

OEHLER S
Iquarium
R LI N N.W
Ien Linden 41
stager Inguistischer
entalischer Litteratur

Phillips 7 /2 .





Trimming and a delivere

PERSONAL AND ADDRESS OF

Theoretisch = praktische

deutsche Grammatik

ober

Lehrbuch

sum

reinen und richtigen

Sprechen, Lefen und Schreiben

ber

deutschen Sprache,

nebst

einer furzen Geschichte und Berelehre derfelben.

Zunächst zum Gebrauch für Lehrer und zum Selbstunterricht.

3 0 n

Dr. Joh. Chrift. Alug. Senfe,

weit Schutbirector zu Magbeburg und Mitglieb ber Gelehrten : Bereine fur beutsche Sprache zu Berlin und Frankfurt am Main,

Funfte, vollig umgearbeitete und fehr vermehrte Ausgabe.

Erfter Band.

Sannover, 1838.

Im Bertage ber Sabn'ichen Sofbuchhandlung.

H621a

Dr. J. E. A. Henfe's

ausführliches

Lehrbuch

ber

dentschen Sprache.

Neu bearbeitet

v e n

Dr. R. B. 2. Senfe, Professor an der Universität zu Berlin.

Erfter Band.

Sannover, 1838.

, 5111 e

7 (1) THE WHOLEH

15987

-10-6-0 2 3 34

11 1 N

. . .

Vorbericht zur ersten Auflage.

Die Menge der vorhandenen, jum Theil trefflichen deut= ichen Sprachlehren durch ein abuliches Werf zu vermehren, wurde ich nicht gewagt haben, wenn mich nicht ein vieljab= riger Gebrand Desfelben in meinem Wirkungsfreise zu der Hoffnung berechtigt hatte, auch Undern auf dem von mir gewählten Wege die grundliche Erlernung unserer Nationals sprache leichter und angenehmer zu machen. Ich darf wenigstens hoffen, daß es meinem vieljährigen Streben nicht ganz mißlungen ist, Richtigkeit der Begeisse mit Deutlich= keit im Vortrage, Bestimmtheit der Regeln mit Zweckmä-Bigkeit der Beispiele (größtentheils aus Mufterschriftstellern), Rurze mit Wollftandigkeit zu verbinden, durch neue Unsichten meinem Gegenstande eine leichtere, gefälligere Unordnung und dadurch mehr Klarheit in der Darstellung zu geben, durch das Alles mich der Idee einer vollkommneren prafti= schen Sprachlehre zu nahern und so meinen beabsichtigten 3 weck nicht ganz zu versehlen. — Dieser ist namlich, nicht bloß ber Sugend unter Unfuhrung des Lehrers ein praftisches Lehr= und Lesebnch ihrer Muttersprache, son= dern auch denkenden Geschäftsleuten, denen die Rein= heit und Richtigkeit im Sprechen nicht gleichgultig ift, ein eben fo vollständiges, als bequemes Rachfolagebuch in zweifelhaften Fallen zu verschaffen.

Bu den Eigenthumlichkeiten dieses Handbuches rechne ich besonders, das ich mich in Hinsicht der Tex-minologie ans überwiegenden Gründen der einmal herrsschenden, auch in andern Sprachen gebräuchlichen lateinischen Kunstwörter nach gehöriger Erklärung und Verdeutschung bediene, und sie nur dann mit guten deutschen Stellvertrestern vertausche, wenn diese durchaus nicht misverstanden

werden konnen. Nicht zu gedenken, daß, wer die einmal eingeführten lateinischen Benennungen in und mit seiner Muttersprache grundlich geleent hat, sich auch leicht in allen übrigen Sprachen gurecht findet, in welchen man dieselben lateinischen Benennungen beibehalt - wer kann sich auch aus dem Labyrinth der vielen neuen Terminologieen leicht herausfinden, da ein und derfelbe Begriff oft mit beinabe eben fo verfchiedenen Namen, als es Eprachlehren giebt, verfeben ift! - Co beift 3. B. das Berbum bald Beit= wort, bald Wandelwort, bald Aussagewort, bald Sagewort, oder Ausfager, Ausfaganzeiger, bald Redewort, Buftandswort, Wirfwort, Band-lungswort, Begebenheitswort, Sagwort, Saher u. dergl. — Welchen Ausdruck foll nun der Schul-lehrer wählen oder beibehalten? Wird er oder fein Rach= folger nicht genothigt sein, mit einer neuen Grammatik auch ibre neue Kunstsprache anzunehmen, ohne immer untersuchen an konnen, ob fie beffer ift, als die vorige? - Welche Beitverschwendung aber für ihn und seine Schüler! - So lange also hierin nicht eine gewiffe ilbereinkunft unter allen Lehrern der deutschen Sprache Statt findet, die aber wohl schwerlich zu erwarten ist: so lange wird es auch immer am rathfamften fein, Die lateinischen Runftworter in Der Sprachlehre eben sowohl beizubehalten, als so viele hundert andere aus dem Lateinischen stammende Werter, Die mit nicht größerem Rechte auf das deutsche Burgerrecht Unspruch machen (vgl. S. 119 f. n. S. 203 *). Auch sind sie, geborig erklart, ungeachtet der Unbestimmtheit mancher derfelben, nicht schwerer zu erlernen; sie pragen sich ber Jugend tiefer ein, als die dem Wechsel und daher auch der Berwechselung fo febr ausgesetzten Berdeutschungen. *)

^{*)} Der Verfasser dieser neuen Bearbeitung ist gleichfalls ber lateinischen Terminologie im Allgemeinen tren geblieben, und hat die besten deutschen Ausdrücke den lateinischen nur als Begleiter beigesellt. Außer seinen eigenen Vemerkungen über die lateinischen Termini und die das sür versuchten Verdeulchungen (S. 290 f.) mögen bier nech Jacob Grimm's tressend Werte (beutsche Grammatik, iste Ausg. S. XXI) die Beibehaltung der lateinischen Kunstsprache zu rechtsertigen dienen: "Die neueren Grammatiker suchen ein Hauptverdienst in der Verdeutzschung der lateinischen Terminologie und es tieße sich unter den vielen nach und vorgeschlagenen deutschen Namen eine lange Wahl hals

Die Schriftsprache ift ein febr wichtiges Bulfemittel zur Berbefferung und Berichtigung ber Lautsprache, und es wird nicht leicht Jemand seine Sprache vollkommen richtig sprechen, der sie nicht richtig schreiben kann. Er wird fich vielmehr eben fo, wie eine Sprache, die noch nicht durch Schrift firirt ist, in einem febr roben Bustande befinden. Ich habe daher dem wichtigen Abschnitte von der Orthographie nicht, wie dies gewöhnlich geschieht, seinen Plat am Ende, fondern nach gehöriger Vorbereitung vor der umftandlicheren Betrachtung ber zehn Redetheile, alfo da angewiesen, wo sich ihr Einfluß auf die Erleichterung des ausdrucksvollen richtigen Lesens und Verstehens der folgenden Abschnitte am fruchtbarften zeigen fann. Die Dr= thographic erscheint also nicht als ein unter geordneter, sondern mehr als ein zu geordneter Theil der Grammatik. Beide — Schrift = und Ton = Sprache — unterstützen und begrunden einander wechselseitig zum richtigen Gebrauch, 'es sei nun fur das Dhr, oder fur das Huge, und durfen baber auch in der Betrachtung eben fo wenig, wie in der Husubung, so weit von einander getrennt werden, daß man die eine wegen der andern aus dem Huge verliert. -

ten. Undeutlich und unbestimmt erscheinen mir aber alle diese Musbrude und barum verwerfe ich fie. Die lateinischen find uns von Rindheit an burch ben Schulunterricht eingeprägt, und wir benten bei ihnen nicht, was fie worrlich bedeuten mogen, fondern geradezu an ben Begriff, den fie bezeichnen. Es geht der Grammatik, wie ber Phitosophie; fie muß ihre Abstractionen in der Barme der erften Er= findung benennen, oder es muß hernach tange Beit und übung gu dem Namen fommen; jede überfebung und Nachahmung wird tachertich, wenigstens unverständlich, weil wir und bei dem neuen Wort nothwenbig feiner eigentlichen, finntichen Bedeutung erinnern; in biefem Licht find mir Zeugefalt fur Genitiv, Gebfall fur Dativ und alle abntiche Berdeutschungen beständig vorgetommen; die Abstraction, folg: lich ber mabre Begriff, geht babei jedesmal verloren. Gelbft Sprach: tehre für Grammarit tlingt fteif und falich gegen bas unschulbige Driginat. - - Für die Beibehaltung der lateinischen Benennungen entscheibet auch eine andere gar nicht zu verachtende Bequemlichkeit. Abstractionen, die burch die Lange ber Beit allgemein gangbar geworben find, nabern fich infofern ben einfachen Wurzelbegriffen wieber, als man aus ihnen mehrfache Abteitungen ziehen barf; fo tann ich recht gut fagen: eine grammatifche, eine grammaticalische Bemerkung, bas accufative, conjunctive Berhältnis; hingegen eine fprach: tehrtiche Bemertung, bas tlagfällige, verbindendweisliche Berhattnis murbe unausstehlich und gang ungeniefbar fein; in folden Fällen haben fich bann bie Puriften mit Umfchreibungen zu fchleppen" ic. (R. \$)

Die meisten mir bekannten Sprachlebrer betrachten Die fammtlichen Wortgattungen oder Sprachtheile erst an fich in etymologischer Hinsicht, und dann erst nach ihrem syntaktischen Gebrauche. Ich will bieser kunftlichen Trennung ihren Rugen nicht absprechen; aber fie ift, meinen Erfahrungen zufolge, auch nicht frei von mancherlei Nachtheilen. Durch eine folde Trennung wird nicht nur der gange erfte Theil der Grammatik fehr trocken und unbefriedigend, sondern auch der Blick des Lehrlings durch bas Schwanken zwischen verschiedenartigen Gegenstanden zu febr vertheilt und zerstreut. Es sind dabei Wiederholungen, selbst Inconfequenzen unvermeidlich, indem man Wort-Werbindungen als Beispiele aufstellt, ehe noch von der gegenseitigen Abhängigkeit der Worter (Rection) felbst das Rothige gefagt worden ift. - Ein Sauptgesetz aber des Unter= richts, beffen Befolgung wenigstens mir immer ficheres Gin= dringen und Gedeihen gewährte, gebietet: das Nachdenken und das Gemuth des Lernenden nicht unnothig zu zerstreuen, sondern es auf einen Gegenstand ju sammeln, an demfelben fest zu halten, ihn nach allen seinen verschiedenen Gestalten mahrnehmen, nach allen Seiten bin fo lange betrach= ten ju laffen, bis ein zur möglichften Aufchaulichkeit gebrach= tes Bild davon in der Seele entstanden ift, auf welches beim Fortschreiten das Folgende defto leichter bezogen und durch Vergleichung erkannt werden fann. - Diesem Grundfate gemaß, glaube ich (freilich nicht ohne Bekampfung anberer Hinderniffe) jenen Unbequemlichkeiten badurch entaan= gen zu sein, daß ich, nach einer kurzen Betrachtung des Allgemeinen, das Besondere, und in diesem sogleich nach ber Begriffsbestimmung und etymologischen Betrachtung jedes einzelnen Redetheils auch die ihn betreffenden syntaktischen Regeln über den richtigen Gebrauch besfelben folgen laffe und durch zweckmäßige Beispiele erläutere. Dadurch scheint mir die Abersicht des Ganzen, so wie das Aufsuchen jedes einzelnen Punktes, fehr erleichtert zu werden. *)

^{*)} über die Gründe, weschalb in dieser neuen Bearbeitung die Rectionstehre von der Betrachtung der einzelnen Redetheile nach ihren etymologischen und Flexions-Verhältnissen getrennt und in die Sahlehre verwiesen ist, hat sich der Verfasser in seiner Vorrede (S. XXI.) hoffentlich genügend erklärt. (R. D.)

Feden Abschnitt begleiten verschiedene Beispiele, als übungsaufgaben, mit versteckten, nur der Zahl nach angegebenen Fehlern, die sich jedoch nur auf den zunächst vorhergegangenen Abschnitt beziehen, um die zur Zeit nur auf einen Gegenstand geleitete Kraft und Thätigkeit des Lehrlings desto wirksamer und erfreulicher zu machen. Fest überzeugt, das Anweisungen und Regeln allein nicht viel frommen, wenn ihnen nicht stets zweckmäßige Übungen zur Seite gehen, hoffe ich, dadurch den Lehren zur größern Besestigung der Jugend in der Sprachrichtigkeit ganz besonders genüht, so wie durch einen gemeinfaßlichen und abzwechselnden Wortrag überhaupt das Ganze zu einem zweckmäßigen praktischen Lehr= und Lese buch e der nicht ganz ungebildeten männlichen und weiblichen Jugend in und außer der Schule gemacht zu haben.

Das Verfahren des Lehrers bei dem Gebrauche dieses Buches bedarf übrigens hier um so weniger einer Anweisung, je mehr schon die in den Abschnitten selbst gehörigen Orts eingestreuten Andentungen und Winke eine solche Anweisung entbehrlich machen. — Sollten z. B. jene genannten übungsaufgaben, als die beste Wiederholung eines Abschnittes, recht nüßlich werden: so müssen die Kehler von dem Schüler nicht bloß genannt, sondern auch gehörig besgründet und nöthigenfalls mit Fragen und Winken des Lehrers begleitet werden. Wer diese sehlerhaften Sähe gründzlich verbessen will, muß sich durchaus der Sprachregeln lebhaft bewusst sein, oder sie zur Begründung seines Urtheils in dem Handbuche aufsuchen — ein Verfahren, das nie vernachlässigt werden sollte, da es so leicht zu einer vertrauteren Bekanntschaft mit demselben sührt. — Gern hätte ich diese Beispielsanmlung noch vermehrt, wenn nicht das Werfan sich schon die ihm bestimmte Vogenzahl zu sehr übersstiegen hätte.

Jedem Abschnitte wurde ferner, nach dem Wunsche vieler Lehrer, außer den itbungsaufgaben, auch noch eine Reihe der nothigsten Fragen zur Wiederholung der Hauptpunkte desselben hinzugefügt, nicht um dadurch dem Lehrer das eigene Denken ersparen, oder ihm dadurch Grenzen setzen zu wollen, sondern ihm bei seinen mancherlei andern nothigen Rucksichten auf das Verhalten seiner Schüter dieses Geschäft des Fragens zu erleichtern und ihm zugleich dadurch Stoff zu geben, seine Schüler oder Schülerinnen durch schriftliche Beantwortung solcher Fragen im Stil zu üben. *)

Roch unentbehrlicher und gemeinnützlicher schien mir ein dem Werke beizufügendes vollständiges Register zu sein, um dadurch dasselbe auch außer der Schule im täglichen Geschäftsleben zu einem bequemen Handbuche zu machen, welches in zweiselhaften grammatischen Fällen vielleicht mehr und grundlicher Auskunft geben wird, als ein gewöhnz

liches bloßes Worterbuch feiner Natur nach vermag.

Daß man in einem solchen Register nicht die Ausstellung eines jeden deutschen Wortes sinden wird, versteht sich von selbst. Dadurch wurde dasselbe zu einem Worters buch e herangewachsen sein, wozu es nicht bestimmt ist. Wer auch nur eine geringe Kenntniß seiner Sprache und besonders des Unterschiedes der Worter oder Sprachtheile besitzt, der wird ein zweiselhaftes Wort, wenn auch dasselbe nicht namentlich im Register stehen sollte, doch sehr leicht unter einem allgemeinen Namen zu suchen und zu sinden wissen. In den meisten Fällen kann auch schon das voransstehende Inhalts Werzeichnis, dem Einsschwollen genug sein.

Roch muß ich am Schlusse dieses Borberichts bemerken, daß ich mit eben dem Danke, mit welchem ich die Verdienste meiner Vorgänger (f. Einleitung) und die öffentliche freundliche Theilnahme zur Unterstützung meines außgeführten Vorhabens erkenne, auch jede gründliche, unbefangene Beurtheilung und Verbesserung meiner Arbeit aufnehmen und benutzen werde. Möge ich Beides durch das

^{*)} Um ben Lehrvortrag nicht zu unterbrechen und biesen ersten Band nicht noch mehr anzuschwellen, sind in dieser neuen Bearbeitung sowohl die übungsaufgaben, als die Fragen zur Wiederholung der Hauptpunkte jedes Ubschnittes vortäusig weggetassen worden und sollen mit den durch die neue Gestaltung des Buches nöthig gewordenen Abanderungen und Zusählen am Schlusse des zweiten Bandes als praktischer Andang zusammengestellt werden. Dagegen ist die Unzahl der Beispiele zur Berdentlichung der vorgetragenen Lehren sast überalt beträchtlich vermehrt, und somit ist der praktische Zweit des Buches wehl hintangtich seitigsehalten worden. (R. H.)

Streben verdienen, etwas der Erwartung meiner Leser nicht ganz Unwürdiges in diesem so wichtigen Fache zu liesern! Möge es dazu beitragen, unsere Sprache — dies einzige von außenher unverlehlich gebliebene Gut, zu dem wir in der Zeit der drückendsten fremden Zwangherrschaft flüchten, in dem wir uns einigen, aus dem wir noch Trost und Glauben an die Rettung des deutschen Volks schöpfen konnten — nun auch in der Zeit der Freiheit desto reiner und inniger zu lieben, sie von Mängeln und Unvollsommenheiten immer mehr zu reinigen, und deutschen Sinn, deutsches Gemüth möglichst treu in ihr auszusprechen! —

Nordhausen, im August 1814.

Der Berfaffer.

Worbericht zur vierten Auflage.

Se mehr dieses Werk seit seinem ersten Erscheinen (1814) und in jeder der folgenden Anslagen sich des Beifalls undefangener Sachkenner und Freunde erfreute, um so mehr hielt es der Verkasser sir Pflicht, die von ihm selbst, oder von schäsbaren, schon in dem Vorbericht zu seiner Schuts grammatik dankbar genannten Beurtheilern bemerkten Mängel in dieser vierten Auflage zu ergänzen, Vieles nach dem gegenwärtigen Standpunkte der deutschen Sprachwissenschaft, wie ihn bewährte, von kleinlichen Rücksichten entsernte Männer begründet haben, genauer zu bestimmen, Manches besser zu ordnen, oder mehr zu erweitern und zu dem Ende manchen Abschnitt gänzlich umzuarbeiten.

Kann auch dies Alles den Verf. noch lange nicht berechtigen, sein Werk — wie es der hochverdiente Herling
nur allzunachsichtsvoll in einem Briefe thut — "als das Organ anzusehen, die sichern Resultate aller sprachlichen Forschungen zum Gemeingute deutscher Nation zu machen:" so ift er sich doch wenigstens bewusst, in einer langen Reihe von Jahren an Umsicht und Fleiß nichts gespart zu haben, um seine Sprach = Lehrbucher der Vollkommenheit naher zu bringen und des erhaltenen Beifalls wurdiger zu machen.

Was aber bei der Fulle und im oftern Gedrange sei= ner Berufsarbeiten dem Werfasser selbst nicht möglich war, das überließ er dem einfichtsvollen Bleiße feiner weniger beschäftigten, mit philosophischer und philologischer Bildung ausgerufteten Sohne Rarl und Theodor. Beide untergogen fich mit Liebe nicht nur der letten forgfaltigften Durch= ficht des Ganzen, sondern auch der neuen Bearbeitung ober auch ganzlichen Umarbeitung einzelner Abschnitte. So wursten namentlich von dem Altern mit Hinsicht auf die neues sten gediegenen Forschungen eines Grimm, Becker, Fr. Wolf, Grotefend u. m. a. die Abschnitte vom Gub= stantiv, vom Abjectiv, vom Berbum und von ber Berstehre *) fast gang neu bearbeitet; wogegen der Jun= gere den Abschnitten von den verschiedenen Wortgattun= gen, von dem Urtikel, von dem Pronomen, vorzüg= lid) aber bem Abschnitte von der Conjunction und dem damit in Berbindung ftehenden von der Sattehre eine ganz neue Gestalt gegeben hat. Was namlich seit funf Jahren durch den scharffinnigen Professor Dr. Herling, spater und von jenem in mancher Binficht abweichend burch die schätzbaren Werke von Fr. Schmitthenner und Fr. R. Bernhardt hinsichtlich ber wichtigen Lehre von ben Conjunctionen und der damit genan verbundenen Wort= und Satfügelehre (Syntar) Neues und Halt= bares ergrundet und zu Tage gefordert ift - das wurde von dem zulett genannten Sohne mit unermudetem Rleiße geprüft, mit eigenen Untersuchungen und manchen neuen Unsichten verglichen und zur gemeinnützlichen Unwendung gebracht, so daß der unbefangene Renner das Eigenthum= liche und Selbständige dieser Arbeit nicht verkennen wird.

So wie übrigens der Herausgeber hinsichtlich der gleichfalls genau durchgemusterten und hier und da verbesserten Orthographie aus den S. 162 u. 228 angegebenen

^{*)} Ausführlicher und vollständiger erschien diese als ein selbständiges Berk unter dem Titel: Kurzgefaste Berklehre der beutschen Sprache zum Schut= und Hausgebrauch, von R. W. E. Hense, Zweite umgearb, und verm. Aust. Hannover 1825.

Bründen das Y aus allen echt = deutschen oder dem Deutschen völlig eingebürgerten fremden Wörtern (mit Ausnahme der Eigennamen) verbannt hat: eben so glaubt er auch den bisherigen, schon oft gerügten Misbrauch des ß als unnöthigen Stellvertreters des st schon Worgange einssichte, hinlänglich bewiesen und nach dem Vorgange einssichtsvoller Schriftsteller und Sprachkenner mit Recht verworfen zu haben. — Wie sehr dieser ausgehobene Missbrauch des ß nicht nur das Rechtschreiben, sondern auch den ersten Unterricht im Lesen erleichtert — das wird jeder ersahrene Elementarlehrer bestätigen können. — War es doch auch von jeher der hochdeutschen Schreibung eigen, sich treu und so weit die Mittel reichen, nach der Aussprache zu richten; *) warum sollte nur hinsichtlich des st und ß eine Ausnahme Statt sinden? — Wer gleichwohl gegen alle angegebenen Gründe am eingeführten Gebrauche, der indessen sichts, als diesen für sich hat, sest halten will — der mag es auf die Gefahr thun, inconsequent zu sprechen und zu schreiben. — Der einsichtsvolle Schulmann wird das Natürliche, Leichtere und Richtigere vorziehen. **)

Dagegen ist der Verf. dem D in deutsch treu geblieben und wird jest um so weniger teutsch schreiben, da zu den sonstigen Grunden ***) noch die sehr wichtige Autoprität von Jac. Grimm nebst dessen bestimmter Erklärung über die richtigere Schreibung dieses Wortes hinzukommt. ****)

^{*)} S. Jac. Grimm's deutsche Grammatik. 1. Theil. 2te Aufl. Göttingen. 1822. S. 78.

^{**)} Bur festeren Begrundung dieser vielfach angesochtenen orthographischen Meuerung ist in der gegenwärtigen neuen Bearbeitung (S. 257—260) eine ausführliche geschichtliche Entwickelung der Berhältnisse bei sin und b und vollständigere Darlegung der offenbaren Anconsequenz der herrschenden Schreibweise hinzugekommen, nach deren sorgfältiger Erwägung wohl kein Unbesangener der hier durchgeführten orthographischen Reget seine Zustimmung versagen wird. (R. D.)

phischen Reget seine Zustimmung versagen wird. (R. H.)

***) j. S. 17 f., vergl. mit S. 319 Unm. u. S. 331. 4) in bieser neuen Bearbeitung. (R. H.)

^{****)} In der Beurtheilung von "E. G. Graff's Diutiska. Denkmäler beutscher Sprache und Literatur aus alten Handschriften 2c." (in den Göttingischen gelehrten Anzeigen von 1826 St. 160, S. 1600) sagt nämlich der Recensent (I. Grimm) am Schlusse ausdrücklich: "Der Titel dieser neuen Zeitschrift Diutiska (d. i. deutsche Sprache) ist passend ausgewählt und mag dazu beitragen, die schon erlegene salsche Schreibung teutsch für deutsch endlich einmal ganz zu vers

Moge denn dieses fast ganz umgearbeitete und hier und da sehr erweiterte Werk, das auch durch sein Außeres an Deutlichkeit, Richtigkeit und Schönheit der Schrift dem Fleiße der Druckerei, so wie bei wenig erhöhetem Preise, obzleich sehr vermehrter Bogenzahl desselben der uneigenzuhzigen Sorgfalt der Verlagshandlung Chre macht, in dieser neuen Ausgabe — wahrscheinlich der letzten von meiner Hand — bei allen Kennern und Freunden unserer Sprache eine unparteissche Prüfung und freundliche Ausnahme sinden!

Magbeburg, im Februar 1827.

Dr. Seufe.

Vorrebeitung.

Uber ein Sahrzehend ist seit dem letzten Erscheinen dieses Lehrbuches der deutschen Sprache verflossen. Was mein verewigter Vater am Schluffe des Vorberichts zur vierten Auflage ahndend aussprach, ift leider in Erfullung gegangen; es war ihm nicht vergonnt, noch einmal felbst Sand an dieses Werk zu legen. Aber auch nach seinem zu frub erfolgten Tode blieb die Neigung und Theilnahme des Publicums ben Fruchten feiner nutlichen Thatigkeit und gang besonders and diesem Werke zugewendet. Darin schon lag für mid, dem die Verwaltung seines litterarischen Nachlaffes zunächst anheimfiel, Aufforderung genug, mich berselben mit gewiffenhafter Sorgfalt anzunehmen, hatten auch nicht sonstige Berhaltniffe mir Dies zur heiligen Pflicht gemacht. Nachdem ich die kleineren, junachft fur den Schulgebrauch berechneten Lehrbucher (Schulgrammatif und Leitfaben) in mehren schnell auf einander folgenden Auf=

tilgen. Teutsch täuft eben so wiber unsere Mundart, als wollten wir schreiben ter, tie, tas. Der gothischen und sächsischen ist thiudisk, sotzlich der hochdeutschen nur diutisk gemäß. So schreibt auch Rotter und bloß nach der Reget, die ihm der, diu, daz in ter, tiu, taz wandelt, kann er tiudisk schreiben." u. s. f. Bergt. bessen deutsche Grammatik. J. Theil. 2te Ausg. S. 108.

tagen vielfach gefeitt und gebessert (freilich nur im Einzelnen, da eine sofortige Umgestaltung des Ganzen weder
rathsam, noch thunlich schien), nachdem ferner das als
praktische Zugabe zu jenen Werken zu betrachtende Husses
buch*) durch den einsichtigen Fleiß meines Bruders Gustav
eine zeitgemäß erneuerte Gestalt gewonnen hatte, wurde
schon vor einigen Jahren eine Erneuerung dieses größeren
Werkes nothig. Hier aber konnte ich bei bloßer Nachbesserung im Einzelnen nicht stehen bleiben; die Beschaffenheit
des Buches selbst und die gegenwärtige Hohe der Wissenschaft, wie der Nationalbildung forderte unabweislich eine
durchgreisende Umgestaltung und wesentliche Erweiterung des
Ganzen.

MB die Frucht vieljahriger Lehrerfahrung, unterftubt

durch ein feines, selten irrendes Sprachgefühl, besonnenes Urtheil und reinen Geschmack, fand dieses Lehrbuch gleich bei seinem ersten Erscheinen (im Jahre 1814) um so allgemeineren Beisall, als es zugleich durch die Klarheit der Darstellung einem jeden einigermaßen Gebildeten zugänglich und verständlich war. Seitdem aber machte die Sprachwissenschaft überhaupt und die deutsche Grammatik insbesondere so gewaltige Fortschritte, daß es bei den in kurzen Zwischenzeiten nach einander solgenden Auslagen dieses Werzkes schwer, ja unmöglich war, damit gleichen Schritt zu halten. Auch musste es bedenklich scheinen, dem Neuen sostatten, dessen Ausgabe es ist, den sicheren und völlig bewährten Erwerb wissenschaftlicher Forschung ins Leben einzusühren. Allerdings darf ein solches Buch sich dem Besse

ren nicht verschließen, was gründliche Forscher an die Stelle alter Trethumer oder schieser Ansichten gesetzt haben; es darf nicht hartnäckig auf einem niederen, von der Wissenschaft längst überstiegenen Standpunkte verharren; es hat vermöge seiner vermittelnden Stellung nicht allein der Wissenschaft, sondern auch der Nation gegenüber die Verpflich-

^{*)} Hutsebuch für ben Unterricht in ber beutschen Aussprache und Rechtfcreibung, auch ale Stoff zu Vorschriften, nuglichen Verstandes- und
Stil- übungen zu gebrauchen. Reue vermehrte und verbesserte Ausgabe.
Hannover 1833.

tung, jeden wahren Fortschritt der ersteren der letzteren zu gute kommen zu lassen, gleichmäßig mit der steigenden Höhe der Wissendent auch die Bildung der Nation zu heben und dem Volksbewusstsein eine tiesere und hellere Einsicht in das Wesen der Sache zu gewähren. Andrerseits aber haben Bücher dieser Art die Zeit der Gährung einer nach neuer Gestaltung ringenden wisseuschaftlichen Periode abzuwarten, um dem Lernbegierigen nicht den trüben Most noch ungeläuterter Lehrmeinungen, sondern nur den klaren Wein völlig gereinigter Wahrheiten darzubieten. Woreiliges Aufnehmen und Fortpflanzen jeder neuen, nicht hinlänglich erprobten Lehre verwirrt, statt aufzuklären; nur der reine Gewinn wissenschaftlicher Bestrebungen verdient Gemeingut der Nation zu werden.

In diesem Sinne hat theils mein verewigter Vater selbst, theils in seinem Auftrage mein Bruder Theodor und ich allerdings schon in den früheren Auslagen dieses Buches Manches hinzugefügt, berichtigt, umgearbeitet, um das als haltbar anerkannte Neue diesem Werke anzueignen. Plan und Anordnung desselben blieben jedoch im Wesentlichen unverändert, und es läst sich nicht leugnen, daß, indem einige Abschnitte ganz oder theilweise neu gestaltet wurden, andere nur geringere Verbesserungen und Zusätze erhielten, das Ganze mehr unorganisch fortgebildet, als nach einem durchgreisenden Princip von innen heraus umgeschaffen wurde. Auch mussten durch die Theilung der Arbeit zwischen meinem Vater, meinem Bruder und mir bei allem Streben nach gleichsörmiger Behandlung Ton und Darstellungsweise in verschiedenen Theilen doch mehr oder weniger sühlbar abweichend werden. Ein in allen seinen Theilen völlig zusammenstimmendes Ganzes kann nur in einem Geiste entsspringen und von einer Hand gestaltet werden.

Indem ich nun eine zeitgemäße Umgestaltung des ganzen Werkes unternahm, fühlte ich wohl die Schwierigkeit der Aufgabe, glaubte jedoch anfangs, dabei mehr ordnend und ergänzend, als völlig neu schaffend versahren und daher diese Arbeit in fürzerer Zeit vollenden zu können. Es zeigte sich jedoch bald, daß ich, um ein den gerechten Forderungen der Gegenwart entsprechendes Ganzes herzustellen, das

Buch, wie es vorlag, nur als Material zu einem selbständig aufzusührenden Nenban betrachten und benußen durste. Die Schwierigkeiten häuften sich im Fortgange der Arbeit; sie mit ausweichender Halbheit zu umgehen, dagegen sträubte sich mein wissenschaftliches Gewissen; sie mussten überwunden werden. So hat sich die Arbeit in die Länge gezogen, und statt einer neuen Auflage ist ein ganz neues Buch entstanzben. Ist indessen das, was ich jest gebe, gut und haltzbar, so kommt es, wenn auch spat, doch nicht verspätet; im entgegengesetzten Falle erschiene es immer noch zu früh.

wenn ihm etwas Anderes, als das Gewohnte und Erwartete geboten wird? — Ich nuß darauf gefasst fein, daß das Buch diesemsen, und sich nicht getäuscht sinden, wenn ihm etwas Anderes, als das Gewohnte und Erwartete geboten wird? — Ich nuß darauf gesasst sein das Buch diesenigen seiner früheren Freunde verlieren wird, die alle und sede Arbeit des Gedankens scheuend von dem Grammatiker nichts Anderes erwarten, als eine Sammlung positiver Regeln, welche sie auf seine Autorität bequem hinnehmen und anwenden können, undekümmert um die tiezsere Begründung, wodurch die bloße Verhaltungsregel erst als ein Sprachgesch begrissen und in ihrem organischen Zusammenhange mit dem Sprachganzen als nothwendig erkannt wird. Dagegen wird dies Vuch in seiner neuen Gestalt hossenstlich neue Freunde unter Denen gewinnen, die, ohne selbst Sprachforscher von Fach zu sein, doch gründliche, wissensanzt und deren einzelne Gebiete und Erscheinungen suchen, solche aber in möglichst faßlicher Form zu erhalten wünschen. Diese werden, wie ich mir schmeichle, ihre Erzwartungen, wo nicht überall vollständig bestiedigt, doch im Ganzen nicht getäuscht sinden. Benigstens habe ich, eingebenk der Praktisch zpopulären Bestimmung diese Lehrbuches, nicht ohne Selbstüberwindung und Auspfreung manches Eigensthümlichen nich durchgängig einer möglichst gemeinsasstichen Sprache besleißigt und selbst auf die Gesart hin, das die Darstellung farbloß werden und der Krische und Lebendisseit einer durchaus freien, durch keine Rücksicht beschränken Gervordringung ermangeln könnte, vor Allem nach Versständliches sprache besleißigt und selbst auf die Gesart hin, das die Darstellung farbloß werden und der Krische und Lebendisseit einer durchaus freien, durch keine Rücksicht beschränken Gervordringung ermangeln könnte, vor Allem nach Versständliches für jeden nicht ganz Gedankenlosen gestrebt.

Moge es mir gelungen sein, mit der wissenschaftlicheren Behandlung des Gegenstandes dem Ausdrucke zugleich die nothige Popularität zu erhalten, welcher dies Werk die bisherige beifällige Aufnahme und weite Verbreitung großen=

theils zu verdanken hat!

Zur näheren Erklärung und nöthigenfalls Rechtfertigung meiner umgestaltenden und erweiternden Bearbeitung bedarf es nur weniger Worte. Das Verhältniß derselben zu den früheren Ausgaben wird auch bei der oberslächlichsten Verzgleichung sich hinlänglich ergeben, und wenn meine Leistung sich nicht selbst rechtfertigt, so ist auch jedes darüber geäusberte Wort verloren.

Durchdrungen von der überzeugung, daß die Geschichte der Sprache, wo nicht die Wissenschaft der Sprache selbst, doch die einzig sichere Grundlage für eine echt wissenschaftliche Behandlung derselben ist, war ich vor Allem darauf bedacht, jede Erscheinung nicht als ein schlechthin Gegebernes, sondern in lebendiger Entwickelung auszusassensch, ein für allemal geschlossensch Geisteserzeugniß, sondern eine kortzwährende Erzeugung*); nicht ein Machwerk des ersindenzen und berechnenden Verstandes, das der subjective Versstand des sprachmeisternden Grammatikers zu kritisiren und etwa auch nach eignem Gutbesinden zu corrigiren oder sür den Gebrauch bequemer und regelmäßiger einzurichten besugt wäre; sondern eine natürliche Erzeugung des Menschenz und Volksgeistes, in dessen stilles Walten einzudringen und die

^{*)} B. von Humbolbt fagt in seiner tiessinnigen Schrift "über bie Verschiedenheit des menschlichen Sprachdaues" ze. (als Einleitung zu dem Werke über die Kawis Sprache, I. Band. 1836.) S. LV.: "Man muß die Sprache nicht sowohl wie ein todtes Erzeugtes, sondern weit mehr wie eine Erzeugtung ansehen, mehr von demzienigen abstrahiren, was sie als Bezeichnung der Gegenstände und Bermittelung des Verständnisses wirkt, und dagegen sorgfältiger auf ihren mit der inneren Geistesthätigkeit eng verwedten Ursprung und ihren gegenseitigen Einsluß daraus zurückgehen." — Und weiterhin S. LVII.: "Die Sprache, in ihrem wirklichen Wesen ausgesasst, ist etwas beständig und in jedem Augenblicke Vorübergehendes. — Sie ist kein Werk (Ergon), sondern eine Hätigkeit (Energeia). Ihre wahre Desinition kann daher nur eine genetische sin. Sie ist nämlich die sich ewig wiederholende Arbeit des Geistes, den articulirten Laut zum Ausbruch des Gedankens fähig zu machen."

darin geheinnisvoll wirkenden Kräfte dem Bewusstsein zu enthüllen, die höchste Aufgabe und das letzte Ziel des Grammatikers ist. Die Sprache ist ein Gewordenes und fort und fort Werdendes, das nur in seinem lebendigen Fortgange seinem wahren Wesen nach angeschaut und begriffen werden kann.

Um bemnach eine tiefere Einsicht in die Gesehe der deutschen Sprache zu gewähren, war es vor Allem nöthig, die geschichtliche Seite mehr hervorzuheben und den heutigen Sprachbestand durchgängig auf frühere Entwickelungsstusen zurück und daraus abzuleiten. Ich habe daher nicht nur in der Einleitung (S. 93. st.) die geschichtliche Entwickelung der grammatischen Formen übersichtlich dargestellt und den deutschen Mundarten in ihrem Verhältnisse zur Schriftsprache eine besondere Vetrachtung gewidmet (S. 105. st.); sondern vorzüglich auch den wichtigen Abschnitt von der Wortbildung ganz neu und mit möglichst erschöpescher Ausssührlichkeit gearbeitet (S. 308 bis 413); außerdem aber in allen Pheisen der Laut und Schriftlehre, wie der Lehre vom Worte, die Entstehung der heutigen Laut und Wortsformen aus einem früheren, im Ganzen reineren, organischeren und lückenlosern Sprachstande nachzuweisen und daburch Manches, was in unserm gegenwärtigen Hochdeutsch dunkel und verworren dasseht, auszuhellen und zu ordnen gesucht. — Dem geschichtlichen Entwicklungsgange gemäß musse die starke Declination der schwachen, die starke oder ablautende Conjugation der schwachen Berba konnten nicht mehr als unregelmäßige in ihrer zusälligen alphabetischen Volge ausgestellt, sondern nunsten, von den wirklich unregelmäßigen getreunt, nach der durchaus gesemäßigen Regel ihrer Ablautung geordnet werden. — Da jedoch diese Gramsmatik nicht eine eigentlich geschichtliche, sondern ein praktisches Ekukung der nanhoddventschen Sprache sein soll; so ihrer Ablautung geordnet werden. — Da jedoch diese Gramsmatik nicht eine eigentlich geschichtliche, sondern ein praktissches Lehrbuch der neuhochdeutschen Sprache sein soll: so konnte natürlich nicht von den ältesten Sprachgestaltungen ausgegangen und zu den späteren bis auf die neueste kortsgeschritten werden, sondern es musste im Allgemeinen (nasmentlich in der Lehre von den Wortsormen) der heutige Sprachzustand in den Vordergrund gestellt und von da aus

auf frühere Zustände zurückgegangen werden. Wo der Neichsthum der alten Flexion in der neueren Sprache zusammensgeschmolzen ist, wäre es widersinnig, in einer neuhochdatzschen Grammatik Unterschiede festhalten zu wollen, welche nur älteren Sprachperioden angehören. Das System der Desclination und Conjugation konnte und musste daher, im Bershältniß zu dem vollständiger entwickelten der altdeutschen und vollends der gothischen Sprache, sehr vereinfacht wersden. Es ist jedoch überalt auf die früheren, jeht verwischsten Form unterschiede hingewiesen und gezeigt worden, wie aus der Verschmelzung zweier oder mehrer verschiedenen Flexionsweisen eine einsörmige Viegung in der neueren

Sprache entsprungen ift.

Wessen Führung aber håtte ich bei diesem Streken nach historischer Begründung der neueren Grammatik mich zuwersichtlicher anwertrauen können, als der des großen Restormators der deutschen Grammatik, Jacob Grimm, dessen wunderwürdiges Werk als eines der großartigsten Denkmäler deutschen Geistes und deutscher Gelehrsamkeit in Ehren bleiben wird, so lange unsere Sprache und Schrift besteht.*) Daß ich daneben auch die Werke der an Geist und Richtung ihrer wissenschaftlichen Thätigkeit verwandten Gelehrten Benecke, Graff, Lachmann, Schmeller, u. a., so wie die besonders für das Etymologische hochwichtigen sprachvergleichenden Forschungen eines Bopp, Pott 2c. sleißig benußt, daß ich aber nicht ohne selbständige Prüfung das Vorgefundene bloß abgeschrieben, sondern mich, so weit es die Natur und Tendenz dieses Buches zuließ, auch des eigenen Urtheils nicht begeben habe, wird der Kundige leicht selbst wahrnehmen. — Von der großen Zahl neuhochdeutscher Grammatiker habe ich besonders Becker, Schmitthenner und Gößinger verglichen und aus ihren verdienstlichen Werken nicht nur mauches passende Beispiel, sondern auch manche tressende oder doch

^{*)} Leiber konnte ich ben 4ten Band ber Grimm'ichen Grammatik, ber nicht lange vor ber Beendigung meiner Arbeit erschien, noch nicht zu Rathe ziehen, sehe aber zu meiner Freude, bag ich in einzelnen Fällen, wo er mir hate Rath ertheilen können, auf eigenem Wege zu übereinstimmenden Resultaten gelangt bin.

anregende Bemerkung geschöpft, ohne jedoch irgend etwas ungeprüft und unverarbeitet aufzunehmen.

Hinsichtlich der Anordnung des Lehrstoffes habe ich die wesentliche Abanderung gemacht, daß die Lehre von der Rection, welche in den früheren Ausgaben der Abhand-lung der einzelnen Wortarten nach ihrer Bildung und Bielung der einzelnen Wortarten nach ihrer Bildung und Biegung stückweise angehängt war, jeht davon getrennt ist, um in der Sahlehre in wissenschaftlichem Zusammenhange dargestellt zu werden. Ich verkenne nicht das Tressende der pådagogisch z didaktischen Gründe, welche meinen Vater zu der von ihm vorgezogenen Einrichtung bestimmten (s. seinen Vorbericht S. VIII.); allein mit einer wissenschaftlichen Beschandlung der Nectionslehre schien mir diese Zerstückelung derselben durchaus unverträglich. Die Gesehe der Wortsügung können nur gestüht auf die Entwickelung der syntaktischen Casus Zegriffe nach ihren inneren Gründen und als ein in sich zusammenhangendes System aufgesasst werden. Abgesehen von den Rectionsverhältnissen aber habe ich gleichsfalls schon in der Wortlehre auch den Gebrauch der einzelnen Redetheile und ihrer verschiedenen Kormen in der zusammenhangenden Rede gelehrt, und namentlich alles dassienige schon hier zu erschöpfen gesucht, was mehr in dem jenige schon hier zu erschöpfen gesucht, was mehr in dem Begriffe der Wortart oder Wortsorm an und für sich ge= gründet, als von Satverhältnissen abhängig ist. Daher sind den Abschnitten über die einzelnen Wortarten Bemerstungen über die Anwendung einer jeden beigesügt, und es ist z. B. am Schlusse des Abschnittes vom Verbum sogleich von der Bedeutung und dem Gebrauche der Theile seiner Conjugation, als der Tempora, Modi, Infinitive, Parti-cipien 2c., aussührlich gehandelt worden. Durch die gründ-liche Erklärung der Wortarten und Wortsormen nach ihrer Bedeutung als Clemente des Redeganzen gewinnt allerdings die Wortlehre ein erhöhetes Interesse, indem ein anschau-licheres Bild von der inneren Natur und lebendigen Wirksamkeit jener Sprachformen in der Seele entsteht, und der todte Buchstabe erst so seinen belebenden geistigen Inhalt empfångt.

Übrigens ist die Anordnung im Ganzen und Großen nicht wesentlich verandert worden, wenn auch im Einzelnen

nur Weniges an seiner früheren Stelle bleiben konnte. Namentlich hat die Orthographie als Theil der Elementars Grammatik ihren Platz nach der Lautlehre behauptet (f. S. 191*); in der Wortlehre aber sind die verschiedenen Wortzarten in derselben Folge, wie früher, abgehandelt, und das Verbum ist nicht nach dem Beispiel mancher neueren Grammatiker dem Nomen vorangestellt worden aus Gründen, welche S. 289 f. hinlanglich auseinandergesetzt sind.

Da biefes Werk sich als ein ausführliches Lehr= buch ankundigt, welches möglichste Erschöpfung seines Ge-genstandes bezweckt: so wurde der beträchtliche Umfang, zu welchem es in dieser neuen Bearbeitung angewachsen ift, ihm wohl nur dann zum Vorwurf gereichen, wenn es ilber= fluffiges enthielte, oder durch Weitschweifigkeit bes Wortrages unnothig angeschwellt ware. — Von einer popularen Grammatik der Muttersprache fordert man mit Recht, daß sie zugleich die Stelle einer sogenannten allgemeinen oder philosophischen Grammatik vertrete, insoweit eine solche für biesen Standpunkt überhaupt gegeben werden kann. 28ab= rend ein Lehrbuch einer fremden Sprache die Kenntniß ber grammatischen Rategorieen und Terminologieen, furz des grammatifchen Syftems nach feinen allgemeinsten Grundzugen und Grundlagen bei dem Lernenden voransseigen und nur den besonderen Stoff der einzelnen Sprache, nach jenem formellen Schema geordnet, überliefern darf: hat die Gram= matik der Muttersprache gerade umgekehrt in dem der Haupt= sache nach als bekannt vorauszusependen besonderen Sprach= stoffe die grammatischen Begriffe nach ihrer wesentlichen Allgemeinheit und Nothwendigkeit aufzuzeigen, oder aus der einzelnen Sprachgestaltung das System der Sprache überhaupt zu entwickeln. Schon biefe durchgangige Beziehung des Besonderen auf das Allgemeine, welche mich auch be-wogen hat, der besonderen Sprachlehre eine kurze und moglichst fastliche Entwickelung der allgemeinen Sprachgesetze in einem eigenen Abfchnitte der Ginleitung (G. 120 ff.) vor= auszuschicken, macht eine größere Unsführlichkeit nothwendig. Dazu kommt aber noch die eigenthümliche Beschaffenheit des vorliegenden Werkes, welches seiner unsprünglichen Unlage und Bestimmung nach nicht ein streng = wissenschaftliches

grammatisches System für den Philosophen oder gelehrten Sprachsorscher, sondern ein populäres Lehrz und Hüssbuch für jeden Gebildeten, ein Kathgeber in einzelnen zweiselhaften Fällen sein soll, zu welchem Gedrauch es durch ein dem weiten Bande anzuhängendes vollständiges Register noch geeigneter werden wird. In einem strengzwissenschaftlichen Systeme greisen alle Pheile auch äußerlich so in einander, das sie einander gegenseitig bedingen und erklären, und das Einzelne nur als Glied des Ganzen in seinem Zusammenhange mit demselden vollkommen begrissen werden kann, nicht aber für sich allein, losgerissen von diesem Ansammenhange eine klare und befriedigende Anschaung der Sache giebt. Wer aber ein Buch, wie das vorliegende, über einen einzelnen grammatischen Punkt zu Nathe ziehen will, dem kann nicht zugenuthet werden, zu diesem Behuse das ganze Sterf im Zusammenhange durchzusgehen. Er muß an der Stelle, wo der fragliche Gegenstand abgehandelt wird, völlig genügende und für sich verständliche Auskunft sinden, oder doch durch Hinweisung auf andere Stellen, welche die damit in Verschulung siehenden Begrisse erkaltern, mit Leichzigkeit vollständige Auskungen gerhalten. Dadurch wird mögslichst allseitige Erschöpspung zedes Gegenstandes an seiner Stelle unerlässlich, und auch Wiederholungen derselben Sache unter verschiedenen Gesichtspunkten und in anderem Zusammenhange waren nicht ganz zu vermeiden. — Wenn aber dieses Wuch vermöge dieser durch seine Tendenz gedotenen Schandlung mehr einer aus einzelnen Stüdeen zusahen menzespätzten Mosaik-Ausbeit, als einem einfachen, aus einem Schandlung mehr einer aus einzelnen Stüdere zusammengespätzten Posaik-Verlie die ideelle Einheit des Ganzen nichzerschen derem keiner Stelle die ideelle Einheit des Ganzen nichzerschen derem keiner Stellen und beschend und beschend derem streng durchgeschlern Principe erzeugt noch kein wahrhaft wissenschliches System, wenn jenes Princip ein einseitiges, subiertwes, nicht das in dem Stosse siehen Einer Ibeil halte das äußerliche Zerfallen des in

völlig angemessene Idee zusammengehaltenen Stoffes für minder gefährlich, als das Erstauren der natürlichen, freien Lebendigkeit der Sprache in todtem scholastischem Schematismus.

Dem zweiten Bande, welcher die Satzlehre und die Verslehre enthalten wird, ist durch die gründliche und geistvolle Behandlung der Syntax (mit Ausschluß der Rectionslehre) in der vorigen Ausgabe durch meinen Bruzder Theodor schon bedeutend vorgearbeitet. Ich hoffe daher, diesen Band, welchem auch einige nothig gewordene Nachzträge und Berichtigungen zu diesem ersten ausbehalten bleiben, in weit kürzerer Zeit zu Ende bringen und bald nachzliefern zu können. Einstweilen wünsche ich dem hiermit vollendeten ersten Bande eine gleich günstige Aufnahme, wie sie zu meiner Freude den früher einzeln ausgegebenen Abetheilungen bereits zu Theil geworden ist.

Berlin, im Junius 1838.

Dr. R. Benfe.

Inhalt des ersten Bandes.

einieitung.	Seite
I. Bemerkungen über Sprache und Sprachlehre überhaupt	1
II. Deutsche Sprache und ihre Bilbungsgeschichte	12
Ister Zeitraum, von 143 vor Chr. bis 768 nach Chr. Geb.	16
2ter Zeitraum, von 768 bis 1137	26
3ter Zeitraum, von 1137 bis 1348	33
4ter Zeitraum, von 1348 bis 1531	43
5ter Zeitraum, von 1534 bis 1625	52
6ter Zeitraum, von 1625 bis 1751	61
7ter Zeitraum, von 1751 bis 1834	80
Unhang:	00
1. über bie geschichtliche Entwickelung ber grammat. Formen . 2. Deutsche Mundarten und ihr Verhaltniß zur Schriftsprache.	93
Reinheit und Echtheit ber letteren	105
III. Allgemeine Sprachgesetze. Wesentliche Grundbegriffe, Be-	103
ftandtheile, Verhältnisse u. Formen der Sprache. Unord-	
nung und Eintheilung der Sprachlehre. Verhältniß des	
Grammatikers zum Sprachgebrauch	120
Erstes Buch: Laut= und Schriftlehre.	
Erfte Abtheilung. Bon den Sprachlauten und der	
richtigen Ausspräche.	
Erster Ubschnitt. Bon den Buchstaben überhaupt u. deren Urten	145
3meiter Abschnitt. Bon der richtigen Aussprache der Buchstaben	159
Dritter Abschnitt. Bon ber Aussprache der Silben u. Wörter	172
1. Bon ber natürlichen Zeitbauer (Dehnung u. Schärfung) ber	112
Gilben	173
Silben	
Accent	176
Bierter Abschnitt. Bon bem Bohllante oder der Euphonie	186
Zweite Abtheilung. Bon der Rechtschreibung oder	
Zweite Abtheilung. Bon der Rechtschreibung oder Orthographie.	
Erfter Ubschnitt. Begriffsbestimmung u. Mugen ber Orthographie	191
Breiter Abschnitt. Allgemeine Regeln ber deutschen Rechtschreibung	195
Dritter Abschnitt. Besondere Regeln u. Bemerkungen über die	150
	200
Rechtschung	209 209
11. Von den Zeichen der Dehnung u. Schärfung ber Silben	217
The Con our Setupen of Defining at Organiang of Ottothe	214

Inhalt.

	Cett
111. Regetn über ben Gebrauch einzetner Buchstaben	222
1. Gebrauch der Boeate	223
2. Gebrauch der Confonanten	235
2. Comment of Companion and Companion of Com	20.
1V. Bon ber Sithentrennung burch bas Theilungezeichen am Ende	
einer ZeileV. Bon der Abkürzung der Wörter	265
V. Bon der Abkürzung der Wörter	265
0	
Zweites Buch: Wortlehre.	
Erste Abtheilung. Allgemeiner Theil der Wortsehre.	
Erster Abschnitt. Die Wortarten (Redetheile) nach ihrer Be-	
deutung und ihrem gegenseitigen Berhaltniffe Grund:	
Lawiff San Wanthiasans and San Parties	200
begriffe der Wortbiegung und der Rection	273
Zweiter Abschnitt. Bon der Wortbildung (Etymologie)	308
1. Lautliche Wortbildung: Abanderung od. Bariation	310
1 Pautmandel	312
1. Lautwandel	313
1) Fairteanore office Completeding conduporties source	
a. Bocale	313
b. Consonanten	321
b. Confenanten	
lation; Umlaut)	336
3) Routmondel durch den (Finfluce des Rons	347
2) Characters Ginestianns unt 12 mitations ten Conta (ausmit	017
2. Wegwerfung, hingufugung und Umftellung ber Laute, (gram-	0.00
matische Figuren)	350
11. Begriffliche Wortbitoung	360
1. Ablantung	370
2. Ableitung	390
3. Zusammensehung	397
3. Sulammenlegung	037
Zweite Abtheilung. Besonderer Theil ber Wortlehre.	
Erster Abschnitt. Der Artifel (das Gelbstands: od. Geschlechts:	
	410
mort)	413
3weiter Ubschnitt. Das Substantiv (Nennwort od. Hauptwort)	421
1. Arten des Substantivs	421
2. Bilbung ber Substantiva	428
3. Sprachgeschlecht (Genus) der Substantiva	4.13
1 Robiforman bon Gubifornina	462
4. Sahlformen ber Substantiva	
3. Fauoregung od. Deetination der Subplantiva	470
A. Declination ber Gemeinnamen und Abstracta	471
I. Starke Deelination	474
II. Schwache Declination	490
Ulphabet. Berzeichniß ber Substantiva von zweifelhafter De-	
	497
elination	
B. Deelination ber Eigennamen	501
Dritter Abschnitt. Das Pronomen oder Fürwort	513
1. Perfonmörter (Pronomina Personalia)	515
2. Bueignende od. besiganzeigende Fürwörter (Pr. possessiva)	526
3. Hinweisende Fürwörter (Pr. demonstrativa)	530
4. Wassimment Communication (D. Astronometica)	
4. Bestimmende Fürwörter (Pr. determinativa)	533
5. Fragende Fürwörter (Pr. interrogativa)	535
6. Beziehende Fürwörter (Pr. relativa)	539
Allgemeine Bemerkungen über Gebrauch u. Bedeutung fammtlicher	
Fürwörter	544
0	

Inhalt.

	Geite
Vierter Abschnitt. Das Adjectiv ober Beiwort	556
1. Bildung der Adjectiva	560
2. Comparation (Gradwandlung od. Steigerung) der Adj	577
3. Concretion (Einverleibung) und Motion (Geschlechtewandtung)	
der Abjective	593
1. Declination (3ahl: und Fallbiegung) der Udjective	596
5. Bemerkungen über ben Gebrauch der Abjective	613
Künfter Abschnitt. Das Zahlwort oder Numerale	623
1. Bestimmte Zahlwörter	625
2. Unbestimmte od. allgemeine Bablwörter	636
3. Bemerkungen über ben Gebrauch sämmtlicher Zahlwörter	647
Sechster Abschnitt. Das Verbum (Redewort od. Zeitwort)	651
1. Arten der Berba	653
2. Bildung der Berba	665
s. Biegung co. Conjugation cer Berva	678
A. Grundbegriffe u. allgemeine Berbemerkungen zur Conjugation	678
1. Bestandtheile der Redesormen	679
1. Die Person u. 2. die Bahl ob. ber Numerus	679
3. Die Zeit od. das Tempus	682
1. Der Modus, die Redes od. Aussageweise	687
11. Nennsormen des Verbums (Insinitiv u. Particip)	689
111. Trennbarkeit u. Untrennbarkeit zusammengesetzter Berba	co-
in der Conjugation	695
B. Spsiem ber Conjugationssormen	700
a. Einfache Biegungssormen	700
I. Starke od. abtantende Conjugation	702
1) Ablaute	702 720
2) Endungen der ftarken Conjugation nebst Beispielen .	
11. Schwache ober umendende Conjugation	724 730
111. Unregelmäßige Conjugation	737
b. Umschreibende Conjugation	745
c. Musterwörter der Conjugation	745
2. Transitiva od. zielende Berba	748
3. Reflexivum od. rückzielendes Berbum	750
4. Intransitiva ed. ziellese Verba mit sein	751
5. Unpersontiche Verba	752
1 Gebrauch der Berba in hinsicht der Theile ihrer Conjugation	753
1) Gebrauch der Person und Zahlserm	753
2) Gebrauch der Tempera	757
3) Gebrauch der Modi	763
4) Gebrauch der Hütfsverba	777
5) Gebrauch des Infinitivs	779
6) Gebrauch der Participien	788
Siebenter Abschnitt. Das Abverbium (Neben : od. Umftands:	• • • •
mort)	795
1. Arten des Abverbiums	796
2. Bitbung ber Abverbia	803
1. Bon andern Receipenen entiegnte advervid	803
A. von Adjectiven	803
B. von Substantiven	807
C. von Berben	813
D. aus Pronominatstämmen entsprungene: Pronominat : Ud:	815
verbia	0.19

Inhalt.

	Seite.
11. Ursprüngliche Abverbia u. eigenthümliche Abverbiatsormen .	S19
3. Bemerkungen über Gebrauch und Bedeutung ber Adverbia	830
	000
Achter Abschnitt. Die Praposition (bas Verhältniss: od. Vor:	
wort)	846
1. Bilbung ber Präpositionen	819
Le Cigentitale et a coccitation from political et a contraction et a	850
The tribulation of the state of	855
1. Out families he may fine the control of the cont	855
2. Adjectiv = Prapositionen	857
2. Bemerkungen über Bedeutung u. Gebrauch der Prapositionen	859
Neunter Abschnitt. Die Conjunction od. bas Bindewort	866
1. Arten der Conjunctionen	870
2. Bemerkungen über Bilbung, Bedeutung und Gebrauch ber	
Conjunctionen	881
Behnter Abschnitt. Die Interjection oder der Empfindungslaut	910

Einleitung.

1. Bemerkungen über Sprache und Sprachlehre überhaupt.

Der Mensch hat als sinnlich : vernünftiges Wesen das Bedürfniß, feine Gedanken zu außern, um biefelben nicht bloß Undern mit: gutheilen, fondern auch fur fich felbst bargustellen und baburch erft jum beutlichen Bewufftsein bes Gebachten ju gelangen. Bur Befriedigung biefes in feiner geiftigen Natur wefentlich gegrundeten Bedurfniffes ift ihm von bem Schöpfer die Sabigkeit verlieben, feinen innerlichen Wahrnehmungen durch hörbare Laute ein außerliches Dafein zu geben und fur ben gangen Umfang feiner Borftellungen einen entsprechenden Borrath mannichfaltiger Lautgebilde als immer bereites Werkzeug bes Gedankenausbruckes nach ben naturlichen Gesehen seiner organischen Natur felbstthätig zu erzeugen. Sowohl jene subjective Berrichtung des horbaren Gedankenausdrucks, als auch die Gefammtheit der überhaupt der gangen Menschheit, oder insbesondere einem einzelnen Bolte fur ben Musbrudt feiner Borftel: lungen gu Gebote ftehenden Lautgebilde, Formen und Berbindungen nennt man Sprache. Die Sprache ift einer ber wesentlichsten Borguge, durch welche ber Mensch über bie Natur hinausragt. Sie ift nichts anderes, als die ins Leben tretende Bernunft, der laut= gewordene Geift des Menfchen, und wenn der Menfch durch feine denkende Vernunft boch über allen naturlichen Geschöpfen fteht, fo ift es die Sprache, burch welche biefer bochfte Borgug erft feine vollfommene Berwirklichung erlangt.

Die wirkliche Sprache (wohl zu unterscheiden von dem Sprache vermögen) ist weder ein unmittelbares Geschenk der Gottheit, noch eine Ersindung des menschlichen Verstandes *), welche nach voran-

^{*)} Diese beiben entgegengesetten Vorstellungen erregten schon im griechischen Alterthum und in neuerer Zeit besonders in der zweiten Galfte bes vorigen Sahrhunderts unter ben Mannern, welche sich mit der Frage nach

gegangener übereinkunft (bie ja ohne Sprache selbst nicht denkbar wäre) als ein bequemes Mittel für äußerliche Zwecke des gesellschaftzlichen Lebens willkürlich sestgestellt wurde. Sie ist nicht gemacht, sondern natürlich ent standen als ein nothwendiges Product und ein wesentlicher Bestandtheil der menschlichen Natur, ohne welchen der Mensch nicht Mensch wäre. Es hat keine besonnene Ubsicht bei ihrer Bildung gewaltet, sondern der undewusste natürliche Trieb

bem Urfprunge ber Sprache beschäftigten, einen lebhaften Streit zweier Parteien. Die erftere Borftellung vertheibigte unter Unbern Joh, Perer Susmild in feiner Chrift: Berfuch eines Beweifes, baf bie erfte Sprache ihren Urfprung nicht vom Menfchen, fondern allein vom Scho= pfer erhalten babe. Berlin 1766. Es ift faum zu begreifen, wie man biese Ansicht von dem unmittelbar göttlichen Ursprunge der einzelnen Sprache sur frommer halten konnte, ohne zu bedenken, wie Gott den Menschen gerade dadurch über die Naturgeschöpfe gestellt, das er ihm nicht, wie ben Thieren, natürliche, inftinetmäßige Fertigkeiten, fonbern in der Bernunft und bem ihr inwohnenden Triebe unendlicher freier Entwickelung die Fähigkeit verlieben, seine geistige Welt sich felbst gu erschaffen. Roch weniger zu begreifen ift es, wie man fich zur Unter= ftugung jener Unficht auf bie biblifche Schöpfungestreunde berufen tonnte. die boch mit flaren Worten ben Menschen von ber Gottheit nur bie Macht empfangen tafft, ben Geschöpfen Ramen zu geben, bie Ramen= gebung felbst aber ausbrücklich bem Menschen gufchreibt. G. 1. Buch Mofes, Cap. 2. 3. 19, 20: "benn als Gott ber Berr gemacht hatte von ber Erbe allerlei Thier auf bem Felbe und allerlei Bogel unter bem Simmel, brachte er fie zu bem Menschen, bajs er fabe, wie er fie nen= nete; benn wie ber Menfch allerlei lebenbige Thiere nen= nen murbe, fo foltten fie beißen. Und ber Menfch gab einem jeglichen Bieh und Bogel unter bem himmet und Thiere auf bem Ketbe feinen Namen." - Freilich war bie entgegengefette Borftellung, welche die Sprache zu einer menschlichen Erfindung, wie die Schreibes ober Buchbruckerfunft, machte, noch weniger haltbar. 2013 hatte bie Sprache etwa auch unerfunden bleiben können, mare nicht gufällig ein kluger Ropf auf ben Ginfall gekemmen, ein Mittet fur ben Gebankenausbruck und die gesellige Mittheilung gu erfinnen! Die Rothwendigkeit und Be= fentlichfeit ber Sprache für bie menschliche Natur muffte anerkannt wer= ben, um ihre zugleich natürliche und geiftig freie Erzeugung aus berfelben zu begreifen. Bon biefem richtigen Standpunkt aus hat querft Herber jene Frage in ihr mahres Licht gestellt burch seine geiftvolle Preisschrift: liber ben Urfprung ber Sprache. 1770. "Die Sprache", fagt er unter anderm, "ift ber wefentliche Unterscheibungs : Charafter unfrer Gattung von außen, wie es die Bernunft von innen ift. -Sie gebar fich mit ber gangen Entwickelung ber menschlichen Rrafte. — Der Ursprung ber Sache wird nur auf eine würdige Urt göttlich, sofern er menichtich ift. - Reine Organifation bes Mundes ift es, Die bie Sprache ichafft; fein Geichtrei ber Empfindung; tein Prineipium ber Rachahmung in ber Seele. Um menigften ift's Ginverftandnis, mill= fürliche Convention der Gefellschaft. Der Wilbe, ber Ginfame im Walbe hatte Sprache für fich fetbit erfinden muffen, hatte er fie auch nie geredet. Gie war Ginverftandnis feiner Geele mit fich felbft, und ein fo nothwendiges Ginverftandnif, ale ber Menfch Menfch war."

des sich unter dem Einslusse höherer Gesetze entwickelnden und zum äußerlichen Dasein hervordrängenden Geistes, welchem der leibliche Organismus des Menschen die zu dieser Außerung erforderlichen Mittel ungesucht darbot. Wie der ganze Mensch eine innige Eineheit von Seele und Leib ist, die nur mit dem Tede aufhört, so ist auch in dem Leben der Sprache das Geistige mit dem Körperzlichen, der Gedanken mit dem Laut innig verweht, und nur in der Einheit dieser beiden Elemente besteht die vernehmbare Krast des Wortes.

Hiernach fällt die Frage von selbst weg: wie der Mensch darauf geleitet ward, gerade-den Laut zum Darsteller seiner geistigen Wahrnehmungen, gerade den Sinn des Gehörs zum Vermittler seiner mannichsaltigen Verstellungen zu machen. Es war nicht seine Wahl; er gehorchte undewusst höheren Gesehen seiner Natur, vermöge deren seine Sprache nothwendig Lautsprache, Darstellung des Vorgestellten für den Gehörsinn sein musste. Wohl aber können wir die Frage auswersen, worin denn die Nothwendigkeit der Lautsprache wesentlich begründet ist.

Der Schall ift in ber gangen Ratur bas Seelenhafte, worin fich bie innerliche Eigenthumlichkeit ber Dinge fund giebt. Schon bie leblofen Naturkörper offenbaren die Verfchiedenheit ihrer Substan; und des innern Gefuges ihrer Theile burch ben bei außerlicher Erregung entstehenden eigenthumlichen Schall, ber, wenn er von bestimm: ter unterscheidbarer Beschaffenbeit ift, jum Rlang und Ton wird. Solz, Stein, Metall und auch bie befondern Arten biefer Naturforper verrathen ihre eigenthumliche Natur burch entsprechende Schalloder Klangarten. — Das Thier offenbart fein Wesen burch ben felbstthätig erzeugten Laut, um fo mannichfaltiger und vollkomme= ner, je vollkommener es überhaupt organisiet ift, oder je mehr fein Organismus ber Luft, als bem Elemente bes Schalles, angehort. Es hat Stimme, b. i. die Fahigkeit felbfithatiger Laut: Erzeugung; und die Ubung biefer Fahigkeit ift eine mefentliche Lebensaußerung, burch welche bas Thier nicht bloß fein Dafeinsgefühl überhaupt, fondern auch einzelne Regungen feines Seelenlebens fund giebt.

In vollkommnerem Grade nun hat der Mensch dies Vermögen freier Laut-Erzeugung, das sich schon in seinem bloß thierischen Sinnenleben durch die Hervorbringung unmittelbarer Naturlaute äußert. Das neugeborne Kind schon kündigt sich schreiend an und

7 *

giebt in ungeregelten Empfindungstauten bie erften Regungen feines Gefühls zu erkennen. Solche Naturlaute find nun freilich noch feine Bernunftsprache. Gie find nicht Ausbruck beutlicher Borftellungen, fondern buntler Gefühle; fie entstehen unwillfürlich und find nichts anderes, als ber burch bie Stimme verftartte und geftaltete Dbem; und fofern ber Doem felbst die allgemeine Außerung bes Lebens ift, find jene Naturlaute nur ber besondere Ausbrud bes eigenthumlich erregten Scelenlebens, nicht aber bie Offenbarung bes benfenben Geiffes. Huch ihrer außerlichen Beschaffenheit nach find bemnach iene Empfindungslaute als rein vocalifche oder Stimmlaute mefent: lich verschieden von den burch Consonanten gegliederten Worten ber vernünftigen Sprache, zu deren hervorbringung die Sprachmerkzenge des Mundes burch die Willensfraft des Nedenden in Thatiafeit acfest werden. Die groß aber auch ber Ubftand zwischen jenem Schrei ber Empfindung und bem geglieberten Werte ber Bernunftsprache fei: jedenfalle mird aus ber entwickelten Bedeutung bes Lautes an fich bie natürliche Rothwendigkeit ber Lautsprache erhellen.

If aber ber Laut wesentlich geeignet, Ansbruck bes Geistigen zu sein, so ist auf ber andern Seite der Sinn des Gehörs, welscher den Laut aufnimmt, unter allen Sinnen der innerlichste und steht mit dem geistigen Wesen des Menschen im innigsten Zusammenhange. Die Eindrücke, welche der Mensch durch das Ohr empfängt (3. B. in der Musik) dringen am tiefsten in die Seele und berühren dieselbe am unmittelbarsten, während die Wahrnehmungen des Gesichtssinnes zunächst die Sinnlichkeit erregen und die Thätigetit des Geistes leicht nach außen hin zerstrenen. Die Mittheilung der Gedanken durch sich thare Zeichen, als Geberden, Mienen, Wilder, welche man nur uneigentlich eine Sprache nennen kann, bleibt daher höchst unzulänglich, vieldeutig und mangelhaft, und dentlich, wenn sie sich mit der Nede verbindet.

Böllig verschieden aber von dieser unvollsommenen Darstellung der Gedanken für das Auge ist die Schrift, welche, sosern sie Buchsstade staden schrift, nichts anderes ist, als die Darstellung der Lautsprache selbst durch sichtbare Zeichen, so daß jeder einzelne Sprachlant durch ein bestimmtes, dem Kundigen vollkommen verständliches Schriftzeichen ausgedrückt wird; also keine unmittelbare Außerung der Gebanken durch sichtbare Zeichen, nicht eigentlich eine Sprache für das

Auge, sondern eine übertragung der Lautsprache in eine Darstellung für das Auge, welche beim Lesen wieder in die ursprüngliche hörbare Sprache zuruck verwandelt wird. Wenn die Sprache ein nothwenziges, natürlich entstandenes Erzeugnis der sich entwickelnden Menzschen Menzischen Berstandes, und zwar die größte und wichtigste Ersindung, welche der Mensch jemals gemacht hat. Sie seht ein vollzsommen deutliches Bewusstein über die sinnliche Beschaffenheit der Sprache voraus; denn nur einem solchen kennte es gelingen die in der Aussprache in einander verstößten Lautbestandtheile zu sondern und durch ein System sichtbarer Zeichen auszudrücken. Gleichwohl ist diese wunderbare Ersindung uralt und verliert sich in das Dunzkel der vorgeschichtlichen Zeit. *)

Wenn wir nun schon über die Erfindung der Buch ftaben : schrift feine sichere Runde haben, wie viel weniger konnen wir über die Entstehung ber Sprache und beren fortschreitende Aus-

^{*)} Befentlich verschieden von ber Buchftabenschrift ift die Bilberfdrift, b. i. bie fichtbare Darftellung bes Wegen ftanbes ober ber Borftel= lung (nicht bes Wortes) burd, ein Bild, welches bann allmählich bie abfürgende Geftalt eines finnbitblichen Begriffszeichens annimmt, vie die Pieroglyphen der alten Agypter und die in Meriko ursprünglich vorgesundene bildliche Gedankendarstellung. Daß die Bildersschrift älter ist, als die Buchstadenschrift, läst sich nicht bezweiseln. Auch sinden sich deutliche Spuren von einem allmählichen übergange jener in diese, namentlich in der sogenannten phonetischen Dieroglyphe der Agypter, welche das Bild als Läutzeichen verwendet sür den Laut, mit welchem ber Mamen bes abgebitbeten Gegenffanbes anfängt. Doch scheint die Buchstabenschrift auch unabhängig von der Bilderschrift ente ftanden zu fein. Go scheint namentlich die altpersische Keilschrift eine ursprüngliche reine Buchftabenschrift; und vor wenigen Sahren erft hat ein nordamerikanischer Indianer, ber Trokese Gibquahnam, ange regt burch bie ihm felbft unverständliche und von feinen Ctammgenoffen als ein Bunder angestaunte Schrift ber Europäer, burch eigenes Rach: benken eine eigentbumliche Buchstabenschrift für seine Muttersprache erfunden und eingeführt, in welcher feit 1828 fogar eine Zeitung, ber iro kefische Phonix, gedruckt wird. — Dem Principe nach bat bie Buchstabenschrift mit ber Bilderschrift nichts anderes gemein, als bie Darstellung ber Gedanken für bas Auge. Wo also jene wirklich aus bieser bervorgegangen, ba ist ber übergang boch nur als ein zufälliger anzuseben. Die Bilberschrift besteht in ber Abbildung bes sichtbaren Ergenstandes, oder der Versinnlichung des Begriffes durch ein sichtbares Sinnbild, ohne alle Beziehung auf das hörbare Wort. Die Buchstadenschrift bingegen hält das bördare, verballende Wort ohne Beziez hung auf die Versiellung, welche es bezeichnet, als selbständiges Lautzgebilde sest, zerlegt es in seine hördaren Bestandtheite und drückt diese durch fichtbare Beichen aus. Gie giebt uns ein Beichen für ben Laut; bie Bilberschrift hingegen ein Bild fur bie Borftellung.

bildung von den erften unvollfommenen Außerungen des Sprachbedurfniffes bis zur Gestaltung einer den Gedanken vollständig ausbrudenden Sprachdarffellung geschichtliche Radricht haben! Der Urfprung der Sprache fällt mit bem Urfprunge bes Menfchengefchlechts gufammen und liegt, wie biefer, jenfeit ber Gefchichte. Bei allen, auch den ungebildetften Nationen finden wir die Sprache bereits auf dem Standpunfte der relativen Bollendung vor; nirgends fonnen wir ihre Entwickelung von den erften Reimen bis zu diefem Punkte der Reife erfahrungsmäßig verfolgen. Die allmähliche Mus: bildung der Sprache bei Kindern hat nur entfernte und unvollkom: mene Uhnlichkeit mit ber ursprunglichen Sprachschöpfung, ba bas Rind die von feiner Umgebung vernommene Spradge fich nur ftufenweise nachahmend aneignet, wahrend ber fprachbildende Menfc fie neu schaffen mustre. *) Die Entwickelungsftufen, durch welche die entstehende Sprache zu einer dem Bedurfniß des Geiftes voll: fommen entsprechenden Musbildung gelangte, tonnen mithin nur auf philosophischem Wege aus ber nothwendigen Stufenfolge ber Ent: wickelung bes Menschengeistes überhaupt abgeleitet werden. Diefe Untersuchung aber gehört hier nicht zu unfrer Aufgabe und kann erft weiter unten, wenigstens ihren Ergebuiffen nach, angedeutet werben.

So wie wir alle Menschen unter dem Begriff der Menschheit als eine Gesammtheit zusammenfassen, ba fie im Wesentlichen, gei-

Das Kind merkt sich zuerst btoß die Namen von bekannten sinnlichen Dingen, und überhört alle anderen, die ihm vorgesprochen werden. Hierauf merkt es sich die Beschassenkeitswörter, die es aber tange Zeit ohne Verba mit jenen Hauptwörtern verbindet, z. B. Kirsche süß; Essis böse ze. Nach und nach ternt es das Verbum, besonders sein, damit verdinden, gebraucht dieses aber in der ersten Zeit gewöhnlich nur im Institutiv, z. B. Karl gut sein; Birnen gut schwecken ze. — Gewöhnlich erst im dritten oder vierten Iahre erhebt sich das Kind zu dem Begrisse der grammatischen Personen und der dieselben ausdrückenden Pronomen ich, du, er ze., mein, de in ze., so wie der Nedenwörter (Abverdien): heute, morgen, jeht, gestern ze. Noch viel später ternt es das Beschassenheitswort auch als Eigenschaftswort gebrauchen. Es sagt z. B. viel früher: die Kirsche ist gut oder süß, als: dies ist eine gute oder süße Kirsche. Der lehtere Ausdruck sehtschan morg Ersahrung vorand; der erstere ist aber nur ein auf sinnliche Wahrnehmung gegründetes Urtheit, welches das Kind ausspricht, so bald es die Frucht ist. — Am spätesten gelangt der Meusch zu Kenntuis und zum richtigen Gebrauche der Verhöltniß zund Vörter (Präpositionen und Conjunctionen).

ftig und forperlich gleich organifirt, eine Gattung von Gefchopfen ausmaden: fo fonnen wir auch der Menscheit überhaupt eine Sprache gufdreiben; benn bie Gefete bes Denkens und Empfindens, welche bem Sprechen zu Grunde liegen, find bei allen vernunftigen Menschen diefelben, und die Außerung des Gedachten geschieht im Wesentlichen auf gleiche Weise. Wie aber ber Begriff ber Menschbeit fich nicht in seinem gangen Umfange verwirklicht, sondern in verschiedenartigen Geftalten zur Erscheinung fommt; wie bas Menschengeschlecht in verschiedene Racen, biefe wieder in Bolfer, Bolfsftamme u. f. w. zerfallen, die burch eigenthumliche Kerperbilbung und Geiftesanlagen unterschieden find: fo gerfallt auch die eine Menschensprache in eine Mehrheit von Sprachen. Es giebt fo viele eingelne Sprachen, als es verschiedene Nationen giebt und gab; jede besondere Sprache ift ber Spiegel und Widerschein ber geiffigen Bildung und bes eigenthumlichen Charafters ber Nation, welcher fie angehört, und halt mit ber Bilbung bes Bolfes gleichen Schritt. Je weiter biefes in feiner Bilbung fortgefchritten ift ober noch fortschreitet, besto gebildeter und vollkommener wird auch seine Sprache. als bie lebendigfte Ungerung bes Bolksgeiftes, erfcheinen. *)

Man kann baher alle Sprachen bes Erbbobens in gebilbeter und ungebilbeter Wölfer — ober richtiger in Sprachen gebilbeter und ungebilbeter Bölfer — eintheilen, zwischen welchen Benennungen man sich jedoch keine scharf gezogene Grenze, sondern vielmehr eine Stusenreihe verschiedener Bildungszustände zu denken hat von der rohen, halb thierischen Sprache wilder Bolksstämme bis zu der dem tiessten, reichsten und mannichfaltigsten Gedanken Ausdruck gewachssenen Sprache hochgebildeter europäischer Bölker. Die Schreibekunst besonders durch die regelnde und befestigende Rückwirkung, welche sie

^{*)} Diese Bemerkung ist jedoch bahin zu beschränken, baß die Weiterbilzbung der Sprache von dem Zeitpunkte an, wo diese in ihrem grammatischen Bau vollendet und im Besit ihres vollständigen Sprachsossist, vorzüglich nur in größerer Wortfülle, schärserer Begriffsbestimmung und kunstvollerer Sahfügung besteht, kurz darin, das die intellectuelle Seite der Sprache vor der sinnlichen, der Verstand vor dem Gesühle das übergewicht erringt. Hinsichtlich ihres Sprachstosse und des Reichthums an sinnlich scharf geschiedenen grammatischen Formen sind die bekannten Sprachen, so weit wir ihren geschichtlichen Fortgang versolzgen können, sussenzie schwächer, stumpker und somit schlicher geworzden. Der zur Verrschaft gelangende Verstand hat das Gleichgewicht zwischen dem gestigen und sinnlichen Element der Sprache zum Nachztheil des letztern ausgehoben.

auf die lebendige Sprache ausübt, und die in ihrem Gefolge ben Wolksmundarten gegennber entstehende Schriftsprache und Litteratur erheben eine Sprache zu dem Nange einer gebildeten. *) —

Eine Sprache wird ferner entweder tobt, oder lebend genannt, je nachdem das Bolk, welchem sie angehört, entweder untergegangen, oder noch vorhanden ist. Todte Sprachen sind 3. B.
die hebräische, die alteindische oder Sanskrite Sprache,
die altgriechische und lateinische, welche nur noch in Schriften erhalten und dadurch in sich abgeschlossen und im Wesentlichen
unveränderlich sind. Sie heißen auch gelehrte Sprachen (richtieger: Gelehrtene Sprachen), weil sie nur von Gelehrten als
Wittel gest und gebrancht werden, zum Verständniss der Schristen
bes Alterthums und zur gründlicheren und umfassenderen Erkennts
niß der Sprachgesche überhaupt zu gelangen. Lebend dagegen sind
alle diesenigen Sprachen, welche noch jeht von ganzen Völkern ges
sprochen und geschrieben werden und daher noch mannichsaltigen
Veränderungen unterworsen sind, wie z. B. die deutsche, franz
zössische, englische, it alische Sprache 2c.

Ein anderer Gesichtspunkt zur Eintheilung der Sprachen ist ber ihres verwandtschaftlichen Verhältnisses, vermöge dessen eine Sprache von einer andern abstammt oder aus derselben entstanden ist, wo denn diese die Stamm= oder Muttersprache, jene hingegen die Tochtersprache genannt wird. Mehre von einer gemeinsamen Muttersprache ausgehenden Sprachen, welche demnach

^{*)} Der rückwirkende Einfluß der Schrift auf die Sprachbildung überhaupt ist von der größten Wichtigkeit. Die Schrift zerlegt die verbundenen Laute der hörbaren Rede in ihre Grundtheile, macht dedurch die Theile barkeit derselben, so wie ihren Zusammenhang unter einander und in der Verhüpsung zum Worte anschaulich. Sie vollendet die Gliederung (Articulation) der menschlichen Sprache, indem sie die Aussprache länetert und besessigt, denn sokald für jeden Laut ein Zeichen gegeben ist, gewöhnen sich Ihr und Sprache Organ, denselben Laut immer auf dieselbe Weise zu sordern und wiederzugeben. Während in ungebildeten Sprachen und nicht zur Schriftsprache sortgeschrittenen Volksmundarten die Laute in dumpfer, verworrener Mischung ununterscheibbar in einz ander übersließen, werden sie durch die Schrift schärfer begrenzt und reiner gegliedert. So geht durch die Schriftschaftschrift dem Volke eine ganz neue Einsicht, ein erhöhetes Bewusstein über die Valur der Sprache auf, der unendlichen Wirkung zu geschweigen, welche dieselbe in ihrer Unwendung für die Zwecke des Lebens und vor Allem in der Litteratur als Darsellungsmittel der redenden Künste und der Wissenschaften auf die Geistesbildung der Nation ausübt.

als seitenverwandt zu betrachten sind, können nach demselben Bilbe Schwestersprachen genannt werden. So sind die romanischen Sprachen, namentlich die italische, spanische, portugiesische, französische, sämmtlich Tochtersprachen der lateinischen und folglich unter einander schwesterlich verwandt.

Die Benennung Mutterfprache aber gebraucht ber Deutsche auch in einem anderen Sinne. Die Sprache nämlich, welche in bem Lande, in welchem Jemand geboren und erzogen ift, im taglichen Leben gesprechen wird, nennt er feine Muttersprache - ein schönes Wort, welches ben natürlichen Zusammenhang, worin biefe bem Menfchen angestammte Sprache mit feinem gangen Wefen fteht, bedeutsam ausdruckt. Die Sprache ift das heiliafte und unauflöslichfte aller Bande einer Nation; in ihr fühlt ein Bolf feine Einheit, wie febr es auch fonft burch Glauben und Sitte, burch Regierung und burgerliche Ginrichtungen getrennt fei. Indem alfo ein Rind feine Mutterfprache lernt, wird es gleichsam in die Gemeinschaft feines Bolkes aufgenommen; bas beiligfte Befitthum besfelben wird bem Rinde überliefert, und unbewufft und unmerklich Schlingt fich bas unfichtbare Band bes Bolkslebens und Bolksgeiffes anch um biefes neue Glied und bringt tief bis in den innerften Rern feiner Gedanken und Gefühle. *)

Bur Erlernung der Muttersprache bedarf es in sofern keiner ausdrücklichen Anleitung, als dieselbe einem Jeden von seinen nächten Umgebungen unmittelbar und ohne absichtliche Veranstaltung überliesert wird. Das Kind eignet sich, wie schon oben angedeutet wurde, vermöge des natürlichen Vedürsnisses, seine erwachende Denktraft zu äußern, unterstützt durch den Nachahmungstrieb, die von seinen Umgebungen vernommene Sprache allmählich an, indem es gleichmäßig mit der Entwickelung seines Geistes von Stufe zu Stufe der Sprachkenntniß und des Sprachvermögens aussteigt. Alls

^{*)} Wie unendlich wichtig ist es bemnach, die Muttersprache in ihrer ganzen natürlichen Frische, Fülle und Reinheit dem Kinde zu übertiefern, es nicht früh durch sprache und geistverwirrendes Geplauder in mehren Sprachen (wie es leider die Mode der vornehmen Welt heutiges Tages mit sich bringt seinem natürlichen Boden zu entreißen, und so an die Stelle des innigen Jusammenhanges mit dem Volksgeiste ein bloß äußerliches, oderstächliches Verhalten gegen denselben zu sehen! — Nur wem die Sprache seines Volkes das Innerste durchdrungen hat, wem sie Sprzenksache geworden ist, der kann mit Wärme seiner Nation angehören und schöpserisch frei mit diesem kossbaren Besiche schalten.

lein es empfängt auf diesem Wege seine Muttersprache weber in ihrem ganzen Umfange, noch in ihrer völligen Reinheit. Was es vernimmt, sind nur Bruchstücke, einzelne Glieder des großen Organismus, mehr oder weniger vermengt mit sehlerhaften Abirrungen eines mundartlichen Sprachgebrauches, der nicht allgemeine Gültigkeit hat. — Und auch davon abgesehen, gewinnt der Mensch auf diesem bloß erfahrungsmäßigen Wege nur den halb bewusstlosen Gebrauch der Sprache, nicht aber zugleich die deutliche Einsicht in die Gründe und Gesehe derselben; er erlangt ein dunkles, leicht irre leitendes Sprachgefühl, kein klares, sicheres Vewusstsein siber das, was die Sprache ist und vermag. Um zu diesem zu gelangen, bedarf es selbst in der Muttersprache einer wissenschaftlichen Unleitung, welche die Sprachlicher zu geben hat.

Sprachlehre (Grammatif) ift im Allgemeinen die miffen = ichaftliche Darftellung ber Gefete ber Sprache. Sie ift nach Umfang, Inhalt und 3wed fehr verschieden. Bezweckt fie die wiffenschaftliche Erforschung des Wefens und ber nothwendigen Bedingungen und Gefete ber menfchlichen Sprache überhaupt, fo ift fie allaemeine, und fofern fie bie Ergebniffe ihrer Forfchung ju einem begriffmagigen Spfteme von Erkenntniffen ordnet, phi= losophische Sprachlehre. Diese muß jedoch eine tobte Form bleiben, wenn fie nicht auf die mannichfaltige Verwirklichung ber einen Sprach = Ibee in ben mehrfachen Sprachen ber verschiebenen Botter bes Erbbobens eingeht und ben gangen Umfreis ber wirklich vorhandenen Sprachen in ihren inneren und außeren (geschichtlichen) Berhaltniffen ju einander und ju der allen gemeinfamen Ibee ber menfchlichen Sprache überhaupt zu umfaffen ftrebt. Go wird fie vergleichende Sprachlehre. Da aber bie Sprachen lebendige Organismen, ba fie ein Geworbenes und Werbendes, b. i. zeitlichen Beranderungen unterworfen und mithin nur in ihrer fortidreitenden Entwickelung, nicht in ber ftebenben Form eines einzelnen Beitpunt: tes vollständig vorhanden find: fo ift auch die Untersuchung bes geschichtlichen Kortganges ber Sprachen ober bie geschichtliche Sprachlehre von der hochften Wichtigkeit und namentlich von ber Sprachenvergleichung ungertrennlich.

Der allgemeinen sicht bie befondere Sprachlehre gegenüber, welche die Gesetze einer einzelnen Sprache darstellt. Sie ist entweder ausschließlich theoretisch (rein wissenschaftlich), oder vorzugeweise praftisch. Der 3med und die Aufgabe ber theo: retifden Sprachlebre ift die miffenschaftliche Erkenntniß der Gefebe einer Sprache nach ibrer Nothwendigfeit, ihrem inneren Bufam= menhange und ihrem Berhaltniffe gu ber Sprach : Idee überhaupt. Sie fucht überall in ber Erscheinung bas Wesen zu erkennen; fie beabsichtigt, geftütt auf die Renntnifs ihrer Gefchichte und ihrer vermandtichaftlichen Begiehungen zu anderen Sprachen, eine flare Ginficht in den Bau, den eigenthumlichen Geift und Charafter ber Sprache. Die Belehrung über bie richtige Unwendung berfetben fur bie 3mede und Beburfniffe bes Lebens liegt nicht in ihrer Sphare. Diefe fällt vielmehr ber praktifchen Sprachlehre anheim, beren Biel nicht fewohl bas Wiffen, als bas Ronnen ber Sprache ober bie richtige Unwendung berfelben nach den ihr eignen Befegen ift. Gie ift bie Unweifung, eine Sprache richtig gu fprechen, gu fcreiben und gu verfichen, um fich Underen, welche biefelbe Sprache reben, ohne Berftoß gegen bie Sprachgesete sowohl mundlich, als schriftlich verftandlich zu machen, und zugleich um fich ben Weg zum Berftanbniffe ber in Rebe und Schrift niedergelegten Beifteswerke ber Nation gu bahnen. - Coll aber eine folche Unweifung grundlich und befriedigend, nicht eine willfürlich geordnete, unzusammenhangende Sammlung einzelner Erfahrungsfage und Berhaltungeregeln fein, beren innerer Grund unbegriffen bleibt: fo muß fie nothwendig die wiffen fchaftliche Theorie und die Gefchichte der Sprache gur feften Grund: lage haben. Mur burch deutliche Ginficht in die Gefete ber Sprache fann zugleich die fichere und freie Unwendung derfelben und bas flare Verftandniß der in ihr vorhandenen litterarischen Denkmale wahrhaft gefordert werden.

Gegenwärtiges Lehrbuch der deutschen Sprache trägt den Nammen einer theoretisch praktisch en Grammatik, weil es die Ansleitung zu einem richtigen Gebranche der deutschen Sprache oder die Grundsäte und Negeln, die deutsche Sprache rein und richtig zu sprechen, zu lesen und zu schreiben, in wissenschaftlichem Zusammenhange darstellt. Weder ein bloßes Spstem der Sprachgesete, noch eine bloß praktische Anweisung zum Gebrauche der Sprache nach unbegründeten, nur erfahrungsmäßig festgestellten Regeln soll hier gegeben werden. Die Gesete der Sprache sollen ihrer inneren Bedeutung und ihrem Insammenhange nach gesehrt, zugleich aber

durch Beispiele und Aufgaben erläutert und zur Anwendung und Ausübung gebracht werden, um den Ertrag wissenschaftlicher Forschung ins Leben einzuführen; dieses dadurch zu bilden und zu belehren, jenen selbst aber erst wahrhaft lebendig und fruchtbringend zu machen.

Bei ihrer praktischen Beziehung auf bas Leben ber Gegenwart beschränkt sich diese Sprachlehre im Allgemeinen auf das gegenwärtige Gebiet ber allgemein gültigen hochdeutschen Schriftsprache. Bu ihrer wissenschaftlichen Begründung aber kann sie, wie aus dem Borstehenden erhellt, eben so wenig der geschichtlichen, wie der philosophischen Grundlage ganz entbehren. Die Wortsormen, wie die Redeweisen und Fügungen der heutigen Schriftsprache sinden ihre vollständige Erklärung nur einerseits in der geschichtlichen Entwickelung der deutschen Sprache insbesondere, andereseits in den der menschlichen Sprache überhaupt zu Grunde liegenden allgemeinen Gesehen. Der deutschen Grammatik selbst wird daher zuerst eine kurze Vildung geschichte der beutschen Sprache und Litteratur, sodann eine rein wissenschaftliche Darstellung der allgemeinen Sprach gesehe und wesentlichen Sprachbegriffe überhaupt voranzgehen müssen.

II. Dentsche Sprache und ihre Bildungs= geschichte.

Die in allem Leben fein Stillstand denkbar ist, so hat auch die Sprache, gleich jedem organischen Naturgegenstande, ihre Entzwickelungsstusen, Perioden des Fortganges, wie der Hemmung, des Wachsthums, der Blüthe, des Verwelkens und allmählichen Abssterbens, kurz ihre eigene Geschichte. Unsere Muttersprache, die deutsche, hat sich langsam zu dem hohen Standpunkte, auf welchem wir sie jeht erblicken, emporgearbeitet, weil die äußeren Bedingunzgen im Ganzen zu ungünstig waren. In ihrer gegenwärtigen Ausstildung aber nimmt sie unter den lebenden Sprachen eine der ersten Stellen ein, und übertrifft bei allen ihr eigenen Mängeln und Unzvollsommenheiten die meisten neueren Sprachen an Reichthum und Kraft, an Vildsamkeit und Geschmeidigkeit. Sie ist eben so geschickt zur einfachen, herzlichen, gemüthlichen Unterhaltung, wie zur reichen, nachdrücklichen, kräftigen, volltsnenden und feierlichen Rede; eben so geeignet zu allen Arten der Dichtung und

des Berebaues, wie zum philosophischen und abstracten Denken. Sie ist aus dem deutschen Boste und mit demselben zugleich entstanden und erwachsen; sie hat sich recht eigentlich aus der Eigenzthsmelichkeit des Volkes und in gleichem Schritte mit demselben entwickelt und gedildet, und im Wesentlichen ihre ursprüngliche Reinheit und Sclbständigkeit, allem Einslusse des Fremdem und aller vorübergehenden Einmischung fremdartiger Vestandtheile zum Trop, ein paar Jahrtausende hindurch behauptet. Kein Volk hat daher mehr Ursache auf seine Sprache stolz zu sein, als das deutsche; denn wo ist in Europa ein anderes Volk, das seine Sprache mit demselben Nechte seine Sprache oder sein Eigenthum nennen kann, wie wir Deutsche dies können? — Nur die slavischen möchten unter den übrigen Sprachen Europa's gleich ursprünglich und unvermischt sein, haben aber bei ihrer viel beschränkteren litterarischen Ausbildung ungleich geringere Bedeutung.

Die beutsche Sprache gehört nach ben Ergebnissen ber neueren geschichtlichen und vergleichenden Sprachserschung zu einer der fünf Sprach en Familien, in welche der große indisch zerma nische Sprach stamm gerfällt. Alle diesem Stamm angehörenden Hauptsprachen scheinen einst in dem mürterlichen Schoße einer gemeinsamen Ursprache gleich unentwickelten Keimen bei einander gezlegen zu haben, und erst dann als selbständige Sprachen auseinander getreten zu sein, als das eine Urvolk, welchem jene Ursprache angehörte, sich in verschiedene Zweige trennte, die durch Raum und Zeit geschieden zu verschiedenen Wölkern-heranwuchsen. Alle diese Sprachen müssen mitsen mithin als ebenbürtig und schwesterlich verwandt, keine kann mit Sicherheit als die Tochter oder Fortsehung der and bern angesehen werden.

Diese funf Sprachen Familien sind: 1) bas Sanskrit ober Alt: Indische nebst den davon herstammenden Sprachen Border Inzbiens; 2) bas Medisch Persisch, dessen alteste und reinste Mundart das Zend; 3) das Griechische und Lateinische, welche als Schwestersprachen zu betrachten sind, da das Lateinische keineszweges von dem Griechischen abgeleitet ist. Eine Tochter des Altzgriechischen aber ist das noch lebende Neugriechische; Töchter des Lateinischen sind die romanischen Sprachen, zu deren Bildung jedoch auch die germanischen Sprachen bedeutend mitgewirkt haben; 4) das Slavische, wohin außer dem Altz-Slavischen, dem Russischen

Serbischen, Polnischen, Böhmischen ganz vorzüglich das Preußische Litthauische und das Lettische gehören; 5) das Germanische oder Deut sche in weiterem Sinne, an deffen Spige als die alterthum= lichste der bekannten Mundarten das Gothische steht.

Die noch lebenden germanischen Sprachen zerfallen ber Erd : und Bolferkunde nach in brei Sprachgruppen:

- 1) Standinavische Sprachen: Die schwedische, das nischenormegische und iständische, aus der altnerdischen Sprache entsprungen, welche vorzüglich auf Island in den nerdischen Sagen und Religionsbüchern (Edda's) litterarisch ausgebildet murde.
- 2) Niederdeutsche Sprachen. Hieher gehört das in Nord = Deutschland einheimische, in verschiedene Mundarten zerfallende Niederdeutsche in engerem Sinne oder Plattdeutsche, desem älteste, noch in litterarischen Denkmalen erhaltene Gestalt das Altsächsische ist; außerdem das Holländische, das ausgesterbene Altsriesische und Angelfächsische, welches letztere die Hauptgrundlage der heutigen engländischen Sprache ausmacht.
- 3) Dberdentsche Sprachen: die verschiedenen Mundarten Süd-Deutschlands und der deutschen Schweiz. Ültere, zur Schriftsprache ausgebildete oberdeutsche Mundarten sind: das Frän-kische oder Althochdeutsche (zwischen dem 7ten und 11ten Jahrhunderte) und das Schwäbische oder Mittelhochdeutsche (zwischen dem 12ten und 14ten Jahrhunderte.)

Unsere heutige hochdeutsche ober genauer neuhochdeutsche allgemeine Schrift: und höhere Umgangssprache hat vorzüglich durch Luther im Anfange des Ichen Jahrhunderts ihre Ausbildung und durch die Reformation ihre Verbreitung erhalten. Sie ist keine Mundart irgend einer bestimmten Landschaft, sondern aus der Verzmischung und Vermittelung des Ober: und Niederdeutschen herverzgegangen.

Nach diesen kurzen Andentungen über die verwandtschaftlichen Berhältnisse und die geographische, Verbreitung und Verzweigung der deutschen Sprache gehen wir nun zu ihrer Vildungsgeschichte über, müssen und jedoch bei dem Zwecke und Umsange diesser Sprachsehre auf die Grundzüge derselben beschränken. Die Geschichte der Sprach e aber läst sich bei der praktischen Vestimmung dieses Werkes nicht trennen von der Geschichte der Litteratur, da in dieser und durch dieselbe die Entwicklungsstusen der

Sprache sich erft bethätigen und ins Leben treten, und jeder Fort: schritt ber Litteratur zugleich ein Fortschritt ber Sprachbildung ift.

Die Bildungsgeschichte ber beutschen Sprache von ihren ersten Unfängen bis zu ihrem gegenwärtigen Standpunkte umfasst eine Zeit von ungefähr zwanzig Jahrhunderten. Zur besseren übersicht kann man sie nach den wichtigsten Erscheinungen in folgende 7 Zeitzräume eintheilen:

- I. Zeitraum. Das germanisch zothische Zeitalter. Von dem ersten Erscheinen deutscher Völkerschaften bis auf Karl den Großen; (113 Jahre vor Chr. Geb. bis 768 Jahre nach Chr. Geb.)
- II. Zeitraum. Das frankische Zeitalter. Bon Rarl bem Großen bis zu ben Zeiten der schwäbischen Raiser; (768 bis 1137.)
- III. Zeitraum. Das Zeitalter ber schwäbischen Diche ter (Minnefänger). Bon ben Zeiten ber schwäbischen Raiser bis zur Errichtung ber ersten beutschen Universität; (1137 bis 1348.)
- IV. Zeitraum. Das Zeitalter ber Meisterfänger. Bon der Mitte des vierzehnten Jahrhunderts bis zu Luther's vollständiger Bibelüberschung; (1348 bis 1534.)
 - V. Zeitraum. Das Zeitalter aufblühenber Wiffen: fchaften. Bon Luther bis auf Dpit; (1534 bis 1625.)
- VI. Zeitraum. Das Zeitalter widerstrebender Meinungen. Bon Dpig bis auf Klopstock; (1625 bis 1751.)
- VII. Zeitraum. Das Zeitalter ber höheren Bolltommenheit und Mufterhaftigfeit in ber beutschen Sprachkunde und Wiffenschaft überhaupt. Bon Klopftoch bis auf unsere Zeit (1751 bis 1834).

Diese 7 Zeiträume können jedoch füglich unter zwei Haupt 20 fch nitte geordnet werden, von denen der erstere die ersten 4, der lettere die 3 folgenden Zeiträume in sich begreift, so daß der Unsang des 16ten Jahrhunderts oder die Reformation als Haupts Spoche die Grenze bildet. Der erste Haupt 20schnitt umfasst die altdeutsche, der zweite die neudeutsche Sprache und Litzteratur. Die altdeutsche Litteratur erreicht ihre höchste Blürhe im 3ten Zeitraume oder zwischen dem 12ten und 14ten Jahrhundert;

Die neubeutsche erft mit dem 7ten und legten Zeitraume feit der Mitte des vorigen Jahrhunderts. *)

Erfter Beitraum.

Das germanifchagothifche Beitalter. Bon bem erften Erfcheis nen deutscher Botkerschaften bis auf Rart ben Großen. 113 Jahre por Chr. Geb. bis 768 nach Chr. Geb.

Die altefte Gefdichte ber beutschen Sprache verliert fich mit dem Bolke felbst, das fie sprach, in ein undurchdringliches Dunkel, aus welchem, abgesehen von den bereits angedeuteten Ergebniffen der neueren vergleichenden Sprachforschung, nur bas Denige erhellet, mas die alten griechischen und romischen Geographen und Gefdichtschreiber, namentlich Strabo, Mela, Cafar, Tacitus und Ptolemaus, von welchen ber lettere im zweiten, die andern aber ichon im ersten Sahrhundert lebten, davon aufbebalten und und überliefert haben. Ihnen zufolge ift die deutsche Sprache

*) Bur Vergleichung bienen vorzüglich folgende Schriften: Lauterbach de originibus linguae germanicae. Jen. 1689.

G. C. Reich ard's Berfuch einer Siftorie ber beutschen Sprachkunft. Sambura. 1747.

3. S. Ets von ben Schicksalen ber beutschen Sprache. Magbeburg.

3. C. Abelung über bie Geschichte ber beutschen Sprache. Leipzig. 1781.

C. S. Batter's furgefaffte Gefchichte ber beutschen Sprache. Stettin. 1782.

C. F. Rod's Grundris einer Gefchichte ber Sprache und Litteratur ber Deutschen von den atteften Beiten bis auf Leffing's Tob. 2 Theite. Berlin. 1795 und 1798.

Ih. Beinfins Gefchichte ber Sprach =, Dicht = und Redefunft ber Deutschen, Berlin, 1811.

S. Grimm's beutsche Grammatik. 2te Ausgabe. I. Theil. Göttingen. 1822. 11. Theil. 1826. 111. Theil. 1831. E. Wachter's Bortesungen über die Geschichte der deutschen Nationals

Litteratur. 2 Theile. Frankf. am Main 1818 u. 1819.

.H. Winter's Litterar : Gefdichte ber Sprach =, Dicht = und Rebefunft ber Deutschen ze. Berlin. 1821.

21. Roberftein's Grundrifs gur Geschichte ber beutschen Nationals Litteratur. 2te Auft. Leipzig. 1830.

R. Bergog's Geschichte ber beutschen Rational-Litteratur. Jena. 1831. R. F. U. Guben's Chronologische Tabellen gur Geschichte ber beutschen Sprache und National-Litteratur. In brei Theilen, Leipzig. 1831.

3. G. Runisch Sandbudy ber beutschen Sprache und Litteratur. 3 Theite. 1822-1821.

Sprache nicht eine abgeleitete, fondern urfprungliche ober Stammfprache eines alten, in verschiedene Stamme getheilten, großen Bolfes. Die Urfprunglichfeit ber beutschen Sprache bestätigt auch die geschichtliche Sprachforschung wenigstens in bem Sinne. daß biefelbe wohl als Seitenvermandte ber übrigen Sprachen bes großen indifch-germanischen Stammes, nicht aber als Tochtersprache irgend einer andern zu betrachten ift. Seine urfprunglichen Wohnfige icheint jenes große Bolt lange vor Chrifti Geburt in Uffen am fdmargen und faspischen Meere gehabt zu haben, von wo aus es nach und nach auf verschiedenen Wegen sich nach Europa hindrangte und besonders deffen nördlichen und mittleren Theil bevolkerte. Fur die affatifche Abkunft der Deutschen sprechen außer der bemerkten Berwandtichaft unferer Sprache mit einigen morgenlandischen, auch bie nordischen Sagen von dem Buge bes Getterkonigs Dbin aus Uffen durch bas öffliche Europa in das nördliche Deutschland und nach Chandinavien. Gefchichtliche Nachricht über diefe Urheimath unfers Bolles befigen wir freilich nicht; in der helleren geschichtlichen Beit ift es vielmehr der Norden, die Oftseelander und die ftandinavische Salbinfel, von mo bie beutfchen Wolferftamme nach Guden und Sudweften hervorffromten gur Überwältigung der romifden Welt.

Die anfängliche Berfchiedenheit ber Stamme fowohl, als auch noch mehr ihre Bertheilung und Berbreitung in verschiedenen Gegen= den muffte unter dem machtigen Ginfluffe des neuen Rlima's, der veranderten Lebensart und der Vermischung mit fremden Nationen die urfprunglich von einem Reim ausgehende Stammfprache fehr bald in mehre Uffe und 3meige gertheilen. Der fpater gum Gefammtnamen der Nation gewordene Namen Deutsch fann weber von ben Teutonen, einem ber am fruheften erwähnten Stamme, noch von dem angeblichen Gotte und Stammvater berfelben, Tuisto, abgeleitet werden; fondern richtiger von dem gothifchen Worte thinda, Bolf, welches im Althochdeutschen diot, in an: beren Mundarten deot, diet ze. lautet. Daraus entstand bas gothische Beiwort thiudisks, althodybeutsch diutisk, b. i. jum Belfe geherig (popularis), welches nach den durchgangig herrschen: den Gesetzen der Lautverwandlung, wonach das gothische ih im Deutschen in b, der alte Doppellaut in in en übergeht, in der neueren Sprache deutisch oder deutsch lauten muß. *) Die ein:

^{*)} Jac. Grimm (Grammatik I. S. 108) führt das Wert Deutsch auf Benfe's gr. Sprachlehre 5te Auft. Ir Bb.

zelnen Bölkerschaften bezeichneten fich also burch biefe Benennung als Genoffen bes einen großen Bolkes, welches ihnen vorzugsweise bas Bolk war.

Unter ben verschiebenen beutschen Bölkerschaften machten sich besonders die am Rhein und an der Donau lebenden dem damals mächtigsten Bolke — den Römern — bald als kräftige, muthige Krieger unter dem Namen Germanen (Wehr-, Waffen= oder Kriegsmänner) bekannt und furchtbar.

Potheas, ein griechischer Uftronom, ber zu Marfeille lebte und ungefähr um bas Jahr vor Chr. Geb. 320 fur feine Republik eine Sandelereise nach bem Norben machte, giebt Nachricht von brei germanischen Bollerftammen: ben Guttonen ober Suten, ben bamaligen Ginwohnern Jutlands; ben Teutonen, ba= maligen Bewohnern Mcklenburgs, Solfteins und Pommerns, und Dit von en. Oftwaern ober Affiern, ben Bewohnern ber jegigen preußischen Rufte von Pillan bis an die furische Nehrung. - Die Bewohner Jutlands, die fpaterhin unter bem Damen Cimbern porkommen, machten in ben Jahren vor Chr. Geb. 113, 112, 109 und 102 in Berbindung mit ihren Nachbaren, ben Teutonen, einen Ginfall in bas fubliche und westliche Europa und befonders Stalien, brachten anfänglich ben Romern mehre bedeutende Rieder: lagen bei, wurden aber endlich von bem romifchen Conful Marius (nach ben Berichten ber romischen Schriftsteller) fo geschlagen, baft fein Mann von ihnen wieder in ihre Beimath guruckfehrte. -

das gothische thiuths, gut, zurück, wonach also die Deutschen sowiel wie die Guten hieße. So sehr aber auch diese Ableitung unserem Nationalgesübl schwiedeln möchte, so hat sie doch weber hintängsliche innere Wahrscheinichkeit, noch schwie einzelne Schrischen erwiesen. — Die Schreibart Teutsch, welche einzelne Schrischeller und selbst Sprachlehrer noch immer, dem schon seit Luther herrschenden besseren Schreibgebrauche zum Trotz, beibehalten, ist eben so sprachwideren Schreibgebrauche zum Trotz, beibehalten, ist eben so sprachwiderig, als wollte man ter, tie, tas für der, die, das, Tieterich sür Dieterich (alt Theoderich) u. dergl. schreiben. Der Gebrauch der vorzüglichsten Schrischeller unserer Nation hat sich längst für die durch das Geseh der geschichtlichen Sprachentwickelung gerechtsertigte Ausssprache und Schreiben Deutsch entschlen, und ein einzelner teutsch er Schriststeller hat wenigstens hundert andere gegen sich, welche deutsch schreiben. Bon einer übereinkunft aller vacerländischen Regierungen und ihrem Einwirken auf Schulen, Zeitschriften und andere öffentliche Blätter täst sich wohl mit der Zeit auch in dieser Sinsicht eine Hersellung der Einheit erwarten, damit nicht schon in ihrem Namen unsere Nation dem Ausständer getheilt und uneinig erscheine.

Bon bieser Zeit an wird die Geschichte der Germanen, besonders durch Casar, der vom Jahr 56 bis 51 ver Chr. Geb. mit ihnen Krieg führte, immer mehr aufgehellt. Ihr Freiheitsgefühl, das sich unter kein Joch bengte, verwickelte sie mit den Römern in immer nene blutige Kämpse, in denen sich besonders Ariovist und der Cherusker-Kürst Arminius *) als große Helden der damaligen Zeit (vor und einige Jahre nach Christi Geburt) auszeichneten. Durch den lehtgenannten erlitt das römische Heer unter Varus im Iten Jahre nach Chr. Geb. eine schmähliche Niederlage, welche der Römerherrschaft im nördlichen und mittleren Deutschland für immer ein Ende machte. — Diese Kriege wurden einige Jahrhunderte hindurch mit verschiedenem Glück unterhalten, bis endlich die römische Weichlichkeit der deutschen Tapserkeit völlig unterlag.

In diefen Sahrhunderten eines faft ununterbrochenen Rampfes mit den Romern konnte die deutsche Sprache fich keiner andern Bilbung erfreuen, als daß fie mit eben fo vielen fremden Bortern aus der romifden Sprache vermengt wurde, wie diefe aus ihr empfing. - Mur bas eigentliche Germanien oder Dentschland erhielt fich von jenen Ginfluffen etwas unabhangiger und freier. Seine Sprache theilte fich nach ben verschiedenen beutschen Bolkerschaften auch in verschiedene Mundarten, die aber im Bangen auf zwei Saupt : Dialette, auf den harteren (im Guden) und den wei: deren (im Norden), fich jurudfubren laffen. Jede biefer fleinen Bolferschaften batte ihr eigenes Saupt, und fie waren nicht nur von einander unabhängig, fondern fegar in beftanbigen Rriegen mit einander. Indeffen waren body unter fo vielen Beltern gleichen Urfprungs einige naher mit einander verwandt, fo daß man fie füglich in brei Sauptstämme eintheilen fann: 1) Sueven; 2) Nieberdeutsche, wohin besonders die Friesen und Sachsen gehoren; 3) Rheindeutsche, besonders Ratten und fpater Franken. Da jedoch von der altesten Sprache biefes britten Stammes fich feine Denkmaler erhalten haben, die fpateren Franken aber bie Mundart ihrer suevischen Nachbaren fich aneigneten: fo tonnen wir in fprachlicher Sinficht zwei Belbermaffen unter ber

^{*)} Daß ber Namen Arminius unser Hermann sei, wie man gemeisniglich annimmt, macht Jac. Grimm aus ethmologischen Gründen zweifelhast. Der Namen Ariovist, den man durch Ehrenvest zu erklären pflegt, ist neuerdings aus bem Gallischen abgeleitet worden.

Benennung Sueven und Unfueven unterscheiben. Die Sue: ven, mahrscheinlich von See (Saiws, Sewe, Sui) genannt, weil sie ursprünglich an ber Oftsee wohnten, wurden immer von ben Romern als bas Sauptvolk betrachtet, und bestanden aus mehr als dreißig Bolferschaften: ben Gothen, Markomannen, Longobarben, hermunduren (fpater Thuringer genannt), Ban= balen, Burgundern, herulern u. v. a. Gie alle bewohnten den nördlichen und öftlichen Theil von Deutschland, welchen fie aber in ber Folge bei ber Bolfermanberung ben Glaven überließen und fich nach Guben mandten. Hus fuevischen Glemen: ten verschiedener Urt bestanden auch die späterbin als die Sauntbevölkerung bes fublichen Deutschlands hervortretenden Alemannen, b. i. Fremdmanner (von bem alten al, el, ander, fremb) *); fo biegen fie im Gegenfaß zu ben herrschenden Franken, weil fie andern Stammes waren, als biefe. - Die zweite Bolfermaffe ber Deutichen, die Unsueven, bewohnten dagegen bas gange westliche Deutschland und hatten weiter gegen Westen die Celten in Gallien und gegen Often die Sueven zu Nachbarn. Die vorzuglichften bieber geborigen Bolfer find: bie Sigambern, Guten, Cherusfer, Sachfen und Friefen.

Dieser angegebene Unterschied ber beiben Hauptstämme ist vorzüglich um der Sprache willen wichtig; benn er erzeugte ben noch heutiges Tages so merklichen Unterschied zwischen Niederdeutsch und Oberdeutsch. Die ältesten Urkunden beweisen uns nämlich, daß die Unsueven die niederdeutsche Mundart redeten, die Sueven aber die oberdeutsche.

So roh, arm und unvollsommen alle diese nur für Krieg und Jagd lebenden Bölkerschaften waren und blieben, so war und blieb dies anch ihre Sprache, wenigstens dem Klange nach. Sie entsprach ganz ihren groben Organen. Die Römer überlief bei Unhörung deutscher Wörter ein Schauer. Jedoch beweisen die aus diesem Zeitraume noch übrigen Wörter, daß die deutsche Sprache an Bezeichnungen sinnlicher Gegenstände schon damals sehr reich war.

^{*)} Die gewöhnliche Etymologie, nach welcher Allemannen allerlei vermischtes Bolk bedeuten soll, läst sich nicht rechtsertigen, da in den älteren Schriften und Urkunden der Namen nie mit einem doppelten l vorkommt.

Huch muffte fie wohl ichen bamals alle Sulfsmittel enthalten, burch Wortbildung die Begriffe bis ins Unendliche zu vervielfaltigen; fonst hatte sie nicht schon in dem nachsten Zeitraume in ihrer gangen Wortfülle hervortreten konnen. Was ihre grammatifche Uns: bildung betrifft, fo lafft fich aus dem weiteren Fortgange berfelben feit Ulfilas bis auf unsere Beit mit großer Wahrscheinlichkeit Schließen, baf bie beutsche Sprache vor ber Mitte bes vierten Sahr= hunderts noch reicher an reinen, fart ausgeprägten Biegungsformen war, als die gothische Mundart, welche in diefer Sinficht alle fpateren Mundarten übertrifft. Den Borgug, burchgebends den Ton auf die Stammfilbe jedes Bortes zu legen, hat unfere Spracher ungeachtet aller nachber erfolgten Veranderungen, unverruckt beibehalten. Auch muß fie bereits ihre gange Ungahl von Wurzelmortern befessen haben, welches ichon aus der bekannten Erscheinung fast aller Sprachen folgt, daß fich bie in ihrer früheften Rindheit vorhandene, aud noch fo geringe Ungahl von Burgelwörtern in der Folge nicht leicht vermehrt hat.

Schon in dieser frühesten Zeit waren die deutschen Bölkerschaften nicht ohne Dichter oder Sänger, obwohl sich nicht beweisen lässt, das dieselben, wie in dem benachbarten Gallien, unter dem Namen Barden einen besondern Stand bildeten. Sie sangen zur Ehre ihrer Götter, so wie ihrer tapkern Helden, Lieder, welche von ihnen zur Beledung des Muthes beim Beginnen einer Schlacht anzgestimmt wurden. Auch sollen derzleichen Wehrz oder Kriegszlieder, welche vom Bater auf den Sohn forterbten, die Geschichte und die Rechtsgewohnheiten ihres Volks enthalten haben. Die Vorm dieser alten Lieder war vermuthlich allitterirend; denn nicht bloß im Norden, sondern auch im eigentlichen Deutschland ist die Allitteration oder der Stabreim (s. unten die Verslehre) dem Neime geschichtlich vorangegangen. Schabe, daß weder die Schreibkunst, noch die mündliche überlieferung Etwas von diesen Liedern auf unzsere Zeit gebracht hat!

Aus einer misverstandenen Stelle des Tacitus hat man geschlossen, die Germanen seien in dieser frühen Zeit mit dem Schriftgebrauch völlig unbekannt gewesen. Nach den nordischen Sagen aber hat schon Odin die Buchstabenschrift der Runen in Skandinavien eingeführt, und es wird durch triftige Gründe außer Zweisel gesetzt, daß biese Runenschrift auch den Deutschen befannt war, wenn fie auch im Besite weniger Einzelnen blieb und in sehr beschränktem Mage angewendet wurde. *)

Im 4ten und noch mehr im 5ten Jahrhunderte, nach ben geendigten großen Völkerwanderungen, erhielt das ganze Volk eine andere Stimmung und Nichtung, die es antrieb, das bisher gewohnte Wander-Leben mit festeren Wohnsigen und seine wilden und lärmenden Beschäftigungen mit friedlichen und nüglichen Gewerben zu vertauschen. — Hiezu trug schon die Völkerwanderung selbst (seit 375) bei, indem sie die Deutschen mit den gebildeten Nömern und Griechen in genauere Verbindung brachte; ganz vorzüglich aber die wichtigste Folge dieser näheren Vekanntschaft: die allmähliche Ausbreitung der christlichen Religion. Das durch sowohl, als durch das engere Gesellschaftsleben wurden sie mit einer Menge neuer Vegriffe und Kenntnisse bekannt, die sie natürzlich auch zur Vildung neuer abgeleiteter Ausbrücke oder Wörter dassur veranlassen musste.

Besonbers merkwürdig in Hinsicht der Sprache sind für uns die Gothen, ein zahlreiches, mächtiges Volk vom suevischen Stamme, welches von seinem ehemaligen Sitze am schwarzen Meere, durch die Hunnen nach Westen gedrängt, sich zu beiden Seiten der unteren Donau in dem alten Mösien (jetz Wallaschei) weit ausbreitete und zuerst unter allen deutschen Völkern, schon um 370, sich zu dem damals herrschenden arianischen Christenzthum bekannte. **) Die Bekanntschaft dieser Möso-Gothen mit den benachbarten Griechen und ihrer Sprache trug nicht wenig zur Ausbildung derselben bei, und erleichterte ihrem Visches Ulfislas (vom Jahr 360—380) das Geschäft, für sie eine Buchstabenschrift zu ersinden, oder vielmehr aus dem bereits bekannten Runens

^{*)} Bergl. With. Grimm: über bie Runen. 1820.

^{**)} Hides (in seiner mösogothischen Grammatik, Cap. 8.) halt bie gothische Sprache für die Mutter ber meisten nördlichen Sprachen, besonders auch der angelsächsischen und der stränkischen Unsverkennbar ist ihre Gemeinschaft mit dem Niederdeutschen, welche sich besonders in den Burzelskauten zeigt. So entspricht z. B. dem gosthischen t ein niederdeutscher Zungenlaut, während das Althochdeutsche und unser heutiges Hochdeutsch en Zischlund sie fin die Seile setzt, z. B. goth. vato., altsäch, watar, niederd, und engl. water; allshochde wazar, Basser. In seinem grammatischen Lau und seinen Biegungssormen sieht hingegen das Gothische allerdings dem Oberdeutsschen näher und macht bessen früheste bekannte Grundlage aus.

Allphabet in Verbindung mit dem griechischen und lateinischen zusfammenzusehen. Diesem gothischen Bischof verdankt man auch das älteste schriftliche Denkmal einer deutschen Mundart, nämlich eine übersehung der heiligen Schrift (mit Ausnahme der Bücher Sasmuelis und der Könige) ins Gothische. *)

*) Noch jest sind zwei Handschriften dieser merkwürdigen Bibel-übersehung übrig, wovon sich die eine, auf Pergamentblättern mit silbernen Buchftaben (codex argenteus) nur die Bücher der 4 Evangelisten und auch diese leider! nur noch unvollständig und lückenvoll enthaltend, zu Upsala in Schweden besindet. Die andere (codex carolinus) wurde in der Herzoglichen Bibliothek zu Wolsenvölltet erst im Jahr 1756 von einem damaligen Prediger Fr. A. Knittel zuerst entbeckt; sie enthält aber nur einige Bruchstück aus dem Briefe an die Kömer mit gothischen Buchstaben geschrieben, die Knittel durch den Druck bestannt gemacht und erläutert hat. Auch von jener silbernen Handsschrift, die freilich durch die lange Zeit und die Handhabung an Vollsständigkeit und Leserlichkeit Vieles verloren hat, sind mehre Ausgaben im Drucke schon früher erschienen, wovon die leste von dem Prediger S. E. Zahn, Weißensels 1805, nicht bloß mit einer srüher von Ihre besorgten lateinischen übersehung, sondern auch mit einer gothischen Sprachlehre und Worterkäung, sondern auch mit einer gothischen Sprachlehre und Worterkäung von Fulda, auch mit ertäusternden Unmerkungen ze. vom Herausgeber begleitet ist.

Neuerlich hat der gelehrte Bibliothekar Angelus Mai in der Amsbrosianischen Bibliothek zu Mailand auf vier wiederbeschriebenen Perzgament-Handschriften (Codices reseripti) unter der neueren Schrift sehr bedeutende Stücke von Ulfilas Bibel-übersetung gesunden, namentlich die vollständigen Briefe Pauli, und auch Bruchtücke des alten Testaments aus den Propheten Efra und Nehemla. Bon biesen wichtigen Entdeckungen, durch welche die früher bekannten Handschriften großentheils ergänzt werden, ist 1819 in Mailand eine Probe erschienen unter dem Aitel: Ulphilae partium ineditarum specimen; und 1829 ebendaselbst von Castiglione herausgegeben eine zweite Probe, den zweiten Brief an die Korinther enthaltend. Außer diesen Resten der Bibel-übersehung des Ulsstas bestien wir in gothischer Sprache nur einige Urkunden, Bruchstücke einer Homilie und eines

gothischen Ralenders.

Um bie bamalige Sprache wenigstens boch einigermaßen kennen zu lernen, möge aus biefer altesten Quelle aller beutschen Sprachuntersuchungen bas Bater unfer nach Mistas übersehung hier fieben:

Atta unsar thu in himinam, weihuai namo thein. Bater unser bu im Himmel. Geheiligt sei Name bein. Quimai thiudinassus theins wairthai wilja theins. Komme Neich bein. Geschehe Wille bein, swe in himina iah ana airthai. Hlaif unsarana wie im Himina iah ana airthai. Hlaif unsarana wie im Himmel auch auf Erben. (Laib) Brod unser thana sinteinan gif uns himmadaga.

das tägliche gieb uns biesen Tag (ober heute).

Jah aflet uns thatei skulans sijaima, swaswe jah und vergieb uns, was schulbig wir sind, so wie auch weis afletam thaim skulam unsaraim. Jah ni briggais wir vergeben den Schulbigern unsern. Und nicht bringe

Bielleicht nicht ohne Ginfluß fur bie Sprache mar auch bie Sammlung von Rechtsgewohnheiten ber Galfranten (leges salicae), die im Jahre 490 in franklischer Mundart erschien und erst fpaterhin in bas Lateinische überset murbe. *) Dasselbe mar auch der Kall mit den fachfischen Gesegen gegen bas Ende bes 5ten Sabr= hunderts. - Spater, gewiß erft im 7ten ober Sten Jahrhundert, erschien eine althochdentsche profaische übersebung ber Schrift bes spanischen Erzbischofs Ifidor von der Geburt Jefu, deren unbekannter Berfaffer mahricheinlich ein Franke mar. **) Unch bie profaische, bem Lateinischen anaftlich nachgebildete übersetzung ber Regel bes heil. Benedict in die alemannische Mundart der althochdeutschen Sprache von dem Monche Rero zu St. Gallen erfchien um biefe Beit. ***) Poetifche Denkmaler, welche man mit Sicherheit in bie= fen Zeitraum segen konnte, haben fich nicht erhalten. Aus einzelnen Nadrichten gleichzeitiger Schriftsteller läfft fich jedoch schließen, baß die Dichtkunft im Bolke fortlebte, und namentlich ichon Unfange der eigenthumlich beutschen Selbensagen in mundlich fortgepflanzten Liedern vorhanden maren.

Schon im 5ten Jahrhundert (476) wurde Rom von Dboafer, dem Unführer der Heruler, erobert, und einige Zeit besessen. Dieser musste dem Könige der Gothen Theodorich Plats machen; und so wechselte Rom seine Herren, bis endlich das mächtigste aller deutschen Bölker, die Franken, vermuthlich ein Zusammensluß mehrer deutschen Völkerschaften, sich die meisten deut-

uns in fraistubnjai. ak lausei nns af thamma ubilin.
uns in Bersuchung; sondern töse uns von dem übet.
unte theina ist thiudangardi jah mahts jah wulthus
Denn dein ist Reich und Macht und Ruhm
in aiwins. amen.
in Ewigseit. Amen.

^{*)} Wir besigen nur noch einzelne in den vorhandenen lateinischen Tert des salischen Gesetzes eingeschattete frankliche Ausbrücke, welche unter dem Namen der Malbergischen Glossen (von Malberg, d. i. Gerrichtsstätte) bekannt sind. — Auch verschiedene andere Glossen Sammlungen oder Glossarien haben sich aus dieser Periode erhalten, die bei der geringen Anzahl litterarischer Denkmate dieser Zeit als wichtige Sprachquelle zu betrachten sind. Rähere Nachweisung derselben sindet man in Roberstein's Grundriß §. 14.

^{**)} Zuerst herausgegeben von Palthen, Greifswald 1706; am genauesten von Rostgaard in der dänischen Bibliothek. Kopenhagen 1738.

^{***)} Abgebruckt im ersten Bande von Schitter's Thesaurus Antiquitatum Teutonicarum. Uhn. 1723. fol.

fchen Stamme in Guben und Weften unterwarf und die frankifche Monarchie ftiftete. Erft von jest an tragen die Deutschen ben Charafter eines großen, wenigstens größtentheils unter einem Dberhaupte vereinigten Bolfes. Muger ben Franken, die (feit 481) Chlo: demig, ber erfte chriftliche Ronig beberrichte, gab es in ber Mitte Deutschlands noch Thuringer, im Guben Alemannen und Baiern und im Morden Friesen und Sachsen. Alle biefe, mit Ausnahme ber Sachfen, brachte Chlodewig, eben fo wie Gallien, bas verher größtentheils unter ben Beft : Gothen, Bur: gunbern und Romern getheilt war, nach und nach unter feine Botmäßigkeit, theilte aber, mas er allein befeffen hatte, wieber unter feine vier Gehne. Go wurde auch in ber Folge biefes große Reich zuweilen unter ein Saupt wieder vereinigt, aber auch balb wieder getheilt. Durch biefe geschichtlichen Berhaltniffe floß die frankische Mundart mit der alemannischen und baierischen immer mehr zu einer einzigen zusammen, welche als bie oberbeutiche oder hodbeutiche ber nieberbeutichen ober fachfischen ent= gegengesett ift.

Unter ben bamit verbundenen immerwährenden Kriegen konnte die Ausbildung der deutschen Sprache für die Litteratur nur langssam fortschreiten. Zu einer Zeit, wo das größte Heil in der Einheit des Glaubens ruhete, musste natürlich das Nationale, also auch die Sprache der einzelnen Wölker zurücktreten vor der Sprache des alten Noms, in welcher das Christenthum durch die Priester unter allen Wölkern heimisch gemacht wurde. Die Geistlichen und Mönche schrieben und sprachen öffentlich ihr verderbtes Latein. Die deutsche Sprache wurde sogar zum Kanzelvortrag für unheilig gehalten, und als ein Hinderniss des Christenthums verstoßen, weil man glaubte, daß sie dazu beitrage, die an ihren heidnischen Gewohnheiten so sehr hangenden Deutschen darin noch mehr zu bestärken.

Auch das hellere Licht, welches durch die Einführung und größere Verbreitung des Christenthums unter den Franken oder in dem Innern von Deutschland von keinem damaligen Lehrer so eifrig, als von Bonifacius (Winfried aus Wesser in England), dem segenannten Apostel der Deutschen (719 bis 754) angezündet wurde, hatte nicht die Wirkung auf die Verbesserung der deutschen Sprache, die es ansangs zu haben schien. So sehr sich dieser Bischof auch bemühte, durch seine Mönche und andere Geistliche das

À

Schreiben und überhaupt den Sinn für feinere Künste und Wissenschaften zu verbreiten: so waren doch diese Lehrer theils selbst zu ungeschickt dazu, theils zu schwach, das fast überall herrschende Voruntheil zu bekämpfen, "daß bloß die Geistlichkeit einigermaßen gezlehrt zu sein brauche." Das lateinische Alphabet war die Grundzlage der bamaligen Mönchsschrift, aus welcher sich im Lause der Zeit die gegenwärtige deutsche Schrift gebildet hat.

3weiter Zeitraum.

Das frankische Beitalter. Bon Rarl bem Großen bis zu ben Beiten ber schwäbischen Raifer. 768 bis 1137.

Erft unter Rari bem Großen, am Ende bes achten und ini Unfange des neunten Sahrhunderts, ermachte mehr Gifer fur die Bildung und übung ber beutschen Sprache. Rarl (geb. 742 und geft. 814), ber grefte Beld feiner Beit, befiegte ben Kenig ber Longebarben, vereinigte in Folge biefes Gieges bas norbliche Italien mit bem frankischen Reiche und ftellte bas abenblanbische romifche Raiferthum wieder ber. Er brachte ferner auch bie lette beutsche Wölkerschaft, die den Franken noch nicht unterworfen war, bie Cach fen, nad vielen blutigen Rriegen unter feine Botmäßig: feit und zwang sie, die chriftliche Religion anzunehmen. behielten fie aber ihre alte Saffenfprache und ihr bis dahin geltendes Recht. fo bas bas eigentliche Niederbeutsche bis auf unfere Beit fich erhalten und fpater bas altfachfische Gewohnheitsrecht in bem Cadyfenfpiegel ju einem Gangen gefammelt werben fonnte. (S. w. u.). Aber nicht bloß Beld, fondern eben fo großer Renner und Beforderer ber Sprache, Philosophie und Beredsamfeit feiner Beit, fnupfte er bie Bilbung feiner Nation gunachft an bie Bilbung ihrer Sprache. Er ließ nicht nur die Predigten bes beiligen Gregor nebst mehren Schriften ber Rirchenväter in bas Deut= iche überfegen, nicht nur beutich predigen und in baufiger angelegten Schulen von geschickten Mannern seiner Beit bie Jugend im Lefen und Schreiben unterrichten, sondern auch in ben Gerichten alle Streitigkeiten in ber Muttersprache verhandeln. Er felbft fuchte burch eigenen Fleiß und Gifer in feinem mannlichen Alter bas ein= gubringen, was in ber Jugend an ihm verfaumt war. Er ftiftete eine Urt von gelehrter Gesellschaft, in welcher er felbst nicht als

Raifer, sondern unter einem andern angenommenen Namen (David) auftrat, bamit fich Reiner um feinetwillen Zwang anthun mochte. In Berbindung mit gelehrten Mannern, unter benen fich besonders Alcuin, Paul von Aguileja, Paul Barnefried und Egin : hard (geb. 775, geft. 848) auszeichneten, war er der erfte, ber alle nicht geschriebenen. Gesetze der verschiedenen unter seiner Berrschaft ftebenden deutschen Boller, fo mie auch die alten Bolle-Dichtungen und Lieder, welche die Thaten und Rriege der vaterlandischen Ros nige und Belben befangen, aus dem Munde bes Bolfes fammeln und aufzeichnen ließ. Er reinigte die Sprache von manchen fremden Wortern, und gab g. B. den Monaten und Winden, fatt ber bisherigen lateinischen Benennung, beutsche Namen, ober fuchte vielmehr die bereits vorhandenen vaterlandischen Benennungen bestimmter festzustellen. *) Er arbeitete fogar, nach Eginhard's Bericht, an einer Sprachlebre fur bie Deutschen, wovon man vor Rarl dem Großen keine Spur findet. **) So wie er also fich uberhaupt als eifrigen Beforderer der Gelehrsamkeit und Runft zeigte, fo bewies er feinen grundlichen Gifer auch besonders in Binficht beutscher Sprache und beutscher Sitten. Sein fuhner Plan, alle Boller germanischer Abkunft zu einem burgerlichen Gangen zu verbinden und burch Sprache, Religion und beffere Berfaffung gefitteter zu machen - welche wohlthätigen Folgen wurde er auch fur bie Sprache gehabt haben, wenn auf Rarls Nachfolger fein Geift und seine Rraft übergegangen, wenn -fein großes Reich, zu einer

^{*)} So nannte er nach Eginhard (vita Caroli M. cap. 29) ben Januar Wintermonat, Februar Hornung (gewöhnlich, aber wahrscheinlich mit Unrecht burch "Kothmonat" erklärt), März Lenzmonat, April Ostermenat, Mai Wonnemonat (nach einer andern Lesart Winnemanoth, d.i. ber freundliche Monat, von wind, Freund), Junius Brachz monat, Julius Heumonat, August Arnmonat (Erntemonat, September Herbstmonat (nach Andern Mulumanoth, d. i. Obstmonat, ober Witumanoth, d. i. Hostmonat), Detober Weimonat, Rovemeber Windmonat (nach Andern Herbstmonat), December Heiligmonat.

^{**)} S. Eginhardi vita Caroli M. ed. J. H. Schminke 1711, auch von Bredow herausg. 1806, worin Eginhard ausbrücklich fagt (cap. 29): inchoavit et Grammaticam patrii sermonis.

Wahrscheinlich konnte Karl diese Grammatik wegen der vielen und wichtigen Neichsgeschäfte und weil ihn der Zod zu früh übereilte, nicht zu Stande bringen. — Auch die durch Karl d. Gr. veranstattete Sammlung altdeutscher Heldenbichtungen (s. Eginhardi vita Caroli M. l. c.) ist leider! nicht die auf unsere Zeit gekommen. Die besschränktere Gestinnung seiner Nachfolger hat diese kostdare Sammlung vernichtet, oder doch vermodern lassen.

festeren Masse vereinigt, vor ben gewaltsamen politischen Sturmen ber folgenden Jahrhunderte sicher geblieben ware! —

Während Rarl der Große mit begeifterter Liebe fur vaterlan: bifche Sprache und Poeffe altdeutsche Bolfebichtungen sammelte, bot er felbft durch die fruhzeitig ins Sagenhafte umgebildeten Thaten und Begebenheiten seiner Regierung der Folgezeit einen reichen Stoff zu gablreichen Dichtungen bar, welche fich befonders vom nordlichen Frankreich aus . über Deutschland verbreiteten. (G. ben folgenden Zeitraum). Daß aber auch zu feiner Zeit bas beutsche Gemuth fich in mannichfachen bichterifchen Formen verfuchte, beweisen Rarls und seines Cohnes Capitularien, in welchen bas 216: fingen von Spottliebern im Allgemeinen unterfagt, ferner ben Monnen verboten wird, Liebeslieder zu ichreiben oder Undern zu fchicken, und in benen außerbem noch andere Liederarten und felbft Schaufpiele erwähnt werden. Wie allgemein verbreitet muß alfo Dichtung und Gefang gewesen fein, ba felbit bas Ge= fet darauf aufmerkfam murde! - Die einzigen überbleibfel beut: icher Poeffe, welche wir aus diefer Zeit befigen, find: bas Bruch: ftud bes Silbebrandeliedes, welches gegen bas Ende des ach: ten Sahrhunderts gefchrieben ju fein icheint, und als das altefte, vielleicht aus Rarls bes Großen Sammlung herrührende Denkmal beutscher Poefie, auch wegen feiner noch allitterirenden Form, bochft merkwurdig ift; ferner das gleichfalls allitterirende, in frankifcher Sprache gebichtete Beigenbrunner Gebet aus ber zweiten Salfte bes achten Sahrhunderts. Spater, erft gegen bas Ende bes neunten Sahrhunderts (nach 881) wurde bas jufällig aufgefundene, bereits gereimte Ludwigslied gebichtet, welches den Gieg eines westfrankischen Kenigs Ludwig über bie Normannen verherrlicht und fich burch entschiedenen poetischen Werth auszeichnet. *)

^{*)} Das hildebrandstied, bessen Inhalt ber beutschen helbensage angehört und sich junächst auf die Sagen von Dietrich von Bern (Theosborich) bezieht, ist am besten herausgegeben von den Brübern Grimm: Altbeutsche Wälber, Band II. S. 97 s. Das Weißenbrunner ober Wessobrunner Gebet, welches ehemals unter dem misvertandenen Namen Kazungali bekannt war, ist öfter gedruckt erschienen, zulest herausgegeben von W. Wackernagel. Berlin 1827. Das Ludwigslied sindet man in Schitter's Thesaurus, Band II., und berichtigt in Lachmann's Specimina linguae Franciscae. 1825. Besonders muß man in den genannten Denkmaten die bündige Krast und den erhabenen Klang unserer schon damals sehr reichen und bedeutungsvollen Sprache bewundern.

Rarls des Großen Sohn Ludwig der Fromme (vom Jahr 814-840), und noch mehr einer feiner Enfel Ludwig ber Deutsche, der bei der Theilung der vaterlichen Staaten im Bertrage gu Berdun (843) bas eigentliche deutsche Reich erhielt, eiferten ihrem großen Borganger wenigstens in der Liebe fur die deut= iche Sprache nach. Jener Vertrag zu Verdun ficherte nicht bloß bie Gelbftandigkeit bes beutschen Reiches, sondern auch der deutschen Sprache. Durch das Beispiel Ludwigs des Deutschen aufgemuntert, entwickelten fich mehre gute Ropfe, unter benen fich befonders der eifrige Schulverbefferer Rhaban (Rhabanus Manrus), der größte Belehrte feiner Beit und der gemesene Bogling Alcuins, burch Berfaffung einer Gloffen : Sammlung über bas alte und neue Teftament, und Otfried, ein Zögling bes Mhabanus und gelehrter Mond des Rlofters Weißenburg in Niederelfaß, durch eine gereimte Bearbeitung der vier Evangeliften ruhmlichft auszeichneten *). Otfried flagt zwar, daß es schwer sei, Buchftaben für ben gang unbekannten Rlang der deutschen Wörter zu finden und diesen den Baum der Grammatik anzulegen; aber er beschwert fich doch nicht über die Urmuth der Sprache an Wortern und In: gungen, wodurch die ichon oben angeführte Behauptung bestätigt wird, daß unsere Sprache schon in den frubesten Beiten die ihr eigenen Vorzuge des Wortreichthums und der Bildfamfeit befaß.

Nachst Otfried ist die vielleicht noch etwas altere, von einem Unbekannten gleichfalls in hochdeutscher Sprache abgefasste prosaische übersetzung von Tatian's Evangelienharmonie die reichhaltigste Sprachquelle für diesen Zeitraum **). Zu den merk-

^{*)} Bon beiben Werken, die zu den ältesten deutschen Denkmalen gehören, sind Handschriften bis auf unsere Zeiten erhalten worden. über die Slossen des Rhabanus vergl. B. T. Do cen in seinen Miscellanten zur Geschichte der deutschen Litteratur 1807, Bd. I. S. 153 und: Althochdeutsche Slossen, gesammelt und herausgegeben von A. D. Hossen mann. Erste Sammlung. Brestau. 1826. Bon Otfried's Evangelienbarmonie, deren Absalfung zwischen 863 und 872 fällt, sind die Handschriften zu Wien und zu Heidelberg (frühre zu Rom) die bekanntesten. Gedruckte Ausgaben davon haben Flacius (Basel. 1571) und Schilter im ersten Bande des Thesaurus veranstattet; die neueste und beste aber E. G. Graff unter dem Tiel: Krist. Das ältesse, von Otsried im neunten Jahrhundert versasste, hochdeutsche Gedicht. Königsberg. 1831.

^{**)} Herausgegeben von Palthen. Greifswald. 1706; wiederholt in Schileter's Thesaurus, Band 2. Das Evangelium Matthäi aus diesem

würdigsten Sprachbenkmalen dieser Zeit gehört ferner die in nie z beutschen allitterirenden Bersen, mahrscheinlich in der ersten hälfte des Iten Jahrhunderts abgefasste altsächsische Evangelien parmonie, wovon zu London und München handschriften vorzhanden sind. *) Ludwig der Fromme hatte die Bearbeitung der ganzen Bibel einem berühmten sächsischen Dichter aufgetragen. Sein Namen und das vollständige Werk sind nicht auf uns gekommen, diese Evangelien aber vermuthlich ein Theil davon.

Dhaleich aber die Landesfprache jest immer beffer ftubirt und gefdrieben murbe: fo geschah boch unter ben folgenden Königen aus frankischem Stamme (877-911) fur ben Fortbau ber beutschen . Sprache zu wenig, und 'man fah den unter ben Gelehrten faum angefachten Gifer fur diefelbe bald wieder erlofden. Die Rlofterbilbung, burch welche bisher die Wiffenschaften und insbesondere auch die deutsche Sprache eifrige Pflege fanden, murbe feit 880 burch bie Ginfalle und Streifzuge ber Mormannen, Glaven und Ungarn auf langere Beit geftort, ja in einigen beutschen Landern fast gang vernichtet. Go floß nad, Rarl bem Großen, ber meit über feine Beit erhaben war, ein ganges Jahrhundert im Allgemei= nen bunkel und unbedeutend fur Deutschland babin, bis mit bem erften ber fachfifchen Renige, Beinrich I., (919) eine neue und bauernde Morgenrothe über dasselbe aufging und bie Rraftzeit ber Deutschen begann. Wie die Regierung biefes thatenreichen Konigs, ber mit Recht ber Große ober ber Stadtegrunder (nicht fo paffend ber Bogelfanger) genannt wird, unferem Baterlande querft einen innern und außern Beftand gab, fo hatte fie auch auf Leben und Runft den bedeutendsten Ginfluß. Auf jenes mirkte befonders die Errichtung der Stadte und der Innungen der Burger in benfelben, wodurch das Aufbluben des Sandels, Wohlftand und Lurus befordert mard. Muf die Runft aber hatte ben vortheilhafte: ften Ginfluß, baß Beinrich, um ben Abel gur Beit bes Friedens in ber übung ber Baffen gu erhalten, bie Turniere anordnete,

Werke besonders berausgegeben, zusammengefiellt mit den entsprechenden Resten ber gothischen übersetzung des Ulfilas, von I. A. Schmeller. Stuttgart. 1827.

^{*)} Herausgegeben ist bieses höchst wichtige Werk von I. U. Schmeller unter bem Titel: Peliand ober bie altsächsische Evangelien-Parmonie. München. 1830.

indem er den Ritterspielen, die schon früherhin bei den Arabern und seit uralten Zeiten im Norden als ein männerwürdiges Spiel hertömmlich waren, eine bestimmte und gesehmäßige Einrichtung gab. Diese vereinigten die Ritterschaft Deutschlands zu herrlichen glänzenden Festen, bei welchen die äußere Nohheit der Krieger in der mannichsachen Berührung allmählich abgeschliffen, des Leibes Kraft und Gewandtheit dichterisch geadelt, und das Leben aufs Spiel geseht wurde, um Ruhm bei den Tapfern und Liebe bei den Frauen zu gewinnen.

Unter selchen Einflussen hob sich unter Heinrich und den auf ihn folgenden Königen aus dem sächsischen Hause (vom Jahr 919 bis 1024) auch die litterarische Bildung der Deutschen von neuem. Sie ging jest nicht mehr bleß von den Klöstern aus; Dom= und Stiftsschulen, dergleichen z. B. in Utrecht, Lüttich, Köln, Bremen, Hildesheim ic. bestanden, wurden Hauptsize der Wissenschen, Glasten und fanden an den sächsischen Königen selbst eifrige Beförseterer. Als aber die Geistlichkeit immer reicher und mächtiger wurde, als die Domherren den Unterricht schlecht besoldeten Vicarien überstrugen, und mit der entstehenden Unabhängigkeit der Geistlichkeit von der weltlichen Macht der Einfluß der deutschen Könige auf das Unterrichtswesen aushörte: versielen allmählich die Dom= und Klesterschulen, besonders seit dem 11ten Jahrhundert.

Unter den sächsischen Kaisern lebte Notker (mit dem Beisnamen Labeo), ein Mönch, der um 1022 als Abt in Sanct Gallen starb, und sich nach Otfried am meisten um die deutsche Sprache verdient machte, die er besonders durch Ableitungen und Zusammensetzungen bereicherte. Seine prosaische Übersetzung und Auslegung der Psalmen zeichnet sich durch nicht gemeine Sprachgewandtheit aus und ist von unschäsbarem Werth für die Geschichte unserer Sprache. *)

Außer Notker verdienen noch erwähnt zu werden: Ditmar, Gerbert (nachher als Papft unter dem Namen Sylvester II. bekannt) und der Bischef Waldram zu Straßburg als Dichter; ferner der schwäbische Graf von Veringen, welcher den Aristoteles übersetz, und Willeram, Abt zu Ebersberg in Baiern (st. 1085),

^{*)} Sie findet sich abgedruckt in Schilter's Thesaurus, Band I. — Die sehr in einem Zeitraum von etwa 150 Jahren, nämlich von Dt= fried (870) bis zu Notker (1022) die Sprache sich geändert hatte,

wegen feiner profaifchen Umfdreibung und Erklärung bes bo= ben Liedes Salomonis *). - Much bie Monne Roswitha ober Sroswitha, die in dem braunschweigischen Stifte Banbersheim um bas Jahr 980 blubte, barf bier als Schriftstellerinn nicht gang übergangen werben, ob fie gleich ihre Werke - bas Leben Otto I. und ein Gebicht von der Stiftung ihres Rlofters, besonders aber ihre geistlichen Schausviele, als Nachahmungen bes Tereng, und Legenden nicht beutsch, sondern lateinisch fchrieb.

Die oberdeutsche (hochdeutsche) oder - wie man sie nach bem berrichenden Stamme benannte - frantifche Mundart mar in diesem Beitraum die vorherrichende; fie hatte die meiften und beften Bearbeiter, vor Allen Dtfried und Rotter. Diefe alt: hochdeutsche Sprache zeichnet sich durch Tonfulle, Mannichfaltigkeit, Geschmeidigkeit und Entschiedenheit ber Bilbungen und Biegungen vor den unbestimmten, eintonigeren und abgeschwächten Formen ber heutigen Sprache vortheilhaft aus. **) Auch gewann fie burch al= lerlei

fieht man ichon aus ber Bergleichung einiger Beilen aus bem Bater= unfer, wie es fich in ben Schriften beiber Manner findet:

Bei Otfrieb: Fater unser thu in himilon: uuih si namo thiner! biqueme uns thinaz richi Si unillo thin hiar nidare, sos er ist ufan himile; thia dagalichun zuhti gib hiutu uns:

sculd bilaz uns allen, so uuir ouh duan uuollen.

Bei Notter: Vater unser, du in himile bist; Din Namo uuerde geheiligot! Din riche chome,

Din uuillo geschehe in erdo, also in himile.

Unser tagelichs brot kip uns hiuto. Unde unsere sculde belaz uns

also ouh uuir belazen unseren sculdigen. Vergleicht man hiermit die oben S. 12 angeführte Sprachprobe

- bes Ulfilas, fo wird man eine noch größere Berfchiebenheit bemerken. *) Abgedruckt in Schitter's Thesaurus, Band I., neu herausgegeben und mit einem vollständigen Werterbuch versehen von S. Soffmann. Breslau. 1827.
- **) Man vergleiche 3. B. folgende Difriediche Borter mit ben entsprechen= den neudeutschen: silabar, Silber; thiarna, Dirne; fianta, Feinde; furisto, Fürft; ginada, Gnate; luginari, Lugner; thiononti, dies nend; gibadoti, gebabete; betota, betete; biliden, bilben; liobosta, liebste; gisungan, gesungen; der guoto, ber gute; diu guota, bie gute, u. bgl. m. Bei uns enbigen alle Instintive auf en; bamats unterschieden sich bie Insinitive ber ftarken und ber 3 schwachen Conjugationen burch die Endungen an, ian, on, en, g. B. faran, nerian, reganon, fragen. Eine Menge von Stammwertern lebten noch in biefer alteren Sprache, bie jest gang verschwunden find, ober nur in einzelnen Munbarten bunfle Spuren guruckgelaffen haben; und

lerlei Biegungen und Zusammensegungen immer mehr Ausdrucke für unsinnliche Begriffe, und wurde regelmäßiger in ihrer Wort: folge.

Den Zustand der Wissenschaften überhaupt schildert uns der oben genannte Rhabanus Maurus, nachmals Erzbischof von Mainz, am besten. Nach ihm bestanden sie aus den sogenannten sieben freien Künsten: der Grammatik, der Rhetorik, der Dialektik (welche Rhaban die Kunst aller Künste, die Wissenschaft aller Wissenschaften nennt), der Arithmetik, der Geometrie, der Musik und der Astronomie.

Auf die sächsischen Könige folgten vom Jahr 1024 bis 1125 abermals Beherrscher aus dem franklischen Hause (die salischen Kaisfer), unter deren Regierung neben manchen anderen Umständen bessenders die im Jahre 1096 beginnenden Krenzzüge der deutschen Sprache und Dichtkunst einen ganz neuen Schwung gaben, und zum Theil schon der Samen zu den Früchten ausgestreut ward, die wir in dem nächsten Zeitraume unter der Herrschaft der schwäbischen Kaiser so herrlich gedeihen sehen.

Dritter Beitraum.

Das Zeitalter ber schwäbischen Dichter (Minnefänger). Bon ben Zeiten ber schwäbischen Kaiser bis zur Errichtung ber ersten deutschen Universität. 1137 bis 1348.

Mit der Regierung der sch wäbisch en Kaiser aus dem Stamme der Hohen staufen, deren erster, Konrad III., im Jahr 1138 den deutschen Kaiserthron bestieg, und deren letter Sprößling, Konradin, im Jahre 1268 zu Neapel auf dem Blutgerüste starb, beginnt eine sehr glückliche Zeit für die deutsche Sprache, und die deutsche Poeste entfaltete die höchste Blüthe, welche sie im Mittelzalter erreichen konnte. Es entstanden die sch wähisch en Dicht er unter dem Namen Minnesanger, welche überall in Deutschland sast eben so viel Nachahmung, als Bewunderung erregten. *) Selbst

viele Wörter, die jest ihre ursprüngliche sinnliche Kraft verloren haben, und nur als willfürliche Zeichen für angewandte Begriffe erscheinen, hatten damals noch lebendige Bebeutung.

^{*)} Die schwäbische Mundart, in ber fie bichteten, und bie Beit ihrer schönsten Bluthe, nämlich unter ber Regierung ber sch wäbischen Benfe's gr. Errachtebre Ste Aust. ir. Bb.

Fürsten und Raifer befanden fich unter biefen Dichtern und machten bie Dichtkunst zum herrschenden Vergnugen ihrer Befe, fo wie die fdmabifde ober alemannifde Mundart die Bof : und Bucher: fprache bes gangen gefitteten Deutschlands murbe. Diefe aleman: nifde ober fdmabifde Mundart, nicht nur wegen ber Menge ihrer Vocale weich und wohlflingend burch ben mannichfaltigen Wechsel berselben, sondern auch an Wörtern reich und für Ablei= tung und Bufammenfebung bochst empfänglich, eignete fich eben baburch gang vorzuglich zur Sprache bes Dichters, worin er bie findliche Unbefangenheit und bie garten Gefühle feines Bergens auszusprechen vermochte. Diese Mundart alfo, welche man zum Un= terschiede von der althochbeutschen des vorigen Zeitraums mit der Benennung ber mittelhochbeutichen Sprache belegt hat, mar die erste allgemeine Ursache biefes wahrhaft bichterischen Beitraumes. *) - Undere Urfachen bavon lagen theils in dem aufblüben: ben Nitterthume, bas fich allmählich zum höchsten Glanz erhob

Raiser, verschaffte ihnen den Namen der schwäbischen Dichter, so wie der Hauptgegenstand ihrer Gesänge, nämlich die Liebe oder Minne, den Namen Minnesänger. Aber nicht allein in süßen Minneliedern offenbarte sich die Poesse des schönen Mittelatters, — das mit Necht so heißt, weit es wie der Frühling zwischen den Weinter und dem verzehrenden Brande des Sommers liegt, — sondern auch die kräftigen Thaten und Wundergeschichten uralter Helben und ihre herrlichen Kämpse gegen verheerende Ungeheuer, die Kriege und Völkerschlachten unter siegenen verheerende Ungeheuer, die Kriege und Völkerschlachten unter siegerichen weltberühmten Königen, kurz Wiles, was Heldenmuth zu vollbringen vermag und was ihn anregen kann, wurde aus der Vergangenheit hervorgerusen, mit einem neuen und schönen Gewande bekleidet und so den Zeitgenossen als Spiegel hingehalten, damit sie an dem Eewaltigen erstarken und zugleich sich daran ersteuen möchten. — Auch hat man von den Minnessängern geistliche Lieder, Fabeln und Gedichte anderer Sattungen.

^{*)} In keiner Periode ihrer Entwickelung ist die deutsche Sprache geschickter zum poetischen Ausbruck und von größerer Gesügigkeit für den Bersbau und den Reim gewesen. Die althechdeutsche Sprache hatte vermöge ihrer volltönenden Endungen den Reim oft nur auf diese beschränkt. Eine Ausdehnung dessethen auf die Wurzessstlichen, wodurch er erst seine volle Kraft und Bedeutung erlangt, wurde erst möglich, als sich die Endungen aufzutösen und einander zu nähern begannen. Eine allzu große Abschliefung und Schwächung der Endungen, wie sie im Reudeutschen herrschend geworden, schwächung der Endungen, wie sie im Reudeutschen herrschend geworden, schwächung der Endungen, wie sie im Reudeutschen herrschend geworden, schwächtigkeit des Klanges beraubte. Die Dichtersprache dieses Zeitatters hätt also auch in dieser Hissisch die schöne Mitte, wie andererseits ihrer inneren Beschaffenheit nach durch die jugendtiche Frische, sinntiche Lebendigkeit und Bildlichkeit des Ausbrucks bei hinlänglicher geistiger Tiese und Bedeutsamkeit.

burch bie von den Raifern jest eingeführten Turniere, und noch mehr burch bie im Sahr 1096 beginnenben Rreugguge, welche ben auf ihren friegerischen Wallfahrten mit den benachbarten lebhaftern Frangofen und Italianern gemischten Deutschen in bem beiligen Lande gleichsam eine gang neue Welt von nie gekannten Erscheinun= gen und Gefühlen aufschloffen, die ihre Kenntniffe erweiterten, ihren Gefdmad verfeinerten, bei bem erhöhten Wohlftande in Deutsch: land ihre Neigung zu ber Gitte und Prachtliebe bes Morgenlandes reigten und burch bas Alles ihre Phantafie gur Dichtkunft entzunbeten; theils wirkten aber auch die Troubadours ober Dichter ber Provence, die bamals noch unter ber Sobeit bes beutschen Reichs frand, burch bas frubere Beispiel und ben allgemeinen Rubm ihrer freundlichen Gefange fo machtig auf bas benachbarte Schma: ben und bie angrengende Schweig, baß auch felbft noch fchlum= mernde Rrafte der Deutschen febr leicht baburch erwachten. - Rech= net man hiezu noch ben Ginflufs, ben ber burch forgfältigeren Unbau an Alima und an Früchten mehr und mehr veredelte beutsche Boden auf ben Geift seiner Bewohner haben muffte. und zugleich bie Begunftigung und Aufmunterung, welche bie Dichtkunft von ben angesehensten Kurften und vornehmsten Frauen erhielt, von welchen bie Gieger in ben angeftellten poetischen Wettstreiten gefrent murben, und beren Ginfluß auf bie Ritter im Mittelalter überhaupt fehr groß mar: fo mar es fein Bunder, baf fo viele edle und finnreiche Kopfe fur bie Dichtkunft entflammt wurden.

Mit dem siebenten Jahre ward nach der Sitte der damaligen Zeit der junge Edelmann den Händen und der Aussicht seiner Mutzter entnommen, die ihn dis dahin zur Frömmigkeit und Gottesturcht erzogen hatte, und wurde nun an den Hof eines Fürsten oder auf die Burg eines angesehenen Nitters gebracht, wo größtenztheils Nitterschulen angelegt waren, in denen der junge Edeling vor allen Dingen männlich und hart erzogen ward, um ihn im voraus zu den Beschwerden seines künftigen Standes geschickt zu machen. Eine solche Nitterschule fand sich, nach dem Zeugnisse alter Schriftsteller, am Hose des berühmten Kaisers Friedrich I. (1152—1190), den man gewöhnlich Barbarossa oder Rothzbart nennt, und in dessen Zeit das Ausstlüchen des deutschen Min negesangs fällt. Er siebte und begünstigte ganz vorzüglich die Dichtz

funft, und sein Beispiel ermunterte die Fürsten und Großen zur Nachahmung. Mehre schwähische Kaiser waren selbst Dichter, wie Heinrich VI. (gest. 1197) und Conrad IV. (gest. 1254), und an den Hösen des Herzogs Leopold von Östreich und des Landgrasen Hermann von Thüringen, die zu den glänzendsten der Zeit gehören, waren die Sänger gechrt. Die größte Zahl dersselben sindet man in dem Zeitraume von 1170 dis 1268 und die schönste Blüthe des deutschen Rittergesangs, die leider mit dem Untergange der Hohenstausen allmählich verwelkte, unter Friedzich II., dem letzen schwäbischen Kaiser, der vom Jahre 1218 dis 1250 regierte. Auch der König Wenzel von Wöhmen, Markzgraf Dtto von Brandenburg (mit dem Pfeil), Herzog Foshann von Bradant, Markgraf Heinrich der Erlauchte von Meißen, und Heinrich, Fürst von Anhalt, zeichneten sich als Dichter aus.

Im Gangen beläuft fich die Bahl ber und bekannten Dichter biefes Beitalters über 300. Gie lebten theils im Dienfte gefanglie: bender Fürsten, und bildeten, wenn Mehre auf folche Beife an einem Orte vereinigt maren, mahrscheinlich schon fruh eine Urt von Sangerorden (bie Unfange ber fpateren Meifterfangerschulen), in welchen poetische Wettfampfe angestellt wurden, ahnlich ben ritter: lichen Spielen jener Beit; theils gogen fie bas unftate Banderleben vor, verweilten bald an ben Sofen und auf ben Burgen, bald in ben Stadten, und maren überall, vorzuglich bei festlichen Belegen= beiten . willtommen. Gie versuchten fich in den mannichfaltigffen Formen lyrisch er und episch er Poesie, lieferten auch treffliche, burch fornigen Ausdruck und sinnliche Unschaulichkeit ausgezeichnete Lehrbichtungen, befonders Fabeln und Sprudgedichte; nur bas Drama lag außer bem Rreife ihrer bichterifden Schopfungen, ba jur Ausbildung der dramatischen Poefie die Beit noch nicht reif war. - Außer den ichon genannten Fürsten gehören gu ben vor: juglichsten Dichtern Diefer Beit: Beinrich von Belbeck (um 1170), ein Niederdeutscher, ber außer einigen fleinern Gedichten auch eine poetische Bearbeitung ber Uneibe im Beifte bes bamali= gen Ritterthums lieferte; *) Sartmann von ber Mue (gegen

^{*)} Das geschichtliche Epos "Berzog Ernst", welches früher für sein Berk gehalten wurde, ift aus fpaterer Zeit.

das Ende bes 12ten Sahrh.), welcher Lieder und eine Ergablung "ber arme Beinrich", auch ein größeres Rittergedicht " Swein, der Ritter mit bem Lowen", fcrieb *); Albrecht von Sal= berftadt (um 1210), welcher ben Dvid bearbeitete; Bolfram von Efchilbach oder Efchenbach (um 1220), einer ber frucht: barften Dichter biefes Beitraums und unftreitig ber tieffinnigfte und gebankenreichfte von allen, bichtete außer einigen Liedern ein großes Beldengebicht Pareival, und einen großen Theil des fpater von Underen fortgeseten Belbengedichtes Wilhelm von Dranfe ober ber Beilige; ein brittes Epos, Titurel hat er gleichfalls nur begonnen, und mir befigen es nur in einer fpateren Bearbeitung vellftandig; **) Beinrich von Ofterdingen, am Sofe bes Berjoge Leopold VII. von Offreich lebend; Difolaus Rlingsobr oder Klinfor, zugleich ein gelehrter Mathematiker und Uftrolog; Balther von der Bogelweide (um 1220), ein mandernder Canger, ber vielfeitigfte und trefflichfte lprifche Dichter feiner Beit. beffen größter Gonner Leopold von Dftreich mar; ***) Gottfried von Strafburg (um 1220), Berfaffer bes epifchen Gedichtes Triftan, fortgefest durch Ulrich von Turbeim und Beinrich von Freiberg; ****) Ulrich von Lichtenftein (um 1250), der unter bem Titel Frauendienft fein eigenes Ritter: und Gangerleben in dichterifdem Gewande barftellte; Ronrad von Burgburg (um 1270), ein febr fruchtbarer Dichter, beffen wichtigfte Gebichte "ber trojanische Rrieg" und ein Lobgesang auf bie beilige Jungfrau, betitelt "bie goldene Schmiede" find.

Bon einigen ber größeren Selbengedichte bieses Zeitalters sind bie Verfasser unbekannt. Dies ift namentlich ber Fall bei ben Dichtungen, beren Stoff ben volksthumlich beutschen Selben fagen angehört, welche, nachdem sie Jahrhunderte hindurch im

^{*)} Twein, berausg, mit tehrreichen Anmerkungen von Benecke und Lachmann. Berlin 1827; nebst einem Wörterbuch zu hartmanns Swein von Benecke. Göttingen 1833. Der arme heinrich, herausg, und erklärt durch die Brüder Grimm. Berlin 1815.

^{**)} Die und erhaltenen Werke Wolfram's hat R. Lachmann herausgegeben. Berlin 1833.

^{***)} S. Walther von ber Vogelweibe, ein altdeutscher Dichter, geschilbert von Ludwig Ubland. 1822. Seine Gedichte sind herausg. von R. Lachmann. Berlin 1827.

^{****)} Gottfrieds von Strafburg Berte, nebft beiben Fortsetungen, herausg. von v. b. Sagen. Breslau 1823.

Munde des Bolkes lebten, in diefer Zeit von eigentlichen Bolks: fangern in größere epische Gedichte gefafft murben. Der gefchicht= liche Stoff, welcher die Grundlage ihres fagenhaft verfchonerten Inhaltes bildet, betrifft größtentheils bie Belden und Begebenheiten aus ben Beiten ber Bolfermanberung, und gerfallt in gothifch : longobarbifche und frankifd : burgundifche Sagen. Bu biefen letteren, welche jeboch mit nordischen und gothisch = longobar= bifchen Sagen in Berbindung gefest find, gehort vor allen bas berühmte Lieb ber Dibelungen (eines altnordifden Belbengefchlechts), nach Unlage, Inhalt und großartiger Ausführung bas umfaffenbfte, bedeutenbfte und vollendetfte aller Gedichte aus bem vaterlandischen Sagenfreise *). Bu ben Dichtungen aus dem go: thifch : longobarbifchen Sagenfreife gehoren unter andern: Ronig Ruther, Dinit, Sug: und Bolfbieterich, Dietrichs Klucht, ber fleine Rofengarten, Riefe Sigenot, u. m. a., welche fammtlich fpater unter bem namen bes Selben= buch es zusammengefasst wurden. **)

Während die Volksbichter, unbefummert um die Verewigung ihrer Ramen, die vaterlandischen Beldenfagen zu größeren Bangen zusammen ordneten ober neu gestalteten, mablten die ritterlichen und gelehrten Dichter fur ihre Berke vorzugsweife ausländifche, namentlich frangofische und provengalische Stoffe, welche befonders zwei Sagenfreife bilben: ben von Rarl bem Großen, feinen Belden, feinen Borfahren und Nachfolgern; und den vom Ronig Urtus und ben Rittern ber Tafelrunde. ***) Bu den Dich= tungen bes erfteren Rreifes gehoren: bie Ronceval=Schlacht ober bas Rolandslied vom Pfaffen Ronrad (um 1175); Flore und Blanfcheflur von Ronrad von Flede; und ber fcon er:

Sagen und Al. Primiffer. Berlin 1820 u. 1825. — Stnit, herausg. von Fr. Sof. Mone. Berlin 1821.

^{*)} Herausgegeben von F. H. von ber hagen, 3te berichtigte mit Gin-teitung und Wörterbuch vermehrte Auftage, Brestan 1820; und von R. Lachmann: ber Nibelunge Not mit ber Klage, Berlin 1826. Bergl. auch R. F. E. Urndt's Gloffar gu bem Urtert bee Liebes ber Nibelungen und ber Rlage, Lüneburg 1815. **) Der Selben Buch in ber Ursprache herausg. burch Fr. S. von ber

^{***)} Diefer britische König foll im Gten Sahrh. das fübliche Waltis beherrscht, aus verjährtem Saffe bie Ungetsachsen verfotgt und vier und zwanzig feiner Ritter fo gleichmäßig geschäßt und geliebt haben, daß er für ihre Bersammlung eine runde Safel bestimmte, um Reinen dem Un= bern vorzugichen.

wahnte Bilbelm von Dranfe von Bolfram von Efchen: bad. Bum Sagenfreise von Artus gebort außer ben ichon ermabn: ten Twein von Sartmann von der Aue und Triftan von Gett: fried von Strafburg unter andern auch Wigalois, ber Ritter mit bem Rabe, von Wirnt von Grafenberg (um 1212). *) Dem letteren Sagenfreise ichließen fich bie nach provenzalischen Werken bearbeiteten Bebichte vom heiligen Graal (Reld, beffen Chriffus bei ber Ginfegung bes Abendmable fich bebiente) an, gu benen außer ben bereits erwähnten Parcival und Titurel auch der fpatere, von unbekanntem Berfaffer berrührente Loben= grin gebort. - Huch poetifche Legenden und Beiligengeschichten befigen wir ans biefer Beit, g. B. bas Leben ber Jungfran Maria vom Pfaffen Wernher (um 1172), Barlaam und Jofaphat von Rudolf von Soben : Ems (um 1240); **) ferner gefdichtliche Dichtungen, welche Thaten und Begebenheiten einzelner hiftorischer Personen zum Inhalt haben, wie der Lobgefang auf den heiligen Sanno, Erzbifchof von Coln, von einem unbekannten Dichter; ober als gereimte Chronifen gange Zeitraume ber Gefchichte umfaffen, wie bie merkwurdige Raiferchronit aus ber Mitte des 12ten Sahrhunderts; ***) und endlich gahlreiche fleinere poetische Ergablungen, theils aus einheimischen, theils aus fremben Sagen bervorgegangen.

Bu den vorzüglichsten Lehrgebichten biefes Beitraums gehort Freidanf's Befcheibenheit, ein im Jahre 1229 abgefafftes treffliches Spruchgebicht; ferner ber Renner bes Sugo von Trimberg (eines ichwäbischen Schullebrers), im Sahr 1300 voll= endet; und Boner's Ebelftein, eine erft an bas Ende biefer Periode (gegen 1340) fallende Fabelfammlung, die fich durch naturliche, funftlose Sprache in Ufop's Manier ruhmlich auszeich: net. ****)

****) Um beften herausg, und mit einem Worterbuche verfeben von Benede,

Berlin, 1816.

^{*)} herausg. mit Unmerkungen und Borterbuch von Benecke. Berlin

^{**)} Herausg. mit einem Werterbuch von R. Röpke, Rönigsberg 1818. ***) Diefes Werk ift noch ungedruckt. Der Lobgefang auf den beil. Sanno, zutest berausg. von Goldmann, Leipzig 1516, wurde fonst an bas Ende bes 11ten Jahrh. gesetzt, scheint aber nicht ätter zu sein, als bie Kaiserchronik, mit welcher er in manchen Stellen merkwürdige übereinstimmung zeigt.

Merkwürdig ift noch ber Krieg auf ber Bartburg, ein poetisches Kampsspiel, das auf der Bartburg, dem Schlosse bes Landgrafen Hermann von Thüringen 1207, von mehren der genannten berühmten Minnesanger, namentlich: Ofterdingen, Klingssohr, Eschenbach, Walther von der Vogelweide u. m. a., gehalten wurde, und noch vorhanden ist. Der Wettstreit betraf die dichterische Verherrlichung des Herzogs Leopold von Östreich, den Ofterbingen pries, und des Landgrafen Hermann, dem die Übrigen den Vorzug gaben. Ofterbingen siegte und wurde von der Landgräfinn Sophia mit einer goldenen Kette geschmückt. *)

Seitbem haben sich bie meisten Berbienste um bie Bekanntmachung bieser merkwürbigen Gebichte Lessing, Eschenburg, Müller, Abelung, Manso, Anton, Herber, Gräter, Jacob und Wilbelm Grimm, Tied ze. und neuerlich besonders von der hagen, Bufching, Docen, Benede, Lachmann, Masmann u. m. a. erwerben.

Bu ben vorzüglichsten Sammlungen einzelner Gebichte bieses Zeitzaums gehören: G. F. Benecke's Beiträge zur Kenntnis ber altz beutschen Sprache und Litteratur. Göttingen. Erste hälfte, 1810. Zweite hälfte, 1832; Altbeutsche Balber burch bie Brüber Grimm. 3 Theile. Cassel 1813—16; R. Lachmann's Auswahl aus ben hochbeutschen Dichtern bes 13ten Jahrh. Berlin 1820.

um meinen Lefern einen anschauliden Begriff von ber Beschaffenheit ber bamaligen Sprache und zugleich von bem poetischen Werthe ber Minnelieber zu geben, möge bas versisseirte Bakerunser um bie Mitte bes 13ten Jahrbunderts, und zugleich ein kurzes thrisches Gebicht aus ber maneffischen Sammlung, mit der übersehung begleitet, hier stehen.

Got Vater unser, da du bist
In dem Himelriche gewaltig alles des dir ist;
Geheiliget so werde din Nam;
Zuo so muesse uns komen das Riche din;
Din Wille werde dem gelich
Hie uf der Erde als in den Himeln, des gewer unsih;
Nu gib uns unser tegelich Brot
Und swes wir darnach diurftig sint;
Vergib uns allen sament unser Schulde,
Als du wilt das wir durch dine Hulde

^{*)} Man hat in neuern Zeiten mehre hanbschriftliche Sammlungen einzelner, besonders lyrischer Gedichte von Minnesangern aufgesunden, unter welchen die von Rübger von Manesse, Mitgliede des Raths zu Zürich, mit hütse seines Sohnes im Anfang des 14ten Jahrhunderts veranstattete Sammlung die erste war, welche vor ungefähr 90 Jahren der Bergessenheit entzogen wurde. Diese sogenante man essische Sammlung, welche zuerst 17-18 theilweise in einigen Proben und darauf 1758 vollständig durch zwei Züricher Gesehrte Bodmer und Breiztin ger durch den Druck bekannter gemacht wurde, enthält Gedichte von 140 verschiedenen Versassern.

Mabrend bie Dichtkunft bie ichonften und mannichfaltigften Bluthen trieb und auch in ihrer außeren Form einen boben Grad ber Bollendung erreichte, blieb gerade wegen des vorherrichend poetifchen Charafters biefer Beit bie Profa in ihrer Entwickelung weit hinter jener gurnd. Dicht ohne bedeutenden Ginflufs auf die Bil: bung und Berbreitung ber beutschen Profa mar jeboch ber Umftand, baß viele neue Gefete nun beutsch verfafft murben. Go ließ z. B. Kriedrich H. ben Landfrieden 1235 in beutscher Sprache abfaffen. Eben fo fallen auch bie unter bem Ramen Sach fenfpiegel (von Edo von Repgow um 1220) und Schwabenspiegel (1282) in ichwäbischer Mundart geschriebenen Sammlungen beutscher Gefebe und eine Menge beutscher biplomatischer Urkunden unter dem Ronige Rubolph I. in biefen Beitraum. Alle biefe, junachft ben wiffenschaftlich gebildeten Rechtsgelehrten, aber nicht weniger ben Sprachforscher angehenden Schriften verbienen um so mehr beachtet und geschäßt zu werben, je mehr fie burch Bunbigkeit und eblen Husbrud ben in mehren Gegenden unfres Baterlandes noch immer herrschenden fteifen und undeutschen Rangleiftil späterer Beiten befdamen.

Wenn auch die beutsche Sprache bes 12ten und 13ten Jahr: hunderts der althodideutschen bes vorigen Zeitraumes und noch mehr

Vergeben der wir ie genamen Dekeinen Schaden swie gros er si; Vor Sünden bekor so mache uns vri; Und loese uns ouch von allem Ubele. Amen. (Reimar von Zweter.)

Im Frühling.

Uns kumt aber ein liehter meie, Der machet manig herze fruot, Er bringet bluomen mangerleye; Wer gesach je sufser bluot? Vogelin döne sint manigvalt, Wol geloubet stet der walt; Des wirt vil trurig herze balt. Ich wil nah ihr hulde ringen Alle mine lebenden tage; Sol mir niht an ir gelingen, Seht! so stirbe ich sender klage; Sie en tröste mich zestunt, Ir durlühtig roter munt Hat mich uf den tot verwunt.

uns fommt abermals ein heller Mai, Der macht manches Berg aufgeweckt. Er bringt ber Blumen manderlei; Wer fah je füßere Bluthe? Der Bögelein Tone find mannichfach, Schon belaubet fteht ber Bald; Manch traurig Berg wird muthig brob. Ich will um ihre Suld wohl ringen Alle meine Lebenstage; Wird mir nichts bei ihr gelingen, Seht! fo fterb' ich in fehnender Rlage; Troftet fie mich nicht gur Stunde, Ihr hellleuchtend rother Mund en tot verwunt. Hat mich auf ben Tod verwund't. [Markgraf Otto IV. (mit bem Pfeil) von Brandenburg;

regierte von 1266 - 13081.

ber gethischen an Alangfülle und scharf ausgeprägter Bestimmtheit ber Stämme, wie besonders der grammatischen Formen nachsteht: so gewann sie dassür auf der andern Seite an schönem Ebenmaß der Tonverhältnisse, an leichterem Fluß, an Kürze und Gesägigkeit, so wie an regelmäßiger und gewandter Wortstellung, welche Vorzüge vor Allem in der Poesie dieser Zeit deutlich hervortreten. Es entsstanden sehr viele glückliche und kühne Zusammensehungen, neue Kügungen, Redensarten und Wendungen, von denen manche zum Nachtheil der Sprache am Ende dieses Zeitraumes wieder verloren gingen. Dabei erscheint die zur Schriftsprache ausgebildete herrschende schwäbische Mundart, welche selbst die Dichter aus anderen Provinzien sich aneigneten, im Allgemeinen in bewunderungswürdiger Reinzheit, unverkümmert und ungetrübt durch fremdartige Elemente, ein schöner, harmonischer Bau, im reinsten Maße gehalten.

Alber jene Schone Bluthe ber beutschen Sprache und Dichtfunft fonnte fich nicht lange erhalten. Mit bem Geifte bes Rittermefens in bem Beitalter ber Rreugguge jugleich entftanden und geftiegen, fant fie auch wieder mit bemfelben fo febr, baf bie Dichter nach und nach in junftmäßige Meifterfanger ausarteten, bie größten: theils als geift = und gefdmacklofe Reimer handwerksmäßig Berfe fdmiedeten. Das allmähliche Ginken ber Poefie zeigt fich befonders feit bem 14ten Sahrhundert in ber Form, wie in bem Inhalte ber Bebichte. Die berrichende Schriftsprache verlor burch Ginmifchung von Wörtern und Formen aus einzelnen lanbichaftlichen Mundarten ihre Reinheit und innere harmonie; bie Sprache ber Dichter wurde theils gesucht und geziert, theils platt und gemein; es entftand eine Mifdfprache, Die an grammatifder Scharfe und Befugigfeit mehr und mehr verlor. In die Stelle ber Genauigkeit im Bers: bau und den Reimgesehen trat übertriebene, mehr berechnende, als nach natürlichem Gefühl für Wohllaut und Chenmag regelnde Run: ftelei. Ihrem Stoffe nach verlor die Poefie allmählich ihre natur: liche Frifde und finnliche Lebenbigteit; nudterne Berftanbigfeit brangte fich an die Stelle bes innigen Gefuhls und ber schöpferi: fchen Phantafie, und bediente fich der poetischen Form fur fremd: artige Stoffe und 3mcde; bas Allegorifche und Dibaftifche murbe herrschender Charafter. Co glich ber lette beinahe ein Jahrhundert (bis 1347) umfaffende Abschnitt biefes Beitraumes bem Untergange

ber Sonne nach einem hellen Mittage; fie leuchtet und erwarmt immer schwächer, bis auch ihre letten Strahlen ersterben.

Bierter Beitraum.

Das Zeitalter der Meisterfänger. Bon der Mitte des vierzehnten Sahrhunderts bis zu Luther's vollständiger Bisbelübersetung. 1348 bis 1534.

Schon mit bem Tode bes letten Raifers aus fcmabifchem Stamme, Friedrichs II. (1250), mit welchem, wenigstens fur Deutschland, die Rrengguge aufhorten, trat eine Beit der Bermir: rung und Zügellofigkeit ein, die vorzüglich während des fogenann: ten 3 mifchenreiches mit dem Kauftrechte, mit Raub und Mord bezeichnet, nur erft feit der Konigswahl Rudolphe von Sabs: burg (1273) einigermaßen bekampft wurde. Das feinere Gefahl verlor fich beim Abel; ans irrenden Rittern, die es fich gum Gefchaft gemacht hatten, jede Unschuld zu vertheidigen, wurden Raufbolde und Rauber. Durch die Trennung der Provence von Deutsch: land wurde der Umgang mit den provenzalischen Dichtern feltener. Es fehlte an Stoff zu romantischen Liebern. Die Dichter erfreueten fich nicht mehr bes Schutes ber Großen; fondern mufften an ben Sofen berfelben ben Sofnarren Plat machen. Wer alfo noch bichten wollte, wanderte in bie Stadte und fang Bolfslieder; und da alle Bewohner der Städte fich in Junungen und Zunfte theil: ten. fo wurden aud die an Unselen und Kraft gesunkenen Dichter (größtentheils Sandwerfer) gunftig und hießen Meifterfanger, *)

^{*)} Dem herrschenden Sprachgebrauche nach täst man die Minnefänger den Meisterfängern der Zeit nach vorangehen, und versteht unter Meistersängern ausschließtich die handwerksmäßigen Dichter, welche seit dem 14ten Tahrh, in sogenannten Singschulen nach gewissen strengen Negetn, welche unter der Benennung der Tabulatur begriffen wurzden, Berfe machten. Der Namen Meister ist aber keinesweges erst in dieser Zeit entstanden, sondern schon in der schwäbischen Periode einzelnen Dichtern der schon damals bestehenden Sängerorden oder Genossenschlich werde, dunächst um den Kehrer im Verhättnist zum Schüler zu bezeichnen, sodann auch zur Unterscheidung der funstzeichen Dichter von den Volksfängern. Sotche ättere Meister sind z. B. Meister Negendogen, der sein Schmiedehandwerk ausgab, um wie er selbst sagt, nothdürftig von der Dichtstunst zu teben, und Heinrich Frauenlob (vielleicht ein und derselbe mit dem jungen Meist er der Manessischen Sammlung), unter welchen Meistern die Mainzer

bie ihre Schulen und, gleich ben Handwerks: Innungen, ihre Statuten, Privilegien, bestimmten Zusammenkunfte und Ceremonien hatten. Bon Kaiser Karl IV. (1378) mit einem Freiheitsbriese und dem Rechte, ein eigenes Wappen zu führen, versehen, haben sie sich Jahrhunderte hindurch erhalten. Ihre vornehmsten Versammelungspläse waren Mainz, Nürnberg, Strasburg, Mem=mingen, Ulm, Heilbronn, Augsburg u. m. a.

Nur wichtige Ereignisse waren im Stande, der theils durch bie Kreuzzüge selbst verwilderten und mehr noch mit dem Aufhören derselben vom Geist des Ritterthums zum roben Faustrecht herabges sunkenen, theils durch die Priester: Herrschaft verblendeten Nation einen neuen Stoß zur Erhebung aus ihrer Rohheit und Dummheit zu geben, und dadurch zugleich für die Sprache wohlthätig zu wirzen. — Solche Ereignisse führte zum Theil schon das Ende des 14ten, noch mehr aber das 15te Jahrhundert glücklicher Weise herbei.

Kolgende Umftande und Begebenheiten maren es vorzüglich, die auf bie Erhöhung ber allgemeinen Bilbung ben bedeutenoften Gin= fluß ausübten und badurch auch bas Fortschreiten ber Sprache und Litteratur begunftigten: Der burch ben Stury bes ausgearteten Rit= terftandes erzeugte Bobl ftand ber Stadte, welche bei fteigender Bevolkerung burd Runftfleiß und Sandel reich und machtig, jum Theil auch aufgeflarter geworden waren; bie vermehrte Liebe jur Baufunft, welche die herrlichen, noch jest bewunderten Berke, bie Dome ju Roln, Stragburg, Wien, Magdeburg ic. hervorbrachte und die mit ihr jugleich geweckte deutsche Malerei; die Errich: tung mehrer, wenn auch nur noch flöfterlich eingerichteter, boch ben Ginn fur bas Studium der Alten belebender Univerfitaten, als ju Prag (von Rarl IV. nad) bem Mufter ber in Paris gefifteten, 1348), ju Dien (1365), ju Beidelberg (1386), au Coln (1389), ju Erfurt (1392), ju Leipzig (1409), ju Burgburg (1413), ju Roftod (1419), ju Erier (1454), ju Greifsmald (1456), ju Bafel und ju Freiburg (1460), ju Mainz und Tübingen (1477), ju Bittenberg (1502), ju Frankfurt a. b. D. (1506), ju Belmftebt (1576) u. f. w.;

Singichule gegen bas Enbe bes 13ten Jahrh. blühete. Der alte echte Meistergesang erstarrte aber mit ber Zeit und sank in ben späteren Meisterfängerschulen zu einer geistlosen Reimerei herab.

ferner bie im erften Biertel bes 15ten Jahrhunderts hochft mahr= icheinlich burch einen Deutschen gemachte Erfindung bes Lumpen: Papiers, melde die Unfchaffung ber Schreib : Materialien erleich: terte; bie burch Sob. Guttenberg ju Maing 1436 gemachte noch wichtigere Erfindung der Buch druderfunft, worauf Sob. Kauft und Peter Schoiffer ben erften Drud gu Stande brachten (1440 -1456), welche Erfindung ben ichriftlichen Denkmalen des menichlis den Geiftes eine fcmellere Berbreitung, einen großeren Wirkungsfreis verlich und eine langere Dauer ficherte; die Eroberung von Conftantinopel durch bie Turken (1453) und bie badurch veranlaffte Auswanderung gelehrter Griechen nach Stalien, woher fid denn auch in ber Folge Belehrsamkeit und Befchmack und besonders die Liebe gur griechischen Sprache nach Deutschland verbreiteten; ferner die auf die Bildung und Berbreitung ber beutschen Sprache nicht minder einflufreiche Entstehung und Bermehrung ber Beitungen, von benen fich bie erfte Spur 1488 unter bem Titel: "Bermerft aus bem Niederland, von Joh. Binter= burger," findet; bie burd Columbus gemachte Entdedung von Umerifa (1492), burd welche ber menfdliche Geift mit einer Menge neuer Kenntniffe bereichert und baburch auch zur Bereiches rung und Bervollkommnung der Sprache genöthigt murbe; die von Frang von Zaris vorgeschlagene, unter Maximilians I. Regie: rung 1516 geschehene Ginführung ber Poften in Deutschland. welche die Mittheilung ber Ibeen ungemein erleichterte; und por= juglich die durch alle diese erweiterten Begriffe vorbereitete und ge= reifte foftlichfte Frucht biefes Beitalters - die burch Luther 1517 veranlaffte Reformation der Religion, welche zugleich eine Reformation aller Wiffenschaften und vorzuglich ber Sprache marb. Alle diefe hochstwichtigen Ereigniffe mufften naturlich wie auf die Bildung der Nation überhaupt, fo insbesondere auf Sprache und Litteratur machtig einwirken.

Wenn gleich die reine Schönheit, der Abel und die Lieblichkeit ber Dichtersprache des vorigen Zeitraums zugleich mit der dichterischen Begeisterung selbst dahin geschwunden war, und Sprache und Verskunst mehr und mehr ausarteten: so gewann dagegen in Folge des zur Herrschaft gelangenden tüchtigen und gesunden Verstandes die Prosa eine selbständigere, vielseitigere Ausbildung und einen bedeutenden Grad von Gefügigkeit und Bestimmtheit. Dieselben

Beitumftande, welche nachtheilig auf die Poeffe wirkten, mufften fich für die Ausbildung der Profa forderlich erweisen. Und nicht allein fur die praftischen 3mede und Bedurfniffe des Lebens, 3. B. ju bem immer allgemeiner werbenden Niederschreiben ber Land: und Stadtrechte bediente man fich der profaifchen Rebe; auch gur Befriedigung hoherer Bedurfniffe bes Geiftes und Gemuthes in gahl: reichen Bolfsbuchern, welche die alten Belben : und Ritterbich: tungen in profaifder Umbilbung bem Bolke zur gemuthlichen Unterbaltung barboten, fo wie in eigentlichen Befchichtswerken, Chronifen und mannichfalrigen Lehrschriften trat bie ungebundene Rede mit größerer Freiheit und Gewandtheit auf, als fruber. Gang besonders aber gewann fie an Ausbildung und geiftiger Tiefe burch die Rangelberedfamkeit und den religiofen Lehrstil ber Beit, in welchem fich bei bem vorherrichenden Sange nach ninftischer Bertiefung und Schwärmerei bas fühnfte und oft febr gludliche Ringen mit bem fur ben Ausbruck rein geiftiger Begriffe noch wenig gebildeten Sprachftoffe zeigt. *)

Da die Kaiser in diesem Zeitraume aus verschiedenen Familien waren und keinen beständigen Hoffitz hatten, so gelangte auch keine Mundart zur ausschließlichen Herrschaft, sondern es trat bald diese, bald jene auf den Schauplatz. Es sehlte an einer Stadt oder Pro-

^{*)} Die Einführung ber aristotelischen Philosophie und besonders der zunehmende Mysticismus bereicherte die Sprache mit einer Meuge unsinnlicher Wörter, besonders Sachwörter mit der Endsithe heit und
keit, 3. B. Wesentlichkeit, Willenlosigkeit, Gutdünkenheit, Abgeschiedenheit, Verborgenheit, Unwandelbarkeit, Empfänglichkeit u. d. g.
Ein Paar Vaterunser aus der Mitte des 14ten und 15ten Jahrhunderts mögen als Sprachproben genügen.

Aus der Mitte des 14ten Sahrhunderts:
Herre Vater unser, du da bist in dem Himel, geheiliget werde din Name; zur kome uns din Rich; din Wille werde lue uff der Erde, als in dem Himel. Du gib uns unser tegelich Brot; und vergib uns unser Schulde, als wir unon unsern Schuldern; unn virleit uns in dekeine Bechorunge; sunder erlos uns von allem Ubele. Amen, das wahr ist.

Uns der Mitte des 15ten Jahrhunderts:
Vater unser, der da dist in den Himelen; geheiliget werde dein Name; zu kume din Riche; din Wille werde in der Erden, als in dem Himel; unser tegelich Brot gib uns hute; und vergib uns unser Schuld, als wir tun unseren Schulderen; und en leit uns nicht in Bekorunge; sunder erlöse uns von Übele. Amen.

Straf. oden ©. 32.

vinz, welche den andern in dieser Hinsicht zum Muster hatte dienen können. Die einzelnen Mundarten waren nicht mehr so scharf begrenzt, wie früher, und die schwäbische, welche noch immer den vorherrschenden Bestandtheil der Schriftsprache des oberen Deutschlands ausmachte, war durch das allmähliche Eindringen ihr fremdartiger Elemente in hohem Grade verwildert.

Berühmte Meistersanger waren in der zweiten Salfte des 14ten Jahrhunderts Heinrich von Mügelin, und Museatblüt; im 15ten der Mönch von Salzburg, Runz Born, Runz Schneider, Hans Bolz, Michael Beheim u. m. a. Die große Unzahl handschriftlich vorhandener Meisterlieder aus diesem Zeitraume ist verdienter Vergessenheit überliesert worden.

Neben dem Meistergefang aber und unabhängig von demselben erhielt sich die Volkspoesie, und trat um so lebendiger hervor, je mehr jener sich in die Schulen zurückzog und in mechanischen Formen erstarrte. Das Volkslied ist die eigenthümliche Weise, in welcher das noch vorhandene poetische Leben sich änserte, und nur die Dichtungen dieser Zeit haben mehr oder weniger innere Lebendigkeit, welche sich nach Form und Inhalt der Volkspoesse auschliessen, indem sie aus dem Leben des Volkes selbst hervorgehen oder sich auf dasselbe beziehen.

Dahin gehören die Werke einiger bidaktifch = fatirifchen Dichter, die ihren Borgangern aus bem Schluffe bes vorigen Beit= raums, Sugo von Trimberg, Boner ze., mit Seift und Glud nach: eiferten, indem fie theils gefcharfter, theils gemäßigter die verderb: ten Sitten ihrer Beit guditigten. - Der erfte und vorzuglichfte. ben wir in diefer Sinficht bewundern muffen, ift Difolaus Ban= mann, der mahrscheinliche Berfaffer des unter dem Titel Reinete ber Ruchs eben fo beliebten, als bekannten allegorifch = fatiri= ichen Gebichts. Das gange in niederdeutscher Sprache gefchries bene Gedicht ift ein lebendiges Gemalde von einem Bofe, deffen Regent fich ben Unfchlägen eines niederträchtigen Gunftlings überläfft, und baburd wider feinen Billen auf ben Untergang feines Neichs binarbeitet. - Gelten ift wohl ein Gebicht fo allgemein verbreitet und fo gunftig aufgenommen worden, wie biefes. Sahrhunderte lang war es im gangen nordlichen Europa, befonders in Deutschland, ein Lieblingebuch nicht nur bes Boles, fondern felbft ber Fürften und Staatsmanner. Man hielt es mit Recht fur eine Fundgrube,

aus der fich echte Lehrfabe der Moral und Politik ichopfen ließen; und fo wie es auf die Bildung ber Sprache fehr vortheilhaft gemirft bat. fo ift es noch jest fur ben Sprachforscher und Alter: thumskenner von großem Werthe. *) - Auf eine ahnliche Urt wirfte als Satirifer Sebaffian Brand (geb. gu Stragburg 1458, geft. daselbft als Rangler 1520) burch sein in oberdeutscher Mundart gefdriebenes poetifches Dert ,, bas Rarrenfchiff ober bas Schiff aus Narragonien" (zuerft zu Strafburg 1494 gedruckt), welches nicht bloß durch die vielen Abdrucke und Überfegungen besfelben in andere Mundarten, sondern auch besonders durch die finnreichen Predigten, die der beruhmte Doctor der Theologie und Prediger gu Strafburg Johann Gapler von Raifereberg im Jahr 1498 darüber öffentlich hielt, erst recht merkwurdig wurde. **) - Beide

murden

Wir fennen übrigens von biefem beutschen Botfsbuche über 15 ver= fchiebene Musgaben, von benen die erfte 1498 zu Lubeck erfchien; eine ber besten neueren ift bie von Bog und Bredow beforgte und mit einem fehr brauchbaren Gloffarium verfehene Ausgabe, welche ben Titel führt: Reinete de Bog, mit eener Bortfaring ber olben faffi= fchen Worde. Gebrudet to Gutin 1797 zc.

**) Gine fleine Sprachprobe aus Gebaftian Brand's Narrenfchiff fei genug, um ben Beift beefelben anzugeben.

Ber uff fich felbst viel Aempter nymbt Der mag nit tun bas jebem gymbt. Der hie muß inn und anderswo Der ist recht weber hie noch bo. Wer tun will, bas enm jeben a'falt

^{*)} Der Berfaffer biefes trefflichen Gebichts in feiner niederdeutschen Abfaf: fung ift nach genauern Untersuchungen nicht ber auf bem Titel angegebene Beinrich von Alfmar, sondern mahrscheintich der genannte Rifolaus Baumann, der als Doctor der Rechte und Rath bes Bergoge Magnus von Zülich bei feinem hofe in Ungnade fiel, und 1526 als Secretair bes Bergogs von Mecklenburg und Professor ber Rechte zu Rostock starb. — Er suchte sich burch biefes Gebicht, wels bie Cabalen jener Residenz barfiellt und lächerlich macht, für bie Ungnade, in die er vom hofe gu Tulich gefturgt worden war, gu rachen, mabite auch zur Sprache besselben ben zu Julich bamals und noch jest herrschenden friesischen Dialett bes Plattbeutschen, feste aber, um völlig unbekannt zu bleiben, ben Ramen Beinrich von Allemar vor, ber nie gelebt haben foll. Bergl. Ziaben's gelehrtes Oftfriestand. Murich. 1785. Th. 1. G. 19-88. Much Rinderling in feiner Befdichte ber nieberfächfischen Sprache. S. 350 ze. — Die uratte Fabel, welche biefem Gebicht gu Grunde liegt, mar nicht bas Giaenthum einer Ration, muß jedoch in Deutsch= land febr fruh einheimisch geworben fein. Der mittelhochbeutsche Rein= hart Fuchs aus bem 13ten Sahrh., welchen wir noch befigen, ift von bem nieberbeutschen Reineke nach Untage und Inhalt burchaus ver=

wurden indessen an Wit und Laune noch übertroffen von ihrem jungeren gelehrten Zeitgenossen Thomas Murner, ber 1475 zu Strafburg geboren und 1506 vom Kaiser Maximilian I. zu Worms als Dichter gefrönt wurde, aber als Doctor der Theologie, Prediger und Professor zu Lucern wegen allerlei Schmähschriften, die er wider die protestantischen Cantons schrieb, im Jahr 1520 die Schweiz verlassen musste. *)

Die in diesem Zeitalter immer fortdauernden Kämpfe und Fehben der Reichsstädte und der Schweizer gegen ihre Feinde wirkten
gleichfalls auf die Dichtkunst, welches die auf uns gekommenen Kriegslieder beweisen. So schildert der Nürnberger Meistersänz ger Hans Rosenblüt (gewöhnlich der Schnepperer genannt) den Sieg der Nürnberger (1450) über die benachbarten Reichsritter; Hans Sberhard Tüsch den letten Feldzug des Herzogs Karl des Kühnen (1477) gegen die Schweizer, und der berühmte Beit

Der muß han Ottem warm und kalt und schluken vit das im nit swekt und streken sich nach der Gedekt und künnen pkulwen understrowen Ehm jedem underm Ellendowen und schweren nedem wot syn Styrn, und lugen daß er kennen erziken. Aber viel Aempter sweken wot Man wermbt sich bald bei großem Kol (Kohtseuer) und wer vit Wyn versuchen dut Den dunkt doch nit ehn neder gut. -Dann schlecht geschmydt ist bald bereit Dem Wisen liebt (ziemt) Cynsatiskeyt. —

Ber nech gut Sitt, Chre Tugend kan Den halt ich für eyn ebet Mann; Aber wer hett kein Tugend nitt Keyn Jucht, Scham, Ehre noch gute Sitt, Den hatt ich alles Abels leer Ob joch (auch) eyn Fürst syn Vatter war. Abet alleyn by Tugend stat Up Tugend aller Abel gat 2c.

*) Die merkwürdigsten von Th. Murner's vielen satirischen Schriften sind die Narrenbeschwörung; die Schelmenzunst; die Geuchemat (d. i. Narrenwiese), worin er die Männer geißelt, die sich durch Frauen täuschen lassen.

Leffing sagt: "Wer die Sitten der damaligen Zeit kennen lernen will, wer die deutsche Sprache in allem ihren Umfange studiren will, dem rathe ich, Murner's Gedichte steißig zu tesen. Was die Sprache Nachbrückliches, Oerbes, Unzügliches, Grobes und Plumpes hat, kann er nirgends besser zu hause sinden, als in ihnen." S. Leffing's Lesben, Ib. 3. S. 135—141.

Beber befang bie Thaten ber Schweizer mahrend bes burgundischen Rrieges, am ichonften ben Gieg ber Schweizer bei Murten (1476). - In bas 14te Sahrhundert fallen auch bie altesten Denkmale bes beutschen Rirchengesanges. Conrad von Queinfurt gilt fur ben Berfaffer bes altesten Rirchenliedes. - Unter ben Balladen und Nitterromangen zeichnet fich bas Lied vom alten Silbebrand, unter ben poetifchen Ergablungen bas Buch von den fieben weifen Meiftern vortheilhaft aus. - In ber bramatischen Dichtkunft, beren erfte Unfange in beutscher Sprache biefem Beitraume angehoren, versuchten fich um die Mitte des 15ten Jahrhunderts die ichon vorhin genannten nurnbergifchen Meifterfänger Sans Rofenblut und Sans Bolg, welche die erften bekannten Kaftnachtefpiele bichteten, und nicht viel fpater Theodorich Schernbert. *) - Auch bas allegorische Belben= gedicht, der Theuerdank, von Meldior Pfinging, Marimi: lians Geheimschreiber (geb. ju Murnberg 1481, geff. als Propff in Maing 1535), welches die Thaten Maximilians I. befingt, verdient hier noch bemerkt zu werden. Der Beld wird Theuer: bant genannt, weil er von Jugend auf feine Gedanten auf theure (wurdige und große) Dinge gerichtet, mit ritterlich chrift: lichem Sinne viel Thaten gethan und große Befahren beftanden habe.

Unter den prosaischen Nitter: und Bolks: Nomanen, welche im 15ten Jahrhundert an die Stelle der früheren epischen Dichtungen treten, von denen sie zum Theil nur prosaische Bearbeitungen sind, verdienen Erwähnung: Fierabras, Pontus und Sidonia, Melusina, Fortunatus, und besonders der auf deutschem Boden entstandene komische Bolkstoman Tyll Eulen: spiegel, der ursprünglich niederdeutsch, dann aber auch hochdeutsch bearbeitet wurde und bis in unsere Zeit ein beliebtes Bolksbuch geblieben ist. — Schon im 14ten und häusiger im 15ten Jahrhundert erschienen auch prosaische Geschichtswerke, z. B. die elsassische Ehronik von Jakob von Königshofen (um 1386), die thüringische Ehronik von Johannes Rote (um

^{*)} Sowohl Schernbert's Schauspiel, betitelt "ein schön Spiel von Frau Jutten", als auch mehre Fastnachtsspiele von Rosenblüt sinden sich theils vollständig, theils im Auszuge abgedruckt in Gottscheo's: Nösthiger Vorrath zur Geschichte ber beutschen dramatischen Dichtkunst. 2 Bände. Leipzig 1757 u. 1765.

1442), die Beschreibung der burgundisch en Kriege von Diesbold Schilling u. a. m. — Als Kanzelredner und Lehreschriftsteller zeichneten sich vorzüglich aus: der Dominicaner Johann Tauler (von 1294 bis 1361 in Straßburg lebend), dessen Predigten an Tiefe der Gedanken und kühner Sprachgewandtheit zu dem Vortresslichsten gehören, was in deutscher Prosa vor Luther geschrieben ist; und über ein Jahrhundert später der schon oben genannte Gapler von Kaisersberg, von welchem außer den bereits angesührten Predigten über Brand's Narrenschiff nach seinem Tode noch zahlreiche andere Predigten und Erbauungsschriften gedruckt wurden. Auch Albrecht von Epbe (st. 1485) verzbient als Versasser.

Undere vorzügliche Schriftseller dieses Zeitraums waren noch: R. J. Wimpfeling (geb. 1448, gest. 1528), ein geistvoller Gottesgelehrter, Schulmann und Redner; Beatus Bilt; Thomas Malleolus (hämmerlein), geistreicher Kenner des classischen Alterthums und der vaterländischen Geschichte; Thomas a Kempis (nach seinem Geburtsorte Kempen im Cölnischen Bisthum genannt); Rudolph Ugricola, Wiederhersteller der Philosophie und schönen Litteratur; heinrich Steinheil, ein berühmter Rechtsgelehrter und Sprachkundiger; Nikolaus von Wyle, welche beide vorzüglich altzrömische Schriftsteller übersetzen; Dietrich von Plenig, der den Sallust, und Jacob Polycharius, der den Sueton übersetze. Alle diese wurden freilich späterhin durch Johann Reuchlin, den Gründer einer bessern Sprachsorschung, weit übertroffen (1454—1521).

Welchen wichtigen Antheil an dieser Morgenröthe eines neuen wissenschaftlichen Lebens und einer erneuerten Sprachbildung die wohlt thätige Regierung des Kaisers Maximilian I. (von 1493—1519) hatte, ist unverkennbar. Dieser in so mancher Beziehung merkwürzdige Mann, der 1495 durch den ewigen Landfrieden das Faustrecht in Deutschland zügelte, war zugleich, mit den gangbarzsten neuern, wie mit den ältern Sprachen bekannt, ein eifriger Freund und Beförderer der Wissenschaften, besonders der deut sch en Litteratur. Er ermunterte nicht nur die besten Köpfe seiner Zeit zu Werken des Geschmacks, sondern nahm auch selbst Theil an den Arbeiten der Schriftsteller. Er selbst schrieb mehre Ausstäte in

beutscher Sprache, und gab den Grundriß zu einigen größern Werfen. Hierunter gehört vorzüglich der Weißkunig, eine allegorisch behandelte Erzählung seines eigenen Lebens und seiner Thaten, welche von seinem Secretar Marcus Treißsaurwein von Ehrentreiß in östreichischer Mundart zusammengetragen wurde. Dies Werk enthält auch einen Theil der Lebensgeschichte seines Baters, Friedrichs III., von dessen eigener Hand der gelehrte Dichter Conrad Celtes mit einem Lorberkranz zum deutschen Dichter in Wien 1491 gekrönt wurde. — Maximilians ganze Denke und Handlungsart beweiset, wie sehr er durch seinen Einfluß die darauf solgende Glaubensverbesserung und höhere Eultur überhaupt vorzbereitet hatte.

Fünfter Zeitraum.

Das Beitalter aufbluhenber Biffenschaften. Bon Luther bis auf Dpig. 1534 bis 1625.

Unter bem Schube eines fo aufgeklarten Raifers, wie Mari= milian, und burch alle bie vorbin genannten wichtigen Erfindungen und Entbedungen, wie auch durch abnliche wiffenschaftliche Unternehmungen mehrer Beitgenoffen, befonders Melandthon's, Eras: mus, Camerarius ec. unterftugt und begunftigt, muffte es einem Manne, wie Martin Luther war (geb. 1483, geft. 1546), gelingen, bas große Wert ber Glaubeneverbefferung ju beginnen (1517) und muthig fortzuseben. - Doch nicht bloß Glaubensheld und Gieger über die damalige Berftandes: und Gewiffens : Stlaverei, fondern überhaupt Schopfer eines freieren und ebleren Beitgeiftes und Beforberer eines ernften wiffenschaftlichen Studiums, hat er fich befonders um die Bildung und Berbefferung ber beutschen Sprache unfterbliche Berdienfte erworben. Er bot bie gange Rraft feiner Rebe auf, Die gottliche Sache, fur Die er lebte und fampfte, in allen Formen bes Bortrags ju verfechten. Done Gewalt der Baffen, blog mit dem Schwerte der Rede fampfend, muffte er die bamals noch fo ungewandte, ungefällige Sprache zwingen, feinem beutschen Ginne, seinem feurigen Sochgefühle fich ju fugen. Dies bestätigt die Geschichte feines gangen Lebens und Wirkens und befonders die nahere Betrachtung feiner Schriften. Sind auch feine Streit : Schriften nicht frei von manden heftigen

Außerungen und Derbheiten : fo fann bies boch ein verständiger Blid auf die Beit, in welcher er fchrieb, und auf die gewaltsamen Reizungen feiner Gequer mohl entschuldigen. Seine Schreibart ift ber lautere Erquis eines farten Gemuthe, bas jedes Gefühl aus: ftromt, wie es geboren wird und jede außere Ruckficht verachtend, nur bem erkannten Rechten und Wahren fich bingiebt. Er erhob fich baber auch besonders in Binficht feines profaifchen Stils (einer bieber noch ju feiner reinen und ficheren Ausbildung gediehenen Form) über alle beutschen Schriftsteller feiner Beit. Go vielfeitig, wie er, hatte noch fein Deutscher alle Formen ber beutschen Sprache beherricht, noch Reiner, wie er, mit folder Deutlichkeit, Marheit und Bestimmtheit ber Begriffe jum Berftande und jugleich mit folder innigen Barme fur Religion und Sittlichkeit jum Bergen gesprochen und geschrieben.

Luther's Bibel: Überfegung (1534), fo wie feine übrigen Werke, besonders feine Predigten und religiofen Lieder, voll Geift und Rraft, waren in hinficht bes reinen und richtigen Ausbrucks mufterhaft und konnten für jene Beiten elaffifch genannt werben. *) - Tros

1522

Vnser Vater ynn dem Hymel, Deyn Name sey heylig; Deyn Reych kome;

wie ynn dem Hymel; Unser teglich Brott gib unns heutt; Unser teglich Brot gib uns heute;

wie wyr unsernu Schuldigern vergeben;

Unnd fore unns nitt ynn Versuchung; Und füre uns nicht in versuchung; Sondern erlose uns von dem Vbel. Sondern erlöse uns von dem ubel-

1541

Vuser Vater in dem Himel, Dein Name werde geheiliget; Dein Reich kome;

Deyn Wille geschehe auff Erden Dein Wille geschehe auff Erden, wie im Himel,

Und vergib uns unsere Schulde, Und vergib uns unsere Schulde, wie wir unsern Schüldigern vergeben.

^{*)} Wie fehr er bemüht war, die Sprache zu verbessern und wie sehr ihm bieses besonders durch den Gebrauch berselben auf der Kanzel gelang, sieht man am besten, wenn man feine fruheren Predigten mit seinen späteren vergleicht. In ben ersteren vermisst man noch bas milbernde e bei manchen Substantiven im Nominativ bes Singulars und bes Plurals, so wie besenders auch im Dativ des Plurals; ferner die Plu-Manne, die Weibe; eben so sindt bie Manner, die Beiber — die Manne, die Beibe; eben so sindt bien man noch tiesere Boeale statt der höheren, g. B. kummen statt kommen, hort statt hört ze.; harte Zusammenziehungen fallen in den späteren weg, so wie auch das ge vor dem Inssistit. — Man sieht dieses zum Theil schon aus dem Baterunser, wie es hier aus Luther's erfter Musgabe bes R. I. (Matth. Cap. VI.) Wittenberg 1522 und aus ber letten von ihm felbft burch= gefehenen Musgabe ber gangen Bibel, Wittenberg 1511 abgebruckt ift:

allen Hindernissen, die ihnen die Feinde der Denkfreiheit in den Weg legten, wurden jene Schriften doch unter alle Stände des deutschen Volkes so anserordentlich schnell und allgemein verbreitet, so gierig gelesen und nachgeahmt, daß Luther's Sprache, deren Grundlage die obersächsische Mundart bildet, welche zwischen den Extremen der oberdeutschen oder schwäbischen und der niederdeutschen Mundart die Mitte hält, sich allmählich zur allgemeinen Schriftsprache der Nation, zum sogenannten Hoch beutschen erhob und die sonst mehr herrschende schwäbische und nieder deut sche Sprache aus dem Munde des gebildetern Theiles der Nation immer mehr verdrängte.

Diesem großen Reformator abnlich an Geift und Reaft und funer Wirksamkeit, obgleich nicht an fo ausgebreiteter Unerkennung seiner Verdienfte, war fein Zeitgenoff und theilnehmender Freund Ulrich von Sutten, ein frankischer Ebelmann und ein eben so tapferer Ritter, als geiftvoller und freimuthiger Rebner und Schrift= fteller (geb. 1488). Un Allem mit Gifer theilnehmend, mas bie Sache ber Menschheit betrifft, schrieb er eine Menge trefflicher Schriften, anfangs in lateinischer, julett aber, um von Allen verstanden zu werden, in beutscher Sprache gegen alle Diejenigen, Die er als Feinde der geistigen und burgerlichen Freiheit, als Berfechter der Tyrannei und der Dummheit, als Widersacher der Bernunft und eines richtigen Gefühls erkannt hatte. Er verfolgte fie mit ben bitterften Satiren, und that ihnen besonders weh durch seine deut: schen Lieber, bie auf allen Gaffen gefungen wurden. — Vermehrte er auch burch bas Alles den Saß feiner Keinde, ber ihn endlich aus Deutschland nach ber Schweig, auf eine fleine Infel bes Burder-Sees, Ufnau genannt, vertrieb; muffte bier gleich fein Korper unter den gehäuften Unfällen des Mangels und Elends von außen und der Gewalt seiner Feuerseele von innen nach einigen Jahren gu Grunde gehen: fo bleibt ihm doch bas ruhmvolle Zengnifs der Wahr= heit, "baff er ber Mann war, ber, wenn außere Macht, Reich= thum und Glud feiner innern Rraft gleich gewesen waren, nothwenbig bie gange Belt hatte umtehren, und eine neue beffere Geffalt

Denn deyn ist das Reych, vnd die Denn dein ist das Reich, und die Krafft, und die Herlickeyt in Ewickeyt. Amen. Denn dein ist das Reich, und die Krafft, und die Herrligkeit in ewigkeit, Amen.

ber Dinge hervorbringen muffen." ') Er ftarb im August 1523 im 36sten Jahre seines Alters.

Ein anderer merkwurdiger Beitgenoß Luther's und lebhafter Theilnehmer an Allem, mas Aufklarung verhieß und beforderte, der befonders auf die Bildung des Bolks und feiner Sprache ben unver: fennbarften Ginfluß hatte, war Sans Sachs, eines Schneibers Sohn und feines Sandwerks ein Schuhmacher ju Murnberg (geb. 1494, geft. 1576). Er ift einer der fpateften, aber chrwurdigften Meifterfanger und vielleicht der fruchtbarfte Dichter, ber je gelebt bat. Seine größern und fleinern poetischen Arbeiten, die zwischen bie Jahre 1514-1567 fallen, und von feinen Beitgenoffen mit großem Beifall aufgenommen murben, belaufen fich, nach feiner eignen Angabe, auf 6048, wovon aber nur etwa der vierte Theil ge: bruckt auf uns gekommen ift. Go febr auch fpaterbin falter Un: bank und wiselnder Spott diese Gebichte herabwurdigten. fo haben boch endlich Manner, wie Wieland und Gothe, diefelben in Schut genommen und ihren Werth laut und eindringend ausgesproden. **) Aus ihrer unbefangenen Beurtheilung geht wenigstens fo viel hervor, baf Sans Cache ein Mann von ungemeinen poeti= ichen Unlagen mar, ber bei einer reichen Phantaffe, einer ziemlichen Gabe von Wis, bei viel Gemuthlichkeit und Beobachtungsgeift, in Berbindung mit einer unglaublichen Belesenheit, durch unabläffigen Fleiß und ernftes Streben fich mancherlei Renntniffe, besonbers ber

^{*)} S. Teutscher Merkur 1776. Februar. S. 174. 2c.

Von seinen vieten Schriften in Versen und in Prosa sind zwar nur noch wenige übrig geblieben; aber sie verrathen boch alle, wie Küttner (in seinen Sharakteren beutscher Dichter) sagt, "durchaus ben freien Mann und kreien Denker; sie sind geschrieben mit eisernem Briffel, ungewöhnlich stark im Ausdruck, kühn, helbenmüthig, voll Hohn und Arob, ein Abbild seines großen Herzens. Männlich und keuervoll ist seine Gracke, kurz in Worten und von vielsagender Bedeutung; sie reißt hin und erschüttert. Nichts, was er schried, läst ohne Schauder und Bewunderung sich lesen; Nichts, was in unsern Tagen Kühnes und Wahres gesagt ward, hat die Stuth seines ungestümen Keuers."
— Vergl. auch: Gedichte von Ulrich von Hutten und einis gen seiner Zeitgenossen. Derausgegeben von Alops Schreiber. Mit Hutten's Bildniß. Heidelterg 1824.

Eine Ausgabe von hutten's sammtlichen Werken, beforgt von E. R. Münch, ift in 5 Banben 1821—1825 erschienen unter bem Titel: Ulrichi ab Hutten, Equitis Germani, opera quae exstant omnia. Des teutschen Ritters Ulrich von hutten sammtliche Werke. Berlin b. Reimer.

^{**)} S. I. Mertur, April 1776. S. 75. 26.

Welt und ber Menschen verschafft hatte, ber aber auch freilich, weil es ihm an gründlicher wissenschaftlicher Bilbung gebrach, sich nicht genug über die seinem Zeitalter eigenthümlichen Fehler und Mängel des Geschmacks erheben konnte. In unserm an gelehrten Hülfsmitteln reicheren Zeitalter wäre er vielleicht eine Zierde desselben gewesen. Er versuchte sich fast in allen Dichtungsarten, die damals von den Deutschen geübt wurden; namentlich dichtete er ernsthafte, und allegorische Erzählungen, Schwänke, bramatische Gedichte, und zwar sowohl Tragödien, als Komödien und Fastnachtsspiele, äsopische Fabeln, moralische und satirische Gedichte, und endlich eine große Menge eigentlicher (lyrischer) Meistergefänge, deren Unzahl er selbst auf 4275 angiebt. *)

Muger ben genannten Gattungen ber Poefie biefer Beit verbienen noch besonders die gablreichen Bolfelieder Ermahnung, welche besonders im 16ten Sahrhundert unmittelbar aus bem Leben bes Bolkes erwuchsen, und theils einzeln von Munde ju Munde gingen, theils in gedruckten Liedersammlungen verbreitet murben. Unter ben prosaifchen Ritter: und Bolks: Romanen, die auch in dieser Periode, besonders nach frangofischen Driginalen, vielfach bearbeitet und begierig gelesen murben, find bie berühmteften: ber Umabis, die vier Saimonskinder, ber Raifer Detavianus, die ichone Magelone, und ber aus volksthumlich beutschen Sagen bervorgegangene Roman vom Schwargfun ftler Kauft (querft gedruckt 1589). - Ginen neuen Gehalt und eine hobere Belebung erhielt burch die Reformation bas beutsche Rirchenlieb, welche Gattung außer Luther felbst burch mehre feiner Zeitgenoffen und Unhanger, wie Juftus Jonas, Mifolaus Decius, Lagarus Spengler, Grasmus Alberus, Mifolaus Bermann, Johann Matthefius, Bartholomaus Ringwalbt u. a. m. fleißig und mit gutem Erfolg angebaut wurde. **)

Undere merkwürdige beutsche Schriftsteller dieses Zeitraums wasten: Johann Fischart (auch Menger genaunt) ein protestan:

zwischen ben Jahren 1558 und 1579 in 5 Folio : Banben.
**) Schon 1597 erschien gu Greifsmald eine Sammlung von 600 Kirchenliebern, und schon im folgenben Jahrhundert wuchs beren Bahl auf

mehr als 30000.

^{*)} Diese Meistergefänge sind nie gebruckt worden. Was aber Hand Sachs von seinen übrigen Werken der Ausbewahrung werth fand, wurde, nachdem viele einzelne Gedichte als fliegende Blätter unter dem Bolke verdreitet waren, später von ihm selbst gesammelt und erschien gedruckt zwischen den Jahren 1558 und 1579 in 5 Kolio Wänden.

tifcher Rechtsgelehrter ju Strafburg, als Schriftsteller ein mabrer Conderling, ber mit geiftvoller Ruhnheit fich eine gang eigenthum: liche Sprache fcuf und mit Dig und bitterer Satire fich oft bie fcmugigften Schilberungen erlaubte, um bie Sittenlofigfeit feiner Beitgenoffen, befenders der Pfaffen, ju geißeln. *) Er behauptete auch ichon in ber zweiten Salfte bes 16ten Jahrhunderts, unfere Sprache weiche meber ber griechischen, noch ber lateinischen, und war einer ber erften, welche ben Berameter im Deutschen nachque bilden versuchten. Kerner Burfard Baldis, ber trefflichfte Fabelbichter biefer Beit, follte er auch in ber Scharfe und Starte bes Muedrucke von Grasmus Alberne fibertroffen fein; **) Beorg Rollenhagen (geb. 1543 und geft. 1609 als Rector ju Magbeburg, Berfaffer bes bekannten bibaftifch : fomifchen Belbengebichts: ber Freschmäuster, Magedeburg 1595); Paul Rebhuhn (1536), Johann Brummer (1592) und Jakob Uprer (gegen 1600) Schrieben beutschen Schau : und Singspiele; und manche andere Gelehrte madten fich burd überfegungen befannt, wie g. B. Johann Reuber, ber Cicero's Werk von ben Pflichten (1530) überfette, ober burd Erflarung beutscher Spridymorter und fprich= wertlicher Rebensarten, wie Sohann Ugricola (geb. 1492 gu Eisleben, Sofprediger bes Rurfurften von Brandenburg) und Sebaftian Krank (geft. vor 1545), ber zugleich Geschichtschreiber und muftifch = religiofer Schriftfteller mar; ober burch Borterbucher, wie Peter Dafnpodius und Josua Maaler (1561) ic., burch Sammlungen beutscher finnverwandter Borter, wie Johann Serranus, ober burch Benennung und Beschreibung ber Pflangen und Thiere, wie Conrad Gegner (1565), ober burch andere wiffenschaftliche Beftrebungen, wie g. B. in der Geschichte Difol. Mareschall von Thuringen (1525), Johann Thurumayer, auch Aventinus genannt (geb. 1477, geft. 1534), beffen baier=

^{*)} Dies beweiset besonders sein nach dem Französischen des Rabelais frei bearbeiteter satirisch=humoristischer Roman: Gargantua und Pantagruel und sein: Bienenkord des h. römischen Reichs Immenschwarms, seiner Hummelszellen u. s. w. den er unter dem Namen Tesuwalt Pichart 1579 herausgab.

^{**)} Alberus Fabeln führen ben Titel: Buch von ber Tugend und Weisheit, 1550. — Burfard Walbis',, Aesopus ganz neu gemacht" erschien zuerst Franksurt a. M. 1548 und enthält 400 Fabeln und Schwänke in 4 Bücher abgetheilt.

fche Chronif fich, wie die fchweigerifche bes Agibius Tfchubi (geft. 1572) und bie pommeriche bes Thomas Rantow (geft. 1542) burch fraftige und gebilbete Sprache auszeichnet; Conrad Deutinger (1547), und Cuspinian; in ben theologischen und philosophischen Wiffenschaften: Philipp Melanchthon (1560), Jacob Bumpfelingen (1528), Joh. Dporinus (1568), Friedr. Splburg (1596), Juftus Lipfius (1606), Laur. Rhobo: mann (1606), Job. Cafelius (1613), Friedrich Taubmann (1613), Theophraftus Paracelfus (Ulchimift, 1541), Nitol. Covernicus (Mathematiker und Aftronom, der beffere Unfichten bes Sonnenfoftems verbreitete, geb. ju Thorn 1473, geft. 1543), Joh. Pratorius (Erfinder des nach ihm benannten Defifches, 1616); ober in ber Runft: Lucas Cranad (Portratmaler, geft. 1553), Sans Solbein (geft. 1574), Albrecht Durer (geft. 1528), Chr. Schwarz (ber fogenannte beutsche Raphael, geft. 1594). - Alle biefe Manner konnten bier, bes befdyrankten Rau: mes wegen, nur berührt werben, fo fehr fie fich auch burch ihre Werke um die Ausbildung des deutschen Bolks verdient gemacht baben.

Nur einige Männer, welche bie ersten Versuche machten, die deutsche Sprache grammatisch zu regeln und dadurch den Grund zu einer wissenschaftlichen Behandlung derselben legten, verdienen hier noch einer besonderen Erwähnung. — Obgleich schon Karl der Große damit umging, eine deutsche Grammatik zu versassen sie Große damit umging, eine deutsche Grammatik zu versassen sie 27): so ist doch weder von dieser Arbeit, noch von irgend einer andern der Art, die vor der Zeit der Resormation geschrieben wäre, Etwas auf uns gekommen. Die erste bekannte deutsche Sprachlehre erschien von einem Zeitgenossen Luther's, Namens Valentin Ichelsamer'), dessen aus 5 Bogen bestehender erster Versuch ohne Jahrzahl und Druckort freilich mehr eine Fibel, als eine Grammatik zu nennen ist, nichts desso weniger aber den eblen Eiser des

^{*)} Der vollständige Titel bieser Schrift ist: Teutsche Grammatica, barauß ainer von im selbs mag lesen lernen, mit allem dem, so zum teutschen lesen vnnd desselben Orthograsphiam mangel vnnd überfluß, auch anderm vil mehr, zu wissen gehört. Auch ettwas von der rechten art vnnd Etymologia der teutschen sprach vnnd wörter, vnnd wie man die teutschen wörter in jre silben taylen, vnnd zusammen buchstaden soll —

Berfaffers fur echt beutsche Gefinnung und Sprache in mehren Stellen an den Tag legt. *) - Die von Stephanus Ritter im Sahr 1516 herausgegebene neue beutsche Grammatit mar in la: teinischer Sprache jum Behuf ber Auslander und besonders ber Frangofen geschrieben. 3mei Jahre nach diefer, nämlich 1518, erfchien die ,, Beimarifche beutsche Grammatit, " die gunachft gum Gebrauch ber Schulen bes Bergogthums Weimar bestimmt mar. Dierauf folgten Laurentius Albertus, mit dem Bungmen Dftrofrant mit feiner: Teutsch Grammatit ober Sprach: funftie. 1573, und Albert Delinger mit feinem besonders fur junge Frangofen bestimmten, burftigen ,, Underricht ber Soch = Teutschen Sprach" ic. 1574. - Beit grundlicher und voll: ftandiger erichien einige Jahre barauf eine beutsche Sprachlebre von M. Johann Clajus ober Rlaj, bem Alteren, geb. 1530 gu Bergberg in Rurfachsen, ber erft Rector ju Goldberg, bann ju Dordhausen und bald barauf erster evangelischer Prediger zu Bendeleben war, wo er 1592 ffarb. **) Im Unfange bes 17ten Sahrhunderts machte fich Johann Rudolph Sattler durch feine Bemühungen um die Beforberung ber beutschen Sprache befannt. Er mar gu

^{*)} So sagt er 3. B. S. 7.: "Ben ben lateinischen wird die Orthographia, das ist, wohl buchstäblich schreiben, so eben vnnd kleißig gehalten, das ainer der ganzen lateinischen kunst vnwissend würdt geachtet, der nur ainen Buchstaden vnrecht, oder ainen zu vil oder zu wenig sehet, warumb soll es dann bei den Teutschen gleich getten, mann schreiberecht oder kalsch? tündte man doch diese sprach so wol regulieren, als die Hedralsch, Ghriechisch oder Lateinisch sein. Ja dittich ist es ale len Teutschen ain schand vnnd spott, das so altein ist es ale len Teutschen ain schand vnnd spott, das so anderer sprachen meister wöllen sein, vnd haben jre aigne anges borne muttersprach noch nye gelernet oder verstanden."
— S. 9. sagt er: "Wer soll billicher teutsch sünsch vnnd verstehn, dann die teutschen? Vnnd so man schon solchen Vteiß ann die teutschen? Vnnd sonn die seutschen, also gar ist sy verselssche tommen, vnnd versteutlich werden, also gar ist sy verreisset, verselssche vond verderbt."
— Vergl. auch, was er einige Vlätter weiter sagt.

^{**)} Der vollständige Titel seiner Sprachlehre ist: Grammatica germanicae linguae M. Johannis Claji, Hirtzbergensis, ex bibliis Lutheri germanicis et aliis eins libris collecta. Lips. 1578. Sie enthält größtentheils sehr gründliche und klare Regeln, die durch glücklich gewählte Beispiele, meistens aus der lutherischen Bibelübersehung erläutert werden, und die deutsche Eprache erscheint darin überhaupt in einer größeren Reinheit, als die damalige Zeit erwarten tieß. Sie erlebte daher auch dis zum Jahr 1689 zehn Austagen und wurde sogar in fremde Sprachen überseht. Gottsche nimmt in seiner Sprache kunst oft Rücksicht auf diese Sprachlehre.

Bafel anfangs Notarius und Gerichtschreiber, hernach Mitglied bes Raths, und ftarb 1628 im 51ften Lebensjahre. *)

Indeffen war und blieb doch immer die Bahl und ber Ginfluß biefer deutschen Schriftsteller, welche unmittelbar fur beutsche Sprache und Poefie wirksam maren, nur gering gegen bie weit großere Bahl ber Gelehrten, welche fich in ihren Schriften ber lateinischen Sprache bedienten; baber auch bald nach ben Beiten ber Reforma: tion, ob fie gleich ben Beift ber Prufung und ben fortdauernden fleifigern Unbau der Biffenschaften veranlafft hatte, bennoch bie beutsche Sprache in ihrer Bildung nicht so rasch fortschritt, als Dies zu ermarten war. Theils die vielen theologischen Streitigkeiten, Die fich feit biefer Beit entspannen und größtentheils in lateinischer Sprache verhandelt murden, theils auch felbft bie Wiederbelebung eines grundlichern Studiums ber alten Litteratur und besonders bie politischen und friegerischen Sturme, welche bald nach bem Beginn der Reformation in Deutschland zu muthen anfingen, maren Urfaden biefer abermaligen Bernachläffigung. Die meiften bamaligen Belehrten fanden es bequemer, in der gebilbetern, jum miffenschaft: lichen Bortrage mehr geeigneten lateinischen Sprache, an Die fie ber Schule und geademifche Unterricht ichon gewöhnt hatte, ju ichreiben, ats in ber freilich bamals immer noch ju febr ungeregelten, unbe-

^{*)} Unter feinen Schriften verbient folgendes Bert einige Erwähnung: "Teutsche Orthographen und Phraseologen, bas ift ein underricht, Teutsche Sprach recht vand wohl zu schrenben. Go bann aller= ten aufferlefene Teutsche Wörter unnd formen zu reben, wie folche bie= fer zeit, fo wol in mundlichen fürträgen: ale auch im Concept und Schreiben gebraucht werben u. f. w .: beschrieben, wiederumben vberfeben, gemehrt, vnnd jest zum anderen mahl im truck gegeben burch So= hann Rubolph Cartler, genannt Beiffenburger, Gerichtschreibern ber Statt Bafel. Mit Rom. Kanf. Majest. Frenheit begnabet. Ge= bruckt zu Baset 1610. 1 Alphabet, 9 Bogen in 8." — Gine ber merkwürdigsten Stellen in biesem Werke ift vielleicht folgende, S. 24, wo Sattler fagt: "Ben guten Authoren, bie noch vor wenig Sahren im Truck aufgegangen, wirdt gefunden: bag biefer unterscheib zwischen bem für und vor gehalten worden: für haben fie gebraucht anftatt bes lateinischen pro, als für einen Schreiben, fürschreiben, fürs fprach, fürgeben: so bann bas vor anstatt beg Lateinischen ante, ale: er ist vor ihm allbie gewesen, vorgehn, vormable ze. Bor furger Beit aber ift es babin tommen , bag man ohne vnterscheib bas vor braucht, redt und ichreibt, vor einen ichreiben, vorschrifft, vorfprach, vorgehn ze. für einen gehn und vor einem gehn find ja zwenerten: barumb ich meiner einfalt nach bafur halte, baß foldes viel mehr auß migbrauch: weber aber mit guten fundamen= ten gefchebe."

bülflichen, wenigstens nicht gründlich erlernten Muttersprache. — Sogar viele Dichter jener Zeit gesielen sich mehr in der Nachahmung der alten Griechen und Nömer und dichteten lieber und leichter in der lateinischen, als in der deutschen Sprache, deren sie sich wegen ihrer eigenen Ungewandtheit und Fehlerhaftigkeit im Schreiben nicht selten zu schwandtheit und Fehlerhaftigkeit im Schreiben nicht selten zu schwandtheit und Fehlerhaftigkeit im Schreiben nicht selten zu schwandtheit und Fehlerhaftigkeit im weissen nicht seltenten, besonders im Ansange des 17ten Jahrhunderts, verlassen — wie wenig konnte da die deutsche Sprache an sortschreitender Bildung zur Vollkommenheit gewinnen! Sie schien des stimmt zu sein, nach jedem mächtigen Vorschritte in ihrer Entwickelung und Bildung, wenn auch nicht entschiedene Rückschritte, doch auf lange Zeit Stillstand zu machen. So zeigte es sich in der Zeit nach Karl dem Großen, so nach dem Verhallen des Min= negesanges und so auch bald nach dem Tode Luther's.

Sechster Zeitraum.

Das Zeitalter widerstrebender Meinungen. Bon Dpig bis auf Rlopstock. 1625 bis 1751.

Philosophie, Sprache und Dichtkunst ersuhren in biesem Zeitzraume wichtige Veränderungen. In der letteren kann man besonzders vier Parteien unterscheiden, die man die Opitz-Flemming'sche oder die gedankenreiche, die Hardörferz Virken'sche oder die gedankenreiche, die Hospmannswald au Lohen stein'sche oder die prunkvolle und die Postelz Weukirch'sche oder die geistlose Partei nennen kann. Die erstzerwähnte psiegt auch wohl die erste schlesische Dichterschule, die zweite die nürnbergische, die dritte die zweite schlesische, und die vierte die niedersächsische Dichterschule genannt zu werden. Erst nach vielfältigem Schwanken und mancherlei Irrwezgen wurde endlich die gerade Bahn gefunden, auf welcher die deutsche Sprach und Dichtkunst in dem folgenden goldenen Zeitalter mit Niesenschritten vorwärts eilte.

Um so unerwarteter, je ungunstiger für die weitere Ausbildung ber deutschen Sprache der am Ende des vorigen Zeitraums geschilz derte damalige Zustand der Gelehrsamkeit schien, erhob sich, selbst unter den Stürmen des dreißigjährigen Krieges, ein kraftvoller Dichzter in Schlessen, Martin Opik von Boberfeld (geb. zu Bunz-

lau 1597), welcher fur die Sprache eine neue Bahn brach, worauf ihm viele feiner Landsleute mit mehr ober weniger Gluck folgten.

Dpis wird mit Recht ber Bater und Wiederhersteller ber beutschen Dichtkunft, besonders aber der beutschen Berekunft und Dichtersprache, genannt; benn er übertraf feine Beitgenoffen und Borganger, unter benen Georg Rudolph Becherlin (geb. ju Stuttgart 1584 *), J. B. Unbrea (geb. 1586) und Kried: rich von Spee (geb. 1591) die murdigften maren, febr weit an Belehrsamfeit und Renntniff ber Sprache, wie an geläutertem Befcmack, wenn auch nicht in gleichem Grade an Starfe ber Gedan: fen, Tiefe des Gefühls und gulle der Phantafie. Gein Geift, burch bas Studium der Griechen und Nomer, burch Reifen, burch Umgang mit ber Welt und Reichthum ber Erfahrung gebildet und gestärft, muffte ber Poefie neues Leben und erhöhete Unmuth zu geben, und bie Sprache, nathft Luther am meiften, in ihrer Urfraft zu begreifen und fortzubilden. Das Luther fur bie Profa gethan hatte, leiftete Dpig burch die mufterhafte Reinheit und Vollendung feines Stils und Versbaus fur die Sprache ber Poeffe. Gie verdankt ihm nicht nur manche neuen Borter, Formen und Verbindungen, fondern auch großere Gefchmeidigkeit und Richtigkeit, hohern Nachdruck und Wohlklang, vor allem aber Reinigung von einer Menge wilder Auswuchse. **) Eben fo hat er bas Berbienft, ber Erfte gu fein, ber bas bisher theils falfche, theils unfichere Gilbenmaß in Berfen genauer bestimmte, fatt einer blo: Ben Gilbengablung, wie fie in ben fpateren Meifterfangerschulen herrichend geworden mar, eine auf die naturliche Betonung gegrun: bete Gilben me ffung für ben Bers forberte, mehre neue ober boch

^{*)} Weckherlin versuchte sich zuerst in Sonetten und führte manche Kunstreichen Versarten und Stellungen ein. Als protestantischer Dicheter besang er mit hoher Begeisterung die helben der deutschen Freiheit, einen Bernhard von Sachsen, einen Mansfeld und vor allen den Retter aus Norden, Guffan Ibaluh

cinen Bernhard von Sachsen, einen Mansfeld und vor allen den Retter aus Norden, Gu fiav Abolph.

**) Er war der erste, der die vielen fremden Wörter, welche sich durch französische, italiänische und spanische Kriegsvölker in der Zeit des Metigionskrieges in die deutsche Sprache eingeschlichen hatten, wieder daraus zu verbannen suchte, der nach richtigen Regeln neue Wörter schult und die Reinigkeit der deutsche Sprache aus allen Krästen besorderte. Er gebrauchte zuerst das Alzeit im sächlichen Geschlicht als ein Substantiv, d. B. das Frei, das Klug und schuf aus Fürwörtern Abverbien, d. B. solcherlei ze.

außer Gebrauch gekommene Versmaße in die deutsche Poesse einstährte und zu unster Prosodie durch sein Buch von der deutsschen Poeterei ie. 1624 den Grund legte. *) — Sein gebildeter Geist umfasste beinahe alle Gattungen der Dichtkunst, obwohl nicht alle mit gleich glücklichem Erfolge. Am meisten neigte er sich zur poetischen Betrachtung, zum Gedankenreichen und Beschreibenden hin, und am stärksten zeigte er sich daher im Lehrgedicht. In manchen andern Gattungen, z. B. in scherzhaften und geistzlichen Lichen Liedern, in Sinngedichten ie. wurde er von einigen seiner Schüler übertrossen, obgleich keiner derselben ihm an Sprachzewandtheit und elassischem Geschmack ganz gleich zu stellen war.

Die merkwürdigsten und ausgezeichnetsten unter seinen vielen Schulern und Nachfolgern, welche mit Dpig felbft unter bem Namen ber erften ich le fifden Dichterich ule gufammengefafft merben, find folgende: Paul Flemming, ein Sachse (geb. 1609), ein mit reichem Talent ausgestatteter Dichter, ber vorzuglichste Lprifer feiner Beit, wovon besonders feine Dben und Conette zeugen; Un= breas Grophius (geb. 1616), noch berühmter als Schauspiels bichter, denn als Lyrifer, in beiben Gattungen aber durch Schmung. Reuer und Tiefe bes Gefühls ausgezeichnet; mohl zu unterscheiden von feinem weit meniger bedeutenden Cohne Chriftian Grpphius (aeb. 1649), der ein unermudlicher, aber größtentheils nuchterner und maffriger Belegenheitsbichter mar; ferner Unbreas Efch erning (geb. 1611), fich genau an Opis anschließend; Friedrich von Logau (geb. 1604), ber ausgezeichnetfte Ginnbichter biefes Beit= raums; **) Ernft Chriftoph Somburg (geb. 1605), als Lieder: und Sinnbichter bekannt; Unbreas Seultetus; Abam Dlearius (geb. 1600); und die brei Ronigsberger Dichter Robert Rober: thin (geb. ju Konigsberg 1600), Gimon Dach (geb. ju Memel 1605, geft. als Professor ber Dichtkunft ju Ronigeberg 1659) und Beinrich Albert (geb. 1604, als Organist zu Konigeberg le-

^{*)} Durch Opig und Weckhertin marb ber Alexanbriner- Bere (f. unten bie Berstehre) in der beutschen Poesse als herrschender Bere eingeführt und zu dem großen Anschn erhoben, in welchem er sich bis nach der Mitte bes 18ten Jahrhunderts erhielt.

^{**)} Ungefähr ber britte und beffere Theil von Logau's viertehalbtausend Sinngebichten murbe, mit Weglassung bes weniger Gelungenen von Ramler und Leffing 1759 und von jenem aufs neue vermehrt 1791 herausgegeben.

benb.) *) Huch eine Dichterinn, die fruh verftorbene Gibylle Chwary (geb. gu Greifswald 1621, geft. 1638), verdient Er: wahnung. 2118 Dichter geiftlicher Lieber, Die zum Theil gu bem Trefflichsten gehoren, was die deutsche Poefie in diefer Gattung überhaupt hervorgebracht hat, und burch ihre einfache Burde, so wie burch Tiefe und Innigfeit des religiofen Gefühls jedes fromme Gemuth ansprechen, find außer ben genannten Flemming, Dach und Somburg besonders ausgezeichnet: Johann Seermann (geb. 1585), Johann Rift (geb. 1607), Georg Deumart (geb. gu Mühihaufen (1621), Rindart (Archibiakonus zu Gilenburg, geft. 1649), Rodigaft u. m. a.; gang vorzuglich aber Paul Berhardt (geb. in Sachfen 1606, geft. als Prediger gu Lubben 1676), ber, wenn wir ben gangen Umfang feiner Leiffungen in biefem Gebiete überfeben, unftreitig als der bedeutenofte geiftliche Lieberdichter biefer Beit erfcheint. **) Huch ber oben genannte Friedrich von Spee, ein Jefuit zu Coln, ber fich zugleich bas große Berbienst erwarb, zuerft mit einbringlicher Rraft und Rubnheit gegen

ben

^{*)} Dach, Roberthin und Albert brachen die erste Bahn zu einer poetisch=musikalischen Blumenlese und zwar in den Arien etticker theils geistlicher, theils weltlicher Lieder zum Singen und Spielen 1648. 8 Theile, von denen die ersten 6 Theile auch unter dem Titel "Poetisch=nusicalisches Lustwätblein" von Heinr. Albert wieder herausgegeben wurden. — Dach's Sphäre ist das eigentliche und singbare Lied. Innigseit, Trenderzigkeit, kindzich natürliches Aussprechen der ganzen vollen Seele sind die Sharakterzüge seiner Gefänge, und eine zu seiner Zeit beispiellose Gefälligkeit und Leichtigkeit der Sprache und des Verses vollendet den liedenswürzdigen Dichter. Bekannt ist besonders das volksmäßige Liede: Anke von Tharau, in der Mundart des preußischen Landvolks, das herzder ins Hechdeutsche übersetzt hat. — Von Roberthin sind nur nech wenige Gedichte vorhanden; in allen spricht sich ein gebildeter Geist und ein warmes herz aus.

^{**)} Welches tiese Gesühl, welcher fromme, reine Sinn, welche wahre Gottergebenheit spricht aus ben bekannten Kirchentiedern von Flemming: "In allen meinen Thaten 2c." von Dach: "Ich bin ja, herr, in beiner Macht 2c. und "O wie selig seid ihr doch, ihr Frommen 2c." oder von Gerhardt: "Ist Gott sür mich, so trete gleich Alles wider mich 2c., Besieht du beine Wege 2c., Gollt' ich meinen Gott nicht singen 2c., Dwelt, sieh hier dein Leben 2c." oder von Neumark: "Wer nur den lieben Gott läft walten 2c., Ich danke dir, mein Gott, von Horzen, daß du 2c." oder von Rinckart: "Nun danket alle Gott 2c.", von Rodigast: "Was Gott thut, daß ist wohlgethan 2c." und sehr vielen andern solcher tresssichen Eieber, die mit Recht auch in unsern neuen Gesangbüchern — seiber! nur oft unglücklich verbessert — aufgenommen worden sind.

den Greuel der damaligen Herenprocesse zu eifern, zeichnet sich in seinen phantasiereichen geistlichen Liedern durch Innigkeit des Gefühls und Wohllaut der Sprache und des Berehaues rühmlich aus.

In dieses Zeitalter fällt auch das Leben Jul. Wilh. Zinkgref's, eines Rechtsgelehrten (geb. zu Heidelberg 1591, gest. 1635),
der als lyrischer Dichter mit Glück den Ton des alten Wolfsliedes
anstimmte und noch mehr durch seine "Upophtheymata, d. i.
der-Deutschen kluge Sprüche" ic. bekannt ist; so wie das krästige
Wirken von zwei berühmten satirischen Dichtern, J. W. Lauren =
berg (geb. zu Rosseck 1591, gest. 1659) und Joachim Rachel
(geb. 1618, gest. 1669). Der Erstere schrieb seine Scherzgedichte
in plattdeutscher, der Andere, der sich vorzüglich nach den römischen
Satirisern gebildet hatte, in hochdeutscher Sprache. Beider gelehre
ten Männer Werke gehören bei aller Derbheit des Ausdrucks zu den
launigsten, witigsten und gelesensten Schriften der vorigen Jahrhuns
derte. Als prosaischer Satiriser verdient J. M. Mosch er osch
bekannter unter seinem Schriftsellernamen Philander von
Sittewald, geb. 1600) rühnliche Erwähnung.

Unter allen Dichtungsarten hatte vorzüglich die lyrische Poesic, insbesondere das geistliche Lied, und außerdem das Sinngedicht und die Satire gewonnen; viel weniger die dramatische Dichtkunst, in welcher, außer Spis und dem vorhin genannten Andreas Grysphius, auch Johann Clajus (Klaj der Jüngere, geb. zu Meißen 1616) und G. Ph. Harsdörfer (geb. 1607), so wie später auch Christian Weise (geb. 1642, gest. 1708 als Nector in Bitztau) und Joh. Christian Hall mann (gest. 1704), arbeiteten. Ganz abgesterben aber schien das deutsche Epos zu sein; denn die langen trockenen Heldengedichte dieser Zeit sind nichts als gereimte Prosa ohne Geist und poetische Ersindung. Eine rühmliche Ausenahme, freilich nur als Überseger, macht Dietrich von dem Werder (geb. 1584), ein deutscher Ritter, dessen Übersezungen won Tassos befreietem Jerusalem und Arioste rasendem Roland wohlgelungen und für ihre Zeit musterhaft sind.

Eine eigenthumliche, nicht löbliche Richtung erhielt besonders bie Iprische Poesse durch die Stifter des gekrönten Blumenordens an der Pegniß (s. u.): G. Ph. Hard dörfer, Joh. Alaj und Siegemund von Birken (geb. 1626), von denen die beiden ersteren bereits als dramatische Dichter erwähnt wurden. Sie suchten nach

bem nicht nachahmenswerthen Muster italischer und spanischer Dichter ihrer Zeit eine sußliche, allegorisch wiselnde Schäfertändelei in die deutsche Poesse einzusuhren und entfernten sich immer mehr von aller Natur und allem guten Geschmack. Mehr dichterisches Talent zeigt Jacob Schwieger aus Altona, der sich jedoch auch nicht selten zu großen Geschmacklosigseiten hinreißen lässt.

Noch tiefer greifend und umfassender war bie Umwandlung. welche um die Mitte bes 17ten Sahrhunderts die deutsche Poeffe durch zwei Schleffer erfuhr: Chriftian hoffmann von Soffmanns: malbau (ach. 1618) und Daniel Raspar von Loben ftein (ach. 1635), welche fich durch Schwulft, Dunkelheit, gezwungenen Wig und guaellos ausschweifende Phantaffe von Dvib's einfacher, gebiege= ner und ernst : verständiger Spradje vollig entfernten. Die Didyter, welche ihnen auf diesem Abwege folgten, begreift man gewöhnlich unter bem Namen ber zweiten ichlesischen Dichterschule. Unter ihnen verdient nur Sans Ugmann von Abichat (geb. 1646) genannt ju werden, in beffen Liedern und Sinngebichten, obwohl fie nicht gang frei von Schwulft find, fich doch im Bangen ein befferer Geift und mahre Empfindung zeigt. Diejenigen Dichter aber, welche das Unfittliche und Schwülftige diefer Schule von fich ju entfernen und fich dem Dpitischen Geift und Stil wieder ju na: bern fuchten, verfielen in ben entgegengeseten Rebler des Wafferi: gen und Matten; fo befonders Chriftian Beinrich Poftel (geb. 1658), Benjamin Reufird (geb. 1665), Christian Friedrich Sunold, genannt Menantes (geb. 1680) und überhaupt die Mehrzahl der fogenannten niederfachfischen Dichter, von de: ren Werken Chr. Fr. Beichmann eine Sammlung in 6 Banden (Samburg 1721 ff.) veranstaltete. Go befand fich die beutsche Poefie gegen das Ende bes 17ten und im Unfange des 18ten Jahr= hunderts einerfeits in großen Berirrungen befangen, andererfeits in einen Buftand troftlofer Muchternheit und Schaalheit verfunten, als endlich einige am Schluffe biefes Beitraums zu nennende Man: ner einen beffern Beift erweckten und als Borbereiter eines reinern Geschmacks den Unfang einer neuen Zeit verkundeten. *)

^{*)} Eine von richtigem urtheit und Geschmad geleitete Auswaht bes Beften aus den verzüglichsten Dichtern bieses Zeitraums enthält Wilhelm Müller's Bibliothel beutscher Dichter des siebzehnten Zahrhunderts, fortgeset von Karl Förster. Leipzig 1822—

Während die Poesse dieser Zeit an mancherlei Gebrechen krankte, schritt auch die deutsche Prosa nicht auf dem Wege zu höherer Ausbildung fort, welchen Luther gebahnt hatte. Die körnige und gebiegene Sprache dieses kräftigen Geistes musste bald einer füßlich tändelnden, bald einer hehlen und schwülstigen, oder geistloß geschwäßigen Schreibart weichen; und besonders die wissenschaftlichen Werke machte ein immer weiter um sich greisender steiser, schleppender Kanzleistil völlig ungenießbar. Außer den schon genannten Zinkgref und Moscherosch machen nur Samuel Greisenson von Dirschfeld (Verfasser des berühmten Nomans Simplieisssimus), Adam Olearius (in seiner Beschreibung einer Gesandtsschaftsreise nach Russland und Persien) und wenige andere Schriftssteller eine rühmliche Ausnahme.

Ingwischen bemubte fich eine große Ungahl in diefer Beit leben= ber Sprachlehrer burch grammatische und rhetorische Schriften auf theoretischem Wege die deutsche Sprache weiter zu bilden und zu regeln. Go menig gunftigen Erfolg auch diefe Bemuhungen im Allgemeinen haben konnten, da die meiften jener Manner von ein: feitigen Unfichten und verkehrten Grundfagen ausgingen: fo find wir doch ihrem eifrigen Streben und ben nicht abzuleugnenden Berbienften der Befferen unter ihnen hier wenigstend eine furge Erwahnung schuldig. - Auf den im vorigen Zeitraume gulett genann= ten Grammatifer J. R. Sattler (f. S. 59) folgt Joh. Berner, beffen im Jahr 1629 erschienene: "Manuductio orthographica ad linguam Germanico-Latinam etc." bei vielem Sonderbaren nichts Neues enthalt und von weit geringeter Bedeutung ift, als ein fleines Buch, bas 1630 unter bem Titel: Deut ich e Gprach funft ericbien. und beffen Berfaffer, ber fich nur am Ende der Borrede durch die Buchstaben T. O. M. H. S. andeutet, mabricheinlich Tilemannus Olearius Magister Hala-Saxo ift. *) - 3m Jahre 1641

^{1631. 12} Bände. Hier findet man auserlesene Gedichte von Opik, Undr. Erophius, Flemming, Weckherlin, Dach, Noberthin, Albert, Logau, Abschaf, Zinkgref, Ascherning, Homburg, P. Gerhardt, Rist, Morbof, Harsbörser, Klaj, Birken, Scuttetus, Schottel, Otearius, Schessler, Günther, Schwieger, Neumark, Neander, Fr. v. Spec.

*) Der vollständige Titel dieses nur aus 5 Bogen in 12 bestehenden Werkhens ist: "Deutsche Sprachkunst. Aus den allergewisselnen, der

^{*)} Der vollständige Titel dieses nur aus 5 Bogen in 12 bestehenden Werkthens ist: "Deutsche Sprachkunst. Aus den allergewisselten, der Vernunsst un gemeinen brauch Deutsch zu reden gemässen, gründen ges nommen. Sampt angehängten newen methodo, die Lateinische Sprache geschwinde und mit Lust zu ternen. Hall ben Metchior Detschlägeln.

gab Chrift. Gueinz (geb. 1592, geft. 1650 als Nector des Gymnasiums zu Halle) sein Werk: "Teutscher Sprachlehr Entwurf" in Köthen und 1645 seine Deutsche Rechtschreibung
in Halle herans. ") Ihm folgte Just. Georg Schottel, der durch
seine zuerst 1641 erschienene Teutsche Sprachkunst ") und an-

1630." Sehr schähbar sind manche neue Ansichten und Winke bes Berfassers, besonders in hinsicht der Aussprache der Buchstaden. So sagt er unter anderm: "Es ist viel besser, daß man den Knaden diese Buchstaden also nenne, wie sie lauten, als: ä, ö, ü, als das im Buchstaden und Lesen sie genennet werden: a mit zwen Düplein, o ze., oder auch daß ehliche sie nennen a e, o e, u e; denn das sind sie nicht."
— Bei den Diphthongen erinnert er, man solle sie im Buchstadiren nicht als zwei verschiedene Buchstaden, sondern zusammen, wie sie sauten, aussprechen, und die Consonanten theilt er nach den Sprachwerkzeugen ein.

*) Gueinz bemüht sich, alle Runstwörter zu verdeutschen; empsichtt zuerst das bei den Deutschen damals noch nicht gebräuchtliche Semifolon
(;), und zieht in seiner Rechtschweibung in dem Worte deutsch das

D bem I mit Gründen vor.

**) Die zweite Ausgabe bieses Werkes erschien, um 22 Begen stärker als die erste, im Jahre 1651 unter dem Titel: "J. G. Schottelli Teutssche Sprachkunst, vielfättig vermehrt und verbessert, darin von allen Eigenschaften der so wertreichen und prächtigen Teutschen Hausschleichen genüblich gehandelt wird." 2c. — Später erschien seine: "Aussührliche Arbeit von der Teutschen Haubtsprache, deren Uhrzatterthum, Reintichseit, Von der Teutschen Haubtsprache, deren Uhrzatterthum, Kintichseit, Von der Teutschen Haubtsprache, deren Uhrzattensmörtern, Sprichwörtern 2c. samt beigefügter Sprachkunst und Berskunst. Braunschweig 1663." 8 Aushabet 3 Bogen in 4. — Ein Auszug daraus erschien 1676. 15 Bogen in 8. Schottel war Lehrer der ber braunschweigischen Prinzen und Prinzessinnen, daraus Beisser im sürstlichen Hossericht und ein sehr sleißiges Mitglied der fruchtbrinz genden Gesellschaft. 1646 ward er Doctor; später war er Hofz, Kanzeleiz und Kammerrath und fiarb 1676 im 65sten Jahre seines Alters.

Bei Schottel und Opis sindet man übrigens am meisten die in dieser Zeit neugebitden Wörter, z. B. abgeteitete, wie die Beuge, Tiese, Wohlseite, Baueren, Kürgeren (für Bürgerschaft), Geteren, Lapperen, Stuzer, Angelegenheit, Argheit, Begebenheit, Beywessenheit, Eingzogenheit, Geneigebeit, Gewogenheit, Gutheit, Manmeheit, Psaffdeit, Plumpheit, Schaffdeit, Schwachkeit, Siechkeit, Banzgisteit, Behaglichteit, Ehrbarkeit, Schrückeit, Erkeblichteit, Erstigkeit, Fahrtässeit, kiederlichteit, Mächtigkeit ze., Abkömmling, Brotzling (der in eines Anderen Brod steht), Fresting, Fündling, Atügesting, Neibling, Verwüssting, Westting, Zürtling, ze. Unhängniß, Vegeniß, Regegniß, Beitwiß (Wohnung), Fahruß ze.; Armsat, Tammersat, Irrsat, Scheusat ze. Baarschaft, Vererischaft, Endschaft, Gespielschaft, Kindschaft, Sippschaft ze. Abstrasung, Begnadung, Beseufzung, Beschassung, Neichung, Kangung, Findung, Kespielschaft, Kindschaft, Sippschaft ze. Wostrasung, Seitung, Mühwattung, Sammlung, Nundung, Verrung ze. So auch viele zu summenne geseten Wörter, ats: Strasant, Schifflast, Lehngeld, Sturmwind, Hauszucht, Kirchhos, Vogelsang, Nothwehr, Mundwehr, Spielart, Dickart, Blumenwert, Pseiswert, Witerwert, Spettrede (Ironie),

bere größere und kleinere grammatische Arbeiten alle seine Vorgänger bei weitem übertraf. Auch der als Dichter schon genannte G. Ph. Harsdörfer zeigte sich durch seinen deut schon Secretarius und sein Specimen philologiae Germanicae, Nürnberg 1646, in welchem letteren Werke er besonders über die Einmischung fremder Wörter ins Deutsche sein Mißfallen bezeugt, als ein, nach Schottel's Ausdruck, um die deutsche Sprache in alle Wege hochverdienter Mann.

Sehr widersprechend sind die Urtheile der Zeitgenossen über die Berdienste Philipp von Zesen's (geb. unweit Dessau 1619, gest. 1689), dem man bei allen Sonderbarkeiten und Geschmacklosigkeiten eine nicht geringe Geschrsamkeit, ungemeine Liebe zur Muttersprache und Eiser für ihre Verbesserung und Vereicherung nicht absprechen kann. *) — Seine im Sprachreinigungseiser zu weit gehenden Unshänger und Schüler, die besonders seine Orthographie durch gedruckte Lehrsähe zu verbreiten suchten, und unter denen sich Johann Vellin (ein Pommer, geb. 1618, gest. als Rector zu Wismar 1660) und Samuel Vutschlift **) auszeichneten, haben durch ihre Abge-

Stichetrebe (Satire), Denkzeit, Denkzettet, Wortmeister (Criticus), Schandwort, Donnerwort, Sprichwort, Flickwort, Zierwort und viele andere.

^{*)} Bon seinen vielen, theits eigenen, theits aus dem Latelnischen, Französsischen und Holländischen übersehten Werken seinen kein nur einige erwähnt werden, bei deren Ausarbeitung die deutsche Spracke Hauptzweck war: "Hochdeutschen Dichte und Neimkunst, sant einem Unweiser der ihreitung zur hochdeutschen Dichte und Neimkunst, sant einem Unweiser der dechbeutschen Neimwörter. Wittenberg 1640" in 8.; ferner: "Scala Heliconis Teutonici etc. Amstelodami 1643." Gben dieselbe Leiter, lateinisch und deutsch. Iena 1656. in 8. 14 Bogen. — "Hochdeutsche Sprachübung, oder unvorgreistisches Bedenken über die hochdeutsche Hauptsprache und derselben Schreiberichtigkeit; in Unterredung gestellt und auf Begehren und Gutschsinden der hochsblichen Deutschzunst hersürgegeben. Hamburg. 1613." 7 Bogen in 8. — "Schahfa mmer der frem den verhoch deutschten Kunste und anderen Wörter, mit einem Unterrichte, wie dergleichen Worte am süglichsten und verständlichsten zu verdeutschen." — In seiner Sprachübung wundert er sich unter anderm höchtich über die unnötdige Neuerung, wie erst nennt, Teutsch stat Deutsch zu schreiben.

^{**)} I. Betlin, bem es zum Lobe gereicht, daß er seinen Schülern zur beutschen Sprache und Dichtkunst besondere Anweisung gab, schried: "Jochdeubsche Acchtschreibung; darinnen die insgemein gebräuchtiche Schreibart, und derselben in vilen stülken grundrichtige Verbässerung unsovgreislich gezeiget würd. Lübek, in jare Kr. 1657; serner: "Syntaxis praepositionum teutonicarum oder deubscher Fürwörter kunstmäßige Fügung; nebenst sochengesähter, notwändig erforderter Abwans

schmacktheiten seinem Nufe mehr geschabet, als genutt. Sie fanden an Joh. Girbert*) (seit 1634 Rector zu Mordhausen, dann 1644 Gymnasiarch zu Mühlhausen, gest. 1671), so wie auch noch mehr an dem beliebten, schon oben angeführten, Dichter und Prossessor der Dichtkunst zu Rostock Undras Tscherning **) und an vielen Andern eistige und glückliche Gegner. — Um die Etymologie der deutschen Sprache erward sich der gelehrte und scharfssinnige Cartesianer Joh. Clauberg (geb. 1622, gest. als Professor zu Duisdurg 1665), wie auch Joh. Borst (kursürstl. Wibliothestar und des joachimischen Gymnassi Rector in Berlin) nicht geringe Verdienste; ***) Jsaac Pölmann aber zeigt sich in seinem "Hochbeutschen Donat" z. 1671 als widersinniger, ungereimter Etymolog, und verdiente weit eher, undekannt zu bleiben, als Christian Pudor, ****) dessen Kamen und Arbeit unverdienterweise in Verzessesseheit gerathen ist.

betung ber Geschtächt: Nan- Fürnan- und Mittelwörter. Lübek. 1661."
— Die sonderbare Schreibart des Bersasser sieht man schon aus den Titeln dieser übrigens nicht unbedeutenden Schriften. — Noch sons berbarer, ineensequenter und abgeschmackter ist S. But sch in seinen Schristen: "Der hochdeutsche Schlüsset zur Schreibrichtigkeit oder Rechtschreibung ze. Brestau;" ferner: "die hochdeutsche Kanheley ze." Bessenders enthält seine "bochdeutsche Venus-Kanheley. 1614" in Sache und Form das unsinnigste, verrückteste Zeug.

^{*)} Er schrieb eine "beutsche Rechtschreibung" und eine beutsche Sprachtunft, worin man aber nicht viel Reues findet.

^{**) &}quot;Unvorgreistiches Bebenken über ettiche Misbräuche in der Deutschen Schreib und Sprach Runft, insonderheit der edten Poeteren. Lübek 1658." 7 Bogen in 12.; ferner: "Rurzen Entwurf und Abris einer Deutschen Schaftammer von schönen und zierlichen poetischen Redens arten, Umbschreibungen und benen Dingen, so einem Getichte sonder baren Glant und Anmuht geben können, der studirenden Jugend zu einer Nachsolge aus den fürtrefstichsten beutschen Poeten als Opit und Flemmingen insonderheit zusammengelesen und in Ordnung gebracht."

8 Begen.

^{***)} Clauberg durch sein tressliches Büchlein: "Ars etymologica Teutonum e philosophiae sontibus derivata etc. Duysburgi 1663." in 8.; Borst durch sein: "Specimen observationum in linguam vernaculam, oder Bersuch einiger Anmerkungen über die deutsche Sprache. Colln an der Spree. 1669."

^{****)} Seine Schrift hat den Titel: "ber teutschen Sprache Grundrichtigkeit und Zierlichkeit, eber kurze Tabellen, barinnen gewiesen wird, wie man nicht allein grundrichtig Teutsch reden und schreiben; sondern auch, wie man einfältige teutsche Rede durch zierliche Versehung, Verzwechselung, Erweiterung, Zusammenziehung und rechtmäßige Versmaschung ausschmücken könne. Aus vielen teutschen Rednern und Poeten zusammengetragen von Ehr. Puber. 1672." 9 Bogen in 8.

Merkwürdiger, als die meisten seiner Vorgänger, ist der gelehrte Morhof, *) der die deutsche Sprache aus dem Bezirke seiner weitztänsigen Gesehrsamkeit nicht nur nicht ausschloß, sondern sich sowohl um die Sprache selbst, als deren Geschichte mit Eiser bekümmerte. Ihm ähnlich an Ansichten und Verdiensten war Ioh. Ludwig Prasch **) (geb. 1637 zu Regensburg, gest. das. als Vürgermeister ie. 1690). Besonders aber wurde durch die im Jahre 1690 erschienene weit vollkommuere Grammatik Ioh. Bödiker's ***) und durch das im Jahre darauf von Caspar von Stieler (auch Spaten genannt, geb. zu Ersurt 1632, gest. 1707) herausgegebene etymologische und erklärende Wörterbuch ****) Vieles nach Grundsägen bestimmt, was disher ungewiß gewesen war, Vieles ansgeklärt, was vorhin in der Dunkelheit gelegen, und Vieles entz deckt, woran zuvor Niemand gedacht hatte.

Außer den angeführten eigentlichen Grammatifern muffen hier noch einige Verfasser von Unweisungen zur deutschen Poessie erwähnt werden. Auf den gepriesenen Opis folgt 1647 3. P. Tis mit seiner "Kunst, hochteutsche Verse und Lieder zu maschen;" ferner Aug. Buchner (Kutzer Wegweiser zur deutschen Dichtkunst, Jena 1663); J. Habewig (Wohlgegründete teutsche Versefunst. Bremen 1660); Kurander oder Valthas

^{*)} Sein zuerst zu Kiel 1652 erschienenes schäthbares Werk wurde 1702 zum zweiten Mate und 1718 zum britten Male mit einer getehrten Borrebe seines altesten Sohnes Sasp. Dan. Morhof zu lübect und Leipzig herausgegeben, unter dem Titet: Daniel Georg Morhos send Unterricht von der teutschen Sprache und Poesse, deren Ursprung, Fortgang und Lehrsähen, sammt bessen teutschen Gebichten, jeho von neuem vermehrt und verbessert und nach des seligen Autoris eigenem Erempfar übersehen, zum drittenmal von den Erben herausgegeben. 3 Alphab. 10 Bogen in 8.

^{**)} Seine hierher gehörenden Schriften sind: "Gründliche Anzeige von Fürtrefflichkeit und Verbesserung teutscher Poesse ze. Regensburg 1680;" ferner: "Geheimnisse der teutschen Sprache" ze. und "Dissertatio de origine germanica latinae linguae. Ratisbonae. 1668." 5 Bogen in 4.

^{***)} Sie erschien unter bem Titel: "Grundsäte ber teutschen Sprache im Reben und Schreiben, sammt einem aussührlichen Berichte vom rechten Gebrauche ber Vorwörter. Göln an der Spreez;" und wurde von dem gelehrten Sohne des Verf. Carl Edgard Bödiker im I. 1709 zum drittenmal neu ausgelegt.

^{****)}Dieses Hauptwerk hat ben Titel: "Der teutschen Sprache Stammbaum und Fortwachs, ober teutscher Sprachschaß, worinnen alle und jede teutsche Burgeln ober Stammwörter, so viel beren annoch bekannt und iho im Gebrauche sepn, nebst ihrer Abkunft, abgeleiteten,

far Kinder mann (der deutsche Poet ic. 1664); G. Neumark (gründliche Unweisung zur teutschen Verskunft. Jena 1667); G. M. Pfessertorn (1669); G. W. Sacer (Erinnerungen wegen der deutschen Poeterei); A. E. Roth (vollständige Poesse. Leipz. 1688) u. a. m.

Von den deutschen Briefstellern bieser Zeit, die sich um die Grammatik bekimmert haben, sind bemerkenswerth: Aug. Bohse, genannt Talander (gründliche Anleitung zu deutschen Briefen ze. Jena 1700); Tobias Schröter (in seinem sonderbaren Briefschränklein. Leipzig 1690); Christian Weise, Neukirch, Christ. Junzker (wohlinsormirter Briefsteller) und M. Aug. Nathanael Hüben er (gründliche Anweisung zum deutschen Stilo. 1720).

Un der Spige der deutschen Sprachlehrer aus der ersten Hälfte des 18ten Jahrhunderts sieht M. Conrad Dunkelberg (10 Jahr Mector zu Sondershausen, dann 24 Jahr Mector zu Nordhausen, gest. 1708), bessen Schriften manches Gute enthalten. ') — Ihm folgte Johann Grüwel '') und, als Sterne erster Größe am deutschen Himmel, Joh. Schilter ''') (gest. 1705), von Leibnig, I. G. von Eccard und von Stade, Männer, deren Berzbienste um die deutsche Sprache bekannt genug sind. Auch Joh. Augustin Egenolf's Historie der deutschen Sprache ze. Leipz. 1716, gereicht ihm, unserer Sprache und unserem Baterlande zur Ehre.

— Ungleich besser, als die Schriften einiger hierauf folgenden Sprachlehrer, die nichts Neues, wohl aber viel Berworrenes und Ungeläutertes enthalten, ist Hieronnung Freyer's Unweisung

Duppelungen und vornehmsten Redarten, mit guter tateinischen Tolmetschung und kunstgegründeten Anmerkungen besindlich; sammt einer hochteutschen Letterkunft, Nachschusse und teutschem Register. So Lehrenden als Lernenden zu beider Sprachen Kundigkeit nöthig und nüfzlich durch unermüdeten Fleiß in vielen Jahren gesammett von dem Spaten. Nürnberg 1691." Est Appadet und 4 Bogen in 4.

^{*)} Seine Schriften sind: "Nöthiger Schulkeiger zu ber teutschen Sprache vielnüßender Orthographi oder Schreibekunst. Nordhausen 1701." (neu ausgelegt 1710); und: "Bierstusigte Lehrbahn zur teutschen Profodie. 1703." in 8.

^{**) ,,}Richtschnur der hochteutschen Orthographie ober Rechtschreibung. Neu-

^{***)} Schilters Hauptwerf ist sein erst nach seinem Tobe von I. G. Scherz herausgegebener Thesaurus antiquitatum Teutonicarum 3 Bände sol. Um. 1727, welcher in den beiden ersten Bänden die altersten franklichen und alemannischen Sprachbenkmäler, im 3ten Bande ein Glossarium zu benselben enthält.

zur teutschen Orthographie. Halle 1721; auch Hermann Wahn's Teutsche Orthographia ober Orthotonia ic. Hamburg 1720, und besselben "Kurzgefaßte beutsche Grammatica" ic. und noch besser sind die Schriften Christ. Ernst Steinbach's. ") Auf diessen solgt Hallbaner (Unweisung zur verbesserten teutschen Oraztorie. 3 Theile. 1725) und Schatz mit einer kleinen, mehr für Unsänger und beren Lehrer geeigneten Schrift. ")

Die alten Munbarten unserer Sprache hatte bisher Niemand so gut gekannt und dargestellt, wie Scherz, dessen Glossarium germanicum medii aevi jedoch erst in den Jahren 1781—84 von Oberlin vermehrt herausgegeben wurde, und besonders Wachter, der sich sowohl durch die Probe seines deutschen Wörterbuchs (1727), als auch vorzüglich durch sein 1736 erschienenes Glossarium germanicum ***) selbst ein unvergängliches Gedächtnist gestiftet hat. Diesen gelehrten Sprachforschern schließt sich Haltaus an (Glossarium germanicum medii aevi. Leipzig 1758. in Vol.). Alle diese Männer und ganz vorzüglich auch der gelehrte Vorzänger Abelung's, Joh. Leonhard Frisch (geb. zu Sulzbach in der baierschen Pfalz 1666, seit 1708 Conrector, dann Prorector in Verlin, wo er 1743 starb), dessen im Jahre 1741 herausgegebenes "Teutsch-Lateinisches Wörterbuch" ****) jedem deutschen Sprache

^{*) &}quot;Rurhe und gründliche Unweisung zur deutschen Sprache, vel succincta et persocia Grammatica linguae germanicae nova methodo tradita. Rostochii et Parchimi. 1724" und "Bollständiges deutsches Wörtersbuch vel Lexicon germanico-latinum etc. Bressau 1731."

^{**) &}quot;Gründliche und leichte Methode, wie man sowohl in öffentlichen Schueten als auch durch Privat-Information benen Kindern verständlich zu lesen und deutlich zu schreiben in kurzer Zeit und mit teichter Mühe beibringen möge, sammt benen nöthigsten Regeln von der teutschen Orsthographie 2e. 1725."

^{***)} Glossarium germanicum, continens origines et antiquitates totius linguae germanicae et omnium paene vocabulorum, vigentium et desitorum. Opus bipartitum et quinque indicibus instructum J. G. Wachteri. Lipsiae 1736. 12 Alphabet in Fol.

^{****),} Teutscheft denen bavon hergeleiteten und zusammengesehten allgemein gebräuchlichen Wörter; sondern auch die ben den meisten Künsten und Dandwerken, ben Berg = und Salzwerken, Fischereyen, Jagd =, Forst und Faudwessen und andere mehr gewöhnliche Teutsche Benennungen besindich" u. f. w. Berlin. 2 Theile. groß 4. — Früher schon (1723, und wiederum 1729) hatte Frisch "Bödiker's Grundsäse der teutschen Sprache" mir neuen Ammerkungen und einem Register der Wörter, die in der teutschen überschung der Bibel einige Ertäutes

forscher unentbehrlich ist, erwarben sich durch ihre Wörterbücher um die Erforschung, Berichtigung und Bervollkommnung unserer Sprache unsterbliche Berdienste.

Dicht gang zu übergeben find folgende zwar weniger wichtige, boch nicht unbrauchbare Schriften: Joh. Maria Mar (aus Balli: ferland) "Deutscher Schläffel zu allen Sprachen ic. Lignit 1728" und beffelben "Allerneuefte Borfchlage gur Berbefferung bes bentichen Schulwefens ic. 1736;" ferner: Gottfr. Schmotther's "Drefid: nifch = Cangleimäßiger wie auch zu Rechnungsfachen fich anschickenber Schreiber und Rechner ic. Dreffben 1729;" Salomon Bent: ich el's . Neuentworfene Grundregeln ber Sochbeutichen Sprache. Naumburg 1729," und die fehr beherzigungswerthen , Bohlgemein: ten Borfcblage (eines Ungenannten) ju einer allgemeinen und regelmäffigen Ginrichtung und Berbefferung ber teutschen Sprache. Sal: berftadt 1732;" Chloreni Germani neu verbefferte teutsche Dr. thographie. Frankf. und Leipz. 1735; Cafv. Gottlob Dobl's neu verbefferte teutsche Orthographie. Leinzig 1735; M. Joh. Undr. Fabricius Entwurf einer beutschen Sprachfunft. Leipzig 1739; M. Joh. Gottlieb Borfagens beutsch : lateinisch und lateinisch: beutscher Donat. Meiningen 1745; Desselben Unweisung jur beutschen Rechtschreibung. 1745; M. Benjamin Beberich's Un= leitung zur deutschen Orthographie. Wittenberg 1746. u. m. a.

Biele ber genannten Sprachlehrer sowohl, als auch der vorhin erwähnten Dichter dieses Zeitraumes bemühten sich nicht bloß einz zeln, durch Lehre und Schrift eine höhere Ausbildung der deutschen Sprache zu bewirken, sondern anch vereinigt in mehre, größtentheils um die Mitte des 17ten Jahrhunderts gestiftete, deutsche Gezfellschaften, von denen die älteste und ansehnlichste die frucht bringende Gesellschaft oder der gekrönte Palmenorden war (1617 von Caspar von Teutleben zu Weimar gestiftet). *)

rung erforbern, verbeffert und vermehrt herausgegeben. — Durch neue Bufage vermehrt erschien biefes Werk, herausgegeben von Sob. Jac. Wippet. Berlin 1746.

^{*)} Aus biefer fruchtbringenben Gefellschaft, die zu ihrem Sinnbitbe ben Palm= ober Rokosbaum und zu ihrem Sinnspruche "Alles zum Nugen" wählte, sind alle die folgenden Vereine für beutsche Sprache hervorgegangen und als einzelne Zweige des großen Palmenbaumes zu betrachten, ber von der Hand beutscher Kürsten gepflanzt und gepflegt wurde, um alle Freunde deutscher Site und deutscher Sprache in seinem Schatten zu versammetn. Sie sollte ein Orden

Nach ihrem Vorgange und Muster bildeten sich mehre ähnliche Gesellschaften, nämlich: Die aufrichtige Tannengesellschaft von einem Elsasser Zesaias Nempler von Löwenhalt zu Straßburg 1633 gestiftet, von der Weckherlin und Schneuber die berühmtesten Mitglieder waren. Ferner die deutschgesinnte Genossen schaft (1643 von Philipp von Zesen zu Hamburg); der gektönte Blumenorden oder die Gesellschaft der Pegznisschäfter (1644 von Harbdörfer und Elajus zu Nürneberg); und der Schwanenorden an der Elbe (1660 von Nift gestistet). Diese und viele andere, nach dem Muster der italischen und französischen Dichtkunst eingerichteten Gesellschaften arbeiteten zum Vortheil der deutschen Sprache, freilich mehr mit gutem Wislen und Fleiß, als mit gesäutertem Geschmack und ausgezeichnetem Ersolg. — Mehr Einsluß auf beutsche Sprache und Dichtkunst

fein, beffen Mitalieber bas Gelübbe ablegten, beutsche Tugend und beutsche Sprache zu üben und allem verderblichen Wesen bes Auslandes fraftig entgegen zu wirten. Fürsten felbft, namentlich brei weimarifche Herzoge und zwei Fürsten von Anhalt, waren Mitstifter bes Ordens und nahmen daran Antheil; auch sollte ein deutscher Fürst jederzeit Oberhaupt der Gesellschaft sein, "um sie durch sein hochfürstliches Unssehen vor allen Lästerern und neibsuchtigen Feinden, insonderheit aber vor den neugierigen Wortkehern zu schüßen, welche nach ihrer über-wißigen Einbitdung große Sprachschrer sein wollen, und dech die edele uralte Mundart durch ihre phantastischen Schreibereien mehr schänden, als ehren." — Sedes Mitglied führte einen seine Eigenthuntichkeit bezeichnenden Gefeltschaftsnamen, ein bazu paffendes Ge-matte ober Ginnbild — mehrentheils irgend ein Gewachs -- und einen fich auf bas Sinnbild beziehenden Spruch. Go nannte fich Fürft Eudwig von Unhalt, als bas Dberhaupt ber Gefellichaft, ben Rahrenben; sein Sinnbild mar ein Beigenbrob und fein Spruch: "Richts Befferes." Sans Georg von Unhalt nannte fich ben Boblricchenden und wählte zum Sinnbilbe bie Maiblume. teben erhielt ben Namen des Mehlreichen, gum Gemalbe bas reine Weizenmehl, welches burch ben Beutel beim Mahlen herabfällt, und jum Spruch: "bier findet fich's." Undere Mitglieber biegen: ber Keimling, ber Gemästete, ber Gekochte, ber Steife, ber Klebrichte und sogar ber Abtreibenbe, ber zum Sinnbilbe ben Wiesenkummel, zum Spruche "bie Winde" hatte. — Durch biese ins Gefuchte und ins Rieinliche fallenben Benennungen wollte man zwar bie lächerliche Titelsucht ber Deutschen beseitigen, siel aber bas burch eben so, wie burch manche geschmacklose und kleinliche Ceres monie, die bei der Aufnahme eines neuen Mitgliedes unter bem Nas men Sanfelung Statt fand, selbst ins laderliche, wodurch sich bie in ihren Personen, wie in ihren Zwecken fo ehrwürdige Gesellsschaft entwürdigte. Bergteiche die treffliche Borlesung von Pref. Otto Schutg: Die Sprachgesellschaften bes 17ten Sahrhunderts. Berlin, 1821.

hatte die im Jahr 1697 zu Leipzig gestistete, von Gottsche der neuerte und noch jest bestehende beutsche Gesellschaft. Gestistet von Jünglingen, lauter Zöglingen der gelehrten Schule zu Görlit, in denen der Prosesson Dr. Mencken die Liebe für deutsche Sprache und Dichtkunst zuerst geweckt hatte, zählte sie späterhin dis auf unsere Zeiten herab unter ihre Leiter und Mitglieder Gottsched, Mosheim, Morns, Weiße, Zollikofer, Garve, Husber, Abelung, Clodius, Blankenburg, Panzer, Mahlmann 20.3 so wie noch jest Blümner, Stieglitzum. a. diese Gesellschaft ehren. Nach ihrem Veispiele bildeten sich später noch ähnliche Vereine zu Jena, Wittenberg, Greisswald, Göttingen, Helmstädt, Altorf, Kiel, Königsberg, Duisburg und Mansheim 10., obgleich der Einsluß mancher derselben, wie ihre Dauer, nur gering war.

Bu ben ichon am Ende bes fünften Beitraums angegebenen Urfachen ber nur langfam fortichreitenden beutschen Sprachbilbung gefellte fich noch besonders feit der Mitte des fiebzehnten Jahrhun: berts eine neue, nämlich bie ungluckliche Sucht, ben Frangofen in Sitte und Sprache nachzuahmen. Es ift nicht zu leugnen, baff diefe Nation unter den ftarkeren romifden Ginfluffen in Sinficht der Bilbung überhaupt und befonders der Sprache und des Schrift: wesens einen bedeutenden Vorsprung vor der deutschen gemacht hatte, ben fie besonders unter Ludwig XIV. behauptete. Bas die la= teinische Sprache fur die Universitäten war, das wurde die frangofifche für die Cabinette - fie wurde Hoffprache fur Europa. Pa= ris galt für die hohe Schule ber Kurften und die Urquelle der Bilbung. - Diefes verführerifche Beifpiel reigte nicht wenig bie höhern Stände Deutschlands, die zu wenig deutschen Sinn und zu viel Frangofenfucht (Ballomanie) befagen, die frangofische Sprache auf Roften der vaterlandischen zu lernen und zu schwagen. Wer nicht gang frangofisch sprechen kounte, ber hielt es boch wenigftens für eine Ehre, frangofische Brocken aufzuhaschen und seine Mutter= fprache bamit zu vermengen. - Go wurde mit ungabligen fran= göfischen Wörtern, Endungen und Redensarten, mit Nachbildungen des frangosischen Periodenbaues bie beutsche Sprache verunreinigt und befleckt, beren Ausfegung felbst mandem fonft guten beutschen Schriftsteller aus feiner Sprache und Schrift noch jest fast eben fo fcmer wirb, wie - bie Bertreibung

der Franzosen und ihres verderblichen Einflusses auf unsere Nation überhaupt aus Deutschland geworden ist.

Schon früher hatten gegen jene geschmacklose Verunreinigungssucht ber deutschen Sprache nicht nur die vorhin genannten Gesellschaften, sondern auch einzelne sehr wackere deutsche Männer (3. B.Laurenberg u. a.) ihre Stimme erhoben. *) Um Ende des
17ten und im Anfange des Isten Jahrhunderts that dies aufs neue
der rüstige Verfolger des Aberglaubens Christian Thomasius
mehr, als einer seiner Vorgänger. Ein eben so einsichtsvoller, als
wackerer Deutscher, der für Licht, Wahrheit und Recht, selbst mit
Verlust seiner Freiheit, muthig kämpste, **) machte er seine verblendete Nation auf ihren eigenen Sprachreichthum ausmerksam, suchte
mit aller Kraft eben so die Sprache von den bösen französischen Einspilssen, wie die Köpfe seiner Landsleute von dem Glauben au Gespenster und Heren 2c. zu reinigen. Er schrieb nicht nur, sogar

Wie entstellt und ekethaft die Modesprache der Deutschen im 17ten Jahrhunderte durch Einmischung fremder Wörter und Redensarten geworden war — mag solgendes Beispiel beweisen, das und Neumark, ein Schriftseller jener Zeit, ausbewahrt hat. Es schreid Iemand einen Brief, der so anfängt: "Monsieur, mon très-honoré frère, hechgechter Patron, Seine hohen meriten, wodurch er mich à l'extrème verobligiret, causiren mich, demselden mit diesen Zeilen zu serviren. Mein devoir hätte unlängsen mir addresse gegeden, solches zu estectuiren; aber aus manquement einiger occasion habe ich dis dato mein ofsieium re ipsa nicht praestiren können" u. s. w.

**) S. Heinr. Luden's Biographie des Thomasius. -

^{*)} Schon im Anfange bes 16ten Kahrhunderts, als Karl V. von Österreich und Spanien deutscher Kaiser war, wo das Italische und Spanische in Guropa verherrschte und besonders auch in Deutschland eindringen wollte, beschwerten sich viele echt-deutsche Männer über die verderbeliche Einsübrung wälscher Moden, so wie über die Buhlerei und Nachässerei, welche die deutsche Angend mit dem Wälschen tried. — Wer däusiger wurden ihre Beschwerden, bitterer ihre Ktagen und Strafen, bedeutender ihre Weisfagungen einer unglücklichen deutschen Zustunst, als nach Karls V. Beiten in der legten Hälfte des leten und im Ansange des 17ten Aahrhunderts die-französische Wuth einrig und Deutschland zu überschwemmen drohte, als die Sohne der deutschen Fürsten, Grasen und Freiherren ansingen, für ihre leste Vildung und Abztätung einen Ausstung nach Paris zu machen; als nur das schön, tiedenswürdig, gebildet, böslich, kunst und geistreich dies, was fich französischen hatte, was in französischer Sprache lallte, was sich französischen Leichte und trug, und was mit französischen Leichte sinne der ehrbaren und einfältigen deutschen Sitte und Weise spottete. — Da erhoben schon viele Stimmen laute Klagen, Warnungen und Berwünschungen; aber die Gewalt der Thorheit war mächtiger, als die Krast der Weisbeit. —

über philosophische Gegenstände, in seiner Muttersprache, so geläusig ihm auch der lateinische Ausdruck war, wie verschiedene seiner lateinischen Werke beweisen; sondern er bediente sich ihrer auch, selbst auf die Gesahr, verspottet zu werden, in seinen gelehrten Vorlesungen. Freisich aber gelang es ihm selbst nicht ganz, seine Sprache von der sehlerhaften Vermengung rein zu erhalten, gegen welche er eiserte.

Ein folder Geift ber Freiheit im Denten und Schreiben begrußte ben Gintritt ins achtzehnte Sahrhundert, dem es aufbehalten gu fein ichien, ben Reichthum ber beutschen Sprache ju fichten, gu ordnen, zu vermehren und ihr alle die Teffigfeit, Rraft, Biegfam: feit und Wurde zu geben, beren fie fabig ift. - Schon in der erften Salfte besfelben rettete von Leibnis, mit tiefem Geift und echter Gelehrfamkeit, mit Scharffinn und Beredfamkeit ausgeruftet, bei vielen Gelegenheiten bie Ehre der deutschen Sprache, *) obgleich auch er in seinen deutschen Schriften von angenommenen Frembbeis ten, gegen bie er boch ankampfte, nicht felten felbst beschlichen murbe. Ihm und bem erft genannten Thomafins eiferte Chri= ftian von Wolf muthig nach, um mit philosophischer Genauig: feit ber beutschen Sprache mehr Richtigkeit und Bestimmtheit zu geben. - Das nun ichon mehr gefchmackvolle Studium ber Meiffermerke der Griechen und Romer reigte unter mehren auten Ros pfen befonders Salomon Gegner gur Dachahmung in ber Dicht: funft und Beredfamfeit, wodurch bie beutsche Sprache an Bohlflang, wie an Fulle und Reichthum ber Gedanken gewann. Huch die um diefe Beit veranftalteten gefdymactvollern deutschen überfebun: gen ber beffen Schriften ber Englander und Frangofen fonnten nicht ohne großen Gewinn fur bie beutsche Sprache fein, besonders ba

^{*) &}quot;Alnjeho", sagt er unter andern, "hat der Mischmasch abschenlich überhand genommen, also daß der Prediger auf der Kanzel, der Sachwalz
ter auf der Kanzelen, der Bürgersmann im Schreiben und Reden mit
erbärmtichem Französischen sein Deutsches verderbt, mithin sed sast daschen gewinnen will, wenn man so sortsährt und dagegen nichts thut,
es werde Deutsch in Deutschland sethst nicht weniger vertoren gehn,
als das Angelsächsische in England. Gleichwohl wäre es ewig Schade,
wenn unsere Haupt- und Heldensprache bergestalt durch unsere Fahrlässischt zu Grunde gehen sollte; so sast nichts Gutes schwanen machen
dürste, weil die Annehmung einer fremden Sprache gemeinigtlich den
Bertust der Kreibeit und ein fremdes Joch nach sich geführt."—

man babei fur neue Begriffe auch neue beutsche Berter bilben, ther altere in Bergeffenheit gerathene wieder aufsuchen muffte.

Selbft bie mpftifchen Schwarmer Diefes Beitalters bereicherten bie Grache mit Bezeichnungen unfinnlicher Begriffe, mit Rraft: wertern und bilblichen Ausbruden. Unter ihnen ragt vor allen Sac. Behme (geb. 1575, geft. 1624 als Schuhmacher gu Gerlis) bervor, beffen Schriften, bie ibm ben Ramen des deutschen Dhi: loforben ermarben, wie verschieden auch ihr miffenschaftlicher Merth beurtheilt merben mag, jedenfalls burch Tiefe ber Gebanken, Reichthum der Phantafie und fuhne Gewandtheit des Ausdrucks gu den merkwurdigften Erzeugniffen biefer Beit gehoren. Ihm fchließt fich Johann Scheffler, genannt Ungelus Gilefius, an (geb. 1624), beffen geiftliche Lieber und gedankenreiche geiftliche Sprude in neuefter Beit wieber bie gebuhrenbe Unfmertfamkeit und Unerfennung gefunden haben. Ferner gehoren hieher Joh. Wilh. Peterfen, Phil. Jac. Spener, und besonders Mug. Berm. Grante (geb. 1663), ber berühmte Stifter bes Sallifchen Baifenhaufes. - Gine merkmurbige Erfcheinung biefer Beit mar auch ber in Schwaben (1642) geborne Ulrich Megerle, ber, in ben Mugu: ffinererben getreten, unter bem Ramen bes Paters Ubraham a Sancta Clara, als hofprediger in Wien lebte und in feinen viel gelesenen Predigten und gablreichen Bolesfchriften mit Scharfem Bige und beifendem Spotte bie Thorheiten und Sehler aller Stande güchtigte.

Als Vorbereiter eines besseren Geschmacks in der deutschen Poessie, welche dieselbe am Ende des siedzehnten und in der ersten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts aus dem oben geschilderten tiesen Versfall allmählich erhoben, indem sie sich der Natur wieder näherten und sich einer reinen, gebildeten Sprache besleißigten, sind besonders zu betrachten: Heinen. Brockes, der Freiherr von Canik, Johann Christian Günther, Christian Wernike und Christoph Friedr. Liscov. Wenn sich der Erste besonders durch frommes Gesisch, der Zweite durch Reinheit, gedrungene Kürze und Geschliffenheit und der Dritte durch natürliches Talent, lyrischen Schwung und ungemeine Gewandtheit im Bersbau auszeichneten: so eiserten die beiden Lesteren mit sehr gelungenen Satiren gegen den verdordenen Geschmack. — Wie sehr gereinigt und veredelt erscheint dieser Schmack schon in den prosaischen Schriften des Grasen von Vü:

nau, in den musterhaften Reden des Kanzlers von Mosheim, in den kraftvollen Gedichten von Haller's und seiner Zeitgenoffen: von Hagedorn, Dusch, Ebert, Löwen, J. E. Schlegel, v. Cronegk u. m. a.!

Die Reinigung von fremden, besonders frangofischen, Wortern war bas anhaltende Geschäft Gottsched's, ber außer einer verfafften Gyrachlehre die beften Borfdriften der Beredfamkeit und Dichtkunft sammelte und, wenn auch nicht felbst als Redner und Dichter fich ruhmvoll auszeichnete, boch burch bas Streben nach Correctheit, Regelmäßigkeit und Berftandlichkeit ber Darftellung auf fein Beitalter vortheilhaft wirkte. *) - Manner, wie Bobmer und Breitinger ic., welche neben ber Rlarbeit und Raturlichkeit ber Darftellung zugleich mit Recht einen inneren Gehalt von ber Poefie forberten, waren unter feinen Begnern zwar die gelehrteften und geschmachvollesten, aber nicht gang gerecht und besonnen, wenn fie feine Berbienfte zu fehr verkannten, und den Werth einer ichon geregelten Form und eines reinen Ausbrucks zu gering anschlugen. Bas in einem folden Rampfe zweier Parteien, mobei bie Bahrbeit in ber Mitte liegt, gewöhnlich gefchieht, gefchah auch bier: bas folgende Zeitalter benutte bas Gute und Brauchbare beiber Parteien, ohne ihre Fehler augunehmen. -

Siebenter Zeitraum.

Das Zeitalter ber höheren Vollkommenheit und Mufterhaftigkeit in ber beutichen Sprachkunde und Wiffenschaft überhaupt. Bon Rlopftock bis auf unsere Zeit. 1751 bis 1834.

Was die Sprache in dem vorigen Zeitraume vorzüglich an Beftimmtheit der Wortfügung, an Neichthum philosophischer Ausdrücke, an deutlicherer und regelmäßiger Bildung der Nedesähe, so wie an Kürze und Stärke des Ausdrucks überhaupt gewonnen hatte — das Alles war glückliche Vorbereitung zu dem Zeitraume der höheren Bollkommenheit, den man mit Necht das goldene Zeitalter unserer Sprache

^{*)} Wie sehr seit Gottsched's Zeit die deutsche Grammatik das Lieblings-Studium der Nation wurde, beweiset schon die Menge von Sprachlehren, die nach ihm erschienen. Man gablt über hundert berselben, außer den fast eben so vielen orthographischen Anweisungen 2c.

Sprache und Litteratur nennen fann, ein Zeitalter, welches Meister in jeder Kunst und Wissenschaft erzeugte, die es mit benen jeder andern Nation aufnehmen konnen. Es ift die Beit, wo der unüber: treffbar erhabene Rlopft och (geb. 1724), der Schöpfer der befferen. durch griechische Form veredelten beutschen Dichtkunft auftrat, wo er und feine eblen Zeitgenoffen Joh. Undr. Eramer als begeifterter Lieder: und Dbendichter, Gleim (geb. 1719), der deutsche Tyr: täus und Anakreon, Gellert (geb. 1715), der durch feine beili: gen Gefänge und feine Fabeln noch immer im Munde des Bolkes lebt, Rabener als Satirifer, Ug als philosophischer Lehrdichter, der unerschöpfliche Dieland (geb. 1733), in Profa, wie in Ber: fen, gleich ausgezeichnet burch die attische Lieblichkeit und Gefällig: feit seiner Sprache - wo biefe Manner Lieblings : Dichter und Schriftsteller unfrer Nation murben, und mo bie burch fie geweckten neuen Begriffe und Gefühle in gemeinfastlichen Schriften auf Lefer aller Stände und Alter übergingen. -- Wenn fo Viele der höheren Stande aus Borliebe fur die frangefische Sprache (Bergl. S. 76 20.) noch immer hievon eine Ausnahme machten; wenn felbst der große beutsche held und Beise, Konig Friedrich II., den Ginflust der verbesserten deutschen Litteratur meniger setbft empfand, als nur mittelbar baburch beforderte, daß er bie Fesseln bes menschlichen Beiftes im Denken und Schreiben brach, ben ebelften gurften feiner Beit durch sein freisinniges Beispiel voran leuchtete und in allen Bebieten der menfchlichen Erkenntnif Aufelarung beforderte: fo war doch biefe Berkennung best fichern und gediegenen Fortschreitens der vaterlandischen Sprache eben fo leicht zu entschuldigen, als zu erkla: ren. Friedrich's Bildung fiel in die Zeit, wo Deutschlands Sprache und Geschmad fich zu grunden ftrebte, ohne Gelbständigkeit gu ha= ben. Den Jungling, der als Knabe ichon die beffern Schriftsteller Frankreichs kennen und lieben lernte, konnten die Reimereien der Deutschen Dichter und die ungeschmeidigen Rachahmungen frangösischer Muster wenig fesseln, und als Besseres und Edleres aufblühte, hinderte den Mann das Getümmel der Schlachten und den Greis oerjährtes Vorurtheil, darauf zu wirken. "Wie konnte man," fragt Bothe (Leben II. 161) treffend, "von einem Konige, der geistig leben und genießen wollte, verlangen, bafs er feine Sahre verliere, um das, was er für barbarifch halt, nur allzuspat entwickelt und geniegbar zu feben!" - Bei dem Allen aber wirkte doch bie

46jährige Regierung eines so weisen und freisinnigen Regenten, befonders seit dem Hubertsburger Frieden (1763), unverkennbar, so wie auf alle Künfte und Wissenschaften, so auch auf die Ausbildung und Berichtigung der deutschen Sprache mächtig ein.

Während die gehaltvollen, Geist und Sprache bildenden Schriften ber verhingenannten Männer mit fast beispielloser Begierde versichtungen wurden, sang der als Held und Dichter gleich ruhmvolle von Kleist (geb. 1715), von der Schönheit der Natur begeistert, die Reize des Frühlings, wirkte der geistvolle Leffing (geb. 1729), der sich durch seine Meisterwerke in Dichtkunst und Beredsamkeit unsterbliche Verdienste um unsere Sprache erwark, *) und nach ihm Engel und Weiße, Istland, Schröder, v. Kobebne u. m. a. auf die Charakterbildung der Nation durch Verbesserung der beutschen Schaubühne. —

Mit und nach jenen ausgezeichneten Köpfen des vorigen Jahrhunderts sahen und sehen wir noch viele andere hechverehrte Männer theils als geistvolle, schöpferische Dichter und Redner, theils als die scharssinnigsten und wisigsten Schriftseller in den mannichfaltigsten Darstellungen. Ein Hauch des Morgenlandes schwebt auf Herder's Dichtungen, die das Gepräge der kräftigsten Eigenthümlichkeit tragen. Unsterdich ist der dewunderte Schiller als dramatischer und lyrischer Dichter, und in den mannichsaltigsten Gestalten offenbart sich Göth e's hoher Dichtergenius. Namler, von Stolberg und vorzüglich Voßteideten zuerst griechische und römische Dichter in ein der Urschrift würdiges deutsches Gewand, wo-

^{*)} Außer bem, was hans Sachs, Paul Rebhuhn, Johann Brummer, Jakob Aprer u. m. a. im 16ten Jahrhundert sehr unvollkommen und nach ihnen Opig, Johann Clajus, und Unsbreas Gryphius im 17ten Jahrhundert nicht viel vollkommer in ihren geistlichen und wettlichen Schauspielen, Lusts und Trauerspielen geziefert batten, sand Lessing unter den beutschen dramatischen Gebichzten nichts, was ihm zum Muster gedient hätte. — Hiezu kommt sein großer Antbeil an den bekannten Litteratur briefen und an der Bibliothek der schönen Bistenschapt eine neue Richtung gab, und alle seine zahlreichen philosophischen, kritischen und litterargeschichtlichen Schriften, die, wenn sie auch ihrem Inhalte nach mehr einzelnen Gebieten des gelehrten Wissens, als der Bolkslitteratur angehören, doch durch die vollendete Form der Darstellung, die Reinheit und Klarheit, die Kraft und Schärfe des Ausdrucks für alle Zeiten Muster eines gediez genen, echt zbeutschen Stils bleiben.

burch fie unendlich Biel jum Fortschreiten unserer fo bildfamen und fugfamen Sprache beitrugen, und glangen außerbem auch burch eigene bichterifche Erzeugniffe, befonders als Lyrifer. In der epiftelischen Kerm übertraf J. G. Jacobi feine Berganger Chert und Gleim an Leichtigkeit und Befälligkeit des Ausbrucks. Burger machte die Ballade jum Bolksgefange. Bu fruh verklangen die fauften Tone der Behmuth, in die der liebensmurdige Solty feine Gefühle ergoß. Die Natur Schildert in der reichften Farbengebung der Land: schaftedichter Matthiffon, bem fich im fanften Tone des Gefühls der befreundete Salis nabert In fraftvollen Rlangen rauscht bie Sarfe Rofegarten's. Tiedge erfindet fich in der Urania eine neue icone Form fur das Lehrgebicht; Il. B. und Fr. Schlegel verbreiten als geiftreiche Rritiker und Überfeger richtigere Unfichten über die Poeffe und beren Geschichte und erweitern den Umfang der poetischen Formen; Di ed belebt in einer Reihe phantafiereicher Dich: tungen die Zauber der alten romantischen Bolfspoeffe von neuem. Eine unermestlich reiche und mannichfaltige Welt von Bilbern und Bedanken entfaltet mit echtem Sumor Jean Paui's ichepferifche Sand. Uls wisige und geiffreiche Dichter und Schriftfteller zeichnen fich aus die mit Recht beliebten Fabelbichter Lichtwer, Pfeffel und Nicolan; ferner Lichtenberg, Langbein, Räftner, Salt, Blumauer, Saug, Beiffer u. m. a. als Satirifer und Sinndidter. In verschiedenen Formen der Dichtkunft versuch: ten fich mit mehr oder weniger Blud: Gotter, Godingf, Claudius, Mufaus, Bacharia, Schubart, Diemener, Bendenreich, Blum, Manfo, Thummel, Alginger, Gerftenberg, Urnbt, Rrummader, Baggefen, Den: bed, Mahlmann, Gramberg, Sonnenberg, Cong, Chrift. und Along Schreiber, Klinger, Mullner, v. Bardenberg (genannt Novalie), E. Schulze, Collin, Kongué, Körner, Uhland, Schwab, Rudert, v. Cha: miffo, Immermann, v. Platen, v. Houwald u. m. a. -Unter allen diefen Mannern erblicken wir Ginige, wie fie noch feine lebende Nation greger fab, Die als Sterne erfter Broge neben ibren Beiftesvermandten erscheinen und burch ihr gettliches Licht und Keuer auf die Eprach : und Gefchmacksbildung ihrer Beitgenoffen machtig gewirkt haben und noch fur Die späteste Rachwelt wirken werden. - Auch viele eble Dichterinnen: Louise Rarich, Gophie

'la Roche, Elise von der Necke, Philippine Engelhard (geb. Gatterer), Sophie Albrecht, Sophie Brentane, Caroline Rusdolphi, Emilie von Berlepsch, Amalie v. Ichhof, Louise, Fürstinn v. Neuwied, Friederike Brun, Louise Brachmann, Caroline Pichler, Joh. v. Weißenthurn, Fanny Tarnow, Therese Huber, Johanne Schopenhauer, Ugnes Franz, Sophie Frömmichen, Helmine von Chezy, Elise Ehrhardt, Arnoldine Wolf u. m. ca. slochten manche schene Blume zum duftenden Kranze beutscher Poesie.

In der Philosophie glangen: Gulger, Rant, Samann, Mendelsfohn, Garve, Feder, Sendenreich, Reinhold, Sichte, Jacobi, Schelling, Begel, Golger, Steffens ic.; in der geiftlichen und weltlichen Rebekunft: Jerufalem, Spalding, Reinhard, Teller, Bollifofer, Lavater, Niemeyer, Bente, Gebife, Schleiermacher, Delbrud, Dinter, Jacobs, Feuerbach, Löffler, Ummon, Mare= Boll, Eplert, Sanftein, Ribbed, Cad, Beftermeier, Berrenner, Chrenberg, Natorp, Tifchirner, Bimmer: mann, Drafete, Scheibler, Schlager u. m. a. - In der Beichichte, Alterthumefunde, Erdbeichreibung und im Lehrstil überhaupt zeichnen fich aus als verdienftvolle Lehrer und Foricher: Binkelmann, der große Runftfenner, ber, belebt von Rom's Denkmalen, eine eigene Runftfprache fcuf; Ifelin, Cturg, von Sippel, Juftus Mofer, v. Bergberg, Gat= terer, Schlöger, Spittler, Schröckh, Johannes v. Muller, v. Dohm, Beide v. Sumboldt, Comibt, Begewisch, Plant, Cichhorn, Senne, Bolf, Jacobs, hermann, Bodh, Seeren, Polit, Bredow, Bed, Bachler, Pof= felt, Luden, Bouterweck, Sullmann, v. Raumer, Dahlmann, R. Ritter, v. Rotted, Leo, Rohlraufch u. m. a.

Uber nicht bloß der gebildetere Theil unster Nation empfing die vollendeten Früchte jenes bessern Geschmacks, sondern auch das Bolk und die Jugend erhielt auf verschiedenen Wegen Zugang dazu, indem einige musterhafte Bolks- und Jugendschriftsteller, wie Claudius, R. Z. Becker, Campe, Salzmaun, Pestalozzi, Hebel, Arndt, Demme, Müller, J. F. W. Koch, Schulzze, Lossius, Zerrenner, Ziegenbein, Poblmann,

de

form

Schollmener, Glag, Lohr ic. Die fruchtbarften Mahrheiten in Die gefälligste Sulle zu kleiden befliffen maren und durch gemeinfaßeliche Schriften unmittelbar auf Die sittliche und geistige Bildung bes Boltes einwirkten.

Durch folde Umftande begunftigt muffte es nach allen biefen Borarbeiten unfern philosophischen und geschichtlichen Forschern und Lehrern ber beutschen Sprache, einem Ubelung, Rulda, Bep: nag, Stofd, Grug, Mnbiger, Bog, Efchenburg, Gruber, Grater, Morit, Meiner, Bater, Bernhardi, Cherhard, Maaß, Gedife, Campe, Rinderling, Boig: tel, Geidenftuder, Reinbed, Docen, Grimm, Benede, Ladmann, Graff, v. d. Sagen, Schmeller, Roth, Grotefend, Sabn, Beinfine, Jahn, Bolfe, Berling, Beder, Benne, Ribbed, Rablof, Stephani, von Stein: heil, Dertel, Pifcon, Petri, Muller, Rolbe, Schmitt= henner, Wismayr, Umberg, Bernhardt, Kruger, Göginger, Lorberg, Michaelis, Defaga u. v. a. ein chen fo angenehmes, ale verdienstliches Geschäft werben, entweder in Gefellichaft, wie die nach den oben angeführten Beifpielen vor einigen Jahren zu Berten und Frankfurt am Main geftifteten Belehrten : Vereine fur beutsche Sprache fraftig beweisen, oder einzeln ftebend, den reichen Borrath an Bortern in grammatischen und synonymischen Werterbuchern zu sammeln, gu ordnen und von fremdartigen Bestandtheilen möglichst zu reinigen, die geschichtliche Entwickelung ber Borter und Wortformen von ben fruheften Beiten bis auf ben gegenwartigen Standpunkt unferer Sprachbildung im Busammenhange gu verfolgen, die Begriffe finnverwandter Borter icharfer und richtiger zu bestimmen, bas Schwankende in der Wortfügung auf sichere und feststehende Grundfage und Regeln gurudguführen und aus den trefflichen Dei: fterwerken unferer Litteratur Die Erkenntniff : Lehre eines richtigen und ichonen Musbrucks im Reden und Schreiben zu bilben. -

Diese wenn auch mehr andeutenden, als erschöpfenden Bemerkungen enthalten wenigstens die Hauptzuge der Laufbahn, auf welcher die deutsche Sprache und Litteratur, und mit ihr zugleich der deutsche Nationalgeist von den ersten Anfängen an mit zwar langfamen, oft unterbrochenen, aber doch in den lettern Jahrzehenden mit immer fcnellern Schritten ber boben Stufe ber Bollfommen: beit entgegen ging, auf welcher wir fie jest erblicken. Ihre jegige Große oder Bollkommenheit mag fich vielleicht zu ihrer urfprungli= den Rleinheit und Urmuth nicht viel anders verhalten, als ein heutiges Rriegs: und Sandelsichiff ju dem hohlen Baume, beffen fich der erfte Schiffer bediente. - Stannen mufften wir uber biefen Abstand zwischen ber erften Kindheit und bem mannlichen Alter unfrer Sprache, wenn wir nicht eine Reihe von mehr, als zwanzig Jahrhunderten bagwifden faben, Die bas Rathfel lofet. Unfere Sprache darf fich jest mit jeder andern lebenden Sprache meffen. Die gebildetften Bolter Guropa's, welche fonft mit ftolger Berach: tung auf fie berabfaben, lernen fie immer mehr kennen und fchahen, und benugen die Beiftes : Erzeugniffe und Schape berfelben gur Bereicherung und Beredlung ihrer Renntniffe, fo wie wir bies in Binficht der ihrigen langft gethan haben und ferner thun muffen, wenn nicht ein Stillftand ober vielmehr Rudgang in ber Beiftes: bildung unfer Loos fein foll. *)

^{*)} Bei biefer Gelegenheit fann ich nicht umbin, auf ben trefflichen Auf= fat "über das Berhältnis der deutschen Sprache zur fran= gofifchen ze. von B. G. (G. Demefis 12ten Bbs. 38 Ct.) ju verweisen, um mit dem Berf. zu munschen, "bag meine gandeleute in ih= rem wohlmeinenden Gifer gegen die Frangofen nicht zu weit geben; benn es ziehen Biele mit blinder Buth gegen die frangofische Sprache gu Felbe, ale konnten fie nichts Berrlicheres thun, ale biefe, wo moglich, in unform Batertande gang unbekannt machen; folche wollen gar nicht mehr, bafs fie von uns folle erlernt werben. Welch ein Unfinn! - - Glaubt man fich etwa baburch an ben Keinben zu rachen und Scute, Die fie noch von uns inhaben? Der glaubt man, bas fei ein Mittel, um sich in ben rechten Bertbeidigungsftand gegen Frankreich au feben? - Allerbings barf bie gurdt vor bemfelben bei une noch nicht erlöschen; aber sie wirke auch, was die Gesahr einer Nation so ganz zu wirken geeignet ist, — sie treibe uns zu rühmlicher Thätigkeit und erhalte die große Begeisterung, welche jebe ichtafenbe Bolestraft aufregt! Aber fern fei ber fleinliche Saß, der nie bas Erbabene faffe, und fich immer nur auf bas Unwesentliche wirft. — Die frangofische Sprache gebort einem Nachbarvotte an, mit bem wir in vielfeitiger Berührung fteben; auch bat fie, wie überhaupt jede in ber Belt, ihre eigenthümlichen Borguge, fie lebt in fo vielen ausgezeichneten Berten ber Wiffenschaft und pocfie, die nicht bloß in überfenungen verdienen gelesen zu werden. Gie werde barum geschäft nach ihrem mabren Werth, sie werte gelernt und auch gebraucht, wo es nötbig ift; nur bervordrängen soll sie sich nicht vor ber unfrigen; fie moae nur nicht Modesache und Conversations: Sprache werden. Das wird nirgends geschehen, wo mahrer Natio= natfinn berricht; wenn die Urfache wegfallt, fallt die Wirkung von felbft weg, und es ift thoricht, gegen bie lettere besonders zu tampfen."

Die eigentlichen Lehrer und Forich er unfrer Sprache bilben jest nicht eine gablreiche und geachtete Claffe unfrer Gelehrren, fatt baß fie noch in der erften Salfte des vorigen Jahrhunderts febr einzeln ftanden, größtentheils ohne philosophischen Beift, fo mie ohne umfaffende und grundliche Erforschung ber Sprachgeschichte arbeite. ten und von den durchaus nur lateinisch : gelehrten Sauptmannern ber Litteratur als Sibreiber fur bas Bolf mit feiner Aufmerkfam: feit und Achtung behandelt wurden. Manner von umfaffender Belehrsamkeit und eindringendem Scharffinn, wie Jacob Grimm und feine Mitforfder, baben fich bas unvergangliche Berdienft erworben. die geschichtliche beutsche Sprachforschung zu einer selbständigen Wiffenschaft in gleichem Range mit ber griechischeremischen Sprache und Alterthumswiffenschaft zu erheben und eine Menge jugendlicher Rrafte fur diefe Studien zu geminnen, welche fur bie nachfte Folgezeit reiche Ausbeute auf diefem vaterlandischen Gebiete verfprechen. wenn auch der Ertrag biefer Beftrebungen junachft nur die Wiffenschaft felbst bereichert und weiter bilbet, so muß boch diefer, wie jeder mabrhafte Fortidritt ber Wiffenschaft in feinen weiteren Wirkun: gen nothwendig auch fur bas Leben die ichonften Früchte tragen. -Die alten Denkmäler ber beutschen Sprache merben mehr, als fenft, geschätt, durchforscht, bekannt gemacht, erläutert und mit berfelben Wurde behandelt, wie bie ber griechischen und lateinischen. Die grundlichsten Renner biefer, fo wie ber morgentandifchen Sprachen, find jest jugleich mabre Renner der vaterlandifden und haben burch vielfache Überfetungen ber Meifterwerke jener die Bildfamkeit ber bentiden Sprache jum Bewundern bargethan und erhöht.

Welch ein reges Leben zeigt sich jest überhaupt in allen höheren und niederen Kreisen des Schullebens, welche Bildsamkeit und Empfänglichkeit fast aller deutschen Schulmänner sur das Bollkommnere und Bessere hinsichtlich eines echt bildenden Unterrichts! Und wie sehr hat nicht durch dieses von innen und außen angesachte und unterhaltene Streben sast überall das innere und äußere Leben und Wirken der Schule an Bollkommenheit und zugleich an regerer Theilnahme und Hochachtung der wahrhaft gebildeten Welt gewonzuen. — In allen deutschen Schulen wird jest mehr, als sonst, deutscher Sprachunterricht als wesentlicher Lehrzegenstand mit Necht geschäft und geübt. Die deutsche Jugend auf Gelehrrenschulen, die noch vor sunfzig Jahren hier und da in Strase versiel, wenn ein

beutsches Buch bei ihr gefunden wurde, wird jest zu den Quellen deutscher Meisterwerke nicht weniger, als zu denen der Griechen und Romer geführt, wird in mündlicher und schriftlicher sehlerfreier Unswendung ihrer Muttersprache vielfach geübt, und wetteisert unter sich, durch gegenseitigen Tadel und strenge Aufmerksamkeit auf sich selbst, die Reinheit und Richtigkeit derselben immer allgemeiner zu machen, immer mehr überzeugt, daß es zwar keine große Ehre ist, richtig deutsch zu sprechen und zu schreiben, wohl aber die größte Schande, dies nicht zu können. *) — Die Gelehrten sind weniger

^{*)} Sehr wahr und treffend, obgleich etwas bitter, bemerkt hieruber ber geiftvolle G. M. Urnbt (in feiner Schrift: über Boltshaß und über ben Gebrauch einer fremben Sprache 1813. G. 72 2c.) "Go reich und vielseitig bie beutsche Sprache in ihren Grunden und Quellen ift, fo viele und große Unlagen gur Bortrefflichkeit fie bat: fo ift boch feine Sprache von den Giaenen fo menia ausgebildet und fo febr vernachtäffigt, als die deutsche Sprache, so bas man Thränen weinen kennte, wenn man bedenkt, wie wenige Deutsche ben Klang und den Wohllaut und die Gewalt ihrer Sprache kennen, geschweige denn, daß fie die innere Tiefe und ben fcmeren Reichthum abnen, ber fur fie ein gefuntener Schag ift. Ber fieht - ich frage euch, Deutsche, und er= innere euch baran, bamit ihr euch fchamet - wer fieht anberswo bie Erfcheinung, die wir jeben Zag feben fennen, baf von taufenb Deutschen kaum einer richtig deutsch lefen und ausspre= chen kann? — So sergtos sind mir ber eigenen Vortrefftichkeit bei ber Sagb nach bem Fremben und bei ber überschätzung bes Fremben! Wenn ein gebilbeter Schwebe in Stochholm, ein gebilbeter Frangese in Paris und ein gebildeter Italianer in Floreng fo fcmebifch, frangofifch und italianisch fprachen, als Manner unserer gebilbetften Claffen in Bu-rich, Stuttgart, Munchen, ja in Dresben, Berlin und hannover, mo fie fich auf ibre Mussprache und Runft icon etwas einbilben, beutsch sprechen — wohin sollte er flieben vor bem Spott und Gelächter ber Buberer? — Der beutsche Gelehrte, Künstler, Graf und Freiberr schämt sich nicht, seine Muttersprache zu sprechen, wie sein Bebienter und Rutscher fie fprechen; er wurde untroftlich fein und bis an die Obren erröthen, wenn man ihm fagte, er spreche frangösisch wie die Bauern von Auvergne und Franche-Comté. Alles muß der Mensch lernen, der auf Bildung Anspruch machen will; nur seine Sprache will der Deut= iche nicht ternen, die foll ihm von selbst tommen. Ceche bis acht Jabre qualt fich ber junge Ebelmann und Fürstenschn, bas er rechtig frangosisch tesen und sprechen terne; zehn bis zwötf Jahre zerarbeitet ber burgerliche Schüler fich, dem Griechischen und Lateinischen ben rechten Ton und hauch abzulauschen, was bei einer tobten Sprache bech nie zur Rtarheit gebracht werben kann, — bas Deutsche ift und bleibt ihnen eine Nebensache. So ift es naturlich gekommen, bas man der beutschen Sprache Schuld gegeben hat, was bie Schuld ber Nachläffigkeit, Berachtung und Unwiffenheit ihrer über ober vielmehr ihrer Richtüber ift u. f. w." - Wenn auch feitbem Manches anders und beffer gewor= ben ift, fo verbient boch biefe fraftige Schilberung in vieler hinficht auch unserer Beit nech als ein warnender Spiegel vorgehalten ju mer-

schonend, als sonst, gegen Sprachnachlässigeiten ihrer Zeitgenossen. In verschiedenen gelehrten Gesellschaften vereinigt, wachen sie in allerlei wissenschaftlichen Zeitschriften und gelehrten Zeitungen über die Berichtigung und Veredlung des Geschmacks in der Sprache, so wie in den Wissenschaften überhaupt.

Die deutsche Beredfamfeit hat eine bedeutende Stufe ber Husbildung erreicht; und zwar ift es nicht mehr, wie ehemals. allein die geiftliche Rede, in welcher fich die gewaltige Wirkung bes lebendigen Wortes offenbart; auch von bem wiffenschaftlichen Lebrvortrage auf boberen Lebranftalten forbert unfere Beit mit Recht neben dem gediegenen Gehalt jugleich eine gewandte und ge= regelte Form; und bas regere Staats: und Bolksleben eroffnet ber Gabe und Wirkung ber freien Rebe in ben öffentlichen Berhandlun: gen berathender Verfammlungen, fo wie in der mundlichen Guh: rung der Rechtsftreite vor den Berichtsbehörden einen neuen bedeu: tenden Schauplat, und weckt und bildet fchlummernde Talente, denen bisher nur der Boden ju ihrer Entwickelung und Bethatigung fehlte, zu Staats: und gerichtlichen Rednern. - Wenn bagegen unsere heutige poetische ober sogenannte schone Litte= ratur, nachdem unn auch ber lette ber Beroen aus ber glangend= ften Beit unserer Poeffe, ber große Gothe, von uns geschieden ift. im Allgemeinen bas Bild eines gefet : und herrenlofen Buftandes, einer verworrenen Gahrung widersprechender Elemente barbietet; wenn wir mit Schmerz erblicken, wie ausgezeichnete Talente auf gefährliche Ubwege fich verirren und bas ihnen anvertraute Pfund gewissenlos migbrauchen, mahrend ein Beer mittelmäßiger Schrift= fteller, nur fur bie augenblickliche Befriedigung bes Beighungers ber fogenannten Lefewelt forgend, und mit einer Gluth unreifer, gehalt= lofer und felbst ber Form nach in bebem Grade vernachtäffigter und incorrecter Erzeugniffe überschwemmt; fo wollen wir beschalb nicht verzagen ober uns dem troftlofen Glauben hingeben, bafs ber beffere Beift fur immer von uns gewichen fei, fondern vielmehr hoffen, baf aus biefer Gahrung fich eine neue Geftaltung unferer Litteratur

ben, welche noch immer, namentlich in ben höheren und fogenannten gebitbeten Kreisen ber Gefellschaft, nur allzusehr ber Suchr nach bem Fremben, ber Bortiebe für ausländische Sitte und Sprache fröhnt, und bie Trefflichkeit bes Einheimischen und Angeborenen mit kalter Geringsschaung verkennt.

mit der Zeit entwickeln werde, wozu sich allerdings hier und da erfreuliche Vorbedeutungen erkennen lassen. Vor der Hand mussen bie rastlosen Fortschritte aller Wissenschaften zu immer höherer Ausbildung, die kühnen und glücklichen Eroberungen im Gebiete des Wahren, und für den Untergang jener reichen Welt des Schönen entschädigen.

Die philo sophisch en Wissenschaften, und zwar nicht bloß die auf das Leben sich beziehenden Theile der Philosophie, sondern ganz vorzüglich die speculativen, die man sonst nur in lateinischer Sprache betrieb, werden jest durchaus deutsch behandelt, und unsere tiessten Denker sind zugleich großentheils Meister der Rede. Je mehr sie nach einem unvermischten Vortrage in der reichen Muttersprache strezben werden, desto mehr wird die ehrliche, Doppelsinn nicht begunssigende und zugleich tieszeistige und bedeutsame Natur berselben zum unaussprechlichen Vortheil der Forschung sich offenbaren.

Unsere vorzüglichsten Geschicht forscher geben bem eigenen Triebe und ben gesteigerten Forderungen der Zeir nach, indem sie zugleich Geschicht eiber im böhren Sinne des Wortes zu sein sich beeifern und die Ergebnisse gründlicher Forschung nicht in der Gestalt rober, unverarbeiteter Stosse, sondern durch den in den innern Zusammenhang und die wesentliche Bedeutung eindringenden Geist belebt und geordnet und in Behandlung und Darstellung zu einer künstlerischen Form gestaltet dem Leser darbieten.

Die Naturwissenschaften mit allen ihren Zweigen streben nach einem reinen Vortrag, und einige, wie die Mineralogie, sind durch vaterländische Gelehrte so gehoben und erweitert worden, daß die deutschen Benennungen als Kunstwörter in die Wissenschaft selbst eingetreten sind und von dem Ausländer wiederholt werden.

Die Rechtskunde, lange ganz lateinisch ober in einem barbarischen Gemisch gelehrt und verbandelt, und das Lob eines reinen Bortrags gänzlich verschmäbend, hat bereits Hauptwerke über einzelne Abschnitte, ja Gesesbücher in einer ohne Vergleich reineren Sprache aufzuweisen, und beweiset selbst durch gesehliche Vorschrifz ten, wie sehr sie die Nothwendigkeit erkennt, hierin immer volksthümlicher zu werden. — Schon ist die steigende Achtung für die Burde und Reinheit der Sprache in die Geschäfte und in die Gerichtshöfe übergegangen. Die Bekanntmachungen, die Verordnungen, die Gesetze unterscheiden sich jest vortheilhaft von ähnlichen,

het

auch nur vor zwanzig Jahren erlaffenen. Überall ist es sichtbar, baß in der ehrwürdigen Classe der obersten Geschäftsmänner schon anerkannt wird, wie unerlässlich ein reiner, die Sprachgesehe beobsachtender Ausdruck Allem sei, worin die Regierung zu ihren Bürzgern spricht.

Selbst in der Kriegs sprache, in welcher durch lange Nachlässigkeit das übel der Spruchmengerei einen so hohen Grad erreicht hatte, dass es nicht mehr zu heben schien, regt sich ein nach Besserung strebender Geist; scharfsinnige Vorschläge sind nicht ohne Aufmerksamkeit angehört worden. Möge doch bald ein ermunterndes Beispiel mit der Aussührung voran gehen! --

Möchten boch auch unsere Tageblätter und Zeitungen es nicht mehr wagen burfen, ben Bortrag so arg zu vernachläffigen, wie noch immer die meisten thun, obwohl einzelne schon seit langezerer Zeit in dieser Hinsicht mit einem gutem Beispiel rühmlich vorzangehen! Möchte bald keine mehr aufkommen oder sich halten können, welche die Uchtung gegen ihre Lesewelt durch eine barbarischzgemengte, unrichtige Sprache verleht, um so weniger, da jeht schon viele Schriftsteller fürs Bolk auf diesen Punkt die nöthige Ausmerksfamkeit richten. Hier, wenn irgendwo, muß uns das gebildete Ausland noch immer zum Muster dienen.

Bergleicht man das vorige Zeitalter mit dem unsrigen nun vollends in hinsicht der Sprache des Umgangs, der geselzligen Mittheilung in Nede und Schrift — wie erfreulich, zu jeder hoffnung berechtigend erscheint da das Jahr 1834, gehalzten neben 1734! — Wenn damals und noch viel später kaum hier und da in Deutschland ein Fürst lebte, der, wenn er zur Foeder griff, um an Personen der höheren Stände zu schreiben, dazu die vaterländische Sprache wählte, oder sich darin nur so gut, wie die doch sprachwidrig und unrein genug schreibenden Gelehrten jener Zeit ausdrückte; wenn überhaupt die höhere Classe zu Tremblingen geworden war in der Heimath, so das Göthe über sie ausrufen musste:

"Lange haben die Großen der Franken Sprache gesprochen,

Salb nur geachtet den Mann, dem sie vom Munde nicht floß!"
so zieht dagegen jest die Mehrzahl unserer verehrten deutschen Fürzsten die Muttersprache vor, gebraucht sie so geschiett, wie die Gebilzdetsen, und bedient sich der fremden Rede und Schrift nur als eines

Nothbehelfs zu schnellen und unmittelbaren Mittheilungen an Solche, die der deutschen Sprache unkundig sind. — Selbst deutsche Frauen der höchsten und höheren Stände, deren viele der Muttersprache so lange ganz untreu geworden waren, suchen eine Ehre darin, auch hier als Deutsche zu erscheinen; und wie sehr gerade sie durch Unwendung in Nede und Brief zur Fortbildung der heimischen Sprache beitragen, ist noch nie so allgemein und laut anerkannt worden, als jest.

"In seiner Muttersprache," fagt Ludwig Sabn *), gehrt fich jedes Bolt; in der Sprache Schat ift die Urfunde feiner Bildungs: geschichte niedergelegt; bier waltet, wie im Einzelnen, bas Sinnliche, Beiftige, Sittliche. Ein Bolf, das feine eigene Sprache verlernt, giebt fein Stimmrecht in ber Menschheit auf und ift zur ftummen Rolle auf der Bolterbuhne verwiesen. Mag es bann aller Belt Sprachen begreifen und übergelehrt bei Babels Thurmban jum Dolmetscher taugen; es ift fein Bolf mehr, nur ein Mengsel von Staarmenschen." - Soll alfo unfre eble Sprache nicht wieder von der Sobe, ju der fie fich aufgeschwungen bat, berabfinken: so lafft uns vor allen Dingen die ichon vorhandenen unfterblichen Beiftes: werke des Baterlandes ehren! Lafft uns, damit folche Meifterwerte ber Sprache und Dichtkunft, auch in Bukunft noch entstehen fonnen, burch feinen Preffgmang dem frei aufftrebenden Bolfegeift verberbliche Feffeln anlegen! Lafft und nie vergeffen, baf nur burch mahre Große einer Nation auch ihre Litteratur gedeihen fann! Lafft uns barum zuerft Jeber feinen eigenen - und bann auch, fo viet wir vermögen, ben Geift der gangen nation jederzeit edel, ichon und ftart erhalten: fo wird aus einem folden Beift auch jederzeit eine edle, icone und farte Sprache fliegen.

Wohl uns, wenn wir Alle, auch in dieser Zeit burgerlicher Gahrungen und Parteienkampfe, wo so Manche in trauriger Verblenbung vom Auslande her das Heil erwarten, das nur aus dem reinen Quell echter Volksthumlichkeit entspringen kann, als echte
Deutsche nie aufhören, wie unsere Volksssitte, so vor Allem unsere
Muttersprache, als das schähbarste Vermächtnis unserer Voreltern,

^{*)} Bereicherung bes bochbeutschen Sprachichanes ze. Leipzig. 1806. Bergl. beffen beutsches Bottethum. G. 186 2c.

ju achten, als das einzige unter allen politischen Stürmen, die unser Baterland schreckten, unauslöslich gebliebene Band, als den sichers sten Hoffnungsgrund einer immer festern Wiedervereinigung unserer zerrissenen Bölkerschaften, kurz, wenn wir sie als unsern heiligsten Schah betrachten, sie vor allen andern Sprachen ehren und immer gründlicher zu erlernen suchen! — Wer bei sonstiger Bildung des Geistes ihre gründliche Erlernung vernachlässigt, und sich nicht schämt, sie, gleich seiner gewesenen Amme, unrein und unrichtig zu sprechen — wer sie verachtet, der verachtet auch seine Nation, und ist nicht werth, ein Deutscher zu heißen.

Unhang.

1. über bie geschichtliche Entwickelung ber grammatischen Formen.

Der porftebende Ubrif ber Bilbungegeschichte unserer Sprache betrachtet biefe vorzuglich von Seiten ihrer Unwendung als Organ bes geistigen Lebens ber Nation, wie fich basselbe in der Littera: tur barftellt; weniger von Seiten ber innerlichen Befchaffenheit ber Sprache felbft nach ihrem grammatifchen Bau. Menn in jener Beziehung bie Sprache zugleich mit bem Bolkegeifte im Laufe ber Sahrhunderte allmählich höher ausgebildet wurde, fo halt jedoch, wie ichon oben wiederholt angedeutet wurde, mit diefer litterarischen Bervollkommnung bie grammatifche Fortbildung ber Sprache feines: weges gleichen Schritt, fondern feht vielmehr bagu in umgekehrtem Berhaltniffe. Die Entwickelungegeschichte ber Sprache, wie ber Bolfsbildung überhaupt, besteht in zunehmender Bergeiftigung. Das die Sprache an logischer Scharfe und flarem Bewufftsein, an Rurge und Rafcheit der Darftellung gewinnt, verliert fie auf der andern Seite an finnlicher Rraft und Unschaulichkeit, naturlicher Ginfalt und Unschuld, Kulle und Ruhe bes Husbrucks. Die alte Sprache verforpert jeden Begriff und jede Begiebung zu einem felbständig ausgeprägten Lautgebilde und gefällt fich in ber finnlichen Rlang= fulle mannichfaltiger, breiter Sprachformen. Die neuere Sprache giebt biefe breiten Formen ins Enge gufammen, fcmadt beren Laute und ftumpft fie ab. Es ift ihr nur um ein verftandliches Beiden fur ben Begriff, um einen Ausbruck fur bas Geiftige gu

thun, wogegen die sinnliche Seite der Sprache mehr und mehr zu: rucktritt. *)

Das äußerste Ziel dieser vergeistigenden Richtung ber Sprachentwicklung besteht in völligem Auftösen und Zergliedern der grammatischen Formen, deren Stelle durch abstracte Beziehungswörter erseht wird, wie z. B. in der engländischen und in den romanischen Sprachen, welche der Declination völlig entbehren und die Fallvers

^{*)} Ich fann mich nicht enthalten, bier bie trefflichen Bemerkungen bes Meifters ber beutschen Sprachforschung über diefen Gegenstand, menia= ftens auszugeweise, mitzutheiten. "Mit bem, mas wir Bilbung bes menichtichen Geschlechts nennen", sagt Jacob Grin m (beutsche Gramm. Ifte Ausg. S. XXVII ff.), "geht und steht die Urvollendung ber Sprache gar nicht zusammen, ja sie ist ihr reiner Gegensatz. Die Bitdung der Sprache such allmählich ihre Natur auszuheben, b. h. anders zu ffinimen. Bie die eine Geite fteigt, finft bie andere. Die alte Sprache ift leiblich, finnlich, voll Itnichuld; die neue arbeitet bar: auf bin, geiftiger, abgezogener gu merben; fie ficht in ben Borten Schein und 3meibeutigkeit, benen fie auf alle Weife ausweichen möchte. Jene hat großen Reichthum an Wortern, und druct felbft bloge Ben= bungen mit andern Burgeln aus; alle ibre Burgeln haben Glieber und Gelenke, die ber mannichsaltigsten Bewegung gehorchen; burch ihre Bufammenfegungen bringt noch ber innere Ginn; biefe giebt eine Bur= gel nach ber andern bin; ihr Ausbrudt mitd icharfer, bewuffter, bes ftimmter und ihre Mittel erscheinen von außen; sie fest lieber gusam= men, umidreibt und meint mit bem unumwundenen Borte angufto= Ben, gleich als ichame fie fich ber Nachtheit. - Dan fann bie in= nere Starte der alten Sprache mit dem scharfen Gesicht, Gehör, Ge-ruch der Wilden, ja unserer hirten und Sager, die einsach in der Natur leben, vergleichen. Dafür werben die Berftandesbegriffe ber neueren Sprache gunehmend flarer und beutlicher. Die Poeffe vergeht und die Profa (nicht die gemeine, fondern die geiftige) wird und ange: meffener. Bas ich aber burch bas leibtiche Ginten und geiftige Muf= fteigen ber Sprache meine, ift ja nicht fo zu nehmen, ale ob beibes, ber leibliche und geistige Bortheil ober Rachtheil in ber Birklichkeit von einander getrennt fein konnten, fondern bloß die beiderfeitige Rich= tung foll bamit ausgebrückt werben. Denn weber mar bie vollfom= menfte Form einer Sprache, bie und in ber Gefchichte aufgestellt ift, gang von dem geiftigen Princip entbloft, noch wird fich jemals bie geiftig gebildetfte völlig von bem leiblichen lodreifen; vielmehr find beibe nothwendig vereinigt, nur nach verschiedenen Graben. — alte Sprache gebraucht mehr einfache Burgeln und weniger außere Beftimmwörter; ihr Einbruck im Gangen hat, ber Mehrfilbigkeit ungesachtet, bennoch größere Gebrangtheit; allein ihre fontaktifchen libergange find nicht fo ausgefüllt. Gie ftellt ihre Worter narurlich und vollftan= big auf; die Rierionen find ihr fast so wichtig als bie Wurzeln. In der neuen Sprache hingegen wird der Idee, folglich der Burget, ent= schiedenes übergewicht gegeben und von der Flerion nur das Befent= lichfte getaffen, bie fie fich allmählich völlig abnust. Daber lieben wir nach und nach Busammenziehungen; die Sprache buft an Wohltaut ein, gewinnt aber an Feinheit und Abstraction." -

baltniffe burch Prapositionen ausdruden. Dis zu diesem Puntte ift Die deutsche Sprache nicht fortgeschritten. Wohl aber hat fie bie Biegungefähigfeit in hobem Grade befdyrankt und gefdmacht, fowohl binfichtlich ber Urt und Bahl, ale bes Rlanges ber Biegungeformen. Die gothische Declination bat außer unfern heutigen 4 Berhaltniff: fallen noch eine eigenthumliche vom Nominativ verschiedene Korm für den Bocativ; die althochdeutsche einen Instrumentalis (Ablativ des Werkzenges oder Mittels auf die Frage wodurch? oder momit?); das gothische und althochdeutsche perfonliche Furwort. fo wie die gothischen Berba haben einen Dualis; die letteren auch noch Spuren eines burch Flexion gebilbeten Paffing, welche ichon im Althechdeutschen vellig verschwinden. Die neuhochdeutsche Gub: fantiv : Declination reicht mit feche Endungen aus, in welchen fanimtlich der schmache Bocal e herrscht (e, en, ens, er, ern, es), mabrend die althochdentsche 25, die gothische gar 40 verschiedene Biegungsendungen gablt, in benen alle Bocale in mannichfaltigen Berbindungen unter einander und mit Confonanten erfcheinen.

Durch biese Abschwächung der Sprachformen gewinnt die neuere Sprache an Kürze und leichter Bewegung, verliert aber an Wohlsaut und sinnlicher Klarheit. Denn z. B. die Mehrheit des Abjectivs im Neudeutschen für alle Geschlechter gleich lautet, z. B. blinde: so lautet sie im Gothischen masc. blindai, sem. blindos, neutr. blinda; im Althochdeutschen plinte, plinto, plintu, also für jedes Geschlecht verschieden; wenn das perschiliche Fürwort der Iten Person in der Mehrheit für alle Geschlechter jest nur die eine Form sie hat, so lautet es im Altzhochdeutschen m. sie, f. sio, n. siu. Dagegen hat die neuere Flerion in vielen Fällen den Vorzug der Kürze; so heißt z. B. wir hörten im Gothischen: hauside dum; wir höreten als Conjunctiv: hauside die ima, wo sich also die Viegungs: Enzbung über 3 dis 4 Silben erstreckt, während sie in unstrer heutigen Sprache sich auf eine dis zwei Silben beschränkt.

Um nun, in so weit die Bestimmung dieses Werkes es zulässt, von dieser geschichtlichen Entwickelung der Sprachsormen eine deutzlichere Unschauung zu geben, wird es zweckmäßig sein, eine Überssicht der wichtigsten Flexionen aus den verschiedenen Zeitaltern der deutschen Sprache in einzelnen Beispielen hier solgen zu lassen, welche zugleich als geschichtliche Grundlage

für die unten selbständig darzustellende Formenlehre unserer heutigen hochdeutschen Sprache bienen wird. Wir beschränken und dabei auf das Gothische, Alt: und Mittelhoch deutsche, dem wir das Neuhochdeutsche zur Seice stellen, ohne auf die seitwärts liez genden niederbeutschen und nordischen Mundarten einzugehen. †)

Substantiva. I. Starke Declination.

a. Masculina. Ifte Declination.

Soth isch.	Althochdeutsch.	Mittelhochdeutsch.	Neuhochdeutsch.
S. N. fisks	visc	visch	Fifth
G. fiskis	visces	visches	Fisches
D. fiska	visca (e)	vische	Fische
A. fisk	visc	visch	Fisch
V. fisk	Instr. visco		
Pl. N. fiskôs	viscà	vische	Fische
G. fiskê	viscò	vische	Fische
D. fiskam	viscum(om,on,en)		Fischen
A. fiskans	viscâ	vische	Fische

2te Declination.

S.N.hairdeis(pirte)		hirti (e)	hirte	Rafe *)
G. hairdeis		hirtes	hirtes	Rafes
D. hairdja		hirta	hirte	Räse
A. hairdi		hirti	hirte	Räfe
V. hairdi (ei)	Instr.	hirtù		
P. N. hairdjôs		hirtá	hirte	Räse
G. hairdjê		hirtô	hirte	Räse
D. hairdjam		hirtum(in)	hirten	Räsen
A. hairdjans		hirtâ	hirte	Räfe

*) Räse, im Neuhochd, bas einzige Wort bieser Declination; hirte u. a. becliniren schwach (s. u.) andere Wörter gehen in die erste Declination über.

Die im Gothischen und Althochbeutschen bestehende dritte Declienation (goth. sunus, althochd. sunu, Sohn) geht schon im Mittetz hochbeutschen bis auf wenige Trümmer in die Iste ober 4te Declination über, und erlischt im Neuhochbeutschen völlig. Sie wird baher hier übergangen.

^{†)} Wer vollständige Belehrung über bas gange beutsche Sprachgebiet sucht, muß auf Jacob Grim m's großes Werk verwiesen werden: De utsche Grammatik. Ifter bis 3ter Theil. Göttingen. 1822-1831.

4te Declination.

Got	hisch.	Mithochdenisch.	Mittelhochbeutsch.	Neuhochdeutsch.
N. b	aigs	pale	balc	Balg
G. b	algis	palkes	balges	Balges
D. b	alga	palka	balge	Balge
A. b	alg	palc	balc	Balg
V. b	alg	Instr. palkil		
.N. b	algeis	pelkî	belge	Bälge
G. b	algê	pelkjô (-eo)	belge	Bätge
D. b	algim	pelkim	belgen	Bälgen
A. b	algins	pelkî :	belge	Bälge,

Pl.

P

b. Feminina. Ifte Declination.

. N. giba	kepa	gebe	Gabe
		0 .	
G. gibòs	kepô	gehe	Gabe
D. gibai	kepô	gebe	Gabe
A. giba	kepa	gebe	Gabe
l.N. gibôs	kepô	gehe	Gaben
G. gibò	kepônô	geben	Gaben
D. gibôm	kepôm	geben	Gaben
A. gibòs	kepô	gebe	(Saben. *)

*) Diese neuhochd. Declination ist aus ber starken und schwachen (f. u.)

gemifcht, und von ber letteren nicht mehr unterschieben.

Die 2te goth. und althochd. Declination (z. B. goth. thivi, Magd; althochd. heili, Heil fcon im Mittelhochbeutschen, seit Auflösung des althochd. a und i in e mit der ersten zusammen; die 3te gothische Declination (handns, Hand) sehlt schon im Althochebeutschen.

4te Declination.

N. ansts (Gunft)	anst	kvaft *)	Rraft
G. anstais	enstî	krefte	Rraft
D. anstai	enstî `	krefte	Rraft
A. anst	anst	kraft	Rraft
1. N. ansteis	' enstî	krefte	Rräfte
G. anstê	enstjo (eo)	krefte	Rräfte
D. anstim	enstim	kreften	Rraften
A. anstins	enstî	krefte	Rräfte.
	'		

*) Das mittelhocht. gunst, gunste ze., neuhocht. Gunft, gehört auch hierher, ermangelt aber des Plurals.

c. Neutra. Ifte Declination.

S. N. vaurd	wort	wort	Mort
G. vaurdis	wortes	wortes	Wortes
D. vaurda	worta	worte	Worte
A. vaurd	wort	wort	Wort
	Instr. worth		
Pl. N. vanrda	wort	wort	Worte u. Wörter
G. vaurdê	wortô	worte	Worte u. Wörter
D. yaurdam	wortum	worten	Worten u. Wörtern
A. vaurda	wort	wort	Worte u. Wörter.
)		

2te Declination.

Gothisch.	Ulthochdeutsch.	Mittelhochbeutsch.	Reuhochdeutsch.
S.N.kuni (Befdlecht)	chunni	kiinne	Gemälbe *)
G. kunjis	chunnes	kunnes	Gemäldes (
D. kunja	chunne	künne	Gemätbe
A. kuni	chunni	künne	Gemälde
	Instr. chunnjû		
Pl. N. kunja	chunni (-ju, -11)	künne	Gemälbe
G. kunjê	chunnjô (-eo)	кйипе	Gemälde
D. kunjam	chunnum	künnen	Gemälden
A. kunja	chunni (-ju, -u)	künne	Gemälbe.

*) So auch Gemufe, Gefinde, Gewölbe. Übrigens ift biefe Deel. erloschen und in bie Ifte übergegangen.

Die 3te sächl. Deellination beschränkt sich schon im Soth. und Althochd. auf ein paar Wörter (goth. saihu, Geld; althochd. vihu, Bieh; wim, Holz) und verschwindet schon im Mittelhochd. bis auf wenige Spuren.

II. Schwache Declination.

a. Masculina. Ifte Declination.

S. N. hana (Sohn)	hano }	hase *)	Spale
G. hanins	hanin	hasen	Spafen .
D. hanin	hanin	hasen	Sasen
A. hanan	hanun (-on)	hasen	Safen
Pl. N. hanans	hanun (-on)	hasen	Safen
G. hanané	hanônô	basen	Spasen
_ D. hanam	hanôm	hasen	Spafen
A. hanans	hamun (-on)	hasen	Safen.

*) Auch han, hanen ic.; das neuhochd. Sahn aber geht in die ftarke Deetination über.

Eine zweite schwache Declination (goth. vilja, althocht. willjo, Wille) hört im Mittel= und Neuhocht. auf.

b. Feminina. Ifte Declination.

S. N. tuggô (fpr. tungo)	zunka	zunge	Zunge
G. tuggons	zunkûn	zungen	Zunge
D. tuggôn	zunkûn	zungen	Zunge
A. tuggôn	zunkûn	zungen	Bunge
Pl. N. tuggôns	zunkûn	zungen	Bungen
G. tuggônô	zunkônô	zungen	Bungen
D. tuggôm	zunkôm	zungen	Zungen
A. tuggôns	zunkûn	zungen	Bungen. *)

*) Gang, wie oben Gabe; also mit ber starken Declination vermischt.

Gine 2te Declination (goth. rathjo, althochb. redja, ratio, Rebe), so wie eine 3te (goth. managei, althochb. manekin, Menge) verschwinden schon im Mittelhochbeutschen.

c. Neutra.

ઉ	othisch.	Ulthochbeutsch.	Mittelhochdeutsch.	Neuhochbeutsch.
. N.	hairto	herza	herze	Spera *)
G.	hairtins	herzin	herzen	Derzens
	hairtin	herzin	herzen	Herzen
	hairto	herza	herze	Serg
	hairtòna	Iterzún	herzen	Herzen
	hartòné	herzônð	herzen	Herzen
	hairtam	herzôm	herzen	Herzen
A.	hairtòna	herzûn	herzen	Herzen.

*) Dies Wort fieht hier gang allein; Auge, Ohr beetiniren nur im Plural nach biefer schwachen Declination, im Singular ftark.

Abjectiva. I. Starke Declination.

						4			
m.	f.	n.	m.	f.	n.	m.	f.	n.	m. f. n.
S. N. blind-s,	-a,	-ata (blind	plint-er, (plint)	-u(ju) (plint)), -az (plint)	blind-er,	-in,	-ez	blind-er, _e, -es
G. blind-is,	-aizôs,	-is	plint-es,	-érâ,	-es	blind-es,	-er,	-es	blind-es, er, -es
D.blind-amm	a, -ai,	-amma		-êrn,)	-emu (-emo)	blind-em,	-er,	-em,	blind_em,-er,-em
A. blind-ana,	-a,	-ata (blind)	plint-an,	-	(plint)	blind-en,	-e,	- e z	blind-en, _e, _es
			Instr.plint	-û,,	-11				~~
Pl.N.blind-ai,	-()S ₃	- a				blind-e,	-e,	-in	blinb_e
			(plint	(plint)	(plint)				
G. blind-aizê	, -aizó,	-aizė	pli	nt-ėrė		blind-er,-	er(er	e),-er	blind-er
D. bli	nd-aim		pl	int-êm		blin	d-cn		blind-en
A. blind-ans	-Ôs,	-a	plint-é,	-0	-u(jn) (plint)	blind-e,	-e,	-in	blind-e.

II. Schwache Declination.

						,						
	m.	f.	n.	m.	¸f.	n.	m.	f.	n.	m.	f.	n.
	S.N.blind-a,	-ô,	~Ô	plint-o,	-a,	-a	blir	id-e	_	bli	110-e	_
(G blind-ins,	-åns,		plint-in,		-in	blin	d-en		bli	nb-en	
)	D. blind -in,	-ôn,	-in	plint-in,	-ûn,	-in	blin	d-en		bii	nb-en	
1	A. blind-an,	-ón,	-ô	plint-un(ou),-û	n,-a	blind-en,	-en,	-е	blind-er		
1	Pl N.blind-ar	ıs,-ôns	,-ôna	plint-un'	on-û:	ո,-մո	bline	d-en		blir	ib-en	
(G blind-ane,	ônô,	-ônê	plin	t-ônô		blin	d-en		blir	ıb-en	
3	D. blind-am	, -ôm,	-am	pli	nt-ôm		blin	d-en		bli	nd-en	
1	A. blind-ans	, -ôns,	-ôna	plint-un(n _{/s} -û	11,-ûn	blin	d-en		bli	ıd-en.	
11 (0)	G blind-ins, D. blind -in, A. blind-an, Pl N.blind-ane, G blind-ane, D. blind-am,	-ôns, -ôn, -ôn, ns,-ôns ônô, -ôm,	-ins -in -ô ,-ôna -ônê -am	plint-in, plint-in, plint-un(plint-un' plint-un'	-ûn, -ûn, ou),-û on-ûn ot-ônô	-in -in -in -in -a -in	blinden, blinden, blinden, blinden, blinden,	d-en d-en d-en d-en d-en	-е	bli blind-er blir blir blir	nd-en nd-en n, -e, nd-en nb-en nd-en	-e

Pronomina. I. Personalia.

1. Perfontiches ungefchtechtiges Fürwort.

pe	rs	. 1.	2.	3.	pers. 1.	2.	3.	pers. 1.	2.	3.	pers.1.	2.	3.
S.P	v.	ik,	thu,	(fehlt)	ib,	dû,	(fehlt)	ich,	dû,	(fehlt)	iď,	bu,	(feblt)
G.1	ne	ina,	theina	, seina	mîn,	dîn,	sîn	mîn,	dîn,	sîn	mein, (meiner,		fein ") feiner)
			thus,	sis sık			sih			, sich	mir, 1aich,		

Gothisch.	Mithochbe	utsch.	Mittelho	djbeutsch.	Neuhochdeutsch.		
pers. 1. 2. 3.	pers. 1.	2. 3.	pers. 1.	2. 3.	pers. 1. 2.	3.	
Dl.N. vit, jut(?), (fehlt)	wi2(?),jiZ(iz	?),(fehlt)			£		
G. ugkara, igqvara, —	unchar, inc	char, —					
D. ugkis, igqvis, -	unch, in	ch, —					
A. ugkis, igqvis, -	unch, in	ch, —					
Pl.N. veis, jus, (fehlt)	wîr,	îr, —	wir,	ir, -	wir, ihr,	_	
G. unsara, izvara, seina	unsar, iw	7ar, —	unser, it	wer,-	unfer, euer,	_	
D. unsis, izvis, sis	uns, iu(eu) -	uns,	iu, —	uns, euch,	िंक	
A. unsis, izvis, sik (uns)	unsib, iwih (e	uwih), sih	unsich,	iuch, sich	uns, euch,	Пф.	

2. Perfonliches gefchlechtiges Fürwort.

m.	f.	n.	m.	f.	n.	m.	f.	n.	m.	f.	u.
S.N. is,	si,	ita	ir(er),	siu,	iz	er,	sie,	ez	er,	fie,	68
			[es] *), i			(febit)	ir,	es	(fehit), il	rer,(f	ehlt)")
D. imma	, izai,	imma	imu, ((imo)	iru, (irô)	imu (imo)	im,	iг,	im	ihm,		
A. ina,	ija,	ita	inan(in)	, sia,	iz	in,	sie,	ez	ihn,	fie,	68
Pl.N.eis,		ija	εiê,	siô,	siu		sie			fie	
G. izê,	izô,	izê		irô			ir		1	hrer	
D.	im			im			in			ihnen	
A. ins,	ijås,	ija	sie,	siû,	siu		\$10			fie.	

^{*)} Der althodb. Gen. Ging. masc. bes geschlechtigen Fürworts (es) kommt nicht vor; es wird bafür son gebraucht, wie im Nenhochd, sein ober feiner gang an die Stelle bieses sehlenben Casus tritt, und daher auch bei resterivem Gebrauch nur für masc. und neutr., nicht für das fem. dient.

II. Demonstrativa.

1. der (Pronomen und Artikel).

1	m. f.	n.	m.	f.	n.	nı.	f.	н,	m.	f.	n,
S, N. s	ia, số,	thata	der,	diu,	daz	der,	din,	daz	ber,	bie,	bas
G. thi	is, thizos,	this	des,	derâ,	des	des,	der,	des	bee,	ber,	bes
D.than	nma,thizai,	thamma	demu,	deru,	demu	dem,	der,	dem	(beffen, bem,		
A. tha	na, thô,	thata	den,	dia,	daz	den,	die,	daz	ben,	die,	bas
Pl.N. t	hai, thốs,	thố	diê,	diô,	diu	dic,	die,	diu		bie	
G. thi	zê, thizô,	thizê		derô			der		der	(bere:	r)
D.	thaim			dêm			den		ben	(benei	n)
A. than	ns, thâs,	thâ	diê.	diô.	diu	die.	die,	diu	1	bie.	

2. biefer.

Gothifch.	201tho	chbenti	d).	Mittel	hochber	utső.	Neuhochdeutsch.			
	m.	f.	n.	m.	f.	n.	m.	ſ.	n.	
	S.N.desêr, (thesêr,	desju, d thisu,	iz(dizi) thiz)°)	dirre (diser	disiu,		biefer, b		biefes (bies)	
Im Gothischen wird dieses Pro:	G. deses, (theses, th			dises,	dirre,	dises	biefes, bie	efer,	biefes	
nomen burch bas vorstehendesa, so, thata mit ausges	D.desemu, (thesemo,			diseme,	dirre,d	liseme	biefem, bie	efer, t	iesem	
brückt; boch fins ben sich Spuren	A. desan, (thesan,			disen,	dise,	diz	diefen, bi	ese,	dieses	
eines eigenen Der monstrativs für biefer: his, hija,	Pl.N. desê, (thesê,			dise,	dise,	disiu	bi	efe		
hita.	G deser	î (there	rô)		dirre		bie	(er		
	D. desêu	n (thes	èm)		disen		l	fen		
	A. desê. (thesê,			dise,	dise,	disiu	bie	fe.		

*) Die eingeklammerten althochb. Formen finden fich bei Otfried; Notker declinirt: diser, disju, diz 20.

3. jener.

jains, jainaa, jainata genêr, genu, genaz jener, jeniu, jenez jener, jenes. (vectinirt gang wie glang wie plinter) (wie blinder) jener, jene, jenes.

III. Interrogativa.

1. wer.

	1. wer.											
	m.	f.	n.	m.	f.	n.	m.	f.	n.	m.	f.	n.
SN.	hvas,	hvô,	hva	hner,	[huiu],	huaz	wer,	(sehit)	waz	mer	(fehlt)	was
G.	hvis,	hvizôs,	hvis	hues,	[huera],	hues	wes		wes	weller	1 1	vellen
							-			(west) ((weis)
D.hv	amma	,hvizai,h	vamma	huemu;	[haeru], b					wem	-[w	em]*)
A. h	vana,	hvô,	hva	huenan,	[huia],	huaz	wen		waz	wen	_	was
					uiû od. h					Instr.	oerb.)	•
Pl.N	. hvai,	hvôs,	hvő	[huiê,	huiô,	huiu]	(Plur	al feh	(t)	(Plus	al feh	(t)
G. h	vizė,	hvizô,	hvizê		[huerô]							
D.		hvaim			[huêm]							
A. h	vans,	hvôs,	hvô	Lhuie,	huiô, he	uiu] °)				1		

*) Das althochb. femin, im Singular, so wie ber ganze Plural kommen nicht vor.

— Der neuhochb. Dativ wem wird nicht mehr für bas Neutrum gebraucht;
bagegen gilt die masculinische Korm auch für bas Kemininum.

2. wer von zweien (uter, πότερος.)

m. f. n. m. f. n. m. f. n. weder, wederiu, weder (fehlt)

3. wie beich affen, welcher (qualis.)
hveleiks huelsher, (weler) welcher (wel) welcher
(die Bierion überall abjectivisch)

IV. Das Pronomen relativum hat in allen germanischen Spracken keine sethständige Form. Es wird theils durch das Iste Demonstrativum (der), theils durch eine demselben beigesügte Partikel (so im Gothissen), theils durch das Iste und 3te Interrogativum (wer, welcher), theils durch eine blose Partikel (wie, wo) ausgedrückt.

Berba. I. Starfe Conjugation.

Gothisch. | Althochdeutsch. | Mittelhochdeutsch. ! Neuhochdeutsch.

Praesens Indicat.

pers. I. 2. 3.	pers. 1. 2. 3.	pers. 1. 2. 3.	pers. 1. 2. 3.
S. lisa, lisis, lisith	lisu, lisis, lisit	lise, lisest, liset	lefe, liefest, liefet
Dl. lisos, lisats, (fehlt)			
Pl. lisam, lisith, lisand	lesamês, lesat, lesant	lesen, leset, lesent	lefen, lefet, lefen

Praesens Conjunct.

S.	lisan,	lisais,	lisai	lese,	lesês,	lese	lese,	lesest, lese,	lefe,	lefest,	Tefe
ÐJ	.lisaiva(), lisaits,	(fel)(t)					i			
P	l.lisaima,	lisaith,	lisaina	lesêmês,	lesêt,	lesen	lesen	, leset, lesen	lefen,	lefet,	lefen

Praeteritum Indicat.

pers. 1. S. las,	2.	3.	pers. 1.	2.	3.	pers. 1.	2.	3.	pers.	1.	2.	3.
S. las,	last,	las	las,	lasi,	las	las,	laese,	las	Ias,	Iaf	eft,	las
DUlesu(?),	lesuts.	(Jenit)										
Pl. lésum,	lêsuth,	lėsun	lasumês, l	asut,	lasnn	lasen,	laset,	lasen	lafen,	las	et,10	asen

Praeteritum Conjunct.

S. lesjau, leseis, lesi	lasi,	lasîs,	lasi	laese,	laesest	, laese	lafe,	lafest,	läse
Dl. leseiva, leseits, (frhlt)									
Pl.leseima, leseith, leseina	lasîmês,	lasît,	lasîn	laesen,	laeset,	laesen	läsen,	läfet,	läsen

Imperativ.

D1	TIS TIS	_		118	- 1		115	_		1110	-
Dl. — Pl. lisam,	lisith		_	lesat	-	-	leset	_	-	leset	-
				1	r::.						

Infinitiv.

lisan		lesan	lesen	- [lesen
		Particip.	praes.		
lisands	- 1	lesant(er)	lesende	1	lesend
		Particip.	perf.		
(ga)lisans	- 1	(ki) lesan (er)	(ge) lesen	- 1	gelesen.

Das Gothische zählt 12 starke Conjugationen, von benen 6 zugleich redupsieirend, 6 bloß ablautend sind. Das obige Paradigma gehört zur 10ten goth. Conjugation. — Im Althochdeutschen sindet sich keine Reduptization mehr, und die 5te und 6te goth. Conjugation gehen ein. — Im Mittelhochdeutschen sinden sich bereits alle Biegungsvorale in unbetontes everwandelt.

II. Schwache Conjugation.

Gethisch.	1	Mithochdeutsch.	1	Mittelhochdeutsch.		Neuhodydeutsch.
-----------	---	-----------------	---	--------------------	--	-----------------

Praesens Indicat.

pers. 1. 2. 3. S. nausja, hauseis, hauseith	1 *	-	
Di.hausjös, hausjats, (fcblt) Pi.hausjam, -jeith, -jaud		hoeren et eut	hören, hört, hören

Praesens Conjunct.

S-hausjau, -jais, -jai	hore, he	orês, hore	hoere, hoerest, hoere	höre, hörest, höre
Dl. — hausjaits, — fl.hausjaima,-jaith,-jain	horêmês, l	torêt, horên	hoereu, hoeret, -en	hören, -et, -en

Practeritum Indicat.

S.hausida, -ides, -ida		hôrte, hôrtest, hôrte	hörte, -test, -te
DI hausideduts, -			
Pl.hausidêdum,-idêduth,	hortumes, -tut, -tun	hörten, hörtet, hörten	hörten, -tet, -ten

Praeteritum Conjunct.

S.hausidédjau,-idédeis, -idédi	horti, hortis,	horti	hôrte, hôrtest, hôrte	hörete, -test, -te
Di. — hausidēdeits, — P.hausidēdeima, -idēdeith, -idēdeina	hortîmês, -tît,	-tîn	hôrten,hôrtet,hôrten	höreten,-tet,- ten

Imperativ.

pers. 1. s. =	2. hausei,	3. —	pers. 1.	2. horî,	3. —	pers. 1.	2.	3. —	pers. 1. 2. 3	
DI. — Pl.hansjan			_	horat,	•	- ho	cret,	_	– höcet,	

Infinitiv.

hausjan	1	horan	1	hoeren	-	hören	
		Particip	. рт	aes.			
hausjauds	1	horant(er)	1	hoereude	1	hörend	
		Partici	р. р	eif.			
(ga) hausiths] (k	i)horit,(ki)hort	er j	(ge)hôrt	1	gehört.	

Im Gethischen und Atthochbeurschen unterscheiden sich 3 schwache Conjugationen burch verschiedene zwischen die Wurzel und Biegung trestende Ableitungs-Wecale und burch verschiedene Infinitiv Endungen. Der Insinitio der Iften Conjugation, zu welcher das versichende Paradigma geshört, endet im Atthochdeutschen auf au, der Inf. der 2ten auf on, der Iten auf en. Schon im Mittelhochdeutschen fallen die verschiedenen Ableitungsund Biegungs-Vocale in e zusammen.

Gothisch.

Das Bulfeverbum fein.

*		Praesens Indicat.
pers. 1. 2.	3.	pers. 1. 2. 3. pers. 1. 2. 3. pers. 1. 2. 3.
D1. siju, sijuts(?),		bim(bin)
Pl. sijum, sijuth,	eind	pers. 1. 2. 3. pers. 1. 2. pers. 1. 2. 3. pers. 1. 2. pers. 1. per

1 Mthochbeutsch. | Mittelbochbeutsch. | Neubochbeutsch.

Praesens Conjunct.

8. sijau, sijais, sijai | 615, sî, sî | sî, sîst(sîs), sî | fei, feift, fei Pl. sijaima, sijaith, sijaina simes (sin , sit, sin | sin, sit, sin (sigen) feien, feiet, feien

Praeteritum Indicat.

S. vas, vast, vas Pl.vėsum, vėsuth, vėsur	was, wâri, was wârumês,wârut,wâ- (wârum, run wârun)	wâren, wâret, wâren	war, warst, war waren, waret, wa: ren
--	--	---------------------	---

Praeteritum Conjunct.

S. vesjau, veseis, vesi | wari, waris, wari waere, waerest, -re | mare, wareft, ware Pl. veseima, -cith, -eina warimes, -it, -in waeren, -et, -en waren, -et, -en

		Imper	ativ.		
vis	-	wis	wis(bis)	-	fet
		Infin	itiv.		
visan (bleiben)	1	sin, wesan	sîn, wesen	1	fein
		Particip.	. praes.		
visands (bleibenb)	1	wesant(er)	wesende		fetend, wefend
		Particip	o, perf.		
(ga) visans	1	(ki)wesan(er)	geslu, gewesen	1	gewesen

Außer den in den obigen Paradigmen aufgestellten Formen hatte die gothifche Sprache auch ein Paffivum, wovon jeboch nur die Flerionen Des Praesens Indic. u. Conjunct. erhalten find mit folgenden Endungen :

Praes. Indic. S. 1. - da, 2. - za, 3. - da; Pl. für alle Per: sonen - nda.

Praes. Conjunct. S. 1. - dau, 2. - zau, 3. - dau; Pl. für alle Personen - ndan.

2. Deutsche Mundarten und ihr Berhattnis gur Schrift= fprache. Reinheit und Echtheit ber letteren.

Eine Ursprache, wie die deutsche, erwächst aus einem Keime; sie muß nrsprünglich eins und ungetheilt gewesen und kann nicht, wie neuere abgeleitete Sprachen, aus der Mischung verschiedener Sprachen oder Mundarten hervorgegangen sein. Sobald aber eine Sprache sich über einen größeren Erdraum ausbreitet, spaltet sie sich in Mundarten oder Dialekte, welche theils durch frühe Absonderung in verschiedene Bolkstämme und bleibende Trennung derselz ben vermöge allmählicher und zu verschiedenen Zeiten erfolgender Einwanderung in die späteren Wohnsie, theils auch nach der Ansiez belung in Gegenden von verschiedener Lage und Naturbeschaffenheit durch Einslüsse des Klima's und Bodens veranlasst oder doch besestigt werden. Solche Mundarten weichen ansangs nur in der Ausziprache von einander ab, werden aber allmählich auch in den Sprach over und sich sieden werden und hoten und endlich in den Wörtern selbst einander unähnlich und fremb.

So hat fich benn auch, wie bereits oben (S. 19 f.) bemerkt wurde, ber beutsche Sprachstamm ichon in grauer Borzeit in zwei Ufte ober Sauptmundarten getheilt, beren Entftehungsgrund in fruber Stamm : Ubsonderung zu suchen ift, welche bie Dahl verschiedenartiger Wohnfige eben fo wohl veranlafft zu haben, als burch bie flimatischen Ginfluffe ber gewählten neuen Beimath befestigt gu fein icheint. Die Bolter ber nieberbentich en Mundart feben wir in ben nordlichen Ruftenlandern, die ber oberbeutichen hingegen in ben fublichen Gebirgsgegenden ausgebreitet. Welche von biefen Sauptmundarten bie altere fei, ift eine mußige und zu nichts fuh: renbe Frage, ba beibe unmittelbare Zweige eines und besfelben Stam= mes find, mithin ein Dialekt als fo alt und ebenburtig, wie ber andere anguschen ift. *) - Die nieberbeutsche Mundart hat fruh folde Sproffen getrieben, welche wegen ihrer felbständigen Umformung nicht mehr als beutsche Dialette, sonbern als beson= bere Sprachen Europa's gelten, namentlich: bie ftanbinavischen Sprachen, welche baber oben (S. 14.) bei Aufstellung ber noch lebenben germanischen Sprachen als eine felbständige Sprachgruppe ausgeschieden wurden; ferner bie englandische nach ihrem Sauptbe-

^{*)} S. Grimm's beutsche Grammatik, Ih. I. S. XIII

standtheile, dem Angelsächsischen; und endlich die holländische Sprache. Diese können mithin nicht mehr den deutschen Mundarten in engerem Sinne beigezählt werden und kommen hier nicht in Betracht, wo wir unter Niederdeutsch nur die in einem großen Theile des eigentlichen Deutschlands noch herrschende Bolkssprache verstehen. — Die oberdeutsche Mundart hat keine selbständigen Tochtersprachen erzeugt; dagegen hat sich vorzugsweise aus ihr im Laufe der Zeiten die gemeinsame höhere Umgangs = und Schriftsprache aller gebildeten Deutschen unter dem Namen des Hoch deutschen hervorgebildet.

Um das Verhältniß dieser Mundarten zu einander und zu der gehildeten Schriftsprache deutlicher zu machen, wird es nöthig sein, zuwörderst die in der obigen Vildungsgeschichte unserer Sprache nur zerstreut und vereinzelt gegebenen Andeutungen über das geschichtliche Austreten der verschiedenen Dialekte in einen zusammenhangenden überblick zu vereinigen.

In fruhefter Beit gelten nicht bloß jene beiden Sauptmundarten, fondern auch beren gewiß febr mannichfaltige 216 = und Untergrten gleich ansehnlich neben einander, bis Macht und herrschaft ober hebere Bildung einzelnen Bolksftammen ein Übergewicht über benach: barte Stamme geben. Das herrschende Bolk breitet feine Mund: art über abhangige Nachbarvoller aus; fie wird die edlere Sprache ber Gebildeten, mabrend bie einheimischen Mundarten zu gemeinen Bolfsfprachen herabfinken. Diefer Gegenfat ber ebleren und ber gemeinen Bolfsfprache wird baburch befestigt, bag bie erftere als Schrift forache ficheren Beffand gewinnt. Die altefte beutfche Mundart, welche jur Schriftsprache ausgebildet erscheint, Die gothi: fche (f. oben G. 22 f.), blieb auf bas gothifche Bolf befchrantt, welches feine Herrschaft nicht, ober boch nur vorübergebend, über andere beutsche Bolker ausdehnte, und erlosch allmählich seit bem Untergange bes gothifden Reichs in Italien (ichon im 6ten Sahr= hundert). Größere Ausdehnung gewann fcon feit dem 5ten und 6ten Jahrhundert die frantische Mundart, Die am Sofe ber fran-Eischen Konige gebildet als die erste deutsche Soffprache fur bie vor: nehmere galt, und, ba auch unter ben fachfischen Raifern bie Dies derdeutschen fich gur franklichen Soffprache bequemt gu haben ichei: nen, bis in bas 12te Sabrhundert als (althochdeutsche) Schrift: fprache vorherrichte, ohne jedoch andere Dialette gang zu verdrängen. Bielmehr fcheint fie felbst allmählich in die alemannische ober

scitig die Mundart übergegangen oder mit derselben verschmolzen zu sein (vergl. S. 19 u. 25), und wir sehen in diesem Zeitraume mehre eble oberdeutsche Dialekte neben einander ausgebildet, z. B. neben der weicheren, wie es scheint in engerem und eigentlichem Sinne fränkischen Mundart der ungenannten Uberseher des Isidor (S. 24.) und des Tatian (S. 29.), die härtere, mehr alemannische Kero's (S. 24) und Otfried's (S. 29), welcher lettere seine Sprache gleichwohl fränkisch nennt mit Rücksicht auf die das malige Ausdehnung der fränkischen Herrschaft; und daneben gleichzeitig die niederdeutsche Mundart in der altsächsischen Evangezlienharmonie (S. 30).

3m 12ten und 13ten Jahrhundert, dem goldenen Beitalter des altdeutschen Minne: und Beldengefanges, maltet in gang Dberdeutsch= land, am Rhein wie an der Donau, von Tirol bis nach Seffen. als allgemeine Dichtersprache bie jur Schriftsprache verebelte fch ma: bifche Mundart (vergl. G. 42). Undere oberdeutsche Mundarten find in ihr verschwonimen und aufgelöf't; nur noch einzelnen Wortern oder Formen fleben lanbschaftliche Eigenheiten an, welche bas Baterland bes Dichters verrathen. Gelbft geborene Niederdeutfche, wie Beinrich von Belbed (f. G. 36) eignen fich als Dichter die herrschende Mundart an. Doch lebt daneben die niederdeut: fche Sprache im innern Sachsenland, in Westphalen und Friesland und besonders in den Niederlanden in reichlichen Schriftbenkmalen fort, und die hentige niederfachfische Bolkssprache verdankt nach Sae. Grimm's treffender Bemerkung (Grammat. I. G. XIII.), gemiffe Reinheiten, die fie vor den oberdeutschen gemeinen Dialeften voraus hat, gerade dem Umftande, baf fie einige Jahrhunderte langer in Schrift : und öffentlichem Gebrauche geblieben ift.

Seit bem 14ten Jahrhundert verlor sich die reine schwäbische Dichtersprache in dem mannichfach schwankenden Deutsch der Meisstersänger (vergl. S. 42); alle örtlichen Mundarten erhielten gleiche Rechte und es gab keine allgemeine deutsche Schriftsprache mehr, anßer der Kanzleisprache des Reichstages, welche jedoch fast nur bei den Sebildeten des südlichen und mittleren Deutschlands Unsehen gewann und wegen des unstäten Kaisersisches und des Manzgels an gelehrten Kennern selbst regellos schwankte. Da nämlich seit dem Erlöschen der Hohenstaufen die Kaiserwürde an verschiedene Häuser überging, so mischte ein jedes die Mundart seines Landes

der Schriftsprache mehr ober minder ein, und die daraus erwachsende eigenthumliche Schriftsprache erhielt zur Unterscheidung von den in einzelnen Landschaften herrschenden Mundarten den Namen des Hoch deut schen.

Dieses ungeregelte und baher fortwährend schwankende altere Hochbeutsch regelte und veredelte endlich Luther (vergl. S. 52 ff.) nach festeren Grundsäten und bildete zunächst aus dem Hochbeutschen der säch sich en Kanzlei mit weiser Benutung alles Guten, was sich ihm in den Mundarten verschiedener Landschaften darbot, die neuhe ch deutsche Gesammt sprache, welche nicht minder durch ihre eigene Gediegenheit und eble Reinheit, als durch die gewaltige Wirkung des Inhaltes seiner Schriften immer allgemeinere Berbreitung sand und tiesere Wurzeln schlug. Du Folge dieser immer unbeschräukter werdenden Herrschaft der neuhochdeutschen Schriftssprache, in welcher alle Abzeichen früherer Stammverschiedenheit verschwinden, sinken sämmtliche deutsche Mundarten ohne belebende Litteratur zu bloßen Volksdialekten herab; auch die niederdeutsche nicht ausgenommen, welche bis zur Resormation ein unabhängiges,

^{*)} Luther sagt selbst im 69sten Capitel seiner Tischreben: "Ich habe keine gewisse, sonberliche, eigene Sprache im Deutschen, sonbern brauche ber gemeinen beutschen Sprache, baß mich beyde, Obers und Niederländer, versteben mögen. Ich rede nach der Sächsischen Canzelen, welcher nachfolgen alle Kürsten und Könige in Deutschstand. Alle Reichstädte, Kürstens Söfe schreiben nach der Sächsischen Canzelen" (ober vielmehr: die sächsische Kanzlei schrieb nicht anders, als alle Reichsstädte und Fürstenhöse); "darum ists auch die gemeinste beutsche Sprache."

[&]quot;Luther's Sprache", sagt Jac. Grimm (Gramm. I. S. XI.), "muß in ihrer eblen, fast wunderbaren Reinheit, auch ihres gewaltigen Einstusses halber, für Kern und Grundlage der neuhochdeutschen Sprachniedersehung gehalten werden, wovon bis auf den heutigen Tag nur sehr unbedeutend, meistens zum Schaden der Kraft und des Ausddrucks, abgewichen werden ist. Man darf das Reuhochdeutsche in der Shat als den protestantischen Dialekt bezeichnen, desten freiheitathmende Natur längst schon, ihnen undewusst, Dichter und Schriftseller des katholischen Glaubens überwältigte. Unsere Sprache ist, nach dem unaushaltbaren Laufe aller Dinge, in Lautverhältnissen und Formen gesunzten; — was aber ihren Geist und Leib genährt, verjüngt, was endlich Blüthen neuer Poesse getrieben hat, verdanken wir keinem mehr, als Luthern." — Ausführlichere Belehrung über Luther als Sprachbitdner sindet man in G. F. Grotesend's tresslicher Abhandlung: Dr. Luzther's Verdienste um die Ausbildung der hoch deutschen Schriftsprache, im Isten Stück der Abhandlungen des franksurtischen Gelehrtenversins für deutsche Sprache. 1818. S. 21—152.

auch durch zahlreiche Schriftwerke bezeugtes Leben behauptet hatte, seitdem aber in einem nach Stoff und Zweck immer beschränkteren Kreise als Schriftsprache gebraucht wurde. Der dreißigjährige Krieg machte dem Schriftgebrauche der niederdeutschen Sprache für Kirchen und Schulen vollends ein Ende, nachdem sie aus den Gerichtshöfen schon länger verschwunden und die letzte Ausgabe der Bibel in niederdeutscher Sprache im Jahre 1622 gedruckt erschienen war. Jetzt wird sie nur selten nech, aus dem vertraulichen häuslichen Kreise heraustretend, für landschaftliche und engere volksthümliche Zwecke benutzt. *)

Unsere durch Luther begründete hochdeutsche Schriftsprache ist bemnach kein Abgebilde irgend einer einzelnen Mundart, sondern ein nur von Mundsprachen ausgegangenes Selbstgebilde. Sie ist, nach Grotesend's Ausdruck, "ein aus den vereinigten Sprachschäßen des gesammten Bolkes allmählich ausgehobenes und nach innerem Gehalte gewürdigtes und geregeltes Deutsch, das nicht als bloße Abert des Oberdeutschen dem Niederdeutschen, sondern als die seinere Schriftsprache dem Gemein deutschen im Munde des Volks nach beiderlei Mundarten gegenübersteht."

Neben bieser hochdeutschen Schriftsprache nämlich und im Gegensatzt, befelben haben sich die alten Unterschiede der deutschen Welkssprache im Munde des Bolks, besonders der niederen Stände, auf dem Lande wie in den Städten fortwährend erhalten. Ja auch der gebildete hochdeutsch Redende verräth in der Regel wenigstens

^{*)} über die Geschichte und Litteratur der niederdeutschen Sprache vergleiche man besonders Kinderling's Geschichte der niedersächslichen Sprache, Magdeburg 1800, und Karl Scheller's Bücherkunde der sassischen 1800, und Karl Scheller's Bücherkunde der sassischen 1826. — Allerdings verdeint der Ausspruch eines Leibnig beachtet zu werden, welcher darauf antrug, sie zur Bereicherung des Hochdeutschen mit zu benuben, wie dies auch seit längerer Zeit schon vielsach geschen ist, da sie an Wortreichthum der oberdeutschen Mundart, ja vielleicht selbst der hochdeutschen Sprache überlegen ist. Keinesweges aber kann der Unparteiische Gedike's Meinung beistimmen, das sie es weit mehr verdient habe, allgemeine Schristsprache zu werden, als die obersächsischer wieder mit Scheller, der, von einseitiger Borliebe für seine vaterländische Scheller, sie für gebildeter erklärt, als das Hochdeutsche selbsch, in den Bunsch einstimmen, das die sassische wieder zur allgemeinen Schriftsprache sür die ursassischen Länder erhoben werden möge", wodurch in unserm ohnehin so vielsach getheilten Baterlande nur eine neue, schwer zu übersteigende Scheidewand gezogen werden würde.

burch Eigenheiten in ber Unssprache ber Laute und in ber Betonung, fo wie burch einzelne lanbschaftliche Worter feine engere Beimath. mahrend diefe Absonderung in der Schriftsprache völlig verschwindet. Die Erforschung und Darftellung ber lebenden Mundarten ift ber Gegenstand ber Dialektologie ober Mundartenkunde. welche sowohl fur die geschichtliche Sprachforschung, als auch fur die Renntnif ber Stamm : Charaftere ber verschiedenen beutschen Bolfer: ichaften wichtige Aufschluffe geben muß; benn in ber Sprache bes Bolfs offenbart fich vor allem feine geistige Eigenthumlichkeit. Allein fo zahlreiche und zum Theil hochft fchabbare Beitrage zur beutschen Mundartenkunde wir bereits besitzen, fo fehlt doch noch immer eine tiefer eingehende und erichopfende Behandlung diefes gangen Gebietes im Bufammenhange, welcher freilich vor allem noch grundlichere Borarbeiten über alle einzelnen Dialekte vorangeben muffen, und gwar folde, die nicht, wie die meiften bisherigen, als bloge Idiotifen, nur auf die Burgeln und Borter, fondern auch gang befonders auf bie Endungen und Biegungen und die syntaktischen Gigenheiten gerichtet, also zugleich Provincial=Grammatiken find. *) Wir muffen und bier auf einige Undeutungen beschränfen über bie geo: graphifde Berbreitung ber Mundarten, deren charafterifti: ide Unterfdiede und ihr Berhaltniß jur Schriftsprache.

^{*)} Unter ben bisherigen Leiftungen in diefem Gebiete verdienen besonders folgende Werke ermähnt zu werben, und zwar als allgemein bia = tektologische Schriften und Sammlungen: Fulba's Preisschrift über Die beiben Sauptbialette ber teutschen Sprache, 1773; Desselben Berfuch einer allgemeinen teutschen Sbiotikensammlung, 1788; Rablof: bie Sprachen ber Germanen in ihren fammtlichen Mundarten, 1817; Desfelben Mufterfaal aller teutschen Mundarten, enthaltend Gedichte, pro= faifche Auffage ze. 2 Bbe. 1821-22. - über einzelne oberbeutich e Mundarten vorzüglich: Stalber's Berfuch eines ichweizerischen Ibiotiton, 2 Bbe. 1806-12, und Deffen: bie Candessprachen ber Schweiz ober ichweizerifche Dialektologie, 1819; Sofer's etymolog. Worterbuch ber in Oberbeutschland, vorzüglich aber in Oftreich üblichen Mund: art, 3 Bbe, 1815; von Schmid's schwäbisches Wörterbuch, 1831; ganz vorzüglich aber bie musterhaft gründlichen Werke von Schmetter: bie Mundarten Bagerns grammatifd, dargeftellt, 1821, und: Bageri= fches Borterbuch, Tht. 1. u. 2., 1827 u. 28 (leiber! noch immer unbeen= bigt). — über niederbeutsche Mundarten: Richen's Idioticon Hamburgense, 1755; Strobtmann's Idioticon Osnabrugense, 1756; Berfuch eines bremifch = niederfächfischen Borterbuchs, berausg. von ber bremifchen beutschen Gefellschaft, 5 Thie. 1767-72 (grundlich und gelehrt); Dahnert's plattdeutsches Borterbuch nach ber pommerfchen und rügischen Munbart, 1781; Schug e's holfteinisches Ibiotifon, 4 Thte, 1800-1806.

Bu ben entschieden ober- und niederdeutschen Mundarten muß nach dem gegenwärtigen Bestande unserer Volkssprachen noch eine britte mittlere Abstusung hinzugefügt werden, welche wir als mittelbeutsche Mundart bezeichnen können. Diese scheint, nach Schmeller's Bemerkung (die Mundarten Baierns, S. 6) geschichtzlich weniger das ursprüngliche übergangsmittel aus dem Niederdeutsschen in die oberdeutsschen Dialekte, als eine spätere gemeinsame Rückzwirkung der lehteren zu sein.

Die oberdeutsche Mundart herrscht in Tirol und Calzburg . Bftreich , Baiern , Schwaben und bem fublichen Franken über Sanan und Frankfurt bis gegen Maing und in einige Gegenden Seffens. Much bie mannichfaltigen Dialette ber Schweiz und bes Dber: und Mittel : Rheins gehören im Befentlichen gu biefer Claffe. stellen jedoch die oberdeutsche Eigenthumlichkeit weniger rein und vollkommen bar. Die Mundarten bes gangen Landerftrichs nämlich ju beiben Seiten bes Mheines von ber Schweig an bis gegen Sol= land bin find ein Busammenflufs von Dber : und Riederdeutsch. worin je nach ber Lage und Berbindung bes Landes balb der eine, bald ber andere Beftandtheil vorherricht. Biele eigenthumliche Musbrude ber Schweizer werden ben gangen Rhein binab gebort; Die Bocale ber Schweiger find fammtlich nieberdeutsch, ihre Consonanten gang oberdeutsch; und fo find auf ber andern Seite die niederrheiniichen Mundarten um Coln, Machen, Bonn feinesweges rein niederbeutich ober platt, fondern mit vielen oberbeutichen Formen gemischt. Die Mundarten biefes gangen Landftriches fonnen alfo, wenn auch nicht der geographischen Lage, doch dem inneren Charafter nach den mittelbeutschen beigegablt, oder boch als in biefe überfliegend betrache tet merben.

Die mitteldeutschen Mundarten erstrecken sich von Schlessen und der Lausis aus über Sachsen, Thüringen, den Harz, das nördliche Kranken und Hessen. Da sie nur eine Übergangsform zwischen den beiden Haupt-Mundarten ausmachen, so ist ihr Chazrakter schwankend und ungleich, und sie neigen sich theils mehr zum Niederz, theils zum Oberbeutschen hin. Im slachen Lande von Niederschlessen und Obersachsen über Leipzig, Merseburg durch Thüzringen und Hessen hin überwiegt mehr oder minder der niederbeutsche Bestandtheil; dagegen von Oberschlessen an über Oresden und durch das ganze Erzgebirge geht die Sprechweise allmählich ins Oberdeutsche

über; und die Mundart der oberharzischen Bergleute, beren Vorfahren aus Franken gekommen, ist noch immer frankisch oberdeutsch mitten unter niederdeutschen Nachbaren.

Die niederbeutschen ober nach ber gemeinen Benennung plattbeutschen Mundarten nehmen den ganzen nördlichen Länder-Raum von den Grenzen Flanderns und Hollands bis an die Grenzen Polens und Rußlands ein, und werden durch den Harz und weiter nach Westen durch die Mosel von den mitteldeutschen geschieden. Sie herrschen also am Nieder-Rhein (unter der obigen Beschränkung), in Friesland, Westphalen, dem Braunschweigischen und Hannöverschen, dem ehemaligen Niedersachsen, in Holstein und Schleswig, Meklenburg, Pommern und Nügen, der Mark Brandenburg, durch Preußen hin die ganze Ostseküste entlang die an das Gebiet der slavisch-litthauischen Sprache. Die reinste Form der niederbeutschen Mundart ist die nieder sächsische, daher man auch wohl, doch weniger passend, die sämmtlichen hieher gehörigen Mundarten mit dieser oder der alten Benennung der sassische n. b. i. sächsischen zu belegen psiegt.

Die mannichfaltigen Abstufungen und Schattirungen, in welche jeder der Haupt Dialekte in sich zerfällt, sind bisher weber geographisch, noch nach ihren wesentlichen Unterschieden hinlänglich begrenzt, um darüber etwas Genügendes feststellen zu können. Bei der geographischen Scheidung derselben kommen vorzugsweise nat ürliche Grenzen und ursprüngliche Stamm=Unterschiede, weit weniger die politischen Grenzlinien unseres vielfach zersplitterten Baterlandes in Betracht. Mit der Zeit dürfen wir auch hierüber vollständigere und befriedigende Aufklärungen zu erlangen hoffen.

Im Allgemeinen ist die Aussprache des Dberdeutschen voll, hart, breit und nachdrücklich. Er bildet seine Sprachlaute vorzüglich mit den hinteren Organen des Mundes, Kehle und Gaumen, dather sie mehr aus der Tiefe hervortsnen. Er liebt rauhe Kehle, Hauche, Bisch und Blaselaute, und such die übrigens im Wesentzlichen nicht vom Hochdeutschen abweichenden Consonanten durch Verzdoppelung oder hauchende und zischende Aussprache zu verhärten (3. B. schlässt fr. schläst, ischt st. ist u. dgl.), den einsachen Wocazlen aber durch Verwandlung in breitere Laute oder eigenthümsliche Diphthongen mehr Fülle und Dauer zu geben (3. B. zua od. zue st. zu; ganga st. gegangen; Weag st. Weg; groß st.). —

Die

Die Aussprache bes Dieberbeutschen bingegen ift bunn, weich und leicht. Er bildet feine Sprachlaute vorzugsweife mit den vorberen Organen, Bunge und Lippen, baber fie rafcher und leichter flingen. Raube, hauchende und zischende Consonanten vermeidet er forgfältig und verwandelt fie in verwandte ftarre Laute (tenues), 3. B. ch in & (fprak ft. fprach, ick ft. ich), pf und ale Auslaut auch f in p (Perd, up ft. Pferd, auf), z und im Auslaut auch & in t (j. B. to ft. gu, bat ft. bas), fch vor einem Confonanten in f (flecht ft. schlecht), so wie barte baufig in weiche (3. B. Moder ft. Mutter). Gine besondere Borliebe zeigt er fur die fluffigen Confouanten I, m, n, und fur b, d, q; ale Muslaut einer Stammfilbe wird aber auch bas b in bas noch weichere w vermandelt (2. B. Liew ft. Leib, lewen ft. leben). Much die Bocale werden, dem Dberdeutschen gerade entgegengesett, in der Regel verdunnt und ge= fcmuacht, indem Diphthongen in einfache, boch gedehnte Laute über: geben (1. B. Steen ft. Stein, beep ft. tief, ut ft. aus, bulen ft. beulen, Lude ft. Leute, Rot ft. Rauch ic.).

Bum Beleg und gur Beranschaulichung bes Bemerkten mogen folgende Sprachproben bienen. *)

Evangelium Marci, Cap. 4. B. 3 bis 8.

Sochbeutsch.

Boret gu! Giebe, ce ging ein Gaemann aus gu faen. Und es begab ich, indem er faete, fiet etliches an den Weg; da kamen die Bögel unter em himmel und fragen's auf. Etliches fiel in das Steinige, ba es nicht viel Erbe hatte, und ging batb auf, barum bag es nicht tiefe Erbe hatte. Da nun die Sonne aufging, verwelkete es, und bieweil es nicht Wurzel batte, verdorrete es. Und etliches fiel unter bie Dornen; und bie Dornen pudfen empor und erftickten's, und es brachte feine Frucht. und etliches iel auf ein gut Band und brachte Frucht, die ba gunahm und muchs; und htliches trug breißigfältig, und etliches fechzigfältig und etliches hunderifaltig.

Dberdeutsch. Rundart zwifden Auge- Bauernfprache zwifden Bolfemundart zu Samburg und uim.

11:

Mitteldentich. Leipzig und Thuringen.

Miederbeutsch. burg.

Bear, 'e ischt a Baur

Surt gu! faht, 's gung aus ganga, um g' faa. a mal a Giamann aus gung ut, fien Saat to gu fian.

Bort to! Gen Bubr fai'n.

Oberbeutich.

ifcht eppis an Beag g'= feet eeniges an'n Bag; een Deel von de Saat bi falla; bau find d' Bogel ba famen be Begel ung= ben Begg un wurr von fomma vom himmel, und gern himmel un' fragens de Bagel unnern himmel banb's aufg'freffa.

tiefen Boba g'hatt hatt.

hat.

bat foin Frucht bracht.

guta Boda g'falla und hat gut Cand, un brachte opp'n god Cand un brocht Frucht traga, und bie bat Frucht, die be gunahm Rohrn; een bortigfaltig, jugnomma und ifcht un wucks; un eeniges een foftigfaltig un een g'wachfa, und eppis hat trug breiß'gfallig, ceniges hunnertfaltig. breißgfach, eupis fechzg= fachzigfallig, un ceniges fach, und eppis bunbert: bunertfällig. fach traga.

Mittelbeutich.

uf.

Eppis ifcht ins Stoinig Geniges feel in be Stee= a'falla, wau's toin Garbe ner, wu's nich veel Urbe nigten Grund, wo't nid a'hatt hat, und ifcht bald batte, un's gung bale uf, veel Erd bar; batt gung aufganga; eba weit's foin weit's nich gnung Arde bald opp, weit't nich beer hatte.

Wie nun b'Gonna fom: Da nu be Gunne ufma ifcht, ifch verborrt, ging, ba varwattte's, un fchien, verbrogt et, weit't weil's foin Burget g'hatt weil's feene Borget batte, nich genog Bortel bar. pärdurrte's.

und eppis ifcht in d' un ceniges feet ungger Gen anner Deel full Doara g'falla, und bau be Dornen; un be Dor- mant de Door'n, welke find b' Doard aufg'wachfa nen bie wuckfen met uf mit oppwuffen un et er und hand's verftict, und's un derflicten's, un's brach- flicten, un et geef feen te feene Frucht.

Und eppis ischt auf'n Un eeniges feet uf a

Dieberbeutich.

und wie er g'fat hat, und ba ha fiate, ba 216 he nu fai't, full oppfreten.

> Gen Deel full opp fte teeg.

Als awerft be Gunn'n

Krucht.

Umerst een Deel full

Die oben angedeuteten und in diefen Sprachproben hervortretenden Laut : Unterschiede find, wie alles Außerliche, dem forperlichen Element der Sprache Ungehörige nur der Abdruck innerlicher Gigen: thumlichkeit und verschiedener Richtungen des Bolkegeiftes und Bolke lebens. Der volleren, harteren, etwas ichwerfälligen, mehr aus bei Tiefe tonenden Rehlfprache des Dberdeutschen entspricht die gro-Bere Innerlichkeit, der gebiegene Ernft, die fittliche Rraft diefet Bolksftammes; wahrend in ber weicheren, rafcher fliegenden Bungen fprache des Diederdeutschen fich die größere außerliche Gemandt heit, leichtere Beweglichkeit und Regfamkeit, bie mehr nach außen gerichtete praftifche Thätigkeit bes Nordbeutschen abspiegelt. *)

Im Verhältnis zu ber gebildeten hochdeutschen Schriftsprache sind sammtliche Mundarten als ungebildete (f. oben S. 7) ober in ihrer Fortbildung gehemmte Sprachen zu betrachten, sowohl nach ihrer äußerlichen, als innerlichen Beschaffenheit. Während die Schriftsprache als das Organ für das gesammte Geistesleben der Nation in Religion und Staat, Wissenschaft und Kunst in sortz während lebendiger Entwickelung begriffen ist, schließt sich das Volk, sofern es auf die bloß gesprochene Mundart sich beschänkt, von dem Untheil an diesem Nationalschaße aus, wird des daraus hervorgehenz den bildenden Einslusses mehr oder weniger verlustig und auf einen engen Kreis von Vorstellungen eingeschtänkt, die wenig über die Sphäre des unmittelbaren Naturlebens hinausgehen. "So steht," nach Jac. Grimm's Ausbruck (Gramm. I. S. XIII.) "der gez meine Volksdialekt auf seinem Boden sicher und geschlossen,

^{*)} Treffend bemerkt hieruber Urnbt (a. a. D. G. 71): "Die beiden beut: fden Sauptdialette, bie wir ben faffifchen und ben ale manni= fchen Dialett nennen wollen, haben in ihrem innertichen Befen wieber zwei febr entgegengefeste Richtungen, melde auf entgegengefeste Triebe und Richtungen ber Stamme beuten, bie fie gebrauchten und ausbildeten. Der faffifche Dialett, welcher unfern nordifchen Stamm: verwandten naher fieht, und in ben beutschen ganben von Weftphalen, Solftein, Mecklenburg, Pommern, ber Mark, bem Braunschweigischen und in einem Theile Schmabens (?) und ber Schweiz vorzüglich feinen Sis hat, hat bas außerliche Gefellichaftliche, und Alles, mas fich außer: lich im fteinen Beben, in fleineren Lebensverhattniffen und in fleinen, mehr außerlichen Bemuthebewegungen und Erscheinungen barftellt und offenbart, furz er hat bie fleinen und außerlichen Scheine ber Dinge mit einer unnachahmlichen Wahrheit und Naturlichkeit aufgegriffen, und in Namen, Worten und Sprichwörtern niedergelegt; fein Charafter ift naiv und fomisch. Der alemannische Dialekt hat mehr eine innerliche Richtung; bas Innere ber Dinge, die innern Berhaltniffe, bie Bewegungen und Erscheinungen bes tiefften Gemuthes, bas, mas in ber Ginfamkeit mit Gott und ber Geele und dem gestirnten Sim= niet sich entwickelt, turz das Geheime, Ernste und Grefe hat er mehr ausgebildet; sein Charakter ist erhaben und tragisch." — Man kann auch dem oberdeutschen Dialekt mehr Inrischen, dem niederdeut= ich en epifch = bibattifchen Charafter gufchreiben, und in jeder Beziehung den ersteren mit dem borischen, den letteren mit dem ionisch en Dialett ber Briechen vergleichen, mahrend bas vermittelnde Soch: beutsch bem attischen Dialett entspricht. Nur darf man ben mefent: lichen Unterschied nicht vergeffen, bas in ber Blüthezeit bes griechtichen Lebens jene Dialekte fammtlich zu Schriftsprachen ansgebildet waren und jeder für die feinem Charafter entsprechenden litterarifchen Gattun= gen ale bie angemeffenfte Form festgehalten wurde und baß erft mit bem Berfall bes griechischen Lebens jene Dialett=Berfchiedenheit allmäh: lich verschwand und in bem Gemeingriechischen (ber xorri) unterging.

ift beimifch, gutraulich, ftets naturlich, an einzelnem Wohllaut und triftigem Unebruck reich; Die Beichen gebildeter Schriftsprache aber find: Adel, Bartheit, Ginftimmung, vermiedener Ubellaut bes Gan-Bahrend die gebildete Schriftsprache fortschreitet, bleibt die Bolksmundart fteben; "fie hat Lebenswarme; Bildungswarme geht ihr ab." - In der außeren Beschaffenheit der Dialette zeigt fich beutlich, baf ber rudwirkende Ginfluf ber ichriftlichen Darftellung (f. oben S. 8) ihnen mangelt. Indem die Sprachlaute nicht durch bestimmte Schriftzeichen auch fur bas Muge feftgeftellt werben, ftum: pfen fie fich ab und verflößen fich in einander; es entstehen trube und unreine Lautmifchungen und fcmankende Zwitterlaute, für welche die Schriftsprache feine Buchftaben bat, und Die Bliederung ber Laute, welche ein ficheres Rennzeichen einer gebilbeten Sprache ift, bleibt mehr ober weniger unvollendet. Damit hangt auch ber Berluft ber Biegungefähigkeit gufammen, ber in ben verwilderten Rolfsmundarten merklicher und entschiedener Statt findet, als in Der edleren Schriftsprache, und fur ben Ungebildeten, in der Bolts: mundart Aufgewachsenen auch beim Gebrauche des Sochbeutschen bie Bermechselung ber verschiedenen grammatischen Berhaltniffe und Formen, 3. B. des Dative und Accufative (mir und mich ic.), nach fich giebt. Die in ber Schriftsprache icharfer ausgeprägten und burch Die Schrift festgehaltenen Biegungsformen verfluchtigen fich in ber blog gesprochenen Bolksmundart und schleifen fich allmählich ab, fo baß 1. B. ber Nieberdeutsche gar feine Substantiv: Declination mehr tennt, der Dberdeutsche nur noch wenige Überbleibsel berselben auf: zuweifen bat.

Dagegen haben die Dialekte, indem sie hinsichtlich des Kreises der Borstellungen und deren Bezeichnungsweise auf demselben natürzlichen Standpunkte seit Jahrhunderten ruhig beharren, manche Burzzeln und Ableitungs formen festgehalten, welche der Schriftssprache im Strom ihrer fortwährenden Beränderung untergegangen sind. Wir dursen bei dem Bauern in Östreich und Baiern, in Westphalen und Niedersachsen manche Wörter und Bedeutungen der altbeutschen Sprache aussuchen, während er unvollkommner declinirt und conjugirt, als unsere neue Schriftsprache. Und von dieser Seite bieten die Bolksmundarten für die Bereicherung der Schriftsprache eine ergiedige Quelle dar, aus welcher zu schöpfen wir auch in Zutunst nicht verschmähen dürfen, wie dies schon seit Luther bis in die

Beit unserer neuesten Litteratur sleißig und mit Glück geschehen ist. *) Nur mussen solche in die Schriftsprache aufgenommenen mundartlichen Wörter, wenn sie nicht als fehlerhafte, oder doch entbehrliche Idiotismen erscheinen sollen, vor Allem von eigener Wurzel, oder doch, wenn ihre Wurzel auch in der Schriftsprache lebt, Stammsormen oder Ableitungen von eigenthümlich bezeichnender Kraft, nicht bloße Entstellungen bereits in der Schriftsprache vorhandener Wörter sein, und jeder Zuwachs muß nach den Geschen der Schriftsprache gebildet und geregelt, dem Wesen derselben angepasst und dadurch zu ihrem Eigenthum gemacht werden, damit sie nicht in eine regelztose Mischsprache ausarte.

Die Bolfssprachen selbst aber unterdrucken ober ausrotten gu wollen, ift ein eben fo thorichtes und erfolgloses Bemuben, als ihnen eine besondere Pflege angebeiben gn laffen ober gar, die Bu: ruckbrangung berfelben durch bas Sochbeutsche beflagend, fie ju felb: fiandigen Schriftsprachen erheben zu wollen. Gind auch fur ein: zelne bem Bolfsleben angehorende oder fur das Bolf berechnete Stoffe verschiedene Mundarten in poetischer und profaischer Form theils von eigentlichen-Bolfedichtern und Bolferednern, theils von gebildeten Rennern und Freunden ber Bolfesprache und bee Bolfelebene mit Glud angewender worden, **) und fteht es auch ju munichen, baß wir durch fernere Erzeugniffe ber Urt eine immer lebendigere Un= fcanung von der Sprache, ber Empfindungs : und Denkart, der Citte und Lebensweise aller einzelnen beutschen Bolksftamme erhal: ren: fo wird boch immer bie hochdeutsche Gesammtsprache bas Drgan unserer eigentlichen National : Litteratur, bas allen Gebildeten gemeinsame Mittel des Gebanken : Austausches bleiben muffen, wenn wir nicht die Ginheit und damit die Große unferer geiftigen Bildung verlieren wollen. "Erft fraft ber Schriftsprache," fagt Jac. Grimm (a. a. D.), "fuhlen wir Deutsche lebendig das Band unferer Berfunft und Gemeinschaft, und folden Bortheil fann fein Stamm glauben zu theuer gefauft zu haben oder um irgend einen Dreis ber

**) Man bente nur an Sebet's gemuthvolte alemannische, an Grubel's launige nurnbergifche, an Bof's und Underer plattbeutiche Gedichte.

^{*)} Luther fagt irgendwo: "Man muß nicht die Buchstaben in ber lateinisschen Sprache fragen, wie man soll beutsch reben, wie die Esel thun; sondern man muß die Mutter im Hause, die Kinder auf der Gassen, ben gemeinen Mann auf dem Markte darum fragen, und benselben auf bas Maul sehen, wie sie reben, und darnach botmetschen, so verstehen sie es benn und merken, das man Deutsch zu ihnen redet."

geben wollen. Mich bunft, bie Entwickelung eines Bolfs forbert auch fur bie Sprache, unabhängig von ihrem innern Gedeihen, wenn sie nicht verkummern foll, erweiterte außere Grenzen."

Wer alfo feinen Untheil an bem hoberen Beiftesteben ber Da: tion nicht aufgeben, mer als Deutscher nur einigermaßen auf Bil: dung Unfpruch machen will, ber muß die hochdeutiche Schrift: fprache rein und richtig fprechen und fcreiben und, um fich in Musfprache, Bort : und Satbildung vor den fehlerhaften Gigenhei: ten feiner Proving gu fichern, mit ben Grundfagen des Sochdeut: fchen burch die beutsche Grammatik bekannt geworden fein. Die Brammatik fann gwar ihrer nachften Bestimmung nach nur über richtige Aussprache und Schreibung, Wortbildung, : Biegung und : Rugung belehren, und muß bie Entscheibung über ben richti: gen hochdeutschen Gebrauch der Berter felbit nach Form und Bedeutung im Einzelnen bem Borterbuch überlaffen. Doch mogen bier wenigstens die wichtigsten Urten von Wertern angebeutet merden, durch beren Ginmischung die Reinheit und Echtheit ber deutschen Schriftsprache verlett wird und beren man fich daber beim Sprechen und Schreiben forgfältig zu enthalten bat. Dabin gebo: ren alfo:

- 1) landschaftliche Wörter (Provincialismen ober Idiotismen), beren Laute ober Bildung ber hochdeutschen Sprachsähnlichkeit zuwider, und die nur in einer beschränkten Provinz verständlich sind; z. B. uff statt auf, heisch st. heiser, Fohlen st. Küllen, Zacken st. Uste, haußen st. außerhalb, derweile st. während der Zeit, abers st. aber, zwars st. zwar, machen st. reisen, z. B. Werden sie auch nach Gotha machen? Diele obers und niedersdeutsche landschaftliche Wörter sind dagegen mit Necht in unsee Schriftsprache ausgenommen worden, oder verdienen zufolge den oben angedeuteten Eigenschaften zur Aufnahme in dieselbe empsohlen zu werden; z. B. dröhnen, verblüffen, sinnig, verganten (auctioniren), Brass (Chaos), lehne (fanft abhängig, allmählich aussteigend) ze.
- 2) ganz veraltete Börter (Archaismen), die sich nicht mehr für den gegenwärtigen Grad der Sprach: Cultur passen; z. B. absonderlich, alldieweil, alleweile, benebst, anhero, dahero, nunsmehro, geruhig, gelahrt, gulden, zumalen, halbwege u. dergl. Die Wiedererweckung fraftig bezeichnender veralteter Wörter von eigenthumlichem Stamm und die Bereicherung unserer heutigen

Sprache aus ben alteren Denkmalen unferer Litteratur ift icoch keinesweges verwerflich, fofern nur bie aus biefer Quelle geschöpften Borter in ihrer Bilbung und form bem heutigen Sprachstand angepafft werben.

- 3) fprachwidrig gebildete neue Borter (Reologis: men), bie entweder bem Sprachgebrauch, oder ber Deutlichkeit. oder dem Wohlklange zuwider find. 3. B. beidlebig, bewahrheiten. bevorworten, Frobbeit, Geftigkeit (Prioritat), Lehrmeinung (fatt Suftem, Gebande), Sagniff (ft. Pradicat), Geftabe (ft. Alphabet), Thathandlung (ft. Factum) ic. Go ift g. B. der Ausbruck That: bandlung eine falfche Bufammenfegung, weil That ichon eine Sandlung bezeichnet; richtiger ift Thatfache. Eben fo ift ber Ausbruck beiblebig von Thieren, die im Waffer und auf dem Lande leten fonnen, falfch; benn lebig ift fein Wort, und von zwei Leben ift hier nicht die Rede, sondern von den Orten, wo ein Thier leben fann.
- 4) auslandische Borter und Redensarten (Barbaris: men, ale: Gracismen, Latinismen, Gallicismen ic.). bie fich nach und nach aus fremben Sprachen in die beutsche eingefchlichen und megen ihres frembartigen Baues und Rlanges noch nicht, wie Fenfter, Regel, Infel, Gad, Chrift, Bibel, Schule, Wein ze. bas Burgerrecht in ihr erhalten haben und größtentheils entbehrt werden fonnen. 3. B. Padagogif (Erziehungefunde), Phanomen (Erscheinung), Acquisition (Erwerbnis), Anditorium (Borfaal), abbreviiren (abfurgen), Discours (Gefprach), Conrage (Muth). Bifite (Befuch), civilifiren (entwildern, gefittet machen), befendiren (vertheidigen), excellent (vortrefflich, herrlich) 2c.

Unmerk. Allerdings bat die deutsche, wie jede lebende Sprache, bas Recht, ba, wo sie eines neuen Wortes sur einen Begriff wirklich bebarf, basfelbe aus einer fremben Sprache zu nehmen, wenn fie es nicht in fich felbft findet ober aus ihrem Eigenthum bilben fann. Doch bleibt bies Mittel ber Sprachbereicherung immer gefährlich und bebenklich, und follte nur in bem Falle angewendet werden, wenn in unfrer Sprache burchaus fein Bort gefunden werben fann, bas ben Begriff bes fremden vollkommen ausbrudt, jumal uns unfere Sprache burch bie natürlichsten Mittel, nämlich burch Ableit ung und Bufammenfebung, einen unendlichen Reichthum von Wörtern barbietet. Much follte bann bafur geforgt werben, bas bas frembe Wort nicht ewig als Frembling unter une baftebe, fonbern in beutscher Bolkstracht erscheine ober ber beutschen Sprachabnlichkeit gemäß gebilbet werbe, fo wie es unfre Borfahren mit ben obigen Bortern Genfter (aus fenestra), Regel (regula) u. f. f. machten. — Ein ficheres Rennzeichen, ok fich ein frembes Wort unferer Sprache aneignet, ift bas, wenn fich

von bemselben neue abzeleitete Börter mit echt beutschen Beisitben, ober burch Umlautung bitben lassen. So z. B. von Form — formen, formlich, Förmlichfeit, von Papst — pärstlich u. b. g. Wo aber bie Ableitung nur burch frembe Silben möglich ift, ba ist und bleibt ein solches Wort ein Frembling, bem sein Bürgerrecht nie gesichert ist; z. B. Tenbenz, raisonniren u. b. g. *)

III. Allgemeine Sprachgesetze. Wesentliche Grundbegriffe, Bestandtheile, Berhältnisse und Formen der Sprache. Ansordnung und Eintheilung der Sprachlehre. Verhältnis des Grammatikers zum Sprachgebrauch.

Die Sprache ift Außerung bes Inneren, vernehmbare Darftellung der Gedanken. Dir muffen alfo in der Sprache vor Allem zwei Seiten unterfcheiben : Die innere, welche bem Beifte, und die außere, welche ber Erfcheinung jugewendet ift. Beftimmter kann jene die geiftige ober logische, biese die finnliche ober phonetifche (lautliche) Geite ber Sprache genannt werben. Diefe ift gleichsam ber Korper ber Sprache, welcher burch jene, als ben Beift, befeelt wird. In dem wirklichen Leben ber Sprache find Diefe beiben Seiten eins, und wie ber Menich eine Ginheit von Seele und Leib, fo ift bas Wort die Ginheit von Begriff und Laut. (Bergl. G. 3). In bem gangen Bebiete ber Sprache finden wir biefe beiden Elemente ungertrennlich mit einander verbunden, in und burch einander wirkend, und die Sauptaufgabe der Sprachlebre beficht in der Beantwortung der Frage: Belche Begriffe, Denkbeftim: mungen und Deziehungen werden ausgedruckt, und burch welche Lautmittel ?

In ber Ginheit und Durchdringung biefer beiben Seiten ju einem lebendig gegliederten Gaugen besteht bie organische Natur ber Sprache, wie ber Organismus bes Menschen selbst in ber

^{*)} Niemand hat in neuerer Zeit gegen die Wortmengerei und Verunreinigung unserer Sprache durch entbehrliche Fremdlinge mehr und
gründlicher geschrieben, als Campe und Kolbe, beren Schriften
über diesen Gegenstand zu vergleichen sind. Zur Ersehung der Fremdwörter durch deutsche, so wie zu deren richtiger Erklärung, wenn
man dergleichen von Andern gebraucht findet, dient außer mehren
ähnlichen Werken: I. G. A. Hense's allgemeines Fremd wörterbuch oder Handbuch zum Verstehen und Vermeiden der in unser rer Sprache mehr oder minder gebräuchtichen fremden Ausbrücke mit Bezeichnung der Aussprache, der Verdnung und der nötbigsten Ertlärung. 7te Ausgabe. Gannover 1831.

Einheit von Leib und Seele besteht. Die Sprache ist nach Becher's Ausdruck ') "ein organisches Ganzes, das heißt ein durch
ein inneres lebendiges Band zu einer Einheit verbundenes Mannichfaltiges." "Unmittelbarer Aushauch eines organischen Wesens",
sagt W. v. humboldt "), "in dessen sinnlicher und geistiger Geltung, theilt sie darin die Natur alles Organischen, das Jedes
in ihr durch das Andere und Alles nur durch die eine, das Ganze
durchdringende Kraft besteht."

Bei dieser innigen Verschmelzung der sinnlichen Seite der Sprache mit der geistigen mussen wir jedoch erwägen, daß die erzstere nur um der letzteren willen da ist und keinen selbständigen Werth für sich hat, sondern nur in sofern sie das Organ des Gestankens, das Mittel für die Außerung des Innern ist. Der Geist ist durchaus die herrschende Macht, welche den Lautstoff sich unterwirft und dienstbar macht, freilich nicht mit subjectiver Willkur, noch nach verständiger Verechnung, sondern, wie schon oben (S. 2. f.) angedeutet wurde, auf dem Wege naturlicher Entwicklung,

ftubium. "

^{*)} S. Dr. A. F. Beder: Organism ber Sprache als Einleitung gur beutschen Grammatik. 1827. S. 9. In biesem treffichen Werke hat der geistvolle Berfasser ber Ibee, bas bie Sprache, ale ein organifches Erzeugniß ber menfchlichen Natur, felbft ein in allen feinen Ebeilen und Berhaltniffen erganisch gegliebertes Ganges fei, querft eine bestimmte miffenschaftliche Musbilbung gegeben und fich baburch ein unvergängliches Berbieuft erworben. Mit bem Begriffe bee Organischen ift aber bas Befen ber Sprache nicht vollständig erschöpft, sondern nur eine Seite berfelben, bie naturliche ober phofitalifche, ausgebructt. Bas bie Eprache schafft und in biefem organischen Glieberbau fich barftellt, ift ber Beift, und so wie ber Geift selbständig über bem natürlichen, aus Leib und Seele bestehenden Organismus bes Menschen fieht, fo find es die Befege bes benfenben Beiftes, welche ale bie berrichenbe Macht in bem Sprachftosse walten. Die wesentlichen Sprachaeses sind bemnach nur ber sinnliche Ausbruck von Denkgeseben, welche überall berischen, wo die Sprache in ihrer Vollendung als Rebe ober vollstänbiger Ausdruck bes Gedankens auftritt. Die höchsten Gesetze ber Sprache find in bem geistigen Befen bes Menschen, nicht in seinem physischen Organismus zu suchen, und die tieffte und erschöpfenofte Auffassung ber Sprace in ihrem Wefen kann nur eine Philosophie, nicht eine Physiologie berselben fein. In ber Wortbildung entfaltet bie Sprache ihren Reichthum, einem Naturgewachs gleich, nach physische organischen Gesegen; in ber Grammatit im engeren Ginn aber und namentlich in ber Sagbilbung treten logische Befete ein, bie nur in ber Form organischer Gestaltungen und Berhältniffe sich äußerlich verwirklichen. **) S. beffen akademische Abhandlung "ilber bas vergleichenbe Sprach-

wie fie durch bie organische Natur des Menschen bedingt ift. In wie fern ber Laut im Allgemeinen vorzugsweise geeignet ift, bas Drgan des Bedankens ju fein, ift gleichfalls icon fruber (G. 3 f.) entwickelt worden. Damit ift aber feinesweges behauptet, daß ir: gend ein einzelnes Lautgebilde jemals an und fur fich und ohne Buthun der fillschweigenden Übereinkunft oder ber Gewohnheit Derer, welche eine und diefelbe Sprache reden, die bezeichnete Borftellung vollkommen ausbrucken ober gleichsam abbilben tonne. Die Welt der Laute einerseits und die Begriffswelt andererseits find zwei ein: ander burchaus unangemeffene Großen; bas endliche Zeichen fann Die unendliche geiftige Natur bes Begriffes nie vollständig erreichen, kann nie der Begriff felbst werden. Beide fteben nur in annabern: dem, aber durchaus ungleichmaßigem (incommensurablem) Berhalt: niffe. Bare die Sprache die wefentliche Bertorperung der Begriffs: welt, fo daß das einzelne Lautgebilde mit der Borftellung, welche es bezeichnet, in innerlich nothwendigem Busammenhange ftande: fo fonnte es nicht eine Mehrheit von Sprachen geben, beren jede Dieselben Borftellungen durch verschiedene Lautmittel ausdruckt. oder nur eine Sprache tonnte die mahrhafte fein. *)

Die wirkliche Einheit jener beiden Seiten, beren Durchdringung die Sprache bildet, ist also keine ursprünglich und wesentlich nothwendige, sondern nur eine für jede besondere Sprache durch den natürlichen Bildungsgang, welcher sie erzeugt hat, nothwendig gewordene Einheit. In der wesentlichen Unangemessenheit beider Seiten liegt auch die Möglichkeit ihrer Trennung und der selbständigen Ausbildung der einen wie der andern nach eigenen Gesehen. Daher gelangt einerseits nicht jede Begriffsverschiedenheit zu einem eigenzthumlichen Ausdruck vermittelst des Lautes und ein und derselbe Begriff wird in verschiedenen Sprachen durch sehr verschiedene Mittel bezeichnet; andrerseits hat die sinnliche Seite jeder Sprache ihre eigenen, vom Gedanken unabhängigen Lautgesetz hinsichtlich der

^{*)} Das Pferd z. B. beißt griechisch Innos, lateinisch equus, französisch cheval, englisch horse; gehen heißt griechisch Bairen, lateinisch ire, französisch aller, englisch walk: ganz verschieden lautende Wörzter sie und dieselbe Vorstellung, von denen keines dieselbe bester ober schlechter ausbrückt, als das andere, jedes vielmehr in der Sprache, welcher es angehört, die Vorstellung dem Hörenden gleich deutlich darsstellt, was nicht möglich wäre, wenn das Wort mit der Vorstellung, die es bezeichnet, in einem wesentlichen, inneren Verbältnisse stände.

Wahl, ber Stellung und Verknüpfung der Laute, so wie der Laute übergänge und Werwandlungen. Die Sprache strebt, abgesehen von dem wesentlichen Zwecke des Gedankenausdrucks, zugleich nach sinnelichem Wohllaut für das Ohr; jedes Volk aber hat sein eigenethümliches Wehllautsgefühl, so wie eine in seinem Charakter tief begründete Verliebe für gewisse Lautgattungen und Werbindungen; und jede Sprache hat demzusolge ihre eigenthümlichen Wohlz lautsgesete.

Wenn wir nun einen an und fur fich nothwendigen und mefentlichen Bufammenbang zwischen bem einzelnen Worte als bem Beiden und ber Borftellung als bem Bezeichneten laugnen, und bie Einheit beiber Seiten nur als bas geschichtliche Ergebnif ber natur: lichen Sprachentwickelung betrachten muffen, welches unter verfchies benen Bedingungen in jeder Sprache verschieden ausfallen muffte: fo entsteht die Rrage: Wie haben wir uns ben naturlichen Bufammenhang zwifden Borftellung und Bort zu benten. ober auf welchem Wege wird bas Wort jum Musbruck biefer ober iener bestimmten Borftellung? - Es läfft fich nicht bezweifeln, baf bie Erzeugung bes Wortes bie Frucht lebhafter finnlicher Ratur= anschauung ift, baber fie auch, sebalb in bem Bilbungegange bes Menschengeschlechts eber eines Bolkes Diefes Bermogen unmitrelbarer Unfcauung jurudtritt und bem denkenden Beifte untergeordnet wird. nothmendig aufhoren muß und feine Ergeugung neuer Spracmut: geln mehr möglich ift. Der finnliche Naturmenfch aber, in welchem bas Bedurfniß einer Außerung geiftiger Regungen ermacht, findet obne überlegung burch Naturtrieb und Naturgefühl fur bie ausgubrudende Borftellung ein angemeffenes Lautgebilbe, welches ben auf gleicher Stufe fiehenden Benoffen vermoge ber inwohnenden natur: lich bezeichnenden Rraft, vielleicht auch burch fichtbare Geberbe unterftust, ein verftandliches Beichen fur die Borftellung ift und als foldes in ftillfdweigender Übereinkunft feftgehalten wirb. Sprache ift ihrem ursprunglichen Wefen nach burchaus finnlich nachbildend oder fymbolifch. Der Gindrud, welchen eine finnliche ober geiftige Wahrnehmung auf bas Gefühl bes Menichen macht, wird burch einen Laut ober Lautverein ausgedrückt, welcher biefem Gindruck entspricht und als beffen unmittelbares naturliches Product fich unwillfürlich ergiebt; und bicfes Lautgebilde bleibt von nun an bas Beichen fur bie Borffellung und verwachf't mit berfel: ben ju einer ungertrennlichen Ginbeit. Go find bie Worter in ib= rem Urfprunge Symbole ber Borftellungen. - Bei bo: berer Berftanbesbildung eines Bolfes und gunehmenber Bergeiftigung ber Sprache verfchwindet jedoch biefer Naturgufammenhang gwifden bem Worte und ber Vorstellung mehr und mehr; bas Wort verliert feine fembolifche Rraft und wird zum blogen Beichen ber Bor: ftellung, und auf bem Standpunkte der Reife und ber felbftanbigen Erhebung des benkenden Beiftes uber bie finnliche Naturgewalt, auf meldem wir und gegenwartig befinden, ift es unmöglich, jene ur: fprungliche Naturanschauung wiederherzustellen, welche ben Bortern ihr Dafein gab und in welcher bie eigenthumlich bezeichnende Rraft berfelben ihre Erklärung findet. Alle Berfuche zur Ermittelung Dies fes ursprunglichen Naturgusammenhanges im Gingelnen konnen ba: ber nie ju gang ficheren Ergebniffen fuhren. Wir muffen uns begnugen, beffen Borhandenfein im Allgemeinen einzufeben und in einzelnen Spuren, woran allerdings in der Sprache fein Dangel ift, bestätigt ju finden.

Daß den verschiedenen Sprachlauten je nach den Organen und der Art und Weise ihrer Hervordringung verschiedene Kräfte eigen sind, daß dieselben sich durch bestimmte charakteristische Beschaffenbeiten und Wirkungen von einander unterscheiden, fühlen wir auch gegenwärtig deutlich genug. Doch sind diese Charaktere der Laute schwankend und schwer zu begrenzen und lassen sich niehr mit dem Gefühl auffassen, als begrissmäßig bestimmen. Eine erschöpfende Charakteristis der Sprachlaute ist daher ein misliches Unternehmen, das nur annäherungsweise und nie vollständig gelingen kann. Auch müsste eine solche für jede einzelne Sprache verschieden modisseirt werden, da hier Alles auf der eigenthümlichen Anschauungs- und Gefühlsweise jeder einzelnen Nation beruht, vermöge der ein verschiedenen Sprachen ein und dieselbe Borskellung durch verschiedene Lautmittel gleich aut ausgedrückt werden kann.

^{*)} Schon Platon macht im Aratylos (S. 426 f.) ben Bersuch einer Sparafteristik einzelner Sprachtaute nach ihrer organischen Beschaffensbeit. Das v brückt nach ihm Bewegung and, da die Junge bei Hersvorbringung bieses Lautes am wenigsten rubt, sondern verzüglich ersschüttett wird; das i bezeichnet das Dünne und Keine; die Hauchsund Bischlaute ph (f), f, z.c. das Sausenbe, Siedenbe, Webende; d und t drücken wegen des Ausstenmens der Junge das Gebundene,

Im beutlichften tritt bie ursprunglich finnliche Natur ber Bor: ter in den Schallnachabmungen bervor, welche vernommene Naturlaute durch abuliche Sprachlaute nachbitben, mas man mit bem griechischen Borte Onomatopoie bezeichnet. Die deutsche Sprache ift, wie alle Ursprachen, reich an folden Schallwörtern, 3. B. raufden, braufen, faufen, riefeln, gifden, raffeln, flirren, fniffern. frachen, frachzen, brullen u. v. a. Dieber gehoren auch manche Thiernamen, welche durch nachbildung der Thierlaute entstanden find, 3. B. Rudud, Rrabe, Rabe u. a. m. - Allein nicht bloß Eindrücke, welche bas Gebor empfangt, auch Wahrnehmungen ber übrigen Ginne und innere Empfindungen und Borftellungen werden vermege der Bermandtichaft ber verschiedenen Ginned-Gindrucke burch charafteriftifche Laute bargeftellt, und wenn in jenen Schallwortern unmittelbare finnliche Rachahmung Ctatt findet, fo wird bingegen bier bie Darftellungeweise in bestimmterem Ginne fombolifch. Ber fühlt nicht j. B. in Wertern, wie flar, bell, trube, bunfel, bumpf. fpig, mild, lind, weich, bart, rauh, icharf, ftumpf, Liche, Baff. Born, Groll, Grimm, fliegen, mallen ic. die finnliche Lebendiafeit und malerische Kraft, womit fie die in ihnen enthaltenen Borffellungen dem Dhre darftellen, obwohl diese entweder gar nicht, ober boch nicht ausschließlich auf ben Ginn bes Bebors fich begieben, Allerdings aber lafft fich nur in einer verhaltnißmäßig geringen Un: gabl von Bortern biefe finnliche Rraft noch empfinden; in den meiften ift fie verdunkelt und nicht mehr git eutdeden. Huch burfen wir nicht vergeffen, baf biefer Naturgufammenbang nur den Bea der Entstehung der Sprache zeigt, nicht aber in ihm der 3med ober bas Biel ber Sprache liegt; benn bas Wort als Lautgebilde fann, wenn es auch ein einzelnes Merkmal oder ben Gefammt : Gindrud der Borftellung finnlich nachbildet, boch, wie bereits oben bemerkt murbe, nie die gange Gulle berfelben wirklich barftellen, fondern immer nur ein Beichen bafur fein. Es ift nicht die Borftellung felbft; es bedeutet diefelbe nur; und fo gunftig jene urfprung: liche finnliche Rraft ber Sprache fur die lebendige Unschaulichkeit

Stehende, Gehemmte aus; t wegen des Gleitens der Zunge das Linde, Dlige; g mit I verbunden das Glatte, Schlüpfrige, Riebrige; n, weil es die Stimme im Innern festhält, das Innerliche, Junige; a das Große, o das Runde 2c. Man sieht, wie diese Bestimmungen zwar greßentheils, doch nicht durchgängig, auch auf die deutsche Sprache anwendbar sind und sich durch bentsche Wörter belegen tassen.

und malerische Wirkung der Poesse sein mag, so gleichgültig, ja hinderlich kann sie dem denkenden Geiste werden, der ein der Sinnlichkeit möglichst entkleidetes Darstellungsmittel bedarf. Wie also die Befreiung des Geistes selbst von den Banden der Sinnlichkeit, so ist auch die allmähliche Entleerung des Wortes von jenem sinnlich natürlichen Elemente und dessen Umwandelung zu einem frei durch den Geist gesehten Begriffszeichen nicht als ein Verlust, sondern als ein nothwendiger Fortschritt der Sprache zu detrachten, die erst dadurch ihre höhere Vollendung erreicht.

Da die Entstehung fammtlicher Sprachwurzeln in die Periode ber vorherrschenden Sinnlichkeit fallt, in welcher ber Mensch noch keiner rein-geiftigen Abstraction fabig ift: fo bezeichnen nothwendig alle Sprachwurgeln urfprunglich finnliche Borftellungen. Reine Sprache hat ein ursprüngliches Abstractum. Die Borter aber, welche finnliche Borftellungen ausbrucken, werden im Fortgange ber geiftigen Entwickelung vermoge einer naturlichen Metapher zugleich fur geistige Begriffe angewendet, fur welche baber auch die völlig ausgebildete Bedankenfprache feine anderen, als ur= fprunglich finnliche Ausbrude hat. Worter wie ,Beift, Seele, begreifen, faffen, verfteben, Borftellung" find eigentlich Deta: phern, und die gange Sprache ift burch und durch bildlich. Die aber in ber ansgebilbeten Sprache die finnliche Rraft der Bur: geln fich verliert, fo verschwindet auch meiftens das Bewufftfein bies fer Bilblichfeit bes Musbrucks, und bie Bezeichnungen geiftiger Begriffe maden fid völlig frei von ihrer finnlichen Urbedentung, die bem Berffandesmenschen nicht mehr vorschwebt. Wo aber in der aus: gebildeten Sprache neben ber metaphorischen Unwendung eines Wortes jugleich die ursprungliche finnliche Bedeutung desfelben fortbes ficht, bezeichnet man diese als die eigentliche, jene als die nn= eigentliche (figurliche) Bedeutung. Go fteben in den Ausbruden geinen Dieb faffen, ein Thier tobten, Jemand bem Gurften porftellen, die Ginficht in ein Bud" bie durch ben Deuck ansgezeichneten Borter in eigentlicher Bedeutung; in uneigentlicher bingegen fieben dieselben Worter in geine Bahrheit oder Lehre faf: fen, die Beit tobten (3. B. durch Spielen), fich eine Sache rich: tig ober unrichtig vorftellen, die Ginficht in eine Bahrheit" ic.

Wie unter der Menge der Vorstellungen manche naber mit einander verwandt sind und sich nur durch feine Ubstufungen von

einander unterfcheiben: fo giebt es auch unter ben Bortern einer Sprache viele, beren Bebeutungen fich nabe berühren, ja fur ben flüchtigen, oberflächlichen Blick völlig übereinzustimmen scheinen. Colde Borter nennt man finnverwandte (Synonyme), nicht gleichbedeuten be; benn völlig gleichbedeutende Worter fann es, wenigstens in einer naturlich erwachsenen, frembartige Beimischungen entstellten Ursprache nicht geben. Es find theils Benennungen besfelben Gegenstandes, die aber, von verfcbiedenen Sprachwurzeln ausgebend, denselben in veranderten Begiebungen, nach verschiebenen Merkmalen barftellen, ober boch burch die Unwendung in verschiedenen Sprech = und Schreibarten (der ho= beren, oder ber niederen) fich unterscheiden (3. B. Geele und Beift; Rörper und Leib; Saupt und Ropf; Rrieger und Goldat; Roft, Pferd, Gaul, Rlepper ic.); theile find die bereichneten Borftellungen urfprunglich verschieden, jedoch fo nabe mit einander verwandt, ober burch ben Spradgebrauch einander fo genabert, bag nur ein gebildetes Denkvermogen ben Begriffsunter: schied flar aufzufaffen vermag, mahrend bie Maffe des Bolkes fie entweder nur durch bewufftlofes Spradgefühl unterfcheibet, eder, wo diefes nicht lebhaft genug ift, die verwandten Worter häufig mit einander vermechselt und baber unrichtig gebraucht. Co find 3. B. bie Borter erfinden und entdecken finnvermandt; beide bezeichnen bas Erkennen ober Bemahrwerben einer verborgenen Sache. Ihr Unterschied aber ift: man erfindet bie Cache, wenn fie vorber noch gar nicht, ober boch nicht in ihrem gangen Busammenhange ba war; man entbedt fie aber, wenn fie ichon vorhanden, nur nicht bekannt war. Der Compaß z. B. ift erfunden, Umerika aber entbedt worden. Go find ferner die finnverwandten Borter fpreden, reben, fagen verschieben; fpreden beißt: gegliederte Laute hervorbringen, und bezeichnet die Sprache junachft von ihrer finnlichen Seite; reden heißt in zusammenhangenden Worten (Gaben) feine Bedanken außern; fagen bezieht fich auf ben Inhalt bes Gesprochenen ober auf bas, was geredet wird. Go auch die Bor= ter befehlen, verordnen, gebieten, heißen, vorschrei: ben 20. *)

^{*)} Die genaue Erklärung und Begriffebestimmung aller Borter einer Sprache gehört in bas Borterbuch. Da aber bieses ben Wörterschan, nicht nach ber Sinnverwondtschaft, sondern nach andern Gesichtspunk:

Wir schreiten jest zu einer weiteren Betrachtung fort, welche sowohl fur die richtige Vorstellung von dem Werden der Sprache und von der Natur der Sprachwurzeln, als auch für die Methode des Sprachunterrichts von der hochsten Wichtigkeit ist.

Der 3med alles Sprechens ift: etwas ju fagen, b. i. Geban: fen ju außern; alles übrige ift nur Mittel ju diesem 3mede. Das blofe Benennen einzelner Gegenftande, Gigenfchaften, Sandlungen ic. genügt nicht fur ben 3med ber Sprache. Diefer wird erft im Sabe und ber gusammenhangenben Rebe erreicht, welche ben Dingen Thatigkeiten ober Buftande beilegt und bamit erft etwas aus: faat. Jeber Uct bes benkenben Beiftes ift nothwendig ein ganger Gedanken; Die logische Form bes Gedankens aber ift bas Urtheil. und die fprachliche Form des Urtheils ift ber Redefas. Dhne Sane giebt es feine vollftandige Gedanten : Außerung . mithin auch feine Sprache. Ift nun die Entstehung ber Sprache bie Frucht bes fich regenden und in die Erscheinung brangenden Denkvermogens, ieber Uct bes benfenden Geiftes aber ein ganger Gebanken: fo muß nothmendig auch jede Sprachaußerung ihrem Inhalte und ber Ubficht bes Sprechenden nach ein ganger Sat fein. Man murbe eine gang irrige Vorftellung von bem Werben ber Sprache haben, wenn man fich bas Bort aus einzelnen gauten und Gilben, ben

Sut

ten ordnet und baber die finnverwandten Worter nicht zur bequemen überficht und Bergleichung zusammenfteut: fo fann nur ein biefem Gegenstande ausschlieslich gewidmetes Werk, eine Sunonymit ober ein fynonymisches Wörterbuch, barüber völlig befriedigende Beztehrung geben. Sehr empfehlenswerth für Alle, die sich in dieser hinficht fprachrichtig ausbruden und zugleich ihren Schulern eine treffliche libung bes Berftandes und Scharffinns geben wollen, ift: 3. M. Cher= hard's innonnmisches Sandwörterbuch ber beutschen Sprache ze. ein Muszug aus beffen größerem, von J. S. E. Maaß fortgesehtem Werke in 12 Abeilen. Salle und Leipzig 1818 — 1820; wovon eine vermehrte Ausgabe von dem Prof. Gruber erschienen ift. — Bon besonderer Wichtigkeit ift ce, daß bie Synonymik nicht blog auf ben Gprachgebrauch, fonbern zugleich auf bie Etymo: logie gegründet werbe, ba bie Berichiebenheit ber Bebeutung meiftens auf ber Ubstammung und auf ber Urbebeutung ber Sprachwurgeln, welche ben sinnverwandten Wörtern zu Grunde liegen, so wie auf ber eigenthumlichen Bitbungsweise biefer letteren berubt. Auch abgeleitete Worter eines und beefelben Stammes find baufig finnverwandt, in weldem Falle ber Unterschied bes Begriffes aus ber verschiedenen Bebeutung ber Bilbungefilben zu erelaren ift. Golde Snnonnme find z. B. ebrlich, ehrfam, ehrbar; tugenbhaft und tugenbfam; led: bar und leferlich; Priefterfchaft und Priefterthum u. bergl.m.

Sat ans einzelnen Worten äußerlich zusammengesetzt und bemnach bie Sprachbildung mit den einzelnen Buchstaben beginnend dächte. Alle ursprüngliche Bildung in der Sprache geschieht, ganz wie der Borgang des Denkens selbst, nicht durch Zusammensehung von außen, sondern durch Entwickelung von innen. *) Aus dem Satzentwickeln sich die Worte als dessen Factoren, und das Wort zerzlegt sich in Buchstaben, als seine einsachsten Laut-Bestandtheile.

Wenn wir aber annehmen muffen, das der Ubsicht des Spredenden nach jede Sprachaußerung einen gangen Gebanken und mits hin den Inhalt eines Sages in fich schließt: so muffen wir jedoch zugleich bemerken, baf biefer Inhalt bei dem Urfprunge ber Sprache nicht gleich ju einer angemeffenen Form gestaltet, viel: mehr noch unentwickelt und gleichsam im Reime verhüllt erscheint. Die Bestandtheile des Gedankens treten noch nicht zum Urtheil aus einander, welches fich in der Sprache als ein aus mehren Worten gefügter Rebefat darftellt. Die urfprunglichen Sprachaußerungen find vielmehr der Korm nach allerdings einzelne Laute oder Lautge= bilbe, alfo Borter; aber bem Inhalte nach ift jedes Wort ein ganger Sat, wie auch jest bas erfte Bort bes Rindes ein ganger Sat ift. Die Sprache bes Rindes nämlich besteht anfangs aus einzelnen Wertern, welche jeboch gange Gabe barftellen, indem bas Rind burch basjenige Wort, welches ben Sauptbegriff bes Geban: fens enthalt, die gange Ausfage vertreten- lafft. Benn g. B. bas Rind bas Bedürfniff zu effen durch bie bloge nominale Form "effen" ausbruckt: fo liegt barin ber vollständige Cap: "ich will effen, " nur in abgefürzter, ober vielmehr noch nicht entwis delter Geftalt.

Auf ähnliche Weise nun haben wir die ersten Schöpfungen des sprachbildenden Menschen als prägnante Ausdrücke für ganze Gedanten anzusehen, und alle Sprachwurzeln müssen demnach in ih rem Entstehen als unentwickelte Sätze gefasst werden. — Die erste Äußerung des Sprachvermögens, der Empfindungstaut, ist ein Erzeugnis des bloß natürlichen Seelenlebens des Menschen und gehört der reinen Gefühlsprache an, welche außerhalb des Gebietes der Vernunftsprache liegt. Das erste Gebilde der Vernunftsprache liegt. Das erste Gebilde der Vernunftsprache aber, das erste Wort, ist nothwens

11:

10 B 20;

nin thin

Rich

f ber leitete

1. 2.

rgt.m.

^{*)} Bergl. Beder's Organism G. 16 ff.

big seinem Inhalte nach ein ganzer Sat, weil es ber Ausbruck für einen ganzen Gedanken sein soll. Hiernach löf't sich die vielsach erörterte und verschieden beantwortete Frage "ob die Sprache wurzeln Nomina oder Verba seinen" von selbst. Sie sind keines von beiden allein, sondern beides zugleich, der unentwickelte Keim beider Wortgattungen, concrete Ausdrücke, in denen die Elemente des Sahes in ungetrennter Mischung verschmolzen sind, Ausedruck eines vollständigen, einen Gegenstand und dessen Thätigkeit oder Zustand in sich schließenden Gedankens unter der Form eines bloßen Venennens.

Die Spracmurgeln find ber ungeftaltete Wortftoff, bem ber fprachbildende Geift erft bestimmtere Formen aufdruckt, um fo die wesentlichen Wortgattungen auszuprägen, deren Vorhandensein Die entwickelte und jusammenhangende Nede voraussett. Diese Sauptgattungen der Borter find Romen (Substantivum und Id= jectivum) und Berbum, Bezeichnungen von Dingen und von Thatigfeiten, beren Berknupfung ben Gat ausmacht. Beibe ent: fpringen aus demfelben Burgelkeim, und die einfachen Romina fteben mithin in bruderlichen, nicht in einem Abstammungs : Berhalt: niffe zu ben Berben. *) Der herrschenden Gewohnheit nach nennen wir jedoch diefe Burgeln: Berbal : Burgeln. Außer diefen aber, welche ben eigentlichen Sprachftoff im Reime enthalten, findet fich noch eine zweite Rlaffe von Burgeln, welche bloß formelle Begiehungen, und zwar, ba die gange Sprachbildung von finn: licher Unfchauung ausgeht, urfprunglich Raumbeziehungen barftellen. Diefe laffen fich nicht auf Berbal-Burgeln gurudfuhren, fondern muffen als eine felbständige Rlaffe betrachtet werden, deren Entstehung fich aus einer naturlichen Lautgeberde erflart, melde vermittelft der Sprachorgane das ortliche Berhaltniß auf abnliche Beife andeutet, wie dies außerbem durch eine fichtbare Geberde geschicht; 3. B. da, der, ich, du ic. **) Aus biefer Rlaffe, welche man Pronominal = Burgeln nennen fann, entspringen bie

da auf augenfällige Weise, bessen ursprüngliche örtliche Bedeutung sobann in eine zeitliche und endlich in eine ursächtiche (causale) übergeht.

^{*)} Bergl. Bopp: Bergleichende Grammatik ze. S. 105.

**) Wie bergleichen Wurzeln ursprünglich sinnliche, zunächst Raum-Berbhältnisse bezeichnen und bann allmählich auch für ben Ausbruck abstracterer Beziehungen verwendet werden, zeigt unter andern das Wörtchen

Pronomina, alle Urpräpositionen, Conjunctionen und überhaupt Partikeln, welche Wortgattungen wir sammtlich unter der Benenmang Formwörter zusammenfassen, während wir jene Hauptgatztungen Stoff wörter nennen können. *) — Alle Sprachwurzeln sind einsilbig und bestehen aus wenigen Lauten; ja ein einzelner Wocal reicht hin, eine ganze Verbal: Wurzel auszumachen (z. B. i als Wurzel für gehen im Lateinischen und andern Sprachen des Sanskritischen Stammes). Die Zahl der Sprachwurzeln, sofern man darunter nur die in völliger Neinheit ausgeschiedenen, nicht weiter zerlegbaren Ur: Vestandtheile der Wörter versteht, ist in allen Sprachen verhältnismäßig gering; schwerlich hat irgend eine Sprache deren über tausend auszuweisen. Selten gilt die reine Wurzel in der ausgebildeten Sprache zugleich als gestaltetes Wort; in der Rezgel ist sie nur der Kern, der erst mit andern Lauten oder Silben umgeben oder bekleidet zum Worte wird. **)

Aus bem Wurzelvorrath entwickelt sich nun das ganze Material der Sprache oder der Werterschatz berselben auf dem Wege der Wortbildung oder Etymologie, theils durch innere Verwandlung der Wurzellaute, theils und vorzüglich durch äußere Lautz Ansätze. Die bekleidete und zum bestimmten Zeichen einer Vorstellung gestaltete Wurzel wird zum Stamm (z. B. Band, Fluß, gut 2c.); aus den Stämmen erwachsen abgeleitete Wörter (z. B. bändig, bändigen; slüssig, Klüssigkeit; Güte, gütig, gützlich), und aus der Zusammensügung mehrer Stämme zu einem

(ti

d

**) Rad Bopp (a. a. D. S. 131) giebt es im Germanischen, schon im Gothischen, keine reinen nominaten Burgelwörter, obwohl es wegen ber Berstümmelung bes Wortstammes im Singular bas Unsehen hat, beren viele zu geben; benn burch bie im Laufe ber Zeit immer weiter um sich greifende Verstümmelung ber Wortstämme scheinen gerabe bie jüngsten Dialekte am meisten nachte Wurzeln als Nomina barzubieten.

^{*)} Ich ziehe diese Benennung ber von Becker (beutsche Grammatik S. 2. ff.) gewählten "Begriffswörter" vor, weil 1) das Wort Bezgriff seiner tieseren und inhaltvolleren Bedeutung wegen überhaupt nicht mit Vorsiellung verwechselt werden sollte, das einzelne Wort aber in diesem bestimmteren Sinne immer nur Ausbruck einer Vorstellung, nicht eines Begriffes ist; und weil 2) streng genommen auch die Formwörter allerdings Vorstellungen (ober nach Becker's Ausbruck Bezgriffe) enthalten und mithin auch einen Inhalt haben, ohne welchen sie ja ganz bedeutungslos wären, nur keinen materiellen, concreten, sondern einen abstracten, bloß formellen Inhalt; daher sie passen als Formwörter den Stoffwörtern entgegengeseht werden.

Wort: und Begriffs Ganzen entstehen zusammengesette Borter (3. B. Bandwurm, Flußbett, gutherzig ic.). Der so gewonnene Wörterschatz selbst in seinem ganzen Umfange nach Bedeutung und Gebrauch aller einzelnen Wortgebilde gehört dem Wörterbuch an, dessen Inhalt das Material der Sprache ausmacht. *) Nur die Gesehe, Mittel und Ergebnisse der Wortbildung im Allgemeinen sind ein Gegenstand der Grammatik, welche eine Gesehlehre der Sprache, keine Vorrathekammer für den Sprachstoff, d. i. den Wörterschatz, sein soll. Die Gesehe der deutschen Wortbilz dung insbesondere werden daber auch unten genauer dargestellt werden.

Sobald aus der Sprachwurzel die vornehmsten Wortgattungen ausgeschieden und zu sesten Gebilden gestaltet sind, ist die Sprache fähig zur Darstellung eines Gedankens in der demselben völlig anz gemessenen Gestalt des Sages. Die wesentlichen Bestandtheile des Sages sind Subject und Prädicat. Jede vollständige Sprachäußerung nämlich enthält 1) einen Gegenstand, von welschem 2) etwas ausgesagt wird. Der Gegenstand der Nede, das Subject, wird durch ein Substantiv dargestellt, oder durch ein stellvertretendes Formwort, das Pronomen (ich, du, er 1e.). Das Ausgesagte aber ist eine dem Gegenstande beigelegte Thättigkeit, ein Zustand oder eine Eigenschaft und wird entweder durch

^{*)} Wenn bas Wörterbuch feinen reichen Stoff miffenschaftlich orbnen will, fo muß bies nach bem biefem Stoffe fetbit inwohnenben naturlichen Entwickelungs: und Lebensprincip gefchehen, alfo etymologisch, ba der Borterfchat felbst auf diesem Bege geworben ift und nur darin feinen lebendigen Busammenhang hat. Das wiffenschaftliche Bor terbuch muß alfo von ben Sprachwurzeln, so weit sie nachweisbar sind, ausgeben und beren Entsaltung zu Stämmen, Ableitungen und Busammensehungen, ben Bilbungegang ber Sprache begleitend, versol= gen. Allein das Bedürfnis aller derjenigen, melde, ohne felbst Sprach= forider gu fein, über die Bedeutung und ben Gebrauch jebes vorfom= menden Wortes Belehrung fuchen, b. i. ber großen Mehrheit ber Ras tion, fann nur burd ein praftifdes Borterbuch befriedigt merden, welches den gegenwärtig verhandenen Bortervorrath alphabe = tifch geordnet bartegt und ertautert, obne besbalb ber burch die Etn= motogie dargebotenen wiffenschaftlichen Grundlage zu entbehren. Mehr hierüber findet man in ber Borrede gu meinem Sandwörterbuch ber beutschen Sprache mit hinsicht auf Rechtschreibung, Abstam= mung und Bilbung, Biegung und Fugung ber Borter, fowie auf beren Sinnverwandischaft. Theil I. N. R. Magdeburg 1833; welches Werk als ein praktisches für die ganze Nation berechnet ist und dieser Sprachlehre ergänzend zur Seite sieht.

ein Berbum, ober burch ein Abjectiv bargestellt, in welchem letteren Falle noch ber Act ber Beilegung oder bie Ausfage felbft burch ein Bindemittel, die Copula (ift, find ic.) besonders ausge: brudt werden muß, ba bas Abjectiv nicht in fich felbft, wie bas Berbum, die Rraft hat, feinen Begriff dem Gubjecte einzuverleiben; (vergl. bie Mutter macht; bas Rind ift mach). Die Sauptgattun= gen der Borter find alfo: Subftantiv, Berbum und Adjectiv (welchem sich die Qualitäts = Udverbia anschließen), welche wir fammtlid, da fie den eigentlichen Bedankenftoff ausmachen, Stoff: worter, alle übrigen bingegen, welche nur formelle Beziehungen und Berhaltniffe ber Borftellungen ausbruden, Form worter nennen fonnen, *) Daß biefe beiden Borter-Rlaffen größtentheils auch ber Wortbilbung nach geschieden find, indem die Stoffworter von Berbal : Burgeln, Die Formworter von Pronominal : Burgeln aus: geben, ift bereits oben (S. 130 f.) bemerkt worden. Die nabere Ent= wickelung der fammtlichen Wortarten aus dem burch mannichfaltige Nebenbeftimmungen fich allmählich erweiternden Gabe, fo wie deren genauere Begriffsbestimmung muß dem Abschnitt vom Worte vorbehalten bleiben.

Indem die einzelnen Wörter, die als solche bloß vereinzelte Borfiellungen bezeichnen, als Bestandtheile einer Gedanken: Einheit im Sate auftreten, nehmen sie als Glieder desselben mannichsaltige Beziehungen in sich auf, welche die Sprache auch äußerlich durch bestimmte Lautmittel zur Erscheinung bringen muß, wenn sie ein genügender Abdruck des Gedankens sein soll. Schon in dem einsachen Sate und in jeder Berbindung eines Attributes mit einem Subjecte sehen wir eine Thätigkeit oder Eigenschaft dergestalt auf einen Gegenstand bezogen, daß beide Borstellungen zu der Einheit eines Gedankens verwachsen, indem das Unselbständige (Acciedens) dem Selbständigen (der Substanz) einverleibt wird. Dies Berhältnist der Einverleibung wird in der Negel durch die Congruenz der Form ausgedrückt, indem das Prädicats=Wort seine Form nach dem jedesmaligen Subjecte einrichtet (z. B. der

^{*)} Die Pronomina schließen sich als Stellvertreter ber Substantiva ibrer grammatischen Bedeutung und Behandlung nach der ersten Rlasse an; ihrem bloß formellen, stoffteeren Inhalte nach aber sind sie Formwörter, welcher Rlasse sie auch in etymologischer hinsicht entschieden angehören.

Baum bluh-et; bie Baume bluh-en; ein grun-er Baum, eine grun-e Diefe, ein grun-es Kelb). Bei ber Erweiterung bes Cabes und ber vollständigeren Musbildung ber Rede jum Musdruck umfaf: fender Gedankenreihen treten noch mancherlei Beziehungen fomohl ber einzelnen Borftellungen zu einander, als auch zu bem Sprechen: ben felbft bingu, welche theils auf finnlicher Unschauung, theils auf logifchen, nur im Beifte mahrgenommenen Berhaltniffen beruben. Die Beziehungen ber erfteren Urt find Raum: und Beit: beziehungen; zu ben logischen gehört z. B. das urfächliche (caufale) Berhaltnifs, bas ber Mobalitat (Art und Beife) u. f. w. - Die aber jedes Wort seiner eigentlichen ursprunglichen Bedeutung nach eine finnliche Borffellung bezeichnet und nur unei: gentlich auf geiftige Begriffe angewendet wird (f. oben G. 126 f.): fo werden auch biefe Begiehungen ursprunglich als finnliche Berhalt= niffe aufgefafft und bann erft auf reine Dentverhaltniffe übertragen. So bezeichnen g. B. die Cafus : Formen ber Substantiva ursprung: lich nur Raum : Berhaltniffe, und die Sprache fafft g. B. die cau: fale Beziehung als ein raumliches Berhaltnif unter ber Borftellung eines örtlichen Ausgebens von einem Punkte (eines Bober) auf. wenn fie basfelbe burch ben Genitiv ober ein entsprechendes Berhalt: nifewort ausbrudt (3. B. er ichamt fich feines Rleibes; er ift von Schmerz gebeugt u. bergl. m.).

Die verschiedenen Sprachen bedienen fich jum Musbrucke jener Beziehungen verschiedener Mittel. Man fann hinfichtlich ber Dartellungsweise ber grammatischen Berbaltniffe brei Sprachen: Rlaffen unterscheiden. Die er fte und unvollkommenfte, ju wel: der besonders die chinesische Sprache gehort, ift ohne eigent= liche grammatische Structur. Alles ift hier nachte einfilbige Burgel, und bie grammatifchen Berhaltniffe werden nur aus ber Stellung ber Borte im Sate erfannt. - Die zweite Rlaffe, ju welcher bie amerikanischen Sprachen und unter ben europäischen bie baskische Sprache (in ben Pyrenaen) gehort, bruckt bie gram: matischen Berhaltniffe burch Uffiga aus, b. h. Unfugungen an bie Worter, welche mit diefen außerlich zusammengefest werden, aber auch von benfelben getrenut noch einen vollständigen Begriff enthal= ten. Die britte Rlaffe endlich begreift bie biegungsfähigen Sprachen, welche burch innere Umwandlung ber laute bes Stam: mes und porguglich burch Unfugung fur fich bedeutungelofer Laut-

gebilde an bas Wort deffen grammatische Berhaltniffe auf vollkomm: nere Beife burch eigentliche grammatische Formen bezeichnen. Diefe Rlaffe umfaffr ben gangen indifch : germanischen Sprachstamm in fich; auch die femitischen Sprachen gehören hieher, indem fie die Musbrude der Begriffsbeziehungen nicht bloß durch Bufammenfegung, fondern auch durch innere Modification der Burgeln erzeugen. -Nach den Ergebniffen der neueren vergleichenden Sprachforschung fällt zwar die zweite Rlaffe mit der dritten in fofern gufammen, als fich in den meiften Fallen nadzweisen läfft, daß die Bicgungs: formen der letteren in ihrem Urfprunge gleichfalle Uffira, d. i. felbständige Burgeln (Pronominal : Burgeln) find, *) die durch außerliche Unfugung (Agglutination) mit den Stammen gufanimengesett und zu grammatischen Formen verwachsen find. aber in den Sprachen ber dritten Rlaffe diefe urfprungliche Bewandtniß nicht mehr gewufft wird, indem jene angefügten Kormworter ihre Gelbständigkeit völlig verloren haben und nur noch als unfelb: ftandige Biegungefilben in der Sprache erfcheinen : fo muß die Berfchiedenheit beider Rlaffen, wenn auch nicht in etymologischer Sinficht, doch fur die grammatische Ratur berfelben als eine wefent: liche festgehalten werden.

Die britte Sprachen : Rlaffe ober bie biegungsfähigen Sprachen unterscheiden fich ferner in zwei Gattungen, welche man mit den Benennungen funthetifche und analytische Spraden bezeichnen fann. Die fonthetifchen Sprachen ftreben burch: aus nach Bezeichnung der grammatischen Berhaltniffe durch wirkliche Wortformen und befigen daber eine größere Menge und Mannichfaltigkeit von Biegungslauten. Sieher gehort bas Sansfrit, das Griechische und Lateinische, welche eine niehr ober weniger reiche Rulle von Glerionen haben. Die analytisch en Sprachen hinge: gen lofen viele oder die meiften diefer Wortformen in ihre Beftand: theile auf, indem fie die Beziehung durch felbständige Formwor: ter neben dem Stoffworte barftellen; oder fie bedürfen doch zur Ergangung ber mangelhaft und ungenugend gewordenen Wortformen genauer bestimmende oder umfdreibende Sulfeworter, wie den Artikel vor bem Substantiv, die perfonlichen Furworter vor dem Berbum, die Bulfe : Berba jur Umschreibung fehlender Beitformen,

^{*)} S. Bopp a. a. D. S. 112 f. u. S. 136.

fo wie die Prapositionen gur Ergangung der Casusformen bes Gub: ftantive. Diefe Auflösung ober Umschreibung ber Sprachformen ift bas Werk ber fortichreitenden Bergeiftigung ber Sprache (vergl. oben S. 93 f.), welche den concreten, in eine Bort : Einheit jusommengefafften Ausbruck ber Borftellung nebft ihrer Beziehung in feine Elemente gerlegt und bas grammatifche Berhaltniff fur fich burch ein felbständiges abstractes Formwort barftellt. Daber gehoren benn auch bie neueren, aus bem Berberb alterer Stammfprachen und der Bermifchung derfelben mit fremdartigen Bestandtheilen er: wachsenen europäischen Sprachen biefer Gattung an, nament: lich die romanischen Sprachen und die englische, beren grammati= fcher Bau vorzugsweise analytisch ift. Die beutsche Sprache und die germanischen Sprachen überhaupt bilden eine Mittel= Rlaffe, indem fie, zumal ihren neueren Mundarten nach, zwar in weit geringerem Grade biegungsfähig, als bie alten Sprachen, gleichwohl noch genug eigentliche Wortformen bewahrt haben, um ber auflofenden und umschreibenden Darftellungsweise nicht in glei: chem Mage zu bedürfen, wie jene Difchfprachen. (Bergl. oben ©. 94 f.) *)

"Was in einer Sprache ein grammatisches Verhältniß charafteristisch (so daß es in gleichem Falle immer wiederkehrt) bezeichnet, ist für diese Sprache grammatische Form." Nach dieser treffenden Begriffsbestimmung W. v. Humboldt's (a. a. D.) können wir auch die analytischen oder umschreibenden Ausdrücke für grammatische Verhältnisse, sosen sie als stehende für dasselbe Beziehungsverhältnisse von der Sprache ein für allemal sestigescht sind, in weiterem Sinn als grammatische Formen gelten lassen, zumal in solchen Ausdrücken das umschreibende Wort seine sonstige inhaltvollere Bedeutung ganz einbüst und zum bloßen Formwort wird, welches ohne weiteren Nebenbegriff für die Vorstellung des Sprechenden nichts weiter, als der reine Ausdruck der zu beziechnenden Beziehung ist. In "ich habe gelesen" brückt das Hülfsverbum haben nicht (wie in "ich habe Gelb") den Besit,

^{*)} über biesen ganzen Gegenstand vergleiche man: A. W. Schlegel: Observations sur la langue et litterature provengales. Paris 1818. S. 14 ff. und W. von Humbold t's akademische Abhandlung: über bas Entstehen ber grammatischen Formen und ihren Einfluß auf die Ideen-Entwickelung. Bertin 1823.

fondern ben reinen Begriff ber vollendeten Handlung aus; in ,, ich werde lefen" bas Hulfsverbum werden nicht (wie in ,, die Bäume werden grun") das Entstehen und die fortschreitende Beränderung, sondern die reine Zukunft, und beide umschreibenden Ausdrücke sagen baher nichts weiter, als die einsachen grammatisschen Formen legi, legam der lateinischen Sprache.

Die fammtlichen grammatischen Formen ber Sprache werden unter den Begriff der Wortbiegung oder Flexion gusammen: gefafft. Bon der Bortbildung (f. G. 131 f.) unterscheidet die Wortbiegung fich baburch, baf jene burch Ableitung und Bu= fammenschung neue Worter als ftetige Begriffsformen ichafft (3. B. von Bater: väterlich, Baterhaus; von lefen: lesbar, ber Lefer ic.), diese hingegen nur die mandelbaren Begiehungen einer und berfelben Vorstellung in ber Rebe ausdrückt und bas Wert nur abandert, ohne ein neues baraus zu bilden (3. B. von Bater: bes Baters, bie Bater; von lefen: er liefet, ich las, ge= lefen). Die Biegung ber verschiedenen Wortarten beruht auf ver-Schiedenartigen Begiehungsbegriffen und wird benmach auch burch verschiedene Benennungen, als Declination, Motion, Com: paration, Conjugation, bezeichnet. Cowohl die der Flerion ju Grunde liegenden grammatifchen Berhaltniffe an fich, als auch bie Mittel, durch welche die Sprache dieselben ausbruckt oder der gange Umfang ber grammatischen Formen machen ben Inhalt ber Flepions: ober Formenlehre aus, welche einen Saupttheil ber Lehre vom Borte bildet. Wie aber die grammatischen Formen nur aus der Berknüpfung der Borte ju Gliedern einer Gedanken= Einheit im Sage entspringen (f. oben G. 133 f.), fo fann auch die Bedeutung berfelben nur aus der Ginheit bes Capes vollständig erfannt werden, und die Gesete ihrer Unwendung gehoren in die Lehre vom Sage (Syntax), welche fowohl die Abhangigkeits: Berhaltniffe ber Berte als Cabglieder und beren regelmäßige Berbindung, nach welcher das eine die Urfache der Abanderung des anberen ift (Rection), als auch die Ordnung ber Worte im Sage (Bortfolge oder Conftruction), und die Berbindungsmeise und Ordnung, nach welcher einfache Gabe als Canglieder gu groferen Sagvereinen zusammengefügt werden (Sagfügung und Satfolge) in fich begreift.

Nachdem wir in bem Dbigen bie allgemeinften Sprachgefete und wesentlichen Sprachbegriffe als Grundlagen jeder besonderen Sprachlehre wenigstens andeutend entwickelt und ben gangen Stoff ber Grammatik feinen Sauptbeftandtheilen nach überblickt haben: bleibt nun noch über Unordnung und Gintheilung biefes Stoffes ein Bort zu fagen. Da bie Sprache felbft in ihrem na: türlichen Entwickelungegange nicht mit den Buchstaben anfängt und aus biefen burch außerliche Busammenfebung Worter, aus den Wortern aber Gabe bilbet; vielmehr alle Sprachbilbung von bem Sabe als bem Ausbruck eines gangen Gebankens ausgeht, wenn auch ber Sab urfprunglich nur feinem Inhalte nach in ber Geftalt einer einfachen Sprachwurzel erscheint (f. oben G. 128 f.): fo fonnte es fcheinen, als muffte auch bie Grammatif, um ben naturgema: Ben Gang zu befolgen, von diefem Mittelpuntte der Sprachentwi= delung ausgebend, mit dem Gage beginnen, und biefen in Borter, die Borter in Buchftaben gerlegen. Allerdings wird bie gute Methode des Unterrichts, jumal in der Muttersprache, diefen naturgemäßen Entwicklungsgang ber Sprache bem Lernenden beftandig gegenwartig erhalten und immer barauf hinweisen, wie alle Elemente ber Sprache gulegt nur um bes Sages willen ba find, mit welchem die Sprache beginnt und endet. Sie wird namentlich die Wertarten und Wortformen aus bem Begriffe und den Berhalt: niffen bes Sabes entwickeln und diefelben ftets in ihrer Bedeutung für benfelben aufzufaffen lehren, mogn befonders häufige Übungen im Unalpfiren von Gaben dienen, durch melde ber Schu: ter Kertigkeit in der Auffaffung und Unterscheidung ber grammati= fchen Berhaltniffe und ihrer Formen erlangt. *) - Die gange Sprachlehre aber nach jenem Bildungsgange der weidenden Sprache ju ordnen, murbe große Schwierigkeiten haben und, auch wenn es ausführbar mare, nicht zwedmäßig fein. Wenn zuvor bas richtige Berhaltniß des Cabes jum Borte, bes Boetes ju feinen Laut-Elementen bargeftellt und gezeigt worden ift, wie in der Enistehung ber Sprache die einfachsten Bestandtheile nicht das Ursprüngliche find, fondern erft burch die Berlegung des concreten Bedanken : Mus: brucks gewonnen werben: fo wied nun die Sprachlehre am zweckma-

^{*)} Vergt. K. F. Beder: über bie Methobe bes Unterrichtes in ber beutschen Sprache. Frankfurt a. M. 1533, besonbers von S. 23 an.

sigsten mit diesen einfachsten Laut-Elementen beginnend, von ihnen zu dem Worte, von dem Worte zum Sate fortschreiten und so das von dem sprachbildenden Geist in bewusstlosem Triebe geschaffene Gebäude mit Vewusstlein aus seinen Bestandtheilen allmählich zussammenfügen, nicht anders, als, nach Schmitthenner's *) tressender Vergleichung, die mathematische Größenlehre von dem Punkte zur Linie, von der Linie zur Fläche und von dieser zum Körper sortschreitet, obwohl die Fläche nur am Körper, die Linie nur als Grenze der Fläche, der Punkt als Grenze der Linie zu sinzben ist.

Demnach theilen wir die Sprachlehre in drei Haupt: Ub: schnitte und laffen dieselben in nachstehender Ordnung auf einander folgen:

- 1. Die Lehre von den Sprachlauten und Buchffaben (Elementar: Grammatif) enthält die Betrachtung der Laut-Arten und Laut-Verhältnisse, die richtige Aussprache (Orthoëpie) und Rechtschreibung (Orthographie).
- 2. Die Lehre vom Borte: Bortarten, Wortbilbung (Etymologie), Bortbiegung (Flerions: ober Formenlehre).
- 3. Die Lehre vom Sabe (Syntax): Wortfügung (Rection), Wortfolge (Construction), Sabfugung; und anhangsweise die Zeiz chensehung (Interpunction).

Einen 4ten haupt: Abschnitt, bet auch als Unhang zur eigentlichen Grammatik betrachtet werben kann, wird endlich bie Verblehre ausmachen, welche die Gesetze lehrt, nach denen die sinnliche Seite ber Sprache kunstmäßig geregelt wird, sofern dies selbe als Darstellungsmittel der Poesse dient.

Ehe wir aber zu der deutschen Grammatik selbst nach dieser Einztheilung übergehen können, drängt sich noch eine allgemeine Frage auf, deren Beantwortung für die Aufgabe und den Standpunkt des Grammatikere, der Sprache und der Nation gegenüber, von der höchzsten Wichtigkeit ist. Woraus schöpft und wie findet der Grammatiker die Gesetze der Sprache, deren Darstellung er beabsichtigt? Woher nimmt er die Bestimmungszund Entscheizdungsgründe über Sprachrichtigkeit und Unrichtigkeit? Hat er selbst nach seinem Gefühl oder verständigen Urtheil, oder nach einer allgez

^{*)} S. Dessen: Teutonia. Ausführliche Teutsche Sprachlehre 2c. 1828. S. LXVI.

meinen Theorie zu entscheiden? ift er felbst Gesetgeber ber Sprache, ober welche gesetgebende Gewalt hat er als seine Autorität anzuer: tennen?

Diese Kragen find nach ben obigen Erorterungen über die Ent= ftebung und mefentliche Natur ber Sprache nicht fchwer zu beant: worten. Die Sprache ift, wie wir gesehen haben, nicht ein Werk verständiger Berechnung, fondern das Ergebniß naturlicher Entwidelung; fie ift nicht nach einem verftanbigen Plane erfunden ober gemacht, sondern naturlich entstanden (vergl. G. 2 f.). Es ift aber somohl ber benkende Geift bes Menschen, als sein finnlicher Organismus, ber bem Geifte als bas Werkzeug feiner Außerung Dient, bestimmten Geseben unterworfen; baber wird auch die Sprache, als das Ergebniß biefer beiben Kactoren, in ihrem gangen Ban eine natürlich erwachfene Gefesmäßigfeit zeigen. Diele Gefesmäßig: feit der Sprache erscheint in der Bestalt der Unalogie (Bleich: formigkeit oder Regelmäßigkeit), nach welcher die Sprache unter gleichen Umftanden fur gleiche Begriffe, Beziehungen und Berhalt: niffe gleiche Darftellungsmittel anwendet. Auf diefem Gefete ber Unalogie beruht bas gange grammatifche Suftem einer Sprache, meldes ohne eine folde naturliche Gefetmäfigkeit nicht bentbar wäre. Auf ber andern Seite aber zeigt fich in allen Sprachen als Ergeb= niß eines freien Spieles oder einer Abirrung bes fprachbildenden Geiftes die Unomalie oder Unregelmäßigkeit, welche fterend und beschränkend in jene gesehmäßige Gleichformigkeit eingreift und ihre Berrichaft in dem Reiche der Sprache fo weit und nach allen Rich: tungen bin ausgedehnt bat, daß "feine Regel ohne Ausnahme" ift. Die Anomalie ift ihrem Principe nach nichts Bufalliges; fie ift nicht minder tief und wesentlich in ber Natur ber Sprache gegrundet, wie die Unalogie. Wenn in dieser die ursprüngliche Gesehmäßigkeit bes menschlichen Organismus, beffen Unterordnung unter eine bo: here Nothwendigkeit hervortritt, so zeigt fich in jener, dass bie Sprache nicht nach einer verftandigen Norm von Unfang an ange: legt und streng folgerichtig burchgeführt ift, sondern fich wie ein Maturgewachs frei und ungebemmt entfaltet bat. Dhne Unomalieen murbe die Sprache ihre innere Lebendigkeit großentheils einbugen und einer funftreichen, aber ftarren Dafchine gleichen. *)

^{*) &}quot;Es giebt kaum eine Regel, " fagt Jacob Grimm (beutsche Gramm. ifte Ausg. S. XIV.), "bie fich fteif überall burchführen lafit; jebes

Wie weit nun bas beiberseitige Gebiet biefer fich gegenseitig beidrankenden und bedingenden Naturgefete der Sprache reicht, wo die gesehmäßige Berrschaft der Unalogie aufhört und die scheinbar willfürliche Gewalt der Anomalie fich behauptet: darüber entscheidet nicht der Geschmack, das einseitige Sprachgefühl oder ber fritische Berftand bes Gingelnen, fondern ber berifchende Eprachgebrauch. Diefer muß als die bodifte gesetgebende Macht in ber Sprache anerkannt werben, da die Sprache in ihrem Ursprung, wie in ihrer Fortbildung nicht das Werk des befonnen geftaltenden einzelnen Ber: standes, sondern des bewufftlos nach dem eingeborenen naturlichen Bilbungstriebe schaffenden allgemeinen Bolksgeiftes ift. Wenn ir: gendwe, so gilt also bier das Wort: vox populi, vox Dei (bes Bolfes Stimme ift Gottes Stimme). Der Sprachlebrer bat ben Sprachgebrauch nur zu erflären, die ihm inwohnenden, ihm felbst unbewuffren Grunde zu entwickeln, nicht aber ihn zu meistern, oder gewaltsam umzugeftalten. Er ift nur Ausleger, nicht Befeggeber ber Eprache. *)

Der Sprachgebrauch aber findet sich bei einer nur gesprochenen Volkssprache im Munde des Volkes; bei einer gebildeten Schriftsprache, wie unser Hochdeutsch, vorzugsweise in ten muster gültigen Schriftstellern der Nation, welche die höchsten Organe des Volksgeistes sind. Aus ihren Werken ist also der Sprachgebrauch zu erkennen und zu belegen. Wo die besten Schriftsteller übereinstimmen, ist eine Sprachsorm oder Mugung auch dann als gültig und sprachrichtig anzusehen, wenn der Grammatiker sie der Analogie und den allgemeinen Vildungsgeschen der Sprache wis dersprechend sinden sollte. Auch der von dem natürlichen Wege der Sprachentwickelung abweichende Sprachgebrauch ist, wenn er allges

*) Schen horag sagt (Ars poet. v. 71): usus, quem penes arbitrium est et ius et norma loquendi.

Wert bat seine Geschichte und lebt sein eigenes Leben; es gilt baber gar kein sicherer Schus von ben Biegungen und Entfaltungen des einen auf die des andern, sendern erft das, was der Gebrauch in beisden gemeinschaftlich anerkennt, darf ven der Grammatik angenommen werden. Es ist ein großes Geseh der Natur, das auch in der Sprache Unomalien und Mängel neben den und erkennbaren Regeln bestehen lassen will; ja es wäre ohne diesek keine Verschiedenbeit und Besonders beit der aus einem Quell gestossen Mundarten denkbar, wogegen die vollständige, gleichartige Entwickelung aller Wurzeln, wie jeder unmässige Reichthum, wieder arm machen würde."

mein herrschend geworden, als zeitige Autorität anzuerkennen, und bem Grammatifer bleibt bann nichts ubrig, als die Entstehungs: weise oder Beranlaffung folder Abweichung nachzuweisen. Ift aber ber Sprachgebrauch felbit, wie bas haufig ber Fall ift, zwei: felhaft und ich mankend: fo hat der Grammatiker fritisch zu verfahren, indem er durch Prufung bas Richtigere zu ermitteln und nach ficheren Grunden festzustellen fucht. Diefe Grunde aber darf berfelbe nicht aus feinem eigenen Befühl ober einer vorgefafften, bem besonderen Sprachgeiste fremden Theorie schöpfen, sondern aus ber Sprache felbst und den in ihr maltenden Befegen. Gind biefe fur ben besonderen vorliegenden Kall in dem beutigen Sprachbestande unficher und ichwankend geworden, fo nufs auf fruhere Bildungs: Perioden ber Sprache guruckgegangen und bas fruber allgemein Gultige auch ber gegenwärtigen Sprache als bas Richtige juruckacgeben Wo aber auf biesem geschichtlichen Bege zu feinem merben. ficheren Refultate zu gelangen ift, weil eine Sprachregel auch in bem früheren Stande ber Sprache fich nicht gehörig festgestellt bat, ba muß nach ben Gesetsen ber berrichenden Unalogie entschieden und auf die wesentlichen Forderungen der allgemeinen ober phi= lofophifden Sprachlehre jurudgegangen werden unter beffan-Diger Beruckfichtigung ber eigenthumlichen Gestalt, in welcher die Gefebe berfelben in bem Spftem ber einzelnen Sprache fich verwirk: licht baben. *)

^{*)} Gang übereinstimmend mit ben bier ausgesprochenen Grundfagen an= fert fich auch Lisch in seiner grundlichen Recension der vorigen Aus-gabe dieser Grammatik (Jahrb. für Philologie und Padagogik, Jahrg. 5. Seft 9. G. 56 f.) über benfelben Wegenstand, indem er fagt: "Der Stoff, der in einer neuhochbeutschen Grammatik bearbeitet wer= ben foll, ift die Schriftsprache unsers Jahrhunderts. Wir haben eine classische Litteratur; diese ist ein Gemeingut geworden und mit ihr die Sprache berfelben; biefe bitbete fich mit bem Kortichreiten bes Beitaeiftes. Bas alfo allgemein in ber Sprache ber Schrift und bes gebilbeten Les bens Regel geworben ift, bas foll ber Grammatifer nur verarbeiten; bas foll er nicht modeln und umgestalten wollen, benn er ift nicht Be= fengeber. Man verlangt von ihm nur, baf er bas Festaewordene, Be= gebene ordne, in ein Suftem bringe und ben einmat bestehenden Bebrauch hiftorisch beducire; er barf bie allgemein guttige Sprache nicht verbeffern wollen. - Da aber die neuhochbeutsche Schriftsprache ein= mat im Ausbilden begriffen ift, so giebt es eine febr große Angaht von Fällen, in benen bas Bahre fehr schwankend ift. Es erheben fich Stimmen bafur und bawider; es wird gefragt: wer hat Recht? In ber Beantwortung biefer Frage allein barf ber Grammatiter forschen und untersuchen; aber er barf tein unverburgtes und subjectives, b. h.

Mur in fofern alfo fann ber Sprachtebrer als Gefengeber auftreten, als er bie von ihm erkannten Befete ber Sprache felbit jur begefindeten Refiffellung bes fcmankenden Sprachgebrauche bar: legt und geltend macht, und nur wenn er fich in diefen Schranken balt, wird man feine Aussprüche mit Recht als Autoritat gelten laffen, beren Gewicht fich nach ber größeren ober geringeren Rraft feiner Grunde und bem Mage feiner Ginficht in bie Gefete ber besonderen Sprache und das Wesen der Sprache überhaupt beftimmen wird. Und in diesem Ginne ift alfo (nach Geiden ftu: der's Ausbrud a. a. D. G. 12) "bie Grammatik nicht blog Die= nerinn des Sprachgebeauche, fondern auch feine Gebieterinn, die ihn vor ihr Tribunal zieht und fein Verfahren lobt, ober tabelt." Der Grammatifer aber verfährt bier eben fo wenig nach perfonlicher Willfur, wie ber Richter; fonbern wie diefer nur die als allgemeingultig anerkaunten Gefete und Rechtsbestimmungen feines Staates anwendet und vollzieht: fo handelt auch der Grammatiker nue als Organ der als hochfte Gewalt anerfannten Sprachgefege. - Jedes gewaltsame Gingreifen in ben gegenwartigen Sprachgebrauch, jebe willfürliche Neuerung, nach welchem einseitigen Grundsatz und gu welchem 3mede fie auch versucht werben moge - fei es gur Bereinfadjung bes grammatifchen Syftenis, jur Reinigung oder Bereicherung, zur Erhöhung des Wohllautes ber Sprache ic. - fann mohl augenblickliche Berwirrung nach fich gichen, wird aber, wie ein

einseitiges Urtheil geben; benn er ist bem Bolke Rechenschaft schutbig. Die Sprache ist Eigenthum bes Volks; baher barf ber Grammatiker nie seine Meinung in diesethe hineintragen, sondern er darf nur als Repräsentant der Sprache auftreten und das Volk auß der Sprache bie Sprache lehren. In zweiselhaften Fällen also muß der Frammatiker untersuchen, was nach dem Sprachzebrauche aller historisch erkennbaren Perioden immer richtig, oder salch, oder schwankend gewesen ist, wozher die augenblickliche Irvung gekommen und was allein gültig sei. Dadei aber muß es ihm gleichgültig sein, od er das Resultat seiner Forschung schön, oder unschön sindet, die Wahrheit muß ihm mehr gelten, als seine vorgesasste Meinung; kurz des Grammatikers Thätigkeit darf nur eine distorische sein; phitosophisch sein unr sein Sang und der Geist in seiner Darstellung." — Ferner vergleiche man, was Seibenstücker (in seinem Nach lasse, die deutsche Sprache betressend und Sprachzeschung größtentheils eben so einsichtsvoll, als einleuchtend bemerkt, indem er besondere die andere Seite hervorscht, nach welcher allerdings der Grammatik das Recht zusteht, ihren Gesegsber (den Sprachzebrauch) in seinen Handlungen zu beurtheilen, Fehtgriffe auszubeden, und so dem Sprachzebrauch oft eine andere Richtung zu geben.

fremdartiger, ihrem Organismus aufgedrungener Stoff burch die gefunde Lebenefraft ber Sprache bald wieder ausgesondert und ver-Dienter Vergeffenheit überliefert werden. *) "Die Sprache", fagt Jac. Grimm (Gramm. 1fte Husg. G. XV.), "bat mancherlei Schaden erlitten und muß ihn tragen. Die mabre, allein gutrag: liche Ausgleichung fieht in der Macht des unermublich ichaffenben Sprachgeiftes, der wie ein niftender Bogel wieder von neuem brutet. nachdem ihm die Gier weggethan worden; fein unfichtbares Balten vernehmen aber Dichter und Schriftsteller in der Begeisterung und Bewegung durch ihr Gefühl." Und Gothe: "Es giebt gar viele Arten von Reinigung und Bereicherung, die eigentlich alle gufammengreifen muffen, wenn die Sprache lebendig machfen foll. Poeffe und leidenschaftliche Rede find die einzigen Quellen, aus benen biefes Leben hervordringt, und follte fie in ihrer Beftigfeit auch etmas Bergidutt mitfuhren, er fest fich ju Boben und die reine Belle fliefit barüber ber. "

^{*)} So war es 3. B. ein verkehrtes, die lebendige Natur ber Sprache verfennendes und gröblich verlegendes Beginnen, wenn frubere Grade tebrer gur Berftellung ber beliebten Regelmäßigkeit und gur Bereinfa= dung und Erleichterung ber Grammatif babin arbeiteten, bie ablaue tenben ober fogenannten unregelmäßigen Berba nach ber fcmachen Biegungeweise zu conjugiren, also g. B. rufte und geruft flatt rief und gerufen u. bergl. m. einzuführen. — Nicht minder feblerhaft und verwerflich aber sind Abirrungen des Sprachgebrauche, der sich nicht felten burch misverstandene und feblerhaft angewendete Unalogieen irre leiten lafft, in welchem Falle er burch bas Ginfchreiten ber Gram= matit auf ben richtigen Beg guruckgeführt werden muß. Go find "bu fragft, er fragt, ich frug ze. unrichtige Formen eines giemlich ver= breiteten neueren Sprachgebrauchs fatt ber richtigen fragft, fragt, fragte, burch bie übel angewendete Unalogie ahnlich lautender Berba, wie tragen, schlagen ze. entstanden. Eben so ift "unfer gute Freund, euer brave Schauspieler" ein fehlerhafter provinzis eller Sprachgebrauch, burch bie icheinbare Uhnlichkeit mit ,, biefer gute Freund" u. bal. veranlafft, ba boch bie Endung er in unfer und biefer gang verschiedene Bedeutung hat, und unfer guter Freund vielmehr mit mein guter Freund gusammenguftellen ift. In solden-Fällen alfo, mo ber Sprachgebrauch burch Nachläffigkeit ober misver= standene Analogieen auf Abwege gerathen ift, bat der Sprachlehrer ben Beruf und die Verpflichtung, die richtige Analogie und das darauf gegründete Sprachgeset in ihre Rechte einzuschen und die eingeschlichenen Migbrauche mit aller Macht zu befanpfen. iber bie fprachmeifternbe Willfur unferer neueften Puriften und Sprachverbefferer aber, die nun allmählich verftummen ober boch immer weniger Bebor finden, je mehr Raum die richtige Unficht von ber Natur und bem Wefen ber Sprache gewinnt, vergleiche man befonbers Jacob Grimm's treffende Worte in ber erften Lusg, feiner beutichen Grammatik G. XIII. ff.

Erstes Buch. Laut= und Schriftlehre.

(Clementar = Grammatif.)

In diesem Buche betrachten wir die Sprache nur nach ihrer sinnlichen oder korperlichen Seite (vergl. S. 120.) als eine Auseinandersolge und Verbindung von Sprachlauten, die in der Schrift durch entsprechende Schriftzeichen oder Buch = staben dargestellt werden. Das gesprochene Wort gilt uns hier nur als eine Laut : Einheit, das geschriebene als eine Verbindung von Schriftzeichen, ohne Verücksichtigung der Vedeutung. Der ganze Gegenstand unserer Verrachtung zerfällt passend in zwei Abtheilungen: 1) von den Sprachtauten und der rich = tigen Aussprache; 2) von der Rechtschreibung oder Orthographie.

Erfte Abtheilung.

Bon den Sprachlauten und der richtigen Aussprache.

Erster Abschnitt. Bon ben Buchstaben überhaupt und deren Arten.

Die deutsche Sprache besieht, wie jede andere Lautsprache, aus Wörtern. Ein Wort ist ein Sprachlaut oder Lautverein, welcher Ausderuck einer Vorstellung ist, und besteht aus einer oder mehren Silben. Eine Silbe ist ein Wortzlied oder ein Wort, welches ohne Stimmabsah (Pause) ausgesprochen wird. Sie besteht entweder nur aus einem (einsachen oder zusammengesetzten) Laute (Selbstlaut, und zwar Voeal oder Diphthong), oder aus einem Lautvereine, indem ein oder mehre Mitsaute (Consonaten) mit einem einsachen oder zusammengesetzten Selbstlaute zu einer Einheit zusammengesasst werden. Die Schriftzeichen sie einzelnen Sprachlaute nennen wir Vuchstaben; diese haben ihre besonderen, zum Theil von ihrem Laute abweichenden Ramen.

Man hat hiernach die Ausbrücke: Laut, Buch frabe und Namen des Buch fraben eben so wehl zu unterscheiden, wie in der Musik Ton, Figur und Namen einer Note. Unter Laut eines Buchstaben verstehen wir den durch Offnung oder Druck des Mundes hervergebrachten Schall, dessen einfache Ur-

Benfe's ar. Epradilebre Ste Hufl. 1r. Bb.

ten bie Elemente ber Sprache ausmachen. Der Buchstabe ist das für einen solchen Laut angenommene sicht bare Zeichen. Soll dieses Zeichen hörbar werden, so kann dies natürlicher Weise nicht anders geschehen, als indem man den dadurch bezeicheneten Laut wirklich vermittelst der Sprachwerkzeuge hervordringt. Won beiden, sowohl von dem Laute, als dem Zeichen destselben oder dem Buchstaben, ist der Namen des Buchstaben neunen zu können, nicht aber um dem wirklichen Sprechen und Lesen gebraucht zu werden. So ist z. B. Zet der Namen des Schriftzeichens z; wenn aber dieser so bezeichnete Buchstaben nicht den merken soll, so muß man, ohne das in dem Namen vorkommende et hören zu lassen, den dieser Laut mit der Zunge und den Zähnen hervordringen, den dieser Buchstabe in der That bezeichnet, z. B. zu nicht zetu.

Alle deutschen Buchstaben (große und kleine) erfcheinen gebruckt in folgender Gestalt und Ordnung, die man das 211:

phabet (bie Buchstabenfolge) ober bas Abece neunt:

 $\begin{array}{l} \mathfrak{U}, (\mathfrak{V}), \mathfrak{B}, \mathfrak{C}, (\mathfrak{C}\mathfrak{h}), \mathfrak{D}, \mathfrak{C}, \mathfrak{F}, \mathfrak{G}, \mathfrak{S}, \mathfrak{F}, \mathfrak{F}, \mathfrak{K}, -2, \mathfrak{M}, \mathfrak{N}, \mathfrak{D}, (\mathfrak{S}), \\ \mathfrak{a}, (\mathfrak{a}), \mathfrak{b}, \mathfrak{c}, (\mathfrak{d}), \mathfrak{b}, \mathfrak{c}, \mathfrak{f}, \mathfrak{a}, \mathfrak{h}, \mathfrak{i}, \mathfrak{j}, \mathfrak{f}, (\mathfrak{f}), \mathfrak{l}, \mathfrak{m}, \mathfrak{n}, \mathfrak{e}, (\mathfrak{b}), \\ \mathfrak{P}, \mathfrak{D}, \mathfrak{N}, \mathfrak{S}, -(\mathfrak{S}\mathfrak{d}), -\mathfrak{T}, (\mathfrak{T}\mathfrak{h}), \mathfrak{ll}, (\mathfrak{ll}), \mathfrak{B}, \mathfrak{B}, \mathfrak{F}, \mathfrak{P}, \mathfrak{F}, -(\mathfrak{S}\mathfrak{d}), \mathfrak{g}, \mathfrak{t}, \mathfrak{g}, \mathfrak{f}, \mathfrak{g}, \mathfrak{$

Unmerk. 1. Die eingeklammerten Schriftzeichen werben in der Buchflabenfolge gewöhnlich nicht mit aufgeführt, weit sie ihrer Gestalt
nach aus den übrigen gebildet oder zusammengeseht sind. Gleichwehlt
drücken sie (außer dem et und h, welche Stellvertreter für kt, 23 sind)
einfache Laute aus, als: ä, ö, ü, d, sch, h, th. Dagegen bezeichnen
die einfachen Buchstaben r und z aus kf und tf zusammengeseht eaute.
Nicht alle einsachen Buchstaben also sind Beichen einsacher Laute, und
umgekehrt hat nicht jeder einsache Laut auch ein einfaches Schrift-

zeichen.

2. Die eigenthümtiche Form ber beutschen Buchstaben ist im Mittelatter aus ber Umbitdung des lateinischen Alphabetes durch die Mönche entstanden (vergl. S. 26.) Diese Mönchschrift wurde eigentliche Bolkschrift seit der Wiedergeburt der deutschen Dichtung im Veren Tahrhundert, und aus ihr hat sich die dentsche Fracturs eder Oruckschrift gebildet, welche später im Schreiben zur leichteren Gurrentschrift verseinsacht wurde. Das Gedegene und Gebrochene, Pflanzenähnliche ist der Charafter dieser echtdeutschen Schrift, welche ein Erzeugnis deseselben Bolksgeistes ist, der im Mitatalter die deutsche Baufunst schu. Es ist daber nicht zu wünschen, das unsere Schrift, die das Gepräge der deutschen Bolkseigenthümlichteit trägt und als selche ein ehrwürdiges Denkmal unserer Borzeit ist, durch die lateinische ganz verdrängt werde, welche viele neuere Schristeller vorziehen. Sten wenig aber kann man die verschnörtelten Formen gut heißen, die man unter dem Namen der gothischen Schrift in neuerer Zeit

^{*)} Diese Benennung ist eben so unpassend, wie die der gothischen Baukunst (statt der altdeutschen); denn mit dem gothischen Alphabet des Mitas haben jene Buchstabensormen nichts gemein.

wieder hervorgesucht ober nach eigenem Ungeschmad neu gebitdet hat, um damit besonders die Budertitel zu zieren. Sie verrathen nur die Seschmacklosigkeit ihrer Urheber und Freunde, und verunstatten nicht nur die Schrift, sondern machen dieselbe zugleich so undeutlich, bas man z. B. Ninder statt Kinder, Wunde statt Hunde, Gut statt hut u. bgl. zu tesen versucht wird.

Die durch alle diese Buchstaben bezeichneten Laute sind theils Bocale, Selbst= oder Stimmlaute, theils Consonan= ten oder Mitlaute. Jene bilden gleichsam den slüssigen oder weichen, diese den sesten oder starren Bestandtheil des Sprach= körpers. Die Bocale sind das bewegende, die Consonanten das gliedernde (articulirende) Element der Sprache. — Die Schrist= zeichen für die Selbstaute nennt man Selbstauter, die für

Die Mitlante: Mitlanter.

1. Die Bocale, Selbst vober Stimmlante, sind das Erzengnis der aus der Lunge durch den Sprachkanal frei bervortonenden Stimme, welche durch kein Sprachwerkzeng gestrochen voer gehennnt wird. Daher ist ihr Laut selbständig, unsbegrenzt und absolut stüssig. Ihre Berschiedenheit entsteht nur durch größere oder geringere Offnung des Lippens oder Gaumens Kanals, oder anch beider zugleich, nicht durch Einwirkung irgend eines gliedernden Organs; daher man sie auch ungegliederte Laute nennen kann. Sie sind theils einfach, theils zusams mengesecht.

1) Einfache Bocale sind: a (å), c, i (y*), o (b), u (h). Unter diesen sind aber nur a, c, i, o, u reine Bocale; å, ö, ù bingegen unreine oder trübe Bocale, welche durch eine Trübung oder Berdünnung der reinen Laute a, o, u entstehen. Man nennt sie auch Umlaute, und die reinen Bocale, welche ihnen zu Grunde liegen: Grundlaute. Die Bocale e und i sind keiner Trübung sähig; sie sind es vielmehr, welche durch eine Bermischung ihres Lautes mit den übrigen Grundlauten jene Umlaute erzeugen, daher man auch ehemals ae, oe, ui, oder ne

für å, b, ü zu schreiben pflegte.

Nach ihrer Vilbungsweise und zugleich nach ber Hohe und Tiefe ihres Tones geordnet, bilden die reinen Bocale von dem innerlichsten und höchsten bis zu dem außerlichsten und tiefsten

Laute folgende Lautreihe und Tonleiter:

i, e, a, o, u.

Das a sieht als Grundlaut der Natur in der Mitte und wird burch die natürliche mittlere Öffnung des Mundes ohne Verenzung oder Erweiterung des Sprachkanals hervorgebracht. Bei der Aussprache des i verengt sich der Gaumen Ranal am meisten, indem zugleich die Mundhöhle die größte Verbreiterung erhält.

^{*)} fiber ben Laut bes p, welches jest aus echt beutschen Wörtern fast allgemein verbannt ist, s. unten ben 2ten Abschnitt; über bessen Schriftgebrauch bie 2te Abtheitung bieses Buches: von ber Rechtschreisbung.

Das u hingegen wird durch die größte Verlängerung der Munde höhle dei größter Verengung und Ründung des Lippen Ranals hervorgebracht. Das i gehört also mehr dem Gaumen, das u den Lippen an; beide sind die Grenzlante der Vocalreihe, daher sie sicht zu consonantischen Lauten verdichten, und zwar i

ju bem Gammentaut i, u zu bem Lippentaut iv.

Die drei Boeale a, i, u find in allen Sprachen des indischgermanischen Stammes die ursprünglichen Sauptlaute; e und
o hingegen durch Mischung oder Trübung später entstandene Nebentaute. Das e, welches zwischen i und a in der Mitte
tiegt, entspringt theils aus einer Schwächung eines dieser beiden
Laute, theils aus einer Verbindung beider (ai); das o, zwischen
a und u liegend, theils aus einer Trübung oder Schwächung
eines dieser Laute, theils aus deren Verbindung (au).

Die Umlante a, o, u entfieben, indem man mit ber Aussprache der Grundlaute a, o, u zugleich ben Gaumen : Ranal

verengt, wie beim Aussprechen des e und i.

Unmerk. Wesentlich verschieden von bem Umlaut, welcher in ber Trübung bes Bocales einer Stammsilbe burch Einwirkung eines nachs solgenden i oder e besteht (z. B. hand, hande; Fuß, Füße), ist der Ablaut, ein allen germanischen Sprachen eigener, die Wortbilbung und Wortbiegung begleitender Bocalvechsel, welcher bisweisten durch die ganze Reihe der reinen Bocale, gewöhnlicher aber nur durch die Hauptwocale i, a, u fortschreitet, niemals aber die trüben Bocale in sich begreift; z. B.

^{*)} Dem Sansfrit febit bas furge e und o völlig, und ale lange laute gelten biefe Bocale fur Diphthongen: c entstanden aus ai, o aus au (vergl. das frangösische ai, au; f. Bopp's Vergleichende Gramm. S. 2. f.). Auch im Gothischen sind die Vecate e und o nur als gebehnte (doppette) vorbanden, und es giebt nur drei einfache gotbifche Vocale: a, i, u (f. Grimm's Gramm. I. S. 33). Den Laut bes kurzgen e auszubrücken, bedient sich Ulfilas bes ai (Grimm S. 43). Dem e legt daher Grimm (S. 5.) überhaupt nicht die Natur eines reinen Bocales bei. "In der deutschen Sprache," bemerkt er, "sieht es bisstorisch zu erweisen, daß das e als Umlaut, das e" (mit welchem Zeichen Grimm ein althochdeutsches geschlossenes, zwischen dem i und einem Doppellaute ichmebendes e bezeichnet) ,ale Erfat fur frubere andere Laute zu betrachten fei, wie benn auch die alteften Runen gar tein Zeichen gu beiden bestigen. Gin anderer Grund liegt in dem fpa-teren Entspringen und steigenden Umgreifen der Umlaute, welches auf frühere Seltenheit und fetbft Abhandenfein bes einfachen e fcbliegen lafft. hierfur fpricht endlich auch bie in ben neueren Sprachen immer mach: fende Auflösung fast aller Bocale ber Endungen in ein tontofes c, fo daß bas erlangte entschiedene ilbergewicht biefes Lauts feinen anfangtich geringeren Umfang gleichsam guructbebeutet. Die uralte Sprache braucht überhaupt weber alle Bocale, noch alle Confonanten entwickelt zu bas ben; manche frembe Sprachen entbehren bekanntlich einzelner einfacher Confonanten" ze. - Das althochdeutsche furze o verhalt sich (nach Grimm I. G. 84.) genan gu bem u, wie bas e gu bem i; nam= lich beibe, o und e, scheinen Abweichungen von bem ursprünglichen u und i.

wird. merben, mard, worden. murbe geborgen, birg, bergen, bara, Bura binden, Band, gebunden fand, finben, Kund ic.

Die Gefete bes Umlautes und Ablantes und deren Ginfluß und Bedeutung fur ben Bau ber Sprache konnen erft im zweiten Buch in der Lehre von der Wortbiegung und Wortbildung entwickelt werden.

2) Bufammengefette Bocale oder Doppellaute (Divb thongen) entstehen durch den Zusammenfluß zweier ein: fachen zu einer Gilbe, wobei jedoch jeder ber beiden einfachen Lante noch gehört wird. Unfere beutige bochdeutsche Sprache bat beren nur funf bis fechs: ai, au, au, ei, en, (ui).

3mei zusammenftogende Bocale, beren jeder einer andern Gilbe angehert, (3. B. be = unruhigen, ge = andert u. dgl.) find nicht als Doppellaute zu betrachten, beren wesentliches Erforderniß bie

Ginfilbiafeit ift.

Unmerk. In alteren Mundarten, fo wie in noch lebenden Bolfs : Diatekten sinden sich noch mancherlei andere Diphthongen, g. B. ea, io, iu, uo, ie, oi ze., die aber (mit Ausnahme des oi in einigen Namen, wie Broihan, Boigenburg) in der hochdeutschen Aussprache nicht mehr vorkommen. Das neuhochdeutsche ie kann nicht als ein Diphthong angesehen werben, ba es nur ben einsachen laut eines gebehnten i hat, indem der Laut des e barin gang untergegangen und zu einem bloßen Dehnungszeichen geworden ift.

Die Bocale find entweder lang (gedehnt), oder furz (ge-

fdårft).

Diefer Unterschied war ursprünglich sehr fest bestimmt, baber er auch in manchen Sprachen (wie im Sansfrit und im Griechifchen) burch verschiedene Schriftzeichen ausgedrückt wirb. In bem heutigen Hochdeutsch jedoch, wie in anderen neueren Sprachen, ift er durch das Verherrschen des Silbentones, welcher die Dauer des lautes verdunkelt hat, unficher und schwankend geworden, und ber gedehnte Bocal wird baber oft durch eigenthumliche Deb= nungszeichen, ber gefcharfte durch Berdoppelung des nachfolgenden Confonanten kenntlich gemacht.

Alle Diphthougen find ihrer Ratur nach immer lang, da die Berbindung zweier Bocale zu einer Gilbe eine langere Dauer des Lautes erfordert. Die Dehnung der einfachen Bocale aber scheint ursprunglich aus einer Berboppelung derfelben hervorgegangen zu fein, wodnrch fie auch im Deutschen

noch in einzelnen Fällen dargestellt wird (aa, ee, oo). *)

2. Die Confonanten oder Mittaute unterscheiden fich badurch von den Wocaten, daß sie ein Erzeugnist der Sprach:

^{*)} Die Mittel, beren die heutige Orthographie fich überhaupt bedient, um Dehnung und Scharfung der Bocale auszudrucken, tehrt bie 2te Abtheitung biefes Buches ,,von ber Rechtscheibung" fennen. — Bon ber Dehnung und Scharfung ber Bocate hangt bie Dehnung und Scharfung ber Gitben ab, welchen fie angehören; f. unten ben 3ten Ab-Schnitt.

werkzeuge sind, welche durch eine großere Berengung oder Unnaherung bis zur volligen Berfchließung ober Stemmung in irgend einem Theile die Stimme brechen und hemmen und eben badurch die Sprache gliedern. Sie bedürfen, um horbar zu werden, größtentheils eines vor = ober nachtonenden Bocgles ober vocalahnlichen Stimmlautes, weshalb sie Confonanten ober Mitlante beißen. *)

Much die Confonanten find theils ein fach, theils gufam=

mengefest.

1) Einfache Confonanten find: b, ch, d, f (v, ph),

g, h, i, f (c, q), t, m, n, p, r, f, ß, sch, t (th), w.
2) Die zusammengesetzten Consonanten find theils verdoppelte oder Doppel = Mitlante, wie bb, bd, ff, gg, cf (für ff), II, mm, nn, pp, rr, sf oder s, tt, i (für 33), welche nicht eigentlich ein wirkliches doppeltes Aussprechen, sondern nur eine Verstärfung oder Schärfung des Lautes nach einem vor-angegangenen geschärften Wocal andeuten; theils durch Verbindung verschiedenartiger Laute entstandene zusammengesetzte Consonanten im engeren Ginne, als: r ober f3, ch3; 3 (c) oder is, ds; pf, st, sp, schl, schr ic.

Bwei verschiedene an einander ftogende Confonanten, die verschiedenen Gilben angehören, bilden feinen zusammengefetten; vergl. 3. B. Blas : teller, Dad : ftube mit: La : fter, Dache. Bwei gleiche Confonanten, Die zu verschiedenen Gilben

^{*)} Richt fumme Buchftaben, welche Benennung man richtiger auf bie Schriftzeichen befchrankt, welche (wie bie Dehnungszeichen) in ber Mussprache wirklich gar feinen eigenen Laut haben. Much bie Benennung Sauptlante, benen man bie Bocate als Bulfstaute ent: gegenfest, ift unpaffend; benn beibe Arten ber Sprachlaute find gleich wesentlich und gur vollständigen Gestaltung ber Sprache einander gegenseitig unentbehrtich. Allerdings find bie Vocate ihrer fillffigen Ratur megen mandelbarer, als die ftarren Confonanten, in welchen baber Die Sauptbebeutung und Rraft ber Sprachwurzeln liegt. Allein auch bie Consonanten find vietfachen Berwandlungen und ibergangen unter= worfen, und der Bocalwechsel ift, namentlich im Dentschen, feineswes ges willkurtich und bebeutungelos. "Der Bocalismus", fagt Grimm, (Gramm. I. G. 4. f.) hat in allen beutschen Sprachen befondere tiefe Bebeutung und ift, wie es scheint, fester und feiner bestimmt, als 3. B. in der griechischen und lateinischen. Rein Bocal fieht ober wechfelt willburtich in berfelben Mundart; wenn eine verfchiedene Mundsart übergänge zeigt, fo haben folche nicht weniger bei Confonanten Statt und erfolgen überall nad vorgezeichneten Befegen und Berwandt= schaften. Etymologen, welche ben Bocal für etwas Gleichgültiges erund fich bloß an bas Berippe ber Confonanten halten, verlieren baburch mehr als fie gewinnen, indem die Kenntniff der Bocalverhaltniffe ge= rabe bie ficherften und reichhaltigften Aufschluffe über ben Urfprung und Die Ableitung ber Werter gewährt, Aufschluffe, bie mit jenen ungegugelten Sprüngen im Belbe bes Confonantismus ben auffallenoften Begenfaß bitoen. "

geboren, bilben nur bann einen Doppel Mitlant, wenn biese Silben ein einfaches Bort ansmachen, nicht aber wenn fie Blieder eines abgeleiteten oder gusammengesetten Wortes find; vergt. Uffe, Mannes, gerren, laffen mit: auf:finden, an: nehmen, gererinnen, ause fenden. Anmert. Bei ber obigen Eintheilung ift nur auf ben Laut, nicht auf

bas Schriftzeichen Rücksicht genommen. Es wurde ichen oben (S. 146) bemerkt, baf manche einfachen gaute burd gufammengeschte Buchftaben bezeichnet werben, wie dy, f, fd, th; bie gusammenge: festen gaute ff, if bingegen burch bie einfachen Buchftaben x, 3.

Bei Hervorbringung der Consonanten ist entweder der Gaumen, oder die Innge nebft ben Babnen, oder es find bie Lippen vorzugeweise thatig; und zwar find biefe Sprachwertzeuge immer paarweife wirksam, namlich : Gaumen und Sinterjunge, Vorderzunge und Babne, Dber = und Unterlippe. Diefen Werkzeugen ihrer Bervorbringung theilt man baber bie einfachen Consonanten in:

Saumenlaute: j, g, k, d, (r).
Sungenlaute: f, (ß, fd), d, t, th, n, l.
Lippenlaute: w, b, p, f (v, ph), m.
Ein anderer Gesichtspmitt zur Eintheilung der Consonanten ift die großere oder geringere Bestimmtheit ihrer or= ganischen Bestaltung, Die mehr voer weniger vollkommene Articulation Des Lantes durch Die Sprachwertzeuge; wonach einige consonantische Laute der flussigen Natur der Bocale naber steben, andere durch vollige Starrheit den entschiedensten Begenfalz gegen die Bocale biloen.

Auf der niedrigften Stufe der Articulation ficht bas h, welches als bloger geftaltlofer Rehlhauch feinem der obigen Sprach: Dr: gane angehort, und mehr eine die anderen Laute (Bocale, wie Confonanten) begleitende Gigenschaft (Upiration), als ein felbftan: diger Mitlaut ift. Die übrigen Confonanten fonnen nach diesem Wefichtspunkte getheilt werden in:

Sanfellante oder Spiranten: j, f (f, fd), w. fluffige oder ich melzen de Laute (liquidae): r, l, u, (ug), m

starre Caute (mutae). Diese zerfallen in: weiche (mediae): g, b, b.

harte (tennes): f, t, p.

gehanchte (aspiratae): d, th, (ph) f.

Die Ganfellante i und w fteben den Bocalen am nachflen, indem fie unmittelbar an i und u fich anschließen, welche Vocate and oft in biefe vermandten Confonanten übergeben (vergl. S. 148). Man nennt fie daber auch Salbvocale. *) Die vier fluffigen Confonanten und das f berühren nicht fo unmit:

^{*)} Im Lateinischen und auch in der alteren deutschen Schrift machte man baher zwischen i und i, u und v (w) keinen bestimmten Unterschied. Im heutigen Sochboutsch werden beidertei Laute mit Recht burch Aussprache und Bezeichnung genauer unterschieden.

telbar einzelne bestimmte Bocale, haben aber mit dem i und w Die der vocalischen Natur überhaupt angehörende Gigenschaft gemein, auch ohne Butfe eines Bocale durch ein bloges begleiten= Des Ertonen ber Stimme (Intonation) borbar zu werden und anhaltend zu lauten. Die fluffigen Consonanten werden überdies am wenigsten burch ein einzelnes bestimmtes Sprachorgan gebilbet, fcmeben vielmehr zwifchen ben verschiedenen Sprachwerkzeugen hin und her, fo daß insbesondere der Zitterlaut r außer feis ner gewöhnlichen Hervorbringung durch ein Erzittern der Zunge in ber Baumengegend auch mit ber Borbergunge in ber Rabe ber Bahne, ja felbft mit ben Lippen gesprochen werden fann, fo baff ein Gaumen:, ein Bungen: und ein Lippen:r fich unterfcheiben laffen. Die fluffigen Laute n, m, ju benen man noch bas ng (in eng ic.) als eigenthumtlichen einfachen Laut rechnen fann, hei: fen auch Rafenlaute ober Rafale, weil bei ihrer Berver: bringung ber Mundfangt burch bie Sprachwertzenge völlig verfchloffen wird, und ber Luftftrom baber burch die offene Dase geben muß. Das ng ift ber Gaumen-, n ber Bungen-, m ber Lippen = Nafal. - Das scharfe f (g) und bas sch nennt man auch Bifchlaute. Diefe nabern fich ber Ratur ber farren Sauch: laute dund f, indem fie, wie biefe, nicht der mittonenden Stimme bedürfen, um horbar ju werden, sondern ichon vermoge bes gi= fchenden Sauches einen dauernden Laut haben.

Auf der höchsten Stufe der Articulation stehen die starren Consonanten, zumal die harten k, t, p, welche sich durch größere Kraft bei Verschließung und Stemmung der Sprachwerkzeuge und durch größere Schnelligkeit bei Austhebung des Verschlussses von den weichen Lauten g, d, b unterscheiden. Beide Arzten sind keines dauernden Lautens fähig und können nur mir Hüsse eines vorz oder nachtönenden Vocals oder vocalähnlichen Stimmslautes augenblicklich hörbar werden. Die starren Hauten dund fkönnen jedoch, wie das b und sch, wegen des ihnen beizgemischten Hauches auch ohne begleitenden Vocal anhaltend lauzten. Das th ist in unserer heutigen Sprache nur noch ein Zeizchen sür den sim Hochbeutschen nicht mehr von dem harten Zungenlaut t unterschieden wird; vergl. Thier und tief. Dagegen hat der verwandte Zischlaut sie helte größere Herrschaft in unserer Sprache

gewonnen.

Anmerk. 1. Die Eintbeitung ber Consonanten sowohl nach ben Sprachzwerkzeugen, als auch nach ben Stufen ihrer Articutation ist für die Wortbitdung von besonderer Wichtigkeit. Laute verschiedener Stufen, die bemsethen Organe angehören, gehen leicht und häufig in einander über, z. B. mögen, mochte; decken, Dach; Rabe, Nappe; geben, Gift; scheiden, Scheit ze.; settner Laute, die verschiedenen Sprachwerkzeugen, aber dersethen Stufe der Articulation angehören, wie Neffe, Nichte.

2. Bei ben Bocaten ftimmt ber Damen gang mit bem gante überein; bie Consonanten aber bedürfen, um genannt gu werben,

einer Berbindung ihres Lautes mit einem Becate, weil sie, wenn auch ohne Bocal hörbar gemacht, boch für sich allein keine Silbe bilben können (vergl. S. 146). Der verschiedenen Natur der Consonaten gemäß segen wir in den Namen der starren Laute den Bocal nach, z. B. ge, de, be, ka, te, pe; so auch in dem me, und jot; in den Namen der flüssigen aber, so wie auch des sund s, welche für sich allein fortlauten können, wird der Becal voransgesett: es, cs, cs, et, en, en, er.

Gine Überficht ber fammtlichen einfachen Laute ber bentschen Sprache nach ben obigen Gintheitungen giebt nachstehente

Laut = Tafel.

I. Bocale oder Gelbstlante.

1.	reine {	a.	Hauptli	ute		i				a	٠				ш
		b.	Nebento	ute	٠			e					O		
2.	trübe	(Um	laure)							å			δ		ň

II. Confonanten ober Mitlaute.

1.	Saumenlaute.	9.	Bungenfaufe.	3.	Linnenfaute
	Oudmeniudit.	- w	Juniquinungia	υ.	CIPPELLERAGE

1.	Säufella	u t e		j				f	(ß, ſd	5)				. w
2.	starre Laute	(a.	weiche	g	٠	٠		•	b	٠		٠		. b
	Laute	ζЬ.	harte	, ţ			٠		. t	٠	٠	٠	٠	. p
		C.	gehauchte .	. d)	٠	٠		•	(th)	٠	٠	٠	٠	f(ph)
3.	flüssige	(a.	Mundlaute	r					1					
	Laute	î Ь.	Masenlaute	(ng)					n					 . m

Anmerk. Die fluffigen Laute sind bier, obgleich sie ben Bocalen naber steben, boch ben siarren nachgeseit, ba sie (nach S. 152) am wes nigsten unter ber bestimmten Einwirtung eines ber drei haupt Dregame steben und also in der erganischen Lautreihe die unterste Stelle einnehmen. Unsgelassen sind: h, als unarticutirter hauch; c, q, als gleichsautend mit k; v, gleichsautend mit f; z (e) und r als zusammengeseste Laute.

Nach seiner Stellung im Anfange, in ber Mitte ober am Ende eines Wortes nennen wir (nach Jac. Grimm's Vorzgang) der Kürze wegen jeden Sprachlant: Anlant, Inlant, oder Anslaut, oder sagen von ihm, daß er anz, inz, oder anslaute. Unlanten können im Deutschen alle einsachen Wocale und Consonanten, anßer dem ch und ß; inlauten alle, außer dem j; anslauten alle, außer dem trüben Wocalen å, ö, ü und den Consonanten j und w. Doch erleiden auch die weichen Consonanten g, d, b, wenn sie gleich im Auslaut geschrieben werden, eine Veränderung ihres Lautes (s. w. n.).

Wird ein geschriebener Buchstabe beim Aussprechen eines Wortes gar nicht gehört, so heißt er stumm, wie 3. B. das h in Frühling Noth bos erfte e in Liebe. Niethere.

h in Frühling, Noth, bas erste e in Liebe, Miethe ic. Die horbaren Sprachlante in sichtbare Zeichen ober Buchstaben übertragen, heißt schreiben. Die Grundsätze und Regeln, nach welchen dies geschicht, lehrt die Rechtschreibung ober Orthographie (f. die 2te Abtheilung dieses Buches).

Die sichtbaren Zeichen ber Sprachlaute wiederum in horz bare Laute übertragen, heißt lesen, eine Kunst, welche also darauf beruht, den entsprechenden Laut (nicht den Namen) eines jeden Buchstaben in der größten Geschwindigkeit angeben und ihn in Verbindung mit andern in einzelnen Stimm Mbsahen, d. i. silbenweise, aussprechen zu können.

Unhang.

über die beste Methode des Lefenternens.

Bur Erlernung des Lefens konnen verschiedene Wege einge-

schlagen werden, doch nicht mit gleichem Wortheil.

Muf dem einen, durch Bedife angegebenen Bege führte man die Kinder bahin, ohne Buchstaben: und Gilben: Den: nen, jedes ihnen bem Umriffe und Total: Eindrucke nach befannt gemachte Wort auszusprechen, eine Methode, die fich fur unsere deutsche Sprache nicht bewährte. Eber mochte fie bei ber chinesischen Sprache richtig und anwendbar fein, beren aus gangen Figuren bestehende Worter, wegen bes Mangels elementari: fcher Bufammenfegung, allerdings nur aus dem Umriffe zu erler= nen find. - Platürlicher ift die gewöhnliche Buch fabir : und Syllabirmethode, nur daß fie nicht bis ju im Elementen ber Lefekunft gurud geht. Gie glaubt namlich, mit ben Ra= men ber Buchstaben auch jugleich ihren Laut gelehrt zu haben, was doch nur bei den Bocalen, nicht aber bei den Confonan= ten wirklich gefchieht. Freilich wird ber Schuler beim Gilben: anssprechen nach und nach felbst auf ben Laut geführt, welchen jeder Budiftabe bezeichnen foll; aber dies geschieht durch ben mub: famften, langwierigften und unzwedmäßigften Um: weg. Statt ihn burch fleifiges Aussprechen eines in mannich. faltiger Berbindung vorkommenden Buchffaben gur Renntnife bes ihm gleichsam verheimlichten eigenthumlichen Lautes besfel ben ju bringen, martert man ibn bamit, baß man biefem Befcafte das Berfagen der ihm fcon überfluffig bekannten Ramen ber in jeder Gilbe vorkommenden Buchftaben beständig vorhergeben lafft, gerade als wenn die Gilben aus Bufammenfebung ber Budje staben = Namen entständen! -

Es ist aber, wie gesagt, ein Unterschied zwischen den Namen der Buchstaben und ihrer eigenthumlichen Aussprache. So nennen wir z. B. das v Bau und das ich Esceha, ohne doch in der Aussprache der Wörter von und schön jenen Namen zu hören. Wie unnatürlich und mühsam aber ist es, beim gewöhnlichen Buchstabiren die Buchstaben ganz anders zu nennen, als sie sich selbst in der Verbindung hören lassen, und z. B. das Wort Schmerz in folgende Bestandtheile aufzulösen: Eszechazem:exerzzet! — Wo sindet sich bier Ühnlichkeit im Laute zwischen dem auszusprechenden einsilbigen Worte und seinen zu sieden Sile ben ausgedehnten Vestandtheilen! Und welche unnöttige Verschwen-

bung ber Zeit, besonders bei mehrsilbigen Wörtern, wo 3. B. aus dem viersilbigen Worte: Enthaltsamkeit 27 Stimmadssätze oder Silben gemacht werden, wenn man buchstabirt: Ezenztezent, hazazelzte halt, entzhalt, eszazem sam, entzhaltsam, kazezizte keit, Entzhaltssamzkeit. — Wer kann sich wundern, wenn ein so unnatürlicher und langweiliger Weg die Meisten äußerst langsam, oft erst nach mehren Jahren vom Buchsstabiren zum sertigen Lesen sührt!

Je naher also die Benennung des Zeichens bem bezeichneten Laute kommt, besto natürlicher und zweckmäßiger ist sie. Dies ist aber nicht der Fall, mit der gewöhnlichen Buchstadir-Methode vermittelst der Benennungen unster Buchstaden, sondern mit der neuern naturgemäßern Lautir-Methode, welche von dem Elemente der Lesekunst, nämlich der Fertigkeit ausgeht, jedes sichtbare Lautzeichen in den hörbaren Laut zu übersetzen und der Erfahrung zusolge die zweckmäßigste Unweisung zum

Silbenaussprechen ift.

Biele nachdenkenden Lehrer befanden sich schon längst auf diesem leichtern und sicheren Wege. Schon Valentin Ichelsamer, der unter Luther zu Wittenberg studirte, schrieb darüber *). Eben so wollte Comenius (geb. 1592 und gest. 1671), daß das Lesenlernen mit dem Laute der Buchstaben angesangen werden sollte. Mit noch größerm Eiser, mit vielem Wit und Spott tabelte Joh. Gottst. Zeidler (gest. 1711) das Buchstabiren, welches er albern und unnöthig nennt, da die Namen der Buchstaben die Kinder im Buchstabiren nur irre machen **). So wurde überhaupt im Unsang des 18ten Jahrhunderts die Lautirmethode von mehren Männern, besonders von Sendold, Venzen und manchem Ungenaunten empsohlen und angewandt. ***)

hörigen verbesserten UBC: und Lefebüchtein, Weißenfeld 1712. Bengen's (eines Predigers in Bertin) Schrift erichien zuerst 1721 und wurde später von dem Ober-Consisterath Seder neu herausgegeben unter bem Titel: "Kurze Unweisung, das Lesen ohne

^{*)} Unter bem Titel: Bon ber rechten Beis, aufs fürzest lesen zu lernen, Marburg 1534. Bergi. S. 58.

^{**)} S. Zeidler's Neu verbessertes vollkommenes UBC=Buch, ober Schlüsset zur Lesekunft. Nach narürlicher Ordnung der Buchstaben also eingerichtet, daß darinnen altertei Art Sylben, wie man sie nur erdenken kann, vorsommen und jedwede Art in ihrer eigenen Masse anzutressen, daß ein Mensch, er sei jung eder alt, wenn er nur die Buchstaben kennt, ohne alle Unterweisung, auch ohne altes mühzeltige und langweitige Nuchstabiren von sich selbst in wenigen Tagen Alles, es sei so schwer, als es wolle, fertig lesen könne. Halle 1700. 2 Bände (12).

^{***)} Merkmurdig ist die Schrift eines Itngenannten: Erneuerte Lefekunst ober deutlicher und auf gewisser Ersahrung gegründeter Umerricht, wie man ohne alles gewöhnliche, tangweilige, mühselige und unvollkommene Buchstabiren auss allerleichteste, geschwindeste und vollkommenste die Jugend zum Deutsch-Lesen ansühren kann. Nochst einem dazu gebörigen verbesserten ABC, und Lesebüchlein, Weißensels 1712.

Spater, nämlich im Sahr 1735, erklarte fich abermals ein einsichtsvoller Schulfreund unter bem angenommenen Namen Radfinner in feiner "Lehrfunft, bas Born erwedende Buchffabiren ans bem Wege ju raumena mit Spott gegen bas gewöhnliche Lefenlehren. *) Indeffen waren doch biefe Lehrer gleich: fam nur Stimmen in der Bufte. Ihr ichoner Fund murde nicht allgemein gewurdigt und gemeinnniglich gemacht. Dies geschah erft feit dem Unfange des jegigen Jahrhunderts, besonders durch Dlivier, aber noch einfacher und naturlicher in der Darffellung burch Stephani und Dohlmann. Much Grafer hat bas gange Gefchaft bes Lefenlehrens bis in feine Unfange grundlich und vollständig, nur nicht einfach genug bargeftellt. - Db fich gleich biefe beffere Elementar : Methode mehr mundlich. als fdriftlich, mit vollkommner Deutlichkeit barftellen lafft, weil gu ihrer Erlernung nicht bloß bas Geficht, fondern auch bas Bebor ju Bulfe fommen muß: fo halte ich bod jur nabern Renntniff berfelben und ihrer Bortheile folgende Bemerkungen nicht fur überfluffig. **)

Buchftabiren zu erternen. Berlin 1757." Sierauf erschienen auch Un merkungen gum Gebrauch berfelben von Chriftian Bimmer= mann, Berlin 1792, von welchem auch fpaterhin im Sahr 1800 (alfo um bie Beit, ale Dlivier auftrat) bas berlinifche neu eingeriche tete UBC=, Buchftabir= und Lefebuchlein umgearbeitet berausaegeben murbe.

*) Er thut bies besonders in folgenden finnreiden Berfen: Mein Lefer, bente boch, wie lehrt und lernt man lefen ? Menn man boch lefen will, fpricht man ba, o, ce, ba; Dann fommt bas Wort hernach, wenn's erft confus gewesen, Man tonet zweimal ha, und ift boch hier fein a. Warum nicht lieber bo anstatt ba, o gesprochen, und bann ben fcmachen Zon bes Stummen beigefügt? -Go forbert's die Ratur, fonft nagt man harte Rnochen, und macht, baf Rlein und Groß am Schulton Gtel friegt. -Er, u, ha tonet man, wenn Ruh berver foll tommen; Es fcheinet, unfre Runft fei noch aus Babel ber; Bergeiht mir biefes Wort! Ich hab mir vorgenommen, Das aus dem Weg zu thun, was ungereimt und fchwer. Ift diefes eine Bier bei unferm Buchstabiren, Wenn man Bier tesen will und spricht Bed, i, e, er? Kann man bas Kind nicht gleich auf Bi im Lesen führen? Run aber ift Beb, i mit feinem Umichweif bier. Klingt es nicht wunderlich, wenn man will spielen sagen Und kommt mit es, pe, i, e, el, e, en hervor? Gin fo gezog'nes Spiel mocht mich vom Bernen jagen. So tommt nur alljufdwer ber rechte Bwed empor. Man pflegt ben Stummen ftete ben falichen gaut zu geben, Wenn es fpi beißen foll, fo fpricht man erft es, pe; Was taugt ber Con es, pe? i giebt bier Laut und leben : Wir thun mit unfrer Lei'r ja nur ben Ohren web. **) Wie unglaubtich fchuell und leicht, angenehm und grundlich jene De-

thode nicht bloß burch Bitbung bes Webors und ber reinern Mussprache,

Alles Lesen berubet urfprunglich auf ber Renntniß bes eigenthumlichen Lautes aller Buchftaben und auf ber Kertigfeit, Diefelben, in Gilben, Wörtern und Cagen verbunden, deutlich auszusprechen. Diesem Sauptgrundfage gufolge, besteht bas erfte Befchaft bes Lefenlebrens barin, Die Rinder nach einer guten Fibel (am beften nach ber von Stephani) mit allen Becalen und Consonanten nicht bloß nach ihren Riguren und Ramen, fondern auch nach ibrem eigenthumlichen Laute nach und nach auf folgende Urt bekannt zu machen.

Co wie man nämlich gewohnt ift, bas a, c, i, o und u fo naturlich zu benennen, wie fich bie Laute bei ber Aussprache felbft boren laffen; eben fo laffe man auch bas a, e, u, au, au, ei (er), ie ic. in einem Laute, als einen einzigen Buchftaben aussprechen und nennen, also nicht ace, oce, uzi, acu ic. *)

Dasselbe fann aber auch mit allen Confonanten, obgleich nicht bei allen fo hörbar, gefchehen. Man fpreche alfo bei ber Ungabe ber Buchstaben und Gilben bas Zeichen

b nicht nach feinem Ramen beh, fonbern nach feinem Caute gang Eury b' ober be, wie es etwa in bem Borte Be-trug und Laube herbar wird, ohne jeboch bas e ober bas e (wie Olivier mit

zum richtigen Lefen, fondern auch zum Rechtschreiben führt, wie febr fie überhaupt bie geiftige Entwickelung bes Rindes forbert, baven hat mid meine eigene Erfahrung ichon vor 30 Jahren überzeugt, wie ich in ber Unteitung jum zweckmäßigen Gebrauch meines Sulfebuche zur Erternung einer richtigen beutschen Aussprache ic. 1803. G. 21. zc. umftanblider bargethan habe.

Wem übrigens mehr, ober weniger ber Preis ber Entbedung biefer eben fo grundlichen, ale einfachen und leichten Methebe gebühre, kann uns gleichgultig fein, ba nicht fo mobt in ber Entbedung, als vielmehr in ber Ausbreitung berfelben, bas Sauptverdienst besteht; bie-

fes aber erwarb fich unftreitig Stephani.

*) Wann wird man endlich überall zur Erleichterung bes lefens und Schrei: bens in den Elementarichuten anfangen, die Unitaute a, e, u ale einfache Bocale zu betrachten und fie nicht mehr ae, oe, ui ober ue zu nennen? Welcher Bernünftige fpricht wehl z. B. Die Baeter, Muit= ter, Soebne und Toechter ober die Mehre, bas Del, bas uebet, anstatt Bater, Mutter, Ahre, Di, Ubet zc.? und bech tafft man noch in vielen Schulen fo feblerhaft buchstabiren und fchreiben! - Daß man in vielen gebruckten Buchern noch Me, De und He flatt U, Ö, U findet, ist freilich mahr und zu bedauern; aber wer zwingt uns, bas nachzuahmen, was ein Anderer aus Noth thut? Was mancher burftige Buchbrucker nicht in feinem Schriftkaften befiet, fann boch mohl ber Schreiber in ber Sand und ber Rebende im Munde ha= ben. - Daß Eigennamen hier oft Ausnahmen machen, versteht fich ben felbit.

Celbft die wirklichen Doppellaute au, ai, ei, eu ze. werben ichon langft von geschickten Lehrern zu großer Erfparung von Zeit und Mühe beim Buchstabiren als einfache Laute behandelt und nicht getrennt a=u, e=i ze., fondern in einem laute au, ei zc. ausgefprechen, j. B. nicht Maa-use,

Beceien, fonbern Meaues, Becien.

Unrecht verlangt) babei auszusprechen. Es barf eigentlich gar fein Becal beutlich babei ausgesprechen, sonbern nur ein verschlucktes, burch einen Apostroph (') erfestes e, gleich einem Sauch, gehört werben. *)

Eben so

(nach feinem Namen) (nach feinem Laute) zeha, fondern gang furg: ch', wie in Rir-che, ď', beh, wie in Stun-be, b ,, 22 22 3 2 f eff, wie in Sci-fe. 22 22 22 22 9, geb, wie in Ge-bot. \mathfrak{g} ,, 22 99 3 9 ď, wie in fru-be, b hab. 22 " 22 29 i', i wie in je-doch, jot, 99 99 23 " ŕ fab. wie in Fal-te, ,, 22 39 2.2 (F ď, zefah, wie in Sa-de, 99 19 27 23 ľ, 1 ell, wie in Schel-le, 97 99 33 99 wie in Sum-me, m emm, m', 99 ,, 22 22 u', wie in Ran-ne, n enn, 72 1) 9.2 99 p', peh, wie in Lip-pe, v 99 9 1 " 22 ph', ob.f', mie in Stro-phe, ph pehah, 99 39 72 22 pf' pf peheff, wie in Topf, 22 99 " " fub, mie fm' wie in Quel-le, Qu 77 39 99 99 r', wie in Pfar-re, r err, ,, 11 99 ,, f', ſ wie in Ro-fe 66, ,, 99 29 32 B eszet, mie in Stra-fie. 99 99 23 27 ſd)', fá eszehah, wie in Ta-sche 32 ,, 99 22 ĵľ, wie in Bur-fte, ſŧ esteh, 22 22 22 22 ť, wie in Cat-te. t tch. 23 12 11 33 th tehah, th', wie in Ru-the, 99 22 79 29 υ', mie in gar-ve. υ pau, 91 9 9 31 22 1v', r', (fs), meh. wie in Bit-me, w 22 22 9.9 icte, wie in Se-re, Ľ 33 99 22 99 wie in Pflan-ze, get, 8 ,, 27 99 99 B, wie in Ra-ge. B teget, 23 ,, ,, 12

Hat ber Lese Lehrling diese einzelnen Schriftzeichen mit ihrem natürlichen Laute richtig und rein anssprechen und schnell von einzander unterscheiden gelernt (ein Geschäft, das in ein Paar Wochen mit Leichtigkeit beendigt werden kann): so ist er anch in den Stand geset, auf einander solgende Buchstaben nach ihrem Laute rasch zu erkennen und auszusprechen, ohne den Namen derselben zu nennen. Unsangs geschieht dieses in ganz rinsachen Silben, die bleß aus Bocalen und einem Consonanten bestehen. Bald darauf wird man im Stande sein, zu eine, zweiz, dreiz und mehrstlibigen Wörtern überzugehen, oder — was einerlei ist — zu lesen. Unsangs geschieht dieses Lesen zwar etwas ges behnt und langsam, nach einiger übung aber bald schneller

^{*)} Mer ben eigenthümsichen Laut eines jeden Consenanten nicht rein anzugeben vermag, der sehe ihm nur den Beeal a vor, und lasse dann beim Aussprechen beider jenen so lange nacht önen, bis er seinen reinen Laut aufgesasst hat, und ihn ohne vorgesehtes a aussprechen kann. 3. B. ab — ach — ab — af — 2c.

und geläufiger, und dies um fo mehr, je leichter und ichneller der Lebrling Die einzelnen Budiftaben nach ihrem naturlichen Laute hinter einander aussprechen fann, fo daß er diefelben endlich nur als Gilben nachzusprechen bat. Es ift alfo biefe Urt von gefdmindem Buchstabiren oder eigentlichem Silbensprechen, Die von ber gewöhnlichen unnaturlichen und langweiligen Urt gang abweicht, ein ichnelles Bergliedern und Berlegen eines Mortes in seine völlig natürlichen einfachen Laute ober Beftandtheile gur Bildung der Gilben und Bor: ter, ein Gilbensprechen, bas fich bald in ein völlig richtiges, reis nes und beutliches Lefen auflöset. *) - Wenn demnach gleich ber Wege manderlei find, um jum Biele bes Lefens ju gelangen: fo ift boch ber, auf welchem bas Rind feine Beiftestrafte am beften ent: wickelt und übt, dem geiftlofen mechanischen Buchftabiren vorzugieben, fo viel auch Unkenntnis, Vorurtbeil und Tragbeit bier und ba miberstreben.

Zweiter Abschnitt.

Bon ber richtigen Aussprache ber Buchstaben. (Drthoepic.)

Um rein und beutlich zu sprechen und nicht schon durch eine fehlerhafte Mundart die Proving feines Baterlandes in der Fremde auf eine auffallende und anftogige Art zu verrathen, um fich vielmehr ber reinen beutschen Schriftsprache immer mehr zu nabern und fich zugleich baburch bas Rechtschreiben zu er= leichtern, kann man nicht fruh und ernftlich genug babin seben, daß jeder Buchstabe so hell und rein, so fanft, oder scharf im Sprechen und Lesen ausgedrückt werde, als es seine Natur und der richtige Sprachgebranch ersordern. Sorglofigkeit und Unachtfamfeit beim ersten Unterricht im Lefen machen, bas die unverbefferten Rebler ber Unsfprache fo fest wurzeln, bast fie in spatern Sahren auch mit bem größten Fleige nicht auszurotten find.

Besonders hat man dahin zu seben, daß die Wocale oder Grundlaute rein und richtig ausgesprochen werden; benn mober fommt es, baf fo viele Menfchen Boater ft. Bater, Begel ft. Bogel, Getter ft. Gotter, ibel ft. ubel, Bergni: gen ft. Bergnugen, beilen ft. henlen ie. fprechen? Do: her anders, als von der Unaufmerkfamkeit auf die reine Unsfprache biefer Bocale beim erften Unterrichte? »Es gehort burchaus,»

^{*)} Bei biefer Urt zu lefen bleibt es übrigens bem lehrer unbenommen, in zweifelhaften Fallen, wenn etwa eine falfche Berbindung ber Laute vorging, bie Ungabe ber Ramen ber Buchftaben gur Rachbulfe und Berichtigung ju gebrauchen. Befondere ift ein foldes verftanbiges Buchstabiren aus bem Ropfe oft bas zwedmäßigste Mittel beim Schreiben. Rur ber Digbrauch beffetben beim Befen ober bie Musbehnung beefelben über feinen 3med ift ein Kehter.

fagt Fr. Mug. Wolf *) febr mahr, »zu den wichtigfien Aufga= ben echter Staatsweisheit, wie durch reine, richtige Uns: fprache und iconen Bortrag in der Mutterfprache Die gemein= fame Gultur ber weit verbreiteten Deutschredenden befordert merben fonne; und keinesmeges eine nur verschönernde, an der Huken: feite glattende Cultur. Bon bieraus vielmehr muß mabre, alle Bemuthefrafte bes Menschen machtig ergreifende Bilbung bervor: geben, wenn Energie und Unmuth ber Rebe in angemeffenen Strachtonen fich mittheilen lernen und burch folden Musbruck ihren eigenen innern Gehalt erhöhen. — Roch fand fich unter und bierin selten fculmäßiger Unterricht. - Wir achten leiber! noch viel zu wenig auf eine gebildete reine Aussprache, um in berfelben das Canfte und Starte, bas Weiche und Raube, bas Ru= bige und Feurige, bas Langfame und Schnelle mit Sicherheit auszudrücken und die Rede gleichsam zu einer Malerei ber Gebanken zu machen.» **)

ઉઉ

Man hat viel gestritten und streitet fortwährend, in welcher Gegend Deutschlands ober in welcher deutschen Stadt das reinste Hochdeutsch gesprochen werde. Der Niebersachse, der Hannoveraner, der Berliner, der Leipziger ober Meißner, Teder schreibt sich die reinste Aussprache zu, da doch keiner frei von sehlerchaften landschaftlichen Eigenheiten ist; während der Schwabe, der Baier, der Östreicher jene zuversichtliche Behauptung als eitle Unmaßung verlacht, die seinere Aussprache des Niederdeutschen affectirt sindet und seiner derbe kräftigen heimathlichen Mundart getren bleibt, ohne sie deshalt für die einzig richtige auszugeben. Allerdings verdeint jener Dünkel einzelner nieder und mittelbeutschen Städte und Landschaften um so mehr Tabel, je mehr gerade dies eitle Selbstgefühl der Berichtigung der Aussprache im Wegesteht; denn in Wahrheit spricht das Volk oder auch die Mehrzahl der

^{*)} Fr. Aug. Wolf Über ein Wort Friedrichs II. von deutscher Verskunst. Eine Vorlesung. Berlin 1811. S. 37, vgl. S. 34.

^{**)} Man ist bei der Erlernung fremder Sprachen, z. B. der frauzösisschen und engländischen weit sorgfältiger, die reinste und richtigste Aussprache sich zu verschaffen, als bei der Erlernung seiner Muttersprache. Wie sonderbar! — Als wenn es nicht für den gelehrten oder auch überhaupt nur wissenschaftlich gebildeten Deutschen männlichen oder weiblichen Geschlechts ein großer übelstend wäre, seine Sprache wie eine gemeine Dienstmagd zu sprechen, und sich sogleich sedem Fremden durch seine Aussprache zu verrathen, ob man als Dirreicher, Baier, Franke, Thüringer, Obersachs wiedersachser, Baier, Franke, Thüringer, Obersachse der Niedersachser, Baier, Franke, ih üringer, Obersachse der Niedersachser, geboren ist. — Wer seine Sprache elementarisch und grammatisch lernt und alle Laute rein articulirt ausspricht, dem wird man seine landschaftliche Herkunst nicht anhören; er wird überall nicht nur verständlich, sondern auch angenehm deutsch sprechen. In Schulen sollte daher mehr Müße auf eine reine Aussprache verwender werden, und jeder Lehrer sein Möglichstes thun, selbst rein zu sprechen. Geschähe dies überall, so würde auch bald eine reinere Aussprache überall als ein Zeichen höherer Bitdung getten, und Fein Redner würde auszutreten wagen, der nicht auch in dieser Hinsicht seine Zuhörer befriedigte.

I. Abth. 2. Abschn. Aussprache der Buchstaben. 161

Es folgen baher hier noch einige Bemerkungen und Regeln über die richtige Aussprache ber einzelnen Buchstaben *) und zwar:

1) ber einfachen und gufammengefetten Bocate.

Das a ning hell und rein, nicht wie å, nicht wie o oder va gesprochen werden; also nicht: wärm, Erbärmen, Voater, Schoaf. Es ist, wie jeder Vocal (s. oden S. 149), entweder gedehnt, wie in Namen, Schlaf, war;

oder geschärft, wie in Nacht, schlaff, bald, scharf.
Das a muß dunkler kauten, als bas helle gedehnte e (ec,

Das å muß dunkler lauten, als das helle gedehnte e (ec, eh); also Mähre, wäre verschieden von: mehr, wehre. Es ist gedehnt in Kläger, Mährchen, täglich, prägen; geschärft in prächtig, lästig, verständig.

Das e muß nicht wie a, auch nicht wie d gesprochen wer-

ben. Es hat einen vierfachen Laut, ift namlich

1) gedelint und hell (geschlossen: é) in jeder, Reh, mehr, Wehmuth;

2) gedehnt und dunkel ob. tief (offen: b), dem Laute des a fich nahernd, doch nicht völlig gleich, in der ersten Silbe von Leben, geben, beten;

3) gefcharft und tief in Welt, fchnell, denn;

4) faum hörbar (boch nicht völlig finmm, da es eine Silbe bilbet) in ben tonlosen End = und Borfilben der Wörter geben, lesen, Liebe, Engel, genug, bestehen, verlieren.

Bang ftumm ift es nur als Dehnungszeichen hinter bem i,

3. B. in Dieb, lies zc.

Unmerk. Die Aussprache bes geschärften e ist in allen Munbarten burchgängig bunkel ober offen und von bem geschärften a schwer ober gar nicht zu unterscheiben; wie benn überhaupt ber. Boeal nur in seiner gebehnten Aussprache seinen beutlich bestimmten Laut hat. Die Wörter Stelle, Felle, bellen, werben ze. werben in ber

po co

sogenannten Gebilbeten, die freilich meist nur Halbgebilbete sind, in keiner Stadt oder Gegend Deutschlands ein vollkommen fehlerfreies Hochbeutsch, welches vielmehr Jeder durch beabsichtigtes und bewusstes Bermeiben aller bloß mundartlichen Eigenheiten sich erst anzubilben fat.

^{*)} Bur übung und Befestigung in der richtigen Aussprache aller Buchstaben, so wie zur Berichtigung einer sehlerhaften Aussprache sindet man außer den am Schlusse dieses Werkes angehängten übungsausgaben sehr reichtichen, wohlgeordneten Stoff in des Verse. "Gulsse und für den Unterricht in der deutschen Aussprache und Rechtschreibung; Reue vermehrte und verbesserte Ausgabe. Hannover 1833;" welches Buch eine große Menge ähnlich lautender Wörter in einzelnen Sägen mit einander verbunden emhält. Dergleichen Säge eignen sich ganz vorzüglich zu Sprech und Leseübungen, indem sie den gröberen oder seineren Laut-Unterschied und die Wichtigkeit desselben zur Unterscheibung ähnlich lautender Wörter von ganz verschiedener Bedeutung dem Lernenden am besten fühlbar machen.

Musfprache von Stätle, Källe, Balte, farben ze. nicht unterfchieben. Db und wann aber bas gedehnte e geschtoffen und bell, ober offen und buntel tautet, barüber entscheidet im Allgemeinen nur ber Gebrauch, ber in verschiebenen beutschen Lanbschaften vielfach schwankt. Als Regel kann man jebody annehmen, bas bas gebehnte e hell gesprochen wird, wenn es austautet, wenn bie Dehnung durch ee bezeichnet wird, und in allen Fremdwörtern; z. B. See, Rice, Reh; Meer, Beer, leer, Seele; Planet, Paftete ze. Doch tautet es in Beere, Theer gewöhnlich tief, wie auch lanbichaftlich in Meer, leer. Bor einem behnenben h ift ber laut bes e hell, wenn auf bas h fein Confonant folgt, a. B. Che, webe, fleben, fteben, geben; alfo auch feben, weben, breben, gefcheben, wie man in Rieber = und Mittelbeutschland richtig fpricht; nicht weben, feben, breben, wie es in Dberbeutschland lautet. Diefer helle Laut bes e bleibt bann auch in ben zusammengezogenen Formen : ftehn, gehn, sehn, seht ze. Außerdem aber ift, wenn auf bas h ein Confo= nant folgt, ber laut bes e baib hell, g. B. in mehr, febr, behr, ehren, tehren, kehren, tehnen (leiben), belehnen, entlehnen; bath duntel, g. B. in Reble, fehlen, fteblen, begehren, entbehren, neh= men, behnen, lehnen (anlehnen). In ben meiften Wortern mit gebehntem e ohne Dehnungszeichen ift ber laut in ber herrichenben hochbeutschen Aussprache mehr tief, als hell, 3. B. leben, geben, treten, Erde, Pferd, Berd, Schwefel, gegen, legen, eben, Rede, Befen, Frevel. Doch fpricht man: ebel, elend, Gfel mit bellem e.

Das i muß nicht mit u verwechselt, auch nicht mit nache tonendem e (ie) gesprochen werden. Es ist

gedehnt in Mine (Erggrube), mir, bir, wir, wider

gefchärft in billig, bitten, Wirth, nicht ze.

Das n hat in der deutschen Schrift einen doppelten Ur=

sprung. Es ist namlich

1) theils aus ii, ij entstanden, theils, besonders am Ende der Wörter, oder auch in der Mitte zur Unterscheidung gleichlautens der Wörter, an die Stelle eines einfachen i geset; z. B. Ygel, July (für Julii), frenen (altd. frijen), einerlen, Spieleren, senn (z. U. v. sein) ic. In allen diesen Källen wird es jest bester durch i ersett (f. unten die Rechtschreibung), welchem es dem Laute nach völlig gleicht;

2) vertritt es die Stelle des griechischen v in Wörtern, die aus dem Griechischen entlehnt sind, und sollte dann eigentlich wie ü gesprochen werden. Dies geschieht jedoch nur etwa in solchen Fremdwörtern, die weniger in der Volkssprache gäng und gebe geworden sind, z. B. Hydra, Hyperbel, hysterisch, Myops u. dgl. m. In den allgemein gangbaren hingegen lautet auch diesses undeutsche y gewöhnlich wie i, und zwar

gedehnt in Sprup, Ufpl, Polyp, lyrifch; geschärft in System, Myrte, Idylle.

Das o, welches in der Aussprache weder dem a, noch dem u zu sehr genähert werden darf (also nicht Mand, Wulle für Mond, Wolle),

ift gedehnt in Gebot, Lob, Ton, Mond, Troff; geschärft in Moft, sonst, Wort, Gott, Gott, soll.

Das o barf nicht mit e verwechselt werden; also nicht Renig. Werter für: Ronig, Borter; Es ift gedehnt in Ronig, fcon, mogen, Bogel; gefch arft in Borter, Bollner, mochte, fonnte.

Das u muß weder wie o, noch wie ue lauten; allo nicht

forg fatt furg, nicht Bluet fatt Blut. Es ift gedehnt in Schule, Buch, fuchen, Tuch;

geicharft in Schuld, Bund, Bruft, Stunde, Spruch.

Das u muß wohl unterschieden werden von i und ie; also nicht Thier ft. Thur, mifft ft. mufft, Dienfte ft. Dun: fte. Es ift

gedebnt in über, mude, betrubt, Schuler; gefchärft in Glud, Mutter, munfchen, fünftlich.

Die verdoppelten Bocale aa, ce, vo bezeichnen eben so, wie ah, eh, oh, eine Dehnung bes einfachen Lautes, 3. B. Haar, Meer, Moos. Werben fie aber in zwei verschiede-ne Gilben getheilt, so horen fie auf, Doppelvocale zu sein, wie in Raaba, Ranaan, Beelzebub, Boologie, be erdigen, be endi= gen, Ge:en, Urme:en, in welchen lettern beiben Bortern eigentlich ein dreifaches e f.eben follte.

Die Bocale i und u werden nie verdoppelt; die Dehnung bes u kann nur durch uh, die des i durch ie und feltener burch ih bezeichnet werben, 3. B. Uhr, Stuhl; Glied, Frieden, liegen; ihn, ihr ic. Beteennt, b. i. zweifilbig gesprochen wird bas ie nur in Fremdwörtern, wenn es nicht den Ton bat, wie in Familie, Lilie, Siftorie ic. Sat es den Ton, fo wird es nicht getrennt; &. B. harmonie, Aftronomie. Ausnahmen davon find die weib: lichen Ramen Cophie, Marie und bas zweisitbige Wort Chrie.

Much die aus zwei verschiedenen Bocalen gufammenge= fetten Doppellaute (Diphthongen) ai (an), ei (en), eu, au, ui konnen und muffen in ber Aussprache genau von einan= der unterschieden werden, besonders ai und ei von eu und au; 3. B. leichter und Leuchter, beifer und Baufer, beilen und beu-Ien, Meife und Mäufe, Feier und Feuer, heiter und heute. -Schwerer, doch nicht unmöglich ift ce, ai von ei (3. B. Waife von weise, Laib von Leib, Saite von Seite) und au von eu (3. B. Sante von heute, lauten von Leuten) in ber Musfprache ju unterscheiben. Der Doppellaut ui findet fich nur in bai, pfui; oi nur in Broiban (verschieden von Brei), Boigen : burg (verschieden von beigen), eine fleine Stadt.

i

Unmerk. Das ie, welches in ber altern Sprache und in noch lebenden Bolksmundarten wirklicher Diphthong ift, bat im Sochbeutschen jest auch in folden Wörtern, wo bas e ursprünglich organischer Laut, mithin fein bloges Dehnungszeichen ift, wie in lieb, Lied, fiel, vier, tief, immer nur ben einfachen Laut eines gebehnten i

2) Aussprache ber Confonanten.

Beim Aussprechen der Consonanten hat man besonders da=

bin gu feben, baß man bie einem Organe angehörenden und in fofern verwandten, aber durch die verschiedene Stufe ber Ur= ticulation als weiche, barte und gehauchte Laute verschie: denen Confonanten durch eine reine Aussprache unterscheide. Be-

fonders häufig werden die weichen und harten Laute mit ein: ander verwechselt, als b und p, b und t, j, g und f, beren Un= terfcbied barin besteht, daß Die Berfcbliegung, Stemmung oder Naberung der Sprachwerkzeuge bei den weich en Lauten mit weni= ger Rraft und mehr allmählich, bei ben harten bagegen mit mehr Rraft und mehr plötlich eintritt und aufgehoben wird, und baft bei testeren auch die Unsftogung bes Luftstrome fcharfer ift. Beobachtet man biefen Unterschied, fo hat man nicht nothig, bas D und B ein weiches, und bas T und D ein bartes T und D zu nennen. *)

Böllig rein tritt jedoch ber eigenthumliche Laut ber meisten Confonanten nur dann hervor, wenn fie als Anlaute an der Spike eines Wortes ober einer Silbe stehen. In andern Stel-Lungen haben die umgebenden Buchstaben mehr oder weniger Einstluß auf die Abanderung des reinen, natürlichen Lautes. Namentlich ist zu bemerken, daß die weichen Laute b, b, g als Austaute sich in der Aussprache verhärten und den entsprechenden harten p, t, f (oder ch) nähern, so daß Leib, Bad, Tag fast wie Leip, bat, Taf oder Tach lauten.

Unmerk. Die atthodbeutsche Sprache unterscheibet fo wenig, wie unfre heutige, diese verschiedene Aussprache des Un= und Austautes burch die Schrift, hat aber in jeder Stelle weit haufiger harte, als weiche Consonanten, 3. B. plint, plinter für blind, blinder; kap. kepa, b. i. gab, Gabe u. dgl. m. Die mittelhochdeutsche Schrift hingegen setzt unserer heutigen Aussprache gemäß im Auslaut den barten Confonanten an bie Stette bes weichen, und tafft letteren nur bei der Bertangerung des Wortes ale Intaut eintreten; blint, blin-

der; gap, gaben; liep, lieber; leit, leider; tac, tages ic. Das b und p. Beide verlangen ein Berschließen der Lippen und der Rafe, mit dem Unterschiede, dass bas b durch eine fanfte Schließung und Offnung der Lippen hervorgebracht, das p das gegen aus ben festgeschloffenen und dann geschwind geoffneten Lippen heftig hervorgeschnellt wird. Man unterscheide also bacten von paden, Bein von Pein, Baß von Paß, Abart von apart, Paar von bar, Ped, Becher, Blatt, platt ic. Um Ende eines Wortes oder einer Gilbe, wo das b fich dem p nahert, fpreche man den vorangehenden Bocal menigstens nicht so geschärft, als wenn ein pp darauf folgte, sondern gedehnt, oder boch zwischen Dehnung und Schärfung fcmebend; also Stab nicht wie Stapp; Lob, grob nicht wie Lopp, gropp ic. Schwerer ift das schließende

^{*)} Daß biefes felbst beim Dictiren nicht nöthig ift, falls man selbst richtig fpricht und ben Unterschied biefer Buchftaben burch eine gute Aussprache gelehrt bat, beweiset der Riedersachse, der hierin nicht leicht einen Seh= ler begeht ..

b ven p zu unterscheiden, wenn ihm ein Confonant verangebt;

vergl. halb, Rorb, Erb = fe mit Alp, plump re.

Das d und t sind eben so verschieden. Beim d fetzt man die Bunge an den Rand der oberen gahne und zieht sie beim Austonen fanft gurud; beim t bagegen brudt man bie Bunge fester an die oberen Bahne und zieht sie schneller zuruck. Einen Unterschied zwischen t und th, indem man bei dem letzteren den fanften Sauch bes h boren lafft, fann man allerdings bei genauerer Aussprache machen zur Unterscheidung von Wörtern wie

Then und Ton, Tan und Than ic. Doch wird berfelbe im Sprechen gewöhnlich nicht beobachtet (f. o. G. 152), ift auch geschichtlich nicht begründet (worüber das Nähere unten in der Rechtschreibung). Gehr bestimmt aber unterscheibet die gute Mus: fprache Thon und Ton von Don, Thier von die, Dicke und Tucke, der und Theer, Dorf und Torf, Widder und Gewitter, er trat und Drath. Schwerer ju unterscheiden find bie austantenben Confonanten in bat und Bad, Rad und Rath, Gewand und gemandt. Stadt und Statt, verrath und verredt (ft. verredet). Das in einigen berfelben vorkommende bt (f. u. bie Rechticht.) bat völlig ben Laut bes t.

Unmerk. In der Mitte fremder, aus bem Lateinischen entlehnter Borter por i mit einem barauf folgenden zweiten Bocal wird bas t wie ein gesprochen; g. B. Umbition, Motion, Nation, Gratial, Exerci-

tium, Patient, preties, Quotient ze. Das f, welches burch bie Mitte ber wenig gebffneten Lippen mit einem fanften Enftstoß, als ob man blafen wollte, gebildet wird, ist in der Aussprache von v und ph nicht verschieden; vergl. Bephor, vier und fur, Westphalen und fabl; Bers und Berfe, vor und fort. Dur in ben wenigen beutschen ober boch vellig eingeburgerten Wortern, in welchen bas v als Inlant vorkemmt, nabert fich ber Laut besfelben mehr bem w; 3. B. Frevel, Pulver, Malve, ein braver Mann ic.; und in allen aus bem Lateinischen und Frangofischen entlehnten Frem bwortern hat es völlig den Laut des w; g. B. Benus, Advocat, Clavier, bividiren , Livree , Dovember ic.

Bang verschieden von dem Sand; oder Blafelante f ift ber weiche Sausellaut w, welcher als Halbvocal zu feiner Bervorbringung ber mittonenben Stimme bedarf (vergl. eben G. 151).

Man fpreche alfo nicht Brieme, Schwewel, Stiewel, fatt

Briefe, Schwefel, Stiefel.

Ein noch schärferer Blafelaut, als f, ift bas pf, bei deffen Mussprache das p vor dem f pfeifend herausgestoßen wird. Man unterscheibe alfo Pferd von fahrt, Pfeiler von Feile und Beilchen, Pfand von fand, Pflaumen von Flaumen, Pfund von Fund, Pflichten von fluchten, empfehlen von befehlen, Tropfen von betroffen ic.

Das g wird bald mit j und ch, bald mit k durch eine schlechte Aussprache verwechselt. Dos j (Jot), welches nur zu Anfang einer Silbe und zwar immer vor einem Vocale sieht, ist der

weichste ober sankteste Laut unter ben Gaumenbuchstaben; stärker stößt man die Luft beim g und ch mit etwas zusammengedrücktem Gaumen heraus, und am stärksten und hestigsten beim k. Beisspiele sind: Jahr, gar, Karte. Das ch verbindet den Laut des g oder k mit einem Hauche (vergl. Zeichen, zeigen; pechen, Pocken), sindet sich jedoch in deutschen Wörteru nie als Anlaut; außer in Charfreitag, Charmoche, wo es die Stelle eines k vertritt und auch wie k gesprechen wird. So anch in Wörztern griechischen Ursprungs, z. B. Charafter, Christ, Chronik, Chor, wie Krist, Kronik ie., obwohl es hier richtiger als Hauchtaut zu sprechen wäre.

In beutschen Wörtern hat das in : und auslautende ch eisnen zwiesach verschiedenen Laut. Es wird nämlich tieser in der Kehle gebildet, wenn es nach a, o, u steht, z. B. Dach, lachen, Macht, Joch, Tuch; mehr durch Andrücken des vorderen Gaumens an die Junge, wenn es nach e, i, ä, ö, ü oder nach Conssonanten steht, z. B. ich, recht, Dächer, Tücher, welcher, mancher, horch ic. Vor einem zu derselben Stammsibe gehörenden 6 oder sauch in Lautet das ch wie k; chs also wie r, z. B. Wachs, Fuchs, Uchse, Ochse, wachsen, verschieden ven mach sam, wo das s nicht

bem Stamm, fondern der Ableitungsfilbe angehort.

Auch bas g hat, theils nach mundartlicher Aussprache, theils nach feiner verschiedenen Stellung einen mehrfach verschiedenen Laut. 218 Un = und Inlaut wird es in einigen Gegenden mehr weich und fliegend, zwischen j und ch schwebend gesprochen; in andern mehr hart und geftogen, bem & fich nahernd. Gene Husfprache icheint vor ben Bocalen e, i, a, o, u (g. B. geben, tra: gen, Zweige, Gitter, gottlich, Guter ic.), diefe vor a, o, u und vor Consonanten angemeffener (g. B. Garten, Gott, gut, Bie: gung, Glud, graben te.). In feinem Kalle aber barf bas an: oder inlautende g, wie in verschiedenen Landschaften geschieht, wie j, ober wie d, ober wie & gefprochen werben, alfo nicht: Sarten, Charten, oder Rarten fur Garten u. bgl. Die Unsfprache bes auslautenden g, wie auch des gs, gt, gb, gft ift fcman: fend. In einigen Wegenden wird bas g in diefem Falle gehancht und bem d ahnlich gesprochen, jeboch fo, baft ber unmittelbar vorangehende Bocal gewöhnlich gebehnt wird (vergl. Tag und Dach, tragt und Tracht, Magb und Macht); in anderen Gegenben, besonders in Mittel: und Suddeutschland, lautet das ig in biesem Falle hart, dem f ähnlich. Diese lettere Aussprache ist allerdings der Analogie des auslautenden b und d angemessener und auch geschichtlich begrundeter, indem g. B. Die Borter Tag, Beg, König, ewig, leg, trug, Berg, Balg im Mittelhochdeutschen tac, wec, künec, ewic, loue, truoc, berc, balc geschrieben wurden und erft in ber Berlangerung bas g wieber eintreten lie: fen (vergl. S. 164. Unm.). Doch widerstrebt ber harte R : Laut wenigstens in ber Enbung ig (3. B. Konig, ewig, wenig) ber beutigen feineren Unsfprache. - Mit einem vorangehenden, gu

berfelben Stammfilbe gehörenden n verschmilgt bas g zu einem eis genthumlichen Gaumen : Nafenlante (ug), j. B. Bang, eng, fpringen; verschieden aber Un geficht, ein gehen ic,; (vergl. oben G. 152). Eben fo lautet bas n vor f, wobei jeboch bas f, wie in jeder andern Stellung feinen eigenthumlichen Laut un: perandert bewahrt; vergl. Dank mit Bang; fingen mit finken ic.

Man unterscheibe bemnach durch eine gute Hussprache: Gunft, Runft, Greis, Rreis, jest, ergogt, fiecher, Sieger, vergingen, verjungen, Tag, Dady, gute, Juden, Griechen, Eriechen, friegen, Jeber, Götter, Rober, borgen, borchen, regnen, rechnen, Tracht, tragt, gahren, verjahren, Magt, Macht, Bengniß, Bergeichnife, Fink, ich fing, er fingt, er finkt, Bank, Zwang, Rang, Rank, Egge, Ede, Dogge, Dode, Gram, Rram, Janner, Gonner, Renner, Chor, Dofe, Buchs, flugs, Luche.

Unmerk. 1. In Frembwörtern von frangösischer Gerkunft wird bas j überall und bas g vor e und i wie ein gelindes ich gesprochen, 3. B. Jatoufie, Journat, Genie, Loge, Gigot; bas ch aber lautet in frangofischen Wortern vor einem Bocat gang wie un: fer fc, &. B. charmant, Chaife, Chef, Chocolate ic.

- 2. Das c, welches im Alt: und Mittelhochbeutschen häusig für ben Laut bes ?, seitner für z gebraucht wurde, wird jest in echt: deutschen Wörtern und völlig eingebürgerten Fremdlingen nicht mehr angewendet, ba es burch & und g entbehrlich ift (vergl. unten bie Rechtschr.). Es findet fich nur in den zusammengesetten Buchstaben ch, & und ich. In fremden, namentlich lateinischen und frangofischen Wörtern lautet es vor a, e, u und vor einem Confonanten wie k, g. B. Confisiorium, Canbibat, Ctaubia, Acten, Insfect 20.; vor e, i, ä, ö, ü, n in lateinischen Wörtern wie g, z. B. Cafar, Centrum, civit, Coteftine, Cylinder; in fran-- ce; forciren zc.
 - 3. Das q wird nur in wenigen beutschen Wörtern und zwar im: mer mit nachfolgendem u gebraucht, mit welchem verbunden es ben Laut fw hat; z. B. Quelle, qualen, quer, wie Rwelle ze. Es sindet sich schon im Gothischen, wo qv für kv (kw) steht, und im Althochbeutschen, wo, wie jeht, qu verbunden wird (z. B. queman, kommen; quam, kam; baher unser bequem).

Der Hauchlaut h (vergl. oben S. 151.) ist nichts anders als ein verstärkter Uthemzug, ber gang ungehindert aus der mehr, als bei irgend einem andern Confonanten, erweiterten Reble tommt. 2118 Rehlhauch ficht bas h dem gehauchten Gaumenlaut d am nachsten, beffen Stelle es in ber alteren Sprache in vielen Fällen vertrat (3. B. naht, wahran, altd. für Nacht, machfen) und in welchen es baufig übergeht (vergl. flieben, Flucht; nah, nadift; boch, Bobe ic.). Seinen vollen Laut hat das h jest nur, wo es als Unlaut ficht, g. B. Haar, Safe, Sund, Saus, Serd ic. Alls Austaut ift es völlig ftumm, fowohl wo es wirklich organischer Stammlaut (wie in Blob, fieb, nab, rauh ie.), als wo es bloges Dehnungszeichen der neueren Orthographie ift, wie in froh, Schuh, fruh, Ruh; so auch vor 1, m, n, r, 3. B.

Pfahl, lahm, Sohn, Jaht ic. Mitten im Worte als Endbuchsftabe einer Stammfilbe zu einer tonlosen Nebenfilbe hinübergezogen, wie in sehen, fliehen, geschehen, Mühe, hat es nur einen schwachen Laut und dient mehr, die beiden Silben aus einander

zu balten.

über bie fluffigen Consonanten I, r, m, n f. oben G. 152. Der Bungenlaut I entsteht, wenn bie Bungenspike auf irgend eine Urt nach oben angestemmt und der Luftstoß burch die beiden Mundwinkel geleitet wird. Bei bem r wird bie Bunge gegen ben Gaumen zwar gehoben, doch nicht angelegt, sondern leicht beweglich gehalten, so daß die durchziehende Luft die Zunge in eine zitternde Bewegung fett. Man bute fich vor der übertreibung und Ausartung Diefes Lautes in ein Schnurren ober Schnarren; aber auch vor einer flumpfen, unklaren Aussprache besfelben ohne die gehörige zitternde Bewegung. — Das m und n sind Nasenlaute, jenes der Lippen=, dieses der Zungen=Na= senlaut. Bei dem m werden die Lippen, wie beim b und p geschlossen, bleiben aber geschlossen, indem ber Luftstoß burch bie Rafe geht. Bei bem n wird, wie bei d und t, die Zungenspike an die oberen Babne angestemmt und (verschieden von dem 1) auf biefe Weise ber Mundkanal völlig geschloffen, so daß, mahrend die Stemmung fortbauert, ber Luftstoß gleichfalls burch die Rafe geben muß; j. B. Mann, Ramen. Bird bie Bungenwurzel an den Hintergaumen gedruckt und die Luft burch die Rase geftogen, (fo entsteht ein Gaumen = Dafenlaut, ber im Deut= schen durch ng ausgedruckt wird, z. B. in eng, jung, Jung-

ling, singen, ober vor einem f burch ein einsaches n, wie in Unter, Bant, benten ic. (vergl. S. 167). Uhnlich, boch weniger consonantisch articulirt, ba die Sprachwerkzeuge nicht vollig an einander gestemmt werden, ift der Laut des französischen

n in on, onze, enfer, ainsi :c.

Bermäge ihrer vocalähnlichen Natur und des ihre Aussprache begleitenden Ertönens der Stimme gehen die flüssigen Consonaten vielsache Verbindungen mit starren Lauten ein, indem sie denselben entweder nachstehen (z. B. bl, br, fl, fn, schm 1c.), oder im Auslaut auch vorangehen; z. B. 1b, 1b, 1t in Kalb, Wald, Welt; md, mp, mt in Hemd, plump, Amt; nd, nk, nt in Hand, Vank, bunt; rb, rg, rd, rk 1c. in Korb, Berg, ward, Werk; besonders auch vor Haud: und Zischlauten, z. B. Hans, Storch, Rumps, Hals, Gans, Salz, Herz 1c.

Um die Zischlaute f, st und ß, sch richtig hervorzubringen, werden die Lippen breit gestellt, die Zähne einander sehr, am meisten beim sch, genähert; bei den ersteren wird die Zungenspike an die Zähne gelegt und die Luft durch dieselben schwächer oder stärker gestoßen; beim sch dagegen wird die Luft durch die mehr platt gehaltene Zunge am Gaumen etwas gepresst, ehe sie durch die Zwischenräume der Zähne sährt. Diese Mischung des Zunzgen Sauschlautes sint dem Gaumenhauch ch drückt das Schrifts

zeichen sch aus. Der Laut ist jedoch burchaus als ein ein facher, nur gemischter oder getrübter (wie a, e, unter den Bocalen) zu betrachten, und es durfen mithin die Bestandtheile desselben nicht einzeln und nach einander gehört werden, also nicht S-chinken, f-chießen ic., wie in Westphalen gesprochen wird, sondern Schinken, schießen, verschieden von Glasechen, haus den u. dgt. m.*)

Der reine Caufellaut f einerfeits und die Bifchlaute f, ff andererseits muffen in der Aussprache sorafaltig von einander unterschieden werden. Das f muß weit fanfter und leifer, als bas fcharfe f über bie Bunge nach ben Bahnen ju gifchen. Es bemahrt feinen fanften Laut überall, wo es als Unlaut einer Gilbe unmittelbar vor einem Bocal feht. Dan fpreche alfo feben. fagen nicht: Beben, Bagen; Bufen, reifen nicht wie Bufe, reifen ic. Nur als Auslaut (3) hat es nach dem oben (G. 164.) bemerkten allgemeinen Gefete einen etwas fcharferen Laut, vergl. Sans, Glas, Gis mit Saufer, Glafer, Eifes ic.; fo auch in dem ft, wenn diefes als In = oder Muslant steht, z. B. in rasten, Last, List ic. — Noch schärfer zischend ist ber Laut bes gund ff. Das f steht nie als Aulaut, sondern immer nur nach einem gedehnten Vocal ober Doppelvocal, wenn ber barauf folgende Bischlaut scharf ift; bagegen wenn er fanft ift ein f fteben muß; vergl. reißen, genießen, fpaffen mit reifen, niefen, blafen. Um Ende eines Wortes läfft fich ber Laut bes & schwerer von bem bes 8 unterscheiden : in der Berlangerung aber tritt die Natur beider Laute beutlich hervor; j. B. Glas, Mag: Glafes, Mages; lief, lics: ihr ließet, er liefet. - Das ff (B), feinem Beichen nach ein doppeltes f, ift feinem Laute und in ben meiften Kallen auch feinem Ursprunge nach vielmehr als ein boppeltes & anguschen. **) Es hat nämlich gang ben scharfen Laut bes g, unterscheibet fich aber von diesem badurch, daß es, wie alle Doppel : Confonanten, nur nach geschärften Bocalon fteben fann, wie in effen, lafe

[&]quot;) So verlangt es die heutige hochdeutsche Aussprache. Seinem Ursprunge nach, ist unser sch vor Bocalen und vor r, wie auch als Austaut, alterdings ein zusammengesetzter Laut, aus dem gothischen und althochdeutschen sk, so hervorgegangen, welches im Mittelhochdeutschen allmählich in sch überging. Die Wörter Schatten, Schild, sch öhr, schreiben, Alsche Kleisch ze. erscheinen im Althochdeutschen in der Gestalt: scalo, seilt, scone, seriban, asca, fleise.

^{**)} Das sanste f kommt in ber hochbeutschen Aussprache nie verdoppett, d. i. nach geschärstem Boeale vor, wohl aber in mundartlichen Wörtern, wie Dussel (Schwindel, Betäubung), quasseln (faseln): — über die orthographische Unterscheidung des si und si sind das Nähere unten in der Rechtschreidung. Sie beruht der Hauptsache nach ganz auf den obigen einsachen Laut-unterschieden, ist aber durch den herrschenden Schreidgebrauch unnöthiger Weise verwirrt werden, indem man das stauteich als Stellvertreter des sie verwirrt werden, indem man den pflegt, wodurch eben so sehr das richtige Lesen, wie das Rechtschreiben erschwert wird.

fen, miffen, muffen, Kag, Kaffer, Schoff, Schoffes, verschieden von Schof, Schofes; Daffe verschieden von Da= Be; Aluf verschieden von Tug ic. Dur ft und fft find als In: und Auslaute in ber Aussprache fchwer zu unterscheiden; vergl. z. B. die Laft und ihr lafft, er mifft und ber Dift, er hafft und die Saft. Ift aber vor dem ft oder f't der vor-hergehende Bocal gedehnt, so ift feine Bermechselung zwischen ff und f möglich, g. B. ihr laf't (lafet) und ihr lafft, erlöf't und erläfft ic.; wohl aber zwischen g und f, a. B. er lief't, ibr ließt, reif't, reißt ic.

Im Unlaut verbindet fich in unfrer heutigen Aussprache und Schrift das fch mit den Confonanten 1, m, n, r, w; 3. B. fchlie Ben, schmeicheln, Schnede, Schredt, schwach ze.; bas f hingegen nur mit t und p, auf welche auch als britter Consonant noch ein r, auf fp auch ein I folgen fann; 3. B. fteben, freuen; fpie-Ien, fprechen, Splitter. Der Dieberbentiche fpricht in ft, fo das f rein und icharf lievelnd, nicht wie ich; bagegen aber auch fcht, fchm, fchn, fchw wie ft, fm, fn, fw, 3. B. smeden ft. schmeden, Once ft. Ochnee; swarze Sweine flachten ft. Schwarze Schweine Schlachten ic. Der Mittel: und Dber: deutsche bingegen spricht bas anlautende ft, fp, wie fct, fc, p, alfo Schpiel, fchprechen, schteben, schtreuen zc.; ja die harteren oberbeutschen Mundarten wenden biese Aussprache auch auf bas in = und auslautende ft an und fprechen alfo: faschten, bischt, gefchtern, ft. faften, bift, geftern, welche Aussprache bes auslauten: ben' ft, wenn demfelben ein r vorangeht, auch in Mittelbeutsch: land in der gemeinen Boltsfprache berrichend ift; j. B. Buricht, Kuricht, ericht, ftatt Burft, Kurft, erft.

Da im Allgemeinen die deutsche Aussprache ju ber Schrift in foldem Berhaltniffe fieht, daß (mit Ausnahme der fimmmen Dehnungszeichen) jeder gefchriebene Buchstabe auch gesprochen, auf ber andern Geite aber auch fein Laut mehr gesprochen, als gefdrieben wird: fo erfcheint die nieberdeutsche Unssprache des ft und fp, hingegen die oberdeutsche des schl, fdn, fchm ic. als die richtige, und die reine hochdeutsche Aussprache hatte mithin hier bie richtige Mitte zwischen beiben Mundarten zu halten. - Die Gefchichte unferer Sprache belehrt und jedoch, baft bas echte, aus sk, so hervorgegangene ich überhaupt nur vor Bocalen und dem r im Unlaut vorkommt; vor allen andern Confonanten bingegen urfprünglich und noch im Mittelhochbeutschen ein einfaches f frand, also even sowohl sl, sm, sn, sw, als st, sp; 3. B. mittelhoch: deutsch slaf, smachen, snel, swarz fur Schlaf, schmaben, fchnell, fchwarz. Der reine G: Laut hat fich aber vor diefen Con: fonanten burch einen beigefügten Sauch allmählich in ben Laut sch umgewandelt, welcher bann in ber neueren Orthographie auch in der Schrift vor I, m, n, w an die Stelle des f trat, mah: rend bas f vor t und p beibehalten wurde, ohne baf befemegen ft und fp etymologisch verschieden find von fchl, schm ic. Wer

baber ber im Sochdeutschen allgemein bereschenden Aussprache des fchl, fchm te. gemäß auch ft und fp wie fcht, fchp fpricht, folgt einer geschichtlich mobl begrundeten Unglogie. Um besten mochte es jedoch fein, in biefen Lautverbindungen bas f meder lievelnd, wie der Niedersachse, noch breit zischend, wie der Schwabe, son-dern mit einem zwischen dem f und dem eigentlichen sch in der Mitte liegenden Laute gu fprechen, der burd Unnaherung der Bordergunge an den mittleren Gaumen gebildet wird. - Rur vor bem r ift bas ich ursprunglich und echt; ich r ift bervorge= gangen aus bem althodideutschen skr und wird auch im Mittel: bochdeutschen ichon schr geschrieben, nicht sr, welche Berbindung der Deutsche nie gehabt bat (f. Grimm's Gramm. 1. G. 174); 3. B. schrien, fdreien; schrin, der Schrein ic. *) - Unbe-bingt verwerflich ift die mundartliche Aussprache bes in: und auslautenden ft wie fcht, fo wie die hier und da herrschende Mussprache bes auslautenden 8 nach einem r wie fch, g. B. Bersch, ff. Bers.

Nach dem Obigen lerne man folgende Wörter burch eine gute Unssprache wohl unterscheiden: Schlüssel, schließen, speisen, der Forst, Forstmeister, er forscht, der Fürst, die Pfirsche, Gasse, Straße, beweisen, beweißen (3. B. eine Wand), ein reißendes Thier, ein reisender Runftler, die Muse, die Muße, ertoft, erlafft, weislich (von weife), weißlich (von weiß), ift (von fein), ifft (von effen), bu haft, er hafft ober haffet, das Loos, groß, fpagen, Schau: Spieler, Mars (ber Rriegsgott), Marich, Fasten, Daschen, Gis-

fcolle, Fischschuppen, Fieifchfuppe.

Das r und ; find einfache Beichen für zusammengefette Laute (vergl. S. 146. Unm.); r lautet wie fi, z wie ti; beide konnten burch biese leicht entbehrlich gemacht werden; sie stellen sich aber bem Ange besser bar, als wenn man sie nach ihrer Zusammensehung schriebe; z. B. Art, Tert, Here, Tanz, Reiz, zeigen ic.

Die Berdoppelung ber Confonanten (vergl. S. 150) bewirkt eine Scharfung ber Silbe ober vielmehr bes vorangeben= den Bocals, also bas Gegentheil von der Berboppelung ber Bocale (f. S. 163). Der verdoppelte Confonant wird (wo er nicht, wie in auf : fallen, an : nehmen, Racht : tifch, zwei verschiedenen

^{*)} über die Entstehung und bas allmähliche weitere Umfichgreifen bes fch bemerkt Sac. Grimm (a. a. D.): "baß fich bereits in ben alteften hochdeutschen Denkmälern ein übergang des sk (sc) in sch, man fann fagen eine Ufpiration bee sk, angesett hatte; fie fing mit bem sche, schei, schi, schie an, ergriff allmähtich bas ska, sku ze. und breitete fich immer weiter aus, fo bag im Mittelhochbeutschen entschieben fein sc, sondern überall sch, selbst schr herrschte. Huch hiermit hatte es fein Bewenden nicht; die Form ich murbe ber bechbeutschen Bunge fo geläufig, daß fie fpaterhin bas reine f in ben Untauten sl, sm, sn, sw anftectte und in ichl, ichm, fchn, schw, hernach auf der letten Stufe, zwar noch nicht in ber Schrift, aber in ber Aussprache, bie am langften wis berstehenden Anlaute fp, fpr, ft, fir in fchp, fchpr, fcht, fchte wandelte."

Stammfilben angehört, also kein eigentlicher Doppellaut ift) nicht wirklich zweimal gesprochen; sondern die Stimme eilt nur schneller dem consonantischen Laute zu und halt denselben langer fest.

Am häusigsten ist die Verdoppelung der stüssigen Buchstaben, so wie des s (oder vielmehr ß) und des f (U, mm, nn, rr, ss, st); auch die harten Consonanten p, t, k werden häusig verdoppelt (pp, tt, ck für kt); am seltensten die weichen Consonanten b, d, g. Die Schärfung des Vocals vor dem z wird passend durch g (nicht zz) ausgedrückt, indem von den in dem z enthaltenen Lanten ts une den ersteren die Verdoppelung trisst (tts, nicht tss). Das ch, sch und r werden in der Schrift nie verdoppelt, wenn auch der vorangehende Vocal geschärft ist (z. V. sprechen, Tassche, Here, verschieden von schleichen, tausschen); j und w können nicht verdoppelt werden, da sie nie nach einem geschärften Vocale stehen.

Hiernach spreche man richtig: Ebbe, Egge, Suppe, Rappe, Better, Gewitter, fallen, treffen, bu fällst, triffst, schmecken, segniff, Ball, Blick, glatt, herrschen, herrlich, trefflich, genannt, bekannt, stumm, Kamm, verdammt, Gesellschaft, bewassen, Hong, Stricht, Irrthum, er sitt, sinnt, schleppt, schmeckt, schmist, Blatt, Brett, Schmis, schmiss (nicht schmisse, Schmis,

Bret 10.).

Dritter Abschnitt.

Bon der Aussprache ber Gilben und Worter.

Durch die Verbindung der einzelnen Sprachlaute oder Buchstaden entstehen Silben, d. i. Lautvereine, die mit einer Offnung oder Bewegung des Mundes und einem Drucke der Lunge ausgesprochen werden. Jede Silbe enthält einen Vocal oder Diphthong entweder in Verbindung mit Consonanten, oder auch ohne

biefelben, (vergl. G. 145).

Das Wort Silbe (griech. συλλαβή) bezeichnet seinem Ursprunge nach eine Zusammenfassung, also eigentlich eine Verbindung mehrer Laute zu einer Laut-Einheit. Man versteht aber darunter in weiterer Bedeutung jedes Wort oder Wortglied, welches mit einem Stimmabsatz gesprochen wird, sollte es auch in einem einzelnen Vocale bestehen; z. B. U-lo-e, e-bel, ű-ber, ei-len, in, aus, U-fer, em-pfin-den, Gerrech-tig-feit, au-fer-or-dent-lich. Vloße Consonaten ohne Hülfe eines Vocals können ihrer Natur nach keine Silben bilden.

Aus Silben bestehen die Worter, d. i. die vernehmlichen Ausdrücke der Vorstellungen, deren Gesammtheit das Material der Sprache ausmacht. Jedes vollständige Wort erweckt in mir (sosen ich der Sprache kundig bin), sobald ich es sprechen höre oder lese, eine Vorstellung; ich kann mir dabei etwas Bestimmtes denken, z. B. bei Ufer, empfinden ze., was ich aber bei den einzelnen Silben desselben nicht kann, da sie als solche

an und für sich bedeutungsloß sind. — Ein Wort kann aus einer, oder aus mehren Silben bestehen, und heißt demnach entweder ein=, oder mehrfilbig, genauer: zwei=, drei=,

vierfilbig zc. (S. die obigen Beispiele).

Den organischen Stoff oder gleichsam den Körper der Silbe bilden die einzelnen Sprachlaute, aus welchen sie besteht. Die Art dieser Laute, ihr Verhältniß zu einander und ihre Fügungs-weise begründen die eigenthinnliche Lautbeschaffenheit der Silbe und die daraus entspringende Wirkung derselben auf das Obr.

Die Natur und Wirkung der Silbe wird verschieden sein, je nachdem sie rein vocalisch ist (z. B. a, ei, au), oder zugleich consonantisch, in welchem Falle ein oder mehre Consonanten dem Vocal voranz, oder nachstehen, oder ihn umgeben können (z. B. ba, de, pri, glei; ab, an, in, auf, alt; bar, des, lob, bein, breit, stumps, schwarz ie.). Nach der organischen Natur und der Stellung der zu einer Silbe vereinigten Laute ist dieselbe bald weicher, bald härter, bald mehr, bald weniger bestimmt gestaltet.

Außer bieser organischen Lautbeschaffenheit aber sind die Silben noch in zwiesacher Hinsicht von einander verschieden, nämlich 1) durch das Maß ihrer Zeitdauer, und 2) durch den Grad ihres Tons. Jode Silbe nämlich erfordert zu ihrer Aussprache eine gewisse (kurzere, oder längere) Zeitdauer, und einen gewissen (stärkern, oder schwächeren) Ton. Jene gründet sich auf die Natur der Buchstaben, welche die Silbe bilden und gehört also dem Lautkörper selbst au; dieser aber ist ein den Sprachlaut begleitender oder darüber schwebender Nachtruck der Stimme, welcher den Lautkörper gleichsam beseckt. Beide Eigenschaften der Silben erfordern eine nähere Betrachtung.

1. Bon ber natürlichen Zeitbauer (Dehnung und Scharfung) ber Silben.

Die Zeithauer (Quantitat oder Extension) einer Silbe hangt von der Dauer der Laute ab, aus welchen die Silbe bessteht, und zwar zunächst von der Dauer des in ihr enthaltenen Wocals.

Die vocalischen Laute nämlich sind allein absolut slüssig und können daher in der Aussprache nach Belieben einen kürzeren, oder längeren Zeitmoment aussüllen, d. i. abgekürzt, oder ausgedehnt werden (vergl. S. 147 u. 149), während die Consonanten im Allgemeinen augenblicklich verschwindende, keiner Dehnung fähige Laute sind, die nur durch ihre hemmende Hänsung eine Zögerung und dadurch eine längere Daner der Silbe bewirken können, welche jedoch im Deutschen wenig gefühlt und beachtet wird. *)

Die Silben bauer beruht also auf der Dauer des Bocals; je nachdem dieser gedehnt (lang), oder geschärft (furz)

^{*)} In ber geiechischen und tateinischen Prosodie beruht auf bieser hemmens den Wirkung gehäufter Consonanten bas Geses ber Position.

ist, wird auch bie Silbe, welche ihn enthalt, gedehnt, oder gesicharft fein.

Außer ben entschieden gedehnten, oder geschärften Wocalen und Silben giebt es aber auch solde, die zwischen Dehnung und Schärfung schweben; und endlich schwachlautige Silben, deren Wocal kaum hörbar ist und daher weder als lang, noch als kurz, noch als schwebend gelten kann; wohin alle völlig tonlosen Silben gehören; denn eine bestimmte Zeitdauer kommt nur den betonten Silben zu. Wir unterscheiden also der Zeitzdauer nach:

1) gedehnte Gilben, z. B. Saat, sprach, Sohn;

2) gefcharfte Silben, z. B. fatt, hatte, die Sast, schwach, Sonne;

3) schwebende Gilben, 3. B. hat, du haft, nach;

4) schwachlautige Silben, 3. B. die zweite Silbe in Gute, lieben, König; die erste in genug, Bericht; die erste und lette in gerade, zerftoren ze.

Unmerk. Die Quantitat ber Boeale und bemnach bie naturliche Beit= bauer ber Silben mar im Deutschen ursprünglich genau bestimmt und augleich eben fo unabhängig von bem Gilbenton ober Mecent, wie fie bies im Griechischen und Lateinischen ift. Manche tonlosen Biegungs= endungen maren lang, mabrend bie betonte Stammfilbe ihrer Dauer nach eine Rurge blieb, g. B. goth. dagos (Zage), habaith (bat); althocht. taga, habet, von bemfelben Beitmaße wie bie lateinischen modos, habes ze. Berter wie gibit, lisit, saman, fater bestanden aus zwei furzen Gitben, wie bie lateinischen petit, legit, simul, pater; andere einfache Borter aus zwei Langen, wie bas gothische stainos (Steine) u. bgl., indem eben fo wenig ber mangelnbe Ton eine Gilbe gur Rurge, ale bie Betonung eine von Ratur Eurze Gilbe gur Lange machte. Fruh aber gewinnt in ber geschichtlichen Ent= wickelung ber beutschen Sprache ber Son ein ifbergewicht über bie Quantitat, wodurch bie organischen Langen und Rurgen verwirrt und verwechselt, also bas ursprüngliche Lautmaß verdunkelt und ein Tonmaß an die Stelle geseht ward; worüber das Nähere in der Berslehre bemerkt werden wird. — Indem nämlich die Biegungs. endungen fich allmählich abnutten und bie früherhin langlautigen ihre Lange einbuften, erhielt zugleich ber auf ber Stammfilbe ruhenbe Son ein ibergewicht. Das geiftige Princip ber Bebeutsamkeit murbe vorherrschend und bas früher felbständig und nach eigenen Gefeten bestehenbe finnliche Element bemfelben unterworfen. Es entstanb bas Streben, ber betonten Stammfilbe zugleich ein größeres Laut = maß zu geben, ale ber tontofen Rebenfitbe. Daher wurden viele urfprünglid Eurze Burgelvocale gebehnt (g. B. Tage, Bater, giebt, liefet 2c.); anderen Burgelfitben, beren Rurge ber Umwandlung gur Lange widerftand, murde burch Berffartung bes nachfolgenben Confonanten, indem man benfetben verdoppelte, wenigstens ein größerer Lautferper gegeben, wenn auch nun ber Bocal gefcharft blieb (2. B. Sammer, Commen, Simmel, nimmt, fatt: hamar, queman, himil, nimit). Alle Biegungefilben aber, mochten fie urfprünglich langen, ober furgen Bocal enthalten, fcmachten biefen zu einem faum bor= baren e ab und murben zugleich tontofe und schwachtautige Sitben. Bergl. Grimm's Gramm. I. G. 13. ff.

In unferer heutigen Anssprache sind nach dem Obigen schwachlautig: alle Biegungssilben und tonlosen Bildungssilben: Bor= und Nachsilben, wie be, ge, er, ver,
zer, en, chen, ig 20.; z. B. in Tage, Tages, Menschen, kom=
men, liebte, Bater, Schlüssel, König, ewig, genug, Besehl,
erzählen, versprechen, Mädchen 20.

bere ihrer Lautbeschaffenheit nach gleichartige entschieden gebehnt,

oder geschärft gesprochen werden.

über die Dehnung und Schärfung lassen sich gleichfalls teine durchaus und für alle Fälle entscheidenden Regeln geben, da der Sprachgebrauch hier oft willkurlich und nach mundartlischer Eigenheit schwankt. Doch stehen folgende Regeln ziemlich feit:

Bebehnt, so baß bie Stimme långer auf bem Bocal, als

auf bem folgenden Confonanten verweilt, find:

1) alle Silben, die einen Diph thong ober Doppellaut enthalten (3. B. Waise, Haus, Häuser, Schweiz, Speise, heusen i.), so wie auch alle diesenigen, deren einfacher Vocal von einem Dehnungszeichen begleitet ist, bergleichen die deutsche Schrift dreierlei anwendet, nämlich: Verdoppelung des Vocals (3. B. Saat, Seele, Moos), Beifügung eines stummen h (3 B. mahenen, Mähnen, debnen, ihr, Sehle, fröhnen, Ruhm, kühl), und Beifügung eines stummen e hinter dem i (3. B. dienen, schien, sieb ie.);

2) die Silben, welche auf einen einfachen Bocal, ober einen einfachen Confonanten ausgehen (wenn fie nicht nach ben obigen Bemerkungen schwebend, ober als tonlose Nebenssilben schwachtautig sind); 3. B. Baster, lesben, Jegel, Rushe, nösthig, üsbel; Schlaf, Habesucht, sparsfam, tragsbar, dir,

vor, Buch, für ic.

Hiervon sind ausgenommen, mithin geschärft, viele einsilbigen, der Verlängerung unfähigen Partikeln und überhaupt Formwörter, 3. B. ab, an, hin, bis, ob, um, von, mit, weg 1c.; auch die Artikel das, des; die Fürwörter was, es, man, und das Verbum bin; und viele Silben, welche auf die der Verzbeppelung unfähigen (dem Laute nach einsachen) Consonanten ch und sich ausgehen, 3. B. Bach, ich, sprich, doch, Joch, Spruch, rasch, Busch, Lösch Eimer 1c.

Gefcharft, so daß die Stimme von dem Bocal schnell zu dem Consonanten übergeht und auf biesem langer verweilt,

ind:

1) alle Silben, auf beren einfachen Bocal ein Doppel-Confonant felgt, als bb, bb, pp, tt, ff, gg, U, mm, nn, rr, ff (f); & fur fe; & fur 33; ferner d, fc und r, wo fie in ber Aussprache für verdoppelt gelten, wiewohl sie in der Schrift nur einfach erscheinen (vergl. S. 172); z. B. Ebbe, Widder, schleppen, Hütte, schlaff, Egge, Ball, krumm, krümmen, Wonne, harren, wissen, naß, Nässe, Sprößling, nicken, Spike, lachen,

breden, Mafche, lofden, Bere ic.

Anmerk. Wo berfelbe Consonant zweimal sieht, ohne Doppellaut zu fein, indem er nämlich zwei verschiedenen Stammsilben angehört (vergl. S. 150.), bewirkt er natürtich auch keine Schärfung bes Bocale, wenn diese nicht schon aus andern Gründen besteht, wie in an nehmen, ab-bitten; aber vor-ragen, bar-reichen, ein nehmen, auf fallen.

2) Auch die meisten Silben, auf deren einfachen Bocal zwei ober mehre verschiedene Consonanten solgen (wie td, nd, rt, lt, st 2c.), sei es in derselben Silbe, oder in zwei verschiedenen; z. B. Last, kosten, wird, Hand, Hände, hart, Gestalt, walten, Welt, Kluft, Schriften, Gunst, Schwulst, wahrs

haft, Geschäft, Ropf, ftumpf ic.

Hiervon machen jedoch viele Silben eine Ausnahme, befonders wenn der lette Consonant ein Zungenlaut (t, d, s, z) ist; z. B. Art, Bart, Bord, Harz, Herd, höchst, Arebs, Magd, Mond, nächst, nebst, Obst, Papst, Pferd, Propst, Schwert, stets, Troft, Bogt, Wust, zart, Erde, Ostern ie. Auch tritt die Schärfung nicht ein, wenn zwischen zwei Consonanten ein Bocal

ausgefallen ift. z. B. leb't, Lag's, ed'ler, u. bgl.

Anmerk. Bon ber Dehnung und Schärfung ober ber natürlichen Zeitbauer ber Silben ist im Deutschen ber prosodische Werth bersselben im Versmaße zu unterscheiben, welcher sich in unserer Sprache von jeher mehr auf den Ton, als auf die natürliche Dauer bes Lautes gestützt zu haben scheint (f. Grimm's Gramm. I. S. 16), mithin mehr ein Tonmaß, als ein Lautmaß ist. Wir unterscheiben die Silben ihrem prosodischen Werthe nach als lange, kurze und mittelzeitige; ihrer natürlichen Zeitbauer nach hingegen als gesehnte, geschärfte, und schwebende; welche Ausdrücke mithin nicht gleichbebeutend sind und nicht mit einander verwechselt werden dürsen. Mehr darüber s. unten in der Verstehre.

2. Bon ber Betonung ber Silben, Borter und Sage, ober vom Mecent.

Mit dem Worte Laut bezeichnen wir jeden selbstthätig erzengten Schall (vergl. S. 3), vorzüglich aber die gegliederten Bestandsheite der menschlichen Sprache, besonders hinsichtlich ihres organischen Stosses und ihrer äußeren, zeitlichen Außdehmung (Ertension; vergl. S. 172 f.). Zon hingegen ist ein Schall oder Laut, abgesehen von seinem körperlichen Stosse, sessen er nach Graden der Höhe und Tiese (wie in der Musse), der Kraft und Schwäche, also überhaupt der inneren Stärke (Intension) bestimmt ist; und in der Sprache insbesondere verzsiehen wir unter Ton den Grad der Stärke, mit welchem der Sprachlaut hervorgebracht wird, oder die denselben begleitende Hebung und Senkung der Stimme.

Wer gut redet oder lief't, wird nämlich in einem mehrfilbigen

I. Abth. 3. Abschn. Aussprache ber Silben u. Worter. 177

Worte immer eine Gilbe vor ber andern, in einem Sage ein Wort vor bein andern, in einem langern gusammenhangenden Bortrage einen Gat vor dem andern burch größeren Rachbrud der Stimme hervorheben oder betonen; und biefer Nachbruck ber

Stimme beift Ton ober Accent.

Wir unterscheiden vier Urten des Tones in der Sprache: 1) ben Silbenton, welcher einzelne Silben mehrsilbiger Worter trifft; 2) den Wortton, welcher im Sage gange Bor= ter nach ihrer grammatischen ober logischen Burde und Bedeutung auszeichnet; 3) ben Satton, welcher beim Bortrage gro-Berer Gliederfage (Perioden) nach den Gefeten bes Satbaus einen Sat ober ein Satglied vor bem andern hervorhebt; 4) den Redeton (thetorischen Uccent), welcher nicht nach feststehenden grammatifchen Gesetzen, sondern nach ber jedesmaligen besonderen Absicht des Rebenden ein Wort ober ein Sakalied vor ben an= bern auszeichnet.

Der Silbenton ober Accent im engeren Sinne bes Wortes ift nichts anders, als die Aussprache einer Gilbe mit befonderer Erhebung und Starte ber Stimme, wahrend andere mit ihr verbundene schwächer gesprochen werden. Bon der geho= benen Silbe, fagt man dann, fie habe ben Zon*). Go haben 3. B. in ben Wörtern redet, Worte, immer bie Silben

re, Wor, im, den Ton.

Dieses Tonverhaltniß ber zu einem Worte verbundenen Silben dient nicht bloß bagn, ben Wohlklang der Sprache durch bie Abwechselung ber Tonftufen zu erhöhen und ihr etwas Me-lodisches zu geben; sondern es ist zugleich bas geistige Band, welches die logische Einheit der zu einem Wort-Ganzen verknupf-ten Silben für das Ohr und für die Vorstellung darstellt. Es ift mithin nicht eine bloß verschönernde, außerwesentliche Buthat, fondern ein nothwendiges Element der Sprache, deffen nur ein= filbige Sprachen (wie die chinesische) entbehren konnen. In jebem zwei = oder mehrsilbigen Worte muß nothwendig eine Gilbe den Ton haben.

Wenn man g. B. bie Gilben Wer, ber, oder bie einfilbigen Borter Saus, Thur jedes mit gleicher Starte oder Bebung bes Tones ausspricht, so wird fie Jeber als vereinzelte, felbftan: bige Gilben und Worter ansehen. Spricht man hingegen bie

^{*)} Eigentlich hat jede Silbe einen Ton, fonst würde sie gar nicht hörbar fein; nur daß die eine Silbe mehr, ale die andere be tont wird, foll burch jenen Ausbruck "bie Silbe hat ben Ton" angezeigt werben. Man lerne hier vor Allem recht unterscheiden: 1) eine Gilbe behnen ober ich arfen, 2) ihren Ton heben ober fenten, 3) ihn ft arten cher ich machen (b. i. forte ober piano aussprechen.) Bebung und Ctarte, Sentung und Chmache bes Tones ftimmen in ber Sprache nach einem Naturgefete in ber Regel gufammen. Ber ben Son der Stimme verftartt, hebt ihn zugleich; wer leife fpricht, fentt ihn unwillfürlich.

erfte Gilbe mit einem gemiffen Rachdruck ber Stimme, und lafft bagegen bie lette im Tone finten, fo entstehen die zweifilbigen Borter Berder, Sansthur, indem nun der schwächere Ton ber letteren Silbe beren Unterordnung unter die vorangebende fühlbar macht.

Diefer Ton ift feinem Befen nach völlig verschieden von der Er fann cben fomohl eine natürlichen Beitdauer der Gilbe. gedebnte, ale eine gefcharfte Gilbe treffen, und beiderlei Silben tonnen ihn gleich gut entbehren. Go ift die betonte Gil: be in Rofe, fto Ben gedehnt, in Roffe, gefloffen hingegen geschärft; in Bollmond bat die geschärfte erfte Gilbe den Zon, wahrend die zweite, obwohl gedehnte, Gilbe fcmad betont ift, u. dal. m. *)

Die mit vorzüglichem Nachbruck ber Stimme ausgesprochene Silbe eines mehrfilbigen Wortes beißt hoch tonig, oder feblecht= weg be tont und wird, wo es nothig ist, mit dem Tonzeichen (') bezeichnet. Die andern Silben, welche dieser Accent nicht trifft, nennen wir bagegen tieftonig. Der Sochton heißt lateinisch Ucutus, ber Tiefton Gravis. 3. B. balten, Winter, gefund, Erguis, berrlich, betrachten, genugfam, Bollmond, Saus:

vater, Natur, natürlich ic.

Bergleichen wir verschiedene tieftonige Gilben mit einander, 3. B. in dankte, bankbar die Silben te und bar: fo ergiebt fich ein Unterschied in dem Grade ihrer Tonsenkung. Im Berhalt= nife zu der fibertonenden Gilbe dant find zwar beide tieftonig; während aber die Stimme die schwachtautige Silbe te vollig fal-ten lässt, wird die Silbe bar zwar gesenkt, aber doch von der Stimme gleichsam getragen. Wir muffen mithin zweierlei tieftonige Gilben unterscheiden. Die ber erfteren Gattung, welche von der Stimme getragen, wenn gleich nicht gehoben wer= ben, nennen wir nebentonige oder tieftonige im engeren Sinn; die der zweiten Gattung, welche die Stimme gang fallen lafft: tontofe Gilben. Für bie nebentonigen Gilben bebienen wir uns des Tonzeichens ('), zuweiten auch, wenn ihr

^{*)} Die Quantitat ift, fofern fie bem Lautforper felbft angehört (vergl. S. 173), ein finn licheres, ber Zon, ale ber reine Rachbruck ber le: benbigen Stimme, ein geiftigeres Glement ber Sprache; baber bie: ser bei zunehmender Bergeistigung bersetben allmählich ein übergewicht gewinnen muffte (vergl. S. 93). Sierauf beruht Grimm's Bemer= fung (Gramm. I. C. 20): "Die Quantität scheint etwas Allgemeine: res, gleichsam die poetische, ber Accent die profaische Lebenbigkeit ber Sprache ju umfaffen. hieraus läfft fich ber allmähliche Untergang ber Quantitat und die zunehmende Ausdehnung des Tons begreifen. Der Ton muß auch als eine haupturfache vieler Beranderungen ber Sprache angesehen werden, indem er Flerions: und Bilbungsendungen zu seiner hebung heran : und baburch zusammenzieht, in feinen Sentungen aber ben mahren laut ber Buchstaben beschädiget und verbun: Beli." Bergt. oben S. 174. Unmert.

Berhaltniß zu tonlosen Silben angedeutet werden soll, des Beischens ('), wogegen dann aber für die hochtonige Silbe dies Beischen verdoppelt werden muß ("), um deren überton anzudeuten; die tonlosen Silben bleiben ganz unbezeichnet; z. B. Apfelsbaum, Hausvater, genügthun.

Der Silbenton folgt in allen Sprachen einem ein für allemal feststehenden Gebrauche, der auf bestimmten Gesetzen beruht. Diese Gesetze können entweder mehr phonetischer (lautlicher), voer logischer (begrifflicher) Art sein. Die Tonlegung der dentschen Sprache ist durchand logischer Art, indem sie sich nach der Bedeutung der Silben richtet. Die deutsche Sprache nämlich legt den Ton (fast ohne Ausnahme) auf die besdeutsamste, d. i. die Stammsilbe eines jeden einsachen Wortes. Dies zeigen die Wörter Gebet und gebet vorzüglich auffallend. Das erstere kommt von beten her, worin also bet die Stammsilbe, ge nur die Vorsische ist; daher Geber (ehemals Gebeth); das zweite kommt von geben, worin geb die Stammsilbe, daher gebet. So auch die Wörter erblich und erblich. Man darf daher ein Wort nur richtig aussprechen hören, um sogleich sagen zu können, welches die Stammsilbe dessselben ist. 3. B. verwünschen, Betrübniss, ordentlich, enterben, besolden, begrüßen, Geburt, Gewölbe, Berstand zu.

Anmerk. Dieses Betenungsgeset ist dem germanischen Sprachstamm eigenthümtich, in welchem von jeher der Ten unwandelbar an der Wurzelsithe haftete — eine von den vielen Spuren verberrseigender Geistigkeit in dem Bau dieser Sprachen. — Die griech ische und Lateinische Sprache betonen keinesweges nach diesem logischen Gesetz der Ion trifft in ihnen, undeküminert um Haupt und Rebenssitden, bald jene, bald diese, sehr oft bloße Biegungs und Bilzdungssilben, und rückt in der Biegung und Ableitung der Wörter von einer Silbe auf die andere (nur nicht über die drittlette Silbe hinaus), welches Verrücken des Tones theils vom Sprachgebrauch, theils von dem Lautsörper der Silben (namentlich der Zeitz dauer der lesten Sibe im Griechischen, der vorletzen im Lateinischen) abhängt. — Eben so betonen die neueren romanischen Sprachen, 3. B. die französische, italiänische ze. ohne Rücksich auf die Bedeutsamkeit der Silben nach einem, ihrem Charakter gemäß, allmählich seit gewordenen Gebrauche. Die französische Sprache 3. B. schiebt den Ton gern auf die leste Silbe der Wörter, oder doch derselben so nache als möglich; die italiänische hingegen gern auf die vorletze.

Daher richtet sich benn auch in Frembwörtern, welche im Deutschen Aufnahme gesunden haben, der Ton nicht nach jenem deutsschen Betonungs Wesche, weit hier das natürliche Sprachgefühl von dem etymologischen Silbenwerthe dem Deutschen sehlt. Sie werden entweder betont, wie in der Sprache, aus welcher sie entlehnt sind, oder nach einem durch willkürliches Herfemmen bestimmten, nicht selten schwankenden Gebrauche; & B. Abvocat, Baron, Musik, Religion, Justif, Physik, Abrissinn, Prinzessinn ze. Man sindet nicht nur fremde Wörter von gleicher Bildung auf verschiedene Weise bes

tont, sondern auch bei einem und demfelden Worte ist der Sprachzgebrauch oft schwankend. So sagt man Historie (viersitb.), aber Aberie (dreisitb.); Poétik, aber Politik; Ranon, aber Ranone; Bazrométer, Thermométer, aber Trimeter, Pentameter, Dexameter; serner Metaphysik und Metaphysik, Mathematik und Mathematik; Bazbar, Altar, Pallast, und Barbar, Altar, Palast. Auch wird bei Beränderungen oder Berlängerungen solder Börter der Ton häusig von einer Silbe auf die andere gerückt; Z. B. Doctor, Doctoren; Pastor, Pastorn; Musik, Musi

Auch manche Wörter aus beutschem Stamme, aber mit frembartiger Endung erhalten nach der Analogie der gleich endenden Fremdlinge den Von auf die Rebensitbe und tassen die Hauptsilbe tonles; z. B. Kompan, wie Altan; Schwadren, wie Persson; Soldat, wie Senat; Staket, wie Billet; Blumist, wie Artist; Moral, wie Phantast; Glasur, wie Frisur; Stellage, wie Etage; possertich, wie maniertich ze. Dies ist besonders der Fall bei den beutschen Verben mit der fremden Endung iren; z. B. balbiren, buchstabiren, hausiren, schatteren ze. wie studieren, marsichiren ze.

Befondere Negeln über den Silbenton echt=dent= fcher Borter find:

1) der Saupt : ober Sochton trifft

a) in allen einfachen (b. i. nicht zusammengesetten) mehr= filbigen Bertern bie Stammfilbe; f. die obigen Beifp.

Bebet, gebet, erblich, erblich, ic. (G. 179.)

Ausnahmen: Das Wert lebendig (statt lebendig*), wo die Stammsilbe leb tonlos ist. Auch die Wörter wahrhaftig, leibhaftig geben der Bildungsendung den Hauptton und lassen der Stammsilbe nur den Nebenton, wo der Grund der abweichenden Vetenung phonetischer Natur ist, indem die Tonsolge währhaftig dem Ohre angenehmer ist, als dieschleppende währhaftig. Und die Wörter mit der hochtenigen Vorsilbe ant und der Nachssilbe ei (z. B. Untlig, antworten; Spielerei, Türkei) und einige mit den Vorsilben un, ur, miß, erz (f. u.) haben den Hauptton auf der Vildungssilbe, und auf der Stammsilbe nur den Nebenton. b) In zusammengeseiten Wörtern trifft der Hauptton die Stammsilbe des Vestimmungswortes (f. unten die Wortbildung), welches das bedeutsamste Glied der Jusammensengigenng ist, da es den allgemeinen Vegriss des Grundwortes zu beschräusen dient. In zusammengeseiten Haupwörtern, Bei-

^{*)} Diese richtige Betonung sindet sich im Mittelhochdeutschen (lebendec) durchgängig. Auch Opis und Eryphius betonten noch mitunter so, und Under. Escherning nahm (in seinem "Unvorgreistlichen Bedenken über ettiche Misberäuche in der deutschen Schreide und Sprachkunft."
1659) diese Betonung mit Necht in Schus. Grimm (Gramm. I. S. 23) erklärt die jesige Verschiebung des Tones auf solgende Weise: "Der Tieston, den ursprünglich die Endung – andi im Partieip hatte, hat gehaftet und sich in den Hochton, den hohen Ton der Wurzel aber in einen tiesen verwandett."

wortern und Berben fteht bas Bestimmungswort in ber Regel vor, in gusammengefesten Partiteln nach bem Grundwor: te; 3. B. Kirchhef, Schloßthurm, Buchthaus, Saus-thur, Borzug, Eingang, Donnerwetter, Orgelpfeife, Bollmond, Kensterglas, Glasfenster, Großmuth, großmuthig, eiekalt, goldgelb, himmelblau, beilaufig, absichtlich, fruhltuden, rechtfertigen, lieb-Fosen; voraus, vorber, bervor, woven, baraus, bamit, bin= unter, hinfort, bergan, felbein. Sieher gehören auch besonders die mit Bermertern trennbar gufammengefesten Berba, welche mithin den Saupten auf dem Borworte haben; g. B. abgeben, ausgeben, aufsteigen, aufgestiegen, mitsprechen, untergeben, vorschlagen, wiederseben ic.; die untrennbaren bingegen behalten den Sauptton auf der Stammfilbe des Berbums; ;. B. umgehen (etwas vermeiben, bemfelben ausweichen), ich umache; aber umgehen (mit Jemand), ich gehe um; durchreisen (z. B. ein Land); aber durchreisen (z. B. er reisete nur durch); so auch unterhalten und übersegen und übersegen, überlegen und übersegen; hinterbringen, vollenden, offenbaren, widerspres chen, wiederholen ze. Diefer Betonung folgen in der Regel auch Die von folchen Berben abgeleiteten Saupt = und Beiwerter, 3. B. Bollendung, Offenbarung, Unterhaltung, unumganglich; bingegen: der Umgang, umganglich; der Aufang, Borgug, Untergang ze. Doch betont man: ber Biberfprud, Umfang, Unterhalt je. von widerfprechen, umfangen, unterhalten; ausdrucklich, ausführlich, vorzüglich ic. von ausdruden, ausführen, vorziehen.

Ausnahmen. Mehre zusammengesete Haupt: und Beiswörter betonen dem Sprachgebrauche gemäß das Grundwort, als: Jahrhundert, Südest, Nordwest, Neuhotland, Frohnleichnam, leibeigen, handgreislich, vollkommen, willkommen, (aber: der Wilkommen, und bewillkommen); besonders Titelwörter, wie hochádlig (aber hochherzig), großmächtig (aber größmüthig); und die mit all zusammengesetten: allmächtig, allweise, allgütig, allmählich (aber Allmacht, alltägig); auch betonen Manche: nothewendig, Undere regesmäßig: nothwendig. — Unter den Partikeln betonen die mit da und wo zusammengeseten zuweilen, bei des sonderem Nachdruck, die erste Silbe, z. B. däsur, därum, wärzum. Die Betonung von einmal (semel) und einmal (quondam, einst), also (ergo) und also (ita) ändert sich mit der Bedeutung. Die mit all, viel, voll und wohl zusammengesseten Nedenwörter (Udverdia) betonen gegen die Regel das Grundwort, welches hier nachsteht, z. B. allhier, allein, vielleicht,

vielmehr, vollauf, moblan, wohlauf ic.

Un merk. In brei: und mehrfach gufammengefehten Börtern trifft ber Hauptton in ber Regel bie Gilbe, welche ben wichtigsten Bestimmungsbegriff enthält, und bie übrigen Silben sind nach ihrer Bedeutsamkeit im Tone abgestuft. Auch solche mehrsache Zusammensehungen enthalten immer nur zwei hauptglieber, von denen aber bas eine, ober bas andere, ober beibe in sich wieder zusammengesetzt sind. Ift bei einer breisachen Zusammensehung bas erfte

Blich zusammengesett, bas zweite einfach (2. B. Ra if mann 6-fobn). fo erhalt bas Bestimmungswort bes erften Gliebes (Rauf) ben Sauptton, bas Grundwort beefelben Gliedes (Manne) ben fdmacheren Reben= ton, das zweite Glied bingegen (Cobn) als bas Grundwort ber gangen Bufammenfegung einen ftarferen Rebenton. Gben fo find betont: Rirchthur - fchlog; Faftnacht - fpiel, Rusbaum - laub, Birnbaumblüthe, Morgensonnen - strahl 2c. If aber bas erste Glieb einsach, bas zweite zusammengesetht (z. B. Kirsch-branntwein), so hat bas erste Glieb (Kirsch) als Bestimmungswert ber ganzen Zusammensehung ben Hauptton, bas Bestimmungswort bes zweiten Glies bes (brannt) ben ftarteren, bas Grundwort (Bein) ben fcmacheren Rebenton. So auch: Kriegs - Schauplat, Rriegs - heerstraßen, Tobes - anblict, Schreckens - nachricht, Bolfs - freudenfest 2c. Doch weichen manche Borter biefer letteren Bilbungsweife, meift aus phonetischem Grunde, um nämlich ben schleppenden Abfall bes Tones gu vermeiben, hiervon ab, indem fie bem Bestimmungsworte bes zweiten Gliebes ben Sauptton, bem erften Gliebe nur ben ftarteren Debenton geben, g. B. Palm - fonntag, Char - freitag, Reichs - hofrath, Schloff - hauptmann, Dber - Poftamt zc. - Nach ben obigen Undeutungen wird man auch in vier- und mehrfachen Busammenfehungen bas Tonverhaltniß ber Stammfilben leicht bestimmen konnen, g. B. Mittage-Mahlzeit, Nordfee-fchifffahrt, Brandverficherungs-anftatt u. bgl. m.

2) Der Mebenton trifft

a) alle Stammfilben, welche in zusammengefesten Wörtern das Grundwort oder zweite Glied ausnachen oder demselben angehören, z. B. in Großmuth, Kitchhof, Hausthüt, himmelblau, aufgehen ze. die Wörter Muth, Hof, Thur, blau, gehen. So auch in allen obigen Beispielen.

Unmerk. Solche nominale und verbale Stammsithen können, wenn auch übertont, boch nie völlig tonlos werden. Dagegen sinkt die übertonte Partikel in Zusammensenungen wie voraus, damit, hinunter, her-

über, umgehen, burchbringen bis zur Tonlofigfeit binab.

b) die volllautigeren Bildungssilben, namentlich die Nachfilben, deren Bocal nicht ein schwaches e ift, als: am, and, ath, at, bar, dar, haft, heit, icht, inn, keit, lei, lein, lich, ling, lings, niß, sal, sam, schaft, thum, ung k.; z. B. Sidam, Heiland, Heimath, Monat, wunderbar, immerdar, glaubhaft, Bufriedenheit, dornicht, Freundinn, Heitekeit, einerlei, Fraulein, wunderlich, Jüngling, blindelings, Hinderlieh, Schicksal, arbeitsam, Gesellschaft, Alterthum, Befreiung k.; ferner die Borsilben: un vor Participien und vor Abjectiven auf bar, lich, sam, wenn sie von Verben abstammen (z. B. ungerächt, unbelohnt; unzählbar, unendlich, unsterblich, unduldsam); ur in ursprünglich, urplöstlich; mist, wenn es mit dem Verbum untrennbar verbunden ist (z. B. missallen, es missiel, misslingen, misrathen ko.); erz in Titelwörtern, wie Erzkämmerer, Erztruchses, und als verstärkender Zusas in Erzdieh, erzbümm ko.

Unmerk. In andern Fällen aber sind dieselben Borfilben hochtonig; namentlich un vor Substantiven, Abjectiven von anderer Bildung, und Abverbien (3. B. Unfinn, unschuldig, unlängst, unglücklich; so auch undankbar, unsichtbar, welche mithin nicht wie undenkbar, unhörbar şunächst vom Verbum, sondern von den Abjectiven bankbar, sichtbar und diese von den Hauptwörtern Dank, Sicht gebildet sind); ur in den meisten Wörtern (z. B. Ursprung, Ursache, uralt, Urstbeil); miß, wenn es treunbar mit dem Verbum verbunden ist (z. B. mistönen, mißgetönt, mistutönen; mistarten, mißgeartet) und vor Substantiven und Adjectiven (z. B. Mistrauen, mistrauisch; Mistalten, miställig, mishellig ze.); erz in Erzvater, Erzengel, Erzbisches, Erzstifte. Die Versitbe ant und die Nachsitbe ei sind immer hochtenig; f. oben S. 180.

3) Tonlos find

- a) alle Biegungsfilben ber Declination, Conjugation, Comparation re., als: e, em, en, end, end, er, ern, es, est, et, te, ste, & B. Bäume, liebe, biesem, guten, lieben, liebend, liebende, Herzens, Kinder, schöner, schönere, wundern, Mannes, harteste, leidest, leidet, sagte, liebste re.

Rathsel, Blüthe, artig, vierzig, breißig ic. Unmerk. In Elend verräth ber Nebenton ber zweiten Sitbe, baß bieselbe keine bloße Ableitungsenbung, sondern eine Stammsitbe ist. Das Wort ist entstanden aus der Zusammensehung eli-lenti, el-

lende, b. i. anderständisch, das Austand, die Fremde.

II. Der Wortton ist eben so bas Band, burch welches mehre zusammengehörige Borter und gange Cabe für bas Gehör und die Vorstellung zu einer Begriffs : Einheit verknupft werben, wie der Sithenton bas Band ift, welches die Silben eines mehr= filbigen Wortes zusammenhalt. Insbesondere brudt der Bort-ton die Begriffe-Einheit eines Stoffwortes und des demfelben beigefügten Formwortes aus, indem es dieses dem Tone nach jenem unterordnet, und zeichnet in den Sagverhalt= niffen den bestimmenden Gattheit, als ben Sauptbegriff enthaltend, vor bem bestimmten aus, nach bemfelben Grund= fate, welcher in zusammengesetten Bortern bem bestimmenden Bliebe (Bestimmungsworte) ben überwiegenden Silbenton zutheilt. - Blofe, für fich bedentungelofe Formworter werden durch die Wirkung des Worttones zum Theil vollig ton los, gum Theil erhalten fie einen fchwachen Rebenton; inhalt= vollere Stoffmorter aber konnen burch bas Sagverhaltniß, in welchem fie fich befinden, wohl nebentonig, niemals aber tonlos werden.

1) In ber Berbindung eines Formwortes mit einem Stoffs worte werben ton los: Die Artikel der, die, das und ein (in feinen einfilbigen Formen); Die unbestimmten Personwörter

es, man; die Conjunction so im Nachsage und zu vor dem Infinitiv; z. B. der Mann, die Stube, das Feuer, des Haus ses, den Geschöpfen, ein Fenster, ein Genus; es regnet, man

fagt; wenn bu kannft, so komm; er sucht zu glangen ze.

Einen mehr oder weniger schwachen Nebenton erhalten in Verbindung mit Stosswertern die Pronomina, die Hülfseverba, Präpositionen, Abverbia (wenn sie nicht einen Eigenschaftsbegriff ausdrücken) und Conjunctionen. Schwäscher und bis zur Tonlosigkeit sinkend ist der Nebenton ein silbiger Wörter der genannten Gattungen; stärker der Nebenton zweis und mehrsilbiger Wörter durch die Kraft des auf ihrer Hauptsilbe hastenden Silbentones. Z. B. ich komme, er gefällt mir, wir sanden ihn, sie wunderte sich, wir freuten uns, der Mann, den du kennst (wo der und den nicht Artikel sind, sondern jenes bestimmendes, dieses beziehendes Pronomen), was sehlt ihnen? meine Kinder, unsere Freunde; er ist gestorben, hat gelebt, er wird kommen, wir werden sehen, sie würde sagen ze. zin der Stude, am Feuer, mit seinem Freunde, zur Zeit, über Land, sur mich, unter uns, mit ihm (wo in Verbindung mit einer Präposition das Pronomen mich, uns, ihm ze. den überton erhält); ich weiß nicht, wo er ist; glaubst du, dass er noch kommt; so lange, wie du willst; wenn du ihn siehst; schweig und höre; kommen oder gehen ze.

2) Im Saggefüge hat unter den wesentlichen Sattheisen das Prädicat (als der bestimmende) den Hauptton, das Subject den untergeordneten oder Nebenton; z. B. der Hund beilt; die Nachtigall singt; mein Freund ist krank. Auch bei der unmittelbar einverleidenden Verbindung des Abjectivs (als Eigenschaftswort) mit dem Substantiv erhält jenes den Hauptton, z. B. mein kranker Freund, ein guter Mensch, der halbe Mond (wie der Halbmond). Steht ein Ziels od. Im eckwort (Object oder Terminativ), oder ein Ubject (Vestimmungszusah) bei dem Verbum, so erhebt sich jenes, als den bestimmenz den Begriff enthaltend, im Tone noch über das Verbum; z. B. wir trinken Wein; der Hund beist die Kuh; er dankte dem

Boblthater; fprich laut ic.

MI. Der Satton besteht in ber richtigen Sebung und Senkung ber Stimme beim Vortrage größerer Satzereine oder Gliedersätze (Perioden). Wie der Wortton ein Wort vor bem andern hervorhebt, so hebt der Satton ein Satzlied vor dem andern hervor und stellt badurch das logische Verhältniß der in einander gefügten oder mit einander verfnüpsten Satz dem Ohre dar.

Hierher gehört unter anderm die Senkung der Stimme beim Bortrage eines Zwischensages, und daß in jeder Periode der Border= und Nachsag auch dem Tone nach von einander unterschieden werden, so daß in der Regel jener die hebung, dies fer die Senkung darstellt. Die naheren Bestimmungen über

die richtige Betonung ber Sage finden erft in der Sablebre bin-

reichende Begründung und Erklärung. Die drei obigen Betonungs : Arten, Gilben :, Wort : und Satton, beruhen auf festen grammatischen Berhaltniffen und find baber fammtlich nothwendig und beharrlich. 2Besentlich verschieden davon ist

IV. Der Redeton oder rhetorische Uccent, ba er nicht sowohl der Grammatik, als der Rhetvrik angehort. Er steht nicht unabanderlich sest, sondern hangt gang von der relativen Wichtigkeit ab, welche ein Sakglied, ein einzelnes Wort, ja mitunter eine einzelne grammatisch völlig tonlose Silbe durch Die besondere Absicht des Redenden vor andern Satzliedern, Wor= ten ober Silben in Diesem bestimmten Falle erhalt. Diefes gufalli= ge Tonverhaltniß muß von dem naturlichen grammatischen häufig abweichen. Bald ist das Subject, bald das Pradicat, bald ber Sandelnde ober ber Leidende, bald ber Buftand ober die Sand= lung felbst, bald ein Umstand ber Sandlung bas Wichtigste, mas der Sprechende herausheben und worauf er die Aufmerksamkeit bes Sorenden richten will. Dies geschicht alfo, indem bas Wort, welches diesen Begriff enthalt, mit besonderem Nachdruck bervor= gehoben und badurch ber Gorer auf die Unsschließung eines entgegengesetten oder jedes anderen Begriffes ausmert: fam gemacht wird.

So erfordert 3. B. die naturliche grammatische Betonung, baß man fpreche: ich fam, bu famft, er fam. Trifft aber bei einem ausgesprochenen, oder verstedten Gegensage der Redeton das an fich nebentonige Pronomen: fo lautet es nun: ich fam; aber bu kamst nicht; er kam später, als ich. So auch er hat ge- lebr; mit bir bin ich glücklich; ohne bich mare ich unglücklich; du bift für mid; wer ift wider mid; u. bgl. m.

Daß der Redeton felbft tonlofe Bildungsfilben treffen fann, wenn auf ihnen der auszudruckende Begenfas vorzugeweife beruht, zeigen die Beifpiele: Diefer junge Menfch ift nicht nur nicht er: jogen, fondern er ift auch verzogen. Gie war nicht nur ge-

troffen, fondern auch be troffen.

Die in einem Sage jedes Wort nach ber jedesmaligen Absicht bes Sprechenden burch den Redeton hervorgehoben werden fann. wird folgendes Beifpiel beutlich machen:

Er hat meinen Bruber allezeit unterftust.

Sier entsteht ein gang verschiedener Ginn, je nachdem ich fage: 1) Er (fein Underer) bat meinen Bruder allezeit unterfrütt.

2) Er hat (d. i. fonft als er 3. B. noch lebte, oder wenn es nothig mar) meinen Bruder allezeit unterftust.

3) Er hat meinen (alfo nicht Deinen oder eines Undern)

Bruder allezeit unterfingt.

4) Er hat meinen Bruder (alfo nicht meinen Bater oder meine Schwester) allezeit unterftüst.

5) Er hat meinen Bruber allegeit (also nicht nur zuweilen, sondern immer) unterfiust.

6) Er hat meinen Bruder allezeit unterstüßt. (Hier wird vorzüglich die Handlung selbst mit Nachdruck bezeichnet.)

Ein ahnliches Beispiel zu einer siebenmaligen Beranberung bes Tones und zugleich bes Sinnes ift: Ich war gestern Abend in Deinem Saufe.

Diefer Redeton setzt also ein gang vollkommues, beutliches Verstehen beffen voraus, was man vortragen will, so wie auch umgekehrt bas Verständniß eines Sates ober einer Rede burch

Die richtige Betonung fehr erleichtert wird.

Anmerk. So lange es uns an besonderen Schriftzeichen für den Redez Accent sehlt, bleibt zum guten Vertrage im Lesen nichts anders sibrig, als das zu tesende Stück mit aller Ausmerksamkeit vorher durchzulesen, um in den Sinn jeder einzelnen Stelle einzelwichten, um in den Sinn jeder einzelnen Stelle einzelwichten Wertraut zu machen. Denn an sich kann jedes einzelwich werden; der Jusammendang der Rede muß entschen, welches. — So kann z. B. in Tesus Anrede an den Verräther Judas: Verräthst du des Menschen sie Anrede an den Verräther Judas: Verräthst du des Menschen, je nachdem man diese, oder jene Idee als die wichtigste denkt. Allein der geschichtliche Jusammenhang, das hineindenken in die Seele und Lage Erist, und der Gedanken, das ein Kuß, das Zeichen der liebe, in geradem Widerspruche steht mit einer verrätherrischen Gestinnung — das Alles sordert, das die Wörter verräthst und Kuß in dieser Anrede vor allen andern herausgehoden, alle übrigen aber in Schatten gestellt werden müssen. — Das man auch durch veränderte Wertstellung dem Redes Accent zu hülfe kommen kann, davon s. w. u. die Lehre vom Sahe.

So wahr es übrigens ift, daß die Rede durch richtige Betonung an Verständlichkeit und Schönheit gewinnt: eben so wahr ist es auch, daß sie durch eine falsche oder verkehrte Betonung an jenen Eigenschaften sehr verliert. Besonders hüte man sich vor dem Fehler des überladenen Accentuirens! — Wer Alles mit Nachdruck spricht, sogar unbedeutende Wörter, wie den Artikel, betont, der beleidigt das Ohr und den Verstand seiner Zubörer, indem er seine Rede der angenehmen Mischung des Lichtes und Schattens beraubt. Übung und Nachahmung musterhafter Leser und Redner erleichtern die Schwierigkeiten. Mehr hier-

von gehort nicht hierher, fondern in die Rebekunft.

Vierter Abschnitt.

Bon bem Boblfaute ober ber Cuphonie.

Euphonie oder Wohllaut im weitesten Sinne des Wortes, dem Übellaut entgegengeseht, ist diejenige Eigenschaft des Hörbaren, vermöge deren es auf das Ohr einen angenehmen Eindruck macht. Genaner unterscheiden wir in der Sprache: Wohllaut und Wohlklang, welche beide zusammenwirken

muffen, um vollkommene Enphonie hervorzubringen. In biefem engeren Sinne beruht ber Wohllaut bes Wortes und ber Rebe auf bem Berhaltniffe ber einzelnen, mit einander verbundenen Sprachlaute oder Buchstaben nach ihrer organischen Beschaffen-heit; der Bohlklang bingegen auf dem Berhaltniffe ber gebebnten und geschärften, betonten und toulogen Sprachtheile, b. i. Gilben und Borter.

Un mert. Daß nicht alle Sprachen gleich mobilantend find, leibet feinen Bweifel. Die genauere Untersuchung aber, in welchem Berhältniffe bie verschiedenen Sprachen in diefer Sinficht zu einander fteben, ge= bort in die vergleichende Grammatik. Es muß babei möglichft von bem besonderen Lautgefühl ber einzelnen Rationen abgeseben werben, wonach in jeder Sprache eigenthumliche Bobllautsgefete berrichen (vergl. S. 123), bie es fcmer, mo nicht unmöglich machen, gang allgemeingültige und von allen Boltern anerkannte Wohllauteregeln

Ein mefentlicher Gefichtspunkt fur bie Unterscheidung ber Sprathen in biefer Beziehung liegt in ber Frage: ob in einer Sprache bas eurhonische Princip zu einer völlig felbständigen Musbilbung neben ober über bem logischen gelangt, ober ob es biefem untergeordnet ift. In manden Sprachen nämlich überwiegt bas Streben nach Wohllaut fo, bag fie eigens bafür gebildet scheinen, nicht felten jum Nachtheil ber geiftigen Bedeutsamkeit und ber ursprüngti= chen lebendigen Rraft und feften Geftalt bes Bortes, indem nament: lich die etymologischen Berhaltniffe durch zu große Nachgiebigkeit gegen ben Wohllaut allmählich verbunkelt und gulett völlig in Bergefsenheit gebracht werben. Go ift es in ben neueren romanischen Brachen, unter benen besonbere bie italianische ber Euphonie vorzugsweise bulbigt und allerbings einen boben Brad von Wohllaut erreicht, wie unter anderm ihre vorzügliche Sangbarkeit beweif't. -In andern Sprachen bingegen überwiegt bas logifche Princip, worunter benn freilich nicht felten ber Bobllaut leiben muß, ba bem finnliden Clemente ber Sprache fein vom Begriff vollig unabbangis ges Leben gegonnt wirb. Das Wort will hier weniger burch feinen Rtong gefallen, als vielmehr in allen feinen Theilen nur Musbruck ber Borftellung fein. Wahrheit und Bedeutung gelten mehr, als Schonbeit und Gefältigkeit bes Rlanges. Co ift es in ben ger: manifchen Sprachen, unter benen jeboch bie beutsche, fo febr fie auch bas euphonische Princip bem togischen unterordnet, hinsichtlich ber allseitigen Manniafaltigkeit ber Sprachlaute sowohl, gle bee Tonfalls ben Borgug behaupten möchte. *) Allerdings hat unfere beutige

^{*)} Ramentlich ift fie unftreitig wohltautender, als g. B. bie englische, in welcher burch bas Borberrichen bes Beiftigen ber Laut faft auf fein Minimum herabgefest und bis jum bloß andeutenden, kaum articulir: ten Belispel und Gesumme gusammengeschrumpft ift, mabrent gugteich bie Betonung einen einformigeren Charakter bat. Huch bie frango: fifche Sprache ftebt offenbar ber beutschen an Wohllaut nach, sowohl vermoge der gleichformigeren, immer bem Ende queilenden Betonung, als auch ber vielfach übereinstimmenden Aussprache etymologisch gang verschiedener Wörter (3. B. sans, sang, sent, cent. s'en u. bgl.), woburch 3weibeutigkeit und eben bamit die Leichtigkeit, fogenannte Ca-Tembourgs zu machen, entsteht; und endlich wegen bes einseitigen Bor= berrichens ber Dafal : Laute.

Sprache gegen frühere Bitbungs:Perioden durch Beschränkung ber Fülle und Mannigsaltigkeit der Boeal-Laute, so wie durch härtere Bussammenziehungen an Bohtlaut vieles eingebüßt; weniger an Bohts klang, woran sie vielmehr, wenn wir von der Berdunkelung bestursprünglichen Lautmaßes absehen, durch ebenmäßigere Betonungs

verhältniffe cher gewonnen haben möchte.

Im vollkommensten erscheint ihrer allseitigen, harmonischen Ausbitdung nach eine Sprache, in welcher beide Principien, das euphonische und das logische, ohne sich gegenseitig zu beeinträchtigen, zu einer freien Lebendigkeit gedieben sind und einander völlig das Gleichzgewicht halten; wo also dem Begriffe nicht die Külle und Kraft, wie die Jartheit und Aumunth des Klanges ausgeopsert, eben so wenig aber durch einseitige Borliebe sür den Klang das geistige Leben der Sprache getötet, die innere Wahrheit und Klarbeit derselben gestrübt wird. Dieses schöne Steichgewicht zwischen Leib und Seele des Sprachtebens hat sich vor allen in der altgriechischen Genzende verwirklicht, wie denn harmonische Verschung des Körperlichen mit dem Geistigen zu einem schönen Ganzen die edte Eigenthümtlichkeit des griechischens überhaupt ausmacht.

Das jedoch auchunfre beutsche Berftandessprache in mancherlei Ersischenungen ein Streben nach herstellung der Cuphonie zeigt, wo grammatische Gesetze in der Wortbildung, Diegung und Stellung dieselbe gesährden, wird die nähere Betrachtung des Einzelnen leh-

ren.

1. Der Wohlsaut wird durch die glückliche Mischung und Berbindung verschiedenartiger Sprachlaute in ebenmäßigen und daher dem Gehöre wohlgefälligen Berhältnissen bewirkt. Un und für sich ist kein Laut und keine Lautart vorzugsweise wohls oder übellautend. Nur Verdindungen von Lauten sind eines oder das andere. Namentlich entsteht durch Unhäufung gleichartiger Laute ein Übellaut, und zwar ein harter durch Häufung starrer Consonanten; ein weicher Übellaut durch Häufung der Vocale und der slüssigen Consonanten.

Anmerk. Man verwechsele nicht, wie häusig geschieht, Wohllaut mit Weichtichkeit und Kraft mit Härte. Das Weiche ist keines-weges an und für sich das Wehstautende, wenn es einer verhältniss-mäßigen Beimischung des Krästigen entbehrt; und eben so ungekehrt Nur krästige und sanste Laute in gehörigem Verhältnisse und auf sinngemäße Weise mit einander verbunden, bitden den Wohllaut, oder, wie Schilter so schön sagt:

— Wo das Strenge mit dem Zarten, Wo Starkes sich und Milbes paarten,

Da giebt es einen guten Klang. Durch bas einseitige Verherrschen ber Vecale und ber weichen und sließenden Consonanten wird mithin eine Sprache so wenig wohltautend, wie durch das liberwiegen der entgegengesetzen Lautarten. Biernach ist die vielsach ausgesprochene Behauptung zu beurtheilen, das die weichere niederdeutsche Mundart wohltautender sei, als das Dochbeutsche.

Der Wehllant wird also verlett burch häufung gleichar: tiger Laute, seien es Bocale oder Consonanten, sowohl innerhalb eines Wortes, als in mehren auf einander folgenden Worz ten; z. B. Vocale: freuet, thuen; Auge und Dhr, Sonne und Mond, liebe ich, fage an, mochte er; Confonanten: redte, entgundte, wochen-lich. Befonders hart ift bas Busam= menftegen gleicher ober verwandter Sprachlaute als Mus : und Unlaut ber Glieder eines gusammengeseten Wortes oder auch zweier auf einander folgenden Borter, 3. B. Sochzeittag, Gifch: fduppe, Fleischspeise; eilends fprang, gang gahm (beffer: hurtig fprang, vellig gabm), weil bann bieselben Sprachwerkzeuge zweimal nach einander jur Berverbringung besfelben Lautes in Thatiafeit gefest werden muffen. - Much die Saufung gleich : lautender Gilben, fo wie ganger Borter binter einander bemirft einen Übellaut, 3. B. mehrere, beiterere, betete; ber Menfch, ber ber Tugend ergeben ift (beffer: melder ber ze.); bie Krau. Die die Sanftmuth felbft ift; kennen Sie fic? mer meife ift, ift auch aut (beffer: ber Weise ift auch gut) u. bgl. m.

Nicht alle auf folche Weise entstehenden übellaute lassen sich vermeiben. Doch hat die Sprache verschiedene Mittel, dem Ubellaute, fofern er auf der Saufung einzelner Sprachlaute beruht,

abzuhelfen. Dies geschieht

1) durch Unterdrückung eines der gnfammenfiogen: den gleichartigen Laute und Zusammenziehung zweier Gilben in eine; 3. B. freut, thun, ftatt freuet, thuen; beitrere fratt heiterere u. bgl. m. Sieher gehort befonders auch bie Musstoffung (Elifion) eines Endvocals und beffen Ersegung durch einen Upoftroph, wenn ber Unlaut bes gunachft folgenden Wortes auch ein Becal ift, welche Urt bes vocalischen Übellautes man ben Siatus nennt; 3. B. Aug' und Dbr ftatt Ange und Dbr; fo auch: Conn' und Mond, lieb' ich, fag' an, mocht' er.

Unmerk. Der hiatus lafft fich freilich nicht immer auf biefe Beife ver: meiben, ba bie Sprache bie Glifion bes Bocals nicht überalt geftattet. So läfft fich &. B. bas Abjectiv vor feinem Cubftantiv feines bie Einverleibung ber Eigenschaft bezeichnenden Endvocals e nicht berau-ben; g. B. die weite Erde, ber fuhle Abend, bas blaue Ange 2c. Soldje hiate muffen alfo als unvermeiblich ertragen werben.

2) Durch Einschaltung eines ungleichartigen Lautes, namentlich eines b zwischen zwei Bocale, z. B. muben, Che. (altb. muen, ea ober ee); eines e zwifchen zwei gleichartige Confonanten, 3. B. redete, entzundete, bartefte, weißefte (nicht redte, hartfte ic.); ferner eines fluffigen Laures ober eines & mis schen ftarre Consonanten, so wie eines t zwischen fluffige Confonanten, befonders in Busammensepungen und Ableitungen, wie Seid - el - beere, Sochzeit - 8 - tag, Lieb - es - brief; wochen - t - lich, eigen - t - lich, namen - t - lich, mein - et - wegen ze.

Gewisse Consonanten : Verbindungen werden gang vermieden, worüber jede Sprache ihre eigenthumlichen Gesehe hat, so daß in einer felbst anerkannt wohllautenden Sprache eine Confonan: ten = Verbindung gang gewöhnlich sein kann, welche in einer an= dern als unerträglich hart vermieden wird (3. B. fm, pt, bd, pf, pn ale Unlaute im Griechischen, welche im Deutschen unerhert find).

Im Deutschen können zwei starre Consonanten, zwei Sausellaute (außer schw), oder ein starrer Consonant und ein Sauseler im Unlaute nie, und im Auslaute nur dann zusammentreffen, wenn der zweite der Jungenlaut t oder f ist; z. B. denkt, giebt, flugs, anfangs, Glücks, Grabs; besser jedoch Glückes, Grabes, und bessonders Brodes, nicht Brods, da der Auslaut des Stammes vor

bem & bier felbft ein Bungenlaut ift.

2. Der Wohlflang besteht in dem ebenmäßigen Verhältnisse der Silben im Worte, so wie in der zusammenhangenden Rede, nach ihrer natürlichen Zeitdauer und ihrer Betonung. Auf diesem Zeit und Tonverhältnisse der Silben beruht der Ihhythmus der Sprache, welcher zwar vor allem in der poetisch en oder gebundenen Nede nach strengen Gesehen geregelt wird (s. unten die Verslehre), aber auch in der gebildeten Prosa nicht vernachlässigt werden darf, wenn dieselbe auf Ohr und Gesühl

einen gefälligen Gindruck machen foll.

Um vollkommensten ist der Rhothnus eines Wortes oder mehrer auf einander folgenden Werte eines Sages, wenn eine betonte Silbe mit einer oder zwei tonlosen oder nebentonigen zu einer Wort: oder Begriffs: Einheit verbunden ist; z. B. Vater, Bollmend, genug, Verstand, das Haus, er sprach, väterlich, gefährlich, genugthun, der Gesang, ein alter Wein u. dgl. m. — Übel: klang entsteht hingegen durch das Misverhältnis zwischen beztonten oder schweren und tonlosen oder leichten Silben, sei es nun daß zu viele betonte Silben gehäuft werden, was eine unrhythmische Schwerfälligkeit zur Folge hat, z. B. schwermuthszwell nachdenkend;

Schwert traf auf Schwert; jum Schlachtfelb marb bie Stadt. (Schiller);

ober baff ju viele leichte, tonlofe Gilben jufammentreten, wo= durch ein fcmächlicher, haltungelofer Nhothmus entficht, ;. B. beuchlerischefter, versuhrerischester, munderlicheres; er hat es mir eben gefagt; fage du es ihm nicht u. dgl. m. - Gin übelflang wird auch erzeugt durch bie Uneinanderreihung vieler gleichfilbigen Borter; 3. B. ich bin ihm fehr gut; boch er ift mir gram; bas ift mir nicht lieb ze.; alle tragen Menschen medten gerne immer mußig leben ze. - Golche Haufungen zu vermeiden, muß man andere Unsbrude eber Benbungen mablen, um Berter von verfchiebener Gilbengahl mit einander wechseln zu laffen und ebenmäßige rhythmifche Berhaltniffe berguftellen. Hußerbem fucht die Sprache dem übelflingenden Rhythmus durch 21 bfur: jungen und Bufammenziehungen abzuhelfen; z. B. hat er's gefagt ft. hat er es gefagt; ift's genug ft. ift es genug; fag' es ihm nicht ft. fage bu es ihm nicht; hab' ich's nicht gefagt ft. habe ich es nicht gefagt; am Gebirge ft. an bem Bebirge u. dgl.

So loblich übrigens bas Streben nach Wohllant und Wohlsklang ist; so sehr die Rede gewinnt und erst ihre wahre Vollen=

dung erreicht, wenn sie nicht bloß den inneren Sinn durch Richtigkeit und Klarheit der Gedanken, wie der Sprachform, sondern zugleich das Schönheitsgesihl durch wohlgesällige Lant: und Tonwerhältnisse befriedigt: so hat sich doch der Einzelne in diesem Bestreben immer in den Schranken der durch den Sprachgeist gezgebenen wesentlichen Sprachgesetz zu halten, und darf dieselben nicht einer vermeintlichen oder wirklichen Erhöhung des Wehllanztes zu Liebe willkürlich übertreten, oder die Kraft und Bedeutung der Sprachwurzeln aus demselben einseitigen Grunde schwächen und entstellen. Man spreche und schreibe also nicht: sodern, södern, bedeutensse, Fischuppe, Wahrheitliebe ze. statt der etwmologisch richtigern: sordern, sördern, bedeutendste, Kischschuppe, Wahrheitliebe. Zede sprachweissernde gewaltsame Neuerung, wie spützer Grammatiker dergleichen mehrsach versucht haben, sist hier, wie in jedem andern Gebiete der Sprache verwerslich und im Allzgemeinen ersolgtos. Bergl. oben S. 143 f.

Zweite Abtheilung.

Von der Rechtschreibung oder Orthographie.*)

Erfter Abschnitt. Begriffsbestimmung und Angen ber Orthographie.

Schreiben heißt überhaupt: seine Gedanken durch sichtbare Beichen darstellen. Die Buchstaben schrift aber (verschieden von der Bilder = und Zeichenschrift, vergl. S. 4 f.) ift nicht eine unmittelbare Darstellung der Vorstellung en durch Begriffs zeichen, sondern vielmehr die sichtbare Darstellung der Sprache

^{*)} Gewöhnlich wird die Orthographie erst nach ber Sprachlehre ober als ein zweiter Theil berfelben abgebandelt. Gie schließt fich jedoch zwectmäßiger ber Lehre von ben Sprachtauten und ber Aussprache an, ba fie, wie diefe, mefentlich ein Theil ber Glementar= Gramma= tit ift und ber Sauptfache nach auf bie Lehre von ber Musiprache fich grundet. Die Kenntniffe aus ber Wert = und Satiebre, welche jum vollkommenen Berftanbnis ber Orthographie vorausgefest werben, find größtentheils ichen einleitungeweise mitgetheilt werben, und mo im Einzelnen etwas aus ben felgenden Theilen ber Sprachlehre gu Bulfe genommen werden muß, lafft es fich leicht vorläufig ergangen, fo wie benn auch im Berlaufe bee Unterrichts immer wieder auf Die für bie Orthegraphie fich ergebenden Regeln guruckgewiesen werben muß. Um zweckmäßigften ift es alfo, die Sauptgrundfabe ber Rechtschreibung ben ausführlicheren Erörterungen und Regeln ber eigentlichen Sprach= lehre vorauszuschicken, um beibe in ber Mububung befto leichter verbin= ben zu konnen, fo wie bies auch im täglichen leben gefchiebt. Man verbindet bas Sprechen, Lefen und Schreiben mit einander, welche iibungen fich gegenfeitig unterftugen und einander gur Beleuchtung und festeren Begrunbung bienen.

durch solche Schriftzeichen, welche Stellvertreter für die hörbaren Sprachlaute, also Lautzeichen (Buchstaben) sind. Schrift ist also eine Sprache für das Auge des Lesers, und soll ein genauer Abdruck der Rede oder mundlichen Sprache sein. Dies ist sie auch wirklich im Deutschen mehr, als in irgend einer andern neuern Sprache, indem im Ganzen genommen kein Buchstabe in einem Worte steht, der nicht ansgesprochen wird. In dem richtigen Gebrauche der Schriftzeichen oder Buchstaben zur Darzstellung der Wörter besteht num die Nechtschreibung oder Orthographie einer Sprache, und die deutsche Nechtschreibziehre ist demnach der Inbegriff derzenigen Grundsähe und Negeln, nach welchen das Hochdeutsche mit den darin ausgenommenen unvermeidbaren fremden Wörtern schriftz

lich bargeftellt werden muß.

Die Orthographie unrerscheidet fich eben sowohl von der Ralligraphie, b. i. ber Runft, fchon zu fchreiben, mie von ber Syntax, d. i. ber Wortfügekunft oder Fertigkeit, die Worter fprachrichtig gusammengustellen. Man fann grammatisch rich= tig fprechen und ichreiben und feine Worte mit fehr ichonen Schriftzugen barftellen, und boch babei febr feblerhaft in Sin= ficht des rechten Gebranches der Buchftaben, b. i. febr unortho: graphifd fdreiben. Eben fo fann auch bei ber fchlechteften Sand: fdrift und der auffallendften Tehlerhaftigkeit gegen die Sprachrich: tigfeit die größte Fertigfeit in der Orthographie Statt finden. Es ift daher nicht richtig, wenn man behauptet, daß die Dr= thographie gang von der Grammatik abhange, und nicht cher, als nach berfelben, auf eine grundliche und fruchtbare Urt vorge= tragen werden konne. Die einzige unerlästliche Borausfehung fur die Erlernung der Orthographie ift eine reine und richtige Mussprache ber Buchstaben, Gilben und Borter im Sprechen und Lefen. Wem es an diefer Ginficht und Gefchicklichkeit noch fehlt, dem helfen alle noch fo fehr ind Gingelne gebenden Regeln der Orthographie sehr wenig. Er wird vielleicht bie Regel vollkommen einsehen und behalten, und fie, durch feine schlechte, unverbefferte Aussprache verleitet, bennoch verkehrt anwenden. - Der er mendet die Regel vielleicht in neun Kallen an, wofür er Beifviele befommen und behalten hatte, in dem gehnten Kalle aber nicht, weil er nach feiner falfchen, unberichtigs ten Aussprache biefen Kall nicht unter jene Regel zu bringen vermag. Er wird baber beim Schreiben beffen, mas er felbft benet, oder was ihm dictirt wird, fehr oft bei diefem oder jenem Buch= ftaben einen Unftog finden und bas Bedurfnife, gu fragen, fub= len, weil er in Sinficht der orthographischen Regeln nicht ficher ift und nicht ficher werden kann, fo lange fein Schreiben mit feiner Mussprache im offenbaren Widerspruche ftebet. - Ihm fann nicht anders geholfen werden, als durch Berichtigung feiner Unssprache und durch fleißige Ubung im Ropfbuch= fabiren, welches zu einer folden mechanischen Fertigkeit gebracht

bracht werben muß, daß sie ihn auch beim Schreiben nie vertäfft. Verbindet man nun noch mit diesen Mitteln das aufmerksame Lesen gut geschriebener und richtig gedruckter Bücher, so wie beständig eigne Übungen im Schreiben: so bedarf es nur weniger allgemeinen und besondern Negeln der Dr-

thegraphie.

Un dem Werthe und Nuhen der Orthographie wird Niemand zweiseln, wenn er erwägt, daß sie die Hauptabsicht des Schreibenden, leicht und sicher verstanden zu werden, befördert; daß sie unzähligen Misverständnissen, Zweideutigkeiten und Verwechselungen vieler Wörter vordeugt, und die Verdunkelung der Ubstammung bei einer Menge anderer verhütet. — Je beträchtlicher und nannigfaltiger diese Vortheile sind, desto mehr verdient and die Rechtschreibe funst die Ausmerksamkeit und Achtung, die sie in den jezigen Zeiten fast überall sindet. Wer auch nur auf einige Vildung Unspruch machen will, schämt sich einer Verwachlässigung darin, und dies mit Recht um so mehr, je weniger es jezt an Hilfsmitteln zur Erwerbung dieser nötligen Kenntznis sehlt. Gereicht daher auch die vollkommenste Fertigkeit, seine Muttersprache richtig zu schreiben, dem sonst gebildeten Menschen noch nicht zur Ehre, so gereicht ihm doch die Unkunde darin sicher zur Schande.

Soll die Orthographie ihrem Zwecke vollkommen entsprechen und alle jene Vortheile wirklich gewähren, so muß vor allem übereinstimmung in ihr herrschen, d. i. dasselbe Wort muß überall und von Allen durch dieselben Schriftzeich en dargestellt werden, damit man es ohne Unstoß sogleich erkenne und nicht durch Fremdartigkeit der äußeren Form in der Auffassung des Sinnes des Geschriebenen unangenehm gestört und aufgehalten werde. Diese übereinstimmung ist in unserer Zeit im Wesentlichen erreicht, wenn auch in einzelnen Punkten der Schreibzgebranch noch schwankt und die Meinungen getheilt sind. Früher herrschte in diesem Gebiete der Sprachlehre lange Zeit ein unsssicheres, regelloses Schwanken und sehr spät erst ist die Orthographie zu einer sessen Regelmäßigkeit gelangt, welche man nicht durch undegründete und einseitige Neuerungen wieder wans

fend zu machen versuchen sollte.

Einige Undeutungen über die Geschichte ber deutschen Drthographie werden hier nicht überstüssig sein. — Die schrifteliche Darstellung unserer Sprache war in den alte und mittele hoch deutschen Mundarten im Allgemeinen regelmößiger und weniger schwankend, als in späteren Jahrhunderten und hatte durch tiesere Begründung in etymologischen Verhältnissen und dem ursprünglichen organischen Sprachleben einen Vorzug selbst vor unserer heutigen, großentheils sehr willkürlichen und unorganischen Orthographie. Sie schloß sich genau der Aussprache an und musste daher, wie die Sprachsormen selbst, von unserer heutigen Schreibweise wesentlich verschieden sein. Wo sich ein

Schwanken zeigt, g. B. gwifchen barten und weichen Confonan: ten, verschiedenen Bezeichnungen mancher Bocale und Diphthon= gen n. dgl., da beruht es auf den verschiedenen, neben einander gur Schriftsprache verwendeten Dundarten, oder die abweichen: den Schreibweisen gehoren verschiedenen Bilbungsperioden der Sprache an und grunden fich mithin auf Beranderungen, welche auch die Aussprache, wie das gange Sprachgebande überbaupt, im Laufe ber Beiten erfuhr. Gang verfehrt mare es alfo, die Abweichungen jener atteren Orthographie von unferer beutigen als eben fo viele Kehler, die unfrige bingegen als die richtige ju betrachten, ba fie vielmehr nur die bem beutigen Sprachftand an: gemeffene ift. Wenn man alfo bei ben Minnefangern diu, ns, dabi, kume, sin, prisen, loufen, liute, viur, vriunt, vrouwe, onge, muoter, guot, muoz, tuon fatt der beuti: gen: die, aus, dabei, faum, fein, preifen, laufen, Leute, Feuer, Freund, Frau, Auge, Mutter, gut, muß, thun; swort, snel, smalz fur Schwert, fcmell, Schmalz; tohter f. Tochter, gesach f. fah, in f. ihn, daz f. das und daß, kumber f. Rummer, git f. giebt u. dgl. m. findet: fo ift dies nicht unvollkommene und fehlerhafte, fondern auf die damalige Aussprache gegrundete und zugleich größtentheils burch die Abstammung gerechtfertigte Schreibweise einer fruberen, grammatisch bochgebilbeten Sprach: periode.

Erst feit bem allmählichen Ausarten ber Sprache und Docfie im Beitalter der Meifter fanger (feit der Mitte des 14ten Sabr= hunderte, vergl. G. 46. f.), da die einzelnen Mundarten fich mit einander vermischten und durch bas Gindringen fremdartiger Bestandtheile in die bisher vorherrschende reine fcmabifche Mund: art die Schriftsprache mehr und mehr vermilderte, wurde auch die Orthographie immer unficherer und schwankender. Man verdoppelte und häufte die Confonanten ohne Noth (3. B. bedeut= ten, Batter ft. bedeuten, Bater; nymbt, gymbt ft. nimmt, ziemt n. dgl.), gebrauchte besonders pf, th, dt, d, t, wo fie nicht hingehoren, und ftatt bes f mehr bas fch. Die durch Berfchluckung ober Abstofung einzelner Bocale und ganger Gilben midrig hart gewordene oberdeutsche Bolksaussprache murde in der Schrift getren wieder gegeben. Go schreibt z. B. Geba: flian Brand: "denn d' Frauen hand lang Saar, furg Ginn" (vergl. auch die G. 48. f. mitgetheilte Sprachprobe). Durch Diefe fdedite Schreibmeife murbe ber Urfprung und verwandtichaft: liche Busammenhang vieler Borter völlig verdunkelt und bie le: bendige Unschauung des organischen Sprachlebens mehr und mehr getrübt.

Enther machte sich zwar um die Rechtschreibung, wie um die deutsche Sprache übeschanpt verdient; indessen behielt er doch noch viele Härten und Inconsequenzen bei, und man kannte auch in seinem Zeitalter noch wenig sichere Negeln der Orthographic, wie schon die oben S. 53. mitgetheilten Sprachproben und die

Titel der alteren deutschen Sprachlehren (S. 58. ff.) beweisen. Besonders gebrauchte man das Y oft ganz unnötbig und schried z. B. pegklicher statt jeglicher, engen, Wenschent zt. So schrieb man ferner sehr überstüffige und harte Buchstaben, z. B. eittel, Umpt, annimbt, Kampff, Aigenthumb, Krewde, Kraw, umb, unndt zt. st. und, um, Krauze,

Eben so geschah auch durch Dpit und seine Nachfolger mehr für die grammatische Regelmäßigkeit und den Wohllaut der Sprache, als für die Nechtschreibung. Die guten Negeln, welche Schotztel und Stieler in dieser Hinsicht gaben (jener besonders für die Abtheilung der Silben), wurden nicht genug befolgt. — Klopstock und manche seiner Nachsolger verwarfen mit vielem Unnühen auch viel Gutes in der Nechtschreibung und machten daher manche Beschränkungen nöthig, die sie besonders durch Adellung erhielt, welcher die Orthographie auf richtigere Grundsähe führte; obgleich auch manche seiner Lehren und Behauptungen die strenge Prüfung nicht aushielten und daher berichtigt werden mussten.

Zweiter Abschnitt.

Ullgemeine Regeln der deutschen Rechtschreibung.

1. Bemuhe Dich, eine möglichst reine und rich = tige Aussprache bes Hochdeutschen zu erlangen, und schreibe dann dieser richtigen Aussprache gemäß, voer wie Du richtig sprichst und buchstabirft, keinen Laut mehr,

aber auch feinen Laut weniger!

Da jede Proving Dentschlands in der Aussprache einzelner Buch= faben und Gilben ihre Eigenheiten hat, fo reicht die fruher von Abelung aufgestellte und seitbem aus einer Grammatik in bie andere übergegangene Regel "fchreib, wie bu fprichft" nicht aus. Denn mas wurde aus unserer Rechtschreibung werden, wenn 3. B. der Westphale, jener Negel zufolge, Sginken ft. Schin-fen, der Niedersachse fwarz, Swein ft. schwarz, Schwein, ber Dberfachfe Buricht, ichpeifen ft. Burft, fpeifen, ber Dftreicher nit ft. nicht u. f. f. feiner Unssprache gemäß fchriebe!-Eher konnte man ohne Nachtheil jene Regel geradezu umkehren : Sprich, wie gefchrieben wird, oder dem herrschenden Schreib: gebrauche gemäß! - Denn wenn gleich die Lautsprache bas Ilrs fprungliche ift und die Schriftsprache nur beren getreuer Abdruck sein soll, so wird boch bei abweichender provinzieller Aussprache in zweifelhaften Fallen die Schriftsprache mit Recht dazu benußt, um die richtige Mussprache zu ermitteln und festzustellen. Jene Regel muß alfo, bestimmter ausgebrudt, fo lauten: Schreibe, wie du richtig fprich ft. Wer aber richtig, d. h. bem Soch= deutschen oder ber eigentlichen Buchersprache gemäß, sprechen will, halt fich nicht an die fehlerhafte Aussprache feiner Proving, fon-13 *

bern sucht bas Sprechen und Lesen mit dem Schreiben in die genaucste Verbindung und Beziehung zu bringen, so daß sein Rechtschreiben eine nothwendige Folge seines richtigen Sprechens und Lesens wird. Er seht keinen Buchstaben zuviel; er spricht und schreibt daher z. B. nicht: er kamb, Vatter, Stubbe, Vodben, gerne, schon, viere, fünfe ne., anstatt: er kam, Vater, Stube, Voden, gern, schon, vier, fünf. Aber auch keinen Buchstaben zu wenig; z. B. nicht: Ferd, Damf, mürb, swarz, Swein, sweigen, sezen, besizen, sondern Pferd, Damps, mürbe, schwarz, Schwein, schweigen, sezen, besizen, besizen ze.

Auch wird er bei einer berichtigten Aussprache nicht leicht einen Buchstaben mit dem andern verwechseln und z. B. nicht schreizben: Pein st. Bein, Tach st. Dach, Sginken st. Schinken, Kurken oder Jurken st. Gutken, koltkelp oder joldjelb st. goldgelb, Freide st. Freude, Heifer st. Huser, eier st. einer, vier st. für, iber st. über, vielen st. Huser, eier st. einer, vier st. für, iber st. über, vielen st. huser, redlich st. röthlich, Begel st. Bögel, Kenig st. König sc., nicht sammten st. sammeln, tadlen st. tadeln, Bauren st. Bauern. Noch weniger: Been st. Bein, nee oder nä st. nein, sinn st. sein, och st. auch, uff st. auf, isch tst. ist, nisch st. nichts und dergleichen grobe Fehler in Hinsicht der reinen und richtigen Aussprache mehr, wie man sie aus dem Munde des gemeinen Mannes dieser oder jener Provinz hört. Der Gebildete vermeidet sie. — Lebt er nicht in Verbindung mit Personen, die rein hochzeutsch sprechen: so such er sich durch das laute Lesen gutgesschriebener Bücher in der richtigen Aussprache des Hochdeutschen, solglich auch in der Rechtschreibung desselben zu besestigen und zu erhalten.

Wird man auch in Schulen, besonders Volksschulen, mehr Rücksicht darauf nehmen und einer bessern zweckmäßigern Methode, das Lesen und Rechtschreiben zu lehren, darin mehr Eingang verschaffen: so lässt sich erwarten, daß die bisherige so große Verschiedenheit der deutschen Mundarten sich nach und nach verlieren, sich der reinen Lüchersprache immer mehr nähern und in die reinste Aussprache und ihr gemäße Rechtschreibung vereinigen wird.

Der obige Grundsab entscheibet in der Regel vollsommen über die Rechtschreibung ber Vocale, so wie der an und in lantenden Consonanten, deren eigenthümlicher Laut in völliger Reinbeit vernommen wird. Da aber im Auslaut die weichen Consonanten von den harten, die einfachen von den doppelten in der Aussprache nicht deutlich unterschieden werden (vergl. S. 164): so darf man, wenn man ungewiß ist, od ein Wort 3. B. mit einem b oder poder pp, mit d oder t, mit 3, f oder ch, mit I oder U, mit m oder mm, mit s oder f oder is schließt, dasselbe nur vermittelst der Biegung verlängern, um außer Zweisel zu sein, da nun der Consonant als Ansangsbuchstabe der Biegungssilbe seinen reinen Laut erhält. Man gebraucht nämlich in der heutigen Orthographie am Ende

einer Silbe eben die Consonanten, mit welchen sie bei einer durch die Biegung entstehenden Verlängerung des Wortes geschrieben werden muß, 3. B. das Grab, das Lob, grob mit einem b; denn man sagt des Grabes, des Lobes, grobe Lente. Aber der Krapp, mit pp; denn man sagt: des Krappes; der Hof, des Helden; aber er hält, von halten; rund, runder; aber bunt, bunter; Gesang, des Gesanges; aber Dank, des Dankes; das Reis (vom Baum), des Reises; aber der Reiß (die Frucht), des Reises; das Glas, des Glases; aber das Faß, des Fasses; der Spaß, des Spaßes; der Spaßes; der Spaßes; Ball, Lamm, Mann, Blatt; denn man sagt: des Balles, des Lammes ic. So auch in Zusammensehungen, 3. B. Raubsucht, von Ranbe, der Landmann, von Lande u. s.

2. Wenn aber and bei reiner und richtiger Aussprache der Cant nicht hinreichend über die Rechtschreibung entscheidet: foschreibe, wie es die nachste Abstammung des Wor-

tes verlangt!

Anch bei ber richtigsten Aussprache muß der Schreibende sehr oft diese Regel besolgen, weil unsere Sprache für manchen Laut mehr, als ein Schriftzeichen hat, 3. B. aund das tiese e, k und q, i und v, f, ph und v, ks, chs und r ic. — Wessen Gehör und Aussprache aber nicht einmal einen Unterschied macht oder bemerkt zwischen ä, e und d, zwischen i, ie und ü, zwischen äu, ei und eu, zwischen b und p, zwischen d und l, zwischen g und kie, i vind sie hat um so mehr Ursache, sich an diese Regel zu halten. Durch sie wird er immer erinnert, daß er untichtig spricht, und zugleich gewarnt, seine unrichtige Aussprache nicht in der Schrift darzussellen.

In hinficht ber Schreibung nach ber Abstammung gelten

befonders folgende Regeln:

1) Die ursprünglichen Buchstaben der Stammfilbe werben in den Ableitungen oder in Zusammensehungen mit andern Wörtern beibehalten, so lange es möglich ist, d. h. so lange die Aussprache es erlaubt; z. B. boshaft, Bosheit mit einem s und nicht ß, weil diese Wörter von böse berkemmen; Weisheit, weislich von weiße, aber weißlich von weiß, weiße Farbe ie.; lieblich von Liede; Hoffnung von bossen, tresslich von treffen, Ferthum von irren, berrschen von Herr; so anch in Zusammensehungen mit andern Wörtern, z. B. Allmacht, alwissend, allda ie. mit U, so gut wie all, alle; Schiffshrt von Schissund Fahrt, Stamm: Mutter, Starrschof ie.; darin, hierin (nicht darinn, hierinn oder gar darinnen, hierinnen), weil es Zusammensehungen mit der Präposition in sind, die nicht verändert wird.

2) Wenn aber eine Lautveranderung vorgeht, so wird ber Bocal ber Stammfilbe in ben gebengten oder abgeleiteten Wörtern geneiniglich in ben junächst verwandten Laut verwan-

belt: a, o, u also in die Umlaute a, e, und au in au. Demnach fdreibt man richtig: alter, Die Altern von alt; Urmel von Urm, größer von groß, aushöhlen von bohl, mußig von Muße, häuslich von Haus, Balle von Ball (verschieden von: ich belle); fällt von Fallen (verschieden von Keld); nämlich von Namen; aber vornehmlich von nebmen; Saute von Saut (verschieden von beute); väterlich. mutterlich, mare, gutig, nachft von nabe ic.

3) Geht aber ber Stammlaut in den Ableitungen in gang verschiedenartige Laute über, fo richtet fich bie Detho: graphie ausschließlich nach ber Uussprache. Dies ift ber Fall bei ben Stammvocalen vieler Berben, welche in ber Biegung und Ableitung in vollig verschiedene Bocale fich verwandeln, mas man den Ablant nennt (vergl. G. 148), 3. B. fprechen, fprich, ich fprach, fprache, gesprochen, Spruch, Spruche; bergen, birg, barg, geborgen, Berg, Bebirge, Burg, Burger; helfen, balf, hilf, geholfen, Gulfe, u. bgl. m. - Uber nicht blog bie Bocale, auch die Confonanten erleiden in der Ableitung oft eine folde Bermandlung. Go geht j. B. das b über in f: geben, Gift; h in d und g: nabe, nadit; fchen, Geficht; gieben, gog, Bucht; ober umgekehrt g in ch: mogen, ich mochte, mochte, Macht; tragen, Tracht; Tugend, tuchtig ic.; cf in f: erschrecken, ich er-schrafte.; 8 in g: aus, außer; g in B: fließen, floß, Fluß ic., ober umgekehrt ff in g: wiffen, ich weiß ic. Es barf alfo nicht befremben, wenn Worter, obgleich von gang verschiedenem Laute, boch Bermandte eines und besfelben Stammes find.

4) überhaupt aber ift nur die nach fte, bem Belfsbemufftsein noch gegenwartige, nicht bie entferntere, nur bem Sprachgelehr= ten bekannte ober oft nur vermuthete Ubstammung eines Bortes nachft ber Aussprache entscheibend fur die Orthographie. Wenn 3. B. ber burch Ableitung entstandene Umlaut nicht mehr als folder erkannt wird, weil bas Stammwort entweber gang veraltet, ober ber Busammenhang besfelben mit bem abgeleiteten bem Bolksbewufftsein fremb geworden ift : fo fcpreibt man richtiger c, als å; z. B. beffer, lett, fertig, Stengel ic., nicht baffer, Stängel ic., obwohl jene Wörter von baß, late (fpat), fahren, Stange abstammen. Go auch unpaglich, ber Hussprache gemäß, nicht unbafflich (von baff); ergögen, nicht

ergegen, u. bal. m.

3. Wenn aber weder die richtige Aussprache, noch die er= weislich nachste Abstammung die Rechtschreibung eines Wortes bestimmen, bann richte Dich nach bem allgemeinen ober

herrschenden Schreibgebrauche Deiner Beit! Dieser herrschende Schreibgebrauch, der in der Orthographie so wichtig ift, wie ber Sprachgebrauch in bem gangen grammatifchen Bau ber Sprache überhaupt (vergl. G. 141.), ift nichts anders, als die übereinstimmende Schreibweise, wie wir fie in ben Schrif: ten von ben meiften unfrer Mufterschriftsteller und Sprachforfcher, besonders auch in guten Boltoschriften und Zeitungen, in den besten Lefe= und Lehrbuchern fur bie Jugend ic. finden.

Die wenigen modernen Schriftsteller, welche von diesem berr: fchenden Schreibgebrauche vorfäglich, aber ohne hinlanglichen Grund abweichen, tounen babei nicht in Betrachtung fommen. Es ift überhaupt nichts leichter, als in ber Orthographie Beranderungen vorzunehmen. Daber ift auch bie Orthographie von jeber fo gemißhandelt worden, als wenn bas Muge die Beobachtung bes eingeführten Gebrauches weniger ju fordern berechtigt mare, als bas Dhr. Aber eine folche auffallende Abweichung von bem burch Die besten Schriftsteller einmal festaesetten und festachaltenen Schreib: gebrauche ift an fich unrecht und allemal schädlich. Sie ist unrecht, weil in ber Orthographie, fo mie in ber Sprache felbft nicht ein einzelner Menfch, fondern nur die Nation und in biefer bie meiften und gultigften Stimmen entscheiben tonnen, was richtig, eder unrichtig ift. Sie ift aber auch immer fchab: lid, weil fie bas an eine gewiffe. Form ber Worter einmal ge: wohnte Huge bes Lefers unangenehm ftort, bas Nachdenken von ber Sache abgieht und gewöhnlich ben fur ben Berfaffer felbst nachtheiligen Berbacht erregt, baf er nicht miffe, wie man rich= tig fdreibt. - Diefer Berbacht ift um fo gegrundeter, wenn ber Berfaffer in feinem Schreiben nicht einmal mit fich felbft ei: nig ift, und ein und basfelbe Wort auf biefer Seite fo, auf jener wieder anders fdreibt. - Sat Jemand wichtige Grunde, von dem herrschenden Schreibgebrauche abzuweichen, und g. B. anstatt Pferd, Philosophie, Accord, Concept, Christ, Buder, fegen - Ferd, Filosofie, Attord, Rongept, Rrift, But: fer, feggen ober fegen ic. ju fdyreiben: fo mag er feine Grunde bem Publicum vortragen, und es abwarten, wie dieselben aufgenommen werden. - Man pflegt zwar folde Neuerungen mit bem Gefete ber Sparfamteit ju rechtfertigen; aber es fragt fich, ob diefes Gefet durch Weglaffung einiger Buchftaben nicht noch mehr leibet? - Bas ein Schreiber vielleicht an Beit baburch gewinnt, das verlieren Sundert seiner Leser doppelt und breifach, wenn fie faft in jeder Beile an ber ungewohnten Form eines Bortes einen Unfteg finden und ftolpern. - Gewöhnlich find and folde Neuerungen nur Biederholungen alter Borfchlage einzelner, noch dazu unberufener Schriftsteller, und wirten nicht viel mehr, als daß fie ben in ber Rechtschreibung Ungenbten nut ned mehr verwirren. Bon Erfahrnern und Ginfichtsvollern wer: ben fie hochstens besprochen, belächelt und - vergeffen.

Was für ein beilloser Wirrwart im Schreiben würde auch aus unseter Orthographie entsteben, wenn Jeder sich das Recht herausnehmen wollte und dürfte, den Sonderling in der Orthographie zu spielen, so daß ein und dasselbe Wort bald auf diese, bald auf jene Urt geschrieben würde! So könnte man allerdings z. B. das Wort Kuchs auf mehr, als zehnsache Urt darstellen,

nämlich: Futs, Fucts, Fur, Fugf, Bucht, Bur, Buckt, Phucht, Phucht, Phucht, Phucht u. f. f. Die Aussprache würde bei keiner von diesen auffallenden Formen merklich leiden, aber desto mehr die Verständlichkeit für das Auge, welche doch der nächste Endzweck aller Schrift ist. Das Auge soll und muß ohne Anstog über die Schrift hinlausen, damit der Weist sich ganz ungestört mit dem Vortrage der Sache beschäftigen kann. Dieser Endzweck wird aber am sichersten erreicht, wenn man nicht der Willkur oder dem Eigensinn und der Laune eines Einzelnen, sondern dem herrschen Schreibgebrauch efolat.

Bei bem Allem aber follte man body auch bem Schreibge: brauche nicht allzwiel Gewalt einräumen und ihn nicht zum allgemeinen Grundgefet, gleichsam jum Eprannen ber Orthographie erheben, wie manche Sprachlehrer thun. nicht zu gedenken, daß ber Schreibgebrauch nicht überall und in allen Fallen übereinstimmt, folglich nicht allgemein ift, baher benn, bei vorhandenem Schwanken, ber Sprachlehrer volle Befugnis hat, nach Grunden fur bas Richtigere zu entscheiben: fo murbe bei unbedingter Befolgung des Schreibgebraudis Alles immer beim Alten bleiben, und fein Grund ber Deuern fur bas Richtigere und Beffere angewandt werden tonnen. Der vernunf: tige Schreibgebrauch richtete fich ja felbst von jeher nach jenen bei: ben erften Regeln, und muffte fid banach richten, wenn er nicht gang unficher und verwerflich fein wollte. Man barf nur bie jegige Orthographie mit ber bes funfgehnten Sahrhunderts vergleichen, um fich zu überzeugen, wie fehr fich bie Rechtschreibung mit und nach der Aussprache geandert hat. Wie viele fonft ubliche Doppelbuchstaben haben fich in der fichtbaren Darftellung der Borter verloren! Die viele weiche Buchftaben find in die Stelle ber harten getreten! Bergl. oben S. 194 ic. Die Orthographic entspricht ihrem 3weck um so vollkommener, je genauer sie sich ber richtigen Musfprache, unbeschadet der Erkennbarkeit ber Ub: fammung, aufchließt. Wo also die Aussprache im Laufe ber Beit wesentliche Underungen erlitten bat, muß die Schrift ihr folgen, und wo (wie dies in einzelnen Källen allerdings vorkommt) die Schrift hinter ber fortgeschrittenen Mussprache jurud: und auf einem fruheren Standpunkte fteben geblieben, ift ber Sprachleh:

ter berechtigt, mit vorsichtiger hand die Orthographie zu berichtigen, so weit es ohne Verletzung wesentlicher Sprachzgesetze und völlige Umwälzung des ganzen Systems unseter heutigen Nechtschreibung thunlich ist. Geschieht dies nicht, so werden Schrift und Aussprache mit der Zeit einander völlig ungleich, wie dies z. B. im Französischen und Englischen der Fall ist, wo freitlich der etymologische Begriff und Zusammenhang der Wörter durchaus verdunkelt werden würde, wenn man die Schrift der gegenwärtigen, sehr willkürlichen und verderbten Aussprache auspassen wollte. — Nach jenem Grundsah hat man bereits in neues

rer Beit mit Recht den Gebrauch der Dehnungszeichen bei fan: gen Bocalen febr befchrantt, bas burch i völlig zu erfebenbe paus

beutschen Wörtern verbannt u. dal. m. *)

Bo alfo die Grengen der allgemein anerkannten richtigen Mus: fprache und ber leicht erkennbaren nachften Ubftammung fich in Ungewißheit verlieren, ba erft fangt bas Gebiet bes, wenn auch nicht gang allgemeinen, boch herrschen ben Schreibges brauchs an. — Er entscheibet bemnach vorzuglich über bie Richt:

fdreibung.

1) der Stammwörter und Stammtaute, wenn ibre Mus: fprache nicht bestimmend ober entscheidend genug ift, und ein Laut durch verschiedene Buchstaben, mit oder ohne Dehnungszeichen ic. ausgedrückt werden konnte. So schreibt man g. B. das Wort Bater allgemein mit B, mit einfachem a und mit t, alfo würde weder Fater, noch Baater, noch Bather richtig gefchrieben sein. Eben so Saat, Samen, Saal, Thal, Bahl, Hahn, hier, dir, ihr, groß, Lohn, Thor, König, wenig, Urt, Flache ic. Besonders gehören hierher solche gleich : oder ähnlich : lautende Worter von verschiedener Bedeutung, die burch eine abweichende, zuweilen burch die Abstammung nicht binlanglich begrundete Schreibung unterschieden werden, als: bas und baß, Baife und weise, mablen und malen, Meer und mehr, Beer und hehr, Stadt und Statt, viel und fiel, wieder und wider ic.

Mumert. Da bie Schrift eine Darftellung ber Laute, nicht aber ber Begriffe ber Sprache fein foll, fo ift bie unterscheibende Bezeichnung von Wortern verschiedener Bebeutung, wenn diesetben nicht zugleich verschieden lauten, der Bestimmung ber Orthegraphie eigentlich fremb. Da jeboch einige orthographische Unterscheibungen biefer Urt, wie die oben angeführten, im herrichenden Schreibgebrauch allgemein angenommen find: fo ift fein Grund vorhanden, bavon abzuweichen und die baburch in ber That bewirkte größere Deutlichkeit ber Schrift aufzuopfern. Allgemeineren Grundfagen aber muß allerdinge eine einzelne, tange Beit herkommtiche orthographische Unterscheidung weichen. Berwirft man g. B. bas n in beutschen Wertern überhaupt, fo muß auch in ben Berben fein, meinen (chemals fenn, men=

^{*)} Bergl. auch Becker's deutsche Grammatik S. 400, wo es heißt: "Tede Abweichung von dem Schriftgebrauche ift zwar fo tange als ein Berftoß gegen die Befebe ber Orthographie anzusehen, als fie nicht von der Mehrzahl ber befferen Schriftsteller aufgenommen ift. Gine Renerung ift jedech, in fo fern fie als ein Berfuch zu einer zweckmäßigen Abanderung bes Schriftgebrauches anguschen ift, nicht immer zu tabein. Bat eine Neuerung wirktich eine größere Zwedmäßigkeit ber Orthographie zum Gegenstande, ohne boch gegen die Grundgefete berfelben — bas Geset ber Aussprache und bas ber Abstammung — zu verstos ben: so wird sie teicht in ben Schriftgebrauch aufgenommen. Ist sie aber bem eigenttichen 3mede ber Schriftsprache nicht angemeffen, ober verstößt sie gegen die Grundgesete der Dribographie: so bleibt fie, wie so viele in neuerer Beit versuchte Renerungen, dem Schriftgebrauche fremb."

uen, gum Unterschiede von ben Pronomen fein, meinen) biefer Buchstabe mit bem i vertauscht werben, mas um fo weniger Bebenfen erregen kann, ba beiderfei Worter fich ohnehin burch ben Bu-fammenhang ber Rebe, in welchem fie vorkommen, wohl überall beutlich genug unterscheiben.

- 2) entscheidet der Schreibgebrand, über die Rechtschreibung der Beugunge: und Ableitungefilben, j. B. en, inn, den, bar, haft, lid, feit ic.; und endlich
- 3) der abgeleiteten Borter, beren Stamme ober Burgeln gang unbekannt ober veraltet find, ober bod nicht mehr beachtet werden (vergl. oben G. 198. 4); 3. B. Geberde, Feier, Rum: mer, weben, bebende (nicht behande, ob es gleich von bei Sanden berfommen mag), beffer (nicht baffer, obgleich von bem veralteten baß = gut). Eben fo: ebel, Beder, Ben: ne, Hen, Jenner, Mehl, Better, Schelle, Pöbel, Engel 1c., nicht: ädel, Bächer, Hänne, Hau, Jänner, Mähl, Batter, Schalle, Popel, Ungel, ic., obgleich diese Berter von alt, Moel, Bach, Sahn, hauen, Januar, mablen, Bater, Schall, populus, angelus, ic. herstammen.

In allen biefen brei Källen folgt man am ficherften bem Schreibgebranche. Wie aber jedes einzelne burch ibn bestimmte Wort geschrieben werden muffe, fann nur in einem Börterbuche vollständig erschen werden. In zweifelbaften Rallen giebe man baber ein gutes Worterbuch *) ju Rathe, ober man vergleiche andere fprachrichtige Schriften mit einander.

Unmert. Do ber Schreibgebrauch fo fchwantt, bas von zwei verschiebe= nen Schreibmeifen feine ale bie vorherrichenbe angesehen werden fann, und gugleich bie Aussprache und Abstammung keine genügenden Ent= scheidungsgründe an die Sand geben: ba bleibt nichte übrig, ale fich nach ben gewichtigften Stimmen gu richten, Die einmat gewählte Schriftform aber consequent beigubehalten.

Co übertafft es g. B. ber unbestimmte Schreibgebraud, ber Willfür bes Schreibenden, ob er in folgenden Wörtern die eine, ober bie andere Korm vorziehen will. Man ichreibt bered fam (zunächst ron bereden) und beredtfam (von beredet), Brod und Brot ober Brobt, Ernte, Erndte oder Arndte (von arnen, b. i. gewinnen), einhellig und einhältig (von Sall), dies und dieß (bieses), Gebirge und Gebürge, geboren und gebohren, ging und gieng, giebt und gibt, Gloceund Aloce, Greuge und Grange, Grauet und Greuet, Sutfe und Sitfe, Beirath, und Beurath, Lärm und Lerm, läugnen und leugnen, liederlich und tüberlich, näm tich (von Namen) und nehm-lich (von nehmen), Sprichwort (zunächst von sprechen) und Sprudywort (von Sprudy), Schwert und Schwerbt, Sten:

^{*)} Das bereits oben (S. 132 *) erwähnte Handwörterbuch ber beutschen Sprache von bem jegigen Bearbeiter und Berausgeber biefer Grammatit giebt über die Rechtschreibung aller beutschen Borter genügende Mustunft.

gel und Stängel, Ganfte und Senfte, Schemel und Schem: mel, Stempel und Stampel, wirklich und wurklich.

Ich ziebe bie erstere Form vor, ob ich gleich die zweite nicht seblerbast nenne; wenn nur übereinstimmung und Consequenz im Gebrauche dieser ober jener Form berrscht, und ein und dasselbe Wort nicht batd auf diese, batd auf jene Art geschrieben wird. — Wer z. B. anstatt geboren lieber gebohren schreiben mag, der sollte billig auch gebaren und Geburt mit einem h schreiben, wenn er sich aleich bleiben will.

Un jene Hauptregeln schließt sich noch folgende an:

4. Frem de Worter und Eigennamen schreibe in deutscher Schrift eben so, wie Alles, was Deutschist, mit deutschen Buchstaben und zwar im Allgemeisnen nicht, wie sie ihrem Laute nach als deutsche Worter geschrieben werden mussten, sondern ihrer Herstammung nach oder so, wie man sie in der Sprache buchstabirt und schreibt, aus welcher sie entlehnt sind.*)

*) Obgleich ber Berf. tein Freund von Fremdbeiten in unserer beutschen Sprache ift (vergt. oben S. 119), und jedes unnöthige und überflussige fremde Wort für eine Verunstattung berfelben balt: so scheinen ihm

boch folgende keinesweges überfluffig zu fein, nämtich:

¹⁾ alle biejenigen Worter, bie in ben frubeften Beiten bem beutschen Sprachichage jugefellt murben und in ihrer Bitbung nichts baben, mas bem Beifte unfrer Sprache wiberftreitet, g. B. Maffe, Schule, Ror= per, Pring, Pöbel, Rose, Regel, Inset, Fenster, Ma-ichine, Summe, Reft, Krone, Bischof, Silbe, Punkt und viele andere, die mir ohne Gefahr fur die Reinheit unserer Spradje als beutsche Worter gebrauchen konnen. Frembartig bleiben aber, ungeachtet ihres Altere und ibrer allgemeinen Berbreitung, die Berba auf iren, ale: findiren, veriren, legitimiren ze., felbft bie halbbeutschen haufiren, gaftiren, schattiren, halbiren ze.; benn wir finden in ihnen feine echt : beutschen Wortbilbungen, sonbern nur Geburten aus bem Monchstatein hausare, halbare etc. Schon bie Urt ber Betonung bezeichnet fie als eingeschlichene Fremblinge, inbem fie nicht, wie jedes Wort von echt-teutscher Bilbung, ben Son auf ber Saupt= und Ctammfilbe haben, wie teben, ftrafen, baufen ze., sondern auf ber Meben = ober Ableitungefilbe iren. Wenn fie baber auch aus ber allaemeinen Bolts- und Schriftsprache nicht mehr zu verbannen find, fo bleiben boch bie meiften berfetben, ale unrein und barum unebel, fortwährend ber hoberen Dichtersprache fremt, welche fich überhaupt aller nicht völlig eingebürgerten Fremblinge möglichst ent= hält.

²⁾ Auch ber größte Theil ber wissenschaftlichen Kunstausbrücke, als Subject, Prädicat, Conjugation, Declination, Nomis natir, Substantiv, Abjectiv, Berbum u. dergl. scheint nicht überflüssig, weil sie, einmal herrschend, der Niedeutung weniger unterwersen sind, als die so, mannigsaltig dasur vergeschlagenen beutschen Kunstwörter. Hiermit stimmt folgendes gultige Urtheil vollommen überein: "Da bei wissenschlichen Begriffsbestimmungen Alles darauf ankommt, das auch Seder mit dem gegedenen Worte genau densselben Begriff verbinde: so ist es qut, daß man, so viel möglich, eis

Es ift bem guten Befchmade burchaus zuwider, in einer beut: schrift unnöthiger Beife frembe Borter entweber gang: ober

gene Wörter hat, an beren Bedeutung also ber burch ben Umgang und bas gesellschaftliche Leben gebildete Sprachgebrauch nichts andern kann. Dat man boch, um der Bestimmtheit und Allgemeinverständlicheteit wilten, zur Benennung unfere Blumen und überhaupt der Pslanzen und Swächse lateinische Namen in der Botanik eingeführt. Und für den wissenschaftlichen, also geistigen Verkehr aller Nationen ist es gewiß sehr gut und von großem Werthe und Einstusse, das es wenigestens für die Grundbegriffe aller Wissenschaften eine Universatsprache giebt, so das Griechen und Kömer vor uns mit dem Franzosen, Italiäner, Engländer, Spanier, Schweden und Dänen neben uns für einen Begriff auch ein Zeichen haben. Ein Volk also, das die in allen Sprachen üblichen wissenschaftlichen Aunstwörter aus seiner Sprache aussließe, würde seine Philosophen und Gelehrten aus ber großen Republik, welche die Selehrten aller Zeiten und aller Wölker bilden, gewissermaßen ausschließen, also wissenschaftlich ercommunieren."

3) Endlich mogen auch alle biejenigen Fremdlinge immer unter und ihr fremdes Unsehen behalten, welche gewiffe befondere Gigenthumlich= feiten nicht = beutscher Bolter in Denkungsart und Lebensweife, in Sitten ze. bezeichnen, und die eben bestwegen, weit die Gache uns abgeht, mit keinem einheimischen Zeichen gang vollkommen vertauscht werben können, auch zum Theil aus Achtung und Schonung ber Buchtigkeit unferer Sprache nicht überfett werben follten. - Es war und Deutschen mahrlich eine Ehre, bas wir für manche frembe Sache in unfrer Sprache lange fein Wort hatten, weil bas ein Beweis war, bas es eine Zeit gab, in welcher wir auch bie Sache nicht hatten. — Möchte boch manche folder Gachen, beren frembe Ramen uns an ihre hertunft erinnern, und im mer fremt geblieben fein! - Bir mafen une baber nicht an, bas Brillante, bas Saitlante und Di-Kante burch einheimische Ausbrücke mit allen, auch ben kleinsten Debenbeziehungen erschöpfend bezeichnen zu wollen; aber wir wollen auch nicht die Unschuld und Reinheit unserer Spradje burch fremde Gunden beflecken, und baber ben Spaniern g. B. nicht ihr Muto ba fe, noch bie Grandegga ihrer Großen mißgonnen, nicht ben Englandern ihren Spleen, noch ben Italiern ihre Banbiten, noch ben Franzofen ihre Cabale, Intrigue, Chicane und Canaille mit ihren frivolen und galanten Petitmaitres und ihren eleganten Co: quetten und Maitreffen beneiden, wenn uns auch diefe dafür en Bagatelle behandetn follten. — Reiner von ihnen wird uns bagegen wegen unferer Sod;, Sodiwohl=, Bohl= ober Sochedelgebor= nen herren mit allen andern Boetsbeuteln beneiden, fondern uns biefetben gern laffen, fo lange wir fie felbft behalten wollen. - Wir betennen unverhohten unfere fehterhaften und lacherlichen Gigenthum= lichkeiten; aber wir freuen und auch ber Tugenben unfrer Ration und unfrer Sprache, und wollen biefe nicht burch Bezeichnung ber Gebreden bes Austandes berabmurbigen.

Wenn ber Verf, gleichwehl außer biefen brei verschiedenen Urten nicht=überflüffiger frember Wörter auch viele andere ent= behrliche in diesem Capitel von der Rechtschreibung ausnahm: so geschah dies nicht darum, weil er ihren Gebrauch billigte, son=

halblateinisch zu schreiben. 3. B. Der herr Doctor bat einen Sohn, der viel Genie bat; er studirt nach bem Willen ber Frau Doctorinn nicht Medicin, fondern die theologischen Biffenschaften ic. - Etwas Underes ift es, wenn man fremde Borter, oder and gange Gage und Stellen aus Buchern, Sprich worter ic. abfichtlich in ihrer fremben, eigenthumlichen Geffalt anführt; alebann fchreibt man fie allerdings mit den ihrer Gprade eigenen Schriftzeichen. 3. B. Boltaire redete gewöhnlich die Damen mit dem vertrauten mon coeur an. Rieber murde mir die Benennung mon esprit fein, » rief ihm einst eine Dringeffinn schalkhaft entgegen. - Go auch: festina leute *), fagt der Romer. Chi va piano, va sano **) fagt der Italianer im Sprichworte. Eben fo fagt der Jurift: Mein Client sucht restitutionem in integrum. ***) - Der Schüler lernt mensa decliniren, oder τύπτω conjugiren u. f. f. Dergleichen Unführ rungen machen allerdings eine Musnahme; fie burfen nicht mit beutichen Buchftaben geschrieben werden.

Wenn aber fremde Wörter im Deutschen einheimisch und allgemein gebräuchlich geworden sind, so werden sie auch mit deutschen Buch staden geschrieben, sie megen nun wirklich schon, ihrer Aussprache gemäß, ganz auf deutsche Art buchstadiet werden, wie Marsch, Maschine, Palast, Seepter, Pöbel, Sitbe, studiren, existiren, Universität, Barometer, Capietel, Fabel, Justiz, Termin 10., oder nech nicht völlig deutsches Ansehen und deutschen Ton, solglich auch noch nicht das Bürgerrecht in der deutschen Orthographie erlangt haben, vielleicht auch nie erlangen, wie Motion, Exception, Pastient, Concept, Philosophie, Physis, Consistorium, Deeret, Republisent, Konzept, Filosofie, Fisik, Konsistorium, Dekret, Republisaner).

Dasselbe gilt von vielen aus ber französischen und italischen Sprache aufgenommenen Fremdlingen, z. B. Monfieur, Mastemoiselle, Journal, Bouteille, Festin, Coutenr, Directeur, Porteseuille, Engagement, Compagenon, Billet, Jalousie, Bouillon, Chef, Gensbaremes oder Gendarmen, Chevaurlegers, Façon, Maire, Duissier, Suite, Orchester, Abagio ic. Alle diese und ähnliche Wörter werden zwar mit deutschen Buchstaben, dürsen

dern weil dieser nun einmal leider so herrschend ist, daß er Unsprüche auf eine Unleitung macht, wie dergleichen Fremdlinge, sie mögen nun entbehrlich, oder unentbehrlich sein, geschrieben werden müssen.

^{*)} Gite langfam, ober eile mit Beile!

^{**)} Wer langsam geht, geht sicher.

^{***)} Wiedereinsetzung in den vorigen Stand ober Befit.

aber nicht, so wie man fie ausspricht, geschrieben merden; also nicht: Mofijo oder gar Mofje, Mademoafell oder Mamfell. Schurnal, Butellje, Feftang, Rutobr, Direttobr, Portfollje, Ungafche: mang, Rongpanjong, Billjet, Schaluffe, Bulljong, Schef, Schangdarm, Schwohlesche, Fassong, Mahr, Buffich, Swite, Drecker (gewöhnlich falsch gesprochen Drichefter), Ababichio ic.

In Sinficht ber aus ber griechischen Sprache entlehnten Borter, benen urfprunglich ein R gutommt, ift ber Schreibge: brauch verschieden. Die besten Schriftsteller und Sprachlebrer laffen ihnen mit Recht bas ihnen gehörige R, infowert es nicht mit der bieber üblichen Mussprache dieser Worter ftreitet, und fchreis ben demnad richtig Unefdote, Charafter, Encyflopa: die, Romma, Ranon, Ratalogus, Ratheder, Rlima, Deonomie, praktifch ic. Undere verwandeln das R biefer Worter in C, weil die meiften berfelben burch die lateinische Sprache in die unfrige gefommen find. Gie fcreiben bemnach Unecdote, Character, Encyclopadie, Comma u. f. f. und verwandeln nur dann bas C in R, wenn es am Ende eines fremden Bortes ftebt, 3. B. Bibliothet, Critif, Mufit, Republif ic. Fur Unkundige, die den eigentlichen Urfprung eines fremden Wortes nicht unterscheiben konnen, mag es aller: bings leichter fein, alle Worter, welche aus alten Gprachen bergenommen find, in der Drthographie als lateinische gu betrachten und mithin bas & ftatt bes R zu gebrauchen, wenn fie fich ja nicht lieber - mas noch weit rathlicher ift - folder Borter gang enthalten wollen.

In lateinischen, d. i. ursprünglich aus ber lateinischen Sprache abstammenden Wortern ift bingegen bas C bem Raller: dings vorzugiehen; alfo: Candidat, College, Cantor, Con: fistorium, Contract, copiren, Director, Defect,

Diffrict, Infect, Sacrament, Tact ic. Manche verwerfen das C in allen fremden Bortern, ohne boch diefe Fremdlinge felbst zu verwerfen, und schreiben statt des E und fogar ftatt bes Ch vor a, o und u immer R, fo wie vor e und i ein 3; 3. B. Benfur, Birtular, Bertifitat, Rarafter, Rrift, Rollege, Rurier, Inftinet, Dircktor ober gar Directtor, Perspectiv ic. Gin Berfahren, das (außer bei völlig eingeburgerten Wörtern, wie Bentner, Bir= fel, Korper, Krone, Punkr ic.) burchaus nicht zu billigen ift. -Mich dunkt, es heiße auch hier: Laß und gieb Jedem bas Geis nige, alfo auch jeder Nation und Sprache bas, was ihr gehort! -Man fchreibt alfo bergleichen Borter am beften ihrer Berkunft gemäß nach ihrer beimathlichen Dethographie, damit man ihnen ihre Krenidheit immer ansehe und es sich angelegen fein laffe, fie durch paffende deutsche Wörter zu erseten. *)

^{*)} Diefem ftimmt auch Grotefend vollfommen bei, wenn er fagt: "Laffen wir frangofischen, italianischen, spanischen und englischen Bor-

Unmert. Wenn ber gemeine Mann fidy mit fremden Wortern im Spres chen und Schreiben auf eine febr febterhafte Urt berumschlagt, und 2. B. Perfpectiv in Spectpertiv, Director in Thierredter, Chimare in Schindmabre, Phyfiognomie in Fifemiene, Bifite in Bieblitte, Boenf à la Mote in Buffelmote, Canonicus in Ranonenfduß, Chirnrgus in Gregorius, byfterifch in hiftorifch, afthetisch in Ep=Theerisch, Pavillon in Pavian, Maitreffe in Matrabe, Cohorten in Rubbirten, einen panifchen Schrecken in einen fpanifchen ober botanifchen, eine Stigge in Rige (Rage) verwandelt, ober Affect und Effect, animalisch und anomatisch, aromatisch und romantisch, debitiren und debutiren, capiren und copiren, Apartement und De= partement, embelliren und emballiren, embarraffiren, und embraffiren, eraminiren und eranimiren, Epheme: riden und Samorrhoiden, indolent und infolent, Mala= die und Metodie, prätendiren und präfentiren, Rece= veur und Raisonneur, Recibiv und Recitativ ze. mit eins ander verwechselt: bann lachen wir. — Ift es aber wohl weniger lächerlich, wenn wir gegen die anerkannt richtige Abstammung und ben barauf sich grundenden richtigern Schreibgebrauch Rrift und Rris ftenthum, anftatt Chrift und Chriftenthum, Rohr und Ros ral ft. Chor und Choral, Rarakter ft. Charakter, Gped: tatel ft. Spectatel, Director ft. Director u. f. f. von Schriftstellern gefchrieben finden? -

Der vernünftige Deutsche sucht keine Ehre in bem größtentheils unnöthigen Gebrauche solcher Wörter, viel weniger aber in dem Mißsbrauche oder der Verstümmelung berselben. Er sucht sich vielmehr dieser Fremdlinge, wenn sie nicht etwa als Titel-Wörter der deutschen Sprache ausgedrungen sind, oder zu den andern oben S. 203 genannten Ausnahmen gehören, so viel möglich zu enthalten; und dies um so mehr, da es nicht an Verdeutschunges Wörster büchern sehtt, welche bei dem Reichthum unsrer Sprache an stellvertretenden Ausdrücken sur jene Fremdlinge die Entdehrlichseit der meisten hinlänglich beurkunden. *) — Wer sie gleichwohl nicht

tern ihre eigentbümtiche Schreibart, weit unser Abece keine völlig entssprechenden Buchstaden sur alle fremde Grundlaute hat; warum wollen wir den lateinischen und griechischen Wörtern, sofern sie nicht eingebürgert werden können und in ihrem fremden Gewande bleiben sollen, die ihnen eigeuthümtiche Schreibart rauben? — Damit man diese nicht für eine unbedeutende Kleinigkeit hatte, so mache ich zuerst auf die Ungereimtheit auswerksam, das nicht nur das lateinische Enach seiner zweisachen Aussprache mit zweierlei Buchstaden wiedergegeben werden müsste, sondern auch das I noch zwei verschiedene Grundlaute außer dem I, nämlich E und T, bezeichnen würde. Auch könnte man fragen, warum der, welcher Phönister mit Phöniziern vertauscht, nicht lieber dasur Fönizier schreibt? oder warum der, welcher Apzant in Büzanz zu verändern wagt, nicht auch die Aegyptier in Egüpzier umwandelt. Mir scheint es eben so ungereimt, ein lateizische E mit einem beutschen Sze." (S. Abhandlungen des franksturt. Gelehrtenvereines für deutsche Sprache. St. 2. S. 145).

^{*)} Bergt. S. 119 f. und bas bort angeführte Fremdwörterbuch.

entbehren kann ober will, muß sie richtig verstehen, richtig aussprechen und schreiben lernen, wozu ihm gleichfalls bas genannte Wörterbuch bebulftich ift.

Jene Bemerkung, baß es nicht mehr als recht und billig sei, einer jeben Nation und Sprache, so wie jeder Person das, was ihr gehört, zu geben und zu lassen, gilt auch vorzüglich

von der Rechtschreibung ber Eigennamen.

Diefe Gigennamen mogen Menfchen oder Bolfer, ganber, Stadte und Fluffe ze. betreffen, fie mogen fremd, ober beutich fein: fo baben fie ihre bestimmte ichriftliche Korm, Die man beim Gebrauche genau miffen und im Schreiben beobachten muß, ohne fich die geringfte Abweichung zu erlauben. Es ift bies bier um fo viel nothiger, ba ein Gigennamen leicht gang unkenntlich gemacht wird, wenn man auch nur einen einzigen Buchftaben barin verandert. Ginem Den ich en insbefondere fann eine Berftummelung oder Berunftaltung feines Damens, als eines rechtmäßig ererbten Gigenthums, nicht gleichquiltig fein; fie beweif't wenigstens eine große, oft beleidigende Nachläffigkeit und Unaufmertsamfeit bes Schreibers, ber es nicht ber Dube werth halt, fich genauer zu erkundigen, oder die ihm vor Angen liegende Unterfchrift eines Undern richtiger gn lefen. Sochftens verbient eine folde Namen : Berftummelung nur bann Entschuldi: gung, wenn Jemand mit feinem Namen bei Unterfchriften in Briefen u. bergl, selbst so unfanberlich verfährt, daß man nicht im Stande ift, ein p von einem n gu unterscheiben. - Dies macht benn auch die Fortdauer der bisher fast allgemeinen Bewohnheit febr munichenswerth, in Sandichriften feinen und Unberer Ramen mit lateinischen Buchfaben ju fchreiben, wodurd, am beften allerlei Zweidentigkeiten vermieden werden. -

Man schreibe demnach jeden Eigennamen mit seinen eigenthümlichen Buchstaben, wenn sie auch noch so sehr von den Regeln der Rechtschreibung anderer Wörter abweichen, z. B. Henne, Humboldt, Uhlwardt, Lueder, Deder, Eöler, Carus, Campe, Curge, Matthisson, Bredow, Cassel, Cöln w., nicht Heine, Humbold, Alwart, Lüder, Oder, Köler, Karus, Mattison, Bredo, Kassel, Köln w. Eben so wenig verunstalte man die lateinischen Namen Gieero, Cässar, Cato, Curtius w. in Zizero oder Kisero, Zäsar, Kato, Kurz w.

Aber in griechischen und in morgentändischen Namen bleibe das R, wo es die Aussprache erfordert oder zulässt; also: Sostrates, Sophofles, Rafter, Ratharina, Rorinth, Rappadocien. Biele Schriftsteller gebrauchen in Wörtern der lettern Art sogar dann ein k statt des c, wenn es nicht mit der bisher üblichen, obgleich unrichtigen Aussprache übereinstimmt, und schreiben Altibiades statt Alcibiades, Thukydides statt Thucydides. Besser würde es hier allerdings sein, die

bisher übliche, burch bas lateinische, ben Griechen aber frembe c entstandene fehlerhafte Unefprache auch nach jener richtigen Schrei:

bung zu berichtigen.

Huch die frangofischen, italischen, englandischen, hollanbifden und andere fremde Gigennamen werben nicht wie fie ihrer Aussprache nach als beutsche Worter geschrieben werben muffren, fondern nach ihrer urfpunglich fremden Form mit denselben (obgleich deutschen) Buchftaben gefdrieben, Die ihnen in ber Sprache eigen find, aus welcher fie ftammen. 3. B. Bol= taire, Rouffeau, Reaumur, Bourdeaur; Bicenga, Correggio; Young, Chakespeare, Dewton; Boer: have, Saen; Algier, Japan; ungeachtet man fprechen muß: Boltar, Ruffo, Reomur, Burdoh; Biofchenga, Corredfoio; Jong, Schatfpihr, Diutt'n; Burhame, Saan; Albichir, Schapan.

Unmert. Rur folde Gigennamen , bie feit langer Beit in einer anbern, ale ber urfprüngtichen Geftalt gangbar find, namentlich viele biblifche, bebräifche Ramen behalt man in berfetben, weit die richtige Form

ben Meisten eben so unverständlich, als übelklingend fein murbe. Man schreibt also z. B. nicht Jitchak, sondern Tsaak, nicht Beruschatajim, sondern Berusalem. Co auch viele türkische Mamen, z. B. Mufelmann und Mufetmanner ftatt Mostem und Mestemim; Janitidgaren, Mofdee zc.

Dritter Abschnitt.

Besondere Regeln und Bemerkungen über bie Rechtschreibung.

Die bisher aufgestellten allgemeinen Regeln und Grundsähe ber beutschen Rechtschreibung, auf Mussprache, Abstam= mung und Schreibgebrauch gegrundet, finden nun in Folgendem ihre nabere Bestimmung in der Unwendung auf einzelne Buchftaben, Gilben, Worter, Gage und auf gange idriftliche Muffabe.

I. Bon bem Gebrauche großer Unfangebuchftaben.

Die in der deutschen mehr, als in irgend einer anderen Sprache, jest üblichen großen Unfangsbuchstaben find in ber beutschen Schrift früherer Zeiten nicht in fo ausgedehntem Gebrauche gewesen. Erft nach Luther oder um die Mitte bes sechzehnten Sahrhunderts kam allmählich der jest herrschende allge= meinere Gebrauch berfelben auf, welcher, richtig angewandt und verstanden, allerdings zur Verständlichkeit des schriftlichen Wortrags beitragt und den mundlichen in vieler Sinficht un= terstüßt und erleichtert.

In anderen alten und neueren Sprachen bedient man fich ber großen Unfangebuchstaben nur ju Unfang eines Redesates und

Benfe's ar. Eprachtebre 5te Muff. 1r. Bb.

der Eigennamen, nicht aber aller Hauptwörter. Eben fo beidrankt war auch im Deutschen beren Unwendung bis auf Lu-Diefer blieb fich in bem Gebrauche ber großen Unfangs: buchstaben nicht gleich, indem er fie manchen Sauptwortern gab, andern entzog *). Bald nach feiner Beit aber murbe es allmah: lich Regel, jedes Sauptwort mit einem großen Buchftaben gu beginnen. In unfern Tagen haben fich mehre gewichtige Stimmen gegen diesen Gebrauch erhoben **), und in ber That ift das allguhäufige Borkommen großer Unfangsbuchstaben ber faftigraphifden und topographischen Schonheit nachtheilig, und ber Rugen, ben bas Großichreiben ber Substantiva gewährt, zeigt fich nur in einzelnen, verhaltnißmäßig feltenen gatten, namentlich gur Un= terscheidung von Bortern, wie Recht und recht, Dacht und macht, Beugen und jeugen, Werth und werth, Leben und leben, welche jedoch bei ber Ubschleifung deutlich unterscheis bender Biegungeformen allerdings wunfchenswerth erfcheint. Huch ift ber ausgedehntere Gebrauch ber großen Unfangebuchstaben fur jest noch zu allgemein, als baf eine praftifche Grammatif bavon abweichen burfte. Die Wirfung ber unten genannten Beifpiele und ber fur die Berbannung der großen Unfangsbuchstaben aufge=

^{*)} Als Beleg biene ber Unfang ber Luther'ichen Bibel nach ber letten von ihm feibst beforgten Ausgabe von 1511: "Im anfang fchuff Gott Simel und Erden. Und die Erde war wulft und leer, und es war fin-fter auff der Tiesse, und der Geist Gottes schwebet auf dem Wasser. Und Gott sprach, Es werde liecht, und es ward liecht. Und Gott fabe, das bas liecht gut war, Da scheibet Gott bas Liecht vom Finfternis, und nennet bas liecht, Sag, und die finfternis, Nacht. ba ward aus abend und morgen ber Erfte tage.

^{**)} Ramentlich haben 3. S. Bof in feinem beutschen Somer und Jacob Brimm in ber 2ten Musgabe feiner beutschen Grammatit bie großen Unfangebuchftaben ber Sauptwörter, außer ben Eigennamen, burchgan= gig verbannt. Der Lettere, deffen Beifpiel ihm befreundete Sprachge= lehrte, wie Benede und lachmann gefolgt find, erflart fich barüber in der Vorrede des genannten Werkes (Theil I. S. XVIII.) fotgendermaßen: "Es schien mir die verbannung ber großen buchftaben vom antaut der substantive thuntich, ich glaube nicht, daß burch ihr wegtaffen irgend ein fag undeutlich geworden ift. Fur fie fpricht fein einziger innerer grund, wiber fie ber beständige frühere gebrauch unferer sprache bis ins sechzehnte, siebzehnte jahrhundert, ja ber noch mahrenbe aller übrigen volker, um nicht bie erschwerung bes schreibens, bie verscherzte einfachheit der schrift anzuschlagen. Man braucht nur dem ursprung einer so pedantischen schreibweise nachzugehen, um sie zu verwurtheiten; sie kam auf, als über sprachgeschichte und grammatik gerade die verworrensten begriffe herrschten. Räher besehen hat man ihr auch schon verschiedentlich entsagen wellen, die abhandtungen der pfätzischen academie, ber poffifche Somer fammt andern fchriften find ohne große buchftaben gebruckt." - Bergt. auch die Schrift bes brn. Pfarrere Schubert: "iber ben gebrauch ber großen buchftaben vor den hauptwörtern der beutschen sprache 20. 1817.

stellten Grunde muß abgewartet werden, bever eine fo weit greisfende Neuerung zur Nachahmung empfohlen werden kann.

Nach dem jest herrschenden Schreibgebrauche werden mit

großen Unfangebuchftaben gefdrieben:

1) Alle Anfangsworter eines Rebesates, er mag nun den Anfang eines Briefes, einer Nede und jedes ans dern schriftlichen Aufsates ausmachen, oder nach einem andern vorhergegangenen Sate folgen, dessen Sinn vollendet und durch einen Punkt (.), ein Fragezeichen (?), oder Ausrufzeichen (!) geschlossen ift.

3. B. Die Dankbarkeit ist eine naturliche Pflicht. Sast Du nicht selbst von dankbaren Thieren gehört? — Wie sehr erniedrigt sich darum der Mensch burch Undankbarkeit gegen seine Wohlthäter selbst unter bas Thier! Gewis, er beraubt sich selbst einer inni-

gen Freude ic.

Wenn aber ein Frage: ober Austufzeichen als bloges Sattonzeichen in der Mitte eines Nedesates fieht, so darf bas barauf folgende Wort, wenn es nicht etwa andere Grunde forbern, nicht mit großem Anfangsbuchstaben geschrieben werden.

3. B. Daß ich verreisen werbe, ist gewiß; aber wann? bas kann ich noch nicht bestimmen. — Welche sonderbare Frage!

dachte ich.

Auch nach jedem andern Zeichen, nämlich nach dem Kolon (:), Semifolon (;) u. s. f. darf kein großer Buchstabe folzgen, wenn ihn das Wort nicht an und für sich erfordert; außer wenn man seine eignen, oder eines Undern Worte geradezu oder wörtzlich nach einem (:) anführt; z. B. Er fragte mich: "Sind Sie gestern im Schauspiel gewesen?" Ich antwortete: "Nein, es sehlzte mir an Zeit ze."

Auch schreibt man gewöhnlich bie Unfange ber Beregeilen in Gebichten groß, wenn biese nämlich mit abgebrochenen Zeilen ge-

fchrieben werben; 3. B.

Ein Geizhals siel in einen Fluß, ber tief und reißend war. Ein Fischer, ber das Leben Ihm retten wollte, sprang hinein, und rief, Er möchte nur die hand ihm geben. Allein der Geizhals sprach, indem er sank: "Ich kann nichts geben" — und ertrank.

Anmerk. Gine lächerliche Bescheibenheit ist es, bas Ich im Ansonge ober nach einem Punkt in Briefen nicht groß, sondern klein zu schreiben. — Besser ist es, gar nicht damit anzusangen und dem Sage eine andere Wendung zu geben, wiewohl auch dies eine dem Deutsschen eigene pedantische Sitte ist, von welcher andere Nationen nichts wissen.

2) Ulle Worter, welche einen felbständigen Begriff bezeichnen, die alfo entweder Hauptworter find, ober nur als solche in diesem Falle gebraucht werden.

a) Die Sauptworter werden immer mit großen Unfangebuchsfiaben gefchrieben, fie mogen entweder Gigennamen fein, ale:

Ludwig, Friedrich, Gustav, Karoline, Luise, Hannschen, Luther, Hus, Prag, Wien, Paris 16.; oder Gartungsnamen, als: Mann, Haus, Thier, Buch, Tinte, Feder 16.; sie mögen, wie diese, sinnliche oder unsinntiche Dinge bezeichnen, wie: Frieden, Krieg, Tugend, Laster, Fleiß, Nachlässigkeit, Gewissen.

b) Andere Wörter, die nur in einem besonderen Falle als Hauptwörter gebraucht werden oder deren Stelle vertreten, erhalten dem
herrschenden Schreibgebrauche gemäß im Allgemeinen nur dann
große Ansangsbuchstaden, wenn ihnen ein Artikel oder ein anderes Bestimmwort (Prenomen, Jahlwort u. dgl.) vorangeht. Dies ist insbesondere der Fall bei den hauptwörtlich gebrauchten Infinitiven, Pronomen und Formwörtern aller Art, als: Conjunctionen, Präpositionen, Interjectionen ic. 3. B. das Gehen und das Stehen, das Sigen
und das Liegen wird dem Kranken oft gleich beschwerlich; sein
unmäßiges Essen und Trinken; sich im (d. i. in dem) Essen
und Trinken nicht mäßigen; das Mein und Dein; sein liebes Ich; das Etwas und das Nichts; das Für und Wider einer Sache; der Mann, der das Wenn und das Aber
erdacht ic.; verschone mich mit deinem Ach und D! ein trauriges

Lebewohl; er macht ein & fur ein U.

c) Justefondere werden Beimorter (Mojective) und Bahlmor: ter häufig als Sauptwerter gebraucht und dann mit großen Un: fangebuchstaben geschrieben. (Bergl. unten den Abschnitt vom 21d= jectiv). Dies geschicht theile 1) im fachlichen Geschlecht, indem fie entweder in ihrer ungebeugten Grundform ju wirkli: chen Substantiven werden; z. B. bas Grun, bas Blau, bas Deutsch (ein reines, gutes Deutsch; er lehrt Deutsch, b. i. bie beutsche Sprache; hingegen er lehrt deutsch, b. i. in beutscher Sprache), das 2011, ein ganges hundert, ein halbes Zaufend; oder indem fie die adjectivische Concretions: Endung beibehalten und der Begriff der Eigenschaft als folder felbständig gedacht wird; 3. B. das Große, Edone und Eble einer Sandlung; es giebt des Ungenehmen mehr, als des Unan: genehmen im Leben; bas allgemeine Befte; im 211gemei= nen u. bal. m.; theile 2) im mannlichen und weiblichen Befchlecht, wenn fie, auf Personen bezogen, zugleich die Stelle bes perfonlichen Sauptwortes mit vertreten, alfo jur Bezeichnung eines Menschen ober einer Gattung von Menschen nach einer gewissen Eigenschaft dienen; in welchem Falle nicht nothwendig der Artikel oder ein anderes Bestimmwort davor zu ftehen braucht; 3. B. der Rechtschaffene, der Bofe, ein Blinder (aber: ein blinder Mann); er wird von Alten und Jungen (auch abgefürzt : von Alt und Jung) bedauert; die Pflicht des Urgtes ift, Kranken zu helfen; bas allgemeine Befte forbert, baß die Reichen und Begüterten fich der Urmen und Roth: leidenden annehmen. Die eitle Schone gefällt feinem Ber:

nünftigen. Co auch als Beinamen, j. B. Friedrich ber Gro-Be. Ernft der Kromme, Ludwig der Gechzehnte ic. -

Begieht fich aber ein Beimort auf ein Sauptwort, bas entmeder noch folgt, oder ichen vorangegangen ift, fo das bas Sauptwort in Gebanken ergangt wird : fo wird jenes nicht mit großem Buchstaben geschrieben; i. B. Er ift ein thorichter Mensch, ich glaube fogar ein bofer. - Eben fo ift auch bas Beimort nach einem Berhaltnisworte nicht immer als Sauptwort, fondern mit bem Berbaltnissmorte gufammen als ein Umffandewort (Mover: bium) anguseben und daber in folden Källen nicht groß zu fchreis ben; g. B. aufs neue, am beften, in furgem, aufs fchonfte. Gine Ausnahme macht ber Schreibgebranch bei ben Musdruden: im Gangen, im Allgemeinen, im Gingelnen, im Befonderen; aber: inebefondere in ein Bort geschrieben.

d) die Pronomina merden (außer dem unter b. angeführten Falle) in ber Regel mit Bleinen Unfangsbuchstaben geschrieben; namentlich die bestimmten Personwörter: ich, er, sie, es, wir, ihr, fie (mit Ausnahme ber Anredewörter Du, Gie ic. f. unter 3). Die unbestimmten perfonlichen Fürworter Jemand, Ries mand, Jedermann fchreibt man jebod gewöhnlich groß; 3. B. ber Rechtschaffene fcheut Diemand; ber Schlechte fürchtet Sebermann. Co auch die substantivifd, d. h. ohne hingugefügtes Sauptwort gebrauchten hinmeisenden und bestimmenden Burmorter: Diefer, Jener, Der, Derjenige, Derfelbe; und die unbestimmten Zahlwörter Ulle, Ginige, Undere, Mander, Biele, Keiner ic., wenn fie, wie Fürwörter, auf Perfonen geben und fein die Perfon bezeichnendes Sauptwort vorangeht ober folgt; J. B. ich meine Diefen, nicht Jenen; es ift Derfetbe, von welchem ich fprach; weil Mancher glaubt ic.; ich fenne Ginige, die ic.; er hat das Bedurfniß, unter Bieten zu leben; ich giche ben Umgang mit Benigen vor u. dgl. m. — Ferner werden die zueignenden Kürwörter der, die, das meinige, deinige, feinige ic. od. meine, deine, feine ic., wenn fie in der Mehrheit auf Perfonen bezogen werden, oder im fachlichen Gefchlechte der Ginheit in allgemernem Ginne, b. i. ohne Begiehung auf einen einzelnen, beffimme ten Gegenftand fteben, mit großen Unfangsbuchftaben gefchrieben; 3. B. die Meinigen laffen fich ben Deinigen empfehlen; er hat das Seinige od. Geine redlich gerban n. bgl.; bingegen: ist dies mein Buch, oder das feinige? u. dgt. m. - Much bas ohne hauptwort stehende fachliche Ulles schreibt man gewöhnlich groß; ¿. B. bem Rranken wird Alles oft beschwerlich; bas 2111es misfallt mir. Bu weit getrieben icheint aber ber neuere Gebrauch, Etwas und Dichte gu fchreiben, auch mo biefe Borter nicht (wie unter b) mit bem Artifel verbunden find, fonbern nur überhaupt einen felbständigen, nicht bloß nebenwörtlis chen , Begriff bezeichnen; alfo j. B. wer Etwas fann, ben halt

man werth; er fragte mich um Etwas; ich wusste Nichts das von. Eher möchte es rathsam sein, den Gebrauch der großen Unsfangsbuchsstaden bei Pronomen und undestimmten Zahlwörtern überhaupt noch mehr zu beschränken, und nicht bloß überall etswas, nichts, sondern auch alles zu schreiben, die großen Unsfangsbuchstaden aber höchstens für die auf Personen bezüglichen Wörter dieser Urt anzuwenden.

e) In aufammengefesten Wörtern richtet fich ber Un: fangsbuchstabe nicht nach bem erften, fondern nur nach bem letten Bliede ober bem Grundworte, ba diefes in ber Regel bie Bortgattung bes gangen gufammengefesten Bortes bestimmt. Aft alfo das lette Glied ber Bufammenfetung ein Substantiv ober ein als foldes gebrauchtes Bort, wie bas Abenbeffen, bas Blei: weiß, der Grunfpecht, bas Federmeffer, das Tinten: faß, ber Biberfpruch ic.: fo bekommt bas Bort einen gro: fen Unfangsbuchstaben, bas erfte Glied mag nun gleichfalls ein Substantiv fein, oder nicht. Bit aber bas lette Glied ber Bu: fammensehung fein Substantiv, wird auch nicht als folches gebraucht: fo barf bas jufammengesette Wort nicht mit einem großen Unfangsbuchftaben gefdrieben werben, wenn auch bas erfte Blied ein Substantiv ift. 3. B. eistalt (nicht Giefalt), bim= melblau (nicht Simmelblau), geiftlos, gottfelig, mun= berfcon, lobpreifen, hohnlächeln ic.

Werden längere oder mehrfach zusammengesette Hauptwörter durch Bindestriche (=) mit einander verbunden: so bekommt nicht nur das erste Glied, sondern auch jedes andere, nach dem Binz destriche folgende Glied einen großen Buchstaden; z. B. Reich sz Generalz Feldmarschall, Oberzandz geschieht auch, wenn zweizusammengesethe Hauptwörter, die ein gleich es Grundz wort haben, so mit einander verbunden sind, daß das Grundz wort nur bei dem letteren steht und auf ein oder mehre voranzstehende Bestimmungswörter mit bezogen werden muß; z. B. der Kriegszuh und Domainenrath); so auch Küchenz, Obstz und Blumengarten, Auszuh Gingang, Borz und Hinterpommern.

So schreibt man auch, wenn mit einem als Sauptwort gebrauchten Infinitive mehre Bestimmungswörter zusammengeset sind, jedes derselben groß, falls jede der so verbundenen Zusammensesungen für sich allein als ein selbständiger Begriff gedacht wird; z. B. das Schöns und Rechtschreiben, das Fürz und Widerreden, d. i. das Schönschreiben und Nechtschreiben, das Fürreden und Widerreden. Wird aber eine ganze infinitivische Redensart als ein untheilbarer substantivischer Begriff zusammengesasst, so darf nur an der Spige ein großer Unfangsbuchstabe stehen und bei längeren Redensarten können die einzelnen Wörter der Deutlichkeit wegen durch Bindestriche unterschieden werden; z. B. das Hinz und herzgehen; das Aust und ablaus

fen; das Nebenseinandersstellen ob. das Nebeneinans berstellen; das Außerssichssein; das Sichsgehenslass fen u. dal. m.

3) Alle Anredemorter, fie mogen Furworter (Pronomina), oder andere Titelworter fein, wenn fie fich in Briefen u. dergl. auf die angeredete Perfon beziehen, bekommen aus Hoflichkeit große Ansfangsbuchstaben.

Man glaudt, großen herren eine gewisse Uchtung zu bezeigen, wenn man nicht bloß in der schriftlichen Unrede an sie, sondern auch in der Rede von ihnen große Ansangsbuchstaben gebraucht. Man schreibt demnach allgemein: Eure ober abgekürzt Ew. Kaisserliche Majestät, Ew. herzogliche Durchlaucht, Ew. Ercellenz, Ew. hochwohlgeboren, Ew. Wohlgeb. ic. und in der Rede von ihnen: Seine oder Se. Ercellenz,

Ge. Bergogl. Durchl. zc. baben geruht zc.

So auch beim Anfange eines Briefes: Wohlgeborner, hochzuchrender herr ic. Dabin geheren auch die veralteten Dero und Ihro, und die abgeschmackten Dieselben, hochdieselben, hochstelelben, auch wohl hoch Sie, hochstelben, wester man, wenn nicht eine übel angewandte höflicheit es verbietet, lieber sprachrichtiger schreibt: Sie, Ihr, Ihre, Ihrer, Ihnen. Auch das Wort Sich, wenn es auf das Sie Beziehung hat, wird in Briesen besser mit großem, als mit fleienem Anfangsbuchstaben geschrieben.

3. B. "Ew. Wohlgeboren haben mir aufgetragen, Ihnen einige Bücher zu besorgen; ich werbe mich daher bemühen, Ihren Auftrag so auszurichten, daß Sie mich auch künstig mit Ihrem Buttrauen beehren. — Lassen Sie Sich das nicht verdrießen! Sie haben Sich woht sehr gewundert? Sie sollen Sich nicht sethst bemühen ze.

Nur hüte man sich vor Verwechselung dieser Anredewörter und schreibe sie (in bürgerlichen Verhältniffen) nur dann groß, wenn man damit zu Jemand, aber nicht, wenn man von Jemand redet. Ein Febler dagegen kann zu den lächerlichsten, nicht selten beleidigenden Missbeutungen Unlaß geben.

3. B. Wenn Zemand schriche: "Die Leute urtheiten über Sie, werthester Freund, gang sonderbar; aber ich werde Ihnen (fl. ihnen) bas Maul stopsen. Es ist freilich wahr, daß Sie — zu Ihrer Schande muß ich's sagen — kaum werth sind, daß man sich um Sie bekümmert; aber es ist boch immer ärgerlich, von einem würdigen Manne und Freunde schlecht sprechen zu hören." u. s. f. -

Wie fehr murde ber Freund über bas große S und I in jenen

Wörtern erfchrecken!

Eben so schreibt man gewöhnlich die Anredewörter Du, Dir, Dich, Deiner, Er, Sie (bas weibliche Sie), Ihr, Euch ie. in Briefen u. bergl. nicht bloß aus Achtung gegen den Angeredeten, sondern auch der Deutlickfeit wegen groß, man mag sie nun selbst gebrauchen, oder, von einem Andern gebraucht, nur wiederholt ansühren.

3. B. "Was willst Du bort machen? Was sagt Ihr zu ber Reise?" fragte er seinen Freund und seinen Knecht. — Auch das Kürwort er und sie muß, wenn es ja noch als Anredewort gebraucht wird, mit großem Ansangsbuchstaben geschrieben werden, weit es sonst oft ungewiß sein könnte, ob man mit, oder von einem Andern spricht. 3. B. "Hört Er nicht, Johann?" — "Höre Sie einmal, Jungser! ze."

In ben Abjectiven kaiferlich, königlich, fürstlich ic. ist der Schreibgebrauch verschieden. Einige schreiben sie immer mit kleinen Aufangebuchstaben, Andere nur dann, wenn sie diezelben allgemein gebrauchen; z. B. die kaiferliche Würde ist höher, als die königliche. Aber in näherer Beziehung auf dergleichen hohe Personen, der einmal eingeführten höslichkeit gemäß: Kaiserlich, Königlich, Herzoglich, Gräflich ic. B. Ew. Kaiserliche Majestät, Ew. Herzogliche Durchlaucht, der Wohllöbliche Magistrat u. s. f.

Unmerkungen.

- 1. So lange man nur bie Gigennamen, nicht aber alle Saupt= wörter als folche, durch große Unfangsbuchstaben auszeichnete, schrieb man mit Recht auch bie von Gigennamen ber Lander, Städte, Perfonen zc. abgeleiteten Abjective burchgans gig groß; atfo g. B. die Deutsche, Frangofische Sprache ze. Da aber jest bie großen Buchstaben allen Gubftantiven ober hauptwörtlich gebrauchten Wörtern angeeignet find, fo werden die von ganberna= men abgeleiteten Ubjective gewöhnlich mit tleinen Unfangebuch= ftaben gefchrieben; g. B. die europäischen Rationen; Die deut= fche, frangofifche, fpanische Sprache; westphälische Schinken zc. Die von Städte : und Ortenamen abgeleiteten jeboch, mogen sie nun vermittelft ber Nachsilbe ifch, ober er gebildet, in letterem Kalle alfo eigentlich Gubftantive fein (vergl, unten ben Ubichn. vom Migverftandniffe gu verhuten, auch jest gewöhnlich mit großem Unfangebuchstaben, was auch gang befondere bei ben von Perfonen = Damen abgeteiteten Mejectiven gefcheben muß, bamit man ben Gigennamen ale folden auch in biefen Ablei: tungen erkenne und g. B. "bie wolfische Philosophie" nicht für eine wolfische balte. Dan ichreibt bemnach richtig: Sallifche Starte, Mordhäusischer Branntwein, die Leipziger und Braunschweiger Messe, Berliner Blau; ein Frankfurtis scher oder Frankfurter Bürger; die Kantische Philosophie, bie Brimm'iche Grammatit, bas Mbelung'iche Borterbuch zc.
 - 2. Einige pslegen auch bas Jahlwort ein, wenn es mit Nachbruck gesprochen wird, zum Unterschiede von dem Urtikel ein mit großem Unfangsbuchstaden zu schreiben. Dies ist jedoch nicht nöthig, da in der Regel schon der Jusammenhang diesen Unterschied bemerkbar macht, und auch beswegen nicht zu billigen, weit außer diesem Falle der große Unfangsbuchstade in unserer heutigen Orthographie keinesweges den Jweck hat, den Redeton oder Nachdruck der Stimme auszudrücken. Bielmehr pslegt man ein mit besonderem Nachdruck zu sprechendes Wort für das Auge dadurch hervorzubeden, das man es im Schreiben unterstreicht, im Oruck aber breiter oder gesperrt sest, und diese Mittels kann man sich in zweibeutigen Fällen auch zur Auszeichnung des Jahlwortes ein bedienen; z. B. es war nur ein Mann in der Gesellschaft; es ist nur ein Gott.

3. Wenn Hauptwörter als Verhältniß= ober Nebenwörter gebraucht werben oder boch so, daß sie sich ber Art der Nebenwörter annähren, so verlieren sie ihren großen Ansagsbuchstaden. Dies geschieht in den Wörtern theils, slugs, ansangsbuchstaden. Dies geschieht in den Wörtern theils, slugs, ansangsbuchstaden. Dies statt bessen, um meiner Gesundbeit willen ze. Besonders auch in den Redensarten: Semand zum besten haben; etwas preis geden, zu gute haben oder batten, zuwege bringen. Eine Ansandme machen dem herrschenden Schreibgebrauche gemäß die zeitz bestimmenden Genitive: Morgens, Abends, Mittags, Nachmittags, Nachte ze, welche mit großen Unsangsbuchstaden gesschrieben werden, obwohl sie ganz die Bedeutung zeitbestimmender Nebenwörter haben. Auch schreibt man: Acht geden, in Acht nehmen, Dank sagen (doch auch als zusammengesches Wort: danksagen, wie lobsingen), zu Erunde gehen, zu Kerke gehen, zur Rede stellen, Aros vieten, Statt sinden, ich din Willens (doch auch: willens) 2e.

Mal wird groß geschrieben, wenn es als hauptwort mit Orbs nungszahlen und Beiwörtern in Berbindung tritt; z. B. das erste Mal, das zweite Mal, dieses eine Mal, zu verschiedennen Malen, ein für alle Mal ze.; aber klein, wenn es mit dem nichtbestimmenden Artikel oder mit Grundzahlen zusammengesetzt als ein bloßes Nedenwort erscheint, asso: ein mal, z. B. Es war ein mal ein Mann (wo ein der Artikel ist); ich habe ihn erste ein mal gesehen (wo ein das Zahlwort ist). So auch zweimal,

breimal, manchmal, vielmal zc.

4. Manche Borter find in gleicher Form balb hauptwörter, balb Beis ober Rebenwörter, wonach fich ihre Schreibung richten

muß. Sieher gehören :

Recht und Unrecht; z. B. habe ich Recht, ober Unrecht? hier muß es als Substantiv angesehen werden. So auch: Thue Recht und scheue Niemand! — Aber? es ist mir recht. hier ist es Abjectiv. hast bu mich recht verstanden? Du hast bas unrecht gemacht ze. hier muß es als Abverb klein geschrieben werden.

Schuld. — "Du haft keine Schuld, Du leibest ohne Schuld, er hat Schuld ze. hier feht es als Substantiv; aber in folgenden Rebensarten anstatt des Abjectivs schuldig, wo es dann mit Recht klein geschrieben wird; z. B. Wer ist daran schuld? Du warst schuld an seinem Unglücke ze. Also schuld fein, aber Schuld

haben.

Eben so schreibt man Angst, Feind, Leid, Noth, Weh, Werth, ober angst, seind, leid, noth, weh, werth, ie nachdem diese Werter als Substantive, ober als Abjective und Abverbien gebraucht werben; z. B. er machte mir Angst; mir wurde angst und bange; es ist oder thut mir leid; aber: Einem etwas zu Leide thun; es thut noth; es thut mir weh; aber: es hat keine Noth u. dgl. m.

II. Bon ben Beichen ber Dehnung und Scharfung ber Sitben.

Der Begriff ber Dehnung und Schärfung ist schon oben in dem Abschnitte von der Aussprache der Silben und Worter (S. 173) entwickelt worden. Hier ist nur die Rede von den Mitteln, deren die Schrift sich bedient, um die Dehnung und Schärfung der Silben für das Auge darzustellen.

Diese Mittel sind sehr mannigsaltig und die Unwendung derselben ist zum Theil so willkurlich durch den Schreibgebrauch sestiggeset, das die Grammatik nicht alle einzelnen Falle unter bestimmte Regeln zu fassen vermag und daher vieles der Bevbachtung des herrschenden Schreibgebranches überlassen nuß, welche durch Benutzung eines demselben folgenden guten Wörterbuches unterstützt und erleichtert wird.

Unter Borausfeigung einer richtigen hochdeutschen Aussprache wird jedoch folgendes Sauptgeseb der Rechtschreibung in die-

fer Sinficht fur Die meiften Falle ansreichen:

Nach jedem gedehnten einfachen, oder zusammengesetzten Wocal schreibe man den unmittelbar darauf folgenden Consonanten einfach, nach jedem geschärften Wocal aber verdoppele man denselben.

Also z. B. ber Schlaf, die Nase, der Haten, ich kam, eben, beten, wider, loben, im Hose, der Höker, die Schnur ic.; aber schlaff, nasse Kleider, hacken, der Kamm, die Ebbe, das Bett, der Widder, die Nobbe, hoffen, der Höcker, die Schnurre ie. Nur ch, sch und x werden im Schreiben nie verdoppelt, ob sie gleich nach geschäften Wocalen, wie jeder andere Consonant, von der einen zur andern Silbe übersließen; z. B. wachen, lachen, waschen, breschen, Hore ic. Die Stelle des verdoppelten k und z aber vertreten ch und h; daher unter den vorstehenden Beispielen: hacken, Höcker; so auch Brücke, Spike, Kage, segen ic.

Anmerk. Die Verdoppelung des ch und sch vermeidet die Orthographie wegen der zusammengesetten Schriftserm dieser dem Laute nach einfachen Buchstaden; r und z hingegen sind in der Ahat zusammengesetzte Laute (= kf und ts; vergl. oben S. 171), deren Verdoppelung ihrer Natur nach unstatthaft ist, da rr, zz so viet bedeuten würde, als kist, intl, während in der Aussprache die Schäufung des consonatischen Lautes nur das erste Clement der Jusammensehung (das k und t) trifft. Daher ist das herkömmliche Zeichen h (= tti) in der Natur der Sache wohl degründet; ein entsprechendes kr (= kks) aber war deswegen überfüssig, weit das überhaupt in deutschen Wörtern sehr sehren vorsommende r immer einen geschäussten Bocal vor sich hat (z. B. Gere, Nire, Art). Das ef an der Stelle des kf bingegen beruht nur auf willkärlicher Festsseung des Schreibgebrauchs.

Da eine Silbe mit einem Doppel-Wocal (als au, au, ei, eu) jederzeit gedehnt gesprochen wird (vergl. oden S. 175): so kann auch kein verdoppelter Consonant darauf folzgen. 3. B. Lauf, kaufen, Känfer, Kaiser, Saite, heulen, heilen, steif, Hauffer, leife, Schaum ic. (nicht: Lauff, kauffen, leiste, Hauffer, leiste, Hauffer, leiste, Hauffer, leiste, Hauffer, leiste, Hauffer ic.) Man hüte sich daher, nach einem gedehnten Wocal oder Doppellaut ein Etfatt k, oder hitatt z und überhaupt einen Doppellouf ein einen Doppelloufen würde, daß der vorausstehende Wocal geschärft gesprochen werden solle, was doch bei Doppelvocalen nicht einmal möglich wäre. Man schreibt demnach jener Regel ganz gemäß: Pause, Schausel, Schweiz, Geiz, Kauz (nicht: Paucke,

Schweiß, Beif ic.) Dagegen fchreibt man richtig: paden, neden.

fdmigen, fegen, Rage ic.

Die Schärfung ober Kurzsprechung ber Bocale findet (nach S. 176) in der Regel felbft vor zwei ober mehren ungleichen Confonanten Statt, 3. B. in Sand, Beld, wird, hart, bort, Sirt, Durft, Schrift, wo alfo die Berdoppelung des nachften Cenfonanten nach dem Bocale unnethig und fehlerhaft fein murde; alfo nicht: Sannd, Selld, wirrd ic. - Gine Musnahme machen Die Worter, melde megen ihrer Abstammung eine Berdoppelung bes vorletten Confonanten erfordern, 3. B. Befanntichaft, erfennt= lid, Starrfinn ec. und diejenigen, welche burch Busammengiehung aus einer volleren Form entstanden find, in welcher die Berdop: pelung des Confonanten nothwendig ift; 3. B. Sammt, nacht, nimmt, fchafft, verwirrt, gufammengezogen aus Sammet, nachet, verwirret ic. - Bor ben Bungenlauten t, ft, de als Ableitunge: Endungen gur Bildung von Substantiven wird jeboch der Confonant nicht verdeppelt, wenn auch bas Stamm : Berbum ihn verdeppelt; alfo: Gefchaft, Runft, Runde, Geminft, Gefpinft ic. von fchaffen, tonnen, fennen, gewinnen, fpinnen.

Ferner weichen von jener allgemeinen Regel manche Werter und Silben ab, die sich gar nicht burch Neugung verlängern lassen, also besonders Formwörter eder Partikeln und Ableitungssilben. Diese bekommen am Ende gemeiniglich nur einen einfachen Consonanten, obgleich der verstehende Vocal geschärft gesprochen wird; z. B. mit, ab, an, in, hin, bis, das, des, ob, um, von, man, was, weg, un, zer, ver ze. (welche legeteren beiden Versilben jedech eher als schwachlautig zu betrachten sind, vergl. oben S. 175). Ühnliche Wörter auf r felgen hingegen der Regel, indem sie die Dehnung behalten; z. B. ver, für, dir, mir, her ze. (aber geschärft oder vielmehr schwachlautig

in den Busammenfegungen: herbei, herver ic.).

Unmer f. Auch verschiebene aus fremden Sprachen entlehnte Börter bezeichnen die Schärfung bes Bocals nicht burch Verdoppelung bes nachfelgenden Consonanten, ba biese in der Ursprache nicht Statt findet; z. B.
Upril, Palast, Bischof (von Aprilis, Palatium, Episcopus).

So wie die Schärfung des Bocals durch Verdoppelung des nachfolgenden Confonanten, so erscheint die Dehnung desselben durch einfache Schreibung des Consonanten nach der obigen Regel hinlanglich ausgedrückt, webei denn nur die wenigen schwebenden und sowachlautigen Silben (nach S. 175) besonders zu merken waren, da sie sich durch keine eigenthümliche Schriftsorm von den gedehnten untersscheiden. Der Cigensinn des herrschenden Schreibgebranches aber hat anser jenem einsachen Mittel die Dehnung einer Silbe noch auf dreifache andere Urt durch besondere Dehnungszeichen und zwar oft sehr willkurlich bezeichnet, nämlich:

1) durch Berdeppelung der Bocale a, e, o, 3. B. in Mal, Saal,

Saar; Meer, See, Beere, Seele; Moes, Leos, Boot ic.

- Unmerk. Das i und u und bie Umlaute a, e, u werben nie verdoppelt. Daher geht aa, wenn es umlautet, in ein einsaches a über, & B. Saal, Sale; haar, harchen ze. Wo aber die Dehnung jener Boccale orthographisch ausgedrückt wird, ba geschieht es durch eines der solgenden Dehnungszeichen.
- 2) Durch das stumme e, welches jedoch bloß dem Vocal i anstatt bessen Verdoppelung beigefügt wird, wie in Spiel, viel, Bier, Biene, dieser, dienen, Fieber, Begierde, hier, Frieden, Friederich, Miene (Gesichtszug), wieder (abermals), Biel ic., und so in der Regel, wo das i gedehnt ist, außer im Ansange der Wörter, 3. B. Igel; serner in Fiber (Faser), Viber, wider (gegen) und einigen anderen; und endlich in den Fürwörtern mir, dir, wir.
- Anmerk. In ben meisten Wörtern ist bas e hinter bem i blofes, une erganisches Dehnungszeichen ber neueren Orthographie, & B. in Frieden, Glich, liegen (alth. vridu; lid, ge-lid; ligen); in manchen Wörtern hingegen ist das e wesentticher Stammtaut, welt cher mit dem vorangehenden i einen wirklichen Doppeslaut biete, der, durch Abschwächung aus ia, io, iu entstanden, der neubocheutschen Sprache ganz fremd geworden ist, in oberdeutschen Mundarten aber noch gegenwärtig gesprochen wird. So in die, Lied, lieb, verlieren ze. (alth. din, liod, liop od. liep; varliosan, verliusen, verliesen). Die neuere hochdeutsche Sprache hat das Bewusstein dies ursprüngtichen Diphthongs ganz verloren und macht daher in der Aussprache keinen Unterschied mehr zwischen beiderlei ie. (Vergl. oben S. 163. Anmerk.).
- 3) Durch ein eingeschobenes frummes b, als bas allgemeinfte Deb: nungszeichen, welches jedoch als folches in der Regel nur vor den fluffigen Consonanten 1, m, n, r, vor diefen aber gewöhnlich fteht; wie in Mahl (Gaftmahl), Bahl, tubl, Stahl, Stuhl, Bewuhl; lahm, ihm, Ruhm, ruhmen; Sahn, Kahn, ihn, ihnen, Lohn, Hohn, höhnen, Suhn, Mahne, Mohn, Sohn, Sohn, Sohnden, ftohnen, verfohnen, fuhn; Uhre, mahr, bemabren, Gefahrte, Lebre, ibr, Gewehr, mehr, Uhr ic. Bo es gegen biefe Regel ju fieben fcheint, ift es meiftens nicht blofes Dehnungszeichen, fonbern urfprünglicher, organischer Laut der Stammfilbe; 3. B. geht (von geben), ficht, fab (von feben), Febde (wie Gefecht, von fechten), Bieh, nah (baber nachft), Schub (altb. schuoch); Rath, Drath, Bluthe, Gluth (von naben, dreben, bluben, gluben), wo bas b feine Stelle, anftatt vor bem t, hinter bemfelben erhalt (vergl. unten vom th). Diur wenige Stammworter haben ein erft in ber neueren Orthographie eingeführtes bloß behnendes Schluff: b, meldes nicht Stammlaut ift; g. B. froh, fruh, Strob (altb. fro, fruo, stro); baber auch in Ableitungen und Busammensetzungen, wie frohlich, Fruhling, Strohwisch u. bgl. m.
 - Unmerkungen.

 1. Das h ale Dehnungszeichen wird jedoch auch, wo nach einem geschehnten Bocat-Laute einer der genannten flüffigen Confonanten (t, m., n, r) folgt, nicht durchgängig angewendet. Namentlich steht es nicht:

a) in ben Fürwertern ber, bem, ben, ferner in: vor, für, gar, nun, nur, her, König, Honig, hören, Bar, gebaren, Samen, schale, Schale, schön; wie auch bes senbers, wenn an ben fülfigen Gensenanten nach einem gebehnten Bocal sich nech ein Consonant auschließt, 3. B. Erbe, werden, Harz, Bart, Mond; und in den Wertern, in welchen bem Schreibgebrauche gemäß die Dehnung durch Berdoppetung bes Vocals ausgedrückt wird, als: Nat, Saat, Seele, Pagr, Meer ze. (f. oben);

b) in Bortern, die von einem Stamme herkommen, ber entweber eine geschärfte Silbe, ober eine gebehnte obne h enthält;
3. B. fam von kommen, verlor von verlieren, gefroren

ven frieren;

e) in allen gebehnten Sauptsilben, welche im Unlaut zwei ober mehre Gensenanten (außer st und pf) haben, ober mit qu anfangen; z. B. schmal, Thal, Thor, Flur, Spur, klar, Qual, quer, bequem; aber ber obigen Regel gemäß: Stahl, Pfabl, stehlen, auch Strahl; hingegen: Strom, strömen,

d) In einigen Silben wird bas h gegen bie Regel ausgekassen, um gleichlautende Wörter burch eine verschiedene Schriftsom deutlicher zu unterscheiden; daher mahlen und malen, Mahl und Mal, Namen (nomen) und nahmen, Zunahme (v. nehmen); so auch nämtich und vornehmlich, holen (bringen) und hohl (nicht ausgefüllt).

- 2. Hat eine Sithe ein Dehnungszeichen, so behält sie bassethe durch atte Beugungen und Ableitungen bei, wosern sie nicht etwa in einer selchen den geschäften Laut annimmt, mit welchem das Dehnungszeichen im Widerspruch siehen würde; also z. B. Gefahr, gesfahrvoll, gesährlich; Zahl, zählen, zahlbar, unzähzlig; dagegen gern ren gehren (begehren), Wollust (nicht Wohlztuft), da das Wert, wenn es auch von wohl abstammt (und nicht etwa aus Vollslust verderbt ist?) jedensalls die Dehnung verloren hat. Doch bleibt in vierzehn, vierzig, Viertel das dehnende e des Stammwortes vier, obwehl das i in jenen Wörtern gewöhnzlich geschärft ausgesprochen wird.
- 3. Durch genaue Unterscheidung der Dehnung und Schärsung soweht in der Aussprache, als in der Schrift rermittelst der nach den obigen Regeln eingeführten Bezeichnungsweisen werden viele übrigens ähntich lautenden Wörter unterschieden und so die Deutlichkeit nicht wenig besördert; z. B. abblasen (den Staub) und abtassen, die Bahn und der Bann, das Beet (im Garten) und das Bett, die Blöße und die Blässe, den (der Artisel) und den n. Dassen, und haden, er kam und der Kamm, lahm und das Lamm, sie lasen und lassen, der Ofen und offen, der Schiesser und der Schiffer, der Schlassund schlass, der Bahn und wann, wen und wenn u. v. a.
- 4. Alle jene Dehnungszeichen werden nur in ursprünglich deutschen Wörtern gebraucht; also nicht in fremden, z. B. Capitat, Dame, Natur, Numer, Polen, Ton, Person, rar, studiren ze., nicht Pohlen, Person, studiren ze. Als Stammbuchstade kommt jedech das flumme h auch in fremden Wörtern vor. z. B. in Katarrh, Katarrhat-Fieder, Diarrhöe, enrhumitt, Rhabarber, Nhetorik, rheumatisch, Whist; so auch in dem Flusnamen Mein, dessen Schriftserm aus dem Griechischen durch Vermittlung best Lateinischen (Rhenus) entlehnt ist.

III. Regetn über ben Gebrauch einzeiner Buchftaben.

1. Gebrauch der Bocale.

Über a, aa, ah (in den aus dem Frauzösischen entlehnten Wörtern auch en, ent ze).

Das einfache a gebraucht man in den meisten deutschen Bortern, befonders in Adler, Art, ich aß (speisete), bar (bares Geld), brach, Brachvogel, gar (in allen Bedeutungen), Gram, Gran, Hamen, Harz, Hase, ich kam, klar, Kram, Kranich, die Lake, das Lacken (Tuch), Mal (z. B. das erste Mal, einmal, niemals 1e.), malen (mit Farben), der Maler, Maß, Namen, Dual, Rabe, Samen, Schaf, schal, die Schale, schmal, Schwan, Sklave, Span, Grünspan, sparen, Spaß, Stab, Tasel, ich war, zart 1e. Unich stets in den Beisilben bar, fal, sam; z. B. langsam, wunderbar, Trübsal, folgsam.

Das doppelte a erhalten besonders folgende: Aachen, Nar, Aal, Nas, Haag (in Holland), Haar, Maal (ein Fleck auf der Haut), Paar, Naa (die Segelstange), Saal, Saat, Schaar, Staar (eine Augenfrankheit), Staat, die Waare (des Kaufmanns). Fordert aber die Bengung im Plural den Umlaut å, so fallt hierin die Verdoppelung weg, z. B. von Aas die Aser, von Saal die Säle (nicht Sääle).

Das ah ist in folgenden Wörtern gebräuchlich: die Uhle (Pfrieme), ein Uhm (Weinmaß), die Uhnen (Verfahren), abnen od. ahnden (verempfinden), ahnden (rügen oder strafen), Ausenahme, Bahn, Babre, bewahren, fahl, Fahne, fahren, Fahrt, Fahrzeug, Abfahrt, Wohlsahrt, Gefahr, Gemahl, gewahr, Jahr, fahl, der Kahm, Kahn, Krahn, lahm, Lahn, mahlen (auf der Mühle), das Mahl, Abendmahl, Gastmahl, Mahlzeit, nachahmen, Nahrung, Pfahl, prahlen, Prahm, Nahm, Nahmen, Sahlband, Sahlleiste, Sahlweide, Sahne, Stahl, Stahr ider Vogel), Strahl, Wahl, Wahn, wahr, wahrnehmen, Zahl, zahm, Zahn te.

Anmerk. 1. Die ältere Orthographie bebiente sich häusig ber Dehnungszeichen, wo ber heutige Schreibgebrauch bas einsache a mit Recht vorzieht. So schrieb man ehemals Haase, Maas, Quaal, Saamen, schaal, Schaale, Rahmen, Spahn ic.; ferner baar als selbständiges Bei- und Rebenwort (z. B. baares Geld) zum interschiede von der Nachsilbe bar (in fruchtbar 20). Da jedoch beides (von dem alten bären, tragen, darbringen) etymologisch nicht versschieden und eine Berwechselung nicht bentbar ist, so ist kein Grund zu einer verschiedenen Schristsorm vordanden. Wohl aber unterscheidet auch der heutige Schreibgebrauch die Wörter Mal (Zeitheil; vom goth, mel, Zeit) und Mal (Zeichen; in Denkmal, Merkmal), von Maal (Fleck auf der Haul) und Mahl (gemeinsames Essen, Mablzeit), obwohl wenigstens die leckeren drei offenbar von einer Wurzel ausgehen (s. das Wörterbuch). Auch die Unterscheidung von mahlen (auf der Müble, alth. malan) und malen (mit Farben, alth. malon) ist geschichtich nicht begründet, da ursprünglich vielemehr das erstere ein kurzes, das lecktere (von mal, Zeichen) ein lanz

ges a hatte; entspricht aber ber heutigen Schreibung verwandter Wörter, da man allgemein Meht. Mühle, bingegen gewöhnlich

Bemathe (nicht Bemabtbe), Daler ze. fchreibt.

2. Alle aus dem Lateinischen und andern fremden Sprachen enttebuten Wörter baben bieß a (nie ah oder aa; vergl. S. 221); z. B. Admiral, Attar, Barbar, Sabale, Sapitat, Candidat, Vineat, Memorial, Attar, Barbar, Scan, Plan, Noman, spanisch, Primaner, Lutderaner, Salat ze. — Eine Ausnahme machen die hebräischen Wörter Achovach, Hallelujah ze. In Kaaba, Kanaan ist aa zweissichen Wörter neite der Dehnung; vergl. S. 163. — In französischen Wörtern wird der Dehnung; vergl. S. 163. — In französischen Wörtern wird der Ton ang durch em, en und ent bezeichnet, z. B. in Assenbie, employiren, emballiren, embelliren; Cadence, Depense, senxée, engagiren, Engagement, Penbant, Pensson, Provences I; Avertissement, Departement, Divertissement, Lavenment ze. — Doch haben viele auch an, als: Anciennetät, avancieren, Drangerie, rangiren, Contenance, Balance ze.

über å und åh, e, ee und eh.

Man darf so wenig das große Ü und Ue, als das kleine a und ac im Sprechen und Schreiben mit einander verwechseln. Jenes ist ein einfacher Bocal; ac hingegen sind zwei, nur in fremden Wörtern unmittelbar zusammentretende, selbständige Lante, die keinen Diphthong bilden, da sie zweisibig gesprochen werden. Man schreibt daher ganz richtig: Aerostatik (Luftschifffunst) und aerostatisch; so auch Israel, Michaelis, Phaethon (Upollo's Schn, auch ein leichter unbedeckter Wagen); aber nicht: Phaenomen, sondern Phänomen. Eben so: Asteil und äsichetisch, und besonders die deutschen Wörter: Ühre, Ärger, Bär (nicht Aehre, Aerger, Baer).

Anmerk. Im Lateinischen vertritt allerdings as die Stelle unseres ä, g. B. Caesar, pras, aether, wird aber in deutscher Schrift burch a ersest.

Das å ist der Umlant des a und gebührt daher eigentlich nur solchen Wörtern, die zunächst von Wörtern mit a abstammen. Demnach schreibt man richtig: Ültern (nicht Ettern, wie Manche t. U. v. den Ütteren vorziehen), ändern, ächzen, Ürmel, äßen, ärgern, Bäcker, bekränzen, Däne, drängen, gemäß, Geräthe, gräßtich, Gräte, häßtich, Jänner (auch Jenner), Kartätsche (von dem ital. cartaccia), Lärm, Mäkler, März, nächst, nämlich, quälen, Söbel, (franz. sabre), Säge, sich rächen (daher gerächt), sich schamen, Schlägel, schmälen, spät, Stätte, unstät, verbrämen (v. Bram, Raud), verzärteln, wägen (mit der Wage), erwägen, zärtlich. Unch die ablantenden Verba, deren Imperfect im Indicativ ein a hat, wie geben, ich gab, bekommen im Conjunctiv gewöhnlich ein å — ich gäbe; ich aß, ich äße; ich brach, ich bräche; ich laß, ich täse; ich trat, ich träte ic. — Nach dem herreschenden Schreibgebranche jedoch sindet sich in übereinstimmung mit der Außsprache daß å auch in manchen Wörtern, deren entsfernte Abstammung von Wörtern mit a nicht mehr erkannt wird,

so wie in andern als bloße Eigenheit der neueren Orthographie für ein älteres, nicht durch Umlaut entstandenes e. Dahin gehören: Bär (altd. pero, ber), gäten (altd. jetan), hämisch (verwandt mit heim, heimtücksich), Häring (auch Hering), prägen, der Schädel (altd. scetela), schäfern, schwären (altd. sueran), schräg, Thräne (altd. trahin), träge (altd. traki), Träber, wärts (das lat. versus) in auswärts, auswärtig.

Anmerk. Stät ober fiet (althochb. stati) mit seinen Ableitungen ist schwankenb. Gewöhntich schreibt man ftät, unstät, bestätigen; und boch stets, sietig, Stetigkeit. Besser wäre es, in allen biesen Wörtern bas ä beizubehalten. — Italianer (von Italiano) ist richtiger, als Italiener von Italien, wovon sich nur Italier bilben ließe, wie Spanier von Spanien.

Das å mird nie verdoppelt, wenn es auch von aa herkommt, auch in diesem Falle nie mit einem h begleitet; also schreibt man: Härchen (nicht Häärchen oder Hährchen); eben so Pärchen, Sälchen.

Das ah bekommen folgende, die von Wörtern mit ah (od. ach) abstammen, als: allmählich, bewähren, blähen, fähig, Fähnrich, Gefährte, jähe, krähen, lähmen, nähen, Nähnadel, nähren, schmähen, Schmählucht, stählen (von Stahl), ungefähr, verjähren, vermählen, wählen, wähnen, erwähnen, jählen; auch das Imperfect Conjunet. ich nähme (von ich uahm) 20. Ferner folgende, in denen die Abstammung von ah dunkel ist, oder gar nicht Statt sindet: ähnlich (altd. ana-lih, d. i. angleich, der Gleichbeit sich nähernd), ühre (altd. ahir), gähnen, Mähne, Mähre (Pferd; altd. mar), Mährchen (altd. mari, maere), spähen (altd. spehan), währen (dauern; altd. weron), gewähren (giweron), zäh (zahi), Zähre (Thräne; altd. zahar).

Das e bekommen folgende Wörter, ob es gleich in vielen berfelben bem a gleich lautet, auch wohl ein a fein sollte, wenn man dabei auf ihre entferntere Abstammung sehen durste: ausmerzen, answendig, Becher, behende, der Belt, Bengel, beschweren, Besen, besser, die Bete (Rübe), beten, Demuth, echt (von ea, Che, Geseh), Ekel, edel, Elster, emsig, enge, Engel, Ente, Erle, Ernte, Erz, Csche, esser, weight, Feld, Ferkel, fertig, Flechte, geben, Geberde, Gebet, Genesung, Gebege, gellen, gerben, gerecht, Gerste, Gletscher, Grenze (auch Gränze), Heft, hegen, Heller, einhellig, mischellig, henken, Henne, komm her, Herd, Kelter, Kether, Kerbel, Kerker, Kerche, leben, legen, lesen, Memme, Mehe, Mewe, necken, nehen, pflegen, pressen, Schler, Schere (ehemals Scheere), Scherslein, schlecht, Segen, sellg, trübselig 1c., schmecken, schwenken, schwenken, schwer, Steme pel, Stengel, verwegen, Better, wegen, Welschland, welsche Nuß, Welt, wenig, werth, widerspenskig, abspenskig 1c.

Mit e e fchreibt man vorzüglich folgende Borter: Beere, Erds beere, himbeere, Lorbeere ic.; Beet, Blumenbeet, die Geeft (hobes Sandland), das Beer, Rriegsheer, Beerstraße, Beerde, Alee, leer, ausleeren, bas Meer, icheel feben, Schmeer, Schnee, ber und bie

See, Geele, Speer, Spree, Theer. Unmerk. Da ein breifaches e weber in beutschen, noch in fremben Wörtern gebrauchtich ift, fo fdreibt man: bie Geen, bes Schnees, die Ideen; nicht Secen, Schneces, Ideeen, sowohl bei zweis-sitbiger, als bei einsitbiger Aussprache (bes Schne-es, oder Schnees). Im Berse möchte es jedoch rathsam sein, im ersteren Falle ein breis faches e zu ichreiben.

Mit eh schreibt man: angenehm, Befehl, befehlen, begehren, behnen, ausbehnen, Ehre, empfehlen, entbehren, Sehde, befehden, feblen, Schler, genehm, Sehl, Sehler, verhehlen, behr (beilig, ehr= wurdig), Reble, febren, Lehm, bas Lehn, die Lehne, lebnen, lebren, Mehl, mehr, vermehren, nehmen, die Quehle (ein Sandtuch). Schlebe, Sehne, fich febnen, febr, verfehren, fteblen, fich webren. jehn (10), gehren, vergehren; und besonders steht eh als Muslaut berjenigen Gilben, bei beren Berlangerung bas h gehort wird, als: Reh. Drebbank, Wehmuth, unausstehlich, es febt.

vergeht ic.

In frem ben, besonders aus bem Lateinischen und Frangofischen entlehnten Wörtern wird ber Laut a febr verschieden bezeichnet, theils burch ä: centrär, familiär, erbinär, populär, Secretär, Dämen, präfitren, Sphäre; besonders in der lateinischen Bersilde prä und in der Endung tät, als: Anterität, Ügopten, ämuliren, Üquivalent, Üquinectium, Üquilibrist, Ürarium, Üther, ätherisch, Chamäleen, Semmedität, Diät, Facultät, Europäer, Majestät, Mertalität, Prässet, präeise, Prälat, präludiren, Prässbent, prätendiren, präsentiren, Pramie, Quantitat ze.; theile in frangofifchen Wertern burch ai: Affaire, Chaife, Dictionnaire, Domaine, Fontaine, Maire, Maitre, Pair, Patais, Portrait, Quarantaine, raifonniren, Retais, Souverain, trainiren, Trait; ober burch an: Grayon, befraviren 20.; oder ei: Bouteille, Dessein, Reveille, Reinette, Teint 20.; burch i: Baffin, Chagrin, Coufin, Festin, Point, Tambourin 2c.; durch oi: Angloise, Polonoise ze. wosur jedoch die neuere frangofische Orthogra-phie gewöhnlicher ai sest, also Anglaise ze.; durch è und e: Bar-rière, Carrière, Saucière, Dessert, Fête, Gene ze. In einigen aus ber engl. Sprache entlehnten Wörtern lautet a wie a, g. B. Me (ein england. Bier).

Eben fo verschieden wird ber laut e in fremben Wortern begeichner; zwar niemats burch eh, aber burch ec, g. B. Muec, Armee, Alsemblee, Ibausse, Entrée, Fee, Frieassee, Elée, Ibee, Armee, Asmeel, Chaussee, Charce, Porree, Porteepée, Renommée, Thec e. ; — ober burch é: Abbé, Charité, Desité, Demeté, Moitié, Regligé, Quarré, Resugié 2c.; ober burch er und et: Aventurier, Banquier, Deseuner ober Deseuné, Filet, Premier, Souper ober Soupé, Meztier 2c.; ober enblich auch burch ein bloses e: Barometer, Decret, bistret, Diadem, egal, elegant, enorm, Magnet, Planet, Paster, Vedal, Nebant, Problem, Thermometer, Scene.

Pebal, Pebant, Problem, Thermometer, Scene.

Über i, ie, ih, ieh, und y. Wer burch eine richtige Aussprache ben Laut i und ie vom i deutlich unterscheiden gelernt hat (vergl. S. 163), der wird

nicht Worter hier suchen, welche unter u gehören.

Unmerk. Nur in ben Wörtern wirklich, Gebirge, Sprichwort, lieberlich, sprigen, schwierig, Knüttel; gültig, Hüffe, trügen, Rissen schwankt bie Aussprache und Rechtschreibung zwisschen i (ie) und ü. Icooch entscheibet ber herrschende Gebrauch und bei ben ersten sieben auch die Abstammung für die obigen Formen. Die lehten vier sollten der Abstammung nach richtiger giltig (von getren, gilt), Hisse (altd. hilfa, von helsen, bilf), triegen (altbochd. triokan, mittelb. triegen), Küffen (altd. kussin) geschrieben werden, wenn es die vorherrschende Aussprache zuließe.

Das i steht ohne e und h in allen Silben, die geschärft auszgesprochen werden, z. B. ich sing, ging, hing, Himbeere, Hirse, Sichel, Brille, Bricke (Neunauge), dingen, Dinkel (ein Getreizbe), Gebirge, Kissen (Bettissen), Kiste (Labe), Kistel, missen (entbehren), Nisse (in den Haaren), sprich, Sprichwort, widmen, wirten 1e. So auch in den schwachlautigen Beisilben ig, icht, lich, ich, zig; z. B. König, willig, dornicht, freundlich,

narrifch, Fahnrich, achtzig ie.

Gebehnt ausgesprechen sieht i ohne Dehnungszeichen im Anfange der Wörter, z. B. in Igel, Ibisch, Ipeenbaum, Isegrim; ferner in: Unis, Vibel, Viber, Bisam, Bison, dir, Etisabeth, Emil, Fibel, Fiber (Faser), Friederike, Kaninchen, Karoline (wie in allen weiblichen Namen auf in e; daher auch Minchen von Wilhelmine), mir, pipen, quiken, wider (gegen, daher auch widrig, widern und erwidern entgegnen), wir; auch in den Städte-

namen: Berlin, Ruppin, Schwerin, Stettin. -

Mit dem Dehnungszeichen ie werden folgende Borter ge= fchrieben: Abschied, Almosenier, ansiedeln, aufwiegeln, Angenlied, begierig, bieder, biegen, Biene, Bier, bieten, Bricf, bie, Dieb, Dietrich, Diele, Dienft, Dienstag (beffer als Dinstag), bicfer, Einfiedler, ergiebig, erbieten, Fieber, Fiedel, Flieber, fliegen, flie: hen, fliegen, Frieden, Friedrich, frieren, Fries (ein Zeug und ein Gaulen : Bierath), Friefel, Gebiet, gebiegen, Befieber, genießen, Biebel, Bier, gießen, Glied, Grieche, Gries; hienieben, hier, hiefig; Riebis, Riefer, Riel, Rieme, Rienholz, Ries, Riefel, Ficfen (wahlen), Rieze (auch Ripe, weibl. Rage), Rnie, friechen, Rrieg, friegen; langwierig, lieb, Liebig (Dompfaff), Lied, lieberlich, lie: fern, liegen; Mieder, Miene (Gefichtszug ic.), Micomufchet, Mie: te (Milbe), Miethe (Pacht); nie, nieder, niedlich, Niemand, Nie: re, niefen, Nicgbraud, Niete, Nietnagel; Papier, Paradies, Pfrie: me, Portugiefe, poffierlich, Priefter; Rappier, regieren, Revier, Rehziemer, riechen, Riegel, Riefe (ein weibl. Reh), Riel (Furche), Riemen, Ries, Riefe, riefeln, Rietgras (auch Rieth); schieben, Schiebsrichter, Schief, Schiefer, Schielen, Schienbein, Schier, Schier ling, ichiegen, ichliegen, Schmiede, ichmiegen, ichmieren, ichnieber (fcnauben), fdniegeln (pugen), Schwiegersohn, Schwiele, fcmie rig, sie, Sieb, sieben (7), fiech, fieben, Sieg, Siegel, fietern (alt Fluffigfeit durchdringen), spazieren, Spiegel, Spiel, Spieg, sprie Ben (hervorkommen), flieben (flauben), Stiefel, Stiefvater, Stie ge, Stieglis, Stiel, Stier, Die Striefe (foviel ale ber Streifen)

ffriegeln, Strieme; Thier, Tiegel, tief, Trieb, triefen, Turnier; Ungeziefer, Unterschied; verdienen, verdrießen, verlieren, Berließ (unterirdische Gefängniß), verschieden, versiegen, viel, vier, Biertel, Biffer (auch Bifir, die Helmöffnung), Bließ oder Fließ (Mollenfell), das goldene Bließ (fabelh. Widdersell); wie, Wiedeschopf, wieder (nochmals), Wiege, wiegen, Wiese, Wiesel; Bieche (Bettüberzug), Biege, Biegel, ziehen, Biel, ziemen, ziemlich, zieren, Zwiebel, Zwiedach, zwiefach, Zwielicht, Zwietracht, zufrieden.

— Anch ist das ie, einer richtigen Aussprache zufolge, in dem Imperfect vieler ablautenden Verben erforderlich; z. B. er siel, schrieb, blieb, lief ie.; auch in den ablautenden Imperativen ließ, gieb und in den abgekürzten Namen Fiekchen, Ließzchen, Rieken.

Anmerk. 1. Hür ging, fing, hing wollen Manche bie ältere Form gieng (altd. giang, giene), fieng, hieng wieder einführen, bie zwar geschicktlich begründet, aber dennoch verwerklich ist, da sie der jesigen geschärften Aussprache des i in jenen Wörtern widersspricht. Dagegen ersordert die im Hochbeutschen gedehnte Aussprache: gieb ft, gieb ft, lies, lies lies zee, nicht gib gibst ze., obwohl das e hier, wie gewöhnlich, unorganisches Dehnungszeichen ist (vergl. oben S. 220). — Die durch die heutige Orthographie sestgesete Unterscheidung von wider (gegen) und wieder (nochmals) ist gleichfalls geschichtlich unbegründet, da beides etymologisch dassselbe Wort ist, das ursprünglich wider (mit kurzem i) lautete. Man fann eben so wohl erwidern, als erwiedern schreiben, je nachdem man es durch entgegnen, oder zurückgeben erklärt. — Der Dienstag hat nach Grimm (Gramm. 1. S. 150.) seinen Namen von dem nordischen Heidengotte Thr (Mars); daher altnord. tyschagt (dies Martis), altsächs. tives-dag, engl. tuesday. Das ie deutet mithin die ursprüngliche Länge des Wocass richtig an; das eingeschobene n aber beruht aus späterer Entstellung, und die Abseitung von Ding (Gericht), so wie das niederd. Dingstag ist salsch

2. Frembe Borter haben ihrer ursprünglichen Schreibung gemaß meiftens i, g. B. Accife, Appetit, Aurifel, Fabrit, Garbine, Ramin, Juftig, Luife, Mafchine, maffiv, Mine (Sprenggrube), Mis neral, Ruin, Satire (von bem lat. satura, satira; alfo nicht gut: Satyre), Stil (von bem lat. stilus), Tiger, Titel. Befonbere auch die Endung iren (vergt. oben G. 203 *) in gange ober halbfremben Berben , ale: bombardiren, buchftabiren, ctabliren, marichiren, rafi= ren, ftubiren; wovon ber herrschenbe Schreibgebrauch nur regieren, Spagieren ausnimmt, und barbieren, einquartieren, mit welchen letteren es jeboch eine verschiedene Bewandtniß hat, ba fie von ben Sauptwörtern Barbier, Quartier abgeleitet find, Die Ableitungefilbe mithin nur en (nicht iren) ift. - Das ie mit bem Laut eines gebehnten i findet fich außerbem nur in völlig eingeburgerten Fremd= wortern, wie Papier (von papyrus), Rabies (von radix), Paradies (von παράδεισος), und besonders in frangofischen Wörtern auf ier, die ihre ursprüngliche Aussprache (ie) im Deutschen aufgegeben haben und gang nach beutscher Beise gesprochen werben, g. B. Officier, Courier, Ranonier, Quartier, Clavier, Banbelier, Panier, Manier ze. - Um Ende frember Borter vertritt ie bie Stelle bes latei: nischen und griechischen ia, ober bes frangosischen ie; g. B. Copie,

Geographie, Sarmonie, Genie 2c.

Das ieh kommt (außer Vieh) nur ben Wörtern zu, beren nachste Abstammung bas h erfordert, z. B. du stiehlst, er stiehlt von stehlen; eben so du stiehst, er stieht, du stiehlst, er stieht, du bestiehlst, er bestiehlt, du liehst, er lieh, es gedieh, empsieht mich ie., von sliehen, sehen, beschlen, leihen, gedeihen, empsehlen ie. Das ih ist nur in den Firmörtern ihm, ihn, ihnen, ihrer,

Das ih ift nur in ben Furwortern ihm, ihn, ihnen, ihrer, ihr, ihre, ihren und beren Ableitungen gebrauchlich, als: ber

Ihrige, das Ihrige ic.

Das n, welches seit Otfried's Zeit theils statt eines doppelten i, theils statt des griechischen v gebraucht wurde (vergl. S. 162), ist in deutschen Wortern durch i oder ie entbehrlich geworden. — Man schreibt also nicht mehr, wie sonst: Lygel, Andib. Juny, Luly, kondern: Rael, Kiebin, Juni, Juli (oder

Rybis, Juny, July, fondern: Igel, Kiebis, Juni, Juli (oder beffer Jun, Jul). Auch in dem Doppellaut en (j. n.) ist es aus verschiedenen Gründen in echt deutschen Wörtern, außer ben Eigennamen, durch das ihm völlig gleichlautende i ver-

brängt worden.

Anmerk. Das zwar aus bem griechischen ovlluzis stammende, aber boch, nach sehr veränderter Form tängst eingebürgerte Wort Silbe schreitet man gleichfalls schon ziemlich allgemein mit einem i statt des p; also nicht Sylbe, oder gar Syllbe! Aus demselben Grunde schreidet man auch besser is eingebürgerten und in deutschen Grunde schreiden die nicht völlig eingebürgerten und in deutsches Gewand gestleideten Wörter, welche aus dem Griechischen sienten, niedet das p, als: Analyse, Apokalypse, Apokryphen, Asyl, Cylinder, Cyklop, Cypresse, Dysenterie, Etysium, Etymologie, Gymnassum, Hieroglyphen, Dieronnmus, Hymne, Hypochondrie, Hypothese, hysterisch, Shylle, Labyrinth, Lyceum, lyrisch, Märtyrer, Myops, Mythologie, Nymphe, Dlymp, Drymel, Paroxysmus, Physik, Physicanomie, Polyhistor, Solymp, Prymel, Paroxysmus, Physik, Physicanomie, Polyhistor, Symptom, Synamice, Sibylle, Symmetrie, Sympathie, Symphonie, Symptom, Syndieus, Syntar, Syringe (nicht Zirenien), Syrup, Syssem, Thymian, Ayrann, Bampyr, Msop, Scyhyr.

über o, oo und oh.

Das o steht in ben meisten deutschen Wörtern einsach. Man schreibt jest richtig: Brod, Boden, Bote, Bogen, Bord, empor, fror, gehorsam, geschoren, geschworen, Honig, holen, lodern, los, modern, Mend, Ofen, Errom, Vogt, Trost, Thor, schonen, Thon (der Töpfer); auch fast allgemein: geboren, verloren, der Schoß (3. B. ein Kind auf dem Schoße), schworen, Schrot. Daß es in jeder geschärften oder schwachlautigen Silbe einssach sein misse, versteht sich von selbst; 3. B. voll, dort, Wort, Morast, Holunder.

Mit oo schreibt man bagegen richtig: bas Boot, Loos, ber Lootse, bas Moor (wo man Torf grabt), Moos, moosicht, Soole ob. Sole (Salxsoole).

Mit oh schreibt man: Argwehn, die Bohle (ein Brett), Bohne, bohnen oder bohnern (glätten), bohren, die Dohle, Dohne (Sprenkel), Drohne, Fohre, der Floh, Frohndienst, Frohnleichenam, gewohnt, Gewohnheit, hohl, daher auch ausgehöhlt; Hohn, Kohl, Kohle, Loh, daher Lohgerber, Lohn, Mohn, Mohr (oder Schwarzer), Ohm (Oheim), ohne, Ohnmacht, Ohr, roh, Rohkeit, Rohr, Sohle (Fußschle), Sohn, Stroh, Strohhut, das Wohl, wohl, wohnen, Einwohner. — So auch: befohlen, empfehlen, gestohlen, unverhohlen, du drohst, er droht, du slohst, er sloh ze wegen der Abstammung von befehlen, stehlen ze, worsin das h ist.

Unmert. 1. Die Formen gebohren, verlohren u. bgl. find ver= werflich, ba in gebären und verlieren tein h ift. Der Schoop zur Unterscheibung von bem geschärften Schof gu fchreiben, ift über= fluffig, sobald man die Scharfung biefes letteren Bortes burch bas ihm gebührenbe & ausbrückt. Dagegen unterscheibet man füglich bas Loos (altb. hloz), ich loofe, die Loofung (Lotterie), von los, tofe (altb. los), die Lofung (ein Beichen, Lofungswort); und bie Soole ober Sole (verwandt mit Salz, lat. sal) von ber Sohle (Fuß = , Schuhsoble , altb. sola), ba beibertei Borter verfchiebenen Stammes find. — Manche unterfcheiben auch bas fchmachtautige, toniofe Nebenwort wol von bem gedehnten und betonten wohl (3. B. bu bift wol nicht wohl?). Da jedoch beibes etymologisch basselbe Wort ift und biefe verkurzte ober schwachlautige Aussprache auch in andern Källen unbezeichnet bleibt (vergl. vier und viergig, frob und frohlocen; der (ft. biefer) Mann, und ber Mann; ber und herein): fo fchreibt man beffer immer wohl. Die Borter gwar (von mahr) und gern (von gehren, begehren) founen nicht gur Rechtfertigung bes wol bienen, ba die Abstammung jener Borter bem Botkebewufftsein fremd ift, mithin in der Orthographie un= berniefichtigt bleibt. Much ift ber Fall nicht berfelbe, ba jene Borter nicht in zwei verschiebenen Unwendungen verschieben geschrieben werben, fondern in ihrer Schreibung fich immer gleich bleiben.

2. Die meisten fremben Wörter haben ein bloßes o, als Unten, Ustrenom, Uriom, Baron, Shor, Commode, Citrone, Despot, Tom, Eteonore, Flor, Folie, Glorie, Idiel, Idoel, Indigo, Kanoene, Rrene, Leetion, Matader, Matrose, Macarene, Melone, Ösenom, Pastor, Patriot, Patron, Periode, Person, Pistote, Pol, Pelen (nicht Poblen), Numor, Sago, Strephe, Tenor, Theoder,

Ton ic.

Rur in einigen frangöfischen Bortern schreibt man ftatt o: au ober ean, z. B. Chausie, Debauche, echaustiren, Epaulette, Hautboif, Hautboift (auch Oboe und Oboist), Sauce, Sauciere, Sauvegarbe; Beaute, Bureau, Chapeau, Couteau, Gau be Lavande, Rouleau, Rouleau 2c.

über o und oh (vergl. e, ch ic. S. 223 — 225.)

Man verwechsele weder im Sprechen, noch im Schreiben ben einsachen Vocal Ö, & mit dem zweisilbigen oe, welches nur in fremden Wörtern vorkommt, schreibe also nicht Vaumoel, Desen ie. sondern Ofen 1e.; wohl aber der Aussprache ges mäß: Alee, Poet, Poesse. Nur in manchen Eigennamen bes halt man die altere Bezeichnung bes o burch oe bei, 3. B. von Deber; auch Gothe fchrieb feinen Ramen: Goethe.

Das o gebührt als Umlaut des o vorzugsweise solchen Wor= tern, die zunächst von Wortern mit o abstammen, und zwar richten fich die abgeleiteten Borter in Sinficht des Dehnungs= zeichens nach dem Stammworte. Sat dieses oh, fo bekommt bas abgeleitete Wort oh, z. B. froh, frohlich; hat aber das Stammwort ein bloges o, fo hat auch bas abgeleitete nur o, g. B. Dfen, Dfen; Thor, thoricht ic.

Mit o schreibt man bemnach mit Sinsicht auf die erkenn= bare Abstammung: Böttcher (von Bottich), emporen (v. em: por), erbotig (erbot), Forfter, toftlich, bofe, befordern (fort), ein= flogen, Betofe, tofen, tothen, Romer, ftromen, tonen ic. - Allein auch manche andere Worter, die entweder gar nicht von Wor= tern mit o ausgehen, vielmehr ihrer Abstammung nach eigent= lich ein e haben follten, oder wo die Entstehung aus o nicht mehr erkannt wird, werden ber herrschenden Aussprache gemäß mit o gefchrieben. Dahin gehoren: blode (altd. plodi), blofen, Bor-

fe (aus bem mittl. fat. bursa), ergogen (n. 2. ergegen, altb. irkezan), Flote, Betrofe, Boder, Bofer, horen (altd. horan), Rober, Konig (altd. chuninc), fonnen (altd. chunnan), Rrote, löschen (altd. lescan), Lowe (altd. lewo), mogen, Nögel, obe, DI, Pobel (v. bem lat populus), Pokelfleifch, fchnobe, fchon, schwören, fprode, ftobern, ber Stor (ein Kifch), ftoren, ungeftort, Tröbel, zwölf (altd. zuelif) ic.

Unmert. Ergeben und erleichen ftatt ergoben und erlofchen widerspricht burchaus der herrschenden Mussprache, so richtig auch jene

Formen in etymologischer Sinsicht find.

Mit oh schreibt man ber bentlich erkannten Ubstammung nach: argwöhnen, frohnen (von Frohn, Frohndienst), gewöhnen, Boble, bohnen, Robler, Lohnung, Dhr (v. Dhr), Robre ic.; fo auch bas Imperfectum Conjunet .: ich flohe, befohle, ftoh:

le, von flieben, befehlen, ftehlen; aber ich frore, verlore, bote ic. von frieren, verlieren, bieten, worin fein h ift. - Der Ausspra= che und dem herrschenden Schreibgebrauche zufolge schreibt man ferner bei nicht erkannter Abstammung: Bohmen, Bohnhafe, dröhnen, Möhre, ftohnen, verfohnen (altd. suonen, fühnen) ic.

Unmerk. Frembe Borter, die aus dem Griechischen und la-teinischen stammen, haben bloß ö, als Romöbie, Tragöbie, Blos nomie, Poniteng; so auch curios, famos, nerods, obios, pompos, poros, pretios, retigios, feanbatos, feruputos 2c.

Sind fie aber aus dem Frangofischen entlehnt, fo bekommen fie entweder eu, wie: Auditeur, Bonheur, Collecteur, Deferteur, Directeur, Frifeir, Meuble, Neven, Pleureufen, honneurs, Baspeurs ze.; oder oeu, wie Boeuf à la Mode, Coeur, Chefd'oeuvre, Manoeuvre 2c.

Über u und uh.

Das u wird eben so wenig, wie das i, n, a und o ver-

doppelt; es steht entweder einfach, oder bezeichnet durch bas h

feine Dehnung. (Bergl. G. 220 Unmert.)

Das bloge u erhalten: Blume, Blut, Busen, Buse, Eiberdunen, Flut, Fuß, Geburt, gut, Hure, Hut, Krume, das Mus, Apfelmus, die Muße, nur, Schule, Schuur, Schurt, Schuster, Schwur, Spur, thun, Withschur; auch die Endsilbe thum in Christenthum, Bisthum 2c. und die Vorsilbe ur in Ursprung, Ursache, Urheber, uratt, Urbild 2c.

Das uh erhalten: Aufruhr, buhlen, Nebenbuhler, Huhn, Muhme, Pfuhl, Ruhm, Ruhr, Schuh, Schuhmacher, Spuble, Stuhl, Uhr, Uhrmacher; auch bleibt das h in: ich fuhr (von fahren),

erfuhr, Fuhrmann, er enht.

Frembe Wörter aus bem Lateinischen haben ein blofes u: Abbreviatur, absolut, Gur (Heilung), euriren, Discurs, Figur, Mirtur, Muse, Natur, Positur, Proseffur, pur, Statur, Torrur,

Servitut, Statuten, Tribut, refolut 2c.

Französische Wörter baben statt bes u ein ou, z. B. Bravour, Bouteille, Carousset, Coutisse, Cour (Auswartung bei Hose 20.), Courage, Courant, Courier, Cours, courst n., Cousine, Couvert, becouveriren, Doublette, Doueeur, Filon, Fourage, Fourier, Gout, Degout, Gouverneur, Fournal, Louise (auch Luise), Leuisd'or, Loupe, poussiren, Ressource, rouliren, Route, Routine, Sithouette, Soussetur, souteniren, Souverain, Tambour, Tour, Detour, Retour, Ouvertüre.

Doch werben auch icon viele ber Unssprache gemäß wie bentiche Borter geschrieben: Gruppe, Schatuppe, Truppe, Musketier, Tufch,

Turnier, Montur 2c.

Über ü und üh.

Das ü darf nicht ni ober uc gesprochen und geschrieben werden, außer in manchen Eigennamen; also nicht Uibel ober Uebel, Muitter oder Muetter, sondern Übel, Mütter. Wohl aber schreibt man die Namen Lueder, Guischard mit ue, ui. Berschieden aber ist das zweisilbige ue in Samuel.

Als Umlant des u steht das u vorzüglich in abgeleiteten Wörtern, deren Stammwörter ein u haben, und zwar richten sich jene in Hinsicht des Dehnungszeichens, wie gewöhnlich, nach biesen. Haben die Stammwörter u, so bekommen die abgeleizteten ein h; haben aber jene uh, so bekommen diese üh.

Ein bloßes ü bekommen bemnach, bei geschärfter, oder geschnter Aussprache, der nächsten Abstammung gemäß: Blumschen, verblumt (von Blume), Bügel (v. Bug), Bundniß, Bundel, bundig (v. Bund), Bürger (v. Burg), Dunen (Sandhügel im Meere, v. dun, angeschwollen, dunsen), Dunger, dungen (v. Dung, Mist), Flügel, Gemüth, das Gerücht (der Ruf, die Sage, v. dem alten Rucht, daher ruchtbar), glüben, Genüge, Grübchen, grübeln, kuffen, muffen (von ich muß), mußig (von Muße), Ruffe (von Ruf, schnur), schwulstig (v. Schwulst), die Wilkfür (von Rur, kuren, also nicht Wilkführ),

Burfel, unterwürfig (von Burf), wurzen, Gewurg (v. Burg,

Burgel), der Bugel (eines Pferbes, von Bug). -

In vielen Wortern aber ficht das u ber berrichenden Undfprache und bem Schreibgebranche gemäß, wo beffen Entstehung aus einem früheren u (uo, iu) nicht mehr erfannt wird; in einigen auch vertritt es in übereinstimmung mit ber herrschenden Unssprache die Stelle eines alteren und etymologisch richtigeren i oder ie. Dabin gehoren: Die Bluthe (altd. bluot), Brude (über einen Fluß, oberd. Brud), brullen, Burge, Drufe, dunten (altd. dunkan), Dunkel, bufter (altd. diustri), fur (altd. furi), Gelübbe, Bemufe (altb. muos, Speife), Befchwur, grun

(altb. gruoni), gultig (ffir giltig, von gelten, gilt), Sufte, Sugel, Sulfe (fur Silfe, altb. hilfa, von belfen, bilf; veral. oben S. 226), hullen, Sutfe, Burbe, Rubel, Rufte (Gee ufer), Lude, lugen (althocht. liokan, mittelh. liegen), der Lugner, die Lunse (am Wagen), mube (altb. muodi), Muhe (altb. muoha), nuch: tern, prufen, Prugel, Rube, rugen, Ruffel, fcuren, fcwul (nicht schwul; altd. su'oli), spulen (altd. spuolan), Stuber, Rasensftuber, Stud, Suben, Subwind, Gunde, fuß, die Thur (altd. tura), trube, betruben, trugen (althocht. triokan, mittelh. triegen), betrugen, truglich, ubel, uben, ublich, uber (altd. ubar), übrig, ungeftum, die Burde (altb. wirdi, von werd, werth), wurdig, würgen, muft, bie Bufte, junden u. a. m. Mit ub schreibt man, theils der Abstammung, theils nur

bem herrschenden Gebrauche nach, richtig folgende Borter: Buhne (Schaubuhne), fruh (altd. fruo), der Fruhling, das Fruhftud, fühlen (altd. fuolan, fualen), Gefühl, führen (fuoran), ber Buhrer, verführen, die Bebuhr, gebuhrlich, gebuhrend, Suhner, fühl (chuoli), fühn (chuoni), Mühle, mühfam, Pfühl, rüh=

men, ruhren, gerührt, mublen.

Unmert. 1. Durch forgfältige Unterscheibung bes u, ub von i, ie in Mussprache und Schrift mirb bie Bermechselung vieler abnlich lautenden Werter verhütet, als: Dunen und bienen, bungen und bingen, Gerücht und Gericht, kuffen und Riffen, tugen (liegen) und liegen (ligen), Ruffe und Riffe, Buge und Biege, Brude und Bride (Neunauge), Duntet und Dintel (Getreibe), Rufte und Rifte, gunfe und Linfe, Guben und fieben, Thur und Thier, trube und Triebe, Buhne und Biene, fuhn und Rien, ruhmen und Riemen u. bergl. m. Bergt. and, oben S. 226. 2. Frembe Borter haben ein bloges u, fatt beffen jeboch

(befonders nach einem c) in frangofischen Bortein auch it geschrieben wird, welches bann wie u lautet, ale: amufiren, Woenture, Bufte, Calcul, Commune, Cuiraf (auch Ruraf), figurlich, Fortune, Fufetier, Anduftrie, Lecture, Luftre, parfumiren, Paraplute, Particulier, viuffiren, Revenue, Revue, rube, Statue, Bue 2c.

Uber die Doppellaute ai (an), ei (en), au und eu, (oi und ni).

Nach einer richtigen Aussprache (vergl S. 163), welcher,

wo sie nicht genugt, bie Abstammung und ber Schreibgebrauch zu Gulfe kommen muffen, unterscheidet die Orthographie nicht blog die Doppellaute ei und eu, fondern auch ai und ei, au

und eu genau von einander.

Das ai (moffir ehemals auch an gefdrieben murbe) ift beutiges Tages nur noch in Eigennamen und in einigen andern Deutschen ober im Deutschen eingeburgerten Wortern üblich, be= fonders um fie von andern abnlich lautenden mit ei geschriebenen Wortern besto sicherer unterscheiden zu konnen. Sieher gehören: Die Bai (Ban, ein fleiner Meerbufen), Baiern (auch Banern), ber Sai ober Saififd, ber Raifer (vom lat. Caesar), ber Laie (lat. laicus, ein Dichtgeiftlicher, noch Uneingeweihter in einer Runft), Lakai, Mai, Mais (auch Maig, turkifcher Beigen); ber Sain (Batb), ein Laib (ein langlichrundes Bred, goth. hlaibs), ber Main (Fluß), Maing, ber Rain (ein fcmaler mit Gras bewachsener Strich Landes zwifden zwei Felbern), Die Gaite (auf einem Inftrument), ber Baib (ein Farbetraut und bie bavon bereitete blaue Farbe), die Baife (ein alternlofes Rind), ber Bain (ein langes Stud geschmiebetes Metall).

Mit ei, wozu in einigen Wortern ber Ubstammung wegen noch ein h gesett wird, schreibt man ber herrschenden Aussprache gemäß: abgefeimt (vom altb. feim, Schaum; gewöhnlicher, als abgefäumt, von Faum, abfaumen, b. i. abidjaumen), bei, beide, Bein, Beifpiel, brei, breifig, breift, Gi, Gis, Gib, Gibam, Eibedife, Gile, eilen, Gimer, Giter (in einem Gefdywur), ereig= nen (ber Abstammung nach eigentlich eraugnen, altd. irougan, fichtbar werben), Greignifs, Die Feile, feilen, feil, Feier (Feft), frei, freilich, Freitag, Geier, gebeihlich, es gebeiht (von gedeihen), Geige, geil, gescheit (von ichciben, alfo nicht: gescheut), Getreibe (chem. Getraibe, altb. gitragidi von tragen), Beweih, Beide (in allen Bedeutungen), Beil, beim, Beimath, heifer, feichen, Reichhn= ften (aud feuchen ic.), ber Reil, Rreis, Rreifel, Leib, leiben, Leier, Leibhaus, er leibt von leiben, leiten, Meile, neigen, Preifelbeere, prophezeien, Reiher, Reim, reimen, rein, reiten, Reiter, Reit= pferb (bie Schreibung Reuter, Reuterpferd in militarifcher Bebeutung ist gang unbegrundet), Scheitel, Schleier, Schleife, Schleim, schmeicheln, schneiden, Schneider, schneien, schreien, Schreiner, fein (Berb. und Pronomen), Seite (bas Aufere eines Dinges), fpeien, Beilchen, er verzeiht von verzeihen, Beibe (ber Baum), auch Biehweibe, Weihnachten, Weihrauch (von weihen), weife (klug), weifen (zeigen), die Weife (Art), Weizen (ehem. auch Waizen), Zeit, zwei, Zweifel, Zweig. — Auch die Endfilzben ei, Ici und Iein in allerlei, Betrügerei, Einsiedelei, Buch lein ic.

Unmerk. Statt bes ei ichrieb man fonft mehr, ale jegt, en, wenn biefer Diphthong am Ende eines Bortes ober einer Gilbe fieht, und wenn ein Bocal barauf folgt, weil man glaubte, bas bas i von Unfundigen bann leicht ale ein j getefen werben konnte; g. B. Freia

wie Frezia, flatt Frenza. Huch follte das en zur befferen iin= terscheibung gleichlautenber Borter im Schreiben bienen, g. B. fenn (Berb.) und fein (Pronomen), mennen (bafur halten) und mei= nen (Pronomen) ze. Allein fo wie ber Berftand ben verschiedenen Sinn biefer gleichlautenben Wörter beim Sprechen burch bas Dbr gehörig unterscheibet: eben so erkennt er auch beim Lesen jenen Un= terschied hintanglich, ohne bas berfetbe burch verschiedene Schrifts formen für bas Muge bargefiellt gu werben braucht. Fehlt es uns boch auch nicht an andern Wörtern, die ungeachtet ihrer gang verschiedenen Bedeutung boch gleiche Schreibung haben; z. B. Ucht (Aufmertsamteit) und acht (8), Ebe und ebe, Feige und feige, mit einigen Menschen sich einigen u. bergt. m. Bergt. oben S. 201. Unmerk. - Bie alfo bas v überhaupt in allen deutschen Mor= tern burch bas i erfett und verdrängt ift (f. S. 228), fo ift es auch in dem Doppellaut ei völlig entbehrlich. Gine Ausnahme machen nur beutsche Gigennamen, wie Benne, Dener ze. Bergl. G. 208.

Der Doppellaut an hat feinen Ursprung von au; man fcbreibt baber alle biejenigen abgeleiteten Borter regelmäßig mit åu, beren Stammworter au haben: außern (von außen), Baume (von Baum), sich baumen, baurisch, Barenhauter, betanben, blauaugig, blaulich, Braune, erfaufen, Faule, Faulnif, Fraulein, Grauel, graulich (von Grauen, boch auch Greuet, greulich), Ge= baufe, hauslich, fraufeln (von fraus), Laufer, lauten (mit ber Glocke), lautern, erlautern, Rande (von rauh), raubig, faubern, fäugen, Saugling, faumen, verfaumen, faufeln, ftauben, ffaupen, taufchen, traufeln, traumen, umgaunen, vorläufig.

Außerdem aber auch einige Worter, wo die Entstehung bes au aus au nicht erkennbar ift, ober auch gar nicht Ctatt findet, fo bas der Abstammung nach en (aus einem alteren in oder u ent= standen) richtiger mare; g. B. es bauchte (altd. diuhte, duhte), Rnäuel (von altd. chliuna), läugnen (goth, laugnjan, altd. longnan; also ber Abstammung nach richtig mit au; bod) auch

leugnen), sich rauspern, Saule (altd. sul), strauben (struben) ic. Das eu gebraucht man bagegen in ber Regel in allen Wortern, die entweder nicht von Wortern mit an abstammen, ober boch nicht mehr als folche erkannt werden, als: Abenteuer, beuden (niederd. buffen), beugen, Beule, Beutel, deuten, deutlich, beutich, Gule, Enter (ber Ruh), feucht, Freude, Freund, Seu (von bauen), beucheln, beuern (miethen), beute, die Reule, feufch, Rreug, Leuchte, Leumund, Leute, leutselig, Meuchelmorber, Meutmacher, nen, neulich, erneuern, neun, Preugen, Reue, Schen, ichenen, Scheufal, icheuslich (zusammengezogen aus icheufelig), abscheulich von Abiden; icheuchen, verscheuchen, icheuern, Scheure, ober Scheune, Schlender, ichleunig, Schleuse, fchneuzen, Seuche, feuf: gen, Spren, Steuer, fteuern, Streu, ftreuen, Teufel, theuer, treu, Ungeheuer, vergenden, verleumben, zeugen, bezeugen, erzeugen, Beugniß, das Beug, Nachtzeug.

Unmert. Fremde Borter baben nur eu, nicht au, g. B. Gupho= nie, Licutenant, Rheumatismus, rheumatifch.

Der Doppellaut of tomint nur in wenigen fremden und Gi-

gennamen vor, 3. B. Broiban (von feinem Erfinder Curd Broihan); die Stadt Boigenburg am Ginfinffe ber Boige in die Etbe. In bollandischen Wörtern wird berseibe Laut durch ui ausgedrückt, z. B. helvoetfluis; Treckschuit, ein Bug- ober Postschiff auf ben Kanalen in holland.

Der Doppellaut ni findet fich nur in den Empfindungstauten bui,

pfui.

Gebrauch der Confonanten.

Bei dem Gebrauche ber Consonanten hat man fich im Schreis ben eben fo wie im Sprechen vorzuglich vor einer Bermechfe= lung der weichen mit den harten, z. B. b und p, d und t ze. zu hüten (vergl. oben S. 164), so wie auch vor einer unz nöthigen Verdoppelung derselben (vergl. die Regesn über Dehnung und Schärfung S. 218). — Im Allgemeinen kann man als Regel annehmen, daß die weichen Consonanten b (v, w), d, g, woran fich auch das th schließt, nach einem eins fachen Bocale, ohne daß sie mit einem andern Consonanten in Berbindung treten, keine geschärften Silben, sondern nur gebehnte bilben, daher fie auch theils gar nicht, theils nur felten und ausnahmsweise verdoppelt werden. Dagegen stehen f, p, r und g gewöhnlich nur nach geschärften Bocalen, westwe= gen nach einem einfachen Bocale p immer verdoppelt, f und z gewöhnlich in ch und h verwandelt werden. Die Consonanten f, 8, t schweben gleichsam in der Mitte, indem fie beinahe eben so hansig am Ende gedehnter, als geschärfter Silben vor- kommen, in welchem lettern Falle sie jedoch eben so wie l, m, n und r stets verdoppelt werden. - Die wenigen Ausnahmen von dieser Regel werden sich in den folgenden Bemerkungen über alle abnlich lautenden Confonanten zeigen.

über b und p (vergl. S. 164).

Nach einer richtigen Aussprache wird man auch in der Schrist bas p vom b und biefes vom w im Anfange eines Wortes ober einer Silbe leicht unterscheiden. Schwerer ift die Unterscheidung des auslantenden b und p, wobei man fich in zweifelhaften Fallen burch die Berlangerung des Wortes mittelft Singufugung von Biegungsfilben, wie e, en, er ze. helfen muß, z. B. Erbz gut (nicht Erpgud), benn man fagt das Erbe, des Gutes ze. (vergl. S. 196).

Mit b schreibt man, einer richtigen Aussprache zufolge: bar begablen, Bad, Bat, Ball, Backen (Bangen), baden (im Dfen), Ballaft (im Schiffe), Barchent, Bafe (Muhme), ber Baß, Baft, Bau, Bar, das Bein, Bier, Blatt, Blei, beffer, blind, blog, Blut, Bod, bos, Brand, breit, Brett, Brief, Brut, buden, bunt, Burg, birichen (ichiefen beim Jagen, auch pirichen; richtiger als bur: schen; altd. pirsen, verwandt mit dem franz. percer). So auch im Aus- und Inlant: ab, abladen, abbrechen, abbeißen, Bubden (von Bube), er bebt (von beben), bleib, er bleibt, darbt, derb, Diebsbande, Erbpacht, Erbpring, erlaubt, Erlanbniff, Erbfe,

falb, gelb, gieb, glaublich, Brab, grob, Grobheit, Begrabnif, Belubbe, Grubchen, habselig, Herbst, Sieb, hubsch, Ralb, Rerbholz, Elebt, Anoblauch, Rrebs, Labsal, Leib, leblos, lieblich, Lob, nebst, Dbft, Raub, Rebhuhn, Reibeisen, Rubfamen, er fchiebt, fchnaubt, schreibt, Schublade, selbst, fiebzig, bas Sieb, ber Staub, fterblich, taub, betäubt, er treibt, trabt, Trieb, trubselig, betrubt, ublich, Beib, Werbaeld u. f. f.

Mit doppeltem b schreibt man nur folgende: Ebbe, Rrabbe, Labberdan (auch Laberdan), Robbe, Schwibbogen (welches jedoch eigentlich nicht hieher gehort, ba hier bas doppelte b burch bie Bufammensehung aus fch weben und Bogen entfteht, wie in abbit: ten, abbrechen ic.); und die gemeinen und landschaftlichen Ber:

ter: Klabbe, ichlabbern, fabbern.

Mit einem p schreibt man bagegen: Papier, paden (einwickeln), auspaden, einpaden, Padit, Palaft (praditiges Gebaube), ber Papft, Pausbacken, Pein (Qual), Peft, Pilz, Plan, platt, Plag, plump, poteln, die Poden, der Propft (von praepositus), Prunt, Pubel, Punft, Pult, Pule, pugen; Ulp, Saupt, behaupten, ent: haupten, Mope, Rapfamen, Schope, Stopfel, Wildpret (oder der Abstammung nach von Wildbraten, altb. wildprat, richtiger Wildbret) ic.

Mit boppeltem p: doppelt, Gerippe, Sippe, Rappe, fappen, Rlappe, Rlapper, Rlepper, Rloppel, Anappe, Arapp, Krippe, Aup: pel, Ruppler, Lappe, Lappchen, tappisch, Lippe, Puppe, Puppchen, Quappe, Rappe, Rippe (auch Ribbe), Schlappe, schleppen, cr ichleppt, ichnappen, aufschnappen, Schnapps, Schnippchen, ichnip:

pifch, tappen, er tappt, Treppe, Wappen, mappnen.

Mumert. In Sinficht ber bieber geborigen fremden Borter ift gu bemerken, bas die lateinischen Borfilben ab, ob und fub nie mit p, fondern mit b gefchrieben werben, außer wenn noch ein anderes p barauf folgt, alfo: abbreviiren, abfolut, abfurd. Go auch Dblate, Dbjeet, obligiren, obfiruirt, Subaltern, Subject, Subftang, Subfti: tut, fubtil; aber Opposition, supponiren; auch Optif und optifch, benn hier ift bie erfte Gitbe eine Stammfilbe. Mußerbem find noch besonders folgende gu bemerken:

Mit einem b: Abt, Rlub (auch Klubb), Plebs, boffiren (in

Mache ze. bilben).

Mit einfachem p: Apartement, Apricofe, attrapiren, ber Caper (Geerauber), Capriole, erepiren, Diplom, Galop (auch Galopp), ga: topiren, Gips, Mikroftop, Neptun, Pavian, Poeal, Pomp, Prunelle, Pubbing, Rapier (auch Rappier), September, Sprup, Strapage, ftrapazirt.

Mit boppettem p: Appetit, applaubiren, applieiren, Suppe,

Truppe, Schaluppe.

über b und t, dt und tt, th und ht. (Bergl. S. 165.)

Einer guten Aussprache zufolge unterscheibe man nicht bloß im Unfange, fondern mit Bulfe ber Berlangerung auch am Ende einer Silbe bas b vom t. Ihr gemäß schreibt man richtig : bas Bab (Baber), Banb (Bandes), Bund, der Dachs, die Daube (Faßdaube), der Deich (Damm), dicht, der Drang, Endzweck (von Ende), Geld, der Held, die Schuld, der Tand, der Tod, der Wald, die Wade; hingegen mit t: der Aufenthalt, ich bat, bunt, der Entschluß, die Luft, der Tag, Talg, Tax, die Taube, der Teich, Teig, rüchtig, trank, er bält, die Tante, die Gewalt, waten (durchs Wasser), Kante, Mautel, Ente, entern, siebente, Lunte 2c.

Unmerk. In beutsch ziehen mit Recht bie Meisten bas b bem t por (f. oben G. 17); Tinte aber (von bem ital. tinta) schreibt man

in jeder Bedeutung richtiger, als Dinte.

Am Ende des Wortes sieht nach n immer d, insbesondere auch in den deutschen Endsilben and und end, als: Heiland, Jemand, Niemand, weiland, Band, Land, Nand, Sand, sand, sind, stend, behend, Kind, blind, geschwind, Mond, blond, Fund, Mund, wund, gesund, irgend, nirgend, Tugend; so auch jugendlich, abendlich von Jugend, Abend, und besonders alle Participien auf end, die, wie schon die Aussprache bei der Verlängerung lehrt, nie mit einem t geschrieben werden dursen, als: essend, trinskend, gehend, hossend, lesend, tedend, singend, wachend, schlasend, wissend, jankend ic.; daher die Essenden, Teinkenden, Gehenden ic. nicht Essenten u. s. w.

Ausnahmen sind: Fant, Flint, Gant (Vergantung, Auction), Splint, Stint (ein Fisch), bunt. Auch geht vor der Ableitungsssibe lich das d des Particips in t über, z. B. hoffentlich, wiss sentlich, slehentlich; und nach dieser Analogie wird auch in ähnlichen Ableitungen von Haupts und Beiwörtern zwischen en und der Endsibe lich ein t eingeschaltet, z. B. namentlich, wessentlich, öffentlich, eigentlich, wöchentlich, ordentlich, z. Das t dagegen ist in den Endsiben et und te, heit, keit

und icht nothig, z. B. er hoffet ober hofft, hoffte, er fleht, flehte, Freiheit, Zufriedenheit, Fröhlichkeit, dornicht, nedlicht. Auch in den Vorsilben ant, ent, z. B. Antwort, Antlig, Entschluß, entschließen, Entwurf, entdecken, enterden, entgegen ie. So auch in den Wortern fort und mit, als: Fortdauer, mittheilen ie. Aber endlich, Endzweck, Endurtheil kommen von Ende und behalzten baber ibr d.

Mit bo fchreibt man blog Widder, Troddel, und die lands schaftlichen: Padde (Frosch), Rladde (Schmuthuch, Entwurf). Ein

einfaches d nach geschärftem Wocal sindet sich nur in widmen. Das tt wird durch eine richtige Aussprache mit Hinsicht auf Berlängerung ersordert in Abschnitt, bettlägrig, Bettler, Blatt, Böttcher, Brett, sett, göttlich, matt, Mittler, Mittwoch, nett, platt, Sattler, Schlittschuh, Statt (so viel als Stelle, Plat) und anstatt oder statt, Statthalter, Stätte, unerbittlich, der Tritt, er tritt, du trittst, obgleich treten nur ein einfaches t bekommt. — So auch Mettwurst, Pottasche, Wittwe, auch Witwe (altd. wituwa, lateinisch viduá).

Unmert. In gufammengefesten Wortern treten nicht felten zwei t neben einander, ohne bag bie Gilbe gefcharft gefprochen wird, wenn

bies nicht aus andern Grunden geschieht; g. B. Suttreffe, mel: ches man nicht hutt- reffe lesen barf; so auch gewaltibatig, Schalttag, Belttheil, Beittafel. Bisweiten find sogar brei t erforderlich, g. B. Betttuch ober Bett- Tuch.

Besondere fei man auf das t ausmertsam, wenn es in Busammen= fetungen nach einem ft fiebet, und fchreibe g. B. nicht Faftag, Postag, sondern Fasttag, Positag; aber unrichtig ist's, Dien stag od. Dien stag anstatt Dienstag zu schreiben (f. ob. S. 227). Das dt ist durch Zusammenziehung der Silbe det entstan: ben und kommt in der Regel nur da vor, wo die Stammfilbe mit b endigt, und vor der Endfilbe et bas e weggeworfen ift; 3. B. beredt (fatt beredet; boch fcbreibt man richtig bered fam, Beredfamkeit, junachft abgeleitet von bem Infinitiv bereden), gefandt (ft. gefendet), daber: Befandter; fo auch bewandt, Be: wandtnife, entwandt, gewandt, Bewandtheit, verwandt, Unverwandtichaft, gefcheidt (od. beffer gefcheit, von icheiden, mit Ber: wandlung des b in t, wie in Scheit, icheitern). Ungerbem fin= bet fich bas bt nur in dem Abjectiv tobt (verstorben), baber die Todten, Todtenblaffe, Todtengraber, todten, tobtlich, ber Todt: fchlag; jum Unterschiede von dem Sauptworte der Tob, des To: bes, baber auch Todesbläffe, tobbringend, bas Todbett ic. *); und in dem Sauptworte bie Stadt und beffen Ableitungen: Stadter, ftattifch ic.; jum Unterfchiede von Statt, Statte, Stelle; od: gleich urfprunglich beibe basfelbe Bort find, welches im Altbeut:

Unmerf. Chemate fdrieb man auch: Urnbte ober Erndte, Brodt, Schwerdt zc., wofür jest beffer Ernte, Brod od. Brot, Schwert zc. geschrieben wird. - Berschieden ift bas dt, welches in gusammenge= festen Bortern vortommt, wenn nämlich bas erfte Stied mit & en= bigt, das fotgende mit t anfängt, wie: Bestandtheil, Handtuch, Landtag, mildthätig, Mordthat 2c. Dech schreibt man nicht Monds tag, fondern Montag, ba bas Wort nicht von Mond, fondern von dem alteren Mone (althodid, mano) gebildet, alfo aus Mone:

tag verfürzt ift.

fchen stat geschrieben murde. **)

Das th, welches (nach G. 152 n. 165) in der Aussprache von dem t gewöhnlich nicht unterschieden wird, ift durch den hen= tigen Schreibgebrauch in einer bedeutenden Ungahl von Wortern eingeführt, wo es bald als Unlant, bald als In = ober Anslant, immer jedoch vor, oder nach einem gebehnten Bocal ficht, von welchem es nur in einigen Wortern durch ein bazwischen tretendes r getrennt wird. - 1) 216 Uns= und Inlaut fteht es in Urbem, Kluth, Roth, Loth, Miethe, miethen, Muth (da:

^{*)} Schon Otfried unterscheibet bas Sauptwort tod von dem Beiwort dot, wiewohl ohne etymologischen Grund. Streng = althochbeutsch wird beibes tot gefdyrieben (f. Brimm's Gramm. I. G. 157). Huch unfer heutiges ot in tobt ift etymologisch unbegrundet; benn bas Stamm= wort ift nicht toden (woher man tobt ale zusammengezogen aus tobet gu erklaren pflegt), fondern towan, ober bei Otfried dowen,

^{**)} Roch Schottel ichreibt Statt für Stabt.

ber auch Demuth, Unmuth, Wehmuth, wehmuthig, Gemuth, gemuthlich ic.), Noth, Pathe, Rath (baber Unrath, Borrath, Gerath, Gerathschaft, rathen ic.), roth, Ruthe, Wallrath, werth, Buth, wuthen ic.; auch in ben Endfilben ath und uth, als: Beimath, Beirath (beirathen), Bierath, Urmuth, Wermuth; mit: bin eigentlich auch Monath, wofur jedoch Monat jest gebrauchlicher ift; ferner besonders auch in den Wortern Bluthe. Drath, Gluth, Nath, welche fcon in ihren Stammwortern (bluben, breben, gluben, naben) ein h haben. In allen diefen Bortern ift bas h eigentlich Dehnungszeichen, welches nur, statt, wie gewöhnlich, seine Stelle unmittelbar hinter bem Bo-cal einzunehmen, bem t nachgesetzt wird (also statt Fluht, Mubt, Blutte, Naht, Draht ie.). Hur in Wirth (Wirth: schaft :c.) und Rarthaune steht das th am Ende einer ge= schafften Silbe. — 2) Als Anlaut gebraucht man das th in den Wörtern: That, Thaler, Theer, theuer, Thier, Thran, Thrane, Thron, Thur, Thurm, Thau (Dunst) und thauen, z. Untersch. von Tau (Schissfeil), Thou (Thonerde) z. U. v. Ton (Rlang), der und das Thor, thoridit, thun, thunlich, That, Thater, thatig, Unterthan, vertheidigen, Theil, theilen, theile; alfo auch: Nachtheil, Bortheil, Urtheil, Biertheil (Die verfurzten Formen Drittel, Biertel jedoch ohne b), und in bem alten, jest gur blogen Ableitungsfilbe gewordenen Stammworte thum in Fürstenthum, Papstthum, Reichthum ic.; baber auch in Ungethum. Und in diefen Wortern fcheint bas h größtentheils nur ein versetztes Dehnungszeichen zu sein (also Thräne, Thal statt Trähne, Tahl 1e.)*). Die heutige Orthographie erlaubt jedoch in keinem jener Worter die Umstellung des th. Man schreibe also nicht: tubn, Tabt, Draht, Naht statt: thun, That, Nath, Drath ze.

Unmerk. Das th ift in allen obigen Fällen burchaus Eigenheit ber neuhechbeutschen Orthographie und erst seit einigen Zahrhunderten eingesührt. Es ist mithin geschichtlich unbegründet und kann nicht als
ein eigenthümlicher Laut, sondern nur als eine der neueren Schrift
eigenthümliche Schreibweise betrachtet werden. Die gothische
Schrift hatte allerdings ein th als wirklich gehauchten Jungenlaut
(wie das griechische I und das englische ih). Dieses th sindet sich
auch noch im Altsochden tichen, namentlich bei Otfried, in
einzelnen Fällen, geht jedoch schon dert größtentheils in düber, und
entspricht überhaupt keinesweges unserm heutigen th, da es in ganz
andern Rörtern und zwar nur in solchen vorkommt, welche heut zu
Tage ein d haben (z. B. goth theins, dein, thairh, durch, than,
bann, thulan, dutden, thugkjan, dünken, thiudisks, deutschze.) Im
Mittelh ochdeutsche, in die aus dem th überall ein d geworden.
Alle die Wörter aber, welche wir jest mit th schreiben, haben ein
bloßes t (z. B. not, muot, rat, teil, tier, tuou 20.), so das also

^{*)} Auf ähnliche Weise liebte man im 16ten Sabrhunbert auch nach R und I das h bem Vocal vorauszusegen; z. B. Rhum, Rhat, Ihar statt Ruhm, Rath, Jahr ec.

bas th (außer in fremben Mörtern und Zusammenschungen wie Walt-her) bem Mittethochbeutschen völlig abgeht (vergt. Grimm's Gramm. I. S. 525 f.). Ift aber gleich ber heutige Gebrauch bes th, ber seiner Entstehung nach offenbar mit der Einsührung'des th, ber seiner Entstehung nach offenbar mit der Einsührung'des hats Dehnungszeichen zusammenhängt, ethmelogisch unbegründet: so ist er doch so herrschend, das man davon nicht abweichen darf. Um wenigsten möchte diese Abweichung in Stut, Btüte, wie manche Neuere schreiben, zu billigen sein, da gerade bier das h zugleich auf die Abkunst von gtühen, btühen deutet. Gher könnte man in den Endungen ath, uth, das h tilgen, mithin (wie manche Neuere bereifs thun) Heimat, Heirat, Armut ze. schreiben, wie jeht altgemein Monat geschrieben wird. In Gebet, Geboth, Geburt, Abenteuer (von dem mittl. sat. aventura), die Hut, hüten, behüten, wossür man ehemats Gebeth, Geboth, Geburth, Abentheuer, Huth ze. schrieb, ist das h längst verbannt. In Fahrt (von sahren) darf nach dem herrschenden Schreibsgebrauche das h nicht hinter das t gesett werden, also nicht Farth, Schifffarth, Wohlsarth ze.

Das ht entsteht bloß durch Ausstogung des e aus der Endssilbe het, und kommt nur in Verben vor; z. B. er blübt (ft. er blübet); eben so: geht, steht, steht, fliebt, naht, rubt, seht ic.

ft. gehet, ftehet ic.

Die hierher gehörigen Frembwörter schreibt man im Ganzen genommen nach ihrer Aussprache. Man schreibt z. B. richtig: abs surb, Accord, Abresse, Bastard, Leopard, Regard 2c.; aber: apart, Billet, Cabinet, Capitet, Comptet, besteat, Despot, Patent, Rabat, Skelet, violet 2c. — Bei ber Berlängerung einiger dieser Wörter im Plurat schreibt man aber richtig: die Billette, Cabinette, Comptotte, Skelette 2c.

Mit tt fcreibt man auch Duett, Terzett, Quartett ze.

Mit th: Agathe, Amethyst, Amianth, Apotheke, Arithmetik, Ather, Atheisk, Antipathie, authentisch, Bartholomäus, Dorothea, Enthusiak, Etisabeth, Hagareth, Hoppothek, Katharina, Katheber, katholisch, Labyrinth, Lazareth, iutherisch, Mathematik, Mathilbe, Methode, Missanthrop, Mythologie, orthodor, Orthographie, Pantheon, pathelisch, Sympathie, Theater, Thee, Thema, Themis, Theodor, Theologie, Rhophilus, Abvorie, Therese, Thermometer, Thomas, Thron, bethronisten, Thymian, 3ibeth.

über f und ff, v und w, pf und ph. (Bergl. S. 165).

Das f, seinem Laute nach von v und ph nicht verschieden, ist von weit ausgedehnterem Gebrauche, als diese, indem es sowohl im Unlant, als im Aus = und Inlante, und nicht bloß vor Bocalen, sondern auch vor den Consonanten I und r gebraucht wird; z. B. in Fall, fahl, Farren (Ochsen), die Färse (junge Ruh), Ferse (am Fuß), Feile, Fell, das Fest, Fett, Firnis, Flaumsedern, sliden (mit der Nadel), fliegen, fliehen, Flucht, folgen, sordern, Frack (engländischer kurzer Rock), frieren, für, füllen, sort, dürsen, rusen, strasen, Schaf, Harfe w. Auch schreibt man jeht fast allzgemein: sest (nicht vest), Festung, Fehde, Fließ (gewöhnlicher, als Bließ). — Nach gedehnten Bocalen und nach Consonanten darf zusolge der allgemeinen Regel das f nie verdoppelt

wer:

werben, alfo: rufen, tief, reif, Kauf, schlafen, sanft, Dorf, Schilf; nicht ruffen, Kauff, Dorff ic.

Das ff sindet dagegen nur nach einem geschärften Bocale Statt, als: hoffen, Hoffnung, verschaffen, tressen, vertressich, schlass i. hoffen, Hoffnung, verschaffen, tressen, vertressich, schlass i. — Schließt sich aber an das auf einen Woeal solzgende f noch ein zu berselben Stammsilbe gehörender Consonant, so ist schoo daburch die Schärfung des Wocals hinlangslich bezeichnet (vergl. oben S. 176), und es wird in diesem Falle kein st, sondern bloß f geschrieben, z. B. in Gruft, Luft, Ouft, Geschäft, Hoftig, Kraft, kräftig, oft, Saft, Schrift, Stift, sisten ze.; so auch besonders in den Endsilben haft und schaft, in welchen nie ein st siehen darf; also wahrhaft, glaubbaft, Frenndschaft, Nachbarschaft ze. Mur wo es die nächste Abstammung erfordert, namentlich in Biegungs formen, wo zwischen dem st des Wortes und dem Consonanten der Endung ein e ausgesallen ist, muß das st bleiben, z. B. er schafts (st. schaftet, von schaffen), verschaft, du trissis, er schlasst ze. Dagegen schreibt man richtig: das Geschäft, tristig (obwohl diese Wötter von schaffen, tressen zwischen f und t kein e ausgesallen ist; (vergl. du spinnst, und das Gespinst; du gezwinst, und der Gespinst; du

Anmerk. Zwei zusammenstoßende einsache f in zusammengesehten Wörtern darf man nicht in ff zusammenziehen, sondern muß sie als getrennte einsache Laute betrachten und schreiben, z. B. auffordern (nicht: auffordern); eben so auffallen, auffangen, auffinden, auffressen, fünstach, Lauffeuer 2c.

Das v sieht nie vor einem Consonauten, auch nicht vor den Bocalen u und ü. Es wird als Unlaut nur in folgenden wenigen deutschen oder völlig eingebürgerten Wörtern und ihren Ableitungen gebraucht: Basall, Bater (väterlich, Gevatter, Better 12.), Beilchen, Veit (ein Mannsnamen), Velten, Vers, Wich (vichisch), vier (4, baher Viertel, vierzehn 12.), Bogel, Bogt, Bolt; und besonders auch in viel, voll, von, vor und der Vorsilbe ver mit allen davon abgeleiteten oder damit zusammengesehten Wörtern, als: vielleicht, vielmehr, vollends, völlig, volltommen, davon, vorwerfen, Versall, Vormittag, Vorschrift, zuvor, zuvörderst, Verbot, Verfahren, vergnügt, misvergnügt, versständig, unverständig, vervielssättigen, versettigen, Zuversicht ze.

Uls In= und Auslaut, wo das v gewöhnlich einen etzwas fanfteren, mehr dem w sich nähernden Laut hat (vergl. S. 165), sindet es sich nur in: Frevel, frevelhaft, brav, Malve, Nerve, Olive, Pulver, Sklave, Larve, verlarvt.

Das ph (welches in der alteren Sprache häusiger, als jegt, für f, ff, pf geschrieben wurde) ist nur noch in wenigen deutsschen Wörtern und Eigennamen üblich, nämlich in Epheu, Kampher (auch Kampfer), Westphalen, Adolph, Ludolph, Rusdolph, wosur auch Einige schon Westfalen, Adolf, Ludolf ic. schreiben.

Das pf ist von f, v umd ph durch einen eigenthümlichen, schärfer pfeisenden Laut unterschieden (S. 165), wonach es bei guter Aussprache auch im Schreiben leicht richtig auzuwenden ist. Es hat sich aus einem ursprünglichen (gothischen) p entwieselt, und die niederdeutsche Mundart gebraucht noch jetzt p, oder (nach kurzem Vocal) pp an der Stelle des hochdeutschen pf, 3. V. Perd, Pand, Pund, Pote, Kopp statt Pserd, Psand, Psund, Pfote, Kopf. Außerdem sindet es sich ansattend in Psad, Psahl, Pfasse, Pfarre (verschieden von Farre), Pfesser, pseifen, Pseil, Psaume (verschieden Fsaum), pslanzen, Psaster, Pfug, pflügen, Psorte, pfropsen, Psuschen in und ausstautend nur nach kurzen Vocalen und nach m, selten nach r, in: Ampser, Damps, empfangen, empsehlen, empfinden, Karpsen, Kopf, tlopsen, Kramps, Kropf, Schimps, Schöpfer, Geschöpf, stopsen, Strumps, stumps, Topf, Tropsen, Trumps u. m. a.

Der Sänsellaut w unterscheidet sich nach einer richtigen Unssprache, nach welcher er zwischen dem inlautenden v und dem b in der Mitte schwebt (S. 165), auch in der Schrift sehr bestimmt von allen jenen Hauchlauten. Das w steht in der Regel nur vor einem Bocal (außer in dem ursprünglich niederschutschen Wrach), und zwar nur als Unlaut, entweder allein, z. B. was, wer, wie, weben, Wind, wo, Wolle, wund n., oder in Verbindung mit einem voranstehenden seh oder z, z. B. schwarz, schweigen, Zwang, zwei, zwischen ic. Nur auss

nahmsweise sindet es sieb als Eudsaut einer deutschen Stammsilbe im Inlaut der Wörter ewig (von dem altd. ewa, lange Dauer), Löwe (altd. lewo, lewe) und Möwe od. Mewe; (nicht aber lawen, grawen, siwen, sondern laben, graben, üben 1e). Auch schreibt man Wittwe (altd. wituwa), Lauwine od. Lawine (von lauen, d. i. thauen), und die Fremdwörter Ingwer, Narwall, Whist.

Anmerk. 1. Bur Geschichte ber Buchstaben f, v, w, pf, ph, beren Aussprache und Schriftgebrauch schon seit alter Zeit vielsach schwankte, bemerke man Folgendes. Die gothische Sprache kennt nur den Lippenhauchlaut f und den Säuseltaut v (bem lateinischen und französischen v, unserm heutigen w entsprechend); kein w, pf, ph.— Aber schon im Althochde ut schen sinden sich jene 5 Schriftzeichen sür viersach verschieden Laute ein. Nach einem auch in den Laute reihen anderer Organe hervortretenden Lautverschiedungsgesesche geht nämlich im Althochdeutschen der gothische starte Lippenhaut p (ber sich

im Dieberdeutschen erhalten bat) in feinen entsprechenden Sauchlaut Diefer mare am paffenbften burd ph zu bezeichnen, wofür aber im In: und Auslaut am baufigsten f geschrieben wirb, im Unlaut aber bas noch hartere pl eintritt. Go entsteben bie althoch: beutschen Wörter pfunt, pforta, pfennine, pflanza, pfat, pfliht; grifan, slafan, seif, werfen, helfen aus ben gothischen punt; greipan, slepan, skip, vairpan, hilpan. Außer feinem Gebrauch im Un: laut findet fich bas pt besonders nach furgen Bocaten, mo wir heut ju Zage theile auch pf, theile ff ober pp ichreiben, g. B. opfar, Dpfer, chapfen, gaffen, kripfa, Krippe. Das ph aber findet sich als or: thographische Eigenheit bald für ein einfaches f, z. B. helpha, werphan, balb für pf gebraucht, z. B. phorta, phunt; kuphar (Rupfer), opheron (opfern), alfo ohne eigenthumtichen Laut. - Indem nun im Allthochdeutschen ber Sanchlaut f (ph, und verftarft pf) an bie Stelle bes gothischen p getreten mar, fo muffte baneben ein zweiter alt= hochdeutscher Sauchlaut entstehen, welcher bem gothifchen f ent: fpricht, und jum Unterschiebe von jenem ersten gewöhnlich v (ober auch mit dem Bocalzeichen u) geschrieben wird. Der Laut biefes v ift milber, ale ber bes f, etwa zwischen biefem und bem w in ber Mitte schwebend. So entstehen also die althochd. varan, vilo, vingar, vora, vri, vrido, vater, vogal; fraval, havan (Hafen, d. i. Tops), arvizza (Erbse), nevo (Nesse) 2c. aus den gethischen farjan, filu, figgrs, faur, frija, fater, fugls 2c. Biele althochbeutschen Quellen aber ziehen auch für diefe zweite Ufpirata bas Beichen f vor, welches namentlich im Auslaut immer für v geschrieben wird, g. B. wolf, Gen. wolves; goth. wulfs; briaf, luof ze; und so entsteht früh eine Bermischung und Berwechselung der beiben ursprünglich verschiedenen Sauchlaute in ber Schrift, und allmählich auch in ber Mussprache. - Da nun bie althochbeutsche Schrift bas Beichen v für ben bem gothischen f entsprechenden zweiten Sauchlaut verwendet batte, fo bedurfte fie fur ben bavon völlig verschiedenen Gaufellaut bes gothifden v eines eigenthümlichen Schriftzeichens. Man mahl= te bafür ein vv ober uu, ober verschlungen w, woraus benn unfer w geworben ift. Diefer Laut, ber jeboch gur Bermehrung ber Ber: mirrung aud burch ein einfaches v ober u ausgedrückt murbe (z. B. uurfun ober vurfun ftatt wurfun, suimman ftatt swimman 20.; vergl. auch qu), findet fich im Althochdeutschen in ausgebehnterem Gebrauch, ale in unferer heutigen Sprache, nämlich nicht bloß an: lautend in wahsan, wort, winnan, werfan 2c., fondern auch hau-fig inlautend, fei es an die Wurzel fich anschließend, oder zur Wortendung gehorend; wo er im Reudeutschen meift in ein bloges u, ober (im letteren Falle) gewöhnlich in b übergegangen ist; 3. B. frawon, freuen, scawon, schauen, hewi, Heu; lewo, Löwe (alt und bichterisch Lene, Leu), frowa ober frouwa, Frau; triwi ober triuwi, treu; riwa, Rene; iwar, inwer, euer (baber noch bie alte Schreibung Ewer, abgefürzt Em. Bohlgeboren 2c.); garawan, ger: ben, farawa, Farbe, sualawa, Schwalbe, miliwa, Milbe, wituwa, Wittwe (ehemale Wittib).

Auch im Mittelhoch beutschen werden der guten Orthographie nach im Un= und Insaut pf (in bessen Aussprache auch das ph völlig übergeht) und f so von v unterschieden, das jene beiden die Stelle bes gothischen p vertreten, dieses hingegen die des gothischen f; und zwar sieht pf immer im Unsaut (z. B. plasse, psawe, Psau, pstanze, ptunt), und in= und aussautend besonders nach m und kurzen Beccalen, z. B. kamps, schimps, stumps, zops, knops, tropse;

16*

f nur in= und austausend nach langen Vocalen, z. B. släß, grifen, triesen, helsen 20.; das v hingegen nur an= und inlautend, z. B. vinden, vant, vunden, vräge, viure, haven, frevet; austautend verwandelt es sich in f, z. B. hof, wolf, Gen. hoves, wolves. Ultimählich aber drängt sich das f gänzlich an die Stelle des v. Das w aber behält ganz die Bestimmung und Unwendung, die es im Allswehdeutschen hatte, z. B. wort, wersen, frouwe, riuwe (Neue), psawe, ruowe (Ruhe), varwe, swalwe, witwe 20.

In unserer neuhochdeutschen Orthographie behauptet das pf im Allgemeinen seine frühere Stelle. Da aber zwischen f. v und ph kein Lanterschied mehr besteht, und die Beibehaltung des vin einer kteinen Anzahl von Wörtern auch von keiner historischen Besbeutung mehr sein kann, indem neben Bater, voll, Bolk, Bogel, Frevel ze. — fangen, folgen, finden, Iweisel, Wölfe ze. geschrieben wird, welchen lepteren Wörtern geschichtlich eben so wohl, wie jenen, ein v gebührte: so wäre es besser, diesen Laut überalt durch f zu bezeichnen, wenn es die Aprannei des Schreibgebrauches zuliese, welche jedoch höchstens das ph in deutschen Wörztern mit f zu vertauschen nech veraubt (s. 0.), das v aber die jest in den oben ausgesührten Wörtern noch bartnäckig selbält.

An merk. 2. In solgenden Fremb wörtern und Eigennamen ist bas ph noch immer wegen der wenig veränderten griechischen Form berfelben mit Recht beigubehalten: Alphabet, Aphorismen, Apostroph, Blasphemic, Ebristoph, Delphin, Elephant, ephemer, Epheneriden, Epitaphium, Ephorus, Geographie, Hierogliphen, Ioseph, Kalligraphie, Katastrophe, Roberts, Morphous, Noophonium, mephitisch, Metamorphose, Metapher, Morpheus, Naphtha, Nymphe, Orpheus, Pamphlet, Paragraph, Paraphrase, Peripherie, Phänomen, Phatäne, phantasiren, Phantasise (auch fantasiren und Kantasise in musitat. Bedeutung), Philipp, Philotog, Philosoph, Phiote (eine Scheidesschafche), Phiegma, Phonix, Physisteris, Phonax, Physis, Prophet, Sapphir, Seraph, Sopha, Sophia, Sophisteri, Sphäre, Atmosphäre, Sphire, Stephanus (aber: Stessen), Errophe, Sumphonie, Theophilus (aber Tössel), Triumph, Trophäe (richtiger: Tropäe), Jephyr.

Das f erhalten dagegen unter andern besonders folgende Aremdwörter: Chef, Sonsect, consus, Desect, Desicit, Kabel, Fabrik, Hactor, Factum, Fagot, Familie, sanatisch, Farce, Fasan, satal, Kaun,
Favorit, Februar, Ferien, Festin, Filial, sittriren, Finanzen, Aiseal,
six, fixiren, Foliant, Fonds, Fontaine, Form, Formular, refermiren,
kortepiano, Fourage, Fourier, Furie, Küselier, Manisest, profan, Prosessision, Prosit, Prosit, referiren, Referent, Sassor, Schafot, specifich,
Specisicum, Stafette 2c.

Mit v werden besonders bie Endungen av und iv in fremden Wörtern geschrieben, wo bas v wie f lautet, als: Octav, Archiv, activ, massiv, naiv, negativ, positiv, passiv, Perspectiv, Lomitiv, Nominativ, Genitiv, Instinitiv, Imperativ 2c. (außer Tarif).

Aber auch folgende, in benen größtentheils bas v wie ein w auszgesprochen wird, als: Udvocat, Bravour, Calville, Caravane, Carneval, Cavaller, Cavallerie, civil, Clavier, conserviren, Confervation, conver, Convolut, cultiviren, Devise, Diversion, divertiren, dividiren, Cau de las vande (kavendelmasser), Endivien, Evangelium, evident, frivol, graviren, Individuum, Invalide, Inventarium, invitiren, kava, kavement,

Lavenbel, taviren, Levante, Levkoje, Livree, November, ovat, privat, Privitegium, Proviant, Provinz, Provision, Provisor, Revenuen, Revers, revidiren, Mevision, Revolte, Revolution, Revue, Satve (Begrüßungsschießen), Serviette, trivial, universal, Universiät, vacant, Bademeeum, Bagadund, Balentin, Baluta, Bampyr, Banille, Base, Vegetabitien, Vehikel, Venus, Bentil, Vesper, vexiren, Vicarius, Vice-König, Victualien, vigiliren, Vignette, Viole (die Btume), Viceine, Virtuose, Vision, Vision,

In einigen tatein, und frangof. Wörtern bezeichnet man den Laut bes w durch ein u (boch nur nach einem e, g, q ober f), als Biscuit, Guiffe-Madame, bistinguiren, Linguist, sanguinisch, Suabe, Persuasion, persuadiren, Suite, Pinguin, Acquisition ze.

tiber g, ch, j, k, c, ck und q. (Vergl. S. 165 f.)

In ben meisten Fallen, namentlich im Anlaut, kann eine richztige Aussprache bieser Buchstaben die Verwechselung verselben verzhiten. In der Mitte und am Ende einer Sithe muß die Verzlängerung des Wortes zu Hülfe genommen werden, um zu entsscheiden, ob g, oder ch, oder k stehen musse; z. B. Krieg, Riechzslache, er beugt (beuget), zeigt (zeiget), zeichnet (zeichnen von Zeichen), horcht (horchet), tang, Dank, ich sang (von singen), ich sank (von sinsen), du singst, sünkst ic.

Das g ist besonders gebräuchlich in: Angst, begehren, ergößen, gähnen, gähren, gäten, das Gelag, die Gemse, Glocke, gloßen, ans gloßen, Glucke, glucksen (auch gluchzen), Gunst, Grab, jeglicher, Tag, betagt (alt), Talg, Vergnügen, Werg (von Flachs), Psingssten, Zwang, Zwerg (kleiner Mensch), daher auch Zwergbaum, Zwergholz. Aber Zwerch in Zwerchfell, überzwerch ie. (von zwerch, soviel als quer) wird mit ch geschrieben.

Auch wird die Endfilbe ig in Abjectiven immer mit g geschrieben, wenn entweder gar kein I vor dieser Silbe vorhersgeht, ober das I zum Stammworte gehort, als: eifrig, fleißig, eilig, einmalig, billig, beilig, gefällig, gnädig, gestrig, ewig, sertig, ledig, richtig, selig, üppig, übrig, unzählig, völlig, willig, widrig; mithin auch mannig (altd. manag, manec) in: mannigsach, mannigsaltig (woraus manch, mancher erst durch Insammenziez hung entsteht). So auch die von solchen Abjectiven abgeleiteten Substantive, z. B. Ewigkeit, Fertigkeit, Richtigkeit; auch Blözdigkeit, Fenchtigkeit, Frömmigkeit, Festigkeit, Geschwindigkeit, Obrigkeit n., weil sie jenen ähnlich gebildet sind. — Eben so erhalten solgende Substantive auf ig ein g: Essig, Kittig, Hedwig, Hoznig, Käsig, König, Ludwig, Psennig, Rettig, Zeisig. — Auch die Endsstden ung und ling in den Substantiven: Handlung, Hossung, Findling, Hänsling ic.

Berdoppelt wird bas g nur in: Dogge (ein englanbischer

Hund), Egge, Flagge, flugge, und nach Einigen auch: Roggen (Korn) 3. U. v. Roden (Spinnroden).

Das ch wird nur in einigen Fremdwörtern, aber in keinem echt deutschen Worte zu Unfange gebraucht, außer in Charswoche, Charfreitag (von dem alten chara, Kar, engl. care, Klage, Trauer), welche man der Aussprache und Abstammung nach eben so richtig Karwoch eie. schriebe, wie jest allgemein Kurfürst (von kuren) statt des früher üblichen Churfürst einsgeführt ist. — Dagegen sieht das ch als Insund Auslaut in deutschen Wörtern, insbesondere:

1) in den Endsilben icht und lich der Adjective, als: dornicht, haaricht, thöricht ir. (womit man aber nicht erledigt,
gemäßigt u. b. g. verwechseln muß; denn dies sind Zufammenziehungen auß: erlediget, gemäßiget ie.). So auch die
Endsilbe lich, wenn das Stammwort sich nicht auf lendigt, als:
brüderlich, fröhlich, mißlich, täglich, ziemlich ir. Bon diesen sind
aber wohl zu unterscheiden die oben angeführten: eilig, einmalig,
billig, heilig ir., welche mit ig geschrieben werden, weil das l vor
dem ig zur Stammsilbe gehört. Hiernach schreibt man auch richtig: abelig (zusammengezogen: adlig), untabelig, unzählig, von Abel, Tadel, Bahl; doch lassen sich auch die Formen
ablich, untablich, unzähleich rechtsertigen, zumal die Ableitungssilbe lich dem Begriffe dieser Wörter angemessener scheint,
als ig.

2) Auch in ben Enbsilben rich und chen ber Substantive, als: Enterich, Kähnrich, Friedrich, Ganserich, Heinrich, Ulrich, Wegerich, Wütherich. Einige auch mit der Endsilbe ich, als: Bottich, Drillich, Eppich, Kranich, Lattich, Pfirsch, Teppich, Zwillich; auch Pferch (ein mit Hürden eingeschlossener Raum auf Brachfelbern für die Schafe zur Düngung des Landes), daher pferchen. Besonders die Verkleinerungssilbe chen, als: Blümchen,

Blättchen, Fischchen, Hauschen, Bergchen, Madchen ic.

3) Vor t sieht immer ch, so in der Endsilbe icht der Adjective (f. o.) und der Hauptworter Dickicht, Habricht,
Sphilicht (außer wenn gt aus get zusammen gezogen ist, wie in
Predigt von predigen, er beugt, neigt (st. beuget, neiget ic.), auch
Vogt. Mit cht schreibt man ferner: Uchtung, Vedacht, bedachtsam, Vetrachtung, Vösewicht, dicht, Dichter, echt, Echtheit,
feucht, Fichte, Frucht, Geschlecht, Hecht, Knecht, Licht, Nacht,
Pslicht, Necht, Nichter, Sucht, Trichter it. Nach dieser Regel
schreibt man auch in Übereinstimmung mit einer guten Uussprache: ich brachte, gebracht, ich mochte, gemocht, Pracht, Schlacht,
Tracht, beträchtlich, tüchtig, wichtig, Gewicht ie. ganz richtig mit
ch, obgleich die Stammwörter: bringen, mögen, prangen, schlagen,

Unmert. 1. Der gothi ichen Sprache fehlt ber Gaumenhauchlaut d

tragen, betragen, taugen, wiegen ein g haben.

aanglich, und wird überall, wie in bem beutlaen Rieberbeutichen, durch f vertreten, z. B. brikan, brechen, tekan, Zeichen, sokjan, suchen, reiks, reich (Herrscher), ik. ich, mik, mich, sik, sich 2c. Im MIthodybeutschen bingegen wird bas gotbifche k zu ch und zwar im In = und Austaut fast überall (3. B. brechan, zeichan, wefür jedoch häusig ih, und im Austaut gewöhntich bloß in gefchrieben wird, 3. B. brehhan, ih, mil, sih); im Unlaut aber nur in ftreng althochteutschen Quellen, namentlich bei Ifibor, Rero und Rotter, welche chint, chunni (Geschiecht), chneht ze. fchreis ben, wofür bei Otfried und Sacian kind, kunni, kneht ftebt. Im Mittelhoch deutschen Schwankt bie Schreibart und offenbar auch bie Aussprache bes Unlantes zwischen k und bem noch jest in ber Schweiger : Mundart fortbauernden harten Rehlbauch ch. Doch ift bas k, welches im Neuhochbeutschen sich im Unlaut ausschließlich behauptet hat, aus Brunden vorzugiehen (f. Brimm's Bramm. I. S. 423 f.), atfo: kint, kunst, kneht ze. Im Austaut vertritt, wie oben bemerkt, im Althodyb. und vor s und t auch im Mittelhochbent= fchen ein h bie Stelle bes ch, alfo; dahs, wahsen, maht, naht ze.

2. Das ch wird übrigens nie verdoppelt (vergl. S. 172.), wenn auch die Aussprache es zu ersordern scheint; also nicht: die Dächcher, löchcher, sondern Dächer, Löcher ze. In zusammengeseten Wörtern kann zuweilen ein g, h und ch darauf folgen, z. B. Durche gang, nachgeben, Rachgier, Kirchhof, Wachholber, Kirche Chor.

Das che und ge fommt unter p ver.

Der weiche Saufellant j (Jot), welcher nicht mit bem Bocal i im Schreiben verwechselt werden darf (vergl. S. 151),
steht nur zu Anfange einer Silbe und zwar jedesmal vor einem Bocal: ja, jagen, jähe, Jähzorn, Jahr, Jammer, je, jeuer,
Jeder, Jemand, jemals, jeht, Joch, juden, Jubel, jung, Jungfer,
jüngst, Jude, Juwele. So anch in abgeleiteten und zusammengesehten Wörtern, z. B. Vierteljahr, verjüngen, Kabeljau ic.
Doch schreibt man nicht: Lilje, Petersilje, sondeen: Lilie, Petersilie.

Anmerk. Das i ist als Halvocat mit bem i nahe verwandt und nicht selten aus diesem Bocal entstanden, z. B. die neuhochd. je, jeht aus ie*), iezt (tandschastlich noch int), während doch in nie der Bocal gebtieben und aus ie-mer im mer geworden ist. Auch unterscheiden die alt = und mittelhochdeutschen Handschriften das j nicht durch ein eignes Schriftzeichen von dem i. Gteichwohl ist in der lebendigen Aussprache ein solchen von dem i. Gteichwohl ist in der lebendigen Aussprache ein solchen und fich eine gewesen, und das i muß als ein selbständiger consonantischer Laut angesehen werden (f. Grimm's Gramm. I. S. 186), der im Gostbischen auch sein eigenthümtiches, dem lateinischen g gleichendes Schriftzeichen hat. — Im Altbeutschen erscheint das i auch im Instant, wo es jeht entweder in hübergegangen, oder ganz ausgesfalten ist, z. B. bluezen, blühen, gluezen, glühen, draezen, drehen, maezen, mähen, saezen, säen ze.

Das f lafft fich im Unfange eines Wortes oder einer Gilbe

^{*)} Noch Befen reimt ie auf die und fie.

burch eine richtige Aussprache hinlanglich vom g unterscheiden. Man spricht und schreibt richtig: Kase, Rarl, Rranz, Runft, Rutssche, Kreis, klein (nicht: Granz, Gunst 20.), Rurfürst.

In der Mitte und am Ende einer Silbe steht t bloß nach einem Consonanten oder auch nach einem gedehnten Bocal oder Doppelvocal, nie aber nach einem geschärften Bocal; 3. B. Bank, Dank, benken, Talk (eine Steinart), Werk, Wink, Jank ic. So auch nach einem langen Bocal: Bake (ein Zeichen für Schiffer), blöken, Ekel, der Haken, der Höker, Kukuk (auch Kucht), schäftern, Spukerei ic. und nach einem Doppelvocal: Gaukeler, Pauke, Schankel.

Das d'fteht bagegen nie in jenen Fallen, fonbern als Stells vertreter bes ff (vergl. S. 218) nur nach einem geschärften ober abgefürzten Vocal richtig, als: Bade (Wange), baden, Bader, Blid, haden, bie Hade, Höder (Budel), spuden, trodnen, weschen, Zuder ic.

Unmert. Unftatt bes d ein tit gu fegen, ift gegen ben herrichenben Schreibgebrauch. Im Gothischen, welches bas c nicht kennt, bruckt man bie Berdoppelung bes k allerdings burch kk aus. Im Mithochbeutschen aber, wo an die Stelle bes k ein ch tritt, wird beffen Berboppelung burch ech, bei Otfried und Catian aber, welche bas k beibehalten, gewöhnlich burch ein entsprechenbes ck (feltener burch ce ober kk) ausgedrückt; alfo: decchi, naechut, fleccho, lecchon, over decki, nackut (nakkut), flecko, lecken 2c. Im Mittelhoch beutichen wird bann bas ck immer üblicher und sest sich allmähtlich ausschließlich fest, atso: wecken, blickes; im Austaut jedoch ein bloges k ober c, z. B. blic ze. — Casper von Stieter (im 17ten Sahrh.) fagt in feinem teutschen Sprach: Sugend nicht allein bas te, sondern auch 33 und andere mehr Reulichkeiten in ber Schrift angenommen gehabt und in ber blinden Meinung begriffen gewesen, man wurde mehr auf mich seben und von mir halten, wenn ich etwas Sonberliches hervorbradite. Radh: bem aber folche Reugierigkeit mit ben Sabren vergobren, und ich mich mit bem Cicerone erinnert, bag bas Alterthum beilig ju hatten und bavon ohne hochft bringenbe Urfachen nicht abzuweichen: fo muß ich bekennen, baß, fo oft ich meine vorige Schreiberei lefe, ich barob einen Etel empfinde und mich meiner übereilung fcha= me. 44 -

Das boppelte f findet baher nur in zusammengesetten Bortern mit Recht Statt, z. B. in Denklunft, Ralkfeller 2c. In solochen Busammensegungen kann auch ein E mit f zusammenfloßen, z. B. in Dickopf, Druckfosten, Flecklugel, Rückehr, Spuckfaften 2c.

Das qu lautet in der Aussprache wie kw, und konnte allerztings durch das letztere entbehrlich gemacht werden, wenn nicht der eben so alte, als allgemeine Gebrauch jenes Zeichens eine willkürliche Abanderung desselben widerriethe. Man schreibt demnach der allgemeinen Verständlichkeit gemäß: Qual, qualen, Qualm, Quelle, quetschen, Quitte, Quitt ic.; nicht Kwal 2c.

(vergl. S. 167). Man kann übrigens bas q nur in Berbinbung mit u und zwar vor einem barauf folgenden Bocal, nie vor einem Consonanten gebrauchen.

Unmerk. Schon die gothische Schrift hat für qu einen besonderen Buchstaben. Im Althochbeutschen wird daraus qu, weil der Welaut hier nach einem Consonanten gewöhnlich durch u ausges brückt wird (s. oben S. 243). Nur in wenigen Quellen sindet sich statt bessen eine zu. Lual, chuedan s. quedan, sagen). Und so hat sich das qu durch das Mittelhochbeutsche hin bis in uns sere heutige Orthographie fortgepflanzt.

Das c ist als felbståndiger Buchstade in ursprünglich deutsschen oder dem Deutschen völlig gleich gebildeten fremden Wörstern jeht nicht mehr gebräuchlich (S. 167), sondern wird durch kund kentbehrlich.

Unmert. Es beruht übrigens auf einer irrigen Borftellung, wenn man ben Buchftaben & fur tenticher halt, ale c (vergl. Grimm's Gramm. I. S. 180). Gigenttich find beibe Zeichen auständisch ; benn mit ber alten Rune ftimmt keines. Der Gothe mablte fatt ihrer bas ariechische * (f), der Angelsachse schon im bien Jahrh. bas lateinische c, welches bamals überall ben Relaut ausbrückte (so bas ce, ci wie ke, ki lauteten). Auch in ber althochdeutschen Schrift scheint ber Gebrauch bes e atter, als ber bes k, baber benn auch ber ge-hauchte Gaumenlaut fortwährend burch eh (nicht burch kh) bezeich= net wurde, und das Beiden ck für die Verborppelung des k herrzischend blieb. Die frühesten althochd. Denkmäler bedienen sich bes e neben dem k. Als jedoch allmählich die Aussprache ze, zi für ce, ci einbrang, murbe es nothig, ke, ki gu fdreiben. Bor andern Bocalen aber galten k und e neben einander, und inebefondere im Muslaut bleibt bas c felbft noch im Mittelhochbeutichen por= berrichend, &. B. tac, blic, balc, schale, stare, wo es benn in ber Berlängerung als Inlaut in k ober ck übergebt: blickes, schal-kes tc., wenn es nicht wie in tac, bale, bloß als verhärteter Austaut für g fieht, also: tages, balges. - Das wir jest in beutschen Wörtern überall bas k an bie Stelle feben, ift bes entbehrtischen Uberflusses und ber zwitterhaften Natur bes e wegen unbebingt zu billigen. Nur barf man nicht ben ursprünglich ausländischen Character bes e ale Grund anführen, welcher bemfelben vielmehr erft feit feiner Befchrantung auf frembe Borter in neuerer Beit eigen ge= worben ift.

Da indessen das c boch das ch und ck bilden hilft, und in vielen Eigennamen (vergl. S. 208) beibehalten werden muß, wenn man diese nicht widerrechtlich ganz entstellen will: so ist dabei nichts gewonnen und es verräth eine bloße Neuerungssucht, wenn man das c den aus dem Lateinischen und Französsischen ze, entlehnten Wörtern entzieht und überall ein k oder z dazier gebraucht, so das die eigentliche Abkunst solcher Wörter dadurch sehr verdunkelt wird. Man versährt also immer am sichersten, ohne mit sich selbst in Widerspruch zu kommen, wenn man jenen Fremdlingen mit ihrem noch undeutschen Laute auch ihre fremde Gestalt in der Schrift so lange lässt, dis sie jenen gänzelich abgelegt und das völlig deutsche Würgerrecht erhalten haben.

Man Schreibt baber gwar richtig: Raifer, Ralmus, Ranone, Rangel, Rapelle, Riofter, Rammer, Rarte, Rlaffe, Roffer, Rreide. Rreuz, Rufter, Rorper, Reller, Rrone, Rerter, Bafrise, Ontel (Dbeim), Stlave, Ufrita, Umerita, weil biefe und ahnliche Borter, obgleich größtentheils lateinischen Ursprungs, boch schon langft ein völlig beutiches Gepräge angenommen baben. - Much behalt man in allen aus ber griechischen und ben morgentanbischen Sprachen entlehnten Bortern bas ihnen eigene f mit Recht bei, fo lange bie gewöhnlis the Aussprache dies verstattet und nicht etwa vor e, i und y ein c verlangt, wie in Cyflop, Afcetif ze. - Aber alle Fremdworter, welche aus ber lateinischen, frangofischen, ober italischen Sprache, welche fein R befigen, ftammen und im Bangen genom= men noch ihre frembe Weftalt behalten haben, behalten auch ihr &; alfo: College, Commiffar, Secretar, Concurs, Dbject, Met, Meten, Acquisition, accurat (nicht acturat), Bafilicum, Biscuit, Cabale, Can= bibat, capable, Capitain, Capitel (auch fcon Rapitel), Capital, Ctaffi= fication, Collecte, Contract, Copie, Decoct, Defect, Fiacre, franco, Infect, Local, Recrut, Sacrament zc. Unftatt Oncle und Coffre schreibt man fast allgemein: Ontel und Roffer.

Nur in solchen Wörtern, wo c entweder den Schluß macht, oder die deutschen Endsitben e, el, en, er zum Gesolge hat, verwandeln wir c, der jedesmal erforderlichen Aussprache gemäß, in k oder z. Wir schreiben demnach: Drakel, Artikel (nicht Artieel, weil man senst Artizel lesen würde); eben so Commerz-Collegium, Duozdez (nicht Commerc-Collegium, Duodec, weil man sonst Commerc Vocal, nämlich a, o, u oder i noch folgt, so braucht es auch nicht in k oder z verändert zu werden, z. B. articuliert, Commercium, Duozdecimal System. Demnach schreibt man auch richtig: Cirkel, Circular, Fabricant, Republik, Republicaner, republicantsch, Spectakel, spectakel, spectakel, spectakel, spectakel, spectakel, miraculöß, Publicum, publik 2c.

Dasselbe gilt auch von qu in französ. Wörtern, wo es wie ein bloses k (nicht wie kw) lautet; es bleibt in Wörtern, die auch in andern Buchstaben auf eine vom Deutschen abweichende Art geschrieben werben, z. B. in Boutique, Breloque, Bouquet, Coquette, Equipage, Etiquette, Liqueur, moquiren, Piquet, Duadrille, Quarantaine ze. In andern dagegen wird gemeiniglich que in ke oder che verändert, z. B. Barke, Flanke, Marke, markiren, Maske, Maskerade, Muskete, Musketier, Packet ze.

Mit k werben bagegen folgende ursprünglich griechlichen, ober aus ben morgenländischen Sprachen entlehnten Wörter geschrieben, als: Alteven, Akabemie, akademisch, Ekliptik, Herkules, herkulisch, Katalogus ober Katalog, Katechismus, katechisren, Katheder, katholisch, Klima, Relen, Rologt, Romet, komisch, Komöbie, Komma, Kritik, kritisch, Krokobil, Kryftall, Mikroscop, Nektar, praktisch, öbenomisch, Standal, skandalös, ukase 2e.

Der Gebrauch bes ch, g und j in Fremdwörtern richtet sich im Ganzen gleichsfalls nach einer richtigen Aussprache, wobei jedoch dars an zu erinnern ist, das ch in griechischen Wörtern vor a, o und r gewöhntich wie k ausgesprochen wird (vergt. S. 166).

Mit ch schreibt man z. B. Achat, Chalcedon, Chamaleon, Charrafter, Chirurgus, Chemie, cholerisch, Chor (aber Corps, ein Körper oder Ganzes, z. B. Säger: Corps, Cadetten-Corps), Choral, Christ, Christian, Chronit, Echo, Ichneumon, Melancholie, Monarch, Ors

defter, Patriard, Schach, Tednologie, tednisch; mit einem e vor ch: Bachus, Bachanatien, Bachantinn. - In frangofischen Wörtern lautet d gemeiniglich wie fch, f. unten.

Mit a fdreibt man : Ugnefe, affigniren, Muripigment, Bagas telle, Fragment, Garbe, Garnifon, Guftav, Magnet, Magnefia, Dr:

log=Schiff, Phlegma, Podagra zc.

Einige frangofifchen Worter erhalten nach bem g auch noch ein ftummes u, & B. Gueribon, Guillotine, Guinee, Guirlande, Gui=

tarre, haranguiren, Intrigue 2c. Mit j schreibt man Injurie, juristifch, Jura, Major, Majoran, majorenn. - In frangofischen Wortern wird ber Laut bes i auch burch y bezeichnet, ale: Granon (fpr. Krajong), befrapiren ze., ober burch g mit einem barauf folgenden n, g. B. Campagne (fpr. Ram= panje), Champagner, Chignon, Compagnon, Mignon ze., ober burch i mit darauf folgendem U, z. B. Bouteille (for. Butellje, nicht: Butelle), Billard (Billjahr), Billet (Billjet), Brillant, Brouillon, Bouillon, Chenille, Cochenille, Papillon, Pofillon zc.

über 1, m, n, r. (Bergl. S. 168).

über die Einfachschreibung und Berdoppelung dieser fluffigen Buchstaben gilt im Allgemeinen die Regel: Man schreibe fie einer richtigen Unesprache gemäß nach einem gedehnten Bo= cal ober Doppelvocal einfach, nach einem geschärften aber doppelt (Bergl. S. 218). 3. B. einfach in viel, bem. ben, ber, her ic., aber doppelt in voll, Damm, benn, Berr.

Dabei ist jedoch nicht zu vergessen, daß (nach S. 219) auch zwei ung leiche Confonanten in ber Regel ichon zur Scharfung bes vorangehenden Wocals hinreichen, mithin (wo es nicht die nachste Abstammung erfordert) ber fluffige Consonant nicht verdoppelt zu werden braucht, wenn sich ein anderer Consonant ihm unmittelbar anschließt: alfo: Beld (verschieden: hellt von hellen),

halb, Umt, Sand, bunt, bart (verschieden: barrt von barren).

Bort ic.; nicht: Bello, hallb ie.

Aber auch wenn fein zweiter Confonant folgt, wird ber fluffige Buchstabe nicht immer nach einem geschärften Vocal verboppelt, z. B. um, an, in, bin, bin ie.; fondern im Allgemeinen nur in benjenigen Wortern und Silben, welche einer Berlangerung fabig find und auch bei ber Berlangerung bie Berdop= pelung des Lautes wirklich boren laffen. Die Berlangerung ift daher in zweifelhaften Fallen, befonders am Ende einer Gilbe, aber auch oft in der Mitte derfelben nothig, wenn die Gilbe durch Wegwerfung eines Wocals zusammengezogen ift.

3. B. am Ende einer Gilbe: Mann, bes Mannes, Ball,

Balle, herrichaft (von herr), die herren ie.

in der Mitte einer Gilbe: er ftellt (oder ftellet), frummt

(frümmet), sinnt (sinnet) ic.

In vielen Kallen entscheidet auch die Ubstammung ber Worter, ob eine Verdoppelung jener Buchstaben Statt finde, oder nicht. Jedoch fommt bier nur die nachfte Abstammung eines

Wertes, namentlich bessen Entstehung burch Wortbiegung in Betracht. So schreibt man richtig: ich kann, gekonnt ic. von können; du fällst, er fällt von fallen; es brennt und brannte von brennen ic. Bei selbständigen Wortbildungen aber, namentlich in abgeleiteten Substantiven auf t, d, st, de bleibt der vor diesen Endungen stehende stuffige Consonant einsach, wenn ihn gleich das Stammwort verdoppelt. Man schreibt demnach: Unstalt, Gestalt mit einem 1, obgleich beide von stellen herkommen; so auch Geschwulst von schwellen, Brand, Brunst von brennen, Gesspirst von spinnen, Gewinst von gewinnen, Gunst von gönnen, Kunst von können ic. (vergl. S. 219).

Nach einer richtigen Aussprache und ben obigen allgemeinen Regeln, zu denen noch die Berücksichtigung des herrschenden Schreibsgebrauches hinzukommt, schreibt man demnach richtig:

mit II: allgemein, allgemach, allmählich, Fallthür, falls, allenfalls, ihr fallt, Bafall, Bollmacht, Wallfahrt von wallen, ich will, soll. So auch: Bollwerk, Schellfisch, Wallfisch, Wallrath, Wallnuß ic. — Auch barf man in folgenden zusammengesetzten Wörtern nicht vergessen, bas I zweinal, ja dreimal neben einander zu seizen: Perllauch, vielleicht, Wohlleben, Stallleuchte, ober deutlicher Stall-Leuchte, Schall-Loch, Stillleben ie.

Eben so einige Fremdwörter, ale: Ball, Duell, Fontanell, Arpstall-Linse, Gallerie, Libell, Metall, Modell, Rull, Pasquill, Prostokoll, Rebell, reell.

mit I: albern, alfo, als, bald, Hals, halb, Einfalt, vielfältig, Feld, Filz, Held, Gehalt, Gewalt, Geld, halten, kalt, er schalt (von fchelten), Wilhelm, felten ic.

Auch folgende Fremdwörter: Almofen, Altar, Anit, April, Bat- fam, Geremoniel, Controle, Controleur, Dolmeischer, Krotobit, Hotel, Palast 2c.

mit mm: Damm, bumm, Dummkopf, Geimm, himmlisch, Kammer, Kamm, Kammmader ober Kamm: Macher, Nummer, Sammlung, sammt, fämmtlich, susammen, auch ber Sammet ober Sammt, verdammt (von verdammen), das Wamms, das Epigramm; aber

mit m: am, um, im, Umt, Brautigam, Eidam, Damaft, Dambrett, Dambirich, Ramerad, cameral, Rameel, Ramin, Mama, numeriren, Pilgrim, pranumeriren, Pomade, Pomerange.

mit nn: Beginn, Brennglas, Brennnessel ober Brenn-Ressel, Branntwein, gebrannt, ersinnlich, der Mann, mannbar, Mannsschaft, männlich, Jedermann, Rennthier, Sonnabend, Sonntag, unnennbar, zertrennlich. So auch: er ober sie rennt, sinnt, spinnt, verbannt (von verbannen) ie. Auch die weibliche Endung inn, z. B. Freundinn, Köchinn, Königinn ie.; denn sowohl die Declination fordert nach dem allgemeinen Berlängerungsgeselse das nn, da die Mehrheit Freundinnen, Königinnen ie. lautet, als auch die ältere Form dieser Endung: inna, inne (z. B. althoch).

chuninginna, mittelbocht, küniginne).*) Dagegen schreibt man mit n: an, in, gen, bin, binein, binab, binunter, ich bin, wir find, bas Band, er verband (von verbinden), ber Brand, ber Bund, bunt, Tinte, Renten, Rentmeifter, Gefinde, Gefpenft, Gefpinft, man (3. B. man fagt, man glaubt), manche, Unart, unerzogen.

mit rr: bebarrlich, er barrt, Berr, berrlich, Berricher, Brthum. Brrlicht, Bregarten, Befchirr, er icharrte (von icharren), Schirr-

meifter, Narrheit, Spertthor, verwirrt ic ; aber

mit r: Arbeit, arm, Barn, gern, Barnifch, bart, Barte, Bermann, Bergog (v. Beer), Berberge, irbifd (v. Erbe), Rern, Mur: melthier, Purpur, Scharlach, Scharmutel, Die Scharte (Lucke), fdarf, Sperling, Sperber, murbig, mirb (v. werden), Birth. Much die Borfilben er - ver - und ger - 3. B. ergeben, versprechen, zerftoßen ic.

Much bie Frembmörter: Berkules, Berbarium, Sarmonic, Sar-

pune, Narciffe, narketisch ze. Unmork. Das bovpelte m und n pflegt man in der schnellen und nach: taffigen Sandidrift, fettener im Drucke, burch einen barüber gefete: ten Strich zu bezeichnen: m, n, z. B. Simet, Bone. Beim bop= pelten 1 und r barf bies aber nicht gescheben.

> Über f, 8, 8 und ff (8), st, ft, st und sch. (Bergl. S. 168 ff).

Nirgends ist in der beutschen Orthographie die Unsicherheit und Bermirung großer, als in bem Gebranche ber Buchitaben f, 5, 8 und ff, und boch ift gerade bie Berwechselung diefer Buch= staben in hohem Grade storend und oft sinnentstellend. Wie oft ficht man 3. B. einen reifenden Runftler in einen reißen= ben, ein Roschen in ein Roschen, weiße Blumen, Thiere und andere weiße Dinge in weise, Mage (ein Magverhalt: niß) in Maffe (Menge, Stoff) verwandelt und bergleichen Berfehrtheiten mehr! — Bei Boraussehung einer richtigen oder ber richtigten Aussprache (S. 169) und bei einem nicht gang verwahrloften Gebor ift jedoch die so wichtige Unterscheidung jener Buchstaben nicht leicht zu verfehlen. Im Allgemeinen merke man barüber folgende Regel:

Die Buchstaben f, & druden ben reinen, einfachen Saufellaut aus. Das lange f (in größerer Gestalt S) steht zu Unfange, bas runde & am Ende einer Gilbe; j. B. Sand, fo, Cenfe, Rose, Haus, Saufer, Glas, des Glases, die Muse, Reise, weise; — f und ff hingegen stellen beide ein gescharftes f vor, doch mit dem Unterschiede, baß das & als einfacher Laut betrachtet und baber nur nach gedehnten ober Doppel = Vocalen gebraucht mird, 3. B. Fuß, Guge, Muße, reifen, meiß; das ff (B) hingegen als Doppel = Confonant (wie mm, II, nn, ff) nur nach geschärften Bocalen fiehen kann, 3. B. Wasser, Flus, Bluffe, muß, muffen, wiffen. Beide konnen nie gu Anfang ci-

^{*)} Schon Schottel in feiner teutschen Sprachkunft ze. schrieb bergt. weibliche Hauptworter fiete mit inn, Bergt. G. 420 und 529 ic.

nes Wortes stehen: bas ff feiner Natur nach, als Doppel-Confonant; das f nach einer Eigenheit ber deutschen Sprache, welche als Unlant nur bas gelinde f zulässt.

Im Einzelnen ift noch folgendes zu bemerken: Das lange gelinde f wird auch bann beibehalten, wenn ein darauf folgendes e ausgelaffen und durch einen Oberstrich (') erfest wird, 3. B. er ist weis' und gerecht; er reis't (st. reiset); ihr las't (st. laset); fie lief't (ft. liefet); bas Rind ift vermaifet ober vermaif't; ein aufgeblasener ober aufgeblafner Mensch.

Das kleine oder runde & ift nichts anders, als ber Stellver= treter des f am Ende einer Gilbe ober eines Wortes. *) Da je: boch die deutsche Sprache jeden weichen Schluß : Consonanten harter lauten lasst (vergl. S. 164), so ist auch der Laut des & schaffer, als der des s, welches eine Silbe eröffnet; 3. 2. es, als,

aus, bis, mas, feines, Leibes, Beges, Ctanbes, links, rechts, theils, ftets ie. Indeffen lafft es fich badurch leicht von g und ff unterscheiden, daß es nur in folchen Wortern steht, welche entweder, wie die angeführten, keiner weiteren Berlangerung burch Bicgung fabig find, oder bei der Berlangerung den gelinden S= Laut beutlich horen laffen, g. B. Glas, Fries, Reis, los: des Glafes,

Friefes, die Reifer, lofe, lofen zc.

Much bas, wenn es Artitel, oder Furwort ift und im lettern Kalle mit Dieses oder welches vertauscht werden fann, fchreibt man mit &; j. B. das Baus, bas genfter, bas Buch (bier ift es der Artifel); bas (biefes) hatte ich nicht geglaubt; ein Rind, bas (welches) ich nicht fenne ic. (In biefen beiben lettern Fällen ift es ein Fürwort und lafft fich mit biefes ober meldes vertauschen). - Co auch:

> Das haupt zu beißen eines freien Bolfs, Das bir aus Liebe nur fich berglich weibt, Das treulich ju bir fteht in Rampf und Tob -Das fei bein Stolz, bes Abels rühme bich! Schiller.

Die Conjunction oder bas Bindewort baß, welches mit keinem andern Worte, außer zuweilen nur mit damit vertauscht werden kann, wird hingegen mit & gefchrieben, j. 23. ich fage Dir biefes, da f (bamit) Du Did barnad richten fannft; ich weiß, baß es wahr ift; ich wunfche, baß Du mich verfteheft ze.

Das eben ift ber Fluch ber bofen That, Daf fie fortzeugend Bofes muß gebaren.

^{*)} Der Unterschied zwischen f und 6 wurde in alterer Beit nicht beobach: tet. Althochdeutsche Sanbichriften haben noch im 11ten Sahrh. auch im Auslaut ein langes l. Das Schlußes ift jedoch nicht, wie Manche behaupten, ohne wahren Rugen für die Sprache; es bezeichnet bas Ende der Silbe febr zweckmäßig, wo man bas lange f leicht gur nach= ften Silbe ziehen konnte: g. B. Sauschen, Roschen, austil: gen und b. gl.

Unmert. Diefe Unterfcheibung ber neueren Orthographie ift etymolo: gifd nicht begrundet. Das und bas find ein und basfelbe Wort, und murben urfprünglich auch in der Schrift nicht von einander unterschieden; man ichrieb beibe thaz ober daz. Erft feit bem 16ten und allgemeiner feit dem 17ten Jahrh. wurde es gewöhnlich, bas als Arrifel des Substantivs und als Pronomen zu schreiben, bas aber, wenn es ale Artifet eines Gubffantiv : Sabes ben Charafter einer Conjunction annimmt.

Sang besonders ift der Gebrauch des 6 am Ende einer Gilbe innerhalb eines Wortes zu beachten, zumal in abgeleiteten und zusammengesetten Wortern, wo bas 3 immer stehen muß, wenn es eine Silbe schließt und nicht zu der folgenden gezogen werden foll, 1. B. beshaft, boslich, weislich (von bofe und weife), glas: artig, Glaschen, Roschen (nicht: Glafden, Rofden); fo auch: aus: fprechen, Auslage, Belkstracht, Amtspacht (nicht: auffprechen, Auffage, Amtspacht). Es unterscheidet fich also hier fehr von ff, ft und fp, und man muß beim Schreiben genau barauf achten, ob das 8 vor einem f, t, p und f zu der vorigen Gilbe gebore, voer mit der folgenden in der Gestalt eines langen f verbunden werden muffe. Wir fagen z. B. nicht: Gla : fperle, fondern Glassperle. So auch: lispeln (nicht: lifpeln), Standesperson, himmelesstrich, Wachstuch, Donnerstag, Maste, Mustel, austreiben, aussa: gen, lossagen, Saussuchung ie. Es burfen alfo die in folchen Busammensesungen gufammenstoßenden &f nicht gu ff verbunden werden, sondern muffen getrennt bleiben. Man schreibt demnach auch beffer: bastelbe, Diesfeit, weistagen, als: baffelbe, Dieffeit,

weiffagen.

Das f ift seiner Aussprache nach als ein einfacher Confonant su betrachten, deffen aus f und 3 zusammengesehtes Schriftzeis den nur feinen mittleren Laut zwischen diesen beiden Buchstaben ausdrucken soll. Es ift vom f verschieden durch seine sch ar fore Unsprache; vom ff aber, mit welchem es in Diefer Sinficht übereinstimmt, burch feine Unwendung nach gebehnten Bocalen. Gin geubtes Dhr wird leicht folgende richtig ausgespro= thenen Worter auch orthographisch unterscheiden lehren: wir laf-

fen, lafen, fpagen; Bemufe, muffen, bugen; reifen, reifen ic. Das g, welches nur migbrauchlich auch als Stellvertreter des ff bient, steht also richtig angewendet nur nach einem gedehnten ober Doppel = Bocal, sowohl in der Mitte, als auch am Ende eines Wortes, wo es dann auch in der Verlängerung bleibt.

3. B. wir agen, bloß, die Blöße, der Fraß, des Fraßes, Fuß, bes Fußes, Gefaß, des Gefaßes, groß, größer, grußen, das Maß, bes Maßes, maßig, Nößel, wir faßen, fuß, fußer, der Schoß, des Schofee, ftogen, Strafe ic. Go auch: außer, außerlich, außerft, fliegen, Bleif, fleifig, der und die Geifel, geniegen, gleifen, beifen, beiß, Meifel, der Preuße, der Reiß, reißen, gerreißen, ichie: Ben, Schmeifen, Schweiß, Spieß, bes Spieges, Strauß, weiß, wei: Ber, weißen (g. B. ein Bimmer).

Das ff (18) hingegen hat die Kraft eines bovvelten schar= fen f oder g und fteht daher, wie jeder andere Doppel = Confo= nant, nur nach einem geschärften Bocale, nie nach ge= behnten Bocalen oder nach Confonanten; 3. B. beffer, blaß, die Blaffe, effen, er ifft, faffen, gefafft, Feffel, Gaffe, Safe, haffen, er haffte, verhafft, Reffel, Ruft, kuffen, muffen, ich muß, gemufft, naß, die Maffe, Reffel, Poffen, Ruffen, Schloß, Schlöffer, Schluf: fel, Baffer, miffen, beffen, meffen, abgefürgt: beff, meff; daber and defemegen, defbalb, weffmegen *). Co auch die Borfilbe miß und bie Nadhsilbe niß, alfo: Mißfallen, Mißmuth, Miß-trauen, mißtrauisch, mighandeln ic. (nicht: Misfallen ic.); Betrubnif, Gedadtniß, Sindernif, Renntnife, Die Renntniffe, Sinberniffe ic.

Es fonnen bemnach Borter, welche gleichen Urfprung ober Stamm haben, nach Verschiedenheit ihrer Unssprache bald ein g. bald ein ff erfordern; 3. B. beigen, aber bennoch : wir biffen, ber Biffen, ein Bifichen (nicht Bieden, ober gar Bifchen); miffen, ich weiß, ich muffte; effen, aber wir agen; fliegen, aber gefloffen; ber Flufs, die Fluffe; genießen, aber genoffen, Benufs; schließen, bas Schloß, Schlöffer, gefchloffen, ber Schluß, die Schluffe; Kaß,

des Kaffes, aber Befag, des Befages ic.

Ist man ungewiß, ob ein Wort oder eine Gilbe mit & oder f schließt, so befolge man die oben S. 196 gegebene allgemeine Regel ber Verlangerung, wenn eine folde moglich ift. 3. B. Mas, Eis, Glas, Gras, Beweis, Reis (vom Baume), ich blies ic. werben mit 8 gefdrieben; benn man fagt in ber Berlangerung nicht: bes Mages, Gifes ic., fondern Mafes, Gifes, Glafes, Beweifes, wir bliesen ic. Aber ich af, blog, Reiß (die Frucht), Fleiß, verdrieß: lich mit ß; denn man sagt nicht: wir asen, sondern wir agen, bloße, des Neißes, verbrießen ic. — Wo keine Verlängerung möglich ift, steht überall ein bloßes &, mit alleiniger Ausnahme ber Conjunction bas (vergl. oben G. 254). Huch aus schreibt man baber richtig mit einem &; benn außer, außen, wie bie Mussprache zu ichreiben fordert (nicht: aufen, oder gar auffen), find nicht butch Biegung entstandene verlangerte Formen, fonbern felbständige abgeleitete Worter, welche eben fo wenig auf ein g in aus zuruckschließen laffen, wie innen auf ein nn in ber Praposition in. - Einige fcreiben bies, ale Abfurgung aus biefes (wie bos aus bofes); Undere dieß, als Zusammen: giebung aus biefes. Dies ift aber meder eine Abfurgung, noch eine Busammenziehung von biefes; fondern bie urfprungliche Form des Bortes, welche in der alteren Sprache diz gefchrieben wurde (f. G. 101). Daraus ift in der neuen Sprache bies ge=

^{*)} Da jedoch die ursprüngliche Form des Genitivs von wer - . wee, und von der in jeder Bedeutung des ift (f. G. 100. 101.), wovon weffen und deffen nur Berlangerungen ber neueren Sprache find: so ift auch deswegen, beshalb, weswegen ic. unverwerflich.

geworden (wie das aus daz, blindes aus blindez), welches alfo ber Unalogie gemäß richtiger mit & geschrieben wird; und bane:

ben ift die breitere Form biefes entstanden.

anmert. 1. Go einsach nach ben obigen Bestimmungen bie Unterfchei: dung des f und ff ift, fo hat bech ber noch immer herrschende Schreibgebrauch fur gut gefunden, burch Berwechselung und Berwirrung beider Buchstaben beren Gebrauch zu erschweren. Er hat nämlich bas f außer seiner obigen Bestimmung als einfaches geschärftes f zugleich gum Stellvertreter bes ff gemacht, indem nach ber gewöhnlichen Reget am Enbe einer Gitbe, wie auch vor einem t bas ff in ein f verwandelt wird; alfo z. B. ber Guß, Sag, verhaßt, häglich (und bod): haffen), naß, burdnagt (und boch Raffe), wiß: begierig (und doch wissen), ihr goßt, vergoßnes, verbißenes ze., anstatt: der Guß, Haß, verhafft, ihr gost, vergosines, verbissene Ratur des Weales in Gruß und Ruß, er stößt und läßt, Schoß und Schof (Abgabe), Ing und Stuß, erft in ben Berlangerungen Brufe, Ruffe, ftogen, laffen ze. erkennen fann. - Da aber biefe Schreibweife wesentliche Laut-Unterschiede verwischt, dadurch die richtige Aussprache erfchwert und nicht bloß den Auständer, sondern fetbst ben Deutschen zur Berwirrung im Lesen und Schreiben führt, ohne irgend einen Bertheil bagegen zu gemahren : fo ift fie in biefer Grammatik verworfen worben. Der Grund, womit man bie Berwandlung des ff in f entschuldigt, bas fich nämtich das ff am Ende einer Gilbe nicht gut ausnehme, ift hochft unerhebtich und verrath eine große Inconsequeng, ba man ja boch bie völlig abnliche Form bes ff am Ende einer Gitbe nicht unschiedlich findet, g. B. in Griff, Schiff, fchlaff ze. Wem jeboch bas ff am Ende eines Wortes feiner Form wegen nicht gefallen follte, ber fchreibe ftatt ff - fe. Das ff lafft fich indeffen im Schreiben weit schneller, als bas fe bilben, und ift baber biefem vorzuziehen, fo lange nicht ein eigenes, von dem f verschiedenes Schriftzeichen, wie es in diesem Buche gur Ehre der Officin angewendet ift, für das End-ff (fb) gebranchlich wird.

Ungeachtet ber baburch bewirkten bebeutenben Bereinfachung unfrer Orthographie haben sich jeboch gegen biefe "unerhörte Neuerung" mehre Stimmen erhoben *). Es ift baber zur festeren Be-

^{*)} S. Lisch: Recension ber vorigen Ausgabe dieser Grammatik in Jahn's Jahrbüchern für Phitologie und Pädagogik. Jahrg. V. heft 9. S. 58. Ha dymeister's Rec. in Schläger's Schulfreund von 1828. S. 236. Auch Grotesen d in den Sött. Gel. Anz 1827. St. 74. S. 730. erklärt sich nur bedingter Weise dafür. — Schon Radlos in seiner aussührlichen Schreibungssehre der keutschen Sprache 1820. S. 357 ff. hält jedoch die Vertauschung des ß, wo es am Ende der Silben und Wörter sür si sicht, mit dem richtigen si, die er auch nach dem Vorzgange einiger Schrisssischen und grange einiger Schrisssischen und nach zeit gange einiger Schrisssischen Einsährung werth. Und auch Schmitthenn er (Teutonia 1828. Bd. 11. S. 285) erklärt sich dassür, indem er bezmerkt: "Vieler Irrethum ist daburch verantasst worden, dass man dem am Ende siehenden Doppel zs mit dem ß gleiches Zeichen gegeben hat. Diesem übelstande sollte daburch abgeholsen werden, dass man das am Ende stehende si in Schrist und Druck durch sarstellte, wie es denn auch in der That von einigen Schristssischer und Grammatiken angesfangen worden ist."

gründung dieser angesochtenen Renerung eine kurze Darstellung des geschichtlichen Entstehens jener Laute und Schristzeichen, so wie des heutigen Sachbestandes ersordertich.

Die gothische Sprache hat neben dem gewöhnlichen s ein mitderes, das besonders in Biegungsendungen und Partifeln vorkommt, inlautend in z (sprich ds) verwandelt wird, und in den späteren deutschen Mundarten in r übergeht. Außer diesen beiden und dem nach kurzen Vocalen zuweilen verdoppelten so kennt sie keinen Zischtaut.

Im MIt: und Mittelhochbeutschen aber findet fich neben bem Gaufellaut s (& B. in gras, glas, hase, nase, esel, lesen, rise) und beffen fetten vorkommender Verdoppelung ss (3. B. in messinc, essa. Feuer: Effe, kressa, Rreffe, missen, giwisser, ge: wiffer, bros, Roß, G. brosses, kus, kusses; und den Bildungen mit-nissa, -nissi, missa-) ein bavon wefentlich verschiedener gufammengesetter Bisch laut z, welcher nicht bem gotbischen z entspricht, fondern nach bemfetben Entwickelungsgeset, weiches das gothische p, k in atthodyb. ph (f), ch verwandelt, an die Stelle des gothisiden t tritt; z. B. goth tuggo, taihun, katils, itan, vato, haitan; althodid. zunka, Bunge, zehan, zehn, chezil, Keffel, ezan od. ezzan, effen, wazar od. wazzar, Boffer, heizan, heißen ze. Der ursprüngliche Laut biefes z icheint gang und überall ber unferes beutigen g gewesen gu fein, also = tf. Es ift bas mit bem Gaufeltaut s ftatt einer Uspiration verbundene gothische t. - Sehr frub aber nuß dieser Bischtaut fich in zwei Stufen geschieben haben, bie noch im Mittelhochbeutschen sich scharf von einander trennen und beibe ihren felbständigen Entwicklungsgang verfolgen: einen harteren, dem neuhochdeutschen g gleichenden, also wie tf gesprochenen, und einen weicheren, etwa wie of gesprochenen ober zwischen g und f in der Mitte liegenden Laut, so das beibe fich wie t und b gu einander verhalten. Grimm (Gramm. I. G. 162) unterfcheibet beibe Laute auch in der Schrift, indem er den harteren durch bas gewöhnliche z, ben weicheren durch ein bem beutschen g ahnliches Beichen (3) ausbrückt. Das hartere z findet überall im Unlaut Statt, im In = und Austaut aber nach r, l, n (harz, harzes, holz, lenzo), settner nach Bocaten (scaz, Schaß, siz, kloz, nuz, Rugen ze.); bas weichere 3 hingegen nur im In- und Austaut nach Bocaten (g. B. tha 3 od. da 3, guota 3, fuo 3, fuo 3es, wa 3ar ec.). Die altund mittethochbeutsche Schrift unterscheibet beibe Laute in ber Reget nicht. Rur ber ungenannte überfeber bes Ifidor (f. G. 24) bezeich= net ben harteren burch z, ben weicheren burch bie Busammenfegung zi (ahntich unferm heutigen f) und bruckt bie Berdoppetung bes barteren z, wie in unserer heutigen Schrift, burch tz, die Berdop: pelung bes weicheren Bischlautes burch zlf aus, zur Unterscheibung von dem obigen verdoppetten Säufetlaut ss. Alle übrigen althoche deutschen Denkmäler segen für beibe Fälle ohne Unterschied z und in ber Berdoppelung zz.

Auch im Mitteth och deutschen werden beide Laute durch z ausgedrückt, und nur in der Berdoppelung wird iz sur den harteren Laut vorherrschend (z. B. katze, tatze, netze, hitze), während zz dem weicheren eigen bleibt (z. B. gazze, Gasse, wazzer, hazzen, kezzel ze.). Das aber ungeachtet der nicht gehörig unterscheidenden Schrift der Unterschied in der Aussprache sortwährend besteht, tässt sich daraus erkennen, das für das härtere z auch zuweilen e gebraucht wird (z. B. cit, herce für zit, herze), nie aber für das weichere (also nie snoci für sno5i, Füße); daß ferner im Reime beidertei laute bestimmt geschieden werden (z. B. schan, Schas, nicht auf va5, Kaß; siz, Siz, nicht auf bi3, biß, gereimt); und endlich im Neuhochducktschen ber härtere Laut im Augemeinen z oder hbleibt, der weichere hingegen nach Abswerfung des ursprünglichen D-Lautes ganz in ein scharfes süberz geht, welches seit dem Isten Jahrhundert gewöhnlich durch si, dasneben aber auch ohne bestimmte Unterscheidung häusig durch si ausgedrückt wird.*)

Wenn nach dem Obigen in der älteren Sprache das z und das weichere 3, so wie die Verdoppelungen zu und 53, sowohl in der Schreibung, als in der Aussprache bestimmt geschieden werden (z. B. was, war, und was, was; las, sas, und das, das, gnotes, bonum, und gnotes, boni; jeht beides: gutes, vergl. S. 99; gewissen, certum, und gewizzen, conscientia; jeht beides: Gewissen, certum, der weich den mittethochdeutschen ein almählicher übergang des weich eren Zeautes in den ein sachen Seaut in Reimen, wie: mas, genas; sas, gras; wis, slis; was, baz, saz, naz; ja später auch im Insaut, z. B. rossen, stözen; küssen, güzzen (s. Grimm I. S. 414). Dieser übergang vollendet

^{*)} In Luther's Bibel von 1511 finde ich bas f nirgend gebraucht; fon= dern am Ende eines Wortes überall o (baber auch bas als Conjune: tion nicht unterschieden von dem Artitel das), in der Mitte überalt für den scharfen G-Laut: ff, für den gelinden: f; 3. B. Gott fabe, bas bas Licht gut mar; Finfternis; bie Erbe lies aufgehen Gras und Rraut; ein gros liecht; Erben flos; Ertenntnis; Gott weis; fchweis zc.; laffe; lafft uns Menichen machen; effen, iffeft, Baffer; aber auch: groffe tiechter; fleuffet, fleufft, heist ze. — Welche Berwirrung vor Luther in dem Gebrauche der in Rede stehenden Buchftaben herrschte, bavon mögen einige Schriftsormen aus Ganter von Raifereberg ("Der Seelen Paradif" Strafburg 1510) gum Beweife bienen. Sier findet fich: bas ichweigen; baneben: bag felbig tafter; allfo bas ein fauter menfch wurt bafur gehalten, bag er sen ernsthaftiger schwerer sitten; diß, dißen, und daneben: dise; auß, und daneben: auswendig; großen Fleiß, spreußet (fprießet); aber auch: gottloß, gottloße menschen, speiß, hauß, unfer; gelaffen, vermeffen, und baneben: verlafen, lagen, geheiffen u. dgl. m. Diefelbe Berwirrung herricht mehr ober weni= ger in allen Drucken bes 15ten und ber erften Balfte bes 16ten Sahr= hunderte. Erft in der zweiten Balfte des 16ten Sahrh. fest fich allmablich ber noch heutiges Tages herrschende Schreibgebrauch fest. Bei Burkard Balbis 3. B. ("Cfopus" Ausgabe von 1584) finde ich die Conjunction bag immer von bem Artitel unterschieden, g. B. bas macht, daß er so ungeschlacht; ferner: groß, ließ, schenklich, mußt, Tieiß, geheiß, ich weiß; aber auch: Salf, außfor-fcen, baffen, taffen, waffer; aber auch: groffe, beiffen, drauffen. Abnliche Schreibweife berifcht bei gleichzeitigen Schrift= ftellern, namentlich Fischart, jedoch mit bemfelben Schwanten gwis fchen g und ff, welches in weniger forgfättigen Drucken bas gange 17te und 18te Sahrhundert hindurch fortbauert; g. B. bei Opin: mit beiffer Brunft; brenfig; groffe Lander; auf, bif, Preif, flieffen, gieffen, reiffet, weiß zc.

sich aber im Reuhochdeutschen, so daß jest Niemand mehr in der Aussprache einen Unterschied zwischen missen und gesbissen (gebizzen). Masse (massa) und hasse (udzie) macht und fühlt, oder ahndet, daß daß sin jenen Wörtern ein ursprüngtliches, in diesen hingegen aus einem gothischen thervorgegangen und in ätterer Zeit mit einem Delaute verbunden war.

Wir unterscheiben in unserer heutigen Aussprache, neben bem unserer Sprache verbliebenen härteren z und dessen Berdoppelung &, nur ein gelindes sumb ein scharfes s, welches lettere nach langen Bocalen einfach als ß, nach turzen verdoppelt als ß (%) austritt. Sollen wir in der Schrift Unterschiede seschaten, welche in der Aussprache längle verschwunden und, so wohlbegründet sie geschickteich sein mögen, doch dem Bolksbewusstein völlig frem gewerden sind?—

Die herrschende Orthographie ift in bem Gebrauche bes ff und fi in jedem Betracht inconsequent, ba fie weber einerseits ben geschichtlichen Unterschied festhält (indem ff sowohl für ursprung= liches ss ficht in Kreffe, Roffes, Ruffes, Effe, als für 55 in haffen, Waffer, laffen, Reffel; und besgleichen & fowohl für ursprüngliches s oder ss in Rof, Ruf, gewiß, tuft, als für 3 oder 35 in af, Gruf, faß, Saß, haßt, häßlich, läßt 2e.), noch andrerseits den Unterschied der heutigen Aussprache befolgt (ba f bald nach langen, bald nach kurzen Bocaten ficht.) — Bernünftiger Weise kann man zur Berichtigung biefes fehlerhaften Schreibgebrauchs nur zweierlei Bege einschlagen. Der erste besteht barin, bas man mit Grimm (Gramm. I. S. 526 ff.) ben geschichtlichen Unterschied geletend macht, indem man das f überall an die Stelle des alten weis den 3 fest, das ff hingegen überall da gebraucht, wo ein urfprüngliches s ober se zu Grunde liegt. Demnach muffte man nicht bloß schreiben: ag, fag, Gruß, grußen; fondern auch: Sag, nag, goß, muß, Schluget, Gewißen, egen, Bager, hagen, las Ben, wobei mithin bie Scharfung bes Bocals unbezeichnet bliebe (benn Gewißben, chfen, Baffer, wie chemals wa 53er zc. wird fcwer: lich Semand schreiben wollen); hingegen: Effe, Kreffe, miffen, gewisten, Roff (nicht Rof), Roffes, Rust, Rustes, Kennts niff, Kenntniffe ze. Durch biese Schreibweise wurden jedoch, abgefeben bavon, baf fie gegen ben berrichenben Gebrauch in noch boberem Grabe verftost, in ber Schrift Unterschiede gemacht werben, die in ber Mussprache nicht vorhanden und bem Bolksbewufilfein fo fremd geworden find, baf zu ihrer Beobachtung ein geschichtliches Studium unserer Sprache erfordert wird, wenn man nicht jedes ein: geine hieher gehörige Wort fich befonders merten will. Undererfeits btieben wesenttiche Unterschiede der Aussprache, nämlich die sonst in ber Regel ausgebrudte Scharfung ober Dehnung bes Bocals, unbezeichnet. Huch tafft fich biefe Schreibweife fcon beswegen nicht consequent burchführen, ba wohl Niemand auch in ben Biegungs: En: dungen und in unbiegfamen Partikeln das bem alten g entsprechende f an die Stelle des gebräuchlichen & fegen, alfo für guote3, blinde3, waß, bis, uß - guteß, blindeß, waß, biß, auß zu schreiben magen wird. - Es bleibt alfo nur ber zweite Weg ale ber einzig an= gemeffene übrig : bas wir und in bem Gebrauche jener Schriftzeis den nach ben obigen Regeln ber beutigen Musfprache anschlies Ben, die Unterschiede berfeiben in ber Schrift möglichft treu und conseguent barftellen und die Sonderung des in unserer heutigen Sprache bier, wie in fo vielen Fällen, vermischten etymologisch Verschiedenen ber geschichtlichen Sprachlebre übertaffen.

Unmert. 2. Benn man bas Deutsche mit lateinischen Buchftaben ichreibt oder bruckt: fo wird gewöhnlich fo wohl bas lange f, als bas runde 8 durch s dargestellt, z. B. sotten sollen (nicht follen), das das; so auch: schon, scharf (nicht schon, scharf), stets, Lust (nicht frets, Lufi). Ber ferner in beutscher Schrift bas & fur ff am Ende ber Borter und in ber Mitte berfelben vor einem Confonan= ten noch nothig findet und z. B. muß, mußt, wißt, daß ze. schreibt, ber hat dies wenigstens in lateinischer Schrift nicht nothig, weit bier das fi jedesmat vollständig durch ss dargestellt werden kann und muß, alfo: der Hass, des Hasses, der Fluss, des Flusses. muss, müsst, wisst, dass so gut, wie müssen, wissen ze. (nicht muls, mulst, ober gar mulz ic.). Eben fo Hinderniss, Missbrauch. Missvergnügen zc. - Dagegen gebraucht man is für bas eigent= liche deutsche g, als Beichen für ben harten laut bes f in ber Mitte und am Ende ber Wörter nach einem gebehnten Bocal und Doppel-laut; g. B. wir salsen, alsen, die Stralse, ich sals, als, heifs, Grofsmuth, Fussdecke, Stofs, stofsen, blofs, Blofse et. und die fes Beichen (fs), obgleich aus zweien zusammengefent, nämtich aus bem nunmehr aus ber tateinischen Schrift fast (von Engtandern und Frangofen langft) verbannten f und bem s, gilt für einen Buchffaben, ber nie getrennt, aufgelöf't ober getheilt wird, fo wenig wie man in deutscher Schrift - fleifig in fleif-fig theilen barf. -Go wird durch die tateinischen Lettern mehr, als durch die bisheris gen beutschen ber bedeutende und besonders einem Auständer ichwer au fassende Unterschied ber Unesprache ber Worter Fluss, Flusses, und Fuls, Fulses, Schloss, Schlosses und groß, großes achoria anaebeutet.

Das st darf nicht mit dem s't und st verwechselt werden. Das st ist richtig gebraucht, wenn zwischen dem sund t kein e weggefallen ist; 3. B. die Last, Rast, Lust; denn man kann nicht sagen: die Laset, Raset ic. Dieses st wird auch nie im Schreis ben getrennt. Man spricht zwar z. B. Kassten, Lasten; aber

man schreibt Na : sten, La : sten, wenn man solde Wörter theilen muß; s. w. u. Ift aber zwischen dem S-Laute und dem t ein e weggeworsen, so gebraucht man, je nachdem es die Aussprache des Stammwortes ersordert, st, oder st, der st; z. B.

ihr las't (von lesen), er ras't (von rasen), reis't (von reisen), (nicht last, rast, reist); benn man kann ein e bazwischen segen. Hiervon ist wieder zu unterscheiden: ihr lasst (st. lasset, von lassen), ihr müsst (st. müsset, von müssen), ihr reist (st. reiset, von reisen) ic.

Das sch, über bessen Aussprache und geschichtliche Entwickelung S. 168 st. zu vergleichen ist, muß von dem sim Schreiben, wie im Sprechen woht unterschieden werden. Man dars das ch in dem sch eben so wenig wegtassen, wo es gehört werden umß, als es schreiben, wo es überstüssig ist. Das sch sieht nams sich nur vor Wocaten und vor den Consonanten 1, m, n, r, w (mit denen hingegen nie ein vorangehendes bloßes f verbunden werden kann), niemals aber im Anlant vor t und p, denen nur ein bloßes s vorangehen kann, wenn auch die Aussprache dessels ben in dem größten Theile Deutschlands sieh dem sch annähert.

Es ift also eben so fehlerhaft, flafen, flachten, fwarz, fweigen, an= ftatt: schlafen, schlachten, schwarz, schweigen ic. zu schreiben, als es fehlerhaft ift, ber Berich, Die Buricht, ericht, der Foricht, fchte: ben, Schprechen, Schpaß, auftatt Bere, Burft, erft, Forft, fieben, fprechen, Spaß zu schreiben. Dagegen spricht und schreibt man richtig: er forscht, von forschen, ber Marsch (Secresjug ober Gang). marschiren ic.

Nie wird aber bas fch in einfachen Wortern verdoppelt, wenn auch ber vorangehende Bocal geschärft ift; also nicht: haschschen, Fischsche, fondern: haschen, Fische, Flasche, waschen ic. In gufam= mengesetzten Wortern jedoch behalt jedes Glied seine ihm an und für sich zukommenden Buchstaben; 3. B. Fleischschrank, Tischschup: pen, herrschsüchtig, naschhaft, Waschhaus, Tischgenoß ic., nicht: Fleischrank, Fifchuppen ic. Go auch: Eisscholle, Esschrank, Jugder darauf folgenden Endfilbe chen versebenen Wortern vor der feblerhaften Beglaffung des ch aus diefer Berkleinerungsfilbe; 3. B. Flafchden, Fifchden, Tifchden, nicht: Flafchen ic.; aber wohl fchreibt man: Roschen, Lieschen, Sauschen, nicht: Rofchen, Liefchen ic. (Bergl. G. 254).

In hinficht ber hierher gehörigen Frembwörter ift zu bebemerfen:

1) Daß man bas f und 6 im Gangen genommen gwar eben fo. wie im Deutschen, boch vor einem e und p lieber bas lange f, als das runde s gebraucht, wenn es etymologisch nicht zu der vorher= gehenden, fondern gur folgenden Gilbe gehört. - 201fo: Dechanis= mus, Disharmonic, Disposition, Transport; aber : Disciplin, Transpiration, ober richtiger Transspiration, transspiriren.

2) Das f ift in fremben Wörtern nicht gebräuchlich. Frangösische Wörter haben anstatt besselben ein c, z. B. Actrice, avaneiren, Capprice, Douceur, Face, soreiren, Nièce, Pièce, Nace, Sauce 2c.; oder c als: Façade, Façon, Maçon 2c.; oder r als: affreur, pointileteur; auch der Plural: die Chapeaux, Bürcaux 2c.

Der Aussprache bei ber Bertangerung gemäß schreibt man folgente Borter richtiger mit fe, als mit f: Af, Bag, Rolos, Pag, Reces ze.; aber folgende mit 8: Ftos Africanus, Tris, Mofdus, Caffafras, Tubus, Rhinoceros, Rosmarin, Wismuth.

Eine Verwechselung bes ff mit fi ift in fremben Bortern so me-nig, wie in beutschen, erlaubt. Also nicht: Abefor, Profesor 2c.,

fondern: Affeffor, Professor, Claffe, Comtesse, Maffe.

3) Das ich mird in frangofischen und ahntichen Wörtern entweder burch dy bezeichnet, ale: Untidjambre, attachiren, Branche, Chagrin, Chaine, Chaife, Portechaife, Champagner, changiren, Charge, Charlatan, Charlotte, Charpie, Chauffee, Chef, Chenille, Chicane, Chi-mare, Chocolate, Cochenille, bechiffriren, Detachement, echauffiren, Manchefter, tranchiren zc. Doch schreibt man auch schon: Broschure, Manidette, Schatulle; fo auch: Marid, Punich, Tufch, Brefche, Unfdovis, Urrifdocke, Faschine, Maschine, Maridall, Schabracke,

Schasott, Schalotte, Schatuppe, Scharteke ze. Dber durch i, welches aber gelinder und sanster, als sch, ausges sprochen wird; z. B. cajoliren, Dejeuner, jatour, Jasousie, Jasmin,

Jenquille, Journal 2c.

Ober burch g vor e und i, gleichfalls gelinber, als ich; & B. Ubagio, Ugio, Gage, Genie, Gene, geniren, Loge, Logis, Drange, Page, rangiren, Sergeant 2c.

über r, gs, dis, fs, ds (cc, eti).

Das r konunt nur in sehr wenigen Wörtern vor, die deutsschen Ursprungs sind, oder doch das völlige deutsche Bürgerrecht erhalten haben, als: Art (Plur. die Arte), Burbaum (auch Buchstbaum), Firstern, Here, Kur (im Vergbau), Nire, Orhoft, Tare, Tert.

Unmerk. Die ältere Sprache kennt bas r nur in fremben Wörtern und brückt ben Laut besselben in deutschen Wörtern durch hs (b. i. chs) aus, wie dies auch in ber hentigen Orthographte mit Ausnahme ber genannten Wörter in ber Negel geschieht.

Mehr herrschend in deutschen Wörtern sind die folgenden ahnlich lautenden Buchstaben-Verbindungen, über deren richtige Wahl der Schreibgebrauch entscheiden muß, wenn Abstanunung und Aussprache zweiselhaft und unbestimmt sind.

Das gs schreibt man in ablugsen (von lugen, sehen), bugsiren, flugs (von Flug), bes Gesangs (ft. Gesanges), des Tags (ft. Tages), er mag's, sag's, bas Zwangsmittel, Gemengsel.

Das chs in Uchse (auch Are, Erbare), Achsel, Buchse, Dachs, Deichsel, Drechster, brechseln, Eibechse (auch Eibere), Flachs, stachsen, bie Flechse, Fuchs, Lachs, Luchs, Dchs, Sachsen, sechs, Wachs, Schuhwichse, wichsen, gewichste Stiefeln, wachsen, Wachsethum, Gewächs, Wuchs, Wechsel, Wechselsper. — Einige schreizben auch: schluchsen; Unbere richtiger mit chz: schluchzen, wie in ächzen, krächzen zc.

Das & mird besonders allgemein gebraucht in Bocksbeutel, Hadsel, Knicks, klecksen, mucken, glucken, stracks; so auch: des Blicks (st. Blicks), des Geschicks, Glücks, Tabacks 2c. Aber richtig mit ks: des Danks (st. Dankes), des Gestanks, des Schranks 2c.

Fremde Wörter haben bagegen mehr

p: Uriom, Borar, Conflurus, Connerion, Elixir, eract, Examen, Execution, Exempel, exerciren, Exitium, Existenz, Experiment, extra, fix, Fixum, heterodor, orthobor, parador, laxiren, Lexison, Luxus, Maxime, Mixtur, Onyx, Praxis, Reslexion, taxiren, Taxus (Tax-baum) 2c. Einige wenige haben auch:

rc (fpr. wie rg): ercellent, Ercelleng, excelliren, Erceff, ercession, Exception, ercerpiren, Excerpte; ober

rf: Erfequien, Erfpectant, erfpiriren; ober

cc, welches jedoch nicht gang wie r (b. i. ff), sonbern wie kg lautet: Accent, acceptiren, Accise, Accidenz, Occident, pecciren, succediren, Successor 2c.; ober auch

cti (fpr. wie fzi): Actie, Action, Auction, Aquinoctium, Extraction, Inspection, Ecction, Protection 2c.

über 3 und 13, ts, (t, c und sc).

Der Gebrauch des 3 und is richtet sich (eben so wie der des f und cf, S. 248) nach solgender auf die Unssprache gegrunbeten Regel:

Rur nach einem geschärften Bocal folgt ein t, in allen übrigen Fällen ein z.

3. B. Geiz, Kreuz, Reiz, Schweiz, Kauz, Schnauze ic.; eben so nach einem Consonanten: Herz, Holz, hilzern, Kranz, Pflanze, Tanz, tanzen ic.; also nicht: Reiß, Schweig, Herß ic.; aber nach einem geschärften Bocal: Kabe, Lakribe, Plat, schäßen, sehen, sigen, ergöben, schüßen, Schub, Spat, Wib, Trob, Put, puten ic. So auch: es bligt (zusammengezogen aus bliget), geweht, schäßt ic. (nicht blizt, gewest ic.)

An merk. ilber die geschichtliche Entstehung des z und h vergl. die Anmerk. zu s, si, si (S. 257 si). Das h in za zu verwandeln und z. B. sezzen, Razze ec. zu schreiben, ist swie schon S. 172 bemerkt wurde) offendar sehlerhaft, da das zz in solchen einsachen Wörtern einer richtigen Aussprache ganz zuwider ist. Schon das einsache z besteht nämlich eigentlich aus den Lauten ts; ein zz würde also aufgelöst in jenen Wörtern als setzten, Katstse erscheinen. Anders ist es freilich in zusammengesetzen Wörtern, in welchen sich das erste Glied mit einem z schließt, und das folgende mit einem z anfängt, wie in Herzzusten, Tanzzimmerze, wo allerdings die Verdoppelung des z eben so, wie in gleichen Vällen die Verdoppelung des k, Statt sinden muß. (Vergl. S. 248). — In solchen Vällen kann auch sogar ein hz ersorberlich sein, wie in Pugzimmer ze. Wer möchte aber wohl Puzzzimmer schreiben? — Und doch müsste dies in solchen Vällen geschehen, wenn man anstatt himmer ze schreiben und babei consequent versahren wollte.

Da fein einziges Wort mit & anfangen kann, fo kann es anch nicht nach einer Borfitbe stehen; also z. B. nicht: begeigen, begahlen, gegähmt zc., sondern: bezeigen, bezahlen, gezähmt.

Das is (ths) und de darf, wo es durch die Abstammung erfordert wird, nicht mit z verwechselt werden.

3. B. des Abends, bereits, des Fetts (ft. des Fettes), Lamberts: Nuß, nirgends, Räthsel, Schiedstichter, stets, Vitsbohnen, Wirthshaus; besonders auch das Wort wärts als zweites Glied in Zusammensehungen, wie auswärts, vorwärts, rückwärts te. — Auch schreibt man richtig: Selterser Brunnen, nicht aber Selzer Brunnen.

Einige hierher gehörigen Fremdwörter befommen

z, wenn sie in ihrer eignen Sprache mit z geschrieben werben, ober auch schon als völlig eingebürgerte beutsche Wörter angeschen werben können, wie z. B. Enzian, Lanzette, Magazin, Tazette, Terzerol, Terzett, Zebra, Zechine, Zelle, Zephyr, Zibeth, Zisser, Zissera, Zinnober, Zits ober Chits, Zitwer. — Stizze und stizzen schrieben man mit zwei z, weil es im Italianischen so gesschrieben wird.

Undere Fremblinge bekommen ftatt bes &

t vor bem i mit einem barauf folgenden Vocal, als: Ambition, ambitiös, Cautien, Cendition, Discretion, Exercitium, Gratial, Invention, Motion, Nation 2c. — (Eine Ausnahme macht Rangion); serner malitiös, negotiiren, Patient, pretiös, Quotient, Tertian-Fieber 2c. Wenn aber ein solches Wort verkürzt und mit dem t gesschlessen wird, so verwandeln wir das t in 3, 3. B. Terz, Justiz, Notis, Miliz; aber: Tertia, Justiziarius 2c.

Einige wenige haben auch

sc, welches in einigen fast wie ein g lautet, g. B. ascendiren, censsisciren, convalesciren, Defeendent, Disciplin; Scene, Seepter (auch schon: Bepter), scientivisch, seirrhös zc.

Die meiften aber haben ein bloges

c, bas nur bei der Berkurzung eines Wortes, der Aussprache gemäß, in ein z verwandelt wird, wenn es ans Ende desselben zu siehen kommt und keinen Bocal nicht nach sich bat, wo es leicht salsch wie k gelesen werden könnte. (Bergl. S. 250). Wir schreiben demnach: Benesieium und Benesieiat, Commercium; aber: Benesiz, Commerci; so auch: Eeder, cediren, Censur, Centur, Gentrum, concentriren, Ceremonie, Certisicat, certiren, Sichorie, Eitadelle, eitiren, eivit, Cylinder, Concept, decent, December, decidiren, difficit, Duosdeimat-Maß, Duodez, Medicin, Decan, Officier, Officium, pro Cent oder Procent, Process, Recept, Recidiv, Recidiv, Species ec. besonders auch die Endung eiren in appliciren, dociren, contumacien 2c. Doch schreibt man allgemein: tapeziren, strapaziren.

IV. Bon der Silbentrennung burch bas Theilungszeichen am Ende einer Zeile.

Wenn ber Raum es nicht erlaubt, ein Wort in ber Reihe ganz auszuschreiben: so wird es burch bas Theilungszeichen (= ober -, bas lettere besonders in der lateinischen Schrift) getrennt, welches and Ende der Beile gefeht wird, um den Lefer auf den noch sehlenden, in der folgenden Zeile stehenden Theil des Wortes aufmerksam zu machen. Es ift aber nicht gleichgultig, bei melchem Buchstaben man bas Wort abbricht; sondern man theilt im Bangen genommen der Aussprache gemäß, b. i. man trennt die Silben eines Wortes im Schreiben eben ba, wo man fie im Sprechen trennt. Einen Consonanten, der zwischen zwei Wocalen steht, zieht man zu dem folgenden (3. B. Lesben, trasgen), von zwei Confonanten aber ben ersten zum vorhergehenden, den zweiten zum folgenden Bocal (3. B. Garsten, Ersebe). Auf diese Art wird das Schreiben gewissers maßen ein bloges überseben aus ber Gebor= in die Angensprache, wobei folglich Alles in genauer Übereinstimmung bleibt und eben so leicht wieder aus der Augensprache oder Schrift zurück in die Gehörsprache übersett werden kann. — Diefes allgemeine Gesetz wird durch folgende Regeln noch näher bestimmt:

1) Ein einfilbiges Wort kann so wenig im Schreiben, wie im Sprechen, getreunt werden, weil es nur einen Bocal oder Doppelvocal enthalt, welcher in Verbindung auch noch so vieler

Consonanten mit einer Öffnung des Mundes (ohne abzuseben) ausgesprochen werden muß (Bergl. S. 172). 3. B. Schmerz

Rleifch, rechte, linke, (nicht: Schme : rg, Ble : ifch ic.)

2) Rur zwei = oder mehrfilbige Borter konnen, und zwar nach jeder Gilbe getheilt werden, wenn diefe auch nur aus einem einzigen Bocale besteht; z. B. U-bendemahlezeir, eebelemistehig ic. Oft ist aber eine Trennung ganz unnothig und übere fluffig, befonders wenn fie nur einen, oder ein Paar Buch= staben betrifft (3. B. Ren :e), womit man eine neue Beile an= In Briefen bes Boblftanbes fann eine folche oftere, vermeidliche Trennung sogar gur Unanständigkeit werden.
3) Man richtet fich bei diefer Silbentheilung im Allgemeinen

nicht nach der Ableitung oder Bildung der Borter in Sinficht ihrer Stamm = und Beifilben , fondern, wie gesagt, nur nach der Mussprache. - Man trennt also nicht (wie es freilich der Abstam: mung nach richtiger, aber auch fcmieriger ware) 3. B. Berr : en, Freund : e, fchreib : en, fag : en, Sprach : e, muth : ig, will : ig,

lieb : ct ic., fondern nach der Aussprache: Ber : ren, Frenn : de, fchrei : ben, fa = gen, Spra = che, mu = thig, wil = lig, lie = bet zc., fo daß ein und derfelbe Buchftabe bald gur erften, bald gur folgen: ben Gilbe gezogen wird; 3. B. fdrei : ben, unbefdreib : lich, fa: gen, unfag-lich, Ge-gen, feg-nen, Men-fchen, menfch-lich te. Unmert. Es zeugt vom Berkennen bes Zweckes und Wesens ber schrift-lichen Darstellung ber Sprache, wenn manche Neuere bie ety molo-

gifche Silbentrennung empfohlen, ober wohl gar ale bie einzig richtige gepriesen haben. Die Schrift hat, wie wiederholt bemerkt wurde, nur die Aufgabe, ein möglichft treues Abbitd ber gesprochenen Sprache zu sein, und muß sich also auch in hinsicht ber Silbentheilung ber Mussprache anschließen. Sie barf mithin bie Borter nicht in ihre etymologischen Bestandtheile gerlegen und auf biese Weise aus einander reigen, was bie Aussprache verbinder, und gusammenziehen, mas bie Aussprache trennt, also Aussprache und Schrift in beständigen Wiberspruch mit einander fegen; fondern fie muß die in ber lebendigen Sprache wirklich vorhandenen natürlichen Lautglieber ober : Belenke auch in ber Schrift trennen. Die etymo: logifche Sonderung der wesentlichen Elemente, welche in dem Sprach: forper in einander vermachfen find, ift Sache bes zergliedernden Spradforschere, nicht bes Schreibenden, welcher nur bie gesprochene Sprache fo barguftellen hat, daß ber Lefer ohne Mühe und Unftog bie Schrift in die Behörsprache guruck überseben tann. *)

^{*)} Stephani (in s. Baierschen Schulfreunde. Bb. 7. S. 41) fagt febr richtig: "Wenn die etnmologischen Sitben-Abtheiler confequent in ihren Forderungen fein wollen, fo muffen fie nicht blog fordern: Thei= le beim Schreiben jedes Wort seinem etymologischen Ursprunge gemäß ab, sondern thue bies auch beim Lesen und Sprechen; lies und fprich alfo: Bergeeleid, argeeretich, Pfarreci, Rindeer 20.14 - Grundliche Bemerkungen gegen bie Sitbentheitung nach ber Abstam= mung sindet man auch in einem Auffage von Alchenbach in der Allg. Schulzeitung von 1827. Abth. I. No 32. S. 252 ff, und in Dr. Bach's Rec. über Müller's Lehre der teutschen Sprache in Jahn's Jahrb. d. Phil. u. Pabag, 1528, 3. Bb. Istes heft S. 79 ff.

4) Nur in zusammengesetzen und folden abgeleiteten Wertern, die durch Vorsilben gebildet sind, werden die Theile derseleben ganz ihrer Bildung gemäß getremt, wenn auch die gewöhnztiche Anssprache sälschich dagegen sein sollte. Man spricht z. B. zwar unrichtig: beoebachten, hierein, vollenden, emepsinden ic.; aber man theilt im Schreiben richtig: beobeachten, hierein, vollenden, empssinden. Eben so trennt man richtig: Angeapsel, Erberecht, Dankeopser, Donnersetag, dareaus, here ein, hine ein, hine aus, dare um, ware um, enterben, entezissern, ere innern, ausertesen, auserwählt, vorean, voreaus, wiedere um. Dies gilt auch von allen den Nachsilben, die mit einem Consonanten ansangen, alse chen, heit, keit, ling, niß, z. B. Rösechen, Häusechen, Scligekeit, Neueling, Hinderenis ic. (nicht: Nösschen, Häusschen, Scligekeit, Neueling, Hinderenis ic. (nicht: nem Vocal an, wie and, ath, el, en, er, icht, ig, ing, inn, isch, ung, uth ic.: so reißt sie bei der Trennung des Wortes den Endeunsonanten der Stammsilbe an sich, z. B. Heieland, Heismath, Winedel, hosesmath, Neiemath, Winedel, hosesmath, Neiemath, wilesig, Messchen, Dicheteerinn, kinedisch, Neiegung, Aremuth ic.

5) Die zusammengesetzen Buchstaben ch, ck, ph, pf, sch, sp, st, st, und the werden im Schreiben nicht getrennt, sondern für einen Buchstaben angesehen. Sie bleiben bei der ersten Silebe, wenn ein Consonant folgt, werden aber zur zweiten Silbe gezogen, wenn ein Bocal darauf folgt. Man theilt also: Sasche, aber sächelich (wenn ein Consonant auf das ch folgt), suschen, baschen, neschen (nicht baksen nenschen (aber schimpslich), Prosphet, Mensschen, menschelich, wasschen, Gespenister (nicht Gespenister), gesstern, trösten, tröstelich, weissen, weißelich, rasthen, räthslich, nüsslich, nüszen (nicht nüzzen), sezen, unersehrlich. Eben so wenig theilt man unzertrennbare Doppelvocale, z. B. euser, Branzer, besauftragen, heislig ic. (nicht: esner, Brasuer, hesilig).

Um ersten lasst sich noch das pf und sp (sp) trennen, wenn es die Aussprache durchaus ersordert, wie in Ap=fel, Trop=sen, klop=sen, knüp=sen, Schnep=se, Knos=pe (aber Knösp-chen), Wes=pe, lis=peln. Dies gilt auch von allen Doppel=Consonanten, wie II, mm, nn, ff, st, rr, tt zc., z. B. Af=se, sal=len, Läm=mer, Män=ner, es=sen, verwir=ren, mit=ten, Eb=bc.

6) Wird ein Bocal zwischen zwei Consonanten ausgestoßen, wie in eifrig statt eiferig: so theilt man das Wort am fügslichsten da, wo der Bocal weggefallen ist, also: eifzig, so auch adzlig, bettzlägzrig, hungzrig, Obzrigkeit, schläfzrig, schwefzlicht, teufzlisch ze. Eben so trennt man: wir speiszten, reiszten oder auch speiszten, reiszten (nicht: speizsten, reizsten).

Anmerk. 1. Bei ber Abtheilung ber Fremdwörter richtet man sich gleichfalls mehr nach ber Aussprache, als nach ber einmologischen Bitbung ober Zusammensehung. — Man theilt also g. 28. nicht:

En : angelium, Rat : edismus, Mon : arch, Mif : anthron, Prof : odie 26. fo richtig auch biefes in Sinficht ber Abstammung mare; fonbern man trennt ber Mussprache gemäß: E-van-ge-li:um, Ra te :chis-mus, Moenarch, Miefanethrop, Proefoedie. - Go auch: Meetiefe, Mee ti=on, Auc=ti=on, Af=fec=ten, Dis=po=fi=ti=on, Trans-port, trans= pa = rent, trand = [pi = ri = ren, Cas = ca = be (nicht Ca = fca = be); fo auch Dis=cant, bis=cret. Rur wenn bas fe wie fa lautet, gieht man es gewöhnlich ungetrennt zur zweiten Gilbe, z. B. aufcen bieren, De fcen eben eten, Diefcieptin. Auch trennt man in ter ef = fant und In ter = ef= fen = ten, nicht: in te = ref = fant zc.

Eben fo wird auch bas fp in ben Bortern, bie fich mit afp, efp, befp, refp anfangen, am befien ungetrennt gur folgenden Gilbe ge-B. Al=fpec=ten, G=fprit, be=fpe=rat, De=fpot, Re=fpect, cor=re=fpon=di=ren.

Das x wirb, wenn ein Bocal barauf folgt, zur zweiten Gitbe gejogen, g. B. Urriom, Erremepel, Erriefteng, Luerus, Tarre; außer in dem lateinischen Borworte ex, wo es fich bem vorangeben= ben E aufchließt, es mag ein Bocal, ober ein Confonant fotgen, g. B. Er=or bi = um, er = act, Er=cel=teng, Er=ces, Er=tract zc.

In frangofischen Wörtern mit gn gieht man biefe beiben Buchftaben gur folgenden Gilbe, alfo: Com : pa = gnon, eben fo: Mi = gnon, Bi=anet=te zc., ober man fucht die Trennung lieber gang zu vermei= ben, mas überhaupt in zweifelhaften Fallen am beften ift. -

Unmerk. 2. Dasfelbe Beiden (=), welches ale Trennungegeichen die Theilung ber Sitben eines Wortes andeutet, bient zugleich als Binbegeichen, um ben Bufammenhang ber Glieber eines gufam= mengesetten Wortes auszudrucken (g. B. Ober = Italien; Dbft = und Blumengarten zc). Die Frage jeboch, unter welchen Bebingungen gwei ober mehre Borter ein gufammengefehtes Bort ausmachen und mithin auch in ber Schrift zu einem Worte verbunden werden muffen, beruht auf bem Wesen und ben Gesehen der Wort-Busam= mensebung überhaupt, welche nicht in die Orthographie, sondern in die Lehre von ber Bortbilbung gehören (f. das 2te Bud). Dort wird fich benn auch ber freitich mehr orthographische Gebrauch bes Binbegeichens zwifchen ben Gliebern gufammengefester Borter paffender anschließen, welcher ohne vorgangige Renntnis ber Bortbitbungsgesebe feiner nothwendigen Grundlage entbehren wurde.

V. Bon ber Abfürjung ber Borter.

Um Raum und Zeit beim Schreiben zu ersparen, bedient man fich, besonders im Geschafts-Stil und überhaupt beim finch= tigen Schreiben, der Abkurgungen (Abbreviaturen) allgemein bekannter und häusig vorkommender Wörter; d. h. man schreibt sie mit weniger Buchstaben, als eigentlich dazu gehören. erlaubte man sich bergleichen Abkürzungen mehr, als jest, wo man fie, befonders in Briefen ze. an hohere Perfonen, fur eine Bernachläffigung bes Wohlstandes halt. -

Will und darf man ein Wort abkürzen (abbreviiren): so muß dies wenigstens nicht willkürlich, sondern nach dem einmal eingeführten Schreibgebrauche geschehen, der dabei Folgendes beobachtet:

1) Man schreibt entweder nur den ersten Buchstaben eines allgemein bekannten Wortes, oder man bricht das Wort mit dem Consonanten der folgenden Silbe ab, welcher unmittelbar vor dem Vocale derselben steht; denn mit einem Vocal darf sich eine Abkürzung nie endigen. 3. B. Anton, Vernhard, Ferdinand, Ludwig, Wilhelm, entweder A. B. F. L. W., oder Ant.

Bernh. Ferd. Ludw. Wilh.; aber ja nicht Unto. Bernha. Ferdi ic., auch nicht Un. Bern. Fer. Lu. Wil. — So auch: Jan., Febr., Upr., Jun., Jul., Uug., Sept., Oct., Nov., Dec., oder Septemb., Octob., Novemb., Decemb., anstatt Januar, Februar ic. Dem. oder Demois. st. Demoiselle ic.

Oder man schließt zwischen den Anfangs = und Endbuchsta= ben eines Wortes alle mittlern Buchstaben oder auch nur die Bocale aus, z. B. Hr. statt Herr, Hrn. statt Herrn, Mlle. statt Mademoiselle, Mome, statt Madame, Dr. statt Doctor 1c.

2) Jebes auf die eine, oder andere Art abgekürzte Wort wird hinten mit einem Punkt (.) zum Zeichen der Abkürzung versehen, wie die vorigen Beispiele zeigen. — Dasselbe geschicht auch bei Zahlzeichen; z. B. anstatt: Friedrich der Zweite ie. schreibt man: Friedrich II., Ludwig XVI., Karl XII. So auch: den 4. Jun.; den 16. Aug.; im 6. Abschn.; Matth. 7, 12. Köm. 13, 7. 12. (anstatt den 4ten Jun. 12., im 6ten Abschn., Matth. im 7ten Capitel, im 12ten Verse 12.)

Unmerk. Diefer Abkürzungs : Punkt barf aber nicht mit bem Schlusspunkt eines Sages verwechselt werben (f. w. u.); denn er macht weber ein anderes barauf folgendes Unterscheidungszeichen entbehrlich, noch einen großen Buchstaben für das folgende Wort nöthig, wenn basselbe nicht aus andern Gründen einen folchen erfordert.

Die gebrauchlichsten Abkurzungen find in alphabetischer Ordnung folgende:

1) mit beutscher Schrift.

merk Unmerkung. B Band, Buch	•
Anm. oder An: tender.) merk Unmerkung. B Band, Buch	
	Ma=
Antw Antwort. Cap Capitel.	
Auft Auflage. Cent Centimen.	
Musg Musgabe. Centn., Ct. od. & Centner.	
21. I altes Testament. d. i das ift.	
a. a. D am angeführten b. h bas heißt.	
Drte. d. J dieses Sabre.	

270 Erstes Buch. II. Abtheilung. Rechtschreibung.

b. M heißt biefes Monats.	Sptft heißt Sanptstud,
Dem. od. Des	auch Haupt=
moif Demoiselle.	stadt.
Doct. ob. Dr. Doctor.	Sr. Srn Serr, Herrn.
D. b. U Doctor ber Urgnei	Hoger Herren.
gelehrsamkeit.	i. I im Jahr.
D. d. Ph Doctor der	Igft Jungfer.
Philosophie	ingl ingleichen.
D. d. W Doctor ber	Inh Inhalt.
Weltweis:	Rais. od. kaiserl. kaiserlich.
heit.	Klft Klafter.
d. G. G. B der Gottes:	Kön. od. königl. königlich.
gelahrtheit	Rr Rrenzer.
Befliffener.	1 lies.
b. R. C ber Rechte Can:	Let Licentiat.
didat.	Lth Loth.
dergl dergleichen.	M
b. B der Verfasser.	Maj
1 17	Mad. od. Mome. Madame.
Durchl. ober	Mue Mademoiselle.
Drchl Durchlaucht.	Mfcr.od.Mfcrpt. Manuscript.
Ev Evangelium.	N. od. N. N. Namen.
Em Euer, Eure.	N
Emr	N. T
Erc Ercellenz.	ment.
f. ff folgende.	N. S Nachschrift.
Fig Figur.	n. St neuen Stile,
Fl. ober fl Floren, Bulben.	(d. h. nach bem
Fr Frau, auch	Gregorianischen
Franken.	Ralender.)
Frhr Freiherr.	o. U. d. B ohne Unter=
Fest fürstlich.	schied der
Frhtl freiherrlich.	Bebeutung.
geb geboren.	D Dsten.
gest gestorben.	Pag Pagina, Seite.
Ggr gute Groschen.	Pf, Pfo. od. H Pfund.
Gr. auch Gl. od. H Grofchen.	Pf., Pfg. od. & Pfennig.
h. oder heil heilig.	Prof Prosessor.
h. S heilige Schrift.	pp.(im Druckee.) u. f. w.

D. M heißt Quadrat:	u. c. a heißt und einige
Meile.	andere.
Rthl. od. B . Reichsthaler.	u. f. f. ober pp. und fo ferner.
Ge. Gr Seine, Seis	u. f. w und fo weiter.
ner.	vergl vergleiche.
S Seite, auch	v. R. w von Rechtswegen
Sűden.	B Bers.
St. od. Sct Sanct.	Berf Berfaffer.
St Stud, Stunde.	v. o von oben.
s. oder S siehe.	v. u von unten.
fel felig.	Vorb Vorbericht.
Th Theil.	Vorr Vorrede.
Thir Thaler.	M Westen.
u. a. m und andere mehr.	3. B. od. g. G. jum Beifpiel
u. b. g. m und berglei:	oder zum
den mehr.	Exempel.

2) mit lateinischer Schrift.

- A. C. Anno Christi, im Jahr Chri: JCtus. Juris ober Jure Consultus, fti, b. h. nach Chrifti Geburt.
- A. M. Anno mundi, im Jahr ber Belt.
- a. c. anni currentis, bee laufenben Nahres.
- a. p. anni praeteriti, bes vorigen Jahres.
- A. II. s. actum nt supra, geschehen, wie oben gemelbet worden ift.
- D. D. D. (bei Büchern) do, dico, dedico, ich gebe, weihe, wib: me; ober dat, dicat, dedicat, er giebt, weiht ober wibmet; ober dono dedit, dicavit, er hat's gefchenkt und gewid: met ober verehrt.
- D. J. U. Doctor juris utriusque, beiter Rechte Doctor.
- tol. folio, in Bogengroße. ibidem, eben ba. ibid.

- Rechtegelehrter.
- L. S. loco sigilli, anftatt bes Gie-
- M. (vor Namen) Magister; (auf Recepten) misce, mifche.
- M. D. S. misce, da, signa! ober misceatur, detur, signetur! mische, gieb, bezeichne, ober man mifche, gebe, überichreibe zc.
- M. D. Medicinae Doctor, ber Urgneifunft Doctor.
- m. m. pr. manu mea propria, mit meiner eignen Sand, auch mpp. ober m. pr. mit eigner Sand, eigenhändig.
- nota bene! merke moht! ein NB. NB. eine Erinnerung.
- No. ober Nro. Numero, b. i. ber Bahl nach.

272 Erstes Bud. II. Abtheilung. Rechtschreibung.

- P. M. pro memoria (ale überschrift fdrift) gur Erinnerung.
- P. P. praemissis praemittendis, por: ausgeschickt, was vorausgeschickt werden muß, (in Briefen ftatt ber Unrebe ober bes Titels ge= wöhnlich).
- p. t. pro tempore, zur Beit, für jest.
- P. S. Postscriptum, Nachschrift (in Briefen).
- recipe, nimm! (auf Recev: R. ten).
- s. e. c. salvo errore calculi, mit Vol. Volumen, Band, Rolle. lers.

- p. ober pag. pagina, Seite, Blattfeite. Sign. signatum, unterzeichnet und befiegelt (auf Urfunden).
 - eines Gefuche ober einer Bitt: S. T. salvo titulo, ohne Rachtheil bee Titele.
 - S. V. summe venerande! Söchstauverehrender!
 - s. v. salva venia, mit Erlaubnis.
 - U. S. nt supra, wie oben.
 - V. D. M. Verbi divini minister, Diener bes göttl. Wortes, b. h. Beiftlicher.
 - vide ober videatur, fiche ober v. man febe! and vidi, ich habe gefeben.
 - Borbehalt eines Rechnungefeb: v. v. vice versa, umgekehrt, im Ge: gentheil ober im Bechfelfalle.
 - Unmerk. Unber biefen gebrauchlichften Abfürzungen ift es zwar erlaubt, und fann bei manchen Schriften, g. B. Borterbuchern, gur Erfparung bes Raums oft fogar nothwendig fein, fich noch anberer 2015 fürzungen zu bedienen; body muß bem lefer jum voraus eine Ungeis ge ober Erklärung ber Bebeutung berfelben vorgelegt werben, um ibm nicht ben Gebrauch folder Werte zu erfdweren, ober gang un= möglich zu machen.

Zweites Buch.

Wortlehre.

Nachdem wir in bem ersten Buche die gesprochene und geschries bene Sprache nach ihrer sinnlichen oder körperlichen Seite als eine Verbindung von Sprachlauten und Schriftzeichen betrachtet haben, geben wir nun zu ber geiftigen ober logischen Seite ber Sprache über, indem wir die Bedeutung diefer Lautverbindungen ins Auge fassen, und zwar zunächst in ber Cehre vom Borte die Begriffe, die Bildungsweise und die Biegungen ber einzelnen Worter als bedeutfamer Bestandtheile ber zusammenhangenden Rede, deren Fugung aus jenen Gliedern sodann die Sattlehre darzustellen hat. Das gegenwärtige zweite Buch ober die Bortlehre werden wir füglich in zwei Abtheilungen zerfällen: 1) einen allgemeinen Theil, in welchem Die Eintheilung der Borter in Bortarten und die Grundbegriffe ber Wortbiegung, so wie die allgemeinen Besetze und Er= icheinungen ber Bortbildung entwickelt werden; und 2) einen besonderen Theil, welcher jede Wortart für fich nach ihrer Bedeutung, Bilbung und Biegung im Ginzelnen gu betrachten hat.

Erfte Abtheilung.

Allgemeiner Theil ber Wortlehre.

Frster Abschnitt. Die Wortarten (Redetheile) nach hrer Bedeutung und ihrem gegenseitigen Verspältnisse. — Grundbegriffe der Wortbiegung und der Rection.

Die rohen Anfange aller Sprache sind Naturlaute, welche iner Gefühlssprache angehören, die außerhalb des Gebietes er eigentlichen menschlichen Vernunftsprache liegt (vergl. 5. 3. f. u. S. 129). Sie sind theils Empfindungslaute, i. plötliche Ausbrüche der Freude, des Schmerzes, der Furcht, es Schreckens, der Verwunderung und der mannigsaltigen ansern Gefühle, deren schwankendes und unbestimmtes Wesen sie n sich tragen (z. B. o, ach, ha, ei, hu, ah 1c.); theils 5challnachamungen, kindisch spielende Nachbildungen versommener Schälle, besonders auch der Thierlaute, worin die

Senfe's gr. Sprachlebre Ste Mufl. 1r. Bb.

Sprachorgane fich versuchten und bilbeten (z. B. frach. puff. hufch, plump, ritich, ratich ic.; wanwan, miau, ba, muh ie.); theils Lautgeberben, welche ftatt fichtbarer Geberben bem Undern eine Willensaußerung andenten follen, ohne fie in Worten deutlich auszusprechen (3. B. st., sch, als Auffer: derung jum Schweigen; be, beda! ein Buruf, die Stelle des Winkens vertretend; holla! ein ankundigender Ruf .u. dgl. m.)

Alle diese Naturlaute konnen nicht als wirkliche Wörter betrachtet werben, ba fie nicht bestimmte Borftellungen als Beftandtheile bes Gedankens bezeichnen, fondern nur finnliche Eindrücke, Gemuths : oder Willenfregungen durch unwillfürlich und instinctmäßig bervorgebrachte Laute ausdrücken, ohne ben Sinhalt bes Unszudrückenden verftandig entwickelt darzulegen. Wenn sie daher auch in der ausgebildeten Vernunftsprache ihre natürliche Rraft und Wirkung behaupten, fo unterscheiden fie fich boch als bloge Wefühlslante von den eigentlichen Wörtern, und fondern sich beutlich von biefen aus, indem sie nicht als Blieder der Rede in diefelbe eingreifen konnen, fondern außerhalb bes Bufammenhanges berfelben fteben bleiben. Diefe grammatifch willfürliche, nur durch die Empfindung, nicht burch den Gedanfenzusammenhang bestimmte Stellung unter ben Worten ber gebilbeten Rede druckt der lateinische Ramen Interjectionen aus, welchen man zwar gewöhnlich nur fur die eigentlichen Empfindungslaute anwendet, aber füglich auf fanmtliche Naturlaute ber Gefühlsfprache ausdehnen fann.

Bon gang anderer Urt, als biefe Naturlante, find die eigentlichen Worter. Gin Wort ift ber borbare Unebrud ober bas Lautzeichen für eine einzelne bestimmte Wor: stellung. Vorstellung aber nennen wir jede Wahrnehmung, sofern sie durch den selbstthatigen Geift des Menschen aus der Mannigfaltigkeit des Wahrgenommenen ausgeschieden, gleichsam vor das Bewufftsein des Menschen hingestellt und von demfelben festgehalten wird, welches Festhalten oder Firiren der Worstellung eben vermittelft des Wortes als ihres bleibenden Beichen & geschieht. — Als Ausdrucke unserer Borftellungen muffen also die Worter so zahlreich und mannigfaltig sein, wie diefe, und ihre Eintheilung muß sich auf die verschiedene Natur der Vorstellungen grunden, beren Zeichen sie sind.

Unmerk. Die Sprache fiellt nicht bie Dinge felbst und an fich bar, fonbern brudt nur bie Borftellungen aus, welche ber Menfch sich von ben Dingen macht. Diese Borftellungen aber geben ur: fprünglich fammtlich von finnlicher Wahrnehmung aus. Alle Wörter ber Sprache bezeichnen baber ursprünglich etwas Sinnliches, und bas Geistige und Abstracte nur auf metaphorische Weise (vergl. S. 126). So menig baber bie Worter an und fur fich über bas Befen und bie Natur ber burch fie bezeichneten Dinge in ihrer Wahrheit Aus: tunft geben konnen, ba fich von ihnen nur auf bie Borftellung oder bas Bilb Schließen läfft, unter welchem bas Ding in ber Sprache aufgefafft mutbe: eben fo wenig konnen wir aus ber wefents tichen, begriffmäßigen Berschiebenheit ber Dinge bie Arten ber Wörter ableiten. Diese beruhen vielmehr nur auf ber Verschiesbenartigkeit ber Vorstellungen und auf ber formellen Besbeutung, welche bieselben als Glieber bes Gedankens in ber Rebe erhalten. Die Wortarten muffen also aus ber Natur und Thätigkeit des verstellenden, verständig benkenden und ben Gedanken in der Sprache äußernden menschlichen Geistes, nicht aus der wesentztichen Natur oder den objectiven Begriffen der Dinge selbst entwickelt werden. Ihre Unterscheidung beruht auf logischzgrammatischen Bestimmungen.

Dierburch foll übrigens feinesweges ber Beift bes Menfchen und bie Sprache als beffen Mugerung in unvereinbaren Biberftreit mit der wirklichen Welt ober ber mahren und mefentlichen Natur ber Dinge gesett werben. Das Berhaltnif ift vielmehr biefes, bag ber vorstellende und verständig bentende Geift sich bie Wirklichkeit un= terwirft und einen und benfelben Stoff ber Wahrnehmung unter verschiedene Borftellungsformen fafft, so wie er anbrerfeits verschiedenartige Erscheinungen ober Gegenstande unter einer und berfelben Borfiellungssorm begreifen kann. Go begründet es 3. B. feine unterschiebenen Wortarten, ob ber Inhalt einer Borftellung in bas Reich ber Ratur, ober bes Beiftes gehört, (vergl. bie Gub: fantiva Stein, Baum mit Muth, Freundschaft; bie Berba bluben, laufen mit benten, wollen; bie Abjectiva roth, bart mit frei, gludlich); und umgekehrt kann ein und berfelbe Inhalt ber Borftellung in ber Sprache unter fehr verschiedenen Bor= ftellungeformen aufgefafft werben, (vergl. lieb, Liebe, lieben, lieblich, liebenb ze.). — Es ift alfo nicht bas Gebiet, welchem eine Borftellung entnommen ift, nicht ber Inhalt bes Borgeftellten an fich, mas bie Sprache an bem Borte ale Urt : Unterfchieb aus: geprägt hat, sondern die Art und Beise, wie dieser Inhalt von dem vorstellenden Geiste gefast wird-und die logische Form, unter welcher er als Blied bes Gebankens in ber gufammenhangenben Rebe auftritt. - Deshalb aber verliert ber bentenbe Weift feines: weges bie Macht und Fähigfeit, bie mahre Ratur ber Dinge gu beareifen. Dbwohl nämlich ber Menfch nur in ber Sprache benft und mittels ber Sprache Bebanken außert, fo vermag boch bie ur= forunaliche Natur ber Sprache feinem Geifte teine Feffeln anzulegen. Er ftrebt vielmehr fraft feiner bentenben Bernunft über bie Gphare ber Borftellung und bes formellen Berftanbes, in welcher bie Sprache erwachsen ist, hinaus nach Erkenntnis ber Dinge in ihrer Bahrheit und ihrem Befen, und läutert gleichmäßig bie Sprache burch allmähliche Entlecrung von bem finnlich = naturlichen Elemente (vergl. G. 126) jum angemeffenen Musbruck jener Erkenninis.

Die ursprünglich durchaus sinnlichen Vorstellungen, welche durch die Wörter bezeichnet werden, sind ihrem Inhalte nach doppelter Urt. Sie enthalten nämlich entweder den Stoff der Unschauung selbst, d. i. die Dinge, Thätigkeiten, Merkmale, welche den Inhalt der Wahrnehmung ausmachen; oder sie enthalten nur die Verhältnisse und Beziehungen, unter welchen der Mensch jenen Stoff anschaut oder sich denselben denkt. In jenem Falle können wir sie materielle, in diesem formelle Vorstellungen nennen.

18 * *

Auf dieser ursprünglichen Verschiedenheit der Vorstellungen beruht der erste Gattungs=Unterschied der Wörter, wonach dieselben entweder 1) Stoffwörter sind, d. i. Ausdrücke für materielle Vorstellungen, welche die Gegenstände der Wahrnehmung selbst bezeichnen und somit den eigentlichen Gestankenstoff ausmachen; oder 2) Formwörter, welche sorsenelle Vorstellungen, d. i. die Beziehungen und Verhältenisse der wahrgenommenen Gegenstände zu einander selbst und zu dem wahrnehmenden und denkenden Menschen ausdrücken. — Stoffwörter sind demnach die Bezeichnungen von Dingen und Versonen, Thätigkeiten, Zuständen und Eigenschaften, z. B.

Baum, Thier, Mensch, blühen, lausen, denken, schlasen, grün, wild, klug ic.; Form wörter sind die Ausdrücke für Raumund Zeitverhältnisse und (in metaphorischer Anwendung) auch für logische Beziehungen maunigsaltiger Art, als: Ursache, Grund, Folge, Mittel, Zweck ic.; 3. B. bier, da, als, vor,

nach, weil, baber, burch, fur, gu zc.

Dieser Unterschied der Stoff und Form wörter ist der erste und ursprünglichste. Er ist gleich bei der Entstehung der Sprache vorhanden, noch ehe sie zur entwickelten Rede ausgebildet ist; denn schon die Sprachwurzeln sind ursprünglich zwiesach verschieden: ais sogenannte Verbalwurzeln, aus denen die Stoffwörter —, und Pronominalwurzeln, aus denen die Form wörter der ausgebildeten Sprache hers vorgehen. (Vergl. S. 130 f. und 133). Er betrifft ferner den Inhalt der einzelnen für sich gesasssen Vorstellungen.

Anmerk. In ber ausgebildeten Sprache wird jedoch die durch die zwiefachen Sprachwurzeln etymologisch gezogene Grenze grams matisch nicht selten überschritten, indem eine Wurzel, welche urssprünglich rein sormelle Bedeutung hatte, auch zum Stoffwort gestaltet werden, und besonders umgekehrt ein etymologisches Stoffwort, seines materiellen Inhaltes beraudt, als grammarisches Formwort verwendet werden kann. So gehen z. B. die Präpositionen kraft, wegen, laut, vermöge, welche grammatisch die Bedeutung bioser Formwörter haben, von Berbalwurzeln aus und sind mithin etymologisch betrachtet eigentlich Stoffwörter.

Die weiteren Unterschiede der Worter hingegen beruhen auf den verschiedenen Formen, unter welchen die Vorstellungen im Zusammenhange der Rede gefasst werden. Sie treten daher erst in der zusammenhangenden Rede aus dem Sate hervor, als dessen Glieder die Wörter nach bestimmten Gattungsunterschieden gestaltet sein mussen, um in der Einheit des Sates, zu welcher sie zusammengesügt werden, ihre Stelle einzunehmen. Daher können auch die weiteren Wortarten nur aus dem Begriffe des Sates entwickelt werden, dessen Bestandtheile sie sind; denn nur in dem Ganzen des Sates haben sie ihre lebendige Kraft und eigenthumliche Bedeutung.

Unmert. hierdurch ist auch ber herkömmliche Ausbrud Rebetheile (Partes orationis) für die grammatischen Wortarten vollkommen

gerechtfertigt. Bieht man Wortarten ober Wortgattungen ber größeren Deutlichkeit megen vor, fo ift bagegen nichts einzuwenden. Der Ausbruck Sprachtheite aber ift verwerflich, weit man barunter richtiger bie einfachen, für fich bebeutungelofen Gtemente ber Sprache, als Buchftaben und Gilben, verfteben murbe, und die Mörter höchstens, fofern fie Theile bes Sprachftoffes ober Borterporrathes find, alfo in ihrer lerikalischen und etymologischen, nicht aber in ihrer grammatischen Bebeutung. Schon bie Stoiter unterfchieben fehr bestimmt bie Laute und Gilben als Theile ber letes (bes Musgesprochenen), und bie Wortgattungen als Theile bes Loyoz (ber Rebe); und im Lateinischen fann man eben so partes linguae (Sprachtheile) und partes sermonis ober orationis (Rebetheile) untericheiben.

Die Natur bes Sabes aber beruht auf ber Ratur bes Gebankens, beffen Musbrud er ift und von beffen mefentlichen Elementen wir baber ausgeben muffen. Der Gat namlich ift nichts andres als ein ausgesprochener Bebanten ober eine Ausfage von etwas Bedachtem, welche gewöhnlich die Form eines Urtheils hat, wenn auch dem Inhalte nach der sprachliche Satz nicht immer dem Begriffe des logischen Ur-

theils entspricht.

Unmert. Richt jeder Sab nämtich brudt ein togisches Urtheil aus, wenn auch umgetehrt jebes Urtheit in ber Form bes Sages ausgefprochen werben muß. Der Sag aber enthatt (abgefeben bavon, baß er auch fragend, munschend, befehtend ze. sein kann) häufig nur die Außerung einer subjectiven Anschauung, Wahrnehmung, Meinung, eines Factischen, welches woht wirklich ift, aber keine Allgemeingultigkeit und Nothwenbigkeit für ben Gebanken und baher keine Bahrheit im höberen Sinne hat. In bem logischen Urtheil ift, wenn es nicht blog formell verftanden wird, bie Berbinbung zwischen Subject und Pradicat eine nothwendige; in bem Sabe ober ber Musfage fann fie auch eine gufallige fein. 3. 28. es regnet, die Sonne icheint, ich ichreibe u. bgt. find Musfagen ober Sage, aber feine Urtheile im philosophischen Ginne bee Wertes.

Eine Ausfage, wie sie ber Satz enthält, entsteht, indem ber Beift eine concrete (außere oder innere) Bahrnehmung in ihre Bestandtheile zerlegt und diefe wiederum gu der Ginheit eines Gebankens verknüpft. Die unmittelbare Ginheit ber Unschauung wird aufgeloft und eine hobere, durch ben Beift vermittelte, gedachte Ginheit tritt an bie Stelle. Die an-

geschaute Einheit wird zu einer begriffenen erhoben.

Unmerk. Gewöhnlich benkt man fich ben Gebanken aus einzelnen Borftellungen ober gar Begriffen, ben Sat aus einzelnen Worten außertich gufammengefest. Es ift aber bereits in ber Einleitung (G. 129) bemerkt worben, baß bas Denken, wie bas Sprechen nicht burch Busammensehung von außen, sondern burch Entwicketung von innen vor fich gebe. Die ursprünglich einsache Anschauung entsattet fich jum Bebanten, und bie einfache ungestaltete Burget jum ent: widelten Sas.

Schen wir g. B. ein Pferd laufen, ober einen Baum bluben, so ist biese Wahrnehmung fur bas Unschauungsvermögen zunächst eine ungetheilte. Der Gegenstand erscheint als eins mit seiner Thätigkeit oder seinem Zustande; das laufende Pferd, der blühende Baum sind einsache Vorstellungen, welchen auch in der Wirklichkeit in der That ein ungetheiltes Ganzes zum Grunde liegt; denn die Thätigkeit oder der Zustand hastet an dem Gegenstande und ist außer demselben nicht vorhanden. Der denkende Geist aber sondert nun die aeeidentellen (zusälligen) Bestimmungen (laufen, blühen), ohne welche die Gegenstände noch immer sie selbst bleiben, von diesen ab, fasst den Gegenstand und die Thätigkeit jedes für sich auf, und indem er beides ausdrücklich mit einander verknüpst, entstehen die Sätze: das Pferd läuft, der Baum blüht, worin die ursprünglich bloß wahrgenommene Einheit der Anschauung aufgelöst und als eine gedachte und gewusste Ginheit ausgesprochen oder behauptet wird.

Hieraus ergeben sich leicht die wesentlichen Bestandtheile, in welche der Gedanken eine jede concrete Wahrnehmung zerlegt, um sie zu einer höheren Ginbeit in der Aussage oder dem Sabe zu

verknüpfen.

Die allgemeinste Bestimmung einer jeden Wahrnehmung ift bas Sein. Icdes Wahrgenommene ift für den Wahrnehmenden ein Seiendes, ein Ding oder Gegenstand. Die besonderen Bestimmungen ber Wahrnehmung sind die Merkmale, Gi= genschaften, Thatigkeiten ze., welche die jedesmalige Bahrnehmung zu einer besonderen, so oder so bestimmten machen. Der benkende Geist trennt diese wesentlichen Bestandtheile ber Bahrnehmung, indem er einerseits die Borftellung bes Dinges als eines felbstandigen, für fich bestehenden, von feinen wefentlichen oder zufälligen Merkmalen getrennt, andrerseits die ihm anhaftenden unfelbstandigen Merkmale von dem Dinge, welchem fie angehören, abgesondert auffasst, und den Gedanken, daß ein folches Merkmal dem Dinge zukomme, ausdrucklich aus= fpricht. Dies geschieht nun in ber Form einer Unsfage in dem Rebesate, welcher mithin immer 1) einen felbständi = gen Gegenstand (eine Substanz) enthält, und 2) eine unfelbständige Bestimmung (ein Accidens), welche dem= felben beigelegt ober von ihm ausgesagt wird. Ersterer beißt als Theil des Sates seiner logisch = syntaktischen Bedeutung nach das Subject ober der Begenstand ber Rede; lettere das Pradicat ober bas Unsgefagte.

3. B. die Rose blüht; die Blätter sind welk; die Blätter sallen; der Mensch denkt; der Mensch ist vernünstig; Freundschaft beglückt; Schönheit ist vergänglich; ich spreche; du hörst. Dier bezeichnen die Wörter: die Rose, die Blätter, der Mensch, Freundschaft, Schönheit, ich, du die selbsständigen Gegenstände der Robe, sind also die Subjecte; die Wörter: blüht, sind welk, fallen, denkt, ist vernünstig, beglückt, ist vernünstig, beglückt, ist vergänglich, spreche, hörst die von

jenen Gegenständen ausgesagten oder ihnen beigelegten unselbstän:

digen Bestimmungen, find alfo die Pradicate.

Huf Diefer wesentlichen Natur und Bilbungsweife bes Ga= ges beruht nun die fernere Gintheilung ber Borter. Alle Bor= ter muffen, um Bestandtheile bes Gates fein gu tonnen, ent= weder Husbrude fur das Gelbftanbige (die Gubftang), ober Unsbrude fur bas Un felbständige (Uccidens) fein, welches Lettere, fofern es dem Selbständigen beigelegt wird, auch Uttribut (Beigelegtes) genannt wird. Hiernach zerfallen bie Worter ber Sprache als Glieber bes Sages ober Rebetheile guvorderst in zwei große Rlaffen, welche dem logischen Subject und Pradicat des Sages entsprechen. Sie sind entweder 1) Substantiva, welche felbständige -, ober 2) Attributiva, welche unselbständige Borftellungen bezeichnen.

Es entsteht nun zunächst die Frage: Wie verhalten sich die beiden ursprünglichen, schon in den Wurzeln unterschiedenen Bortgattungen, Stoff: und Formworter, zu biesen aus ber Berlegung bes Sages hervorgehenden Worterklaffen, ben

Substantiven und Attributiven?

Daß die Stoffwörter sowohl Substantiva als At= tributiva fein konnen, ergiebt fich fcon aus bem fruber (S. 276) Bemerkten ohne Schwierigkeit. Die materiellen Borftellungen, welche ben Inhalt ber Stoffworter ausmachen, fonnen fowohl unter der Form ber Selbständigkeit, als der Unselbstan: bigkeit gefasst werden. Nicht bloß die Substanz an sich, sonift ein materieller Beftandtheil ber concreten Bahrneh: mung felbst, und beide Theile zusammen machen ben Stoff oder die Materie ber Ausfage ober bes Sages aus. - Mur ber Act Des Ausfagens felbst als das geistige Band beider Theile gehört nicht dem Stoffe der Anschauung, sondern allein bem benkenden Beifte an, und macht ben formellen Be= ft and theil bes Sages aus. Wird alfo diefes verfnupfende Element durch ein eigenes Wort (ift, find ic.) ausgedrückt, fo ift dieses Wort als ein Formwort anzuschen.

Wenn mithin die Stoffworter sowohl felbständige, als unfelbständige Borftellungen bezeichnen konnen, fo fcheinen hingegen die Form worter als Ausbrucke für formelle Beziehungen und Berhaltniffe der durch jene bezeichneten Borftellungen nothwendig Unfelb fandiges auszudrucken. Dies ift jedoch nur Schein. Es fann namlich and ein felbständiger Gegenstand, feis nes materiellen Inhaltes beraubt, bloß einem formellen Berhaltniffe nach dargestellt werden, ohne deshalb den Charafter der Selbständigkeit einzubugen. Go entsteht eine Gattung von Formwortern, welche als Stellvertreter der eigentlichen Gubstan= riva die Gegenstände nicht nach ihrem besonderen Inhalte oder Stoffe, fondern nur nach allgemeinen, bloß formellen Beziehun: gen bezeichnen, fo daß ber Inhalt jeder felbständigen Borftellung bei gleichem Redeverhaltniß gleich gut in biefe allgemeinen Formen gefafft werben fann. Diefe Borter nennt man Dro:

nomina, ober genauer Pronomina substantiva.

Mus dem Borftebenden erhellt, baf beibe, Stoff worter und Formworter, fowohl Bezeichnungen bes Gelbftanbis gen, als bes Unfelbstanbigen fein konnen, indem nicht nur der Inhalt eines Stoffwortes, sondern auch der Inhalt eines Formwortes eben sowohl unter der Form der Selbständigkeit, wie ber Unselbständigkeit gefasst werden fann.

Kolgende Beispiele mogen bies beutlicher machen: Selbstänbig.

Unfelbstänbia.

Stoffmörter.

Saus: Menfch, Menfchheit; Freund, Freundschaft; Rraft: Liebe ;

häuslich, haufen. menschlich. freundlich, befreunden. Eraft, Eraftig, Eraftigen. lieb, lieben, lieblich.

Formwörter.

id, bu, er, wir ie.; ber. biefer : wer, was;

mein, bein, fein, unfer ie. ba, bort, bier, bann, benn. mo, wie ie.

Bir werben weiterhin sehen, wie ber Unterschied ber Stoff: und Kormworter burch die gange Reihe ber aus bem Sat entwickelten Saupt = Redetheile fich erftreckt und in jedem berfelben eine Spaltung in zwei Wortarten hervorbringt.

Bunachst haben wir die wefentlichen Bestandtheile bes Sa-Bes noch naher ins Auge zu faffen, um die Saupt = Redetheile genauer zu unterscheiden und die übrigen aus ber allmablichen Erweiterung bes Sages burch allerlei Rebenbestimmungen ber-

zuleiten.

1) Subject ober Gegenstand bes Sages fann nur ein solches Wort fein, welches die Borftellung eines Gelbstan: digen (einer Substanz) ausdruckt. Dieses ist nun entweber a) ein Stoffwort, welches ben Wegenstand seinem besonderen Inhalte nach als ihm ein fur allemal angehörender Ramen bez zeichnet, 3. B. Menfch, Blume, Thier, Saus, Dach, Liebe, Freundschaft; ein solches Wort heißt Substantivum im engeren Sinne, genauer Nomen substantivum, deutsch gewöhnlich Hauptwort, richtiger Nenn: ober Sachwort. Der das Bort, welches die Stelle des Subjectes einnimmt, ist b) ein Formwort, welches ben Gegenstand, von seinem eigenthum= lichen Inhalte abgesehen, nur einer formellen Beziehung, einem Redeverhaltniffe nach durch eine ganz allgemeine Bezeichnung als felbständigen überhaupt darstellt. Gin folcher allgemeiner Stellvertreter für alle befonderen Gegenstandenamen heißt Pro= nomen ober genauer Pronomen substantivum, beutsch Für:

wort. Hieher gehören zunachst bie Personwörter (Pronomina personalia): ich, du, er ze. Der Sprechende ist immer ich, ber Ungeredete du, jede andere Perfon eder Cache, von melder geredet wird, als bloge britte Perfon von ihrem weiteren Inhalte abgesehen: er, sie, es. Aber auch die hinweisenden, bestim-menden, beziehenden, fragenden Pronomina gehören hieher, sobald fie fur fich allein die Stelle des Substantive vertreten, 3. B.

Dieser, Jener, ber, welcher, wer? ic.

2) Das Pradieat ober das Ausgesagte enthält im Alls gemeinen eine dem Subjecte beigelegte Bestimmung (ein Uttri= but). Diese Bestimmung aber kann zwiefacher Urt sein, wonach wir also zwei Urten der Uttributiva zu unterscheiden haben. Das vom Subject Ausgefagte wird namlich entweder a) dargestellt als ein im zeitlichen Werden begriffener Bustand oder eine vorübergehende Thatigkeit (3. B. lieben, geunen, machen, sliegen ie.); oder b) als eine bleibende, feste Beschaf fenheit ober Gigenschaft bes Gegenstandes (3. B. lieb, grun, wach, flugge). Das Uttributivum der ersteren Urt heißt Berbum oder gewöhnlich Zeitwort, besser Redewort; das ber letteren Ubjectivum ober Beiwort. - Das Berbum hat zugleich selbst die Kraft, die in ihm enthaltene Worftellung eines Bustandes ober einer Thatigfeit dem Gubjecte einzuverleiben. Es enthalt alfo neben feinem materiellen Inhalte augleich bie formelle Rraft bes Ausfagens in fich, und ba bies der eigentliche Zweck der Rede ist, so muß es als der wesent-lichste Bestandtheil derfelben angesehen werden und kann im Deutschen füglich bas Redewort genannt werden, wie es im Lateinischen vorzugsweise bas Wort (verbum) heißt. — Das Abjectivum hingegen entbehrt biefe ausfagende Rraft, indem es nur die Fahigkeit hat, die Eigenschaft ober Beschaffenheit ju ben ennen, wie das Substantiv den Gegenstand benennt. Es fteht daher nach feiner grammatischen Form und Bedentung dem Substantiv naber, und man hat es nicht mit Unrecht mit biesem unter bem gemeinschaftlichen Ausbruck Nomen Bufammenges fasst, beide aber burch die nabere Bezeichnung Nomen substantivum (Gegenstandsnamen) und Nomen adjectivum (Merk-malknamen) unterschieden. Das Abjectivum steht bemnach zwischen bem Berbum und Substantivum in ber Mitte, indem es gleich jenem ein Attributivum, gleich biefem aber ein bloß benennendes, nicht aussagendes Wort ift.

Da nun bas Abjectiv ben formellen Bestandtheil bes Sages ober die ausfagende Kraft nicht in fich schließt, so kann es auch nicht, wie das Berbum, fur sich allein das ganze Pradicat ausmachen. Es bedarf eines besonderen Bindemittels, um dem Subjecte beigelegt ju werden. Dieses fann nur ein Ber= bum fein, ba biefer Rebetheil allein die Rraft bes Musfagens befigt. Es eignet fich aber hierzu nur ein den weitesten, unbestimmtesten Buftand bezeichnendes Berbum, bas die allgemeinfte Bestimmung, die nothwendige Voranssetzung sür jede Beilegung irgend einer Beschaffenheit enthålt. Diese allgemeinste Bestimmung ist das Sein (vgl. oben S. 278), da jedem Dinge, sosern es Gegenstand der Nede ist, das Sein zukommt und jede Beschaffenheit eine besondere Weise des Seins ist. Daher haben sast alle Sprachen das Verdum sein (welches man besser das Verdum abstractum, als Verdum substantivum, die übrigen Verda das diesen, welche inhaltvolle Stosswirter sind, Verda concreta nennt) als reines Formwort zum Ausstruct der sormellen Aussage und zum Mittel der Einverleibung des Adjectivs gewählt. Es heißt als solches seiner logisches spraches wort des Sazes. Das dieses Vindemittels bedürstige Adjectiv aber nennt man als Sathteil, dem genaueren Sprachgebranche gemäß, sür sich allein nicht Prädicat, jondern das Attribut oder das Beigelegte. — Vergl. die Säze:

bie Mutter liebt; bas Kind ist lieb; ber Baum grünt; bas Laub ist grün; bie Mutter wacht; bas Kind ist wach; ber Bogel fliegt; bie Jungen sind flügge; ich benke; ich bin vernünftig.

Unmerk. Außer dem Verbum sein kann auch werden als Copula des Sahes und mithin als Formwort dienen, da es den libergang in einen Justand oder das Entstehen einer Beschassenheit ausdrückt, atso gleichsalls noch ein Attribut erfordert, mit welchem vereinigt es erst ein vollständiges Prädicat des Sahes ausmacht; z. B. der Baum wird grün; das Kind wird wach = erwacht. Werzden und haben sind serner auch als Hülfewörter der Conjugation, ihres materiellen Inhaltes entleert, reine Formwörter; z. B. ich werde lesen; er hat gelesen ze.; vergl. S. 136 s. und unten den Abschnitt vom Verbum. — Undrerseits können die Berbassein und werden auch als den Begriff des Prädicates erschöpfende Stosswörter gebraucht werden, wenn sein so viel als entsteshen, sich verändern, und nur diese Bestimmung dem Subject beigelegt werden soll; z. B. Gott ist (eristirt); die Frucht wird (entsteht) aus der Blüthe ze. Genau genommen enthält das Verbindung, da immer zugleich der Eristenz-Vegriff und die Reitdesseindung, da immer zugleich der Eristenz-Vegriff und die Reitdesstimmung darin liegt. Eine ganz reine Copula ohne allen Nebenbegriff sindet sich in keiner Sprache wirklich, sondern kann nur gebacht werden. Die passends eine werden angegebenen Grunde, immer noch das Verbum sein. Weit weniger eignet sich dazu das Verbum stehen, welches in einigen Sprachen als Copula dienen muß.

Die obigen Beispiele zeigen den Sat in seiner reinen oder nachten Form, wo er nichts enthält, als seine wesentzlichsten Bestandtheile und diese in der einsachsten Gestalt. Es kann aber sowohl das Subject, als das Pradicat des Sates durch Nebenbestimmungen erweitert und so der nachte Sat zu einem bekleideten oder ausgebildeten werden, so

daß also das Subject so wenig, wie das Pradicat immer nur aus einem Worte besteht.

3. B. "Jeder Mensch, der einen Zweck erreichen will, muß auch die dazu führenden Mittel anwenden." Hier geht das Subject dis will, und begreift also 7 Wörter unter sich. Die dem Worte Mensch nachfolgenden Wörter bestimmen dasselbe näther, und so vereinigt sich also das Wort Mensch mit dem zugehörigen Nebensaße in einen größern Subjectbegriff. — So auch: Unter dem Druck irdischer Unannehmlichkeiten nicht erliegen und den Stürmen des Lebens männlichen Muth und inneren Frieden entgegensehen, ist die untrüglichste Probe echter Weisheit und ewig siegreicher, sittlicher Güte.

Die nahere Betrachtung biefer allmählichen Erweiterung bes Satzes gehört in die Satzlehre. Hier haben wir nur diejenigen erweiternden Nebenbestimmungen zu betrachten, welche die Entstehung eigenthumlicher Redetheile begründen, und zwar zuerst die Zufätze, welche zur näheren Bestimmung des Subjects—, sodann die, welche zur Westimmung des Prädicates bienen.

1) Die Bestimmwörter des Subjects sind theils Stoff= theils Formwörter. In dem einsachen Saze, dessen Prädicat ein Abjectiv enthält, wird, wie wir gesehen haben, die durch dasselbe bezeichnete Beschaffenheit dem Subjecte beigetegt oder einverleibt. Ist aber eine solche Einverleibung einmal geschehen, so kann nun auch die dem Gegenstande beigelegte Beschaffenheit als dessen bereits anerkannte Eigenschaft mit ihm in einen Begriff verwachsen dargestellt werden. So tritt nun das Abjectiv als Eigenschaftswort in unmittelbare Verbindung mit seinem Substantiv und wird zum Bestimmworte des Subjects; 3. B. das liebe Kind; das grüne Laub; das

wache Kind; die flüggen Jungen; ein vernünftiger Mensch. — War das Pradicat ein Verbum, so kann auch dieses eine eizgenthümliche Form bilden, durch welche der Zustand oder die Thatigkeit, wenn die Beilegung ihres Begriffes als bereits gezschehen vorausgesetzt wird, dem Subjecte unmittelbar als inwohznende, wenn auch nur zeitliche, Eigenschaft beigesügt wird;

3. B. die liebende Mutter; der grünende Baum; die wachende Mutter; der fliegende Bogel; ein denkender Mensch; der geliebte Bater ie. Diese von den Verben gebildete Wortart nennt man Participium oder Mittelwort, weil sie gleichsam an der Natur des Verbums und des Adjectivs Theil nimmt und zwischen beiden in der Mitte sieht. Alle jene Wortverbindungen seigen mithin die Säse: das Kind ist lieb, das Laub ist grün, die Mutter liebt, der Baum grünt ie. voraus, in denen die Beschaffenheit oder der Zustand dem Subjecte erst beigelegt wird. — Sowohl das Adjectiv in seiner Amwendung als Eigenschaftswort, als das Participium sind Stoffwörter, da sie materielle Vorsstellungen ausdrücken.

Das Subject kann aber nicht nur burch Stoffworter naber bestimmt werben, welche eine bem Gegenstande felbst inwohnende Eigenschaft ober Thatigkeit ze. bezeichnen. Es kann dies auch burch Formworter mannigfaltiger Urt gescheben, welche irgend eine dem Gegenstand außerliche formelle Bestimmung ober Beziehung besfelben ausdrucken. Sieher gehoren bie Beimorter gur Bestimmung ber Menge ober Ungahl (Quantitat), welche man Numeralia ober Zahlwörter nennt. Sie sind theils gablende auf bie Frage: wie viel? als: ein, zwei, brei, vier ie.; theils ordnen de auf die Frage: der wie vielste? als: ber erfte, zweite, britte, vierte ie.; theils bestimmte, wie die vorfiebenden, theils unbestimmte ober allgemeine Bablmorter, als: alle, manche, wenige, viele, verschiedene, einige ic. - Sieher gehoren ferner einige Worter, welche man dem herrschenden Ge= brauche gemäß zu ben Pronom en ober Furwortern rechnen kann, wenn man fie von benen, welche als Pronomina substantiva bas Subject felbft vertreten (f. oben G. 280) burch bie Beneunung Pronomina adjectiva unterscheibet. Sie bruden theils bie Nebenbestimmung bes Ortes ans, 3. B. biefer, jener, ber Mann ic.; theils ben Befit ober bas Eigenthum einer Perfon, 3. B. mein, bein, sein, ihr, unfer Saus ic., welche von ben perfonlichen Pronomen ich, bu, er, fie, wir ie. abgeleitet find und dieselben in beiwortlicher Form und Bedeutung gu Bestimmwortern bes Substantivs umgestaltet zeigen. - Endlich gehort hieher noch bas Bortchen, welches im Deutschen, wie in ben meisten Sprachen, bem Substantiv als sein gewöhnlicher Begleiter burch alle Berhaltnisse zugesellt wird; namtich ber Urtikel: ber, bie, bas, und ein, eine, ein. Ersteres ist ursprünglich ein ortbestimmendes Pronomen, letteres ein Bablwort. Beider Bedeutung wird aber in ihrem Gebrauch als Urtikel bahin abgeschwächt, daß sie nur als Zeichen der Selb= standigkeit des Gubstantivs ben Begenstand aus der Allgemein= beit herausheben und als Ginzelmefen barftellen, als: ber Menfch,

das Kind, der Baum, die Mutter; ein Mensch, eine Thur ic.

— Diese Bestimmwörter des Subjects, Zahl wörter, Pronomina abjectiva und Artikel, welche sammtlich unter
den allgemeinen Gattungsbegriff der Attributiva fallen, sind Formwörter, da sie formelle Bestimmungen der Gegenstände
ausdrücken, ohne selbst einen materiellen Inhalt zu haben.

2) So wie das Subject, fo kann nun auch das Pradiscat durch Nebenbestimmungen erweitert werden. Diese sind mannigsaltiger Art und gehören großentheils nicht hieher, sondern in die Lehre vom Sage, sosern sie nicht eigenthumliche Wortarten, sondern Sagverhältnisse und Wortsormen als Ausstruck derselben begründen. — Hier kommt zunächst dasjenige Bestimmwort des Pradicats in Betracht, welches sowohl zum Verbum, als zum Abjectiv hinzugesügt, irgend einen nacheren Umstand des Zustandes, der Thatigkeit oder Beschaffenheit,

ein Bie? Bo? Bann? ic. ausbrudt. Diefes Bestimmwort des Pradicates heißt Udverbium, Deben= oder Umftands= wort, und auch diese Wortgattung zerfallt wieder in Stoff: und Form worter, je nadbem die ausgedruckte Bestimmung eine der Thatigkeit oder Beschaffenheit selbst in wohnende (qualitative) ist, oder eine derselben außerliche, bloß formelle Bestimmung, als Ort, Zeit, Zahl u. dgl. m. — Tene, die Qualitats=Udverbia, welche zu den Stoff= wortern gehoren, sind größtentheils von den Adjectiven entlehnt, indem die Beschaffenheit, statt dem Subjecte selbst, vielmehr als ein Nebenumftand bem Pradicate oder dem abjecti= vischen Bestimmworte beigelegt wird. Bergl.

die Adjectiva: die Rose ift roth; die rothe Rose; bas Rind ift fanft; bas fanfte Rind; ber Schüler ist fleißig; ber fleißige Schüler;

mit ben Abverbien: bie Rose blüht roth: die roth blübende Rofe; bas Rind ichläft fanft; bas fanft ichlafende Rind; ber Schüler lernt fleißig; ber fleißig lernende Schüler; ber jugendliche Frohfinn; er ift jugendlich frob.

Auf diese Beise also kann man jedes Adjectiv zum qualitativen Adverbium machen. — Die fibrigen Adverbia aber, welche Kormworter find, muffen als eigentliche und größtentheils ursprüngliche Udverbia angeschen werden, von denen jedoch manche durch eine Formveranderung auch zu Ubjectiven umgebildet werden können; z. B. hier, bort, da, vorn, hinten, oben, unten; oft, bald, heute, lange, zulest, nachher, endlich ze.; die Rofe blüht bier, bort, beute, bald, noch, lange, oft; Bergl.

> die Adverbia: wir jagen beute; er schreibt oft; er kommt bald; ich wohne hier: er stand vorn:

mit den Abjectiven: die hentige Jagd; fein ofteres Schreiben; feine balbige Unfunft; mein bie figer Aufenthalt; der vordere Plas.

Auch zu weiterer Bestimmung der Adverbien selbst können wieder Adverbien gebraucht werden; 3. B. er lernt fehr leicht, vergifft aber noch leichter; ich komme recht balb; er ftanb gang born ic.

Das Pradicat bes Sages fann ferner auch burch eine Bezu welchem das Subject durch fein Thun oder feinen Zustand in irgend ein Berhaltniß tritt. Es fann also mit ben Pradicat noch ein Gegenstandswort (Nomen oder Pronomen substantivum) in Berbindung gesetzt werden. Die Natur des je-desmaligen Verhaltnisses wird in diesem Falle auf zwiesache Weise ausgebrückt, namlich entweder 1) bloß durch eine gram = matische Form des bezogenen Gegenstandswortes, einen Ber= haltnissall oder Casus (f. w. unten), z. B.

ber Nater liebt ben Sohn; er freut sich bes Sohnes; er dankte bem Sohne. Er spottete meiner. Ich gedenke bein. Er ist würdig des Lohnes. Das schöne Wetter ist mir angenehm ic.;

oder 2) durch ein eigenthumliches Formwort, welches die Verbindung vermittelt, indem es das Verhältniß als dessen ausedicklicher Erponent bezeichnet. Ein solches Formwort heißt das her mit Recht Verhältniß wort, oder lateinisch Präposistion, d. i. Vorwort, weil es seine Stelle gewöhnlich vordem Substantiv oder Pronomen hat, welches den Gegenstand der Beziehung enthält; z. V. das Vuch liegt auf dem Tische, neben dem Tische, unter, od. über dem Tische; lege es auf den Tisch, von dem Tische in den Schrant ze.; er kam vor mir; er freut sich über seinen Sohn; er bedankte sich bei mir; er spottete über mich; ich denke an dich; er fürchtet sich vor Dieben ze.

Die Verhältnis wörter beiden, wie diesenigen Abverbia, welche Formwörter sind, formelle Bestimmungen, ursprünglich besonders des Naumes und der Zeit, aus, unterscheiden sich aber dadurch von den Adverdien, daß sie diesen Inhalt nicht durch sich allein erschöffend darstellen, sondern immer in Beziehung auf ein Gegenstandswort stehen, mit welchem verbunden sie erst einen vollständigen Bestimmungsbegriff des Prädicates, gleichsan einen reichhaltigeren Abverbialbegriff, ausmachen. Sie sind also nur Vermittler des Verhältnisses, welches zwischen dem Zustand oder Handeln des Subjects und dem Gegenstande Statt sindet, auf welchen dieser Zustand oder dieses Handeln bezogen oder gerichtet ist; nicht aber, wie die Adverdien, selbständige Bestimmwörter des Prädicates. Vergl.

die Abverbien: mit den Präpositionen:

der Hut liegt oben; der Hut liegt auf dem Stuhle;

= = vorn; = = vor dem Schranke;

= = hinten; = = hinter dem Tische;

= = unten; = = unter dem Spiegel.

In den Abverbien darauf, davor, dahinter, darunter, darüber, hinauf, herunter ie. ist dies Beziehungs-Verzhältniß mit seinem Gegenstande zur wirklichen Worteinheit zussammengefasst, jedoch so, daß der Gegenstand durch pronominale Nebenwörter (da, hin, her) nur allgemein angedeutet ist. —

Die Abverbia konnen alfo nie ein von ihnen erfordertes Gegen: standswort hinter sich haben, welches im Gegentheil die Prapositionen durchaus verlangen.

Mit den obigen Wortgattungen sind sowohl die Haupttheile des einsachen Sahes, als auch dessen erweiternde Nebenbestimmungen, in so weit sie durch eigenthumliche Wortarten dargestellt werden, vollständig erschöpft. Es kann durch diese Wortarten die größte Mannigsaltigkeit und Bestimmtheit des Ausdruckes innerhalb eines Sahes erreicht werden. — Der ein fach e Sah aber tritt in Verhältniß und Verbindung mit anderen einfachen Sahen und es entstehen zusammengeseite Sahe. Die Sprache bedarf und besitzt daher noch eine Gattung von Formwörtern, welcher die Kraft eigen ist, verschiedene Sahe mit Bezeichnung ihres Gedankenverhältnisses an einander zu knüpsen oder in einander zu fügen. Diese Wortart heißt die Conjunction oder das Vin dew ort und kann als ein Verhältniswort des Sahes angesehen werden, da die Conjunction eben so das Verhältniss ganzer Sähe, wie die Präposition das Verhältniss einzelner Sahtheile zu einander ausdrückt.

Beide, die Praposition wie die Conjunction, sind wirsende Adverbia, die nur durch ihren Wirkungskreis verschiesden sind. Beide Wortarten hangen daher auch ihrer Abstammung nach größtentheils mit den eigentlichen Abverdien zusammen; so z. B. die Conjunctionen allein, da, indem, also, so, außer, folglich, demnach, damit, denn ic. Beide sind ihrem Begriffe nach (wenn auch nicht immer etymologisch, s. oben S. 276 Unm.) nothwendig und immer Formwörter, da sie nur formelle Beziehungen ausdrücken und zwar als bloße Exponenten des Verhältnisses zwischen zwei auf einander bezogenen Sahtheilen oder Sahgliedern, ohne für sich allein eine

Man sasst daher auch diese beiden Wortarten nicht unspassend unter der gemeinsamen Benennung Partikeln oder Redetheilchen zusammen, zum Unterschiede von allen übrigen Redetheilen. Es werden jedoch in weiterer Unwendung auch die Udwerbia (wenigsten die Formwörter darunter) und die gar nicht zu den Redetheilen der Vernunstsprache gehörenden Instersjectionen (s. oben S. 273 f.) unter die Elasse der Partiseln mitbegriffen.

abacichloffene Borftellung erschopfend auszudrücken.

Die obige Entwickelung lässt sich nun zu folgender Über = sicht fammtlicher Redetheile zusammenordnen:

288 3weites Buch. Wortlehre. I. Allgemeiner Theil.

A. Naturlaute ber Gefühlssprache: Interjectio: nen (3. B. ad), o; frad, puff; ft, he ec.)

B. Borter ber Bernunftsprache (Lautzeichen fur be-

stimmte Vorstellungen.)

a. Stoffwörter.

b. Kormwörter.

I. Gubftantiva (Begenstandemörter: für Gelbständiges).

tiva, Saupt: ober Nenn: wörter (3. B. Menich, Licbe).

a. Nomina substan- | b. Pronomina substantiva, substantivifche Kurmorter (3. B. id), bu, er; der, Jener, mer.)

II. Attributiva (Merkmals: oder Beilegewörter: fur Unfelb: ftanbiges).

1. Bestimmwörter des Subjects, oder Pradicatsworter.

1) Blog benennende Merkmalswörter: (Nomina) Ad-

jectiva, Beimörter.

tativa, Gigen: fcafts = und Befchaf = fenbeitsmörter (3. B. lieb, grun, mad, ver= nunftig).

a. Adjectiva quali- (b. 1) Adjectiva quantitativa, ob. Numeralia, Zahlwörter (3. B. ein, gwei ; ber erfte, zweite; alle, viele 20.);

> 2) Pronomina adjectiva, adjectivische Fur-worter (3. B. mein, bein;

biefer, jener.)

3) Urtifel (ber, bie, bas; ein, eine, ein).

2) Pradicatewerter mit ausfagender Rraft: Verba, Redewörter.

Verba concreta (3. B. lieben, grunen, ma= chen, fliegen).

b. Verba abstracta (fein, und unter Umftanben auch: werben, haben).

2. Bestimmwörter bes Prabicate: Adverbia, Reben = oder

Umstanbewörter.

a. Adverbia qualitativa (von ben Abjectiven entlehnt).

III. . .

b. Adverbia des Ortes, der Beit, der Bahl zc. (3. B. bier, ba; beute, oft, einmal 2c.)

Bartifeln (Redetheilchen ober Verhältnisswörter im wei: teren Ginne):

1) Prapofitionen, Bor: ober Berhaltnißwör= ter (3. B. auf, vor, bei, hinter);

2) Conjunctionen, Bin: demörter (3. 28. da, weil, wenn, benn ec.)

Diefe Überficht zeigt die Redetheile, wie sie aus der Berlegung des Saues und dem urfprunglichen Unterschiede von Stoff= und Formwortern fich entwickeln. Die gewohnliche Grammatik unterscheidet, ohne ein bestimmtes Gintheilungs : Princip feffauhalten, überhanpt 9 bis 10 Worter = Rlaffen, wobei bie obigen Unterschiede jum Theil verwischt werden, indem Berschiedenartiges Busammengeworfen, Bleichartiges getrennt wird. Da es jeboch bei der praftischen und popularen Bestimmung biefes Lehrbuches nicht zweckmäßig fein wurde, von der berkommlichen Gintheilung und Benennungsweife abzuweichen, Dieselbe vielmehr in der Betrachtung des Einzelnen beibehalten werden muß: fo folgt bier noch die Aufzählung der gewöhnlich angenommenen Borter=Rlaffen in der Ordnung, in welcher sie weiterhin aus praftifden Grunden einzeln betrachtet werden follen, zugleich mit Nachweifung des Verhaltniffes diefer Eintheilung zu der obigen Übersicht.

- 1) Der Artikel, gewöhnlich bas Gefalechtewort, auch Selbstandswort genannt (f. oben II. 1. 1) b. 3)).
- 2) Das Subftantiv ober Nennwort, gewöhnlich Sauptwort genannt (oben I. a.).
- 3) Das Pronomen ober Fürwort (oben I. b. und II. 1. 1) b. 2) zu einer Rlaffe zusammengefasst).
- 4) Das Adjectiv ober Beiwort (oben II. 1. 1) a.).
- 5) Das Rumerale oder Zahlwort (oben II. 1. 1) b. 1)).
- 6) Das Verbum oder Redewort, gewöhnlich Zeitwort, auch Meldewort genannt (oben 11. 1. 2)).
- 7) Das Abverbium, Deben- ober Umstandswort (oben II. 2.)
- 8) Die Prapofition, bas Berhaltnife: ober Bor: wort (oben III. 1)).
- 9) Die Conjunction ober das Bindewort (oben III. 2)).
- 10) Die Interjection ober ber Empfindungslaut (oben A.).

Unmerkungen.

1. Diese Anordnung folgt darin einem methodisch-praktischen Gesichtspunkte, das sie den Artikel troch seiner Unselbständigkeit dem Gubstantivum voranstellt, weil er als der gewöhnliche Begleister desselben nicht nur zur Erkennung des Sprachgeschlichtes der Gubstantiva dient, sondern auch durch seine vollständigere Flerion die mangelhafte des Substantivs ergänzt. Die weitere Anordnung aber richtet sich nach der natürlichen logisch-syntaktischen Folge der Redetheile im Sage. Daher gehen die Subsectswörter (Substantiva und Pronomina, zu welchen lesteren freilich der herkömmzlichen Eintheilung gemäß auch sogleich die Pronomina adjectiva gezogen werden) voran. Ihnen solgen die Attributiva, und zwar zunächst die Prädicatswörter und Bestimmwörter des Gubsects (Abjectiva, Jahlwörter, Berba); sodann die Bestimmwörter des Prädicats (Abverbia); serner die Partiset (Präposition en und Conjunctionen), und zuleht die außerhalb des logischen Zusammenhanges der Rede stehenden Interjectionen.

Die in manchen neueren Grammatiken vorgezogene Anordnungs: weise, wonach bas Berbum bem Gubftantiv vorangestettt wird, verbient teine Nachahmung; wenigstens nicht in einer Sprach: lebre, beren leitender Gefichtspunkt nicht bie gefchichtliche Entwickes tung ber Sprache ift, fonbern die togische Bedeutung ber Borter ats Glieber bes Gebankens in ber zusammenhangenben Rebe. gifd betrachtet ift aber bas Subftantivum nothwendia bas Erfte, ba ein Subject vorhanden fein must, ehe etwas von ihm ausgefagt werben fann. Bei einer etymologischen Unordnung bes Sprach= ftoffes nach feiner geschichtlichen Entfaltung mag es zweckmäßig fein, ber Burgel gunadift bas Berbum gu ftellen, ba ber Begriff ber Thatigfeit, ber Bewegung als Urquell in ber Bortbilbung ericheint. Doch barf man hierbei nicht überseben, baß auch etymologisch bas Berbum in seiner vollkommen ausgebitdeten Geffalt und formellen Bebeutung unmöglich bas Erfte fein fann, ba es eben in biefer inhaltvollen Gefiatt, welche mit ber Borfiellung eines geitlichen Merkmals zugleich bie prabieative Rraft verbindet, bas Substantiv als Subject zu feiner nothwendigen Borausfegung hat. Formen. wie blüht, wacht ze. konnten für fich allein nicht bestehen, bevor man nicht Subjectswörter, wie Baum, Mutter ze. hatte, auf welche fie fich ftugen und beziehen. - Die etymologische Priorität bes Berbums ift alfo bahin zu beschränken, bag in bem thatigen Meremat, welches bas Berbum in fich enthalt, ber Burgetteim für bie gange Maffe ber Stoffworter enthalten ift. Diefer Mertmalsbegriff, abgesonbert von ber Aussageform, burch welche bas Berbum erft gum Berbum wirb, fieht aber bem Gubftantiv und Abjectiv eben so nahe und wird in der ausgebildeten Sprache auch gleich urfprunglich in einfachen Stammformen, wie Banb, Fall, Schlag, wach (welche alter find als bie Berba binben, Substantiv ober Abjectiv ausgeprägt. In diesem Sinne wurde auch bereits in ber Einleitung (S. 130) bemerkt, baß Romina und Berba aus demsetben Wurzelkeim entspringen und in brüderlichem, nicht in einem Abstammungeverhältniffe zu einander fieben. Dur infofern kann bas Verbum als bas Urwort angesehen werben, als alle urfprüngliche Bort: ober Burgelbilbung von ber finnlichen ober symbolischen Nachbildung wahrgenommener Merkmale ausgeht (f. S. 123), biefe Meremale aber vorzugeweife th atige fein muff= ten, ba bas Thatige, fich Bewegende und Außernbe auf ben Ginn bes Menschen machtiger einwirken und benfelben gur nachahmenben Bilbung eines Lautzeichens fur bie Borftellung vorzugeweise auregen muffte. Die in ber Burget noch ohne formelle Begrenzung ausges brudte Merkmals : Borftellung murbe bann theils als Merkmals : namen für fich (Abjectiv), theile ale Begenftanbenamen (Substantiv) gestattet und festgehalten, und nun erft fonnte burch das Singufommen ber aussagenben Rraft mittele Ablautung und angefügter Entungen bas Berbum in bem gangen Umfange feiner Bebeutung und mit feiner vollen logischen Rraft als Redewort vollenbet werben.

2. Man hat die lateinischen Benennungen der Rebetheile auf mannigfaltige Beise zu verdeutschen gesucht, ohne daß irgend eine dieser Berbeutschungen bisher ganz allgemeinen Eingang gefunden hätte. Es ist daher das Beste, die allgemein in gleichem Sinne verstandenen lateinischen Namen beizubehalten, die als herrschende Kunstwörter auch in den Grammatiken fremder Sprachen angewendet

werben. Will man aber beutsche Benennungen baneben gebrauchen, so thut man am besten, die einfachsten und gangbarsten zu wählen, ebwohl freilich Benennungen wie Für-, Bei-, Reben-, Vor- wort ben Begriff ber daburch bezeichneten Wortarten keinesweges erschöpfend ausbrücken. Dies thun jedoch die lateinischen Pronomen, Adjectivum, Adverdium, Praepositio eben so wenig, die gleichfalls nur von Auserlichkeiten hergenommen sind. Auch ist eine ersschöpfende Bezeichnung des Begriffs durch den Namen eben so wenig möglich, als nothwendig. Es kommt nur darauf an, daß der Namen möglichst kurz, einsach, verständlich sei, und man durch den allgemeinen Gebrauch sich gewöhnt habe, mit der Benennung den richtigen Begriff zu verbinden, wie dies bei den lateinischen Namen der Kall ist.

Wenn aber hiernach ber Namen mehr ein bloges Beichen für ben Begriff fein, als eine Definition besfelben enthalten foll: fo muß boch auf ber anbern Seite nicht minder eine schiese oder einseitige Bezeichnung bes Begriffes vermieden werben, welche bie richtige Muffaffung ber mahren Natur bes Rebetheiles fort ober irre leitet. Mus biefem Grunde find Benennungen wie Gefchlechtswort für Urtifet, Sauptwort fur Subfantiv, Beitwort fur Berbum verwerflich. Lafft fich gleich an bem Urtitel bas Gefchlecht bes Substantios, welches er begleitet, erkennen, fo liegt boch barin feinesweges bie mesentliche Bedeutung ober Bestimmung bieses Re-betheils. Eher könnte man ihn Selbstanbewort nennen, wenn nicht biefe Benennung leicht fo gebeutet werden fonnte, als ob bem Artifel selbst bie Selbständigkeit zukomme, mahrend damit nur bie Rraft bes Artikels bezeichnet werden soll, die Selbständigkeit anderer Borter anzubeuten. Es ift baber bas Rathfamfte, bie Benennung Artifel, die ohnehin auch in anderem Ginne bereits für ein eingeburgertes Wort gelten fann, ohne Berdeutschung beigubehalten. - Das Gubstantiv aber nennen wir lieber Mennwort, als Sauptwort, melder lettere Namen cher bem Berbum, als bem wichtigften und inhaltvollften Worte ber Rede gutame, wenn er überhaupt als ein unbestimmter und wenig bebeutsamer gebraucht su werden perdiente. - Gehr unpaffend ift ferner die freilich burch verjährten Gebrauch fast geheiligte Benennung Beitwort fur bas Berbum; benn wenn auch jebe Thatigkeit und jeber burch bas Berbum bezeichnete Buftand nothwendig in die Beit fallt und bas Berbum bie verschiebenen Beiten burch Formen an fich felbft unterscheidet: fo ift boch biefe Beitbestimmung hier immer nur eine accidentelle und bie Bennung Beitwort murbe eher fur bie Ubverbia ber Beit geeignet fein, beren Bebeutung fich in ber Beitbestimmung erschöpft. Beffer, jedoch auch zu einseitig bezeichnend find bie Benennungen Buftanbe : ober Melbewort. Berudfichtigen mir, bag auch bie übrigen Rebetheile mit Recht vorzugsweise nach ihrer Bedeutung und Stellung im Sage benannt werben, aus welchem fie fich ent= wickeln, bas Berbum aber vermöge ber ausfagenden Rraft bie Sprache erft zur Rebe macht: fo werben wir basfelbe am zwede maßigften bas Rebewort nennen (entsprechend bem griechischen énua, b. i. bas Musgefagte ober bie Ausfage, mas burch bas latei= nische verbum sehr unvollkommen wiebergegeben murbe). So fleben bie beiben hauptbestanbtheile bes Sages, Rennwort und Rebewort (wie im Griechischen öroua und enua) einander bebeutfam gegenüber.

3. Die beutsche Sprache bat, wie bie griechische, bie Sabigkeit, jeben ber genannten Rebetheile mit Beibehaltung feiner eigenthum= lichen Korm unter bem Begriffe ber Gelbständigkeit aufzufaffen und mit Bulfe bes Artifels ober eines anbern Bestimmwortes als Gubstantiv zu gebrauchen. Dies geschieht besonders: 1) wenn etwa die Borstellung, die ein Wort enthalt, von ber

Sprache noch in feinem echten Substantip ausgepraat mor-

2) wenn man ben Rebetheil als folden, als Gegenstant ber Grammatit und mit wefentlicher Sinficht auf feine Korm auf= fafft. Beral, Die Beifpiele:

Das Berbum effen, fprechen: bas Effen, bas Spre:

dien.

Das Adjectiv wird febr oft Substantiv: fleißig - ber Fleifige; arm - ber Urme; reich - ber Reiche; ichon, ebel - bas Schone, Eble ze.

Das Abverbium: "Nur wir Menschen haben ein Oben

und Unten." (Göthe).

Die Praposition: Das Kur und Wiber. Die Conjunction: "Das Wenn und bas Aber." (Bürger).

Die Interjection: Das D und Uch! zc.

Nachdem wir die Wortarten nach den ihnen zu Grunde liegenden verschiedenen Vorstellungen und Vorstellungsformen unterschieden haben, burch beren Bezeichnung bie Borter fabig werden, als Glieder ber Rede in den Busammenhang berfelben einzugreifen, bleibt nun noch übrig, auch die verschiedenen gram= matifchen Berhaltniffe zu betrachten, welche die Borter in jenem Busammenhange eingehen, so wie die Beranderun = gen, welche fie erleiben, um biefe Berhaltniffe auszubruden.

Die Wörter oder vielmehr bie durch sie bezeichneten Vorstellungen treten namlich in der Rebe in mannigfaltige Bezie= hungen fowohl zu einander, als zu dem Redenden (vgl. G. 133). Bum Unterschiede von der durch das Wort ausgedrückten Bor= stellungsform, b. i. der bleibenden Auffassungsweise der Borstellung selbst (vergl. oben S. 275), welche die Wortart ober den Redetheil bestimmt, konnen wir die wechselnde jedes= malige Beziehungsweise, in welcher bie Borftellung im Bufam= menhange ber Rebe auftritt, ihre Begiehungsform nennen.

Die burch bie Vorstellungsform bie Wortart, fo wird burch die Beziehungsform die Wortform bestimmt. So enthalten 3. B. lieben, lieb, Liebe verschiedene blei: bende Borftellungsformen besfelben Inhaltes und find ba: her verschiedene Bortarten; liebe, liebte, liebteft hin: gegen bruden nur verschiedene Begiehungsformen bes Berbums lieben aus und find baber nur verschiedene Bort: formen.

Diefe Begiehungsformen werden in ber Sprache aus:

gebrudt:

1) außerhalb ber bezogenen Worter burch felbständige Form=

morter, 3. B. Prapositionen und Sulfeverba;

2) innerhalb ber bezogenen Worter und an ihnen felbst, theils durch Lautwandel (Beranderung bes Bocals: Um = ober Ablautung), theils burch Laut : Unfage ober En

bungen (Umenbung).

Den Ausbruck für eine Beziehungsform eines Wortes nennt man eine grammatische Form ober Bortform, insbesondere wenn er butch bas zweite ber obigen Mittel, also inners halb bes Wortes selbst bewirft wird. In weiterem Sinne jedoch kann man auch den Ausdruck der Beziehungsformen durch selbständige Formworter unter die grammatischen Formen begreifen, wenn baburch bie Beziehungsform charafteriftifch, b. i. als burch ein für ben Ausbruck besfelben grammatischen Berhaltniffes ein für allemal und ausschließlich festgesetztes Mittel, bezeichnet wird.

In diefem Ginne find alfo umfchreibende oder analytische Musdrucke, wie ich habe geliebt, ich werde lieben, ich werde geliebt, er ift gestorben, eben so gut als grammatische Formen zu betrachten, wie die einfachen: ich liebte, liebe,

er ftarb ic. (vergl. G. 136).

Den gangen Borgang, vermoge beffen ein Bort seinen verschiedenen Beziehungsformen entsprechende Wortformen annimmt, nennt man Flerion, Wortbiegung ober Bandelung, auch in factitivem Ginne, b. i. mit Sinficht auf ben Sprechenden, welcher bas Wort in biefe Formen umwandelt: Bengung. Ein Wort durch alle feine grammatischen Formen hindurchführen, nennt man: es flectiren, beugen ober abwandeln. Bon bem Worte felbft fagt man: es biegt ober auch es geht nach biefer ober jener Biegungsweise zc.

Diejenige Form bes Wortes, welche die in bemfelben ent= haltene Vorstellung an und für sich, in ihrer Reinheit ober als unbezogene darstellt und welche man der Flerion zu Grunde zu legen pflegt, kann man die reine Grund form besfelben nen= nen im Gegenfatz gegen bie abgeleiteten Biegungsformen, welche besondere Beziehungsformen ber Borftellung ausbrucken.

Mls Grundform betrachtet man von dem Substantiv die Korm, mit welcher man den Gegenstand benennt ober ruft (Nominativ und Bocativ z. B. Mann, Kind); von dem Adjectiv die Form, in welcher es als Pradicatswort bem Subjecte erft beis gelegt wird (z. B. gut, flein); von bem Berbum den all= gemeinen, unbegrenzten, beziehungstofen Ausdruck ber Thatigkeit ober des Instandes (den Infinitiv, z. B. lieben, gehen). Unmerk. Man verwechsete nicht biese grammatische Grunds

form bes Bortes mit ber etymologischen Stammform ober bem Stamme besfelben (f. ben folgenden Abidnitt). In bem Subftantiv und Abjectiv fallt gwar in unferer heutigen Sprache Beibes im Mugemeinen gusummen; im Gothischen aber unterscheibet fich fcon ber nominativ bei vielen Bortern von bem Stamme durch ein diesem angesügtes s, g. B. fisks, dags, nahts = Fisch, Zag, Nacht. Der etymologische Stamm ber Berba ferner ist nicht ber Insinitiv, sondern in den starken Verben meistens die einssilbige Form der Bergangenheit (z. B. brach, band), in andern der Imperativ (z. B. leb, lieb(e) 2c. — Verschieden vom Stamm ist noch, wenigstens dem Begriffe nach, die Wurzel, sofern in dieser der Inhalt der Vorstellung noch unbegrenzt, b. i. unter keine bestimmte Vorstellungsform gefasst ist, dieselbe also noch keiner einzelnen Wortart angehört. Vergl. S. 130.

Es liegt in der Natur der Sache, daß nicht alle Wortarten der Biegung unterworfen sind. Biegungsfähig oder biegs sam (flexibel) konnen zuvörderst nur solche Wortarten sein, welche als lebendige Glieder der Bernunstsprache in den logischen Busammenhang der Nede eingreisen. Die außerhalb dieses Zusammenhanges stehenden Interjectionen sind demnach nothwendig unbiegsam (inflexibel), weil sie mit den Worten

ber Bernunftsprache in feiner Beziehung fteben.

Uber auch diejenigen Formwörter sind nothwendig unsbieg sam, welche als reine Verhältnis wörter selbst keinen andern Inhalt und keine andere Bestimmung haben, als Uusebrücke (Erponenten) der Beziehungsverhältnisse der inhaltwolleren Redetheile zu sein, mithin als Stellvertreter oder Ergänzer grammatischer Formen mit den Biegungsformen selbst in eine Kategorie sallen. Dies sind die Partikeln: Praposistionen und Conjunctionen (vergl. S. 286 f.). — Auch die Formwörter unter den Adverdien (Abverdia des Ortes, der Zeit, der Zahl 1c.) sind undiegsam, da sie nur die Beziehungen ausdrücken, welche keiner verschiedenen Beziehungsformen sähig sind.

Alle übrigen Redetheile, also Substantiva, Pronosmina, Adjectiva, Berba ze. sind biegsam (flexibel). Unch die Stoffwörter unter den Adverbien (Adverdia qualitativa) theilen wenigstens eine Art der Biegung (die Comparation, s. w. unten) mit den Adjectiven, von welchen sie

ausgehen.

Den ganzen Umfang der möglichen logisch en Beziehung seformen der Borstellungen als Glieder des Gedankens zu erzschöpfen, ist nicht die Aufgabe der Sprachlehre. Diese hat nur diesenigen Verhältnisse zu betrachten, welche in der Sprache durch entsprechende Ausdrucksformen in die Erscheinung treten, sei es grammatisch im engern Sinne (durch Wortbiegung oder Wortformen), oder syntaktisch (durch Wortstellung und Fügung oder Saksormen). — Da alle diese Beziehungssormen erst aus der Verknüpfung der Worte zu einer Gedankenzeinheit im Sakse entspringen, also nur in dem Sakse ihre sedenzbige Kraft und Bedeutung zeigen: so können sie auch erst in der Sakslehre in der ganzen Tiese ihrer Vedeutung und dem ganzen Umfange ihrer Wirksamkeit entwickelt und begriffen werden (vergl. S. 137). Sosern jedoch diese Beziehungsformen verz

Schiedene Bortformen begrunden, die Aufstellung biefer Bort: formen aber oder die Lehre von der Wortbiegung in die Bortlehre gehört, muffen ichon bier bie ihnen zu Grunde liegenden Begiehungebegriffe vorläufig ale vereinzelte und erfahrungsmäßig vorgefundene aufgeführt und, fo weit es thun: lich ift, erläutert werden.

Die der Flerion zu Grunde liegenden Beziehungs= begriffe find folgende sieben: 1) Geschlecht (Genus), 2) Zahl (Numerus), 3) Fall (Casus), 4) Grad (Gradus), 5) Redeweise (Modus), 6) Zeit (Tempus), 7) Person (Persona); beren Bedeutung und Wirksamkeit wir nun zu:

nachst im Ginzelnen zu erortern haben.

1) Das Sprachgeschlecht (Genus) beruht auf dem na= turlichen Geschlechte. Wie Diefes nur felbständigen Dingen (Substanzen) zukommt, so gehört auch jenes wesentlich nur ben Substantiven und substantivischen Pronomen an, welche felbständige Dinge bezeichnen. Die deutsche Sprache un= terscheidet diefe Worter bem Gefchlechte nach dieifach, indem fie nicht nur bie beiden Naturgeschlechter (bas mannliche und weibliche) trennt, sondern auch die geschlechtlosen Dinge (ob-wohl viele derselben in der Sprache als mannliche oder weibliche betrachtet werden) durch ein eigenthumliches Sprachgeschlecht (bas fåchliche) auszeichnet. Die 3 Sprachgeschlechter (Genera) find also:

a) das männliche Gefchlecht (Genus masculinum), ¿. B. der Mann, der Konig, der Baum, der Dfen ic.;

b) das weibliche Gefchlecht (Genus femininum), 3. B. Die Frau, die Koniginn, die Blume, die Feber ze.;

c) das fächliche Gefchlecht (Genus neutrum), 3. B. das

Rind, bas Gras, bas Buch, bas Saus ic.;

Das Sprachgeschlecht ist jedoch ein dem Inhalte der Borsftellung selbst angehörendes bleibendes Element der Substanz, feine bloße Beziehungsform bes Gegenstandes. Es wird baber an den Substantiven nicht durch Biegungsformen ausgebruckt, sondern stellt sich in der reinen Grundsorm und in allen anderweitigen Biegungsformen des Wortes als bleibend und un= abanderlich bar (3. B. Mann, Baum, Frau, Blume). Durch eine Beranderung bes Geschlechtes (3. B. König, Königinn) wird der Gegenstand felbst ein anderer, also die Borftellungs= form, nicht bie Beziehungsform, verandert; fie gebort mithin der Wort bildung im engeren Ginne, nicht ber Wort: biegung an. Bergl. G. 137.

Wenn hiernach bas Geschlecht keine Flerion ber Substantiva bewirkt, fo begrundet es jedoch eine eigenthumliche Biegungs: weise der Adjectiva und sammtlicher Bestimmwörter des Substantivs (Zahlwörter, Urtikel, Pronomina adjectiva), an denen der Geschlechtsunterschied der Substantiva, welchen sie beigefügt werden, durch eigenthumliche Endungen ausgedrückt wird; 3. B.

gut-er Mann, gut-e Fran, gut-es Kind; manch-er, dies-er, ber Mann; manch-e, dies-e, die Frau; manch-es, dies-es, das Kind ze.

Diese Geschlechtswandlung der Bestimmwörter des Substantivs, vermöge deren sie sich durch Unnahme bestimmter Geschlechtsmerkmale nach dem Geschlecht ihrer Substantive richten, nennt man die Motion.

- 2) Die Bahl (der Numerus) kommt gleichfalls an und für sich nur den Substantiven und substantivischen Pronomen zu, welche selbständige Dinge bezeichnen, die entweder einfach, oder mehrfach vorhanden sein und gedacht werden können. Die genaue Bestimmung der Zahl geben die Zahlwörter; den Begriff der Einheit und Mehrheit im Allzgemeinen aber drücken die Gegenstandswörter an sich selbst durch zwei Zahlformen aus, nämlich:
 - a) die Einheit oder der Singularis, die Form des Wortes, welche den Gegenstand als einen einzelnen darstellt; 3. B. Mann, Frau, Kind; ich, du, er; Dieser, Jener 1c.

b) die Mehrheit oder der Pluralis, diejenige Form, woburch eine Mehrheit von Gegenständen derfelben Art und Benennung bezeichnet wird; z. B. Männer, Frauen, Kinder; wir, ihr, sie; Diese, Jene.

Die Zahlwandlung beschränkt sich aber nicht auf die Gegenstandswörter, sondern wird auch auf die adjectivischen Bestimmwörter des Substantivs und auf die Verba ausgedehnt. Diese drücken nämlich den ihnen selbst fremden, nur der Substanz zukommenden Zahlbegriff des Gegenstandswortes, welchem sie beigesügt sind, gleichfalls durch Biegungsformen an sich aus und nehmen so an der Zahlwandlung der Substantiva Theil; z. B.

ber gute Mann; — bie guten Männer; mancher Mann fagt; — manche Männer fagen; ich liebe; du wachst; — wir lieben; ihr wachet; dieses Kind spielt; — diese Kinder spielen ze.

Unmerk. Das gothische und althochdeutsche persönliche Fürwort, so wie die gothischen Verba hatten außer den beiden obigen Zahlformen noch eine britte: ben Dualis für die Zweizahl, welche auch in andern alten Sprachen, z. B. im Griechischen, sich sindet, aus unsferer heutigen Sprache aber völlig verschwunden ist. Vergl. S. 96, 100, 102 ff.

3) Der Kall ober genaner: Berhaltnis fall (Casus). Unter dieser Benennung begreift man diesenigen Biegungssormen der Gegenstandsworter, durch welche verschiedene, urspringslich räumliche, dann logische Beziehungen der Dinge unter einsander und der Thätigkeiten auf die Dinge ausgedrückt werden. Die Fallwandlung oder Fallbiegung kommt demnach wesentlich und an sich nur den Substantiven oder substantiven der substantivsen substantivsen der substantiv der substa

und Zahlwandlung, Behufs ber formellen Übereinstimmung auch auf die mit jenen verknüpften Bestimmwörter (Abjectiva, abjectivische Pronomina, Zahlwörter, Artikel) auszgebehnt. — Die beutsche Sprache unterscheidet in jeder ber beie den Zahlsormen vier Verhältnissfälle oder Casus. Die Namen bieser Casus sind:

a) der Nominativ, erste Fall oder Nennfall, zeigt den Gegenstand an, von welchem etwas gesagt wird, macht also das Subject des Sabes aus (vergl. S. 278) und wird gesseht bei Personen auf die Frage wer? und bei Sachen auf die Frage was? z. B. der Bater schreibt; das Kind spielt; die Kinder spielen; wer ist da? — der Mann, die Frau,

bas Kind; was ift bas? - ein Rohr ic.

b) Der Genitiv, zweite Fall ober Abhängigkeitsfall, stellt ursprünglich den Gegenstand dar im Verhältnisse des Ausgehens eder Entstehens von einem andern, sodann auch als im Besis und überhaupt im Stande der Abhängigkeit von einem andern besindlich, und steht auf die Frage wessen? in allen Geschlechtern; z. B. der Vater des Kindes; das Haus meines Vaters und meiner Mutter; wessen Haus ist das? — meines Vaters und meiner Mutter Haus; wessen spotstens?) — er spottet des Mannes, meiner, unser ze.

c) Der Dativ, dritte Fall ober Zweckfall, zeigt ben Gegenstand an, weldem etwas gegeben oder genommen oder überhaupt zugefügt wird, oder welchen ein Thun zum Zwecke hat, und steht auf die Frage wem? in allen Geschlechtern; z. B. wem giebst du das Geld? — ich gebe es dem Manne, der Frau, dem Kinde; er dankte (wem?) seinem Freunde,

mir, uns ic.

d) Der Accusativ, vierte Fall oder Zielfall, zeigt ben Gegenstand an, welcher das Ziel einer Thätigkeit ist, oder auf welcher eine Handlung gerichtet ist und einwirkt, und steht bei Personen auf die Frage wen? und bei Sachen auf die Frage was? z. B. wen liebst du? — ich liebe meinen Batter, meine Mutter 1c.; er lobte seinen Freund; er schlug das Pserd; was liesest du? — ich lese dieses Buch 1c.

Alle vier Casus findet man in ber obigen Ordnung in folgen:

dem Sate vereinigt:

ber Bater bes Knaben gab bem Urmen bas Beld.

Unmerk. Die Anzahl und die Anwendung ber Berhältnisfälle im Einzelnen sieht nicht in allen Sprachen gleichmäßig fest, da ihre Unterscheidung und der Umfang ihrer Bedeutung und Anwendung nicht auf ber logischen Nothwendigkeit bestimmt geschiedener Denksverhältnisse beruht, sondern das Ergednis der natürlichen Sprachsentwickelung ist, welche ursprünglich sinnliche Anschauungsverhältnisse durch solche Wortsormen unterschied und dieselben dann erst vermöge metaphorischer, und eben darum vielsach schwankender, Anwendung zum Ausbruck logischer Beziehungen machte. Daher wird bäusia

eine und dieselbe Beziehungsform in verschiedenen Sprachen burch verschiedene Casus ausgebrückt, weil sie unter verschiedenen Anschauungsformen aufgefasst wurde. Daher haben ferner einige Sprachen weniger, andere mehr Casus ausgeprägt, je nachdem sie eine Biegungsform zum Ausbruck mehrsacher unter eine und dieselbungssformen durch verschiedene Beziehungsformen machte, oder diese Beziezhungsformen durch verschiedene Biegungsformen auch äußerlich unterschied. — Dazu kommt benn noch die besonders in den neueren (analytischen) Sprachen immer herrschieder werdende Austläsung der Fallformen in umschreibende Ausbrücke, welche die Beziezhungen durch selbständige Formwörter bezeichnen und das Wort sethst in allen Verslichsliege Formwörter bezeichnen und das Wort sethst in allen Versl. S. 135); so daß z. B. im Französischen, im Italiänischen zc. eine formelle Fallbiegung der Substantiva gänzlich sehlt und durch Präpositionen erset wird (z. B. der Mann, l'homme; bes Mannes, de l'homme; den Manne, à l'homme zc).

Much in ber beutschen Sprache find einige in alteren Munbarten porhandene Rallformen untergegangen. Go unterfcheiben bie goth i= ichen Substantiva, wenigstens jum Theit, den Bocativ, b. i. Rufe= ober Unrebefall, welcher auch im Griechischen und Latei= nischen besteht, vom Rominativ, indem fie ihn burch bie reine Stammform bes Subftantive (3. B. fisk, hairdi, b. i. Fifch! Sirte!) ausbruden, mahrend ber Rominativ bem Stamme ein s aufügt (fisks, hairdeis; vergl. G. 96). Dem Begriffe nach ift ber Bo: eativ auch jest noch ale ein eigenthumlicher Cafus anzusehen, ber jeboch, ba er in feiner Form immer mit bem nominativ überein: ftimmt, nicht mehr als ein besonderer Cafus von biefem unterschieden wird. - Die althoch beutsche Sprache hatte ferner einen In. ftrumentalis (Cafus bes Bertzeuges ober Mittels auf die Fragen woburch? womit? vergl. G. 95 ff.). Diefer finbet fich auch in ben flavischen Sprachen, welche außerbem einen eigenthums lichen Casus zur Bezeichnung bes Ortes (auf bie Frage wo?), ben Localis ober Locativ befigen; fo wie bie lateinische Sprache einen theilweise mit bem Instrumentalis zusammenfallenden Ublativ ober Rehmfall, ben wir im Deutschen mittele ber Prapositionen von, burch ze. ausbrücken.

Was bie Benennung ber Berhaltnisfälle betrifft, so thut man am besten, die herkommtiden lateinischen Namen bafür beizubehalten, da bisher keine ber versuchten Berbeutschungen allgemeinen Eingang gefunden hat.

4) Der Grad (Gradus) ist eine Bestimmung, welche nur der Eigenschaft zukommt und daher auch nur an den qualitativen Adjectiven und Adverbien ausgedrückt werden kann. Die Eigenschaft kann nämlich in verschiedenen Graden der inneren Stärke (Intensität) an dem Gegenstande oder seinem Thun wahrgenommen und demselben beigelegt werden. Findet dabei keine Bergleichung mehrer Gegenstände oder Handlungen unter einander Statt, so werden diese verschiedenen Grade durch selbständige Formwörter (gradbestimmende Adverbia, als:

fehr, äußerst, höchst, ziemlich, etwas, allzu ie.) ohne Beranderung des Eigenschaftswortes selbst ausgedrückt; z. B. das Haus ist sehr groß, ziemlich groß, allzu klein ie.; sie singt sehr schre schwin ie. Wird aber der Grad der Eigenschaft relativ, d. i. mit Vers

gleichung mehrer Gegenstände unter einander, bestimmt : fo un= terscheidet die Sprache, falls die verglichenen Gegenstande bie Eigenschaft in verschiedenem Grade besitzen, zwei Bergleischungsgrade oder = Stufen durch Biegungssormen ber Ubs jectiva und Qualitats = Ubverbia felbst. Diefe beigen :

a) der Comparativ oder die hohere Bergleichungs: ft ufe, welche ausbrudt, baß eine Eigenschaft einem ober mehren Gegenständen oder Sandlungen in höherem Grade zukommt, als einem ober mehren andern bamit verglichenen; 3. B. dies Haus ist größer, als jenes; diese Häuser sind kleiner, als jener Pallast; August ist stärker, als Heinrich; ste singt schöner, als ich (näml. singe); er liest besser, als er fcbreibt ic.

b) Der Superlativ ober bie hochfte Bergleichungs: ftufe, welche ausbruckt, baft einem Begenftand unter allen ber Betrachtung unterworfenen die Eigenschaft im hochsten Grabe gukommt; 3. B. diefes Saus ift bas großeste in ber Stadt; ber Lowe ift bas ftartfte Thier; er ift ber fleinfte unter uns: fie finat am iconften; er lieft am beften pon uns Allen.

Den gewöhnlichen abfoluten Stand bes Abjectivs und Ubverbiums ohne Bergleichung nennt man im Gegenfate gegen jene Vergleichungsstufen ben Positiv; 3. B. das Saus ift groß;

ber Lowe ift ftark; fie fingt fcon. - Der Biegungsvorgang der Abjectiva und Adverbia, burch welchen jene Gradunterschiede ausgedruckt werben, heißt Graduation ober Comparation,

Gradwandlung ober Steigerung.

5) Die Redemeife ober schlechthin Beife (Modus) nennt man die Urt und Beife, wie etwas ausgefagt wird, ober die Denkform, unter welcher bas Vorstellungsvermogen bes Rebenden die Thatigkeit ober den Bustand auffasst und dem Gegen= stande beilegt. Da bemnach ber Mobus = Begriff dem formellen Beftandtheil bes Sates angehort und in bem Uet ber Musfage felbst, nicht in bem Begriffe bes beigelegten Merkmals begrun= bet ift, das Berbum aber allein die Kraft des Ausfagens besitt: so kommt der Modus ober die Redeweise auch nur dem Berbum ju. Die deutsche Sprache unterscheibet an bemselben burch Bicgungsformen drei verschiedene Modi oder Beifen, welche ben Begriffen der Wirklichkeit, der Möglichkeit und der Nothwendigkeit entsprechen. Diese sind:

a) der Indicativ, die Unzeige = oder bestimmte Uus = fageweise, durch welche der Inhalt des Pradicats von dem Subjecte als wirklich oder gewiß ausgesagt wird; 3. B. er liebt; er kam; Gott ist allmächtig ze.

b) ber Conjunctiv, die Beding: ober Abhangigkeite: weife, burch welche bas Pradicat von bem Subjecte nur unter ber form ber Möglichkeit, b. i. unter Boraussehungen ober Bebingungen, also in Abhangigkeit von einem außeren Sein, ober einem Denken und Empfinden des Redenben aussgefagt wird; 3. B. er fagt, baf er liebe; er kame, wenn er

fennte; ware er boch gefund! ic.

c) Der Imperativ, die Befchlweise, welche den Inhalt des Prädicats als etwas Gewolltes, also subjectiv Nothwenzbiges aussagt, was der Redende dem Angeredeten besiehlt, von ihm verlangt oder erbittet; z. B. liebe Gott! komm mit mir; sei zusrieden! 2e.

Anmerk. 1. Andere Sprachen haben für die unter bem Conjunestiv zusammengefassten Begriffe verschiebene Modus-Formen, nämstich neben dem Conjunctiv im engeren Sinne oder ale Subjunctiv (Abhängigkeitsweise) zur Bezeichnung der objectiven Möglichkeit oder ber Abhängigkeit des Ansgesagten von einer andern Aussage, einen besonderen Optativ (Wunschweise) für die selbsjective oder bloß gedachte Möglichkeit; auch wohl einen besonderen Conditionalis (Bedingweise) für die durch eine Borausssetzung bedingte Aussage. Die deutsche Sprache brückt diese logischen Unterschiede nicht durch bestimmt geschiedene Wortsormen aus, und bie Sprachlehre fasst sie baher unter einen Modus zusammen.

- 2. Infinitiv und Participium (Mittelwort) können nicht als echte Modi des Berbums gelten, da ihnen der formelle Bestandtheil, d. i. die Krast des Aussagens sehlt, worin der Modus-Begriss wesentlich begründet ist. Beide enthalten nur den materiellen Bestandtheil des Berbums, welchen der Infinitiv substantivsch ober als Gegenstandswort (3. B. lieben, kommen; vergl. S. 293), das Participium adjectivisch ober als reines Merkmalswort ohne die einverleibende Krast des Berbums ausdrückt (3. B. liebend, geliebt, gekommen; vergl. S. 283). Beide haben jedoch zugleich an der beweglicheren, lebendigen Natur des Berbums Theil und sind, sosen serwendet werden, in der Anat als Biegungsformen des Verbums anzusehen. Wie das Particip in der Mitte zwischen Berbum und Abzectiv, so steht der Institut in der Mitte zwischen Berbum und Abzectiv, so steht der Institut in der Mitte zwischen Berbum und Eubstantiv. Das Nähere über die eigenthümliche Natur und den Gebrauch dieser Formen kann erst der Abschift vom Verbum geben.
- 6) die Zeit (das Tempus) ist von dem Begriffe der Thatigkeit oder des Werdens ungertrennlich, da jede Handzlung und jeder Zustand, kurz alles Geschehende in die Zeit fällt und in der Zeit versließt oder doch von dem zeitlichen Menschen als ein zeitlich Begrenztes angeschaut wird. Die Zeitbestimmung kommt hiernach nothwendig dem Verdum zu, aber auch nur dem Verdum, da dieses allein ein Thun oder Werden ausdrückt, während der Inhalt der Substantiva und Adjectiva (Dinge und Eigenschaften) als ein beharrender gedacht wird. Die genauer bestimmten Zeitpunkte oder Zeiträume werden durch selbständige Formwörter (Abverbia der Zeit, z. B. jest, früh, spät, vorher, nachber, heute, gestern 1e.), die Hauptunterschiede der Zeit aber durch Biegungssormen des Verdums selbst bezeichnet, welches mithin eine eigenthümliche Zeitwandlung hat. Da alles Geschende im Verhältnist zu dem Redenden entweder gegen= wärtig, oder vergangen, oder zukünftig ist, so unter-

scheibet auch die Zeitwandlung der Berba drei Hauptzeiten (Tempora), nämlich:

a) Gegenwart (Tempus praesens), 8. 3. ich liebe, er

fommt; er ift zufrieden;

b) Bergangenheit (T. praeteritum), z. B. ich liebte; er fam; er war zufrieden;

c) Bufunft (T. futurum), 3. B. ich werde lieben; er wird

fommen; er wird zufrieden fein.

Diese Hauptzeiten aber zerfallen nach andern Gesichtspunkten in mehre Zeitformen, deren Entwickelung dem Abschnitte vom Berbum in dem besonderen Theile der Wortlehre vorbehalten bleibt.

7) Die Person (Persona) bruckt in der Grammatik das Verhältniß aus, in welchem der Gegenstand der Nede zu dem Redenden steht. Dieses Verhältniß kann nur ein dreisaches sein. Der Gegenstand der Rede ist nämlich entweder der Redende selbst (erste Person), oder er wird angeredet (zweite Verson), oder es wird von ihm geredet (dritte Person). Zur Darstellung dieser drei Personen besicht die Sprache eine eigene Urt von Formwörtern: die persönlichen Kürwörter oder Personwörter: ich, du, er, (sie, es) w. (vergl. S. 281). Sie werden jedoch außerdem auch durch Biegungsformen an dem Verbum ausgedrückt, welches demnach durch eine eigenthümliche Personwandlung die grammatische Person seines Subjectes an sich bezeichnet; z. B.

Ifte Person: ich liebe, kam; ich bin zufrieben; 2te Person: du liebst, kamst; du bist zufrieben;

3te Perfon: er, fie, ber Mann, die Frau ie. liebt, fam,

ist zufrieden.

Nach ber herrschenden grammatischen Benennungsweise begreift man die Zahle und Fallwandlung der Substanztiva und Pronomina, so wie der sammtlichen abjectivischen Besstimmwörter des Substantivs unter dem Namen Declination; den ganzen Umfang der Biegungsformen der Verba hingegen unter dem Namen Conjugation. Demnach unterscheidet man überhaupt viererlei Urten von Biegung:

1) Die Declination, Zahl= und Fallwandlung der Subftantiva, Pronomina und sammtlicher adjectivischen Beftimmwörter;

2) die Motion oder Geschlechtswandlung der Abjectiva und sammtlicher adjectivischen Bestimmwörter des Substantivs;

3) die Comparation ober Graduation, Gradwandlung ober Steigerung ber qualitativen Adjectiva und Adverbia;

4) die Conjugation, Redeweise=, Zeit=, Person= und Zahlwandlung der Verba.

Unmerk. Die Benennung Conjugation für die Flerion der Berba hat sich durch Misverstand in die grammatische Runstsprache eingeschlichen. Die allgemeine Benennung für beugen oder fleetiren ist im Griechischen klirete, im Lateinischen declinare, welt

ches eben sowohl auf bie Berba, als auf bie Nomina angewendet ward (s. Quintilian I. 4. §. 22.). Der Ausdruck conjugare, conjugiren, für die Flerion der Berba ist dem Alterthum fremd, wetches unter Conjugatic, gricchisch orzeyia (d. i. Berbindung, Berein), die nach den Stamm-Charakteren unterschiedenen Rlassen der Berba verstand, welche eine übereinstimmende Biegungsweise befolgen, nicht aber die Flerion selbst. Demnach unterscheidet man im Lateinischen 4 Conjugationen, d. i. Biegungs.Rlassen der Berba, und kann die deutschen Berba in zwei Haupt-Conziugationen, die farke und die schwache, eintheiten. Der herrschende Sprachgebrauch aber hat irriger Weise die Worte tonziugiren und Conjugation geradezu an die Stelle von fleeztiren und Klexion für das Berbum sessent

Die oben im Einzelnen erläuterten Grundbegriffe der Flerion können und mussen nun noch nach verschiedenen Gesichtspunkten zusammengesasst und unterschieden werden, und zwar 1) nach ihrer inneren (logischen) Bedeutung; 2) nach ihrer äußeren (grammatischen) Unwendung auf die verschiesbenen Redetheile.

1. In Sinsidt ber inneren Bedeutung haben wir zweierlei Beziehungsformen und barauf beruhende Bie-

gungsarten zu unterscheiben, namlich:

1) solche, welche in einer Beziehung ber Vorstellungen auf bas Vorstellungsvermögen bes Redenden gegründet sind. Hieher gehören: die Zahl, der Grab, die Rezdeweise, die Zeit und die Person. Die Zahl z. B. ist etwas den Dingen selbst Außerliches und nur in Beziehung auf die Vorstellung des Anschauenden vorhanden, welcher die an sich gleichgültig außer und neben einander befindlichen einzelnen Dinge zu einer Mehrheit zusammenfasst und die Einheit davon unterzscheidet. Der Grad wird nur durch das Vorstellungsvermögen des Sprechenden mittels der Vergleichung unterschieden. Die Redeweise beruht ganz auf der Vorstellung und dem Urtheil des Redenden. Die Zeit enthält eine Veziehung des Ausgezsagten auf die Gegenwart des Sprechenden. Die Person drückt das Verhältnist des Redenden zur Rede aus.

2) Solche Beziehungsformen, welche eine Beziehung ober ein Verhältniß einzelner Vorstellungen der Rede unter einander ausdrücken. Sieher gehören die Verhältznißfälle oder Casus, welche die Beziehungen der in der Nede vorkemmenden Dinge auf einander oder der Thätigkeiten auf die Dinge darstellen, dergleichen Beziehungen außer durch einsache Biegungsformen auch durch selbständige Verhältniswörter (Präs

positionen) ausgebrudt merben.

Anmerk. Das Geichlecht ober Genus fällt unter keine ber beiben obigen Kategorieen, ba es feinem Wesen nach (sofern es das Naturs geschlecht ber Dinge ausbrückt) weder in einem Berhättnisse der Borstellung zu dem Redenden, noch der Borstellungen unter einander gegründet, sondern ein der Substanz des Dinges selbst inwohnendes, von keinem Redeverhättniß abhängendes Element ist (vgl. S. 295).

Es begrundet baber aud, wie bereits oben angedeutet murbe und im Kolgenben noch beutlicher werben wirb, feine primare, fonbern

nur eine fecundare ober begleitende Flerion.

2. In Sinsicht der außeren (grammatischen) Unwen= bung jener Grundbegriffe der Flerion auf die verschiedenen das nach gebeugten Rebetheile zeigt sich gleichfalls ein wesentlicher Unterschied. Gene Beziehungsformen werden namlich theils 1) an folden Bortern ausgedrudt, in beren eigenem Inhalte fie gegründet find oder die burch das Redeverhaltniß diefe Beziehungsformen als ihnen felbst angehorende in sich aufnehmen; theils 2) an folchen Wortern, beren Inhalte fie an fich fremd find und an welchen bie außer ihnen liegende Begie= hungsform nur destwegen bezeichnet wird, um die grammatische Verknüpfung mit einem Worte deutlicher hervortreten zu lassen, welchem der auszudrückende Beziehungsbegriff eigentlich angehört. Im ersteren Falle kann man die Flerion primare (urständige oder eigenthumliche), im letteren feeundare oder blog begleitende nennen.

1) Primare oder eigenthumliche Flexion ift hier= nach die Babl= und Fallwandlung ber Substantiva und substantivischen Pronomina, die Gradwandlung der Udjectiva und Udverbia, die Redeweise= und Beit= wandlung der Verba. Denn die Beziehungsbegriffe der Bahl und bes Falles fommen dem Substantiv und substantivischen Pronomen felbst unmittelbar und eigenthumlich ju; die Grad: be ft immung gehört bem Gigenfchaftsbegriffe bes Abjective felbft und eigenthumlich an; die Redeweise und die Zeitbestim: mung find in dem Inhalte des Berbums felbft gegrundet, jene in bem formellen Bestandtheile (ber Aussage), biefe in bem ma: teriellen (ber Thatigfeit ober bem Berben).

2) Secundare oder blog begleitende Rlerion bin= gegen ift die Gefchlechts=, Bahl= und Fallwandlung ber Ubjectiva und sammtlicher Bestimmworter bes Gubstantivs, da der Gefchlechtebegriff sowohl, als die Bahl = und

Fallbeziehung bem Inhalte diefer Borter fremd ift und vielmehr außer ihnen in dem Substantiv liegt; ferner die 3ahl= und Perfonwandlung der Berba, da dem Inhalte des Berbums (der Thätigkeit oder dem Zustande) sowohl die Zahl, als der Begriff der grammatischen Person fremd und äußerlich ist, in-dem beide Begriffe an sich nur dem Subjecte zukommen. Alle diese Flerionen also finden nur Behufs ber grammatischen Gin-ftimmigkeit mit den Gegenstandswörtern Statt, welchen jene Borter als Attributiva beigefügt werben.

Unmert. Die grammatifche Perfon konnte man leicht als eine bem Berbum felbst angehörenbe Bestimmung zu betrachten geneigt fein, zumal wenn man fich bie Bezeichnung berfelben burch felb= ftanbige Personwörter hinwegbenet, welche ja in ben atten Sprachen in ber Regel entbehrlich find. Allein ber Begriff ber Person ift ein ber Sandlung an und fur fich betrachtet außerlicher. Diefe fest

allerdings ein thätiges Subject voraus, welches aber als seibständig außerhalb der Handlung gedacht und ausgedrückt wird, sei es durch ein Substantiv, oder durch ein die grammatische Person darstellendes Pronomen. Wird, wie im Lateinischen, der Unterschied der grammatischen Personen allein an dem Berbum selbst durch Biegungsformen bezeichnet, z. B. amo. amas, amat: so sind dies nur synthetische Ausbrücke, ohne daß deshalb der Persondegrissals der Handlung an sich angehörend zu betrachten wäre. Wird, wie im Deutschen, der Personstlinterschied neben den Pronomen zusteich durch Biegungsformen des Berbums ausgedrückt, z. B. ich tiebe, du liebst, er liebt: so geschiecht dies nach demselben Geses der Congruenz, wonach das Adjectiv das Geschlecht, den Casus und die Jahl und auch das Verbum sethst die Jahl seines Substantivs durch eigene Formen darstellt (z. B. ich liebe, wir lieben). Verständlich und logisch genügend wäre der Ausbruck auch, wenn man sagte: ich liebe, du liebe, er liebe; so wie man wirklich sagt: ich kam und er kam, wir lieben und sie ties den. Dem Inhalt des Verdums gehört der Persondegriss eben so wenig an, wie der Jahlbegriss.

Das grammatische Verhältniß, vermöge dessen die Wörter Behuss der deutlicheren Verknüpfung eine bloß begleiten de Flexion annehmen, deren Begriff außer ihnen in einem anz deren Worte liegt, welchem sie anhangen, nennt man das Vershältniß der Congruenz oder Einstimmigkeit. So congruirt also das Abjectiv mit seinem Substantiv; das Verdum congruirt mit seinem Subject oder richtet sich nach ihm in Zahl und Person; z. B. ein schön-er Baum; ein-es schön-en Baumes; ein schön-es Haus ic.; du lieb-st; die Mutter lieb-t; wir lieb-en 1e.

Wesentlich verschieben von dem Verhältnisse der Congruenz ist das der Dependenz oder Abhängigkeit. Dieses besteht darin, daß im Zusammenhange der Rede durch die Kraft eines Wortes ein anderes in eine besondere, ihm selbst angehörende (primäre) Beziehungsform versetzt wird und diese durch eine Biegungsform ausdrückt. Hier wird also die Form eines Wortes nicht deswegen verändert, um mit der Beziehungsform eines andern, welchem es anhängt, einstimmig zu erscheinen, sondern um eine in ihm selbst durch die Krast eines andern Wortes gewirkte eigenthümliche Beziehungsform darzustellen.

Man bezeichnet dieses syntaktische Verhaltnis zweier Worter auch durch die bilblichen Ausdrücke: Regieren und Regierts werden, oder Rection. Das Wort, welches durch die wirskende Kraft seiner Bedeutung ein anderes in eine bestimmte Beziehungssorm versetz, nennt man das regierende; das von diesem abhängige hingegen: das regierte oder Folgewort.

Unmerk. In weiterem Sinne fasst man zwar gewöhnlich unter der Benennung Rection die Verhältnisse der Congruenz und Despendenz zusammen. Bei der wesentlichen Verschiedenheit derselben thut man jedoch besser, sie auch dem Namen noch genau zu untersscheiden.

Regiert werden ober in bem Berhaltniffe ber Deven : beng stehen konnen, wie schon aus bem Dbigen erhellt, bie Worter nur in ben primaren Begiehungsformen, ba bie feeundaren ja eben nur dem Streben nach Congruenz ihr Dasein verdanken und nur bieses Berhaltniß ausdrucken. Da aber Das Berhaltniß ber Dependenz in ber Abhangigkeit eines Bortes von einem andern besteht, so konnen naturlich nur biejenigen primaren Beziehungsformen, welche ein Berhaltniß einzelner Borftellungen ber Rebe unter einan= der ausdruden, abhängige ober regierte fein, alfo nur die Berhaltniffalle oder Cafus ber Subftantiva und fub= stantivischen Pronomina (vergl. G. 302). Diejenigen pri= maren Beziehungsformen aber, welche in einer Beziehung ber Borftellungen auf das Borftellungsvermogen bes Redenden bestehen, find weder bem Congrueng=, noch dem Dependeng=Berhalt= niffe unterworfen. Hiernach find also hinsichtlich ber fontakti= ichen Unwendung zu unterscheiden:

1) Kormen für Congrueng = Berhaltniffe: alle biejeni= gen, welche oben (S. 303) jur feeundaeen Flerion ge-

redinet murben.

2) Formen für Dependeng: Berhaltniffe: bie Cafus

ber Substantiva und substantivischen Pronomina.

3) Formen, welche weder Congrueng: noch Depen: beng : Berhaltniffe darftellen, indem fie Beziehungen der Vorstellungen auf das Vorstellungsvermögen des Redenden ausbruden: die Bahl ber Substantiva und substantivischen Pronomina, dee Grad der Abjectiva und Abverbia, die Beit und Redeweise ber Berba.

Unmerk. Die Mobi ber Berba werben gwar in manchen Sprachen als burch Conjunctionen regiert betrachtet, namentlich ber Conjunetiv im Lateinischen und Griechischen. Dies Berhaltnifs ift jeboch nicht als ein wirkliches Dependeng Berhaltnis anzusehen, ba bie Unwendung bes Modus vielmehr in bem ganzen Gebanken begrunbet ift, alfo nicht blog burch bie Rraft eines einzelnen Bortes geforbert wirb. Die Conjunction aber ift ber Exponent bee Sag-verhaltniffes und beutet baher in manchen Fallen bie Rebeweife, welche in bem burch fie angeknupften Cate berricht, mit Bestimmt= beit an, ohne fie jedoch aus eigner Rraft zu regieren. Im Deut= ichen verschwindet auch ichon baburch ber Schein einer Abhangigkeit ber Mobi von Conjunctionen, daß feine Conjunction regelmäßig und ausschließlich nur mit einem bestimmten Mobus verbunden wird.

Muf ähnliche Weise wie mit ben Conjunctionen, verhalt es fich auch mit ben Prapositionen. Bie jene Erponenten bes Ber= baltniffes zweier Gage, fo find biefe Erponenten bes Berhaltniffes, in welchem zwei einzelne Borftellungen zu einander fteben (vergl. C. 286) und ber auf bie Praposition folgende Cafus wird ftreng genommen nicht von biefer regiert, fonbern hangt von ber Ratur jenes Berhaltniffes ab, welche die Praposition nur andeutet. Daber entscheibet auch häufig die Praposition nicht allein, sondern nur in Berbindung mit bem ihr vorangehenden Berbum über ben Casus bes abhängigen Gegenstandewortes (3. B. bas Buch liegt auf bem Tisch e; tege es auf ben Tisch ze.) Da jedoch die Präpositionen im Allgemeinen regelmäßig mit bestimmten Verhältnisfällen verbunden werden, so ist die Vorstellung von einem Dependenz-Verhältnisse zwischen der Präposition und dem Casus herkömmtich geworden, und wir behalten sie der größeren Einsachheit wegen auch hier bei.

Nach dem Dbigen wird man nun in jedem Sage bie regierenden und regierten, fo wie bie im Berhaltniffe ber Congruens fiebenden Worter leicht ausmitteln und unterscheis

den konnen;

3. B. in folgendem Sage:

»Der Bater bes franken Rinbes ichenkte bem Urzte besfelben ein unumichränktes Bertrauen, beffen

diefer auch vollkommen würdig war.«

Das Erfte, wonach man in diefem, wie in jedem andern Sage fragt, ist bas Subject, auf welches fich alle andern Theile bes Sabes beziehen, um defswillen alle andern ba find. Diefes Gubject findet man immer auf die Frage wer? (wenn der Gegen: stand eine Perfon), und auf die Frage mas? (wenn er ein lebloses Ding ift). Also hier wer schenkte? - der Bater. Der Genitiv bes Rindes wird von dem Nominativ Bater regiert auf die Frage: weffen Bater? - die Worte des fran: fen find congruirende Beftimmworter ju Rindes. - Sest folgt gleich bas Verbum fchenkte als Prabieat bes Sages. Run fragt man: mas ichenfte er? - Bertrauen. Dies ift bas Dbicet, der Gegenstand ber Sandlung ober bas Biel: wort, welches auf die Frage wen oder was? immer im Meeufativ fteht. Mit ihm fteben die Borte ein unumfchranktes im Congenengverbaltniffe. Endlich will man wiffen : wem er Dieses Bertrauen schenkte? - Die Untwort ift: dem Urate. Dies ift die Person oder das 3 weckwort, welches immer im Dativ ficht. Der Begriff Urat wird jugleich naber bestimmt durch den Genitiv desselben, auf die Frage: wessen Urzt? - Noch ift zu bemerken, baft in bem angehängten Gatchen »beffen diefer auch vollkommen wurdig mar« bas Wort die ser sich auf den Arzt bezieht, und als ein neues Sub: ject auf die Frage wer? im Nominativ fteht. Er (ber Argt) war wurdig. - Beffen war er murdig? - Des Ber: trauens oder beffen (weil in der Berbindung das Sauptwort burch ein Fürwort ausgedrückt werden kann); beffen ift alfo bas Kolgewort von würdig.

Die regierenden Borter in diesem Sate find alfo: ber

Bater, ichentte, bem Urgte, murbig.

Die regierten find: bes Rindes, dem Urgte, Ber=

trauen, desfelben, deffen.

Congruirend sind die Artikel und Abjectiva der, des fraufen, dem, ein unumschränktes mit ihren Substantiven, und die Verba schenkte, war mit ihren Subjecten: der Vater, dieser. Eben so wird man in folgenden Cagen die regierenden Wörter von ben regierten ober Folgewörtern und biese von den congruirenden sehr leicht unterscheiden können.

Der Weise kauft kein Bergnügen zu theuer; ber Thor giebt oft fur ein einziges Gesundheit, Unschuld und guten Namen

hin.

Nur bas Hetz, welches bes vernünftigen Ernstes fähig ift,

verbient auch heitere, herzstärkende Frohlichkeit.

Der Menschenfreund hilft bem Urmen, ohne ihn erst zu fragen, von welcher Nation ober Religion er ist. — Wer unschuldigen Urmen Gutes thut, ber verbeffert die Fehler des Glucks und rechtfertigt die Vorsehung Gottes.

Unglud giebt bem Gerechten oft einen Glanz, wie die Nacht ben Sternen. — Wer fein eignes Herz in seiner Gewalt hat, kann auch die Herzen Underer gewinnen; wer seine Neigung

besiegt, erhalt auch leicht die Buneigung Underer.

Betrachten wir endlich noch, in welchem jener verschiedenen Beziehungsverhaltnisse bie verschiedenen Redetheile stehen konnen, so ergiebt sich Folgendes:

Regierend können sein:

bas Substantiv, wenn es in ein unmittelbares Verhältniß zu einem andern von ihm abhängigen tritt (3. B. der Herr des Hauses; der Preis der Bücher);

das Adjectiv (3. B. wurdig des Vertrauens; mir an-

genehm);

bas Verbum (z. B. er liebt mich; er bankte bem Freunde); bie Präposition (z. B. das Buch liegt auf dem Tische; bitte für mich).

Regiert ober Folgewörter konnen nur sein:

bas Substantiv und bas substantivische Pronomen in ben abhängigen Fällen: Genitiv, Dativ und Uccusativ; benn ber Nominativ brückt bas Subject ber Rede aus und kann eben barum nie als regiert angeschen werden.

Congruirend sind:

die Abjectiva und alle abjectivischen Bestimm: wörter: Pronomina, Artikel, Zahlwörter nach Geschlecht, Zahl und Fall mit ihren Substantiven; und die Verba nach Zahl und Person mit ihrem Subject.

Anmerk. 1. Das Regieren eber Regiertwerden gilt natürtich nur für das jedesmalige besondere Verhältnis im Angenblicke der Darsstellung; denn das nämliche Wert, welches jeht als regiert ersscheint, kann im nächsten Augenblicke der Nede als regiere nd erscheinen. Doch gilt dies nicht ven den Verhältnispwörtern (Präpositionen), welche immer nur regieren, nie regiert werden können, weil sie ihrem Begriffe nach keine verschiedenen Wezichungskormen in sich ausnehmen und keiner Beugung sähig sind. übrigens wird die destimmte Beziehungskorm des regierten Wortes keinesweges immer durch die Bedeutung des einzelnen regierenden Wortes, sondern oft erst durch den in dem ganzen Sage ausgedrückten Begriff bedingt. Dies sindet namentlich auf die Rection der Präpositionen

20 *

Anwenbung. Man vergleiche z. B. ber Logel fict auf bem Baume, und: ber Logel fliegt auf ben Baum. S. oben bie Unm. S. 305.

Mur das Adverbium, die Conjunction und die In= terjection konnen als solche weder regieren, noch regiert wers ben. Die Abverbia brucken bloge Rebenbestimmungen ober Um= ftanbe aus, welche gum Pradicat hingutreten, ohne von bemfelben in ein Abhangigkeite : Berhaltnif gefest zu werben, aber auch ohne eine andere Borftellung von fich abhangig ju machen (moburch fie ju Prapositionen werben murben; vergl. G. 286). Conjunction verenupft die Sage und bruckt beren logifches Berhaltniff aus, regiert jeboch weber ben Indicativ, noch ben Conjunctiv, indem ber Mobus vielmehr burch ben in bem gangen Busammenhange ber Rebe herrschenben Begriff ber Wirklichkeit ober Möglichkeit bestimmt wirb (vergl. oben G. 305). Die Interjeetion fann als außerhalb bes fyntaftischen Befuges ber Rebe ftebend, nicht regieren; fondern ber oft babei ftebenbe ab= bangige Cafne hangt von einem entweder vorhandenen, ober bin= augebachten Berbum ab, ober fteht als absoluter Casus (f. bie Saulehre).

Die genauere Entwicklung aller dieser Verhältnisse in ihrer syntaktischen Unwendung gehört in die Satzlehre. Die Aufskellung der Wortformen aber, deren sich die Sprache zum Ausdruck dieser verschiedenen Beziehungen bedient, oder die sogenannte Formenlehre, wird den Hauptinhalt des zweiten (besonderen) Theiles dieses Buches von der Wortlehre aus-

machen.

Zweiter Abschnitt.

Bon ber Bortbildung. (Etymologie).

Unter Wortbildung im weitesten Sinne verstehen wir bie Entstehung und fortschreitende Gestaltung der Wörter und Wortsormen. Es gehören also hieher alle Bildungsvorgänge, durch welche das Wort von der Sprachwurzel, als seinem Keime, ansgehend nicht nur seine bleibende, nach Inhalt und Form sest begrenzte (lerikalische) Gestalt in der gegenwärtigen Sprache, sondern auch seine jedesmalige besondere (grammatische) Form als Ausdruck der wechselnden Beziehungen in der Rede erhält. Die Wortbildung in diesem weitesten Sinne umfasst mithin auch die Wortbiegung, von welcher sie in bestimmterer Besondung unterschieden wird. (S. weiter unten n. vergl. S. 137).*)

^{*)} Grimm (Gramm. II S. 90) bemerkt richtig: Man kann die Flexion, d. h. die dem Nerbum anwachsende Pronominalform, die dem Nomen anwachsenden Geschlechtszeichen und Partikeln strenge genommen nicht vom Begriffe der Wortbildung ausschließen. Auch durch sie wird die Wurzet gebildet und bestimmt zc.

Bei biefer Bildung ber Worter und Wortformen haben wir nun sowohl in dem geschichtlichen Fortgange, als in dem gegenwartigen Leben der Sprache zweierlei Bildungsvor= gange bestimmt zu unterscheiden, welche Unterscheidung in der finnlich geistigen Doppelnatur der Sprache begründet ist (vergl. S. 120). Obgleich nämlich die Sprache Ausdruck des Bedankens und ber Laut nur um bes Begriffes willen ba ift, fo haben boch bie beiben Seiten ber Sprache, die logifche und Die phonetische, ihrer wesentlichen Grundverschiedenheit und Unangemeffenheit wegen, jede zugleich ihr abgesondertes Leben und ihre felbständige Entwickelung (vergl. S. 122 f.); und die einzelnen Beranderungen, welche ber Lautstoff in der Bildung ber Sprache erleidet, find nur zum Theil bedeutsam fur ben Gebanten, als entsprechender Ausbruck fur Beranderungen Des Begriffes; zum Theil haben fie keine Bedeutung fur ben Begriff, fondern gehoren ausschließlich bem Sprachkörper an, welcher im Fortgang und Leben ber Sprache seinen felbständigen organischen Entwicklungsgang nach eigenthumlichen Gefeben befolgt.

Das Allgemeine, für alle Vorgange ber Wortbildung Gultige ift bemnach: Beranberung ber Lautform bes Wortes. Diefe ift aber entweder unabhangig vom Begriffe, bloß den Sprachkörper angehend, also rein = phonetisch oder laut = lich; oder fie ift Ausbruck einer Begriffe= Berande= rung, also zugleich der geistigen Seite der Sprache angehörend, togisch oder begrifflich.

Hiernach zerfällt der Abschnitt von ber Wortbilbung in zwei Theile. Wir betrachten 1) die lautliche (phonetische) Bortbildung, welche wir Abanderung ober Bariation benennen; 2) die begriffliche (logische) Wortbildung, b. i. diejenigen Wortbildungsvorgange, welche Begriffs- Unterschiede ausdrücken, wozu die Wortbiegung (Flerion) und die Worts bildung im engeren Sinne gehort, welche lettere in Ablei= tung (Derivation) und Bufammenfegung (Composition) fich unterscheibet.

Unmert. Die Bitbungevorgange ber Abanberung gehören, insofern fie nur ben Lautkorper ber Sprache angeben, ohne zugleich bie Bortbebeutung gu berühren, ftreng genommen in bie Caut= tehre und hatten mithin ichon in beni erften Buche abgehandelt werben konnen, wo auch viele babin geborenbe Undeutungen bereits vereinzelt vorgekommen find. In einem praktischen Lehrbuche ber heutigen Sprache schien es jedoch zwedmäßiger, in ber laut= und Schriftlichre vorzüglich nur die Aussprache und Rechtschreibung bes Neuhochdeutschen zu tehren, welche nur in einzelnen schwankenben Fällen burch Ruchweisung auf frühere Sprachperioden zu begründen und festzustellen waren; die geordnete und jusammenhangende Dars stellung aller Wortbildungsvorgänge aber bis hieher zu versparen. — Benn übrigens bie Abanderungsformen allerbings nicht bebeutsam find für ben einzelnen Wortbegriff, indem z. B. bas neuhochbeutsche Baffer mit bem althochbeutschen wazzar und bem gothischen vato völlig gleichbebeutend ift: fo ift boch ber Bilbungevorgang ber Ub:

änberung im Ganzen keinesweges zufällig ober ohne Bebeutung für die wesentliche Natur der Spracke. Vielmehr offenbart sich darin das organische, wie in der begrifflichen Wortbildung das geisftige Leben der Sprache in seinem unaushaltbaren Fortschritt und seinen tief begründeten Geschen. Und wenn auch die tieferen Gründe diese Lautwechsels im Besonderen noch eine völlig befriedigende Aufklärung erwarten: so giebt sich doch im Allgemeinen das oben (S. 93 st.) bereits angedeutete Entwicklungsgese deutlich kund, wonach die Sprache dem Streben nach zunehmender Vergeistigung das sinnliche Element mehr und mehr ausopfert. Daher die Absschwach des überwiegendverben des Tones, als der Seele des Lautez daher das überwiegendverben des Tones, als der Seele des Lautez, auf Kosten der sinnlicheren Quantität (vergl. S. 178*) und der organischen Qualität der Laute selbst; daher überhaupt die allmähliche Berrüttung und Verschiedung der organischen Lautverhältnisse, als des natürlichen Elements der Sprache, welches der zur Herrsschaft gelangende Verstand immer mehr zurückbrängt.

I. Cautliche Wortbildung: Abanderung ober Bariation.

Die Sprache ist in dreifacher Beziehung mannigsatigen Abanderungen der Lautform ihrer Wörter unterworfen, welche die Bedeutung derselben unverändert lassen. Die Abanderung kann nämlich sein:

1) geschichtlich, indem das Wort in früheren Sprachperioden eine von seiner gegenwärtigen verschiedene Lautsorm hatte und die heutige Gestalt desselben erst nach einer Reihe von Verswandlungen durch verschiedene Entwicklungsstusen der Sprache sich für den gegenwärtigen Sprachstand sestgestellt hat; z. B.

goth.	althochb.	mittelhochd.	neuhochd.
hairto,	herza,	herze,	Here;
snaiw,	sneo,	sne,	Schnee;
vato,	wazzar,	wazzer,	Wasser;
suti,	suozi,	sueze,	ſűβ;
brukon,	pruhhon,	bruchen,	brauchen;

Sede bieser verschiedenen Gestalten eines und besselben Wortes ist also eine geschichtliche Abanderungsform besselben.

2) mundartlich, indem das Wort in verschiedenen gleichzeitig und gegenwärtig neben einander bestehenden Mundarten verschiedene Lautsormen zeigt, welche wir mithin mundartzliche Abanderungsformen nennen können, z. B.

ђођб.	oberd.	mittelb.	nieberd.
Her;	Herz, Deaz;	Harz;	Hart;
Stein;	Stain, Stoan;	Staan, Steen;	Steen;
Rirche;	Rirche, Chilche;	Rerdje;	Rerke;
groß;	graß, grauß;	gruß;	groot;
Pfeife;	Pfife, Pfaife;	Feife;	Pipe;
Eaufen;	choufen, kafen;	Loofen;	foopen;
Schnee;	Schnee, Schnai;	Schnei, Schni;	Snee.

3) schriftmäßig ift die Abanderung, wenn sie in der gegenwärtigen hochdeutschen Bolks = und Schriftsprache selbst Statt findet, indem ein und dasfelbe Bort in mundlicher Rede und Schrift in verschiedenen Lautformen gebrauchlich ift, fei es ohne allen Unterschied der Bedeutung und Unwendung, oder fo, daß die eine Form vorzugsweise für gemisse Darstellungsweisen und besondere Zwecke geeignet ist, z. B. für die hohere, dichte= rische Schreibart, mabrend die andere mehr volksmäßig und gemein ift. Golde fdriftmäßige Ubanberungsformen find

3. B. nadend neben nacht (chemals nadet), Quell und Quelle, lind und gelind; Trop und Trut; Docht und Dacht; Uthem und Obem; Vorn und Brunn oder Brunnen; er fleugt (bicht.) neben fliegt; gench neben

zieh u. a. m.

Un mert. Richt felten benutt ber Sprachgebrauch Abanderungeformen biefer Urt, welche als foiche eigentlich völlig gleichbebentend find, um burch sie Unterschiebe ber Bedeutung auszubrucken, bie ihnen ursprünglich fremt find. Go unterscheiben fich jest fchlecht und icht icht febr bestimmt von einander, welche noch im Mittelhochs beutschen sieht (gerabe, schlicht) völlig unterschiedles find. Gine Spur biefer unfprunglichen Ginerleiheit beiber Worter zeigt fich noch in der durch ben Gleichklang bis heute erhaltenen Berbindung ich lecht und recht (b. i. schlicht, einsach und recht). So untericheiden wir ferner die neben einander gebrauchtichen Abanderunge= formen ber Bahlbiegung Bande und Banber, Borte und Bor= ter, Bande, Banden, Bande und Bander u. a. m. ihrer Bedeutung nach mehr ober weniger genau.

Bu den dem heutigen Sprachstand angehörenden schriftmäßigen Abanderungsformen find insbesondere auch die fogenannten gram = matisch en Figuren zu rechnen, welche in gewissen, meist willfurlichen und fur besondere 3mede der Beredsamkeit und Poefie angewendeten Abanderungen ber gewöhnlichen Lautform ber Worter bestehen, von denen weiter unten das Nöthige bemerkt werden wird. - Die übrigen schriftmäßigen Abanderungsformen gehören, fo weit sie die Grundform bes Wortes selbst treffen, mehr bem Borterbuch, als ber Grammatit an; fofern fie aber in Biegungs: formen verkommen (wie fleugt neben fliegt; Lande und Lander ze.) werden sie in der Aufstellung der Flexionen gehörigen Dries berücklichtiat werben.

Unmert. Blog orthographisch schwankende Schriftformen eines Wortes, wie Attern, Ettern; bies, dieß; laugnen, leugnen (vergl. S. 202 Unm.) konnen natürlich nicht als Abanberungsformen besfelben betrachtet werben und gehören mithin gar nicht hieher. Die nahere Betrachtung ber unter 2) angeführten mundart: lich en Abanderungsformen im Ginzelnen ift ein Gegenstand ber Mundartenkunde oder Dialektologie und gehört nicht in ein Lehr= buch der hochdeutschen Sprache. Das Allgemeine über die Berhältniffe der Mundarten enthält die Ginleitung (G. 105 ff.), wo auch (von S. 112 an) einzelne Indeutungen über die Lautverhalt= niffe ber haupt: Mundarten und erläuternde Beispiele gegeben find.

Die geschischtliche Abanberung ber Wörter und Wortsormen in ihrer ganzen Ausbehnung und mit allen einzelnen bahin einzichlagenden Erscheinungen gehört in die geschichtliche Grammatik. Indessen fann auch ein Lehrbuch der neuhochdeutschen Sprache jene geschichtlichen Vorgänge ihren allgemeinen Gesehen und Erzgebnissen nach nicht unbeachtet lassen, da die richtige Erklärung und Würdigung des gegenwärtigen Sprachstandes und die Entscheidung vieler zweiselklasten Källe nur aus der Vergleichung mit den früheren Vildungsstusen der Sprache geschöpft werden kann (vergl. S. 12). Wir werden daher in der näheren Vertachtung der einzelnen Abänderungsweisen der Wörter vorzugsweise die geschichtliche Abänderungsweisen der Wörter vorzugsweise die geschichtliche Abänderung im Auge haben.

Die Ubanderung ber Worter besteht, wie oben bemerkt wurde, im Allgemeinen in einer für den Begriff nicht bedeutsfamen Beranderung ber Lautform. Diese kann aber auf mehrsach verschiedene Weise geschehen, wonach wir folgende

vier Abanderungsweisen zu unterscheiben haben:

1) Lautwandel, b. i. Vertauschung eines Lautes mit einem andern, sowohl geschichtlich, d. B. suti, suozi, sueze, füß; als mundartlich, d. B. Herz, Harz, Hart; oder schrifts mäßig, d. B. Dacht und Docht, Athem und Odem ic.; s. die sammtlichen obigen Beispiele.

2) Wegwerfung von Lauten gleichfalls in allen jenen Fallen; 3. B. geschichtlich: herze, Herz; snaiw, sneo, sne; munbartlich: Pseise, Feise, Pipe; genug, nieberd. nog; gewiß, nieberd. wisse; schriftmäßig: Quelle, Quell; Ange, Aug'.

3) Hinzufügung von Lauten, z. B. geschichtlich: snê, Schnee; altb. armherzie, neuhochb. barmherzig; mundeartlich, z. B. in Thuringen: gegehen, geschreiben statt gehen, schreiben; schriftmäßig: breiten, spreiten; lind, gelind ic.

4) Umstellung von Lauten, z. B. geschichtlich: althochd. hros, mittelhochd. ors (engl. horse), neuhochd. Ross; mundartlich: Wrage st. Warze; Anopse st. Knoope; schrift:

mäßig: Born, Bronn ob. Brunn.

Die wichtigste und einflußreichste biefer Abanderungsweisen ist der Lautwandel, welchen wir, und zwar vorzugsweise den geschichtlicher nach seinen bedeutendsten Erscheinungen und den darin waltenden Gesehen zu betrachten haben; worauf dann die drei anderen Abanderungsweisen zusammengefasst und kurzer abgehandelt werden konnen.

1. Lautwandel.

Der Lautwandel, b. i. die Abanderung ber Laute burch

Bertauschung mit andern geschieht

1) ohne sichtbaren anßeren Untas ober bedingende Einwirkung anderer, benachbarter Laute des Wortes (welche hochstens den nen eintretenden Laut modisciren, nicht aber den Lautwandel selbst bewirken) auf dem Wege rein zeschichtlicher Entwickelung;

2) durch ben Einfluß anderer, benachbarter Laute bewirkt, also von außen her erzeugt (Uffimilation, Um-

lant);

3) durch ben Einfluß des Tones (Accents) bedingt. Diese drei Bedingungen, unter welchen der Lautwandel aufstritt, muffen abgesondert betrachtet und babei Bocale und Consfonanten unterschieden werden.

1) Lautwandel ohne Ginwirkung benachbarter Laute.

a. Bocale.

Die Bocale, als die flussissien aller Laute sind in der geschichtlichen Entwickelung und dem Leben der Sprache den mansnigsaltigsten Verwandlungen unterworsen, welche nur dem kleisneren Theile nach für den Wortbegriff im Einzelnen bedeutsam sind, größtentheils aber als bloß organische lautliche Abanderungen hieher zu rechnen sind. Zunächst und vorzugsweise kommen hier die Vocale der Wurzelsilden in Betracht, da der Lautwandel in den nichte wurzelhaften Vestandtheilen der Wörter (Endungen und Vorsilben) ganz unter dem Einstusse des Tones

fteht, alfo erft unter 3) gu betrachten fein wirb.

I. Kurze Vocale. Die drei kurzen Vocale a, i, u (von denen die beiden ersteren im Gothischen nur als Kurzen vorkommen) sind die ursprünglichsten und altesten aller Vocale (vergl. S. 148). Sie zeigen daher in der Geschichte der Sprache eine gewisse durchgreisende Stetigkeit und ihre in dem Ablaut hervortretende Regel (fand, sinden, Kund) waltet sichtbar durch alle Zweige des deutschen Stammes (f. Grimm I. S. 571). Sie bleiben daher auch in vielen Wörtern durch die ganze geschichtsliche Entwicklung der deutschen Sprache und alle Mundarten derselben unverändert; wobei nur zu bemerken ist, daß im

Neuhochdeutschen die organische Kürze durch den Einfluß des Tones in den Wurzeln gewöhnlich zur Länge wird, wo nicht die geschärfte Aussprache des Vocals durch zwei darauf folgende Confonanten oder Verdeppelung des ursprünglich einsachen Consonanten geschützt wird (vergl. S. 174 Anm., und unten 3). — Wo aber diese Vocale eine Veränderung erleiden, geschieht es (namentlich bei dem a und u) im Augemeinen nur durch Einwirfung nachsolgender Laute (s. unten 2).

Beispiele bes unveranderten Bestehens diefer brei Laute find:

goth.	althochd.	mittelhochb.	neuhochb.
hana	hano	han	Hahn
mahts	maht	maht	Macht
graban	krapan	graben	graben
laggs	lank	lanc	lang
ligan	ligan	ligen	tiegen
vinds	wint	wint	Wind
ik	ih	ich	ido
himins	himil	himel	Himmel
	hana mahts graban laggs ligan vinds ik	hana hano mahts maht graban krapan laggs lank ligan ligan vinds wint ik ih	hana hano han mahts maht maht graban krapan graben laggs lank lanc ligan ligan ligen vinds wint wint ik ih ich

314 3weites Buch. Wortlehre. I. Allgemeiner Theil.

goth.	althoch d.	mittelhochb.	neuhochb.
u: juggs	junk	junc	jung
tuggo	zunka	zunge	Bunge
hunds	hunt	hunt	Hund
brusts	prust	brust	Bruft.

Die meiste Stetigkeit zeigt bas a, welches in den Wurzeln nirgend anders, als durch Einwirkung eines nachfolgenden Vocals getrübt oder abgeschwächt wird (und zwar zu e als Umlaut, s. unter 2). Das i und u hingegen erleiden allerdings in einzelnen Källen schon früh eine Abanderung, indem das i schon im Althochdeutschen bisweilen in e (wosür die gothische Sprache vor h und r ai sett), das u aber in o (goth. vor h und r: au*) abgeschwächt wird. Auf diesem Wege entstehen die dem Gothen in dieser Bezeichnung völlig undekannten kurzen e und v. 3. B.

goth.	althoch b.	mittelhochb.	n cuhodb.
i (aí)	e	e	e
giban	kepan	geben	geben
liban	lepan	leben	leben
rign	regan	regen	Regen
brikan	prehhan	brechen	brechen
hilpan	İıelfan	helfen	helfen
stilan	stelan	steln	ftehlen
fill	vel	vel	Fell
niman	neman	nemen	nehmen
brinnan	prennan	brennen	brennen
gistra	kestar	gester	gestern
is	er (ir)	er	er
lisan	lesan	lesen	lesen
visan	wesan	wesen	wesen
fritan	vrezzan	vrezzen	fressen
itan	ezzan	ezzen	effen
mitan	mezzan	mezzen	messen
svistar	suestar	swester	Schwester
saihs	sehs	sehs	seche
raihts	reht	relit	recht
slaihts	sieht	sleht	schlecht u. schlicht
saihvan	sehan	sehen	schen .
bairan	peran	beren	(ge) bären
bairgan		bergen	bergen
stairno	sterno	sterne	Ctern
vairpan	werfan	werfen	werfen
vairthai	n werdan	werden	werben.

^{*)} Dies gothische ai, nu mit bem Gewicht auf bem i und u ist zu unterscheiben von ben echten Diphthongen ai, au mit bem Gewicht auf bem a (s. Grimm I. S. 43 ff.). Ienes ai entspricht dem althochd. geschlossenen e, welches bem i verwandt und aus biesem ursprünglich hervorgegangen ist; au aber drückt eine Trübung des ursprünglichen u-Lautes in ben o-Laut aus, in welchen es auch im Althochd. gewöhnsich übergeht. — Ganz anders ist ber Lautwandel der echten goth. Diphthongen ai, au (s. unten).

goth.	althochb.	mittethochb.	neuhochb.
u (aú)	0	0	0
uftà	ofto	ofte	oft
fugls -	vogal	vogel	Wogel
hulths	hold	holt	hotb
skulan	scolan	sollen, sullen	follen
sulja	sola	sole	Sohle
thulan	dolon	dolen	(bulben)
wulfs	wolf	wolf	Wolf
sunus	son	son	Sohn
guths	kot	got .	Gott
auhsns	ohso	olise	Dig
dauhtar	tohtar	tohter	Tochter
hauhs	hoh	hoch	hoch
nauh	noh	noch	nody
thauh	doh	doch	body .
dauro	tor	tor	Thor
faura	vora ·	vore	por
maurgins	morkan	morgen	Morgen
saurga	soraka	sorge	Sorge
vaurd	wort	wort	Wort
thaurnus	dorn	dorn	Dorn.

Bisweilen halt sich das gothische u auch im Alt: und Mittels hochdeutschen und tritt erst im Neuhochdeutschen in o über; z. B.

sundro	suntar	sunder	(be)sonder
sunna	sunna	sunne	Sonne
brunna	prunno	brunne	Brunnen und Bronnen
kunnan	cbunnan	kunnen ob. künnen	Fönnen

Zuweilen auch geht bas vor h und r aus u entstandene goth. au in den neuern Mundarten, statt in 0, wieder in das urssprüngliche u über; 3. B.

fauho	vuhs	vuhs	Fuche
sauhts	suht	suht	Sucht
baurgs	puruk	burc	Burg
vaurms	wurm	wurm	Wurm
vaurts	wurz	wurz	Wurz
faurhts	voraht	vorhte	Furcht.

Der Lautwandel des i in e und des u in o klart gewisse bis ins Neuhochdeutsche sich erstreckende Lautverhaltnisse auf, die ohne die Einsicht von der Ursprünglichkeit des i und u einer verkehrten Deutung unterliegen wurden. Wenn namlich der Übergang des i in e und des u in o offenbar als eine Abschwaschung des Urlautes oder als eine Lauttrübung zu betrachten ist, so erscheint dagegen der umgekehrte Übergang von e in i und von o in u, welcher in vielen Biegungsformen und Ableiztungen Statt sindet, als eine Wiederherstellung des ursprünglichen Lautes oder eine Lautreinigung. Das an die Stelle des e tretende i ist also kein Umlaut, sondern in

gewiffen Flexionen und Ableitungen långer haftender ursprünglicher

Laut (f. Grimm I. S. 81 f.).

Dieher geheren, um uns auf die noch im Neuhochbeutschen bestehenden Erscheinungen ju beschränken, Biegungsformen und Ableitungen, wie die folgenden:

```
jegige Grundform: Bicgungen u. Ableitungen:
```

e i (ie; bisweilen verderbt: ű) geben gieb, giebst, giebt; ergiebig

brechen brid, bridift, bricht

belfen bilf, bilft ic.; Sulfe ft. Silfe (altb. hilfa)

stehlen stiehl, stiehlft, stiehlt nehmen nimm, nimmft, nimmt

lesen lies, liest 1e.
essen iß, issest, isst

Schwester Gefdmifter, verschwiftert

Erde irden, irdisch Reld Gesilde

Wetter Gewitter, Bitterung, verwittern

gelten gilt; gultig (ft. giltig)

werth Burbe (ft. Wirbe, altb. wirdi) bergen, Berg birgt, birgft; Gebirge, gebirgig

Scerde Sirte Seffirn

werfen wirf, wirft, wirft werden wird, wirft Werk wirfen, wirklich

schwer schwierig

recht richten, richtig, Gericht schlecht schlicht, schlichten sieh, siehst, Gesicht sprechen sprechen sprich, Sprichwort

jegige Grundform: Ubleitungen:

o 11 (ed. durch Umlaut út) hold Huld (altd. huldi)

Thor Thűr vor fűr

borren burr (altb. durri)

Gold gulden (altb. guldin) neben golden

Born zunft können Runft gennen Gunft

Unmerk. Das bieser rückgängige Lautwandel von e in i und von o in u nicht als ein Umlaut zu betrachten ift, wird unten, wo von ben Gesehen und Bedingungen bes wirklichen Umlautes die Rebe sein wird, noch beutlicher erhellen.

II. Lange Vocale und Diphthongen. Durchgreifender und regelmäßiger, als bei ben furgen Vocalen, ift der geschichte

liche Lautwandel der langen Bocale und Diphthongen. Die gothische Sprache hat drei lange Bocale: & (welches die Stelle des langen a vertritt, und im Hochd. in å übergeht) d und a; (à und i schlen); und vier Diphthongen: ai, an (verschieden von den nuechten Diphthongen ai, au, welche den übergang des i und u in das hochdeutsche eund o vermitteln; s. oben S. 314), ei, iu; im Ganzen also sieden lange Bocal laute. Welche Berwandlungen nun diese langen Bocale dis zur Feststellung ihrer neuhochdeutschen Gestalt erleiden, zeigt folgende übersicht:

ter neugougoen	isasen Gehan er	terben, geigt 1	ordenoe troetlicht:
goth.	althoch d.	mittelhochd.	neuhochb.
1) è	à	a	a (ausnahmsweise 0)
nèthla	nådala	nådel	Nabel
slepan	slåfan	slåfen	schlasen
néhva	nâlı	nåch	nah
jêr	jār -	jär	Jahr
vêpn	wafan	wafen	Waffen
mèna	mano	màne	Mond
2) 8); oa, ua; no	tto	11
(mi	undartlich schwanke	nb)	
blôma;	blômo, ploamo, pluamo, pluamo	bluome	Blume
blôth	ploat, pluat, plu	iot; bluot	Blut
môds	moat, muat, mu		Muth
gðds	cuat, knot	guot	gut
hrðpjan	ruofan	ruofen	rufen
brðthar	pruodar	bruoder	Bruber.
3) û	û	û	au
důbo	túba	tůbe	Taube
brůkja (nűglich)	prúhhan	brûchen	brauchen
rûm	rům	rúm	Raum
hûs	hûs	hús	Haus
thúsundi	túsunt	tûsent	tausend
ût	ûz	ůZ	aus.
4) ai			
a) gewöhn	tid): ei	ei	ei (i)
aigan(befigen)	eigan	eigen	eigen
taikns	zeihhan	zeichen	Beichen
dails	teil	teil	Theil
ains	ein	ein	ein
stains	stein	stein	Stein
haitan	heizan	heizen	heißen
graip	kreif	greif	griff
smait	smeiz	smeiz	schmiss.
b) vor h, w r überg	(goth. v, welches	weggeworfen wirk) und s, welches in
	ê	ê	e
(laihan)	léhan	lêhen	Lehen

SÅ

sêle

See

Secle

saiv

saivala

sêo.

sêola, sêla

318 Zweites Buch. Wortlehre. I. Allgemeiner Theil.

goth.	althodb.	mittelhochb.	neuhochb.
mais	mêr	mêre, mêr	mehr
ais (lat.aes)	êr	êr	Erg (ebern, eig. eb:
uis (iui. ucs)			ren, alt. erin)
laisjan	lèran	lèren	lebren
idiojan	ICI GII	JC L C II	regeen
5) au			
	C *1		
a) gewohni.	: au, spater ou	ou	au
haubith	haubit haubitt	hanhat	Canrut
haubith	haubit, houbit;	houbet	Haupt
galauhjan	gilauban, giloubar		glauben
raubon	raubon, ronban	rouben	rauben
augo	auga, onga	ouge	Auge
auk	auh, ouh	ouch	auch Laufan
hlaupan	lıloufan	loufen	laufen
b) per h.	s (welches in r űb	eraebt), n. d. t	. 7.:
	(mundaril. ao)	8	0
auso	ora	ôre	Dhr
hausjan	hôran	hoeren	hören
raus	rôr	rôr	Rohr
laun	lôn (laon)	lôn	Lohn
dauths	tôd	tôt	tobt
hlants	hlôz	lòz	Poos
mants		102	2000
6) ei	î	î	ci (i)
steigan	stîgan	stîgen	steigen
reiks	rîbbi	rîche	reid)
vein	win	wîn 🕖	Wein
meins, theins,	mîn, dîn,	mîn, dîn,	mein, bein,
seins	sîn	sîn	fein
greipan	grifan	grîfen	greifen
veis	wir	wîr	wir
7) :	a) in conto io		ic (i. ti)
7) iu	a) iu, eo; io, ia		ic (i, ü)
	(munbartl. schwankent	יי	
	später: ie		
liuhath	leoht, lioht, lieht;	lieht	Lidit
thiuda (Bolf)	dheod, thiot	diet	(Dietrich)
liubs	liub, liob, liab	liep	licb
diups	tiuf, tiof, tiaf	tief	tief
liuth	liod, lied	liet	Lied
kniu	chnio	knie	Rnie
liugan	liokan	liegen	lügen
	1. V for afortion operation	blaibt baffins	kia.
	b) in einigen Wört		
	iu	iu:	wird eu
niun	niun	niun	neun
hliuma (Oht)	hliumunt	liumet, liumt;	Leumund
	(Gerücht)	11	(verleumden)
? ? ?	liut (Bolk)	liut	Leute
?	viur	viur	Feuer
	tiuri	tiure	theuer
(frijonds)	vriunt	vriunt	Freund
	hiutu	liiute	heute.

Anmerk. Das letetere in neuhocht, ei übergehende iu ist in manchen Wörtern (wie vriunt, hintu) nicht ursprünglich, sondern durch Zusammenziehung schon im Althochdeutschen erzeugt (f. Grimm I. S. 352.). — Bemerkenswerth ist ferner, daß auch von den hieher ges hörenden Wörtern, welche im Reuhochd. in der Regel ie zeigen, einige in einzelnen Abänderungsformen der Schristsprache in eu hinsüberschwanken und dadurch den Ursprung aus iu verrathen; z. B. bieten: beutst, beut neben bietest, bietet, vom goth. dindan; gießen: geuß, geußt neben gieße, gießt, vom goth. gintan, alth. ginzan, giozan; ziehen: zeuch, zeucht neben ziehe, zieht, vom goth. tiuhan, alth. ziohan; fliehen, fleuch, fleucht neben slieh, slicht, vom goth. thliuhan, alth. vliohan; genießen: geneuß, geneußt neben genieße, genießt, vom goth. niutan, alth. niozan ze. — So erklärt sich denn auch hinlänglich der Bolksnamen Deutsch, alth. dintisk, diotisk, von dem goth. thinda, obwohl diese Stammewort selbst schon Deutsch. (Bergl. S. 17).

Betrachten wir nun die Ergebnisse dieser geschichtlichen Lautz vergleichung, indem wir von dem Standpunkte der heutigen hochz deutschen Sprache auf die früheren Bildungsstufen zurückblicken, so zeigt sich

1) die Quantitat (Dauer) der Bocallaute verwirrt, indem der ursprüngliche Unterschied organischer Längen und Kurzen ausgehoben und die Kraft und Geltung derselben ver-

dunkelt ift. Es sind namlich

1) organische Längen zu Kürzen geworden, z. B. Wassen aus alth. wäsan, goth. ven; Jammer aus alth. jämar; Licht aus alth. lioht, lieht, goth. liuhath; ging, sing aus alth. gianc, gienc; vianc, vienc.

2) hausiger noch organische Kurzen zu Langen geworden. (vergl. S. 174 Anmerk.) z. B. Sahn aus alth. hano; graben aus graban; nehmen aus neman; lesen aus lesan; Speer aus sper; liegen aus ligan; Glied aus lid, ge-lid; giebt aus gibit; liest aus lisit; Vogel aus vogal; Sohn aus son; Thor aus tor; Geburt aus giburt; übel aus ubil; sur aus vuri, u. dgl. m.

Die Länge bes Voeals aber, sowohl die ursprüngliche, als die unorganische, wird bald gar nicht (z. B. graben), bald durch Berdoppelung (z. B. Speer), bald durch die unorganischen Dehenungszeichen h (nehmen) und e (liegen) bezeichnet (vergl. S. 220), und dadurch werden Wörter, in welchen diese Buchstaben bloße Dehnungszeichen der neueren Orthographie sind, mit solchen vermengt, denen sie als ursprünglich organische Laute zukommen (z. B. Fehde, sah, lieb, Lied).

Ferner ist 2) die organische Qualitat der Bocallante selbst verwirrt. Es sind namlich:

1) ursprunglich verschiedene Laute in Aussprache und Schrift in einen und benfelben Laut übergegangen; ber organische Unterschied ist also aufgehoben. So ist, wenn wir

und auf bas Berhaltnis jum Althochbeutiden beidranten. bas neuhochb. i (ie, ih) hervorgegangen:

a) aus althochd. i; z. B. liegen, Wind, von ligan, wint; b) aus althochd. iu, io, ie; z. B. Licht, lieb von light, liub ob. liep:

c) aus althochd. ei (goth, ai) in ben Prateriten griff, fcmiff ic., von kreif, smeiz.

Das neuhochd. u ift hervorgegangen:

a) aus althoubt. u; z. B. Bunge, Fuchs, von zunka, vuhs;

b) aus althochd. ua, uo; 3. B. Blume, Blut, von pluamo, pluomo, pluot;

Das neuhochb. au:

a) aus althochd. û; z. B. Taube, Haus, von tûba, hûs; b) aus althochd. au, ou; z. B. Haupt, Auge, von haubit, auga cb. ouga;

Das neuhochb. ei:

a) aus althocht. ei; z. B. Beichen, Theil, von zeihhan, teil;

b) aus althochd. î; &. B. steigen, Wein, von stigan, win;

2) Urfprünglich gleiche Laute werden burch verichiedene Laute oder boch Schriftzeichen wiedergegeben, mithin die organische Ginerleiheit des Lautes aufgehoben. Co

ist 3. B. aus dem althochd. iu bald ie geworden (z. B. piutan, bieten), bald en (z. B. niun, neun). Hieher gehören ferner, au-Ber bem bereits ermahnten willfurlichen und ungeregelten Bebrauche ber unorganischen Dehnungszeichen, einzelne Unregelmäßigkeiten; g. B. ber übergang bes langen & (welches in ber Regel a bleibt) in o in einigen Bortern, als:

Mond, Monat, von mano, manot; wo, ohne, Docht, von wa, ano, taht;

Urgwohn neben Wahn; erhoben neben erhaben; Dbem neben

Uthem; die Verderbung des organischen i, ie, (io, iu), (welches in ber Regel i (ic) bleibt) in u; das e in b oder a in einzelnen Wor-

tern, als: Burde ft. Wirde (alth. wirdi) von werth; lügen ft. liegen (mittelh. liegen, alth. liokan); trugen ft. triegen (mittelh. triegen, alth. triokan);

ergogen, erlofden ft. ergegen, erlefden (alth. irkezzan, lescan);

Lowe ft. Lewe (alth. lewo);

zwölf, schwören st. zwelf, schweren (alth. zuelif, sueron); Bar, gewähren, jaten, gahren, fchwaren, gebaren, ft. Ber, gewehren te. (alth. pero, giweron te.)

Dagegen ficht das e fehlerhaft fur das durch Umlaut entstan: dene a in schwer, leer (alth. swari, lari). Überhaupt kommt hierzu noch die ungleichmäßige Bezeichnung des Umlautes bald burch die bafür geltenden eigenthumlichen Buchftaben a. au. bald burch e, eu, ja ausnahmsweise ei in ereignen ft. eraugnen. Bergl.

S. 198, 4); S. 202, 3), und unten, wo vem Umlaute im

Busammenhang gehandelt werben wird.

Mis End-Ergebniß zeigen fich mithin die urfprunglichen or= ganischen Berhaltniffe ber Bocallaute im Neuhochdeutschen gros fentheils zerrutet und aufgelof't und die Sprache ihrem phonestischen Organismus nach von einem früheren regelmäßigern Bustande offenbar zu einem unvollkommneren herabgefunken.

b. Confonanten.

Much die Consonanten sind in der geschichtlichen Entwickelung, wie in ben lebenden Mundarten der Sprache vielfachen Ber= wandlungen unterworfen, jedoch in verschiedenem Make. Im Allgemeinen geben besonders die Consonanten eines und besfelben Drganes häufig in einander über (alfo Gaumen-, Bungen= und Lippenlaute unter fich); feltener die Confonanten verichiedener Organe, welche berfelben Stufe ber Articula= tion angehoren (z. B. Säusellaute, flussige Consonanten, weiche, harte, gehauchte unter sich; vergl. S. 152 Unm. 1.)*) Daher zeigen sich die flussigen und die Saufellaute weit weniger wandelbar, als die farren Confonanten. Diefe bilden nam=

lid nad ihren organischen Unterschieden sowohl (als Gaumen-, Bungen-, Lippenlaute), als nach ben Stufen ihrer Articulation (als weiche, harte, und gehauchte Laute) ein vollständiges Lauts spstem, und die verschiedenen Articulationsstufen eines und desselben Organs wechseln häufig mit einander. Jene hingegen, die fluffigen und die Saufellaute, wechseln unter fich nur felten. da fie, wenn auch weniger bestimmt organisch begrengt, als bie ftarren, boch verschiedenen Organen angehören; von den starren Lauten derfelben Organe aber sind sie durch ihre qualitativ verschiedene Beschaffenheit zu weit entfernt, als daß sie leicht in dieselben übergeben fonnten. Bergl. G. 153.

Unmert. Blog orthographisches Schwanten gwischen verfchiebenen Schriftzeichen für einen und benfelben organischen Caut (3. B. zwischen f, v, pf, ph; f, ff, f 2c.) kommt hier um so weniger in Betracht, als barüber bas Rothige ichon in ber Rechtichreibung bemerkt ift. Dahin gehört auch die Bertaufdung ber weichen Consonanten im Muslaute mit ben entsprechenben harten (b mit p, b mit t, g mit f ober d), welche im Neuhochb. nur in ber Musfprache, im Mittelhochb. aber auch in ber Schrift Statt findet (vergl. G. 164). hier haben wir vorzugeweife bie festeren an= und in= lautenben Confonanten in Erwägung zu ziehen.

Bei Betrachtung bes confonantischen Lautwandels im Gin= zelnen sondern wir Gaufellante, fluffige und ftarre Laute von einander ab.

^{*)} Man kann mit Pott (etymologische Forschungen S. 74.) bie ibergange der erfteren Art homorgane, die der letteren homogene Buchfta= benvertaufchungen nennen, und barf nicht überfeben, bag gefesticher Lautwandel ber Consonanten immer burch eine Berwandtschaft ber vertauschten Buchstaben in einer ober ber andern Richtung begründet ift.

Denfe's gr. Sprachlehre 5te Mufl. 1r. Bb.

322 Zweites Buch. Wortlehre. I. Allgemeiner Theil.

I. Der reine Hauchlaut h und die drei Säufellaute j, f, w laufen, zumal als Anlante, im Allgemeinen wesentlich unverändert durch alle geschichtlichen Bildungsstusen und Mundarten der deutschen Sprache. Wo sie wandelbar sind, wechseln sie weniger unter sich (z. B. j und w mit h), als mit den verwandten Vocalen (j mit i; w mit u) und angrenzenden Consonanten anderer Articulationsstusen (h mit ch; j mit g; w mit b; f mit r).

Das h als Anlaut vor einem Vocal besteht unveränderlich durch die ganze Geschichte der Sprache; nur wo es im Gothischen und Althochdeutschen (bis ins 9te Jahrh. f. Grimm I. S. 195) vor einem Consonanten steht, wird es im Mittels und Neuhochdeutsschen abgeworfen. Als Ins und Auslaut verdichtet es sich häussig, doch nicht durchgängig, zu dem Gaumenhauchlaut ch, welcher jedoch im Althochd. gewöhnlich durch das Zeichen h oder Ihn auss

mittalhadis

gedruckt wird. 3. B.

althadib

aath

goth.	aitheme.	mittelpogo.	neuhomo.
	Unl	aut:	
haban	hapen	haben	haben
hals	hals	hals	Soils
himins	himil	himel	Himmel
hlaupan	hlaufan	loufen	laufen
hlabjan	hlahban	lachen	ladien
hrains	hrein	rein	rein
hyeits	huîz	wîz	weiß
	In = und	Auslaut:	
taihun	zehan	zehen	achn
theihan (wachfen)	dîhan	dîhen	(ge)beihen
thliuhan	vliohan	vliuhen (er vlôch)	flichen
vahsjan	wahsan	wahsen	wachsen
hauhs	hôh	hoch	hoch, höher ec.
thauh	doh	doch	both
	vihu	vihe	Vieh
7(wa 4 w #	Das intentante 6	Edimonte and annua	ilan Chatt in An

Unmerk. Das insautende h schwankt auch zuweilen, statt in ch, in g hinüber; z. B. goth. tinhan, alth. ziohan: Praet. tauh, zoh; mittelh. ziehen: Praet. zoch, aber insautend 2. Pers. züge; 3. Pers. Pl. zugen; Partic. gezogen; neuhochd. ziehen, zog ze., gezogen; und doch sliehen, slock (mittelh. vloch), gestohen; ferner mittelh. gedishen, gedech, 2. Pers. gedige, Part. gedigen; neuhochd. gedeihen, gediehen; aber als Abjectiv: gedigen; mittelh. slahen, sluoc, sluege, sluogen, geslagen (st. sluoh, geslahen ze.); neuhochd. schwege, sluogen, geslagen; goth. ganodis, atth. kinnoh, mittelh. genuoc, genuoge, neuhochd. genug. S. Grimm I. S. 427.

Das j bleibt im Unlaut unverändert. Auslautend kommt es auch in der älteren Sprache nie vor; im Neuhochdeutschen aber hert es auch auf, als Inlaut zu erscheinen (vergl. S. 247),

indem es entweder in einem Bocallant untergegangen, ober meift schon in ber alteren Sprache gang ausgefallen ift. 3. 33.

goth.	althochd. . Unla	mittelhochb.	neuhochb.
jains juggs jêr	jener (gener) jung jår	jener junc jår	ener jung Iahr.
fijands frijonds thanjan sandjan hausjan	Into vîant vriuut denan sentan hôran	vîent vriunt denen senden hoeren	Feind Freund dehnen fenden bören.

Bisweilen geht auch ein mittelhocht, inlautendes i in neuhocht. h über; 3. B.

bluejen in blühen; gluejen in glühen; muejen in mühen; kraejen in frahen: maejen in mähen; naejen in nähen 2c.

Die zwischen dem Bocal i einerseits und dem farren Baumenlaut g andrerseits schwebende Stellung des j zeigt fich befonders in schriftmäßigen und mundartlichen Abanderungsformen; 3. B. je (ft. ic), jemals neben nie, niemals; jest (ans iezt entstanden) neben itt (vergl. S. 247 Unm.); gaten neben jäten (altd. jetan); Gauche neben Sauche; Jauner und Gauner; altd. gah, neuh. jah; niederd. japen neben dem bochd. gaffen u. bgl. m.

Das w (goth. v) fdwebt eben so gwifden dem Boeal u und dem starren Lippenlaute b, wie das jzwischen i und g. Unlautend, sowohl für sich allein, als nach z und s (sch), bleibt es unverändert. Inlautend sindet es sich nur in ewig, . Löwe, Möme, Wittwe; in andern Wörtern ift es im Neu-hochbeutschen in den verwandten Bocal u (aus welchem es zum Theil urfprunglich hervorgegangen) aufgelof't, oder in b verhars tet, oder ganz ausgefallen. Als Auslaut verwandelt es sich schon im Althochdeutschen in ein o und fällt allmählich ganz ab. 3. 33.

	a n	(aut:	
vairpan vaurd viduvo vulfs svaran tvai	werfan wort wituwa wolf sueran zuei	werfen wort witewe wolf sweren zwei	werfen Wort Wittwe Wolf fchwören zwei
	In = und	Rustaut:	
saihvan	sehan	sehen	setzen
havi	hewi	hou (G. howes)	Hen

21*

324 Zweites Buch. Wortlehre. I. MIgemeiner Theit.

goth.	althodib.	mittelhochd.	neuhochb.
(frauja, herr)	vrdwa (herrinn)	vrouwe, vrou	Frau
izvara	iwar	iuwer	euer (Ewer)
?	sualawa	swalwe	Schwalbe
?	garawan	(garwen?)	gerben
?	varawa	varwo	Farbe
snaiv	snéo	snè	Schnee
saiv	sèo	કહે	Gee.

Bisweilen auch wechselt bas w mit b. g. B.

atthochb. sahen st. sawen, saen;

wild neben wiwo, Weihe (Boget);
mittelhochb. schiuwen bisweilen st. schiuhen, scheuen;
ruowe, neuhochb. Ruhe;
(s. Grimm I. S. 148 u. 404).

Das f ist im Allgemeinen festerer Natur, als die übrigen Säusellaute, und berührt weber einen Vocal, noch einen Consonanten so nahe, wie i und wan die oben bemerkten Laute grenzen. Mit dem woder i wechselt das s nicht unmittelbar. Näher steht es dem h, mit welchem es in anderen Sprachen (3. B. im Griechischen und Lateinischen) häusig vertauscht wird; im Deutschen seltner und in der Regel nicht ohne Anderung der Bedeutung. Vergl. 3. B. blasen (althochd. plasan) und blähen (plahan). — Vor einem Vocal und vor t und p bleibt es nicht nur im Anlaut überall, sondern in der Regel auch im In= und Auslaut unverändert; so oder sk aber geht schon im Mittelhochd. in sch; sl, sm, sn, sw geht im Neuhochd. in schl, schm, schn, sch, sw geht im Neuhochd. in schl, schm, schn, sch, sw geht im Neuhochd. in schl, schm, schn, sch sergl. S. 169*); 170 f.).

saian	sawen	saejen	fåen
saihs	sehs	sehs	sedjs .
lisan	lesan	lesen	lefen
wisan	wesan	wesen	wesen
gras	kras	gras	Gras
laus	los	los	108
steigan	stigan	stîgen	steigen
stibna	stimma	stimme	Stimme
spinnan	spinnan	spinnen	fpinnen
brusts	prust	brust	Bruft
laistjan	leistan	leisten	leiften
skip	scif	schif	Schiff
fisks	visc	visch	Fild
	scrîban	schrîben	Schreiben
-	asca	asche	Mische
slép	slåf	slåf	Schlaf
smeitan	smîzan	smîzen	Schmeißen
sneithan	snîdan	snîden	fcneiben
svarts	suarz	swarz	schwarz.

Die Verhältnisse bes Saufellautes f zu den Zischlauten & (z und 3), f, sf find in der Orthographie hinlanglich ervetert (S. 258 ff.).

Hier aber ist noch die Berührung bes smit dem flussigen r zu erwähnen. Der reine Säusellaut snämlich geht im
In: und Auslaute schon in alter Zeit vielsach in ein r über.
Die gothische Sprache scheint neben dem gewöhnlichen s (wie in
gras, laus 1c.), welches auch im Inlaut unverändert bleibt, ein
milderes zu besigen, welches im Inlaut zu z (ds) wird und
besonders in den Biegungsendungen und Partikeln vorkommt.
Dieses mildere s wird (wo es nicht völlig abfällt) in den späteren
Mundarten zunächst zu r. Allein allmählich und schwankend greist
diese Lautverwandlung weiter um sich, indem nicht allein dieses
mildere gothische s oder inlautend z durchgängig, sondern auch
das wurzelhafte härtere s häusig zu r wird (vergl. Grimm I.
S. 64; 121).

Regelmäßig findet diese Verwandlung Statt in den Biegungs: Endungen der Abjective im Nom. Sing. masc., Gen. Sing. fem. und Gen. Plur. (vergl. S. 99), und in der Com-

parativ : Endung ber Abjectiva; 3. B.

goth.	althochb.	mittelhochb.	neuhodb.
blinds	plinter	blinder	blinder .
blindaizôs	plintêrà	blinder	blinder
blindaize, -aizo	plintêro	blinder	blinder
blindoza	plintoro	blinder	blinder (Comp.)
juhiza	juugiro	jünger	jünger.

Außerbem unter anbern in folgenben Bortern:

is	ir (er)	er	er
mis, thus	mir, dir	mir, dir	mir, bir
veis, jus	wir, ir	wir, ir	wir, ihr
mais	mêr	mêr	mehr
ais	ěr	êr	Er;
raus	rôr	rðr	Rohr
auso	ðra	ôr e	Dhr
basi	peri	ber	Beere
laisjan	lèran	lêren	lehren
hausjan	hôran	hoeren	hören.

Anmerk. Wie wenig consequent aber biese kautverwandlung (außer in jenen grammatischen Biegungsendungen) durchgeführt ist, zeigt das bis ins Neuhochdeutsche gedliebene sin Wörtern, welche den obigen ganz gleichartig sind; z. B. Hase, althochd. haso (goth. wahrscheinlich hasa; angels. hara); los, althochd. los, goth. laus (neben dem obigen Rohr von raus); serner das Schwanken zwisschen sund rin Ableitungen und Flexionen eines und desselben Stammes, z. B. althochd. nerjan (retten), nesan (gesund sein), genesen; althochd. wesau, was, neben wäri, warumes, warun 20.; neuhochd. war neben gewesen; althochd. chiosan, choo neben gichorau; neuhochd. kiesen neben küren 20. — In einzelnen Külen ist das r erst im Neuhochdeutschen eingetreten, z. B. althochdvarliosan, mittethochd. verliusen, neuhochd. verlieren (und das neben Verlust); altd. was, neuhochd. war 20.

II. Die fluffigen Confonanten oder Liquidac I, m, n, r find im Allgemeinen nicht bloß im Untaute, sonbern

auch im In- und Austaute unwandelbar, indem gerade ihr fluffiges Element sie in aller gewaltsamen Erschütterung aufrecht erhält (Grimm I. S. 581); 3. B.

goth.	althoch b.	mittelhochb.	neuhochb.
	20 r	ilaut:	
laggs man nahts raubon	lang man naht raupon	lanc man naht rouben	lang Mann Nacht rauben.
	31	nlaut:	
salbo niman finthan airtha	salpa neman vindan erda	salbe nemen vinden erde	Salbe nchmen finden Erbe.
	20 u	istaut:	
dail arms haurn jër	teil aram horn jâr	teil arm horn jàr	Theil arm Horn Sahr.

Die wenigen Vertauschungen, welche sie (fast ausschließlich im In = und Uuslaute) erleiden, sind mehr mundartliche, als geschichtliche Abanderungsformen, oder liegen auch zum Theil außerhalb bes Gebietes der beutschen Sprache.

Namentlich wechseln die beiden näher verwandten Mundlaute I und r (welches lettere auch, wie das I, als Zungenlaut, also demselben Organe angehörig, gelten kann, vergl. S. 152), und die beiden Nasenlaute m und n zuweilen mit einander. In jenem Wechsel ist das härtere r als ursprünglicher Laut zu I erweicht; in diesem das breitere und vollere m zu n abgestumpft. Z. B. r in I übergehend:

hochb. Kirche (alth. chirche); schweiz. Kilche ob. Chilche; lat. peregrinus: beutsch Pilger.

prunus: beutsch Pstaume.

Die Verwandlung des m in n findet sich z. B. in Mispel (lat. mespilum), altd. nespil, mundartl. Nespel, Nispel (ital. nespola); außerdem nur im Auslaut, wo inlautend bas m wieder eintritt (Grimm I. S. 386); z. B.

mittelhochd. lein st. leim (Leim), Gen. leimes;
ann st. arm (Urm), Gen. armes;
nan st. nam (nahm), Plur. namen;
oberd. der Thurn st. Thurm.

Im Neuhochdeutschen hat sich hier überall der organische Austaut der Wurzel wiederhergestellt. — Durchgreisend aber ist die Abschwächung des austautenden m in n in allen Bies gungsendungen, mit Ausnahme des Dativs im Sing. (vgl. S. 96 ff.); 3. B.

goth.	althoghb.	mittelhochb.	neuhochb.
Dat. Pl. fiskam	viscum	vischen	Fischen
gibòm	kepdm	geben	Gaben
vaurdam	wortum	worten	Worten
tuggôm	zunkòm	zungen	Zungen
blindaim	plintêm	blinden	blinden
im	im	in	ihnen
thaim	dêm	den	ben, benen.
1. p. Pl.			
Praes, lisam	lesames	lesen	Iefen
hausjam	horames	hoeren	hören.
Praet. Ind. lesum	lasumes	lasen	lafen
hausidedum	hortumes	hôrten	hörten
Conj. leseima	lasimes	laesen	täsen
Praes. 1. p. S. im	pim (pin)	bin	bin
Praet. 1. p. Pl. vesum	warnmes	waren	waren.
00 4 4 6	7 7		00 "/

Auch I und n stehen als Zungenlaute in naher Berührung mit einander und werden durch sehlerhaste Aussprache bisweilen mit einander verwechselt. Gleichwohl zeigt die Sprache nur sehr selten eine Bertauschung derselben; z. B. Knäuel, oberd. Kleuel, niederd. Klouwen; vom altd. chliuua (lat. glodus, glomus); Knoblauch, althochd. chlobilouh (von chlodo, Kloben, etwas Gespaltenes); wo also das I der ursprüngliche Laut ist.

über bas Berhaltnift bes r zum f f. oben G. 325.

III. Die starren Consonanten sind vor allen andern dem Lautwandel unterworsen und zwar vorzüglich durch Verztauschung der verschiedenen Articulationsstusen eines und desselzben Organs (also Wechsel zwischen b, p, f; d, t, th; g, f, d). Der geschichtliche Lautwandel dieser Consonanten stellt einen regelmäßigen Stusengang von einer Articulationsstuse zur andern dar nach einem von Jacob Grimm (Gramm. I. S. 581 st.) entdeckten durchgreisenden Gesetz der Lautverschied ung. Steigen wir, um diesen Entwickelungsgang in seinem ganzen Umsange zu übersehen, von dem Gothischen aus noch eine Stuse höher zum Griechischen und Lateinischen hinaus, so erhalten wir, von da aus dis zum Althochdeutschen herzabgehend, solgendes Schema des geschichtlichen Lautwandels der starren Consonanten:

gr	iech.=lat.	goth.	althodyb.
	р	\mathbf{f}	(får b) v
Eippentaute {	ь	p	f
	f	ь	P
(ŧ	th	d
Bungenlaute «	d	ŧ	(für th) z
	th	d	t

gı	iech.=lat.	g o th.	althochb.
Gaumenlaute	k	(får ch) h (g)	g (h)
	g	k	ch
	ch	g	k

Es ist also eine Abanberung eingetreten, vermöge beren jeder dieser neun Laute gleichmäßig von seiner Stelle ruckte, und zwar so, daß der griechisch zlateinische harte Laut im Gothischen zum gehauchten, dieser im Althochdeutschen zum weichen; der griech. zlat. weiche Laut im Goth. zum harten, dieser im Althochd. zum gehauchten; der griech. zlat. gehauchte Laut im Goth. zum weichen, und dieser im Althochd. zum harten geworden ist.

Um beutlichsten und vollständigsten zeigt die Reihe der Bunsgenlaute dieses Berhältniß, mit der einzigen Abweichung, daß in der althochdeutschen Lautreihe der Bischlaut z die Stelle des Hauchlautes th einnimmt, also statt der Aspiration eine Assistation eingetreten ist (vergl. S. 258).

Auch in der Reihe der Lippenlaute zeigt das Althochdeutsche eine Unregelmäßigkeit, indem die Stelle des dem gothischen Hauchlaut (f) entsprechenden weichen Lautes des dem gothischen Hauchlaut (f) entsprechenden weichen Lautes des dem gothischen kata v vertreten wird, deren Laut jedoch milder und dem den hacher stehend gedacht werden muß, als der des eigentlichen Lippens hauches f (vergl. S. 243). Überhaupt aber ist durch schwanskende Orthographie die Reihe der Lippenlaute im Althochdeutschen mehrsach verwirtt, indem statt des v auch f (z. B. filo st. vilo), statt des f auch ph, pf (z. B. phunt, pfunt neben funt) geschrieben ward, und statt des p in weniger streng hochdeutscher Aussprache, zumal im Inlaut, ein b eintritt (z. B. beran neben peran; graban, houbit se.)

Der Reihe der Kehllaute sehlt im Gothischen der Hauchlaut ch (vergl. S. 246 Unm.). Die Lücke wird im Unlaut durch h, im In: und Auslaut zuweilen auch durch h, häusig aber durch g ausgefüllt. Im Althochd. stände hier solgerecht und den übrigen Reihen entsprechend der weiche Laut g. Es mag aber ein überzrest der früheren Laut: Einrichtung sein, dass auch im Althochd. der gothische Anlaut h fortgilt und nur zuweilen daneben g erz

Scheint. (Grimm I. S. 584).

Diese Lautveränderungen sind große Ereignisse in der Geschichte unserer Sprache, wobei besonders noch bemerkenswerth
ist, wie jede folgende Abstulung einen kleineren Kreis erfüllt, d. i.
einen geringeren Umfang von Sprachen in sich begreift, als die
vorhergehende. Das älteste Lautverhältniss der erst en (griech.:
lat.) Stufe gilt außerdem im Wesentlichen auch für das Sanskrit, so wie für die slavischen und lettischen Stämme.
Beschränkter schon ist der Kreis der zweiten Stufe, welche

außer bem Gothifchen auch bas MItfachfifche (Rieberbeutsche), Ungelfachfische und die ftanbinavischen Sprachen, alfo nur germanische Sprachen, in fich begreift. Das Lautverhaltnis ber britten Stufe aber erstreckt sich nicht über das Althoche beutsche hinaus. — Nur bis zu biesem herab lasst sich bieser regelmäßige organische Entwicklungsgang verfolgen. Das Mit = tel= und neuhoch deutsche bildet keine neue Entwicklungs= ftufe, fondern bleibt in diefen Lautverhaltniffen im Allgemeinen auf bem Standpunkte bes Althochdeutschen fteben, nur mit gu= nehmender Reigung gur Erweichung ber harten Laute (v. t und f in b. b und a), alfo ins Gothische ober Riederdeutsche gurud= schwankend (fo auch in dem Gintreten bes & ale Unlaut ftatt bes althochd. ch), und, zumal im Neuhochd., wo sich die orgas nischen Lautverhaltniffe immer mehr auflofen und verwirren, mit manchen, jum Theil ichon in ber Rechtschreibung gerügten, uns gefchichtlichen Neuerungen (wie 3. B. ber ungeregelte Gebrauch bes f und b, f. G. 244; bas th an der Stelle eines organischen t. S. 239).

Folgende nach dem obigen Schema geordneten Beispiele mögen zum Belege und zu größerer Beranschaulichung dieser wichtigen sprachgeschichtlichen Erscheinung dienen. Wo sich sichere Beispiele fanden, ist auch die erste (lat.zgriech.) Stufe ausgefüllt. Das beigefügte Mittel= und Neuhochdeutsche aber ist nach dem Obigen nicht als selbständige Stuse zu betrachten, sondern nur der vollständigeren Vergleichung wegen und zur Bestätigung der obigen Bemerkungen angereiht. *)

A. Lippenlaute.

griechelat. 1c. g	so the re-	althochd. mitt	els uneuhochd.
1) p	f	v (für b)	v; f (v)
		Unlaut	
S. padas, ποῦς (πο- δός), pes (pedis)	fòtus	vuoz	vuoz; Fuß.
piscis	fisks	vise	visch; Fisch.
S. pitri, πατής,	fadrs	vatar	vater; Bater.
pate r πολύ	filu	vilo	vile; viel.
πλέος	fulls	vol	vol; voll.
S. pasu; pecus	faihu	vihu	vihe; Bich.
pellis	fill	vel	vel; Fcu.
	C'		

Ins und Auslaut.

(3m Inlaut hat das Althochd., wie die Beispiele zeigen, meist bas folgerechte b, welches benn auch bis ins Reuhochd. besteht, ans

^{*)} In der griech. zlat. Reihe bedeutet S. Sanskrit; in der gothis schen: altn. altnordisch (isländisch); angs. angelsächsich; alts. alts sächsich; nd. niederdeutsch. Formen, denen keine Bezeichnung beiges fügt ist, sind in jener Reihe griechisch ober lateinisch; in dieser gothisch. In der althochdeutschen Reihe bedeutet Otfr. Otfried.

330 Zweites Buch. Wortlehre. I. Allgemeiner Theil.

brerfeits aber in sibun schon im Gothischen ftatt bes regelmäßigern f hervortritt, welches hingegen anbere germanische Sprachen biefer Stufe richtig zeigen).

gothisch ic. althochbeutsch. mitteleu.neuhochb. griech. #lat. 2c. über; über. ufar S. upari, vnéo, super nhar siben; fieben. angs. seofon; sibun sibun έπτα, septem angl. eofor ebar cher : Cber. aper roub rapina angl. reaf roup; Raub. πέμπε (aeol. ft. πέντε) fimf vinf, vinvi vunf, vünve; fünf. 2) (b) f (ph, pf) pf f; pf, f. p

Unlaut.

(Für den Anlaut sindet sich kein auch sur die erste (griech. tat.) Stufe passender Beleg. Die wenigen im Gothischen mit p, im Atthochd. mit s (ph, ps) ansautenden Wörter haben auch auf der ersten Stufe ein p fiatt b, und verrathen dadurch, daß sie im Deutschen nicht den Gesesen der organischen Lautverschiedung solgen, ihre Fremdheit. Sie scheinen nämlich nicht ursprünglich deutsch, sondern als aus dem Lateinischen und Griechischen entlehnte Fremde wörter und baber ohne Lautwandel ins Gothische übergegangen zu sein, und solgen dann erst im Althochd. dem herrschenden Absänderungsgesese, jedoch schwanzend, indem das p sich mitunter die ins Mittelhochd. hinüber erstreckt).

(pondus)	pund	phunt, funt	pfunt; Pfund
(S. pata; finn. paita)	paida (Rieib)	pheit	pfeite;
S. (patha; πάτος)	oltf. pädh	pfad (Otfr.) pad)	plat; Pfab
(porta)	-	phorta (Offr. porta)	porte; Pforte
(planta)	-	phlauza, flauza	pflanze; Pflanze
(πιππίζω pipire)	nb. Pipe	phipha, pfifa	pfife; Pscisc
(papa)	nb. Pape	_	plasse; Pfasse
(pavo)	angs. pawa	phao	pfawe; Pfau
_	angf.plog, altn.plogr	phluog	pfluoc; Pflug
(πέπερι, piper)	nb. Peper	_	pfesser; Pfesser
(πενιηκοσιή)	nb. Pingsten	_	pfingesten,Psingster
	~	20-24	

	In= und	Auslaut.	
κάνναβις, cannabis — (caupo?) — — — —	aftn.hanpr,engf.hemp hrôpjan kaupon hilpan vêpn thaurp skip	hanaf hruofan choufan helfau wàfan dorof scif	(hanef); Hanf ruofen; rufen koufen; kaufen helfen; helfen wâfen; Wassen (dorp); Dorf schif; Schiss.
3) ph, f	b Uni	p laut.	ь; в.

S.bhu gv-, fu-(fein) angf. beon miq φηγός, fagus altn. beyki puocha oltn. bora poron forare frango, fregi brikan frui, fructus brukon brothar S. bhratri, frater blasan

baira

S. bhri; φέρω, fero

puocha buoche; Buche
poron boren; bohren
prehlan brechen; brechen
pruhhon bruchen; brauchen
pruodar bruoder; Bruder
plasan blasen; blafen
piru bir; (ge)bäre.

bin; bin

In . und Muslaut

	211- 1110	a dota at.	
griech. stat. ze.	gothisch ze.	althocht.	mittel=n.neuhochb.
νεφέλη (nebula)	(nibls?)	nepal	nebel; Nebel
γράφειν	graban	krapan	graben; graben
κεφαλή	haubith	houpit	houbet; Haupt
_	liban	lepan	leben; leben
***	haban	hapan	haben; haben
_	silubr	silupar	silber; Silber
_	ibns	epan	eben; eben
-	halb	halp	halp; halb.
	m a		

В. Bungenlaute.

4) t th d (auch th) d; b

Anlaut. lettisch tauta (Bole) thiuda diot (thiot) diet; (Dietrich, beutsch) S. tvam; tu, aeol. τύ thu du du; bu altn. thunnr duuni dünne; bunn. tenuis, tener S. tan; Teiver, thanjan denan denen; behnen tendere S. tri; toxis, tres threis drì drî: brei thaursis durri dürre; bürr τέρσειν, torrere (börren) thulan dolon dolen; (buiben) ταλῶν, τλᾶν, tolero tectum thak dah dach; Dach. S. tad; 70 that daz daz; bas. In = und Auslaut.

ratio

rota

iterum

μετά

frater

S. dantas; οδούς,

dent-is

S. antara; alter,

έτερος

οδόντος, dens,

rathio redja rede; Rebe brothar bruoder; Bruber pruodar tunthus zand (zan; Bahn) (apotopirt zan)

altn. hradhr hrad rat; Rab. (schnell) vithra widar wider; wiber, wieber anthar andar ander; anber (Im Muslaut ichleicht fich t ein; z. B.) mith mit mit; mit kot got; Gott.

5) d \mathbf{z} Z; 3, B (11, 8)

Unlaut dingua (altlat. ft. tuggo zunka zunge; Zunge lingua)

S. dantas; δδούς, tunthus zand, zan zan; Bahn dens δια-, disalts. to-, (goth. zize-, zers

guth

unregelm. dis-) δαμαν, domare tamjan zeman zemen; zahmen S. dis; δείκειν, inaltf, tèkan zeichan zeichen; Beichen.

dicare (digitus) ducere tiuhan ziohan ziuhen; ziehen. S. dvau; δέο, duo tva zuei zwei; zwei.

332 Zweites Buch. Wortlehre. I. Allgemeiner Theil.

griech.slat. n. g	othifth 1c	althochd. mi	lttel: u. neuhochb.
S. dasan ; δέκα, decem	taihun	zehan	zehen; zehn
δάκου (lacrima)	tagr	zahar	zaher (zar); 3åhre.
(6-		
	In s und A	lustaut.	
ήδύ	suti	suozi	sueze; suß
έδος, sedes, sedere	sitan	sizzan	sitzen; figen
lour, edere	itan, at	ezzan, az	ezzen; esfen, aß
είδέναι, videre	vitan	wizzan	wizzen; wissen
odium	hatis	haz	haz; Paß
claudere		sliozan	sliuzen; schließen.
S. uda; võmo, unda	vato sveiti	wazar	wazzer; Wasser
ίδρως, sudor pedes	fôtjus	sueiz vuozi	sweiz; Schweiß vueze; Füße
pedes	ůt	117	uz; aus
S. tad	that	daz	daz; bas.
D1 644	eara t	4444	dully out
6) th (lat. oft f)	d	t	t (d); t (th); b
0) 411 (1)	20 n l c	_	• (-/) • (-//)
C Autimi Omi			A-banna Cadan
S. duhitri, Dvyátno	dauhtar	tohtar tor	tohter; Tochter
θύρα (fores) θήρ (fera; aeol. φήρ)	daur altn. dyr	tior	tor; Ther tier; Thier
θαφόειν	ga- dauran	turran	turren; bürfen
- appers	dails	teil	teil; Theil
_	dal	tal	tal; Thal
_	dauths	tôt	tot; tobt
_	diups	tiof	tief; tief.
(schon im bat. gus	Insund 2	luslaut.	
weilen d geworben).			
S. madhu; μέθυ	angs. medo	metu	met; Meth
(Hodium)	angf. sido midja	situ mitti	site; Sitte mitte; Mitte
(medium) (vidua)	viduvo	wituva	witewe; Wittme
(vidua)	gôds	kuot	guot; gut
	biudan	piotan	biuten; bieten
_	bindan	pintan	binden; binben
	mòds	muot	muot; Muth
-	vaurd	wort	wnrt; Wort.
	C Can		
	C. Gaun		* *
7) k (c)		st. g gew.) h	h, g, ch (d)
	(ft. ch)		
	Unto	iut.	
κάνναβις, cannabis	altn. hanpr	hanaf	Sanf
canere (singen,	hana '	hano	hane; Hahn
schreien)			
caput, S. kapāta,	haubith	houpit	houbet; Haupt
κεφαλή δία con cord is	hairto	horzo	horse here
καοδία, cor, cord-is	nanto	herza hol	herze; Herz hol; hohl
χοῖλος (coelum) celare	hilan	helau	heln; hehlen
κάλαμος, calamus		halam	Halm.

ariam lat re	a a thi idh ar	although mi	etale n nouhamb
griech. slat. 1t.	gothisch 26.		ttels u. neuhochd.
κάρτος, καρτερός	hardus	hart horn	hart; hart
κέρας, cornu collum	haur a hala	hals	horn; Horn hals; Hals
COLLAM	11413	11013	mais, dutos
	Ins und	Auslaut.	
oxos, oculus	augo	ouga	onge, Auge
acies		egga	ecke; Egge, Ede
lux, luc-is	liuhath	lioht	lieht; Licht
acus, aceris	_	ahan, agan	Age, Achel
δάχου	tagr	zahar	zaher; Bähre
pecus	faihu svaihra	viho suehur	vihe; Vieh
έχυρός, 80001	Svanna	guenut	sweher, Schwäs her, Schwager
μήκων		magan, mago	Mohn (oberd. Ma=
μηκων		magan, mag	ge, Magfamen)
δέκα, decem	taihun	zehan	zehen; zehn
	nauh	noh	noch; noch
	thauh	doh	doch; bod.
8) g		1 (im Ins und Auss	k, ch; f, d) (d)
	I c	out hh, le geschr.)	
	2f n	laut.	
granum	altn. korn	chorn	korn; Korn
yévos, genus	kuni	chunni	kunne (Gefchlecht)
yavec, gena	altn. kinn	chinni	kinne; Kinn
yorv, genu	altn. kně	chnio	knie; Anie
gelu, gelidus	kalds	chalt	kalt; falt.
S. gala; gula		chela	kele; Rehle
gustare	kiusan	chiosan	kiusen fiesen
S. go	altn. ku	chua	(kosten) Kuh.
	In s unt	Auslaut.	
iyw, ego	ik	ih	ich; ich
άγρός, ager	akrs	achar	acker; Ader
μέγας, μεγύλη	mikils	mihhil	michel (groß)
rex, reg-is, regnum	reik s	rihhi	riche; reich
jugum	juk	joh	joch; Toch
αμέλγειν, mulgere	altn. miolk:	a melchan	melchen; melten (Milch)
_	mik	mih	mich; mich
_	sik	sib	sich; sich.
9) ch (tat. h)	g	k (häusig g)	g; g, (đ)
	2(n	laut.	
χήν, S. hansa;	gans	kans	gans · (Stand
anser (ft. lianser)	gans	Rans	gans; Gans
χέω, χυτός	giutan	kiozan	giuzen ; gießen
χολή	altn. gall	kalla	galle; Galle
y 9 is, heri,	gistra	kestar	gester; gestern
hesternus			

334 3weites Buch. Wortlehre. I. Allgemeiner Theil.

gried, state te	go in they re-	arrigodyo. mi	ittes ii. neugouje.	
χόρτος, hortus hostis homo	gards gasts guma	karto kast komo (Mann	garte; Garten gast; Gaft) (Bräuti)gam	
	In= und A	ustant.		
έχειν	aigan (haben)	eikan	eigen; eigen	
λείχειν, S. lih, (lingo)	laigon	lekon	lecken; lecen	
_	Kugan	liokan	liegen; lügen	
-	daga	tak	tac; Tag	
_	mag	male	maa : maa	

Unmert. Das burch vorftebenbe Borter hinlanglich belegte Gefet ber Lautverschiebung ift für etymologische Wortforschung von ber größten Wichtigkeit. Es giebt in bem großen Sprachen La-byrinth einen leitenden Faden an die Hand, mit bessen Hulfe wir blobe nach zufälliger Uhnlichkeit geschloffene Scheinvermandtichaft von wirklicher, geschichtlich begrundeter Berwandtichaft zu unterscheiben vermögen. "Es licat", wie Jacob Grimm (Gramm. I. G. 588) bemerkt, "bei Bortforschungen weniger an ber Bleichheit ober Uhnlichkeit verwandter Consonanten, ale an ber Wahrnehmung bes bi= ftorifden Stufenganges, welcher fich nicht verruden ober umbreben tafft." hier, wie in aller wissenschaftlichen Forschung, kommt welche bem zufälligen Meinen und Vermuthen eine Enbe machen. Solche Gefete fteben nun zwar in der lebenbigen Sprache, bie keine Regel ohne Ausnahme burchführt, nicht unverbrüchlich fest, so bas man immer nach jenem Schema mit Zuversicht von ber Lautform eines Wortes in einer ber verwandten Sprachen ober Mundarten auf die entsprechende besfelben Wortes in einer anbern schließen und banach wohl gar Wörter bilben konnte. "Tene Regeln find nur Prufftein fur vorhandene Worter. Bu neuen Schopfungen reicht insgemein feine Unglogie aus, weil alles Lebenbige unberechenbar ift und die Gefete ber Theorie mit ben Ausnahmen ber Praxis verschmelzt" (Grimm I. S. 589). Die Berfolgung ber Ausnahmen aber, welche jene Lautgefehe erleiben, wurde uns hier gu weit führen. Wer biefen Gegenstand tiefer ergrunden will, mus auf Grimm selbst (besonders von S. 589 an) verwiesen werden, so wie auf die neueren gründlichen Forschungen von Bopp (Verzgleichende Grammatik S. 78 ff.), Pott (Etymologische Forschungen, besonders von S. 69 an) und Graff (Althechdeutscher Sprachschae, Borrebe G. VIII ff.), welche zwar manches Gingeine ber Grimm's ichen Refultate, besonbere burch tieferes Gingehen in bas Sansfrit und bie Bendfprache, naber modificiren und beschränken, im Allge= meinen aber Grimm's wichtige Entbedung volltommen beftätigen.

hier muß nur noch erinnert werben, bast man jene Zusammenstellung ber germanisch en Mundarten mit bem Griechischen, Lateinischen, Sanstrit ze. als älteren Sprachen nicht so verstehen barf, als wäre die deutsche Sprache eine von diesen abgeleitete Tochtersprache und jene ihre Verwandtschaft beurkundenden Wörter aus dem Lateinischen oder Griechischen ze. entlehnt, wie etwa das Stalianische und Französische aus dem Lateinischen erwachsen ist. Das Deutsche ist vielmehr eine ebendürtige Schwester jener Sprachen (vergl. S. 13.) und mit ihnen gleich ursprünglich und aus einem

gemeinschaftlichen Reime entsproffen. Jene find nur in ihrem orag: nifden Bachethum früher zu feften Schriftsprachen gereift und zeigen baber in ihren gautverhaltniffen einen ber Ursprache noch naber liegenden Buftand, ale bie fpater ale Schriftsprachen auftretenben germanischen Mundarten. Wir haben also bier geschichtliche Entwide= lungestufen einer und berfetben Urfprache vor une, bie, in verschiestene Bollersprachen verzweigt, in jeder unabhängig von den übrigen, aber nach einem schon der Ursprache inwehnenden natürlichen Bilbungetriebe und baber in gefehmäßiger Stufenfolge fich geftaltet bat. - Wirkliche unmittelbare Entlehnungen einzelner Borter aus einer atteren Schwestersprache verrathen sich beutlich baburch, baf folche Borter bem gefehlichen Lautwandel nicht folgen, fonbern bie altere Lautform beibehalten; fo besonders bie gothischen Borter mit antau= tendem p, welches bann erft im Althochdeutschen, und auch hier nur schwankend, in ph ober pf übergeht (3. B. pund, phunt vom latein. pondus, f. S. 330); fo z. B. auch bie althochd. scriban, fruht, welche aus ben lateinischen scribere, fructus entlehnt, also urfprung= lich undeutsch gu fein icheinen, ba fie bas Lautverschiebungsgeset nicht befolgen. Ein bochdeutsches Wort hingegen mit p, bas im Gothischen b, im Lateinischen f zeigt (wie pruodar, goth. brothar, lat. frater), ift in diefen brei Sprachen urverwandt; jebe befigt es unerborgt unmit= telbar aus bem Burgelichat ber gemeinsamen Urfprache. Und fo beruht burchgangig die etymologische Identität auf der außeren Ber= fdiebenheit (Grimm I. G. 588; vergl. Pott a. a. D. G. 73).

Der im Dbigen bargelegte geschichtliche Lautwandel der staren Consonanten besteht in einem Wechsel der verschiedenen Articulationsstussen eines und besselben Organes. Weit seltener und nicht als durchgreisendes Gesetz, sondern nur in einzelnen Erscheiznungen, die größtentheils über die Grenzen des teutschen Sprachzgebietes hinausreichen, gehen Consonanten verschieden er Organe, aber gleicher Articulationszetuse in einander über. Wo sich dieser Wechsel im Deutschen zeigt, ist er in der Regel nur mundartlich, oder bei einer wirklichen Ableitung einztretend, oder doch mit einer Abanderung der Bedeutung verbunden. Um seltensten sindet sich im Deutschen dieser Wechsel zwischen den harten, am häusigsten zwischen den gehauchten Lauten verschiedener Organe. Einzelne Beispiele sind:

harte Laute p, t, f:
 [chwed. puss, oberd. Buffen, Buffel für Kuß.
 (vergl. griech. πέντε, lat. quiuque, fünf; κοῖος neben ποῖος, welcher;
 ταώς, lat. pavo, Pfau; ἵππος, lat. equus, Pferd; λύκος, lat. lupus,
 Bolf). Sieher gehören auch noch im 12ten und felbst im 13ten
 Sahrh. vorkommende Reime, wie wîp: li; gennoc: huot (s. Grimm
 l. S. 445), welche zwar nicht den Wechfel, aber boch die Lautvers
 wandtschaft dieser gleichstussen.

2) weiche Laute b (w), d, g: Höbel mundartl. st. Hügel; batschen (od. patschen) u. datschen (mundartl. für schlagen); bellen und gellen; weben (in "leben und weben") neben beswegen; Wege, engl. wave; Magen, ban. mawe, engl. maw;

Karbe, Schweb. faerg;

Bieber gehoren mittelhochbeutsche Reime, wie ongen: rouben; gabe: mage; swiger: nider; wage: genude; selbe: velde (Grimm I. S. 445. f.).

3) gehauchte Laute f, th, d:

Um häufigsten wechseln f und ch: 3. B. after, nieberd. achter; Rlafter u. Lachter;

Reffe und Nichte (mundartl, Diftel);

taufen und tauchen;

rufen und Gerucht, nieberd. Ruchte, alt Rucht ft. Ruf; baher ruchtbar;

freifen und ftreichen; Rluft und Schlucht;

fanft (engl. soft) und facht; lichten, engl. lift (lat. levare);

Rraft, Luft, holland, kracht, lucht;

Buweilen scheint b in ch überzugeben, was jedoch nur burch Bermittelung eines bazwischen liegenden f möglich ift, a. B.

Sieb, fieben (engl. sift) u. fichten;

Graben (griech, γράφειν; vergl. Gruft) und Gracht (lanbich.

f. Graben, Kanal); Seltner wechseln th und f, d. B. flichen, goth. thliuhan. (Bergl. das griech. θής, aol. φής, lat. sera; θύρα, lat. sores; θυμός, lat. fumus).

Von einem Wechsel zwischen th und ch ist mir fein Beispiel bekannt.

2) Lautwandel burch ben Ginflug benachbarter Laute. (Uffimilation; Umlaut).

Diejenigen Erscheinungen bes Lautwandels, welche burch die Einwirkung benachbarter Laute bedingt find, konnen im AU: gemeinen unter ben Begriff ber Affimilation ober Cautver= åhnlichung gefasst werden. Gie bestehen namlich barin, bas ein nachfolgender Laut auf einen vorangehenden einen folchen Einfluß ausubt, baß diefer jenem entweder gang gleich ober boch abnlich gemacht, b. i. durch eine erlittene Abanderung angenabert wird.

Die Uffimilation ift in der Regel eine rudwirkende, b. h. ein nachfolgenber Laut wirft auf einen voran: gebenden; nicht umgekehrt ber vorangebende auf ben folgenden. Dies liegt in ber Natur ber menschlichen Sprache. Indem man nämlich in der Raschheit des Sprechens von Laut zu Laut, von Silbe ju Silbe forteilt und ichon während man den erften Laut eines Wort fpricht, fogleich bas gange Wort im Ginne bat, anticipirt man gleichsam in bem vorhergehenden Laute schon ben folgenden, indem man ben ersteren mit bem Lautstoffe bes letteren mifcht ober farbt. Darin besteht ber wefentliche Entstehungsgrund aller Uffimilations-Erfcheinungen, die in ihrer Wirkung allerdings auch den Bohllaut und bie Leichtigfeit der Aussprache befordern.

Anmere. Eine merkwürbige Ausnahme ven bieser Regel, daß bie Assimilation nur rückmirkend sei, zeigt sich im Allhochdeutschen, jedoch nur bei Notker, welcher den harten Anfange-Consonanten eines Wortes nach einem fiarren oder gehauchten Consonanten beie behält; nach Vocalen oder flüssigen Consonanten aber in den entsprechenden weichen Sonsonanten umwandelt; z. B. ih pin, ich bin; aber ih ne din, ich bin nicht; ter dag, der Zage aber tes tages, des Tages; mit kote, mit Gott; aber minan got, meinen Gott ze. (s. Grimm I. S. 130, 158, 181). Diese Erscheinung erklärt sich nur aus dem Schwanken des Ansautes zwischen härte und Weichheit, welches dem seinhörenden Notker gestattete, denselben dem vorangehenden Laute anzupassen, da dieser keine Abänderung zutieß. — Wenn im Althochd. is, nj, rj häusig zu II, nn, er werden (s. Grimm I. S. 123), so ist dies nicht Folge von Assimilation, sondern das j ist ausgeworsen und in der Verdoppelung der Liquida verschlungen.

Die Herrschaft bes Uffimilations: Gesetzes hat in verschiedenen Sprachen verschiedenen Umfang. Diefer ift im Allgemeinen um fo großer, je mehr bas Lautwesen einer Sprache sich zu einem geregelten Syftem in allen feinen Berhaltniffen ausgebildet, je mehr alfo bas euphonische Princip ber Sprache neben bem logisichen felbständige Bedeutung und Lebendigkeit erlangt hat und behauptet (vergl. G. 187 Unm.). Bei zunehmender Bergeistigung ber Sprache hingegen und Buruckbrangung bes finnlichen Ele= mentes wird die Herrschaft der Uffimilation auf einzelne Erscheis nungen beschränkt. Wenigstens wird dann der in der wirklichen, zumal flüchtigen, Aussprache häufig Statt sindende assimilirte Laut in der Schrift gewöhnlich nicht ausgedrückt. Das Wort behauptet ein für allemal feine feste fcriftmäßige Gestalt gegen ben mannigfach wechselnben Ginfluß benachbarter Laute, welcher nur in der Aussprache mehr oder weniger Gultigkeit behalt. Wo aber die Uffimilation auch in der Schrift noch Statt hat, ba wechselt sie nicht den jedesmaligen Umständen nach, fon= bern sie ist, sei es in ber Grundform, oder in Biegungsformen bes Wortes, orthographisch feststehend und erhalt zugleich häufig eine etymologische oder grammatische Bedeutung, welche ihr urfprunglich fremd ift. (G. unten ben Umlaut).

Im Neudentschen werden viele Uffimilationen der Aussprache in der Schrift nicht bezeichnet. Wir schreiden z. B. andeten, Indegriff, undescheiden z., obwohl hier in der slüchtigen Aussprache das n wie in lautet, so gut wie in Imbiss, immitten ze., welche ihre affimilirende Schriftsorm behaupter haben. So überlassen wir auch die dem nachfolgenden Gaumenlante sich assimilirende Aussprache des n vor g und k (vergl. S. 167) dem Sprechenden, indem wir eng, Engel, Angst ze. nicht anderssschreiden, als eingehen, angeben ze., mährend die gethische Schrift nach dem Vorgange der griechischen diese Assimilation durch gg (aggvus, aggilus ze. wie Erris, Egyelos) ausdrückte. Wir schreiben serner jest bist du, hast du, kannst du, wossur spense fer griechischen ferner zest dust zu. Der fere for Errachtebre, ste Aust. zu. 22

man chemals ber fluchtigen Aussprache gemäß bistu, hastn,

kanstu ju fchreiben pflegte, u. bgl. m. *)

Die Uffimilation findet sowohl bei Confonanten, als bei Bocalen Statt. Wir betrachten zuerst die confonantische, sodann die vocalische Uffimilation, da wir bei gewissen wichtigen und einflußreichen Erscheinungen der letteren

långer verweilen muffen.

I. Confonantische Assimilation tritt in der Regel nur bei unmittelbarer Berührung zweier Consonanten ein, indem der voranstehende Consonant sich dem unmittelbar nachfolgenden verähnlicht. Diese Verähnlichung geschieht, wie der consonantische Lautwandel siberhaupt, in zwiesacher Richtung. Der voranges hende Consonant wird nämlich in einen dem folgenden entweder 1) dem Organe, oder 2) der Articulationsstuse nach

gleichartigen verwandelt.

1. Die erstere Urt ber Uffimilation nach bem Draane tritt in wenigen einzelnen Kallen ein; wie bie bereits erwähnte Berwandlung des n in m vor einem Lippenlante, 3. B. Imbif, im: mitten, immittelft ft. Inbis, inmitten zc., ferner Soffahrt ft. Sochfahrt. Der Gaumenlant bes n vor einem g ober f (3. B. in eng ic.) bleibt ber Unsfprache überlaffen (f. oben). - Bemerkens: werth ift aber noch die Bermandlung der Borfilbe ent (altd. ant, int, in) in emp vor einigen mit f anfangenden Wortern, als: empfangen, empfinden, empfehlen ft. entfangen, entfin= ben, entfehlen (althocht. ant- od. intfahan; antfang, b. i. Empfang; intfindan). Diefe Bermanblung ift fo zu erklären, baft junachift burch bas f bas t in ben jenem verwandteren Lippenlaut v, fobann bas n in ben bem p verwandten Lippenlaut m überging. Dies allmähliche Beitergreifen ber Uffimilation bestätigen die mit: telhochdentschen Schriftformen enpfahen, enpfinden (Grimm I. S. 398), welche bann erft im Neuhochdeutschen zu empfangen, empfinben merben.

Anmerk. Weil neben jenen wenigen mit emp beginnenden Verben viele andere gleichfalls mit f anlautende die Vorsilbe ent unveränsdert behalten (z. B. entfallen, entfliehen, entfernen, ents sahren, entführen, entfalten, entfremden 2c.): so haben Manche jene Vorsilbe emp als eine von ent ursprünglich versschieden ansehen wollen. Dem widerspricht jedoch die Geschichte der Sprache, welche und jene beiden Vorsilben ursprünglich als eine ununterschiedene (goth. and, alth. ant, int) zeigt (f. Grimm II. G. 713 u. 808 ff.). Erst im Mittethochdeutschen wurde die Verwandlung

^{*)} Bergleicht man vollends die auf einem viel feineren Lautgefühl berushenden, genau geregelten Uffimilations-Gesehe der griechisch en Sprache (besonders hinsichtlich der Berbindung von harten, weichen und gehauchten Consonanten) und des Sanstrit, in welcher Sprache is Wirkung der Uffimilation nicht auf die Grenzen eines Wortes beschränktist, sondern der Endlaut des Wortes durch den jedesmaligen Unfangestaut des solgenden vielfache Ebanderungen erleidet: so wird man die ungleich engere Beschränkung des Uffimilations-Gesehes im Deutschen im richtigen Lichte erkennen.

des ent in enp vor allen mit f (eber eigentlich v) anlautenden Bers ben Regel, und man schrieb z. B. auch enpsliehen, enpfallen, enpfueren 2c., wo in den neuhochd. entsliehen, entsallen, entführen

die Mimilation wieder aufgehoben ift.

2. Die consonantische Uffimilation nach der Articula: tionsftufe zeigt fich im Deutschen feinesweges zu einem regel= maßigen Suftem durchgeführt, wie g. B. im Griechischen, wo nur Die berfelben Stufe angehörenden ftarren Confonanten unmittelbar ausammentreten burfen. Wir verbinden ohne Unftog weiche oder gehauchte Consenanten mit harten; nur nicht im Unlaute. wo überhaupt nie zwei ftarre Confonanten gufammentreffen konnen Der allerdings burch Affimilation bewirkte (veral. S. 190). Lautwandel des mittelhocht. houbet in Saupt ift eine verein: gelte Erscheinung, ba man bancben glaubt, raubt ic. fchreibt. Mur ein hicher geboriges Lautgefet besteht fcon vom Gothischen und Althochdeutschen an regelmäßig in unserer Sprache: nämlich vor dem t als Endlaut zur Bildung von Substantiven der weiche Lippen= oder Gaumenlaut in den entsprechenden ge= hauchten Lauf (also b in f, g in ch) verwandelt wird; 3. B. von geben: Gift (alth. kift); fchreiben: Schrift; graben: Gruft; von megen: Macht (goth. mahts, alth. maht); tra: gen: Tracht; fchlagen: Schlacht ze. Rach biefer Unalogie geht auch bas h ver dem t in ch über; 3. B. von fliehen: Flucht; von gefchehen: Gefchichte; von gieben: Budyt u. bgl. m. -Diefes Gefet befchrankt fid jedoch durchaus auf Wortbildungen ber bemerkten Urt und beren Ableitungen (3. B. machtig, giftig, fchriftlich, guchtigen te.). In Biegungsformen berfelben Berba

unverändert, z. B. Magd, Jagd.

Unmerk. Bisweilen wird auch in Folge bes Strebens nach Usimilation zwischen zwei verschiedenartige Consonanten ein vermittelnder Consonant als euphonischer Laut eingeschaltet; z. B. Kunst von können: Kunst (Unkunst), altb. chumst von können. Undrerseits wird zuweilen behufs der Ussimilation ein Laut unterdrückt, z. B. mittethochd. zwillinc (Iwilling) aus zwinclinc; lussam aus lustam (Grimm I. S. 443). Diese Erscheinungen gehören jedoch nicht hier wo nur vom Lautwandel die Nede ist, sondern zu der Abänderung durch Begwerfung und Hinzusügung von Lauten.

treten bie Buchstaben b, g, h in ber Regel unverändert ver t; 3. B. giebt, schreibt, ihr mögt (doch schreibt man möchte, gemocht wegen der geschärften Aussprache, vergl. S. 246), tragt, zieht, flieht (jedoch zeucht, fleucht der Aussprache gemäß). — Auch ist es nur das t, welches die leichter mit ihm zusammenfließenden Hauchlaute liebt. Vor dem d bleibt das g

S. unten.

II. Bocalische Ussimilation sindet Statt, wenn der Bocal einer nachsolgenden Silbe durch die Wirkung seines Laustes den Bocal der vorhergehenden verwandelt. Wenn also bei der consonantischen Ussimilation unmittelbare Berührung der Consonanten Bedingung war, so wirkt hingegen der Bocal von einer Silbe in die andere über die trennenden Consonanten hinweg.

22*

Anmerk. Nur ber übergang ber gothischen und zum Theil auch althochbeutschen Diphthongen au, ai in mittethocht. ou, ei (f. oben S.
317, 318) giebt ausnahmsweise ein Beispiel einer Affimilation bei
unmittetbarer Berührung zweier Vocale in einer Sitbe. Das a
ist hier durch die Wirkung bes nachfolgenden u in das zwischen a
und u tiegende, auso dem u verwandtere o; durch die Wirkung bes
i aber eben so in das zwischen a und i liegende e verwandelt worben (vergl. Grimm I. S. 110). Die mittethochdeutsche, dem wirklichen Laute sich treuer anschließende Schrift drückt diese Assimilation
aus. Wir schreiben au, sprechen aber das a in diesem Diphthong
gleichsalts dem o näher, wie man sich leicht überzeugen kann, wenn
man den reineren Laut des italiönischen au in Laura u. dgt. vergleicht.

Durch vocalische Ussimilation wird entweder 1) der Wocal der vorangehenden Silbe dem der folgenden völlig gleich gemacht: Ussimilation im engeren Sinne oder Gleichlaut; oder 2) der vorangehende Vocal erleidet eine Trübung seines Lantes, durch welche er dem folgenden nur angenähert wird: Umlaut.

Die erste Art der vocalischen Assimilation sindet sich nur in einzelnen Erscheinungen der alteren Sprache. So geht im Altehochdeutschen (namentlich bei Otspried) der Bocal der Bildungsendung eines Wortes gern in den der darauf solgenden Biegungsendung über; 3. B. sodnara, grozara st. sconora, grozora (größere, schönere); besemes st. besames (Bescus); finsteremo st. sinstaremo (sinsterem); bitteres st. bittares; bittirs st. bittari (Bitterkeit); hungirita st. hungarita (hungerte); ebono st. ebano (eben); tonorota st. tonarota (bonnerte); bitturu st. bittaru 2e. (s. Grimm I. S. 117 f.)*)

Die zweite Urt der vocalischen Uffimilation oder der Umlaut ift hingegen in unserer Sprache eine Erscheinung von dem ausgedehntesten Einflusse und der größten Wichtigkeit und erfordert

baher eine ausführlichere Betrachtung.

Wir nennen in unserer heutigen Sprache Umlaute die trüben Laute a, o, û, ûn im Verhaltniß zu ihren Grundlauten a, o, u, au (vergl. S. 147 f.). Über die Entstehungsart jener Umlaute aus diesen Grundlauten giebt uns jedoch der Zustand des Neuhochdeutschen keine genügende Auskunft; wir müssen, um dieselbe zu erkennen, in frühere Perioden unserer Sprache zurückgehen. Das Ergebnist dieser geschichtlichen Untersuchung, welches zuerst Jacob Grintm gesunden und im Zusammenhange dargelegt hat, ist nun folgendes:

Der Umlant besteht ursprünglich in der Trubung des reinen Lautes der Wurzelfilbe durch den Einfluß eines i in der unmittelbar darauf folgenden nicht-wurzelhaften Silbe. Späterhin erhält das an die Stelle des i tretende e dieselbe um-

laut-wirkende Rraft.

Diefe Entstehungsweise des Umlautes durch eine Mischung bes

^{*)} Im Lateinischen sindet sich eine ähntiche Assimilation in Zusammensegungen wie ni-hil, ni-si, ni-mirum; st. ne-hil(um), ne-si, nemirum (sit); sob-oles st. sub-oles. S. Pett: Etymolog. Forschungen S. 64.

i : Lautes mit ben reinen a, o, u bestätigt fich auch burch bie Mund: stellung beim Aussprechen ber truben Laute a, e, u, welche die Berengung bes Gaumenkanals, wie beim Aussprechen bes i, mit der Aussprache der Grundlaute a, o, u verbindet (vergl. S. 148).

Teder Umlaut sett also wirkliche, oder doch früher vorhansten gewesene Zweisilbigkeit voraus. Das i der zweiten Silbe wirkt durch assimilirende Einmischung seines Lautes den Umlaut in die Wurzel hinein. In gewissen Fällen jedoch kann das i (ober e), welches ben Umlaut erzeugte, abgeworfen werden, und feine Wirkung, der Umlaut, dennoch fteben bleiben als ver= ftedter Umlaut (3. B. fahrt, althocht. ferit v. faran; bunn.

mittelhecht. dunne, alth. dunni; grun, mittelh. gruene, alth. gruoni; fchon, mittelh. schoene, alth. sconi ic.) In andern Fällen hort mit dem Ausfallen des i auch der Umlaut auf und der anfängliche reine Bocal tritt wieder ein, welcher Vorgang Rudumlaut genannt werden fann, &. B. nannte, mittelh. nante st. nennete, alth. nennita; fannte, mittelh. kante st. kennete, chennita ic. (Grimm I. S. 9).

Der Umlaut ist ein der deutschen Sprache nicht gleich urs springlich eigner Lautwandel, sondern tritt im Verlauf ihrer geschichtlichen Entwickelung erst allmählich und zwar in steigender Richtung hervor. Er ift ferner feinem Befen und feiner ur= fprunglichen Bedeutung nach rein sorganischer ober phones tifcher Ratur, d. i. wie alle bisher betrachteten Erscheinungen bes Lautwandels, ein nur den Lautkorper der Sprache angeben= ber Borgang ohne alle logisch = grammatische Bedeutung, welche er erft in fpaterer Beit für einzelne Kalle allmablich gewini.t. *)

Diese wichtigen Gabe muffen zunächst burch einen überblich ber geschichtlichen Entwickelung bes Umlautes und fobann burch eine überfichtliche Betrachtung feiner Unwendung

im Neuhochbeutschen näher begründet werden.

^{*)} Bermandte Erscheinungen bes Lantwandels im Griechischen und Lateinischen (f. besonders Pott: Etymologische Forschungen C. 11 ff.) gehören weniger unter ben Begriff bes um lautes, als des Ablautes, welcher, mindeftens im Deutschen, von bem umlaute bestimmt zu unterscheiden ift, wie unten genauer entwickelt werden wird. Auch lateinische Wortbildungen, wie barba: imberbis, anuns: per-ennis, aptus: ineptiae, in welchen ber Umlaut des a in e durch assimilirende Wirkung bes i ber Endung erzengt icheinen konnte, verlieren biefen Schein, wenn man Bilbungen vergleicht, wie carpo: discerpo; fallo: refello; cano: tibicen; ars: iners; aptus: ineptus 20., wo kein i ber Endung vorhanden, mithin bas e als bloße Abschwächung bes a-Lautes angusehen ift. Bergt. Konr. Leop. Schneiber's latein. Gramm. I. S. 9. - Eher find frangofifche Wortbilbungen wie commentaire aus commentarius, arbitraire aus arbitrarius, repertoire aus repertorium, gloire aus gloria, maison aus mansio, raison aus ratio, palais aus palatium bem beutschen Umlaut analog, indem sich bier offenbar bas i ber Endung in die vorangehende Gitbe eingedrangt und mit bem ursprünglichen Laute gemischt bat.

Die gothische Sprache kennt ben Umlaut gar nicht. Die Wurzellaute a, u, o werben burch ein in ber Endung folgendes i nicht im mindesten getrübt. Es heißt balgs: balgeis, balgim 2c. anste, ansteis, anstim 2c. (f. S. 97. Vergl. Grimm I.

©. 51).

Im Althochbeutschen aber (f. Grimm I. G. 76 ff.) fin= ben wir, soweit die altesten Quellen hinaufreichen, ben reinen Laut bes furgen a, fobald ein i in ber Endung nachfolgt, nicht mehr ausschließlich, sondern daneben den Umlaut e. Diefer Um: laut, welcher anfangs nur schwankend, jedoch, wie es scheint, nicht gefeglos, fondern nach Stufen schwankend, eintritt, hat fich vermuthlich feit bem 6ten und 7ten Sahrhundert entwickelt und in ben folgenden fortidreitend ausgebilbet; 3. B. lempir (Lam= mer) v. lamp; nemin (Namens) v. namo; hebit (hat) v. haban; fremidi (fremd) von fram, fern; zelita (jahlte) v. zala, Bahl; pelki (Balge) von palk ic. - Das e als Umlaut bes a ift überall offen und einfach, wie in dem heutigen Menge, Ende, fremd, auszusprechen, verschieben von bem aus alterem i (ai) bervorgegangenen und in manchen Biegungsformen und Ableitungen wieder in i übergebenden geschlossenen e in werfan, geban ic. Bergl. oben G. 314 ff.

Unmerk. Das ber übergang biefes ein i nicht als Umlaut betrache tet werden darf, ist bereits oben (S. 316) bemerkt worden und ers hellt besonders auch daraus, das es nicht, wie der wirkliche Umlaut, durch den Einsluß eines nachsolgenden i erzeugt wird, sondern auch in einsilbigen Formen und solchen zweisilbigen eintritt, die in der Endung kein i haben. So heißt es z. B. von gedan, wersan nicht bloß gibit, wirsit, sondern auch gibu, wirsu (ich gede, werfe), gip, wirs; hingegen bei wirklichem Umlaut z. B. von faran: ferit (fabrt),

aber faru (ich fahre), far 2c. (f. Grimm I. S. 82).

Anger bem Umlaut bes a in e beginnt im Althochbentschen, jedoch erst seit Notker, also mit dem 10ten Jahrhundert, und nur schwankend und unsicher, noch der Umlaut des langen û in iu aufzutreten; z. B. chrût, Kraut, pl. chriuter (neben chrûter), Kräuter; brût, Braut, Gen. briute (daher Bräntigam). Alle anderen Umlaute sinden im Althochdeutschen noch nicht Statt (s. Grimm I. S. 109, 113).

Erst im Mittelhochbeutschen seit dem 12ten Jahrhundert zeigt sich der Umlaut vollständig entfaltet. Der is Laut der Endung, welcher den Umlaut bewirft, ist zwar hier bereits sast durchgängig in ein unbetontes e abgeschwächt; nichtsdestoweniger vermag im Allgemeinen nur das ursprünglich i gewesene e der Endung den Umlaut zu erzeugen, nicht aber ein e, welches durch Abschwächung von a, o oder u entstanden ist. Hieraus lässt sich schließen, daß die Eins und Durchsührung der Umlaute in einer etwas früheren Zeit geschehen sein muß, wo noch der is Laut der Endung lebens dige Bedeutung hatte, also etwa im 11ten Jahrhundert (Grimm I. S. 361). Nachdem aber das Gesühl dieses ursprünglichen ist allmählich versoren hatte und der verschiedene Ursprung des

tonlosen e der Endungen völlig verdunkelt war, beobachtete nun bie Sprache die einmal eingeführten Umlaute mehr als etwas Überlie: fertes ohne beutliches Bewufftsein bes Grundes und ber Bedeutung berfelben. Wo baber ber Umlaut feitbem noch weitere Ausbehnung erlangte, geschah es nach außeren, zuweilen irre leitenden Unalo-Die Sprache hatte ben wahren Brund bes Umlautes verlernt und fing daher au, ihn schwankend zu handhaben und feblerhaft auszubreiten, welche Berwirrung bann im Reuhochbentichen in vielen unorganischen Umlautformen noch ausgedehnter hervortritt.

Das Mittelhochbeutsche gahlt nun 8 verschiedene Umlaute. also neben den zwei schon im Althochdeutschen entwickelten, die sich

jest völlig festseten, 6 neue, nämlich:

1) a in c, wie im Althodid. 3. B. ende (althodid. anti od. enti), hende (v. hant), krenken (v. kranc), krefte (v. kraft) ic.

2) â in ac, 3. B. traege (alth. trâki), zaehe (alth. zâhi), schaere (alth. scari), jaeric, jahrig (v. jar); naete (Ben. v. nat. Math) ic.

3) u in ü, 3. B. künne (alth. chunni, Geschlicht), dunne

(alth. dunni); urkünde (alth. urchundi).

4) û in iu, wie feit Notker schon im Althochd., 3. B. hiufen, häufen (v. hufo, hufe), fiuhte, Fenchte (alth. fuhti); siule (pl. von sûl, Caule); ziunen, jaunen (v. zûn, Baun); miuse, Maufe (v. mûs, Maus); briute, Braute (v. brût, Braut) 1c.

5) uo in ue, 3. B. ueben, üben (alth. uopan); hueve, Hufe (v. huof, Suf); fuegen, fügen (alth. vuokan); gruene, grun (alth. gruoni); hueten, hüten (v. huot, Hut); gruczen, grußen (v. gruoz, Gruß) ic.

6) o in ö, 3. B. möhte, möchte (alth. mohti); dörfte, durfte; götinne, Göttinn (v. got, Gott); töhterlin, Töchterlein (v. tohter). Häusiger noch lautet in Ableitungen das o in ü um burch Bermittlung bes wieder hervorbrechenden urfprung: liden u (vergl. S. 315 f.), 3. B. horn, hurnen (hörnen); zorn, zürnen; borgen, bürge; holz, hülzin (hölzern); dorren, dürre; vol, füllen :c.

7) d in oe, 3. B. snoede, schnöde; schoene, schoen, schoene, schoe scôni); kroenen (v. krône), boese, (alth. pôsi); toeten

(v. tôt), roete (v. rôt), groeze (v. grôz) ic.

5) ou (goth. u. neuh. au) in ou, wofur aud oi ober eu (ein au voraussegend) geschrieben wird; &. B. gou, Gan (ft. gouwe, goth. gavi); hou, Sen (ft. houwe, goth. havi); toup, betöuben; loup (Laub), pl. löuber; fröuwen,

freuen (alth. vrouwan); ströuwen, firenen te. Unmert. Beispiele einer fehlerhaften Ausbehnung des umlautes in Folge bes allmählich verlorenen Bewustiseins seines ursprünglichen Grundes find außer mehren ichon unter ben obigen Beifpielen vorfommenben: bie Pluralformen töhter, gote (Götter), röcke, bocke, stocke, flocke, wo bie ju Grunde liegende Plural : Endung a und nicht i ift (f. Grimm I. S. 338); ferner Ableitungen wie wezzerlin (Baffertein) ft. wazzerlin, alth. wazarlin; vögellin ft. bes richtigeren vogellin; jaemerlich st. jamerlich, attb. jamarlili; jaereelich, jährtich (attb. jarogilih), menneelich, männiglich (attb. mannogilih). Dergleichen unorganische Umlaute werben im Laufe bes 13ten Sahrh. immer herrschender. Früher ift es Regel, daß bas i ber Enbung, wenn es Umlaut hervorbringen foll, unmittelbar an bie Wurzel ruhren ober mit andern Worten die Gilbe nach ber Wurzel beginnen muß. Treten andere Buchstaben oder gar eine ganze Silbe dazwischen, so kann das i auf den Wurzelvocal keine assimitirende Kraft üben (Grimm I. S. 363). Daher heißt es richtig vanenisse (Gefängnis), maulih (männlich), guotliche (güttich), laterlich, vaterlich (väterlich), magetlich; burgaere (Bürger), suochaere (Sucher) 26. — Mittelbar aber entspringt auch aus einem i ber britten Gilbe umlaut ber Burgel, wenn bas i guvor ben bie Burgel berührenden Bocal ber zweiten Sitbe fich völlig affimilirt und zum i umgewandelt hat (nach S. 340). So ent= ficht aus adali bas althocht, edili, mitteth, edele; fo aus bem atten managi: menigi, menige, menge. - Manche unbegrundet schei: nende Umlaute erklären fich aus einer vorangegangenen Bermands lung bes alten a-Lautes ber Enbung in i; z. B. über folgt nicht aus bem althochb. upar, geth. ufar, sondern aus einem bazwischen tiegenben ubir; eben so bas mittethochb. durch aus durih, neben durch aus durah. - Im Allgemeinen aber find bie mittelhochb. Umlaute ichon mehr auf außere, todtere Analogie gegründet, als auf das lebendige Gefühl ber Uffimilation. Daher findet fich auch ber Umlaut zufolge außerer Unalogie in Wortern, welche ichon im Mithochbeutschen bas ibn bewirkenbe i langft ausgestoßen hatten ; 3. B. bewaeren, hoeren, ruemen, triuten, küssen, welche schon im späteren Althochb. piwaren, horen, rnomen, truten, kussen lauten ftatt bes alteren: piwarjan, horjan, ruomjan, trutjan, kussjan; und die Rückumlaute horte, ruomte, trute, kuste, welche im Neuhochb. hörte, rühmte, küffte wieder aufgegeben sind, ließ man nach der Analogie von kante, (f. kennete, chennita) eintreten (Grimm I. S. 363).

Indem nun der ursprüngliche Grund des Umlautes allmählich vergeffen und beffen organische Unwendung unsicher wurde, begann berfelbe bagegen eine begriffliche, grammatische Bedeus tung zu erhalten, indem er eine Menge Ableitungs= und Biegungsformen zu fondern diente, welche im Althochdeutschen ohnehin durch die verschiedenen Bocale der Endungen binlanglich un: terschieden waren. Im Althochd. 3. B. hieß es Ind. bundun, zugun (banden, zogen), Conj. bundin, zugin; im Mittelhochd. wurde bunden, zugen im Indicativ, wie im Conjunctiv stehen, wenn nicht letterer ben Umlaut bünden, zügen (banden, zogen) bekommen hätte; das althochd. tumbo (dumme) und tumbi (Dummheit) würden im mittelbochd, tumbe verfließen ohne ben Umlaut, welcher das weibliche Substantiv in tumbe verwandelte (f. Grimm I. S. 339). Go wurde mithin in folden Kallen der Umlaut grammatifch bedeutsam und durch bas Bedurfniß einer begrifflichen Unterscheidung fixirt, welche seinem Ursprunge ganz fremd ift.

Im Neuhochbeutschen ift ber organische Grund bes

Umlautes völlig verdunkelt. Er tritt daher in vielen Wortsormen ein, in welchen er geschichtlich durchaus unbegründet ist, sei es in Folge einer irre leitenden Analogie, oder einer herrschend gewordenen sehlerhaften Aussprache (vergl. die Rechtschreibung S. 223 f.; 230, 232, 234). Er wird unter gleichen Bedingungen nach zusälligem, schwankendem Sprachgebrauche bald angewendet, bald nicht; 3. B. Bart, bärtig; aber Haar, haarig; und doch hären; Muth, muthig; und doch demüthig, großmüthig; groß, größer;

und doch voll, voller; der Tag, die Tage; und doch der Schlag, die Schläge; der Laden, die Laden und Läden u. dgl. m. Er wird ferner auf ungleiche Weise bezeichnet, z. B. bald durch å, åu, wo man den Umlaut noch als solchen in seinem Verhältnisse zu dem Grundlaute a, au erkannte; bald durch e, eu, wo das Bewusstsein des ursprünglichen a sehlt (z. B. Ende, enge, Engel,

Bewusstsein des ursprünglichen a fehlt (3. B. Ende, enge, Engel, wenden, schwer, leer, Hen, Frende 16.; vergl. S. 202. 3). — Undererseits gewinnt er immer mehr grammatische Bedeuts sam keit und dient besonders zur Unterscheidung von Formen der Declination (jedoch nur des Numerus) und der Conjugation, wie die Ausstellung der Flerionen in der zweiten Abtheilung

Diefes Buches im Ginzelnen zeigen wird.

Die acht mittelhochdeutschen Umlaute sind im Neuhochdeutschen auf vier zurückgebracht; denn e und eu können wir nicht als eigenthümliche Umlaute neben ä und äu ansehen, da sie mit diesen nur nach orthographischem Herkenmen wechseln, ohne ursprüngzlich verschieden zu sein. Wo anders die neuhochdeutsche Umlautung der mittelhochdeutschen entspricht, wird mit Ausbedung des Unterschiedes der kurzen und langen Boeale: e und as zu ä (e); ö und os zu ö; ü und us zu ü; ferner iu und öu zu äu (eu), indem die mittelhochdeutschen Grundlaute û und ou beide in neuhochd. au übergegangen sind (vergl. S. 317, 318), welches dann gleichmäßig in äu umlautet; z. B. krùt, Kraut; kriuter, Kräuter; boum, Baum; böume, Bäume.

Den ganzen Entwicklungsgang zeigt folgende überficht ber Umlaute.

Grundlaute.	althochd		Um laute. mittelhochd.	пепрофъ.
a . à .	. е .		· e	. å (e)
o . ô .			. ö (ü)}	. δ
			. ü } . ue}	
ປີ.	. (iu))	· iu {	. ån (en).

Wenn die obige geschichtliche Entwicklung deutlich zeigt, daß der Umlaut ursprünglich und wesentlich keine grammatische

Bedeutung hat, sondern diese erst späterhin in einzelnen Fällen zusällig erhält: so wird die nachfolgende Übersicht seines gegen wärtigen Vorkommens zeigen, das der Umlaut auch in seiner heutigen Unwendung nur theilweise und nach schwankendem, oft in sich selbst widersprechendem Gebrauche als grammatisch bedeutsam erscheint.

Der Umlaut tritt in ber beutigen Sprache besonders in fol-

genden Fallen auf:

1) in der ungebeugten Grundform der Stammworter felbit, alfo im Nominativ der Substantiva, im Positiv ber

Adjectiva, im Infinitiv ber Berba:

a) organisch, als Folge eines ursprünglich in der Endung vorhanden gewesenen i, sollte dasselbe auch längst zu e absgeschwächt oder ganz abgesallen sein; z. B. Thräne (alth. tradin), spät (alth. spati), DI (alth. oli), schön (sconi), hören (alth. horjan, goth. hausjan), düster (alth. diustri), grün (gruoni); läugnen (laugnjan);

b) unorganisch, in Folge sehlerhafter Analogie oder Ausssprache; z. B. Bär (alth. pero, mittelh. ber); schwären (alth. sueran), währen (alth. weron); können (alth. chunnan). löschen (lescan), Löwe (lewo), zwölf (zuelis), lügen (alth. liokan, mittelh. liegen), Thür (alth. tura; mittelh. schon

tür), Saule (alth. sûl);

2) in Ableitungen; insbefondere:

a) burchgångig in den Minderformen (Deminutiven) aller Art, den abgeleiteten Sammelnamen, den abstracten Nennwörtern, die durch e (alth. i) gebildet sind, und den weiblichen Gattungsnamen auf inn; 3. B. Knabe, Knäblein; Magd, Mädchen; Rose, Röschen; Vater, Väterchen; Bogel, Vögelchen; Bund, Bündel; spotten, spötteln; lachen, lächeln; roth, röthlich; blau, bläulich; Wolke, Gewölk; Busch, Gebüsch; kalt, Kälte; hoch, Höhe; gut, Güte; Wolf,

Bolfinn; Sund, Sundinn; Bauer, Bauerinn ic.

b) gewöhnlich, aber nicht durchgängig, in den von Berben abgeleiteten Perfonennamen auf er (alt aere, wo also der Umlaut ganz unorganisch ist) und den abgeleiteten Adjectiven auf ig, isch, icht, lich; z. B. Läuser, Tänzer, Täuser, Träger, Spötter von lausen, tanzen, tausen, tragen, spotten (aber: Maler, Macher, Lacher, Drucker, Buhler, Hauer 1c.); mächtig, thätig, günstig von Macht, That, Gunst (aber: blumig, waldig, sonnig 1e.); städtisch, bäuerisch, spöttisch, französisch von Stadt, Bauer, Spott, Franzose (aber buhlerisch, spanisch, franksurtisch 2c.); thöricht v. Thor (aber dernicht, holzicht 2c.); jährlich, gröblich, wörtlich, künstlich, väterlich von Jahr, grob, Wort, Kunst, Bater (aber sprachlich, mundartlich 2c.);

3) in Biegungsformen:

a) der Declination, jedoch nur bei Bildung der Mehr= heitsform der starken Declination, und zwar durch= gångig bei ben Wörtern, welche in ber Mehrheit bie Enbung er annehmen; 3. B. Glas, Gläfer; Schloß, Schlösfer; Haupt, Häupter; Huhn, Hühner; gewöhnlich aber nicht durchgångig bei benen, deren Mehrheit die Endung e, oder gar keine Endung annimmt, 3. B. Hand, Hände; Ruh, Kühe; Hahu, Hähne; Traum, Träume; Nohr, Nöhre; Mantel, Mäntel; Bogel, Bögel; Bater, Läter; Mutter, Mütter; Garten, Gärten; (aber die Aale, Thore, Hunde, Tage; die Wasser, Balken, Schatten, Gedanken, Wagen, wie das Wasser, der Balken ze., woraus man deutlich sieht, dass auch hier der Umlaut nicht wesentliches grammatisches Kennzeichen des Plurals ist;

b) ber Comparation, bei Bilbung ber meisten Comparative und Superlative, & B. alt, alter, altest; groß, größer, größest; jung, junger, jungst; (aber matt, matter, mattest; froh, freher, frohst; stumm, stummer, stummst u. a.m.);

c) der Conjugation, jedoch nur der starken oder ablautenden Verba, und zwar bei Bilbung der zweiten und britten Person des Prasens im Singular, z. B. ich falle, du fällst, er fällt; fange, fängst, fängt; schlage, schlägst, schlägst 2c.; und bei Bildung des Conjunctivs, z. B. ich aß, Conj. ich äße; sprach, spräche; flog, slöge; kroch, kröche; trug, trüge; grub, grübe 2c.

Das Genaucre über die Unwendung bes Umlautes in eingelnen Fallen ber Ableitung und Biegung fann erst in ber zwei-

ten Ubtheilung biefes Buchs gelehrt werden.

3) Lautwandel burch ben Ginfluß bes Zons.

Der Ion ober Accent, worunter hier genauer der Gilben= ton (f. S. 177 ff.) verstanden wird, ift, wie bereits oben (S. 173 und 176 ff.) entwickelt wurde, ein sowohl von bem organisichen Stoffe ober ber Qualitat bes Lautes, als von beffen Zeit= bauer ober Quantitat wefentlich verschiedenes Element. So wie er selbst unabhängig von bem Laute ist, so übte er ursprünglich auch seinerfeits feinen Ginfluß auf Diefen aus, fonbern ließ ben= felben sowohl feiner Qualitat, wie seiner Zeitdauer nach unge= frankt. Die betonte Stammfilbe z. B. konnte einen turgen Bocal, die tonlose Endung hingegen einen volllautigen langen Bo= cal haben (vergl. G. 174 Anm.). Im Fortgange bes Sprachle= bens aber erlangte bas geistigere Element bes Tones burch bas zunehmende Streben nach Hervorhebung bes Begriffes allmählich ein Übergewicht über ben korperlichen Lautstoff und griff storend und zerruttend in die organischen Lautverhaltniffe ein. Go er= litten benn unter bem überwiegenden Ginflusse bes Tons sowohl die Laute der betonten, als besonders die der tonlosen Gil= ben mehrfache Beränderungen.

1. In ben betonten Wurzelfilben bewirft ber Ton eine Beranderung ber Quantitat bes Bocals, indem er durch seine Rraft ben furgen (geschärften) Bocal, wenn bemfelben nur

ein einzelner Confonant folgt, zum langen (gedehnten) umwandelt. (S. Grimm I. S. 577). So wird z. B. aus ben

althochd. taga, vatar, hano: neuhochd. Lage, Bater, Sahn;

geban, lesan, stelan, neman: neuhochd. geben, lesen, stelan, nehmen;

ligan, gibit, lisit: neuhochd. liegen, giebt, liefet; vogal, son, ubil: Dogel, Sohn, nbel.

Selten und nur ausnahmsweise übt der Accent diesen dehnenben Einstuß auch auf solche Burzelvocale, denen zwei (verschiedene) Consonanten folgen, 13. B. althochd. giburt, werdan, erda, chrebez: nenhochd. Geburt, werden, Erde (neben Irdisch), Krebs. In der Regel wird durch zwei nachfolgende Consonanten der geschärfte Burzellaut geschüßt, 3. B. in: Macht, lang, Wind, jung, Hund, Brust, Schwester, bergen, wersen, oft, Tochter, Wort, Dorn ic. (vergl. S. 176).

Bisweilen auch wird, wo dem Wurzelvocal ursprünglich nur ein einsacher Consonant folgte, die Kürze dieses Vocals durch unorganische Verdoppelung des Consonanten erhalten. In diesem Falle ist also die Verdoppelung des Consonanten als Wirkung des Tones anzuschen, dessen Kraft da, wo der Vocal der Verlängung widerstand, statt dessen durch Verstärkung des Consonanten den Laut-Umfang der Silbe vermehrt. So wird aus alth. liamar, saman, samanon: neuhochd. Hammer, (3u)same

men, sammeln; wetar, queman: neuhochd. Wetter, kommen;

himil, sumar: : Himmel, Sommer.

Zuweilen sindet sich in verschiedenen Wortern oder Wortsormen von einer und derselben Wurzel bald der ursprüngliche kurze Wurzelvocal gedehnt, bald der nachfolgende Consonant verdoppelt und der geschärfte Laut des Vocals dadurch erhalten; 3. B. Later: (niederd. Batter), Gevatter, Vetter; nehmen: nimm, genommen; kommen: kam, kamen; treten, trat: tritt, trittst; beten, bat:

bitten, Bitte 1c.

2. Weit tieser greisend und zersidrender zeigt sich der Einstluß des Tons auf den Lautwandel in den nicht zwurzelhaften tons losen Silben aller Urt, seien sie Biegungss oder Bildungsz. Vors oder Nachsilben. Die Wocale dieser durch die Wurzelsilbe übertonten Silben erleiden nämlich im Fortgange der Zeit eine gänzliche Ubschwächung, wodurch nicht bloß ihre Zeitdauer, sondern auch ihr organischer Stoss die zu völliger Verslüchtisgung ausgelöst wird. Alle Wocale der tonlosen Silben, mögen sie ursprünglich lang oder kurz gewesen sein, sind in unstrer heutigen Sprache zu schwachlautigen geworden, denen gar keine bestimmte Zeitdauer, d. i. weder Dehnung noch Schärfung, mehr zukonnut (vergl. S. 174); und alle qualitative Verschiedenz heit jener Vocale ist ausgehoben, indem die volleren Vocale a, i, o, u in allen tonlosen Silben in dem kaum hörbaren, farblosen e

untergegangen find. Nur ausnahmsweise erhalt sich bas i in einigen tontosen Bilbungssilben, jedoch nur Nachfilben (wie ig,

isch, icht, lich).

Diese seit dem 10ten und 11ten Jahrhundert (f. Geimm I. S. 119) nach und nach eintretende Abschwächung aller tonlossen Vocallaute, welche also schon im Mittelhochdeutschen sich völlig entschieden hat, wird durch ein schon früher im Althochseutschen beginnendes unsicheres Schwanken jener Vocale vordereitet (f. Grimm I. S. 114 ff.) Ein gering betonter oder tonloser Laut wird schwach und dadurch unsicher, und diese Unssicherheit nimmt zu, je mehr das Übergewicht des auf der Wurzelssilbe ruhenden Tones die tonlosen Nebensilben niederdrückt und verdunkelt. Wenn der Lautwandel der Wurzelvocale im Allgemeinen einen ruhigen, gesehmäßigen Gang befolgt, so sind hinzgegen die Vocale der nichtswurzelhaften Silben einem ungeregelten Lautwechsel verräth.

Im Gothischen zeigen fich nur wenige Spuren biefes 20: calmechfels. Im Ulthochdeutschen aber schwanken die einzelnen Denkmäler vielfach unter einander und in fich felbft. schreibt Rero die heutige Borfilbe ge bald ka, bald ke, bald ki; fo findet fid die Borfilbe ent: ant, int, unt geschrieben; ferner durah, duruh, durih für burd; abant, abunt, abent f. Ubenb; gagan, gagin, gegin f. gegen; silubar, silabar f. Gilber u. bal. m. Befonders wechfelt ber Bocal einer Bils bungeenbung, wenn eine Biegungsendung hingntritt, mit einem schwächeren; 3. B. wazzar, wazzeres (Baffer, Baffers); heilag, heileges (heilig, heiliges); perag, pereges (Berg, Ber: ges); wo jedoch auch der Nominativ bisweilen ichon wazzer, heileg lautet. - In brei: und mehrfilbigen Bortern pflegt eine Uffimilation bes Lantes Statt zu finden, indem nämlich der Bocal ber Bilbungsendung in ben ber Biegungsendung übergeht; ¿. B. sconara, grozara ft. sconora, grozora (fconere, gro-Bere). Mehr Beifpiele biefer Urt f. oben G. 340. Un manchen Wörtern läfft fich ber Wechsel sammtlicher Bocale erweisen, als: bittaran (amarum), bitteres (amari), bittirî (amaritudo), bittorò (amarae), bitturu (amara).

Dieses unsichere Schwanken ber Bocallaute in den tonlosen Silben endet, wie gesagt, im Mittels und Neuhochdeutschen mit einer gleichmäßigen Verslachung und Auslösung derselben in das einzige schwache e, zuweilen noch i (f. Grimm I. S. 367). — Häusig auch schreitet die Abschwächung dis zur völligen Ausstopung oder Abwerfung des Bocals der tonlosen Silbe sort, und das Wort wird um eine Silbe kürzer. 3. B. Gnade,

Glieb aus gi-nada, ge-nade; gi-lid, ge-lid; durch aus durah, durih; Berg aus perag; welch, solih, ben Herzen aus dem alth. herzeno; der Stern, mittelh. sterne;

alth. sterno u. bal. m.

Alles Dbige betrifft jedoch nur die wirklich toulofen Sileben. In nebentonigen Silben (vergl. S. 178), welche burch die Stimme getragen werden, erhalt sich der alte Laut, oder wird wenigstens langer geschüht. Dies beweisen die nebentonigen Grundwörter in Zusammensehungen (vergl. S. 182) und die nebentonigen Bildungssilben, namentlich die Nachsilben bar, ei, haft, heit, keit, inn, lein, niß, sal, sam, schaft, thum, ung ze.; und die Vorsilben un, ur, miß, erz, welche in einigen Fällen bis zur Hochtonigkeit gehoben werden (f. S. 182).

Anmerk. Bisweiten aber zeigt sich im Mittelhochbeutschen ein Schwanken zwischen Nebenton und Tontosigkeit, welchem bann auch ein Schwanken ken zwischen ben volleren Lauten a, o, u und den dünneren e und i entspricht (k. Grimm a. a. D.). überbleibsel dieses Schwankens im Reuhochdeutschen sind z. B. die Wörter Heiland, welden eigentlich nichts anders sind, als die Participia heiland, welche eigentlich nichts anders sind, als die Participia heiland (der Heilend), weilende), weilend (während er weilte, d. i. lebte), die nur in jener Unwendung den alten Nebenton der Endung und damit zusgleich den ursprünglichen volleren Bocal bewahrt haben; ferner die Borsibe ant in Untlig, antworten, ursprünglich nicht versschieden von ent, aber durch Wirkung des hohen Tones den alten volleren Bocal in jenen Wörtern behauptend. Hieher gehört auch die mundartliche Aussprache Tischler, Gärtner, entsprechend der alten Endung aere, deren Berkürzung in er erst im Nibelungenliede beginnt (Grimm I. S. 369).

Es finden sich jedoch einzelne Fälle, wo der Ton durch sein Übergewicht sogar ein nebentoniges Wurzelwort bis zur Tonlossielt herabdrückt, ihm dadurch den Schein einer bloßen Endung giebt und den Vocal desselben demgemäß, wie den einer tonstofen Endung, zum schwachlautigen e verdünnt.

So ift Junter aus Jungherr, Jungfer aus Jungfrau, Driftel, Biertel ic. aus Dritt-Theil, Biert-Theil ic. ent-

standen.

Hinlängliche Belege für die bemerkte Abschwächung der Bocale in den tonlosen Biegungssilben giebt die in der Einleistung aufgestellte geschichtliche übersicht der wichtigsten Flerionen (S. 96 st.) Beispiele für die Abschwächung oder völlige Wegwersfung der Bocale in tonlosen Endungen der Wörter in ihren Grundformen (Nominativen, Insinitiven 1e.) sinden sich zur Genüge in den zu andern Zwecken gegebenen Beispielen des geschichtlichen Lautwandels, von S. 313 an. Sosern aber diese Abschwächung in Ableitungssober Bilbungssilben vorsfommt, werden wir sie weiter unten bei Betrachtung der einzelsnen Ableitungssilben bestätigt sinden. Es bedarf also hier keiner weiteren Beispiele für diese Erscheinung des Lautwandels.

2. Wegwerfung, hinzufügung und Umstellung ber Laute; (grammatische Figuren).

Nachdem wir biejenigen Erscheinungen der Ubanderung betrachtet haben, welche unter ben Begriff des Lautwandels fallen, bleiben uns (nach S. 312). noch die drei genannten Abånderungsweisen übrig, welche zwar geringere Wichtigkeit und beschränkteren Einfluß auf die lautliche Wortbildung haben, als der Lautwandel, aber doch nicht ganz unbeachtet bleiben dürsen. Sie kommen, wie die Erscheinungen des Lautwandels, theils geschichtlich, theils mundartlich, theils schriftmäßig vor (s. S. 310 ff.). Da aber, wie schon oben (S. 311) bemerkt wurde, die mundartliche Abänderung hier nicht im Einzelnen versolgt werden kann, so berückssichtigen wir vorzugsweise das geschichtliche und schriftmäßige Vorkommen jener Abänderungsweisen.

Die schrift maßigen, b. i. in ber heutigen Schriftsprache vorkommenden Abanderungen, welche die Wörter durch Wegwerfung, Hinzusügung, oder Umstellung einzelner Laute oder ganzer Silben erleiden können, versieht man unter der herkömmlichen Benennung grammatische Figuren (s. 311). Es sind dies also durch eines oder das andere jener Mittel bewirkte, mehr oder weniger erlaubte Ubweichungen von der gewöhnlichen, regelmäßigen Form der Wörter, welche theils der Sprache des gemeinen Lebens angehören, theils für bestimmte phonetisch zgrammatische Zwecke der ungebundenen und besonders der gebundenen Rede, z. B. zur Besorderung des Wohllautes, zur Herstellung des Versmaßes ze. angewendet werden, oft aber auch einem falschen Geschmacke oder der Noth ungewandter Dichter ihr Dasein verdanken.

Un merk. Man unterscheibe von diesen gram matischen ober Wortskiguren, welche nur die Lautsorm einzelner Wörter betreffen, die syntaktischen oder Saßskiguren, welche in der eigenthümlichen Stellung oder Berbindung, Anwendung, oder Wegslassung der Worte im Saße bestehen, z. B. die Anastrophe, Inversion, das Pollsynndeton, Asyndeton, die Elilipse ze.; und die rhetorischen oder Nedeskiguren, d. i. die bildlichen Ausbrücke, welche zur Besörderung der Anschausschlickeit und zur Erhöhung der Lebhastigkeit, also zur Berschönerung und Beledung des Ausdruckes der Gedanken und Empsindungen dienen und auf die Einbildungskrast und das Gemüth einwirken, wie z. B. die Metapher, die Metonymie, Synekdoche, Enallage ze. Die nähere Betrachtung der Saßstiguren, die übrigens ihrem zweck und ihrer Wirkung nach oft zu rhetorischen Figuren werden können, gehört in die Saßlehre; die Redessguren aber gehören gar nicht in die Grammatik, sondern in die Rhetorik oder Redekunst.

Es folgt nun die nähere Betrachtung jener drei Abander rungsweisen nach den verschiedenen Formen, in welchen sie theils geschichtlich, theils schristmäßig oder als grammatische Figuren vorkommen.

I. Wegwerfung von Lauten. Die im Fortgange ber Zeit zunehmende Abkürzung und Zusammenziehung der Sprache durch das Wegwerfen von Lauten und ganzen Silben ift im Allgemeinen nicht aus einem (bewussten oder unbewussten) Streben nach Wohllaut zu erklären, welcher baburch eben so oft leidet, als gewinnt. Es hat vielinehr diese Erscheinung ihren wesentlichen Grund in der unaushaltbaren Richtung der Sprache nach dem geistigen Begriff, oder, wie wir es früher (S. 93) ansdrückten, in dem Streben nach immer größerer Vergeistigung. Zedes Abwersen und Ausstoßen einzelner oder mehrer Buchstaden und die dadurch verursachte Zusammendrängung der übrigbleisdenden benimmt der Auschaulichkeit der Wurzeln und Endungen etwas, mindert solglich das sinnliche Leben der Sprache (Grimm I. S. 25) und befördert eben damit die freiere Herrschaft des geistigen Elementes. — Übrigens steht diese Erscheinung, namentzlich sofern sie die ins und auslautenden Wocale nichtswurzelhafzter Silben betrifft, im innigsten Zusammenhange mit den Wirzungen des überwiegend werdenden Accents, welcher ja sein übergewicht eben derselben Nichtung der Sprache verdankt. Der Accent schwächt die alte Lautsülle der tonlosen Silben, verslacht (nach S. 348) insbesondere die ursprünglich mannigsaltigen Vocale derselben zum kaum hörbaren e und macht sie dadurch zum Abfall reif.

Die verschiedenen Arten ber Wegwerfung sind:

1. Ubwerfung anlautender Buchstaben: Upharefis:

1) von Vocalen; gefchichtlich innerhalb besteutschen Sprachegebietes selbst selten vorkommend, δ. B. neben, aus in - eban, en - eben entstanden; öfter außerhalb desselben, δ. B. griechisch ασπάραγος, lat. asparagus: Spargel; griech. δδούς, δδόντος, goth. tunthus, Zahn;

schriftmäßig und mundartlich, 3. B. 's ist statt: es ist; 'nen st. einen u. bergl. m. in der Volkssprache und Volksprecse;

- 2) von Confonanten; geschichtlich gehört hieher ber burchgängige Absall des anlautenden h ver I, n, r, w schon seit dem 9ten Jahrh. (vergl. S. 322); z. B. hlahhan, hneigan, hrains, hveits; jest: lachen, neigen, rein, weiß;
 - mundartlich 3. B. Utter (engl. adder) ft. Natter.
- 3) von Confonant und Vocal ober ganzen Silben. Hieher gehören Abkürzungen der Volksfprache, wie 'rein, 'raus, 'mal, 'was ie. statt: herein, heraus, einmal, etwas; ferner die niederdeutsche Weglassung der Vorsilbe ge in: wisse, nog, Smack st. gewiß, genug, Geschmack ie.; welche in einzelnen Fällen auch schristig ist; z. V. Vrauch neben Gebrauch; Sang, lind, dichterisch neben: Gesang, gelind u. dgl. m.

2. Abwerfung austautender Buchftaben: Upofope:

1) von Bocalen; gefchichtlich fehr häufig in Felge ber Schwächung bes Becales burch Wirkung bes Tones (vergl. oben

S. 349); 3. B. hano, hane, Sahn; sterno, sterne, Stern; ofto, ofte, oft; vora, vore, vor; nadala, Madel; aoth, blindana, blindata: althocht. plintan, plintaz: blinben, blindes; althocht. herzono: ben Bergen; althocht. imu, iru: mittelhochd. im, ir (ft. ime, ire): ihm, ihr; althochd. thara; mundartlich; 3. B. Bub, Uff, Stub, grad ze. oberb. ft.

Bube, Uffe, Stube, gerabe ic.

Unmere. Die burch ben vocalischen Unlaut eines nachfolgenben Mor: tes verantoffte fdriftmäßige Apotope bes Bocale gur Bermeibung bes Siatus (z. B. hab' ich, tieb' ihn) betrachten wir richtiger ale Etifion (f. u.).

2) von Confonanten. Sieher gehort die gefchichtliche Abwerfung bes s als Nominativ : Kennzeichen, 3. B. goth. fisks, althochd. visc: Fisch; balgs, pale, Balg; goth. mahts, alth. maht: Macht; slaihts, sleht, folecht; und bes t von ber 3. Perfon Plur. ber Berba, 3. B.

althochb. lesant; mittelhochb. lesent; sie lesen; hoerent; fie horen; horant; :

ferner althorb. thar, mittel : und neuhochb. ba; althorb. war, mittelhochb. wa, wo; (baber noch bar-um, bar-aus ie.; marum); althochd. hiar, mittelhochd. hie, neuhochd. hier und ba: neben bie (befonders in Busammenfegungen, wie hieber, bievon, bieburch re.); althochb. er, mittelhochb. e, neuhochb! eh; althochb. sunft, Sumpf; goth. snaiv, althodib. sneo, Schnee; saiv, seo. See u. m. a.

3) von Bocal und Confonant ober der ganzen Endung; 3. B. gefchichtlich: goth. handus: Sand; thaurnus: Dorn; althocht. herro (von bem Comparativ heriro, ber Hehrere, Höhere), mittelhocht. herre und vor Eigennamen verfürzt: her (Grimm I. S. 443): Berr; althochb. vrowa, mittelhochb. vrouwe, verfürzt vrou: Frau; ja vor Eigennamen zuweilen ver; vergl. Jungfer ft. Jungfrau;

Schriftmäßig und mundartlich: schon Better, falt

Maffer, welch Gefühl;

Der Frühlingslandschaft gitternd Bildnif fdmebt

Bell in bes Stromes Blau ze. (Mathiffon); statt : fcones, faltes, welches, gitternbes; eine außer ber Bolfe: fprache nur bem Dichter erlaubte Upotope, und auch biefem nur bei bem fachlichen Beiwort auf es; alfo nicht: mand Mann ft. mancher Mann! u. bergl. m.

- 3. Auswerfung inlautender Buchstaben, und zwar
 - 1) Auswerfung eines Bocals
 - a) vor einem Bocal: Elifion zur Bermeidung bes Biatus (vergl. S. 189). Diese sindet nicht leicht in einfachen Bortern Statt, wo nur hochst felten zwei Bocale zusammenfto: en fe's gr Gprachlehre Ste Muft Ir Bb

sen, ohne einen Diphthong zu bilden; wo dies aber der Fall ist, der Übeltaut vielmehr durch Einschaltung eines euphonischen Confonanten gehoben zu werden pstegt (s. w. u.). Der Fall der Elision tritt daher innerhalb eines Wortes nur dann ein, wenn dasselbe aus zwei Bestandtheilen zusämmengesügt ist, und auch hier nur geschichtlich, z. B. binnen aus be-innen, bange aus bi-ango (also gleichsam: beengt); nein aus ni-ein, ne-ein (also eigentlich: nicht ein, kein, d. i. auf keine Weise, gar nicht; nie aus ni-ie; gönnen aus gi-unnan, gionnan; nicht aber als willkürliche grammatische Figur, d. h. in Wörtern, in denen die Sprache diesen innerlichen Hiatus einmal duldet; z. B. be-endigen, be-engen, be-obachten; ge-altert, ge-opsert ic., welche keine Elisson zulassen.

Anmerk. Bisweiten fällt in einfachen Wörtern von zwei zusammens stoßenden Wocalen der zweite, der Endung angehörende aus, z. B. vient, Feind (dem vint entsprechend); tuon, thun (f. thuen); so auch schriftmäßig: freun f. freuen; freute, fä'te f. freuete, säete u. derzl. m. Diese Auswerfung hat jedoch mehr den Charakter der Synkope (s. u.), als der Eisson, da hier nicht der vor einem Bocal, sendern vor einem Consonaten stehende Vocal ausfällt.

Dagegen findet die Elisson schrift mäßig oder als grammatische Figur häusig zwisch en zwei in der Nede zusammentretenden Wörtern Statt, wenn der Auslaut des ersten und der Anlaut des zweiten Wortes Vocale sind, wo denn das auslautende e zur Vermeidung des Hiats, besonders in gedundener Nede, unterdrückt und durch einen Apostroph ersest wird. Es sindet also hier eigentlich eine vocalische Apostope Statt, die jedoch durch einen nachfolgenden Vocalische Apostope Statt, die jedoch durch einen nachfolgenden Vocalische Wörter ganz den Eindruck macht, wie die Auswerfung eines Inlauts. Das Substantiv und Verbum lassen diese Elisson eines auslautenden e vor einem Vocal in allen Formen zu; z. B. Lied und Treue; Händ und Küße, hab' ich, hatt' er, ich lobt' ihn, möcht' ich, lied ihn, sag' an 1c. Nur das Adjectiv lässt sich eines einverleibenden End-e nicht berauben, z. B. der kühle Abend, nicht: der kühl' Abend 1c. Vergl. S. 189.

b) Auswerfung eines Bocals zwischen zwei Confonanten: Synkope; der häusigste Fall von Wegwerfung eines Buchstaben, welcher jedoch in der Regel nur Vocale ton-lofer Nebenfilben, nicht aber betonte Wurzelvocale trifft. 3. B. geschichtlich:

althomb. halid; mittelhochd, helt: Beld; arm: Urm; 5 aram = berc: Berg: perag burc: Burg; purug stahal = stahel: Stahl: durah durch: burch; 2

although, welih, solih; mittelh, welch, solch; siluhar silber: Gilber: = witewe: Wittme; wituwa : varwe: Farbe; varawa : ginada genade: Gnade: gilid gelit : Glied ; gelich: aleich: gilih

goth. galaubjan; althochd. gilauban; mittelhochd. gelonben: glauben; wechseln aus: wechseln (althochd. wehsalon); jammern aus: jammeren (althochd. jamaron) ie.; droben, draußen, drin: nen, drüben ie. aus: daroben, daraußen ie.

Unmerk. Das dunkle Gefühl dieser Synkope äußert sich noch in manchen neuhochdeutschen Wörtern badurch, daß der ursprünglich kurze Wurzelvoeal vor zwei Consonanten, zwischen denen dieselbe Statt gekunden hat, gedehnt wird; z. B. Krebs (alth. chrebez), Magd (althochd. magad, mittelhochd. maget. magt), Obst (althochz.), edaz), Pferd (mittelhoch. pseril), Vogt (voget); so auch; Art, Bart, Erde, Harz, Schwert, zart u. a. m. (verg. S. 176), welche jedech schon im Althochdeutschen synkopiet erscheinen. In andern Wörtern hingegen, wie Berg, Burg, Held, Bild, Arm, Schwalbe ic. ist der Vocal ungeachtet der Synkope geschärft.

Schrift mäßig als allgemein übliche Verkurzung, ober als grammatische Figur der Volks ober Dichtersprache kommen z. B. folgende Synkopen vor: lebst, lebt, hörst, hört ie. st. lebest, lebet, hörest ie.; liebte, lobte, hörte st. liebtet, lobte, hörte st. liebtet, lobte, hörte st. liebtet, lobte, hörte st. liebtet, hörete; gehn, sehn, stehn st. gehen, sehen, seichen, zeichnen st. rechenen, zeichenen, (in Rechenbuch, Beichenlehrer ie. tritt der unterdrückte Voeal des Stammwortes wieder ein); Zaubrer, Orechsler st. Zauberer, Drechsler; heitrer, dunkler, unser st. heiterer, dunkler, st. heitige, gnädiger, selige (bloß dichterische Verkürzung); meins, deins st. unter ic. — Auch zwischen zwei eng mit einander verbundenen Worten sindet, so wie Elision (s. o.), so auch Synkope Statt, zumal in der Volkssprache; z. B. er's st. er es; ist's st. ist es; ich hab's st. ich hab' es; hab' ich's st. habe ich es; sag's st. sage es; wo also durch eine Aphäresis des es beide Wörter in eines zusammengezogen werden.

2) Auswerfung eines Confonanten; selten und nur geschichtlich in einzelnen Fällen; z. B. althochd. scolan: selsen; goth. sva, althochd. so: so: seidechse aus althochd. egidehsa; Getreide oder Getraide aus gitragidi; Reinhart, Meinehart st. Reginhart, Meginhart. Hieher gehört besonders auch die Auswersung des gothischen j in den Endungen, z. B. gothstjands: viant, vient, Keind; wiljo: willo, wille, Willen; hausjan: horan, hoeren, hören (vergl. S. 323); serner des win nicht, entstanden aus dem althochd. ni-wilht, d. i. keln Ding; und des anslautenden h des Stammwortes in: Hocheit st.

23 *

Soh-heit, woneben man jedoch Robbeit gewihnlicher, als Robeit ichreibt.

3) Auswerfung von Confonant und Bocal, eine weiter ausgebehnte Synkope, welche, wie die bloß vocalische, immer die Zusammenziehung zweier Silben in eine bewirkt, sindet sich z. B. geschichtlich in: goth. saivala, alth. saula, sela, mittelhochd. sele: Seele; althochd. weralt, werolt, mittelhochd. werlt (engl. world): Welt; goth. andbahts, alth. ampaht, mittelhochd. ambet, neuhochd. Umt (ehem. Ambt); Albett aus Adal-beraht; Uolrich, Ulrich aus Uodal-rich

n. bergl. m.

Schriftmäßig kommt biese Synkope nicht in einzelnen Wörtern, wohl aber in Zusammenziehungen zweier Wörter in eines vor, namentlich in ben mehr ober weniger üblichen Berschmelzungen vieler Präpositionen mit dem nachfolzgenden Artikel durch Abwerfung der beiden ersten Buchstaben des Artikels, wozu bisweilen noch die Ausstohung des Endbuchstaben der Präposition selbst kommt; z. B. am, im, vom, beim, hinterm, überm, unterm st. an dem, in dem, von dem, bei dem, hinter dem ic.; zur st. zu der; ums, durchs, fürs, ans, aufs, hinters, ins, vors ic. st. um das, durch das, für das, an das ic.

II. Singufügung von Lauten. Da nach bem Dbis gen (G. 352) die Sprache weit mehr bas Streben nach Schmalerung und Busammenziehung des Lautforpers, als nach Erweiterung besselben zeigt: so lafft sich schließen, bast bie Sinzufugung nicht = bedeutsamer Caute nur ausnahmsweise und viel feltener vorkommen muß, als die Wegwerfung. Nach Grimm (I. S. 25) "giebt es nur ein Scheinbares Ginschalten von Lauten. barum weil man ber Sprache nichts zu geben vermag, fonbern bloß zu nehmen. Ausbildungen der Burgel find Entfaltungen ihrer Reime, und entsprossener Bildung lafft sich wiederum so wenig einschieben, als ber Burgel felbst." - Die meiften schein= bar bedeutungslosen Laut = Unfațe sind wenigstens ursprunglich und an sich bedeutsame Wurzeln gewesen, also begriffliche Bildungsmittel, wenn ihre Kraft auch in einzelnen Unwendungen nicht beutlich hervortritt. Manche scheinbar nur ausfüllende, euphonische Laute find ursprungliche, organische Bestandtheile ber Burgel, alfo ju biefer nicht hinzugefügt, fondern im Gegentheil spåter abgeworfen und nur in einzelnen Fallen beibehalten worden.

Indessen lasst sich boch nicht laugnen, das in manchen Fallen einzelne Laute, im Allgemeinen jedoch nur Consonanten, theils des Wohllautes wegen, also als euphonische, theils zu bloß organischer Lautverstärkung, also ohne Bestandtheile der Wurzel, noch auch begriffliche Bildungsmittel zu sein, sowohl geschichtlich, als mundartlich und schriftmäßig hinzugesügt erscheinen. Mithin muß auch die Hinzusügung von Lauten als

eine Beife der Abanderung angeseben werden.

Bir unterscheiden:

Ħ;

M,

16,

ná:

pti

ufi:

rten,

den

ngen

nalida

Bil.

·, eu:

e ber

porten.

nten,

femebl |

itin al.

- 1. Aufügung eines Antautes: Prosthefis. gehört bie Berftarkung eines anlautenden Confonanten burch ein f ober fch, z. B. schmelzen, altb. smelzan, angelf. meltan (engl. melt; vergl. milb); fcmanten, eine Berffarkung von: wanten; fpreiten von breiten; fterben (engl. starve, ver: hungern) von barben, u. bergl. m. *) Diefe Beifpiele zeigen jeboch, baft die Prosthefis bes Lautes zugleich ben Begriff mehr ober meniger abanbert, also fein blog phonetischer Borgang ift. So verhalt es fich namentlich auch mit ber oft zum bloken a verkurzten Borfilbe ge, welche urfprunglich und an fich eine bebeutfame Bilbungefilbe ift (z. B. in Gewölt, Gefieber, gefallen, gestehen, Gefchrei ic. f. w. u.), wenn fie auch in vielen Wortern als bloß verstärkender Unlaut erscheint; 3. B. in: gleichen (altb. lihhan, gi-lihhan), Glud (mittelhochd. gelücke, engl. luck), gefund (altb. gisunt, nieberd. und fcmed. sund, engl. sound), genug (niederd. und schwed. nog, engl. enough), geraum (altd. raum, niederd. rum), genießen (altd. niozan, oberd. nießen, nieberd. neten), gedeihen (goth. theihan, althocht. dilian, niederd. depen), getreu neben treu, geleiten neben leiten, Behirn neben Hirn u. a. m. — Blog verstärkend und ohne wesentliche Bedeutung ist die im Mittelhochbeutschen und in einigen lebenden Mundarten, z. B. in Thuringen, übliche Borfchiebung bes ge vor ben Infinitiv und bie übrigen einfachen Beitformen vieler Berba, welche im Neuhochdentschen diese Borfilbe nicht haben, 3. B. ich gespriche, gestrite, gesige, geruofe ic. fur: ich fpreche, ftreite, fiege, rufe; gefigen, gefchreiben, gefagen, gegeben ie. für fiben, ichreiben ie. - In barmbergig für armherzic (misericors) und in den mundartlichen Na ffel, Raft für Uffel. Uft findet fich die Prosthefis eines Confonanten por einen aulautenden Bocal.
 - 2. Anfügung eines Austautes: Paragoge. Geschichtlich sindet sich bisweilen ein austautender stüffiger oder gehauchter Laut durch einen angefügten starren, insbesondere durch d oder t, verstärkt; z. B. Jemand, Niemand aus altd. io-man, ie-man, d. i. irgend ein Mann; nio-man, nie-man, d. i. fein Mann; Saft, altd. saf; Hifte, altd. huf; die Bildungsssilbe schaft lautet ursprünglich scaf. Nicht hieher zu rechneu sind aber Wörter, wie: Brand, Stand, Schrift, Gift, wo der Austaut d, t begrifflicher Bildungslaut ist. Ein Beispiel einer schriftmäßigen Pacagoge ist falb neben fahl (wo jedoch vielleicht eher das ursprünglich zur Wurzel gehörende b abgefallen

^{*)} Der libergang bes althochd. so in mittel: und neuhochd. soli, und bes alt: und mittelhochd. anlautenden sl, sw, sn, sw in neuhochd. schl, schm, schn, schw ist mehr ein Lautwandel, als eine Laut-hinzusügung S oben S 324.

sein möchte; vergl. das lat. flav-us). — Eine mundartliche Paragoge ist 3. B. Bisthumb u. dergl. st. Bisthum. Undere, wie: umb st. um (altd. umpi, umbe), auch vocalische, wie: gerne (altd. gerno), dahero, ihme, und aus Bocal und Consonant bestehende, wie: borten, hierinnen ie. gründen sich auf alte, vollständigere Lautsormen, und die entsprechenden Wörter der Schriftsprache (um, gern, daher, ihm, bort ie.) sind mithin vielsmehr als apokopirte zu betrachten. Den niederdeutschen Formen: das Lewend, Drinkend ie. st. Leben, Trinken scheint das zum Substantiv erhobene Particip (lebend, trinkend) zu Grunde zu liegen; (vergl. das engl. drinking ie.).

3. Einsch altung eines Inlautes: Epenthesis; der häusigste Fall einer Laute Hinzusung, welcher jedoch im Allgemeinen nur geschichtlich, nicht willkürlich oder als grammatische Figur, vorkommt. Auch werden nur Consonanten als euphonische Laute eingeschaltet, nicht aber Woeale, deren Einschaltung in alterthümlichen Fermen, wie: löbelich, Kindelein, Genade, Gelück, sammelen u. dergl. m. nur scheinbar ist, da hier überall der Woeal ursprünglich war und die neueren Formen: löblich, Kindlein, Gnade, Glück, sammeln, vielmehr durch Ausestoßung jenes Woeals synkopirt sind (vergl. S. 354 f.). *) Ein Consonant aber tritt selten

1) in die Murzelfilbe felbst hinein, ohne zugleich die Bedeutung derfelben durch Verstärkung oder schärfere Bestimmung zu verändern. Als Veispiele können Wörter, wie: Sumpf (althochd. sunft), Kampf, Schimpf, Dampf, Strumpf gelten, wo man das p als eingeschalteten vermittelnden Laut betrachten kann (f. Vopp's Vergl. Gramm. I. S. 75).

Hanfiger treten euphonische Consonanten, und zwar vorzugsweise fluffige, hauch :, oder Säusellaute: 2) zwischen
die Wurzel und die Vildungs: oder Biegungsen:
dung; oder 3) zwischen zwei zu einem zusammenge:
sesten Worte verbundene Stämme; oder 4) in die
Endung selbst hinein. Beispiele zu diesen 3 Fällen der Epen:
thesis sind:

3u 2): das h und in der alteren Sprache auch w oder j zwischen vocalisch auslautenden Wurzeln und vocalisch anlautender Endung, als:

muhen, althochd. muo-h-an, muo-w-an, muo-j-an, mit=

telhodid. mue-j-en;

blühen, althochd. pluo-h-an, mittelhochd. blue-j-en; glühen, althochd. gluo-h-an, mittelhochd. glue-j-en;

^{*)} Die Einschattung der neuhochdeutschen unorganischen Dehnungszgeichen e und h in viele Wurzelsitben kommt hier nicht in Betracht, da dies völlig flumme Laute sind, die nur orthographische Bedeutung haben. Vergl. S. 220.

mahen, althodib. ma-h-an, mittelhodib. mae-j-en, angelf.

nahen, althodyb. na-an, na-h-an, na-w-an, mittelhodyb.

Che, althochd. ea, e-w-a, mittelhochd. ê. Ruhe, mittelhochd. ruo-w-e u. dergl. m.

Daß diese Consonanten keine wesentlichen Bestandtheile der Burgel, fondern eingeschaltete euphonische Laute find, erhellt deutlich baraus, baf fie ohne Underung der Bedeutung mit einander vertaufcht werden, oder auch gang wegfallen konnen. - Ein wichtiges bieber geboriges Beispiel ift, ferner die Ginschaltung eines f, f zwischen ein auslautendes n, m der Burgel und ein als Bilbungslaut angefügtes t, als: Run-f-t, Bun-f-t, Gefpin-f-t, Gemin-f-t, Brun-f-t, von tonnen, gonnen, fpinnen, gewinnen, brennen; Run-f-t (Unkunft, altd. chum-f-t), Bernun-f-t, von fommen , vernehmen; Brun-f-t (bie Begattungszeit ber Birfche) von brummen (fdyreien); f. Bopp a. a. D. G. 91 f. - Ferner gebort hieher die Einschaltung bes t in: eigen-t-lich, namen-t-lich, wechen-t-lich, unser-t-wegen, mein-et-wegen ic., und des n vor der Ableitungsfilbe er (altd. ari, aere) in neueren unorganischen Bildungen, wie: Schuld-n-er (altd. sculd-ari), Red-n-er, Boll-n-er, Kirch-n-er u. a. m.

An merk. Die Einschaltung des sin ba-s-ig, hie-s-ig erklärt man wohl richtiger als eine Verwandlung des auslautenden r der Wurzel in sach dasseig, hies-ig st. dar-ig, hier-ig), welche mithin hier (wie in verlieren: Verlust) in umgekehrter Richtung eine tritt, da sonst geschichtlich vielmehr sin r übergeht. Vergl. S. 325. Eben so ist in etwanig (wosur man nicht gut etwaig sagt) das n kein eingeschalteter Laut, sondern schreidt sich von der älteren Form etwan (et-wann, d. i. irgend einmal) für etwa her.

311 3): das s und feltner I (el) zwischen den Gliedern zusammengesetzter Wörter: wie Hochzeit-s-tag, Wahrheit-s-liebe, Eigensschaft-s-wort, Handlung-s-weise; Heid-el-beere, Werk-el-tag, Kind-el-bier (landschaftlich st. Kindtaufschmaus); Fast-el-abend (st. Kastnacht).

Unmerk. Das r in barum, barans, warum, woraus ze. ist nicht sowohl ein eingeschalteter enphonischer Laut, als vielmehr ber ursprüngliche Auslaut von ba und wo (althochb. thar, war), welcher in diesen Zusammensehungen zur Vermeidung des hiats beibehalten ist; also nicht: ba-r-um, wa-r-um; sondern dar-um, war-um. Vergl. oben die Apokope S. 353.

Bu 4): In vollends, nirgends, mundartl. auch eigends st. vellens, nirgens, eigens, tritt das d vermöge einer Uffimilation oder als vermittelnder Laut zwischen u und s in die Endung selbst.

III. Die Umstellung ober Metathösis ber Laute beschränkt sich auf wenige einzelne Fälle, welche nur zum Theil innerhalb ber deutschen Sprache selbst, sei es als geschichtliche,

oder schriftmäßige Abanderungeformen, zum Theil erst bei ber Bergleichung mit verwandten Sprachen bemerkbar find, als:

althochd. hros, mittelhochd. ors (engl. horse), nenhochd. Roß; bersten, barst vom altd. prestan, bresten (brechen), brast (brach);

Bernftein fur Brennftein; vergl. das niederd. bernen (engl. burn) fur brennen;

Born neben Bronn, Brunnen (altd. prunno);

Maden, althodyd. nacho und ancho, schwäb. Unfe (verwandt mit dem griech. αγκών, lat. angulus);

fürchten, schwed. frukta, engl. fright; Nerven vom lat. nervus, griech. vevçov; salb, verwandt mit dem latein. flav-us.

II. Begriffliche Wortbildung. (Wortbiegung; Ablautung, Ableitung, Busammenfetzung.)

Bur begrifflichen Wortbildung gehoren (nach S. 309) alle bedeut famen Bildungsvorgänge der Sprache, d. i. alle Veränderungen ber Lautsporm, welche Begriffsveränderungen zu bezeichnen dienen. Diese bedeutsamen Veränderungen der Lautsform drücken entweder nur die wandelbaren grammatischen Beziehungsformen eines Wortes aus, andern also das Wort nur ab, ohne ein neues daraus zu bilden. Dann heißen sie Wortformen und der Vildungsvorgang selbst Wortbiegung oder Flerion. Oder sie dienen zum Ausdruck selbständiger und stetiger Vorstellungsformen, bilden also Wörter. Dann heißt der Bildungsvorgang Wortbildung im engeren Sinne. (Vergl. S. 137 u. 292).

Wortbiegung und Wortbildung find, als organische Bildungsvorgange betrachtet, urfprunglich nicht wefentlich verschie: ben. Gie bedienen fich übereinstimmender Bilbungsmittel, nam: lich beibe sowohl der inneren Lautverwandlung, als außerer Laut: oder Silben-Unfage. Ihr wesentlicher Unterschied liegt nur in ber verschiedenen Bedeutung, in welcher Die Sprache beiberlei Gebilbe verwendet. Indeffen unterscheiden fich beide Vorgange boch auch änßerlich dadurch, daß 1) die Wortbildung nicht bloß von dem gestalteten Borte, sondern ursprünglich von der Sprachwur: gel ausgeht, welche fie erst jum Worte ausprägt; die Wortbie: gung bingegen in ber Regel bas geftaltete Bort vorausfest und diesem ihre Bildungsmittel anfügt, nur ausnahmsweise aber (in der starken Biegung der Berba) die Burgel selbst unmittelbar ergreift; daß ferner 2) eben baber die Bildungslante ober -Silben fich junachst an bie Murgel ober ben Stamm anschliefen, die Biegungsendung aber die lette Stelle einnimmt, fo daft die Bestandtheile eines Bortes in diefer Ordnung auf ein= ander folgen: Stamm, Bildung, Biegung; 3. B. Band,

band-ig, band-ig-en, band-ig-te; Gluck, gluck-lich, gluck-lich-es,

glud-lich-er; Mann, Mann-schaft, Mann-schaft-en. Wortbildung und Wortbiegung verandern übrigens beide nur die Korm, jene die Borftellungs:, diefe die Begiehungs: form (vergl. S. 292), nicht den in der Wurzel enthaltenen materiellen Inhalt der Borftellung, welcher in allen von derfelben Burgel ausgehenden Gebilden wefentlich berfelbe bleibt. Go haben die Wortformen und Worter fprach, Sprache, fprich, fprechen, gefprochen, Spruch, Sprecher, unaus fprech: lid, Sprichwort, Sprachmeifter u.f. w. benfelben Saupt: inhalt, ber in ber Burgel fprad urfpunglich gegeben ift.

Die ber Wortbiegung zu Grunde liegenden Beziehungsbegriffe find im erften Ubschnitt (G. 295 ff.) erlautert worden. Die Aufstellung der benfelben entsprechenden Wort: formen wird die zweite Abtheilung dieses Buches bei Abhand-lung der einzelnen biegungsfähigen Wortarten geben. Wir be-trachten daher hier vorzugsweise die Wortbildung im engeren Sinne, und berühren die Erscheinungen der Wortbiegung nur, insofern sie (in der ftarten Flexion der Berba) den Charafter utfprunglichster Wortbildung an sich tragen und baber von dieser

ungertrennlich find.

Die erften Sprachkeime, von welchen alle Wortbildung ausgeht, find bie Sprachwurzeln. Die Burgel ift ber noch ungetheilte unmittelbare Ausbruck ber Anschauung ober Wahrnels-mung, welcher ben unentwickelten Inhalt eines ganzen Sages in sich schließt (vergl. G. 129). Das Wort hingegen ift das Lautzeichen einer einzelnen bestimmten Borftellung, als Beftandtheil bes aus ber Berlegung jener Wahrnehmung erwachsenen Sates (vergl. S. 277 f.). Das Wort entspringt aus der Burgel, indem jugleich außerlich ber noch ungestaltete Lautstoff ber= felben zu einer bestimmten Cautform ausgeprägt und innerlich der formell noch unbestimmte Inhalt der Wurzel zu einer bestimmten Vorstellungsform abgegrenzt wird. Das Wort ift mithin die Einheit der Wurzel und ber Form. Da die zur zusammenhangenden Rede fortgeschrittene Sprache wesent= lich ans Wortern besteht, so folgt eben daraus nothwendig, daß die noch nicht zum Worte gestaltete Burzel nicht für fich und als solche in der Sprache austreten kann. Mit dem Hervortreten bes Wortes muß bie Burgel untergeben, wie das Gamenforn verweset, wenn die Pflanze sich entwickelt. Sie ift also nur ideell, nicht reell, in der Sprache vorhanden, als der ein= fache Urbestandtheil, der einer ganzen Wortfamilie zu Grunde liegt, ober derjenige Theil bes Wortes, welcher nach Wegnahme aller Formbezeichnung übrig bleibt.

Unmerk. Wenn in der ausgebitdeten Sprache die unveränderte, nachte Burgel zuweilen als Wort auftritt, fo ift bies größtentheils nur Schein, da fich bei Bergleichung alterer Sprachperioden folde schein: bare Burgeln in ber Regel als verflummette Stamme ergeben, welche

durch ben Abfall ber Wortbilbunge und Biegungelaute mieber gu ber urfprunglichen Burgelgeftalt gurnctgekehrt find *). Bare aber auch wirklich einmal die reine Form ber Burgel zugleich als Bort gebraucht und burch bie gange geschichtliche Entwickelung ber Sprache unveranbert beibehalten worden: fo ift ein foldes Bort boch bem Begriffe nach nicht mehr Burgel; fonbern zeigt ben formell un-begrengten Inhalt ber Burgel innerlich gum Ausbruck einer bestimm= ten Borftellung, alfo gur Bebeutung eines Bortes begrengt.

Der Bedeutung nach muffen wir zwei ursprünglich verschiebene Rlaffen von Burgeln unterscheiden, namlich: 1) Bur= geln der Stoffworter, welche ben Stoff oder Inhalt ber Wahrnehmung felbst ausbrucken, und 2) Wurzeln ber Form= wörter, welche formelle Beziehungen des Wahrgenommenen ausdrücken ((vergl. S. 130 u. 275 f.).

Die ersteren steben benjenigen Naturlauten am nachsten, welche unmittelbare Nachbildungen empfangener Sinneseindrucke. besondere Schallnachahmungen sind (vergl. S. 273), und ihre Entstehung muß erklärt werden aus finnlich nachahmender ober symbolischer Ungerung des Eindrucks, welchen bas Wahrgenommene auf das Gefühl des Menschen machte, durch entsprechende Laute (f. G. 123). Die letteren hingegen Schliegen fich benjenigen Da= turlauten an, welche wir (S. 274) Lautgeberden genannt haben.

Die Wurzeln ber Formworter, aus welchen die Pronomina und alle ursprunglichen Partikeln (Prapositionen und Conjunctionen) entspringen, hat man Pronominal=2Burgeln genannt. Sie find in verhaltnismäßig geringer Anzahl vorhan= den und von geringer Fruchtbarkeit, daher sich auch keine allge= meinen Gefete fur die Bilbung ber aus ihnen entstandenen Borter aufstellen laffen. 3. B. goth. hva-s, alth. hue-r, we-r; goth.

i-s, alth. i-r, e-r; goth. ik, ich; thu, du; altd. ni, ni-cht; bi, bei; tha-r, da u. f. w. **) — Außer ihrer Gestaltung zu selbsständigen Wörtern aber scheinen die Pronominal-Wurzeln zus gleich, als bloge Endungen an die Burgeln der Stoffworter gefügt, ein Hauptmittel der Wortbildung und Wortbiegung zu fein. ***)

augere), vermehren; nach, ursprünglich = nahe u. bgl. m. ***) S. Bopp: Bergl. Gramm. S. 112 f.: "Das Hauptprincip ber Wort: Schöpfung fcheint mir in ber Berbinbung von Berbat: und Preneminal:

Wurgeln zu liegen."

^{*)} Bergl. Grimm: Gramm. II. S. 3 .: "Der neueste Stand unferer Mundarten entblößt eine Menge von Burgeln, b. h. er ftellt fie uns dar ohne Flexions und Weleitungezeichen. De höher wir aufsteigen, besto häusiger erscheinen die Wurzeln bedeckt u. f. w. — In der Urfprache fcheint die Burgel niemals bloß zu liegen."

^{**)} Daß nicht alle Formwörter ber ausgebilbeten Sprache von urfprung: lichen Pronominal=Burzeln ausgehen, sondern viele als Formwörter verwendete ursprüngliche Stoffwörter sind, also aus Berbal=Burzeln entspringen, ift bereits oben (S. 276 Unm.) bemerkt worden; z. B. außer ben bort angeführten Wörtern: auch von bem goth. aukan (lat.

Die Burzeln der Stoffworter nennt man Verbals Wurzeln; nicht als ob sie selbst schon Verba oder Formen des Verbums waren, sondern weil die Formen der Verba (namentlich der starken oder ablantenden) in der Regel den Burzeln dieser Klasse am nächsten liegen, und in dem Ablant der Verba die lebendige Zeugungskraft auch für die Mehrzahl der nominalen Stämme liegt, das Verbum also in der Wortbildung als der Mittelpunkt angeschen werden kann, auf welchen die größte Masse Steffworter sich zurücksühren lässt. Die Burzeln dieser Klasse sind die überaus fruchtbaren Keime, aus welchen fast der gesammte Wörter Vorrath sich entwickelt.

Unmert. Es fann nicht genug vor bem herrschenden Migverftande gewarnt werben, als ob bie Burgeln felbft urfprünglich Berba seien. Die Burgel ift als solche überhaupt noch kein Bort, mit= hin eben fo wenig Berbum, als Nomen; fondern nur der formell unbegrenzte Ausbruck einer Unschauung ober Wahrnehmung, welcher jedoch ale Nachbildung bes empfangenen Sinneseindrucks vorzuge= weise ein thätiges, lebendiges Merkmal baritellen und baber in ber Regel bem materiellen Inhalte bes Berbums am nachften fteben wird (vergl. oben G. 290). Allein auch bas ift ein Errthum, baß deshalb durchgängig das Berbum zuerft und allein unmittelbar aus der Burgel hervorspriegen muffe, die übrigen Stoffworter hingegen erft aus dem Berbum entwickelt, nur mittelbar burch biefes mit ber Burgel zusammenhangen, alle Nominal = Stämme also genau genom= men Berbalia feien. - In vielen gallen fteht offenbar ber Begriff bes Ubjective und Sub fantive ber Wurzel naber, ale ber bes Berbums, und biefe Bortarten entwickeln fich eben fo unmittelbar aus ber Burgel, wie bas Berbum. Es muffte mithin feinesweges nothwendig jede Wurzel ein Berbum zeugen, und wir brauchen ba, wo wir ein vorhandenen nominalen Stämmen entsprechendes Berbum in ber Sprache vermiffen, nicht anzunehmen, bag basfelbe verloren sei, ba es vielmehr gar nicht eriftirt zu haben braucht. Manche ftarten Berba mogen allerbings untergegangen fein; allein fur jeben vereinzelt ftehenben Rominal = Stamm ein verlorenes Berbum ror= auszuseben, bagu find wir meber aus außeren, noch aus inneren Grunden berechtigt. — Ber Allem halte man feft, bas Romen und Berbum gleichen Rang in ber Sprache, gleiche Rothwendigkeit für Diefelbe und baber gleiche Urfprunglichfeit haben. Beide find gleich wesentliche Elemente bes Sages und musten baber, so wie biefer aus ber ursprünglichen Unschauung sich entwickelte, gleichzeitig nach verschiedenen Seiten bin aus ber Burget hervorspriegen. *)

Der Laut form nach sind alle Wurzeln ein silbig, außer biesem Gesche aber keiner weiteren Beschränkung unterworsen. Nur das lässt fich behaupten, daß in den germanischen Sprachen keine bloß vocalische Verbalwurzel sich sindet (vergl. Grimm II. S. 1.) **), in jeder vielmehr ein Vocal mit einem oder mehr

^{*)} Bergl. Bopp: Bergl. Gramm. S. 105; Graff: Althechd. Sprachfchah, Borrebe S. XIX.; auch Schmitthenner: beutsche Etymologie I. S. 20 ff., mit bessen Grundansichten ich mich im Wesentlichen
völlig einverstanden sinde.

**) Spuren ber in dem ganzen sanskritischen Sprachstamm sehr verbreiteten

ren Confonanten fich verbindet, welche bem Bocal entweber vorangehen, ober folgen, ober ihn von beiden Seiten umgeben tonnen.

Unmerk. Nach Grimm (Gramm. II. S. 2) giebt es in den germanischen Sprachen keine vo calisch austautende Berbalwurzel, außer scheinder bei abgefallenem Consonanten. Der eine Consonant, den die Wurzel geringsten Falles hat, sieht im Nomen und Berbum nothwendig hinten. Graff (Alth. Sprachschaft S. XXV.) bebt mit Recht dies Beschränkung auf, und führt namentlich die Wurzeln sa, wa, kna, bla, fri, st, hru, bu an, welche sich nur bei der Wortbitdung gewöhnlich mit j, w, h bekleiden. Diese zwischen die Wurzel und Endung tretenden weichen Consonanten, welche undesschabet der Bedeutung mit einander verfauscht werden oder auch gang ausfallen können, haben wir eben deshalb bereits oben (S. 358 f.) für nicht zur Wurzel gehörende, also unwesentliche, dies euphonische Laute erklärt. Bergl. auch Bopp's Bergl. Gramm. S. 122 ff.

Ur gestalt und Urbedeutung der Wurzeln kann nur die geschichtliche Sprachsorschung ermitteln, und auch diese nicht mit Sicherheit, wenn sie sich auf das Gebiet einer einzelnen Sprache beschränkt. Die Wurzeln gehören als die Urbestandtheile der Sprache, welche jenseit der Verzweigung der Sprachen eines Stammes liegen, allen Sprachen desselben Stammes gemeinschaftlich an, und können, da diese einander gegenseitig ergänzen, nur mittelst vergleichender Durchsorschung des Wörtervorrathssämmtlicher Sprachen eines Stammes ausgefunden werden. In einer einzelnen Sprache, zumal wenn sie, wie unser heutiges Hochdeutsch, in einer spätern Spochdeutsch, in einer spätern Spoche ihrer Entwicklung sich bessindet, weit abgewichen von ihrem ursprünglichen Organismus und durch vielsache Abänderung der Laute und Bedeutungen des lebendigen Geschliß der Wurzelbegriffe verlustig gegangen, können die ursprünglichen Wurzeln weder der Form, noch der Bedeutung nach rein ausgezeigt werden.

Wohl aber laffen sich in jeder einzelnen Sprache diejenigen zu Wortern oder Wortsormen ausgeprägten Lautgebilde ausmitzteln, welche in dem gegenwärtigen Sprachbestande der Wurzel am nächsten liegen. Diese nennen wir Wurzelformen, wenn sie nur grammatische Formen, oder Wurzelwörter, wenn sie

felbståndige Borter find.

Bur Ermittelung dieser Wurzelformen dursen wir uns nicht durch die logisch grammatische Bedeutung, sondern alztein durch die phonetische Beschaffenheit oder die Lautzsorm leiten lassen; d. h. wir mussen dieseige Form als die wurzelhaste betrachten, deren Elemente zusolge der genetischen Entwickelung der Laute als die einsachsten und ursprünglichsten erscheinen. Hiernach wird die Wurzelform von der grammatischen Grundform, von welcher man bei der Flerion des

Burget i (gehen) sinden sich jedoch auch im Germanischen, namentlich im Gethischen; f. Bopp a. a. D. S. 123.

Wortes auszugehen pflegt, haufig verschieden fein. (Bergl. S. 293. Anm.).

So fcheint es 3. B. ber grammatifchen Bebeutung nach natur: licher, daß ber Infinitiv oder bas Prafens die Wurzelform aller Berba fei. Wenn aber eine Zeitform ber Bergangenbeit einfachere und reinere Lautverhaltniffe zeigt, fo burfen wir nicht austehen, diese fur die ursprunglichere Burgelform zu halten, 3. B. brach, band, gab als die Burgelformen von brechen, binden, geben. Diefe Entwicklungefolge tann auch dem Begriffe nach keinen Unftoß geben, wenn wir erwägen, bafs alle Sprachbildung ein Werk der Unschauung und finnlichen Borftellung ift, die genetische Reihe der Formen alfo nicht nach einem logischen Schema geordnet auftreten muß. Go betrachtet erfcheint ce ale gang natürlich, baf viele Thatigkeiten urfprunglich ale abgefchloffene, vergangene aufgefafft und aus der diefen Beariff bezeichnenden Burgelform erft ber Musdruck fur bie Tha: tigfeit in ihrer Musbehnung ober gegenwärtigen Dauer bergeleitet wurde. Eben fo naturlich aber ift es, daß in andern Fal= len die Thätigkeit oder ber Buftand zunächst als gegenwärtig im Werben begriffen aufgefafft und bezeichnet murbe. Go find g. B. fchlaf (c), Schlaf, fall (e), Fall ihrer Lautform nach offen: bar ursprünglicher und murgelhafter, als die Präterita fchlief, fiel. Es fommt mithin hier Alles auf die Lautvethältniffe der Worter und Wortformen, nicht auf deren grammatische Bebentung an.

Die Bildung der Worter aus den Wurzeln oder Wurzelsformen geschieht durch zweierlei Mittel, namlich 1) durch innere Verwandlung der Wurzellaute selbst: innere Wortbildung; 2) durch Anfügung von Lauten oder Silben an die Wurzelsorm

ober bas Bort: außere Bortbildung.

130

ř

1. Die innere Wortbildung geht immer unmittelbar von der Wurzel aus, die ihren noch biegsamen Lautstoff der Veränderung überlässt, während das völlig gestaltete Wort, als begrenztes Lautzeichen einer bestimmten Vorstellung, sich innerlich nicht mehr verändern lässt. *) Hieraus ergiedt sich, das die innere Wortbildung der frühesten Spoche der Sprachschöpfung anzgehört und das älteste Wortbildungsmittel ist. Durch wesentliche Veränderung der Consonanten der Wurzel würde jedoch die Wurzel selbst zerstört werden, da in den Consonanten die Hauptbedeutung und Kraft derselben liegt. Die innere Wortbildung trifft daher nur den Vocal der Wurzel, welcher verschiedene bedeutsame Verwandlungen erleiden kann, ohne das dadurch der Grundbegriff der Wurzel aufgehoben wird (vergl. Grimm II. S. 1). Diese bedeutsame Verwandlung des Wurzelvocals nennen wir Ablaut, und den Bildungsvorgang selbst Ablautung.

^{*)} Die Erscheinung bes umlautes kommt hier nicht in Betracht, ba berfelbe eine blofe kauttrubung, nicht aber ein Mittel begrifflicher Bortbitbung ift.

Muger den Wurgeln, welche ber Ablautung fabig find. giebt es aber eine große Menge anderer deren Bocal feine Bermandlung gulafft, sondern fich in allen von ihnen berstammenden Gebilden unverandert erhalt. Diese Burgeln, welche mithin nur durch Unfugung von außen bildfam find, unterscheiden fich von den ablautenden in der alteren Geffalt unferer Sprache febr bestimmt baburch, baf fie fammtlich (mit Musnahme ber Burgel ar) entweder mit doppeltem Confonan: ten fcbließen, ober einen langen Bocal ober Diphthong enthalten. *) Daburch verrathen sie sich als weniger alt und urfprunglich, als die ablautenden Burgeln, beren Bocal burchagnaja einfach und furg ift und die größtentheils mit einem einfachen Confonanten auslanten. Wir konnen fie mithin als feeundare ober fcheinbare Burgeln ansehen, die auf ablautende Ur= wurgeln mit einfachem Confonanten und furgem Bocal guruckzuführen find und fich zum Theil auch noch jest deutlich von folchen herleiten laffen; z. B. bet (en) von bat, fe & (en) von fag. tracht (en) von trag (en), ich lacht (en) von ich lag (en) ze. In dem gegenwartigen Sprachstande ift jedoch biefes Berhaltnif ber nicht ablautenden zu den ablautenden Wurzeln größtentheils verdunkelt, theils durch den Untergang der ablantenden Wurzel und ihrer Ablantformen, theils durch die Entartung der ursprünglichen Burgelvocale vermege des geschichtlichen Lautwandels und die unorganische Bermifchung ber langen und furgen Bocale (vergl. G. 174. Unm.; S. 319 u. 347 f.). Wir bemerken j. B. feinen formellen Un: terschied mehr zwischen den ablautenden Burgelformen sprach, gab, las, bat, schlag, halt, und den nicht ablautfähigen wach, lab (en), raf(en), bab (en), frag (en), fchalt (en). Die Berleitung biefer letteren Burgelformen von ablautenden Ur: murzeln ober boch die Rachweisung ihres fpateren Ursprunges muß mithin ber geschichtlichen Grammatik überlaffen bleiben.

Wir unterscheiden beiderlei Wurzeln durch die Benennung: ablautende oder farke, und nicht ablautende oder

fdmade Burgeln.

Unmerk. Bemerkenswerth ist noch, bas die schwache Wurzelform immer mit dem Präsens des Verbums stimmt, während die starke Wurzel sich größentheils in der Präteritalform darsiell. Im älteren Stande also tritt die Wurzel vorzugsweise in der Prüteritalform, im jüngeren durchgängig in der Präsenssorm aus. Im Gothissichen und Althochdeutschen unterschieden sich die schwachen Verbauch daburch beutlich von den starken, das die Ableitung der ersteren mittelst eines dem Stamme angesügten Vildungsvocals uoch erkennbar ist. Dieser Vildungsvocal ist entweder i (welches sich vor einer vocalischen Endung zu j verdichtet), oder d, oder goth, ai, altwochd, e, und demgemäß die Endung des Infinitivs der schwachen Verba im Althochd, jan, dn, oder en (z. B. nerjan, salpon, hapen, b. i. nähren, salben, haben), während der Insinitiv der starken Verba durchgängig auf an ausgeht. Im Mittelhoch

^{*)} S. Graff: Allhochd. Sprachschat S. XXIV.

deutschen schon wird biefer Unterschied verwischt durch Eintreten bes e in allen jenen Endungen.

Sowohl die starken und die sehwachen Wurzelformen selbst, als auch die von ersteren durch blose Ablautung ohne außere Laut=Unsugng gebildeten einsildigen Worter (Substantiva und Adjectiva) nennen wir Stämme. Bei starker Wurzel begreist also die Benennung Stamm die Wurzelform selbst und die Abstantsormen; bei schwacher Wurzel fallen Stamm und Wurzelsorm zusammen. Auch die nicht als selbständiges Wort austretende Stammssilbe der schwachen Verba, so wie die Präsens-Form der ablautenden Verba betrachten wir nach Abstreisung der Biegungsendung als einen Stamm. Stämme von starker Wurzel sind also z. V. sprach, sprich, Spruch; Band, bind(en), Bund;

Trank, trink, Trunk; Schlink, Schloß, schließ(en); Ritt, reit(en) ic.; von sch wach er Wurzel: Lob, lob(en); lieb(en); Bab, bab(en); schick(en); leb(en); laut, laut(en); schall(en) u. s. w. — Der Stamm ist also entweder die Wurzelform des Wortes selbst, oder doch ein durch innere Verwandlung der Wurzellaute

ohne außere Laut : Unfage gebildetes einfaches Wort.

Stämme, wie die obigen, welche sich auf Verba zurücksuheren lassen oder selbst die Stammfilbe von Verben ausmachen, können wir Verbal=Stämme nennen. Es sindet sich aber eine große Unzahl einsacher Nomina (Substantiva und Udjectiva), deren Zusannenhang mit ursprünglichen Verben sich (wenigstens in unserer heutigen Sprache) nicht nachweisen lässt, weil das Wurzelverbum entweder verloren gegangen ist, oder jene Stämme selbst ohne dazwischentretendes Verbum sich unmittelbar aus der Wurzel entwickelt haben (vergl. S. 363). Solche Stämme nennen wir Nominal=Stämme; 3. B. Mann, Weib, Hand, Hund,

Schiff, Baum, Haus, Fisch, Tag, Nacht; gut, schen, kalt, grün, roth, klein, groß, alt, jung u. v. a. gelten jest für ursprüngliche Nominals tämme, wenn sie auch zum Theil mit verloren gegangenen Wurzelverben zusammenhangen; z. B. Hand und Hund mit dem alten hindan, goth. linthan, sangen; grün, altd. gruoni, mit dem alten groan, gruen, engl. grow, wachsen (also eigentlich: Sewächsfarbe); alt mit dem altnerdischen ala (lat. alere), nähren, daher goth. aljan, mästen, aljan, althochd. ellan, Kraft. Die Verba hand-eln, schiff-en, haus-en, sisch-en, grün-en, röth-en, ver-klein-ern, er-kalt-en, alt-ern ze. sind erst durch Ableitung von jenen Nominals Stämmen gebildet.

2. Die außere Wortbildung geschieht durch Unfügung von Lauten oder Silben nicht bloß an die Wurzelsormen, sondern auch an andere Stämme; oder auch durch Zusammenfügung mehrer Stämme zu einer Wort- und Begriffs-Einheit.

Der inneren Wortbildung zunächst steht der außere Bildungs-Borgang, welcher an die Wurzel Laute anfügt, die ganz oder doch dem confonantischen Hauptbestandtheil nach aus den Mitteln ber Burzel selbst entnommen, also gleichsam aus der Burzel selbst hervorgewachsen sind. Dieser Borgang, dessen ursprünglicher Zweck Verstärkung des Grundbegriffs ist, wird Nesduplication hat für andere Sprachen (namentlich die griechische und theilweise auch die lateinische) größere Bedeutung. Im Deutschen sinder sie sich nur in einigen Biegungsformen gothischer Verba zur Bildung des Präteritums, wird aber schon im Althochbeutschen durch ein anderes Bildungsmittel ersett (3. B. goth. haita, heiße, Praet. hailait, hieß; alth. heizu, Praet. hiaz; mittelh. hiez, hieß); außerdem in mehren meist der Bolkssprache angehörenden Substantiven, wo die Wiederholung der Burzel mit verändertem Bocal eine einförmig wiederholte oder anhaltende Thätigkeit oder Bewegung ausdrückt; 3. B. Singsang, Klingklang, Wirrwarr, Zickzack, Mischmasch, Schnickschaak, Ticktack u. dgl. m.

Abgesehen von der Reduplication treten bei aller außeren Wortbildung an die Wurzel oder den Stamm Laute oder Silben, welche der Wurzel selbst fremd sind und von außen her mit ihr zusammengesügt werden (Affixa). Ist dieser äußere Zuwachs an und für sich dunkel und ohne selbständige Bedeutung, so heißt der Vorgang Ableitung (Derivation) und daß so gebildete Wort ein abgeleitetes (Derivativum). Wird aber mit einem Stamm ein anderer, für sich selbständiger und bedeutsamer Stamm zu einem Ganzen verbunden, mit andern Worten: werden zwei oder mehre Wörter zu einer Wort= Einheit verknüpst: so heißt der Bildungsvorgang Zusammenselsung (Composition) und daß so gebildete Wort ein zusammengeseitets (Composition). Die Ableitung geschicht theiß durch Ansügung vorn an

den Stamm oder durch Borfilben (Prafira), theils burch binten an den Stamm gefügte Laute oder Silben: Endungen

oder Nachfilben (Guffira).

Ist die Bildungsendung ein einzelner Buchstabe (3. B. t, st, d., d., auch das e, wenn es an ablautende Wurzelsormen oder Verzbalsfämme gesügt wird), oder auch eine mit dem Stamme so verzwachsene Endssilbe, das der davon entkleidete Stamm für sich keine selbständige Bedeutung hat: so nennen wir diese Wortgesstalt die Mittelsorm *) und ein so gedildetes Wort einen unzechten Stamm, weil die Elemente der Ableitung, wenigstens in unserer heutigen Sprache, sich nicht deutlich sondern, und das Wort daher wie ein einsaches Stammwort erscheint; 3. B. Schrift

von der Wurzelform schrib, schrieb; Gift von gib, geben; Runst von der Wurzel kan, chunnan, konnen; Gruft von grub; Nath, Gluth (st. Naht, Glutt) von nah-en, glub-en;

Brand

^{*)} Wir entlehnen biesen Ausbruck von R. F. Becker: beutsche Grammatik 1829, S. 63; geben ihm jeboch eine umfaffenbere Bebeutung; f. w u

Brand von der Burgel bran, brennen; Sprache von fprach; Gabe von gab; Binde von bind-en; Laute von laut-en; ferner Bogel, Better, Bater, Garten, Anochen, beiter, citel, übel, eben, bitter ie., mo die Endungen el, en, er mit ben fur fich unverftanblichen Stammen Bog, Bett, Bat, Gart, Anoch, beit ic. fo verwachsen find, daß wir fie als jum Stamme felbft gehörig und bas gange Bort als ein nicht:abgeleitetes betrachten.

Treten hingegen Stamm und Endung deutlich aus einander, indem eine bedeutfame Bildungsfilbe an einen für sich verftandlichen, felbständigen Stamm gefügt wird: fo nennen wir die Ableitung eine Sprofform; 3. B. Trint-er, Reit-er, eß-bar, Sund-inn, fdrift-lid, funft-lid, bund-ig, Bund-niß, Bogel-chen, Beiter-feit :e.

Mus dem Dbigen ergiebt fich alfo nachstehende Stufenfolge ber Wortbildungen:

I. Stamme,

1. von starker Wurzel:

Wurzelform, z. B. Grab, fprad, Band, fahr(en).

b. Ablautformen, z. B. grub, fprich, Sprud, Bund, binb(en), fubr. 2. von schwacher Wurzel:

a. Berbal: Stamme, z. B. laut(en), tieb(en), ichick(en), wach(en).

b. Nominal = Stamme, 3. B Mann, Frau, fcon, att.

II. Ableitungen,

1. durch Endungen gebildet:

Mittelform: unedite Stamme, 3. B. - Gruft, Grube, Sprache, Binde, Fahrt, Fuhre; Laute, Liebe, Macht, Bache, wacher; buntet, Bogel, Garten, Better, Bater.

b. Sprofformen, 3. B. Sprecher, Banbchen, bunbig, Bunbel, Bunbenip, fahrbar; lieblich, Liebschaft, Schickfal, Wächter, wachfam, Bache famteit, mannlich, Frautein, Schonheit, attern, Duntelheit, vaterlich.

2. durch Borfilben gebildet:

8. B. begraben, verfprechen, gefprächig, entbinden, unbanbig, entfahren; verlieben, Befchick, erwachen, bemannen, verschönern, veralten, Gewitter.

III. Busammensegungen:

3. B. Grabmal, Sprichwort, Sprachtehre, Bandwurm, Fuhrmann; liebreich, mannehoch, altklug, Logelbauer, Gartenhaus, Wetterglas, Baterland; eingraben, aussprechen, anbinden, abschicken, aufwachen.

Nach diesen Grundzügen sammtlicher Erscheinungen ber Wort= ildung haben wir nun die Borgange der Stammbildung, lbleitung und Zusammensehung nach einander genauer zu etrachten. Die Stamme aus ichwacher Burgel fallen jeoch, wie oben bemerkt, mit ben Wurzelformen zusammen; die Bildung berselben kann mithin innerhalb des Gebietes der heuti= en Sprache, auf welches wir uns hier zu beschranken haben, cht nachgewiesen werden; sie mussen uns als gegebene, ursprung= 24

Ben fe's gr. Sprachlehre ste Muff. Ir Bb.

N

10)

liche Sprach: Elemente gelten. Die Bilbung ber ablautenden Stämme aus starten Wurzelsormen können wir hinz gegen auch in unserer lebenden Sprache wahrnehmen. Diese können bemnach hier allein in Betracht kommen, und die Lehre von der Stammbildung wird sich auf die Darlegung der Gesehe und Erscheinungen der Ablautung beschränken mussen, worzauf dann die Ableitung und endlich die Zusammensehung folgen wird.

1. Ablantung.

Die Ablautung ist (nach S. 365) bas alteste Wortbils dungsmittel unserer Sprache, welches zunächst an die Erzeugung der Sprachwurzeln selbst sich anschließt. Der Ablaut ersgreift und gestaltet nämlich unmittelbar die Wurzel selbst, nicht erst das daraus gebildete Wort, und drückt sowohl stetige Vorsstellungsformen, als auch Beziehungsformen aus, bildet also Wörter und grammatische Formen (in der starken Viegung der Verba) durch ein und dasselbe kräftige Bildungsmittel. Die ätteste Wortbiegung (dem Verischend) ist mithin, sormelt betrachtet, eigentlich innere Wortbildung; die Veränderung der Beziehung wird ursprünglich als eine Veränderung der Vorstellung selbst ausgedrückt.

Ableitung und Zusammensetzung, als spätere Bildungsmittel, bleiben auch in der ansgebildeten Sprache noch lebendig und lassen sich nach der herrschenden Analogie sortsetzen. Neue Ablantsormen hingegen kann die ausgebildete Sprache eben so wenig schaffen, wie neue Burzeln; denn sie hat keine Macht mehr über dieses uralte Bildungsprincip. Die echten Ablaute nehmen ab, während Ableitungen und Zusammensetzungen zunehmen. Die Ablautsorm liegt mit der Burzel selbst im tiessten Grunde der Sprache. (Vergl. Erimm II. S. 5.)

Der Ablant ist demnach wesentlich verschieden von dem Umlante (vergl. S. 340 ff.). Die Verschiedenheit beider Vilsbungsvorgänge beruht vorzüglich auf folgenden Punkten:

- 1) Der Ablant ist ein in allen germanischen Sprachen gleich ursprünglich vorhandener und durch alle Zeiten sich erhaltender Lautwechsel, der jedoch in späteren Epochen der Sprach: Entwicktung an Ausbehnung verliert. Der Umtaut hingegen sehlt dem Gothischen ganz, beginnt erst im Althochdeutschen und tritt erst im Mittelhochdeutschen vollständig entwickelt auf, gewinnt also im Laufe der Zeit an Ausbehnung.
- 2) Der Umlaut wird durch affimilirenden Einfluß eines nach folgenden Bocals erzeugt. Der Ablaut entsteht unabhängig von aller äußeren Einwirkung nachfolgender Laute, welche ihn wohl "in einzelnen Fällen modificiren, nicht aber ursprünglich erzeugen können.

³⁾ Was den Ablant wirft, ift die Kraft des Begriffes; er

ift ein urspfinglich bebeutsamer Bilbungsvorgang. Der Umlaut bingegen ift ursprunglich rein phonetischer Natur und gewinnt erst allmählich für einzelne Fälle grammatische Bedeutsamkeit.

4) Die bei der Ablautung auftretenden Bocale sind einfache und doppelte, niemals aber trübe; der Umlaut ist wesentlich trüber Bocal (vergl. S. 148).

Unmerk. Den wichtigen Unterschied zwischen umlant und Ablaut hat querft Sacob Grimm gefunden und in die deutsche Grammatik eingeführt. Bopp in feiner Recension ber Grimm'ichen Grammatit bebt benfelben wieder auf, indem er den Mblaut, wenigstens feinem geschichtlichen Ursprunge nach, auf den Werth des Umlauts berabsebt. (Bergl. auch Bopp's Bergl. Gramm. G. 108; beffen Rec. von Graffe Althochd. Sprachschat in ben Jahrb. f. wist. Kritik, 1835. Rro. 39, S. 325; und Pott's Etymolog. Forfchungen S. 21). Rach Bopp ift der Ablaut, eben so wie der Umlaut, nur eine phonetifde Entartung bes urfprünglichen Cautes, die nicht mefentlich bebeutsam ift, bloß gum Colorit, aber nicht zur Beichnung, jum Befen ber Bortformen gehort, welches nur burch bie Endun= gen ausgedrückt wird. Er flütt fich babei vorzüglich auf ben im Gothifden und Althochbeutschen fich zeigenden mannigfaltigeren Bo-calwechfel auch innerhalb eines und besselben Tempus; g. B. althochd. Praeteritum: pant, Plur. puntumes; warf, wurfumes, wofür wir band, banden, warf, warfen fagen und uns Dadurch gewöhnen, bas a als charakteristisches Beichen ber Bergangen= beit anzusehen. Diese allerdings bemerkenswerthe Erscheinung fann man aber entweder mit Grimm (II. G. 82) fo erklaren, baf eine Stufung des Ablantes, die früher vielleicht ein eigenes Tempus bezeichnete, fich auf den Plural eines anderen Tempus geworfen hat und nun mit diefem die herrichaft theilt (fo wie wir noch gegenwärtig das Präteritum wurde neben ward, im Plurat aber für beide nur wurden haben); ober man kann einräumen, bags in biefem Falle die hingutretende Endung einen abandernden Ginfluß auf den Bocal des Stammes auslibte, und burch eine Affimilation, bie, wie andere ähnlicher Art (vergl. S. 340), später wieder aufgehoben wurde, der wesentliche Stammlaut a in bas u ber Endung über-Einzelne Erfcheinungen biefer Art konnen aber bie urfprung= liche begriffliche Bedeutung bes Ablautes im Allgemeinen ichmertich umftogen, gumat fie nur bei ber ftarten Bortbiegung, nicht aber bei der Wort bildung ablautender Rominalftamme (wie Band, Bund; Trank, Trunk 2c.) vorkommen, wo der Ablaut von dem Ginfluß ber Endungen unabhangig fich erzeugt, gleichmäßig erhält und offenbar bedeutsam ist. — So großes Gewicht mithin die Unsicht eines fo tiefen und scharffinnigen Sprachforschers hat, fo will fie mir boch von bem Standpunkte ber beutschen Grammatik aus nicht vollkommen einleuchten. Ich möchte vielmehr annehmen, baß ber ursprünglich bedeutsame Ablaut in anderen Sprachen, wie im Griechischen und Lateinischen, wo er allerdings weniger tief in die begriffliche Wortbildung eingreift, und die Wortform mehr begleitet, als charakteristisch bezeichnet, von seiner logischen Bebeu-tung allmählich versoren hat, weil hier bie ftarker ausgeprägten unb fester erhaltenen Flexions = und Bilbungs-Endungen bie Formen auch ohne den Ablaut hinlänglich unterschieden. Während also bas uralte innerliche Bitbungsmittel bes Ablauts im Deutschen bei dem Abfall und der Schmachung ber Endungen und bem fichtbaren Streben

94 *

N

1

nach Concentrirung des Begriffes in die Stammsilbe feine bedeuts fame Rraft behauptete, wurde es in jenen beutlicher flectirenden Sprachen burch das mehr plaslische und darum dem ganzen Bau berfetben angemessnere Princip der äußerlichen Biegung und Wortsbildung in den hintergrund gedrängt.

Behufs einer geordneten Ausstellung der einzelnen Erscheinungen des Absauts im Deutschen muß vor Allem die Frage beantwortet werden: Wie entdecken wir unter den verschiedenen Absautsormen einer Wurzel die an die Spitze zu stellende Wurzelsorm? — Hierbei kann nach der oben (S. 364) gemachten Bemerkung nur die genetische Folge der Vocale leitender Gesichtspunkt sein. Die Ablautung schreitet nothwendig von ursprünglicheren, kurzen, einsachen Vocalen zu später entwickelten, langen, zusammengesetzten sort; nicht aber umgekehrt. Derjenige Stamm also, welcher unter mehren Ablautsormen den ursprünglichsten einsachen Vocal hat, muß als die Wurzelsorm an die Spitze gestellt werden.

Die ablautenden oder ftarken Burzeln sind die altesten, die echten Urwurzeln. Ihr Bocal kann daher kein Diph= thong, sondern nur ein einfacher und kurzer Bocal sein, weil ein langer oder zusammengesester die im Bearisse der Bur=

zel liegende Einfachheit aufheben wurde. *)

Die einzigen furzen Bocale aber, welche der älteste Bildungsstand unserer Sprache besith, sind a, i, u, welche schon in der Lautlehre (S. 148) als die ursprünglichen Hauptlaute bezeichnet wurden; e und o hingegen als durch Mischung und Trüdung aus jenen Urvocalen entstandene Nebenlaute, die im Gothischen nur als Längen vorkommen. Es können daher nur jene drei Laute, a, i, u, Grundlaute ablautender Wurzeln sein. Unter ihnen aber gebührt dem a als dem reinen, in der Mitte der Bocalreihe stehenden Naturlaute (s. S. 147) die erste Stelle. Wo also die ablautenden Stämme einer Wurzelneben dem a einen der beiden andern Hauptlaute (i, u), oder beide zeigen (z. B. aß, iß; sprach, sprich, spruch): ist der Stamm, welcher das a enthält, als die Wurzelform, die andern aber sind als Ablautsormen zu betrachten. So zeigt es sich, daß bei weitem in den meisten ablautenden Wurzeln der Grundlaut a herrscht, und es bleibt nur eine verhältnismäßig kleine Unzahl von Wurzeln mit i und u übrig, welche in keinem ihrer Stämme ein a auszuweisen haben.

Die Nebenlaute e und o aber treten nicht nur nicht als Burzellaute auf, sondern sind überhaupt dem Gesetze des Ublautes fremd und entwickeln sich, wo sie in Ablautsormen vorkommen, als Kurzen (e, o) nur durch Trübung, als Längen (e, o) durch Dehnung oder Lautverstärkung aus den Hauptlauten. Namentlich begründen die kurzen Bocale e, o keine wesents

^{*)} Bergt. Comitthenner: Deutsche Etymologie I. C. 33.

lichen Stufen bes Ablauts und find mithin bloke Laut = Abande= rungen ohne eigenthumliche begriffliche Bedeutung. (Bergl. oben S. 314 ff. und Grimm I. S. 838.)

Unmert. Benn wir ben furgen Bocal ale ber Burgel wefentlich ansehen, so muß babei natürlich an bie ursprüngliche, in ber alteren Sprache genau unterschiedene organische Quantität ber Wocale gebacht werben, nicht an die gerrutteten Lautverhaltniffe der heutigen Sprache, welche Eraft des Cones den ursprunglich furgen Laut der Stammfilbe vor einem einzelnen Consonanten burchgangig gur un-organischen Lange macht (vergl. S. 347 f.), also bas alte kap, stal, sprah in gab, fahl, fprach verwandelt.

Die Ablautung felbst geschicht auf zwiefache Beife, namlich: theils burch Bertaufdung des furzen Burzellautes mit andern gleichfalls furzen Bocalen (3. B. fprach), fprich, fpruch); theils durch Berlangerung oder Diphthongirung bes furzen Burzellautes (3. B. halt, hielt; altb. halt, hialt). Bir unterscheiden bemnach: 1) Ublautung burch Lautwech: fel; 2) Ublautung burd Lautverstärkung. *)

Die Ablautung durch Lautwechsel ist die ursprüngslichste und eigentlichste Form bes Ablauts. Sie sindet sich nur bei Burgeln, deren Grundlaut a ift. Die lautverstärkende

Ablautung hingegen kommt fowohl Burgeln mit bem Grund= laut a, als mit i und u zu. Lettere beiden Bocale lauten alfo

nur durch Verstärkung ab, das a hingegen auf beiderlei Weise. In beiden Weisen der Ublautung sinden sich — den Laut der Wurzelsorm mitgerechnet — theils drei, theils nur zwei

wesentliche Stufen Des Ablauts.

Die Regeln und Folgen der Ablautung treten am deutlich= ften in ben Formen ber fart-biegenden Berba berver, welche baber auch bei nachstehender überficht ber Ablantun= gen zu Grunde gelegt werden. Die Beitformen aber, welche Die verschiedenen Ablautstufen darstellen, find: das Prateritum (und zwar in ber alteren Sprache zuweilen Singular und Plu= ral bieses Tempus getrennt), das Prasens, und das zweite oder passive Particip. Wir mussen dabei auf das Gothische und Ulthochdeutsche zurückgehen, weil nur in diesen alteren Sprachperioden die Kaute in ihrer reinen Urgestalt erscheinen und baher nur in ihnen die Lautverhältnisse richtig erkannt werden Konnen.

^{*)} Diese lettere Form bes Ablauts hat zuerst Bopp in seiner Reconsion ber Grimm'schen Grammatit von ber erfteren unterschieden und ibre übereinstimmung mit einem Bitbungevorgang bes Sansfrit, welcher bort Guna genannt wirb, nachgewiesen. Schmitthenner bat in feiner beutschen Etymologie biese Unterscheibung sich angeeignet, ohne seine Quelle anzugeben. Er nennt die erstere Form des Ablauis: Umlaut, die lettere: Inlaut (a. a. D. G. 44), welche Ausdrücke hier nicht gewählt werben konnten, ba wir biefetben bereife in gang ans berem Ginne gebrauchen.

Tafel ber Ablaute.

I. Ablautung durch Lautwechfel.

Wurzellaut a.

		willigein			
Wurzel		Drei Laul	stufen:		
	Pract. Sing.	Plur.	P	raesens	Particip.
1) a	a	(è, â)	i	i (e)	u (o)
z. B. stal	alth. stal mittelh. stal	(stêlum) (stâlumês)	stila stilu (I stil (Pl. stelamês) - stelen)	stulans stolanêr stoln geftohten.
	Praet. Sing.	Praese	ns	Praet. Plur.	und Particip.
2) a	a	i (e)		u	•
		hilpa	elfamês) lfen) lfen)	hulpum; h hulfumes; h hulfen; li (halfen; g Conj. hülfen)	ulpans olfanêr olfen eholfen
3mei Lautstufen.					
	Praet. Sin	g. Plur		Praesens un	b Particip.
3) a	a	(è, a	i)	i (e)
z. B. gab	goth. gab	(gèbum)	git	oa;	gibans
	alth. kap mittelh. gap neuh. gab	(Kapum (gaben) (gaben)	es) kij gil gie	pu (Pl. Kepar pe (- geben bft (- geben)	nes); kepanei); geben ; gegeben.
	l. Ublant				
		1. Wurze			9.
	3	wei Lau			
	Praesens	und Partici	р.	Praete	ritum
4) a		a		ô, u	o (u)
z. B. grab	goth. graba	; grabar	ıs	grðf (Pl.	
	alth. krapu	krapai	ner	kru gru	
	neuh. grabe;	; grabar ; krapar be; graber gegrab	en	gru	
	Praesens	und Partici	p.	Praete	
5) a		a		ia (
z. B. Itali	alth. haltu; mittelh. hal			hia hie	
	neuh. halte;	gehalt		hie'	
		s und Partic	ip.	Praete	eritum
6) a		â	1	ia	
	atth. slåfu;		êr		iaf
(slat	mittelh. slà:	fe; slâfen		sl	ief
	neuh. schlafe	e; geschla	en	fd	ilief.

2.	Wi	tr:	eH	aut	i.

Burget	Drei Lantflufen:				
	Praet. Plut. und Particip.	Praesens	Pract Sing.		
7) i	i	ei, î	ai, ei (è)		
& B. stig	goth. stigum; stigans	steiga	staig		
	alth. stikmmes; stikaner mitteth. stigen; stigen	stiku stige	steic steic		
	neuh. stiegen; gestiegen	steige	(flieg)		

Bwei Cautftufen:

	Praesens und Particip.	Praeteritum
8) i	(ai) ei	ia, ie
& B. skid	atth. skeidu; skeidanêr mitteth. scheide; scheiden neuh. fcheide; (gefchieden)	skiad schiet (schieden) fdjied,

3. Wurzellant u. Drei Cantftufen.

	1	Praet. Plur. u	nd Particip.	Praescus	Pract Sing.
9)	u	u (d)	iu (ic)	au (ou), ô
ð		goth. budum;	budans	biuda	, bauth
		alth. putumés;	potauér	piutu	pôt
		mitteth. buten;	boten	biute	bôt
		neuh. boten;	geboten	biete (beutst)	bot

3wei Lantftufen:

	Praesens und I	Particip.		Praeteritum		
10) u	au (ou),	ò	falt	iu gewöhntich i.	١,	ie
3. B. hlap	alth. lifoufu;	hloufanêi		hliaf		
(hluf)	mittelh. loufe;	loufen		Tiet		
	neuh. laufe;	gelaufen		tief.		

Bu vorstehender Übersicht der zehn verschiedenen Ub= laut=Reihen ift Folgendes zu bemerken:

1. Bier Reihen (nämlich 1, 2, 7, 9) zeigen breifache Lautverschiedenheit oder drei Lautstufen, die übrigen sechs nur

zwei Lautstufen.

2. Bei sammtlichen durch bloßen Lautwechsel ablautenden Wurzeln, also in den ersten drei Reihen, deren Wurzellaut durchgängig a ist, stellt das Präteritum Sing. die Wurzelseller der der der bar. Bei den durch Verstärkung ablautenden Wurzeln hingegen bewahrt, theils (in den Reihen 4 und 5) das Präsens und Particip, theils (in den Reihen 7 und 9) das Präseritum Plur. und das Particip den reinen Wurzelstaut. In drei Ablautreihen (6, 8 und 10) tritt der reine Wurzelstaut (a, i, u) in keiner Wortsorm mehr auf; die Wurzel liegt also völlig jenseit der wirklichen Sprache und ihr Vocal erzicheint auch in den ihr zunächst stehenden Wortsormen sogleich verstärft durch Verlängerung oder Diphthongirung.

Unmerk. Grimm geht bei allen Ablautungeformen ohne Unterfdied von bem Prafens aus. Das Prafens ift ihm überalt bie erfte, Prateritum Ging. Die zweite, Prateritum Plur. Die britte Stufe (f. Gramm. 11. G. 79; vgl. I. G. 837). Diefer Unordnung widerspricht aber bas organische Lautverhältnis auf bas entschiedenfte, was nach allem Dbigen nicht naber entwickelt au werben braucht (vergt. S. 364 u. 372.). Für die Ursprünglich= teit der Präterital=Form sprechen außer den früher angeführten Brunden auch die griechischen Moriste g-rau-ov, g-orak-nv, g-nravov, έ-λαβ-ov, έ-βαλ-ov, έ-λαχ-ov u. a. m., beren Burgelfithe in den Prafeneformen reur-w, orell-w, nieiv-w, laub-arw, Boll-w, λαγχ-άνω gleichfalls abgelautet, ober theils vocalisch, theils confo-nantisch verstärkt ist (vergt. Pott: Etymot. Forsch. S. 12 ff.). 3d habe bie etymologische Prioritat bes Prateritums icon in meiner Recension von Becker's Organism (Jahrb. für wiff. Rrit. 1829, San.) darzuthun gesucht. Früher hatte Schmetter (bic Mundarten Bayerns G. 322 ff.) biefe Unficht aufgestellt. Huch Bopp (Recenf. von Pott's etymolog, Forfchungen in den Sahrb. fur wiff. Rrit. 1634. Jan. Nro. 11.) hat fich bafur erklart, und Schmitthenner (beutsche Etymologie I. G. 45 f.).

3. Bei den Ablantreihen 5, 6, 8, 10 find zur Bereinfachung ber Uberficht die gothischen Formen ausgelaffen worden. Die entsprechenden gothischen Berba bilben nämlich ihr Präteritum burch eine Reduvlication (veral. S. 368.) auf folgende Weise:

Praesens	unb	Particip.	Praeteritum.
5) halda;		haldans	haihalt.
6) slėpa;		slèpans	saizlép.
8) skaida;		skaidans	skaiskaid.
10) hlaupa;		hlaupans	hlaihlaup.

Db die althochbeutsche Sprache aus biesen reduplieirenden Formen burch eine eigenthumlich verkurzende Bufammengies bung ibre biphthongirenden Praterita hialt, sliaf, skiad, hliaf (ft. hliuf) gebildet, wie Grimm anzunchmen geneigt ift (I. S. 863.), ober ob das Althochdeutsche, das Bildungsmittel ber Reduplication aufgebend, das der Lautverstärkung aus cigner Macht an die Stelle feste, laffen wir bahin geftellt.

Unmerk. Außer jenen vier reduptieirenden hat bie goth. Sprache noch zwei andere farte Biegungsformen, welche zugleich reduptiei: rend und ablautend find (Grimm's Conjug. V. und VI. f. Gramm. I. G. 837, 811.). Diese find ichon im Althochbeutschen völlig erloschen und baber auf obiger Tafel gang übergangen.

Das fraftigfte und ursprunglichfte Bildungsmittel ift bie Ablautung burch einfachen Lantwechsel; bas nächste bie Lant: verfiartung; bann erft folgt bie Rebuplication, als beginnende außere Wortbilbung, doch noch aus den Mitteln ber Burgel selbst. Mithin ordnen sich die 10 Ablautreiben nach der Alterthumlichkeit ihres Bildungsprincips oder ben Abfiufun= gen, auf welchen ber bilbende Sprachgeift vorrudte, folgenber: magen:

Ifte Bilbungsftufe: Lautwechsel: Reihe 1, 3, 2, (bei allen Burzellant a), unter benen die 2te Reihe wegen geringerer Einfachheit ber hieher gehörenden Burzeln, die fammtlich mit doppelten Consonanten auslauten, die lehte Stelle einnehmen muß;

2te Bildungsfinfe: ursprüngliche Lautverstärkung:

Reihe 3, 4 (Wurzeltaut a), 7(i) 9(u);

3te Bildungsstufe: Reduplication, in Lautver= ftarfung übergehend: Reihe 5, 6 (Burzellaut a), 8 (i), 10 (u).

Die 4 te Bilbungsstufe machen bie schwachen, nur burch außere Lautanfäge bilbsamen Burgeln aus, über welche bas Princip ber inneren Wortbildung keine Macht mehr hat. (Bergl. S. 366; s. auch Grimm II. S. 73 f.).

5. Die Lautverstärkung bewirkt folgende Bermandlungen

der Wurzellaute:

a wird 1) â (goth. E) in der 6ten Reihe; ferner in der Isten und 3ten, jedoch hier nur im Plur. des Prater., welcher hier keine wesentliche Stufe des Ablauts begrundet;

2) goth. 0, altb. uo in der 4ten Reihe;

3) ia (ie) in der 6ten Reihe.

i wird 1) goth. ei, altd. î in ber 7ten Reihe;

2) goth. ai, altd. ei (e) in ber 7ten und 8ten Reibe;

3) ia, ie in der Sten Reihe.

u wird 1) goth. au, altb. ou, & in ber 9ten und 10ten Reihe; 2) iu in ber 9ten Reihe;

3) ia (statt iu) in der 10ten Reiher. Utte diese Verwandlungen erklären sich leicht und natürlich theils aus einer Dehnung des Wurzellautes, theils aus einer Diphthonzeirung desselben mittelst eines hinzugefügten verstärkenden Lautes. (Vergl. Graff: Althechd. Sprachschaß S. XX st.). Die Verwandlung des a in 6 (althochd. uo) ist nur eine eigenthümliche Verlängerung des a, die man vielleicht aus einer ursprünglichen Diphthongirung in au herleiten kann. Die Verwandlung des u in ia in der 10ten Reihe erklärt sich aus einem früh eingetretenen Übergange des aus u natürlich entspringenden iu in ia (ie); in der That sinden wir auch liuf neben liaf, lief, und von dem hieher gehörigen houwu (haue) ist hiu, hio die herrschende altdeutsche Präteritalserm (s. Srimm I. S. 863).

6. Im Neuho chd eutschen sind sast alle diese Lautversbältnisse bis zur Unkerntlichkeit entstellt, indem nicht nur der Unterschied organischer Längen und Kürzen völlig verwischt, sonzdern auch manche Lautstusen ganz ausgefallen (z. B. in der 2ten und 9ten Reihe), andere mit einander verwechselt sind (namentztich in Reihe 7 und 8, welche durch diese Bertauschung in eins zusammensallen). Im Übrigen solgen die Lautübergänge vom Gothischen ins Althochdeutsche, von diesem ins Mittelz und Neu-

hochdeutsche gang ben Geseigen bes geschichtlichen Lautwandels (f. oben S. 317 f.).

Anmerk. Die genauere Anwendung jener Ablautregeln auf die ftarke Biegung der Verba und die darauf zu gründende Einstheilung der heutigen ablautenden Conjugation kann erst in dem Abschitt vom Verbum vollftändig gemacht werden. Hier kommen die Geseche der Ablautung zunächst nur insofern in Betracht, als sie die innere Wortbildung (im engeren Sinne) beherrschen, als die Bitdung ablauten der Stämme bearünden.

Für die Wortbildung sind die vier ursprünglich redupticirenden Ablautreihen (5, 6, 8, 10) un fruchtbar
und mithin für unsern gegenwärtigen Zweck ohne Bedeutung. Die Wurzeln, welche das Präteritum ursprünglich durch Reduplication bilden, siehen nämlich darin den schwachen Wurzeln gleich, daß der Vocal des Präsens in allen davon gebildeten Stämmen unverändert bleibt; ein deutlicher Beweis, daß (unserer obigen Unordnung gemäß) diese Wurzeln und ihr Wildungsprocess einer späteren Epoche angehört, welche der der schwachen Wurzeln zunächst vorangeht. (Ugl. Grimm II. S. 72 f.). Die an die Stelle ursprünglicher Reduplication getretenen Doppellaute ia, ie erreichten niemals die Natur organischer Ablaute.

Die Iste und 2te Ablautreihe aber sallen sur die Bilbung der Stämme in eine zusammen, da die Bocalreihe, welche die Ablautung durchläuft, in beiden dieselbe ist (a, i, u), und der Unterschied nur in der verschiedenen Bildung des Präzteritums im Plural besteht, welches in der Isten Reihe den kurzen Laut des Singulars dehnt (stal, stälumes), in der 2ten aber in den Ablaut des Particips übergeht (half, hulfumes).

Fassen wir demnach diese zwei Reihen zu einer zusammen und lassen jene vier reduplicirenden aus: so beschränken sich die zehn Ablautreihen auf folgende funf, deren Geset die Grund-

lage für die Bildung ablautender Stamme ausmacht:

```
I. a; i (e); u (o) = ben obigen Neihen 1 und 2;

II. a; i (e) = ber obigen Neihe 3;

III. a; ô, uo (u) = = = 4;

IV. i; ei, î; ai, ei (è) = = = 7;

(neuhochd. i, ie; ei)

V. u (o); iu; au (ou), ô = = = 9.

(neuhochd. o (u); ie).
```

Es folgt nun eine nach dieser Reihensolge übersichtlich geordenete Weispielsammlung über den Worgang der ablautenden Wortbildung, wobei wir uns im Allgemeinen in den Grenzen des Neuhochdeutschen halten und nur da die ältere Sprache berücksichtigen, wo ihre Formen zur Anftlärung der Lautverhältniffe oder zur Ergänzung einzelner Wortbildungsflusen we-

itlich beitragen. *) Unter den Stämmen wird die Wurzelform und Surzelwort vorangestellt; es solgen die durch Ablantung gesloeten substantivischen, adjectivischen und verbalen Stämme; sodanne unechten Stämme der Mittelform; endlich die durch deutlich ablöste Endungen gebildeten Sproßformen und die Ableitungen durch orfilben (vergl. S. 368 f.).

Durch Hinzufügung ber Mittel: und Sproßformen greifen wir ber zunächst folgenden Betrachtung der Ableitung vor; es schien jedoch der vollständigern Übersicht wegen zweckmäßig, auch diese Bildungsformen gleich hier durch Beispiele vertreten zu lassen, um so die ganze Stufenfolge der Wortbildungs-Vorgänge (mit Ausnahme der Zusammensegung) in einen Überblick zu vereinigen.

	St ä m m e.		Ubleit:	ungen.
Zurzelform Wurzelwort.	Ablautfo	rmen.	Mittelform.	Sproßformen u. Vorsilben.
Wurzellaut a.	Ister Ablaut i (e)	2ter Ablaut 11 (0)		
r (trug); bar	peran, (gc)bären, (gc) bier		Bahre, (Ge)burt, Bürbe	Barschaft; gebür: tig.
fi (prast) ch (prah) ; brach	bersten, birst brechen, brich	Borst Brudy	Borste Brache, Pracht (praht, Krach, Geräusch)	borftig; zerberften. zerbrechen, Gebres chen, gebrechs lich; brüchig.
nt (foφt) ht (floφt)	fechten, ficht flechten, flicht		Fuchtel Flechte	Fechter, Gefecht. Geflecht.
(gohr); gar (hehite)	gir (gahre); Gier hil (hehle); Hehl	Suhr hohl	Sicrde Hölle (hella), Hüls Ic; Helm	gierig, Begier. Sehler; verhehlen.
quam)	men); (be) quem	Fommen	Runft	bekommen, beques men.
brückte, engte);			flemmen; Rlam: mer	beklommen, klam= mern.
m	nehmen, nimm		? Namen (namo); (Vernunft)	
al (quatte); Qual	quelan		? Qualm; qualen	Quater; zerquaten.
sear (fcor, b. i. bnitt); (Pflug)	1.,	Schur	Shere, Sharte	schartig.
idak sil	schrecken (b. i. eig. springen), schrick		(Heu)schrecke;	erfcreden, ei= fcredtich.
	suelan (brennen)	schwäl (tanbsch schwal)		Schwüte.

Die alte und mittelhochbeutschen Formen sind durch tateinische Schrift, die gothischen außerdem durch ein vorgesetztes g. ausgezeichnet.

			1	
	Stämme.		Ubleit	tungen.
Wurzelform.	Ablautfo	rmen.	Mittelform.	Sproßformer
fprad)	sprechen, sprich	Spruch	Sprache	Sprecher, Belprad
stady, stak	ftedjen, ftecken;	Stock	Stachel, Stecken	bestechen; verstes
stahl; (Dieb)stahl	stichten, sticht	,		Stehler; verftoh
zam (ziemte); zahm pal (vou, beute) palc; Balg	pellan (betten) pelkan (aufschwet-		?Bunft; zähmen Böller	ziemtich, geziemer Gebell
band; Band	binden [fen]	Bund	Binde	Gebind, Bündel bündia
barg	bergen, birg ; Berg	Burg,borg(en)	Bürge	Gebirge; Bürger Bürgschaft
pram	primman (brum: men)	brumm (en)	Bremfe; Brunft	Gebrumm.
pran (brannte)	prinnan, brennen		Brand, Brunst	verbrennen; brün ftig
damps; Dampf dans	dimpsen (bampsen) dinsan (ziehen, schwellen)	bumpf	dämpfen Dunst	dumpfig. gedunfen; dünften
g, thars	. /	dürr	Darre, Durft; börren	burften; burftig.
dral; brall	/ /	(Droll)		brollig.
drang; Drang (ge)drang	bringen		brängen	Gedränge
fand gal; (Nachti) gall	finden gellen (gellen, fcallen)	Fund		Findling, erfinden.
galt g. gard; (Stutt) gart	gelten, gitt; Beld			gültig; vergelten. Gärtner; Gürtel.
hal; Sall half	hellan (ballen); hell belfen, hilf g. hinthan (fangen)		Bilfe, gew. Butfe	Helle, erhellen. Helfer, Gehülfe. handeln; Hündinm
Spand	kerran (firren, gir:			furrig.
knal; Klang	ren); firr flingen knellen (fnallen) krimplen (sufam:		Klinge, Klingel	Etingeln,Geklingel. Geknall. Erampfhaft.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	menbrücken)			lammen.
tam; Camm (ki)lamf	limmen (bioren) (ki)limsan (zie:		1	lammen. glimpflich.
male (mott)	men); Gtimpf (ge)tingen melken; Milch		Molken	langfam. mildicht.
qual (quon)	quellen, quill;	1	Quelle; quellen (giel.)	entquellen.
rampf	rimpsen (rungetn, grümpsen)	Rumpf	Ranft	
ran (ronn)	rinnen		Rinne; rennen	zerrinnen

	Stamme.		Ublei	tungen.
Burgelform.	1 26 blautf	ormen.	Mittelform.	
ang; ?Rang	ringen; Ring	1		Ringer; ringeln.
ing; Sang	fingen		?fengen	Sanger, Gefang.
inf	finten		fenten	verfinten ; Genter.
an	sinnan (reifen)	2Sonne	sind (Reife), (Be)	
			finde, fender	
nn	finnen; Ginn			finnig, Gefinnung,
				befonnen.
cal (schou); Schall	scellan (schauen)		schellen, Schelle	
			Scholl	
halt	schelten, schilt			unbescholten.
chant (sound)	schinden	Schund		Schinder.
hlang; schlank	schlingen		Schlange, Schlinge	Geschlinge; schlän=
				geln.
ant	slintan (folingen)	Schlund		
nalz (fcmots);			fchmeigen (ziel.)	zerschmetzen.
Schmalz, Malz	Schmelz, Milz		1	
alk; Schwalch	suclkan (folingen,		schweigen	Schweiger,
	[dilucten]			Schwelgerei.
al (fowou);	schwellen, schwill		schwellen (ziel.),	Geschwulft, schwül=
Schwall			Schwuis	ftig.
wamm;	schwimmen		schwemmen,	Schwimmer.
Schwamm			Schwemme	
wanb	schwinden; (ge)=		(ver) schwenden;	Berschwender;
	schwind		Schwindel	
wang; Schwang	schwingen	Schwung	schwanger;	erschwingen.
			Schwinge;	0.0
			schwenken [
nn	fpinnen		Spinne; (Ge)=	Spinnerei.
			spinst	
ang	springen	Sprung	fprengen	Springer, ent=
	~. ~			fpringen.
ne; (Ge)stane	stinken			ftantern.
b	fterben, ftirb	~ 6	4. V. F	ersterben.
nk; Trank	trinten	Trunk	tränken, Tränke	Trinter, ertrinten,
m . 11	11 ("/)		972 ATT - 973 ATT - 7 (72 A)	Getränk.
1; Wall	wellan (wätzen)		Welle, Wulft; (Ge)=	wellig.
	· wilman (mustan)	mare (a multo)	wölbe (gewelbe)	TYEEE X.
valv	g. vilvan (rauben)		Winde; wenden	wölfisch.
and; Wand	winden (umwickeln, einfoließen)	z wano	astrice, isencen	Windel; Gewinde.
() .				
ine (winkte);	winken (winken); Wink			
Wank, wanken	(ge) winnen; (Ge)=		(Gc) winft	Rinning
wann	minn!		(Ot) to tale	Gewinnung.
n:6	werben, wirb (eig.		Wirbet	Gewerbe, erwer=
0.0	brehen)		ADILVE	
o b		Wort	wirdi, Barbe	ben.
	werd, Werth	ADVII.	undi, zouret	würdig; wörtlich.
n f	1	Wurf		Bürfel; entwerfen.
, (Wirr) warr	werran (wirren),	AD 110	Mirre	verwirren.
	(Ge) wirr			otticitteii.
vig; Zwang	zwingen		zwängen	3winger; bezwin=
	1	1	0	
				gen.

Stän	nm c.	. Ubleitungen.		
Burgelform.	Ublautform.	Mittelform.	Sproßform.	
II. Wurzellaut a.	Ublant i (e)			
aß; Uas	essen, is	äßen	eßbar; Effer.	
bat	bitten; (Ge)bet	Bitte; beten	erbitten; betteln.	
fraß; Fraß	freffen, frifs		zerfreffen ; gefraßig.	
gab	geben, gieb	Gabe; gebe (Abject.)	Geber, ergiebig.	
Yaza (Gia)Yaz	liegen	Gift	antiacan antacan	
lag; (Ge)lag	lesen, ties	Lage, Lager, legen Lefe; ? Lift	erliegen, erlegen. lesbar, Lefer.	
mag; mac, mage	(magan, mugan, mö=		möglich; Mädchen;	
(Bluteverwandter)	gen, b. i. vermögen, geugen)		mächtig	
maß; Maß	messen, miß	Mehe	gemäß, mäßigen.	
(ge)nas	(ge)nesen pslegen (pslegen)	Pflicht	Genefung.	
ptlac (pftegte, pflog)	schen, sich	Sche, (Se)sicht	verpflegen. versehen, sichtbar.	
faß; Sah, (In)faß	figen; Gig	feben	befigen, erfegen.	
(ge)sthah	(ge) schehen, (ge)schich	(Ge)schichte	geschichtlich.	
trat	treten, tritt; Tritt	075 and 075 and 075 and	betreten, gertreten.	
wac (mog)	g. vigan (bewegen), wiegen	Wage, Wagen, Wiege, Woge, Wucht, (Ge)=	bewegen, erwägen.	
		wicht, wägen		
wap (wob, webte)	wepan, weben (urfpr.	Wabe; Webel	Gewebe, Weber.	
	wesen)	Wesen	h ann af an	
was, war wat; wat (Rieib)	witan (binben); wett		verwesen.	
waty wat (Stitle)	(6)11(11)		, • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
III. Wurzellaut a.	Ablant d, uo, u			
backen; (Ge)back	but	(haus)backen	Bäcker	
fahren	fuhr	Fahrt, Fuhrt; Fuhre;	Gefährte; Führer.	
anahan e Kirah	grub	führen Graben, Grube, Gruft	Grübchen, grübeln, be	
graben; Grab	grno	Stacen, Stace, Stale	grabei	
g.hafjan (beben) ; ? Soff	hub, hob; (Ub) hub;	Hűfte	erhaben.	
	Huf; ?(Be)huf			
taden malan (mahten, mat-	mnol (matrix)	Lade; Last Mühle; Mulm, Moll;	belaben, läftig.	
maian (mapien, mais men)	mnot (mantle)	malmen	Müller; zermalmer	
nakan (nagen)	nnoc (nagte)	Nagel	nageln.	
schaffen	schuf; (Ge)schöpf	CAYAL CAY A	Schöpfer; beschaffen.	
schlagen; Schlag	schlug	Schlacht, schlachten; (Ge)schlecht	beschlagen; Schlächter	
g. svaran (fdwören)	fcwur; Schwur	(Ot) a stude	beschwören.	
spanan (fäugen, an	spuon	spanst, (Ge)fpenft		
loden	-turnet Gumb (a. 1)	Stunde	Carrer and	
stantan (ftehen); Stand	stuont, stund (stand)	Ctunoc	Sienddjen, Stander fründlich	
tragen; (Er)trag	trug	Trage; Tracht, trach:	ertragen, sächtig.	
		ten		
wachsen; -Wachs	wuche; Wuche	233äfdje	Gewäche, Wachsthu- Wäscherinn.	
wasan (gehen, eilen)	wuot; ? Wuth	Bade; withen.		
(ifee)ent	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		1	

Stär	n m e.	Ableitungen.		
Burgelform.	Ablantform.	Mittelform.	Sproßform.	
IV. Burzels taut i u. 2ter = Abtaut ai, ei neuhodo i, ic	lfice Ablant ei, î, ci*)	. 1		
bip; Bip (ge)bieh	beißen (pîzan; g. beitan) (ge)beihen	beigen bicht; bick; gedie=		
(be)flip; Flib= (begen)	(be)fleißen (vlizan, eilen, fic anftrens gen); Fleiß	gen	fleißig; befleißigen	
gtitt; (glatt) (gliß), gleiz griff; Griff	gleiten glizen (gleißen) greifen; Greif	gligern; glänzen	entgleiten. begreifen, begreif=	
g. kain, kinum	g. keinan; alto chînan (fei	Rind	tich. Findlich	
chleip, chlipumes	(kleiben, kleben)		flebrig, befleben	
g. laith, lithum; lid, (6)tich (ge)leich, (ge)li-	g, leithan, alth. lidan (geben) (ge) lichen, gleis	Teiten	geteiten, begteiten. vergleichen, gleich-	
chen; glid; -lid) tich (pi) leip, (pi) lipu- mes, blich	chen, gleich leihen (pi)lipan, bleiben; lip, Leib	(Un) leihe; Leben leben; teiben	verleihen; betehnen. verbleiben; lebhaft	
litt micd neit, niten, (nicd)	leiben; Leid, leid meiben	teiber	teibig; erteiden, vermeiden. Reiber, neibifch,	
neic, nigen	Neid nîgen (neigen)	Reige; nicken	beneiben. verneigen, Reis gung.	
pfiff; Pfiff ricb reim, rimumês	pfeisen reiben riman (zutreffen,	Pfeife reimen	Pfeifer. Reiber, zerreiben. Reimer; unge=	
hrein, hrinumes	passen); Neim brînan (berühren); Rain; ?rein	Minbe; Grenze	1., reimt.	
reis, risumês	rîsan (fallen, fleigen, fich bewegen); Reis			
reiz, rizumês rip; Nip; Nip	rîzan (rişen) rei= pen; Reig	Rife, rigen; reizen	zerreißen.	

^{*)} Der 2te Ablaut, den das Präteritum Sing. enthätt (ai, ei), fällt im Neuhochd. mit dem im Präteritum Plur. und Particip enthaltenen Wurzellaut (i) zusammen, indem für beides gleichmäßig i oder ie einetritt. Es sinden also jest nur 2 Lautstufen Statt, und die Präsensund Präterital-Form haben ihre Stellen vertauscht (z. B. mittell). Intin. stigen. Praeserit. stele neuhochd. steigen, stieg; vergt. S. 375, 7).

Stämme.		Ubleitungen.		
Wurzetsorm. vitt; Ritt schien	Ablautsorm. reiten scheinen; Schein	Mittelform.	Sproßform. Ritter; Reiter. scheinbar, erschei=	
scheit, schiten	schîten (spalten); Scheit	Scheiter	scheitern.	
schlich; Schlich	schleichen	(Blind) schleiche	erschleichen, Schlei=	
sleiz, slizumės; skip; Schip	fchleifen slizan, schleißen	Schteife; schliken	Schleiser.	
schmiß; Schmiß;	schmeißen; (Ge)=	schmißen	zerschmeißen.	
schnitt; Schnitt	schneiden	Schneide	Schnitter; Schneis ber.	
fdyrie fdyrieb	schreien; Schrei schreiben	Schrist	Geschrei; Schreier. Schreiber; ver= schreiben.	
schritt; Schritt schwieg spie stieg; Stieg	schreiten schweigen speien steigen; Steig, Steg	schweigen (ziel.) Speichet; spucken Steige, Stiege	beschreiten beschwichtigen. bespeien. ersteigen; Steiger.	
ftrich; Strich fritt trieb; Trieb wich	streiden; Streich streiten; Streit treiben weichen; weich	Trift weichen (ziel. erweis	verstreichen. Streiter; streitig Treiber; vertreiben verwichen.	
zieh (zêh)	zeihen (zîhan, ans zeigen, anklagen)	den) 3che (Finger, eig. Beiger) zehen, zehn; (Ver)= zicht	verzeihen, verzich: ten, bezichti: gen.	
v. Wurzellaut u (0) u. 2ter Ublaut au, (0u), ô	1 ster Ablaut iu, ie*)			
neuhodb.o,u,(au)			onen. vui	
plou; blau	pliuwan (bläuen, fclagen)	22 F. J. B.	Blaue, blauen.	
bot (Ge)bot	bieten; (Ge)biet	Bote, Büttel	gebieterisch, ent= bieten.	
prou; (Gebräu) bog; Bug (ver)broß; (Ber): bruß	prinwan (brauen) biegen (ver)brießen; (Ber)= brieß	Bucht, Bogen	Brauer, Brauerei. Biegung,verbiegen. verbrießlich, un= verbrossen.	
flog; Flug	fliegen	Fliege, Flüget, flügge	entfliegen, beffu=	

^{*)} Auch hier füllt im Neuhocht, ber zweite Ablaut mit bem Burgellaut zusammen, und die ursprünglich vorhandenen 3 Cautstufen sind auf zwei beschräukt. (Bergt. S. 375, 9).

Stämme.		Ubleitungen.	
Burgetform.	Ublautform.	Mittelform.	Sproßform.
floh; Floh	fliehen	Flucht	entflieben, flüchten,
flop; Flup; Flop;	fließen, Fließ	flößen; Flotte	füchtig. verfließen, fluffig.
fror (vrds) flott	frieren (vriusan)	Frost; ?Frosch; Frieset	froftig, froftein.
goß; Guß klob (chloup)	gießen Etieben (chliupan)	Gossen; Kluft; Rloben; Kluft;	ergießen. zerklüften.
for (kês); Kur	ficsen (füren); (Will)für	Rure; Roft, toften	erkiesen, erkoren.
from	friechen		Ariecher; verkries den.
log; Eug	lügen (ft. tiegen: liukan, tiegen)	Lüge; leugnen	Lügner, erlügen.
louh; Loch; Lauch	liuhhan (goth. lû- kan, ichtießen)	Lufe; Lucke, locker	löcherig; lücken= haft.
lds, (ver)sor; toe	liusan (ver)tieren; (Ber)ties	(Ver)luft; löfen	verlustig.
hldz; Loos (ge)noß;(Ge)noß; (Ge)nuß; nuß	hliuzan (loofen) (ge) nießen; Nieß- (brauch)	Rugen; nüßen	Loofung; verloofen. geniefbar; nüglich.
rou roch; (Ge)ruch; Rauch	riuwen (reuen) riechen	Reue; reuen rauchen	gereuen, reuig. räuchern.
slouf; Schlupf fchloß; Schloß; Schluß	sliufan (fctüpfen) schließen	fctüngen Schlüffel	entschlüpfen. verschließen; Schließer.
fcob; Schub fchoß; Schoß; Schuß; (Ge)schüß	schieben schießen	?Schust; Schausel Schüße	
fott; Sod (brennen); (Ab) fub	sieden		Sieber.
souf, soff; Soff	sûfan, ft. siufan (faufen)	(er)fäufen	Săuser.
souc, sog	siukan od. sukan (faugen)	fäugen	Säugling.
sproß; Sproß	sprießen	sprossen	Sprößling; ent: fprießen.
ftob; Staub dòz; (Ge)tös	stieben (stauben) diuzan (tosen)	ftauben, ftobern	Geftsber.
trouf, troff	triefen	Traufe; Tropfen, tropfen	
trog; Trug	triukan, triegen, gew. trügen		betrügen; trüge= rifc.
803; (Ser) 803; Bug		Bucht	züchtig, züchrigen.

Un die obige Übersicht ablautender Stamme reihen sich solzgende die innere Wortbildung betreffenden Bemerkungen:
1. Die Bedeutung der substantivischen Stamme von ablautender Wurzel ist im Allgemeinen schwankender Natur und weniger scharf bestimmt, als die der Sproßsormen. 25

Senfe's gr. Sprachlehre 5te Mufl. 1r Bb.

Jene Stamme fichen nach Form und Bebeutung ber Burgel gunachst und tragen noch beren schwankenbes Wesen an sich, wah: rend in der Ableitung burch bas außerlich angefügte Bilbungs: mittel die Borstellungsform genguer begrengt wird. Insbesondere lafft fich eine breifache Bebeutung biefer Stamme unterscheiben. Gie bezeichnen namlich :

1) bas thatige ober sich in einem Bustand befindende Subject, b. i. ben Gegenstand, welcher ben Berbalbegriff wirft ober an fich erfahrt; 3. B. (Pflug)fchar (bas Schneibenbe); Band (bas Binbenbe), (Machti)gall (bie Schallenbe), Lamm (bas Blo: fende), hund (ber Fangende), Schlund (bas Schlingende), Schmalz (bas Schmelzende), Schwamm (bas Schwimmende), Bolf (ber Raubende), Floh (ber Flichende), Rauch (bas Riechende), Stanb (bas Stiebende);

2) die Thatigkeit ober ben Buftand felbft, alfo ben abstracten Begriff bes Berbums, jedoch gewöhnlich mehr als einzelnen, vorübergehenden Uct, oder als ein Geschehenes, weniger in feiner zeitlichen Ausdehnung ober als Werdendes gefafft, woburch sich diese Stamme von den substantivisch gebrauchten In= finitiven und von ben Sprofformen auf ung unterscheiben;

3. B. (Dieb)stahl; Drang, Klang, Knall, Sang, Schall, Schwung, Sprung, Zwang; Tritt; Schlag, Schwur; Fleiß, Pfiff, Ritt, Schein, Schrei, Streich, Streit; Flug, Lug, Genuß, Schluß, Schuß, Trug, Zug (verschieden von: das Stehlen, Singen,

Genießen; die Schwingung, Schließung, Ziehung 2c.);
3) bas Gethane oder Gewordene, das Product der Thatigkeit oder des Werdens; auch das Object oder den Gegen= stand, auf welchen ber Berbalbegriff einwirkt ober sich bezieht;

3. B. Bruch (bas Gebrochene), Spruch (das Gesprochene); Bund, Kund, Milch (bas Gemolkene), Schmelz, Wort (das Gewordene); Sat; Grab, Wuchs; Reim, Rit, Scheit, Strich; Guß, Loos,

Schloff, Schoff, Sproff ic.

Diefe drei Bedeutungen find jedoch, wie fcon bie obigen Beifpiele zeigen, nicht burd, entsprechende Ablautftufen auch außerlich bestimmt gefchieden, fo baff jede ber brei Bedeutungen burch eine ihr eigene Stufe bes Ublauts ausgebrudt murbe. Es wirb vielmehr eine und diefelbe Bedeutung burch Stamme verschiedener Stufen bargeftellt (vergl. Band, Schwamm und Schlund, Bolf; Knall, Sang und Schwung, Sprung), und andrerfeits fließen die Bedeutungen fo in einander über, daß oft in einem und bemfelben Stamme fich zwei ber obigen Bebeutungen, ja zuweilen alle brei vereinigt finden; 3. B. Frag bedeutet: Fresser (in Bielfrag), bas Fressen und bas Gefressene; Stand: ben Stehenden (3. B. Landstand), bas Stehen (einen schweren Stand haben) und ben Drt bes Stehens; Stich: bas Stechen und die Wirkung besfelben; Gprung: bas Springen und bas Gesprungene; eben fo: Schufe, Bifs, Rifs, Schnitt, Griff (bas Greifen, und bas mas man greift), Flufs (bas Fliegen,

3. B. dee Fluß der Rede; und das Fließende, den Strom); Zug (das Ziehen, das Gezogene, z. B. ein Schriftzug, und das Ziehende, z. B. ein Zug Vögel), Trunk (das Trinken und das

Getrant).

Nur wo von berselben Wurzel zwei substantivische Stämme mit verschiedenem Ablaut gebildet werden, unterscheiden sie sich in der Regel durch die Bedeutung: 3.B. Band (das Bindende), Bund (das Gebundene); Trank, Trunk; Pflug: Schar, Schur; Berg, Burg; Schmalz, Schmelz; Sak, Sik; Schwang, Schwung; Rik, Reiz; Strich, Streich; Genuß, Genuß, Genuß, Schoß.

2. Die substantivischen Stamme ber ursprünglich reduplicie renden Berba, welche in der obigen übersicht der Stamme nicht mit aufgenommen sind, da ihr Ablaut (nach S. 378) für die Wortbildung unfruchtbar ist, haben gleichfalls die obigen drei Bedeutungen und schließen zum Theil in derselben Weise mehre derselben zugleich in sich; 3. B. der Halt (das Halten); der Fang

(bas Fangen, bas Gefangene, und bas Fangende, 3. B. bie Fange eines Raubthiers); ber Hang, Fall, Spalt, Spann, Gang (bas Gehen, und ber Ort, burch welchen man geht), Schlaf, Rath (ber Rathende und bas Gerathene), Lauf (bas Laufen

und bas Laufende), Stoß, Ruf, Fluch ic.

3. Aus der obigen Übersicht erhellt die Abstammung mehrer substantivischen und adjectivischen Stämme, welche in unster heutigen Sprache vereinzelt stehen, von starken Burzzeln oder mit andern Borten deren Zusammenhang mit ablautenden Verben; 3. B.

bar, (em) por von bar, beran (tragen); Gier von gar, gir, geran (gahren); hohl von hal, helan (hehlen); (be)quem von quain, queman (fommen); Qual von qual, quelan (qualen); (Pflug) fcar von schar, scheran (fcheren, fchneiben); gahm von zam, zeman (ziemen); Dampf, bumpf von dampf, dimpfen (bampfen); dürr vom goth. thars, thairsan (borren); brall, Drell von dral, drellen (breben); (Nachti) gall von gal, gellen (schauen); Sall, hell von hal, hellan (hallen); Sand, Sund vom goth. hanth, hinthan (fangen); Krampf von krampf, krimpfen (zusammenziehen); Bamm von lam, limmen (bloten); Stimpf von kilamf, kilimfan (ziemen); Rumpf von rampf, rimpfen (rungeln); Ball von wal, wellan (malien); Bolf vom goth. valv, vilvan (rauben); Saff, Suf vom goth. hafjan (heben); Reim von chein, chinan (feimen); Leib vom goth. leiban, alth. (pi)lipan (bleiben); Glied vom geth. leithan, altd. lidan (gehen); Meib von neit niden (neiben);

25 *

Reim von reim, riman (zutreffen); Reis von reis, risan (fteigen, fallen); Reiz von reiz, rizan (rigen); Scheit von scheit, schilen (fpalten); blau ven plou, pliuwan (bläuen, fchlagen); Loos von hloz, hliuzan (focfen).

Diese Stämme stehen in unser -heutigen Sprache vereinzelt, weil die ablautenden Verba, welche ihre Wurzel enthalten, entweder (wie hinthan, limmen, vilvan, leithan, reisan) abgestorben, oder (wie hehlen, ziemen, rümpfen, reimen, neiden, rigen) zu schwachen Verben geworden sind. — So wie nun der Ursprung dieser Stämme sich aus dem Gothisch en und Altdeutsschen erklärt, so sinden manche andere vereinzelte Stämme ihre etymologische Erklärung in ablautenden Verben verwandter germanischer Sprachen, 3. B.

kühl, kalt v. altnorbischen kala (frieren); (Angen)lieb, altb. hlid, Decke, v. angelfächsischen hlidan (becken); bleich v. angels. bliean (glanzen); Raub v. angels. beliean (glanzen); Raub v. angels. reofan, altnorb. riufa (lösen, brechen); roth v. altnorb. rioda (blutig machen); Beist v. altnorb. giosa (aushauchen); Lust v. altnorb. liosta (tressen); Leck v. attnorb. leka (tressen); Leck v. attnorb. leka (tressen); Eint (ein kteiner Fisch), Stunz (ein kteines Gefäß) v. angels. stintan (stunnzsen);

Grand, Grund v. angelf. grindan (mahlen, matmen); Schrank v. angelf. scrincan (fich zusammenziehen, beschränken); Stange, Stengel v. altnord. stinga (ficchen); Strang, streng v. englischen string (anspannen, anstrengen);

Rerb, Korb v. angelf. ceorfan (spalten, kerben).

Es lässt sich mithin der Analogie nach annehmen und die vergleichende Sprachforschung bestätigt es *), daß für viele andere vereinzelte Stämme, die auch mit Zuziehung der zunächst verwandten Sprachen sich nicht auf ablautende Wurzeln zurücksühren tassen, in dem weiteren Umkreise der sämmtlichen Sprachen des indisch zermanischen Stammes (also z. B. im Sanskrit, im Griechischen und Lateinischen, im Stamischen) sich die entsprechende Verbalwurzel sinden wird; **) welche Untersuchung hier nicht weiter verfolgt werden kann. Nicht minder dürsen wir nach dem Obigen viele starken Verba für völlig verloren halten, zumal viele Nominalstämme und schwache Verba unter einander

^{*)} S. besonders Bopp's vergleichende Grammatik und Pott's etymolog. Forschungen.

^{**)} So ist z. B. Mann von der sanskritischen Wurzel man, denken, herzuleiten; baher Manu, der Denkende, Stammvater der Menschen; manuscha, Mensch (altd. mennisco); Nessel, attd. nezzila, angels. netele, von der sanskrit. Wurzel nadh, brennen, griech. **rizo; Ochs, sanskr. ukscha von der Wurzel vah, tatein. vehere, griech. dzeir, ziehen, sahren, also das Zugthier; n. dgs. m.

in dem Verhältnisse des Ablauts siehen, also auf ein ursprüngliches ablautendes Wurzelverbum schließen lassen. *) — Alles dieses berechtigt jedoch nicht, den Ursprung eines jeden nominalen Stammes ohne Ausnahme in einem vorhandenen oder verlorenen ablautenden Verbum zu suchen. Es wird immer eine große Menge Wörter übrig bleiben, deren etymologische Erklärung auf diesem Wege höchst mistlich und unsicher ist, und welche wir unmittelbar aus Wurzeln berleiten müssen, die nicht zugleich ursprünglich starke Verba gezeugt haben (vergl. oben S. 363). Insbesondere gehören hieher diesenigen Wörter, welche auf ihren einsachen Urbestandtheit zurückgeführt durchans keine Verhältnisse des Ablauts zeigen und die wir daher oben (S. 367 f.) theils schwache Verbalz, theils Nominalz Stämme genannt haben. **)

4. Bon den Mittel= und Sproßformen wird bem= nachst in der Lehre von der Ableitung gehandelt. Mur auf eine Gattung abgeleiteter und barum fchwacher Berba ift bier vorläufig aufmerksam zu machen, welche wir unter die Mittelform gestellt haben, weit bas außerliche Ableitungsmittel berfelben in unserer Sprache nicht mehr erkennbar iff. Wou vielen ftarken Berben bildet nämlich die gothische und althochdeutsche Sprache mittelft eines ber Wurzel angefügten i (i) fchwache Berba, die in der Regel factitive Bedeutung haben, d.h. das Berfeten eines Objectes in die Thatigkeit ober den Buftand, welchen bas farke Verbum ausbruckt, bezeichnen. Das Ableitungs = i ift in ber fpateren Sprache ausgefallen, nachdem es gu= vor ben Burgelvocal a, u (o) in den Um laut verwandelt hatte (vergl. S. 314), so bas in ber heutigen Sprache ber Umlaut (á oder e, b, u, au) hier ben Schein eines begrifflichen Bortbildungsmittels gewinnt und biefe Ableitung als ein Borgang ber inneren Wortbildung erscheint. Es ist aber wesentlich ber alte Ableitungs = Buchftabe, nicht ber Umlaut, welcher bie Beränderung ber Bedeutung bewirkt (veral, Grimm II. S. 85 f.). Auf viese Weise entsteht von

schrecken, schrak: schrecken, schreckte;

fteden, ftat : fteden, ftedte;

prinnan, pran (ziellos): brennen (goth. branjan, zielend),

brannte (mit Mückumlaut); dimpfen, dampf: bampfen, banupfte; bringen, brang: brangen, brangte; scellan, scal: schelten, schelte; smelzan, smalz: schmelzen, schmelzte;

24) Grimm (II. S. 61) nennt fie verwaifte Burgein.

^{*)} Grimm (Gramm. II. S. 40 ff.) stellt nach Spuren von Abtautung in vorhandenen Stämmen eine Menge folder verlorenen Butzelverba vermuthungsweise auf, was im Einzelnen immer gewagt bleibt, wenn man auch das Princip als richtig und wohlbegründet anerkennen mus.

suellan, sual: fcmellen, fcmellte (giel.): fdwimmen, fdwamm; fdwemmen, fdwemmte; schwinden, schwand; (ver)schwenden, (ver)schwendete; finten, fant: fenten, fentte; fpringen, fprang; fprengen, fprengte; trinfen, trant: tranten (goth. dragkjan), trantte; winden, mand: wenden (wandjan), wendete; zwingen, zwang: zwängen, zwängte; effen, af (az): agen (azjan), agte; bitten, bat: beten, betete (wo bie Bebeutung nicht factitiv ift); liegen, lag; legen, legte; fiben, faß (saz): feben, febte; wigan, wac: magen, magte; fahren, fuhr: fuhren, führte; pliuwan, plou: blauen, blaute: fliegen, flofs; flogen, flogte; liusan, los: lofen, lofete; faufen, foff (souf): (er)faufen, (er)faufte; fangen, fog (souc): faugen, fangte; flieben, ftob (stoup): ftanben, ftaubte; fallen, fiel: fallen, fallte; bangen, bing: hangen, bangte; walzen (altd. wialz): walzen, walzte.

Unmerk. Der ziellose (intransitive) Begriff des Berbums ist also hier ber ursprüngliche, der zielende (transitive) der abgeleistete, und so herrscht, auch wo keine unmittelbare Ableitung sich nachweisen lässt, überhaupt in der starken oder ablautenden Form die intransitive, in der schwachen Form die transitive Bedeutung vor (vergl. Grimm II. S. 85). Die Thätigkeit oder das Werden wurde zuerst als in sich beschlossener Borgang, als Erscheinung für sich, dann erst in Beziehung und Wirkung auf ein Object ausgekast. Doch sinden sich auch transitive Berba in starker, und viele intransitive Verba in schwacher Form. Weiter unten in dem Abschitt vom Verbum werden diese Verhältnisse näher zu erörtern sein.

2. Ableitung.

Ableitung ober Derivation ist (nach S. 368) diejenige äußere Wortbildung, welche durch Anfügung von Lauten oder Silben, die für sich allein in der gegenwärtigen Sprache ohne selbständige Bedeutung sind, von einem Worte ein neues bildet. Im Gegensatz gegen das abgeleitete Wort (derivativum), heißt das ihm zu Grunde liegende ursprünglichere: das Stamms wort (primitivum), sei es nun in der That ein echter Stamm (wie Hand, Band, Sinn, lieb; wovon die Ableitungen: Händchen, unbändig, sinnlich, Liebschaft), oder genau genommen selbst schon ein abgeleitetes (wie Schrift, Mensch, Bater, eitel; wovon: schriftslich, Menschheit, väterlich, Eitelseit abgeleitet sind).

Während also die innere Wortbildung die Wurzellaute felbst verwandelt, besteht jede Ableitung wesentlich in einer Zusam=mensingung von Sprach-Elementen, die einander ursprünglich

fremd sind. Un ein Stammwort tritt von außen her ein von ihm unabhängiger und demnach gleich wurzelhafter Sprachlaut oder lantverein. Jede Ableitung ist in diesem Sinne ursprüngzlich Zusammensehung, und unterscheidet sich von der Zusammensehung in bestimmteren Sinne nur dadurch, daß in der Ableitung nur der eine der beiden Bestandtheile sur sich selbstänzdige Bedeutung als Wort hat, während in der Zusammensehung beide Bestandtheile auch als Worter für sich in der Sprache bestehen.

Diele Ableitungssilben sind noch gegenwärtig deutlich als urfprüngliche Verbalwurzeln oder Stämme zu erkennen, z. B. bar, haft, lich, thum. Andere sind ihrer Lautsorm nach so abgeschwächt, daß sich ihre ursprüngliche Selbständigkeit nicht mehr erkennen lässt. Sie mögen theils Pronominal: Murzeln sein, theils auch in der That gleich ursprünglich unfelbstän: dige Laute, welche vermöge der den einzelnen Sprachlauten selbst inwohnenden charakteristischen Bedeutung (vergl. S. 124) als Wortbildungsmittel verwendet werden konnten. Jedenfalls aber sindet (ausgenommen in der Reduplication, von welcher wir bier absehen) in der Ableitung, wie in der Flerion durch Endungen, äußerliche Zusammenssind wenigstens dem Keime nach enthalten ist, kann auch nicht aus ihm hervorwachsen.

Nach der obigen Begriffsbestimmung haben wir auch die durch untrennbare Borfilben (wie ver, zer, ent) gebilzdeten Wörter als abgeleitete anzusehen, nicht als zusammenzgesetzte, da sie, wie die durch Endungen gebildeten, gleichfalls aus einem selbständigen Worte und einer unselbständigen Bilzdungssilbe zusammengesügt sind. Sie stehen jedoch ihrem Charafter nach der Zusammensehung am nächsten; und wir betrachten daher zuerst die Abseitung durch Endungen, sodann die durch Vorsilben.

I. Die burch Endungen abgeleiteten Worter find (nach S. 368f.) entweber der Mittelform angehörende unechte Stamme, oder Sproßformen.

1. Bur Mittelform rechnen wir im Allgemeinen alle die jenigen Borter, welche nur durch Anfügung eines einzelnen Consonanten an einen Stamm gebildet und mithin einsilbig sind (außer wo etwa ein auslautendes e hinzutritt), und diejenisgen zweisilbigen, welche sich nicht mehr in deutlich unterscheidbare Aheile zerlegen lassen, weil der von der Endung entkleidete Stamm nicht als verständliches Wort in unserer Sprache besteht. Alle Wörter dieser Art haben gegenwärtig ganz den Charakter von Stammwörtern, obgleich sie ursprünglich nicht minder abgesleitete Wörter sind, als die, welche wir noch gegenwärtig bafür

^{*)} Bergl. Bopp: Bergleichenbe Gramm. G. 110 f.

erkennen. Wir nennen sie baher unechte Stamme. — Insebesondere gehoren hicher:

1) Die Substantiva, welche durch Unfügung eines t (st, ft), b, te, de an Verbalstämme gebildet sind und dieselbe dreisache Bedeutung haben, wie die bloß durch Ablantung gebildeten echeten Stämme (s. oben S. 386); z. B. (Ge)burt, Bürde, Pracht, Gierde, Kunft, Scharte, Vrand, Brunst, Dunst, Durst, Kunst, Schwulst, (Ge)spinst, (Ge)winst, Wulst; Gift, Macht, Magd, Pslicht, (Ge)schichte, (Ge)sicht, Wucht; Fahrt, Furth, Grust, Last, (Ver)lust, Schlacht, Tracht; Kind, Schrift, Trift; Bucht, Flucht, Frost, Kluft, Zucht ie.

Anmerk. Diese Zungenlaute t, b bienen am häusigsten zur Ableitung solcher unechten Stämme und sind als solche Bildungslaute noch gegenwärtig am beutlichsten zu erkennen. Sie sind aber keinesweges die einzigen, wie die in der übersicht der ablautenden Stämme unter der Mittelform ausgesührten Wörter Delm, Qualm, Bremfe, Gewölbe, Mulm, Frosch zeigen, in denen m, s, b, ch (f) als Ablautungslaute dienen, und viele ähnliche Wörter, deren Ableitung nur nicht mehr erkennbar ist, und die daher sur grüngliche Nominalstämme gelten müssen. Vollkändigere Belehrung über diese innerhalb des Gebietes der heutigen Sprache nicht mehr erkennbaren consonantischen Ableitungen sindet man in Grimm's Gramm. II.

2) Die zweisitbigen mannlichen Worter, größtentheils Persfonens und Thiernamen, welche durch ein angehängtes e (altd. o, i) von Verbalstämmen gebildet sind, sei es nun daß diese Vildung noch erkennbar ist, wie in Bürge, Erbe, Zeuge, Bote, Schüße, (Ge)nosse, Kunde; oder nicht mehr erkennbar, wie in Knabe, Riese, Nesse, Falke, Löwe, Hase, Ochse, Käse, welche das Unsehen ursprünglicher Nominalstämme haben. Auch die wesnigen sächlichen Wörter auf e (altd. i, a), als: das Erbe, Ende, Auge, gehören hierher.

3) Alle weiblichen Substantiva auf e (altd. a, i), welche unz mittelbar von Berbalstämmen gebildet sind, wie: Borste, Brache, Flechte, Hölle, Hülle, Sprache; Binde, Gerte, Halle, Hülse, Duelle, Minne, Schelle, Godolle, Schlange, Schlinge, Schwemme, Spinne, Welle, Winde, Würde; Bitte, Gabe, Lage, Lese, Wabe, Wage, Wiege; Grube, Lade, Mühle, Stunde, Wäsche; Neige, Pseige, Pseise, Reise, Ringe, Schneibe, Zehe; Fliege, Lüge, Luke, Neue, Trause; Falle, Nede, Klage, Tause ic.; und alle diezenigen, deren Ableiztung nicht mehr erkennbar ist, weil der von dem Endze entkleizbete Stamm keine selbssändige Bedeutung hat; 3. B. Mücke, Erde, Seele; Dirne, Muhme, Blume, Taube, Nase, Stube, Farbe u. v. a.

Unmerk. Als Sproßformen sind hingegen biejenigen weiblichen Wörter auf e zu betrachten, welche mittelft dieser Endung von Absjectiven abgeleitet find und beren Bildung daher beutlich zu erkennen ift, g. B. Treu-e, Gut-e, Rah-e, Hoh-e, Größ-e, Roth-e, Btaff-e 2c.

4) Die mannlichen Substantiva auf en, beren Form mit

dem Insinitiv von Verben übereinstimmt, von denen sie sich jedoch ihrer Bedeutung nach wesentlich unterscheiden; 3. B. der Stecken, Graben, Braten, Schrecken, Tropfen, Nugen, Husten, Schnupfen, Schaden ze.

5) Alle mit den nicht bedeutsam scheinenden Silben el, en, er (altd. al, il, an, ar) endenden Substantiva und Adjectiva, die unmittelbar von ablautenden Verbalstämmen gebildet sind, oder deren Bildung nicht mehr erkennbar ist, da die von jenen Endungen entkleidete Stammsilbe keine selbständige Bedeutung mehr hat: 2. 33. der Stackel. Schwindel. Nagel. Sweichel. Büttel.

mehr hat; z. B. der Stachel, Schwindel, Nagel, Speichel, Buttel, Schlüssel, Flügel, Hammel, Himmel, Schenkel, Schessel, Bogel; Garten, Wagen, Aloben, Bissen, Anochen, Regen, Segen; Rummer, Finger, Anger, Hunger, Bater, Hammer; die Spindel, Klingel, Schaussel, Schussel, Watter, Tochter, Leiter; das Segel, Siegel, Eisen, Vecken, Zeichen, Wetter, Messer, Leiter; des Segel, Siegel, Eisen, Vecken, Zeichen, Wetter, Messer, Ger, Ampfer, Silber; edel, übel, eitel, dunkel, troken, eben, offen, bitter, locker, munter, wacker, heiter, sinster, mager 1e.

Anmerk. Diesetben Enbsilben et, en, er bienen jedoch auch als besbeutsame zur Bildung von Sproßformen, welche sich deutlich in ihre Bestandtheite zerlegen lassen und mit den obigen unechten Stämmen nicht verwechselt werden dursen; z. B. heb-el, Stöß-el, Deck-el; Schneid-er, Schläg-er, Dicht-er, Richt-er, gold-en, leber-n ze.

- 6) Die zweisilbigen Abjectiva auf c, wie: blöde, träge, lose, stügge, spröde, trübe 2c.
- 7) Von den abgeleiteten Verben rechnen wir zur Mittelform die scheinbar durch den Umlaut gebildeten Factitiva oder Bewirskungsformen, z. B. tränken, senken, sprengen, segen, slößen, lösen, fäugen ic. (s. S. 389 f.)
- 2. Bur Bildung der Sproßformen dienen besonders solgende Endungen oder Nachsilben: and, ath (at), bar, chen, de, e, ei, el, en, er, ern, haft, heit, ich, icht, ig, inn, ing, isch, keit, lei, lein, lich, ling, ner, niß, rich, fal, sam, schaft, sel, thum, ung, uth, zig (ßig).

Diese bilden: 1) abgeleitete Substantiva, namlich: and, ath (at), chen, de, c, ei, el, er, heit, ich, icht, ig, inn, ing, feit, lein, ling, ner, niß, rich, fal, schaft, sel, thum, ung, uth; 3. B. Seil-and, Seim-ath, Mon-at, Mann-chen,

Freu-de, But-c, Heuchel-ei, Dece-el, Topf-er, Wahr-heit, Bott-ich, Rehr-icht, Reis-ig, Fürst-inn, Edel-ing, Heiter-keit, Frau-lein, Jung-ling, Red-ner, Finster-nifs, Fahn-rich, Schick-sal, Bot-schaft, Rath-sel, Alter-thum, Warn-ung, Arm-uth;

2) abgeleitete Adjectiva und Adverbia, nämlich: bar, en, ern, haft, icht, ich, ifch, lei, lich, fam, zig (ßig); 3. B. wunder-bar, gold-en, hölz-ern, glaub-haft, holz-icht, holz-ich, einer-lei, glück-lich, folg-fam, vier-zig, drei-fig.

Unmerk. Die Endungen ich und icht find also die einzigen, welche zugleich abjectivische und substantivische Sprogformen bitben.

Hierzu kommen noch 3) die zur Bildung abgeleiteter Verba bienenden Endungen: chen, eln, ern, igen, ken, sen, enzen, iren, wo jedoch das auslautende n oder en als Instituteschung der Flerion angehört, mithin das Ableitungsmittel genau genommen nur in den dieser Endung vorangehenden Lauten ch, el, er, ig, k, s, enz, ir liegt; z. B. hor-ch-en, kränkel-n, räuch-er-n, rein-ig-en, hen-k-en, herr-sch-en, ach-z-en, saulenz-en, schatt-ir-en ze.

Der Gebrauch und bie Bebeutung aller bieser Enbungen im Einzelnen wird in ber zweiten Abtheilung bieses Buches unter ben einzelnen Wortarten, zu beren Bilbung sie bienen, naher erdritert werden. hier ist nur noch Folgendes im All-

gemeinen zu bemerken:

I. Jene Endungen treten sammtlich in der Regel an Stamme, welche für sich allein als Wörter oder Stammsilben bekannter Verba in der Sprache bestehen, so daß Stamm und Endung sich von einander sondern lassen und der Ableitungsvorgang deutslich zu erkennen ist. Einige, wie e, el, er, en, sind jedoch zusgleich und ed eut same Endungen unechter Stamme, die zur Mittelform gehören (s. S. 392 f.) und von den obigen Sproßsformen wohl zu unterscheiden sind. Vergl. die Mittelsormen: Quelle, trübe, dunkel, Vogel, heiter, Vater, Garten, eben mit den Sproßformen: Treu-e, Heb-el, Bäck-er, gold-en.

- 2. Much von einigen andern ber obigen Endungen ift in manchen Gebilben bie Bedeutung verdunkelt, indem bie Stamme, welchen sie angefügt sind, nicht mehr als selbständige, für sich verständliche bestehen. Solche Sprofformen konnen mithin nur burch Buruckfuhrung auf ben alteren Sprachstand aufgeklart wer= ben. Dies findet besonders Statt bei vielen substantivischen Bildungen auf ich, icht, ig, ing; z. B. Kran-ich (altd. chran-uh, griech. yegav-os), Raf-ich oder Raf-icht (altd. chevia, kevic, verwandt mit dem latein. cav-us, mit Raue, Roben :c.), Kon-ig (altb. chun-inc, von bem goth. kuni, altb. chunni, Gefchlecht), Eff-ig (altd. ezzih von ezzan: effen, agen); Bar-ing (altd. harinc), Schill-ing (altd. scill-inc von scellan, schallen, also: Elingendes Geld) u. bergl. m.; ferner bei manchen abgeleiteten Berben auf eln und ern, wie: fcmeich-eln (von bem altd. smeicha, Schmiegung), gapp-ein, praff-ein, ftamm-ein, gaud-ern, plaud-ern, ichand-ern, polt-ern, flimp-ern ic.
- 3. Unter allen jenen Nachfilben find einige ihrer Bildungsfrast und Bedeutung nach noch heutzutage lebendig, b. h.
 wir können mittelst berselben fortwährend neue Bortbildungen
 nach der Analogie der bereits gebräuchlichen und herkömmlichen
 machen, ohne Misverstand befürchten zu mussen; andere hingegen sind erstarrt oder todt, d. h. auf den vorhandenen Borrath durch sie gebildeter Ableitungen beschränkt und keiner weiteren Benutung sähig, da ihre Bildungskrast erloschen ist.

Ganz genan lässt sich die Grenze hier nicht ziehen, da auch das subjective lebendige Sprachgefühl und Bildungsvermögen in Anschlag kommt und einem geistvollen, der Sprache mächtigen Schriftssteller oder Redner neue Wortbildungen gelingen können, die dem gewöhnlichen Menschen versagt sind. Als vorzugsweise lebendig aber können die Substantivendungen chen, lein, ei, er, heit, inn, ling, schaft, thum, ung, die Abjective Endungen bar, haft, icht, ig, isch, lich, sam und die Verbale Endungen eln und iren betrachtet werden, vermittelst deren in neuerer Zeit manche früher undekannte Ableitungen, wie Volksthum, Bürzgerthum, Zierling, Dichterling, geschichtlich, sprachlich, liebeln, Liebelei u. a. m. gebildet worden sind und bei richtiger Unterscheizdung der Bedeutung noch sortwährend gebildet werden können. Die übrigen Nachsilden hingegen sind mehr oder weniger tod t und ihre Vildungskraft erloschen.

4. Durch alle jene Endungen werden Sproßformen nicht allein von echten Stämmen (wie Fecht-er, ziem-lich, männ-lich, Lieb-schaft), oder von unechten, zur Mittelform gehörenden Stämmen (wie zift-ig, Heiter-keit, wunder-bar) abgeleitet; sondern esk kann auch von einer Sproßform durch Unhängung einer zweiten Endung wieder eine Sproßform im dritten Grade gebildet werzden; z. B. Dank: bank-bar, Dank-bar-keit; reden: Red-ner, redner-isch; spotten; spott-eln, Spott-el-ei; wahr; wahr-haft, wahr-haft-ig, Wahr-haft-ig-keit; Burg: Bürg-er, Bürg-er-schaft, bürg-

er-schaft-lich ic.

5. Alle Nachsilben sind entweder tonlos, oder, wenn sie volleren Laut haben, nebentonig (s. S. 182 f.). Keine Nach-

filbe hat den Sauptton, mit alleiniger Ausnahme der Silbe ei (3. B. Türkei, Spielerei), haft in Sprossormen des zweiten und dritten Grades (wie mahrhaftig, Leibhaftigkeit) und der fremd-

artigen Endungen iren, ift, aft, at ze. (f. G. 180).

II. Die durch Vorsilben abgeleiteten Worter nahern sich barin ber Natur ber zusammengesetzen, daß das bestimmende, den Begriff des Stammwortes abandernde Element diessem vorgesetzt wird, unterscheiden sich aber dadurch von den zusammengesetzen, daß jenes Element nicht als ein selbständiges Wort in der Sprache besteht, sondern nur als untrennbarer Bestandtheil in solchen Ableitungen vorkommt (vergl. oben S. 391). Übrigens sind alle Vorsilben (wie die meisten Nachsilben) ursprungslich selbständige, bedeutsame Wurzelwörter, die jedoch ihre Selbständigkeit verloren haben und zu bloßen Wortbildungsmitzteln herabgesunken sind.

Die deutschen Vorfilben sind: be, ent (ant, emp), er, erz, ge, miß, un, ur, ver, zer.

Bon biefen bienen 1) jur Bilbung von Berben und von solchen herstammenden Substantiven, Abjectiven und Abverbien:

be, ent (ant, emp), er, ge, miß, ver, ger; 3. B. berichten, Be-richt, be-kommen (altd. biqueman), be-quem, entfpringen, ant-worten, Unt-wort, emp-fangen, Emp-fang, er-theis Ien, er-gießen, Er-auß, ge-langen, Be-langung, ge-rinnen, miß: fallen, miß-handeln, Miß-handlung, ver-tragen, Ber-trag, ver-ge-

ben, ver-gebens, zer-brechen, Ber-ftoren, Ber-ftorung :c.;

2) zur Bildung von Substantiven, Adjectiven und Adverbien, die entweder in aar keinem erkennbaren Busam= menhang mit Berben stehen, ober benen doch kein mit berfelben Borfilbe gebildetes Berbum entspricht: be, ent (ant), erz, ge, miß, un, ur; 3. B. be-hende (von Sand), ent-gegen, ent-zwei, Unt-lis, Erz-engel, erz-dumm, Ge-bufch, Be-vatter, Ge-fchrei, ge-

treu, ge-lind, Diff-muth, Un-menfch, Un-bank, un-reif, un-gefahr.

Ur-fache, ur-alt, ur-ploblich ic.

Unmerk. hiernach bienen bie Borfitben er, ver, ger nur gur Bit-bung von Berben und Berbal = Substantiven und = Ubjectiven; erg, un, ur nur gur Bilbung von Gubstantiven und Abjectiven; be, ent (ant), ge, miß zu beiberlei Bilbungen.

Das Nahere über Gebrauch und Bedeutung ber einzelnen Borfilben bleibt den Abschnitten über die einzelnen Wortarten vorbehalten, zu beren Bildung fie dienen. Sier nur folgende Bemerkungen:

1. Wie die Nachfitben, fo finden fich auch die Borfilben nicht felten mit Stammen verbunden, welche für sich allein in der heutigen Sprache nicht mehr bestehen und ihre Erklarung nur in der alteren Sprache finden; '3. B. be-reit (altd. reit, redi), be-ginnen, ent-behreu, Unt-lit, er-lauben, Ur-laub, er-eignen, gelingen, ge-winnen, ge-nefen, ge-nug, ge-ring, mig-lingen, ver-lie-

ren, ver-derben, ver-geffen u. a. m.

2. Alle Borfilben, mit alleiniger Ausnahme von ant und emp (welche nur alte Nebenformen von ent find, die in eingelnen Bilbungen sich erhalten haben), sind als mehr oder weniger lebendige Bildungsfilben zu betrachten (vergl. G. 394. 3), denen noch gegenwärtig die Fähigkeit inwohnt, wenigstens in gewissen, vorherrschenden Bedentungen, zu neuen Ableitungen verwendet zu werden. Nach der Unalogie von entlaufen kann ich &. B. unbedenklich entschwimmen, entrudern; nach belauben: bereifen, beeifen; nach verspielen: verinbeln; nad Gepolter: Beleier, Geplander u. dgl. m. bilden.

3. Die Vorfübe ge ist die einzige, deren Bedeutung in einzelnen Bildungen so abgeschwächt ift, daß sie als mußiger, bloß lautverstärkender Bufat erscheint, ber auch, theils in Mundarten, theils in der Schriftsprache selbst, bisweilen ohne merkliche Unsterung der Bedeutung, fehlt; 3. B. ge-reuen neben reuen, ge-treu neben treu, Be-fang und Sang; ge-wiß, niederd. miffe (vergl. oben S. 352). In manden Bertern ift fie ihrer geringen Bedeutung und entsprechenden Tonlofigkeit wegen jum blogen g ver: fürzt und mithin aus einer Gilbe jum blogen consonantischen Anlaut geworden, 3. B. glauben, gleich, Glad, Gnade (vergl. S. 357. 1.). Auf ähnliche Weise ift von der Borfilbe be in

bleiben (altd. pilipan) bas blofe b übrig geblieben.

4. So wie von einer Sproßform durch Anfügung einer zweiten Endung wieder eine Sproßform gebildet werden kann (f. S. 395. 4.), so kann auch, jedoch in selkneren Fällen, vor ein durch eine Vorsilbe abgeleitetes Wort behufs einer weiteren Ableitung noch eine Vorsilbe treten; z. B. be-antworten, be-urtheilen, be-urkunden, ver-autworten,

ver-untreuen, be-gleiten (aus be-geleiten verfürzt).

5. Die Vorsilben be, ent, emp, er, ge, ver, zer sind immer tonlos; ant bat mit der volleren, dem selbständigen Burzelworte naber stehenden Lautsorm zugleich den hohen Ton bewahrt; un, ur, miß, erz sind in gewissen Bildungen ne bentonig, in andern hochtonig, worin sich ihre größere Selbständigskeit verräth; (s. S. 180 ff.). Um nächsten kommt der Natur eines selbständigen Nebenwortes die Vorsilbe miß, welche in einigen Bildungen wirklich von ihrem Stammworte trennbar ist (worüber das Nähere unten im Abschnitt vom Verbum) und in der niederdeutschen Mundart in der That noch als selbständiges Nebenwort gebraucht wird. *)

3. Zusammenfegung.

Bufammenfehung oder Composition ist (nad S. 368) die Verbindung mehrer selbständigen und für sich bedeutsamen Wörter zu einer Wort und Begriffseinheit. Ein auf folder Beise gebildetes Wort heißt ein zusammengefehtes (compositum); jeder Theil der Zusammensehung aber, sei er ein Stamm oder ein abgeleitetes Wort, im Gegensach gegen das

zusammengesette: ein einfaches Wort (simplex).

Die Zusammensenung, sosern sie als solche erkannt wird, ist ber jüngste Bildungsvorgang der Sprache. Die Kraft der inneren Wortbildung durch Ablautung erstirbt zuerst; die Ableitung durch Endungen und Vorsilben ist nur theilweise und unter bestimmten Veschränkungen noch lebendig, großentheils erstarrt und geschlossen. Die Zusammensehung erlischt in einer bildsamen Ursprache, wie die deutsche, nur mit dem Leben der Sprache selbst. Sie ist ein unerschöpfliches Mittel zu immer neuen Wortbildungen, wie sie augenblickliches Bedürfniss des Lebens oder Neuheit der Gedanken und Eigenthümlichkeit des Ausdrucks herverrust. Allerdings aber wird durch dieses Bildungsmittel die Sprache nur äußerlich ber reichert; ihr wesentlicher innerer Bestand bleibt unvermehrt und unverändert derselbe. Es ist die letzte, allein übrig bleibende Lezbens und Bildungskraft der ausgewachsenen, völlig gereisten

^{*)} über den ganzen Ableitungsvorgang vergl. E. F. Mener: Die Bor: und Nachstben der hochdeutschen Sprache, Magdeburg, 1835; ein empfehlenewertes Buch.

Sprache, die an Stoff und Mitteln nicht mehr gewinnen, wohl

aber Beides auf mannigfaltige Beife verwenden fann.

Jede eigentliche Zusammensehung besteht aus zwei Gliedern, da jede eine Grundvorstellung enthalt, die durch
eine Nebenvorstellung genauer bestimmt oder beschränkt wird.
Das Glied der Zusammensehung, welches den allgemeinen Grundbegriff enthalt, nennen wir das Grundwort; das andere,
welches diesen Begriff genauer bestimmt oder besondert: das
Bestimmungswort; z. B. Voll-mond, Hand-schuh, Obst-baum,
Land-haus, eis-kalt, lieb-reich, roth-gelb, auf-stehen z. In Landhaus, Stadthaus, Gartenhaus, Vorhaus, Hinterhaus, Wohnhaus z.;
Stadtprediger, Landprediger, Feldprediger, Hosprediger z. drücken
die Grundwörter Hand, Prediger den Gattungsbegriff aus,
welcher allen diesen Zusammensehungen zu Grunde liegt und durch
die Bestimmungswörter Land, Stadt z. auf besondere Arten
beschänkt wird.

Eines ober das andere biefer beiden Glieder, oder beide konnen in sich wieder zusammengesetzt sein; zu der ganzen Zusammensetzung aber verhält sich jedes derselben immer nur als einfaches Glied, und das Ganze bleibt also immer nur zweigliedrig, wenn es auch dreiz, vier- und mehrfach zusammengesetzt ist; z. Bellmond-schein, Handschuh-macher, Kriegs-

fchauplat, Abend-mahlzeit, Mittags-mahlzeit, Nordse-schifffahrt ic. Unmerk. So sehr die beutsche Sprache solcher Zusammenseningen fähig und baburch an Bildsamkeit und Bündigkeit der griechischen ahnlich ist, so darf doch diese Käbiakeit nicht gemisbraucht und bis zur

lich ift, fo barf boch biefe Gahigkeit nicht gemigbraucht und bis gur iibertreibung ausgedehnt werben. Mehr als breifache Busammens fegungen find eben fo fchleppend, als unverftanblich, und konnen höchstens nur durch den langen Gebrauch, oder in der scherzhaften Darftellung entschuldigt werden, wie g. B. Dbertanbjagermeis fter, Reichsgeneralfeldmarfchall, Reichsoberpoftamtes geitungeschreiber, Rriegefeldzeugmeifteramt, Bert Runkelkuben : Commissionsasses, Frau Stadta crife: casseschreiberinn, eder gar, wie einst ein verseter Staatsbiener ber Rurge halber feine wiederholte Bittichrift um Muszahlung ber Umzugetoften überfdrieb: "um zuge to ften bei tragsausbezah= lungsbeschleunigungsbitterinnerungswiederholungs: gefuch." - Dergleichen Bufammenfehungen muß man vermeiben, und lieber mit veranderten Werten ausdrücken, indem man fie in ihre Beftandtheile auflöft; 3. B. anftatt Boll= und Uccife=Gin= fünfte:Berechnung, Wittwen:, Waisen: und Armen: Bersorgunge:Anstalten ze. schreibe man lieber: Berechnung der Boll= und Accife=Ginfünfte, Anftalten gur Berfor= gung ber Bittmen, Baifen und Armen. Gben fo fann man gwar ichreiben: bas Dichtsthun, bas Berftreutfein, bas Betteampfen zc.; aber nicht fo gut: bas Mitfichfelbfteam: pfen, ber Infichfelbftverichloffene, fonbern beutlicher: bas Rampfen mit fich felbft, ber in fich felbft Berfchlof= fene ac. - Die Sprache felbft ftrebt überall, mehrfach gufammengefeste Borter auf einfache Formen gurudguführen, g. B. Rohlen= wert ft. Steinkohlenbergwert, Dofenfabrit ft. Schnupftabacte: dofenfabrit, Rubol ft. Rubfamenet u. bal. m.

Das Bestimmungswort ninunt, wie bie obigen Beisfpiele zeigen, in der Regel die erste, das Grundwort die tette Stelle in der Ausammensehung ein. Durch eine Verssehung beider Glieder der Zusammensehung entsteht daher eine ganz verschiedene Bedeutung. Vergl. 3. B. Fensterglas und Glassenster, Arbeitshaus und Hausarbeit, Hausstauben und Taubenhaus, Ölbaum und Baumöl, Knochenmark und Markknochen, Viehzucht und Zuchtvieh, Rathhaus und Hausrath, Thorflügel und Flügelthor, Kernobst und Obstern; gelbroth, d. i. ein Roth, das ins Gelbe, rothgelb aber ein Gelb, das ins Rothe fällt u. dgl. m.

Unmerk. Nur in zusammengesetten Partikeln findet sich diese Ordnung gewöhnlich umgekehrt, z. B. voraus, wovon, damit, binuneter, bergan, bergad ze. wo der bestimmende Begriff dem bestimmten Grundbegriffe nachfolgt (vergl. S. 181).

Dbwehl das Grundwort den allgemeinen Grundbegriff entshält, in welchem der wefentliche Inhalt der ganzen Vorstellung liegt, hat doch das Bestimmungswort in der Regel den Hauptton, das Grundwort nur den Nebenton (vergl. S. 180 ff.). Der in dem Grundwort enthaltene allgemeine Besgriff wird nämlich gewissermaßen als gegeben vorausgeseit; in der neu hinzutretenden beschränkenden Vorstellung hingegen liegt die eigentliche Kraft und Bedeutung der Zusammensehung, und das Bestimmungswort erhält daher als das bedeutsamste Glied den Hauptton. Sage ich z. B. Hausthür, Stubenthür,

Gartenthur, Hofthur: so ift in allen diesen Zusammensegungen ber Gattungsbegriff Thur ber gegebene und vorausgesette; bie unterscheibende Kraft und Bedeutung der Zusammensegungen liegt in ben vorgesetten Bestimmungswörtern Saus, Stube ic.

Unmerk. Rur die untrennbar mit Adverdien oder Partikeln zusammengesesten Berba machen von dieser Reget eine Ausnahme, z. B. vollenden, widersprechen, durcheilen, umfangen; und einige substantivische und adjectivische Zusammensehungen, z. B. Wassenstillstand, Krausemunze, Jahrhundert, Sudost, leibeigen, vollkommen (vergl. S. 181).

Bergleichen wir die Zusammensehung mit der Ableistung durch Endungen, so zeigt sich darin ein wesentlicher Unsterschied, das in dieser das Bildungsmittel als Ableitungsendung dem Stamme nachgeseht wird, während in jener das bestimmende, bildende Element dem Grundbestandtheil des Wortes vorantritt. Indem aber in der Zusammensehung das Bestimmungswort durch Bedeutung und Ton als Hauptglied ersscheint, nähert sich das Grundwort der Natur einer bloßen Bildungsendung; und so entspricht das Bestimmungswort dem Stamme, das Grundwort der Endung eines abgeleiteten Wortes. In der That hat auch die Nachsilbe in der Ableitung wessentlich die Bedeutung des Grundwortes der Zusammensehung.

Sie drückt gleichfalls als ursprüngliches Wurzelwort den allgemeinen Grundbegriff aus, der durch den Stamm, welchem sie sich anschließt, näher bestimmt wird; und nur dadurch, daß die Nachssilbe ausgehört hat, selbständiges Wort zu sein, erscheint sie als bestimmendes Bildungsmittel, der Stamm hingegen als Grundslage des abgeleiteten Wortes.

Endungen wie bar, haft, schaft, thum, heit ze. sind du Bildungsendungen herabgefunkene Grundwörter; und das Grundwort mancher Zusammensehungen lässt sich ohne wesentliche Underung der Bedeutung durch eine bloße Nachsilbe ersesen. Bergl. 3. B. Kaiserreich, Kaiserthum; Brauhaus, Brauerei; Freifrau, Freiinn; freudvoll, freudig; kupkerähn=lich, kupkricht; Pflegekind, Pflegling; Forstmann, Körster u. bal. m.

Auch haben manche substantivische und abjectivische Grundwerter, wie Werk, Bolk, Mann, Leute, Wesen, voll, reich, los, fach, faltig u.a.m. in vielen damit gebildeten Zusammenssehungen eine weit allgemeinere, unbestimmtere Bedeutung angenommen, als sie als selbständige Wörter haben und sich dadurch dem Charakter bloßer Bildungssilben genähert; 3. B. Pelzwerk, Kriegswolk (Krieger), Landmann, Hosseute (Höflinge), Kriegswesen, Bollwesen; ehrenvoll, huldreich, nuglos (unnüt), einfach, mannigssaltig ic.

Aus diesem Verhalten des Grundwortes erklart sich auch die Erscheinung, daß manche Grund worter in gewissen Zusammensehungen bis zur Tonlosigkeit herabgesunken sind und zugleich durch Abschwächung oder Verkurzung ihrer Lautsorm ganz die Gestalt von Nachfilben angenommen haben- (vergl. S. 350).

So sind z. B. die scheinbar einfachen Wörter Jung fer, Jungfer, Viertel, Abler, Nachbar, Schulze, Eimer, Zusber, Grummet aus den Zusammensehungen Jungstrau, Jungherr, Viertheil, Udel-aar, Nah-bauer, Schultheiß, ein-par (ein Gefäß mit einer Handhabe), zui-par (ein Gefäß mit zwei Handbaben; beide von peran, tragen), Grün-mahd (v. mähen) entzstanden.

Das Grundwort macht nicht nur den Hauptinhalt der Vorstellung aus, sondern bestimmt eben deswegen auch die Vorsstellungsform, unter welcher das zusammengesetzte Wort gesfasst wird, d. i. die Wortart, zu welcher es gehört. Bei jesder eigentlichen Zusammenseszung gehört das zusammengesetzte Wort der Gattung an, zu welcher das Grundwort gehört; je nachdem also dieses ein Substantiv, Adjectiv oder Verbum ist, ist es auch das ganze zusammengesetzte Wort. Alle Zusammens

schungen 3. B. mit dem Grundworte Haus bleiben immer Substantiva, mag das Bestimmungswort auch ein Substantiv sein (3. B. Gartenhaus), oder ein Berbum (3. B. Leihhaus), oder eine Partikel (3. B. Hinterhaus) u. s. w.; alle Zusammensegun-

gen, beren Grundwort grun ift, bleiben Ubjectiva, 3. B. grab-

grun, bellgrun ic.

Unmerk. Nur zusammengesete Nebenwörter, wie alterbings, gleichfalls, meinerseits u. bgt. m. machen hiervon eine Ausenahme, indem das Grundwort hier ein Substantiv ist. Solche Wörter sind aus einer abverbiatischen Wortverbindung erwachsene Zussammensehungen eigenthümlicher Art.

Bei naherer Betrachtung der deutschen Zusammensehung unterscheiden wir, besonders mit Hinsicht auf das innere Berhaltzniß, in welchem die Glieder des zusammengesehten Wortes zu einander stehen und auf deren grammatische Form: un eigentzliche Zusammensehung oder bloße Zusammensassung von eigentlicher Zusammensehung, welche letztere wieder zwiesach verschieden, nämlich entweder Zusammensügung, oder Verschmelzung ist.

I. Uneigentliche Zusammensehung ober Zusammensassung indet Statt, wenn zwei oder mehre Wörter, die in einem unmittelbaren grammatischen Congruenze, Dependenze oder adverbialischen Bestimmungsverhältnisse stehen und dieses Verhältniss durch die gewöhnlichen Biegungsendungen ausdrücken, in einer bestimmten, herkömmlichen Umvendung und Bedeutung zu einer Worteinheit verbunden werden. Bei dieser unvollkommenen Urt der Zusammensehung behält also jedes einsache Wortseine ihm im getrennten Zustande eigene Bedeutung und grammatische Form, und diese einsachen Wörter sind nicht sowohl Glieder, als nur Theise der Zusammensassung. Auch sindet unter ihnen kein einsaches Tonverhältnise, keine deutliche Untervordnung des Tones Statt; sondern derselbe schwebt gleichmäßig vertheilt auf den Bestandtheilen der Zusammensassung, wie auf den getrennten Worten. — Hieher gehören:

1) Substantiva:

a) ein Substantiv mit einem congruirenden und gebeugten Abjectiv als Bestimmungswort zusammengefasst; 3. B. der Geheimerath, ein Geheimerrath, des Geheimenraths ic.; so auch: der Hohepriester, das Hohelied; die Langeweile, der Lanz

genweile (verschieden : eine lange Beile).

Unmerk. Bleibt in einer solchen Jusammensassung das Abjectiv in ben abhängigen Casus ungebeugt, so ist dieselbe zu einer echten Zusammenschung geworden, z. B. die Krausemünze, der Krausemünze rc. hat hingegen die Verbindung eines gebeugten Abjectivs mit seinem Substantiv nicht, wie in den odigen Beispieten, eine eigenthümlich bestimmte Bedeutung: so sindet gar keine Zusammensstung Statt; z. B. die junge Magd (nicht Jungemagd), eine halbe Elle, das neue Jahr u. dgl. m.

b) Infinitivische Wortverbindungen oder Rebensarten, als einfache substantivische Begriffe zusammengefasst; z. B. das Fürsichsein, das hin-und-herzgehen, das Nebeneinanderstellen, das Außersichsein, das Frühausstehen, das Zuspätkommen, das Sichenstassen.

- c) Die Verbindung eines Abjectivs mit einem abverbialischen Bestimmungsworte, oder auch eines Verbums in einer besonderen Biegungssorm mit einem Object oder einem abverbialischen Zusaße, als Nennwort, besonders in der Volkssprache gebraucht; z. B. der Nimmersatt, das Immergrün, das Jelängerzelieber, der Nichtsnuß, Störenfried (d. i. störe den Frieden), Tangenichts, Habenichts, Thunichtgut, Springinsseld; das Gerathewohl, das Stellbichein u. dgl. m.
- 2) Verba, durch ein vorangesettes qualitatives Ubverbium bestimmt, so daß eine mehr ober weniger eigenthümliche, durch die getrennte Zusammenstellung nicht völlig ausgedrückte Vedeutung entsteht, die Verbindung aber in der Flexion wieder aufgelöst wird; 3. V. großthun, großsprechen, wohlwollen, hochachten, werthschägen, gutsagen (für Temand; verschieden: etwas gut sagen), freilassen, gutnachen (etwas gutmachen, d. i. herstelten, einen Fehler verbessern; verschieden: etwas gut machen), genugthun (verschieden: genng thun), heimsuchen, sehlschießen, gleichkommen 20.; sämmtlich in der Flexion trennbar, 3. V. er thut groß, ich will ihm wohl, achte ihn hoch 20.; hochgeachtet, werthgeschäßt 20.
- Unmerk. Verbale Wortverbindungen wie in Acht nehmen, gu gnte haben, gum besten haben, preis geben, von Statten geben, Daus halten, Dank fagen, Statt finden, welche ihrer Bedeutung nach nicht minder, als die obigen, Zusammenfalssungen sind, schreibt man bem herrschenden Gebranche nach und ber größeren Deutlichkeit wegen besser getrennt; also nicht: inachtneh: men, zugutehaben ze.
- 3) Die Zahlwörter: anderthalb (d. i. das andere halb), brittehalb, viertehalb 20.; auch: einhundert, zweihundert, breitaussend u. s. w. Ein und zwanzig, zwei und dreißig 20. schreibt man hingegen richtig getrennt.

4) Abverbia, Conjunctionen und überhaupt Par=

tifeln, gebildet

a) durch einen adverbialischen Ausbruck, bestehend in einem Substantiv mit voranstehendem adjectivischen Bestimm: worte im Genitiv; z. B. keinesweges, größtentheils, jedenfalls, allenfalls, beßgleichen, glücklicherweise, folgendermaßen, einigermaßen, gewissermaßen, dergestalt, solchergestalt, jederzeit, mittlerweile ze.; oder im Accusativ, z. B. allezeit, einmal,

zweimal, manchmal, einigemal, jedesmal 1c.;

b) burch eine Präposition, mit bem von ihr abhängigen Casus zu einem abverbialischen Ausdruck zusammengesasst, 2. B. insbesondere, inskünftige, insgemein (st. ins Gemeine) heutzutage, zuweilen (zu Weilen, b. i. zu Zeiten), unterweges, anstatt; so auch tagelang, wochenlang (wo lang die Kraft einer Präposition hat, s. v. w. Tage durch ic.); besonders mit dem nachfolgenden oder vorangehenden hinweisenden oder fragenden Promonien, z. B. nachdem, indem, seitdem, vordem, anserdem,

3ndem, überdies, ohnedies, unterdeffen; beschalb, desswegen, westbalb, dessenngeachtet, dennach; auch mit dem zueignenden Pronomen, 3. B. meinetwegen, unsertwegen (mit eingeschalteten t, statt meinwegen, unserwegen; vergl. S. 359) ie.

Unmerk. Dieher gehören auch bie Formen ine, im, burche, aufe, am, füre, gur ze., wo bie Zusammenfassung mittelft einer Busammenzichung burch Synkope erfolgt (vergl. oben ©. 356).

c) durch Zusammenfassung zweier ober mehrer Abverbia ober Partikeln in ihrer eigentlichen Bedeutung, von denen ein Theil den andern bestimmt, zu einer Wort= und Begriffseinbeit, z. B. wiefern, wosern, inwiefern, insosern, nichtsdesseweniger, sewehl (— als auch), gleichwohl, obgleich, obwohl, wiewehl, obsschon, vielmehr, irgendwe, vielleicht.

II. Eigentliche Zusammensehung ist die innigere Berbindung zweier Wörter, die in dem Berhaltniß des Bestimmungs: und Grundwortes zu einander stehen und als Glieder eines Ganzen nicht bloß außerlich zusammengefasst, sondern inwerlich zusammengehalten werden. Auf diese eigentliche Zusammensekung sind vorzugsweise die oben gegebenen allgemeinen Bestimmungen anwendbar, von denen die bloße Zusammensassung in niancher Hinsicht abweicht.

Die eigentliche Busammenfetung zerfällt aber wieder in zwei Urten, von benen wir die weniger vollkommene Busammen =

fügung, bie vollkommnere Berich melzung neunen.

1. Bufammenfügung ift eine Wortverbindung, welche ohne wesentliche Beranderung ihrer Bedeutung wieder in bas Satverhaltniß aufgelof't werden fann, aus welchem fie hervorgegangen ift, weil ber Begriff berfelben gwar als einer, aber nicht als ein ein facher, fondern als ein zusammengesetzter gedacht wird, deffen Bestandtheile durch die Berbindung ihre Bebentung nicht wefentlich verandert haben und der Borffellung noch als felbständige vorschweben. Wenn in dieser Hinsicht bie Busammenfügung einer bloßen Zusamenfassung ahnlich ift, so unterscheidet sie sich von dieser badurch, das ihre Glieder in der Regel nicht in der das grammatische Werhaltniß ausdru-Genden Biegungsform, welche fie in der getrennten Bufammenstellung haben murben, sondern in der reinen Stammform gu= fammentreten (nur bisweilen burch Bindungslaute, 3, n, 1 ver= mittelt), und ber Begriff bes jusammengefügten Wortes mithin nicht durch bloße Trennung der Glieder, fondern nur mit Ber-anderung der Form oder mit Hulfe eines erganzenden Zusatzes ausgedruckt werden fann. - Sieher gehoren:

1) Substantiva, zusammengesett

a) mit einem Abjectiv in feiner ungebengten Grundform als Bestimmungswort, 3. B. der Bollmond, Neumond, Halbemond, Rothwein, Edelstein, das Weißbier, das Neujahr, Spätijahr, der Grünkohl, Sauerkohl, die Oberlippe, der Unterkieser ie. (se viel wie die aufgelösten: der velle Mond, rother Wein u.f.w.);

26 *

404 3weites Buch. Wortlehre. I. Allgemeiner Theil.

b) mit einem Substantiv im Genitiv=Verhältniss als Bestimmungswort, & B. ein Königssohn, Königsmörder; das Kindeskind, Geschwisterkind, der Landesherr, das Mutterherz, der Geburtstag, die Herzensangst, das Tageslicht, das Landesgericht, die Ständeversammlung, das Wirthshaus, Frrenhaus, der Fuchssschwanz, Pferdesuß, Kuhstall, die Schasmilch, das Nindssleisch ie. (aufgelöst: der Sohn des Königs, Herr des Landes, die Ungst des Herzens ie.).

Anmerk. Wenn auch in den meisten Bildungen dieser Art das Bestimmungswort seine Biegungsendung deibehält, so ist die Zusammens setzung doch als eine eigentliche zu betrachten, da der Artikel sich nach dem Grundworte richtet und mithin bei der Ausschlagung verändert werden muß; vergl. der Königssohn und des Königs Sohn, das Mutterherz und der Mutter Herz, das Tazgesticht und des Tages Licht, die Lebenssonne und des Lebens Sonne 2c.

Bor bem Thatenglang ber Belbengeit Schwebt bie. Bolle ber Bergeffenheit.

(Matthiffon).

Freundschaft mit ben Guten Mächset, wie ber Abendschatten, Bis bes Lebens Sonne sinet.

(berber).

- c) mit einem Substantiv in gleichem Berhältnifse, als dessen Ergänzungs : oder Erklärungszusat (Apposition) das Grundwort anzusehen ist, so daß beide Wörter in der Auslösung entweder durch und verknüpft werden können, z. B. Gottmensch, kürst : Bischof, Prinz : Regent, Mannweib (d. i. Mann und Weib zugleich, ein Weib, welches zugleich Mann ist), oder das Grundwort die Gattung, das Allgemeine ausdrückt, welzchem der Inhalt des Bestimmungswortes angehört, z. B. Rheinsstrom (s. v. w. der Strom Rhein), Harzgebirge (das Gebirge Harz), Bauersmann, Eichbaum, Haselstaude, Marmorstein, Kiesselstein; welches Verhältnist sich in Eigennamen auch umkehrt, z. B. Hessen : Darmstadt, Sachsen : Weimar 1e.
- Un merk. Manche substantivische Zusammensügungen haben bie Bebeutung von Verschmelzungen angenommen, indem ihr Begriff als ein ein facher gedacht wird, der nicht mehr durch die entsprechende Auslösung ausgebrückt werden kann; z.B. Iungsfrau (uicht gleichebedeutend mit: junge Frau), Großvater, Freiherr, Sauereklee (nicht sauter Ktee übethaupt, sondern ein bestimmtes Gewächs); so auch Bitterwasser, Altgesell, Junggesell; Molfsmilch, Rittersporn, Fuchsschwanz (als Pflanzennamen), Vatertand, Muttersprache, Bürgermeister u. del. m.; serner Kahledoff, Dum mkopf, Blaubart, Gelbschnabel 2c. (nicht: ein kahler Kopf, sondern: ein Mensch mit kahlem Kopfe).

2) Adjectiva, zusammengesett

a) mit einem andern Abjectiv, so daß beide in gleichem Berhältniffe stehen und einander gegenseitig ergänzen, in der Auflösung aber durch und verknüpft werden können, z. B. taubsstumm, kaiserlich etöniglich; hieber gehören auch die zusammenz gesehten Zahlwörter: dreizehn, vierzehn, funfzehn ze.;

- b) mit einem im Genitiv: ober Dativ: Verhältnisse stehenden, also von dem Abjectiv regierten Substantiv als Bestimmungswort, z. B. lobenswerth, wünschenswerth, liebenswürzbig, bewundernswürdig, preiswürdig, merkwürdig (des Merkens würdig), lebenssatt, biegungsfähig, kunsterfahren, pflichtvergessen, liebevoll, huldvoll, lieblos, nuplos, hoffnungslos, gehaltleer, schelerfrei; engelgleich (d. i. Engeln oder einem Engel gleich), mensschenähnlich, gottergeben, pflichttreu 2c.
- Anmerk. Die mit voll, los, teer gebildeten Jusammensehungen kann man jedoch auch als Berschmelzungen betrachten, weit jene Grundwörter die allgemeinere Bedeutung von Nachsilben angenommen haben (vergt. S. 400) und badurch eine innigere, nicht so teicht auflösliche Berbindung und ein einfach gedachter Begriff entsteht.
- 3) Berba, mit einer Partifel (b. i. einem eigentlichen Udverbium oder einer adverbiglisch gebrauchten Praposition) trenn: bar zufammengefest, g. B. aufstehen, ankommen, zuwenden, einfallen, ablegen, auslaufen, vortreten, nachfegen, wiederkommen, entgegengeben, megichaffen, forteilen, binfallen, berkommen, darstellen; in der Flerion aufgelof't: ich ftebe auf, er fam an, es fiel mir ein, aufgeftanden, anzukommen ic. Diefe Bufammen= settungen werden also grammatisch nicht anders behandelt, als die oben (S. 402) aufgeführten Bufammenfaffungen mit einem qualitativen Adverbium (hochschäßen, gutmachen ic.); unterscheiden sid aber deutlich von diesen durch das entschiedene Übergewicht der Partikel nach Ton und Bedeutung. Diese wird hier als echtes Bestimmungewort einer Bufammenfegung gum vorwaltenden Bestandtheile des Begriffs und macht die eigentliche Kraft und Bedeutung des Bangen aus, mahrend bas Berbum nur die gu Grunde liegende allgemeine Vorstellungsform ausdrückt. Vergl. ein : und. ausgeben, auf : und absteigen, ab = und zunehmen, bin = und ber: laufen ze. Das Verbum wird daher häufig gang ausgelassen und in Gebanken ergangt; 3. B. Die Thur ift gu (gemacht, gefchlof: fen); er ift gurud (gefommen); ich muß hin (geben); fie ift fort (gegangen) u. bgl. m. - 3m Gegenfat gegen bie untrenn: bare (edite) Busammensegung ober Berschmelzung der Berba mit Partifeln (f. u.) nennt man jedoch diese trennbare Berbal : Bu= fammenfehung die unechte.
- 4) Abverbia und Prapositionen, aus verschiedenen Bestandtheilen so zusammengeset, das entweder die das grammatische Verhältnis derselben ausdrückende Biegungsendung ganz abgeschliffen ist, oder die Theile irgend eine Veränderung erlitten baben, so das sie getrennt nur durch Abänderung oder Ergänzung der in der Zusammensung angenommenen Form verständlich werden, z. B. gleichfalls, ebenfalls (st. gleichen Falls, ebenen Falls), einerseits, andrerseits, meinerseits (von meiner Seite 12.), jenseit, diesseit, einstmals (st. eines Mals), abermals, oftmals, vormals, bittweise (bittender Weise), vorzugsweise, oberhalb, unz techalb, innerhalb (an der inneren Halbe, d. i. Seite 12.), allents

halben (an allen Halben), bisweilen ze. Hieher gehören auch die Zusammensegungen mit den Grundwörtern bings, wärts, welches lettere nicht als selbsständiges Wort angewendet wird und mithin zur bloßen Vildungsendung geworden ist; 3. B. allerdings, schlechterdings, neuerdings; abwärts, auswärts, rückwärts, seitz wärts, vorwärts ec.

2. Berschmelzung ist eine untrembare Zusammensehung zur Bezeichnung einer einsachen Vorstellung, welche durch die getrennte Zusammenstellung der Vestandtheile nicht ausgedrückt werden kann, sondern nur durch eine Umschreibung, die jedoch mehr nur die Bildung des zusammengesehten Wortes und das Verhältniß seiner Glieder erklart, als den Begriff desselben wirklich genan und vollständig ausdrückt. In der Verschmelzung sind nämlich die Begriffe beider Glieder des Wortes dergestalt zum Ausdruck eines ein sach en Vegriffes in einander verwachsen, das ihre selbständige Vedeutung mehr oder weniger verändert in den Begriff des Ganzen untergegangen ist; 3. B. Handschub,

Fingerhut, Beinsted tonnen nicht burch "ein Schuh fur bie Sand, ein Sut fur ben Finger, ein Stock mit Wein" aus: gebrückt werben, ba die Grundwörter Schuh, Sut, Stock hier in ber Zusammensegung eine viel weitere Bedeutung angenemmen baben, als ihnen als selbständigen Wörtern zukommt; nicht jedes

Tuch um den Sals ift 'ein Salstuch, u. bgl. m.

Die Verschmelzungen sind, wie die Sproßformen, neugebildete Worter für neue, einsache Vorstellungen, deren Grundwort mehr oder weniger den Charafter einer Ableitungsendung anninmt, baber sie auch oft mit Sproßformen vertauscht werden können;

5. B. Landmann und Bauer, Wartefrau und Warterinn, Findelfind und Findling, Pfarrhaus und Pfarre ic. (vergl. S. 400).

Dicher gehören:

1) Substantiva,

a) burch ein Substantiv bestimmt, welches zu bem Grunde worte im Verhältnis des Objectes steht. Da nur ein zielene des Verbum ein Object regieren kann, so kann das Grundwert in selchen Zusammensehungen nur ein von einem zielenden Verzbum abgeleitetes, ein thätiges Subject bezeichnendes Substantiv sein; z. B. Holzhauer (wer Helz haut), Hutmacher, Zinnzgießer, Aupferschmied, Buchdrucker, Schriftzießer, Schriftsteller,

Geschichtschreiber, Naturforscher, Bogelfanger ic.;

b) durch ein Substantiv bestimmt, zu welchem das Grundwort in irgend einem, durch eine Präposition auszudrückenden
oder auch durch ein Partieip zu ergänzenden Beziehungsverhältnisse steht. Die wichtigsten Berhältnisse dieser Art sind:
das des Ortes, wo? z. B. Feldhuhn, Laubstrosch, Seehund, Augapsel, Blattlaus, Kirchhof, Betthimmel, Landmann, Landthier, Dachstube, Kopsschnerz; oder woher? z. B. Nordwind, Velsquelle, Dachtrause, Thronrede, Baumwolle, Baumfrucht, Feldfrucht ie.; der Richtung, wohin? z. B. Feldzug, Handgeld,

Rirchagna, Bergreife, Geldgier, Blutdurft; ber Beit, 3. B. Rachtwachter, Morgenroth, Abendftern, Abendmahl, Mittageeffen; bes Busammenbanges ober ber Berbindung mit einander, 3. B. Simmelbett, Schildfrote, Dedelglas, Weinftod, Dbftbaum, Dampf: schiff, Windmuble, Butterbrod; baber auch des Werkzeuges ober Mittels, z. B. Steinwurf, Sanbichlag, Faustkampf, Degengefecht, Budhandler (wer mit Buchern handelt), Gewurgeramer; ferner bes Grundes, woher, ober bes Stoffes, worans etwas ift, 3. B. Froftbeule, Brandmaal, Liebesbienft (ein Dienst aus Liebe), Apfelwein, Beigenbrod, Tudrock, Golbmunge, Gilbergelb, Steinbamm, Sandberg; bes 3medes ober ber Be: ftimmung, wozu etwas ift, 3. B. Weinflasche, Bierglas, Sals: tud, Gisteller, Federmeffer, Solzkammer, Benboden; ober endlich der Uhnlichkeit, 3. B. Bandwurm, Schwertlille, Kadennudel ze.;

c) burch ein Berbum in feiner infinitivifden Stammform (nad) Ubwerfung der Biegungsendung) bestimmt, welches entweder eine thatige Eigenschaft, oder eine Bestimmung, einen 3weck, ein Biel des Grundwortes ausdrückt, z. B. Singvogel, Bettelmond, Samann, Sagemühle, Fallstrick, Brennglas, Brennneffel, Klapperschlange, Reizmittel, Brauhaus, Brennholz, Lefebuch, Lehrbuch, Redjentafel, Schreibpapier, Rochtopf, Fasttag, Reitbahn, Trinkgeld,

Schießgewehr, Sabsucht, Effluft;

d) burch eine Partifel bestimmt, fo baf bie Busammenfegung nur burch eine Umfdreibung mittelft eines zu erganzenden Berbums aufgelof't werden kann; g. B. Boetheil, Rachtheil (ber Theil, den man vor Undern hat; der nadiftehende Theil), Borhand, Mitmenfd, Rebenmenfch (mit oder neben mir lebender Mensch), Aufgeld, Obdach (oben befindliches Dach), Ausland, Inland, Umgegend, Fürbitte, Borhut, Überschuhe ic.

Unmerk. Busammenschungen mit einem Adverbium oder einer Partifel, beren Grundwort ein von einem Berbum herzuleitendes Gub: ftantiv ift, find nicht ate urfprüngliche Substantiv : Bufammenfegun: gen, fondern vietmehr als Ableitungen von zusammengefesten ober mit einem Moverbium zusammengeftellten Berben zu betrachten; 3. B. Cdonfdreiber ift nicht zusammengefest aus Schon : Schreiber, sondern abgeteitet von schön schreiben; so auch: Schnettläuser, Bahrsager, Grobschmied, Rechtschreibung, Borschrift (von vorschreiben), Nachschrift, Unfunft, Borwand, Uns fang, Musgang, Borfalt zc.

2) Udjectiva,

a) mit einem Udjeetiv ober Substantiv gusammengesest, welches ben Grundbegriff ber besonderen Beschaffenheit oder Beife nach genauer bestimmt, 3. 23. hellgelb, dunkelgeun, grun: gelb, rothbraun, todtfrank, himmelblau, aschgrau, goldgelb, blut: roth, ichneemeiß, firichbraun, ricfengroß, baumftark, haushoch,

b) durch ein Subffantiv bestimmt, mit welchem das abjectis vifche Grundwort in irgend einem durch eine Praposition aus: jubrudenden Begiehungeverhaltniffe fteht; 3. B. feckrant (krank von der Sec), wasserschen (schen vor dem Basser), geldaem (arm an Gelde), dienstwillig (willig zum Dienste), dienstfertig, holzreich u. dgl. m.

Anmerk. Busammenschungen wie estustig, habfüchtig, ehrgeizig, gelbgierig, großmüthig, willkürlich ie. sind nicht ursprüngeliche abjectivische Zusammenschungen (aus es-lustig, hab-süchtig ie.), sondern Ableitungen von den zusammengesesten Substantiven Eslust, habsucht, Ehrgeiz, Gelbgier, Großmuth, Willefür.

3) Berba in untrennbarer Bufammenfetzung

a) mit Substantiven ober qualitativen Abverbien, wo der Haupton auf diesen Bestimmungswörtern liegt; z. B. handhaben, lustwandeln, muthmaßen, wehklagen, wetterleuchten, willsahren, liebkosen, rechtsertigen; ich handhabe, lustwandele ic.; es wetterleuchtet; er rechtsertigt sich; gehandhabt, gelustwandelt, geliebkost, gerechtsertigt ic.

Un merk. Hiervon sind solche Berba zu unterscheiben, die nicht urs sprüngliche Berbat- Busammenschungen, sondern Ableitungen von zusammengesetten Substantiven sind, z. B. wallfahreten, argwöhnen, wetteifern, rathschlagen, frühstücken, nothtausen ze., von Wallahrt, Argwohn, Wetteiser, Rathschlag, Frühstück, Notbtause abgeleitet, nicht zusammengeset aus wett-eisen,

rath-schlagen, früh-stücken zc.

- b) mit Partikeln, b. i. abverbialisch gebranchten Präpositionen oder zu Formwörtern abgeschwächten Qualitäts-Abverdien, als: durch, um, unter, über, hinter, wider, wieder, voll; wo der Hanptton auf dem Verbum liegt und die Partikel entweder tonlos wird, oder nur einen schwachen Nebenton erhält (vergl. S. 181); z. B. durchsuchen, umarmen, unternehmen, übersetzen, hintergehen, widersprechen, wiederholen, vollenden ic.; ich durchsuche, umarme, unternehmen, übersetzen, widersprechen, widersprechen, vollenden ic.; ich durchsuche, umarme, unternehme ie.; übersetzt, hintergangen, widerssprechen, vollendet ie. In diesen Zusammensetzungen wird die Bedeutung der bestimmenden Partikel ganz in die des Verbums ausgenommen, so daß dieses zum vorwaltenden Vestandtheil des Vergisser wird, die Partikel aber Ton und Bedeutung einer Vorssstelle erhält (vergl. S. 395 f.). Zum Unterschiede von der trennsbaren (unechten) Zusammensetzung der Verba mit Partikeln (s. oben S. 405. 3.) neunt man diese die echte.
- 4) Abverbia und Conjunctionen, zusammengesett a) aus zwei Formwörtern (Avverbien oder adverbialischen Präpositionen), so daß ein Beziehungsverhältniß in das andere ausgenommen wird und beide in eins verschmelzen, ohne daß der eine Theil in grammatischer Abbängigkeit vor dem andern steht; 3. B. hervor, herans, hinaus, hinein, hinunter, hinüber, hintennach, voran, vorbei, vorüber, voraus, inzwischen, mitunter, burchaus, zuvor, späterhin, forthin ze.;

b) aus zwei Formwörtern, bie in einem Acctionsverhaltniffe fteben, indem das eine Glied, ein Abverbinm des Drates ober ber Richtung (namentlich bie Nebenwörter ber, bin ba, wo, hier) die Stelle eines Pronominal: Casus vertritt, der von dem andern Gliede, einer Präposition, abhängig ist. Die regierende Präposition steht hier entweder vor dem regierten Theile, z. B. vorher, hinterher, umher, vorhin, umhin, nachher, bisher, mithin (d. i. vor diesem, hinter diesem se.); oder nach dem regierten Theile, z. B. davon, darin, daraus, damit, dassir (d. i. von diesem, in diesem, für dieses se.); wovon, worin, woraus, womit, wodurch (d. i. von welchem, in welchem, durch welches se.); hiermit, hieraus, hiervon, hieran se.; auch sonach, somit. — Bisweilen tritt auch ein Substantiv in solche Verzbindung mit einer regierenden Präposition zur adverbialischen Bezeichnung einer Nichtung; z. B. bergab, bergauf, himmelan, seldein, jahraus, jahrein u. dgl. m. Auch erhalten die Abverdia her und hin nach da und wo die Rections-Rrast und Bedeutung der Präpositionen von und nach, in: daher, dahin, weher, wohin (d. i. von diesem Orte oder Umstande her; nach diesem Orte hin se.).

Dies sind die Arten der Zusammensehung, nach dem inneren Berhältnisse der Glieder und der daraus erwachsenden Bedeutung des Ganzen unterschieden. Unter eine oder die andere Art wird sich jedes zusammengesehte Wort unserer Sprache sügen, webei jedoch nicht zu übersehen ist, daß hier, wie überall in der lebens digen Sprache, die Grenzen nicht mit völliger Schärse gezogen werden können, da die verschiedenen Arten in einander hinübersspielen, so daß, wie anch im Obigen mehrsach angedeutet wurde, ein Wort, welches seiner Vidungsweise nach zur Zusammen eigen ung gehört, die Bedeutung einer Verschmelzung annehmen und überhaupt ein und dasselbe zusammengesehte Wort nach verändertem Gesichtspunkte zu verschiedenen Arten gerechnet werzen kann.

Im Allgemeinen find außerdem noch folgende Bemerkungen

zu machen:

1. Was die außerliche Seite ober die Form dieses ganzen Bildungsvorganges betrifft, so ist zu bemerken, daß die Verbals und Partikels Jusammensehung die einzelnen Glieder ohne ein eigenes Bindemittel zusammenstellt, die Rominals Ausams mensehung aber, sosen sie wirkliche Verschmelzung ist, ehermals in der Regel durch einen Vindevocal vermittelt wurde, wovon sich gegenwärtig nur noch einzelne Spuren sinden; z. B.

Braut-i-gam, Nacht-i-gall (alth. nahtigala, mitth. nahtegal), Tag-e-buch, Mauf-e-falle u. dgl. m. In der hentigen Sprache werden dagegen viele Nominal Bufammenschungen, und zwar vorzugsweise Verschmelzungen, hausig aber auch Zusammensügungen, durch die eingeschalteten Bindelaute s, es, n, en, seltener l, r, vermittelt, welche nicht als Biegungsendungen, sondern als eigenthumliche Bildungslaute anzusehen sind.

Das Rabere über die Unwendung diefer Bindelaute mird unten in bem Abschnitt vom Substantiv nachfelgen, ba dieselben vor-

zugsweise in der Zusammensetzung der Substantiva (in seltneren Fällen auch der Abjectiva) vorkommen.

2. Da bie Verschmelzung völlig in sich geschlossene Worter bildet, die einfache Vorstellungen ausdrücken: so können diese, wie die Sproßsormen (vergl. S. 395. 4.), auch wieder zu weiteren Wortbildungen benuht werden, indem sie sowohl als Glieber neuer mehrkacher Zusammensehungen auftreten, als auch als Stämme zur Vidung von Sproßsormen durch Enzbungen ober Ableitung durch Vorsilben dienen können; z. B. Nusbaum-holz, Kebde-Handschuh, Steinkohlen-bergwerk (vergl. S. 398): beramännisch sowotselich beumwollen Bandwerker

398); bergmann-isch, sonntag-lich, baumwoll-en, Handwerk-er, hochzeit-lich, Gaststreund-schaft, un-umgäng-lich, be-vorwort-en, be-

obacht-en, Beobachtung, ver-anstalt-en n. bgl. m.

Die durch bloße Zusammen fügung entstandenen Gebilde hingegen können, da sie nicht völlig zu einer Begriffseinheit verschmotzen sind, auch nicht gleich einsachen Wörtern die Grundslage oder den Stamm zu weiteren Bildungen, wenigstens nicht zu Ableitungen, ausmachen, es sei denn, daß sie die Bedeutung von Verschmelzungen angenommen haben (vergl. S. 404, Anm. 2.);

3. B. Jungfrau-fchaft, jungfrau-lich, großväter-lich, vaterland-ifch,

landständ-ifch, fruhftud-en ic.

- 3. Von den unmittelbaren und ursprünglichen substantivischen und adjectivischen Zusammensezungen muß man diesenigen Gebilde wohl unterscheiden, welche durch Ableitung aus einem zusammengesetzen Verbum entstanden sind; z. B. Abenahme, Unternehmung, abwendig, voreilig zusammengesetz, sondern durch Ableitung von abnehmen, unternehmen, adwenden, voreilen ze. gebildet. So auch: Zunahme, Einnahme, Ansgade, Ausreißer, überläuser, überseger, übersegung, überschrift, Unterschrift, Ausgang, Untergang, Ankunst, Abreise, übersang, Widerspruch, Niederschlag, Aussteißen, Vorzilen, Vorzilen, Vorzilen, Vorzilen, Vorzilen, Vorzilen, Reistung, Berstellung; anwendbar, annehmlich, zudringlich, unwiderschlich u. v. a. (vergl. S. 407. Anm.). Daß auch der umgekehrte Fall, nämlich Ableitung einies Verbums von einem zusammengesselsten Substantiv, Statt sindet, z. B. rathschlagen, frühstlichen von Nathschlag, Frühstlich, ist bereits oben (S. 408 Anm. 2.) bemerkt.
- 4. Bon den Ableitungen aber, deren Grundlage oder Stamm ein vorhandenes und vorauszuschendes zusammengeseites Wort bildet, sind die erst durch Ableitung entstehenden Compposita wesentlich verschieden, welche keine Zusammensehung voraussehen, sondern aus einer bloßen Zusammenstellung eines Verzbums mit einem adverbialischen Zusah oder einem Object, oder eines Substantivs mit einem congrnirenden Abjectiv entspringen, deren Vereinigung zu einem zusammengesehten Worte erst vermöge

einer Ableitung burch die Rraft einer Nachfilbe bewirft wird. Go bildet man von fcon fdreiben, recht fcreiben, aus einanderseten, auf einander folgen, Gilben meffen, Danf fagen die abgeleiteten Composita: bas Schonschreiben. ber Schonschreiber, die Rechtschreibung, Auseinander: febung, Aufeinanderfolge, Gilbenmeffung, Dant: fagung. Bierher fonnen auch die oben (G. 406, a) gur Bet: schmelzung gerechneten Busammenfegungen, welche ein thätiges Subjects-Wort mit einem Object als Bestimmungswert verbinden. gezogen werden. Busammensehungen, wie Ruchenbader, Dein= trinfer, Fleischeffer, Menschenfreffer, Thierqualer, Machthaber, Spagmacher, Schuhmacher u. bgl. Scheinen nämlich eher burch Ableitung aus ben infinitivischen Wortverbindungen Ruchen baden, Wein trinken, Fleisch effen, Menschen freffen, Thiere qualen ie., als burch urfprungliche nominale Bufammenschung and Ruchen-Bader, Bein-Trinker, Fleisch-Effer ic. ermachfen zu fein. - Ferner geboren bieber bie burch Ableitung mittelft ber Gilbe ig gebildeten adjectivifchen Bufammenfegungen vierfußig, einseitig, großbergig, enghergig, groß: blumig, vierblätterig, langnafig, weißarmig, freis willig n. bal. m., welche weder aus vier-fußig, ein-feitig, großbergig te. zusammengesett find, noch zusammengesette Substantiva, wie Bierfuß, Großherz zc. zur Boraussehung haben, sondern aus der Zusammenstellung des congruirenden Abjective mit seinem Substantiv (vier Ruge, eine Seite, großes Berg ic.) burch bie Rraft der Ableitungsfilbe ig (d. i. habend) erwachsene Bufammen: sekungen sind.

5. Bum Schluß noch einige orthographische Bemerkungen über ben Gebrauch bes Bindezeichens in Bufammen: fehungen, welche erft hier vollkommen verstanden werden fon-nen (vergl. S. 268. Unm. 2).

Die Theile oder Glieder zusammengesetzter Wörter wurden sonst mehr, als jetzt, durch das Bindezeichen (=) geschieden. Man schrieb ehemals: Nath=Haus, Abend=Stern, Tisch=Tuch 2c.; jetzt besser: Rathhaus, Abendstern, Tischtuch 2e., weil man den Gebrauch des Bindezeichens in solchen einsachen und allgemein verständlichen Zusammensehungen mit Recht für völlig überfluffig balt. - Das Bindezeichen findet alfo nur bann Statt, wenn es die Deutlichkeit erfordert, und zwar in folgenden Fallen:

1) Wenn bas zusammengefette Bort ohne bie Sonderung feiner Glieber bas Auge leicht verwirren und baber mit einem unrichtigen Tone ober unrichtiger Gilbentheilung ausgesprochen merden konnte. Dies ist besonders der Fall, wenn, zumal in weni: ger gebräuchlichen Zusammensetzungen, das zweite Glied mit einem Becal anfängt ober aus anderen Grunden bie Gilbentrennung un: deutlich und das Wort dadurch aweidentig wird; a. B. Ruheuter, Restei, Dammerde, Sanderde, Stockende, Weltende ic.; man fchreibt alfo deutlicher: Rub: Enter, Deft-Gi, Damm: Erde, Sand.

Erbe. Stod:Ende, Belt:Ende; fo auch: Bof:Dneel, labyrinthar: tig, Leber: Egeln ic. Eben fo fonnte eine Zweideutigfeit entfte: ben, wenn man Augarten, Baumaft, Erdruden, Erb: laffer, Sandebene, Opernarien ie. ftatt Au-Barten, Baum: Uft, Erd: Ruden, Erb: Laffer, Sand: Ebene, Dpern: Urien ichriebe. Undeutlich und bas Muge verwirrend ift ferner die Busammensehung ohne Bindezeichen, wenn brei gleiche Confonanten auf einander folgen, 3. B. Betttuch, Stalllaterne ie.; beutlicher Bett-Tuch, Stall-Laterne, Brenn: Deffel, Pfarr-Regifter, Stamm:Mutter; und befonders wenn das zufammengefeste Bort von ungewöhnlicher Lange ift, 3. B. Brandversicherungs : Unftalt, Dber-Poftamt, Dberhofprediger-Stelle, Dber-Land-Jagermeifter ic.

2) Wenn die Busammenfebung aus Eigen : und Gattungs : namen, ober aus fremden und deutschen Wortern besteht, 3. B. Ober : Italien, Oft : Indien, Sub : Umerika, Nord : Afrika, Beitungs : Lexikon, Cour : Tage (d. i. Tage der Aufwartung bei Hofe; da Courtage eben so wohl fur das französische Courtage, b. i. Maflerei, Maflerlohn, gelefen werden fonnte); befon: bers, wenn die Busammensegung jugleich von ungewöhnlicher Lange ift. 3. B. Reichs : General : Keldmarschall, Dber : Uppellationsge: richts : Geeretar, Dber = Mubleninfpeetors = Ubinnetus. Dagegen schreibt man fürzere und allgemein bekannte Zusammensepungen dieser Art in der Regel ohne Bindezeichen, als: Justigrath, Pris vatstunde, Rormalfchule, Bagagewagen ic.

3) In infinitivischen Redensarten, die als Substantiva zusammengefasst werden, 3. B. bas Sin-und-her-geben, bas Rebenseinandersftellen , das Mit-fichsfelbstatumpfen (vergl. G. 401, b) u. G. 214); auch in zusammengefügten Gubftanti: ven und Adjectiven, beren Theile in gleichem Berhalt: niffe fteben (f. G. 404 c. u. a.), wenn biefelben Gigennamen oder Titelmörter find, 3. B. Cachfen-Botha, Soffen-Caffel, Fürft:

Bifchof, Raiferinn = Roniginn, faiferlich = foniglich re.

4) Wenn verschiedene Bestimmungswörter als Bor: berglieder ein gemeinsames Grundwort als Hinterglied haben; 3. B. Keld : und Garten = Fruchte, oder Keld : und Garten : fruchte, Dit : und Weft : Preugen, Dber : und Untergewehr, Mus: und Eingang, Staats = und Cabinets = Minifter, brei =, vier = und mehrfach, zwei =, brei = bis viermal, auf = und abgehen, aus = und einlaufen, bin : und herreifen ze. - Do aber bem Grundworte eine zweite Bestimmung nicht in Form eines Bestimmungswortes einer Busammensegung, fondern als felbständiger Busat außer der Bufammenfegung beigefügt wird, ift eine folche Abfurgung bes Ausbrucks fehlerhaft; alfo nicht: ber Staats: und Minifter des Innern, fondern Staatsminister und Minister des Innern. Eben fo wenig bat diefelbe Statt, wo bas Be: meinsame zweier Bestimmungsbegriffe nicht burch ein Grundwort, fondern durch eine bloge Rachfilbe ausgedrückt wird. Unrichtig ift alfo: Kreund: und Genoffenfchaft ft. Freundschaft und

Genoffenschaft, geist: und weltliche Obrigkeit, Brau: und Branntweinbrennerei, da es nicht Brau: Brennerei und Branntwein: Brennerei, sondern nur Brau: erei und Branntweinbrenn: erei bedeuten kann; richtig hingegen Bier: und Effigbrauerei u. dgl. m.

Anmerk. 1. In mehrfach zusammengesetten Wörtern muß man genau auf ben Sinn ber Jusammensehung sehen, um das Bindezeichen richtig zu sehen. So schriede man z. B. unrichtig: Oberhose Marsschall, st. Obers Jos marschall; denn er soll ja der Oberste der Hall, k. Obers Jos marschall; denn er soll ja der Oberste der Hosses sehe odersten Hosses sehen Sos auch nicht aber ein Marschall des Oberhoses oder odersten Hosses sehen Sos auch nicht obers Mutsadvocat, sondern Obersamte zu der erste der Umtsadvocat beim Oberamte ist, und nicht etwa der erste der Umtsadvocaten sein soll. — Sehr schielend oder undeutlich ist auch die Zusammensehung: Hossenders wenn hinter dem ersten Gliede Hosses in (,) gesett wird, ein so benannter Mann habe auch Höse zu verhandeln, da er doch nur unter dem Titel eines Hosbuchhändlers Musikalien und Bücher verkauft. Über auch ohne (,) bleibt es doch immer noch ungewise, ob sich das erste Glied der Zusammensehung, nämlich Hos, auf Musik, oder auf Buch, oder auf Händler des sehen sowohl Hosses uns ist und Hosses und Händler, it wohl des erste Glied der Zusammensehung ist daher, strong genommen, nicht richtig und nicht vorwursessen. Eben so sindet ein Unterschied Statt zwischen einem Hossessen.

2. über ben Gebrauch ber großen Unfangebuchstaben bei Unmen-

bung bes Binbezeichens f. oben G. 214.

Zweite Abtheilung.

Besonderer Theil der Wortlehre.

Es solgt jest die besondere Betrachtung der einzelnen Borte arten oder Redetheile in der oben (S. 289) aufgestellten Ordenung nach ihrer Bedeutung, ihren Unterarten, ihrer Bildung, Biegung und ihrem Gebranche, insosern dies ser nicht Rectionsverhältnisse betrifft, welche nur aus dem Zusammenhange des Satzes klar werden und daher erst in der Satzelchre erörtert werden können.

Erfter Abschnitt.

Der Artifel (das Selbstands: oder Geschlechtswort).

Der Artikel ist ein Formwort, welches in der deutschen Sprache, wie in andern alten und neuen, dem Substantiv als dessen gewöhnlicher Begleiter zugesellt wird, um die Selbstanzbigkeit oder gegenständliche Natur der durch das Substanztiv bezeichneten Vorstellung ausdrücklich auszusprechen. (Vergl. S. 284). Er ist also seinem ursprünglichen und wesentlichsten

Zwecke nach ein Zeichen der logischen und grammatischen Warbe des Substantivs und das allgemeinste Bestimmwort desselben Vermöge des oben (S. 304) erklärten grammatischen Gesehes der Congruenz oder Einstimmigkeit, welchem (nach S. 307) alle das Substantiv begleitenden Bestimmwörter unterworsen sind, drückt der Artikel zugleich alle Beziehungsverhältnisse durch eigenthümliche Biegungssormen aus und nimmt theilweise die äußere Bezeichnung jener Verhältnisse ganz auf sich. So erseht er den Mangel der Geschlechtszeichen am Substantiv selbst und ergänzt die oft unvollkommene und manzgelhaste Zahl= und Fallbiegung desselben durch seine deutslicheren Viegungssormen. Vergl. z. V. der Fuß, die Hand, das

Bein; die Frau, der Frau; die Frauen, der Frauen, den Frauen; das Wefen, dem Wefen, die Wefen, der Wefen, den Wefen u.

dgl. m.

Daß die Bezeichnung der Selbständigkeit oder die substant is virende Kraft die wesentliche Bedeutung des Artikels ausmacht, erhellt besonders darans, daß derselbe jedes Wort unserer Sprache, welchem er vorgeseht wird, du der Würde eines Substantivs erheben kann; z. B. das Sprechen, das Schöne, das Oben und Unten, das Für und Wider, das D und Ach ie. (vergl. S. 292). Andereseits ist aber auch die Bezeichnung der durch den Abfall bestimmter Geschlechtskennzeichen und die mangelhafte Biegung mehr oder weniger undeutlich gewordenen Geschlechtse, Bahl: und Fall: Unterschiede des Substantivs eine gleich ursprüngzlich hervortretende Bestimmung des Artikels. Derselbe hat mithin neben seiner inneren, wesentlichen Bedeutung zugleich einen äußeren, mehr sermellen Zweck.

Die beutsche Sprache hat zwei Artikel von verschiedener

Bedeutung und Unwendung, nämlich:

1) ben bestimmten ober richtiger bestimmenben: ber, bie, bas;

2) den unbestimmten oder nicht = bestimmenden: ein, eine, ein.

Der und ein siehen vor Substantiven mannlichen Geschlechts, als: der oder ein Mensch, Stuhl, Dfen ie.

Die und eine fiehen vor Substantiven weiblichen Be-

schlechts, als: die oder eine Frau, Blume ic.

Das und ein stehen vor Substantiven sächlichen Geschlechts, als: bas oder ein Kind, Buch ze.

Biegung oder Declination

Einheit.			Mehrheit.
Männlich.	Weiblich.	Sãthtith.	Für alle brei Gefchtechter.
Mom. der	die	bas	bie
Gen. des	ber	des	ber (nicht berer)
Dat. bem	der	dem	ben (nicht benen)
Mcc. den	die	das	die

2. bes unbestimmten Artifels:

Ginheit.

Männlich.	Beiblich.	Sãthid).
Mom. ein	eine	ein
Gen. eines	einer	eines
Dat. einem	einer	einem
Ucc. einen	eine	ein

Der bestimmte Artikel zeigt die eigenthumlichen Biegungssendungen, welche sammtlichen Bestimmwörtern des Substantivs in den verschiedenen Geschlechtern, Zahls und Fallsormen zukommen, am genauesten und vollständigsten. Dem undestimmten Artikel sehlen im Nominativ des männlichen und im Nominativ und Accusativ des sächlichen Geschlechts die unterscheidenden Geschlechtszeichen; statt ein-er, ein-es heißt es bloß: ein.

Der bestimmte Artikel ist unsprünglich nicht verschieben von dem ortbestimmenden oder hinweisenden Pronomen der, die, das. Beide werden erst in unser heutigen Sprache durch die Biegung unterschieden, welche in älterer Zeit völlig übereinstimmend war. (Bergl. S. 100 und unten den Abschnitt vom Pronomen). Der unbestimmte Artikel ist von dem Zahlwort ein entlehnt und wird eben so, wie dieses gebeugt. Der Bedeutung nach unterscheiden sich aber beide Börter als Artikel durch ihre geringere Kraft und Selbständigkeit deutlich von dem entsprechenden Pronomen und Zahlwort, und diese schwächere Bedeutung wird äußerlich durch den schwächeren Ton ausgedrückt. Beide Artikel nämlich sind als solche immer ton=10s, während das Pronomen der und das Zahlwort ein einen Mebenton haben (s. S. 183 f.), welcher, wenn der Redeton (S. 185) hinzutritt, dis zum Hauptton gehoben werden kann. So ist ein größer Unterschied zwischen: Es war der Mann (und kein anderer), und: Es war der Mann (nicht die Frau). Ich habe einen Mann gesehen (nicht mehre), und: Ich habe einen

Beide Artikel sind ferner von dem Substantiv unzertrennlich und können als Artikel nie allein stehen. Das Pronomen der und das Zahlwort ein hingegen können auch für sich allein das Substantiv vertreten, in welchem Falle sie den Hauptton erhalten und ein auch im Nominativ die vollständigen Geschlechtszeichen annimmt: einer, eine, eines; z. B. Der ist es, welchen ich meine; Den kenne ich nicht; es war nur Einer da;

noch eines will ich bir fagen, u. bgl. m.

Mann gefeben (nichts Undres, als einen folden).

Ein kann zwar auch, wenn es nicht Zahlwort ist, gleiche falls mit den vollskändigen Geschlechtszeichen, von dem Substanztiv getrennt dessen Stelle vertreten. Durch diese Trennung aber wird der Begriff des Artikels aufgehoben, und es ist dann als ein unde stimmtes Fürwort oder Pronomen anzusehen.

3. B. Mein Bater hat mir ein Buch gefchenft. - Bas fur

eines? — Leihe mir einen Bogen Papier. — Hier ist eis ner. So auch: einer meiner Freunde, b. i. ein Freund unter meinen Freunden; was einer nicht kann, muß man nicht von ihm fordern (in der Bolkssprache st. man oder Jemand; s. u.

das Pronomen).

Unmert. Der Urtitel ift weber ein urfprünglicher, noch ein unentbehr= licher Redetheil. Daß er nicht ursprunglich ift, beweif't feine Ent= tehnung von einem Pronomen und Bahtworte, welche erft im Fortgange ber Beit burch bas allmählich entstehenbe Beburfnig zu ber Bebentung von Artifeln abgeschwächt werben. Dieses Bedurfnis wird nicht in allen Sprachen in gleichem Grabe, in manchen gar nicht gefühlt. Die lateinische Sprache namentlich tennt ben Ur= tikel nicht, wodurch sie an Rurze gewinnt, bafür aber an Genauig= feit und Deutlichkeit bes Musbruckes verliert. Es ift nämlich ein= leuchtend, baf g. B. zwischen Brod, bas Brod und ein Brod ein großer Unterschied in ber Bebeutung Statt findet, ber burch bas einfache lateinische panis nicht ausgebrückt wird. Welcher von jenen brei Musbrucken fur biefes Wort pafft, fann man nur aus bem Bu= fammenhange ber Rebe ober ben Umftanben fchließen, wonach da mihi panem bald heißen fann: gieb mir Brod, bald: ein, Brod, ober bas Brob. — Die griechische Sprache kennt nur ben bestimmten Artikel und auch biesen als wirklichen Artikel erst in ber
späteren nach-Homerischen Periode; ber Begriff bes unbestimmten Artifels wird burch ben Mangel alles Artifels ausgedrückt. - Die neueren romanischen und germanischen Sprachen können bei der entweder völlig mangelnden, oder doch sehr unvollständigen Biegung des Substantivs den Artiket als aushelsendes Formwort nicht entbehren. Go lange nämlich bas Substantiv burch eigene Formen alle feine Berhaltniffe beutlich barftellt, bedarf es fur biefen 3meck feines Urtifets. Sobald bingegen Die Rraft ber Biegung erschlafft und die Enbungen fich abschleifen, wird die Bezeichnung ber verschiedenen Berhältnisbegriffe einem befonderen Formworte, bem Artitel, übertragen (vergl. G. 135). Daß jeboch biefe außerliche Formbezeichnung nicht der einzige Breck und Entstehungsgrund bes Artikels ift, zeigt befonders die griechische Sprache, welche bei gleich kräftiger und beutlicher Flerion, wie die lateinische, gleichwohl ben Artikel gur Unterscheidung innerer Begriffeverschiedenheit entwickelt hat und anivendet.

Die obigen Bemerkungen über die allmähliche Entwickelung des Artikels zur Befriedigung eines nicht gleich ursprüngtich vorhandenen Bedürfnisse bestätigt die Geschichte unserer Sprache vollkommen. Im Gothischen sinder sich noch kein Artikel als solcher gebraucht; sa, sô, thata (der, die, das) ist hier immer wirkliches Demonstrativ-Pronomen, daher auch das später daneben austretende krästigere Demonstrativum die ser, die se, die se dem Gothischen sehlt (vergl. S. 101); ains, aina, ainata aber ist nur Jahlwort. Die Biegungsendungen des Substantivs sind so krästig, das das Bedürsniss eines Artikels nicht gefühlt wird, und auch im Nominativ wird die Gestaltung des Stammes zum Substantiv und eben damit die Selbiständisseit der Substantiv-Vorskellung meist durch einen charakteristischen Endlaut bezeichnet, welcher schon im Althochdeutschen wieder abfällt (vergl. die gothischen sisk-s, dalg-s, ants-s mit den althochd. visc, palc, anst S. 96 f.). Im Althochdeutschen tritt der bestimmte Artikel als solcher auf, jedoch nicht als unentbehrtich und in viel beschränkterem Gebrauch, als in unserer heutigen Sprache.

Erst im Mittelhochbeutschen seht sich ber Gebrauch bes bestimmten Artifels sester, und als unbestimmter Artifelt tritt das Zahlwort
ein hinzu, welches im Atthochd. nur zuweilen als unbestimmtes
Pronomen (für quidam, aliquis), noch nicht als eigentlicher Artisel
gebraucht wurde (s. Grimm I. S. 760). Noch aber wird die
gebraucht wurde (s. Grimm I. S. 760). Noch aber wird bie urprüngliche Einerleiheit des bestimmten Artisels mit dem Demonstrativ-Pronomen durch die völlig übereinstimmende Biegung beider
anerkannt. Erst das Neuhochdeutsche unterscheidet beide auch
äußerlich, indem es dem alleinstehenden Demonstrativ-Pronomen
anser der stärkeren Betenung auch durch Erweiterung der Formen
der, des, den in deren, derer, dessen, denen ein größeres
Gewicht zu geden sucht (s. Grimm I. S. 793). Nech weiter ist
in dieser Scheidung die engtische Sprache gegangen, in welcher die
Artisel the und a ven dem Prenomen this und dem Zahlwort one
völlig verschieden lauten.

Wenn nun unsere heutige Sprache durch den feststehenden Gebrauch der Artikel unstreitig größere Deutlickseit der Formbezeichnung erreicht und zugleich an schärserer Bestimmtheit der jedesmaligen Aufsassungeweise der substantivischen Vorstellung gewinnt: so bringt auf der andern Seite die unnöttige und übertriebene Anwendung des Artikels große. Nachtheile mit sich. Durch einen zu häusigen und bes Artikels große. Nachtheile mit sich. Durch einen zu häusigen und bestatichkeit, anstatt sie zu befördern, macht die Sprache schleppend, und benimmt besonders dem dichterischen Ausdruck die erforderliche Kürze und Kraft. Wo er also nicht durch den Begriff oder das grammatische Geseh nothwendig ersordert wird, da tassen sich verträgt, unsere besten Schristseller, besonders Dichter, lieber weg, wie er auch im Mittelhochbeutschen und im heutigen Englischen in vielen Fällen seht, wo er in unserer zeigigen Sprache herkömmtlich geworden ist.

über Bedeutung und Gebrauch beiber Urtikel ift fols gendes Nahere zu bemerken:

1. Nachst ber allgemeinsten Bestimmung, bie Gelbständig= feit des Substantivs zu bezeichnen, ober der substantivirenden Rraft haben beide Urtikel die baraus fliegende Sahigkeit, aus einer gangen Gattung von Gegenstanden einer Benennung ein Einzelwesen herauszuheben, welche wir die individualifi= rende Rraft des Urtifels nennen tonnen; vergl. Mann, Frau. Rind, und: ein oder der Mann, die Frau, ein Rind ze. Da= her bedurfen Eigennamen, welche schon an und fur sich ein Individuum darstellen, als solche in der Regel keines Artikels (j. B. Karl, Bertha; Cicero, Gothe, Schiller ic.), und erhal= ten ihn nur bann, wenn ihnen die Bedeutung von Gattungena= men untergelegt wird, (3. B. er ift ein Cicero feiner Beit; fie ift bie Aanthippe ihres Mannes). Stoffnamen, wie Brob, Baffer, Bein, Fleifch, erhalten gleichfalls nur bann ben Artifel, wenn fie nicht die unbegrenzte Materie überhaupt bezeich: nen (wie: Brod baden, Wein trinken, Fleifch kaufen ic.), fondern ihr Inhalt unter bestimmter Begrenzung als Individuum gefafft wird; 3. B. gieb mir ein Brod, oder bas Bred; bas Baffer bes Rheins; ein guter Bein, u. bgl. m.

16

ii:

は即は

2. Beide Artikel unterscheiden fich in ihrer Bedeutung bas durch von einander, daß der bestimmte Artifel den aus eis ner Gattung hervorgehobenen einzelnen Begenstand oder, in ber Mehrheit gebraucht, mehre Gegenstände als bestimmte genau bezeichnet, wahrend ber unbestimmte Artifel nur überhaupt irgend ein beliebiges Einzelwesen ber benannten Art andeutet, ohne dasselbe naber zu bezeichnen. Der Artifel ber hat alfo außer der substantivirenden und individualisirenden Rraft, welche er mit dem Artifel ein theilt, noch die bestimmende Rraft, welche diefem fehlt. Bergl. der Mann, die Frau, bas Rind, und : ein Mann, eine Frau, ein Rind. Der erftere fest fcon eine gewiffe Bekanntichaft mit dem Gegenstande voraus, wenn biefe auch nur eine außerliche ift, ober etwa nur barin besteht, bas der Gegenstand ichon vorber angeführt wurde. Immer enthalt

er eine leife Beziehung auf etwas, was wir fonft fcon von bem Begenftande wiffen. - Bird uns aber ein Gegenftand gum erften Male vorgeführt, fo gefchieht dies mit dem unbestimmten oder nicht bestimmenden Artifel. Bergl. die Beifpiele: Ber ist draußen? - "Ein Mann und eine Fran. Die Frau bringt einen Brief; der Mann will Didy felbst fprechen. - Rennst Du ben Mann nicht? - »Er nennt fich einen Freund Deines Bruders." Co auch: Ich habe ein Buch, und bas Buch ift mir lieb.

Reblerhaft ist bennach der jest allmäblich veraltende Bebrauch bes Artitels ein jur Bezeichnung eines bestimmten, nam= haft gemachten Individuums, ober einer bestimmten Behorde im gerichtlichen und Ranglei : Stil; 3. B. ein beiliger Paulus fagt 2c. ftatt: ber heilige Paulus ic.; ein Sobes (ft. das Sobe) Minifterium, eine Hochpreisliche Regierung; ein Bohllöblicher Magiftrat u. bal. m.

3. Bufolge der im Obigen entwickelten individualisirenden Bedeutung bes Artifels muffte folgerecht bas Substantiv, wenn es eine gange Gattung bezeichnen foll, ohne Urtikel gesett werden, wie dies z. B. im Englischen in der That geschieht. Die deutsche Sprache bedient sich jedoch auch in diesem Falle, namentlich in Sagen, welche nicht etwas Sinnliches und Einzelnes, fondern eine allgemeine, die gange Battung betreffende Behauptung, ein Urtheil ze. enthalten, Des beftimmten Ur= tikels zur Bezeichnung ber vollständigen Gattung, welchem dann der unbestimmte Artifel entgegensteht, der ein beliebiges Einzelwesen aus der Gattung heraushebt. — So heißt der Mensch fo viel als die Menschengattung; — ein Mensch : ein

Einzelner von der Gattung. 3. B. Der Mensch ift fterblich. Ein Mensch fann nicht ewig leben. - Die Tugend belohnt fich

felbst. Eine Tugend bringt ihren Lohn felbst mit.

Der Begriff des Urtikels ein wird aber in folchen allge= meinen Gagen nothwendig dabin ausgebehnt, daß er ftatt eines beliebigen Einzelwesens jedes Einzelwesen berfelben Gattung

bezeichnet; benn mas von einem beliebigen, b. i. dem erfien beften, Individuum einer Gattung gilt, muß von allen Individuen berfelben, alfo von der gangen Gattung gelten. Wie es nun dem sinnlichen Menschen genauer scheint, von jedem Ginzels nen bas auszufagen, was fich als Eigenschaft ber Gattung aus: fprechen ließe: eben fo geschieht es auch, bas ber Artikel ein ben Schein einer noch großern Bestimmtheit ober Allgemeinheit gewährt. - In diesem Sinne vergleiche man bie Gabe: Das ante Wort wird manchmal verkannt. Ein gutes Wort findet eine gute Statt. (Letteres heißt fast fo viel als: jedes gute Wort; vergl. den Unterschied ven: alle und jeder, omnes und singuli.). Bon bem Guten erwartet man Gutes. Bon ei=

nem Guten läfft fich nur Gutes erwarten.

Unmerk. Sage ich: ber Menich ift fterblich; ber Sund ift ein treues Thier, u. dgl.: fo habe ich babei ben Gattungsbegriff unge-theitt unter ber Form eines einzigen bestimmten Individuums vor Mugen. Sage ich: ein Menfch mus fterben; ein Sund folgt feinem herrn: fo mache ich jedes beliebige Gingetwefen der bezeich-neten Gattung zum Bertreter derfelben. Beiderlei Ausdrucke beruben alfo nur auf verschiedener Auffaffung und taufen in ihrer wefentli= chen Bedeutung auf eine hinaus. - Bei Begriffenamen, wie Sugend, Soffnung ze. fann jedoch in folden allgemeinen Gagen ber Urtikel auch gang fehlen; &. B. Tugend belohnt sich selbst; Un= schanden werden; Noth ewig verwandt; Hoffnung tafft nicht zu Schanden werden; Noth bricht Eisen u. bgl. m. In der älteren Sprache wurden auch in Sagen, deren Inhalt nicht allgemeiner Art ift, Begriffenamen gewöhnlicher, ale jest, ohne Artikel gebraucht; g. B. "Sedoch gab ihnen Soffnung guten Eroft, Glud wurde fie noch oft aufammenfügen."

4. Dem unbestimmten Artikel ein fehlt die Mehrheitsform. Dem Begriffe nach entspricht ihm die Mehrheit des Gubstan= tivs ohne Artifel; 3. B. Es find Manner brangen. — Men-fchen können fehlen. Krebfe find Infecten. Briefe vertreten die Stelle ber munblichen Unterhaltung n. dgl. Diefe Mehrheit ent= fpricht vollkommen der Einheit: Es ist ein Mann draußen; ein Mensch kann fehlen ze.

Unmerf. In ber Bolksfprache wird ber Urtikel ein vermöge feiner unbestimmten Bedeutung oft in Berbindung mit 3ahlwörtern gur ungefähren Bestimmung eines Maßes, Zeitraumes u. dgl. ge-braucht und bann auch bie Mehrheitsform eine bavon gebildet; 8. B. eine acht Tage, ft. ungefahr, etwa acht Tage; oder auchein Tager acht, ein Jahrer zehn u. bgl., entstanben aus ber alteren fonderbaren Ausbrucksweise: ein Sag ober acht. en Jahr ober gehn, für: etwa acht Tage ze.

5. Wenn mehre Substantiva von gleichen Beschlecht und in gleicher Bahlform auf einander folgen, von benen nicht eines das andere erklart: fo bedarf nur das erfte derfelben des Urtifels.

3. B. Der Lowe, Tiger, Luchs und Wolf sind reißende Thiere. Die Freunde und Nachbarn biefes Mannes ze.

f.

Sind aber die auf einander folgenden Substantiva ungleich

an Geschlecht, oder Zahlsorm: so muß der gehörige Artikel wieberholt werden. 3. B. nicht: Der Wolf und Hnäne sind grausam;
sondern: der Wolf und die Hnäne sind grausam. Nicht: Der Reichthum und Ehre, sondern: Der Neichthum und die Ehre machen allein nicht glücklich. Nicht: Die Mutter und Schwestern, sondern: Die Mutter und die Schwestern sind ausgegangen. Nicht: Ich habe das Haus, Garten und Wiesen meines Nachbarn gekauft, sondern: Ich habe das Haus, den Garten und die Wiesen 1c.

Auch bei gleichem Geschlechte und gleicher Zahlform ist die Weglassung des Artikels nicht zu billigen, wenn die verbundenen Substantiva Gegenstände von entgegengesehter Bedeutung, z. B. Personen von ganz verschiedenem Stande, Alter u. dgl. bezeich:

nen. Also nicht: Der Fürst, Bürger, Bauer und Bettler, sondern: Der Fürst, der Bürger, der Bauer und der Bettler, sie alle haben ihre Pslichten. Eben so sage man nicht: Dies wird dem Herrn und Knechte, sondern: dem Herrn und dem Knechte lieb sein; nicht: Der Bater und Sohn, sondern: der Bater und der Sohn.

Selbst wo die verbundenen Substantiva in keinem Gegensfahe der Bedeutung stehen, sondern unr überhaupt zwei verschiesdene Individuen bezeichnen, erfordert die Deutlickfeit die Wiesderholung des Artikels, wenn ohne dieselbe beide Substantiva als verschiedene Benennungen eines und desselben Individuums gefasst werden könnten. 3. B. der Kaiser und der König; der Fürst und der Bischof, wenn darunter zwei verschiedene Personen

du verstehen sind. Hingegen: der Raiser und König, der Fürst und Bifchof, d. i. Kaiser und König in einer Person ie.

6. Wenn ein Substantiv im Genitiv einem andern Substantiv unmittelbar vorangeht, fällt vor dem letztern der Artikel weg, weil der vorangehende Genitiv das nachfolgende Substantiv schon als ein bestimmtes Individuum bezeichnet, also die bestimmende Kraft des Artikels erseht. 3. B. Meines Vaters haus, statt: das haus meines Vaters. Des Menschen hoffnung wird

oft getänscht. Der Tugend Pfad ist anfangs steil, statt: Die Hoffnung des Menschen ie., der Pfad der Tugend ie. — Auch vor dem Genitiv kann der Artikel weggelassen werden, wenn dieser Casus durch die Endung des Substantivs oder eines besteitenden Beiwortes sich kund giebt. So kann man sagen: Durch

Freundes Hand und treuer Freunde Rath 2c.; aber nicht: Freunde Hand, Freunde Nath. Unrichtig set also Nürnberger in seiner Überschung der Ueneide: »Bor Rosse Tritt sich bang der Boden biegt.«

Insofern der Cobrauch oder die Weglassung des Artikels von der Natur der verschiedenen Arten des Substantivs abhängt, kann erst der folgende Abschnitt vom Substantiv darüber vollsständige Belehrung geben.

7. Bufammenziehungen bes bestimmten Artikels mit Ber=

haltnisswörtern (Prapositionen) darf man sich nur dann ersauben, wenn keine Harten dadurch entstehen. (Vergl. S. 356. 3.)

Aber feblerhaft wegen ber Sarte ober 3. B. am Tener fatt an bem zc. ungewöhnlichkeit ift es, gu fagen: ans = an bas ze. aufm, fatt auf bem Tifdje; aufs = auf das ec. = bei bem ze. beim = ausm = aus bem Saufe; durchs = = durch das ec. außerm : außer bem Thore; fürs = = für bas 2c. im = = in bem 2c. burchn = burch ben Garten : fürn = für ben Wein; ins = in das 2c.
vom = von dem 2c.
zum = zu dem 2c. hinterm = hinter bem Dfen; überm = über bem Saufe; widers = wider bas Richer; gur Flamme = 3u ber ze. gun : gu ben Rugen.

Zweiter Abschnitt.

Das Substantiv (Mennwort oder Hauptwort).

Das Substantiv ober Nennwert ist ein Wort, welches einen Gegenstand benennt, d. i. eine selbständige oder doch als selbständig gedachte Vorstellung nach ihrem eigenthumlichen Inhalte bezeichnet. Dadurch das das Substantiv als Stoffwort die bleibende Benennung des Gegenstandes selbst nach seiner Substanz ist, unterscheidet es sich von dem Pronomen, welches als Formwort den Gegenstand nur nach einer formellen Beziezhung andeutet. (Vergl. S. 280.)
Wir betrachten hier 1) die Arten, 2) die Bilbung, 3)

Wir betrachten hier 1) die Arten, 2) die Bildung, 3) das Sprachgeschlecht, 4) die Zahlformen, 5) die Fallbie-

gung oder Deelination ber Substantiva.

1. Arten bes Substantive.

Die durch das Substantiv bezeichnete felbständige Borstellung ist entweder ein wirklich selbständiger Gegenstand (ein Concretum), oder ein nur selbständig gedachter Merkmalsbegriff (ein Abstractum). Hiernach unterscheiden sich alle Substantiva in zwei Hauptarten: Concreta, und Abstracta oder Begriffsnamen. Diese beiden Hauptarten zersallen aber wieder in mehre Unterarten nach folgender Eintheilung.

I. Die Concreta oder Benennungen wirklicher Gegenffande (nomina substantiva concreta) unterscheiden fich in:

1. Eigennamen (nomina substantiva propria), Benennungen von Einzelwesen (Individuen), z. B. einzelnen Personen oder Thieren, Ortern, Ländern, Bölkern, Flussen, Bergen ze., welche solchen Einzelwesen als ausschließliches Eigenthum zur Unterscheidung von allen übrigen beigelegt sind; z. B. Celumbus, Friedrich, Karl, Hedwig; Pegasus, Physlar; Wien, Paris, Deutschland, Spanien, Eugländer, Russen ze.

- Anmerk. Wenn mehre Individuen einen und benfetben Eigennamen haben, so wird badurch die Bebeutung des Eigennamens nicht aufgehoben, da diese Gemeinsamkeit des Namens keine Gleichartigkeit der Individuen ausbrückt, sondern zufällig ist. Sedem Individuum nämtlich ist sein Namen willkürlich beigelegt, um es als solches von andern seiner Gattung zu unterscheiden; ein einmal herkömmlicher Eigennamen kann also zu diesem Behuse mehren Individuen beigeziegt sein, ohne dadurch zum Gattungsnamen zu werden.
- 2. Gemeinnamen (nomina substantiva communia), welche eine Mehrheit oder Menge gleichartiger Gegenstände oder Theile bezeichnen. Diese sind:

1) Gattungsnamen (nomina substantiva appellativa), Benennungen einer ganzen Gattung von Gegenständen und jedes dazu gehörenden Einzelwesens, sosern es zu dies fer Gattung gehört und den wesentlichen Inhalt des Gattungsbegriffs in sich darstellt; z. B. Mensch, Thier, Stadt,

Baum, Blume, Bogel, Lied ic.

2) Sammel= oder Mengenamen (nomina substantiva collectiva), wodurch eine unbestimmte Menge für sich bestehender, unterscheidbarer Einzelwesen zu einem Ganzen zusammengesasst wird, so daß erst dies Ganze, nicht aber dessen einzelne Bestandtheile, den Begriff des Namens bildet; z. B. Bolk, Heer, Vich, Gewölk, Gebirge, Gestamister ze.

3) Stoff oder Materialnamen (nomina substantiva materialia), welche nicht unterscheidbare Einzelwesen, sondern unbegrenzte, gleichartige Stoffe in unbestimmter Ausdehnung bezeichnen, so daß jeder einzelne gleichartige Theil mit dem Namen des Ganzen belegt wird; z. B. Milch, Butter, Wein, Bier, Wasser, Eisen, Silber,

Dbst, Getreide ze.

II. Die Abstracta ober Begriffsnamen (nomina substantiva abstracta), welche ein als selbståndig Gedachtes darstellen, das in der Wirklichkeit nur unselbståndig oder als Merkmal eines Selbståndigen erscheint, sind:

1. Nankn für Eigenschaften; z. B. Jugend, Alter, Größe, Schön:

heit, Fleiß zc.

2. Namen für Zustände; 3. B. Zufriedenheit, Seligkeit, Theurung ze. Hierher können auch die Benennungen von Zeitzräumen ober Zeitabschnitten gerechnet werden, 3. B. Tag, Nacht, Morgen, Abend, Jahr ze., welche jedoch mehr die Natur concreter Substantiva angenommen haben.

3. Namen für Handlungen, und zwar:

1) für einmalige Handlungen, als: Gang, Lauf, Ruf 1e.
2) für wiederholte Handlungen (nomina interativa oder frequentativa); 3. B. Geheul, Gepolter, Bettelei, Prah-

lerei, Spielerei ie. Sierher gebrauchten In-

finitive, 3. B. bas Effen, bas Sprechen, bas Singen, bas Stehen, bas Schlafen ze., welche ben felbständig gedachten Begriff der Thatiakeit oder des Bustandes auf die unbestimmteste und allaemeinste Beife ausbrücken.

Unmert. Manche fubstantivisch gebrauchten Jufinitive haben jedoch eine bestimmtere, mehr objective Bedeutung angenommen, in welcher sie befondere, wo substantivifche Berbatftamme febten, deren Stelle ver-treten und bann auch, wie biefe, in bie Bebeutung eines concreten Subjects ober Dbjects übergeben (vergl. S. 386); g. B. bas Ber= langen, Beftreben, Leben; ein Bergnugen, Leiben, Bers tommen (was hertommtich ift), ein Befen, ein Schreiben (et-was Schriftliches, ein Brief), bas Effen (was gegeffen wirb) u. bal. m. Bergl. Grimm III. G. 537.

Ein anderer Gesichtspunkt zur Eintheilung der Substantiva ist die Perfonlichkeit oder das selbstbewusste Sein und Thun der Person im Gegensatz gegen die Selbstlosigkeit der bloßen Sache. Hiernach zerfallen alle Substantiva in:

- 1. Perfonennamen, g. B. Rarl, Mann, Frau, Backer, Röchinn ic.
- 2. Sachnamen, &. B. Baum, Saus, Bald, Brod ic., wohin anch alle Abstracta gehören, wie Freundschaft, Stolz, Sprung ic.

Die Thiernamen bilden eine Mittelgattung, fchließen fich aber nach ihrer grammatischen Bedeutung und Unwendung zu: nächst ben Personennamen an.

Die Gemeinnamen konnen ferner nach der Urt und Beife, wie fie ihren Begenstand bezeichnen, eingetheilt werden in:

1. Unichauungenamen, welche ben Begenftand feiner gangen Befchaffenheit nach vor die Unschanung ftellen, ohne ein ein= zelnes Merkmal desfelben hervorzuheben; z. B. Menfch, Lowe, Sund, Saus, Bild, Stadt, Berg ic.

2. Merkmalsnamen, welche einen Gegenstand nur nach ei= nem einzelnen Merkmale bezeichnen, ohne die Anschauung feis nes ganzen Inhaltes ju geben; 3. B. Held, Freund, Feind, Sieger, Eroberer, Jungling, Schläfer, Ranber; Wohnung, Malerei, Zeichnung, Unbobe, Vertiefung u. dgl. m.

Die Merkmalsnamen unterscheiden sich von den abftracten Begriffenamen baburch, baf jene einen wirklichen Begenstand nach einem ihm eigenen Merkmale bezeichnen, mahrend biefe bas Merkmal, von dem Gegenftande abgesondert und fur fich betrachtet, felbst als Wegenstand darftellen. Bergl. die Merkmalenamen: Jungling, Rauber, Unbobe, Bertiefung ze. mit den Begriffenamen: Jugend, Raub, Bobe, Tiefe.

Unmerk. Bu ben Merkmalenamen gehören auch bie fubstantivifch ge= brauchten Adjective, wenn fie concrete Gegenstände, besonders Perfonen, nach einer Gigenschaft bezeichnen; g. B. ber Reiche, ber Urme, ber Befunde, ber Beigige, ein Frember, eine Schone u. bgt. m. Die zu fachtichen Gubftantiven erhobenen Ubjeetiva ober, z. B. bas Schone, bas Erhabene, bas Große, Eble, Gemeine ze. find als eine Mittelgattung anzusehen, welche man Concret = Abstracta nennen kann, indem sie weder einen einzelnen Gegenstand. noch auch (wie: bie Schönheit, Größe, Gemeinheit rt.) ben reinen Eigenschaftsbegriff an sich bezeichnen, sondern allgemeine Ausbrücke sind für das, was schon, erhaben, groß, ebel, gemein zt. ist.

Die meisten Merkmalsnamen sind erkennbare Ableitun= gen von Berben ober Abjectiven, so bas ber Sprechende sich dies ser Ableitung und des Stammwortes, welches den reinen Merkmalsbegriff enthält, bei ihrem Gebrauche bewust ist. Wo dies aber auch nicht der Fall ist, da lässt sich doch der Merkmalsnamen immer seinem wesentlichen Begriffe nach auch durch ein Verbum ober Abjectivum ausdrücken; 3. B. er ist ein Held: er ist tapker; mein Freund: mir befreundet; er ist bein Feind: er hasst die; er war Sieger: er siegte; ein Jüngling: ein junger Mensch 1e.

Ein Merkmalsnamen wird zum Anschauungsnamen, wenn er stehende Benennung eines concreten Gegenstandes nach seiner ganzen Beschaffenheit wird; z. B. die Fliege, Spinne, b. i. nicht überhaupt ein fliegendes, spinnendes Thier, sondern bestimmte Thiergattungen. Ein und dasselbe Substantiv kann daher seinem jedesmaligen Gebrauche nach bald Merkmalsz, bald Anschauungsnamen sein. Sage ich z. B. er ist ein guter Jäger, Schüß, Reiter, Tänzer u. dgl., so sind diese Wörter Merkmalsnamen, die sich auch durch die entsprechenden Verba ersezen lassen er jagt, schießt, reitet, tanzt gut. Hingegen sind die Wörter Jäger, Schüß, Reiter, Tänzer Anschauungsnamen, wenn sie das Gewerbe oder den Veruf der damit benannten Personen und diese mithin nach stehenden Gattungsunterschieden bezeichnen.

Umgekehrt kann auch ein Anschauungsnamen als Merkmalse namen gebraucht werden, wenn er zum Ansbruck für das dem Gegenstande vorzugsweise und charakteristisch zukommende Merkemal dient; z. B. er ist ein Mann, d. i. kräftig, tapker wie ein Mann; sie sielen als Männer, d. i. männlich kämpfend, u. dgl. m.

Anmerk. Genau genommen sind alle Substantiva ursprünglich Merkmalenamen; benn die Benennung des Gegenstandes geht von einem an demselben wahrgenommenen Merkmale aus, dessen allgemeiner, noch unbegrenzter Ausdruck die Burzel ist (vergl. S. 290). Bei den Anschauungenamen aber ist diese etymologische Urbedeutung dem Bewusstein des Sprechenden stremd geworden, und das Bort erweckt nicht mehr die Vorstellung des einzelnen Merkmals, von welchem es ausgegangen ist, sondern stellt den Gegenstand in seiner Ganzbeit vor die Unschauung. Vergl. die Unschauungenamen Mann, Hund, Floh mit den Merkmalsnamen Denker, Fänger, Fliezhende, welche den etymologischen Begriff dersetben ausdrücken.

Eine besondere, auf einem quantitativen oder Größen=Ber= haltniß beruhende Unterart der concreten Substantiva sind die Verkleinerung sworter (nomina substantiva diminutiva), welche, burch Ableitung von den gewöhnlichen Namen gebildet, ben Gegenstand seinem außeren Umsange ober auch seiner inneren Kraft nach vermindert darstellen; 3. B. Frischen, Mannechen, Hünden, Knäblein, Bäumchen, Städtchen, Häuschen, Bücklein ic. — Entsprechende Vergrößerungswörter hat die deutssche Sprache nicht.

Uber die Berbindung ober Nichtverbindung ber Substantiva der verschiedenen Arten mit dem Ar=

tikel ist Folgendes zu bemerken:

1. Eigenuamen von Versonen, Ländern, Ortern werden in der Regel ohne Artikel gebraucht, dessen sie (nach S. 417.) als Benennungen von Einzelwesen nicht bedürsen; z. B. Karl, Cäsar, Sappho, Deutschland, Rom w. Eigennamen von Flüssen, Seen, Vergen und Gebirgen, Wäldern ze. bedürsen jedoch des bestimmten Artikels; z. B. der Rhein, die Elbe, der Bodensee, der Harz, die Schneekoppe, der Westerwald ze.; so auch diejenigen Ländernamen, welche nicht, wie gewöhnlich, sächlichen, sondern männlichen oder weiblichen Geschlechtes sind; z. B. der Rheingau, die Schweiz, die Lansk, die Türkei ze.

Unmerk. Die Bölkernamen haben, ba sie einer Mehrheit gleichartiger Individuen zukommen, ganz ben Charakter von Gattungsnamen, und werden, wie diese, der jedesmaligen Bedeutung gemäß
bald mir dem bestimmten, bald mit dem unbestimmten und in der Mehrheit auch ohne Urtikel geset; z. B. der Deutsche, der Spanier, der Franzose zc. (d. i. ein bestimmtes Individuum der bezeichneten Nationen, oder auch die ganze Nation), M. die Deutschen,
die Spanier, die Franzosen; ein Deutscher, ein Spanier, ein Franzose, M. Deutsche, Spanier, Franzosen.

Unter gewissen Umständen werden jedoch auch die Perso= neu-, gander= und Ortsnamen mit dem Artikel ver-

bunden. Dies geschieht insbesondere:

1) Wenn ein Eigennamen, sofern er mehren Personen einer Familie, ober auch zufällig mehren Individuen angehört, als Gemeinnamen betrachtet wird; 3. B. die Scipionen, die Bourbons, ein Stuart, ein Dalberg, die Ottonen, die End-

wige ic.

2) Wenn ein Eigennamen als Merkmalsnamen gebraucht wird, indem man ihn mit hinsicht auf die hervorstechende Eigensschaft des durch den Eigennamen bezeichneten Individuums auf andere Personen ähnlicher Art überträgt; d. B. ein Schiller, d. i. ein Dichter, wie Schiller; unsere Zeit bedürfte eines Lessing; der Cicero unserer Zeit; sie ist die Kanthippe ihres Mannes, d. i. ihrem Manne dasselbe, was Kanthippe dem Sokrates war; eine zweite Sappho u. dgl. m.

3) Wenn der Eigennamen mit einem Eigenschaftswort verbunden wird, 3. B. der große Friedrich, der berühmte Kant, der wisige Lichtenberg; das weite Russland, das schöne Berlin 2c.

4) Benn man den Namen eines Schriftstellers statt seiner Schriften, ober den Namen eines Kunftlere ftatt seines

Werkes fest; 3. B. ich habe mir ben Gothe, ben Klopstock, ben Leffing angeschafft (b. i. die Schriften bieser Manner); ein Raphael (b. i. ein Gemalbe bieses Meisters); ber Raphael ber Drechner Gellerie

Dresdner Gallerie.

5) Wenn eine nähere Beziehung einer Person zu dem Sprechenden, z. B. die eines Hausgenoffen, Verwandten, Freundes oder Bekannten angedeutet, das Individuum also als ein genauer de stimmtes oder bekanntes dargestellt werden soll, wird der Eigennamen gern mit dem bestimmten Artikel verbunden, wodurch zugleich der Ausdruck einer gewissen Vertraulichkeit, mitunter auch der Geringschähung, entsteht; z. B. ruse mir den Johann; der Ludwig ist sleißiger, als der Fris; die Lotte ist ein gutes Kind;

Der Tell gefangen abgeführt! (Schiller).

— Ich mag's und will's nicht glauben,
Daß mich ber Mar verlaffen kann. (Derfelbe).

- 6) Bur beutlicheren Bezeichnung bes Casus, besonders wenn derfelbe sich nicht durch die Endung des Eigennamens selbst bezeichnen lässt, z. B. der Tod des Sokrates; die Ermordung des Cäsar, oder: Cäsars (aber nicht: des Cäsars, s. u. die Declination); die Gärten der Semiramis; »Der Thetis buntes Heer" (Schiller). Also nicht: »Run gab der Schiffs-Capitain Belzoni den Nath" 2c., sondern: dem Belzoni; wenn nämlich Belzoni hier der Dativ sein soll.
- 2. Unter den Gemeinnamen werden die Gattungsnamen in der Regel mit einem der beiden Artikel verbunden, sei es nun daß ein oder mehre Einzelwesen der Gattung, oder auch die ganze Gattung bezeichnet werden soll (vergl. oben S. 418). Nur in folgenden Fällen wird der Artikel vor Gattungsnamen weggelassen:

1) In der Mehrheit, wenn mehre unbestimmte Einzelwesen der benannten Gattung gemeint sind, welcher Plural also dem Singular mit dem Artikel ein entspricht; 3. B. Menschen, Thiere,

Baume, Baufer ze. (vergl. S. 419. 4.).

2) Wenn ein Gattungsnamen als bloßer Titel vor einem Eigennamen, ober auch als überschrift, Buchertitel u. dgl. außerhalb des Sahverbandes sieht; z. B. Herr Müller, Frau Meier, Fräulein von N., Doetor Luther, Kaiser Karl; Inhalt, Vorrede, Einleitung, Wörterbuch, deutsche Sprachlehre ie.

3) Wenn ein Merkmalsnamen einem Individuum beigelegt wird, um bessen Eigenschaft zu bezeichnen; z. B. er ist Kaufmann; sie ist Schauspielerin; er wird Soldat, Maler u. dgl.;

er ftarb als Beld; er handelte als Freund an mir.

Unmerk. Sege ich in biefem Falle ben Artiket ein, z. B. er ist ein Raufmann, sie ist eine Schauspielerinn 2c.; so wird der Merkmalenamen als Unschauungsnamen gebraucht, dessen Inhatt nicht mehr als ein dem Individuum zukommendes einzelnes Merkmal, sondern als Gattungsbegriff für sich gefasst wird, welchem das Individuum untergeordnet ist. Bergl. S. 424. 4) Wenn ein Gattungenamen mit einer Praposition in einen abverbialisch en Ausbruck zur Bezeichnung ber Art und Weise ober ber Richtung einer Thätigkeit verbunden wied; z. B. zu Fuß, zu Pferbe, zu Wagen reisen; etwas zu Lande oder zu Wasser fortschaffen; zu Tische, zu Bette, nach Hause, über Land

gehen, u. bgl. m.

5) Wenn zwei eber mehre Gattungenamen, welche verwandte, ober entgegengesetzte, jedenfalls aber zu einem Gesammtbegriff zu verbindende Gegenstände bezeichnen, zusammengestellt werden; z. B. Du sollst Vater und Mutter ehren; er ist mit Weib und Kind sortgegangen; sie hat Vater, Mutter und Bruder verloren; Kirche und Staat; wihm schenkt sie Thron und Hande (Schiller); besonders in herkömmlichen Wortverbindungen und spriche wörtlichen Redensarten, wie: Berg und Thal; Haus und Hof verkaufen; mit Mann und Maus untergehen; mit Haut und Haaren; Ross und Reiter; etwas mit Hand und Mund verspreschen, u. bgl. m.

3. Sammelnamen werden hinsichtlich der Verbindung mit dem Artikel ganz wie Gattungsnamen behandelt, wenn ihr Inhalt als ein geschlossenes Ganzes gefasst wird, das auch mehresach vorhanden sein und gedacht werden kann; z. B. das oder ein Volk, Heer, Gebirge ie.; die Völker, oder Völker ie. Einige Sammelnamen aber nehmen die Natur von Stoffnamen an, indem ihr Inhalt in unbegrenzter Ausdehnung als bloßer Stoff gedacht wird, und stehen dann ohne Artikel, als: Vieh, Wald, Gehölz; z. B. er halt Vieh; die Gegend ist mit Gehölz bewache

fen; verschieden: ein Gehölz, u. dgl. m. — Über den Gebrauch der Stoffnamen ohne den Artikel- und mit demselben f. oben

S. 417.

4. Die Ubstracta ober Begriffsnamen werben, wie die Stoffnamen, ohne den Artikel gebraucht, wenn sie den unsbegrenzten, allgemeinen und in sich nicht unterschiedenen Begriff der Eigenschaften, Zustände oder Thatigkeiten ausdrücken; 3. B. ich habe Durst, Hunger, Geduld; er braucht Schlaf; (gang wie:

ich habe Brod; er braucht Geld); er arbeitet mit Eiser und Fleiß; es macht mit Freuer, Aussche Kummer 1e.; Weisheit ist besser, als Schönz

heit ic. (vergl. oben G. 419).

Dagegen erhält bas Abstractum ben Artikel, wenn ber Begriff besselben unter bestimmter Begrenzung gedacht wird, sei nun 1) als einzelne Thätigkeit ober einem bestimmten Individuum zukommende Eigenschaft, 3. B. der Flug, Sprung; ein Lauf, Nitt 16.; der Gang nach dem Eisenhammer; der Schlaf des

Kindes; die Weisheit des Sokrates; oder 2) indem der Inhalt des Abstractums in seinem ganzen Umfange gleichsam als ein bessimmt begrenztes Individuum gedacht wird; 3. B. der Schlaf erquickt; die Freiheit ist ein edles Gut; der Glauben macht lebendig; das Glück ist unbeskändig; die Vernunft unterscheidet den Menschen vom Thiere; der Neichthum macht nicht glücklich ic.

Eben so werden in gleichem Falle die Stoffnamen mit dem bestimmten Artikel verbunden; z. B. das Gold glanzt; das Wasser ift fluffig; der Wein erhigt das Blut.

2. Bilbung ber Substantiva.

Der Bildung nach zerfallen alle Substantiva in:

.1) Stammwörter (primitiva), welche theils echte Stämme sind, wie: Mann, Haus, Baum, Tisch, Wand, Schlaf, Streit; theils unechte Stämme der Mittelsorm, also genau genommen abgeleitete Wörter (vergl. S. 391 ff.), z. B. Kind, Vrand, Kunst, Schrift, Bote, Knabe, Sprache, Fliege, Erde, Graben, Garten, Bater, Schüssel, Eisen te.

2) Abgeleitete Borter (derivativa), und zwar theils durch Nachfilben gebildete Sproßformen (vergl. S. 393), z. B. Größe, Maler, Söhnchen, Freundinn, Dickicht, Findling, Spielerei, Nahrung, Finsterniß, Menscheit, Fähigkeit, Trübsal, Freundschaft, Wachsthum 1c.; theils durch Vorsitben abgeleiztete Wörter (vergl. S. 395 f.), z. B. Erzengel, Gebusch, Geschrei, Mißmuth, Unmensch, Undank, Ursache 1c.

3) Zusammengesetzte Wörter (composita), welche (nach S. 401 ff.) theils Zusammenfassungen sind, z. B. Scheimerath, Langeweile, Immergrün, Taugenichts, Schadenfroh, Gernegroß; theils Zusammenfügungen, z. B. Bollmond, Tageslicht, Ruhmilch, Rheinstrom, Kieselstein; theils Verschmelzzungen, z. B. Schriftsteller, Landmann, Handgeld, Mittagsessen, Weinglas, Halsband, Singvogel, Vrennholz, Vortheil, Mitzmensch ze.

Da bereits in dem Abschnitte von der Wortbildung sowohl über die echten substantivischen Stämme (S. 367 und besonders S. 385 st.), als anch über die Substantiva der Mittelsorm (S. 392 f.) das Nöthige bemerkt ist: so bleibt hier nur die Bildung der abgeleiteten Substantiva durch Nache und Vorsilben, und die Zusammensehung der Substantiva insbesondere näher zu betrachten.

I. Abgeleitete Substantiva werden

1. burch bie Nachfilben and, ath (at), chen, be, e, ei, et, er (ner), heit, ich, icht, ig, inn, ing, feit, lein, ling, niß, rich, fal, schaft, sel, thum, ung, uth gebildet (vergl. S. 393), deren Bedeutung für das Verständniß und den richtigen Gebrauch der Ableitungen von großer Wichtigkeit ist. Sie dienen theils zur Bildung concreter, theils zur Bildung abstracter Substantiva.

A. Concrete Substantiva werden gebildet durch solzgende Nachsilben: chen (althoch). ich, mittelh. und besonders niederd. kin, ken) nud bein (alth, ili, mittelh. el, ele, eli, lîn) bilden von Substantiven Verkleinerungswörter (Diminutiva, vergl. S. 424), welche den Gegenstand nicht bloß an Umfang oder innerer Kraft vermindert darstellen, sondern oft auch den Nebenbegriff des Gefälligen, Lieblichen haben und daher zum Ausdruck der Vertraulichkeit, Zärtlichkeit, Schmeichelei ze. dienen. Bei allen Ableitungen dieser Art tritt zugleich der Umlaut ein, wenn das Wort dessen fähig ist (vergl. S. 346). 3. B. Häuschen, Männchen, Väterchen, Mütterchen, Tänbchen, Büchlein, Vögelein oder Vögelchen, Äuglein, Herzehen, Kindlein ze.

Unmerk. 1. Die Endung den ist mehr der niederdeutschen, lein ber oberdeutschen Mundart eigen, wo sie gewöhnlich in el oder le verz kürzt wird (z. B. Mädel, Kindel, Büble). In der prosaischen Schriftsprache ist den jest vorherrschend geworden, und lein wird nur zur Vermeidung einer hart, besonders nach den und g gebraucht, z. B. Bücklein, Bächlein, Tünglein; in welchem Kalle unan jedech in der Bolksprache auch, el zwischen das Stammwort und die Endung den einschattet, z. B. Büchelchen, Sächelchen, Strickelchen, Tüngelchen, Wägelchen ze. Der Volksprache gehören auch die durch Unhängung des den an die auf er ausgehende Mehrheitssorm mancher Wörter gebildeten pluralischen Berkleinerungswörter an, als: Kinderchen, Lichterchen, Dinzgerchen ze. In der Schristsprache lautet der Eichterchen, Dinzgerchen ze. In der Schristsprache lautet der Berkleinerungswörter der Einheit völlig gleich.

2. Manche Gebitbe biefer Urt haben burch ben fiehenben Gebrauch in gewiffen Bebeutungen bie urfprungliche verkleinernbe Kraft verleren, z. B. Mäbchen, Frautein; Mannchen, Weibchen

für ein männliches, oder weibliches Thier.

3. Abstracte Substantiva sind im Allgemeinen der Verkleinerungsferm nicht fähig. Ausnahmen sind die Ausdrücke: sein Müthchen kühlen; ein Lüstchen nach etwas haben.

el (alth. il) bilbet von Verben Substantiva, welche ein Werk= zeug bezeichnen; z. B. Hebel, Schlägel, Stößel, Deckel, Klinzgel, Windel ic.; seltner (wie er) ein thätiges Subject, z. B. Weisel, Wärtel.

Unmere. Die meisten auf el enbenden Substantiva find jedoch zur Mittelform gehörende unechte Stämme (f. S. 393, 5.)

- er (alth. ari, mittelh. aere) bildet Substantiva, welche im Allgemeinen mannliche Subjecte bezeichnen, insbesondere:
 - 1) Namen männlicher Perfonen ober Thiere von weibliden Namen, 3. B. Wittwer von Wittwe; Tauber, Kater, b. i. männliche Taube, Kate;
 - 2) mannliche Perfonennamen, welche die Perfon nach ihrer Thatigkeit ober Beschäftigung, ihrem Stand ober Gewerbe bezeichnen,
 - a) von den Infinitiven der Berba, z. B. Reiter, Schläger, Schläfer, Känfer, Wähler, Sprecher, Schreiber, Tänzer, Maler, Schneiber, Bäcker, Jäger, Lehrer, Bettler ic.; von reiten, schlagen, schlafen ic.,

b) von substantivischen Verbal= oder Nominalstämmen, 3. B. Ritter, Sanger, Schnitter, von Ritt, Sang, Schnitt;

Schäfer, Burger, Gartner, Seiler, Töpfer ic. von Schaf, Burg, Garten ic.

- Unmerk. Eine neuere Nebenform von er in Ableitungen ber obigen Urten ift ner, z. B. Rebner, Bilbner, Lügner; Glöcher, Kiechner, Schuldner, Solbner, harfner 2c. statt Reber, Bilber 2c. Bergl. S. 359.
- 3) mannliche Perfonennamen, welche bie Perfon nach ihrer herkunft, ihrem Baterland oder Geburtsort bezeichnen, von Orts: und Landernamen; z. B. Spanier, Englander, Holzlander, Schweizer, Berliner, hamburger, Frankfurter 2c.
- Unmerk. 1. Die Ableitungen bieser Art werben auch oft als abjectivische Bestimmwörter statt ber entsprechenden Abjectiva auf isch gebraucht, ohne jedoch die Biegungssormen wirklicher Abjectiva ans zunehmen; z. B. ein Berliner Bürger st. ein Berlinischer 20.; Berliner Blau, das Straßburger Muster, der Magdeburger Dom, die Leipziger Messe, hamburger Rindssteich u. del. m. Dies sollte jedoch streng genommen nur dann geschehen, wenn sie entweder als mit dem solgenden Substantiv zusammengesetzt, oder als Genitiv der Mehrheit betrachtet werden können; z. B. Leipziger Zeitung, wie Fischerkahn; Nürnsberger Wis, wie Menschenfahung ze. *)

2. In andern Fallen ift ber Boltename bas ursprüngliche Stammwort und ber Namen bes Landes erst burch Ableitung ober Busammenseigung bavon gebitbet; z. B. ber Deutsche, Franke, Schwabe, Baier, Preuße, Ruffe, Schwebe 20.; daber bie Landernamen: Deutschland, Franken, Frankreich, Schwaben, Baiern,

Preufen, Rusland, Schweben zc.

4) Substantiva, welche bas Werkzeug bezeichnen, mit welchem etwas verrichtet mirb, von Berben; &. B. Bohrer, Leuchter, Druder ic.; f. v. w. cl.

Unmerk. Biele Substantiva auf er find keine Sprofformen, fondern unechte Stamme ber Mittelform (f. S. 393. 5).

inn (altb. inna, inne) bilbet von männlichen Personen: und Thiernamen entsprechende Benennungen für das weibliche Geschlecht, wenn für dieses nicht ein eigenthümlicher Namen neben dem männlichen vorhanden ist (wie Mann, Frau; Sohn, Tochter; Bruder, Schwester; Bock, Ziege; Hahn, Henne; Ochs, Ruh; Hengst, Stute); z. B. Freundinn, Hittinn, Götztinn, Diebinn, Köchinn, Fürstinn, Königinn, Bäckerinn, Bäuerinn, Bütgerinn, Gefährtinn, Nachbarinn, Lehrerinn, Schülerinn, Künstlerinn; Däninn, Französsun, Jüdinn, Türkinn (mit Ubwerfung des e der männlichen Wörter: Däne, Franzose ic.), Berlinerinn, Hamburgerinn ic.; Löwinn, Wössinn, Hündinn, Eselinn ic. Unmerk. 1. Endigt sich das männliche Substantiv auf erer, so wirst es, wenn es überhaupt eine weibliche Bildung auf inn zulässt, das zweite er ab; z. B. Zauberinn, Wanderinn von Zauberer, Wanderer.

^{*)} Bergl. G. F. Grotefend in ben Abhandlungen bes frankfurt. Gelebrtenvereins fur beutsche Sprache, Iftes Stack S. 153 ff., bes. S. 172 ff.

2. Much an Amtenamen und Titel wird bie Gilbe inn gehangt, um bie Chefrau bes bas Umt bekleibenben ober ben Titel führenben Mannes zu bezeichnen, z. B. Pfarrerinn, hofra = thinn, Doctorinn zc. Berwerflich ift aber ber veraltete Gebrauch, an Gigennamen von Familien ein inn anzuhängen, wenn fie auf weibliche Personen geben; also nicht: Frau Müllerinn, Frautein Schwarzinn, die Raufchinn; fondern: Frau Muller, Fraulein Schmarg, die (Dichterinn) Rarfc zc. Roch weniger burfen von fubstantivifch gebrauchten Abjectiven, wie ein Bermandter, Bekannter, ber Geliebte, ber Beilige, ein Deutscher ze. bergleichen weibliche Worter gebilbet werben; alfo nicht: eine Bermanbtinn, Bekanntinn, Beiliginn, Deutschinn 2c., fonbern eine Ber: wandte, Befannte, Beilige, Deutsche.

ing (altb. inc., in ber neueren Sprache meift in ig ober in ling übergegangen) und ling (altb. linc) bilben von Substantiven, Ubieetiven und Verben mannliche Substantiva, welche überhaupt einen Gegenstand, ein Gingelmefen, befonders eine Perfon von der durch den Stammbegriff angedeuteten Urt bezeichnen; 3. B. Zwilling, Ebeling; Jahrling (ein jahriges Thier), Daumling,

Silberling, Hänfling, Flüchtling, Fremdling, Jungling, Neuling, Findling, Säugling, Abkömmling ze.
Anmert. Im Gegensas gegen die Nachsitbe er, welche ein thätiges Subject bezeichnet, drückt ling in der Negel ein sich leidend verhaltenbes Object ober eine abhangige Perfon aus; vergl. g. B. Fin= ber und Findling, Conner und Gunftling, Lehrer und Lehrling, Miether und Miethling, Täufer und Läufling; so auch Buchtling, Sängling, Liebling, Sträfling u.a.m. Daber mag es rubren, bag man in neuerer Beit biefe Enbung gern mit verkleinernbem ober verachtlichen Rebenbegriffe ge-braucht, welcher ihr ursprünglich fremb ift; g. B. Dichterling, Wieling, Sofling, Weichling, Frommling, Conder-ling, Finsterling u. bgl. m.

Die Nachsilben and, ig, ich, icht, rich und fel find von beschränkterem Gebrauch und mehr oder weniger verdunkelter Bedeutung. Die Rachfilde and ift eigentlich bie alte Endung des Particips fur end und bezeichnet baber ein thatiges Subject in: Beiland, b. i. ber Beilende; ich und gewöhnlicher icht (altb. ahi, ach) bilden Sammelnamen, welche Fulle und Unhaufung gleichartiger Dinge bezeichnen, 3.B. Reifich (richtiger, als Reifig), Rehrich ober Rehricht, Spulicht, Didicht, Robricht, Weibicht ze. (entsprechend der latein. Endung -etum); ig ist aus dem altd. inc (ing) hervorgegangen in Konig (chuninc), Pfennig (pfenninc), oder aus ik, ih in Effig, Rettig (altd. ezzih, ratih) u. a. m.; rich ift eine neuere, aus ber Berbindung von er und ich (ober vielmehr ing) erwachsene Rachsilbe zur Bezeichnung mannlicher Perfonen oder Thiere, 3. B. Fahnrich, Buthrich, Ganferich, Enterich; fel ift eine Nebenform von fal (f. u.), welche jedoch nicht, wie diefe, abstracte, sondern vorzugsweise concrete Substantiva bilbet, die den Gegenstand oder das Product eis ner Thatigkeit bezeichnen, 3. B. Rathfel (das ju Rathende), Sackfel (das Gehackte); fo auch: Fegfel, Fullfel, Gemengfel, Gin:

schiebsel, Überbleibsel, Unhangsel, Stöpfel (ft. Stöpffel, d. i. was hineingestopft wird).

B. Abstracte Substantiva werden durch folgende Rach=

filben gebildet:

e (althochd. 1) bildet von adjectivischen Stämmen Abstracta, welche den reinen Eigenschaftsbegriff an sich ausdrücken. Sie ers halten sämmtlich den Umlaut, wenn sie dessen fähig sind; z. B. Größe, Stärke, Güte, Höhe, Schwärze, Röthe, Treue, Wärme, Kälte, Tiefe, Schwäche ie.

Anmerk. 1. Biele dieser Ableitungen nehmen jedoch auch eine conserete Bedeutung an, indem sie statt der Eigenschaft an sich einen Gegenstand oder Stoss bezeichnen, welchem dieselbe zukommt. Bergl. die Schwärze der Tinte, die Röthe des Gesichts ze. und: die Orncerschwärze, Färberröthe; die Höhe des Berges, die Tiese des Brunnens, und: eine Höhe oder Anhöhe, eine Tiese oder Bertiefung, u. dgl. m.

2. Die meisten Substantiva auf e sind nicht Sprofformen, wie bie obigen, sondern unedte Stämme ber Mittelform (f. S. 392,

2, 3).

heit (goth. haids, althocht. heit, ursprünglich ein Substantiv, welches »Person, Stand, Wesen" bedeutet), und keit (aus bem Zusammenstoß eines schließenden ch, k oder g und heit entstanzen, also von diesem etymologisch nicht verschieden) bilden:

1) von Personennamen Substantiva, welche das Wesen, die eigenthümliche Natur, den Zustand des persönlichen Gegenstandes und in treiterer Unwendung auch das persönliche Wesen selbst, oder eine Gesammtheit von Personen der durch das Stammwort ausgedrückten Urt bezeichnen; z. B. Gottheit (das Wesen Gottes, und Gott selbst), Mannheit, Kindheit (Austand, Natur des Mannes, Kindes), Thorheit; Menschheit, Christenheit (die Gesammtheit der Menschen, der Christen); so auch Geistlichseit (die Gesammtheit der Geistlichen);

2) wie e, abstracte Eigenschaftsnamen, jedoch nicht bloß von adjectivischen Stämmen, z. B. Aleinheit, Alugheit, Blindheit, Freiheit, Dunkelheit, Sicherheit, Eitelkeit, Bitterkeit; sondern auch von adjectivischen Sproßsormen, z. B. Brauchbarkeit, Dankbarkeit, Billigkeit, Höflichkeit, Sparsamkeit, Beständigs

feit, Bedachtfamkeit, Treuherzigkeit te.

Anmerk. 1. In ber atteren Sprache wurden viele Abstracta von Abjectiven durch die Endung î (e) gebilbet, welche jest nur mit beil oder keit gebildet zu werden pflegen; z. B. chleini, Kleinbeit; sconi, mittelh. schoene, Schönheit; tumbî, tümbe, Dummheit; bittiri, Bitterkeit u. dgl. m. Der Gebrauch ber Nachsilbe heit hat also mit ber Zeit an Umsang gewonnen, ist aber hinwiederum durch das sich immer weiter ausbreitende keit beschrankt worden.

2. Die Form keit statt heit wird jest in allen Ableitungen von adjectivischen Mittels oder Sproßformen auf el, er (ausgenommen Dunkelheit, Sicherheit), bar, ig, lich, sam angewendet, z. B. Eitelkeit, übelkeit, Heiterkeit, Tapferkeit, Fruchtbarkeit, Rostbarkeit, heitigkeit, Barmherzigkeit, Deutslichkeit,

lichkeit, Sastichkeit, Aufmerkfamkeit, Biegfamkeit ze.; nicht aber in benen auf en und ern, ale: Gigenheit, Befcheibenheit, Abgelegen-beit, Schuchternheit, Lufternheit ze. Auch einige abjectivifche Stamme, wie auch bie Sprofformen auf haft und bie Bufams mensehungen mit bem Grundwerte los werben mit keit verbunden, jeboch fo, baf vorber die Gilbe ig bes Bohllautes megen einge= ichaltet wirb; g. B. Feucht-ig-feit, Guß-ig-feit, Sprob-ig-feit, Mub-ig-feit, Standhaft-ig-feit, Bewiffenhaft-ig-feit, Dauerhaft-igfeit, Gottlof-ig-feit, Treulof-ig-feit u. bgl. m.

3. Wie die Ableitungen auf e, so geben auch die auf beit und besonders auf keit zuweilen von der abstracten in die cons crete Bedeutung über; z. B. eine Einheit, d. i. ein einfaches Ding;

eine Subigkeit, Feuchtigkeit, Fluffigkeit, Rleinigkeit, Rostbarkeit, d. i. ein fußer, feuchter ze. Körper ober Stoff.

4. Obwohl bie Silben c, heit, keit ihrer Bebeutung nach nicht wesentlich verschieden find, fo hat boch bie Sprache ba, wo Ableitungen von einem und bemfelben Abjectiv burch zwei jener Sithen neben einander gebräuchtich find, biefe außertich verschiebenen Nebenformen auch burch mehr ober weniger merkliche Unterfchiebe ber Bebeutung geschieden. Die Gilbe beit pflegt bann vorzugs: weise den rein abstracten Begriff und befonders die sittliche und geiflige Bebeutung ber Eigenschaft (wo eine folche Statt hat) auszus brucken, wahrend e und feit mehr finnliche Bedeutung haben und baber auch leichter zur Bezeichnung ber conereten Sache felbft bienen. Bergl. z. B. Sohe und Doheit, Flache und Flachheit, Ebene und Ebenheit, Leere und Leerheit, Schwäche und Schwachheit, Größe und Großheit; Rleinheit (bas Rlein: fein, die kleine Beschaffenheit) und Rleinigkeit (kleines Ding), Reuheit und Reuigkeit, Guge und Gugigkeit; Feuchtheit und Feuchtigkeit. Musnahmen find Leichtheit und Leichtig= keit, Reinheit und Reinigkeit, wo die Formen auf beit finnliche, die auf feit geiftige Bedeutung haben.

ei (mittelhochd. fe) ift eine ursprunglich undeutsche, erft im 13ten Sahrhundert aus der lateinischen Endung ia, frangof. ie (griech. ια, εία) ins Deutsche eingeführte Endung, welche anfangs nur in Fremdwörtern vorkam (als astronomie, prophezie u. dgl.), wie noch jest in Polizei, Tyrannei, Barbarei (neben dem fremdartigeren ie in: Uftronomie, Theorie, Phantafie, Phi= losophic ec.), dann allmählich auch an deutsche Wörter, besonders auf en oder er, gefügt murde (3. B. arzenie, zouberie, jegerie 26.) *). Der fremde Urfprung diefer Gilbe verrath fich auch durch den hohen Ton derfelben (vergl. S. 180 a). Im Neuhochdeutschen hat diese Silbe immer weiter um sich gegriffen und, da fie gang vorzüglich an Wörter gefügt wird, welche auf er aus: gehen (3. B. Banber-ei, Jäger-ei, Lander-ei ie.), die Rebenform rei oder erei erzeugt, als Endung fur Borter, Die gar feine Form mit auslautendem er bilden, 3. B. Rafe-rei, Stlav-erei, Schelm-erei u. bgl. m. - Durch bie beiben Endungen ei, rei werden jest

^{*)} Bergt Grimm 11. S. 96.

1) von Berben abstracte Thätigkeitenamen gebildet, welche Die Handlung des Verbums meift als eine anhaltende ober wiederholte, häufig mit einem verächtlichen ober gehäffigen Rebenbegriffe, darftellen ; 3. B. Soudelei, Tandelei, Schmeichelei, Bettelei, Zauberei, Reimerei, Spielerei, Leferei, Ziererei, Lauferei, Neckerei, Betrugerei ze. Bisweilen geht auch ber abstracte Begriff ber Sandlung in ben concreten bes Productes derfelben oder des Wertes über; 3. B. Malerei (ft. Gemalbe). Schilderei, Stickerei u. bgl.

2) von Perfonennamen Substantiva, welche ben Stand, bas Befchaft oder Gewerbe, auch ben Aufenthalte: und Befchafti: aunasort ober Wirkungskreis ber Perfon bezeichnen, 3. B. Jager-ci, Bader-ei, Fifcher-ei, Budbruder-ei, Karber-ei, Meier-ei.

Sklav-erei, Abt-ci, Propst-ci, Bogt-ci ic. Unmerk. Ginzelne, wie Rind-crei, Dieb-crei, Schelm-crei, Bub-erei, bezeichnen zunächst bas Treiben ober bie handlungs: weise bes Rindes, Diebes, Schelmen zc., sodann besonders auch eine einzelne handlung ber bezeichneten Urt. In Reiter-ei brudt bie Bilbung einen Sammelbegriff aus.

- 3) Un die auf er ausgehende Pluralform einiger Sachnamen gehangt, bilbet bie Gilbe ei Sammelnamen, 3. B. Lanber-ei, Grafer-ei, Bucher-ei, nach welcher Unalogie auch Gamerei von Samen gebildet ift.
- niß (goth. assus, in-assus, althomb. nassa, nissa, nassi, nissi, mittelh. nisse) bildet abstracte Substantiva, 1) gewöhnlich von Berben, besonders folden, die mit den Berfilben be, er, ver verfeben find, und zwar theils von dem Stamme bes Infinitivs, 3. B. Berdammnift, Bedrangnift, Ergebnift, Greignift, Faulnift, Renntnife (ft. Renn-nife, mit eingeschaltetem Wohllauts:t), Ur: gernift, Sindernift, Bergeichnift ic.; theils von dem zweiten Particip, 3. B. Bewandtnife, Gebachtnife, Geffandnife, Gefangnife, Bermachtnife (von bewandt, gedacht, geftanden ic.); 2) felten von Abjectiven (nur: Finfternife, Beheimnifs, Wildnife, Bleich: niß), ober von fubstantivifchen Stammen, wie: Bildniß, Bund: niff. - Diefe Ableitungen bezeichnen:

1) einen Buftand oder eine Befchaffenheit, felbständig gedacht, finnverwandt mit heit, teit; 3. B. Finfterniß, Be-trubniß, Verderbniß (vergl. Dunkelheit, Traurigkeit, Verderbt-

heit), Bedrangnifs, Beforgnifs, Berhaltnifs;

2) eine Sandlung, jedoch mehr von ihrer außerlichen (objecti-ven) Seite, alfo als Begebenheit ober Geschehenes aufgefafft, verfchieden von ung (f. u.); 3. B. Begrabnif, Berfaum: niff, Berlobniff, (vergl. Begrabung, Berfaumung, Berlobung); fo auch : Erlaubnife, Greignife, Empfangnife;

3) in concrete Bedeutung übergehend, ben wirkenden ober ge: wirkten Begenstand felbst, bem Begriffe des substantivisch gebrauchten Particips entsprechend; 3. B. Sindernifs (das Sin= bernbe), Behaltniß, Gefangniff (bas Behaltenbe, Fangenbe),

Gedachtniff (die gedenkende Rraft); Erzeugniff, Bundniff, Geftandniff, Bermachtniff, Berzeichniff, Bildniff (bas Grzeugte, Berbundene, Gestandene, Bermachte ie.).

fal (und in concreten Substantiven fel, f. o. S. 431.) ift ur: fprünglich aus ber althocht. Bilbungsendung al mit vortretendem s ermachsen, 3. B. in weh-s-al, Wechsel, am-is-ala, Umsel, ali-s-ala, Adifel), im Mittelhochdeutschen aber und vielleicht ichon feit dem 10ten Sahrhundert gu einer Gilbe sal verbunden und für bie Wurgel sal (von welcher salie, felig, salida, saelde, Glud, Boblfein, Fulle, ftammen) genommen worden. *) In der bemigen Sprache bildet fal von Verben und fubstantivischen Ber: balftammen abstracte Substantiva, welche theils einen Buftand bezeichnen, wie: Drangfal, Schickfal, Mubfal, Trubfal, Irrfal; theils, in concrete Bedeutung übergebend, bas einen Buftand Bewirkende, 3. B. Labfal, Schenfal.

Unmert. Mus diesem fat ift bie adjectivische Bitbungsendung felig hervorgegangen in: mühfelig, trübfelig, icheufelig (icheuf: lich), und andern nach berfelben Analogie gebilbeten Abjectiven, wie gtucfelig, feindfelig, faumfelig, leutfelig, benen fein

Glückfal, Reindfal, Caumfal ze. zu Grunde liegt.

ich aft (althorde. scaf, feit bem 10ten Jahrh. scaft, die Burgel von fchaffen) wird vorzugeweife an Substantiva und zwar besonders Perfonennamen gefügt, feltner an Sachnamen, Abjectiva und Berba (3. B. Brieffchaft, Landschaft, Barfchaft, Gemeinschaft,

Wanderschaft, Rechenschaft, Wiffenschaft), und bezeichnet:

1) die Befchaffenheit, das Berhaltnif oder die Lage, den Stand oder die Burde einer Perfon; 3. B. Freundschaft, Keindschaft, Bermandtschaft, Bekanntschaft, Berrschaft, Rnecht: fchaft, Meifterschaft, Bormundschaft, Wirthschaft, Rundschaft, Liebschaft, Gemeinschaft, Bereitschaft, Banderschaft, Leidenschaft. Gefangenschaft;

2) eine Befammtheit ober ein Banges von mehren Perfonen einer Urt in Sammelnamen, wie: Mannschaft, Burgerschaft, Raufmannschaft, Priefterschaft, Ritterschaft, Dienerschaft, Gefellschaft; feltner einen Collectivbegriff von Cachen, 3. B. Bar-Schaft, Gerathschaft, Briefschaften, Landschaft, Dorfschaft, Sab-

fchaft, Erbschaft, Berlaffenschaft. Unmert. Grafich aft bebeutet ursprunglich die Burbe bes Grafen, ift bann aber auf bas Gebiet ober bie herrschaft bes Grafen übertragen worben. Biffenichaft bezeichnet eigentlich ben subjectiven Buftand ober die Eigenschaft bes Wiffens, (g. B. Wiffenschaft von etwas haben), bann auch ben Gegenftand bes Biffens.

thum (altd. tuom, altnord. domr), der Bedeutung nach mit

sa a ft nahe verwandt, wird

1) felten an Abjectiva ober Berbalftamme gefügt, mo es denn theils die Eigenschaft, ben Buffand ober die Lage be-

^{*)} Bergl. Grimm II. S. 105. ff.

- zeichnet, z. B. Reichthum, Machsthum, Siechthum, Irrthum (ber Zustand des Irrens, z. B. im Irrthum sein); theils den fächlichen Gegenstand, zu welchem die Thätigkeit oder der Bustand eines Subjectes in irgend einer Beziehung steht, z. B. Irrthum (das worin man irrt, ein Irrthum), Beweisthum, Eigenthum, Besseichtum,
- 2) gewöhnlicher an Personennamen, wo es ben Stand, die Würde und Herrschaft einer Person, ober überhaupt den Inbegriff besseichnet, was das Wesen der in dem Stammwort benannten Person ausmacht; 3. B. Königthum, Priesterthum, Papstthum, Christenthum, Judenthum, Ritterthum. Kaiserthum, Fürstenthum, herzogthum, Bisthum (st. Bischofthum) gehen von der Bedeutung der Würde und Herrschaft in die des beherrschten Gebietes über.
- Unmerk. Mo von bemselben Personennamen Ableitungen burch thum und schaft gebildet werben, brücken die auf thum ben abstracten Begriff des Wesens und der Würde der Person aus, die auf schaft eine Gesammtheit von Personen der bezeichneten Urt; vergl. 3. B. Judenthum, Bürgerthum, Ritterthum, Priesterthum mit Judenschaft, Bürgerschaft, Ritterschaft, Priestersschaft. Eben so unterscheiben sich Spriftenthum und Christenheit.

ung (altd. unc, unga) bildet

- 1) von zielenden (transitiven) Verben abstracte Substantiva, welche die reine Thätigkeit als im Werden begriffene und noch mit der transitiven Beziehung des Verbums selbst ausdrücken; z. B. Führung, Fütterung, Stärkung, Schwächung, Jüchtigung, Belehrung, Reibung, Scheidung, Lähmung, Eroberung, Hinrichtung, Unterwerfung ic. In weiterer Unwendung aber beziehnen die Formen dieser Art auch das Vewirkte oder den bewirkten Zustand, und werden dann auch zuweilen von ziellosen (intransitiven) Verben gebildet; z. B. die Mischung (das Gemischte), die Ladung (das Geladene), die Ersindung (das Gepachtete), die Fortsesung (das Fortgesette), die Pachtung (das Gepachtete), die Hoffnung (der durch das Hoffen bewirkte Zustand). Eben so: Vermerkung, Vedingung, Vedeutung, Vrohung, Uhndung, Rechnung, Vorstellung, Ordnung, Neigung, Biegung, Sibung u. v. a.
- Unmerk. Die Verbalia auf ung stehen in ihrer ursprüngtichen Bedeutung nächst bem substantivisch gebrauchten Infinitiv (vergl. S. 423.) der Natur des Verbums selbst am nächsten, indem sie die Ihätigkeit in ihrem Verlauf oder als währende und von der subjectiven Seite darstellen, verschieden von den ablautenden Stämmen (vergl. S. 386. 2) und von den Sproßformen auf niß (s. S. 434). Vergl. 3. B. das Schwingen, die Schwingung, und der Schwung; das Jiehen, die Ziehung, der Jug; das Ersinden, die Ersindung, und der Fund; das Unterscheiden, die Unterscheidung, und der Unterschied zweier Dinge.
- 2) Von Gubstantiven und Abjectiven bilbet ung conerete Gam:

melnamen, 3. B. Holzung, Walbung, Rleibung, Witterung, Stallung, Festung, Innung.

Die Nachsilben ath (at), uth, auch de und in einigen Bildungen end, und kommen nur in einzelnen Ableitungen vor. Sie sind ihrem Ursprunge nach gleichgeltend oder doch nahe verwandt und wechseln daher in verschiedenen Sprachperioden und Mundarten nicht selten mit einander. Der Bedeutung nach stimmen sie im Wesentlichen mit e und heit überein (s. c. E. 432 f.) und gehen auch zuweilen in eonerete Bedeutung über; 3. B. Heimath (landschaftlich auch: Heimae); Zierath und Zierde, Urmuth (altd. armida, landsch. auch Ürmde), Freude, Gemeinde (vergl. Gemeinheit), Jugend (von jung), Tugend (von taugen), Leumund (altd. hliumunt, v. dem goth. hliuma, das Ohr; oberd. auch: Leumuth, Leumat, Leumde).

2. Die Vorfilben, welche zur Bilbung abgeleiteter Substantiva bienen, find: ge, mis, un, ur, erz. (Bergl. S. 396. 2). ge (goth. ga, altb. ka, ga, gi; verwandt mit dem latein. con, co) brudt im Allgemeinen ben Begriff eines Zusammenseins, einer Vereinigung aus, und bilbet:

1) von Berbalftammen oder Substantiven Perfonennamen, welche die Person nach dem Berhaltniffe eines Zusammengehörens oder Zusammenwirkens mit einer andern bezeichnen, 3. B. Gespiele, Gefährte, Genosse, Gehülfe, Gevatter, Gefelle, Geschwister, Gebrüder ze.

2) von Substantiven Sammelnamen, immer mit dem Umlaute, wenn das Wort dessen fähig ist, z. B. Gesträuch, Gewässer, Gebüsch, Gehölz, Gewölk, Gewürm, Geslügel, Gestein, Gebein, Gebirge, Gestirn, Gesieder, Gesilbe (von Berg, Stern, Feder, Feld; also mit Lautreinigung oder Wiederherstellung des ursprünglichen i Lautes, vergl. S. 315 f.);

3) von Berben oder substantivischen Berbalftammen,

a) abstracte Thätigkeitsnamen, welche die Thätigkeit entweder als eine mehrkache (collective) darstellen und
zwar mehr von der objectiven Seite oder als Vorgang, z. B.
Gespräch, Geschwäß, Gespött, Getöse, Geschrei, Getriebe, Gebränge, Gepränge, Geräusch, Gezänk (welcherlei Bildungen
immer den Umlaut erhalten), oder als eine verstärkte und
wiederholte Thätigkeit, und zwar von der subjectiven
Seite oder als Thun eines Individuums (Iterativa oder
Frequentativa, welche nicht den Umlaut erhalten und
immer von der Insinitiv-Form des Verbums gebildet werden),
z. B. Gebell, Gebrüll, Gerede, Geplauder, Gepolter, Gerassell, Gemurmel, Gestüster (d. i. anhaltendes od. wiederholz
tes Bellen, Brüllen, Reden 16.)

Un merk. Die ebtere Schriftsprache bilbet solde Frequentativa in ber Regel nur von schwachen Berben, besondere solden auf ein und ern; bie Bottesprache auch von ben Jufinitiven flarter Berba, 3. B.

Befinge, Gefpreche, Betreibe, Befdreibe, Belaufe, Befpringe; ver-

fcbieden von : Gefang , Gefprach , Betriebe ze.

b) Benennungen für das durch die Thätigkeit Bewirkte oder ben Gegenstand, auf welchen dieselbe sich bezieht; 3. B. Gebet, Gebicht, Gefang, Gesicht (das Gesehene), Gewebe, Gespinst, Gebäude, Gemälbe; verwandt mit dem substantivisch gebrauchten zweiten Particip: das Gebetete, Gedichtete, Gelungene ie.

c) Benennungen für das Mittel ober Werkzeug der Thäztigkeit; z. B. Gewehr, Gebis, Geruch, Gefühl, Gehör, Gefchmack, Gesicht (das Werkzeug, od. der Sinn des Sehens). Unmerk. über die Abschwächung der bedeutsamen Vorsibe ge zum

blog phonetifde verftartenben Unlaut f. G. 357. 1.

miß (goth. mis, übel; altd. als Abjectiv missi, mangelnd, mangelhaft; die Wurzel von missen) ist eigentlich ein abjectivisches Bestimmungswort, und die damit gebildeten Wörter sind Zusammensehungen, wie schon der hohe Ton zeigt, welchen das miss in Substantiven und Abjectiven durchgängig, in Verben großentheils behauptet (vergl. S. 183. u. 397. 5.); *) hat aber in der heutigen Sprache seine Selbständigkeit verloren und die Natur einer Vorssilbe angenommen, welche, mit Substantiven verbunden 1) das Unvollkommene, Mangelhafte, Falsche, üble, Schlimme bezzeichnet, sinnverwandt mit sehl, z. V. Misston, Missgriff, Missernte, Misgeburt, Missgestalt, Missethat (altd. auch missetuon als Verbum), Missight, Misserath, Misswachs, Missgeschick, Missmuth; 2) auch den gänzlichen Mangel oder die Abwesenheit des Stammbegriffes, sinnv. un, z. V. Missgunst, Missvergnügen, Misbehagen (s. v. w. mangelnde Gunst od. Ungunst, Unbehagen 18.)

un (schon goth. u. althochd. un, verneinende Partikel neben ano, ehne, und ni, ne, nicht; immer untrennbar, obwohl in Substantiven durchgängig hochtonig) drückt 1) völlige Verneinung, Aushebung oder Mangel des in dem Stammworte enthaltenen Begriffes aus, welche negative Bedeutung in die des entgegengessetten positiven Begriffes übergeht, 3. B. Unsleiß (eigentlich: mangelnder Fleiß, dann geradezu für Faulheit), Unrecht (zunächst mangelndes Recht, dann positive Widerrechtlichkeit), Undank, Ungunst, Ungrund, Unheil, Unglück, Ungnade, Unruhe, Unvernunst, Untreue, Unglauben, Unssin, Unschuld, Untugend, Unwerth, Unssig ic.; 2) stellt es den durch das Stammwort bezeichneten Gegenstand als von seiner wesentlichen Natur abgewichen, daher überzhaupt als unnatürlich, böse, widerwärtig, schädlich dar, 3. B. Unmensch (d. i. ein Mensch, dessen Sigenthümlichkeit dem Wesen des Menschen widerspricht), Unthier, Ungezieser, Unstraut, Ungestalt, Unthat, Unwesen, Unwetter ic.

^{*)} S. auch Grimm II. S. 170 u. 587.

ur (goth. us, aus, althord. ur, früher frennbare Praposition, frater untrennbare Partifel, Die jedoch in Substantiven immer den boben Ton behalt) enthält eigentlich den Begriff bes aus, und bezeichnet baber 1) Bewegung aus bem Innern, ein Bervorge = ben oder Bervorbringen, fo viel wie die Borfilbe er, welche etymologisch einerlei mit ur ift und in entsprechenden Berben an beffen Stelle tritt, 3. B. Urfprung, Urheber, Urkunde (erkennen, erkunden; das, wodurch etwas erkannt ob. erkundet wird), Urlaub (erlauben), Urtheil (ertheilen). Die Gilbe ur erhalt aber fruh fdon 2) verftartende Rraft mit bem Rebenbegriffe des Un: fanglichen, Erften, Ursprunglichen, wovon etwas Underes ausgeht, welche von er verschiedene Bedeutung in der neuern Sprache vorherrichend geworden ift; 3. B. Urahn, Uraltern, Urbeginn, Urquell, Urfache, Urfchrift, Urfprache, Urbitd, Urwelt, Urgeit, Urgroß. vater, Urenfel (gegen bie Bedentung von ur dem Urgrofvater nachgebilbet). *)

erz (wahrscheinlich aus bem griechischen doxi- entstanden) bezeichnet das Erste, Borzüglich ste, Bornehmste seiner Art, sowohl der äußeren Würde, als der inneren Beschaffenheit nach; 3. B. Erzengel (ein Engel höherer Art), Erzvater (uralter Stammwater), Erzwürde, Erzamt, Erzbischof, Erzberzog, Erzkämmerer, Erzkanzler u. a. Titelwörter; ferner: Erzbetrüger (d. i. ein großer, in feiner Art ausgezeichneter Betrüger), Erzbieb, Erzheuchler, Erzschelm u. dal. m.

Unmerk. Andere Vorsitben, wie be, er, ent, ver, zer, bitben zunächst nur abgeleitete Verba und sinden sich nur in Verbalfubstantiven, die von diesen herzuleiten sind. Wörter wie Bericht, Erguß, Entschluß, Verstand, Zertrümmerung ze. sind keine
ursprünglichen substantivischen Vildungen, sondern von den Verben berichten, ergießen, entschließen, versteben, zertrümmern erst abgeleitet. über diese Vorsitben ist daher unten

der Abfchnitt vom Berbum nadzuschen.

11. Zusammengesetzte Substantiva. In jedem zusammengesetzten Substantiv, welches nicht (wie das Gerathemohl, der Nimmersatt, Naseweis u. dgl. vergl. S. 402. c.) bloße Zusammensassung, sondern eigentliche Zusammensetzung ist (f. S. 403.), ist das Grundwort nothwendig ein Substantiv (nach S. 400.), oder doch ein als Substantiv gebrauchtes Abjectiv oder Berbum (wie in Abendroth, Abendessen); das Bestimmungswort aber ist:

1) auch ein Gubftantiv:

a) in Zusammenfigungen, wie: Königssohn, Lebenszeichen, Wirthshaus, Hörnerschall, Geburtstag, Weiberfeind, Menschenfreund, Landesvater, Seclenfreude, Fuchsschwanz, Nindesicht ie.; oder wie: Gottmensch, Rheinstrom, Bauersmann, Eichbaum (f. S. 404. b. und c.);

⁴⁾ Bergt. Grimm II. G. 787. ff.

440 Zweites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

b) in Berichmelzungen, wie : Rupferschmied, Buchdrucker; Laubfrosch, Augapfel, Sudwind, Feldfrucht, Handgeld, Geldgier, Abendröthe, Mittagsmahl, Wassermühle, Handedruck, Obstwein, Kupfermunze, Gespensterfurcht, Weinkeller, Wasserglas, Federmesser, Töchterschule, Schulftube, Wundarzt, Bandwurm ze. (f. S. 406. a und b);

2) ein Ubjectiv (ober Bablwort):

a) in Busammenfassungen, wie: Gebeimerath, Langeweile ic.

(f. S. 401. a);

b) in Busammenfugungen, wie: Bollmond, Beigbier, Rothwein, Dbergewehr, Unterlippe, Grofvater, Erubfinn, Eigen: liebe, Fruhjahr, Edelmuth, Sochmuth, Faulthier, Dreifuß, Dreiedt, Giebenfchläfer, Allmacht, Mehrzahl ic., bie auch gum Theil die Bedeutung von Berschmelzungen annehmen (f. C. 403. a)

3) ein Berbum nach feinem infinitivischen Stamme in Berschmelzungen, wie: Eftisch, Reitbahn, Schreibpapier, Singftunde, Schmelztiegel, Trinkglas, Zeigefinger ic. (f. S. 407. c).

4) eine Partikel, b. i. ein Abverbium voer eine adverbialisch gebrauchte Praposition, in Berschmelzungen, wie: Gegenwehr, Binterlift, Beihalfe, Debenmenfch, Dbbach, Musland ze. (f. C.

407. d).

Unmert. Bu unterfcheiben find biervon Borter, wie: Fortichritt, Wiederkunft, Lossprechung, Beiftand, Ankunft, Bors fchrift, Untergang zc., welche (nach S. 410. 3.) nicht urs fprünglich fubstantivische Busammensehungen, fondern Ableitungen von den zusammengesehten Berben fortichreiten, wiederkommen, tosfpre: then, beifteben ze. find.

Da bie Bedeutung biefer verschiedenen Urten der Busam= mensetzung bereits hinlanglich erortert ift, so bleibt hier nur die Form berfelben einer naberen Betrachtung zu unterwerfen, ins: besondere aber die Form berjenigen zusammengesetten Substan: tiva, deren Bestimmungswort ein Substantiv ift (vergl. oben G.

409. 1.). Über diefe ift Folgendes zu bemerken:

1. Die echte Bufammensehung ober Berich mel zung zweier Substantiva wurde in der alteren Sprache durch einen eigenthum: lichen Bindevocal (i, e) vermittelt, von welchem nur einzelne Spuren fich erhalten haben; 3. B. Braut-i-gam, Nacht-i-gall, Manf-e-falle, Tag-c-bich, Tag-e-werk, Tag-c-lohner, Rad-c-ma-

der ic. Im Allgemeinen tritt in der heutigen Sprache bei wirkli= den Verschmelzungen bas Bestimmungswort in seiner einfachen Stammform ohne Flerions : und Verfchmelzungsendung an bas Grundwort (f. die obigen Beispiele unter 1) b.). Much ber plu= ralische Begriff Des Bestimmungswortes wird (wie dieselben Beispiele zeigen) in der Regel nicht burch die Pluralform ausge= brudt, welche nur ausnahmsweise in einigen Berschmelzungen eintritt; 3. B. Buderbrett, Borterbuch, Blatterteig, Burftenbinder, Bilderhandler, Tochterschule.

2. In Bufammenfugungen bingegen wird bas Benitiv=Verhaltnis des Bestimmungswortes in der Regel burch die Flexions=Endungen es (8), en (n) ausgedrückt, welche lettere Endung nach alterer Deelinationsweise auch an weibliche Worter gehangt zu merden pflegt; j. B. Tageslicht, Bergensangft, Grabes: fille, Glaubenstraft, Gewiffensbiffe, Sabichtsnafe, Ratheberr, Rathebeiner; Furftenbut, Chriftenkind, Barenfell, Menfchenhand; Biegenmild, Bochentag, Freudenfest, Connenwarme, Erdensohn, Seelenschmerz (vergl. die Beispiele unter 1) a.).

Much hier steht das Bestimmungswort bisweilen in der Pluralform; 3. B. Weiberlift, Bornerschall, Menschenfreund, Frauen-

wurde, Freenhaus, Rrankenhaus, Bluthenstaub u. a. m. Un merk. 1. Auf biefer verschiebenen Form ber btofen Bufammenfilgung und ber wirklichen Berfchmelgung beruht ber Unterschied von Candemann (b. i. ein Mann beefelben Candes) und Candemann (Bauer), Umtspächter und Umtmann, Bafferenoth (Noth, b. i. Druck, Beläftigung des überfluffig vorhandenen Baffers) und Baffernoth (Mangel an Baffer) u. bgl. m.

2. Biele Bufammenfugungen haben jedoch bie Biegungeenbung bes Bestimmungewortes ausgeworfen, befonders wenn fie ihrer Bedeutung nach sich der Natur mahrer Verschmelzungen nahern; z. B. Rindfleisch, Kalbfleisch (nicht Rindssleisch, Kalbefleisch), Fucheschwanz, Kohlkopf, Schafmilch, Vaterland ze.

- 3. In Busammenfugungen, beren Glieber in einem Uppofis tione: ober Erelarunge:Berhaltniffe fichen (vergl. G. 404. c.), wie Gottmenfch, Mannweib, Rheinftrom, Gidbaum, Gifenerg, Ries felftein zc. fann naturlich bas Bestimmungswort feine Fterionsendung erhalten, wonach g. B. Chrifteind (b. i. Chriftus ale Rinb) fich von Chriftenfind (Rind eines Chriften) unterscheibet. Rur Manneperfon, Fraueneperfon, Ritteremann, Bauere: mann (nach ber Unalogie von Udersmann, Banberemann), Bin : benbaum, Buchenbaum, Birtenbaum, Sannenbaum u. e. a. erhalten bie vermittelnden Endungen &, en, welche jedoch hier nicht ale Bicgunges, fondern nur ale euphonische Ginverleibunge: laute anzuseben find.
- 3. Durch ben häufigen Gebrauch von Zusammenfügungen. beren Bestimmungswort mit ben Genitiv-Endungen es, en verseben ift, erhielten diese Endungen allmählich den Charafter bloß euphonischer Bindelaute und werden nun als folche in vielen Zusammenfügungen und Verschmelzungen angewendet, wo sie als Flerionsendungen unstatthaft waren. So fagt man nun nach der Unalogie von Sahrestag, Namensfest auch: Geburtstag, Sochzeitsfest; nach Lebensluft, Lebensweise auch: Liebesluft, Sand:

Bu jenen ursprünglich von Flexionsendungen ausgehenden Berschmelzungslauten kommen bann noch die nicht baraus zu erflarenden Bindelaute el, er, welche in feltneren, einzelnen Fallen zu gleichem Zwecke angewendet werden; z. B. Seid-el-becte,

lungeweife; nach Friedensantrag: Beirathsantrag u. bal. m.

Ufch-er-mittwoch ic. (vergl. G. 359).

Die Unwendung aller diefer Berichmelzungsendungen hangt von bem Sprachgebrauch ab und ist im Einzelnen oft

schwankend, im Allgemeinen jedoch keinesweges willkurlich, sons bern nach bestimmten Gesetzen mit Hinsicht auf Wohllaut und beutliches Verständniss der Zusammensetzungen geregelt. Ins-

befondere gelten darüber folgende Bestimmungen:

1) Die Einschaltung einer Verschmelzungsendung sindet gewöhnlich Statt, wenn der Auslaut des Vestimmungswortes durch unnnittelbares Zusammenstoßen mit dem Anlaute des Grundwortes einen Übellaut erzeugen würde, was besonders der Fall ist, wenn ganz gleiche oder doch einer Articulationsstuse angehörende starte oder gehauchte Laute (wie bb, bd, bg, db, tt, ft, sh ie.) zusammentressen; z. B. Kalb-s-braten, Lieb-es-brief, Lieb-es-dienst, Dieb-s-gesindel, Heid-el-beere, Rind-er-braten, Kind-el-bier (in der Volkssprache st. Kindtause), Geburt-s-tag, Werk-el-tag, Hilf-s-heer ie. Doch sagt man ohne Verschmelzungslaut: Erdbeere, Grenzstein, Kunststraße, Handdienst, Feldbieb, Handgeld u. a. m.

Unmerk. Busammentreffende flüssige Laute bewirken keine harte und bedürfen daher auch keines Berschmelzungslautes; z. B. Mühlrad, Kronleuchter, Rammmacher, Gartenmauer, Bettels mann zc. Nur Wörter auf er erhalten vor dem Grundworte

Mann bas 6; 3. B. Aderemann, Baueremann te.

2) Außerdem nehmen Substantiva der starken Declinationsform (s. w. u.) in der Regel keine Verschmelzungsendung an; z. B. Stocksisch, Dachstude, Baumwolle, Weinglas, Nachtwächter, Schildekröte, Silbergeld, Obsithaum, Abendmahl, Himmelsahrt, Rathehaus, Kirschbaum, Blutschuld, Hutmacher, Briefträger, Lichtziecher is. — Substantiva der schwachen Declinationsform hingegen nehmen auch dann häusig die Endung en, zuweilen auch es (8) an, wenn kein Zusammentreffen gleichstusiger Consonaten Statt hat, z. B. Höllensahrt, Tintensaß, Glockenblume, Blumenbeet, Küchenmagd, Tannenbaum, Rosenkranz, Bauernhaus, Bubenstück; Hülfstruppen, Hülfsbuch, Liebestrank, Liebestranber u. dal. m.

3) Ift das Bestimmungswort schon für sich ein zufammengesestes Substantiv, so nimmt es sewohl in Zusammengungen, als in Verschmelzungen in der Regel den Verschmelzungslaut 8 an; z. B. Hochzeitsseier, Hochzeitsgast, Undachtsbuch, Eintagssliege, Mittagsmahlzeit, Sonntagskleid, Weidnachtsbuch, Fastnachtslust, Ulltagsmensch, Untrittsrede, Ubschiedsgesuch, Uusgschlagskrankheit ie. — Doch sinden sich auch Ausnahmen von diesser Regel, z. B. Kindbettsieber, Wallssischlang, Schauspielhaus, Landwehrmann, Fastnachtspiel (zur Vermeidung der Härte st. Kastnachtsspiel), Virnbaumholz u. a. m.

Unmerk. Der Grund dieser Unwendung des Verschmetzungslautes liegt einestheils in der Beton ung solder Jusammenschungen. Der auf der erften Silbe ruhende hauptton wurde nämlich die zwei oder drei nachfolgenden nebentonigen Stammsilben schwer beherrschen und zu einer Worteinheit zusammensaffen können, wenn nicht die Verknüpfung der Glieder noch durch ein beutliches Verschmetzungszeichen

fühlbar gemacht wurde. Bergl. z. B. Nachtfeier, Zeilschrift mit Weihnachtsfeier, Hochzeitsgedicht, welche letteren Wörter ohne das bindende a für Ohr und Gefühl aus einander salten würden. Underntheils wird durch das eingeschaltete s das Wort deutlicher in seine Glieder zerlegt und das, was zum Bestimmungs worte gehört, von dem Grundworte unterschieden. In Abendemahlszeit z. B. ist das Grundwort Zeit; in Abendmahlzeit ist es Mahlzeit. So sind auch Handwerks-zeug und Handwerkzeug unterschieden.

4) Wegen des gleichen Tonverhältnisses, wie in den unter 3) ausgeführten Zusammensetzungen, erhalten anch die einfachen Bestimmungswörter mit den nebentonigen Endungen ath, heit, keit, ing, ling, schaft, thum, ung in allen Zusammenssetzungen das verschmelzende s; z. B. Heimathsland, Heirathsplan, Wahrheitsliebe, Höflichkeitsbezeugung, Krankheitsfall, Härringsfang, Frühlingshimmel, Freundschaftsbienst, Alterthumsforschung, Eigenthumsrecht, Bestimmungswort, Eigenschaftswort, Ordnungssinn; so auch in Zusammensetzungen mit Abjectiven, z. B. hoffnungslos, frühlingsmild, ordnungsliebend ic. — Auch fremde Bestimmungswörter mit den hochtonigen Endungen ät, on erhalten regelmäßig das s, z. B. Majestätsverbrechen, Universitätsstadt, Religionskrieg, Passionsblume, Legationsrath ze. Unmerk. Nach allem Obigen wird es hintänglich einleuchten, das diese

Unnert. Rach allem Obigen wird es hinlanglich einleuchten, daß diese Berschmetzungslaute keinesweges ein nichtsbebeutender übersluß sind, und daß die Bersuche, welche besonders Wolke und Fean Paul Friedrich Richter aus misverstandenem Sprachfeinigungseiser neuerdings machten, das s als vermeintliche Sprachhärte aus den deutschen Zusammensehungen gänzlich zu verdaunen, nur von man-

gelnber Sachkenntnis ihrer Urheber zeugen.

3. Sprachgeschlecht (Genus) ber Substantiva.

Jedes beutsche Substantiv gehört einem ber drei Sprachgesschlechter an, b. h. es ist entweder ein mannliches (masculinum), oder ein weibliches (femininum), oder ein sächlisch es Wort (neutrum). Vergl. S. 295.

Das Sprachgeschlecht war in der alteren Sprache an der Gestalt und Biegungsweise des Wortes selbst deutlich erkennbar (vergl. S. 96 sf.). Sobald man die vollständige altdeutsche Flexion eines Substantivs weiß, kann auch über sein Genus kein Zweisel obwalten. In unstrer heutigen Sprache aber haben sich jene Geschlechtskennzeichen der Wortsorm und Biegung großentheils abgeschliffen und verwischt. Vergl. 3. B. der Dorn und

das Horn, der Wind und das Land, der Bogel und die Nadel ze. mit den gothischen: thaurn-us und haurn, vind-s und land, fugl-s und nethla; der Same (ob. Samen), die Staude und das Ende mit den althochd. sam-o, stud-a, und ent-i; der Hazgel und die Schüssel mit: lak-al und seuzz-ila u. dgl. m.

Bir erkennen baher bas Geschlecht ber Substantiva außerlich in ber Regel nur an ben ihnen beigefügten Bestimmwortern,

3. Abjectiven, Pronomen, insbesondere aber dem Artikel, als dem gewöhnlichsten Begleiter des Substantivs (vergl. S. 413 f.) an denen vermöge der Motion oder Geschlechtswandlung der Geschlechtsunterschied der Substantiva durch eigenthümliche Endungen ausgedrückt wird (vergl. S. 295 f.) 3. B.

mannt. ber, diefer, guter Mann; ber Bater, ber Bolf, ber

Stuhl ic.;

weibl. die, diefe, gure Frau; die Mutter, die Bolfinn, die Hand te.

facht. das, bicfes, gutes Rind; bas Saus, bas Blas, bas Buch ic.

Die Unterscheidung der Sprachgeschlechter beruht auf der Beobachtung des natürlichen Geschlechtsunterschiedes lebendiger Geschöpfe, denen allein ein positives Geschlecht (mannlisches, oder weibliches) zukommt, den leblosen und daher an sich geschlechtslosen Dingen nur im Gegensatz gegen jene ein negatives (neutrales) Geschlecht.

Mare bemnach ber kalte Verftand urfprunglich regelndes Princip in der Sprache, fo fonnten nur die Benennungen lebendiger Beschöpfe (Menschen und Thiere) und perfoulich gedachter Befen mannlid, ober weiblich fein; die Benennungen aller leblofen Dinge und abstracten Begriffe, benen fein natürliches Gefchlecht gutommt, mufften bingegen gefchlechtelos ober neutral fein. Much bedurfte es bann keiner formellen Unterscheidung bes Beschlechts in der Sprache, ba das naturliche Gefchlecht, als ein Element des Gegenstandes selbst und baber mit der Vorstellung pon diefem ungertrennlich verbunden, sich von selbst versteht. Beder die Substantiva felbst, noch ihre begleitenden Bestimmworter brauchten bemnach befondere Gefchlechtszeichen. Rur an dem substantivischen Pronomen der dritten Person wurden dergleichen Beichen kaum entbehrt werden konnen, wenn basselbe als vertretendes Formwort ben Gegenstand, welchen es andeutet, beutlich bezeichnen foll. Das Sprachgefchlecht der Substantiva hingegen bat feine Nothwendigkeit an fich, und die Sprache konnte beffen gang entbehren, ba in ber Benennung bes Begenftanbes nach feinem gangen Inhalt der naturliche Gefchlechtscharafter fcon ent: balten iff. Bergl. Mann, Frau, Saus, und er, fie, es.

Anmerk. Die englische Sprache, in beren grammatischem Bau ber Berstand zur unbeschränktesten Herrschaft gelangt ist, betrachtet in ber That alle Wörter als geschlechtstos, bei welchen physisch kein Geschlecht Statt sindet, und entbehrt aller formellen Geschlechteunterschiede, so daß in der englischen Formenlehre von gar keinem Geschlecht geredet zu werden braucht. Nur das Pronomen der dritten Person, an welchem überall das Geschlechtsverhältnis am dauerndssten haftet, drückt den Geschlechtsunterschied aus: he, she, it, d. i. er, sie, es. — In der niederd eutscher Mundart haben die Substantiva nur ein persontliches und sächliches Geschlecht, durch den Arrifel de und dat unterschieden. Anderen Sprachen, wie der hebräischen und sämmtlichen romanischen, z. B. dem Französischen und Italiänischen, geht hingegen das Neutrum ab, und sie vers

theilen auch fammtliche geschlechtslofe Dinge unter die beiben positiven Geschlechter.

Die lebhafte Einbildungsfraft des sinnlichen Naturmenschen bat jedoch auch Gegenstände, denen in der Natur kein Geschlecht zukommt, nach dunkel gefühlter Ühnlichkeit ihres eigenthumlichen Wesens mit den natürlichen Geschlechtscharakteren bald als manntich, bald als weiblich aufgefasst, und nur diejenigen leblosen Gezgenstände, an denen keine Unalogie mit einem der beiden natürlichen Geschlechter bemerkt wurde, durch geschlechtslose oder sächtliche Benennungen bezeichnet. Vergl. z. B. der Hammer, der Tisch, der Schall, der Sommer, Winter 1e., der Stand, der

And, der Schall, der Sommer, Winter 1e., der Stand, der Muth, der Stolz, der Fleiß; hingegen: die Bank, die Feder, die Stimme, die Arbeit, die Demuth, die Liebe, die Schönheit, die Trene; das Holz, das Eicht, das Aupfer,

Gifen, bas Befühl ze.

Das Sprachgeschlecht ist bemnach (nach Grimm's treffenbem Ausbruck, Gramm. III. S. 346.) "eine in der Phantasse der menschlichen Sprache entsprungene Ausbehnung des natürlichen Geschlechts auf alle und jede Gegenstände. Durch diese wunders dare Operation haben eine Menge von Ausdrücken, die sonst todte und abgezogene Begriffe enthalten, gleichsam Leben und Empsindung empfangen, und indem sie von dem wahren Geschlecht Formen, Bildungen, Flerionen entlehnen, wird über sie ein die ganze Sprache durchziehender Reiz von Bewegung und zugleich bindender Verknüpfung der Nedeglieder unvermerkt ausgegossen." Auch wird dadurch der Einsbrmigkeit des Ausdrucks vorgebeugt, und die Sprache gewinnt an Mannigsaltigkeit und Anmuth.

Bie widrig wurde es z. B. klingen, wenn man sprechen muffte: "Decke das Tischtuch auf das Tisch, lege das Gabel, das Messer und das Lössel hin, sehe das Stuhl hin und vergiß nicht das

Bafferflafdye."

Im Allgemeinen scheint das mannliche Sprachgeschlecht das Frühere, Größere, Festere, Sprödere, Raschere, das Thatige, Bewegliche, Zeugende; das weibliche das Spatere, Kleinere, Weichere, Stillere, das Leidende, Empfangende; das sachliche Sprachgeschlecht das Erzeugte, Gewirkte, Stoffartige, Generelle, Unentwickelte, Collective zu bezeichnen (s. Grimm III. S. 359.).

So wie nun das mannliche und weibliche Geschlecht auch auf geschlechtslose Dinge ausgebehnt wurde, so bleibt ans drerseits das sächlich e Geschlecht nicht auf solche beschränkt, sonzern wird auch auf lebendige Geschüpfe angewendet, deren natürliches Geschlecht als noch unentwickelt oder unwirksam dargestellt, oder überhaupt in der Benennung nicht unterschieden werden soll. Daher wird insbesondere das Junge und der Begriff einer ganzen Gattung lebendiger Geschüpfe durch das Neutrum ausgedrückt. 3. B. das Kind, Lamm, Kalb ic.; das Thier, Pferd, Rind, Schwein, Wich ic.

Haufig aber vertritt in Gattungsnamen für lebenbige Gefchopfe eines der beiden naturlichen Geschlechter zugleich das andere, so daß der ganze Gattungsbegriff durch ein mannliches, oder weibliches Substantiv ausgedrückt wird. Diese Vertretung beider naturlichen Geschlechter durch eines der beiden entsprechenden Sprachgeschlechter neunt man Genus epicoenum; 3. B. der Mensch, der Gast, der Zwilling, Zögling, Säugling,

3. B. der Mensch, der Gast, der Zwilling, Zögling, Sängling, Liebling; die Person, die Waise; der Adler, Fisch; die Schwalbe,

Maus ic.

Unmerk. Berschieben bavon ist bas Genus commune, welches bann Statt hat, wenn ein Wort in völlig gleicher Form und Flerion zusgleich männlich und weiblich gebraucht werben kann, je nachdem es ein männliches ober weibliches Individuum der Gattung bezeichnen soll; z. B. d, h ür I ownoz, d, h nuis, sovs, innoz ze., und im Lateinischen: dux, civis, comes, bos u. a. m. Die deutsche Sprache hat keine Substantive bieser Urt. Auch substantivich gebrauchte Abjective wie der und die Deutsche z. können nicht für Communia gelten, da ihre Form wenigstens im Accusativ (den Deutsche n und die Deutsche) und mit dem Artikel ein schon im Rominativ (ein

Deutscher, und eine Deutsche) verschieden ift.

Nach dem Obigen ift es die Natur und Auffassungsweise des Gegenstandes felbst, welche das Sprachgeschlecht des Namens bewirft hat. Der ursprungliche Grund des Sprachgeschlechts fann also nur in ber Bedeutung des Wortes gesucht werden, nicht in der Form desfelben; benn die das Geschlecht außerlich charafterifirende Wortform ift erft eine Folge jener Auffaffung des Gegenstandes durch die Einbildungsfraft unter einem gewissen Geschliechtscharakter, nicht aber der Grund dieser Auffassung. Der Begriff schafft fich seine Form, nicht umgekehrt die Form den Begriff; ber in bem Inhalt ber Borftellung felbft liegenbe Beschlechtscharafter gewinnt Gestalt in einer entsprechenden Beschlechtsform. Wenn sich also auch an der Wortform das Beschlecht erkennen lafft, fo fann basfelbe boch aus ihr nicht er= flart, ober feinem urfprunglichen Entstehungsgrunde nach be-Die tiefere historisch = philosophische Sprachfor= ariffen werden. fchung hat mithin die Grunde der urfpringlichen Geschlechtsbeffimmungen in ben Wortbedeutungen felbst aufzusuchen. *)

Indem sich aber im Fortgange des Sprachlebens die Lebens digkeit der sinnlichen Unschauung abstumpft und die Einbildungs:

^{*)} In biesem Sinne bemerkt Grimm (III. S. 357): "Daß ein jedes Masculinum, Femininum ober Neuteum einer gewissen Flerion zufalle, hängt eben von seinem Genus ab, kann es folglich nicht erklären helz fen." Und weiterhin (S. 358.): "Die einzig zufässige ober fruchtbare Beise, das grammatische Geschlecht vorzutragen scheint mir diesenige, welche auf Bedeut ung der Wörter Nücksicht nimmt; auf diesem Wege allein kann es vielleicht gelingen, Unalogien aufzuspüren, denen die menschliche Eindildungskraft nachgehangen hat, indem sie das natürzliche Geschlecht auf eine unabsehdare Menge anderer Substantiva überztrug."

kraft dem Verstande weicht, verliert sich allmählich das Gesühl für den Ansammenhang des Geschlechtsbegriffs mit der Vorstellung selbst und somit der Sinn für die innere Bedeutsamkeit und Angemessenheit des Sprachgeschlechtes. Dem Verstande erscheint das Geschlecht nicht mehr als ein Element der Vorstellung selbst, sondern als eine dem Worte angehörende formelle Bestimmung. Daher wird im Verlaufe der Sprachsentwicklung neben der Wortbedeutung auch die Wortgestalt bestimmendes Princip für das Geschlecht, und es entscheidet nun, wo dieses nicht durch das natürliche Geschlecht seltgestellt wird, häusig mehr die änsere Analogie der Form, als die innere Analogie der Bedeutung.

Daß in der Geschlechtsbestimmung die Form allmählich vorsherrschendes Princip wird, erhellt befonders aus folgenden Erscheinungen:

1) Das ursprüngliche oder boch frühere Gefchlecht vieler Borter wird im Laufe ber Zeit nach herrschenden Unalogien ber Wortform abgeanbert. Insbefondere find viele chemals manuliche Borter von schmacher Biegung auf althocht. o, mittelh. und neuhochd. e, ins weibliche Gefchecht übergetreten, weil biefe Endung und Biegungsweise vorzugeweise weiblichen Bortern eigen Die althochd. Endung o ficherte biefen Bortern ihr Geschlecht, verschieden von den weiblichen auf a. Sobald aber beibe Endungen im Mittelhochdeutschen in e übergegangen maren, begann allmählich ber Geschlechtsunterschied fich zu verdunkeln, und viele Maseulina auf e, beren Geschlecht nicht durch die Bedeutung gesichert mar (wie Riefe, Knabe, Bote ze.), folgten ber berifchenden Unalogie ber Form, indem fie ins Femininum übertraten. 3. B. mittelhocht. der slange, made (alth. mado); snecke, snepfe, dren (alth. treno), brem (alth. premo), höuschrecke (alth. hewiscreccho), kol, van (alth. vano), bluome (alth. pluomo), trube, wade (alth. wado); jest: bie Schlange, Made, Schnecke, Schnepfe, Drohne, Bremfe, Beufcrede, Roble, Fabue, Blume, Traube, Babe, u. a. m.

Anmerk. Andere Geschlechts- übergänge (s. bei Grimm III. S. 550 ff.) beruhen weniger auf solchen einzelnen Anakegien der Form, als sie nur überhaupt eine hinneigung der Sprache zur Umwandlung der krästigern masculinischen Geschlechtsform in die feminine und neutrale, so wie von fraker in schwache Flerion verrathen. So sind z. B. die mittelhocht starken Masculina der loc, wäc, distel, angel, hornuz, dinez, danc, vurt jeht zu den Kemininen geworden: die Lock, Woge, Distel, Angel, hornip, Binse, Bank, Furth. Die goth. männlichen Sproßfermen auf assus, nassus wurden im Althocht. Feminina auf nissa, nissi, im Neuhocht meist Neutra auf niz. Das goth. Masculinum lithus, althocht lid, wird im Mittelhocht, und Neuhocht, zum Neutrum: lid, Elied; das mittelhocht. Masculinum her zum neuhocht. Neutrum: das Heer. — Zuweilen tritt auch das Neutrum ins Femininum über und nimmt dann gewöhnlich auch semininssissien

ichwache Declination an ; g. B.atth. daz lih, abir, wafan, wolkan. peri, milzi; mittelb. daz borst, spor, spriu, wange; neuhochb. bie Leiche, Ahre, Baffe, Botte, Beere, Milg; Borfte, Spur, Spreu, Mange. - Geltner findet ber fibertritt bes Kemininums ine Da 6: culinum Statt (g. B. goth. dails, stairno, fem.; alth. der teil, sterno, neuh. ber Theil, Stern), ober bes Meutrums ine Dasculinum (3. B. alth. daz zuic, trank, sper, mittelh. daz saf; neuh, ber 3meig, Trant, Speer, Gaft). Das Masculinum ift namlich bie lebenbigfte, Eraftigfte und urfprfinglichfte Befchtechteform; das Femininum eine später entwickelte Erweichung ober Milder rung ber spröberen manntichen Form; das Reutrum, in beffen Korm fich bie mannlichen und weiblichen Rennzeichen auf mehrfache Beife mifchen, die zulest entwickelte Gefchlechteform; fo bag mithin die berkommliche Rangordnung ber Geschlechter nicht blog in bem Begriffe, fondern auch in ber etnmologischen Entwickelung und grams matifchen Korm der Gefchlechter vollkommen begrundet ift. Bergi. Grimm III. G. 313 ff. u. 542 ff.

- 2) Aus frem den Sprachen entlehnte Borter verandern gleichfalls, wenn sie deutsche Form und Endung angenommen haben, häusig das Geschlecht nach der Analogie deutscher Borter gleicher Form. (Beispiele f. w. u.).
- 3) Mehre deutsche Wörter haben in unserer heutigen Sprache zwei der Bedeutung nach nicht wesentlich verschiedene Formen und für jede dieser Formen ein derselben angemessens Gesschlecht. 3. B. der Quell und die Quelle; der Backen und die Backe ze. (s. w. u.).
- 4) Ganz vorzüglich tritt die Herrschaft der Form über das Geschlecht in den Ableitungen hervor, indem in der Regel absgeleitete Wörter von übereinstimmender Bildungsform auch gleisches Geschlecht haben. So sind z. B. die Sproßformen auf ing, ling Masculina, die auf ei, heit, schaft, ung ze. Fesminina. In den Diminutiven auf den und lein, welche durchsgängig Nentra sind, muß selbst das natürliche Geschlecht der herrschenden Regel des Sprachgeschlechts weichen; z. B. das Männchen, Mädchen, Fräulein ze.
- 5) Daher richtet sich besonders das Geschlecht abstracter Substantiva nach der Form (vergl. Grimm III. S. 477 ff.). Diese sind nämlich größtentheils erkenndare Ableitungen, mährend die concreten Substantiva uns ihren in die früheste Bildungszeit der Sprache fallenden Ursprung mehr verbergen und vermöge ihrer sinnlichen Bedeutung geeigneter waren, durch die Einbildungskraft des Naturmenschen einen bestimmten, der Borsstellung selbst angehörenden Geschlechtseharakter zu empfangen.
- Unmerk. Genau genommen ift es jedoch in solchen Ableitungen urs sprünglich und wesentlich nicht die Form, welche die Geschlechtebes stimmung bewirkt, sondern die Bedeutung; nur nicht die besons dere Bedeutung des einzelnen Wortes, sondern der in allen Bildungen derselben Form wattende gemeinsame Begriff, aus welchem sür die ganze Masse solcher gleichartigen und gleichsormigen Wörter derfeibe Geschlechtscharakter entspringt; z. B. der Begriff der Verkleines

rung

rung in allen Diminutiven, ber Begriff ber abstracten Gigenschaft ober Thatigkeit in ben Abftracten ze. Mehr barüber f. w. u.

Diernach wirken alfo Bebeutung und Form, einander gegenseitig bedingend und beschräntend, bei ber Geschlechtsbestim= mung zusammen: jene als bas ursprungliche, naturliche, finnliche, biefe als das spater auftretende, grammatische, abstracte Princip. Beibe muffen baber bei Feststellung ber Regeln bes Sprachgeschlechts berucksichtigt werden. Bollig erschöpfende und allgemein gultige Bestimmungen über bas Geschlecht aller beut= fchen Substantiva kann bie Grammatit nicht geben, fondern muß Die Belehrung über einzelne Falle bem Worterbuch überlaffen. Doch laffen fich einige mehr oder weniger burchgreisende Una= logien mahrnehmen, bei beren Aufstellung wir bie Gubstantiva, beren Gegenstande ein naturliches Befchlecht haben (Der= fonen= und Thiernamen), von benen trennen, welche an fich geschlechtslose Gegenstande (Sachen ober abstracte Be= griffe) bezeichnen, benen baber nur ein Sprachgeschlecht zufommt.

Das Sprachgeschlecht ber Personen= und Thier= namen richtet fich in ber Regel nach ber Bebeutung, indem cs mit bem naturlichen Geschlecht übereinstimmt, sobalb bas Bort ben bezeichneten Gegenstand nach einem bestimmten Natur= geschlichte barftellen foll. Benennungen mannlicher Perfo= nen und Thiere als folder haben also mannliches, Benen-nungen weiblicher Personen und Thiere weibliches Sprachgeschlecht. 3. D. ber Mann, ber Lowe; die Frau, Die Lowinn ie.

Dieher gehören auch die Benennungen übermenschlicher perfonlicher eber perfonlich gebachter Befen; 3. B. der mannliche Ramen Gottes, und mannlich gedachter Gotter, Engel, Bei= fter ie.; ober weiblich gebachter Befen: Gottinnen, Diren

Musnahmen: 1) bas Weib, ichon alth. daz wip, mahricheinlich urfprünglich als Sache ober Wegenstand bes Besiges betrachtet. (Gine andere Bermuthung fiellt Grimm auf: III. G. 323). Go auch: bas Menich, ale verachtliche Benennung.

2) Die Berkleinerungewörter auf den und lein, welche 2) Die Betterteit ingsibotter auf den unt tern, weiche immer Neutra sind (s. w. u.), z. B. das Männchen, Söhnchen, Knöblein, Mütterchen; auch wenn sie ihre verkleinernde Kraft vertozren haben, wie: das Mädchen, das Fraulein.

3) Zusammengesente Wörter, deren Geschlecht sich immer nach

tem Grundworte richten muß; g. B. bie Mannsperson; bas Manns-bitd, Weibebild; bas Frauenzimmer (b. i. ursprünglich: bas Frauengemach, bann Sammelwort für mehre weibliche Perfonen, ends lich übertragen auf eine einzelne weibliche Perfon).

Soll aber eine ganze Gattung lebender Geschöpfe oder auch ein Individuum berfelben ohne Bestimmung bes Natur= geschlechts benannt werden, so geschieht dies entweder durch bas Deutrum, ober burch eines ber beiben positiven Be=

schlichter als Genus epicoenum (vergl. S. 446). Bur Bezeichnung des noch unentwickelten oder unwirksamen Naturgeschlechts, d. i. zur Benennung des Jungen, gebraucht die Sprache sächliche Wörter (z. B. das Kind, Lamm, Kalb ee.); zur Bezeichnung der Gattung überhaupt, so wie eines dem Naturgeschlechte nach unbestimmten Einzelwesens derselben, theils (bei Thieren) sächliche Wörter (z. B. das Thier, Pferd, Kind, Schas); theils (auch bei Thieren, bei Menschen aber ausschließelich) männliche, oder weibliche Wörter; z. B. der Mensch,

Gast, Zwilling, Sängling, Günstling, Liebling, Findling ze. (sammtlich auf männliche und auf weibliche Individuen anwendbar); der Abler, Fisch, Frosch ze.; — die Person (männliche, oder weibliche; von dem latein. persona, d. i. eigentlich Maske, Rolle),

Die Baife; Die Schwalbe, Nachtigall, Fliege ze.

Unmerk. Das Sprachgeschlecht ber Wörter Zwilling, Gunftling, Waise 2c. beruht sichtlich auf ber Form (f. w. u.). Bei ben Gattungsnamen für Thiere ist ursprünglich mehr die Bedeutung, b. i. der einem oder dem andern Naturgeschlecht analoge Charakter der Thiergattung, bestimmendes Princip für das Sprachgeschlecht. Die größeren und stärkeren Thiere werden vorzugsweise mann lich, die kleineren und schwächeren mest weiblich, ausländische, weniger durch sinnliche Unschauung bekannte Thiere mit undeutschem Namen gewöhnlich sächlich benannt; 3. B. das Rameel, Dromedar, Krokobil, kama, Zebra, Känguruh u. bgl. m.

Aus dem Dbigen ergeben fich vier verschiedene Benennun= gen fur lebende Befen einer Gattung, namlich:

1) Namen für die männlichen Individuen: Masculina; 2) Namen für die weiblichen Judividuen: Feminina;

3) Namen für das Junge: Neutra;

4) Namen für den Gattungsbegriff und jedes Individuum ohne Rücksicht auf das Naturgeschlecht: entweder Neutra, oder Maseuling oder Kemining (als Genus epicoenum).

Es finden sich jedoch nur für den Menschen selbst und wes nige größere Thiere, besonders solche, die als Hausthiere dem Menschen näher stehen, diese verschiedenen Begriffe entwes der sämmtlich, oder doch theilweise wirklich durch besondere Besondungen unterschieden, und zwar besteht

1. bismeilen fur jeden der obigen Begriffe ein felbständiges Bort aus eigener Burgel, oder boch von eigenthumlicher,

unabhängiger Form; 3. B.

	1.	2.	3.	4.
ber	Mann	bie Frau	bas Rind	der Mensch
ber	Sengst	die Stute	bas Füllen	bas Pferd, Rofs
ber	Stier (Ddis)	die Ruh	das Ralb	das Rind
ber	Bibber (Sammel)	(die Ritbe)	bas Lamm	das Schaf
ber	Eber	die Sau	das Ferkel	bas Schwein
ber	Bod	die Ziege (Beiß)	bas Bidlein	_
per	Hirsch -	bie Sinde (Sindinn)	_	ber Hirsch
der	Sahn	die Henne	bas Rüchlein	das Huhn

Auf ähnliche Weise verhalten sich auch manche Personennamen zu einander, welche Individuen nach Familien: oder Verwandtschaftsverhältnissen bezeichnen; nur dass hier die 3te Rubrik der Natur der Sache nach wegfallen muß, und auch für die 4te oder den Gattungsbegriff gewöhnlich kein Wort, oder nur ein pluralisches Collectivum vorhanden ist; 3. B.

1.	2	4.
der Vater	die Mutter	bie Altern (lat. auch
der Sohn	bie Tochter	Sing. parens)
bet Sohn		
der Bruder	die Schwester	die Geschwister
ber Dheim	bie Muhme	_
ber Better	bie Base	_
ber Meffe	die Nichte	_

2. Gewöhnlicher wird burch Ubleitung aus der Benennung fur bas eine Naturgefchlecht bie fur bas andere gebildet, und gmar in ber Regel der weibliche Gefchlechtsnamen von dem mann= lichen (durch die Endung inn, vergl. G. 430; bisweilen burd, e, fe,); felten umgekehrt ber mannliche von bem weiblichen (burch die Endungen er, rich, vergl. G. 429 und 431). Es findet also hier eine substantivische Motion oder Geschlechtswandlung Statt, die sich jedoch von der adjectivischen dadurch wesentlich unterscheidet, daß sie eine Bers anderung bes Gegenstandes felbst ausdruckt, also die Borftel: lungsform umwandelt, mahrend die adjectivische Motion (gu= ter, gute, gutes ic.) nur die jedesmalige Begiehung bes con: gruirenden Abjectivs ausbrudt (vergl. G. 295). Thiernamen gilt bann ber Gefchlechtsnamen, welcher das Stammwort ift, in ber Regel zugleich fur ben Gefammibegriff der Gattung, wenn fur diesen nicht ein besonderes Wort vorbanden ift. 3. B.

1. mannt. Geschlechte: u. Gat-

ber Hahn (das Huhn) das Kalb

ber Karre

ber Gfel, Bar, Lowe, Bolf,

hund, hase ze. der Schwager, Enkel

der Freund, Wirth, Fürst,

ber Bauer, Gieger, Sachfe ze.

1. weibl. Gefchlechtes u. Gats tungenamen.

die Rape

die Gans

die Ente

die Taube die Wittwe.

1. mannt. Befdlechte: u. Bat: | 2. weibl. Befchtechtenamen.

die Henne

die Rathe

bie Farfe

bie Efelinn, Barinn, Cominn, Bols finn, Bunbinn, Bafinn ze.

die Schwägerinn, Enkelinn

bie Freundinn, Wirthinn, Fürstinn,

Die Bäuerinn, Siegerinn, Sach-

2. mannt. Gefchlechtenamen.

ber Kater

ber Ganferich (auch Ganfer, Gan:

ber Enterich

der Tauber (Taubert, Täuberich)

ber Bittwer.

Unmerf. 1. Die feltnere Ableitung bes mannlichen Gefchlechtenamens von dem weiblichen fest voraus, daß ber weibliche Begriff im Gebrauche überwiegt und baber bem mannlichen, beffen man weniger bebarf, ju Grunde gelegt wirb. Bergt. Grimm III. G. 341.

2. Die gemelne nieberbeutsche Sprache bilbet fur ben Begriff der Chefrau eines Mannes aus dessen Titel oder Eigennamen auch Ableitungen auf iche, welche eigentlich adjectivische Bitdungen durch die Nachsilbe isch sind; z. B. die Amtmannsche, Pastorische st. Amtmannin, Pasterinn; die Müttersche, Kochsche et.

ft, Frau Müller, Frau Roch.
3. Die durch die Endungen e ober ine aus männlichen Taufnamen abgeleiteten weiblichen Ramen find entweder aus bem Frangofischen entlehnt, ober boch nach ber Unalogie frangösischer Ableitungen gebilbet; & B. Auguste, Friederike, Atrike, Couise, Withelmine, Caroline, Philippine ze. von August, Friedrich, Utrich, Couis, Wilbelm, Rarl, Philipp.

- 3. Indem in der fpateren Sprache bas Bermögen gefchwacht wird, die Bezeichnung des naturlichen Geschlechtsunterschiedes durch bloße Ableitung zu bewirken, wird berfelbe, wo es nothig ift, theils in einzelnen Fallen durch Busammenfe gung bezeich: net, 3. B. Rehbod, Rehfuh oder ziege, Rehfalb; Sirfd, Sirfdfuh (gewöhnlicher, als Sinde), Birfdfalb; Pfau: Pfau: hahn, Pfanhenne; Auerhuhn: Auerhahn, Auerhenne u. bgl. m.; theils überall, wo keine andere Ausdrucksweise üblich ift, durch hinzugefügte Abjectiva; z. B. der mannliche Clephant, der weibliche Elephant (nicht leicht: die Elephantinn); der mann= liche oder weibliche Udler, Rabe, Sperling, Fint, Frosch, Rafer ic.; ein junger Abler re.; die mannliche ober weibliche Schwalbe, Nachtigall, Eule, Fliege ze.; bas mannliche oder weibliche Rameel, Rashorn, Gidbornchen ze. - Diefe Bezeichnungsweife ift besonders bei allen dem Menschen ferner fteben den und bei ben niederen Thiergattungen, deren Geschlechtsunterschied nicht in die Ungen fällt und daher auch in der Sprache nicht formell unterschieden wird, die einzig übliche. Das Sprachgeschlecht sol= der Thiernamen ift zum Theil nach sinnlicher Auffassung bes Thiereharakters, zum Theil auch offenbar nach ber Wortform unabanderlich bestimmt, und fie fallen alfo in biefer Sinficht mit den concreten Sachnamen in eine Rategorie.
- II. Das Sprachgeschlecht ber Sach = und Begriffena= men läfft fich nur bei einer verhaltnismäßig fleinen Ungahl
- A. nach der Bebeutung bestimmen. Insbesondere find 1) Mannlich: Die Namen ber Winde ober Beltgegenben, der Jahreszeiten, Monate und Tage: 3. B. der Dft, Beft, Gud, Nord; Frühling, Commer ic.; Januar, Februar, Marz, Mai ic.; Sonntag, Mittwoch, Sonnabend zc.

Musgenommen: bas Fruhjahr, wegen ber Bufammenfegung, und bei

Einigen auch bie Mittwoche.

2) Beiblich: Die meisten Namen ber Fluffe; 3. B. Die Donan, Elbe, Weser, Ober, Spree, Mosel, Fulda, Lahn, Havel ic. Ausnahmen: der Rhein, Main, Neckar, Lech, Inn; auch viele nicht beutsche Flüsse, z. B. der Po, Don, Nit, Ganges ze. Einige eigents lich männtiche folgen jedoch im Deutschen der herrschenden Analogie und werden weibtich gebraucht; z. B. die Rhone, die Tiber.

3) Sachlich sind:

a) Die meisten Sammel= und Stoffnamen, insbesondere auch die Namen der Metalle; z. B. das Wolf, Wich, Wild, Haar, Laub, Korn, Gewölf, Gebirge, Heer, Holz, Gras, Moos, Getreide, Obst; das Fleisch, Blut, Wasser, Bier, Dl, Brod, Salz, Mehl, Papier; das Erz, Metall, Gold, Silber, Eisen, Kupfer, Zinn, Blei, Messing 20.

Ausnahmen: Sammelnamen, welche mehr als ein begrenztes Ganzes gedacht werden, z. B. der Wald, Hain; und viele Stoffnamen, wie: der Sand, Staub, Thon, Lehm, Mein, Käse; die Butter, Milch, Tinte 2c.; auch die Metalle: der Stahl, Tomback, Zink, Wismuth, Kobalt; die Platina (doch sagt man auch: das Platin).

b) Die Namen der Lander und Örter; z. B. das füdliche Deutschland, das heiße Italien, Spanien, das kalte Schweden und Norwegen 2e.; das schöne Berlin, das lebhafte Frankfurt, das seste Straßburg, Magdeburg, Wittenberg, das prächtige Peters:

burg 1c.

Ansnahmen: Unter den Ländern sind weiblich: die Psalz, Schweiz, Krim, Mark, Lausich, Arkei, und andere Ländernamen auf ei, z. B. die Wallachei, Tartarei ze., so wie die mit Au zusammengesesten, z. B. die Moldau, Wetterau; männlich: der Peloponnes (eigentich im Griechischen weiblich), und die mit Gau zusammengesenter Kreingau, Breisgau, Thurgau ze. — Die Ortsnamen hingegen bleiben sächlich, auch wenn sie der Jusammensesung nach männitich oder weiblich sein sollten; z. B. Wittenberg, (v. der Berg), Halberstat, Magdeburg (v. die Stade, Burg.)

c) Alle Wörter, die, ohne eigentlich Substantiva zu sein, als Abstracta ober Sachnamen substantivisch gebraucht werden; z. B. das Gehen, Neiten, Fahren, Essen; das Grün, Schwarz, das Verliner Blau; das Schöne, Große, Edle, Gemeine; das Einerlei, das Mein und Dein, das liebe Ich, das vertrauliche Du, das Wenn und Aber; das Ja und Nein ie. Dahin gehören auch die Vuchstabennamen, z. B. das A, das B ie. Anmerk. Werben Wiectiva als Merkmalsnamen von Personen ge-

merk. Werben Abjectiva als Merkmalsnamen von Personen gebraucht, so haben sie natürtich eines ber beiben persönlichen Geschlech= ter; z. B. ber Weise, Getehrte; die Schöne; ber ober die Deutsche,

Verwandte, Bekannte 2c.

B. Bei Bestimmung des Geschlechts nach der Form mussen wir 1) echte Stamme, 2) unechte Stamme der Mittelssorm, 3) Ableitungen und 4) Zusammen sehungen und terscheiden, worauf wir 5) einige Bemerkungen über das Geschlecht der Fremdwürter und 6) über das mehrfache Geschlecht einiger Substantiva solgen lassen.

1. Das Geschlecht ber einfilbigen Nominal = Stamme, bie in keinem erkennbaren Zusammenhange mit starken Verben stehen (vergl. S. 367), lässt fich in unserer heutigen Sprache an

ber Korm bes Bortes nicht erkennen; g. B. ber Baum, Tag, Fifch, Stuhl, Dorn, Wind, Muth, Stolz, Born; Die Racht, Sand, Stirn, Bruft, Flur, Saut, Buth, Bahl; bas Saus, Schiff, Bett, Land, Sorn, Reft ic.

Die ablautenden substantivischen Berbal=Stamme aber find in ber Regel mannlich; 3. B. ber Bruch, Spruch, Stich, Stock, Bund, Berg, Dampf, Drang, Fund, Gurt, Rlang, Quell, Sang, Sinn, Schall, Schmelz, Schwall, Schwamm, Schwang, Schwung, Sprung, Trank, Trunk, Wurf, Zwang, Fraß, Saß, Siß, Tritt, Schlag, Schwur, Stand, Wuche, Viß, Fleiß, Griff, Pfiff, Riß, Riß, Reiz, Ritt, Schein, Schnitt, Schrei, Schritt, Stieg, Strich, Streich, Streit, Erich, Bug, Flug, Floh, Fluß, Guß, Lug, Schluß, Schuß, Sproß, Trug, Bug, Fang, Fall, Gang, Schlaf, Nath, Lauf, Stoß, Ruf u. a. m. Ausnahmen: Weibtich find: die Quat, Burg, Nachtigall, Pflug-

schar, Gier, Mild, Milz, Band, Kur, welche größtentheils bie früher vorhandene weibliche Endung a (e) abgeworfen haben, also

ihrer Urgeftalt nach eigentlich jur Mittelform gehören.

Cachlich find : bas Band (neben : ber Band), Gelb, Lamm (wegen ber Bedeutung, f. G. 450), Malz, Schmalz, Bort, Mas, Mas. Grab, Glieb, Leib, Reis, Scheit, Klos, Coch, Loos, Schlos.

Much einfilbige Thatigkeitsnamen von schwacher Berbalwurzel find nach ber Analogie der ablautenden Stamme in ber Regel mannlich; j. B. der Dank, Rauf, Gram, Saß, Gruß, Hohn, Krieg, Lohn, Mord, Raub, Ruhm, Schluck, Tanz, Traum, Bahn, Bau, Blick, Troft ic.

Musgenommen: bie Bahl, Scham, But; bas lob, Spiel.

2. Bon ben unechten Stammen ber Mittelform find:

1) Mannlich die meiften auf el, er, en (vergl. S. 393. 5), wenn ihr Geschlecht nicht durch die Bedeutung anders bestimmt wird (wie: die Mutter, Tochter, Schwester; das Ferkel, Füllen, nach G. 450.; die Weichsel, Dber, Wefer ic. als Flufs: namen; das Baffer, Gifen, Rupfer ze. als Stoffnamen; das Dun: fel, Ubel, ale fubftantivifch gebrauchte Abjective; bas Schreiben, Lefen, Fasten, Wesen, Treffen und alle andere substantivisch gebrauchten Infinitive; vergl. G. 453 c.).

3. B. ber Stachel, Schwindel, Nagel, Schluffel, Simmel, Gar-

ten, Wagen, Biffen, Knochen, Regen, Laben, Boben, Kummer, Finger, Anger, Hunger, Thaler, Trichter u. v. a. Ausnahmen auf et: Weiblich find alle Thiernamen (außer ben Säugethieren und bem Worte: Boget), und viele Sachnamen, als: bie Uchfel, Umpel, Umfel, Ungel, Uffel, Utzel, Brezel, Buchel, Buckel (eine runde Erhöhung, besonders von Metall), Dattel, Deichsel, Die stel, Drossel, Eichel, Fackel, Fessel, Fibel, Fiedel, Fuchtel, Gabet, Geißel, Gurgel, Hafel, Heckel, Hummel, Kachel, Kartossel, Koppel, Augel, Kuppel, Kurbel, Mandel, Mangel (ein Rollholz), Mispel, Mistel, Morchel, Musch, Drgel, Pappel, Puftel, Raspel, Raffel, Rohrdonimel, Ringel, Schachtel, Schaufel, Schaukel, Schindel, Sichel, Schuffel, Semmel, Spendel, Spindel,

Staffel, Stoppel, Striegel, Tafel, Trobbel, Arommel, Truffel, Wachtel, Waffel, Wurzel, Iwiebel; insbesonbere auch die von lateinischen Femininen auf ula ober griechischen auf oln gebildeten Wörster: die Aurikel, Fabel, Fiskel, Formel, Insel, Kapsel, Klausel, Partikel, Primel, Regel, Sportel, (lat. auricula, fabula, fistula, formula etc.); die Gondel, Tarantel, (v. ital. gondola, tarantola); die Parabel, Hyperbel 2c. (v. griech. παραβολή, ύπερβολή).

Sachlich find: das Bündel, Mandel (Bahl von 15), Mittel, Nößel, Rubel, Scharmüßel, Segel, Siegel, Wiesel; und die von lateinischen Reutris entlehnten: das Exempel, Drakel, Kapitel, Taber-

natel (v. exemplum, oraculum etc.).

Ausnahmen auf er. Beiblich sind: bie Aber, Ammer, After, Auster, Blatter, Butter, Ceber, Dauer, Esser, Faser, Feber, Feier, Fiber, Flitter, Fotter, Galfier, Rammer, Kapper (die Blüthenknospe bes Kappernstrauchs), Kelter, Kicher, Kiefer, Klaster (auch bas Klaster), Klammer, Klapper, Ktunker, Lauer, Leber, Leiter, Letter, Marter, Mauper, Ktunker, Lauer, Leber, Leiter, Letter, Marter, Mauer, Katter, Nummer, Oper, Otter, Müsser (Illme), Scheuer (Scheune), Scheuer, Schulter, Steuer (Ubgabe), Trauer, Trümmer, Besper, Biper, Wimper, Jisser, Ither; worunter einige von Femininen frember Sprachen herstammen, als: Ceber, Kammer, Letter, Besper, Viper, Jister von ben lat. cedrus, camera, littera, vespera, vipera, cithara: Oper vom ital. opera etc.

Sächlich find: bas Alter, Bauer (Räfig), Enter, Fenfter, Feuer, Fieber, Fuber, Futter, Gatter, Gitter, Rlofter, Roller, Rupfer (Rupferstich), Lachter, Lager, Laster, Leber, Luber, Malter, Meffer, Mieber, Muster, Opfer, Pflaster, Polster, Pulver, Register, Auder, Schauer (Regenschauer), Seepter, Steuer (Steuerruber), Theatter, Ufer, Basser, Wetter, Bunder, Biemer (Rehziemer), Jimmer; worunter Rloster, Seepter, Theater von den lateinischen Rentris:

claustrum, sceptrum, theatrum.

Ausnahmen auf en und zwar fächtich find: bas Beden, Riffen, Laken, Lehen, Wappen, Zeichen; ferner die Fremdwörter: bas Examen, Carmen, Omen 2c.

2) Weiblich sind die Substantiva der Mittelsorm auf t (st, ft), d, de, wie auch die auf e (vergl. S. 392. 1) 3); z. B. die Geburt, Bürde, Pracht, Gierde, Unkunst, Brunst, Kunst, Gesschwulst, Mitgist, Macht, Pslicht, Geschichte, Wucht, Fahrt, Furth, Gruft, Last, Schlacht, Tracht, Schrift, Lust, Bucht, Flucht, Rust, Jucht 10.; serner: die Flechte, Hölle, Hulle, Sprache, Binde, Gerte, Halle, Hulle, Quelle, Ninne, Schlinge, Spinne, Welle, Bitte, Gabe, Lage, Wage, Grube, Stunde, Pseise, Reise, Riege, Reue, Nede, Klage, Tause, Liebe, Erde, Seele, Blume, Taube, Stude etc.

Musnahmen. Auf t, b find mannlich: ber Brand, Dunft, Durft, Schwulft (im uneig. Sinne), Gewinft, Bulft, Berluft, Froft; fach:

lich: bas Gefpinft, Geficht.

Auf e sind männlich: der Käse; und der Alfe, Falke, Rabe, Sase, Löwe (altd. haso, lewo etc.) als Genus epicoenum für die ganze Thierzattung, welche man männtich auffasste; während andere ursprünglich auch männliche Thierz und Sachnamen, wie: Schlange, Schnecke, Schnepke, Made, Blume, Traube, Bade, der herrschenden Analogie der Form gefolgt sind, weil die Sedeutung hier das Geschlicht weniger schückte (vergl. S. 447); — fächlich: das Auge,

Enbe, Erbe; und bie ale Coneret : Abstracta (nach G. 424) fubftan: tivisch gebrauchten Abjectiva: das Schone, Große, Eble ze.

Durch bas natürliche Gefchlecht bestimmte Ausnahmen, wie : bas Rinb; ber Knabe, Bube, Riefe, Reffe, Runde, Burge, Beuge, Erbe, Bote, Schufe, Turbe, Doffe 2c. verfteben fich von felbft.

3. Ableitungen. Das Geschlecht ber Sproßformen wird im Allgemeinen burch die Bilbungsendung fest bestimmt

(vergl. S. 448.). Insbesondere find:

1) Mannlich: Die Sprofformen auf el, er, ing, ling; 3. B. der Sebel, Schlägel, Bentel, Rlöpfel, Schwengel, Stampfel, oder gewöhnlich Stempel, Deckel, Stößel, (ausgenommen: Die Rlingel, Windel); der Bohrer, Leuchter, Drucker; der Haring,

Zwilling, Daumling, Gilberling, Banfling, Findling ze.

Unmert. Borter wie: Reiter, Ganger, Burger, Schweizer, Jungling, Frembling ze. find ichon burch bie Bebeutung bestimmt. - Dem Sprachgeschlichte nach find die Spropformen auf ling immer mann: lich. In manchen Bilbungen dieser Art wird aber das männliche Geschlecht als Genus epicoenum auch auf weibliche Personen angewendet; z. B. Säugling, Liebling, Zwilling, Pflegling; fie ift bes Batere Liebling u. bgl. - Bilbungen wie Lieblinginn, Pflegling inn find nicht üblich und ale bem Sprachgeift wiberftrebend zu verwerfen.

2) Beiblich sind die Sproßformen auf inn (schon ber Bedeutung wegen, vergl. G. 451.); ferner die auf e, heit, feit, ei, schaft, ung, ath, uth, de; z. D. die Große, Treue, Schwäche, Rleinheit, Freiheit, Dunkelheit, Eitelkeit, Beiterfeit, Gußigkeit, Schmeichelei, Biererei, Farberei, Ubtei, Freundichaft, Berrichaft, Burgerschaft, Sandlung, Dronung, Reigung, Balbung, Beimath, Urmuth, Bierde ze.

Ausgenommen: ber Zierath, wahrscheinlich weil man babei Bier-Rath im Sinne hatte. Der Hornung und bas Petschaft sind Wörter eigenthumlicher Bilbung, bie nur außerlich jenen Sproß-

formen ähnlich finb.

3) Sachlich find: a) alle Berkleinerungsworter auf chen und lein, felbst in Widerspruch mit bem Naturgeschlecht, indem ber Begriff ber Perfonlichkeit burch die Rraft ber Berkleinerung gleichsam aufgehoben (neutralifirt) wird; 3. B. das Mannchen, Weibchen, Baterchen, Sundchen, Anablein, Fraulein, Boglein,

Roschen, Sandden, Sauschen ic. Unch die oberdeutschen Ber-

Eleinerungswörter auf el, 3. B. das Madel, Dorfel zc.

Unmert. Im Gothifchen und alteften Althochbentichen haben die Berkleinerungswörter (wie im lateinischen: hortus, hortulus; cella, cellula; granum, granulum te.) bas Geschliecht ber ihnen zu Grunde liegenden Substantiva (f. Grimm III. S. 666 f.) Aber schon im Althochd. wird bas Rentrum für alle Diminutiva ohne Unterschied vorherrschende Geschlechteform und im Mittel= und Reu= hochd. sest ce sich ausschließlich seft. Dies ift ursprünglich nicht Folge ber Form, ba man ja im Althocht. flatt und neben ber gleichfor= migen neutralen Enbung -ili eben so gut bie noch lebenbigen Mas= culin: und Feminin: Formen -ilo, -ila hatte gebrauchen konnen, wenn es ber Begriff zugelassen hätte. Es lag aber nahe, das Verkleinerte als ein Geschlechtstoses, Unpersönliches aufzusassen und darzustellen (vergl. Grimm III. S. 695. 3.). Diese Vorstellung erzeugte für Wörter der verschiedenen Geschlechter eine gleichsörmige neutrale Diminutiv-Endung (ganz wie im Griechsichen: το παιδίον, μετράκιον, βιβλίον, von δ, ή παῖς, μετραξ, ή βίβλος 10.) Die Vestimmung des Geschlechts der Diminutiva geht also eigentlich nicht von der Form aus, sondern von der verkleinernden Bedeuztung, welche diese Wörter gleichmäßig zu neutraler Form gestalztet hat.

b) Die meisten Sproßformen auf fel, fal, thum und niß; 3. B. das Räthfel, Häckfel, Überbleibsel (ausgenommen: der Stöpfel); das Schickfal, Labsal, Scheusal; das Eigenthum, Alterethum, Priesterthum, Fürstenthum; das Verhältniß, Begräbniß, Hinderniß, Gefängniß, Bedürfniß, Gleichniß; auch die von Zahelen abgeleiteten Substantiva auf tel, 3. B. das Drittel, Vieretel ze., welche aus den Zusammenschungen Dritttheil, Viertheil verkürzt sind.

Ausnahmen. Auf fat sind weibtich: bie (auch bas) Drangsat, Mühfat, Trübsat, welche mehr abstracte Zustände bezeichnen; bagegen alle Wörter in benen bie Bedeutung concreter wird, sächlich sind, & B.
bas Schicksat (gleichsam bas Zugeschickte), Labsat, Scheusat zc.

Auf thum find mannlich: ber Trethum, Reichthum; bei Ginisgen auch: ber Beweisthum, Machsthum, welche man jedoch beffer

fächlich gebraucht.

Die auf nis waren im Altdeutschen, wie noch jest in ber oberdeutschen Mundart, größtentheils Feminina. Im Reuhocht. find nur Diejenigen weiblich, welche den abstracten Begriff eines Buftanbes, einer Sanblung ober eines Borganges ausbruden, ale: bie Bebrangnis, Befugniß, Befummerniß, Beforgniß, Betrübniß, Bewandtniß, Empfängnis, Erkenntnis, Erlaubnis, Erparnis, Käulnis, Kinfter-nis, Kenntnis, Trocknis, Berbammnis, Verberbnis, Verlöbnis, Verfäumnis, Wildnis. Sächlich jedoch find: das Bedürfnis, Begrabnis, Berhattnis, und alle diejenigen, welche in concrete Bedeutung übergebend ben mirkenden ober gemirkten Gegenstand felbft ausbruden, g. B. außer den oben angeführten : bas Behattniß, Gebacht= niß, Bermachtniß, Bergeichniß, Bunbniß, Erzeugniß, Bitbniß, Ergebnis, Bagnis, Beugnis (vergl. S. 434 f.). - Siernach anbert fich bas Weschlecht mancher Sprofformen auf nif nach ber Bedeutung; z. B. bie Ersparnis (Ersparung), bas Ersparnis (Er: sparte); die Erkenntniß (Erkennung), bas Erkenntniß (bas Erkannte, ber Urtheitefpruch bee Richtere); Die Argernife (Argerung), bas Ur= gerniß (bas Argernde, Unftog Erregende); bie Berfaumniß (Berfaumung), bas Berfaumnis (bas Berfaumte).

Unmerk. Es lenchtet ein, daß bei weitem die meisten der durch Nachsithen gebildeten Abstracta weiblich sind, da die Endungen e,
heit, keit, ei, schaft, ung ausschließtich, die Endungen niß
und sat wenigstens theitweise, und zwar gerade in ihrer abstracteren Bedeutung, diesem Geschliechte angehören, während dem Absculisnum nur zur Bitdung concreter Substantiva dienende Nachsitben zusallen, und dem Neutrum ausschließtich die einzige Silbe thum sür
Abstracta verbleibt. Außer den Wörtern der Reichthum und der
Frethum giebt es also gar keine abstracten Spropsormen männli-

den Gefchlechte, und in Bergleich mit ber großen Menge weiblicher Abstracta nur febr wenige fachliche. Sier zeigt fich beutlich, baf ber Ginfluß ber Bedeutung auch in biefem Gebiete mirtfam bleibt: benn bloß aus ber Form tafft fich biefe Erfcheinung um fo meniger erklaren, ale nach biefem Principe bie Borter auf heit Masculina sein mussen, weil das ihnen zu Grunde liegende goth. Substantiv haids, althocht. heit, ein Masculinum ift. Für ben Begriff bes unsethständigen, abhängigen, an den Dingen haftenden Merkmals, welchen bie Abstracta enthalten, ichien bas weibliche Sprachgefchlecht bas angemeffenfte gu fein. - Dur bie einfilbigen Stamme, in benen ber Begriff noch lebenbiger und weniger abstract ift, ale in ben abgeleiteten Femininen, sind manntich, wie: der Bruch, Spruch, Sang, Fluß, Griff, Muth, Born, Sohn, Dank, Gram, Ruhm, Saß, Wahn, Blict, Troft 2c. (vergl. Grimm III. G. 530 f.). Bei ben Stam= men berricht überhaupt fichtbar bas Masculinum vor; bie Mittetformen vertheilen sich ziemtich gleich unter beibe Geschtechter, jeboch fo, bas auch hier bie Abstracta (auf t, b, e) größtentheils weiblich find, die vorzugeweise conereten Substantiva auf et, en, er hingegen manntid; unter ben Sproßformen erlangt bas Femininum entschieden bas iibergewicht; abermals ein Be-weis fur bie oben (S. 448) angebeutete genetische Folge ber Ge-Schlechter. Das Reutrum brudt, wo es nicht conereten Dingen angehört, in ber Regel nur bie außerfte Stufe ber Abstraction aus, auf welcher ein Wort, welches eigentlich nicht Substantiv ift, ohne formelle Umgestaltung und ohne anschautiche Auffaffung feines Inhaltes blog burd, bie Rraft bes Begriffes substantivirt wirb; g. B. bas Seben, bas Sein, bas Dug, bas Benn und Aber u. bgl. m.

In den mit Vorsitben gebildeten Substantiven hat die Vorsilbe in der Regel keinen Einfluß auf das Geschlecht. Diesses bleibt eben so, wie in dem zu Grunde liegenden Stanmsworte, oder wie in analogen Vildungen ohne Vorsilbe. 3. H. der Mißgriff, die Mißernte, das Mißjahr; der Undank, die Unsschuld, das Unthier; der Urquell, die Urschrift, das Urbild; der Ursprung, Urlaub (nach der Analogie einsilbiger Stämme); die Urkunde (als Mittelform); so auch von Verben herzuleitende Substantiva mit Vorsilben, 3. B. der Bericht, Erguß, Entschluß, Verstand (wie die einsilbigen Verbalksmme: Guß, Schluß, Stand); der Verhaft (welches also nicht von vdie Haft«, sondern als Verbalksmm von verhaften gebildet ist), die Vernunft (als Mittelform, wie Kunst) u. dgl. m. — Eine Ausnahme macht die Antwort.

Mur die Vorsilbe ge hat bestimmenden Ginsus auf das Geschlecht. Außer den durch das natürliche Geschlecht bestimmten Personennamen (wie der Gespiele, Gefährte; die Gesspielinn, Gefährtinn 2c.) sind die meisten durch diese Vorzsilbe gebildeten Substantiva sächlich; insbesondere: 1) alle Sammelnamen (nach der Regel 3) a) S. 453) und die abstracten Thätigkeitsnamen; 3. B. das Gebein, Gebirge, Gestirn, Gewölk ic.; das Gespräch, Geschrei, Geräusch, Gebell, Gezänk, Geplander, Gepolter 2e.; 2) die meisten Benennungen sur das Bewirkte, wie auch für das Mittel oder Werks

geng ber Thatigkeit; 3. B. bas Gebicht, Gewebe, Gefpinst, Gemalbe, Gebaube, Gebilbe, Gelubbe; Gewehr, Gebig, Gefühl, Ge-

ficht ic. (vergl. G. 437 f.).

Ausgenommen sind die manntichen: ber Gebrauch, Gebanken, Gefang, Geruch, Geschmack, Genus; und die weiblichen: die Gebutd, Gesahr, Geschwusst, Gestatt, Gewalt. In "die Gebühr (st. Gebühre), Geburt, Gestatt, Gestatte" (von gebühren, gebären, geschehen) gehört das ge schon dem Verbum, in Gemeinde, Genus etwogemein, genugd dem zu Grunde liegenden Abjectiv an, und jene Substantiva solgen daher der Reget der weiblichen Mittels und Spressermen auf e, t, be.

4. Zusammengesetzte Substantiva haben in der Regel das Geschlecht ihres Grundwortes, selbst in Widerspruch mit dem natürlichen Geschlechte; z. B. das Frauenzimmer; die Manusperson, das Weibsbild; der Kirchhof, die Hoffirche, das Rathhaus, der Hausrath, das Arbeitshaus, die Hausarbeit, der Hochmuth, Gelmuth, die Ankunst, der Ausweg, der Eingang, die Vorhut ze. Aus nahmen: 1) der Abscheu; das Gegentheit, gew. auch das Vordertheil, hintertheil; die Reunauge; der Mittwoch (nach der Analogie der übrigen Wochentage, s. S. 452. 1);

2) Mehre Substantiva mit dem Grundwort Muth sind als alle Abjectiv-Formen auf muoti weiblich, 3. B. die Anmuth, Demuth, Großmuth, Langmuth, Sanftmuth, Schwermuth, Wehmuth; dahingegen die neugebildeten Zusammensetzungen der Edelmuth, Hoche, Rleine, übere, Wankele, Gleichmuth ze. regelmäßig männtich sind.

3) Die Ortenamen find (nach S. 453. b) immer fachlich, wenn fie auch mit einem mannlichen ober weiblichen Grundworte gu-

fammengefette Borter find.

5. Fremdworter behalten sowohl bei unveränderter Gestalt, als auch wenn sie verkurzt oder mit einer deutschen Ensung versehen und dadurch eingebürgert worden sind, in der Regel das Geschlecht, welches sie in der Sprache haben, aus der sie zunächst entlehnt sind; 3. B. der Kanal (canalis), der Kerker

(carcer), Titel (titulus), Orden (ordo); die Krone (corona), Sportel (sportula), Natur (natura), Universität (universitas); das Kapitel, Kapital, Gymnassum, Seepter 1c. (Bergl. auch o. S. 455).

Nicht selten aber wird ihr Geschlecht nach ber Unalogie beutscher Wörter von gleicher Form abgeändert (vergl. S. 448. 2).

Insbesondere werden:

1) and Masculinen: Feminina, als: die Musket, Flosket, Ranunkel, Kunzel, Nummer, Nerve, Hymne, Mythe *), Hyacinthe (von den tat. musculus, flosculus, ranunculus, cancellus od. gew. Pl. cancelli, numerus, nervus, hymnus, mythus, hyacinthus);

^{*)} Das weibliche Geschlecht bieser Wörter scheint burch bie schwache, vorzugsweise dem Femininum zukommende Pturalform auf n, en veranzlasst zu sein. Aus den Pluralen: die Muskeln, Nummern, Nerven, Mythen machte man den Singular: die Muskel, Nummer, Nerve, Mythe (b. der Mythes).

die Ctage, Menage und ahntiche (von ben frangofischen masc. l'e-

tage, le menage); bie Rofine (von le raisin);

ober Neutra, als: bas Cabprinth, Paradies, Krokobit (v. labyrinthus, paradisus, crocodilus), das Pulver (pulvis), das Genie (franz. le génie v. lat. genius); das Consulat, Ariumvirat, Principat, Indigenat und andere Wörter auf at von latein. masc. auf atus.

2) Aus Femininen werden Maseulina; z. B. ber Kürbis, Anker, kattich, Kampher, Makel, Purpur, Dom, Dialekt (von den lat. Femininen: cucurdita, ancora, lactuca, camphora, macula, purpura, domus, dialectus), der Stoff (v. dem franz. l'étoffe);

oder Neutra; z. B. das Fenster, das (aud der) Katheber, Almossen, Echo, Fieber (von den lat. und griech. senestra, cathedra, έλεημοσύνη, echo, sebris), das Abenteuer (v. dem mittl. lat. aven-

tura).

3) Aus Neutris werden Masculina; z. B. der Bein, Tempel, Söller, Fenchel, Kerbel, Beiher, Pfesser, Acrper, Altar, Punkt, Sens, Palast, Tribut (v. den latein. vinum, templum, solarium, feniculum, cerefolium, vivarium, piper, corpus, altare, punc-

tum, sinapi, palatium, tributum);

oder Feminina; z. B. die Orgel, Cymbel, Bibel, Litie, Marter, Pacht, Kirfche, Pflaume, Birne, Peterfilie, Prămie, Bocabel (von organum, cymbalum, βιβλίον od. Plur. βιβλία, lilium, martyrium, pactum, cerasum, prunum, pirum, petroselinum, praemium, vocabulum).

6. Einige Substantiva haben ein mehrfaches Gefchlecht,

und zwar:

1) bei völlig gleicher Form und Bedeutung, also bloß in Folge des schwankenden Sprachgebrauches; 3. B. der und (veraltet) die Bach, das und der Bauer (Käsich), der und das Honig, der und das Kösich, das und der Heft, das und slandschaftlich) der Band (zum Binden); eben so das und der Tuch, Pult, Seepter; die und slandschaftlich) das Klaster, der und slandschaftl.) die Rabe, der und slandschaftlich) die Floh, der und das Stahl, der und das Spieß, der und das Drt, der und das Docht od. (oberd.) Dacht, der und die Schoß, das und der Gift u. a. m.

Hier entscheidet der Gebrauch musterhafter Schriftsteller für bas vorangestellte Sprachgeschliecht; also:

ber Bach, bas Bauer, ber Sonig, bas Seft ze.

2) Bei gleicher, oder doch nur wenig abgeanderter, Besteutung, aber verschiedener Form. 3. B.

ber Baden und bie Bade;

ber Karren (Fuhrwerk mit 2 Räbern) u. die Karre (Schiebkarre); ber Kolben u. die Kolbe; der Mittwoch u. die Mittwoche; ber Leisten (Form zu Schuhen) u. die Leiste (schmales Brett); ber Nerv u. die Nerve; der Psosten u. die Pfoste; ber Pfriem u. die Pfrieme; ber Punkt u. das Punctum; der Quaft u. die Quafte; der Quell u. die Quelle;

ber Rag u. bie Rage; ber Rig u. bie Rige;

ber Schurz u. bie Schurze; ber Spalt u. bie Spalte; ber Spann u bie Spanne; ber Scherben u. bie Scherbe;

ber Sparren u. die Sparre; der Trupp u. die Truppe; ber Tud u. bie Tude; ber Beh u. bie Bebe; ber Bing u. bie Binfe.

Unmerk. 1. Sier wird alfo bas Gefchlecht einzig und allein burch die Korm bestimmt (vergl. oben G. 448. 3). Inebefondere find ein= filbige Stämme, wie Quaft, Quell, Trupp, Shurgenete find eine männlich; die entsprechenden zweisilbigen Formen auf e hingegen, z. B. Quaste, Quelle ze. weiblich. Die oberdeutsche Mundart hat noch mehre solche einstibigen Maseulina neben hochdeutschen Femininen auf e; z. B. ber Lerch, Schank, Schned, Schnepf, Spie, ft. bie Lerche, Schenke, Schnecke, Schnepfe, Spiec. — Die Wörter, welche mit ber Endung en mannlich, mit ber Endung e weiblich find, geben von altdeutschen Masculinen auf o aus, als der paccho, charro, cholpo 2c., und wurden nun einerseits in Folge ber Verwandlung bes o in e burch bie Kraft biefer Endung gu Femininen (Bade, Rarre, Rotbe, vergl. G. 447); andrerfeite erhiel= ten fie, um ihnen bas mannliche Geschlecht zu fichern, bie masculinische Endung en (Backen, Rarren, Rolben).

Manche Borter haben zwei verschiedene Formen, eine langere und eine kurzere, welche sich jedoch nicht burch charakteristische Geschliechtenbungen unterscheiben. Diese behalten bann auch in beisben Formen basselbe Geschiecht; g. B. ber Fels und Felsen, ber Bled und fleden, ber Schred u. Schreden, ber Daum u.

Daumen, ber Saum u. Gaumen.

3) Bei gleicher Form, aber veranberter Bedeu= tung, welche zum Theil nur dadurch entstanden ift, daß die hoch: beutsche Schriftsprache bas mundartlich schwankende Geschlicht benutt hat, um Unterschiede ber Bedeutung zu bezeichnen, jum Theil aber auch auf verschiedener Ubstammung beruht, indem die Werter von eigenthumlichen Burgeln ausgehend und daher von ursprünglich verschiedener Bedeutung, nur gufällig in ihrer heutigen Form fich begegnen. Worter biefer letteren Urt bezeich: nen wir in den nachstehenden Beisvielen mit (*):

bie Urmuth (bas Urmfein), und (veralt. u. lanbich.) bas Ur:

muth (arme Leute);

ber Band (eines Buches); bas Band (3. B. ber Freunbichaft zc., auch jedes andere Band, womit man Etwas binbet);

ber Bauer (Canbmann); bas Bauer (fur Bögel); ber Budel (hoder); bie Budel (ein metallener Bierath am Pferdegeschirr 2c.);

ber Bund (Bundniff, auch Ropfbededung bei ben Turken); bas Bund (Stroh, Seu 2c.);

ber Chor (gemeinschaftlich angestimmter Befang); bas Chor

(Rirchenplas ber Sanger); ber Erbe (welcher erbt); bas Erbe (Erbtheil, ererbte Grundflud);

Die Erkenntniß, u. bas Erkenntniß (f. G. 457);

bie Flur (freies Keld), und bei Ginigen: ber glur (Sausflur); ber Beifel ober Beifel (Leibburge im Rriege); bie Beifel (zum Schlagen); bie Gift (Mitgabe, Mitgift); bas Gift (welches tobtet);

ber Saft (wodurch etwas verbunden wird); Die Baft (gefängliche Verwahrung); bas Saft (ein Infect);

*ber harz (ein Gebirge); bas Barg (vom Baume);

- *ber Beide (ber mehre Gotter anbetet); Die Beide (obes Fetb);
- der hut (Ropfbebedung); die hut (Weideplat fure Bieh); ber Riefer (Rinnbaden); die Riefer (ber Rienbaum);
- ber Roller (Pferdefrantheit); das Roller (Wamme);
- ber Roth (unrath); das Roth (schtechte Sutte in einigen Ge
 - ber Runde (Sandelsfreund, Raufer); die Runde (Nachricht);

'der Leiter (Fuhrer); bie Leiter (jum Steigen);

- der Bohn (bie Belohnung); bas Bohn (bes Arbeiters);
- *bie Mandel (Frucht und Saledruse); das Mandel (Jahl v. 15); *ber Mangel (Fehler); die Mangel (ein Rollbotz zur Wäsche);

*bie Mark (Canbesbezirk), auch

- die Mark (16 Loth Sitber ze.); bas Mark (in den Rnochen);
- *ber Mast (Mastbaum auf bem Schiffe); die Mast (bes Wiehes); ber Mensch (ein vernünstiges Wesen); bas Mensch (ein verächtliches Weibsbild);
- *der Meffer (ber Etwas ausmifit); bas Meffer (zum Schneiben);

*der Dhm (Dheim); die Dhm (Uhm, ein Weinmaß);

*ber Schauer (auch Schauber, eine Erschütterung der Saut vor Ratte, Schrecken, Abscheu ze.); bas Schauer (Regens und Sagelschauer; auch so viel als Scheuer, ein vor rauber Witterung ze. schüßendes leichtes Gebaude, ein Schuppen);

ber Schenke od. Schenk (Mundschenk); Die Schenke (Wirths:

haus);

- ber Schild (gur Beschützung); bas Schild (gum Aushängen);
- der Schwulft (im Reben, Bombaft); Die Schwulft ober Gesfchwulft (am Körper);
- ber See (ober Lanbsee, mitten im Lanbe); bie See (bas Wett: meer);
- der Sproffe (Rachkömmling); die Sproffe (an einer Leiter);
- *bie Steuer (Beitrag an Gelb 2c.); bas Steuer (Steuerruber); ber Stift (kleiner Ragel, auch Bleistift 2c.); bas Stift (Rloster, geistliche Stiftung, Bisthum);
- ber Theil (eines Gangen); bas Theil (im Bergbau, bei Erbichaften ze, ein Untheit);

*ber Thor (ber unklug handelt); bas Thor (große Thur);

ber Berbienft (Erwerb, Cohn, Ginnahme); bas Berbienft (bas erworbene Recht auf Achtung);

Die Wehr (Bertheibigung und Schut gegen einen Ungriff); bas

Behr (ein Damm burch einen Flug);

*ber Beihe (Raubvogel); die Beihe (Beihung);

ber Beug (gewirkter Stoff zu Rleibern ic.); bas Beug (Guilsmittel zu etwas, z. B. Werkzeug, Tischzeug, auch bummes Beug).

4. Bahlformen ber Substantiva.

Das Zahlverhältniss oder der Numerus der Substantiva ist (nach S. 296) zwiesach, indem das Substantiv entweder einen einzelnen Gegenstand, oder mehre Gegenstande derselben Art und Benennung bezeichnen kann. Zum Ausdruck dieses zwiesachen Zahlverhältnisses haben die Substantiva zwei Zahlformen, nämlich:

1) die Einheitsform ober den Singular; 3. B. der Ba-

ter schneibet bem Rinde die Feder;

2) die Mehrheitsform oder den Plural; 3. B. die Bater schneiden ihren Kindern die Federn.

Im Allgemeinen haben jedoch nur concrete Gattungs = namen regelmäßig beide Zahlformen; es fei denn, daß ein eigensinniger Sprachgebrauch die Wildung des Plurals nicht gesstattet. So ist 3. B. von Mund, Steand der Plural Münde, Strände nicht üblich.

Gigennamen bilden nur dann einen Plural, wenn fie bie Bedeutung von Gemeinnamen annehmen; 3. B. die Lubwige, die Cafaren, die Marien ie. (Bergl. S. 425, und unten die Deeli-

nation ber Gigennamen).

Stoffnamen haben in der Regel keine Mehrheit, weil sie nicht einzelne, zählbare Dinge bezeichnen; z. B. Fleisch, Honig, Milch, Gold, Silber, Sand ic.; wohin auch manche Pflanzen: namen, wie Heide, Flachs, Hanf, und besonders die meisten Kücchen: und Futterkräuter gehören, wie Kohl, Klee, Hen ze., weil sie gleichfalls als ein unbegrenzter und in sich selbst nicht unterschiedener Stoff gedacht werden.

Unmerk. Wenn der Plural von einem Stoffnamen gebildet wird, so ist dieser in der Bedeutung eines Gattungsnamens gebraucht, und die Mehrheitssorm bezeichnet verschiedene, als begrenzte Individuen gedachte Massen, oder auch Arten des bezeichneten Stoffes; z. B. die Wasser (Gewässer), Gelder (Gelbsummen), Papiere (Briefschaften, Schriften), Weine, Erden, Moose, Gräfer, Tuche ze

(b. i. Bein = , Erbarten ac.)

Sammelnamen können, wenn sie eine als Einzelwesen gedachte, geschlossen Gesammtheit bezeichnen (vergl. S. 427. 3.), ihrem Begriffe nach allerdings eine Mehrheit bilden; z. B. die Bölker, Heere, Wälber, Gehölze, Gebirge u. dgl. m. Bon manschen Sammelnamen ist jedoch die Mehrheitsform nicht üblich, weil ihr Inhalt mehr in unbegrenzter Andehnung gefasst wird; z. B. Gesinde, Vieh, Ungezieser. Andere sind hingegen nur in der Mehrheit gebränchlich, z. B. Altern, Leute, Briesschaften (s. w. u.). Noch andere werden sowohl im Singular, als im Plural ohne wesentlichen Unterschied der mehr stoffartigen, als individuellen Bedeutung gebraucht; z. B. das Gewürm, Gebärm, Geräth, Haar, und: die Gewürme, Gedärme, Geräthe, Haare.

Die meisten Abstracta, namentlich diejenigen, welche Kräfte, Eigenschaften u. dgl. bezeichnen, so wie auch insbesondere alle im sächlichen Geschlecht als Substantive gebrauchten Abjective und Insinitive haben ihres nicht zählbaren Inhaltes wegen keine Mehrheit; z. B. Glanz, Geiz, Weisheit, Gedächtniß, Liebe, Treue, Has, Neid, Achtung, Schen, Furcht ic.; das Schöne, Gute, Große, das Schwarz, Weiß ic.; das Stehen, Liegen, Sigen, Wissen ic.

Bird aber in ihrem Begriffe eine Mehrheit einzelner Thätigkeiten oder Arten unterschieden, oder nehmen sie concrete Bedeutung an: so bilden sie auch den Plural; z. B. die Sprünge, Flüge, Fälle, Gange, Fortschritte, Tugenden, Eigenschaften, Feb-ler, Thorheiten, Schönheiten, Fähigkeiten, Hinderniffe ie.

Anmerk. 1. Dies ift insbesondere ber Fall bei ben Infinitiven, welche in concrete Bedeutung übergegangen sind, also mehr das Bewirkte oder Gethane, als das Thun selbst bezeichnen (vergl. S. 423. Unm. 1.); z. B. das Schreiben: die Schreiben (Briefe); das Mittagersen: die Mittagersen: die Andenken (Geschenke als Zeichen des Andenkens), Bedenken (abgegebene Urtheile), Erbbeben, Leiben, Verbrechen, Vergehen, Wesen, Wettrennen u. a. m.

2. Vieles hangt hier übrigens vom Sprachgebrauch ab, welcher auch von manchen Abstracten, beren Bebeutung ben Ptural nicht nur zulässt, sonbern zu serbern scheint, die Bildung ber Mehrheitsform nicht gestattet. So sagt man z. B. mehre Gänge, Sprünge, Ritte; aber nicht leicht: mehre käuse thun. So ist auch von den Substantiven Betrng, Dank, Glück, Gunst, Kummer, Cob, Cohn, Pein, Nath, Naub, Nausch, Schlaf, Schmuck, Streit, Sturz, Tabel, Tausch, Verbacht, Verdung, Jank u. a. m. der Plural nicht üblich und muß durch sinnverwandte Sproßformen oder Jusammensesungen ersest werden, deren Mehreheitssorm gebräuchlich ist; z. B. Betrügereien, Danksagungen, Glücksfälle, Sunstbezeigungen, Kümmernisse, Lobsprücke, Nathschläge, Räubereien, Streitigkeiten, Verdrießtickeiten, Jänkereien 2c.

Substantiva, welche eine rein formelle Zahl=, Maß= ober Gewicht bestimmung enthalten, ohne zugleich die Substanz oder den Inhalt der gemessenen Sache mit auszudrücken, stehen nach Zahlwörtern immer in der Einheitsform, wenn sie gleich in anz derer Bedeutung auch den Plural bilden; 3. B. zwölf Mann

derer Bedeutung auch den Plural bilden; 3. B. zwölf Mann Soldaten (als bloße Zahlbestimmung; verschieden: zwölf Männer, im Gegensaß von Frauen); zehn Stück, sechs Paar Schnallen (aber: zwei Brantpaare, Chepaare), drei Buch Papier (verschieden: drei Bücher), drei Maß Wein, vier Glas Wein (richtiger, als: vier Gläser Wein; verschieden: vier Weingläser), sechs Fuß, vier Zoll, drei Centuer, acht Pfund, vier Loth 2e. So auch: viele Mann Soldaten, mehre Paar Strümpse, einige Buch Papier 1e.

Ausgenommen find bavon:

1. bem Sprachgebrauche gemäß die weiblichen Substantiva auf e, ale: Elle, Tonne, Ranne, Mege ze.; z. B. feche Ellen

Band, vier Tonnen Ralt, zwei Rannen Bier 2c.;

2. ber Bebentung wegen alle diejenigen Wörter, welche neben ber formellen Maßbestimmung zugleich den vollständigen Begriff ber Substanz enthalten; insbesondere: a) alle Namen der Münzen, z. B. zwölf Pfennige machen einen Groschen; b) alle Benennungen von Zeittheilen oder Zeitabschnitten, als: Minute, Stunden, Agg, Woche, Monat, Jahr, Jahrhundert; z. B. zwei Stunden, Agge, Monate, Jahre ze. Doch wird in der Sprache des gemeinen Lebens bei Jahr und Monat die Bezeichznung der Mehrheit oft vernachtässigt (z. B. zwanzig Jahr alt; drei Monat ze.). — Aus demselben Grunde sagt man auch: zwei Meizlen, weil diese (noch dazu weibliche) Längenmaß Begriff der Sache erschöpft. So auch vierzig Köpfe (b. i. Menschen), häupter (Bieh); aber vierzig Kopf Rohl.

60

Go wie nach bem Dbigen vielen Wortern bie Mehrheitsform mangelt, fo giebt es andrerfeits eine fleinere Ungabl von Gub= stantiven, die nur in der Mehrheit gebrauchlich find, alfo feinen Singular haben. Diese find: 1) solche, welche wirk= lich eine zu einem Sammelbegriffe verbundene Mehrheit von In= dividuen, oder auch einen mehr stoffartigen Gegenstand bezeichnen;

als: Ahnen, Altern, Gebruder, gewöhnlich auch Geschwifter (da der Singular bas Geschwifter veraltet ift), Leute; Alpen, Beinkleider, Brieffchaften, Ginkunfte, Gefalle, Gliedmaßen, Raladunen, Roften, Mafern, Molten, Niffe, Rotheln, Sporteln,

Traber, Trummer, Beitlaufte, Binfen;

2) folde, welche ursprunglich in der Mehrheit gedacht mur= den, als: Fasten, Ferien; Oftern, Pfingsten, Weihnachten, d. i. mehre Feiertage; bann auf das Fest angewendet, sofern es als Einheit gedacht wird, daher man diefe Borter jest auch haufig fingularisch gebraucht, 3. B. die Oftern find vorüber; Oftern ift nabe ic.

über die Bildung ber Mehrheitsform ober bes Plurals ift Folgendes zu bemerken:

Der Singular ist die Grundform der Substantiva; der Plural wird (wo er nach den obigen Bestimmungen Statt hat) aus dem Singular in der Regel 1. durch Unhängung einer ber drei Biegungsendun=

gen e, er, oder en (n) gebildet.

Die Endung e wird an Worter jedes Gefchlechts, vorzugs= weise jedoch an mannliche, weniger an weibliche und fach = liche Worter gefügt; z. B. der hund, Tifch: die hunde, Tifche; bie Sand, Kunft: Die Sande, Runfte; bas Baar, Wort: Die Saare, Morte.

Die Endung er kommt eigentlich nur fachlichen, ausnahmsweise auch einigen mannlichen Wortern, aber keinem weiblichen Worte gu; 3. B. das Rind, Rleid, Lied: die Kinder, Rleider, Lieder; ber Geift, Leib: die Beifter, Leiber.

Die Endung en oder n wird vorzugsweise an weibliche, jedoch auch an mannliche, aber nur sehr wenige fachliche Wörter gesügt; z. B. die Frau, Blume, Schwester, Nadel: die Frauen, Blumen, Schwestern, Nadeln; der Mensch, Knabe: die Menschen, Knaben; das Herz, Auge: die Herzen, Augen.

2. Mit jenen Endungen verbindet sich häufig zugleich bie Umlautung der Stammvocale a, o, u, au in å, b, u, au (nad) S. 346. 3). Hierüber gelten folgende allgemeinen Bestimmungen:

Die Endung en (n) ist nie, die Endung er immer, die Endung e bei weiblichen Bortern immer, bei mannlichen in der Regel, bei fachlichen Wortern nur ausnahmsweise mit bem Um= laute verbunden. 3. B. die Blumen, Frauen, Anaben, Dhren; die Manner, Gotter, Glafer, Bucher, Rrauter; Die Bande, Fruchte, Braute; bie Hahne, Hute, Baume (aber: die Tage, hunde u. a. m.); von fachlichen nur: bie Flöße, Röhre; hingegen: bie Orte, Worte, Jahre 1e.

3. Eine beträchtliche Anzahl von Substantiven unt ersch eis det jedoch den Plural nicht durch eine angesügte Endung von dem Singular. Sieher gehören namentlich die mannstichen und sächlichen auf el, en, er, lein, und einige wenige auf e; von weiblichen Wörtern aber nur: Mutter und Tochster. Bei diesen Wörtern ist also der Plural (im Rominativ) mit dem Singular entweder 1) völlig gleichlautend, so das beide Zahlformen nur an dem Artikel oder andern hinzutretenden Bestimmwörtern zu unterscheiden sind; z. B. der Käse, Engel, Jäger, Wagen: die Käse, Engel, Jäger, Wagen: die Käse, Engel, Jäger, Mattel, Eisen, Fenster, Fräulein: die Gebäude, Mittel, Eisen, Kenster, Kräulein; — oder

2) der Plural unterscheidet sich von dem Singular nur durch den Umlaut, welcher bei den umlautsfähigen mannlischen Wörtern dieser Urt in der Regel eintritt, wie auch bei den beiben hieher gehörigen weiblichen; nicht aber bei den fächlichen;

3. B. ber Logel, Garten, Dfen, Bater: die Bögel, Garten, Dfen, Bater; die Mutter, Tochter: die Mütter, Töchter; aber: das Bauer, Fuber, Lafter, Ruder, Rudel, Wappen: die Bauer, Fuber, Lafter, Ruder, Buber, Gusgenommen das Kloster: die Klöster).

Anmerk. 1. Auch viele hieher gehörenbe männliche Wörter bilben ben Plural ohne umlaut; z. B. die Braten, Aloben, Knoschen, Tropfen, Anger. Bei manchen schwankt ber Gebrauch, und zwar liebt ber Norbbeutsche bie Formen mit unverändertem Bocal: die Bogen, Kasten, Faben, Kragen, Magen, Wagen, ber Sübbeutsche hingegen ben Umlaut: die Bögen, Kästen, Fä-

ben, Rragen, Magen, Bagen.

2. Nur die kleinere Ungahl jener ben Plural nicht burch eine Endung vom Singular unterscheibenden Wörter, namentlich die auf e, hatten schon im Mittele und zum Theil im Althochdeutschen keine beutlich unterschiedene Mehrheitsform. Bei den übrigen ist die in der älteren Sprache vorhandene Plural. Endung erst im Neuhocheutschen völlig abgefallen und badurch der ursprüngliche Unterschied getilgt. — Das Nähere hierüber kann erst in der Declination vollsständig entwickett werden. Die Zahlwandlung steht in so innigem Jusammenhange mit der Fall bie gung, das die geschichtliche Begründung und schärfere Bestimmung der oben ausgestellten verschiedenen Pluratsormen sich von der Darstellung der Declination in ihrem ganzen Umfange nicht trennen lässt.

3. Im Gothischen ist ber Austaut ber Pluralenbung aller männlichen und weibtichen Substantiva ein s (s. S. 96. ff.). Diesses ist jedoch schon im Althochbeutschen völlig abgesallen und unserer hochbeutschen Schriftprache fremd. Rur in fremben, namentlich französischen und englischen, Wörtern sindet es in übereinstimmung mit der Pluralbildung dieser Sprachen regelmäßig Statt, wenn solche Wörter noch ihre fremde Form und Aussprache beibehalten, J. B. die Genies, die Thefs, die Banquiers, die Klubbs,

Die Balcons, die Bords zc. In ber Bolkesprache einiger, besone bers nordbeutscher Mundarten wird jedoch auch beutschen Wortern, beren Plural auf n ausgeht, bisweilen ein 8 angefügt; z. B. bie Sungens und Madchens, bie Frauleins zc. — Go verwerflich auch diefe Formen find, fo icheint boch fur folche Worter, welche ihrer außeren Geftalt, ober auch ihrer Bebeutung wegen fich in feine regelmäßige beutsche Deelination fugen wollen, bas & (mit voranges ftelltem Apoftroph) die einzig angemeffene Mehrheitsenbung, fur welche fich auch ber Bebrauch ber besten Schriftsteller in folden Kallen entichieben hat. Dieher gehören besonders vocalisch auslautenbe Borter, wie: Papa, Uhu, Kolibri, Copha, Kabi, Motto, M. die Papa's, Uhu's, Kolibri's, Sopha's, Kabi's, Mot-to's ze.; und substantivisch gebrauchte Partikeln und Buchstaben-Namen, z. B. die U's und D's, die Ja's, die Wenn's und Uber's. So schreibt z. B. Schlegel (nach Shakspeare): "bas ist ihre Sand! Sa, bas find ihre U's, ihre G's und ihre T's." -Das Plural ='8 ift fur substantivisch gebrauchte Partifeln vorzüglich beswegen fehr paffend, weil es keine dem Stamm an= und einwach= fende Endung ift, fondern die eigenthumliche Form besfelben rein bewahrt, wozu der icharfe &= Laut felbst nicht wenig beitragt. Das aud bie Gigennamen in einem gewiffen Ginne bicfes 's im Plus ral annehmen, wird unten näher erörtert merben.

Einige Borter haben eine doppelte Mehrheitsform. Diese beruht zum Theil nur auf mundartlichem Schwansfen bes Sprachgebrauchs. So lautet z. B. die Mehrheit von Hahn in der hochdeutschen Schriftsprache jest: Hähne; die oberdeutsche Mundart aber hat die ältere Form Hahnen sestgeschalten. So stehen ferner (nach S. 466 Unm. 1.) die Formen: die Kragen; Wagen, Magen neben: Krägen, Bägen, Mägen; das oberdeutsche Täge neben dem hochdeutschen Tage; Scheiter neben Scheite (von Scheit), Zelter neben Zelte u. dgl. m.

Zum Theil aber knupft sich an die verschiedenen Pluralfors men zugleich eine Verschiedenheit der Bedeutung, und zwar auf dreifache Weise:

1. die jest im Singular gleichlautenden Wörter sind ursprunglich nach Ubstammung und Bedeutung völlig verschieden und folgen daher verschiedener Biegungsweise, welche zum Theil auch mit einer Verschiedenheit des Geschlechts zusammenhängt; als:

bie Bank (zum Sigen): bie Banke; bie Bank (öffentliche Gelbeaffe; zunächt aus bem franzöf. banque entlehnt, wenn auch ursprünglich beutsch): bie Banken;

ber Riefer: bie Riefer; die Riefer: bie Riefern;

die Schnur (Banb): die Schnure; die Schnur (Schwiegertochter): bie Schnuren;

bie Steuer: Die Steuern; bas Steuer: Die Steuer;

ber Stift (g. B. gum Beidnen): Die Stifte; bas Stift (Stiftung): Die Stifter (auch: Stifte);

der Thor: die Thoren; das Thor: die Thore;

der Boll (langenmaß): die Bolle; der Boll (Abgabe): die Bolle.

468 3meites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

2. Die Wörter find, wenn auch nicht ber Abstammung und bem Burgelbegriffe, bed bem Gefchlechte nach verfchieben, wonach in ber Regel auch die Bedeutung eine Abanderung erleibet; bann folgt die Bilbung ber Mehrheit ber Gefchlechtsform bes Mortes. Sieher gehören:

ber Banb (eines Buches): bic Banbe; bas Banb (gum Binden): bie Banber u. in uneigentlicher Bebeutung: die Banbe (;. B. bie Banbe bes Blutes und ber Freundschaft). Die Form Banben (2. B. Retten und Banden) gehört mohl eigentlich dem Singular Die Bande an, welcher jeboch in diefer Bebeutung nicht nblich ift;

ber Bauer: bie Bauern (gandleute) und die Bauer (g. B. Relb:

bauer, Orgelbauer 2c.); bas Baner: die Bauer;

ber but: bie Sute; Die but: bie Suten;

ber Menid: bie Meniden; bas Menich (verächtliche Weibsperfon): bie Menfcher;

ber Schild (Schuswaffe): die Schilde; bas Schilb (g. B. Aushan-

gefdilb): bie Schilber.

3. Der hochdeutsche Sprachgebrauch hat die schwankende Mehrheitsform eines und besselben Wortes benust, um mehr ober weniger feine Unterschiede ber Bebeutung gu bezeichnen. Es findet also hier meber Stamm:, noch Geschlechtsverschiedenheit Statt, fondern nur Bermenbung verfchiedener neben einander acbräuchlichen Pluralformen eines Wortes zur Abschattung ber Bedeutung. Der außere Unterschied besteht:

1) nur in der Unwendung oder Nicht : Unwendung des Umlau:

tes; 3. 3.

ber Bogen : bie Bogen (Papier); bie Bogen ob. auch Bogen (gum Schiegen);

ber Tug: die Fuge (ale Rorpertheil); bie Fuge (ale gangenmaß); ber Laben: die Laben (Fenfterlaben); bie Laben (Rauflaben);

2) in verschiedenen Plural : Enbungen; insbesondere: a) e und er; als:

bas Banb: die Banbe u. Banber (f. o.);

bas Ding: bie Dinge (Sachen); die Dinger (gem. f. einzelne Gegenstande, beren Damen man nicht weiß, ober nicht nennen will);

bas Geficht: bie Gefichte (Erscheinungen); Gefichter (Untlige, Mienen):

bas Sorn: bie Sorne (Sornarten); Borner (g. B. bes Rindviche;

auch Baibhörner u. bgl.).

das Cand: bie Cande (bef. in der hoheren Schreibart gur Bezeichnung unbestimmter Gegenden; auch von den verschiedenen, als Ginheit gufammengefafften Gebietetheilen eines Staates, g. B. die Preußischen Lande, Die Diederlande); außerdem: Die gander (b. i. begrengte Theile ber Erdflache, 3. B. die Lander Europa's);

das licht: die Lichte (candelae, aus Talg ob. Mache 20.); Lichter

(lumina, Flammen, g. B. die Lichter bes Simmets);

der Ort: die Orte (loca, Gegenden, mehr tollectiv genommen; z. B. man kann nicht an allen Orten zugleich sein); Orter (bisjunctiv: einzelne, begrenzte Plate, als Stadte, Flecken, Dorfer, Luftorter 2c.);

bas Tuch: bie Tuche (Urten wollenen Tuches zu Rocken u. bgl.); Tücher (g. B. Sale:, Schnupf:, Sanbtucher ic.);

das Bort: bie Borte (zusammenhangende Reben); Borter (einzelne

Rebetheile, Bocabeln ohne Zusammenhang; g. B. Meine Baschstrau macht viel Borte. Campe hat viele neue Borter gemacht);

bas Denkmal, Gemach, Geschliecht, Gewand, Thal: in ber ebleren, bichterischen Sprache: die Denkmale, Gemache, Geschlechte, Gewande, Thale; außerdem: Denkmäler, Gemächer, Gemächer, Gemänder, Thäler.

Anmerk. Die Form auf e ohne Umlaut ist die alterthümlichere und wird baher, wo die Bedeutung sich nicht anderweitig scheidet, besonders in der höheren Schreibart der auf er vorgezogen. Der Dichter liebt: die Denkmale, die Lande der Seligen, oder helde Frühzlingsthale, oder die reichen und schönen Gewande in den fürstlichen Gemachen. So sindet sich bei Klopstock und Göthe: menschliche Seich lechte st. Geschlechter.

b) e und en:

bas Bett: felten bie Bette, gewöhnlich Betten;

der Dorn: die Dorne und Dornen; der halm: die halme und halmen;

der Mond: die Monde (Rebenplaneten); Monden (Monate);

bie San: Die Sane (gabme Mutterschweine); Sanen (erwachsene wilde Schweine);

ber Sporn: die Sporne und Spornen; ber Trupp: die Truppe und Truppen.

Anmerk. 1. Hier hat, außer in Mond und Sau, die Endung e bis junctive oder vereinzelnde, die Endung en collective oder zusammensassende Bedeutung. Daher sagt man: ein Paar Spornen; aber: Um die Augend zum Fleiße zu reizen, sind mancherlei Sporne nöthig. Eben so unterscheiden sich: die Aspecte (einzelne Ansichten), und die Aspecten (hossungevelle oder trübe Ausschlichen. Die Neigung der Sprache, das Zusammengesasse oder Zusammengehörige durch die Pluralendung n zu bezeichnen, zeigt sich auch in den sehr üblichen Mehrheitessermen Stiefeln, Pantosseln, Stachel, von: der Stiefel, Pantossel, Stachel, deren Plural regelz

mäßig bie Stiefel, Pantoffel, Stachel lauten muß.

2. Der Mann hat neben bem gewöhnlichen Plural Männer bie Form Mannen, jeboch nur in ber Bedeutung: Dienft: eber Lebneleute, Bafallen, besonders als Rrieger. — Busammenfegungen, deren Grundwert Mann ift, g. B. Raufmann, guhrmann, Sofmann ze., feben an die Stelle von Manner gewöhnlich bas pluralifche Sammelwert Leute, ale: Raufleute, Fuhrleute, Jeboch muß bie Mehrheit folder Busammensehungen Softente. immer Manner lauten, wenn ber Gefchlechtebegriff mefentlich ift, alfo: Chemanner, Tochtermanner; fo auch wenn bie be-Beichneten Perfonen nicht gu einem Collectivbegriff verbunden, fondern als Gingelmefen gebacht werben, besonders mit bem Begriff sittlicher Burbe ober außerticher Borguge; g. B. Biebermanner, Chren: manner, Staates, Rriegemanner zc. - Leute hingegen fafft als Sammelwort mehr bie Gattung eine Unterscheibung ber Individuen gufammen und begreift auch beibe Geschlechter; g. B. Arbeites, Berge, Bande, Edele, Sofleute; vergl. Cheleute, Mietheleute und: Chemanner, Miethemanner. Bei einis gen Wörtern biefer Urt ift jeboch ber Plural Ceute fo verherrichenb geworden, bas auch gute Schriftsteller ihn in bestimmter Begiehung auf einzelne manntiche Personen, und felbft nach einem Bablwerte

gebrauchen, wo bas vereinzelnde Manner richtiger mare; z. B. zwei Hofleute (U. B. Schlegel), drei Kaufteute (Fouqué) u. bgl. m.

5. Fallbiegung oder Declination der Substantiva.

Declination ist biejenige Biegung ober Umendung des Substantivs, durch welche die vier Casus oder Verhältniß= fälle (Nominativ, Genitiv, Dativ, Accusativ) ausgedrückt werzden. Die Bedeutung dieser Casus ist bereits oben (S. 296 ff.) angedeutet worden. Die genauere Erklärung derselben und die Gesetze ihrer Anwendung gehören in die Satzlehre. Hier betrachten wir nur die Bildungsweise oder die Formen jener Verzhältnissfälle der Substantiva in jeder der beiden Zahlformen.

Die grammatische Grund form des Substantivs ist der Nominativ der Einheit (vergl. S. 293). Die übrigen Fälle werden durch Unhängung gewisser Biegungsendungen an den Nominativ gebildet. Es haben aber nicht alle Substantiva für einen und denselben Casus dieselbe Biegungsendung; sondern es sinden verschiedene Bezeichnungsweisen desselben Casus Statt, woraus mehre von einander verschiedene Biegungsweisen oder Declinationen entstehen.

Die Eintheilung und Unordnung diefer verschiedenen Biegungs: weisen oder das Declinations: Syftem war fruher und ift jum Theil noch jest fehr schwankend, indem man nicht nur die ursprungliche Gestalt und die geschichtliche Entwicklung ber Cafusformen entweder gar nicht kannte, oder doch unberucksichtigt ließ, sondern auch den ohne geschichtliche Begründung willkürlich angenommenen Eintheilungsgrund vielfach verrudte, ober gang aus dem Auge verlor. Abelung und feine allzu treuen Nachfolger unterschieden 8, Undere 9, oder gar 12, Undere 4 oder 5 Declina: tionen. Erft Jacob Grimm hat hier, wie in dem gangen Gebiete der beutschen Grammatik, burch vollständige Darlegung bes geschichtli= chen Entwicklungsganges ber beutschen Deelination einen feften Grund gelegt, auf welchen wir bauen konnen und muffen, wenn wir nicht an die Stelle der in der Sprache felbst mefentlich be: grundeten Unterschiede willkurliche, zufällige Unterscheidungen seten mollen.

Es wurde jedoch unzwedmäßig fein, in einer neuhochdeutschen Sprachlehre das ganze Grimm'sche System beizubehalten, da die in den älteren Mundarten vorhandenen Unterschiede der Biegungsformen in unserer heutigen Sprache großentheils verwischt und durch zunehmende Abstumpfung der Endungen mehre Biegungsweisen in eine verschmolzen sind, wie dies schon die in der Einzleitung (S. 96 ff.) gegebene geschichtliche Übersicht der Flexionen beutlich erkennen lässt. — Durch diese Abschung der Enzbungen ist überhaupt unste heutige Substantiv Declination im Bergleich mit der gethischen und althechdeutschen, so wie mit der

griechischen und lateinischen, sehr unvollkommen geworden und gewissermaßen nur ein Schattenbild ihrer früheren lebendig-kräftigen Gestalt. Verschiedene Casus stimmen mehr oder weniger in jeder Biegungsweise formell überein und können nur durch den hinzutretenden Artikel oder andere Bestimmwörter, wo aber diese sehlen oder selbst den Casus durch keine eigenthümliche Ferm unterschieden, nur aus dem Jusammenhang der Worte im Sase unterschieden werden. J. B. des Menschen, dem Menschen, den Menschen, die Menschen 2e.; die Frau, der Frau; die Frauen, der Frauen ze. Biele früher vorhandene Endungen sind ganz abgesallen, und die übrig gebliebenen haben durch Verslachung der Viegungslaute so viel von ihrer unterscheidenden Gestalt eingebüst, das unsere Substantiv Deelination jeht nur sechst verschiedene Endungen (c, en, ens, er, ern, es) auszuweisen hat, während die gothische deren 40, die althochdeutsche noch 25 zählte. Bergl. S. 95.

Der Geschlechts : Unterschieb, welcher früher in der Biegungsform sehr bestimmt hervortrat, kann jest die Eintheilung der Declination nicht begründen, da die charakteristischen Geschlechtstennzeichen, so wie in der nominativischen Grundsorm, so auch in den Casusformen der Substantiva abgeschliffen sind (vergl. S. 443). Ubgesehen davon, daß die weiblichen Substantiva im Singular alle Biegungsendungen verloren haben, hat kein Geschlecht eine ihm ausschließlich eigene Biegungsweise, und keine Biegungsweise bestallt nur Wörter eines Geschlechts.

Nur die Grundverschiedenheit bet ftarten und schwachen Deelination (f. w. u.) erscheint noch heutzutage als eine durchgreifende. Auf ihr beruht demnach die Haupt-Eintheilung; die weiteren Unterschiede muffen nach dem gegenwartigen Sprachstande festgestellt, dieser aber auf den alteren zuruckgeführt und daraus hergeleitet oder erklärt werden.

Bir haben bei der Declination der Substantiva zuwörderst die Gemeinnamen (Nomina communia) mit ihren Unterarten nebst den Begriffsnamen oder Abstracten von den Eigennamen (Nomina propria) zu trennen, weil diese letzteren eine eigenthumliche Biegungsweise befolgen.

A. Declination ber Gemeinnamen und Ubftracta.

Die Biegung aller Substantiva ber bezeichneten Urten, mögen sie ursprünglich beutsch, oder aus fremden Sprachen entlehnt und in unsere Sprache eingebürgert sein, unterscheidet sich in starke und schwache Declination. Die starke Declination, welche mehre Verhältnißfälle durch eigenthümliche Endungen auf eine kräftigere Weise auszeichnet und überdies häusig mit dem Umstaut verdunden ist, ist die ältere und ihrem innern Wesen nach einsachere; die schwache, welche im Neuhochdeutschen die verschiedenen Casus nur vom Nominativ der Einheit, nicht aber unter sich durch äußerliche Kennzeichen unterscheidet und nie den

Umlaut zulässt, ist eine später entwickelte Biegungsweise, welche sich niemals an reinen Wurzeln zeigt. *) Die erstere sest die Wiegungslante unmittelbar an den Wortstamm (z. B. goth. sisk-s, sisk-is, fisk-a; Pl. sisk-ds, sisk-e ic.); die letzter schaltet hingegen zwischen den Stamm und die Viegungsendung den Vilbungslaut n ein (z. B. goth. hana, han-in-s; Pl. han-an-s, han-an-è ic.), welcher dald die Flerionsendung ganz verdrängt und sich selbst — theilweise schon im Gothischen, noch mehr im Althochdeutschen, im Mittels und Neuhochdeutschen aber völlig — an die Stelle der eigentlichen Viegungssorm sest, so daß jest alle Casus der schwachen Declination in der Einheit, wie in der Mehrheit (mit Ausnahme des Nominativs Sing.) keine andere Endung als n oder en zeigen. (Vergl. Grimm I. S. 597 und 817).

Alls Kennzeichen biefer beiden wesentlich verschiedenen Biesgungsweisen kann der Genitiv der Einheit angesehen wersden, in welchem alle hieher gehörenden Wörter (mit Ausnahme der weiblichen, s. u. 3.) entweder 1) die Endung es oder 3 ansuchmen: starke Declination; oder 2) die Endung en oder n: schwache Declination. Die weiteren Unterschiede sind

in folgenden Bestimmungen enthalten.

1. Erhält ein Substantiv im Genitiv der Einheit die Endung es oder s, so nimmt der Dativ der Einheit entwesder ein e, oder gar keine Endung an, je nachdem der Genitiv es, oder s erfordert. (Das Nähere s. w. u.). Der Nominativ der Mehrheit hat eine vierfach verschiedene Form, welche vier untergeordnete Biegungsweisen oder Formen der stazken Declination begründet. Er erhält nämlich entweder 1) die Endung e, oder 2) gar keinen Zuwachs, oder 3) er, oder 4) en, n (wie in der schwachen Decl.). Diese vier Formen der stazken Declination stimmen jedoch alle darin überein, das sie im Accusativ der Einheit die Form des Nominativs dersselben Zahl, so wie im Genitiv und Accusativ der Mehrzbeit die Form des Nominativs der Mehrzbeit die Form des Nominativs der Mehrheit unverändert beibebalten; den Dativ der Mehrheit aber durch Anhängung

^{*)} Man gebraucht baher auch die Ausbrücke alte und neue Form für starke und schwache Dectination. Die letzteren, von Grimm einges sührten Benennungen sind jedoch als bezeichnender vorzuziehen, um so mehr als die ersteren ihrer bloß relativen Bedeutung wegen leicht zu Trrungen Anlaß geben können, wenn man sie nicht auf den Urzustand der Sprache, sondern auf das Verhättniß des Neuhochdeutschen zum Mittels und Althochdeutschen bezieht. Iwar haben viele ehemals stark beelinirende weibliche Wörter jest in der That schwache Dectination augenommen; von den männlichen Wörtern hingegen sind weit mehre aus der schwachen in die starke, als aus dieser in sierzgetreten, und sür diese wäre also vielnehr die starke Dectination als die neue, die schwache hingegen als die alte Form anzuschen. S. w. u. Vergl. Grimm I. S. 696. 5) n. S. 703 f.

eines n an den Nominativ der Mehrh. bilden, wenn dieser nicht schon auf n ausgeht (wie in Strahlen, Madchen ze.). — Um also ein Wort der starken Declination vollständig bengen zu konen, nuß außer dem Genitiv der Einheit der Nominativ der Mehrheit als Erkenntnissgrund zu Hulse genommen werden. Beispiele für alle 4 Urten sind: 1) Tisch, Tisches, Tische;

2) Bater, Baters (Dat. Bater), Bater; 3) Ralb, Ralbes, Ral-

ber; 4) Strahl, Strahles, Strahlen.

2. Nimmt aber ein Substantiv im Genitiv der Einheit die Endung en oder nan, so erhalten auch alle übrigen Fälle der Einheit und Mehrheit dieselbe Endung (z. B. Mensch, Menschen; Knaben, Knaben) und es entsteht die schwache Deelination, zu welcher es außer dem Genitiv. Sing. keines weiteren

Erkenntuißgrundes bedarf.

3. Alle Substantiva weiblichen Geschlechts werden in der Einheit gar nicht abgeändert; z. B. die Frau, G. der Frau, D. der Frau, A. die Frau; die Hand, G. der Hand, D. der Hand, A. die Hand. In der Mehrheit solgen sie zum Theil der starken Declination, jedoch nur der ersten Form derselben (z. B. die Hände, Mägde, Wände, Künste; nur Mütter und Töchter nach der zweiten Form); größtentheils aber der schwaschen Declination (z. B. Frauen, Blumen, Schüsseln, Schwestern). Bei den weiblichen Substantiven kann also die Biegungsweise an keinem Casus der Einheit, sondern nur an dem Nominativ der Mehrheit erkannt werden.

Anmerk. Die Unabänderlichkeit des Singulars ber Feminina tritt erst im Neubochbeutschen ein. In der älteren Sprache
werden dieselben (mit Ausnahme der ersten starken Feminin:Declination, welche schen im Mittelbochd. völlige Gleichsörmigkeit aller Cassus des Singulars hat, s. S. 97) eben sowehl gebeugt, wie die
Maseulina und Reutra. Die Flerionsendungen sind aber in der
beutigen Sprache abgesallen. Der Grund dieser Erscheinung ist
schwerlich in dem Wesen des weiblichen Sprachgeschlechts zu suchen;
volmehr scheint jener Absall durch das Bestreben nach deutsicher
Scheidung der Casus des Singulars von denen des Plurals
veranlasst zu sein. Durch die Ausstellssung der verschiedenen althochs
deutschen Biegungslaute in das gleichssemige e war nämlich im
Mittelhochd. der Genitiv und Dativ Sing. mit dem Genitiv
Plur völlig gleichsautend gewerden, sowohl in der starken, als in
der schwachen Feminin:Declination (der kreste, hende; der zungen 2c. s. 97, 98). Bleiden nun, wie in der heutigen Sprache,
sene Casus des Singulars ungebeugt, (der Krast, Hand, Junge),
se unterscheiden sie sich deutlich ven dem Genitiv des Plurals (der
Kräste, Hände, Jungen).

4. Die starke Declination begreift Worter aller drei Geschlechter, die schwache Deelination nur mannliche und weibliche Worter. Kein Neutrum unserer heutigen Sprache beelinirt schwach.

Sieraus ergiebt fich folgende fur mannliche und fachliche Substantiva burchaus, fur weibliche jedoch nur im Plural gultige

überfichtstafel.*)

	11. Schwache Description. Einheit. Nom. — Gen. — en, — n Dat. — en, — n Ucc. — en, — n			
	Mehrheit.			
1.	2.	3.	4.	
№. —е	_	—er	—en,—n	Nom. —en, —n
В. —е	_	er	—en,—n	Gen. —en, —n
D.—en	—n	-ern	—еп, —п	Dat. —en, —n
И. —е	<u> </u>	-er	—еп, —п	Ucc. —en, —n
Beifp.	Beifp.	Beifp.	Beifp.	Beisp.
ber Fifch,	ber Spiegel,	bas Buch,	ber Staat,	ber Menfch, Lowe,
Bach,	Bater,	Lieb,	Doctor,	
das Haar,	das Mädchen,		bas Ohr,	Schüssel.
die Araft.	die Mutter.	Geift.	Auge.	

- Anmerk. 1. Als burchgreifend in ber Declination aller beutschen Substantiva zeigt sich die völlige übereinstimmung breier Casus: des Nominativs, Genitivs und Accusativs der Mehrheit, und der Endlaut n im Dativ der Mehrheit.
 - 2. Busammengesette Wörter, wie Kriegshelb, Stamm = vater, Schloßgarten, handbuch, Weinglas ze., biegen natürlich nur das letzte Glied der Zusammensetung, und zwar in der Regel übereinstimmend mit der Biegungsweise, die es als einsaches Wort befolgt. Ausgenommen sind die Bollmacht, Ohnmacht, M. Bollmachten, Ohnmacht, wacht nach der starten Occlination die Mehrheit Mächte bildet.

I. Starke Declination (Ben. Ging. es, 8).

lfte Form (Nom. Plur. e).

Beifpiele.

weiblich. männtich. sächlich. Ginheit. die Rraft M. - | ber Kifch, Bad, bas Haar, (3). —es bes Saares, ber Rraft bes Rifches, Baches, D. -e bem Fifche, Bache, dem Saare, der Araft bas Sear, bie Rraft. U. - ben Kifch, Bach,

^{*)} Der Strich (-) vertritt bie Stelle ber nominativischen Grunbform, bezeichnet alfo, wo er allein fteht, ben Mangel einer Biegungsenbung.

Mehrheit.

Я. —е ∣	die Fifche, Bache,	bie Haare,	bie Rrafte
®. —€	ber Fifche, Bache,	ber Haare,	ber Kräfte .
D. —en	ben Fifden, Bachen,	ben Saaren,	den Rräften
	bie Fifche, Bache,	die Haare,	die Kräfte.

Bu biefer Form gehoren Borter jedes Geschlechts, insbesondere:

1) Einsilbige Stammworter:

a) alle männlichen, mit wenigen Ausnahmen (welche theils ber 3ten ober 4ten Form ber starken, theils auch ber schwachen Declination folgen, s. u.). Die umlautsfähigen erhalten, mit Ausnahme ber in folgendem Verzeichnifs mit einem (*) bezeichnes

ten, fammtlich ben Umlaut:*)
*Nal, *Nar, Abt, *Nrm (nicht: bie Arme), Argt, Afch, Aft, Bach, *Batg, Bank, Bank, Bann (o. M.), Bart, Baß, Baß (o. M), *Bau, Baud, Baum, Berg, Biß, Blick, Blig, Block, Bock, *Bork, *Born, Brand, Brei, Brief, Bruch, Bug, Bunk, Buch, Chor, Dacks, Damm, Dampf, Dank (o. M.), Darm, Dieb, Dienk, *Docht, *Doich, *Dom, *Dorn, Drath, *Druck, Duft, Dunft, Durft (o. M.), Eib, Ernst (o. M.), Fall, Fang, Feind, Filz, Fisch, Flachs (o. M.), Flaum (o. M.), Jieck, Fteiß (o. M.), Floh, Ftor, Kluch, Fiug, Fins, Forst, Fras, Freund, Frosch, Frost, Fuchs, Fund, Fus, Gang, Gast, Gauch, Gaul, Geiz (c. M.), Gips, Glanz (c. M.), Glimps (c. M.), *Grad, Gram (c. M.), Greis, Greis, Gries (c. M.), Griff, Grimm (c. M.), Grind, Grott (c. Greis, Gries (o. M.), Griff, Grimm (o. M.), Grind, Groll (o. M.), Grund, *Gurt, Guß, *Hag, Hag, Hall, Hain, Hai, Hain, *Guß, Hain, Hais, Hain, Hais, Hain, Hais, Hain, Hais, Hain, Kaif, K M.), Rlos, Rlos, Klump, Knall, Knauf, Knecht, Kniff, Knopf, Koch, Kohl (o. M.), Kopf, Korb, *Kore, Koth (o. M.), *Krahn, Rram (o. M.), Krampf, Kranz, Krebs, Kreis, Krieg, Kropf, Krug, Kuß, *Lack, tack, Lärm (o. M.), Lak, Lauch (o. M.), Lauf, *Laur, Lehm (o. M.), Lein, Lein (o. M.), Lenz, Lohn (o. M.), *Lucks, Luck (o. M.), Mai, Mais (o. M.), Markt, Marsch, März, Maz, Mist (o. M.), Mohn (o. M.), *Molch, Mönch, Mond, Mops, *Mord, Most (c. M.), Muss, Mund (c. M.), Muth (c. M.), Naps, *Mord, Most (c. M.), Muss, Muss (c. M.), Muss (c. M.), Raps, Neib (o. M.), Norb (o. M.), *Drt, Lst (o. M.), Papst, *Pars, Paps, Pets, *Psab, Pfabl, *Psab, Pfeit, Psiss, Psab, Pfosh, Pfrops, Psubl, Psibl, Psis, Psan, Psab, *Yot, Pomp (o. M.), Preis, propst, Prunk (o. M.), *Puls, *Punkt, *Punst, Luatm (o. M.), Luark (o. M.), *Luarz, *Luast, Luerl, Rahm (o. M.), Rain, Rang, Rath, *Ras, Rauch (o. M.), Raub (o. M.), Raum, Reis, Rock, Rost, Reis, Rock, Rost,
^{*)} Alle in diefem und ben nachfotgenden Borterverzeichniffen burch gesperrten Druck ausgezeichneten Wörter haben in ihrer Declination irgend etwas Zweifelhaftes ober Schwankenbes, worüber bas weiter unten fotgende alphabetische Berzeichnis nähere Auskunft giebt. — Der Bufak o. M. bedeutet: ohne Mehrheit.

Rob (c. M.), Nuhm (c. M.), Numpf, Ruß (c. M.), Saal, Sack, Satt, *Sammt, Sanb (c. M.), Sang, Sarg, Sack, Saum, Schack, Schaft, Schind, Scham, Schein, Schien,
b) Folgende weiblichen, lauter umlautsfähige, welche ohne

Husnahme umlauten:

Angft, Art, Bank, Brant, Brunft, Bruft, Fauft, Flucht (in: Ausflucht, M. Ausflüchte), Frucht, Gans, Gruft, Gunft (o. M.), Hand, Hauft, Ruft, Rraft, Ruh, Runft (z. B. Zusammenkunft, M. Zusammenkünfte), Runft, Laus, Luft, Luft, Macht, Magd, Maus, Nacht, Nath, Noth, Nus, Sau, Schnur (Band), Schwulft, Stadt, Wand, Wurft, Zucht (z. B. in Züchten), Zunft.

c) Folgende sächlichen, welche (mit Ausnahme von Floß, Rohr und dem fremden Chor) sämmtlich nicht umlauten:
Aß, Band, Beet, Beil, Bein, Bett, Bier, Blech, Blei (o. M.),
Blut (o. M.), Boot, Brod, Bund, Ding, Eis (o. M.), Erz,
Kell, Kelt, Fett (o. M.), Fleisch (o. M.), Kieß, Floß, Gan, Gas,
Gift, Glück (o. M.), Gold (o. M.) Haar, Harz, Heer, Heft, Heil
(o. M.) Hemd, Heu (o. M.), hirn, Horn, John, John, Mai,
Mahl, Mal, Malz (o. M.) Mark (o. M.) kicht, Loos, Loth, Maal,
Mahl, Mal, Malz (o. M.) Mark (o. M.), Hicht, Loos, Loth, Mael,
Moor, Moos, Mus, Neh, Ohi (o. M.), Dl, Hr, Paar, Pech,
(o. M.), Pferd, Pfund, Putt, Recht, Rech, Reich, Nieß, Niff, Nobr,
Noß, Salz, Schak, Scheit, Schiff, Schiff, Schundz (o. M.),
Schmeer (o. M.), Schock, Schrot, Schwein, Seil, Sieh, Spiel,
Stroh (o. M.), Stück, Tau, Thier, Thor, Tuch, Vieh (o. M.),
Wachs (o. M.) Werft, Werg (o. M.), Werk, With (o. M.), Wort,
Wrack, Bett, Leug, Viel, Vinn (o. M.).

2) Ableitungen durch Borfilben:

a) Die mit der Vorsilbe ge gebildeten männlich en und fäche lichen Borter, welche diese Borfilbe an einen einfilbigen Berbal: oder Nominalffamm ohne Nachfilbe fugen; 3. B. ber Geruch, Gefamack, Gefang, Gewinn, Gewinft, Genufe, Ge-

brauch (fammtlich umlautend);

bas Gebein, Gebet, Gebis, Gebufch, Gebot, Gebicht, Gefag, Gefecht, Gefühl, Gehölz, Gelag, Genick, Gepack, Gericht, Gerücht, Ge räufch, Geschenk, Geschäft, Geschrei, Geschöpf, Gesch, Gesicht, Gespinft, Gespräch, Gestirn, Gesuch, Gewicht, Gewärn, Gemurz zc. (nicht umlautend).

b) Alle mit andern Vorfilben (be, ent, er, ver ic.) oder Partifeln (an, auf, aus, bei ic.) verbundenen einfilbigen männlichen Berbalftamme, in ber Regel umlautend,

wenn überhaupt die Mehrheit üblich ist; 3. B. Besehl, Beteg, Bericht; Bescheid, Bestand, *Besuch, Betrag, Beweis, Entschuse, Entwurf, Empfang, Ergus, Ertrag, Berdacht (c. M.), Bertrag, Berstand (c. M.), Bergleich, *Bersuch; Abschied, Anlas, Antrag, Austrag, Ausstand, Aussuhr, Ausgang, Eingang, Einlask, Beiftand, Bertrag, Bormand, Borzug, Borfchlag, Aberfall, Untergang u. bgl. m.

3) Sproßformen, welche fämmtlich nicht umlauten:

a) Die männlichen und fächlichen mit den Nachfilben and, at, end, icht, ig, ing, ling, rich; 3. B. Seiland, Monat, Abend, Dicticht, König, Pfennig, Rettig, Jung-

ling, Schmetterling, Gahnrich, Enterich 2c.; auch ber Leichnam;

b) die fächlichen und weiblichen mit ben Nachfilben niß und fal: 3. B.

- bas Sindernis, Bunbnis, Beugnis, Bilbnis, Gleichnis, Bergeich: nis, Ergebnis; bas Schicfal, Schenfal; bie Finfternis, Befugnis, Renntnis, Wildnis; die Mühfal, Trubfal.

4) Die meisten mannlichen und fachlichen Fremdworter, welche die in ihrer Sprache ihnen gutommenden Romingtiv : En: dungen us, is, um, e ic. abgeworfen haben oder burch fonstige Beranderung ihrer Form eingebürgert find, in welchem Falle die mannlichen gum Theil felbst ben Umlaut annehmen, ber eigentlich nur deutschen Wertern gutommt g. B.

ber Mtar (M. Mtare), Uffect, Ufpect, Bifchof (Bifchofe), Carolin, Choral (Cherale), Dialett, Diffriet, General (Generale, ob. b. Benerale), so auch Corporal, Cardinal, Abmiral; Impost, Kanal (Kaenale), Kaplan (Kaplane), Kapaun, Kempaß, Küraß, Palast (Pae läfie), so auch Morast; Patron (Patrone), Prospect, Rubin, Ruin, (M. bie Ruine; ber Pl. Ruinen gehört zu bem Sing. bie Ruine, b. i. Trummer eines Gebäudes), Salat, Satyr, Bampyr, Taback ze.;

bas Clavier, Concert, Capital, Epigramm, Juwel (ber Pl. Juwelen gehört zu dem Sing. die Juwele), Kameel, Kamisol, Metall, Regal (ein Drgelregister), Papier, Paradies, Krokodil, Labyrinth, Princip 2c.; besonders auch die auf at: Consulat, Triumvirat 2c.
Die Wörter Affect, Aspect, Capital, Princip u. a. m.

bilben neben bem Plural auf e auch bie Pluralformen: Uffecten, Uspecten, Capitalien, Principien, welche mehr collective Bebeutung haben (vergl. oben S. 469). So wird man z. B. fagen: Sas und Liebe find einander entgegengesete Uffecte; aber: ein Mensch ohne Uffecten; zwei verschiedene Capitale; aber: seine Capitalien (als in sich nicht geschiedene Masse gedacht).

Auch einige frangösische Wörter, wie das Bataillon, ber Canton, welche im Singular noch die frangösische Aussprache has ben, können entweber nach dieser Biegungsform beelinirt werben (z. B. die Bataillone, Cantone), oder die Plural-Endung s und die frangösische Aussprache beibehalten (Bataillone, Cantone).

Unmerk. Diese erfte Form ber starken Declination umfast vier bis fünf ftarke Declinationen bes vollständigen altdeutschen Declinations Systems, welche im Laufe ber Zeit einander immer abnlicher und endlich völlig übereinstimmend geworden find; nam-

tich

1) die erfte farte Masculin : Declination (alth. visc, visces; Pl. visca; mittelh. visch, visches, vische; [. o. G. 96); und 2) die vierte farke Masculin-Declination (alth. palc, palkes; Pl. pelkî; mitteth, balc, balges, belge; f. o. S. 97); mit Musschluß ber Bilbungen auf el, em, en, er, welche bie Plu= ral-Endung gang abgeworfen haben und daher ju unferer 2ten Korm gehören (f. u.). — Beibe genannten Deelinationen finb im Gins gular ichon im Gothischen und Althochb. übereinstimmenb; weichen aber im Plural von einander ab (goth. fiskos, aber balgeis; alth. visca. aber pelki). - Im Mittelhochb. fallen fie durch bie gleichmäßige Auflösung ber unterscheibenben Biegungsvocale in e ben Enbungen nach völlig zusammen, und scheiben sich nur noch burch ben umlaut, welchen in ber 4ten Declination bas ur= fprungliche i der Endung erzeugt, wahrend bie Ifte Declination nicht umlautet, ba hier bas e aus althocht. a, o hervorgegangen ift. Allein auch biefe Grenze wird ichon im Mittelhochd. allmählich verwischt, indem viele umlautefähige Borter durch Unnahme bes Um-laute aus ber Iften in die 4te übergeben (f. Grimm I. S. 667 f.). Dergleichen übertritte entwickeln fich befonders gegen ben Schluß bes 13ten und 14ten Sahrhunderte, ale bas Rachgefühl ber ursprunglichen Verschiedenheit verloren ging und die Unalogie bes Umlautes über bie Grengen feiner organischen Begrundung ausgebehnt wurbe. (Bergl. G. 342 f.). - 3m Reuhochdeutschen erweitert ber um= laut seine Herrschaft noch mehr und ergreift ber Regel nach alle umlautsfähigen Wörter, bis auf einige wenige, wie: Mal, Arm, Bag, Balm, Bund, Caut, Buche, Schuh, Sag zc., welche durch Berichmabung besfelben noch eine Spur ihrer urfprunglichen Biegungeweise zeigen, während andere, gleichfalls zur Iften ftarken Detlin. gehörende, wie Ball, Baum, Bod, Sals, Froich, Schab, Stubl, Bolf zc. ben Umlaut forbern. Die ursprungliche Scheibewand zwifden ber Iften und 4ten Declination ift alfo völlig gefallen, und es mare unzweckmäßig, einen nur hiftorisch nachzuweis fenden, gegenwärtig aber völlig aufgehobenen Unterfchied in einer neubochbeutschen Grammatit festzuhalten.

3) Die 4te starke Feminin=Declination (alth. chraft, Gen. chrefti, Pl. chrefti; mittelh. kraft, krefte, krefte; s. S. 97). Diese Declination bildet schon im Gothischen, Alte und Mittelhochb. ben gangen Plural übereinstimmend mit der 4ten Masculin=Declination. Der umlaut ist hier durche aus organisch, d. i. durch das althochd. i der Biegungsendung degarindet. In der alteren Sprache tritt berselbe schon im Genitiv

und Dativ Sing. hervor in Folge der Endung t, mittelh. e (ensti, krefte). Das Neuhochdeutsche wirft die Biegungsendungen des Singulars der Feminina völlig ab, und lautet daher nur im Ptural um. Indessen können auch im Mittethochd. schon alle Wörter dieser Declination das e des Gen. und Dat. Sing. ablegen und somit beide Casus dem Nominativ völlig gleich bilden; also Gen. Dat. der kreste oder kraft, der hende oder hant, der brüste od. brust. (S. Grimm I. S. 677). Dieser schwankende Gebrauch hat sich dann im Neuhochd. dahin besessigt, das die Unsahnderlichkeit des Singulars ausschließlich Negel geworden ist. über den Grund dieser Erscheinung s. oben S. 473. Unm. — Die Unzahl der hieher gehörigen weiblichen Wörter ist übrigens im Neuhochd. sehr beschränkt, indem viele Wörter der 4ten starken Feminin-Declination in die schwache, wier getreten sind; namentich alle des Umlauts unsähigen, wie: Pflicht, Schrifte, VI. jeht: Pflichten, Schriften, Zeiten, mittelh. pflihte, schrifte, zite; und andere mehr, welche unten in der schwachen Deelination vollständig angesührt werden sollen. Bergl. Grimm I. S. 701.

4) Die erste starke Neutral=Declination (S. 97), jeboch nur mit einem Theile der ihr ursprünglich angehörenden Wörzter, indem die übrigen die Plural=Endung er angenommen haben, also zu unserer Iten Form der farken Declination gehören (s.w.u.). Auch die sächlichen Bitdungen auf el, en, er sind ausgeschlossen, indem sie aus gleichem Grunde, wie die männlichen, unserer Zten-Form zusallen. — Der Singular dieser Declination stimmt schon vom Gothischen an völlig, der Plural im Genitiv und Dativ mit der Isten Masculin=Declination überein. Im Nominativ und Accusativ aber weicht der Plural ab, indem die starken Neutra im Gothischen die Endung a annehmen (vaurda), im Alts und Mittelshochd. aber jede Endung ablegen (wort, Worte). Die neuhochd. Sprache sigt biesen beiden Casus den abegallennen Biegungstaut (e) wieder an, und bildet so diese Neutral=Declination der Isten männlichen völlig gleich. — Das die hieher gehörenden Neutra den Umlaut nicht zulassen, ist durch die ursprünglichen Biegungstaute, unter den nen kein i ist, organisch begründet.

5) Die meisten Wörter ber zweiten starken Reutral=Desetination (S. 98), nämlich biejenigen, welche mit Beibehaltung bes sächlichen Geschlechte das auslautende e (alth. i) abgeworsen has ben, als: Elend, Heil, Heu, Hinn, Kleinod, Kreuz, Antlit, Net, DI, Reich, Stück, Staub (mittelh. ellende, heile, höuwe und höu, hirne, kinne, kleinoede, kriuze, antlütze, netze, oele, riche, stücke, stüppe). Das Bild (mittelh. bilde) gehört zu unserer dritten Form (Pl. Bilder). Das Deer und Meer treten schon im Mittelhochb. (her, mer, st. des althochb.

heri, meri) in bie Ifte Declination über.

2te Form (Nom. Plur. ohne Biegung). Beispiete.

	Υ	nännlid	5.		sächti	ф.	10 6	eiblich.
				Einh	eit.			
N. —	ber	Spiegel,	Bater,	bas	Mäbchen,	Gemätbe,	bie	Mutter
®. —₿	bes	Spiegele,	Batere,	bes	Mäbchens,	Gemäldes,	ber	Mutter
D. —	bem	Spiegel,	Bater,	bem	Mäbchen,	Gemälde,	ber	Mutter
21 —	ben	Spiegel,	Bater,	bas	Mäbden,	Gemalbe,	bie	Mutter.

Mehrheit.

N.— bie Spiegel, Bäter, bie Mäbchen, Gemälbe, ber Mütter
D.—n ben Spiegeln, Bätern, ben Mäbchen, Gemälben, ben Müttern
U.— bie Spiegel, Bäter bie Mäbchen, Gemälben, bie Müttern

Diejenigen Wörter, welche auf n ausgehen (3. B. Garren, Eisen, Mädchen, Fräulein) fügen im Dativ Plur. kein u weiter an (also: den Gärten, Eisen, Mädchen, Fräulein) und bilden mithin alle Casus, mit alleiniger Ausnahme des Genitiv Sing., der Endung nach dem Nominativ vollig gleich.

In diefer Form gehoren teine einfilbigen Stamme, fondern nur zweis und mehrfilbige Mittels und Sprofformen.

insbesondere:

1) Alle mannlichen und fachlichen Wörter auf el, en, (em), er, mithin auch die Sproßformen auf fel und die Berkleinerungswörter auf chen; auch die Verkleinerungswörter auf lein. Die umlautsfähigen männlichen Wörter nehmen größtentheils (mit Ausnahme der unten mit einem (*) bezeichneten) den Umlaut an; die fächlichen Wörter hingegen lauten nicht um, (ausgenommen das einzige Kloster, M. Klöster *). 3. B.

- a) männliche auf el: Apfel, Beutel, *Buckel, Bügel, Deckel, Engel, Enkel, Esel, Ftügel, Frevel, Giebel, Gipfel, Griffel, Hamemel, Handel, Hebel, Himmel, *Hobel, Higgel, Regel, Kessel, Kittel, Knöckel, *Knorpel, Krüppel, kössel, Masel, Mangel, Mantel, Meissel, Nabel, Nagel, Nebel, *Pantoffel, Minsel, *Pubel, Riegel, Rüssel, Sabel, Sattel, Schessel, Schenkel, Schimmel, Schlüssel, School, Sessel, Spiegel, *Stadel, Stengel, Stiefel, School, Stengel, Stiefel, Wechsel, Birpel, Burbel, Bettel, Birpel, Birbel, Birbel, Birbel, Birsel, Bipfel, *Bobel, Jügel, Bweissel, U. a. m.;
- auf en, (em): *Athem ob. Obem (M. Athem, boch ungebräuchlich);

 *Balken, *Ballen, Besen, Boben, Bogen, *Braten, *Brunnen,

 *Busen, *Daumen, Degen, *Dracken, Faben, Felsen, Flecken, *Galgen, Garten, *Gaumen, Graben, *Groschen, *Gulden, Hacken, Hangen, Bopfen (o. M.), *Husten, *Rasten, *Rtoben, *Anochen, *Anorren, *Anorren, *Arosen, *Rucken, Laben, *Eumpen, *Magen, *Morgen, *Nachen, *Nachen, Rucken (o. M.), Osen, *Orben, *Posten, *Nachen, *Roscen, Mücken, *Schatzten, Schemen, Schinken, Schlitten, *Schnupsen, Schrecken, Segen, *Sparren, *Spaten, *Stollen, *Trepfen, *Wagen, Weizen, *Bagen, *Bagen, Weizen, *Bagen, *Bagen, Weizen, *Bagen, *Bage

Unmerk. hieher gehören insbesondere auch die Wörter: Frieden, Funken, Gedanken, Gefallen, Glauben, Haufen, Namen, Samen, Schaden, Willen, welche chemale (und zum Theil auch jest noch) Friede, Funke, Gedanke, Claube, Name 2c. lauteten und dann durch Bildung der Genitive Friedens, Funkens, Gedankens 2c. ganz aus der regelmäßigen Deetination

^{*)} S. Grimm 1. S. 702.

Deelination heraustraten. Im Mittelhochd. endigen fie allerdings auf e, welches aus althochd. o bervorgegangen ift, folgen aber regelmäßig ber ichmaden Declination: Ben, des namen, schaden. samen, willen u.f. w. Diese schwache Fterionsenbung -en hat bie neuere Sprache mit ber Bilbungsenbung -en verwechselt, und die ftarte Biegung (Ben. -6) angefügt. Diefe Umwandlung haben nicht bloß die genannten, fondern auch viele andere Borter erfahren, namentlich: Balten, Ballen, Bogen, Braten, Brunnen, Danmen, Fladen, Galgen, Garten, Gaumen, Graben, Saufen, Sa= fen, Samen, Suften, Rarpfen, Raften, Rnollen, Rnorren, Rragen, Ruchen, Magen, Riemen, Schatten, Schlitten, Spaten, Tropfen, Bapfen, welche im Mittelhocht. fammtlich auf e enbeten: der balke. balle, boge, brate, brunne ac., und fcmach beelinirten: des balken, bogen tt., jest aber bas n unbestreitbar icon im Romi-nativ besigen. Die frühere Gestalt aller dieser Wörter verrath sich noch baburch, bas sie sammtlich nach ber Regel ber ich machen Deelination nicht umlauten (mit Musnahme von Garten, Gra= ben, Schaben, welche in Folge fehlerhaft ausgebehnter Unalogie Barten, Graben, Schaden bilben; Die Plurale Raften, Rragen, Magen find nur mundartlich), mahrend die auch früher auf en ober em ausgehenden und fart beelinirenden in ber Regel um= lauten, als: Kaben, Laben, Boben, Dfen ze. (wonach auch die Bagen richtiger mare, ale die Bagen). Bergl. Grimm I. S. 703. - Da nun bie Reigung ber neueren Sprache, jene Borter gur farten Declination gu gieben, fo entichieden hervortritt, und bie Debrgahl berfetben bereits vollständig zu biefer übergefreten ift: fo ift es confequent, auch bie wenigen auf halbem Wege fteben gebliebenen Borter biefer Unalogie völlig folgen gu laffen, um fo mehr als auch gute Schriftsteller bei ben meiften fich langft fur bie Rominativform auf n entichieben haben; 3. B.

Ein heitres Loos ift funnem Muth beichieben, Und langem Rampfen folgt ein langer Frieden.

(Fr. Jacobs.)
(Schiller.)

Freude, schöner Götter=Funken 2c. Richt an wenig ftolze Namen Ift die Liederkunst gebannt;

Ausgestreuet ift der Samen über alles beutsche Sand.

(L. uhland.)

Bie fann ber Glauben an die Gotter folde Bunder hervorsbringen? - (Car. Pichter - im Agathoffes, Ih. 3. 6. 312).

Auch Klopstock schrieb Namen fl. Name: ,Aber wie euer Namen auch heißt, ihr seid es, ihr sandtet Mir die Mutter 2c. (Messade 7. Gefang).

Berfolgen wir biefe ganze Erscheinung höher hinauf, so ergiebt sich aus sprachvergleichender Forschung, baß biefe neuhochdeutsche Anfügung bes n an ben Nominativ, wenn gleich auf einer Berirrung bes Sprachgebrauches beruhend, genau genommen nur die Wiedersherkellung eines ursprünglichen, aber schon im Gothischen untersbrücken n bes Nominativs ift. S. Bopp: Bergl. Gramm. §. 143.

Auf er: Acer, *Abler, *Anger, *Anker, Arger (o. M.), Beder, Biber, Bruder, *Donner, Dunger, Eber, Gifer (o. M.), Eimer, Giter (o. M.), Finger, Flieder, Flitter, *Gauner, Gegner, Geier, Gletz penfe's gr. Sprachfebre 5te Aufl. 1r 286.

scher, Hafer (o. M.), Haber (o. M.), Dammer, Damster, Hummer, Hunger (o. M.), Tammer (o. M.), Tunker, Käser, Kaiser, Kater, Keller, Kerker, Kleister, Kocher, Köher, Kocher, K

b) Gadliche Borter, fammtlich nicht umlautend:

auf cl: Ferkel, Rubel, Scharmüßel, Segel, Siegel, übel, Wiesel; Geflisgel, Getäfel, Getümmel u. a. m. mit ber Borfilbe ge, welche jesboch größtentheils ohne Mehrheit find; ferner die Sproßformen mit ber Nachsitbe sel, als: Rathfel, Gemengsel, überbleibset, Einsschiebsel 2c.;

- auf en: Becken, Eisen, Füllen, Gewissen, Kissen, Wappen, Wesen, Beichen; Leben, Schreiben und alle anderen substantivisch gebrauchten Infinitive; serner die Verkleinerungswörter auf chen: Mätchen, Häuschen, Männchen, Täubchen, Lichtchen (welche nur in der Bolkssprache Jum Theil ben Plural so bilden, daß sie der auf er ausgesenden Mehrheitssorm des Stammwortes die Nachsilbe chen ansügen, 3. B. die Häusechen, Lichterchen st. Häuschen, Lichtchen; veral. S. 429 Unm. 1.);
- auf er: Alter, Euter, Fenster, Feuer, Fieber, Fuber, Futter, Gitter, Rloster (M. unregelmäßig: Rlöster), Rupfer, Lager (M. bie Lager, nicht: Läger *), Laster, Leber, Matter, Messer, Mieber, Muster, Opfer, Pflaster, Polster, Nuber, Schauer, Silber, Steuer, Ufer, Wasser (M. bie Wasser, nicht Wässer), Wetter, Wunder, Zimmer; Gesseber, Gelächter, Eetänder, Gemäuer, Gewässer, Gewitter, Ungeziefer u. v. a. mit der Vorsilbe ge.
- bie Berkleinerungswörter auf lein: Frautein, Kindlein, Buchtein, Bachtein, Auglein u. bgl. m. (vergl. S. 429); M. bie Frautein, Kindlein zc.
- 2) Die beiden weiblichen Borter: Mutter und Toch = ter, beide umlautend.
- 3) Das mannliche Wort Rafe, und die fachlichen auf e, welche mittelft der Vorsilbe ge abgeleitet find, als:

bas Gebäute, Gebirge, Gefrange, Gefilbe, Gefolge, Gehege, Gehange, Gehaufe, Gemälbe, Gemälbe, Gemüfe, Geprage, Gerippe, Geschiebe, Geschmeibe, Gesinbe, Gestabe, Getöse, Getreibe, Gewebe, Eingeweibe, Gewerbe, Gewinde, Gewölbe ze.

^{*)} Die Mehrheiteferm Cager scheint ein überbleibsel bes mittelhochb. Singulars daz leger.

4) Mannliche und fächliche Fremdwörter auf el, er, en, wenn diese Endungen durch Verkurzung ihrer vollständiges ren Form entstanden, ober die Wörter durch häusigen Gebrauch völlig eingebürgert sind; 3. B.

ter Makel, Muskel (Pl. gew. Muskeln von bem weibl. bie Muskel), Spectakel, Titel, Alboven, Almofen, Ducaten, Kampher, Minister, Uther, Herameter; bas Möbel (Pl. Möbel, auch Möbeln), Prakel, Tenakel, Pulver, Register, Theater, Tornister, Barometer 2c.

Unmerk. Mit bem vollständigen altbeutschen Declinationssoftem verglichen, begreift biefe zweite Form Borter aus folgenden Declinationen:

1) Mus ber erften und vierten farten Masculin : und ber erften ftarfen Reutral=Declination alle Bilbungen auf el. em, en, er (althochb. al. il, ol, um, an, in, ar, ir ze.; vergl. oben G. 478 f. Unm. I) und 4)). Im Althochbeutichen has ben diefe Borter bie vollffandigen Biegungelaute ihrer Declinatios nen; g. B. nach ber Iften Masc. Deet. nakal, himil; atum. fadum, wakan, Gen. nakales, himiles 20.; Dat. nakale, himile, Nom. Pt. nakala, himila ze.; nur zuweilen mit Uffimilation (vergt. S. 340) ober Ausstoßung des Bilbungevocale, g. B. vinkar, vinkres, Instr. vinkuru; snabal, snabeles, snabulu (f. Grimm I. G. 613); nach der 4ten Masc. Decl. aphol (Apfel), Pl. ephili; zahar (Sabre), zahari; neutra: zeihhan, Gen. zeihhanes, Dat. zeihhana; pecchin (Beden), pecchines, pecchina; chuphar, wazzar, Gen. chuphares, wazzeres, Dat. chuphara it. - Im Mitztelhochbeutichen beginnt bie Sontope und Apotope bes Biegungs:e in allen Cafus bes Gingulars und Plurals, jeboch nach einer von der neuhochdeutschen abweichenden Regel. Das ichmach: lautige e fallt nämlich nach einfacher Liquida auf furgen Bocal auch in einfilbigen Stammwörtern aus, wie sal, kil, stil, man, har, Gen. kils, mans, Dat. kil, man, Nom. Pt. kil, man te., welche es im Neuhochb. beibehatten, indem jeht entweder der ursprünglich turze Becal gebehnt, ober ber fluffige Confonant vertoppelt wirb (Saat, Riel, Stiel, Mann, Saar, Gen. Saales, Rieles, Mannes, Pl. Gale, Riele 2c.). Dagegen werfen die Ubleitungen mit den Endungen el, em, en, er nur bann bas Biegungs:e meg, wenn bem Bocal ihrer Bilbungsfilbe eine Stammfilbe mit langem Bocal eber mehrfachem Confonanten vorangeht; g. B. atem, Ben. åtems, Dat. åtem, Pl. åtem; engel, engels, engel; acker, ackers, acker; apfel, apfels, Pt. epfel. Ift hingegen bie Bur= zelfilbe furz und ber austautenbe Confonant berfelben einfad, fo wird das Biegungs = e nicht abgelegt; g. B. nagel, Gen. nageles, Dat. nagele, Mt. nagele 2t.; segen, segenes, segene; eber, eberes, ebere 2t. (f. Grimm 1. S. 668 f. und 672). So auch bie Neutra (benen im Rom. und Uce. Plur. bie Cafue-Endung ichen obnehin fehlt): isen, laster, zeichen beeliniren gang wie atem, acker; schapel, weter hingegen behalten bas Biegungs :e bei, wo es biefer Iffen Reutral = Declination überhaupt gutommt (f. Grimm I. G. 680). - 3m Reuhochdeutschen fällt gugleich mit ber Vermischung ber organischen Lange und Rurze ber Stamm= filbe auch biefer Unterfchied ber Flerion meg, und bas Biegungs :e mirb in allen hieher gehörigen Wörtern ohne Ausnahme abgewer: fen (Grimm I. S. 696). Diefer Abfall ift jedoch erft im 18ten Sabrhimbert gur feften Regel geworben. Schottel (in feiner ,aus: 31 *

führt. Arbeit von ber Teutschen haubt=Sprache", 1663, S. 305) bitbet noch die Plurale: die Bürgere, himmele, und betrachtet (S. 307) die allmählich herrschend werdende Abwerfung dieses e als einen Misbrauch. — In so weit sie Wörter dieser Gattung befasst, ift mithin diese zweite Declinationsform nur eine Abart ber ersten. Daß die hieber gehörigen fächlichen Wörter nicht umlauten, ist hier, wie dort, organisch begründet (s. S. 479. 4). Bon ben männlichen durften eigentlich nur die der 4ten starfen Decl. angehörenden den Umlaut erhalten (wie aphol, ephili, Apfel, Äpsel); allein wie in der ersten Form (s. S. 478 Aum. 1) ist auch hier der Umlaut aus Wärter der Isten starken Declination ausgebehnt worden, jedoch bei dem Absall der Endung überhaupt nur schwansend durchgeführt.

- 2) Die oben (S. 480 Unm.) angeführten, früher auf e ausgehenben Maseulina ber schwachen Declination, welche jeht im Nominativ die Endung en und damit frarke Biegung angenommen haben.
- 3) Aus ber zweiten starken Masculin Declination (f. S. 96) das einzige Wort Kafe in seiner unveränderten mittels hochdeutschen Gestalt. Die übrigen ehemals zu dieser Declination gehörenden Wörter sind theils in die schwache Declination übergetreten (wie hirte, Riese, und hirse, welches außerdem zum Keminium geworden ist); theils haben sie sich durch Umbildung ihrer Endung den unter 1) angeführten Wörtern dieser Form angepasst. So ist rücke, weize (alth. hrucki, hueizi) in Rücken, Weizen, die Sproßsorm -aere (alth. ari) in -er verwandelt, z. B. ein, die Sproßsorm -aere (alth. ari) in -er verwandelt, z. B. äs statt Käse sagt, gehört diese Wort nicht hierher, sondern zu der ersten Form.
- 4) Aus der zweiten starken Neutral Declination (S. 98) nur die Wörter mit der Vorsilbe ge. Außerdem würde noch das Erbe, des Erbes hieher zu rechnen sein, wenn der Pluzal die Erbe gebräuchlich wäre. Alle anderen Wörter dieser Declination sind theils (wie Ende) in unsere 4te Form übergegangen, theils mit Abwerfung des Bildungsze in die Iste Form (I. S. 479. 5). Einige sind ins weibliche Geschlecht übergegangen und haben damit schwache Declination angenommen, als: die Ecke, Mähre (Mährchen), Rippe, Schwelle, Tenne, Wette; mittelh. daz ecke, maere, rippe, swelle, tenne, wette, salthochd. mari, rippi, tenni 20.).
- 5) Die beiben weiblichen Wörter Mutter und Tochter, bie hier gang vereinzelt fteben, gehören ichon im Altbeutschen zu ben Anomalien. S. Grimm I. S. 630 u. 686.

männlich.

3te Form (Nom. Plur. er). Beispiele.

fächlich.

Ginheit.

N. — | bas Buch, Lieb, ber Mann, Geist G. — eb | bes Buches, Liebe, bes Mannes, Geistes D. — e | bem Buche, Liebe, bem Manne, Geiste A. — | bas Buch, Lieb, ben Mann, Geist.

Mehrheit.

97. —ei	bie!	Bücher,	Lieber,	bie	Männer,	Geifter
(y. —e)	. der	Bücher,	Lieder,	ber	Männer,	Geifter
D. —	en den	Büchern	, Liedern,	ben	Männern	, Geiftern
U. —e1	o die	Büdger,	Lieber,	die	Männer,	Geifter.

Dieser Biegungssorm solgen nur såchliche, und ausnahmse weise einige wenige mannliche Wörter. Alle umlantsfähigen erhalten ohne Ausnahme den Umlaut. Insbesondere gehören bieher:

1) Einfilbige Stammwörter:

- a) die sächlichen: Aas, Amt, Bad, Band, Bild, Blatt, Brett, Buch, Dach, Ding, Dorf, Ei, Fach, Faß, Feld, Geld, Glas, Glied, Grad, Gras, Gut, Haupt, Haus, Hemb, Holz, Horn, Huhn, Joch, Kald, Kind, Kleid, Korn, Kraut, Lamm, Land, Licht, Lied, Loch, Maal, Mahl, Maul, Mensch, (Mus), Nest, Psand, Mad, Neis, Rind, Edeit, Schild, Schloß, Schwert, Stift, Thal, Tuch, Volk, Wamms, Weid, Wort; auch einige wenige mit der Borsitbe ge, als: Gemach, Gemüth, Geschlecht, Gesicht, Gesicht, Gespenst, Gewand; landschaftlich gemein auch: Gewicht, welches wie alle übrigen ähnlichen Bildungen besser nach der Isten Form gebeugt wird: die Gewichte (s. o. S. 477 2) a).
- b) die mannlichen: Geift, Gott, Leib, Mann, Ort, Rand, Strauf, Balb, Bofewicht, Burm, Bormund.
- Un merk. Die Plurale Blecher, Sciler, Stücker, Belter sind nur mundartlich für die hochdeutschen: Bleche, Seile, Stücke, Belte; so auch die männlichen: Dörner, Halmer, Stöcker, Sträuscher, hochd. Dorne, Halme und Dornen, Halmen, Stöcke, Sträuche.
- 2) Die sächlichen und männlichen Sproßformen auf thum, welche Endung gleichfalls umlautet; z. B. bas Alterthum, Kaiserthum, Herzogthum, Besichtum; ber Reichthum, Trrthum ze. (Pl. Alterthümer, Reichthümer ze.).
 - 3) Sehr wenige Frem dw orter, nameutlich: bas hospital (bie hospitaler), Capital (einer Säule, Pl. Capitaler, boch auch Capitale), Kamifol (Kamifoler), Regiment (Regimenter).
 - Anmerk. 1. Die Plural-Endung er, welche den charakteristischen Unterschied dieser Declinationssorm ausmacht, die im Singular mit der Isten völlig übereinstimmt, ist keine ursprüngliche Flerions-Endung, sondern eine Bildungssilde, welche der gothischen Deselination ganz fremd ist, aber schon im Althochbeutschen in der Form ir an viele Wörter der ersten starken Neutral-Deelination (s. S. 97) gesügt wird, wahrscheinlich durch das Bedürsnisserzeugt, den Nominativ und Accusativ Plur, welche durch den Abstall der gothischen Flerions-Endung a dem Nominativ Sing, völlig gleich geworden waren (daz wort u. diu wort), von diesem deutsicher zu unterscheiden. Solche althochd. Plurale sind von chalp, chrüt, här, hüs, hrad, hrind, lamp, suin ze.: chalpir, ehrütir, härir (Haare), hüsir, hredir (Käder), hrindir, lempir, suinir (Schweine) u. a. m. (s. Grimm I. S. 622). Im Mittelboch die Krast des zu Grunde liegenden i regelmäßig den Umlaut;

- 3. B. kelber, kriuter, hiuser, reder, rinder, lember, buecher, lieder, rösser (Roffe), zwier (Zweige), aus welchen Beispielen zugleich erhellt, baß chemals einige Borter bies er annahmen, benen es heutzutage nicht zufommt. Die Unfügung biefer Enbung findet überhaupt nicht burchgangig, fonbern nur theilweife und ichwan= fend Statt. Bon ben meiften Wortern gilt zugleich ber Plural ohne Enbung; einige haben immer er, andere nie (f. Grimm I. S. 680). — Erst im Reuhochbeutschen fest fich an ben oben aufgeführten fachlichen Wörtern bie Enbung er völlig fest und ge-winnt gang ben Charakter einer wefentlichen Biegungefilbe. — Die einfilbigen Stammwörter der ersten starken Reutral: Deelis nation zerfallen also jest in zwei Classen, von benen die eine durch Annahme der Plural: Endung e sich unserer Isten Deelinationsform anschließt (f. S. 479. 4), die andere durch feste Aneigenung des er diese eigenthumliche 3te Deelinationsform ausmacht. Einige Wörter, wie Banb, Canb, Licht, Wort zc. (M. Banbe, Canbe, Lichter, Worte und Banber, Canber, Lichter, Wörter) gehören beiben Formen an.
- 2. Die mannlichen Wörter, welche ausnahmsweife biefe Pluralform annehmen, waren jum Theil fruher Reutra, ale: daz ort, daz wiht (althocht. fur: Sade). Die übrigen fint durch eine Berirrung bes Sprachgebrauches erft im Neuhochteutschen ber Unalogie der Neutra gefolgt, da fie noch im Mittelhochb. regelmäßig ber erften und vierten farten Masculin Declination gemäß ben Plural auf e bilbeten: die geiste, gote, libe, rande, stocke, struche, welde, wurme; - man (Mann) ift ichen in ber älteren Sprache anomalisch, indem es balb gang unveranbert bleibt, balb ber Iften ftarken Daseulin-Deel. folgt, einzelne Cafus auch nach ber schwachen Deelination bitbet (f. Grimm I. G. 610, 630, 686). Den Plural Manner aber nimmt es erft im Neuhochdeutschen an.

4te Form (Nom. Plut. en, n). Beispiele.

fächlich. männlich.

Ginheit.

N. —	ber Staat , Doctor,	das Ohr, Auge
⑤. — eŝ, ŝ	ber Staat, Doctor, bee Staates, Doctors,	bes Dhres, Auges
Dc, -	bem Staate, Doctor,	bem Dhre, Auge
₩. —	ben Staat , Doctor	bas Ohr, Auge.
	Mahrhait	

	******	**
M. —en, n	bie Staaten, Doctoren,	bie Dhren, Augen
⑤. — en, n	ber Staaten , Doctoren,	ber Ohren, Augen
D. —en, n	ben Staaten, Doctoren,	ben Ohren, Augen
U. —en, n	bie Staaten, Doctoren,	bie Ohren, Angen.

Diefe Form ift aus einer Mischung ber ftarken und fcmachen Declination entsprungen, indem ihr Singular der ftarken, ihr Plural der schwachen Biegung folgt. Gie ent= halt nur wenige mannliche und fachliche Borter und lafft, wie die schwache Declination, nie den Umlaut eintreten. Die Anfügung des en, ober n richtet sieh nach benselben Regeln, welche bei ber schwachen Declination für eine ober die andere Endung entscheiden (f. n.).

Insbesondere gehoren hieher:

- 1) die mannlich en Wörter: Mast (bes Mastes, bie Masten), Schmerz (Gen. bes Schmerzes, nicht Schmerzens, Pt. bie Schmerzen), See (Sees, Seen), Staat, Straht, Zins (bes Zinses, bie Zinsen); theitweise auch: Dorn, Forst, Gan, Halm, Lorber, Muskel, Pantossel, Psan, Sporn, Forst, Stieset, Thren, Trupp, Unterthan, Vetter, Gevatter, Zierath (s. bas unten folgende alphabet. Verzeichniß der Wörter von zweiselhaster Declination).
- 2) Die fåchlichen: Auge, Ende, Ohr, Web; theilweise auch: Bett (Pl. gewöhnlicher Betten, als Bette), hemb (des hemdes, Pl. gewöhnlicher hemeden, als hember, welches ber Analogie nach richtiger ware).
- 3) Mannliche und fachliche Fremdworter, wie: ber Consul (des Consuls, die Consuln), das Insect (des Insectes, die Insecten), das Statut (des Statutes, die Statuten); besonders die männlichen mit der nebentonigen Endung or, als: Cantor, Dector, Paster, Professor, Nectoric. Gen. des Cantores, Dectores exipur. die Cantoren, Dectoren (mit Fortrückung des Aecents auf die Silbe or, vergl. S. 180) *). Diesenigen aber, in denen die Silbe or den hauptton hat, als Castor (Biber), Humor, Elettrophor, Matador, Meteor folgen der Isten Dectinationsform (Pl. Castore, Matadore, Meteore).
- Anmerk. Diese ganze Declinationssorm ist eine erst im Neuhechbeutsschen entstandene unregelmäßige Zwittersorm. Die hieher gehörigen männlichen Wörter solgen in der älteren Sprache theils regelsmäßig der Isten farken Declination, also: die maste, sewe (von se, mit eingeschaltetem w, f. Grimm I. S. 670), dorne ze.; theils der schwachen Declination, wie: der smerze, G. des smerzen, Pl. die smerzen; der spor, des sporn, die sporn (baber noch jeht: die Sporen; der Sing. der Sporn, des Sporenes mit dem deppetten Plutal Sporne und Spornen hat sich erst aus jenem steetirten sporn entwickelt; s. Grimm I. S. 704).

Die sächlichen Ende, bette (jest Bett) gehörten ber zweiten starken Neutral=Declination an, bilbeten also ehemals den Plural: diu ende, bette, wie Gemälde, Gemüse ze. (vergl. oben die 2te Form S. 484, 4). — Auge und Ohr lauteten im Mittelhochd, ouge, dre (althochd, ouga, dra) und gehörten zu jeht ganz eingegangenen schwachen Neutral=Declina=tion (s. S. 99), declinirten also auch den Sigular schwach: desougen, dren ze.

*) Die in der gemeinen Bolkssprache übliche Umbildung tieser Fremdweiter in Canter, Doeter, Pafterze, welche Campe in die Schristsprache auszunehmen, und dann auch im Ptural die Canter, Doester ze. (nach unserer Zten Form) zu sagen vorschlug, hat keinen Eingang gefunden, obwoht andere Weiter, wie Unker, Artikel, Postet, Seepter ze. einer ähnlichen Umbildung ihre heutige schriftmäßige Form verbanken.

- Über die Bildung des Genitivs und Dativs der Einheit in dieser ganzen starken Declination ist Kolgen:

des zu bemerken:

1. Alle Wörter, welche im Genitiv es anhängen, haben im Dativ die Endung e (3. B. der Hals, das Wort, des Halses, Wortes, dem Halse, Worte); diejenigen hingegen, welche im Genitiv ein bloßes & annehmen, hängen im Dativ kein e an (3. B. der Bater, das Ange, des Baters, Auges, dem Bater, Auge).

2. Der Genitiv aber erhalt ein bloßes 3:

1) nothwendig in allen auf die Bildungssilben el, en (em), er, lein, und das tonlose e ausgehenden Wörtern, wie auch in den Fremdwörtern mit der nebentonigen Endung or; mithin in allen Wörtern der 2ten und einigen der 4ten Declinationsform; z.B. des Vogels, Näthsels, Magens, Mädchens, Uthems, Fingers, Wassers, Büchleins, Käses, Gemäldes, Unges, Doetors; welche demnach auch nothwendig den Dativ ohne e bilden:

bem Bogel, Magen, Finger, Buchlein, Doetor ie.;

2) gewöhnlich in den Sproßformen mit den tonlosen oder nebentonigen Endungen and, at, end, icht, ig, ing, ling, rich, sal, thum (s. S. 477 u. 485); also: des Heistands, Monats, Abends, Dickichts, Königs, Härings, Jünglings, Enterichs, Schicksals, Reichthums, Alterthums; daher auch im Dativ gewöhnlich ohne e: dem Heiland, Monat, Abend, Dickicht, König, Jüngling, Schicksal ne. Die Genitive Monates, Jünglinges, Königes, Reichthumes 20., so wie die Dative dem Monate, Jünglinge, Könige, Abende 20. sind zwar vollkommen sprachrichtig, würden jedoch in der prosasschen Sprache heutzutage geziert lauten, und werden in der Regel nur von Dichtern gebraucht, wo sie dem Versmaße gemäßer sind.

3. Bel allen andern mannlichen und fachlichen Bortern ber starken Declination ist die vollständige und regelmäßige Endung des Genitivs es, und der Dativ erhalt demgemäß ein e; 3. B. des Freundes, Tages, Jahres, Geheimnisses, Mannes, Dorsfes, Strahles, Ohres; dem Freunde, Tage, Jahre, Geheimnisse, Manne, Dorfe, Strahle, Ohre 2c.

Indessen ist auch bei Wortern dieser Art die Auswerfung des e im Genitiv erlaubt, wo dadurch keine Harte entsieht, besonders nach Vocalen und flussigen Consonanten; z. B. des Klees, Sees, Eies, Thaus st. Klee-es, See-es, Eies, Thaues; des Strahls, Wohls, Saums, Schwamms, Hahns,

Rerns, Korns, Jahre, Dhre u. bgl. m.

Nach starren Confonanten aber, besonders nach b, d, t, st, ch, g, k, wird das e besser beibehalten; also: des Grabes, Hundes, Mundes, Wortes, Schrittes, Herbstes, Buches, Tages, Dankes, Rockes ie. Die mehr ober weniger harten Abkurzungen Grabs, Munds, Worts, Schritts sind als grammatische Figur

(Syntope, f. o. S. 355) hochftens bei Dichtern burch ben Bers:

zwang zu entschuldigen.

Bollig unzulaffig ift die Auswerfung des e im Genitiv nach s, sch, ß, ß und 3; alfo: des Glases, Hales, Mages, Sirfches,

Roffes, Beizes ic.

Im Dativ aber behalten bas e alle hieher gehörigen Wörster (ausgenommen die vocalisch auslautenden, welche es zur Vermeidung des Hiatus in der Regel unterdrücken, z. B. dem Sec, Schnee, Klee, Ei, Than, nicht: Sec-e, Eic, Thaue) auch dann bei, wenn sie es im Genitiv ohne Harte ausstoßen dursen (z. B. dem Strahle, Jahre, Hahne); es sei denn daß ein Wort mit einem vocalischen Anlaute folgt, also durch Beibehaltung des e ein Hiatus entstehen wurde (vergl. S. 189. 1.) In diesem Falle kann das Dativ=e auch solchen Wörtern genommen werden, welche im Genitiv nothwendig es haben; z. B. mit einem Glas ausstoßen;

bem Geiz ergeben; sie trug am Hals eine goldene Kette; das Haus war in seinem Fundament erschüttert. — In dem Worte Gott, wenn es das höchste Wesen bezeichnet, lässt man das e im Dativ jederzeit weg (z. B. Got' sei Dank! mit Gott u. dgl. m.), ob es gleich im Genitiv nicht fehlen darf (z. B. Gottes

Güte).

Unmerk. 1. Geift theile bas rhythmische Berhältniß ber Gil= ben, theils die Ratur ber Laute, wovon die Beibehaltung ober Begwerfung bes e abbangt. Die Sprache firebt fichtbar babin, bie 3meifitbigkeit und bad- einfache Berhattnif einer betonten gu eis ner tonlofen ober nebentonigen Silbe nicht ju überfdreiten. Do baher burch bie vollen Biegungsenbungen es, e eine breifilbige (battylische) Form entftehen murbe, tritt die Berfurgung ein, und gmar nothwendig und regelmäßig, wenn eine Liquida als Auslaut einer tonlofen Bitbungefilbe ben Abfall bes Bocale und bie Berfchmelgung mit bem Biegungs = 6 begunftigt, alfo: bes Spiegels, Batere, Gifens, Athems, bem Spiegel, Bater ze.; nicht nothwendig, aber gewöhnlich, mo bei abnlichem rhythmifchen Berhaltniß ber Muslaut feiner Natur nach fich weniger leicht mit bem Biegungs : 8 verbinbet, wie: bes Monate, Beilanbe, Junglinge. Wo bin= gegen burch Unfügung ber vollen Biegungsenbungen bie 3meifitbig= teit nicht überschritten wird, bleiben biefelben in ber Regel unver-Fürzt, und bie Wegwerfung bes e wird nicht von ber Sprache geforbert, fondern nur erlaubt, mo fie bem Bobllaut nicht ichabet. -In gufammengefetten und baber mehrfilbigen Wortern außert das rhuthmifde Befet befonders überwiegenden Ginfluß, felbft auf Roften bes Bobllantee. Go wird man lieber fagen: bes Rirch = hofe Mauer, ber Lohn bes Tagewerks, ale: bes Rirchho: fee Mauer, bes Tagemertes; fo auch: die Abschiebestunde, das Zagegewühl. Bieles hangt bier auch vom Gebrauch ab; fo fagt man g. B. der Kriegerath, nicht: Kriegegrath; und bech Tobesfurcht, nicht Tobsfurcht.

2. Das e bes Dativs fällt in ber Regel auch in Wörtern, benen es nach ten obigen Bestimmungen zukommt, bann ab, wenn ein Wort ohne Artikel nach einer ben Dativ erfordernden Präposition steht; z. B. mir Weib und Kind, von Haus und Hof verzirieben, von Ort zu Ort, von Jahr zu Jahr, zu Fuß, zu Pferd,

von Glas, aus Thon, aus Geig, vor Born, mit Dank u. bgl. m. Doch fagt man: zu Canbe, bei Tage, nach Tische, etwas zu Gelbe machen ze.

11. Schwache Declination (Gen. Sing. en, 11).

männlich. weiblich. Einheit.

ℜ. —	der Mensch, Löwe,	bie F	rau, Blume,	Schüssel.	
(3en, n	bes Menschen, Löwen,	ber F	rau, Blume,	Schüffel.	
D. —en, n	bem Menschen, Löwen,	ber F	rau, Blume,	Schüffel.	
21. —en, n	ben Menschen, Löwen,	die F	rau, Blume,	Schüffel.	
Mehrheit.					

M. —en, n bie Menschen, Löwen, bie Frauen, Blumen, Schüffeln. G. —en, n ben Menschen, Löwen, ben Frauen, Blumen, Schüffeln. U. —en, n bie Menschen, Löwen, bie Frauen, Blumen, Schüffeln. bie Frauen, Blumen, Schüffeln.

Ein bloßes n erhalten in den abhängigen Casus und im Plural alle Wörter auf e und die mit einer tonlosen oder nebenstonigen Nachsilbe, deren Auslaut I oder r ist (el, er, ar); & B. Knabe, Taube: Knabe-n, Taube-n; Bauer, Baier, Nachbar, Ungar, Nadel, Feder: Bauer-n, Baier-n, Nachbar-n, Ungar-n, Na

del-n, Feder-n.

Alle andern nehmen die vollständige Endung en an; 3. B. Narr, Bar, Flur, Zahl, Heirath, Tugend, Freundinn: Narr-en, Bar-en, Flur-en, Zahl-en, Heirath-en, Tugend-en, Freundinn-en 2e.; anch Tartar-en, Barbar-en, weil in Tartar, Barbar die Nachstilbe den Ton hat. Nur an Herr pflegt man im Sigular ein bloßes n zu hängen (des Herrn, dem Herrn, den Herrn), im Plural hingegen en (die Herren 2e.).

Fehlerhaft ift es, mannlichen Wortern biefer Declination im Accusativ Sing. die Endung en zu nehmen; also nicht: den Graf, den Fürst, den Held, den Bar; sondern den Grafen, Fürsten, Helben, Bären.

Den Umlaut nimmt fein einziges hieher gehorendes Wort

an.

Diese Declination enthält nur männliche und weibliche Wörter, insbesondere:

1) Mannliche, und zwar a) die einsilbigen: Uhn, Bar, Chrift, Kink, Kürst, Ged, Graf, Greif, Helb, Berr, Hirt, Lump, Mensch, Mohr, Narr, Nerv, Ochs, Prinz, Schenk, Schöps, Span, Strauß (Logel), Thor; auch die zusammengesenzien: Hagestolz, Insas, Unterthan, Borsahr.

b) Die zwei: ober mehrfilbigen mit der Endung e: Uffe, Barbe, Bote, Bracke, Bube, Buhle, Bulle, Bürge, Bursche, Orache, Erbe, Falke, Farre, Gatte, Göhe, Hafe, Heibe, Jude, Junge, Kämpe, Knabe, Knappe, Laie, Löwe, Neffe, Pathe, Pfaffe, Nabe, Rappe, Necke, Niese, Nobbe, Rüde, Schurke, Schuke, Stave, Buch:

ftabe, Trappe, Beuge; befonbers auch bie manntiden Perfonen: Ramen mit ber Borfitbe ge, als: Gefährte, Gehülfe, Genoffe, Gefelle, Gespiele; und die Bolkenamen auf e, als: ber Echwabe, Frante, Sachfe, Preuge, Bohme, Cappe, Finne, Ruffe, Turte, Comebe, Dane, Frangofe, Grieche ze.

c) einige Ableitungen auf er und ar, als: ber Bauer (Landma n), Better, Gevatter, Nachbar; wohin auch die Bolkenamen ber Baier, Pommer, Raffer, Ungar, Bul: gar, Tartar, Barbar ober Berber (aus ber Barbarei) geboren; auch ber Rosak und ber Wallach.

2) Weibliche:

a) die einsilbigen: Acht (o. M.), Art, Au, Bahn, Brut, Bucht, Burg, Fahrt, Flur, Fluth, Form, Fracht, Frau, Frist, Geif, Gicht, Gier (o. M.), Gist (Mitgist), Hast (o. M.), Hulb (M. selten), Hul, Tacht, Tagb, Kost, Last, List, Mark, Mast (o. M.), Milz, Nul, Pacht, Pest (M. ungebr.), Pslicht, Post, Pracht (o. M.), Lual, Rast, Saat, Sau, Schaar, Scham (o. M.), Schar (Psiuge Last), Andrews (A.), Chiert (A.), Chiert (A.), Chiert (A.), Chiert (A.), Chiert (A.) schar), Schau (o. M.), Schicht, Schlacht, Schlucht, Schmach (o. M.), Schnur (Schwiegertochter), Schrift, Schuld, Schur, See, Spreu (o. M.), Spur, Statt, Stirn, Streu, Sucht, That, Thur, Tracht, Trift, Uhr, Wehr, Welt, Wuth (o. M.), Bahl, Beit, Bier (o. M.); auch mehre nur in Bufammenfegungen gebrauchliche weibliche Berbalftamme, als: Dacht in Undacht, Gall in Nachtigall, Rehr in Rückfehr, Beimkehr zc., Richt in Nachricht, Sicht in Ubficht, Sinficht, Ruckficht ze.; ferner die Urbeit; und bie mit der Borfitbe ge verbundenen: Geburt, Gefahr, Gefchwulft, Geffalt, Gewähr, Gewalt."

b) alle zwei: oder mehrfilbigen Mittel: oder Sprosformen,

welche auf ein tonloses e ausgehen; 3. B. Uchse, Uhre, Umeise, Umme, Bace, Bahre, Beere, Beule, Biene, Birte, Birne, Blume, Bluthe, Bohne, Borfte, Bremse, Brille, Brude, Buche, Buchse, Dirne, Drohne, Drufe, Ede, Egge, Ebe, Ehre, Eiche, Eile, Ente, Erbse, Erbe, Erle, Ernte, Eule, Fabne, Falte, Farbe, Feige, Feile, Fichte, Flamme, Flasche, Fliege, Ftinte, Freude, Fubre, Furche, Gabe, Garbe, Gasse, Geige, Glede, Grenze, Grube, Gurke, Hade, Harte, Haube, Hede, Heige, Genne, Heerde, Here, Hufte, Hutte, Kanne, Kahe, Rehle, Kerze, Kette, Kirche, Kirsche, Klinge, Klippe, Knospe, Koble, Krabe, Krippe, Rrote, Ruche, Rutiche, Lade, Lampe, Laube, Laune, Leiche, Lerche, Linde, Linse, Eippe, Lecke, Lunge, Made, Meile, Meise, Miene, Mil-be, Motte, Mücke, Mühle, Münze, Mühe, Narbe, Nase, Pauke, Peitsche, Perle, Psanne, Pseise, Pslanze, Pslaume, Psette, Posse, Pumpe, Puppe, Queule, Raupe, Rebe, Rede, Reihe, Rinde, Rippe, Röhre, Rofe, Rübe, Ruthe, Sade, Sage, Saute, Schale, Scheibe, Scheune, Schlange, Schnalle, Schnecke, Schule, Schwalbe, Seele, Seite, Sitte, Sohle, Sonne, Sorge, Speife, Sprache, Stange, Stimme, Strafe, Strafe, Stube, Stunde, Gunde, Zanne, Safche, Taube, Thrane, Traube, Treppe, Ulme, Waare, Wabe, Waffe, Wage, Waise, Wange, Weibe, Weise, Welle, Wespe, Wette, Wiege, Wiese, Woche, Wotke, Barre, Bange, Bebe, Beile, Biege, Junge u. v. a.; fe auch die Gprofformen: die Bohe, Tiefe, Große, Freude, Bierde, Begierde, Beherde, Beschwerde, Geberde, Geschichte 2c.

c) Alle weiblichen Mittelformen auf el und er (mit

Ausnahme von Mutter und Tochter, welche zur 2ten ftarken

Declinationsform geboren, f. S. 482, 2), als:

Achsel, Amsel, Angel, Bibel, Dattel, Deicksel, Drossel, Fabel, Fackel, Fessel, Fibel, Fiedel, Gabel, Geißel, Gurgel, Hechel, Hummel, Insel, Kachel, Kanzel, Kapsel, Kartossel, Koppel, Kuppel, Kugel, Mandel, Mispel, Missel, Mordel, Muskel, Madel, Ressel, Naubel, Orgel, Pappel, Naspel, Nunzel, Schaufel, Schaukel, Schindel, Schüssel, Semmel, Eichel, Troddel, Trommel, Trüffel, Wachtel, Wassel, Burzel, Isegel, Iwiebel; Trommel, Trüffel, Wachtel, Wassel, Burzel, Biegel, Iwiebel; Aber, Ammer, Butter (o. M.), Faser, Feder, Feier, Fiber, Filts

Aber, Ammer, Butter (o. M.), Faser, Feber, Feier, Fiber, Flitter, Folter, Rammer, Relter, Riefer, Rlafter, Rlammer, Rlapper, Rlunter, Leber, Leier, Marter, Maser, Mauer, Natter, Otter, Scheuer, Schulter, Schwester, Steuer, Trauer, Bimper, 3iffer u. a. m.

d) Alle Sproßformen auf ath, ei, end, heit, keit, inn,

schaft, ung, als:

Deirath, Arzenei, Neckerei, Jugend, Augend, Gegend, Wahrheit, Fluffigkeit, Freundinn, Fürstinn, Leidenschaft, Landschaft, Handlung, Erfindung 2c.

3) Viele Fremdwörter, insbesondere:

a) die meisten männlichen auf e, t, st, if (größtentheils Personennamen) und die mit den griechischen Grundwörtern arch,

graph, krat, log, nom, foph zusammengesetten; z. B. Mumne, Eleve; Abjutant, Consonant, Abvocat, Candidat, Quartant, Elephant, Protestant, Student, Prösident, Poet, Planet, Romet, Präsect, Despot, Cadet (des Cadetten, die Cadetten); Phantast, Pietist; Katholik; Monarch, Geograph, Aristokrat, Theolog, Astronom, Philosoph; auch der Tyrann, Barbar u. a. m.;

b) alle weiblichen auf e, el, er, ie, on, ion, enz, iz, ik,

nr und tät; z. B.

Rente, Minute, Obe, Parabel, Primel, Regel, Ceber, Syder, Letter, Oper, harmonie, Melodie, Person, Nation, Religion, Million, Excellenz, Notiz, Supplik, Natur, Correctur, Facultat, Universität 2c.

Unmerk. 1. Diefe schwache Declination begreift folgende altdeutsche

Declinationen in sich:

1) die ich wache Masculin Declination (f. S. 98), deren Borter eigentlich lauter abjectivifche Bilbungen ober fub= stantivisch gebrauchte Abjective find (z. B. der herro, Herr, zufammengezogen aus heriro, eigentlich: ber Behrere, b. i. Bebere, Borgefeste; ber Fürst, altb. furisto, eig. Superlativ von furi, für, vor, alfo ber Borderfte, Erfte, engl. first; ber Menfch, alt= , hocht. menniseo, abjectivische Bilbung von man burch bie Rach= fitbe isc, ifch ze.) und baber im Gothifden ben Rominativ burch= gangig auf a, im Ulthochb. auf o enben, ganz wie die Udjectiva in ber schwachen Declination (goth. blinda, alth. der plinto, f. G. 99), mit benen fie auch in ben übrigen Cafus vollstandig überein= stimmen. Es sind adjectivische Gebilde (wenn gleich die adjectivische Herkunft und Urbedeutung fich nur bei wenigen noch deutlich erkennen täfft), welche Substantivbebeutung und bamit ein für allemat feste Biegungsform angenommen haben, mahrend ein und basfelbe Udjectiv als folches ben Umftanben nach bald fcmach, bald ftart beclinist. — Im Mittelhochd, geht die vocalische Endung, wie beim Abjectiv, regelmäßig in e über (also: der herre, vürste, mensche), welches e nur in ben mit einer einfachen Liquida nach

furzem Vocal auslautenden Stämmen im Nominativ abfällt; & B. der an (alth. ano), Ahn; ar (alth. aro), 2(ar; ber (alth. pero) Bär 2c. — Im Neuhochd. erstreckt sich dieser Abfall des e auch auf andere mit f, k, s, sch, st auslautende Stämme, & B. Graf, Fink, Ochs, Mensch, Fürst und die übrigen oben unter 1) a) ausgestührten Wörter, welche badurch auf ihre einstlige Stammform zurückzeführt sind, ohne doch die schwache Declination aufzugeben. — Auch die noch jest hieher gehörenden Masculina Bauer, Nachbar, Vetter, Gevatter hatten ehemals die adjectivische Nominativ-Endung o, mittelb. e: gedüre, nalt-zedüre (b. i. Nahbauer, worzaus Nachbar verkürzt ist, vergl. S. 400); vetiro, vetere oder vetter; kivatero, gevatere.

Es sind jedoch keinesweges alle ursprünglich schwach beelinirenben Masculina biefer Declination und zugleich biesem Geschlechte

treu geblieben. Bielmehr find

a) einige ins weibliche Geschtecht übergetreten, und haben bamit ihre Singular-Biegung eingebüßt, als: bie Blume, Fahne, Rohle, Saite, Schlange, Schwalbe, Waise; mittelh. der bluome, van, kol, seite, slange, swalwe, weise 2c. (vergl. S. 447. 1).

van, kol, seite, slange, swalwe, weise ie. (vergl. S. 447. 1).

b) Andere sind nach Abwerfung des e in die starke Deelination übergegangen, und zwar in die Iste Form derselben,
3. B. Aar, Hahn, Mai, März, Mond, Reis (gefromen,
khau), Schelm, Schwan, das Seil, der Stern (welche nur
zum Theil in der oberdeutschen Mundart, und Mond in der Bedeutung Monat noch schwach biegen), mittelhochd, der ar, han, meige, merze, mäne, rise, schelme, swan, sil, sterne; oder in die
2te Form, wie: der Nabel, Hafer, Käser, Reiher, Besein mittelh, nabele, habere, kevere, reiger; besme; oder in
die Form, wie: der Schmerz, Sporn, mittelh, smerze,
spot (vergl. S. 487 Anm.).

c) Noch andere endlich haben bas en ber Flerion in ben Nominativ aufgenommen und find in die 2te Form der farken Declination übergegangen, ale: ber Balken, Ballen, Bogen, Brunnen u. f. w. (G. bes Balkens, Ballens 2c.), mittelh. der balke, balle, boge, brunne 2c. (G. des balken, bal-

len 20.), f. S. 480 f. Unmerk.

Umgekehrt sind einige menige Masculina aus der starken in die schwache Declination übergetreten, als: der Held, des heldes, die helde; der Raben, die Helde; der helt, des heldes, die helde; der Rabe, des Raben, die Raben, mittelh. der räben, des räbens, die räben; der hirte der hirte, des hirten, mittelh. der hirte, des hirtes, die hirte (s. C. 96).

2) Die erste und zweite starke Feminin=Declination, welche schon im Mittelhochdeutschen völlig zusammenfallen (f. S. 97), und 3) die schwache Feminin=Declination (S. 98). Beide verseinigen sich im Neuhochdeutschen zu einer Biegungsform, indem die schwache Declination burch Abwerfung der Singular-Endungen sich der starken, diese hingegen durch Annahme der Endung n im Nom. und Acc. Plural sich der schwachen Singular-Biegung diu zunge, der zungen, der zungen, die zungen lautet sieht der Singular: die Zunge, der Zunge, der Zunge, der Zunge, der Zunge, der gebe, der gebe, der gebe, der gebe, der gebe, der geben, die geben lautet sieht der Plural: die Gaben,

ber Gaben, ben Gaben, die Gaben (einstimmig mit der schwachen: die zungen, der zungen, den zungen, die zungen). Der Abfall der singularischen Biegungsendungen der schwachen Feminina ist bereits oben (S. 473. Anm.) aus dem Streben erklärt worden, die Casus des Singulars deutlicher von denen des Plurals zu sondern. Auf gleiche Weise erklärt sich auch die Anfügung der schwachen Plural-Endung n an die ehemals start biegenden Feminina. Ohne diese Endung würden Singular und Plural übereinstimmend die Gabe, die Ehre ze. lauten, während jest diese Formen als Singulare sich deutlich von den Pluralen die Gaben, Ehren uns terscheiden.

a) Der erften frarten Keminin = Declination gehörten ebe= male unter andern folgende Borte an : bare (Bahre), bete (Bitte), brücke, buoze (Bufe), erde, êre (Chre), froude (Freude), gabe, gebe, gebaerde, genade (Gnade), gerte, helse (Guise), helse (Guise), huobe (Guse), île (Gise), klage, klinge, krippe, krône, lade, lêre (Echre), miete (Micthe, Cohn), minne, mîle (Meile), muoze (Muße), pflege, porte (Pforte), rache, rede, reise, rippe, riuwe (Reue, Schmerg), rotte, sage, sache, schanze (Gefahr), schande, schuole (Schule), sele (Seele), snide (Schnei= be), sorge, spise (Speise), sprache, stimme, straze (Strafe), stunde, sunde, suone (Suhne), swalwe (Schwalbe), toufe (Taufe), triuwe (Treue), troufe (Traufe), varwe (Farbe), vehte (Fehde), vile (Feile), volge (Folge), wage, warte, wide (Beide), wile (Weile), wise (Weise), wunde, wunne (Bonne), zange, zeche, zile (Beile), zinne; unter benen jeboch einige, z. B. bare, brücke, erde, porte, straze zwischen ftarker und schwacher Form schwanken (f. Grimm I. G. 674. Unm. 3); - ferner folgende, melde theils icon im Mittelhochbeutschen, theils erft im Reuhochb. ben Bil= dungsvocal e abgeworfen haben: ahte (Uch), nahtegal (Nachtigall), huote (Hut), koste (Kofi, b. i. Aufwand, jest nur im Plural die Roften üblich), marke (Mark, d. i. Grenge), mure (Mauer statt Maur *), ouwe (Au), pfahte (Pacht), pine (Pein), quâle (Qual), scham, schar (Schaur), schiure (Scheuer ft. Scheur *), vire (Feier ft. Feir *), vorhte (Furcht), vuoge (Fug), wahte (Bacht), wal (Baht), zal (Baht); diu schoze, jest der Schof (bie Schöfe, nach ber Iften Form ber ftarten Decl.) ift ins männliche, diu maze, jest bas Maß (die Mage) ins fächliche Gefchlecht übergetreten; - endlich bie Sprofformen auf inne, unge, jest mit abgeworfenem e: inn, ung, 3. B. küniginne (Königinn), moerinne (Mohrinn), handelunge (Handlung), manunge (Mahnung) zc. - Alle biefe Borter hatten alfo im Plural bloß die Endung e, nicht en.

b) Bur schwachen Feminin:Dectination gehörten hinges gen: ameize (Ameise), amme, asche, base, biule (Beule), galle, garbe, gerste, glocke, gruobe (Grube), halbe, harpse (Harse),

^{*)} Die neuhochbeutsche Sprache teibet nicht, baß auf ihre Diphthongen au, eu, ei (= mittelb. û, iu. i) unmittelbar ein r solge, sonbern schiebt ein unorganisches e dazwischen, welches sich mit dem r in eine Gilbe verbindet. So erwachsen die zweisitbigen Bauer, Mauer, Schauer, Trauer, Feier, Steuer, Eteuer, Ubenteuer, Feier, Geier, Leier ze. statt Baur, Maur ze. aus dem nittelzhochbeutschen, meistens einsitbigen Formen. S. Grimm 1. S. 697*).

henne, hinde, hose, hütte, kanne, kappe, katze, kirchekiste, kiule (Keule), kreie (Krähe), lache (Sumpf), linde, loube (Laube), lücke, minze (Münze, das Gewächs), mül (Mühle), muome (Muhme), nase, pfanne, pfife (Pfeife), rede, rinde, rinne, roere (Köhre), ruote (Nufbe), scharte, schibe (Scheibe), schirbe (Scheibe), schirbe (Scheibe), schirbe (Scheibe), schirbe (Scheibe), site (Scie), slinge (Schlinge), spinne, stange, stude, sunne (Soune), swarte (Schwarte), tanne, tasche, tincte (Tinte), tide (Taube), valte (Falte), vaste (jest nur Pl. die Fasten), veile (Feife), vige (Feige), vliege (Fliege), vrouwe (Frau), wanne, unter benen nur Frau st. vrouwe das Bildungs: im Reuhochb, adgeworsen hat; — serner die weiblichen Bildungs: im Reuhochb, adgeworsen hat; — serner die weiblichen Bildungs: nestel, tâvel (Tastel), vackel (Fastel), videle (Fiebel); äder, agelster (Essel), kamere (Rammer), natere (Natter), vedere (Feber) t.; gürtel ist ins männliche Schellecht und damit in die 2te Form der starfen Decl. übergetreten; — auch die frembartigen Bildungen aus se sigstens den Plural schwach (f. Grimm I. S. 675).

4) Aus ber vierten frarten Feminin=Declination (S. 97.) find viele Borter, ftatt unferer erften ftarten Declinationsform zuzufallen, in bie ichmache Declination übergegangen (vergl.

G. 478. 3), insbefondere:

a) alle bes umlauts unfähigen, als: Arbeit (Pl. ehes mals arbeite, jest Arbeiten), Geiß, Gift (Mitgift), Eift, Pflicht,

Schrift, Welt, Beit;

b) folgende des Umlauts fähigen, aber nicht mehr umlaus tenden: Brut, Bucht, Burg, Geburt, Fahrt, Gluth, Saat, Statt, Sucht, Schlucht, That, (chemals Pt. burge, verte, gluete, saete 2c., jeht: Burgen, Fahrten, Gluthen, Saas ten);

c) folgende mit Umbildung ihrer nominativischen Grundform burch Anfügung eines e: Blüthe, Eiche, Ente, Hitte, Leiche, Eate, Gütte, Leiche, Säule, Geschichte, Stätte, Stute, Pl. Blüthen, Eichen, Enten ze.; mittelh. bluot, eich, ant, huf, lich, sûl, geseiht, stat, stuot, Pl. bluete, eiche, ente, hüffe, liehe, siule, geseihte, stete, stuete; so das die mittehochd. Pluralsorm jest zum Singular geworden ift;

d) die Sproßformen auf end (ent), heit, keit, schaft (scaft), 3. B. jugent, tugent, manheit, riterscaft, welche ehemals stark beelinirten, also ben Plural, wo er Statt hat, auf e

bilbeten, z. B. tügende, jest schwach: Tugenben.

Unmerk. 2. Die schwache Reutral = Declination (f. S. 99), welche sich schon im Alt = und Mittelhochdeutschen auf die vier Werzetch herze, ouge, dre, wange beschränkt, ist jest völlig erleschen. Auge und Ohr decliniven im Singular stark und nur im Plurat noch schwach, gehören also zur vierten Form der starken Declination (s. S. 487. Anmerk.); Wange ist ins weibliche Geschlecht übergetreten. Nur das einzige Herz hat die schwache Biegung beibehaten, jedoch mit der merkwürdigen Abweichung, dass der Genitiv statt des herzen jest des Herzens lautet, also das in der gothischen schwachen Genitiv-Endung vorhandene auslautende s (hairtins), weldches bereits im Althochbeutschen (herzin) abgesallen war, wiederhetsstellt. Die vollständige Declination dieses demnach ganz allein ster

henben Wortes f. o. S. 99. Hätte sich Herz ber herrschenden Unatogie gefügt, so muste es, wie Ohr, Auge, ben Singular G. Herz zes, D. Herze, A. Herz neben bem Plural Herzen bilben; ober ber Nominativ Sing. muste, bem Genitiv Herzens entsprechend, die Form Herzen angenommen haben. S. auch Bopp's veral. Gramm. S. 167.

Anmerk. 3. Wenn gleich die Unabanbertickeit der Feminina im Singutar im Allgemeinen fest sicht: so haben sich doch in einzelnen Wortverbindungen Genitive und Dative weiblicker Wörter auf en erhalten. So sagt man: die Kirche unserer lieben Frauen (st. Frau); seiner Frauen Schwester (d. i. die Schwester seiner Frau; zum Unterschiede von: seiner Frau Schwester), "Agamemnon siel durch seiner Frauen und Ägisthens Tücke" (Göthe). So auch in Zusammenfügungen, wie Sonnenwärme, Freudentag, Erdensohn u. del. m. (vergl. S. 441). Besonders aber gehören hieher adverbialische Berbindungen einer Präposition mit einem Substantiv ohne Artikel, wo die Casus-Endung den mangelnden Artiket vertritt; z. B. auf Erden, mit Ehren, mit Freuden, von Gottes Gnaden, zu Gunsten, in Mitten, von Seiten, zu Schanzden werden, von Statten gehen. Tritt der Artiket oder ein anderes vollständig gebeugtes Bestimmwort hinzu, so fällt die Endung weg, oder erscheint, wo sie dennoch beibehatten wird, als alterthümtiche Form; also: zu seiner Ehre, mit großer Freude, von dieser Seite, auf der Erde; alterthümtlich: auf der Erden;

"Festgemauert in ber Erben Steht bie Form, aus Lehm gebrannt." (Schiller).

Noch im 17ten Jahrhundert wurden die weiblichen Substantive auf e im Genitiv und Dativ Sing. regelmäßig gebeugt; nur der Accusativ hatte schon damals die Endung abgeworfen. Schottel (Ausführl. Arbeit 2c. S. 310) beclinirt: die Lade, G. der Laden, D. der Laden, A. die Lade.

Unmerk. 4. Bon ben männtichen schwachen Substantiven auf e (f. o. S. 490) unterscheibe man die substantivisch gebrauchten Abzetive, welche nicht ausschließtich Substantiv-Bebeutung und ein für allemat seste Flexion angenommen haben, sondern ganz wie Abzetiva den Umständen nach datd schwach, bald stark decliniet werden; z. B. der Deutsche, Gelehrte, Weise, Beamte, Bediente, Reisende, Gefandte ze.; aber: ein Deutscher, Gelehrter, Weisender, Geschrter, Weisender, Geschrter zwar völlig übereinstimmend mit den schwachen Substantiven, also der Deutsche, Getehrte ze. ganz wie der Preuße, Sachse, Bote. Tritt aber der Artikel ein oder ein anderes Bestimmwort von gleich mangelhaster Biegung davor (wie kein, mein, dein ze.) oder fällt im Plural der Artikel ganz weg: so zeigt sich die absectivische Natur jener Wörter, indem sie nun ganz die vollständigere Biegung wirklicher Absective annehmen. Bergl. z. B.

S. N. ein Preuße, Bote; G. eines Preußen, Boten; D. einem Preußen, Boten; A. inen Preußen, Boten; ein Deutscher, Gelehrter eines Deutschen, Gelehrten einem Deutschen, Gelehrten einen Deutschen, Gelehrten. DI. Dreußen, Boten;

G. Preufen, Boten; D. Preugen, Boten; M. Preußen, Boten;

Deutsche, Gelebrte Deutscher, Gelehrter Deutschen, Gelehrten Deutsche, Gelehrte.

iibrigens löfft fich an substantivisch gebrauchten Abjectiven biefer Urt die Eniftehung ber fdwach beclinirenden manntichen Gubftantiva aus ursprunglichen Abjectiven beutlich erkennen, indem manche der obigen Wörter schon sich in ber schwachen Substantiv Deetinas tion feftaufeben und fomit bie abjectivifche Natur gang abzutegen beginnen. Go bert man haufig ichen: ein Bediente, ein Beamte ft. Bebienter, Beamter; und in ter Mehrheit ohne Artifel: Bebienten, Beamten ft. Bebiente, Beamte.

Betrachten wir die Bertheilung ber brei Eprachgefchlech: ter unter die fammtlichen Declinationsformen, so finden wir maunliche Worter in allen Formen (in ber 3ten ftarken jeboch nur ausnahmsweise); sachliche nur in den vier Formen der starken Deelination; weibliche nur in der schwachen und in der Iften Form ber flatten Declination, überall jedoch ohne Biegung bes Singulars. Das mannliche Beschlecht hat also bie Fraftigste und mannigfaltigste, bas weibliche bie schwächste und

einformigste Biegung. Bur bequemeren Uberficht und gur Erleichterung des Auffindens jedes deutschen Substantivs, dessen Deelination in irgend

einer Sinsicht schwankend ift, folgt jest ein

Alphabetisches Bergeichnis der Substantiva von zweifel: hafter Declination. *)

Der Mar (altb. aro, ar), alt und oberd. nach II. bes Maren, bie Maren, gehört jest im Socht. gu 1. 1. bes Mares, bie Marc.

Der Uhn (altb. ano) nach II. bes Uhnen, bie Uhnen, gewöhnlich nur

im Plur. gebraucht (f. S. 465). Der Band, nach I. 1. Pl. die Bande; das Band, nach I. 1. die Bande, und nach I. 3. die Bander (f. S. 468).

Die Bank, nach 1.1. Pt. die Banke; in anderer Bebeutung nach II.

Die Banken (f. S. 467). Der Bau, nach I. 1. Pl. die Baue; boch ift biefer Plural nicht üblich und wird gewehnlich, wenn die Aufführung von Gebauben bezeichnet werben foll, burch die Bauten erfett, wozu ber Singular (bie

Baute) fehlt.

Der Bauer, ale Sprofform von bauen nach 1. 2. des Bauers, Pl. bie Bauer (;. B. bie Unbauer, Beinbauer, Orgelbauer; ,,bas Menschengeschlecht fceibet fich schen anfangs in Felbbauer und hir-ten." Schiller); als abjectivische Bitbung (altb. gebure) in ber Bebeutung Candmann nach II. bes Bauern, DI. Die Bauern (f. S. 493; 3. B. ,, bes Bauern Sanbichlag, ebler herr, ift auch ein Manneswort." Schiller); bas Bauer nach I. 2. Pl. bie Bauer (vergt. S. 468).

Das Bett nach I. I. bes Bettes, Pl. bie Bette (oberb. nach I. 3. bie

^{*)} Der Rürze wegen bezeichnen wir die farke Declination nach ihren vier Formen burch I. 1. 2. 3. 4.; bie fcmache Declina= tion burch II.

Better); gewöhnlicher jedoch nach I. 4. Pl. die Betten, befonders in collectiver Bebeutung (vergl. S. 469 Unm. 1.).

Das Blech nach I. 1. Pt. Die Bleche; nur lanbschaftlich gemein: Die Blecher.

Der Boben nach 1. 2. Pl. richtiger bie Boben, ale bie Boben (f. G. 481 2(nm.).

Der Bogen nach I. 2. Der Plur. follte immer bie Bogen lauten (nach G. 481 Unm.); baneben ift aber auch Bogen üblich mit Unterfcheibung ber Bebentung (f. G. 468).

Das Boot nach I. 1. Pl. die Boote, nicht Bote (f. G. 479. 4).

Der Bofewicht nach I. 1. Pt. Die Bofewichte (wie Bicht, Wichte), aber auch nach I. 3. Bösewichter, burch Wirkung bes uesprünglich sächlichen daz wiht (s. S. 486. Anm. 2).

Der Buchftab ober Buchftabe ift in die fcmache Declination übergetreten, mahrend bas Grundwort Stab ichen im Altbeutichen (stap) ftart beetinirt: ber Stab, bes Stabes, bie Stabe; aber bes Buch: ftaben, bie Buchftaben. Der Genitiv bes Buchftabens ift verwerflich, ba er einen Rominativ Buchftaben vorausfegen murbe, welcher nicht besteht.

Der Bund nach I. 1. Pt. mit dem Umtaut: die Bunde; bas Bunb

ohne Umlaut: bie Bunte (g. B. Beu; f. G. 479. 4).

Der Burich eber Buride regelmäßig nach II. bes Buriden, Dl. bie Burfden. Der Plurat bie Burfche ift fehterhaft.

Das Ding, bes Dinges, nach I. 1. Pl. bie Dinge, und in veranber-

ter Bedeutung nach I. 3. bie Dinger (f. G. 468).

Der Dorn, bee Dornes, nach I. I. Pl. bie Dorne (lanbich. auch nach 1. 3. Dorner, f. G. 485. Unm.), und in collectiver Bebeutung nach I. 4. die Dernen (f. G. 469).

Der Druck nach I. 1. Pt. ohne Umtaut : bie Drucke; in Bufammen= fegungen jeboch: Drucke, g. B. Ubbrucke, Ginbrucke, Musbrucke. Der Raben nach 1. 2. Dt. beffer bie Raben, als bie Raben (f. S.

481. Unm.).

Der Alitter bilbet regelmäßig nach I. 2. den Plur. Die Alitter. Der Plur. die Flittern gehört zu der weiblichen Nebenform: Die Klitter nach II.

Der Flor, bes Flores, nach I. 1. in ber Bedeutung "Bluthenftand," Pl. die Flore (auch wohl nach I. 4. die Floren); in der Bebeu-

tung "burchsichtig gewebter Beug": die Flore.

Der Forft, bes Forftes, felten nach I. I. Dl. bie Forfte ober Forfte; gewöhnlicher nach 1. 4. bie Forften.

Der Frieden (beffer, als der Friede) nach I. 2. des Friedens, Pt. bie Frieden (f. S. 480. Unm.). Der gunten (beffer ale: gunte) nach I. 2. Des guntens, bie

Funten (f. G. 480. Unm.). Der Fuß nach I. 1. Dl. die Fuße, und in anderer Bedeutung: Sufe

(f. S. 468).

- Der Gau, ehemals ein Reutrum (mittelh, daz gou, verfurzt aus gouwe nach ber 2ten ftarten Meutral-Declination) geht jest nach 1. 1. Des Gauce, Pl. bie Gaue; ober gewöhnlich (befonbere in col-Icetivem Sinne) nach 1. 4. bie Gauen.
- Der Gebanken (altb. der gedand nad) I. 1. wie ber Dank; bann in bie Schwache Declination übergebend : ber Bebante, bes Beban: fen er.), jest im Ben. bes Gebantens und bemgemaß auch im Nom. richtiger ber Bebanken, als Bebanke, nach I. 2. (f. G. 480. Unm.).

Der Gefallen (nicht: Gefalle), bes Gefallene nach I. 2. (f. G. 480. 2(nm.).

Die Geifel nach II. Dt. bie Beifeln; verschieben: ber Beifel (Leibburge) nach I. 2. bes Beifels, Dt. bie Geifel.

Das Gemach, Gefchlecht, gewöhnlich nach I. 3. Di. bie Gemächer, Geschlechter; seltner nach I. 1. Gemache, Geschlechte (f. G. 469).

Die Geschwutst, Pl. schwach: Die Geschwulften (nach ber Unalogie von Geburt, Gestalt, f. S. 491. 2) a); boch auch nach I. 1. Geschwülste (wie Schwulft, Schwülste, welcher Plural jedoch wenig üblich ist).

Das Geficht, bes Befichtes, nach I. I. bie Befichte, und nach I. 3.

Gefichter, in verschiebenen Bebeutungen (f. G. 468).

Der Gevatter (altb. kivatero, gevatere) richtig nach II. des Gevattern, Pl. bie Gevattern; boch im Ging. gewöhnlich ftart: bes Bevattere, alfo nach 1. 4.

Das Gewand, gewöhnlich nach I. 3. Pl. die Gewander, feltner nach

I. 1. Gewande (f. G. 469).

Das Gewicht nach I. 1. Die Gewichte; nur lanbich, gemein: Gewiche ter (f. S. 485).

Das Gift nach I. 1. bes Giftes, Die Gifte; Die Gift (Mitgift) nach II. die Giften.

Der Glauben (beffer, ale ber Glaube) nach I. 2. bes Glaubens (f. S. 480. Unm.).

Der Graben nach I. 2. des Grabens, Pl. gewöhnt, bie Graben; richtiger ware: bie Graben (f. S. 481. Unm.).

Der Greis jest nach I. 1. des Greifes, die Greife; ehemals als ab-jectivische Bildung (f. der Greife, b. i. Graue) nach II. des Grei-fen, die Greifen (vergl. S. 492. Unm. 1. 1). Co fagt noch U. M. Schlegel (nach Chaffpeare):

bas Friedenstiften giemt bes Greifen Ginn.

Der Sahn nach I. 1. bes Sahnes, die Bahne; alt und oberd. nach II. bes Sahnen, bie Sahnen (vergi. S. 493. b). So bei Gothe: Und ich gemächlich unterbeffen

Satt' einen Sahnen aufgegeffen;

und Bufammenfegungen, wie: bas Sahnengefdrei, der Sahnenfuß 2c.

Der Salm nach 1. 1. bes Salmes, bie Salme (lanbich, gemein auch: Satmer, f. G. 485. Unm.), und in collectivem Ginne nach 1. 4. die Salmen (f. G. 469).

Der Saufen (nicht gut: Saufe) nach I. 2. bes Saufens, bie Saufen

(f. S. 480. Unm.).

Das Bemb, richtig nach I. 1. des hembes, die hembe (lanbich. ge-mein auch nach 1. 3. bie hember); gewöhnlich aber nach 1. 4. die Bemben.

Der Berr, immer nach II., aber im Ging. gewöhnlich Berrn, im Plural Berren (f. G. 490).

Das Sera, f. G. 495. Unm. 2.

Das horn, bes hornes nach I. I. die horne, und nach I. 3. die Borner, in verschiedenen Bedeutungen (f. C. 468).

Das Joch, bes Joches, nach I. I. die Joche, gemein auch nach I. 3. Jöcher.

Der Raften (altd. chasto) nach I. 2. des Raftens, Pl. bie Raften, nicht gut: Raften (f. S. 481. Unm.).

Der Rragen, nach 1. 2. des Rragens, Pl. die Rragen, nicht gut: Rragen (f. G. 481 Unm.)

32 *

500 Zweites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

Der Laben, nach I. 2. bes labens, Dt. richtig bie laben (f. S. 481 Unm.); boch auch: bie laben in verschiebener Bebeutung (f. G. 468).

Das Lager nach I. 2. bes Lagers, Pl. bie Lager, nicht: Lager (f. G. 482 u. 484).

Das Land, des Landes, nach I. I. Pt. die Lande, und gewöhnlicher nach I. 3. bie ganber (f. G. 468).

Das Licht, bes Lichtes, nach I. I. Pl. bie Lichte, und nach I. 3. Lich:

ter, in verschiebener Bebeutung (f. S. 468).

Der Lorber, regelmäßig nach I. 2. des Lorbers, Pl. die Lorber, boch gewöhnlicher die Lorbern nach I. 4. Der Plural die Lorbeeren gebort zu bem Ging, bie Borbeere.

Der Lump, regelmäßig nach II. bes Lumpen, bie Lumpen; boch auch ftark nach I. 1. bes Lumpes, bie Lumpe; ber Lumpen nach I. 2.

bes Lumpens, die Lumpen.

Das Maal (Fleden, Beichen) ober Mat (Denkmal, Merkmatze.) und das Mahl (Gastmahl), gewöhnlich nach I. 3. bie Mater, Mähler (Denkmaler, Gaftmabler); in ber ebleren Sprache jedoch nach I. 1. Denemale, Gaftmable (f. S. 469); bas Mal, ber Beitpunet, nur: die Male (g. B. zu vier Malen, zu verschiedenen Malen).

Die Macht nach I. I. Pl. bie Machte; oberb. auch nach II. bie Madi= ten, wie es in ben Bufammenfegungen Bollmacht, Donmacht auch im Sochbeutschen lautet: bie Bollmachten, Dhnmachten (f. S.

474. Unm. 2.).

Der Magen (altb. mago, mage) nach I. 2. bes Magens, Pl. bie Magen, nicht Mägen (f. S. 481. Unm.).

Der Mai, jest nach I. 1. bes Maies, die Maie; alt und oberd. nach II. bes Maien , bie Maien (f. S. 493. b).

Das Mark nach I. bes Markes, o. M.; bie Mark in allen Bedeutungen nach II. Pl. bie Marken.

Der Marg, jest nach I. 1. bes Marges, die Marge; alt und noch oberd, nach II. bes Märgen, bie Märgen (f. G. 493, b).

Der Mond, nach I. I. bes Mondes, bie Monde; nur in ber Bebeutung "Monat" nach II. bes Monben, die Monben; 3. B. Viel fann geschehn in eines Monben Lauf. (Raupach).

Das altb. mano, mane beelinirt fcwach (f. G. 493. b).

Das Mus, nach I. I. bes Mufes, bie Mufe; oberd. nach I. 3. bie Müfer.

Der Mustel, nach I. 4. des Mustels, Pl. bie Musteln, aus welcher Pluralform ber übertritt bes Singulars ins Femininum (bie Mus: tel) sich erklärt (f. S. 459. 5. 1).

Der Rachbar nach II. bes Nachbarn (nicht gut: bes Nachbare), Pl. bie Nachbarn ober Nachbaren (f. S. 493).

Der Ramen (beffer ale Rame) nach I. 2. bes Ramens, die Ramen (f. S. 480. Unm.).

Der Nerv nach II. bes Nerven, die Nerven, aus welcher Pluralform das weibliche Wort die Nerve entstanden zu sein scheint (f. G. 459. 5. 1).

Der Drt, bes Ortes, nach I. 1. die Orte, und nach I. 3. die Orter,

mit abgeanberter Bedeutung (f. S. 468). Der Pantoffel, richtig nach I. 2. bes Pantoffels, Pl. bie Pantoffel; boch auch nach I. 4. die Pantoffeln, besonders wenn ein Paar bar: unter verftanden mirb (vergt. G. 469).

Der Pfau, jest nach I. I. des Pfaues, Pl. die Pfaue, boch auch nach I. 4. die Pfauen; alt und oberd. nach II. bes Pfauen, die Pfauen. Der Pfalm nach I. 1. bes Pfalmes, die Pfalme; gewöhnlicher jedoch

nach 1. 4. Die Pfatmen, befonders in cottectiver Bebeutung (vergt. S. 469 Unm. 1).

Der Quaft nach I. 1. bes Quaftes, bie Quafte; ber Plural Quaften

gebort ju bem Ging, bie Quafte.

Der Reif, jest in jeber Bebeutung nach I. 1. bes Reifes, bie Reife : att und oberd. in ber Bebeutung "gefrorner Thau" nach II. bes Reifen (f. S. 493. b).

Der Roft nach I. 1. bes Roftes, bie Rofte; nur ber Roft am Metall

bilbet ben Pt. die Rofte, ber jedoch wenig gebrauchlich ift.

Der Samen (beffer, als Same) nach 1. 2. bes Samens, die Samen (f. S. 480 Unm.).

Die Sau nach 1. 1. bie Saue, und nach 11. bie Sauen, in verschies bener Bebeutung (f. G. 469).

Der Schacht nach I. I. bes Schachtes, bie Schächte; oberb. auch nach

I. 4. bie Schachten; z. B.

Du haft ber Schachten Erz aus Sand gefchmeizt. (v. Saller).

Der Schaben (beffer, als Schabe) nach 1. 2. bes Schabens, Pl. ge= wöhnlich die Schaben, obwohl die Schaben richtiger ware (f. S. 480 Unm.).

Das Scheit, bes Scheites nach 1. 1. Pt. bie Scheite; und nach 1. 3.

bie Scheiter; baber ber Scheiterhaufen.

Jeto verbrannt' es auf Scheitern ber Greis. (Bof).

Der Schelm (mittelh. schelme), alt und oberb. nach 11. bes Schelmen, die Schelmen; jest bochb. nach 1. 1. bes Schelmes, die Schelme (f. S. 493. b).

Der Schlaf (bas Schlafen) nach I. 1. bes Schlafes, o. M.; ber

Schlaf (am Ropfe), Pl. bie Schläfe.

Der Schmerg, mittelh. smerze fdwach beelinirend; baber bie ebemale übliche unregelmäßige Biegung: bes Schmerzens (ft. Schmer: gen), bem Schmerzen, ben Schmerz (gang wie bas Berg); jest nach I. 4. bes Schmerzes, bem Schmerze; bie Schmerzen (f. G. 487 Mnm.).

Die Schnur (bas Band) nach I. 1. Pl. bie Schnure; bie Schnur (Schwiegertochter) nach 11. bie Schnuren (f. S. 467).

Der Schöpe nach II. bes Schöpfen, bie Schöpfen; boch auch nach I. 1.

bes Schöpfes, bie Schöpfe.

Der Schred nach 1. 1. bes Schredes, bie Schrede (welcher Plurat jes body wenig üblich ift); ber Schrecken nach 1. 2. bes Schreckens, die Schrecken.

Der Schwan nach I. I. bes Schwanes, bie Schwäne; alt und obeid. nach II. bes Schwanen, Die Schwanen (f. S. 493. b); baber Busammensegungen, wie : Schwanenhale, Schwanengefang ze.

Der und die Schwulst nach I. 1. Pl. die Schwülste.

Der Spat nach II. bes Spaten, Die Spaten (nicht: Die Spate).

Der Sporn, bes Spornes, nach 1. I. bie Sporne; unb, paarweise verstanben, nach 1. 4. bie Spornen (alt Sporen; s. S. 469 u. S. 487 Unm.).

Der Stachel, bes Stachels, Pl. felten nach 1. 2. bie Stachel, gewöhn= lich nach I. 4. die Stacheln (welche Mehrheitsform fich wohl von bem attbeutschen Femininum stahila, noch oberd. bie Stachel, berfchreibt; vergl. auch G. 469 Unm. 1).

Der Stahr (Boget) nach 1. 1. bes Stahres, Die Stahre; oberb. nach II. bes Stahren, die Stahren; ber Staar (Augenfrankheit) immer

nach I. I. M. Die Glaare.

Der Stiefel, bes Stiefels, richtig nach I. 2. Pl. bie Stiefel; boch auch nach I. 4. bie Stiefeln, befonbers : ein Paar Stiefeln (f. G. 469 Unm. 1).

Das Stift (bie Stiftung), bes Stiftes, nach I. I. Pl. bie Stifte, gewöhnlicher nach I. 3. Stifter; ber Stift hat immer : bie Stifte.

Der Stod, ber Straud, nach I. 1. bes Stockes, Strauches, Dl. bie Stocke, Strauche (mittelh. stocke, struche); gemein und meniger richtig nach I. 3. Stoder, Straucher (f. S. 485 Unm.).

Der Strauf (Blumenftrauß) richtig nach I. I. bes Straufes, bie Straufe; boch auch nach I. 3. bie Straufer; ber Strauf (Bogel) gleichfalls nach I. 1. body ohne Umlaut: bie Straufe; oberb. nach II. bes Straugen, die Straugen.

Das Stud regelmäßig nach I. 1. bes Studes, bie Stude; nur land: Schaftlich gemein: bie Studen und bie Studer (f. G. 485 Unm.).

Dus Tha'l gewöhntich nach I. 3. des Thales, bie Thaler; nur bichte-rifch nach I. 1. bie Thale (f. S. 469).

Der Thron regelmäßig nach I. 1. des Thrones, die Throne; j. B. Göttern lafft er feine Throne,

Diebert fich zum Erbenfohne. (Schiller);

weniger gut : bie Thronen, nach I. 4.

Der Trupp, bes Truppes, in bisjunctiver Bebeutung nach I. 1. Pt. Die Truppe (g. B. verschiedene Truppe Menfchen, Bogel u. bgl.); ale Sammelwort: bie Truppen (Rriegevolfer), welchen Plural man jeboch auch von bem Ging, bie Eruppe herleiten fann.

Das Tuch, bes Tuches, nach I. 1. bie Tuche, und nach I. 3. bie Tie

der, in verschiedener Bebeutung (f. G. 468).

Der Unterthan, ale abjectivifche Bilbung (ft. ber Unterthane) regel-maßig nach II. bes Unterthanen, bie Unterthanen (vergl. S. 492. Unm. I.); gewöhnlicher jeboch nach I. 4. bes Unterthans, bie Unter: thanen.

Der Netter (altb. vetiro, vetere) richtig nach II. bes Nettern, die Bettern (vergl. S. 493); gewöhnlich, obwohl weniger richtig, nach

I. 4. bes Bettere, bie Bettern.

Der Magen nach I. 2. bes Magens, Pl. gewöhnlich ohne Umlaut: bie Bagen; oberb. bie Bagen, welches eigentlich richtiger ift (f. G. 481 Unm.)

Der Willen (beffer, als Bille) nach I. 2. bes Billens (f. S. 480

Unm.).

Das Wort, bes Wortes, nach I. I. bie Worte und nach I. 3. Werter, in verschiebener Bebeutung (f. G. 468).

Das Belt nach I. 1. bes Beltes, bie Belte; lanbid, gemein nach I. 3. bie Better (f. G. 485 Unm.) Der Bieget nach I. 2. des Biegels, Die Biegel; aber auch weibl. bie

Biegel, Pl. bie Biegeln nach II. Der Bierath nach I. 1. bes Bierathe, bie Bierathe (wie Monat, Mos nate); gewöhnlicher jedoch nach I. 4. bie Bierathen, welche Pluratform wohl eigentlich bem oberb. weiblichen Ging. Die Bierath (Bierbe) angehört.

Der Boll nach I. 1. bes Bolles; als langenmaß Pl. bie Bolle; ale Ab-

gabe : die Bölle (f. G. 467).

über die Declination der Fremd worter ift im Allgemeis nen Folgendes zu bemerken.

1. Fremdwörter, welche durch häusigen Gebrauch mehr ober veniger eingeburgert sind und entweder schon au sich eine entschen Wortern ähnliche Form und Endung haben (z. B. der Rinister, die Rente u. dgl.), ober durch Verkürzung oder sonstige Imbildung ihrer Endung ein deutsches Gepräge erhalten haben wie Proces, Paradies, Titel, Regel, Theater, Insect, Student, Tyann 1c.), werden ganz wie deutsche Wörter declinirt, und vertheisen sich ihrer Gestalt und ihrem Geschlechte gemäß unter die verschiedenen Declinationsformen (s. E. 477. 4); 483. 4); 485. 3);

57. 3); 492. 3).

2. Diejenigen Fremdworter hingegen, welche noch gang in brer unveränderten Nationaltracht erscheinen und sich in riefer Form keiner beutschen Biegungsweise anpassen, (wie Dusi: us, Mediens, Cafus, Cultus, Tempus, Factum, Berbum, Gymna: ium, Carmen, Thema ic.) liegen außer dem Bereiche der beut: chen Declination. Man pflegte bergleichen aus ber lateinischen Sprache aufgenommene Borter chemals gang nach ihrer heimath: lichen Declination ju biegen; 3. B. ber Muficus, bes Mufici, dem Mufico, den Muficum; Pl. die Mufici, der Muficorum, den Muficis, die Muficos; das Berbum, des Berbi, dem Berbo; Pl. Diefe Formen find Die Berba, der Berborum, den Berbis ic. aber ihrer Schwerfälligkeit und ihres pedantifchen Unftriche wegen jest veraltet, und man beschränkt sich barauf, jenen männlichen und fachlichen Beriern im Genitiv Ging. ein s anzuhängen (wenn nicht der Rominativ ichen auf 3 auslautet), mahrend man in den übrigen Casus bes Singulars bas Bort unverandert läfft; alfo: Gen. des Muficus, Cafus, Tempus; bes Factums, Berbums, Gymnasiums, Carmens, Themas ic.; Dat. bem Muficus, Casus, Tempus; bem Factum, Berbum, Thema ic. Im Plural aber bilbet man ben Nominativ ber lateinischen Sprache gemäß, alfo: die Mufici, Cafus, Tempora, Facta, Berba, Gum: nafia, Carmina, Pronomina (boch auch fcon: die Pronomen), Themata u. bgl. m.; und behalt diefe Formen am beften in den übrigen Fallen unverandert bei, welche bann nur burch ben Urtifel unterschieden merben; alfo: Gen. der Mufici, Cafus, Tem: pora, Berba ze.; Dat. ben Mufici, Cafus, Tempora ze. Unmert. 1. Biele lateinischen Borter auf um haben jedoch im

Plural schon beutsche Form angenonmen, indem sieden seden in plural schon deutsche Form angenonmen, indem sie denselzen nach der schwachen Declination auf en (stat auf a) ditden; z. B. das Adverdium, Evangelium, Symnasium, Individuum, Principium, Seminarium, Verbum; Plur. die Adverdien, Evangelien, Gymnassen, Individuen, Principien, Seminarien, Berben; oder auch auf e, z. B. die Substantive, Abjective, welche letzteren Plurale jedoch nicht die vollsändigen Singularsormen Substantivum, Abjectivum, die verkürzten Substantiv, Abjectiv voraussessen; so wie die männlichen: die Nominative, Genitive, Inssinitive ze. von: der Nominativ, Genitiv, Inssinitive ze. von:

nativi 2c.).

2. Frembmörter aus neueren Sprachen, namentlich aus bem Frangoffichen und Englischen, bie noch gang ihre frembe Gestatt

und Aussprache beibehalten haben, erhalten nur im Genitiv Sing. ein 8, wenn sie Masculina ober Neutra sind, und im Plural gleichs sals ein 8 (vergl. S. 466 Anm. 3); also: ber Chef, Pair, Maire, Regisseur, bas Genie, Canapé, ber Lord, bie Lady, ber Pubbing, ber Cicerone 2c.; Gen. bes Chefs, Pairs, Maires, Regisseurs, Genies, Canapé's, Lords, Pubbings, Sicerones, ber Lady; Plur. bie Chefs, Pairs, Maires, Genies, Cabys 2c.

Deutsche Wörter, die, ohne eigentliche Substantiva zu sein, zu Substantiven sächtichen Geschlechts erhoben werden (mit Ausnahme der Abjective, welche ihrer eigenn Biegungsweise solgen, s. w. u., und der Infinitive, wie das Essen, Lernen, Schreiben ie., welche regelmäßig nach der Lien Form der stacken Declination gehen), lässt man am besten unverändert und drückt den Casus nur durch den Artifel auß; sei es nun, das sie auch an sich unabänderlich sind (wie: das Ja und Nein, das Wenn und Aber; Gen. des Ja und Nein; Dat. mit seinem Wenn und Aber u. dgl.), oder daß sie, wie die Pronomina, in ihrer eigentzlichen Bedeutung und Anwendung einer eigentssünklichen Declination sähig sind; z. B. das Ich, des Ich, dem Ich; das Mein und Dein, des Mein und Dein ze. Nur zur Bezeichnung des Plurals kann man solchen Wörtern, wo es nöthig ist, ein 's ansügen (s. o. S. 467 Anm.).

B. Declination der Eigennamen.

Diejenigen Eigennamen, welche bes bestimmten Urtissels bedürfen, also (nach S. 425) bie Namen ber Flüsse, Seen, Berge und Gebirge, Wälder ze. und bie Lanzbernamen mannlichen und weiblichen Geschlechts, so wie die Wölfernamen, haben keine eigenthumliche Biegungsweise, sondern folgen ganz der Declination der Gattungsnamen. 3. B. der Rhein, Main, Neckar, Po ze. G. des Rheines, Maines (gew.

der Rhein, Main, Neckar, Po ic. G. des Rheines, Maines (gew. Rheins, Mains) Neckars, Po's; Dat. dem Rheine, Maine (gew. dem Rhein, Main), Neckar, Po; die Elbe, Wefer, Oder, Donau ic.; Gen. u. Dat. der Elbe, Wefer, Oder, Donau;

ber Bobensee, ber Harz, ber Brocken, ber Westerwald; G. bes Bobensees, Harzes, Brockens, Westerwalds; D. bem Bobensee, Harze (ob. Harz), Brocken, Westerwalde (ob. Westerwald; bie Schneesoppe, ber Schneesoppe ie.;

der Mheingan, Breisgan, Peloponnes; des Rheingans, Breisgans, Peloponneses ie.; die Mark, Moldan, Türkei; der Mark,

Moldau, Turkei ic.;

ber Sachse, Preuße, Baier, Ungar, Franzose u. a. m. beeliniren nach ber schwachen Deelination (f. S. 491); der Spanier, Engländer, Hollander, Schweizer u. a. m. nach der 2ten Form der starken Deelination (f. S. 452). Über "der Deutsche" f. S. 496 Unm. 1.

Diejenigen Eigennamen hingegen, welche in der Regel ohne Artifel gebraucht werden und denselben nur ausnahms-

weise unter gewissen Bedingungen annehmen, also (nach S. 425) die Personennamen, Ortsnamen und sächlichen Län= dernamen, weichen in ihrer Declination mehr oder weniger

von den Gattungsnamen ab.

I. Die sachlichen Lander= und Ortsnamen erhalten, wenn sie sich nicht auf 8, 3, oder r endigen, im Genitiv die Endung 8, mögen sie nun, wie gewöhnlich, ohne Artikel, oder (nach S. 425. 3) ausnahmsweise mit dem Artikel verbunden gestraucht werden. In den übrigen Casus bleiben sie unverändert. 3. B.

Gen. Berlins Umgebungen, Hannovers und Hamburgs gute Unstalten; die Flüsse Deutschlands; Frankreichs, Spaniens, Danemarks Städte; Preußens König; Umerika's Erzeugnisse; — so auch mit dem Urrikel: die Staaten des ganzen Deutschlands; der Beherrscher des weiten Rußlands; die Paläste des schönen Berzlins; die Wälle des sesten Magdeburgs; die Häuserzahl des volkzeichen Leipzigs ic.; — im Dativ unverändert; 3. B. nach oder in Deutschland, in Berlin; von dem schönen Deutschland ic.

Drisnamen, welche auf é, z, r ausgehen, konnen keinen Genitiv bilden, sondern muffen denfelben durch die Praposition von, oder durch den vorgesetzten Genitiv des Gattungsnamens, unter dessen Begriff sie gehoren (z. B. der Stadt ze.), ausdrücken.

3. B. bie Belksmenge von Paris ob. ber Crabt Paris (nicht bie Bolksmenge Paris's); die Einwohner ber Stadt Mainz, Graz ic.;

die Lage von Cadir eb. der Festung Cadir.

Unmerk. Dem Sprachgebrauche gemäß brücken die Ortsnamen und besfonders die Ländernamen jeder Endung den Genitiv, wenn derfelbe dem regierenden Worte nachgesetzt wird, lieber durch von, als durch die Endung 8 aus. So sagt man in der Regel: die Umgegend von Frankfurt, der König von England, die Entdeckung von Umerika, die Einwohner von Chili 2c.; nicht: der König Engslands 2c.; wohl aber: Englands König.

II. Die Personennamen werden im Singular verschieben behandelt, je nachdem sie mit dem Artikel verbunden.

oder ohne denfelben gebraucht werden.

1. Wird ein Personennamen mit dem Artikel der oder ein verbunden (was in den S. 425 f. angegebenen Fällen geschieht): so bleibt der Namen selbst im Singular durch alle Casus unverändert, und das Fall = Verhältniss wird nur durch den Artikel ausgedrückt; z. B. der Cicero, des Cicero, dem Cicero, den Cicero; der Ludwig, des Ludwig, dem Ludwig, den Ludwig; der große Göthe, des großen Göthe; der geistvolle Lesssing, des geistvollen Lessing, den geistvollen Lessing, die gute, kleine ie. Vertha, Sophie, Abelheid; der guten Vertha, der kleinen Sophie ie. — Nur wenn der Genitiv eines Personen Ramens in Verbindung mit einem Absectiv dem regierenden Werte vorangeskellt wird, pslegt man neben dem Artikel auch dem Eigennamen die Endung 's zu geben; z. B. des großen

Friedrich's Thaten, bes berühmten Bolf's Berke ic.

Unmerk. Die Unabanberlichkeit bes Eigennamens mit bem Artikel bat ihren Grund darin, daß ber Artikel hier in der Regel nur die Bestimmung hat, die formelle Casusbezeichnung zu vertreten, und daher diese seiche seiche seiche seiche fetbst überstüssig macht. Die Ermordung des Cafar, der Nachen des Charon heißt nichts weiter, als: die Ermordung den Cafars, Charons Nachen. Der Artikel vertritt hier nur die Genitiv: Endung, und die Ermordung des Casars wäre mithin ein reiner übersus. — Wird jedoch (nach S. 425. 2) der männliche Eigennamen als Merkmalsnamen für einen Gattungsbegriff gebraucht, so sollte er allerdings auch die Genitiv: Endung neben dem Artikel annehmen, weit er hier seine eigentliche Natur als Eigennamen ausgegeben, und der Artikel so gut wie bei andern Gattungsnamen seine volle individualissrende Bedeutung hat. Man sagt also richtig: Die Reden des Cicero, d. i. Cicero's Reden; aber: die Reden des Cicero's unserer Zeit; die Werke des Plato's unseres Sahrhunderts, u. bgl.; demnach wäre auch richtiger: unsere Zeit bedürste eines Lessings, als: eines Lessing.

2. Dhne Artikel gebraucht, erhalten die Personen:
namen, sowohl männliche, als weibliche im Genitiv Sing. die Endung & ober 's; z. B. Karls, Abolphs, Friedrichs, Abams, Untons, Luthers, Virgils, Solons, Göthe's, Cato's, Otto's; Abelheids, Hedwigs, Eva's, Fanny's, Bertha's, Minna's, Sappho's 1c. So auch die sächlichen Verkleinerungsnamen auf chen, z. B. Hänschen, Frischen, Lottchen, Minchen 1c.; Gen. Hänschens, Frischens, Lottchens, Minchens.

Anmerk. Der Apostroph vor dem sift besonders nöttig, wenn der Eisgennamen auf einen der vollsautigeren Bocale a, o, i, n ausgeht, um eine sehlerhaft verkützende Aussprache der Schupflibe zu verhüten und den Bocallaut schwebend zu erhalten; also nicht: Minnas, Catos, Ottos, Fannys, sondern Minnas, Cato's ic. Bei Familien-Namen wendet man jedoch auch außerdem den Apostroph in der Regel an, damit der Namen, von dem Biegungstaute gesondert, in seiner reinen Gestalt deutlich erkenndar sei; also: Schulze's, Göthe's, Schiller's, Lessing's Werke ic.

Nur die manntichen Namen auf 8, f8, f6, r, 8, und die weiblichen auf e haben im Genitiv die Endung ens; 8. B. Hans, Franz, Fritz, Felix, Hufs, Rösch, Marx, Leibnitz, Gen. Hansens, Franzens, Fritzens, Felixens, Hussens, Nöschens, Marxens, Leibnitzens; Sophie, Julie, Caroline, Henriette, Daphne, Chloe, Gen. Sophiens, Inliens, Carolinens, Henriettens, Daphnens, Chloens 1c. — Männliche Namen auf e bilden den Genitiv nicht auf ens, sondern auf '8; also nicht Göthens Werke, Campens Wörterbuch, sondern Göthe's, Campe's 1c.

Anmerk. Bei Bor : ober Taufnamen erleibet biese Bilbung bes Genitivs auf ens keine Ausnahme. Bei Geschlechte : ober Familien Namen hingegen, beren Neminatio-Form nicht immer als bekannt vorausgeseit werden kann, entstehen burch Anwendung dieser Endung leicht Zweideutigkeiten, und es ist baher das Sicherste, jedem Eigen namen bieser Art, er möge sich enden, wie er wolle, im Genitiv ein einsaches 's anzuhängen. — Lese ich z. B. Jinkens Wörterbuch, so ersahre ich bei der Vielbeutigkeit bes Namens nicht, ob der Vers

faffer Bint, Binte, Binten ober Bintens heißt. Ift bas erfte Bort ber mahre Ramen: fo heißt alfo nach jener Regel ber Genitiv Bin t's (Borterbuch) ze.; ift bagegen bas gweite recht, fo murbe ber Ben. Binte's, und ware bas britte recht, fo muffte ber Ben. Bin = ten's gefchrieben werden. Biege aber ber Berf. wirklich Bintens, fo wurde es auch ba gur Bermeidung aller Irrungen am besten sein, ben Genitiv duch ein 's, ober auch einen blofen Apostroph zu bezeichnen, also: Binkens's ober wenigstens Binkens' Wörterbuch. - Eben fo vieldeutig werden folgende Ramen durch fehlerhafte Bezeichnung bes Genitivs: Campens, Beingens, Gothens, Stollens, Schulzens, Boffens, Schillers Schriften ober Bemühungen u. bergl. Man fchreibe bemnach, wenn bie Buchftaben ns, ens, es ober & nicht bem Damen fetbft im Dominat. gehören: Campe's, Beinze's, Göthe's, Stolle's, Schulze's, ober Schulz's (wenn ber Mann Schulz heißt), Bos's (ob. Bos') Gebidte, Schiller's Leben, Sacobe's ober Sacobe' griechifdes Elementarbuch ze.

Der Dativ und Accusativ wurde ehemals und wird zum Theil noch jetzt fowohl an mannlichen, als weiblichen Per= fonennamen durch die Endung en ober n bezeichnet; 3. B. Friedrichen, Frangen, Dtto'n, Luthern, Suffen, Leibnigen, Gothen, Leffingen, Schillern, Abelheiben, Julien, Carolinen, Minna'n ie. Dem heutigen Sprachgebrauche gemäß lässt man jedoch den Namen in diesen Fallen lieber ganz unverändert; z. B. ich habe das Buch Frang und Caroline gegeben; ich habe Frang und Caroline gebeten; ich verehre Leibnig als einen großen Denker; ich habe Leffing viel zu verbanken ic.

Sollte burch ben Mangel einer Endung im Dativ und Accusa: tiv eine Undeutlichkeit entstehen, so nimmt man ben Urtikel als Casuszeichen zu Hulfe, und fagt z. B. statt: ich habe Ubolph Rarl empfohlen —: ich habe den Ubolph bem Karl empfoh: len; fatt: er zieht Gothe Schiller vor -: er zieht Gothe bem Schiller vor. Durch Unwendung der Endung en (ich habe Abolphen Karln empfohlen; er zieht Gothen Schillern vor) wurde ohnehin die Undeutlichkeit keinesweges gehoben merben, ba jene Endung beiben Cafus gleicherweise zukommt, und man mitbin nicht erkennen kann, welcher namen im Dativ und welcher im Accufativ steben foll.

Unmerk. Geschichtlich ist bas en zwar als Accufativ=Endung ber mannlichen Eigennamen, nicht aber ale Dativ : Enbung durchgängig begründet. Im Alt: und Mittethochdeutschen nämlich fotgen bie mannlichen Gigennamen theils ber ftarten Declination, jedoch mit ber Eigenheit, ben Mecufativ gang abjectivifch auf an, en au bilden; g. B.

alth. Hludowig, G. Hludowiges, D. Hludowiga (e), A. Hludowigan;

mitth. Sivrit, G. Sivrides, D. Sivride, U. Sivriden; theils ber fch wachen Declination, wo benn allerdings auch ber Dativ die Endung in, en erhatt, ber Genitiv aber gleichfalls nur biefe Endung ohne ein s; &. B.
alth. Pruno, G. Prunin, D. Prunin, A. Prunun;

mitth. Otte, G. Otten, D. Otten, A. Otten.

Durch Bermifchung bes abjectivischen en ber fart beelinirenben Gi= gennamen mit ber ichwachen Biegungsenbung en ber übrigen hat bie neuere Sprache auch bem Dativ ber erfteren fehlerhaft ein en angefügt (Ludwigen, Siegfrieden ft. Ludwige, Siegfriede).

Much die weiblichen Gigennamen wurden im Altbeutschen theils fart beelinirt, g. B.

Adelheit, G. Adelheide, D. Adelheide, A. Adelheit;

theils fcwach, z. B.

alth. Maria, G. D. U. Mariûn; mitth. Berte, G. D. A. Berten.

Much hier ift alfo nur im letteren Falle bie Endung en im Dativ und Accusativ begrundet. Das & des Genitive aber (Abelheide, Da= riens 2c.) ift bei allen weiblichen Gigennamen erft im Neuhochbeut: fchen hinzugetreten, mahrend fich in Busammensegungen, wie Da = rienbild, Buifenftift ze. Die echte Benitiv-Form noch erhalten hat, (S. Grimm I. S. 767 f. und 770 f.).

Benn übrigens bie Endung en für Gigennamen jest im MIgemeinen für veraltet gilt (vergl. Brimm I. G. 773), fo ift fie boch in der Umgangesprache bes gemeinen Lebens noch fehr übtich und kommt auch bei elafischen Schriftfellern nicht selten vor; g. B.

Die Zweige, bie ich in Gedanken flocht,

Sie haben gleich ein murbig Saupt gefunden; Ich fege fie Birgilen bankbar auf. (Gothe.)

Mis ich Apollen bat, bas gräßliche Beleit ber Rachegeifter von ber Geite Mir abzunehmen - (Derfetbe).

Der Sieg auf bem weißen Berge feste Ferbinanden in ben Befis aller seiner Staaten (Schiller). — In ber Volkssprache mancher Provingen hängt man fogar perfonlichen Gattungenamen, wenn man fie ats Eigennamen ohne Artitel gebraucht, wie Bater, Dut: ter, fur ben Dativ und Mecufativ ein fehlerhaftes n an; g. B. er hat es Muttern gefagt; ich suche Batern ze.; gang wie man auch im Altbeutschen bie Wörter Got, man ze. mit ber ben Gigen: namen gutommenden Uccufativ : Endung an, en gu verfeben pflegte (f. Grimm I. S. 767).

Griechische und lateinische Personennamen murben, ohne Artifel gebraucht ehemals gewohnlich nach lateinischer Urt declinirt; 3. B. Jesus Chriftus, G. Jesu Christi, D. Jesu Chrifto, 21. Jesum Christum; die Geburt Christi, Pauli Briefe, Salomonis Schriften, Ciccronis Reden, Phadri Fabeln, Thuen: didis Geschichtswerk, Sophoclis Tragodien, Plauti Komodien ze.

Sett ift es ublicher, sie nach benticher Urt zu beeliniren, in: dem man ihnen nur im Genitiv ein 's anhängt, wenn sie nicht schon auf 8 endigen, die übrigen Falle aber unverandert lafft;

3. B. Chriftus (od. Chriftus') Geburt, von Chriftus reden, Chri: ftus verehren; Paulus Briefe, Salomo's Schriften, Cicero's Reden, Phadrus Fabeln, Sophofles Tragodien ie.; oder man nimmt ben Artifel gu Bulfe und fagt (nad) S. 505. 1.): die Briefe des Paulus, des Cicero, des Sophofles Tragodien, die Romodien des Plautus ic. Go auch weibliche Namen wie Doris, Phyl: lis: Ben. u. Dat. ber Doris, ber Phyllis.

Unmerk. Ginige tateinische Ramen, wie horatius, Terentius, Lucretius, hat man in Horaz, Screnz, Lucrez verftummett, wovon bann bie Benitive Soragens, Terengens ze. gebilbet werben. Beffer ift es jedoch, ben atten Namen unverfürzt beizube-batten; alfo: die Satiren bes horatius, ober bes horatius Satiren, Die Luftspiele des Terentins; nicht horagens Satiren, Terengens Lustswiele.

3. Der Plural wird von einem Perfonen=Namen gleich viel, ob mit, oder ohne Artikel — gebildet, indem man an die mannlichen deutschen Ramen, so wie an die fremden auf on, am, ein e, an die auf o aber die Endung ne (weniger richtig nen) fügt; 3. B. die Ludwige, Adolphe, Bolfe, Salzmanne, Melanchthone, Cicerone, Seipione, Ottone (auch wohl: Seipionen,

Dttenen).

Die mannlichen Personen= Namen auf a, e, i, el, en und er und die fachlichen auf chen bleiben aber im Plural unver= andert; 3. B. die Seneca, die Bothe, die Ricolai, die Schlegel, die Luther; die Hannchen ie.

Genitiv und Accusativ sind, wie immer im Plural, dem Nominativ gleich; der Dativ aber erhalt regelmäßig ein n, wenn es nicht schon ber Nominativ hat; also:

die Ludwige, der Ludwige, den Ludwigen, die Ludwige;

die Luther, der Luther, den Luthern, die Luther; die Hannchen, der Hannchen, den Hannchen ic.

Die weiblichen Personen = Namen erhalten im Plural immer die Endung en, n (oder 'n nach a, y); 3. B. die Abelbeiben, Ugnefen, Sephien, Wilhelminen, Ida'n, Minna'n; G. ber Abelbeiben ic.

Man gebraucht Eigennamen von Versonen im Plural unter benselben Umständen, wie sie (nach S. 425) im Singular mit

dem Urtikel verbunden werden; insbesondere:

1) fofern fie als wirkliche Eigennamen mehren Individuen, besonders mehren Personen einer Familie zukommen; z. B. Un= ter den alten Deutschen finden wir befonders viele Runge und Binge, Hermanne, Rudolphe, Abelheiden, Bertha'n ic., d. i. Perfonen, die diefe Namen führten;

2) wenn ber Eigennamen als Merkmalen amen angewendet wird, um die Eigenschaft einer berühmten oder berüchtigten Der= fon auf mehre andere berfelben Urt gu übertragen; 3. B. der Gulenspiegel giebt's überall; die Schiller sind felten; die Marien sind mir lieber, als die Marthen, die fich so viel zu schaffen machen. Db in diesem Falle der Artikel hinzutritt, oder weggelaf=

sen wird, hangt, wie bei den Gattungsnamen, von dem bestimm= teren oder unbestimmteren Begriffe ab. Der Plural ohne Ur= tifel entspricht auch hier dem Singular mit dem Artikel ein (f. S. 426); alfo: ein Cicero, Pl. Cicerone; der Cicero, Pl. die Cicerone; 3. B. Cicerone (d. i. Redner wie Cicero) find nicht häufig; aber: die Cicerone ber neueren Beit; die Ludwige von Frankreich; die beiden Schlegel ze. — Nur im Genitiv Plur. fann ein Eigennamen nicht ohne Artikel gebraucht werben, weil biefer Cafus keine ihn beutlich auszeichnende Endung hat.

Folgende zugleich angewandten Beispiele zeigen übersichtlich, wie bie Versonen Mamen im Singular ohne Artikel, im Plural

mit oder ohne Artikel declinirt werben.

Singular.

M. Abelung, Seibenftucker, Campe, Rlopftock und Bog baben fich um bie Bilbung ber beutfchen Sprache große Berbienfte erworben.

5. Abelung's, Seibenstücker's, Campe's, Klopftock's und Bob's (ob. Boffens) Berbienste find groß.

D. Abelung, Seibenstücker, Campe, Klopstock und Boß (nicht fo gut: Abelungen, Seibenstückenn, Campen, Klopstocken und Bossen) verbankt die beutsche Sprache an Bils bung und Bereicherung sehr viel.

21. Abelung, Seibenstücker, Campe, Klopstock und Boß (ehem. gewöhnlich: Abelungen, Seibenstückern, Campen, Klopstocken u. Wossen) schäft man als deutsche Sprachforscher-

Plural.

R. (bie) Abelunge, Seidenstücker, Campe, Rlopftocke und Boffe ober Manner, wie fie, find felten.

B. der Abelunge, Seibenftuder, Campe, Rlopftode und Boffe treffliche Werke find bekannt.

D. (ben) Abelungen, Seibenftuckern, Campen, Rlopftocken und Boffen erzeigt man mit Recht hohe Uchtung.

A. (bie) Abelunge, Seibenftücker, Campe, Rlopstocke und Bosse wird auch noch bie späteste Nachwelt ehren.

Singular.

N. Abelheid, Nanny, Bertha, Sophie und Wilhelmine find weibliche Namen.

(3. Ubelheibs, Nanny's, Bertha's, Sophiens und Wilhelminens Eigenschaften find verschieben.

D. Abelheid, Nanny, Bertha, Cophie und Withelmine (gewöhnlich: Abelheiden, Nanny'n, Bertha'n, Cophien, Withelminen) fann man ein gutes Zeugniß geben.

A. Abelheib, Nanny, Bertha, Sophie und Wilhelmine (nicht so gut: Abelheiben, Nanny'n, Bertha'n, Sophien, Wilhelminen) liebt man wegen ihrek Fleißes.

Plural.

R. (bie) Adelheiben, Nann'yn, Bertha'n, Sophien und Wilhelminen find nicht felten.

G. der Abelheiben, Nanny'n, Bertha'n, Cophien und Wilhelminen erinnere ich mich gern.

D. (ben) Abelheiben, Nanny'n, Bertha'n, Sophien und Wilhelminen fagt man viel Gutes nach.

U. (bie) Abetheiben, Ranny'n, Bertha'n, Sophien und Wilhelminen findet man nicht überall.

Anm. 1. Kein Eigennamen barf im Plural ben Umlaut ober bie Endung er erhalten, wenn er auch von einem Gattungsnamen entziehnt ift, bessen Plural auf solche Weise gebildet wird. Die Namen Salzmann, Beckmann, Bach, Wolf, Fuche, Sturm, Haupt, Noch und ähnliche lauten also im Plural nicht: die Salzmänner, Beckmänner, Bäche, Wölse, Füchse, Stücke; sondern die Salzmanne, Bache, Wolfe, Fuchse, Sturme, haupte, Roche ze. Der Eigennamen ist, wie das Individuum, welches er bezeichnet, ein genau in sich abgeschlossenes

und begrenztes Einzelwesen, welches durch eine wesentliche, zumal innerliche Abanberung seiner Form seiner individuellen Natur nach vernichtet werben würde. — Ans demselben Grunde ist auch der veraltete Gebrauch verwerstich, den Eeschlechtes oder Familien Mamen für weibliche Personen die Silbe inn, en (od. in der nieders deutschen Mundart sche anzuhängen (vergl. S. 431. 2. u. S. 452. Unm. 2.), wodurch der wahre Namen oft ganz entsellt wird; z. B. die Frau Müllerinn, die Schulzen, Wolfen oder Wolfinn (warum nicht gar Wölfinn?), die Beckerinn oder gar Beckersche, Rraftsche, anstatt die Frau Müller, Schulze, Wolf, Becker und Kraft. Demnach schreibt und spricht man richtige die Frau Consisterialtäthinn Schulze, die Dichterinn Rarsch (nicht, wie sie gewöhnlich falsch genannt wird, Karschin), Philippine Gatterer, Caroline Audolphi, henriette Bürger, Betth Gleim. So auch Frau Riemann, Fräulein Salzmann, Hase, Sturm, Frau Roch, Frau Fürst, Jungser König, Jungser Bär. — Sethst bei dem auf die Frau übertragenen Umtstittel des Mannes läst man, wenn noch der Familien-Mamen dars auf solgt, jest besser läst Endung inn weg, und fagt demnach: Frau Sensisterialrath Schulz, Frau Bischof W., Frau Prosessor.

2. Fremde Eigennamen auf s, wie Sokrates, Sophokles, Demosthenes, Ptautus ze., läst man im Plural am besten ganz unverändert, also: die Sokrates, die Plautus; da die Kormen die Sokratesse, Plautusse ein allzu barbarisches

Musschen haben.

3. In der Sprache des gemeinen Lebens bilbet man von Fasmilien-Namen auch einen Plural auf 's, um dadurch alle oder mehre Glieder bersehen Familie zu bezeichnen; z.B. Salzmann's sind verreist (d. i. die Familie Salzmann, oder die Salzmann's sind verreist (d. i. die Familie Salzmann, oder die Salzmann's schriftsprache lieber sagt); Müller's haben Besuch; von Schulzze's ging ich zu Stelberg's u. dgl. m. Der Sprachzebrauch will dadurch nichts andres, als die Mehrheit des Eigennamens als eines solchen ausdrücken, da durch ein hinzugesügtes e, oder ohne alse Beränderung der Eigennamen im Plural mehr den Scharakter eines Gartungsnamens annimmt. Demnach sind z. B. Salzmann's mann's Personen, die Salzmann heißen, Glieder der Salzmann's schen Familie; Salzmannen der Männer, die Salzmann sind, Männer, wie er. — über das 's als Plural-Endung vergl. übrigens S. 466. Unm. 3., woraus auch erhellen wird, in wiesern sich biese Endung für den bemerkten Zweck vorzüglich eignet.

Über die Declination eines Perfonen=Namens, wenn er mit andern Gattungs= oder Eigennamen in Berbin=

dung tritt, ift noch Folgendes zu bemerken.

1. Wenn mehre Substantiva (Gattungsnamen, ober auch Taufnamen) vor bem Geschlichtsnamen ohne Artikel stehen, so wird nur der Geschlichtsnamen declinirt; die andern bleiben uns verändert; 3. B.

Kaifer Joseph's Leben war zu kurz. Christian Fürchtegott Geller i's Fabeln. Joachim Heinrich Campe's Wörterbuch. Doctor Martin Luther's Geburtstag. Friedrich Eberhard von Rochow's Kinderfreund. Friedrich von Schiller's Werke.

Unmerk. Ginige Sprachlebrer wollen in biefem Kalle, wenn ber Gefdileditenamen bas Wertchen von vor fich hat, ben legten Borna= men beelinirt haben, ale: Friedrich Eberhards von Rochow Schriften; Ewald Chriftians von Rleift Gedichte zc. Did buntt aber dies eine Ausnahme ohne Grund, ba man ja ohne Bor-namen fagt: von Kleist's Gebichte, von Rochow's Schriften. Sätte freilich bas von noch feine urfprüngliche Bedeutung, wonach es ver Namen von Ortern, Burgen u. bgl. gefest ward, um die Berkunft ober bas Befitthum ber Perfon gu bezeichnen: fo murbe es gang wiberfinnig fein, ben nach von im Dativ ftebenden Ortsnamen gu beeliniren, ba bie Biegung nur bem Perfonen = Mamen felbft gu= kommt; also: Wolframs von Eschenbach, Walthers von ber Bogelweide, Gögens von Berlichingen 2c., ober ohne Vornamen; bes von Eschenbach 2c. In seiner heutigen Anwendung aber hat bas ven ale bloges Abels = Abzeichen vor ben Perfonen = Ramen feibst geseht (g. B. von Gothe, von Schiller, von Schlegel), jene ursprungliche Bedeutung gang verloren und kann also keine Abmeichung in ber Biegung bes Namens veranlaffen. Es mag fieben, ober nicht, fo gebührt die Genitiv = Bezeichnung bem gangen Ramen, und wird baber in jedem Falle bem letten Theile besfelben beigefügt, wodurch benn alle Theite zusammengefaffe und in bas Genitiv = Ber= hältniß gefeht merben.

2. Geht aber der Artikel mit einem Gattungsnamen zur Bezeichnung eines Titels, einer Würde, oder auch mit dem Worte Herr vorher: so wird der Geschlechtsnamen nicht desclinirt; z. B.

Die Thaten bes Königs Friedrich (nicht Friedrichs) bes Zweiten.

Die Besitzungen des Grafen von Windheim.

Der Tob bes großen Kanzelredners Reinhard.

Der Process des Advocaten Kirchhof.

Der Garten bes herrn Commerzienraths Riemann. Das Saus bes herrn Rofenthal (nicht Rofenthals).

So auch wenn ber Genitiv bem regierenden Worte vorangeht; 3. B. des Königs Friedrich Thaten; des Kanzelredners Reinhard Tod 20.

Anmerk. Der Titel Herr barf nur dem Eigennamen selhst, oder männlichen Ehrenwürden und Amtsbenennungen vorgeset werden, z. B. der Herr Graf, der Herr Nath, Amtmann, Sezeretär ze.; nicht aber Gattungsnamen, welche das Geschäft oder Gewerbe der Person bezeichnen; also nicht: der Herr Maler L., der Herr Kausmann N. anstatt: der Maler Herr D., der Kausmann Herr N. — Eben so unrichtig sagt man: die Herren Gerichtspersonen, die Herren Mitglieder, da man doch gewise nicht sagen würde: die Herr Gerichtsperson, das Herr Mitglied. Man seit also dasur tieber: die verehrlichen, oder geehrten, hochgeschäften Gerichtspersonen, Mitglieder ze. Wo man den Titel Herr nicht in der Einheit anwenden kann, darf man ihn auch nicht in der Mehrheit gebrauchen.

Dritter Abschnitt.

Pronomen oder Furwort.

Unter ber Benennung Pronomina ober Furworter begreift man verschiedene Urten von Formwortern, welche theil3 1) als Stellvertreter ber Substantive die Begenstande felbst, jeboch nicht nach ihrer eigenthumlichen Substanz, sondern nur nach gewissen formellen Beziehungen bezeichnen: Pronomina substantiva (3. B. ich, bu, er; der, wer ie.; vergl. S. 279 f.); theils 2) als begleitende Bestimmworter ber Substantive gewisse for= melle Beziehungen der Gegenstände zu dem Redenden oder zu andern Perfonen, ober zu der Rede ausdrucken: Pronomina adjectiva (3. B. mein Buch, feine Reber, Diefer Mann, welche Frau 20.; vergl. S. 284).

Da das substantivische Kurwort den Gegenstand nicht als beffen bleibende Benennung feiner Substang nach, sondern nur überhaupt als ein Selbständiges einem bestimmten Redeverhältnisse nach darstellt: so kann ein und dasselbe Fürwort gleichsam bas Gefäß für ben verschiedenartigsten Inhalt werden, indem es auf die verschiedensten Gegenstände angewendet werden kann; und was es in einem befonderen Falle durch seine Beziehung auf das bereits genannte, ober als bekannt vorausgefette Substantiv bedeutet, gilt nicht weiter, als für diesen Kall.

Die Unterschiede, welche die Pronomina ausbrücken, find nicht die bleibenden, innerlichen Bestimmtheiten ber Dinge, durch velche die fe felbst ihrer eigenthumlichen Ratur nach fich von ein= inder unterscheiden, sondern ihnen außerliche Merkmale ober Beichungen, nach denen wir sie unterscheiden konnen. Diese Be= iehungen, welche die Furworter bezeichnen, sind: das Berhalt= is des Gegenstandes zu der Rede oder die grammatische Per= on; das Verhältnis des Gegenstandes, sofern er Eigenthum iner Person ist; die ortliche Stellung eines Gegenstandes in Beziehung auf den Sprechenden; bas Berhaltniß bes Gegenftan= es, sofern nach ihm gefragt wird, oder endlich fofern im Satverein eine neue Ansfage auf ihn bezogen wird.

Abgesehen von diesen wesentlichen Bedeutungen, welche das Substantiv felbst nicht auszudrucken vermag, befordern die Furorter zugleich als Stellvertreter der Substantive Rurze und Bohlflang der Sprache. Wie außerst schleppend und widrig urde ohne Furmorter 3. B. folgender Saty lauten:

Der Bater befiehlt des Baters Rindern, daß die Rin= der den Befehlen gehorden follen, die der Bater den Rin= bern giebt; benn ber Bater weiß, baf bie Befehle ben Rindern zum Beften gereichen und der Rinder Glud befordern, und das Glud ber Rinder liegt bem Bater am Bergen.

Wie weit kürzer, deutlicher und wohlklingender wird derselbe 33

pfe's gr. Spradlehre 5te Mufl. Ir 985.

Sat, wenn man statt ber Subffantive Furmorter fett und

fagt:

Der Vater besiehlt seinen Kindern, daß sie den Besehlen gehorchen sollen, die er ihnen giebt, denn er weiß, daß die stelben ihnen zum Besten gereichen und ihr Glück besördern, und diesest liegt ihm am Berzen.

Unmerk. Je rober und ungebilbeter eine Sprache ift, befto weniger finden sich in berfetben die Fürwörter vollständig entwickelt und in regelmäßigem Gebrauch. Dies ift ber Kall bei ber Sprache ber Wilben und kleinen Rinder. Daher hort man g. B. ben fleinen zwei : ober breifahrigen Rart zu feiner Mutter fagen : Rart ift hungrig; Rarl bittet Mutter, baß Mutter Rarln Butterbrod giebt, ans flatt: ich bin hungrig; ich bitte Dich, bas Du mir Butterbrob giebft. - Dies ift jeboch nicht fo zu verfteben, als hatte bie neu: bochdeutsche Sprache ein vollständigeres, allseitiger entwickeltes Suftem ber Pronomina, ats bie alteren Perioden unferer Sprache. Dielmehr ift bie attere Sprache, zumal bie gothische, weit reicher, als die heutige an Ausbrucken und Formen für die Berhaltniffe und Beziehungen bes Pronomens (Grimm III. S. 1) — ein Beweis mehr für bie vollfommnere Ausbildung ihres grammatischen Sp ftems und bie bereits öfter im Allgemeinen anerkannte und in anbern Sprachgebieten mahrgenommene gunehmende Formen : Urmuth unserer Sprache.

Die Firmorter jeder Art dricken die Gefchlechtsverschies denheit an fich aus und find zugleich der Zahl= und Fall= biegung (Declination) fabig.

Den substantivischen Prenomen sind zum Theil verschiebene Geschlechtsformen eigen, um vermöge derselben den jedesmaligen Gegenstand, auf welchen sie zu beziehen sind, deutslicher bezeichnen zu können (z. B. er, sie, es; vergl. S. 444); die Zahl= und Fallbiegung aber gebührt ihnen als primäre, d. i. in ihrem eigenen Begriffe gegründete Flerien, so gut wie den Substantiven selbst. — Die abjectivischen Pronomina hingegen sind, wie die Artikel und alle andern Bestimmwörter der Substantive, der Geschlechts=, Zahl= und Fallwandlung nur als einer seeundären Flerien behufs der grammatischen Congruenz oder Einstimmigkeit mit dem Substantiv, welches sie begleiten, unterworsen. Vergl. S. 303 f.

Nach den obigen Andeutungen der verschiedenen durch die Pronomina bezeichneten Beziehungsbegriffe unterscheiden wir folzgende Arten derselben:

1) Personliche Fürwörter oder Personwörter (pronomina personalia), d. i. solche, welche die Stelle des Namens der in der Rede vorkommenden Gegenstände nach ihrem Berhältniß zu der Rede vertreten, nämlich der redenden Person (ich, wir), der angeredeten (Du, Ihr, Sie), und derzenigen Personen oder Sachen, welche Gegenstände der Rede sind (er, sie, es; sie); auch die unbestimmten: Jemand, Niemand, man.

2) Zueignende Fürworter (pronomina possessiva), von den Personenwortern gebildete adjectivische Bestimmworter, welche einen Gegenstand als einer Perfon eigen ober angehörig barftellen: mein, bein, fein, ihr, unfer, euer.

3) Sinmeifende (brtliche) Furworter (pronomina demonstrativa): biefer, biefe, biefes; jener, jene, jenes; auch ber, bie,

4) Bestimmende Fürwörter (pronomina determinativa), b. i. folde, welche auf einen Begenftand hindeuten, um eine neue Ausfage mit ihm in Beziehung zu feben: derjenige, bie= jenige, basienige; berfelbe, biefelbe, basfelbe; folder, folde, foldes; ber, bie, bas.

5) Fragende Fürwörter (pronomina interrogativa): wer?

mas? was fur ein? welcher? welche? welches?

6) Beziehende Fürwörter (pronomina relativa), welche Die Beziehung einer neuen Ausfage auf einen angedeuteten Gegenstand ausdrucken: welcher, welche, welches; ber, bie, bas; wer, was.

Die perfoulichen Furworter find immer Pronomina substantiva, die zueignenden Pronomina adjectiva. Die übrigen Urten find zwar fammtlich (mit Ausnahme von wer, was) ihrer ursprünglichen Natur nach Pronomina adjectiva, werden aber auch mit Auslassung des durch sie bestimmten Substantivs häufig als Stellvertreter desselben und somit als selbständige Gegenstandsworter oder substantivische Pronomen gebraucht. Bergl. diefer Mann, ber Mann, welcher Mann; und diefer, ber, weldier ic.

Ihrer Bildung nach find die Pronomina:

1) Stammworter, von eigenthumlichen Burgeln (Pro = nominal=Burgeln, f. S. 130 f. u. S. 362) ausgehend; 3. B. ich, bu, er, fie, es, wir, ihr, fie; mein, dein; ber, die, bas; dies-er, jen-er; wer, was. 2) Abgeleitete Wörter, wie der mein-ige, dein-ige,

unfr-ige, eur-ige ic.

3) Busammengesette Worter, wie je-mand, nie-mand, ber-jenige, der-felbe; auch folch und welch find aus so-lih (b. i. fo beschaffen), huio-lih, hue-lih ed. we-lih (d. i. wie befchaffen; von lih, Geftalt, Beschaffenheit, und ale Abjectiv : gleich) erwachsen, alfo ihrer Bilbung nach eigentlich Busammensehungen, obwohl fie jest das Aussehen von einfachen Wertern haben.

1. Personwörter (Pronomina personalia).

Im gewohnlichen Ginne bedeutet bas Bort Perfon ein felbstbewufftes, fittlich = freics Gingelwefen (Individuum), im Gegensatz ber willenlosen Sache. In ber Grammatik bagegen ift man übereingekommen, gang abgefeben davon, mit der Benen: nung Person jeden Gegenstand der Rede hinsichtlich seiner

33*

516 Zweites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

Stellung zu berfetben zu bezeichnen, gleichsam nach ber Rolle, die er in der Rede spielt. Der Gegenstand ber Rede fann nam= lich in einem breifach verschiedenen Verhaltniffe zu ber Rebe steben. Er fann sein:

1) ber Redende selbst;

2) der Ungeredete, d.i. der, an welchen die Rede gerichtet ift; 3) ein besprochener, b.i. ein britter weder felbst redender, noch angeredeter Gegenstand.

Demnach giebt es 3 Verfonen:

Ginb. Mehrb. 1 die erfte Perfon (die, welche spricht): ich, wir, 2. die zweite Person (die, zu welcher man spricht): bu, ibr,

3. die dritte Perfon (der befprochene Begen-

stand): m. er, m. fie, fie, (Sie) f. cg.)

Da fowohl bas Sprechen, als bas Bernehmen bes Gesproche: nen durch Bewufftsein oder Bernunft bedingt ift (wie denn Ber: nunft felbst von vernehmen bertommt): fo merden, der Regel nach, wirkliche Perfonen als erfte und zweite Perfon auf: treten. Da indeffen auch leblose Gegenstände in Personen ver: mandelt (personisicirt) merden konnen, so merden auch diese zuweis len als redend ober angeredet vorgestellt. Go in lebhafterer Stim: mung, in bichterifden Darftellungen, besonders in Kabeln ic.

Id und Du gelten fur alle Gefchlechter, weil es keiner Ge: Schlechtsbestimmung fur ben Sprechenden und Borenden selbst bebarf, die einander perfonlich gegenüber fteben. Nur die britte Perfon des Singulars bezeichnet jedes der drei Geschlechter ver: schieden; er ift mannlich, fie weiblich, es fachlich. Im Plus ral aber findet, wie bei allen Fur: und Bestimmungswortern des Substantive, fein Unterfchied des Gefchlechte Statt.

Die Declination biefer Worter ift folgende: Ginbeit.

I fi	Person. 2 für alle Ge		3te männlich:	e Person. weiblich:	fächtich :
97.	ich	bu	er	fie	૯૬
Gen.	(mein)	(dein)	(fein)	1	(sein)
	inciner	deiner	feiner	ibrer	feiner
D.	mir	dir		ihre fich	ihm (sich
26.	mich	dich	ihm fich	fie f frus	es (Itts
		füi	Mehrheit. : alle Geschlechte	r.	
97.	wir	ihr	fic (Sie))	
(3) .	unfer	ener	ihrer (Ihre	er)	
D.	uns	euch	ihnen (Ihne fie (Sie)	en) { sich.	
U.	យាទិ	euch	fie (Sie)) (little,	

Bemerkungen über Bedeutung und Gebrauch diefer Ruc: mörter.

1. Die perfonlichen Furworter vertreten Die Stelle ber Gubftantive und es muß baber im Deutschen ein solches Furwort als Subject por jedem Berbum als dem Pradicate fteben, wenn nicht das Substantiv felbst die Stelle des Subjectes einnimmt (vergl. S. 280). Ift aber ein Substantiv da, so ist das Fürswort überstüffig, ausgenommen, wenn man der Rede einen bes sondern Nachdruck geben will. 3. B. Der große Held, er gewann biefe Schlacht zc., - ober auch mit Borfegung des Furwortes:

Er, der große Seld ie., — wo der große Beld erklarender Beisfat (Apposition) ift. So auch: Er, der feige Mensch, hat wohl Ursache, sich zu schämen. Sie, die hinterliftige Schlange, versbirgt sich. — Der balfamische Schlaf, er flieht die Elenden; sie

tonnen ihn nicht faffen, den froben Bedanken ic. -

Die Kurworter ich und du durfen weder ausgelaffen, noch zurnekgeseht werden, wenn die Richtigkeit und Deutlichkeit ber Rede darunter leidet. Man schreibe und spreche also nicht:

Mit Bergnugen ergreife Die Feder ze. Uns Ihrem Schreiben habe erfeben ic. Saft wohl viel Bergnugen gehabt? Urmer Freund, fcheinst fehr betrubt ie. - Wenn zu Ew. Ereelleng ich kommen werbe ic. Sobald Em. Wohlgeboren ich fprechen werde ic. und bergleichen höflicher Sprach : Unfinn mehr. Hus übelverstandener Höflichkeit nämlich will man bas Ich nicht vor ben Titel ober Die Unrede eines Undern feten, wenn es boch der richtigen Wortfolge nach dahin gehört.

Unmert. Der Dichter erlaubt fich jeboch bie Weglaffung jener Kurworter zuweilen, theils um fich badurch bem nachläffigen Zone ber vertraulichen Umgangesprache anzunähern, theits auch im höheren Inriichen Stil. 3. B.

Sabe nun, ach! Philosophie ze. burchaus ftubirt ze. Göthe.

Rulleft wieder Bufch und That

Still mit Rebelglang et. (Derfelbe: Un ben Mond.)

Oft werden die perfonlichen Furworter, wie die Substantive, burch die Worter felbst und allein noch naher bestimmt, wodurch jeder Undere von der Theilnahme oder Mitwirkung ausge= fcbloffen wird; 3. B. Ich felbst habe ihn gebeten; Du allein fehltest in der Gesellschaft ze.

2. Der Benitiv mein, bein, fein ift die altere ober Grundform für das jest gewöhnlichere meiner, beiner ze. (s. 5. 99) und kommt meist nur bei Dichtern und in einzelnen herkommlich gebliebenen Ausdrucken vor; z. B. Vergiß mein (meiner) nicht; dein (st. beiner) gedenk' ich; man spettet fein (seiner). Der entsprechende Genitiv ihr für ihrer ist gar

nicht mehr gebräuchlich.

Man verwechsele nicht, wie häusig geschieht, die Genitive unfer, ouer der perfonlichen Furworter wir, ihr mit den Genitiven unfrer, eurer von den zueignenden Furmortern un=

fer, ener (f. u.). Man sage also nicht: unfrer einer; er spottet unfrer; ich gedenke eurer; er ist eurer würdig; sondern: unser einer (d. i. einer von oder unter uns); er spottet unser; ich gedenke euer; er ist euer würdig. Wohl aber: er spottet unsrer Freunde; ich gedenke eurer Verdienste u. dgl. m., wo diese Wörter zueignende Pronomina sind.

Wird der Genitiv mein, dein, sein und ihr mit den Wortern halben, wegen und willen zu einem Worte versbunden, so wird zwischen beide Theile der Zusammensetzung die Silbe et, nach unser und euer aber ein bloßest eingeschoben; also: meinethalben, deinetwegen, unsertwegen, um unsertwillen, euerthalben ie. (vergl. S. 359).

3. Man lerne besonders den Dativ von dem Accusativ diefer Pronomina wohl unterscheiden. Folgendes Verschen kann dazu beitragen:

> Mich, bich, ihn, es, sie Brauch' als Dativ nie! Mir, bir, ihm, ihr, ihnen Müssen bazu bienen.

Die Dative mir, Dir, Ihnen, Euch werden in der vertraulichen Umgangssprache des gemeinen Lebens oft für den grammatischen Ausdruck des Gedankens überslüssig mur zur Ershöhung der Lebendigkeit der Rede gebraucht; 3. B. da lobe ich mir die Preußen; das waren Ihnen wahre Helden! das will ich mir doch ansehen; das soll Dir eine Lust werden! u. dgl. m. Der Dativ bringt hier den objectiven Ausspruch in eine lebendigere Beziehung zu dem redenden, oder angeredeten Subjecte.

4. Das Wörtchen sich wird nur da gebraucht, wo eine Thatigkeit auf die Person, oder Sache selbst, von welcher sie ausgeht, zurückgeführt wird. Es ist also ein zurücksührendes oder rückzielendes Fürwort (pronomen reslexivum) der dritten Person; denn nur diese hat für diesen Begriff im Dativ und Accusativ eine eigenthümliche Form. 3. B.

Er frent sich; sie maßt sich Etwas an; das Kind spielt mit dem Messer; es kann sich leicht schneiden. Meine Ültern freuen sich, daß sie sich ein Haus gekauft haben 1e. Dieses Fürwort sich muß nicht mit ihm und ihn, ihr und sie verwechselt werden, welche immer auf eine andere Person außer dem Subjecte gehen. Wer fühlt nicht den Unterschied: Er hat sich betrogen, und er hat ihn (d. i. einen Andern) betrogen; er hat ihm etwas nehmen lassen, und: er hat sich etwas nehmen lassen; sie spricht immer nur von sich, und: sie spricht immer nur von ihm.

Daß bieses ruckzielende Furwort nie felbst bas Subject fein, mithin auch feinen eigenen Nominativ haben kann, liegt in der Natur seines Begriffes. Für den Genitiv pflegt man in Ermangelung einer eigenen Resterive Form den Genitiven feiner,

ihrer, wenn sie rückzielend gebraucht werden, der größeren Deutlichkeit wegen das Wort felbst hinzuzusügen; 3. B. er schoute seiner selbst nicht; sie schänte sich ihrer selbst; weil man sonst ungewiß sein wurde, ob seiner, ihrer auf das

Subject felbft, oder auf eine andere Perfon geben folle.

In den ersten beiden Personen gelten die gewöhnlichen Casus = Formen auch für die rückzielende Bedeutung, z. B. ich freue mich, schmeichte mir, du grämst dich, bildest dir ein re. Bei Verben, die nicht eigentliche Resserva sind (wie sich freuen, sich grämen 16.) seht man auch hier gern selbst hinzu, um die rückzielende Bedeutung stärker hervorzuheben; z. B. du lobst dich selbst; ich habe mich selbst betregen; ich verdanke es mir selbst; du schonst deiner selbst nicht 16.

Unmerk. 1. In dem Gebrauche bes fich und bes fein ober feiner, welches urfprüngtich, wie fich, nur reflerive Bedeutung hatte, weicht bie neuhochdeutsche Sprache mehrfach von dem Altbeutschen ab. Durch Untergang und Bertauschung von Formen und Bedeutungen find zwei ursprüngtich gang verschiebene Pronomina, nämlich 1) bas bem ich und bu gegenüberftebende ungefchlechtige Pro= nomen ber 3ten Perfon (Gen. goth, seina, alth. sin ze., entfprechend bem tateinifchen sui, sibi, se) und 2) bas gefchtechtige Pronomen ber 3ten Person er, fie, es (goth. is, si, ita; atth. ir, siu, iz; entsprechend bem lateinischen is, ea, id; vergt. G. 99 f.) in unfrer heutigen Sprache mit einander vermischt worden, und nur die Form fich hat fich von bem ersteren in ausschließlich refleriver Bedeutung, jedoch in erweiterter Unwendung, erhalten. - Die gothische Sprache gebrauchte nämlich bie Formen G. seina, D. sis, A. sik in rudgielenber Bebentung fur alle brei Geschiechter und beibe Bahlformen, und unterschied fie burchaus von bem geichtechtigen Pronomen ber 3ten Perfon, beffen Gen. Ging. masc. is, fem. izos, neutr. is lautet. - Huch im Althochbeutschen gilt das sin ale Reflerivum nech für alle Gefchlechter, tritt aber zugteich in nicht erefteriver Bedeutung an die Stelle bes nicht üblichen Gen. masc. es (von ir, er), während bas fachliche Pronomen iz, mittelh. ez, ben Genitiv es beibehatt, ber in ber heutigen Sprache gteichfalls mit fein, feiner, ober gewöhnlicher mit bem hinweisenben beffen vertauscht wird; &. B. Iwein v. 102: daz es ir keiner wart gewar, d. i. baf deffen keiner von ihnen gewahr warb. -Der gothische Accusativ sik geht im Alt: und Mittelhochbeutschen regelmäßig in sih, sich über. Dem gothischen Dativ sis wurde im Alt: und Mittelhochdeutschen die Form sir entsprechen (wie bas goth. mis, thus zu mir, dir wird). Diefer Dativ sir fehlt aber gang und die altbeutsche Sprache ift baber genothigt, ben Dativ bes geschlechtigen Pronomens imu, iru; im, ir auch für bie refterive Bebeutung anzuwenden. Co bruckt noch Luther den resteriven Dativ durch ihm (ft. sich) aus, g. B. Unser Reiner lebt ihm selber; Gott hat ibm (ft. sich) eine Gemeine erwählt ze. Erft in ber heutigen Sprache ift ber Accusatio sich auch fur ben Dativ bes reflexiven Pronomens gultig geworben. Die Formen fein, feiner aber find gang an die Stelle des fehlenben Genitivs von er, es getreten und baburch auch bei reflerivem Gebrauch auf bas männliche und fachliche Geschlecht beschränkt worden, während für das weibliche ihrer, ihrer felbft gefagt werden muß.

- 2. Das heutige unbiegsame felbft geht aus von bem adjectis vischen Pronomen goth. silba, silbo, silbo (nur schwach beetinirend), atth. start: selper, selpiu, selpaz; schwach: selpo, selpa, selpa; mittelh. selber und selbe, zwischen ftarter und schwacher Form schwankend. Bergl. Grimm III. G. 5. Noch im Mittelhochb. wird bieses Pronomen vollständig beelinirt; &. B. Gen. C. masc. durch sin selbes tugent; Dat. danne du dir selbem tuost; Mcc. ich han mich selben verlorn; Gen. G. fem, ir selber êren; Dat. si ist ir selber gehaz; Plur. ob wir selbe wellen; die wurden beide ir selber spot; waz si an in selben rechent a. (Hartm. v. der Aue: Iwein). In unse rer Sprache hat fich, außer ber schwachen Form in ber Berbinbung berfelbe, biefelbe, basfelbe (f. u. bie bestimmenben Fürwör-ter), nur felber (eigentlich bie ftarte Form bes Mafe. im Rom. Sing., bes Fem. im Ben. und Dat. Ging., und bes Ben. Plur.) und felbft (aus dem Neutrum selbes, felbe ermachfen burch bie namliche Paragoge eines t, welche einft, mittelft ze. aus eins, mittele gebildet hat, vergl. G. 357. 2), beibe ale inbeclinable, abverbien-abnliche Worter erhalten, bie ohne unterschied von Geichlecht, Babl und Cafus mit Gubftantiven und fubstantivifchen Pros nomen jeber Urt verbunden werden.
- 5. Won dem refleriven Pronomen sich ist das recipproke, jeht völlig unabanderliche einander wohl zu unterscheizden, welches, aus einer den andern ze. entstanden, Gegensseitigkeit oder Wechselseitigkeit des Thuns zweier oder mehrer Personen ausdrückt (s. v. w. einer den andern, eine die andere, eines das andere; oder einer dem andern, eine der andern ze.) und auf jede der drei Personen in der Mehrheit bezogen werden kann. 3. B. Wir lieben einander, ihr liebet einander, sie lieben einander; verschieden von: sie lieben sich, d. i. jeder sich selbst. So auch für den Dativ, 3. B. wir begegneten einander; sie schmeicheln einander (b. i. Einer dem Andern).

Oft wird einander mit vorangesetzten Prapositionen, wie an, auf, durch, bei, mit, von, für, nach, neben, über, unter ie. verbunden; z. B. wir schreiben fleißig an einander (d. i. Einer an den Andern); sie saßen neben einander, gingen mit einander sort, sielen über einander her. So auch von Sachen: Alles durch einander wersen, in oder unter einander mischen u. dgl. m.

Unnöthig ist es in der Regel, uns, euch, sich zu dem einander hinzuzusügen; also nicht: Wir schäfen uns einander, liebt euch einander, sie tadeln sich einander; sondern: wir schäfen einander, liebt einender, sie tadeln einander. — Nur wenn das von einer Präposition abhängige einander nach einem rückzielend gebrauchten Verbum steht, muß diesem uns, euch, sich als Object hinzugefügt werden; z. B. sie zankten sich mit einander; wir haben uns mit einander entzweit; trennt euch von einander ie.

Unmert. 1. Wo fein Migverfiand zu befürchten ift, feht man haufig bioß une, end, fich in reciprofer Bedeutung an bie Stelle bee

einander. 3. B. Wir wollen uns lieben, wie Brüder; liebt euch, fie lieben fich, wie Brüber. Zweideutig und verwerflich aber mare: Bir maren mit uns ftets gufrieben; gantt euch nicht mit euch; fie maren jederzeit mit fich einig. Sier ficht beutlicher und richtiger einander. Go auch: Beibe Manner waren, ba fie einander (nicht gut fich) lange nicht gefeben hatten, fich (ober einander) völlig fremd geworden.

Sin eilt biefes Leben, bin gum Enbe, Bo berüber die Cypreffe bangt; Darum reicht einander boch bie Banbe, Ch' bie Gruft euch an einander brangt! (Tiebge).

- 2. Schon im Mittelhochbeutschen findet fich einander gang in der obigen Beise gebraucht; g. B. si waren einander liep; wir tragen zuo einander dienesthaften muot (Iwein). Buweilen aber wird ander in den Dat. Plur. geset, z. B. bi einandern, und noch bei Schriftstellern des 15ten Jahrh. mit einandern. Im Althochd, wird entweder die Praposition vor einander gefett und biefes bann bath in ben Dativ Ptur., &. B. sin sint einanderen ungelih; balb in ben Dativ Ging. untar einandremo; ober ein ander bleibt getrennt und bie Praposition fieht vor ander, welches dann regelmäßig beelinirt wird, g. B. ein zi andremo (zu einander), ein gagen andremo (gegen einander). S. Grimm III. S. 82 f.
- 6. Das naturliche Du (im Singular) und Ihr (im Plural), womit man Ginen, oder Mehre anredet, hort man nur in der Sprache der Vertraulichkeit, in der Dichtkunft, im Tone der Herrschaft, oder auch der Berachtung. In allen übrigen Fällen gebraucht man dafür als Anredewort für eine einzelne sowohl, als für mehre Personen die Pluralsormen der dritten Person: Nom. Sie, Gen. Ihrer, Dat. Ihnen, Ucc. Sie;

3. B. Haben Sie schon gegessen, Herr N.? Ich danke Ihnen, Madame, für Ihre Gefälligkeit ic. — Außerdem bediente man sich ehemals mehr, als jeht, gegen einen Geringeren des Plurals von Du, also Ihr, oder auch der dritten Person im Singular: Er und Sie; 3. B. Johann, wo sahrt Ihr hin? Conrad, geh' Er einmal hin ie. Jungser, höre Sie!

Unmerk. Diefe Rangordnung ber Unredewörter, Die mit ber lacher= lichen Titel= und Rangfucht ber Deutschen überhaupt gufammenhängt, kommt jest immer mehr außer Gebrauch, und man fangt an, in allen Fällen, wo nach ben obigen Bestimmungen bas Du nicht paf= fend ift, ein für allemal bas Gie und Ihnen anzuwenden, wie ber Frangose sein vous, der Englander sein you ohne Unterschied bes Standes ber angerebeten Perfon gebraucht. Rur für die Dar= ftellung des Scherzhaften und Komischen gewinnt die beutsche Sprache durch ben Gebrauch ber verschiedenen Unredewörter Ihr, Er und Sie Borguge, welche feine andere Sprache mit ihr theilt. Der Dichter bebient fich baber jener im Allgemeinen verwerstlichen Unredewörter mitunter, um eine komische Wirkung hervorzubringen, 3. B.

Un ben unfreundtichen Mai.

Freund Mai, will Er, bas man fortan Ihn Wonnemond begruße,

So fern' Er fanft und liebtich fein Und bring' uns warmen Sonnenschein, Richt katte Regenguffe u. f. f.

Dverbect.

übrigens begnugen sich auch bie meiften andern neueren Spra-chen, nicht, wie die griechische und lateinische, mit bem naturtichen fingularifchen Du ale Unrebewort, fondern feben einen Plu : ral an die Stelle. Gelbft bei ben roben Mongoten am Raukafus wird es für Grobbeit gehalten und verrath Feindschaft, einen Undern mit Du anzureden (f. Rlaproth's Reife in ben Raukafus, Theil I. G. 237. Note). Auffallend aber ift, bag ber Deutsche jest nicht mehr, wie ber Frangofe und Englander, ben Plural ber zweiten, angeredeten Person, sondern den Plural der britten Perfon als Unredewort gebrancht. Diefer feltfame, unnaturliche Bebrauch ift allmählich entstanden und hat sich erft in neuerer Beit festgefest. In alten Beiten rebete man Jeben mit bem naturlichen Du an; Dichter des 12ten Sahrhunderts bugen noch Jebermann, felbft ben Ronig, fo wie noch jest der gemeine Bauer in manchen beut: schen Gegenden, g. B. in Tirot und der Schweig, selbst ben Bor-nehmen und Fürsten mit Du anredet. Erft um den Beginn bes 13ten Jahrh. entsteht unter bem Ginfluß bes in romanischen Spraden und in lateinischen Buschriften ichon früher herrschenden Bebrauches bie Sitte, Bornehmere und Frauen mit Ihr, Guch, Guer (ober nach alter Orthographie Emer) ze. anzureden, baber noch in Berbindung mit Titelwörtern in Briefen zc. bas alte Guer ober abgefürzt Ew. üblich ift; z. B. Ew. Bohlgeboren zc. Spater (feit ber Mitte bes 17ten Sahrhunderts) fand man es höflicher, fich in ber Unrebe ber britten Perfon im Singular Er, Gie gu bedienen, wofür man auch vollständiger ber Herr, die Frau 2c. fagte (g. B. wenn ber Berr befiehtt, ober: wenn Er befiehtt). Balb aber fant auch biefes Unredewort burch bie Unwendung auf geringere Personen im Werthe, und nun blieb nichts übrig, als fur bie höfliche Unrebe fich bes Plurale ber britten Perfon Gie 2c. gu bedienen (wenn Sie befehlen ze.), welcher Gebrauch fich erst um die Mitte bes vorigen Jahrhunderts vollkommen befestigt hat, also noch kein volles Jahrhundert besteht. *)

Das Sie und Ihnen besonders in Briefen mit Dietelben, Soch die selben, Soch fibieselben oder Höch fie Sie ze. Bu vertauschen, ift nur noch im steisen Briefstil an höhere fürstliche Personen gewöhnlich, wird aber auch hier schon durch den bessern Geschmack verdrängt.

7. Das Fürwort es wird anger seiner Anwendung als gewihnliches personliches Fürwort, welches die Stelle eines sächlichen Substantivs vertritt (z. B. das Messer ist scharf; es kann
dich also leicht schneiden; gebrauche es vorsichtig! Ich weiß es,
das du 1e., wo in dem es der Gegenstand des Wissens angedentet wird, den die solgenden Worte: dass du 1e. umschreiben) vorzüglich noch in zwei anderen Källen gebraucht, nämlich:

1) Bor den unperfonlichen Berben: es bligt, es regnet ic. Bei ben transitiven hingegen: es reut mich, freut, argert mich ic.

^{*)} Bergl. I. Grimm's beutsche Grammatik. Erste Ausgabe. Th. 1.

erscheint das es mehr als Stellvertreter einer Sache, welche entsweder schon vorangegangen ist, oder in der Form eines Saches unmittelbar folgt; 3. B. Es freut mich, Dich gefund zu sehen, oder: daß ich Dich gesund sehen. In diesem letzteren Falle kann denn auch das Pronomen entbehrt werden; 3. B. Mich freut, Dich zu sehen 20.

2) Dft sieht es bloß zur Unkundigung des Subjects, oder auch des Wohlklangs wegen, aber nur im Unfange eines Sages, oder nach beiordnenden Bindewortern; 3. B. Es ist ein Gott,

anstatt: ein Gott ist. Es ist die Rebe von meinem Bruber, anstatt: Die Rebe ist von meinem Bruber. Da dieses es nur dann zulässig ist, wenn das Verbum vor dem Nominativ steht, so fällt es weg, sobald durch ein Bindewort oder beziehendes Furwort das Verbum ans Ende gebracht wird; z. V. Ich weiß, das die Rede von meinem Bruder ist. Dadurch unterscheidet es sich wesentlich von dem es vor unpersonlichen Verben.

Un merk. 1. Ost wird bas Wörtchen es aber auch ganz überstüffig angewendet, vor welchem Migbrauche man sich zu hüten hat. 3. B. Sie mussen es mir erlauben, es Ihnen zu sagen, bas ich es Ihnen nicht glauben kann, was Sie behaupten.

2. Wird es einem andern, befonders einfilbigen Worte angeshängt, so wird, zumal in der Umgangssprache des gemeinen Lebens, das e der Kürze wegen oft abgeworfen und durch einen (') ersest; z. B. ich glaub's; wie geht's? Wenn Du's nicht willst, so will ich's,

u. bal. m. Bergl. G. 355.

- 3. Nicht gern gebraucht man es als Accusativ nach einer Präposition, weil dieses Pronomen immer tonlos ist, durch jene Stellung aber einen seiner Natur widersprechenden Wortton erhalten würde (vergl. S. 183 f.). Statt durch es, gegen es, ohne es, für es ze. sigt man daher lieber: durch dasselbe, gegen dasselbe ze. oder dadurch, dagegen ze. Manche sonst gute Schriftsteller lassen sich jedoch nicht selten diese Sprachhärte zu Schulden kommen. 3. B. "Das Glück kommt oft am wenigsten, wenn man sich um es (b. dasselbe) bemüht." "Frankreich ist in diesem Kriege der Centratpunkt, gegen den die Unstrengungen des wider dasselbe geknüpsten Bandes gerichtet sind, weit kein Schlag niederfallen kann, der nicht durch es oder gegen es geschieht." (Posselt).
- 8. Die dritte Person wird, wenn von wirklichen personlichen Wesen, d. i. Menschen, die Nede ist, auch oft auf unbestimmte Weise durch die unbestimmten Fürwörter (pronomina indefinita) Jemand, ein Gewisser, Einer (irgend ein Mensch; in der Volkssprache auch wer), Jedermann (alle Menschen), Niemand (kein Mensch), man (einer, oder mehre Menschen), so wie in Beziehung auf Sachen durch etwas (in der Volkssprache abgekürzt was) ausgedrückt.
 - 1) Jemand (entstanden aus je und Mann, altd. eo-man, io-man, ie-man) und Niemand (aus nie und Mann; altd. neo-man, nio-man, nie-man; mittelhochd. häusig iemen, niemen; vergl. auch S. 357. 2.) gelten für Personen beiderlei Geschlechts und erhalten im Genitiv richtig die Endung \$: Je:

mands, Niemands (3. B. Jemands Eigenthum; er ist Niemands Freund). Zur Vermeidung von Zweideutigkeiten werden sie in der heutigen Sprache auch im Dativ und Aecusativ häusig deelinirt: Dat. Jemandem, Acc. Jemanden ze. Diese Formen verstoßen jedoch gegen die Vildung dieser Wörter (von Mann), und man läst sie daher in diesen Fällen richtiger ungebengt, (3. B. ich habe es Niemand gesagt; ich sehe Temand kommen), oder giebt ihnen, da em als Dativ-Endung eines substantivischen Wortes ganz sehlerhaft ist, höchstens für beide Fälle die Endung en, wo außerdem eine Zweideutigkeit entstehen könnte; z. B. mein Herz kennt Temanden, statt mein Herz kennt Temand, wobei es undentlich bliebe, wer das Subject ist: das Herz, oder Jemand.

- Unmerk. In der Bolkssprache werden jemand und niemand auch als adjectivische Fürwörter mit einem substantivisch gebrauchten Eigenschaftswert im fächlichen Seschlichte verdunden; z. B. jemand Fremdes, Bornehmes u. dgl.; besser: eine fremde, vornehme Person ze.; so auch: es war niemand Fremdes da, b. keine fremde Person.
- 2) Jebermann, welches gleichfalls auf Personen beiderlei Geschlechts angewendet wird, bezeichnet nur den Genitiv mit s, also Jedermanns; der Dativ und Accusativ ist dem Nominativ gleich.
- 3) Das Wort man (ursprunglich so viel wie Mann, altd. man; wie das frangosische on, chemals hom, aus homme verfurzt ift), bezeichnet irgend eine ober mehre gang unbestimmte Perfonen, verbindet fich nur mit der Ginbeit des Verbums und wird als gang unbiegsames Wort nur im Nominativ gebraucht, 3. B. man fagt, man glaubt ze. Fur die andern Cafus nimmt die gewöhnliche Umgangsfprache das unbestimmte Kurwort einer zu Gulfe; 3. B. bas muß einen franfen; bas bekommt einem mohl; er läfft einen nicht zufrieden u. dgl. m.; wo jeboch bas Pronomen zuweilen gang wegfallen, ober wenn es nicht entbehrlich ift, durch die Cafus von wir erfest werden fanu; 8. B. "Wenn etwas ins Stocken gerath, fo weiß man immer nicht, ob die Schuld an uns, oder an der Sadze liegt. Bewöhnlich aber wirft man eine Ubneigung auf etwas, bas man nicht vollenden fann, als auf ein Ding, das uns widerftrebt und deß wir nicht Berr werden fonnen." (Gothe).
- Unmerk. 1. Im Nominativ ist zwar der Gebrauch von einer für man leicht zu vermeiben, z. B. Was einer gern thut, das wird ihm leicht; besser: was man gern thut zc. In den übrigen Fällen aber ist es oft schwer, demsetben auszuweichen, da das wir nicht immer passend ist, und es wäre daher zu wünschen, das in diesen Fällen jene Sprechart auch in die Schriftsprache aufgenommen würde; also: was man gern thut, das wird einem leicht.

2. Die gothische Sprache kennt ben Gebrauch bes man ober manna in dem Sinne eines unbestimmten Pronomens noch nicht, außer in der Verbindung mir einem unmittelbar vorausgehenden ni

(ni man = bem latein. nemo, aus ne-homo erwachsen). Die frühesten althoch beutschen Denkmäler aber zeigen bas man schon in jener Bedeutung, und Notker schränkt es nicht auf den Nominativ ein, sondern gebraucht zuweilen auch die abhängigen Casus des Substantivs man in dersetben unbestimmten Bedeutung; z. B. manne s. alieui od. einem. Im Mittelhochdeutschen sinden sicht selten die durch den mangelnden Ton und die slücktige Aussprache veranlassen Formen wan oder men; lesteres besonders in iemen, niemen st. ieman, nieman. S. Grimm III. S. 6 f.

3. Das unbestimmte Prenomen man zum Anredewert für Den zu gebrauchen, der für das Du zu vernehm und für das Sie zu gering gehalten wird, und also z. B. zu einem Solchen zu sagen: man sei ruhig! man plaudere nicht! man komme hervor! u. das, dieser pedantels sebrauch hat sich mit den Pedanten selbst

verloren.

- 4) Einer, eine, eines wird nicht bloß in Beziehung auf Personen, sondern auf Gegenstände aller Art als unbestimmtes Pronomen gebraucht, um den Namen eines bereits genannten einzelnen, aber übrigens unbestimmten Gegenstandes zu vertreten; z. B. leihe mir einen Thaler; hier ist einer; ich habe kein Buch; hast Du eines? ze.; oder auch um aus einer Mehrheit benannter Gegenstände irgend einen einzelnen hervorzuheben; z. B. einer meiner Freunde; eine von diesen Federn u. dgl. m. Bergl. S. 415 f.
- 5) Etwas ist eine Zusammensegung aus dem altdeutschen Nebenwerte eddes, etes, ete, et mit was. Es ist völlig undiegssam, jedech nicht bloß für den Nominativ und Accusativ, sondern nach Präpesitienen auch für den Dativ brauchbar (3. B. mit etwas, von etwas 2c.), und bezeichnet irgend ein undestimmtes Ding (dem nichts entgegengesegt), entweder für sich allein stehend (3. B. es steckt etwas dahinter; er gab mir etwas; ich habe dir etwas zu sagen; es ist von etwas die Nede; er bat mich um etwas 2c.), oder durch ein als Substantiv gebrauchtes Beiwert näher bestimmt (3. B. etwas Gutes; etwas Neues wissen 2e.).
- Anmerk. 1. In der Berbindung mit einem Sammels oder Stoffnasmen, z. B. etwas Geld, etwas Brod ze. wird es zum undesstimmten Zahlwort (s. u. das Zahlwort). An der Bolkssprache wird das etwas häusig zu was verkürzt; z. B. ich will Dir was sagen; weißt Du was Neues? Er bildet sich was ein ze. (vergl. S. 352.3). Die altbeutsche Sprache hat auch ein dem etwas entssprechendes persönliches Pronomen: etwer oder etswer, eteswer d. i. irgend einer, Iemand, welches wie wer declinirt wird; z. B. so müezet ir etswen kiesen (lwein), d. i. so müsser ihr irgend einen erwähten. In lebenden oberdeutschen und schweizerischen Wolksmundarten ist dieses etwer, etwas in epper, eppes übergeganzen. In der hochdeutschen Wolksprache aber gebraucht man häusig das blese wer als undestimmtes Pronomen sür etwer, so wie was für etwas; z. B. Es ist wer da u. dzl. m. Die Partikel etes oder et hat sich außerdem in etlich (altd. eddeslih, eteslih, daher noch in Volksmundarten ehlich), in dem veralteten

etwelch (althoch). eddeshuelih) und in dem Abverbium etwa (d. i. eigentlich: irgend wo) erhalten. Sie drückt überall den Begriff des irgend oder des lateinischen ali- in aliquis, aliquid aus; ihr ursprung ist oder dunket. Grimm (III. S. 59) erklärt sich gegen die Herleitung von ihtes, iht, odwohl im Mittelhochd. auch ihteswaz und später (bei Schottel S. 543) ichtwas für etwas vorkommt, und seht sie mit dem gothischen aiththau, althochd. eddo, edo, ode, d. i. oder (latein. aut) in Zusammenhang.

2. So wie das Pronomen etwas auch als Sahlwort dient, so nehmen umgekehrt die unbestimmten Zahlwörter einige, etliche, mancher, keiner, jeder ze., wenn sie mit Weglassung des Substantivs gebraucht dessen Stelle vertreten, den Charakter substantivischer Pronomina an; z. B. Einige behaupten ze.; Manz cher benkt ze.; Keiner will es glauben. Ihrer ursprünglichen Natur nach sind aber diese Wörter nicht, wie Tedermann, Riemand ze., substantivische Pronomina, sondern Zahlwörter, da sie als adjectivische Bestimmwörter ein Zahlverhältnis der Gegenstände ausdrücken.

2. Zueignende oder besitganzeigende Fürwörter (Pronomina possessiva).

Diese adjectivischen Pronomina oder Pronominal=Ub= jective, welche den Gegenstand, mit dem sie verbunden wer= den, als einer der drei Personen angehörig darstellen, sind aus den Genitiven der personlichen Fürwörter (mein, dein, sein, unser, euer, ihr) entstanden, indem diese Genitive die Be=

bentung und Gestalt von Abjectiven angenommen haben.

Wenn nämlich ein Substantiv burch ein anderes im Genitiv (als dem Casus des Bestiges) näher bestimmt werden, und dieses lettere durch ein Kurwort vertreten werden soll, so geschieht dies nicht durch den Genitiv des personlichen Kurwortes, sondern durch das zueignende Kurwort, welches in Form eines Beiwortes vor das zu bestimmende Substantiv gesest wird. 3. B. Statt: "Dies ist der Hut des Vaters," sagt man nicht: Dies ist der Hut sein oder seiner; sondern sein Hut; statt: Gieb mir das Buch, welches mir gehört, oder gieb mir das Buch meiner: Gieb mir mein Buch; statt: der Vater unser unser Vater 2e.

Sie unterscheiden sich, je nachdem sie eine ober mehre besitzende Versonen ausdrücken, und im ersteren Falle von dem Genitiv Sing., im letzteren von dem Genitiv Plur. des person=

lichen Pronomens gebildet sind, in:

P	Possessiva singularis;			Possessiva pluralis		
	männt.	weibl.	fächt.	männt.	weibt.	ſäἀjĭ.
1. Perj.				unser,	unsre,	unser.
2. Perf.	dein,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	euer,	enre,	ener.
3. Perf. m. u. n.	sein,	seine,	fein;	ibr,	ibre,	ihr.
iem.	ihr, ihre,	the A		Ihre,	Ihr	
				als höf	liches Uni	edewort).

Unmere. Diese Pronominal : Abjective finden fich, mit Ausnahme bes ihr, schon in ben ältesten Mundarten unserer Sprache als solche por. Sie lauten:

goth meins, unsar; theins, izvar; seins. alth miner, unsarer; diner, iwarer; sîner. mittelh min, unser; din, iuwer; sin.

Neben biesen adjectivischen Pronomen gebraucht aber die ältere Sprache noch häusig den unveränderten Genitiv des perföntischen Pronomens in derselben possessionen Bedeutung, welcher Gebrauch jest veraltet ist; & B. diu vreude min, d. i. die Freude mein f. meine Freude; lieber herre min; von den schulden sin; durch sin selbes tugent st. durch seinen Tugend. Das ber sagen wir noch Vater unser (als Genitiv des persönlichen Kürwertes) f. unser Vater.

Da biese Possessier Pronomina ursprünglich nur von den Genitizven des ungeschlechtigen Pronomens (vergl. S. 99 u. 519 Anm.) ausgehen, der Genitiv ihrer (statt ihr) aber dem Femininum und Plural des geschlechtigen Prenomens sie angehört (f. S. 100): so fennt die gothische, althochdeutsche und die reinzmittelhochdeutsche Sprache des Izien Jahrh. das Possessier als Genitiv des personstichen gebraucht das ir nur unverändert als Genitiv des personstichen Pronomens in possessier Bedeutung; z. B. mit ir selber hand (d. i. eigentlich: mit der Hand ihrer selber), durch ir reind triuwe, d. i. durch die veine Treue ihrer; st. durch ihre reine Treue, mit ihrer eigenen Hand. Doch nimmt schen im 13ten Jahrh. durch niederbeutschen Ginslup das ir die und da den Charakter und die Biegung eines adjectivischen Pronomens an und sieht im 14ten Jahrhundert als solches sess. Grimm I. S. 789.

Diese Fürwörter drücken, wie jedes Abjectiv, mit einem Substantiv verbunden, bessen Geschlecht, Bahl und Casus durch eigne Endungen aus und werden mithin declinirt (3. B. mein Bater, meine Mutter; G. meines Vaters, meiner Mutter; Pl. meine Bücher, meiner Bücher, meinen Büchern ie.), haben aber in dieser Verbindung mit dem Substantiv im Singular die mangelhafte Biegung des Artikels ein; indem ihnen im Nominativ des manuschen und im Nominativ und Accusativ des fächlichen Geschlechts die unterscheidenden Geschlechtszeichen sehlen. Statt mein-er, mein-es heißt es bloß: mein ie. Vergl. S. 415.

Anmerk. Das er in unser, euer ist nicht die maseulinische Geschlechts-Endung (wie in der, dieser, welch-er 2c.), sondern gehört der Grundsorm des Wortes an, was deutlich daraus erhellt, das der Genitiv der persönlichen Pronomina wir und ihr schon unser, euer lautet, und die Geschlechts-Endungen, wo sie vollständig hinzutreten, jenem er erst angesigt werden: unser-er, unser-e, unser-e, nicht: unser, unser, unser-e. — Gemeine, besonders niederdeutsche Mundarten gebrauchen jedoch allerdings die sehlerhaften Formen unse, unser z. Pl. unse st. unsere, unseres; und schon im Allthochdeutschen sinden sich neben dem organischen unserer, unseru, unseraz; iwerer (euerer), iweru, iweraz die unorganischen Formen unser, unsu, unsaz; iwer, iu, iwaz, welche auf einer Verwechselung der Bildungsendung er mit der Geschlechtsendung er beruben. S. Grimm 1. S. 783.

528 Zweites Buch. Wortlehre. II. Befonderer Theil.

Uls Beispiele ber Declination bieser Furworter mogen mein und unfer bienen.

Ginheit.

männt. meibl. fächt. Mom. mein. unfer meine, unsere mein, unfer abgefürzt unfre Gen. meines, unseres meiner, unferer meines, unferes abget. unfres ed. unfers; unfrer unfres ed. unfers meinem, unferem meiner, unferer meinem, unferem Dat. abget. unfrem ob.unferm; unfrer unfrem ob.unferm meinen, unferen meine, unfere Ucc. mein. unser abaet. unfren ob. unfern; unfre

Mehrheit.

Für alle Geschlechter.

Nom. meine, unsere abgekürzt: unser Gen. meiner, unserer — unserer Dat. meinen, unseren — unseren oder unsern Acc. meine, unsere — unseren

Bemerkungen.

1. Die zueignenden Furwörter der britten singularischen Person sein und ihr unterscheiden sich dadurch von einander, daß sein nur gebraucht wird, wenn der besitzende Gegenstand mannlich oder sächlich, ihr aber, wenn derselbe weiblich ist. Ihr Gebrauch richtet sich also in dieser Sinsicht immer nach dem vorangegangenen Subject, auf welches sie sich beziehen; 3. B. der Bater liebt seine Techter; die Schwester schreibt

ihrem Bruder, daß sie sich an den von ihrem Onkel erhaltenen Büchern vergnüge. Das Kind belustigt sich mit seinen Spielsachen. So auch: Die Fliege legt ihre Sier anf Fleisch; der Schmetterling seht seine Sier auf Blätter, damit die junge Brut ihre gehörige Nahrung sinde. — Jedes dieser beiden Fürwörter hat aber auch seine drei Seschlechtssormen für den Gegenstand, welcher besessen wird (sein, seine, sein; ihr, ihre, ihr) und richtet sich also in dieser Hinsicht, gleich allen andern adjectivischen Pronomen, nicht bloß in seiner Zahl und seinem Casus, sondern auch in seinem Geschlechte immer nach dem Substantiv, vor welchem es steht, wie dies schon aus den edigen Beispielen erhellt. Man hüte sich also vor der Verzwechselung des subjectiven mit dem objectiven Geschlechte dieser Kürwörter!

2. Da die zueignenden Fürwörter selbst die Stelle eines Genitivs des Besüges vertreten, so darf man einem Substantiv im Genitiv nicht zum Überslusse noch ein zueignendes Fürwort beisügen, noch auch nach einer in der Volkssprache sehr üblichen sehlerhaften Sprechweise statt des Genitivs den Dativ des Substantivs in Verbindung mit einem zueignenden Fürworte sehen.

Man

Man fage alfo nicht: Dies ift meines Baters, ober gar meinem Bater fein Saus, fondern: meines Batere Saus; nicht: meiner Schwester ihre Stube, fondern: meiner Schwester Stube; nicht: meinem Bruder fein Geburtstag, fondern: meines Bruders Geburtstag; nicht: ich liebe mehr die Gedichte Bolty's, als Rofegarten feine; fondern . . . als die von Rofegarten, eber als die Gebichte Rofegarten's.

- 3. Bu allen zueignenden Furwortern wird oft, wenn man ben Befit nachbrucklicher bezeichnen will, das Beiwort eigen bingufeht; 3. B. mein eigenes Saus; fein eigner Bruber fannte ihn nicht ic.
- 4. Steht ein zueignendes Furwort als Pradicat mit ei= nem Substantiv, ober mit einem Personwort verbunden, welches einen bestimmten Gegenstand bezeichnet: so wird es, gleich den Abjectiven, nicht declinirt; z. B. Der hut ist mein; Dein ist die Ehre ze. (aber nicht: Der hut ist meiner, auch nicht: er ge-

bort mein, fendern mir). - Steht es aber nicht in sprachlicher Berbindung mit einem Substantiv, oder Pronomen, jedoch in Beziehung auf ein folches, befonders nach dem unbestimmt gebrauchten Furwort es: fo erhalt es die vollstandigen Geschlechts= zeichen, namlich im mannlichen Geschlecht die Endung er, im weiblichen e und im fachlichen es, alfo meiner, meine, meines; unferer, unfere, unferes, (abgek. unfrer, unfre, unfres) ic. 3. B. Wem gehert ber hut — die Feber — das Buch? Untwort: Es ist meiner — meine — meines; oder: Er ist mein — sie ist mein — es ist mein. Ist das Ihr

Regenschirm, ober ift es unferer?

5. Unstatt: fagt man anch: meiner, meine, meines der, die, das meine od. meinige. ber, die, das beine od. beinige. beine, deines deiner, feine, seines ber, die, bas feine ob. feinige. feiner, ihre, ihres unfere, unferes ber, die, das ihre ob. ihrige. ihrer, - ber, die, das unfere ob. unfrige. unferer, — ber, die, das eure od. eurige. — der, die, das ihre od. ihrige. eurer, eure, eures ibre, ihres ibrer, - der, die, das Ihre od. Ihrige). (Ihrer, Ihre, Thres

Die Formen meinige, beinige ic. fonnen nie ohne ben bestimmenden Urtitel stehen. Beiderlei Formen: ber meine, beine zc. und ber meinige, beinige zc. haben nie ein Substantiv hinter fich, fondern beziehen fich entweder, wie meiner, dei= ner, e, es ic., auf ein vorangegangenes, 3. B. Dein Bruder ift mit dem meinigen ausgegangen; ober fie fteben felbst als Substantive, und werben bann auch mit großen Unfangsbuch= staben geschrieben; 3. B. Du haft bas Deinige gethan, fei barum zufrieden und lafe auch Undere bas Ihrige thun! - Die Meinigen (Altern und Verwandte) laffen sich Ihnen und den Ihrigen empfehlen. - Laß und gieb Jebem bas Seinige! -Senfe's gr. Sprachlehre 5te Muff. Ir Bb.

Sagen Sie ihm (ihr, ihnen), ich wäre mit Allem, was ich bin und babe, vollkommen der (die) Seinige (Thrige). — Es ist Pflicht für und, auf das Unfrige zu sehen, und nicht weiniger Pflicht, für die Unfrigen zu sogen. In der seierlichen, besonders Dichtersprache sagt man mehr: der, die, das Meine, Deine, Seine ze. als der, die, das Meinige ze.

Unmerk. Die schwache Declination ber Possessiva mit vorgesettem Artifet, z. B. Pl. die minen, der minen ze., ist erst im Bertauf bes 13ten Sahrh. allmählich aufgekommen, da in der ätteren Sprache die Possessiva immer fark declinirten; atso die mine, der miner ze. S. Grimm I. S. 781. — Die Bitdungen mittelst der Endung ig: der meinige, deinige, seinige ze. sind erst im Neuhochdeutschen entstanden, vermuthlich erst im 17ten Jahrh. Dem Mittelhochdeutschen sind sie fremd; auch kuther gebraucht sie noch nicht; woht aber Opis. S. Schottel's Ausführl. Arbeit ze S. 511; Grimm III, S. 10.

6. Anger dem noch in Briefen gewöhnlichen Ew. (f. S. 522) für die 2te Person gebrancht man auch noch Seine oder abgekürzt Se. für die 3te Person männlichen Geschlichts a) und Ihro oder besser Ihre 1) als 3te Person weiblichen Geschlechts b), 2) als Plural, wenn man von mehren hohen Personen redet c) und 3) auch in unmittelbaren Anreden für Ew. d).

a) 3. B. Sc. (Seine) Majestär, ber König, haben (richtiger mare: hat) befohlen zc. Sr. (Seiner) Majestär, dem Könige, hab' ich treu gebient zc. Eben so: Se. und Sr. Durchlaucht, Ercelleng zc.

b) Thre (nicht Ihro) Majestät, die Königinn, sind (richtiger ware: ist) ausgesahren. Ihrer Majestät, der Königinn, hat er das Buch ge-

widmet.

c) Thre Majestäten, ber König und bie Königinn, find auf ber Rüdreise. Eben so: Ihre Durchtauchten, Ihre Eccellenzen.

d) Wenn Ihre Majestät befehten, fo werde ich ze. Eben fo: Ihre

Durchtaucht, Thre Ercelleng zc.

Anmerk. Anstatt Ihr, Ihre, Ihrer, Ihrem 2c. als Anredewort sindet man auch woht nech das attstänkische Dero, Hochdero 2c., z. B. Dero Gewogenheit st. Ihrer Gewogenheit empfehle ich mich gehorsamst ze. Dieses Dero ist, wie Ihro, eigentlich der alle deutsche Senitiv Plux. der Pronomina der, die und er, sie (dero, iro; s. S. 100), also dem heutigen derer, ihrer entsprechend. — Wann wird man aufhören, auf Rosten des geschmackvolleren heutigen Sprachgebrauches eine altmodische vermeinte Köllichkeit auszusüben!

3. Hinweisende Fürwörter (Pronomina demonstrativa.)

Diese sind eigentlich adjectivische Bestimmworter der Substantive, welche die ortliche Stellung des Gegensstandes bezeichnen; sie werden aber anch für sich allein als substantivische Pronomina gebrancht, indem sie auf einen Gesgenstand hindenten, ohne denselben zugleich zu benennen.

Unsere Sprache hat zwei Fürwörter dieser Urt: Dieser und

jener, durch welche man Gegenstände in Unsehung ihrer Stellung oder Entsernung von dem Orte des Sprechenden, oder auch nach der Stelle, welche sie im Fortgange der Rede einnehmen, unterscheiden kann. Man deutet nämlich mit die ser, die se, dieses (kürzer dies, r. als dieß, s. S. 256) auf das Nähere oder zulest Genannte, mit jener, jene, jenes auf das Entserntere oder früher Genannte hin. Noch bestimmter wird die

Verschiedenheit des Ortes durch die Hinzussügung der ertlichen Abverbien hier, ba, bort ausgebrückt, von denen hier den Standert der ersten Person, da den der zweiten, dort den einer dritten Person oder Sache bezeichnet; 3. B. dieser hier (b. i. an dem Orte, wo ich mich besinde); dieser (oder der) da (b. i. an deinem Standorte); jener dort ze.

Unmerk. Mit einander verbunden, bezeichnen beibe Fürwörter oft eine unbestimmte Menge ober Mannigfaltigkeit nicht näher bezeichneter Gegenstände. 3. B. Wer recht handelt, braucht sich nicht darum zu kummern, was Dieser und Jener von ihm fagt. Bald besucht mich Dieser, bald Jener. Sie spricht ohne überlegung heute dieses und morgen jenes.

Oft werden diesen beiden Fürwörter durch der, die, das ersetzt, als das ursprünglichste und allgemeinste Demonstrative Pronomen, welches allmählich zum bloßen Artikel abgeschwächt worden ist, aber auch noch in der heutigen Sprache als hinweissendes Fürwort gebraucht wird (vergl. S. 415 ff.). Es unterscheidet sich von dem völlig tonlosen Artikel durch die stärkere Betonung (vergl. der Mann, die Frau, das Kind; und der Mann,

bie Frau, das Kind, für: diefer eber jener Mann 26.3 f. S. 183 f.); so wie badurch, bas es nicht blog mit bem Substantiv verbunben, sondern auch fur fich allein als substantivisches Pronomen

fteht.

3. B. Der (Dieser) ist's, bem ich's versprochen habe, und Der (Jener) will es haben. Bei dem (biesem) Allem besleißige Dich der Sanstmuth und Geduld; benn jene (nämlich die Sanstmuth) macht Dich gelassen, und diese (die Geduld) lehrt Dich Leiden ertragen. Hier geht also jene auf das Ensserntere, und diese auf das Nähere. So auch: Wer die Gesahr ohne weise Absicht such, ist ein Tellkühner; wer sie auf dem Wege der Pflicht mit Kleinmuth schent, ist ein Feiger. Jener verdient lauten Tadel, Dieser lante Verachtung.

Nimmer will ich echte Freundichaft von mir weisen,

Lieber leichte Liebe mandern febn; Jene ist ein Anotenstock auf Reisen,

Diel' ein Stäbchen zum Spazierengebn. Lasontaine.

Die Declination von biefer, diefe, diefes und jener, jene, jenes stimmt ganz mit der des bestimmten Artikels der, die, das (f. S. 414) überein. Auch erleidet ihre Declination keine Veranderung, wenn ein Abjectiv auf sie folgt (3. B. diese oder jene schönen Bücher; Gen. dieser oder jener schönen Bücher; 34*

bieser mein alter, treuer Freund 1c.); oder wenn man zur Bezeichnung von zwei verschiedenen Personen dieser und jener mit einander verbindet, in welchem Falle beide die vollständige Biegung erhalten; also: Dieser und Jener (z. B. Cajus und Titius) haben mir gesagt 1c.; von diesem und jenem Manne hab' ich gehört 2c.

Unmerk. Wenn in biefer Berbindung beibe Fürwörter nicht zwei bestimmt unterschiedene Individuen, sondern den Begriff einer undesstümmten Mehrbeit ausdrücken (f. v. w. Manche, Stliche): so geben manche Schriftseller nur dem ersten die vollständige, dem zweiten hingegen die schwache adjectivische Biegung; z. B. Diefer und Jene hat mir gesagt; ich habe von Diefem und Jenen gehört ze. Diese Ausnahme ist jedoch nicht hinlänglich begründet.

Auch bas hinweisende Furwort der, die, das wird als adjectivisches Pronomen in Verbindung mit einem Substantiviganz wie der Artikel declinirt. Steht es aber als substantivisches Pronomen für sich allein, so erhält es folgende Declination.

ter.

	Einheit.			Mehrheit.	
	männt.	meibt.	jächt.	für alle Befchtecht	
N.	ber	bie	bas	die	
3 .	deffen (deß)	deren (ber)	deffen (deß)	beren	
D.	bem	der	dein	denen	
26	ben	die	bas	bie.	

Die Abweichungen betreffen also nur ben Genitiv im Singular und Plural in allen Geschlechtern und ben Dativ im Plural. Die kurzere, aber altere Form bes Genitivs des statt beffen ift außer in Zusammensetungen, wie bestwegen, deshalb 20. jest nur bei Dichtern und in der höhern Schreibart gebrauchlich; 3. B. Des freue sich ein Jeder 10.

Des rühme der blut'ge Tyrann fich nicht, Das ber Kreund bem Kreunde gebrochen bie Pflicht ic.

Außerdem sagt man gewöhnlicher de sien; z. B. ich erinnere mich bessen nicht mehr; für das weibliche Geschlecht aber deren, da das kürzere der völlig veraltet ist; z. B. sie ist deren Schwesster ic.; deren erinnere ich mich nicht mehr. So auch für den Genitiv der Mehrheit, welcher von dem hinweisenden Pronomen deren (nicht derer) lautet; z. B. deren bedarf ich nicht, d. i. dieser Leute ic.; es giebt deren wenige, d. i. dieser oder solcher Menschen oder Dinge.

Anmerk. Daß diese formelle Unterscheidung des demonstrativen der von dem Artikel der erst im Neuhochdeutschen eingeführt ist, während die ältere Sprache dieses Wort in beidertei Unwendungen äußerzich nicht unterschied, ist bereits oben (S. 417. Unm.) bemerkt word den Bergl. auch S. 100. — Das Pronomen dieser (althochd. deser) scheint durch verslärkende Bertängerung aus dem ursprünglichen einsachen Demonstrativum der erwachsen zu sein auf ähnliche Weise, wie die neuhochdeutsche Sprache die vertängerten Formen dessen, deren für die pronominale Bedeutung des der eingeführt

hat. Das Bedürsnis einer solchen kräftigeren Demonstrativ : Form musste von dem Zeitpunkt an gesühlt werden, wo die Krast des der durch seine Unwendung als bloßer Urtiket geschwächt wurde. Die gothische Sprache, in welcher das sa, so, thata noch reines Demonstrativm ist, bedurste daher dieser breiteren Demonstrativ: Form nicht und hat sie nicht entwickett. Bergl. S. 416. Unm. — Der Itrsprung des jen er ist dunkel.

Bemerkungen.

1. Die hinweisenden Firmorter dieser und jener konnen zwar eben so wohl für sich allein, als in Verbindung mit einem Substantiv stehen; nur im Genitiv gebraucht wurden sie allein stehend übel lauten und leicht Undeutlichkeit veranlassen, besonders wenn der Genitiv dem regierenden Worte vorantritt. 3. B.

Dieses Tugend; Jener Schönheit ic.; besser: bieses Mannes Tugend; jener Frau (Person ic.) Schönheit, ob. die Schönheit jener Frau ic. Dieser Tapferkeit ist um so erhabener, je mehr man sie mit Jener Feigheit vergleicht. Besser: dieser Manner Tapferkeit —— mit jener Manner Feigheit, oder mit der Feigheit Jener vergleicht.

2. Unstatt dieser — jener wird auch der eine — der andere und der erstere — der lettere, auch der erste — der zweite gebraucht. 3. B. Es giebt zwei Arten des Stummsseins; die eine verräth Albernheit, die andere Geist. Tröpse kennen nur die erstere und halten sich für eben so gut, als kluge Leute, welche die lettere üben. — In der Jugend verschösnert die Hoffnung die Zukunst, im Alter die Erinnerung die Bergangenheit; die erste will Alles besser machen, das zweite hat das Beste genossen, und nie ist Jung oder Alt mit der Gegenwart zusrieden.

4. Bestimmende Fürwörter. (Pronomina determinativa).

Diese lenken die Ausmerksamkeit auf den Gegenstand hin, von welchem in einem nachsolgenden Relativsake etwas gesagt werden soll, und heißen: derjenige, diejenige, dasje-nige; derselbe, dieselbe, dasselbe; auch bloß: der, die, das; folcher, folche, solches; und das veraltete selbiger, selbige, selbiges. Alle diese Wörter stehen nicht nur als Pronomina adjectiva in Verbindung mit einem Substantiv, sondern auch als substantivische Fürwörter für sich allein.

3. B. Derjenige, welchen ich gestern besuchte, ist mit denen, welche Du heute sprachst, nahe verwandt; er ist derfelbe, den Du suchtest. — Der Mann ist der weiseste, welcher zu den besten Zwecken die besten Mittel erwählt. Immer beruht der Werth dessen, was der Mensch thut, auf richtiger Beurtheilung der Umstände, unter denen er es thut. (von Dohm). Ein solecher Mensch verdient sein Schicksal, der sich ungeachtet aller

Warnungen unglücklich macht. - Sollte bie mir nicht theuer fein, welche mir bas leben gab? - Das ift bas Schickfal be: rer, welche nicht hören.

Declinirt wird ber, die, bas vor einem Substantiv gang wie der Artifel; fur sich allein stebend aber eben so wie bas hinweisende Pronomen (f. S. 532), mit Ausnahme bes Genitivs ber Mehrheit, welcher nicht beren, sondern derer lautet; 3. B.

ich erinnere mich Derer gern, welche mir Gutes erwiesen haben. In derjenige und berfelbe erhalt bas erfte Glied ber Bufammenfebung (ber ic.) Die vollstandige Biegung Des Artikels. das zweite (jenige', felbe) bie mangelhafte (fchwache) Biegung eines Adjectivs in Verbindung mit dem Artifel der, die, das;

alfo Ben. begjenigen, berjenigen; Dat. bemfelben, berfelben ze. Pl. biejenigen, biefelben; Gen. berjenigen ze. Man fage alfo im Genitiv Plur, ja nicht bererjenigen und bererfelben, fonbern berjenigen, berfelben; im Dativ nicht benenjeni: gen und benenselben, sondern benjenigen, benfelben u. f. f.

Solcher hat, gang wie ein Abjectiv, ohne Artikel gebraucht, die vollständige Biegung des bestimmten Artikels; nach dem un-bestimmten Artikel ein die mangelhafte Biegung der Abjective in diefer Berbindung (f. u.). Bor den Artifel ein geftellt, verliert es feine Biegungsendung gang und nur ber Artikel wird declinirt. 3. B. fold ein Menfch; fold eine That; fold ein Berbrechen ie.; Gen. fold, eines Menschen, fold, einer That ie.; aber: ein solcher Mensch, eines solchen Menschen, einem folchen Menfchen ze.; und ohne Artifel: folder Menfch, foldes Menfchen. foldem Menfchen ze.

Bemerkungen.

- 1. Derjenige und bas furzere ber, welches fich von bem Urtikel ber burch ben Ton unterscheibet, kundigen ohne sonstigen Rebenbegriff einen Gegenstand an, von welchem etwas gesagt werden foll, und erfordern baber immer einen unmittelbar nach= folgenden abhängigen Beziehungs = Sat, welcher mittelft ber beziehenden Furworter welcher ober der angefnupft wird.
- 2. Derfelbe hat außer diefer ankundigenden Rraft zugleich den Begriff der Einerleiheit ober Identitat (welcher auch burch ber nämliche ausgedrückt wird), zu deffen Berftarkung haufig noch das Udverbium eben davor gesett wird; z. B. berfelbe Mann, oder Derselbe, welchen Du siehst; berjenige Fremde, mit welchem Du fprachft, ift eben berfelbe, ber mir geftern beacancte.

Oft wird berfelbe mit Weglaffung bes in Gebanken leicht gu erganzenden Beziehungsfages gebraucht; j. B. er ift immer noch Derfelbe, ob. eben Derfelbe (namlich: ber er fonft war); ce ift ja eben basselbe; er wohnt in bemfelben

Saufe.

Um die Ginerleiheit des Gegenstandes noch nachdrücklicher zu bezeichnen, verbindet man ein und der felbe, und lässt dam das ein am besten ungebengt; also: Gen. ein und desfelben, Dat. ein und dem selben; Wec. ein und den selben; weibl. ein und dieselbe- (gewöhnlicher jedoch: eine und dieselbe); sächt, ein und dasselbe ze. In der Mehrheit ist jedoch diese Verbindung nicht üblich.

Bisweiten wird auch berfelbe ohne Hervorhebung bes Begriffes der Einerleiheit bloß als Stellvertreter der perfonlichen Kurworter er, fie, es gebraucht, worüber unten ein Mehres.

An merk. Das Wort selbiger ift veraltet und sagt nichts anders, als derselbe. — über die Entstehung von derselbe aus dem althochd. der selpo vergl. S. 520. Unm. 2. — Derzenige (aus der und jener mittelft der Nachsibe ig gebildet) ist, wie selbiger, eine erst im Neubochdeutschen auftretende Bildung; fo auch derselbige, sur den kräftigeren Ausdruck des Bentitäts Begriffes statt derselbe gebraucht, welches diese Bedeutung oft verliert. Diese Bildungen sind jedoch älter, als die ähnlichen: der meinige, deinige 2c. (s. S. 530 Aum.), da schon Euther sie gebraucht.

3. Solcher, folche, folches heißt eigentlich wein so beschaffener" (vergl. S. 515) und verdindet baher mit der Ankunzbigung des Gegenstandes zugleich den Begriff der Beschaffenheit oder Qualität; 3. B. suche solche (d. i. so beschaffene) Frenden aus, die dich nicht gereuen; einem solchen Manne, der in so hohem Ansehen sieht, sollte nan das nicht zutrauen u. dgl. Essteht, wie der selbe, häusig ohne nachsolgenden Beziehungssak, welcher dann in Gedanken ergänzt wird; 3. B. von einem solchen Menschen (nämlich: wie dieser ist) lässt sich nichts andres erwarten; solche Menschen sindet man selten. Es nimmt daher zuweilen die Bedeutung des bloß hinweisenden die ser, diese, dieses an (z. B. es sei serne von mir, solches zu thun); sollte aber nicht, wie häusig geschieht, statt er, sie, es oder dersselbe, dieselbe, dasselbe gebraucht werden; also nicht:

Mein Freund ist hente angekommen; aber folder (st. er) will morgen schon wieder ab reisen. Er hat seine Magschrift übergeben; es emhält solche (besser dieselbe) ze.

Anmerk. Im Gothischen heißt folch: svaleiks, im Altbochd. solih, selten verkürzt sol, dem wiolih, wel (f. u.) entsprechend; mittelh. solh, zuweilen noch solich. S. Grimm III. S. 48.

5. Fragende Fürwörter. (Pronomina interrogativa).

Um nach einem Gegenstande, einer Versen oder Sache zu fragen, hat die deutsche Sprache 1) das substantivische Pronomen wer? was? 2) das adjectivische welcher, welche, welches? welches jedoch auch für sich allein mit Auslassung des Substantivs gebraucht werden kann, so wie 3) was für ein od. was für einer? 20.

Die Declination von welcher und wer ist folgende:

			Einheit.		
	(mannl.)	(weibl.)	(ʃäʤl.)	(m. u. w.)	(f.)
N.	welcher,	welche,	welches,	wer,	mas,
S .	welches,	welcher,	welches,	wessen	(west)
2	welchem,	welcher,	welchem,	wem,	, , ,
\mathfrak{U} .	welchen,	welche,	welches.	wen,	was.
		0	Make Kaik	•	

Mehrheit. für alle Geschlechter

N. welche,
S. welcher,
D. welchen,
U. welche.

Anmerk. Die Lückenhaftigkeit ber Deelination von wer beginnt schon in den frühesten Perioden unserer Sprache. Das Gothisch e hat zwar noch die drei vollskändigen Geschlechtssormen hvas, hvô, hva; allein der ganze oben (S. 101) der Analogie nach aufgesührte Plurat täst sich nicht belegen. Dem Alt= und Mittethochdeutschen sehlt bereits die eigenthümliche Feminin=Form des Singulars und der ganze Plural. — Die neuniedertändische (holländische) Sprache hat merkwürdiger Weise eine eigenthümliche, dem Mitteten niedertändischen sehlende Feminin=Flexion diese Pronomens einges führt. Das Wort lautet nämlich hier:

masc. N. wie, G. wiens, D. wien, Acc. wien. fem. — wie, — wier, — wier, — wie. neutr. — wat, — wiens, — wien, — wat.

Uhnlich bem holland. Genitiv wiens hort man in niederdeutschen Bolksnundarten häusig wens ober wems ft. wessen. Schottel (a. a. D. S. 539) giebt bem Femininum die eigenthümliche Dativ-Form wer (nach ber Unalogie von der), und dem Plural für den Genitiv und Dativ die wunderliche Form wenen, belegt jedoch diese beiben Formen durch kein einziges Beispiel. Beibe gehören nur der niederdeutschen, insbesondere der westphälischen Mundart an.

In was für ein ic. wird nur das ein declinirt, und zwar in Verbindung mit einem Substantiv wie der Artikel ein; z. B. was für ein Mann, was für eine Frau, was für ein Kind? ic. Steht es aber ohne Substantiv, so erhält ein die vollständigen Geschlechtsendungen: was für einer, was für eine, was für eizues? — Vor Stoffnamen lautet es bloß was für; z. B. was für Wein, Obst ic.; eben so auch vor einem jeden Substantiv, das in der Mehrheit steht, weil ein keine Mehrheit hat, dem Begriffe dieses Artikels aber in der Mehrheit das Substantiv ohne Artikel entspricht (vergl. S. 419. 4). Also z. Bas für Bücher sind dies? — Von was für einer, eine, eines, bei sehlendem Substantiv, bildet man in der gemeinen Umgangssprache die Mehrheit: was für welche.

Unmerk. Man trenne nicht ben Artikel ein von was für und fage z. B. nicht: Bas haft Du für einen Fifch gefangen? (hier könnte fonst bie Antwort sein: — ein Stück holz, weil bas für hier als Praposition angesehen werben und anstatt bebeuten könnte). Es heißt also richtiger: Was für einen Fisch hast Du gesangen? einen Karpfen ober einen hecht? ze. Gben so zweideutig ware solgende Frage: Was hast Du für ein haus bekommen? anstati: Was für ein haus dast Du bekommen? Mas wollen Sie für Gelb haben? anstatt: Was für Geld wollen Sie haben? (preußisches oder fächsisches? ze.) Was wollen Sie für ein Pferd haben? anstatt: Was für ein Pferd wollen Sie haben?

Bemerkungen.

1. Wer wird nur auf Personen, sowohl mannliche, als weibliche, nie auf Sachen angewendet, wenn diese auch dem Sprachgeschlechte nach mannlich oder weiblich sind; was hingegen nur auf Sachen oder doch ganz unbestimmte, noch nicht als Personen erkannte Gegenstände, ohne Unterschied des Sprachgeschlechtes; also z. B. wer ist da? ein Mann, eine Fran, oder ein Kind. Was (nicht wer) ist das? ein Tisch, eine Uhr ze. Wohl aber frage ich, wenn ich in der Ferne einen undentlichen Gegenstand sehe: was ist das? ein Mensch, oder ein Baum? ze.

Der Genitiv wessen und ber Dativ wem haben in ber Regel nur personliche Bedeutung und werden nicht von Sachen gebraucht. Nur die kirzere Form weß gebraucht man in den Busanmensehungen weßwegen, weßhalb in sächlicher Bebeutung; 3. B. weßwegen zürnst Du mir? — Was wird nicht gern nach einer Praposition geseht; statt für was, durch was ze. sagt man lieber: wosur, wodurd? (s. w. u.).

Unmerk. In der Bolkssprache wird bas was nicht felten segar mit Prapositionen, welche ben Dativ ersorbern, verbunden, g. Be von was, zu was, mit was; richtiger: wovon, wozu, wo= mit.

2. Wer, was (das latein, quis, quid) ist seiner Bedeutung nach das einsachste fragende Fürwort, welches ohne sonstigen Nebenbegriff ganz im Allgemeinen nach einer Person oder Sache fragt. Welch bedeutet seiner Bildung nach eigentlich wie besschaffen (dem solch entsprechend, wie das latein, qualis dem talis, vergl. S. 515), fragt aber in seiner gewöhnlichen Unwendung noch bestimmter nach dem Einzelwesen selbst, während was für ein die Angabe der Beschaffenheit oder Art des Gegenstandes fordert. Alle drei Fragewörter verhalten sich mithin so zu einander, daß wer, was nur die Angabe der Gattung des fraglichen Gegenstandes, was sür ein die nähere Bestimmung der Art und Beschaffenheit desselben, welcher ze, die genaue Bezeichnung des Einzelwesens selbst verlangt. — Weil die beiden letztern nach dem Besondern eines Gegenstandes, nach seiner Eigenschaft fragen, so lassen sieht auch als adjectivische Pronomina mit einem Substantiv verbinden, wogegen das allgemeine Fragewort wer? was? als substantivisches Pronomen die Stelle des Substantivs allein anssällt. Ugl. die Beisp.:

Ber ift da? Ein Fremder. — Bas fur einer? Ein Schullehrer aus B. — Belcher Schullehrer? herr U. —

Es ift ein Baum aus meinem Garten verkauft worden. - Bas? - Gin Baum. - Bas fur einer? Gin Birnbaum. -Belder? Der große alte Baum, welcher rechts am Bege ftand. (Dier tritt in ber Untwort ber bestimmende Artikel der ein, mogegen vorher die Untwort nur mit dem nicht bestimmenden gegeben murde.) — Cbenfo: Ber ift gekommen? Der Schuhmacher. Belder? Derfelbe, der geftern da war - Bas liegt auf bem Tifche? Mein Budy. - Beldes? Die beutsche Grammatik. -Welcher Mann that ce? und welcher that ce? — Welche Farbe ift für die Augen die heilsamste? — Welches Feuer brennt nicht? - Belchem Bogel find bie Rebern gum Fliegen unniis?

Unmert. Im Gothischen lautet bas Pronomen welch: hveleiks und hat gang die Bedeutung bes lateinischen qualis. Im Ulthochb. finden sich dafür zwei verschiedene Ausbrücke: 1) huiolih od. wiolih und 2) huelih od. welih, von benen ber erftere bie Bebeutung ber Beschäffenheit beibehält, ber festere hingegen mehr bas blose quis ausbrudt; z. B. wiolih inti welih wib, b. i. qualis et quae femina. Nother verkurzt bas welih zu wel (quis), und unterscheibet bavon bestimmt bas wiolih = qualis. In bem mittel= hochd. welh (bei Boner auch noch wel) fließen beibe Formen und Bedeutungen gusammen, wie in unserer heutigen Sprache. G.

Grimm III. S. 46 f.

3. In bemfelben Casus, worin mit diesen Wortern gefragt wird, muß naturlich auch geantwortet werden. 3. B.

IBer ift da? — Ich, du, er, sie, der Bater, die Mutter ic. IBas ift das? — Ein Buch, eine Feder, ein Meffer. Ben. Beffen Saus ift bas? - Meines Brubers, feiner Mutter, bes genannten Rindes.

Dat. Bem gehört der Sut? - Mir, ihm, meinem Bruder, meis

ner Schwester, dem Rinde.

(Wen haft Du gesprochen? - Ihn, sie, den Freund, die Freundinn, das Madchen.

(Bas fuchft Du? - Meinen Sut, meine Feber, bas Bud).

4. Alle fragenden Furworter werden nicht allein in birecten, sondern auch in indirecten Fragen angewendet, b. i. wenn der Fragesat nicht selbständiger Sauptsat, sondern als abhangiger Rebenfatz einem andern Sate angefügt ift. 3. B. Er fragte mich, wer ich fei und mas ich wolle. Sage mir, welcher Mann gestern bei Dir war. Ich mochte wissen, was fur ein Buch Du liefeft ic. - Mis birecte Fragen murben diefe Sage lauten: Wer bist Du, und mas willst Du? — Welcher

Mann war bei Dir? Was fur ein Buch liefest Du?

5. Die Furworter mas fur ein und beffer welcher ze. bienen auch in Ausrusungen gum Ausbruck ber Berwunderung; 3. B. was für ein Mann! oder welcher Mann! welche Schonheit! welches Bunder! welches Gefchrei! welcher Glang! ic. In Diefer Bedeutung kann welch auch mit Abwerfung feiner Biegungs: endungen (wie fold), vergl. S. 534) mit bem nachfolgenden Urtitel ein verbunden werden; 3. B. welch ein Mann ist bas! —

D welch eine Tiefe der Weisheit Gottes! Welch ein Wunder! Welch einen Mann nennst Du da! Welch eines Mannes Größe preisest Du! 2e. Tritt welch in dieser Unwendung unmittelbar vor ein Udjectiv, so hat entweder dieses nach welcher, welche, welches die mangelhafte (schwache) Biegung, oder es heißt bloß welch und das Udjectiv erhält die vollständigen Biegungsendungen; 3. B. welcher helle Glanz, oder welch heller Glanz! welches laute Geschrei, oder welch lautes Geschrei! welche schoen Bilder, oder welch schoen Bilder, oder welch schoen Bilder,

6. Beziehende Fürwörter. (Pronomina relativa).

Diese beziehen eine neue Aussage auf einen schon angedenteten Gegenstand, und bringen mithin den Gegenstand in Verbindung mit einem ganzen Saße, der zur näheren Erklärung oder weiteren Bestimmung desselben dient und als die Umschreibung eines Abjectivs oder Particips betrachtet werden kann. Sie sind also Fürwörter, welche mit der Pronominal-Bedeutung zugleich die Kraft einer Conjunction verbinden, oder Fürwörter und Bindewörter zugleich.

Die deutsche Sprache hat sur diesen Begriff keine eigensthumlichen Wörter, sondern verwendet theils die fragenden, theils die hinweisenden Furwörter zugleich als beziehenden Europel. oben S. 102 und Grimm I. S. 800). Die beziehenden Furwörter unsere Sprache sind nämlich: welcher, welche, welches; wer, was; der, die, das; und das veraltete unsbiegsame so. Unter diesen kann nur welcher bisweilen als adjectivisches Pronomen mit einem Substantiv verbunden sein; die übrigen stehen immer als substantivische Pronomina für sich allein.

Die Declination von welcher und wer ist ganz wie die der gleichlautenden fragenden Furworter (s. S. 536). Der, die, das aber wird als beziehendes Furwort ganz übereinstimmend mit dem substantivisch gebrauchten hinweisenden Pronomen declinirt (s. S. 532), hat also im Gen. Sing. dessen, deren; im Gen. Plur. deren; im Dat. Plur. denen.

Unmerk. 1. Die gothische Sprache drückt den Begriff des Relativums durch Anfügung der Partikel ei (daß) nicht bloß an das Demonstrativ:Pronomen sa, sô, thata, sondern auch an die persönlichen Pronomina aus. Die beiden in dem beziehenden Fürwort enthaltenen Begriffe — der des Pronomens und der Conjunction — werben also hier wirklich äußerlich zusammengefügt, um das Relativum zu bilden. — Im Althochde utschen verschwindet die angefügte Partikel, und das Demonstrativum der, diu, daz wird ohne weiteren Zusam auch relativ gebraucht, jedoch in der Regel nur in Beziehung auf die dritte Person, während das Nelativum, wenn es sich auf die erste oder zweite Person bezieht, durch das

blose persönliche Pronomen ih, wir, du, ir ausgebrückt wird; z. B. Vater unser, du in himile bist (Notker; s. o. S. 32) st. der du im himile bist (Notker; s. o. S. 32) st. der du im himile dist. — Die mittelhoch d. Sprache bezieht zwar das der, diu, daz auch auf die ersten beiden Personen, psiegt dann aber nach dem der ze. die britte Person fotgen zu lassen; z. B. so bistu diu den schaden hat. Im Neuhochd, scheint es eine Nachwirkung jenes althochd, retativen Gebrauches der persönsichen Prenomina der Isten und 2ten Person zu sein, das dieselben unmittetbar nach dem Relativum der ze. wiederholt werden, wenn nicht in die dritte Person übergegangen wird; z. B. ich, der ich glaube ze.; du, der du glaubst ze. (s. w. u.). Bergl. Grimm III. S. 14. st. — Das der, die, das wird also wegen seiner ursprünglich dem onstrativen Krast zunächst und eigentlich nur auf die dritte Person bezogen und erst allmähltich und eigentlich nur auf die dritte Person bezogen und erst allmähltich und unter gewissen Beschränkungen auch für die ersten beiden Personen als Relativum angewendet.

2. Die Unwendung ber Interrogative wer, welcher in relati-ver Bedeutung erklart fich am leichtesten aus bem ilbergang eines indirecten, abhangigen Fragefages (vergt. G. 538. 4) in einen Begiehungsfat. Dem indirecten Fragesage & B. ,ich möchte wiffen, welchen Mann Du mein ft" liegt ber Begiehungsfab ,,ich mochte ben Mann wiffen , welchen Du meinft" gang nahe. Co auch: Cage mir, was Du bentft, und: Cage mir bas ob. alles, mas Du bentft. Er fragte mich, mas ich fuche. Bas ich fuchte, fonnte ich nicht finden. - Im Ult: und Dit: telhechbeutschen wurden jedoch biefe Pronomina nur ale Fragewort er, sowohl in birecter, als indirecter Frage gebraucht; aber noch nicht als Relativa. Der Begriff unferes wer, mas, fofern es für berjenige welcher, jeber welcher ze. fieht, wird burch swer, swaz (aus so-wer, so-waz zusammengezogen), zuweilen auch burch der, daz ausgebrückt; bas reine Relativum aber immer burch der, nie butch welher; & B. swer an rehte güete, wendet sin gemüete, dem volget saelde unde êre; - ich wil niht engelten swaz ir mich muget schelten; - si verliesent beide ir arbeit, der då hoeret unde der då seit (b. i. fagt;) - daz (b. i. was) ime da überiges schein, daz az der lewe ic. (Iwein). - Much Euther gebraucht noch häusig ber, bas, wo wir jest wer, was fegen; und befonders tommt wetch er bei ibm nur felten als Relativum vor, welches alfo von allen beziehenden Kurwörtern am fpateften biefe Bebeutung angenommen bat.

Bemerkungen.

1. Den beziehenden Fürwörtern entsprechen die bestimmenden (berjenige, der 1e.), welche den Gegenstand der Beziehung ankindigen (vergl. S. 533). Das Subject des Hauptssatze, welches durch das Relativum wieder aufgenommen wird, ist daher in der Regel mit einem bestimmenden, oft jedoch auch mit einem hinweisenden Fürworte oder bloß mit dem Artikel verzbunden. 3. B. der Mensch ist bedauernswerth, welcher nie den großen Gedanken, den uns die Natur so laut verkündigt, den Gedanken gesasst dass auf der Erde, auf welcher (oder wo) Alles vergänglich scheint, die Zerstörung zu neuem Leben führt.

·2. Wer, was brudt, wie als Fragewort die reine Frage (f. S. 537. 2.), so als beziehendes Furwort die reine Beziehung ohne Nebenbegriff aus. Die Formen wer, weffen, wem, wen sind, wie die gleichlautenden des fragenden Pronomens nur auf perfonliche Gegenstände beiderlei Geschlechts, was nur auf Sachen oder abstracte Begriffe zu beziehen. Nur die fürzere Genitiv-Form wes hat sowohl für sich allein, als in den Zusammensehungen weswegen, weshalb, um weswillen auch Beziehung auf Sachen. 3. B. Wes das Herz voll ist, des läuft der Mund über. Ich weiß nicht, weshalb er mich hasst u. dal. m.

Wer und was dursen übrigens nie auf einen einzelnen concreten und deutlich benannten Gegenstand bezogen werden, sondern immer nur auf allgemeine, durch ein bestimmendes oder hinweisendes Pronomen ausgedrückte Gegenstände oder Begriffe (3. B. das, oder dieses, was ie.; der, wer ie.), auf allgemeine Zahlwörter, wie Jeder, Alles, etwas, nichts, Einizges ie. oder ganze Sähe. Man sagt daher nicht: der Mann, wer gestern bei mir war ie. Eben so unrichtig ist aber: das Haus, was mein Nachbar bewohnt, st. das Haus, welches oder das ie. Dagegen sagt man richtig: Feder, wer einen Zweckerreichen will ie. Das ist es, was ich Dir zu sagen hatte. Alles, was ich habe, weißt Du. Erziehung giebt dem Menschen nichts, was er nicht aus sich selbst haben könnte, nur geschwinder und leichter. (Lessing.)

Wer bas fann, was er will, ift ein beglückter Mann; 'Doch weif' und groß ift ber, wer bas will, was er fann.

Häusig wird das bestimmende Furwort ganz weggelassen, so daß wer, was die bestimmende und beziehende Kraft in sich vereinigt und in derjenige welcher, diejenige welche, dasjenige welche, dasjenige welches aufgelöst werden kann, daher denn auch der mit wer oder was beginnende Beziehungssach dem Hauptssach vorangestellt wird. 3. B. Wer nicht hören will, muß fühlen (b. i. der, welcher nicht hören will ie.). Wer bei traurigen Schicksalen sich den Tod wünscht, ist eben so klein, als der groß ist, welcher auch im größten Glück an den Tod denkt und ihn nicht sürchtet. Was Du heute thun kannst, verschiebe nicht auf morgen. Was ein braver Mann für wahr und recht hält, hat er öffentlich zu sagen Muth; oder es ist eine Sache, die nicht gesagt werden muß, und folglich nicht ganz wahr. (Seume).

Indessen kann auch nach wer und was an der Spike des zurückgedrängten Hauptsatzes das bestimmende der und das noch hinzugesügt werden; z. B. Wer nicht hören will, der muß fühlen. Was Du heute thun kannst, das verschiebe nicht auf morgen. Wer mein Freund sein will, der muß mir meine Fehler sagen. Wer Berstand hat, der besitt einen großen Schatz. Diese Hinzusügung des bestimmenden Pronomens ist nothewendig, wenn der Gegenstand zu dem Hauptsatze und zu dem

Beziehungssate in einem verschiedenen Verhältnisse sieht, wodurch verschiedene Casus ersordert werden. Man sage also z. B. nicht: Wer sich nicht rathen läst, kann man nicht helsen; sondern: dem kann man nicht helsen. Nicht: Wer mich liebt, liebt ich wieder; sondern: den liebe ich wieder. So auch nicht: Wem ich dienen kann, nenne sich; sondern: der nenne sich. Nicht: Wen ich zuerst rusen werde, gebe ich auch zuerst; sondern: dem gebe ich zuerst. Was mir unrecht scheint, dem versage ich meine Beistimmung. Doch macht der Dichter zuweizlen Ausnahmen von der Regel. 3. B.

Mer mit Stumpffinn feine Leiben fühlet, Gleicht bem Marmorblocke, falt und schwer; Uber wen ber Kummer niederwühlet, Sat nicht Männerwerth für Männer mehr.

(Seume).

3. Welch er verbindet feiner etymologischen Bedeutung nach (f. S. 515) mit der beziehenden Kraft zugleich den Begriff der Beschaffenheit und kann baber eigentlich nur in Beziehung auf einen Gegenstand gebrancht werden, deffen Urt ober Gigen= fchaft ber angefügte Beziehungsfat angeben foll. 3. B. Gin Menfch, welcher Gott liebt ie. heißt: ein Menfch von der Befchafsenheit, bas er Gott liebt. Das ursprünglich demonstrative ber, bie, das hingegen bezieht man richtig auf ein Individuum als folches. Allso 3. B. ber Fremde, ber bich gestern besucht hat; aber: Fremde, welche die Meffe befuchen; der Baum, den ich gepflanzt habe; aber: ein Baum, welcher keine Früchte tragt; daher benn auch in Beziehung auf ein perfonliches Prono: men, weil ein folches immer ein bestimmtes Individuum bezeich= net, jederzeit der, nie welcher gebraucht wird. 3. B. Du, der du ihn kennst; er, der der altere ist. ") Indessen ist dieser in welcher enthaltene Begriff der Qualität dem Bewusttsein des Sprechenden in der Regel nicht mehr gegenwartig; welch er erhalt, wie ber, bie, bas, hanfig bie reine Bedeutung der Beziehung auf ein Individuum und die Wahl zwischen beiben Wortern hangt mehr von dem Wohllant und der ganzen Rebeform ab. In der gewohnlichen Umgangssprache wird als beziehendes Furwort gemeiniglich das kurzere ber, die, das gebraucht; in dem gebildetern, zumal rednerischen Bortrage aber zieht man bas volltonendere welcher, welche, welches vor, und lafft diefes nur zuweilen mit jenem abwechfeln.

4. Da bei der Nennung mehrer Gegenstände leicht ein Zweifel darüber entstehen kann, auf welchen Gegenstand das Fürswort welch er oder der geht: so suchen man die Worte so zu stellen, das dasjenige Gegenstandswort, auf welches sich das Fürwort beziehen soll, zunächst vor diesem zu stehen kommt.

3. B. Er ift der Freund meines Brubers, welcher (oder

^{*)} Bergi. Beder's Ausführliche deutsche Grammatik. Ifte Abtheilung S. 291. f.

der) ihm viel Gutes erwiesen hat. — Er ist meines Bruders Freund, welcher (ober der) demselben viel Gutes erwiesen hat. — In beiden Fällen geht welcher ober der auf das zunächst davorstehende Wort. — Da jedoch dies eine nicht ganz genügende Aushülse ist, so vermeide man lieber solche zweideutige Savverbindungen ganz.

- Unmerk. I. Undere wollen bei bem Bufammentreffen mehrer Gegen= ftanbe welcher gunachft auf bas Cubject ober ben Sauptgegenftand ber Rede, ber, bie, bas aber auf eine andere Perfon oder Sache außer dem Subjecte beziehen. Siernach muffte man alfo fagen : Er ift der Freund meines Bruders, welcher bemfetben viel Gutes erwiesen hat, (wenn welcher fich auf bas Subject er, ber Freund, beziehen foll); aber: Er ift ber Freund meines Brubers, ber ihm viel Gutes erwiesen bat, (wenn ber fich nicht auf bas Gubject, fonbern auf Bruder beziehen foll). Damit ftimmt auch Seiden ftucher giemtich überein, ber es für naturlicher halt, bem teichteren ber bie nachfte Stelle nach feinem Substantive, bem fcmerfälligeren wel= cher aber die entferntere anguweifen; also g. B. ber Sobn bes hoferathe, welcher meinen Bater um das Geld gebracht hat, ift jest ein berühmter Mann (wenn nämlich) ber Cohn meinen Bater um bas Weld gebracht hat); und: Der Cohn bes Sofraths, ber u. f. f. (wenn bie bofe That bem Hofrathe gur Laft gelegt werben foll). — Go tange aber in bem Gebrauche biefer beiden Wörter fo viel Billfur berricht, thut man am beften, fich nach ber obigen Re= gel zu richten, ober folde zweidentige Berbindungen gang zu vermeiben.
 - 2. Wenn auf das beziehende Fürwort der Artikel der, die, das fotgt, so gebrauche man zur Vermeidung des übetlautes lieber welcher, als das dem Artikel gleichlautende der; atso nicht: das ist der Mann, der der Later jenes Kindes ist; sondern lieber: welcher der Later ze. So auch nicht: die Frau, die die Mutster ze., sondern welche die Mutter ze.
 - 3. Dem Nominativ ber Relativa ber, bie, bas und wer, was wird bisweiten bas Abverbium da ohne besondere Bedeutung hinzugefügt; z. B. wer da hat, bem wird gegeben; Alles, mas da kreucht und steugt ze. Dieser Gebrauch sindet sich schon im Althochebeutschen, wo die Partikel dar eder später da nicht bloß dem der, sondern auch den persönlichen Pronomen angesügt wird, um ihnen relative Bedeutung zu geben. S. Grimm III. S. 20.
- 5. Fir den Genitiv des beziehenden Pronomens bedient man sich regelmäßig der Formen dessen, deren (nicht welches, welcher), wobei wohl zu merken ist, daß der Genitiv der Mehrebeit in allen Geschlechtern nicht derer, sondern deren heißt. Man sagt also z. D. Der Mann, dessen (nicht welches) Umstände ich kenne. Die Frau, deren (nicht welcher) Tochter du meinst. Die Nose, deren (nicht welcher) Blätter sich lieblich entsalten. Das Kind, dessen Triebe früh geleitet werden müssen ic. Die Schwalben, deren (nicht welcher, auch nicht derer) Nester als Leckerbissen gegessen werden, wohnen in Indien. Die Menschen, deren Grundsäße gut sind, handeln auch gut ze.

 Der Grund dieses ausschließlichen Gebrauches liegt in dem

Streben nach Deutlichkeit, ba die Formen welches, welcher zugleich mehre andere Casus barftellen, mithin alleinstehend nicht

geeignet find, ben Benitiv fenutlich gu machen.

Nur dann wird der Genitiv welches, welcher nothwens dig gebraucht, wenn das Nelativum als adjectivisches Pronomen mit einem den Gegenstand der Beziehung naher erklarenden Substantiv verbunden wird. 3. B. Cicero, welches großen Nedzners Schriften ich kenne ze. Sappho, welcher berühmten Dichterinn Baterland die Jusel Lesbos war ze.

- 6. Nach personlichen Furwörtern ber ersten und zweiten Person wird nie welcher, sondern immer der gebraucht; z. B. ich, der ich es so gut mit dir meine; du, der du mir versprochen hast ie.; oder auch: du, der mir versprochen hat ie. Man unterscheide jedoch hiervon den Fall, wo das beziehende Furwort sich nicht unmittelbar auf das personliche bezieht, sondern auf ein Substantiv oder Pronomen, welches als Prädicat mit demselben verbunden ist; z. B. ich bin der Mann, oder bloß der, welchen (od. den) du suchst; Du bist der Freund, welcher mich gerettet hat. So auch: Ich bin es, welchen (oder den) du suchst; Du warst es, welcher mich angeklagt hat.
- 7. Der Gebrauch des Wortes fo (welches wie der, die, das ursprünglich ein demonstratives Wort ist; vergl. den gothissehen Artikel sa, so, und das demonstrative Nebenwort so) als beziehendes Fürwort für welcher und der, ist veraltet und kommt nur noch bei Dichtern und in der höheren Schreibart hie und da vor. Es leidet keine Veränderung und vertritt nur die Stelle des Nominativs und Accusativs in beiden Zahlsormen. 3. B.

Ungethan mit einem Sterbekleibe, Gine Blumenkron' im blenben haar, Schlummert Nöschen, so ber Mutter Freude, So ber Stolz bes Dorfchens war. (Hölty).

Allgemeine Bemerkungen über Gebrauch und Bedeutung fammtlicher Fürwörter.

1. Alle substantivischen Fürwörter stehen in Gesichlecht, Bahlform und Casus gerade so, wie das Substantiv selbst hatte siehen mussen, dessen Stelle sie einnehmen. Die adjectivischen aber richten sich, wie alle Bestimmwörter des Substantivs, in allen Stücken nach dem Substantiv, welches sie begleiten.

3. B. Dieses Kind, dessen Eltern gestorben sind, ist eine Waise. — Sparsamkeit ist nicht Geiz; jener besteißige Dich, diesen vermeide! Jene ist eine Tugend, von welcher Deine Zustriedenheit abhängt; dieser ist ein Laster, durch das schon Mancher unglücklich wurde. — Wähle Dir solche Freunde,

benen Du Dich gang anvertrauen fannft!

Bei

Bei der Gleichheit des Geschlechts und der Zahlform mehrer auf einander folgenden Substantive pflegt man das davorstehende Fürwort nicht zu wiederholen; z.B. mein Vater, Bruder und Vetter (statt: mein Vater, mein Bruder und mein Vetter 1c.). So auch: Ich sage es Deiner Mutter, oder Schwester. Er hat fein Vermögen und Leben aufgeopfert. Dieser Freund und Wohlthäter der Urmen; jene Sorge, Mühr und Gefahr; der= felbe Hof und Garten 1c.

Anmerk. Streng genommen findet jedoch biese Austassung nur dann nothwendig Statt, wenn die auf einander folgenden Substantive entweder nur verschiedene Benennungen für einen und denselben Gegenftand sind, oder doch verwandte und zu einer Einheit zusammengefasste Gegenstände bezeichnen; z. B. mein Freund und Nachbar N. (ein und dieselbe Person) kam mir zu hülfe; der Fluss hat Deine Felder und Wiesen überschwemmt; nicht aber: er hat sein haus und Pserd verkauft.

Sind aber die Substantive verschieden an Geschlecht oder Zahlform, so mussen die Fürwörter gehörig wiedersholt werden. 3. B. Mein Vater und meine Mutter haben Deine Schwester und Deine Brüder gestern gesprochen. — Diesen Mann und diese Frau sah ich gestern mit Deinem Bruder und Deiner Schwester sprechen. — Er hat sein Leben, seine Ehre und sein ganzes Glück jenem Mann und jener Frau zu verbanken. (Vergle die Negeln über den Urtikel. S. 419. 5.)

- 2. Werben mannliche ober weibliche Versonen durch Verkleisnerungswörter bezeichnet (wie Söhnchen, Väterchen, Mädchen, Fraulein, Hannchen 1c.), welche in der Sprache sächlichen Geschlechts sind: so thut man am besten, im Fortgange der Nede das Sprachgeschlecht dem natürlichen Geschlechte weichen zu lafsen, indem man die vertretenden Fürwörter dem natürlichen Geschlechte der bezeichneten Verson anpasst.
 - 3. B. Wie besindet sich ihr Söhnchen? Ist er (nicht es) noch krank? Was macht Lottchen? Wird sie (nicht es) heute zu mir kommen? Hast Du das Fräulein von B. gekannt? Sie (nicht es) ist an ihrem (nicht seinem) Geburtstage gestorben u. s. f.
 - Unmerk. Um so lächerlicher ist der gemeine fehlerhafte Sprachgebrauch mancher Gegenden, wonach man auf einen nicht verkleinerten weiblichen Namen das Pronomen im Neutrum folgen lässt. 3. B. "Wie besindet sich Ihre Saroline? Es hat sich von seiner Krankheit wieder erholt. Wird Ihre Sophie mitreisen? Nein, es muß zu Hause delben, um seiner kranken Mutter zu helsen; es kann ein andermal die Reise machen." In allen diesen Fällen muß sie statt es, und ihr statt sein stehen. Unders ist sreilich der Fall, wenn man ohne Rücksich auf das natürliche Geschlecht fragt: Was macht Ihr krankes Kind? Hier ist die richtige Untwort: es besindet sich besser (oder schlechter), als es gestern war.

3. Die perfonlichen Fürwörter der ersten und zweiten Verson, wie auch die der dritten in der einsachen und mehrsachen Bahl, wenn sie zur Unrede dienen, werden nach den beziehenden Fürwörtern der, die, das wiederholt. (Vergl. S. 540. Unm. 1). Daß in diesem Falle nie das beziehende Fürwort welcher, sondern immer der gebraucht wird, ist bereits oben

(S. 544. 6.) bemerkt worden.

3. B. Ich, der ich es so gut mit Dir meine, werde von Dir verkannt; Du, der Du so wenig arbeitest ze. Wir, die wir von Allen verlassen sind; Sie, die Sie mir so viele Gefälligkeiten erwiesen ze. — Will man aber das persönliche Kürwort nicht wiederholen, so muß man im Deutschen in die dritte Person übergehen; z. B. Gellert: Du, der die Welt allmächtig hält, anstatt: Du, der Du die Welt allmächtig hältst. So auch in Prosa: Ja, ich bin es, der so lange schon sich gesehnt hat, Dich zu sprechen, Dich, der ihm stets der Theuerste auf Erden war. Eben so Vinde mann in dem Liede an die Empsindung:

Du, die im Weltgebiete Als Königinn regiert, Mit Göttermild' und Güte Den fanften Seepter führt; Du, die zu Harmonieen Des Schmerzes Saite zwingt, Durch füße Melodieen Die Ktag' in Schlummer singt; D himmelstochter schwebe Von deinem Frühlingsthron! u. s. f.

- 4. Statt der perfonlichen und zneignenden Fürwörter der dritten Person er, sie, es und sein, ihr gebraucht man in Beziehung auf ein vorangegangenes Substantiv häusig die bezstimmenden und hinweisenden: dersetbe, dieselbe, dasselbe; dieser, diese, dieses; dessen, deren ze. In den meisten Fällen ist es ziemlich gleichgültig, ob man jene, oder diese Fürwörter gebraucht, und die Wahl hängt größtentheils von dem Wohllante ab.
 - 3. B. Die Mutter hat eine große Stüte an ihrem Sohne; sie hat ihn (ober den selben) daher von der Militair-Pflicht frei gemacht und ihm (ober dem selben) einen Stellvertreter gefauft ic. Nur des Wohlklanges wegen vermeidet man Verbindungen, wie: Er hat eine Schwester; kennen Sie sie sie? haben Sie sie gesprochen? (Hier steht für das zweite sie besser die selbe). Nein, ich kenne weder dieselbe, noch den Vater derselben. (Hier fagt man besser: ich kenne weder sie, noch ihren Vater ic.) So auch: der Wein ist gut; ich kann ihn Ihenen (besser Ihnen den selben) empfehlen.

Sobald aber von mehren Personen oder Sachen eines Geschlechts die Rebe ift: so werden am besten die Furwörter er,

sie, es, sein, ihr ze. von dem Subject der Rede (vergl. S. 278.) gebraucht, und die Kurworter derfelbe, dieser, dese sen, deren an die Stelle des Zielwortes (Objectes) oder der übrigen Personen und Sachen gesetzt, um alle Zweidentigkeit

zu vermeiden.

3. B. Der König ift gegen ben Mann fehr gnäbig gemefen; denn er hat feinem Cobne ein gutes Umt verlieben. (Dier muß fatt feinem - bem Cobne besfelben (namlich Mannes) stehen, weil es fonft zweideutig fein wurde). Eben fo: Der Bater liebt feinen Cobn; aber berfelbe ob. Diefer (nicht er) weiß ihm bafur feinen Dant. - Berr U. reifete mit Beren B. nach Caffel, um mit ihm (richtiger bemfelben) ein Gefchaft in Ordnung zu bringen. Da er aber unterwegs frank wurde, mußte er ein Paar Tage langer verweilen. (hier weiß man nicht bestimmt, wer frant geworden ift, ob Gr. 2., ober Gr. B. - Ift es herr B., fo muß ftatt er - berfelbe ober bie= fer fteben; ift aber Gr. 2. gemeint, fo hiege es beutlicher: jener ober der erstere). Gben fo: Die Mutter fam mit ihrer Toch: ter hierher, um ihre oder beren Ungelegenheiten in Ordnung ju bringen; (ihre, wenn es auf Mutter geht; beren wenn es auf Tochter geht).

Unmerk. Einige sehen in solchen Fällen ben Namen besjenigen, auf welchen sich sein ober ihr bezieht, in Alammern baneben. 3. B. Die Mutter kam mit ihrer Tochter hierher, um ihre (ber Tochter) Angelegenheiten ze. Der Bater sprach mit bem Sohne von seiner (des Sohnes) Hochzeit ze. Doch ist biese Wortfügung eben so hart,

als unnöthig.

Befinden sich in einem Sate außer dem Subjecte noch zwei Substantive, welche beide in dem folgenden Sate durch Pronomen vertreten werden: so wird dasjenige, welches in den Nominativ übergeht, durch dieser, das andere durch derfelbe vertreten. 3. B. Der Herr nahm dem Bedienten das Geld wieder ab, weil dieser ihm dasselbe gestohlen hatte; oder: weil ihm dieses von demselben gestohlen worden war.

Oft begründet aber die Bedeutung den Unterschied zwisschen sein und desselben. 3. B. Ein Freund ist ein großes Gut; denn sein Besit erhöht den Werth des Lebens; besser: denn der Besit desselben ze., da sein Besit von dem, was er besit, verstanden werden könnte, während hier der Freund selbst als in des Andern Besit besindlich vorgestellt werden soll. So auch: Das Geld hat seinen großen Werth; aber der Besit desseselben macht mehr bequem, als immer glücklich. Der Unterschied liegt also darin, daß sein Besit aetiv, der Besit desseselben aber passiv zu verstehen ist.

Besonders in Beziehung auf leblose Dinge gebraucht man überhaupt lieber die Genitive des bestimmenden und hinweisenden Pronomens desfelben, derfelben, deffen, deren, als die zueignenden Fürwörter sein, ihr, in denen der Begriff der Personlichkeit und des thatigen Besitzes vorherrscht. 3. B. Man hat mir dies Buch sehr gerühmt; aber ich sinde seinen Werth (besser: den Werth desselben, oder dessen Werth) dem Ruse nicht entsprechend.

Aus demfelben Grunde werden die Dative ihm, ihr in der Regel nur auf wirkliche mannliche, oder weibliche Person en angewendet, nicht auf Sachen, wenn diese auch dem Sprachsachtlichte nach mannlich, oder weiblich sind. Man sact also nicht:

geschlechte nach mannlich, oder weiblich sind. Man sagt also nicht: Das Messer ist scharf; Du kannst Dich mit ihm leicht schneiden; sondern: mit dem selben, oder damit; nicht: ich habe einen schönen Garten und halte mich gern in ihm auf; sondern: in dem selben, oder darin; nicht: ich mag nicht länger in der Stude bleiben, nach dem ich den ganzen Tag in ihr zugebracht habe; sondern: in der selben, oder darin.

Daß und warum nach einer Praposition nicht es, sondern statt bessen dasselbe stehen muß, ist bereits oben (S. 523. Unm. 3.) bemerkt worden.

5. Das såchliche persönliche Fürwort es und die sächlichen hinweisenden Fürwörter das, dieses oder dies als substantivische Pronomina werden häusig in Beziehung auf Gegenstände aller Geschlechter, namentlich anch auf Personen, sowohl in der Einheit als in der Mehrheit, also auch in Verbindung mit dem Plural des Verbums, gebraucht, indem sie in der Stelle des Subjectes den im Pradicate benannten Gegenstand nur ganz allgemein andenten. 3. B. Es ist mein Vater; es war meine

Mutter; es sind Fremde; bas ift mein Brnder und dies ift meine Schwester; bas oder dies sind die Kinder; das waren

mir felige Tage ic.

Unmerk. Berichieben hiervon ist der Gebrauch der Botkssprache, das sächliche das nicht mit einer substantivischen Benennung des angebeuteten Gegenstandes, sondern mit einem concreten Berbum als Prädicate verbunden geradezu für dieser Mensch, ein solcher Mensch, solche Menschen ze. zu sehen; z. B. "das ichlendert, wie die Schnecken"; das denkt, wie ein Seisensieder" ze. (Schiller).

- 6. Man unterscheide wohl den Genitiv und Dativ im Pluzal derer und den en des bestimmenden Pronomens der, die, das (s. 5.34) von dem Genitiv und Dativ der und den des Artikels (s. 414); auch von dem Genitiv Plural deren des beziehenden und hinweisenden Pronomens (s. 5.32 und 539). Wenn derer nicht ohne Substantiv so steht, dass es mit derzienigen vertauscht werden kann und das beziehende Fürwort welche oder die folgt, so ist es sehlerhaft gebraucht, und muß entweder der, oder wenn es die Bedeutung von die ser oder welcher hat, deren heißen. Den en aber darf gleichfalls nur ohne Substantiv, jedoch sowohl für derjenigen, als für diezsen und für welchen stehen.
 - 3. B. Das Schicksal derer ift hart, welche fich felbst gn

ernähren nicht im Stande sind; sie fallen gewöhnlich denen zur Last, die man Reiche nennt. (Hier steht derer und denen richtig für derzenigen und denzenigen). — Unrichtig aber wäre: Das Schicksal derer Armen ist oft hart, weil sie nicht immer denen wohlthätigen Menschen bekannt werden, derer Unterstäßung sie sich erfrenen könnten. — (Hier muß statt des erstern derer — der stehen, weil es bloß der Artikel ist, und statt denen — den, weil es zwar Pronomen, aber mit einem Substantiv verbunden ist. Das letztere derer muß deren heissen, weil es der Genitiv im Plural von dem beziehenden Pronomen ist). Eben so: Jesus gab das Brod den Jüngern; die Jünger aber gaben es denen, welche (oder die) sich gelagert hatzten. — Die Kinder, deren (nicht derer) Altern gestorben sind, nennt man Waisen. — Der Genitiv Plur. deren als hinweisendes Pronomen fur dieser sicht gewöhnlich nur in der Bedeutung eines persönlichen Pronomens statt ihrer oder derschleben (vergl. S. 546. 4); 3. B. Er hat viele Freunde; ich habe deren nur wenige. — Hast Du noch von den nenlich gefausten Federn? Ich habe deren noch einige.

das nicht zu irren, merke man sich überhaupt Folgendes: Der, die, das sicht zu irren, merke man sich überhaupt Folgendes: Der, die, das sieht als Artikel nie ohne ein daruf solgendes Substantiv und wird ohne Betonung gesprochen. Verlangt es aber diese und kann man es mit dieser, diese, dieses verwechseln, so ist es das hin weisende Fürwortz-kann man derzenige, diezenige, daszenige dasür sehen, so ist es das bestim mende, und kann man welcher, welche, welches dasür gebrauchen, das bezies

hende Kürwort.

2. Chemals pflegte man von ber, bie, bas als bestimmenbem Fürworte auch in Verbindung mit einem Substantiv den Genitiv und Dativ Pluralis derer, denen zu gebrauchen; z. B. das Schickfal derer Menschen ist zu beklagen, welche von Anderer Bohle thaten leben müssen. Ich kann mich mit denen Menschen nicht befreunben, welche immer nur ihren Vortheil im Auge haben. — Dieser Gebrauch ist jest veraltet. Man sagt entweder: das Schicksal beveralten, welche ze.; ich kann mich mit den Menschen ze.; oder ohne Substantiv: das Schicksal derer ze.; ich kann mich mit denen nicht befreunden ze.

3. Die Unterscheidung des demonstrativen und relativen deren von dem determinativen derer ist übrigens organisch nicht begrünzdet, sondern eine willkürliche Bestimmung des neueren Sprachgebrauches, so wie überhaupt die von dem Urtikel mehrsch abweichende Declination des Pronomens der erst im Reuhochdeutschen entstanden ist und sich allmäblich in der obigen Weise festgeset dat. Vergl.

oben S. 417. Unm. und Grimm I. S. 793.

7. Die Worter welche und welches werden im täglichen Leben ofters als unbestimmte Pronomina gebraucht, um einen unbestimmten Theil von der Masse eines Stoffes oder von einer Sammlung von Dingen zu bezeichnen. Dieser Gebrauch kann aus einer Verkurzung des veralteten etwelche (eigentlich: et-weliche, d. i. irgendwie beschaffene, f. v. S. 525 Unm. 1. und

vergl. etliche) erklart werben, auf ahnliche Weise, wie in der Volkssprache etwas zu was verkürzt zu werden pflegt und wer häusig in der Bedeutung Jemand, irgend einer für das veraltete etwer gebraucht wird. Im Schreiben und der gewählteren Nede seit man für jenes welche, welches lieber: einige, einiges oder die Genitive deren, dessen (französisch en).

einiges oder die Genitive deren, deffen (französisch en).

3. B. Haft Du noch Rüffe? Untw. Ja, ich habe noch welche; besser: noch einige, oder ich habe deren noch. Hast Du noch Stroh? Ja, ich habe noch welches; besser: noch einiges oder etwas, oder ich habe noch welches; duch wohl nach dem Beispiel der lateinischen Sprache bloß: ich habe noch (habeo).

Unmerk. Wenn wir in unserer heutigen Sprache biese ben fragenden gleichsautenden und est im men Pronomina der Volkssprache sügtich aus dem Abfall der Partikel et erklären können, so muß doch demerkt werden, daß ursprünglich im Deutschen die fragenden Pronomina wer, was auch ohne weiteren Jusaf zugleich als undestimmte dienen, eben so wie die entsprechenden griechischen und lateinischen zis, quis zugleich fragende und unbestimmte Pronomina mit der Bedeutung aliquis sind. Da der in Frage gestellte Gegenstand ein noch unbestimmter ist, so erklärt es sich leicht, wie auch der affirmative Begriff der Unbestimmtheit durch ein Fragewort ausgedrückt werden konnte, indem der unbestimmte Gegenstand als ein fragtlicher dargestellt wurde.

8. Durch Zusammensehung ber Pronomina jeder Art mit Prapositionen, Substantiven und Abjectisven werben verkirzende nebens und beiwörtliche Ansdrücke gesbildet; insbesondere:

1) Mit den Präpositionen wegen, halb oder halben, um — willen durch Vorschung des Genitivs der persönlichen Fürzwörter: meinetwegen, meinethalben, um deinetwillen, unsertwegen, 1c. (s. 5.518); so auch mit dem Genitiv des hinweisenden Fürwortes: de swegen, deschalb, um de szwillen; und des fragenden oder beziehenden Fürwortes: we szwigen, weschalb 2c. — Undere Präpositionen bilden mit dem ihnen nachgesetten Casus des hinweisenden Pronomens zusammenzgesett adverbialische Ausdrücke, wie: nach dem, indem, ohne

Dies, unterdeffen ic. (vergl. G. 402. b).

2) Mit ben Substantiven Fall, Gestalt, Maß, Seiter desfalls (auch deßfalls geschrieben, wo man es denn durch falls dessen, d. i. im Fall dessen, erklären muß), dergestalt, solch ergestalt, dermaßen (d. i. "in der Maßen" von dem alten Femininum die Maße st. das Maß); meinerfeits, unsrerseits (d. i. von meiner, unster Seite), dießseits, jenseits ie. Hieher gehört auch das veraltete Substantiv die Lei (altd. leige), d. i. Urt und Weise, welches jest nur in Form einer Nachsilbe mit den weiblichen Genitiven von Fürz und Zahlwörtern zusammengeset vorkommt zur Bildung undiegsfamer Beiwörter, welche die Urt oder Beschaffenheit bezeichnen. Die Zusammensesungen mit Kürwörtern, als derlei (von der

Urt, fold), dieferlei, welcherlei, folderlei, meiner-, deinerlei ze. sind jedoch größtentheils veraltet und nur noch

landschaftlich, besonders im Dberdeutschen, üblich.

3) Mit dem Abjectivum gleich: meinesgleichen, beinesgleichen, seinesgleichen, unsersgleichen ie. desegleichen, dergleichen (beide sowohl demonstrativ, als relativ),
d. i. Persenen oder Sachen der durch das Pronomen angedeuteten
Art; 3. B. jeder Mensch geht gern mit Seinesgleichen um
(d. i. mit Menschen seiner Utt); dest gleichen Mann habe ich
nie gesehen; dergleichen Thiere kenne ich nicht ie. Auch relativ ein Mann, dest gleichen oder dergleichen ich nie gesehen
babe.

Unmerk. Die grammatifche Erklarung biefer Bufammenfegungen mit gleich ift fcmierig. Bergl. Grimm III. C. 81. Bahricheintich mus man von bem Mojectiv aleich, ber Bleiche zc. (althocht. gilibho, in ber Bedeutung bes lateinischen par, aequalis) ben vorangestellten Genitiv abhangig benten, wie bies in bem schwedischen hvilkes like (cujusmodi), din like (bein gleicher, b. i. beines-gleichen) und bem Danischen des lige, min lige te. beutlich ber Sall ift. Demnach mare "befigteichen Mann tenne ich nicht", ober "ein Mann, befigteichen ich nicht tenne" gang richtig für: beffen gleichen Mann, b. i. einen biefem gleichen Mann zc. In anbern Unmenbungen aber ift biefes grammatifche Berhattnig verbun-Ectt, indem man bas vorgesete Pronomen als abjectivisches Beftimmwort zu bem nachfolgenben substantivisch gebachten gleich unb bie gange Bufammenfebung. ale einen Genitiv anfah. Daber wurbe bie Endung ber abhangigen Cafus (gleichen) auch für ben Romi: nativ und alle andern Cafus jedes Geschlechte und für den Plural beibehalten (z. B. befigleichen Mann, bergleichen Frau gefällt mir nicht, fatt: beg gleicher Mann, ber gleiche Frau 2c.), und bie Pronomina mein, dein zc. erhielten in Folge biefes Migverftandes ein für allemal bie Benitiv-Endung es, ale waren fie hier Poffeffiva; a. B. fein esgleich en Menfchen, ft. fein (b. i. ihm) gleiche Meniden, ober feine gleichen Menfchen; mit Meinesgleichen ft. mit mein (b. i. mir) Gleichen, ober mit meinen Gleichen. - Derglei= ch en aber, welches vermöge bes Genitive ber eigenflich nur auf bas meibliche Gelchlecht und ben Plural angewendet werben burfte, mirb für jebes Weichlecht und jebe Bahl ohne Unterschied gebraucht, indem man nicht bleg fagt: bergleichen Frau, bergleichen Menschen, bergleichen Dinge und bergleichen mehr; senbern auch: bergleichen Mann; z. B. "Dergleichen grober Mann, als biefer ift, muß zwifden himmel und Erbe nicht mehr fein." (Gellert); und besonders fur fich allein fiebend in neutraler Bedeutung fur: et mas ber Art, fo et mas; g. B. bergleichen habe ich nie erfahren.

9. Bon dem hinweisenden und bestimmenden Pronomen der geht das Adverbium da, so wie von dem fragenden und bezieshenden Pronomen wer die Adverdia wo, wie aus, welche man Pronominal-Adverdia nennen und gewissermaßen als eigenthümliche Casus jener Fürwörter ansehen kaun, nämlich da und wo (althochd. thar, war; mittelh. da, wa; vergl. S. 353) als Localis oder Ortsfall von der und wer; wie (altd. huiu,

wiu, vergl. S. 101, und Grimm III. S. 46.) als den Instrumen talis oder Modalis, d. i. den Casus des Mittels oder
der Weise, von wer. (Vergl. S. 298 Unm.). — Statt der umständlichen Ausdrücke an diesem od. dem Orte, an welchem
Orte gebraucht man die Pronominal-Adverdien da, wo. Auch
verbindet man diese Nebenwörter mit her und hin zu den zufammengesetzen daher, woher, welche den Ausgangspunkt —,
und dahin, wohin, welche das Ziel einer Bewegung oder
Richtung ausdrücken.

3. B. Da ist das Geld. Da sieht er. Ich sand ihn da (b. i. an dem Orte), wo (an welchem) ich ihn gesucht hatte. Wo bist Du so lange gewesen? Wo Du bist, da bin ich auch gern. Woher kommst Du, und wohin reisest Du? Ich reise dahin (b. i. an den Ort), wohin (an welchen) ich berusen bin.

Eben so gebraucht man statt des umständlichen Ausdrucks auf welche Weise, in welchem Grade das fragende und beziehende Pronominal Avverbium wie, welches dem hinweisenben und bestimmenden so entspricht.

3. B. Wie befindet er fich? Er befindet fich fo, wie gestern.

Die groß ift er? Er ift fo groß, wie Du.

Wie da und wo Pronominal-Adverbien des Ortes, so und wie der Beise: so sind dann und wann Pronominal-Adverbien der Zeit, jenes mit der verwandt, hinweisend und bestimmend (s. v. w. zu der Zeit); dieses mit wer verwandt,

fragend und beziehend (f. v. w. zu welcher Beit).

Außer ihrer örtlichen Bedeutung aber vertreten die Wörter da und wo (oder vor einem Bocale dar, wor, ausnahmsweise auch war, vergl. S. 359 Unm. 2) in Ausammensekungen mit Prapositionen die Stelle des von der Praposition abhängigen Dativs oder Accusativs von der, wer, jedoch nur in sachelicher Bedeutung, stehen also für dem, das (oder diesem, dies), welchem, was. Vergl. S. 408. 4. b). So sagt man z. V.

statt bei bem: babei; st. in bem (ob. biesem): barin; st. mit bem: bamit; st. von bem: bavon; st. aus bem: baraus; st. für bas (ob. bies): bafür; st. burch bas: baburch; st. um bas: barum ie. Eben so st. bei welchem: wobei; st. in welchem: worin; st. mit welchem: womit; st. burch was (ob. welches): woburch; st. für was: wofür ie. Nur von ohne sind die Zusammensehungen darohne, worohne, und von um ist das beziehende worum nicht üblich; da warum in der Regel nur fragend ist.

Unmer k. Bemerkenswerth ift, bas in oberbeutschen Bolksmundarten bas wo auch für sich allein häusig in der Bedeutung eines beziehens den Pronomens für alle Formen von wetcher oder der gebraucht wird; z. B. der Mann, wo (st. welchen) Du kennst; die Frau, wo gestern bei uns war; die Bücher, wo ich gekauft habe u. dgl. m.

über den Gebrauch aller dieser Pronominal=Udverbien bemerke man Folgendes: 1) Man verwechsele nicht da mit wo, es mag allein, oder verbunden stehen. Da mit seinen Zusammensetzungen ist immer hinweisend oder bestimmend, wo immer fragend oder beziehend.
Man sage daher nicht: Dies ist der Ort, da er beziehend.
Man sage daher nicht: Dies ist der Ort, da er beziehen liegt, sondern wo (an welchem) er begraben liegt; nicht: Das ist etwas, daran (sondern woran) er Freude hat; nicht: Ein Vorsall, daran ich mich kaum noch erinnere, sondern woran (an welchen) ich ic.; nicht: Eine Vitte, daran mir viel gelegen ist, sondern woran (an welcher) ic.; nicht: Ein Versprechen, darauf ich mich verlasse, sonder worauf (auf welches ich mich verlasse ich mich verlasse ich mich verlasse zu dasse daher hinweisend steht, ist das da oder dar richtig; z. B. Darauf (auf dieses) können Sie sich verlassen.
Daraus kann nichts werden. Dadurch verlor er seinen Freund.

2) Gute Schriftseller gebrauchen sowohl diese Zusammenssehung en, als die einsachen Adverdia da und wo, nur in Beziehung auf ganze Sate oder allgemeine Ausdrücke, auch wohl auf leblose Dinge ohne Artikel oder Abstracta (3. B. bei Wörtern wie nichts, alles, etwas, bei Städtenamen, Stoffnamen ohne Artikel ie.); nicht aber in Beziehung auf bestimmte, mit dem Artikel genau bezeichnete Einzelwesen, am wenigsten auf Personen. Mit dem Bestimmten verbinde man also die bestimmteren vollsständigen Pronomina der, die ser, welcher ze.; mit dem Unsbestimmten die unbestimmteren adverbialischen Ausdrücke da, wo,

damit, womit ze.

Wenn z. B. Jemand fagt: Die hohe Schule zu Göttingen, wo ich ein Jahr gewesen bin, ist fehr berühmt: fo ist das in dem Munde eines handwerkers, wenn er das Bo blog auf die Stadt bezieht, richtig gesprochen; in dem Munde eines folchen aber, ber bort ftubirt hat, mare es nicht bestimmt genug. Goll es sich alfo auf hohe Schule beziehen, fo muß es heißen: auf welcher ich ein Jahr gewesen bin. - Go auch: Es mar mein Bater, mit welchem (nicht womit) ich ging; mein Bruder und meine Schwester, von benen (nicht wovon) ich so eben sprach ic.; ein Mann, burch ben (nicht wodurch) ich diese Nachricht erhielt u. f. f. Dies ift bas haus, in welches (nicht wohin ober worein) ich gieben werde. Die Seife, gu welcher (nicht wogu) man Sett und Lauge braucht, ift in der Wirthschaft unentbehrlich. — Dagegen: Thue Nichts, wo mit ober woonrch du Dir schaben konntest! Es war bloß meine Fürsprache und ber gluckliche Umftand, baff ich ben herrn Dt. fo genau fannte, wo = burch Dir Deine Bunfche erfullt find. Eben fo: Bogu braucht boch mancher junge Menfch eine Brille? - Bohin reifen Gie, und woher kommen Gie? — Ich komme aus der Stadt Blankenburg, in der ich ein Jahr gewesen bin, und reise nach Bremen, wo ich Verwandte besuchen will. Eben dieses gilt auch bei ben hinweisenden barin, baburch, baraus, bavon ic. -3. B. Das Bud, das ich Dir gelichen, ift febr nuglich; lies nur fleifig in bemfelben (nicht barin)! Du wirft burch basselbe (nämlich bas Buch) viel Belehrung erhalten; ober auch baburch, wenn es auf den ganzen Sat, nämlich das Lessen in dem Buche, gehen soll. So auch: Haben Sie schon gehört, daß die schlechten Wege unfres Landes verbessert werden sollen? — Nein, davon hab' ich noch Nichts gehört; damit ist es auch hohe Zeit; da für konnte schon längst mehr geschesben ze.

Auch um die Verbindung einer Präposition mit es und was (3. B. für es, durch es, für was, durch was 2c.) zu vermeiden, welche die Sprache nicht gern zutässt (vergl. S. 523 Anm. 3. u. S. 537) sollte man nur unter den obigen Umständen, nämlich wenn das es oder was nicht auf einen einzelnen bestimmten Gegenstand geht, die Zusammensehungen da für, dam it, dad urch, wo für, wo von, wod urch ie. gebrauchen, außerdem aber für es — das selbe oder dieses und für was — welches setzen, wo nicht das was selbst als Fragewort geduldet wird. So sagt man z. B. richtig: das, wo von wir eben sprachen ie.; wo mit kann ich Ihnen dienen? — Alles, wo mit ich Dich erfreuen kann ie.; nicht aber: das Haus, wo von, sondern von welchem wir sprechen; nicht: das Geschenk, wo mit, sondern mit welchem er mich erfreut dat. So ist die Frage: Um was streitet ihr? (d. i. um welchen Gegenstand?) ganz verschieden von: Warum streitet ihr? d. i. aus welchem Grunde? u. dgt. m.

3) Die durch Zusammensehung mit da und wo gebildeten Nebenwörter dursen weder getrennt, noch das da und wo doppelt geseht werden.

Unrichtig ist also: Da kann ich nicht barauf antworten; ba weiß ich nichts von; ba kann nichts braus werden; ba kann ich nichts für; ba habe ich nichts gegen; das Saus, wo ich sonst brin wohnte; ein Vergnügen, wo nichts darüber geht ze. Nichtiger heißt es: darauf kann ich nichts antworten; davon weiß ich nichts; daraus kann nichts werden; dafür kann ich nichts; bagegen habe ich nichts; das Haus, worin (besser in dem) ich sonst wohnte; ein Vergnügen, worüber nichts geht u. s. f.

Anmerk. And die Orts-Abverbien hier, her und hin sind allem Anschein nach überbleibset eines untergegangenen hinweisenden Fürwortes hir, hiu, hiz, goth. his, hija, hita (vergl. S. 101), bem tateinischen hie entsprechend; wovon her (altd. hera) ein Genitiv, hin (altd. hina) ein Accusativ zu sein scheint, und auch in heute (altd. hiutu, abgekürzt für hiu-tagu, goth. himma-daga — sat. hodie, an diesem Tage) und heuer (altd. hiura, zusammengezogen aus hiu-jaru, in diesem Tahre) sich Spuren erhalten haben. Die Abverbia der, hin und hier vertreten daber in Insammensehungen mit Präpositionen, z. B. vorher, um her, vorhin, um hin, hiervon, hiermit, hieran, eben so wie da, die Stelle eines Pronominal-Casus. Bergl. S. 408. 4. d). — Das Nähere über alse diese Abverbien s. unten in dem Abschnitt vom Abverdium.

10. Überblicken wir bas gange Gebiet ber Pronoming, fo craiebt fich eine fowohl etymologisch, als ber grammatischen Be-Dentung nach begrindete Gintheilung berselben in brei Grub=

pen ober Kamilien.

Die erfte Kamilie machen die perfonlichen Kurworter mit ihren Ableitungen, ben gneignenben, aus. Jene find wesentlich substantivische Worter; Diese nicht radical von denselben verschieden, sondern nur eine Umwandlung der substantivischen Personworter zu adjectivischen Bestimmwortern. Die gramma-tische Person ist hier ber Grundbegriff, und für jebe ber brei Perfonen hat die Sprache nicht bloß eine eigenthumliche Burgel, fondern die verschiedenen Cafus : und Bahlformen einer und ber selben Person geben zum Theil von verschiedenen Wurzeln aus; 8. 3. ich, mein, wir, und; du, ihr; er, sie, es, sein ic.
Die zweite Familie machen bie hinweisenden und

bestimmenden, Die dritte die fragenden und beziehen= ben Fürwörter aus, welche ihrer urfprünglichen Natur nach so-wohl substantivische, als adjectivische Wörter sind.

Der charafteristische Burgellaut fur ben Begriff ber Hinweisung ist der Zungenlant t, d, f. Das einzige einsfache Demonstrativum, welches sich in unfrer Sprache erhalten hat, ift ber, die, das. (Bergl. das fansfrit. tas, griech. to, τοῦ, τῆς ιε.; latein. talis, tantus ιε.; goth. sa, so, thata ιε.). Außerdem hat besonders der Bocal i demonstrative Rraft mit Beziehung auf einen der erften Perfon naber liegenden Gegenftand, 3. B. in bem untergegangenen beutschen Pronomen hir, welches den Abverbien hier, her, hin zu Grunde liegt. Der charakteristische Wurzellaut für die Frage ist ein

Gaumen= oder Rehllaut k, q, h; 3. B. fansfrit. kas, lat. quis, qui, qualis, quantus; griech. 200, 2005, 2000s, 2000s, später in a und t übergegangen: nov, nos ie., tis, ti; goth. hvas, hvo, liva; althodid. huer, liuaz, in ber neueren Sprache burch Abwerfung bes charafteriftischen Unlautes nach G. 352. 2) Bu wer, was geworben. Bergl. Grimm III. G. 1 ff.

Die Bedeutsamkeit diefer Burgellaute beruht in einer naturli: chen Lautgeberbe (vergl. S. 302). Die Bunge ift bas zeigende, deutende Drgan; die Gaumen: und Kehllaute hingegen, als die innerlichsten, der Quelle der Sprache am nächsten liegenden, eignen sich vorzugsweise für den Ausdruck der aus der inneren

Bewegung des Gemuthes entfpringenden Frage.

Für den determinativen und relativen Begriff kann die Sprache keine eigenthumlichen Wurzeln haben, weil biefe Begriffe nicht auf einer sinnlichen Anschauung oder Empfindung beruhen (vergl. S. 126.), sondern erst im Satzesüge als logischsyntaktische Beziehungsbegriffe entstehen. Die Sprache bedient sich baher des demonstrativen Furwortes (der) zugleich als eines determinativen, indem der Ausdruck für bie sinnliche Hinweisung auf einen Gegenstand ber Anschauung zugleich für vie grammatische Hindentung auf einen Gegenstand der Rede, von welchem in einem angeknipften Relativ- Satze etwas ausgefagt werden soll, verwendet wird. Das fragende Pronomen (wer) aber gebraucht sie zugleich beziehend, indem der Beziehungssatz gleichsam den Gegenstand in Frage stellt, welchen der

bestimmende Sauptfat naber bezeichnet.

Die fragenden Fürwörter siehen mit den hinweisen = den, die beziehenden mit den bestimmenden in einem beständigen Wechselverhältnis. Wie das hinweisende Fürwort auf das fragende antwortet: (wer? — der): so entspricht das bestimmende dem beziehenden (wer —: der). — Die beidersseitigen Pronomina stehen also nehst ihren Ableitungen und Zussammensehungen, so wie den von ihnen stammenden Pronominal-Abverdien, im Verhältnisse der Correlation (Wechselbeziehung), oder sind Correlativa, wie solgende Zusammensellung zeigt:

fragend und beziehend: | hinweisend und bestimmend: | jubstantivische u. abjectivische Pronomina:

wer, was.

der, die, bas. folcher, dieser, berjenige.

Pronominal=Ubverbien:

des Ortes: wo. der Zeit: wann. der Weise: wie. da (hier, dort).
dann.
fo.

Vierter Abschnitt.

Das Adjectiv oder Beiwort.

Udjectiva oder Beimorter im weitesten Sinne bes Bortes find (nach S. 281) alle biejenigen Beilege: und Beftimm= wörter (Attributiva), welche ein dem Gegenstande beigelegtes, unfelbständig gedachtes Merkmal bezeichnen, ohne zugleich, wie bas Berbum, die Kraft bes Aussagens ober Urtheilens in sich zu enthalten. (Bergl. die Abjective lieb, wach, grun mit den Berben liebst, wacht, grunt ic.). In engerer Bedeutung aber begreift man unter ben Adjectiven vorzugsweise Diejenigen Mert= malsworter, welche als Stoffworter eine ber Gubstang bes Begenstandes felbst angehorende Eigenschaft ober Beschaffen = heit (eine Qualitat) ausdrucken (Adjectiva qualitativa), und schließt die Bestimmworter aus, welche als Formworter nur eine außerliche formelle Bestimmung ober Begiehung bes Begenstandes bezeichnen, also die Adjectiva quantitativa ober Bahlworter (3. B. ein, zwei, der erste, zweite; viele, alle 20.; f. ben folgenden Abschnitt) und die adjectivischen Prono= mina (3. B. mein, biefer, jener, welcher ic., welche in bem vori: gen Abschnitt abgehandelt sind), so wie auch die Artifel (der, ein, f. ben Iften Abfchnitt). Bergl. G. 284 und 288.

Es bleibt jedoch noch eine Ungahl abjectivischer Bestimm= worter übrig, welche, obwohl fie nicht qualitative Stoff= worter find, gleichwohl ihrer außeren Gestalt und Umwendung wegen zu ben Abjectiven gerechnet werden. Dies find diejenigen von ursprünglichen Abverbien abgeleiteten Formwörter, welche einen außerlichen Umstand des Ortes oder der Zeit in der Gestalt eines Beiwortes dem Substantiv beilegen; 3. B. die hiefige Schule, die bortige Gegend, ber hintere Raum.

bas beutige Keft, fein ofteres Kommen ze. Bergl. G. 285.

Demnach unterscheiden sich auch die Abjective im engern Sinne in:

1) Stoffworter, welche eine ber Substang bes Begenstandes felbst angehorende Eigenschaft oder Beschaffenheit ausbruden; 3. B. fcon, groß, flein, grun, gelb, vernunftig, fleißig ic;

2) Formworter, welche nur ein formelles Orts = ober Beitverhaltnis besselben bezeichnen; wie: hiesig, bortig, heutig,

gestrig ze.

Unmert. Der in biefen Kormwörtern enthaltene Beariff ift feinem Befen nach eigentlich ein abverbialifcher, ber baber einem Gegenftande nur mittelft bunkel gebachter Erganzung eines Berbums ober Abjectivs beigelegt werben fann. Sage ich ,, bas Fest ift heute", so hat das Wort ist hier nicht die Bebeutung der blogen Copula, sondern ist selbst das Pradicat (s. v. w. findet Statt, wird gefeiert), und bas heute ift bemnach nicht fetbft Prabicat, fondern nur geitbestiramendes Abverbium. Berbinde ich mithin bicfes heute in Form eines Abjective mit dem Substantiv, "das heutige Fest", so ist dies nur ein verkurzender Ausdruck für: bas heute Statt findende, heute gefeierte Fest. Go auch: bie geftrige Poft ft. die gestern angekommene ober abgegangene Poft; die bortige Wegend, ft. die bort befindliche ze.

Das Adjectiv wird entweder 1) unabhangig von dem Substantiv gedacht und erst durch bas Urtheil (im Cage) bemfelben als Pradicat beigelegt. In diefer feiner Unwendung als pra= dicatives Adjectiv oder, wie man es auch wohl nennt, als Beichaffenbeitswort, ericheint es im Deutschen in feiner unveranderten reinen Grundform (vergl. G. 293), 3. B. ber

Schuler ift fleißig; bie Linde ift grun; bas Rind ift flein. - Dder 2) die in dem Adjectiv enthaltene Eigenschaft macht mit dem Gegenstande, welchen das Substantiv bezeichnet, einen Begriff aus, indem fie als demfelben bereits einverleibt gedacht und daber unmittelbar mit ihm verbunden wird. Go angewen= bet heißt das Adjectiv ein attributives Adjectiv, auch wohl Eigenschaftswort, und ist einer die Geschlechts-, Bahlund Fall-Unterschiede bes Gubffantivs ausbrudenden feeundaren oder begleitenden Biegung (Motion oder Geschlechtswandlung, und Declination oder Bahl= und Fallbiegung) unterworfen; 3. B. ein fleißiger Schüler, eine grune Linde, ein kleines

Rind 1c. Bergl. S. 283 u. 303. — Die Umwandlung, welche das Abjectiv behufs feiner attributiven Berbindung mit bem Substantiv erleidet, nennt man überhaupt seine Concretion und das so gebrauchte Adjectiv auch das concrescirende.

Anmerk. Die Ausbrücke Beschaffenheitswort für das prädicative, Eigenschaftswort für das attributive Abjectiv sind nicht ganz passend gewählt, da der Unterschied der Begriffe Beschaffenheit und Eigenschaft nicht darauf beruht, ob ein Merkmal einem Gezgenstande erst beigelegt, oder schon als demselben einverseibt gedacht und ausgesprochen wird; sondern die durch das Abjectiv ausgedrückten Merkmalsbegriffe — ganz abgesehen von der jedesmaligen Stellung und Berbindungsweise des Abjectivs — theils mehr Beschaffenzeheiten, d. i. äußerliche, mehr in die Sinne sallende, natürliche Merkmale, theils mehr Eigenschaften, d. i. innerliche Eigenseiten oder Fähigkeiten sind. So wird man z. B. die Merkmalebegriffe groß, klein, sich in, häßlich, dich, dünn u. dgl. m. in jeder Stellung und Verbindung mit dem Substantiv eher Beschafe seinheiten, hingegen klug, dumm, tugendhaften nennen.

Bei weitem die meisten Adjectiva lassen sowohl die pradie cative, als die attributive Amvendung zu. Gine Ausnahme machen nur folgende, welche entweder 1) nur pradicativ,

oder 2) nur attributiv gebraucht werden.

1) Die Stämme angft, brach, feind, gang und gebe, gram, irre, kund, leid, noth, nüt, quer, quitt, und bie Ableitungen und Zusammensehungen abhold, abspenstig, abwendig, anheischig, ausichtig, ausstindig, eingedenk, getroft, gewahr, habhaft, handgemein, theilhaft, unpaß, verlustig werden dem Sprachgebrauche gemäß nur in dieser ungebeugten Grundsorm als prädicative Abjective angewendet.

2) Die abjectivischen Formwörter, wie bortig, heutig, hiesig, gestrig, morgend ze., können ihrer Natur nach nur attrisbutivisch gebraucht werden, da sie nach dem Obigen (S. 557. Unm.) nichts andres sind, als für den attributivischen Zweck zu Abjectiven gestaltete Abverbien, die nicht fähig sind, den Begriff

des Pradicats erschöpfend auszudrücken.

Uhnlich verhält es sich mit gewissen Bildungen auf lich, wie nächtlich, täglich, stündlich, jährlich, anfänglich, eidlich, mundlich, wörtlich, schriftlich ze., welche mehr die Weise eines Thuns, als die Eigenschaft einer Substanz ausdrücken, also gleichfalls mehr adverbialer Natur sind. Sie können gleichfalls nur attributivisch und zwar in Verbindung mit Verbal-Substantiven, welche eine Handlung bezeichnen, gebraucht werden, wo sie also, ohne ihre adverbiale Bedeutung zu verlieren, nur Form und Unwendung von Abjectiven erhalten. Vergl. z. B. ein täglicher Vefuch, und: er besucht mich täglich; seine eidliche Versicherung, sein schriftlich er Veschl, und: er hat es mir eidlich versichert, schriftlich besohlen.

Endlich werden nach heutigem Sprachgebrauch auch die abjectie vischen Sproßformen auf en, ern, welche den Stoff eines Gegenstandes bezeichnen, z. B. golden, seiden, irden, bleiern ze., in der Regel nur attributivisch gebraucht; z. B. ein goldener Ring, ein seidenes Kleid; nicht aber der Ring ist golden, bas Kleid ist seiden; sondern von Gold, von Seide; — eine nicht wesentlich begründete Ausnahme des neueren Sprachgebrauches; benn in der älteren Sprache durste man sehr wohl sagen: daz vingerlin was guldin (b. i. der Ring war golden) u. dal. m.

Von dem pradicativen Abjectiv unterscheide man sorgsältig das von dem Abjectiv entlehnte qualitative Abversbium (vergl. S. 285). Der Form nach sind beide im Deutsschen nicht verschieden. Jedes Abjectiv kann in seiner reinen Grundform zugleich als Abverdium gebraucht werden. Die grammatische Bedeutung beider Wörter ist aber wesentlich verschieden, indem das Abjectiv selbst das Pradicat ausmacht und als solches dem Subjectiv selbst das Pradicat ausmacht und als solches dem Subjecte beigelegt wird (3. B. der Schüler ist sleißig; der fleißige Schüler), das Abverbium hinz gegen nur zur Bestimmung des Pradicates oder auch des atributivisch gebrauchten Abjectivs dient, also nicht eine Eigenschaft des Subjectes selbst, sondern nur eine Weise seines Thuns oder eine nähere Bestimmung seiner Eigenschaft ausdrückt; 3. B.

ber Schüler lernt fleißig; der fleißig fernende Schüler. So auch: die Rose ist schön, und die Rose blüht schön; der Anabe ist gut, u. der Anabe arbeitet gut; er ist klug, u. er spricht

od, handelt flug u. dgl. m.

Mnmert. Der Umftand, baffi m Deutschen bas prabicative Abjectiv mit bem Ubverbium ber Form nach übereinstimmt, hat manche Misverständniffe verantafft. Namentlich haben einige Grammatiker nach Abelung's Bergang bas prabicative Abjectiv für ein Abver= bium erklart und fomit die wefentlich verschiedene grammatifche Bedeutung von "er fpricht flug" und "er ift flug" u. bgl. vollig verkannt. Diefer Unficht widerspricht aber außer ber inneren Begriffeverschiedenheit die icharfe formelle Conberung beiber Wortarten in andern alten und neuen Sprachen, welche bas Moverbium burch= gangig burch eine eigenthumliche Endung (g. B. og im Griechifchen, e ober ter im Lateinischen, ment im Frangosischen, ly im Englis fchen) von bem Ubjectivum unterfcheiben, wie bies ehemals auch im Deutschen burch die althocht. Endung o (3. B. rehto, argo, lango = lat. recte, prave, longe), mittelhochd. e (z. B. dicke, häufig, linde, stille, harte ec. f. Grimm III. G. 111 u. 115 f.), fpater auch durch die Rachfilbe lich gefchah (g. B. Elug, flüglich; boch, boch= tid; falich, falichtich), welche Abverbiatformen nie in ber Stelle bes Prableates gebraucht werben. Bielmehr wird in allen anbern Sprachen, beren Abjective überhaupt einer Motion und Deelination fabig find, das pradicative Udjectiv even so wohl wie das attribu= tive, nach Gefchlecht und Bahl feines Gubstantive gebeugt, und er= scheint also auch in jener Unwendung ale echtes Beilegewort bes Subjectes, beutlicher als in unserer Sprache, die allein die Eigenbeit bat, bas Prabicat burdy bie unveranderte reine Grundform von bem attributiven Mojcetiv gu unterscheiben. Diefe Unbiegsamkeit bes prabieativen Abjective hatte übrigens in ber alteren Gprache feines= weges, so wie heutzutage, Statt. Man sagte z. B. im Gothischen: vastjos vaurthun hveitos, b. i. die Kleiber wurden weiße (st. weiß); vairth hrains, b. i. werbe reiner (st. rein); im

Atthodyb. nu wird thu stummer, b. i. nun werde bu ftum: mer (ft. ftumm); folliu ist al erdha dhinera guotlihhin, b. i. polle (ft. voll) ift die gange Erde beines Ruhmes zc. Rur im Neutrum Sing. fallt schon in ber alten Sprache bie Geschlechtsenbung bes prabicativen Abjectivs gewöhnlich ab. S. Graff: iber bie schwache Declination, in bem Neuen Jahrbuch ber Berlin. Gesells Schaft für beutsche Sprache. 1836. Seft 1. S. 43. f. - Das bie Unbiegsamkeit bes Pradicats in neuerer Beit zum Gefes geworben ift. erklärt sich einerseits aus der zunehmenden Schmachung aller und dem Abfall vieler Flerions-Endungen überhaupt, andrerseits aber zu= gleich aus bem richtigen Gefühl ber größeren Unabhangigkeit bes noch nicht dem Gubstantiv einverleibten Ubjective, welches baber noch nicht als ein Element ber substantivischen Borstellung beren Berhatt-niffe in sich aufgenommen hat und an sich ausbrückt, sondern als ein noch felbständig gedachter Merkmalsbegriff in feiner eigenen reinen Grundform erft mit bem Gubftantiv verenupft wird. Die Concretions-Endung bes attributiven Abjective bruckt alfo eben bie innigere Berfchmetzung feines Begriffes mit bem des Gubftantive aus, welche bem prabicativen Udjectiv noch fehlt. Indem aber biefes jede Biegungeendung, und das Ubverbium feinerfeits die eigenthumliche Ub= verbial-Endung abgeworfen hat, ftimmen beide formell überein, ohne beschalb ber Bebeutung nach zusammenzufallen.

Außer ber Motion und Declination, welche nur secundare Biegungen des Abjectivs behufs seiner Congruenz mit dem Substantiv sind, hat das Abjectiv noch eine in seinem eigenen Bezgriffe gegründete eigenthümliche (primare) Flexion, nämlich die Comparation, Gradwandlung oder Steigerung; z. B. schön, schöner, schönst. Bergl. S. 298. f.

Wir betrachten bemnach hier 1) die Bildung, 2) die Comparation, 3) die Concretion und Motion, 4) die Declination der Adjective, worauf wir 5) einige Bemerkunz gen über den Gebrauch der Adjective, sowohl in ihrer eigenen Natur, als auch in ihrer Unwendung als Substantive folgen lassen.

1. Bildung ber Abjectiva.

Der Bilbung nach zerfallen alle Ubjectiva in:

1) Stammwörter (primitiva), welche theils echte Stämme sind (Verbal: oder Nominal: Stämme, vergl. S. 367), 3. B. bar, brach, gar, zahm, bumpf, lang, dürr, weich; jung, alt, groß, klein, gut, arm, reich, warm, kalt, hart, stark, fest, grün, gelb 2e.; theils une chte Stämme der Mittelform, also genau genommen abgeleitete Wörter (vergl. S. 391 st.), 3. B. edel, übel, dünkel, trocken, eben, bitter, locker, heiter, blöbe, träge, trübe 2e.

2) Abgeleitete Borter (derivativa), und zwar theils durch Nachfilben gebildete Sproßformen (vergl. S. 393), z. B. furchtbar, seiden, wahrhaft, eilig, röthlich, arbeitsam ze.; theils burch Vorfilben abgeleitete Worter, z. B. getreu, behende, be-

quem, unreif, uralt ie.

3) Susammengesette Borter (composita), welche theils Zusammen fügungen sind (f. S. 403 ff.), & B. taubftumm, lebenswerth, liebenswürdig, harmles, freudenleer, liebevoll ic.; theils Berschmelzungen (f. S. 406 ff.), & B. dunkelreth, aschgrau, riesengreß, lichtschen ic.

Die Bildung der abgeleiteten und zusammengesetz= ten Adjectiva haben wir hier einer naheren Betrachtung zu un=

terwerfen.

I. Abgeleitete Adjectiva werden

1. durch die Nachfilben bar, en, ern, haft, icht, ig, isch, lich, sam gebildet (vergl. S. 393). Die Endung zig oder sig gehört nur den Zahlwörtern (f. d.), die Endung lei theils den Zahlwörtern, theils den Pronomen an (vergl. S. 550. 2). Die Bedeutung jener Nachsilben ist für das Verständnis und den richtigen Gebrauch der mittelst derselben gebildeten Adjective sehr wichtig.

bar (althochd. pari, mittelh. baere; eigentlich der abjectivische Stamm des altdeutschen Berbums beran, tragen; daher auch noch als selbständiges Abjectiv gebraucht, z. B. bares Geld) drückt überhaupt ein Tragen ober Bringen aus, insbesondere ein Inssischendere ein Inssischendere ein Inssischendere ein Inssischendere ein Inssischendere ein Inssischendere Bedeutung die Fähigkeit ober Möglichsteit etwas zu thun ober zu leiden. In der älteren Sprache wurde diese Stammsilbe überhaupt selten als Bildungssilbe gebraucht und zwar im Althochd. nur an Substantive, auch im Mittelhochd. noch selten an Berba gefügt. In unster heutigen Sprache bildet sie viele abgeleitete Abjective:

1) ven Substantiven, besenders Verbalsubstantiven; z. B. fruchtbar, dankbar, dienstbar, surchtbar, festbar (d. i. Frucht trazgend; Dank, Dienste bringend, leistend; Furcht hervorbringend, erregend; Kosten verursachend), ehrbar, wunderbar, scheinbar (d. i. Ehre, Wunder, einen Schein in oder an sich tragend), gangbar (worauf man gehen kann, z. B. ein gangbarer Weg; od. auch was im Gange ist, z. B. gangbare Münzen); sichtbar (was gestehen werden kann); mannbar (fähig einen Mann zu nehmen; auch die Eigenschaft eines Mannes an sich tragend, z. B. ein

mannbarer Jungling);

2) unmittelbar von Verben in neueren Gebilden, welche im Allsgemeinen eine Möglich keit ausdrücken, oder die Fähigkeit, das in dem Stammwort Enthaltene zu leiden; z. B. brennbar, esbar, trinkbar, denkbar, schäsbar, genießbar, brauchbar, tragbar, lesbar, hörbar, heilbar, nennbar, reizbar, theilbar, unabsehdar, unsbewohnbar ie. (d. i. was verbrannt, gegessen, getrunken ie. werden kann); seltner die Fähigkeit, das zu ihun, was das Verbum aussagt; z. B. tragbar (in der Vedeutung von fruchtbar: ein tragbarer Baum), unsehlbar (was nicht sehlen kann), haltbar (was hält).

- Unmere. Offenbar ift nicht fowoht eine Ableitung mittelft ber Rachfithe bar, ale eine Busammensegung aus offen und bar, b. i. blog, unbebeckt; worque fich auch ber ftartere Ton bes bar erklart.
- fam (althorid. sam, verwandt mit dem goth. sama, derfelbe, altd. samalih, gleich, neuhochd. fammt, zusammen, griech. aua, tat. sinnel, zugleich; ouos, similis, gemeinsam, abnlich; vergl. Grimm II. G. 53. u. 661) drudt feinem Urfprunge nach innigen Bufammenhang, nabe Verbindung, baber auch Gleichheit ober Ahnlichkeit aus, und bildet, wie bar, Abjective:

1) von Berbal = Substantiven, 3. B. bedachtsam, betriebfam,

furchtsam, gewaltsam, arbeitsam, muhsam, grausam ic.;

2) unmittelbar von Berben, 3. B. biegfam, buldfam, empfindfam, erfindfam, genugfam, wirtfam, aufmertfam, folgfam, beilfam, fparfam ic.; welche im Allgemeinen die Geneigtheit und Kahig= feit zu bem in dem Stammwort ausgedrückten Thun bezeichnen.

Unmert. 1. Bedeutfam fann nur bas genannt werben, was bie Rabigeeit bat ober bem die Absicht zu Grunde tiegt, etwas zu bedeuten; 3. B. ein Bort, ein Blick, bas Schweigen ze. fann bebent= sam genannt werden. Ganz unrichtig aber gebraucht man heutzu= tage bedeutsam häusig für bedeutend in dem Sinne von wich= tig, erheblich, angesehen, und Bebeutfam feit für Bebeutung, Bichtigkeit ze.; &. B. ein bedeutsamer Mann, ft. ein bedeutender; Die Bebeutsamkeit eines Buches, ft. bie Bebeutung ober Wichtigkeit,

Ginfam, gemeinfam, genugfam, fattfam haben eine abweichende Bildung und mehr abverbiatifche Bedeutung. -Langfam und fettfam find nur icheinbar Ableitungen burch bie Silbe sam; tangsam ift nämlich entstanden aus dem althochd. lancseime, mitteth. lancsaene, von seine, b. i. träge, fäumig; fettfam durch Berderbung aus feltfan, atthochd. selt-sani, mit= telh. selt-saene, bas lette Glied ber Busammenschung vielleicht mit sehen verwandt (vergt. Grimm II. G. 655). - In dem Udver= bium gleichfam ift fam bas etymologisch freilich mit ber Rachsitbe ibentische alte Abverbium sama, sam, b. i. wie; gleich fam alfo

s. v. w. gleich wie.

3. Der Begriff bes In-sich-tragens, welchen die Sithe bar enthatt und ber bes innigen Bufammenhanges in ber Gitbe fam grenzen nah an einander, und beibe Gilben fliegen baher in man: den Bitbungen in eine Bebeutung zusammen. Go ift zwischen ehrbar, wunderbar und chrfam, wunderfam fein wefents licher Unterschied ber Bedeutung. In beiden Gilben ift ursprünglich bie subjective (intransitive) Bedeutung vorherrschend (wie in schein= bar, dankbar, bienftbar, arbeitfam, folgfam u. a.). Spaterhin unter-Schied man sie, indem man der Form bar in allen unmittelbar vom Berbum gebildeten Ableitungen burchgangig ben Begriff einer paf= fiven Möglich feit untertegte (wie in bentbar, efbar, ausführbar); während fam ben urfprunglichen subjectiven Begriff ber Reigung oder Fähigkeit beibehielt. Co entftanden bie Gegenfage von empfinbfam, furchtfam, heitfam, achtfam und empfindbar, furchtbar, heilbar, achtbar. Empfindfam ift, wer Neigung und Fähigkeit besitt, zu empfinden; empfindbar, mas empfunden werden fann; heitfam ift eine Urzenei, heitbar eine Bunde; achtbar, wer geachtet zu werben verbient; achtfam,

wer geneigt ift, Achtung zu geben ze. — Nur wenige Bilbungen mit fam haben paffive Bedeutung, wie rathfam, biegfam, tenkfam: was zu rathen ift, was gebogen, gelenkt werden kann; und auch hier verschwindet nicht ganz der Begriff der subjectiven Kähigkeit und Geneigtheit. Biegfam ift nicht Alles, was gebogen werden kann, sendern nur, was sich leicht biegt; tenkfam ift nur ein Mensch oder ein Thier, welche sich leicht und gern lenken lassen; ein Schiff, einen Bagen u. dgl. könnte man nur lenkbar nennen.

- ig (aus dem goth. eige, age, altd. ac, ec, ic, hervorgegangen) bewirkt im Allgemeinen die Beilegung des Stammbegriffes und bezeichnet mithin das Haben, den Besith desselben als einer anhaftenden Eigenschaft. Es bildet Abjective:
 - 1) von Substantiven, und zwar insbesondere a) von Begriffsnamen, vorzüglich Verbalfubstantiven, meist mit dem Umlaut;
 3. B. mächtig, günstig, verdächtig, lästig, andächtig, mäßig, frestig,
 graussig, kundig (d. i. Kunde habend), renig, trestig ie.; von adjectivischen Begriffsnamen nur: güng, spizig, völlig (von Güte,
 Spize, Fülle). Hicher gehören auch solgende, deren Ursprung
 wegen ihrer veralteten Stammwörter dunkler ist: billig, un=
 billig (von dem noch im Englischen verhandenen Bill, Recht:
 Gesch, und Unbill, Unrecht, Beleidigung), selig (altd. sâlic,
 saelec, von sal, salida, saelde, Glück), üppig (altd. uppic,
 v. uppa, Übersluss), ewig (von dem goth. aiv, altd. êwa, lat.
 aevum, lange Zeit, Dauer);-stätig (von stat, Statt), dürstig
 (von Durst, Nothdurst);
 - b) von Gattungsnamen, wenn beren Inhalt als Eigenschaft einem Gegenstande beigelegt wird, 3. B. blumig, schuppig, waldig, sennig, langohrig, barfüßig ze.;
 - c) ven Stoffnamen, z. B. luftig, fenrig, sandig, erdig, rostig, wässerig, blutig, haarig, salzig, staubig ec. Die Ableiztungen unter b) u. c) nehmen in der Regel den Umsaut nicht an, ausgenommen: bärtig, körnig, häutig, mässerig, und die zusgleich zusammengesetzen: blauäugig, warmblütig (und doch blutig), vierfüßig, dreidräthig, dickbäuchig (neben bauchig), dickköpsig u. a. m. Doch sagt man: langarmig, langhalsig.
 - 2) Ven Verben, 3. B. fäumig, beißig, brummig, stößig, beliebig, ergiebig, nachgiebig, freigebig, nachlässig, gefällig, gehörig. Hieher gehören auch fähig (v. fahen, d.i. fassen, also geeignet etwas zu fassen, empfänglich), rüstig (von rüsten). Lebendig scheint nicht sowohl von dem Particip lebend, als von dem Verbalsubstantiv Leben mit eingeschalteten euphonischem d (f. leben-ig) ausgegangen zu sein.

Anmerk. Genauer bezeichnet die Silbe ig in den verstehenden Bilz bungen ein Merkmal (Attribut), das an einem Gegenstande gleichsam als Außeres (nach außen Wirkendes, Objectives) gedacht wird. Mächtig ist nicht, wer mag, sendern wer Macht hat, verz bächtig nicht, wer Verdacht hegt (argwöhnisch), sendern wer Berz dacht erregt. Ganz klar wird biese Vedeutung, wenn man heiß

36*

(Hige in fich habend) mit higig (Hige außernd), fpig mit spigig, gut mit gütig, lebend (Leben in sich habend) mit lebendig (Leben außernd) vergleicht.

- 3) Von Abverbien, Präpositionen und Zahlwörtern, wo die Silbe ig nur dazu dient, den adverbialischen Begriff sormell zum attributivischen Abjectiv zu gestalten (vergl. S. 557); z. B. jetig, baldig, abermalig, hiesig, heutig; vorig, übrig, widrig, niedrig; einig, einzig ze.
- 4) Bon Pronomen: die neueren Bilbungen der, die, bas meinige, deinige, unfrige ze.; derjenige; f. S. 529 f. u. S. 535 Unm.
 - Unmerk. 1. Die Silbe ig noch burch Anhängung der Silbe lich zu verlängern, ist sehr schleppend, und, da man gegenwärtig Abjectivund AbverbeFormen banach nicht unterscheidet, völlig unnöthig; z.B. ewiglich, züchtiglich, demüthiglich ze. Bergl. Grimm II. S. 662.
 - 2. Man bute fich vor ber Verwechselung ber Berter lebig und teer. Was unbeladen, unbefett, unverheirathet ift, heißt ledig (welches Worl mahrscheinlich mit bem alten lidan, fich bewegen, verwandt ift, also eigentlich ungebunden, frei, los bedeutet); was nicht angefüllt, nicht voll ift, alfo Nichts enthält, beißt leer. Mijo: ein lediges Glas (bas noch Reiner sich zugeeignet hat), ein leeres Glas (welches nicht voll ift); ein lediger Stuhl (worauf noch Diemand geseffen hat), ein leerer Stuhl konnte nur, von einem Racht= ftubt gebraucht, Ginn haben. Gin Saus ift ledig, wenn es einen andern Besiger erwartet; es ift aber teer, wenn nichts mehr barin ift. So auch eine ledige Stelle, ein lediger Mensch (ber nicht verheirathet ift). Einen unwiffenben Menschen nennt man einen leeren Ropf, nicht einen ledigen Ropf; es fei benn, baß bas lebte die außere Bloge ober Unbedecttheit feines Ropfes anzeigen foll. Eben fo fagt man: ein leeres (eitles) Gepränge; leere (nicht lebige) Berfprechungen; vor ben leeren Stuhlen predigen. Gin Beinglas tann Beibes zugleich, leer und ledig fein; eben fo ein Haus u. s. f.

3. In mehren Abjectiven erscheint das Wort selig als eine Bildungsendung. Es ist aber in dieser Anwendung ursprünglich aus der substantivischen Ableitungssitbe fal (s. S. 435) durch Ansügung der Abjectiv: Endung ig erwachsen (z. B. mübfelig, trübselig aus: Mühsal, Trübsal), und dann erst als selbständige Adjectiv: Indung gesasst an Substantive, Adjective und Berds gesügt worden, um Fütte, Reichthum oder isverstung an dem, was das Stammwert besagt, auszudrücken; z. B. gtückselig, seindselig, teutselig, armselig,

holdfelig, redfelig, faumfelig zc.

isch (goth. isks, altb. isc, engl. ish) bezeichnet im Allgemeinen bas Ausgehen ober die Abkunft von einem Orte ober einer Person, einen Zusammenhang damit, oder auch die Art und Weise eines Seins oder Thuns. Diese Endung ist, wo sie unmittelbar an eine Stammsilbe mit umlautsfähigem Vocale tritt, in der Regel mit dem Umlaute verbunden (außer bei Eigennamen von Personen und Städten, z. B. Kantisch, Wolfisch, magdeburgisch, frankfurtisch, hallisch ic.). Sie bildet Abjective:

1) von Orts:, Lander: und Bolfernamen, z. B. himmlifch,

irdifch, städtisch, spanisch, preußisch, berlinisch, sächsisch, baierisch,

hamburgifch ic.;

2) von Personen: und seltner von Thiernamen, 3. B. diebisch, närrisch, kaufmännisch; thierisch, hündisch; besonders von Sproßformen auf er, 3. B. dichterisch, rednerisch, malerisch, kriegerisch, ersinderisch, buhlerisch; auch von personlichen Eigennamen, als: lutherisch, Homerisch, Rantisch (die Kantische Philosophie) 20. Un merk. Das häusige Vorkommen der Bildungssitbe er vor dem isch mag die schlerhaften Bildungen sch ungeisterisch, freigeisterisch, regnerisch schenzisch, regnisch 20. verantasst haben.

3) von Verben und verbalen Begriffsnamen, 3. B. műrrifch (v. murren), fpöttifch, neibifch, argwöhnisch, zankisch, aberglaubisch, tückisch re.

And in viclen Frem bwörtern wird die Silbe i fch gebraucht und entspricht dann der griechischen Endung -exós, latein. -ieus. 3. B. logisch, physisch, fritisch, historisch, poetisch, mathematisch,

lyrisch, dramatisch ze.

Anmerk. 1. In Ableitungen von Personennamen verwandelt biese Sitbe nur den substantivischen Begriff (z. B. Dieb, Narr) in einen adjectivischen (diebisch, närrisch). In Ableitungen von Berben, so wie von Ortes und Ländernamen (z. B. zänkisch, neisdisch, berlinisch) bezeichnet sie adjectivisch denselben Begriff, den die Sitbe er substantivisch ausdrückt (z. B. Zänker, Neiber, Berliner). Dabei ist zu demerken, daß dem Sprachgebrauche gesmäß auch die von Ortenamen gebildete substantivische Form auf er häusig, wo es der Wohlklang ersordert, statt der adjectivischen aus isch angewendet wird. Man sagt wohl: der eölnische Dom, das hallische Waisenhaus u. dgl.; aber lieber: der Magdeburger Dom, die Leipziger Litteratur-Zeitung, Hamburger Rindsleisch,

Braunschweiger Burft u. bgl. Bergl. G. 430.

2. Man bildet die Abjective fur Rationen in ber Regel nicht von den Namen der Länder, sondern der Einwohner, und sagt bemagemäß nicht frankreichisch, sondern frangösisch, nicht rusländifch, sondern ruffisch, nicht portugatisch, sondern portugies fifd. Wenn aber ber Ginvohner-Namen teine eigenthumliche Form hat, sondern auch von dem Namen bes Landes gebildet wirb, fe wird auch die Enbsitbe ifch an biefen letteren gehängt. 3. B. von Solland (Sollander) hollan bifch; Liefland, lieflandisch (nicht hollisch, liefisch). Demnach fagt man auch richtiger engtandisch, ats englifch (welches noch bazu zweideutig ift). Singegen ift schottlich (von Schotte) richtiger als schottländisch, eben so wie ruffifch, preußisch von Ruffe, Preuße. Für schweizerisch aber wäre die richtigere Form schweizisch, da hier der Landesnamen das Stammwort ift. - Bu ben unrichtigen, ber Unalogie wiberftrebenden Sprachsermen gehören auch die Abjectiva: brafitianisch, castilianisch, indianisch, valencianisch, sicilianisch, u. b. g., abgeleitet von den falsch gebitderen Subsantiven: Brasis lianer, Caftilianer, Indianer zc. Go mie aber niemant spricht und schreibt: Spanianer, Carbinianer, Afturianer, sondern Spanier, Carbinier, Afturier; fo sollte man, berfetben Unalogie gufolge, auch fprechen und ichreiben: Brafilier, Castilier, Indier, Sicilier 20. und brafilisch, castilisch, in bifch, ficilifch, unmittetbar von ben Landernamen Brafilien,

Castilien 2c. gebitbet. Die besseren Schriftsteller schreiben auch schon längst so; auch sind die unrichtigen Sprachformen Athenien ser, Karthaginenser, athenienssich, karthaginensisch mit den richtigern Athener, Karthager, athenisch, karthas gisch vertauscht worden.

Bei abjectivischen Bilbungen von Städtenamen wird bie Silbe isch immer unmittelbar an ben Namen ber Stadt, nicht an den abgeleiteren der Einwohner gehängt; man sagt z. B. berlisnisch, hamburgisch, nurnbergisch, hallisch ze. (nicht berlisnerisch, hamburgerisch ze.); wienerisch und bernerisch sind also

fehlerhafte Bilbungen für wienisch, bernifch.

Wird die abjectivische Benennung eines Staates nicht von einem Bolksnamen, sondern von dem Namen eines einzelnen Orztes, einer Stadt, eines Schlosses ober dem Stamm-Namen der herrschenden Kamilie hergenommen: so wird gleichfalls das Wejeetiv gewöhnlich aus dem unverstümmelten Namen der Stadt, des Schlosses gevildet. So entsteht aus hannover, Gotha: han növerisch, gothaisch, nicht hannovisch, gothisch; auch nicht hannovernisch, gothaisch, obwohl man sagt: ein Hannoverant, Gothaner, Gothaner, Gothaner). Endigt sich indes der Namen des Ortes ze. auf en, wie Baden, Sachsensen Weiningen, Hilburghausen, Hohenz vollern u. dergl.: so wird zur Bildung der davon abgeleiteten Wejeetiva die Endsilbe en in isch verwandelt; also badisch, meisningisch, hilbburghäusisch ze. (wie bremisch, göttingsich von Bremen, Göttingen). Doch giebt es auch hiervon Ausnahmen, 28. meisnisch oder meißensch (nicht meißisch) von Meißen, eöthen isch (nicht esthisch) von Söthen; durch welche sich auch dade nich dabe nich oder badensch (statt badisch) rechtsertigen ließe.

- 3. Den in unsere Sprache gebräuchtichen fremben Abjectiven mit ber lateinischen Endung al (alis), z. B. colosal, genialze. außerdem noch die beutsche Endsilbe isch anzuhängen, ist ein sehr entbehrlicher übersluß, der von bessern Schriftstellern vermieden wird. So wie man also schlechtweg sagt: naiv (nicht naivisch), human (nicht humanisch), analog (nicht analogisch), total (nicht totalisch), so sagt man auch richtiger und wohlklingender: colossal, genial, ideal, liberal, oriental, real, sentimental, als colossalisch, genialisch u.f.f. Doch sind einige, wie rheatralisch, physikalisch, collegialisch ze., nur in dieser Form üblich.
- 4. Bon ig unterscheibet fich bie Gilbe ifch badurch, baf fie mehr etwas Lebendiges, Perfontiches bezeichnet, während ig als all= gemeinere Ableitungeform eine abstractere und mehr fachliche Beben= tung bat. Der Begriff ber Innerlichkeit (Gubjectivität), welcher in isch liegt (verg!. z. B. argwöhnisch mit verdächtig) erweitert fich häufig zu bem ber Gitbe fam eigenthumlichen Begriffe ber Be= neigtheit (vergl. erfinderisch und erfindsam, rednerisch und beredfam), jedoch mit bem Unterschiebe, baß in Abjectiven von sittlicher Bedeutung fam gewöhnlich töbliche, isch hingegen feh= lerhafte Eigenschaften bezeichnet; vergt. gantifch, murrifch, tu= difch, verich wenderisch, bublerisch mit buldfam, friedfam, fparfam, fittfam u. a. m. Diefe hinneigung ber Gitbe ifch gur Bezeichnung bes Sehlerhaften hat in ben Ableitungen von Beib, Rind, Berr und hof eine bem neueren Spradgebrauch eigen= thumliche Unterscheidung ber Bilbungen auf isch durch einen gehaf= figen Nebenbegriff von benen auf lich zur Folge gehabt. Bergt. weibisch, kindisch mit weiblich, kindlich. Much mannisch,

launisch werben auf ahnliche Weise von manntich, taunig unterschieben. 3. B. höflich soll ein Jeber sein; höflich ist ber Nieberträchtige, Speichelteder; launig ist ber gute Gesellschafter und mancher Schriftseller, taunisch ist ber Gigensinnige. Mannische Weiber und weibische Manner sind gleich verzwittert, bem Botte zur Laft, zur Schande ber Menschheit. Kein Weib achtet ben weibischen Mann, fein Mann bas mannische Weib.

Der älteren Sprache ist biese tabelnbe Bebeutung bes isch ganz fremb. Das goth. mannisks, bas althecht. chindisc sind frei von soldhem Nebenbegriffe. Die neuere Sprache aber wendet, um biese Deutung zu verhüten, häusig die Endung lich an, wo eigentisch sich richtiger wäre, z. B. königlich, kaiserlich st. königisch, kaiserlich st. königisch, kaiserlich; und besonders in neueren Bilbungen wird die noch lebendigere und wohllautendere Silbe lich dem richtigeren isch vorgezogen; z. B. sprachlich, mundartlich u. bgl. st. sprachsich,

mundartisch. Bergl. lich.

- lid (goth. leiks, altd. lih, lich, eigentlich bas alte Substantiv lih, d. i. Leib, Geffalt; baher goth. ga-leiks, altd. ka-lih, gelich, gleich, d. i. diefelbe Geftalt habend; ferner: folch, welch, f. o. S. 515; vergl. Grimm II. S. 16 f. u. S. 657 ff.) bezeichnet überhaupt bem Stammbegriffe gleiche Bilbung, abn= liche Geftalt, angemeffene Beschaffenheit ober Urt und Beife des Seins und Thuns; 3. B. mann-lich, b. i. was Mannes Urt und Bilbung hat, bem Manne gleich ober angemeffen (engl. man-like, man-ly). Weil fie die Weife ober das Bie einer Sandlung ober eines Buftandes ausbruckt, bebiente man sich dieser Endung ehemals mehr, als jest, um von jedem Abjectiv bas entsprechende Abverbinm zu bilben (3. B. flarlich, höchlich, weislich, fichtbarlich, fühnlich, ewiglich ic. von flar, boch ec.; d. i. auf klare, hohe ec. Weise; vergl. S. 559 Unm.), und einige Ableitungen mit lich haben noch jest rein adverbiale Bedentung, als: freilich, gewisslich, fürzlich, neulich, schwerlich, wahrlich, erftlich, ganzlich, gröblich, gutlich, ficherlich, treulich (veral. Grimm II. S. 661). Huch in manchen abjectivischen Bildungen mit lich herrscht der adverbiale Begriff und Gebrauch vor, ohne daß befshalb diefe Gilbe als eine urfprungliche Aldverbigl : Endung angesehen werden durfte. - Sie bildet Ald. jective:
- 1) von andern Abjectiven (immer mit dem Umlaut), 5. B. armlich, röthlich, gelblich, länglich, weichlich, kleinlich, ältlich, füßlich, säuerlich; wo das lich eine Annäherung an den Stammbegriff und daher einen geringeren Grad, eine Verminderung desfelben bezeichnet, also diminutive Kraft hat.

Unmerk. In Mundarten, besonders im Oberdeutschen, lautet die Silbe in dieser Unwendung licht und gemein let, z. B. weißlicht (gem. weißlet), röthlicht, bläulicht ze., welches jedoch nicht aus lich verderdt, sondern die altdeutsche Endsilbe leht ift, entstanden

aus eht (icht) und bem verkleinernden 1.

2) Von Personennamen (in der Regel mit dem Umlaut), wo lich Uhnlichkeit oder Angemessenheit ausbrückt, 3. B.

menschlich, männlich, weiblich, kindlich, väterlich, herrlich, fürstelich ic.; oft aber auch an der Stelle des isch (f. d.) den allgemeienern Begriff des Ausgehens von einer Person, des Angeshörens oder Betreffens; 3. B. die königlichen Staaten, ein fürstlicher Befehl, der gräfliche Stand, die göttlichen Eigenschaften; für: die Staaten des Königs, die Eigenschaften Gottes ic.

Anmerk. Bermöge der Grundbebeutung der Silbe lich sind diese von Personennamen gebildeten Abjectiva allerdings weder denen auf isch, noch dem Genitiv des Namens gleichbedeutend. Sie bezeichnen nämlich nicht bloß, wie dieser, das Ausgehen einer einzelnen Dandslung von einer Person, sondern eine der Person angemessene besondere Eigenschaft dieser Dandtung. Demnach unterscheiden sich; der Ausspruch eines Königs und ein königticher (d. i. einem König angemessener, eines Königs würdiger) Ausspruch; der Bescht eines Vaters und ein väterlicher Bescht. Die neuere Sprache aber gebraucht in Ermangelung der sinngemäßeren Bitdungen auf isch so den S. 567 Anm.) die Silbe lich sehr gewöhnlich in jener allgemeineren Bedeutung, und schon in der älteren Sprache hat sich der ursprüngliche Begriff der Ühnlichkeit alle mählich in die mehrdeutige Allgemeinheit der Abseitungssilbe isch verloren. Bergl. Grimm II. S. 569.

3) Bon Verbalfubstantiven und Gattungsnamen, welche Sachen bezeichnen, wo lich die Art und Weise einer Handzlung oder eines Zustandes bezeichnet, also die Bedeutung adverzbialer Natur ist; (gewöhnlich mit dem Umlaut); z. B. künstlich, schriftlich, bilblich, mündlich, herzlich, wörtlich, buchstäblich, eidlich,

ängstlich, erblich, glücklich, ländlich.

Unmert. Mus biefer Unwendung ber Gilbe lich erklart fich ber Unterschied gwischen jährlich, täglich, ftundlich u. dgl. und jah = rig, tägig, ftundig ze. Die auf lich fich enbenden Formen bezeichnen die Art und Beise ber handlung, als Wiederholung berfelben in gewiffen Zeitraumen, und beziehen fich eigentlich nur vermit-telft eines hinzugebachten Particips auf bas Substantiv; g. B. eine jährliche (b. i. jährlich unternommene) Reife, ein täglicher (b. i. täglich befuchenber) Gaft (vergl. S. 558. 2). Die mit ig gebil= beten Formen hingegen beziehen fich unmittelbar auf die Sache felbft und bezeichnen beren Dauer, g. B. eine zweijährige Reife, ein breiftunbiger Besuch. — Auch in folgenden Abjectiven erklart sich ber Unterschied ber Bedeutung hinlanglich aus bem mehr abver= biaten Begriff ber Gilbe lich. Geiftig (Beift habend, ben Geift betreffend) fieht bem Sinnlichen und Rörperlichen entgegen; geiftlich wird von bem Stande und ben Gefchaften des Beiftli= chen (Predigere) gefagt, bie fich auf bas Boll ber Seele beziehen, und fteht bem Beltlich en entgegen; g. B. Berftand, Ginficht 2c. sind geistige Vorzüge. Willst du mahrhaft glückselig werben, fo bitbe beinen Gefchmack für geiftige Freuden, nicht bloß für finn= liche! - In geiftlichen Dingen find von Beit gu Beit Berbefserungen eben so nothig, wie in weltlichen. - So auch zei: tig, was bereits feine Beit hat, g. B. eine geitige Frucht; aber geitlich, was gur Beit gehört, fich barauf bezieht, g. B. geit= liche Güter; thätig, was wirksam ist, &. B. ein thätiger Mensch; aber thätlich, die Urt ober Gestatt einer That habend, & B. eine thatliche Beleidigung u. f. w.

Andrerseits unterscheibet sich die Sitbe lich bentlich von bar in Bildungen von ein und bemselben Berbalsubstantiv; z. B. wunsberbar, ehrbar, schreckbar (was Bunder, Ehre, Schrecken in sich trägt und aus sich bervorbringt), und wunderlich, ehrlich, schrecklich (was die äußere Gestalt, die Art und Weise des Bunzberd ze. hat); sichtbar, an sich fähig gesehen zu werden, und sichtlich, was in der Weise erscheint, daß es gesehen werden muß; — und von sam; z. B. ehrlich, sittlich (der Ehre, Sitte gemäß), und ehrsam, sittsam (nach Ehre, Sitte strebend, geneigt zur guten Sitte); z. B. ein sittliches Betragen; ein sittsam es Mädchen ze.

- 4) Bon Berben (bald mit, bald ohne Umlaut), und zwar
 - a) von intranssitiven (ziellosen) Verben eder auch von transitiven in activer Bedeutung, welche Bildungen überhaupt das Verhandensein des Stammbegriffes oder eine thätige Wirksankeit bezeichnen und dem activen Particip oder auch den Vilbungen mit sam sinnverwandt sind; z. B. tauglich, schädlich, nüglich, behaglich, sterblich, beharrlich, hinlänglich, dienlich, gedeihlich, gebührzlich; erbaulich, förderlich, hinderlich, erfreulich, erschecklich, empfänglich, schmerzlich ze.; d. i. was taugt, schadet, nügt, erbaut, sördert ze.; sinnv. taugend, schadend, nügend ze.;
 - b) gewöhnlicher von transitiven (zielenden) Verben mit dem Begriff einer passiven Fähig keit oder Möglich keit, gleichebedeutend mit bar (f. S. 561. 2), so daß die Wahl zwischen beiden Silben oft nur vom Wohllaut oder Sprachgebrauch abhängt; z. B. unabsehlich, undenklich, untröstlich, kenntlich (f. kennlich) neben unabsehlich, undenklar, untröstlich, kenntlich (f. kennlich) segreisslich, fasslich, erweislich, thunlich (ft. thulich), glaublich, lieblich, löblich, verächtlich, unbeschreiblich, unerschöpflich, unsssellich, underschöpflich, unsställich, wenn sie mit einer Verben ist diese Abzectivsorm nur üblich, wenn sie mit einer Versilleh, besonders un, versehen sind. So sagt man zerbrechlich, bedenklich, vernehmlich, undenklich, unsässischlich, unerschilch, unerschilch, unerschilch, unwörestehlich, unaufbörlich, unauslöschlich, unvergleichlich, unwöresteiglich ze.; aber nicht: brechlich, denklich, nehmlich, säglich; entgeltlich, aufshörlich, auslöschlich ze.
 - Unmerk. Manche Bilbungen von ein und bemselben Stamme mit lich und bar sind jedoch nicht gleichbedeutend, sendern unterscheiden sich dadurch, das in der mit lich gebildeten Form das Verdum aetive, in der mit dar gebildeten hingegen passive Bedeutung hat, z. B. empfindlich (leicht empsindend), empfindbar (was empfunden werden kann); nühlich (was nüht), nuhdar (was genuht verden kann); ausführlich (aussührend, mit Aussührung), ausführzbar (was sich anssähren lässt); erschrecklich (erschreckend, Schrecken erregend), erschreckbar (zu erschrecken); oder auch durch seinere Nebendegriffe, z. B. lesbar und leserlich (st. leslich), beides passivisch: was getesen werden kann; aber jenes mehr in Anschung des Stils, der Werständlichkeit, überhaupt des Inhaltes; diese in Hinsicht der Schriftzüge, der äußeren Gestalt (vermöge der Grundsbedeutung von lieh, Gestalt, äußere Beschaffenheit); furcht dar

(welches jedoch nicht von dem Verbum, sondern von dem Substantiv Furcht herzuleiten ift), überhaupt: was Furcht erregende Kraft in sich trägt; fürchterlich (ft. fürchttich), was durch seine äußere Gesstatt und sinnliche Erscheinung Furcht einflößt; z. B. ein furcht:

barer Feind; ein fürchterlicher Unblick.

In den Bilbungen unter a), wo das Verbum active Bedeutung hat, steht die Silbe lich der Silbe sam sehr nahe; wo aber beide demselben Stamme angehängt werden, tritt in dem sam (nach S. 562 Unm. 3. und 566 Unm. 4) mehr die personliche, subjective, in lich mehr die objective und adverbiate Bedeutung hervor; vergl. fürch terlich und surchtsam, empfindlich (leicht zu beleidigen) und empfindsam (fähig und geneigt zu empsinden, zartsühlend); dilch ich (nach Urt eines Vildes, durch ein Vild) und bild am (mit passiver Vedeutung: fähig und geneigt, sich bilden zu tassen), jenes von dem Sebeutung: fähig, diese von dem Verbum bilden.

c) Auch von dem activen Particip bildet lich adverbialische Werter, welche die Art und Weise bezeichnen und zum Theil nur als wirkliche Adverdia gebraucht werden. Das d des Particips wird sedoch in diesen Visdungen in t verwandelt; z. B. hoffentlich, wissentlich, stehentlich, wesentlich, erkenntlich (ft. erkennentlich).

Anmer k. 1. Rady biefer Analogie findet fich auch in Bilbungen von Substantiven und Abjectiven auf en zwischen bieser Endung und der Sitbe tich ein t eingeschaltet (vergl. S. 359), & B. namentlich, getegentlich, öffentlich, eigentlich, geflissentlich, verschiedentlich, ordentstie

lich, wöchentlich.

2. Ift man zweifelhaft, ob die Endfilbe eines Abjective tich oder lig geschrieben werden muffe, g. B. heilig, willig, lieb=lich, empfindlich; so barf man nur untersuchen, ob bas t zum Stammworte gehört, oder nicht; im erftern Falle sest man g, im

lettern ch. (Bergl. G. 216. 1).

icht (altb. olit, alt, elit; nieberb. verlängert in achtig, oberd. abgekürzt in et) ist der Bedeutung nach mit lich nahe verwandt, bildet sedoch nur von Stoffnamen und Gattungsnamen für Sachen (nicht von Absectiven und Verbal-Substantiven) Absectungen, welche Ühnlichkeit mit dem Stammbegriffe, eine dem Stoffe verwandte Veschaffenheit bezeichnen (nicht, wie lich, die Weise einer Handlung oder eines Zustandes) und den Umlaut nicht zulassen; 3. B. erdicht, holzicht, slicht, kupsericht, wollicht, steinicht, bergicht. Nur thöricht (d. i. einem Thoren ähnlich oder angemessen, sinnv. närrisch) ist von einem Personen-Namen gebildet und nimmt den Umlaut an.

Anmerk. Bon der Nachsilbe ig unterscheibet sich icht durch ihren mehr adverbialen Begriff, der die Beziehung auf ein (gewöhntich nur binzugedachtes) Abjectiv oder Berbum nöthig macht. 3. B. eine satzige Suppe, ein steiniger Weg, d. i. eine Suppe, die viel Satz, ein Weg, der viel Steine enthält; hingegen eine falzichte Suppe, d. i. eine satzicht (nach Satz) sch meckende Suppe; eine steinichte Frucht, d. i. eine steinähntliche Frucht; eine kupserichte Nase, d. i. eine wie Kupser aussehende Nase; wollicht ist z. B. die Oberstäche der Psiesich u. derzt. m. — übrigens schreibe man diese Sithe nie igt. (Bergl. S. 246. 1). — Der Begriff der Ableitungen mit icht kann auch durch Zusammensesungen mit

dem Grundwort artig ausgebrückt werben; z. B. steinartig, holzartig f. steinicht, holzicht ze. Dies geschieht besonders zur Vermeibung der harte, wenn diesen Abjectiven entsprechende Substantive mittelst der Endung heit oder keit gebildet werden sollen. So sagt man z. B. die Milchartigkeit, Gtasartigskeit (nicht die Milchaftheit, Glasidhtheit), oder in concreterem Sinne auch: das Milchichte, Glasichte.

haft (goth. hafts, altd. haft, verwandt mit haften, haben, alfe, wie, bar, fam, lich, ein zur Nachfilbe gewordener Stamm) bezeiche net im Allgemeinen das Unhaften des in dem Stammworte ente haltenen Begriffes oder dessen Berbundenfein mit dem Gegenstande oder dem Thun, welchen ein Beiwort dieser Bilbung

beigefügt wird. Diefe Gilbe bildet Abjective:

1) meift von Verbal= Substantiven, z. B. schamhaft, tuzgendhaft, bauerhaft, lasterhaft, sehlerhaft, krampshaft, schreckhaft, sieghaft, standhaft, gewissenhaft, preschaft (ft. bresthaft von brest, Fehler, Mangel); anch von einigen Verben, z. B. naschhaft, schwathaft, schmeichelhaft, zaghaft, lebhaft, wohnhaft, slatterhaft; und von einigen Sachnamen und abstracten Substantiven, die nicht von Verben herzuleiten sind, als: ekelhaft, fabelhaft, frevelhaft, herzhaft, mangelhaft, launenhaft, namhaft, ehrenhaft, leibhaft;

2) felten und nur in neueren Gebilden von Perfonen: und Ehiernamen, 3. B. mannhaft, gedenhaft, fchalkhaft, mei-

fterhaft, schülerhaft, riefenhaft, pobelhaft, efelhaft;

3) von Adjectiven nur: boshaft, frankhaft, mahrhaft, leder-

haft.

Unmert. 1. Biefe Bitbungen mit haft haben, wie die mit lich, einen mehr abverbialischen Charakter, indem fie mehr bie Urt und Beife bes Thuns, die handlungsweise ober ben Buftand, als die Beschaffenheit bes Begenstandes felbft ausbruden. Ginige, wie habhaft, theilhaft, wohnhaft, werden in der That nur abverbiatisch ober boch ungebeugt in pradicativer Form und Stellung gebraucht; z. B. einer Sache habhaft, theithaft werden ober fein; irgendie wohnhaft sein ze. Tedoch unterscheibet sich haft von lich burch den dem isch und sam verwandteren mehr subjectiven Begriff einer innerlichen Geneigtheit zu einem Thun, welcher der Endung tich fremd ift, die nur die Art und Beife einer Sandtung gegenständtich (objectiv) barftellt. 3. B. ernfthaft ift eine Perfon, ernstlich die Strafe, ter Berweis; glaubhaft ber rechtschaffene Mann, glaublich bie Begebenheit. Gben so vergleiche man fundhaft, boshaft, meifterhaft, ichrechaft, lafterhaft, ichab= haft, herzhaft mit fundlich, bostich, meisterlich, schreck= lich, läfterlich, ichablich, herzlich. Dur in Eranthaft und Eränklich kehrt fich bas Berhaltnis um, indem kränklich mehr auf die Person, Eranthaft auf den objectiv betrachteten Buftand angewendet wird; z. B. ein Frankliches Rind; Frankhafte Bufalle. Schmerzhaft ift, was schmerzt, mit Schmerz (besonders Rörperschmerzen) verbunden ift; schmerzlich, was die Art und Weise des Schmerzes hat, baber mehr auf Gemuthefchmerzen bezüglich; 3. B. eine fcmerghafte Rrantheit; ein fcmergticher Berluft. Dann= haft, b. i. nach Urt eines Mannes, tapfer wie ein Mann, hat eine engere Bebeutung, als männlich, welches die ganze körpertiche und geistige Natur des Mannes umfast. — Andrerseits unterscheis det sich haft deutlich von isch und fam, indem es mehr adverdiatisch die Art und Beise des Thuns, als adjectivisch die Beschassenheit des Gegenstandes an sich ausdrückt. Man sagt: ein schmeichterischer (nicht schmeicheskafter), gleifinerischer, dulb samer Mensch, ein tugendsames Mädchen; aber: ein schmeichelbarer Werichen, ein frevelhaftes Internehmen, eine tugendshafte (nicht tugendsame) Liebe, ein vortheilhafter Antrag (nicht ein vortheilhafter Mensch); eine Frampshafte Bewegung (nicht ein Frampshaftet Magen) u. dgl. m.

2. Wegen ber mehr abverbialen Natur biefer Bilbungssithe hängte man vielen Gebilden dieser Form ehemals noch die Silbe ig an, wenn sie attributivisch gebraucht werden sollen; z. B. einer Sache theithaft sein; aber: ein der Sache theilhaftiger Mensch. Diese Endung hat sich noch in leibhaftig, wahrhaftig erhalzten, welches letzter jedoch jest vielmehr als Abverdium in der Bedeutung des edleren wahrlich gebraucht wird. In andern Ableitungen verwirft der neuere Sprachgebrauch das ig, wie er überhaupt den Unterschied zwischen Abjectivz und Adverdz-Formen sass gänzlich tilgt. Man sage also nicht glaubhaftig, ernsthaftig et. Nur um von Abjectiven auf hast Substantive auf keit zu bilden, ist die Einschaltung der Silbe ig nothwendig; z. B. Glaubhaftigkeit, Ernsthaftigkeit, Standhaftigkeit ze. Bergl. S. 433 Anm. 2.

en (goth. ein, altd. în, latein. inus) bildet von Stoff: und Gattungsnamen Abjective, welche ben Stoff bezeichnen, woraus etwas besteht; z. B. leinen, slächsen, golden, tuchen, hansen, wollen, seiden, eichen, birken, tannen, irden (v. Erde 1e.) An Wörter auf er wird bloß n gesigt, z. B. silber-n, leder-n, kupfer-n, eiser-in (von dem altd. isar f. Eisen; daher schon altd. isar-in, iser-in neben isan-in, isen-in), eher-n (st. ehr-en, altd. êr-in von êr, Erz). — Durch Bildungen dieser Art irre geleitet, hat die neuere Sprache auch bei andern, nicht auf er ausgehenden Wörtern zwischen den Stamm und die Bildungssilbe ein er eingeschaltet und gebraucht nun in vielen Ableitungen statt des richtigeren en die Endung ern als einfache Bildungssilbe, wobei zugleich regelmäßig der Umlaut eintritt. Dies ist zunächst dei solchen Substantiven geschehen, deren Plural auf er ausgeht, z. B. hölz-ern, gläs-ern, brett-ern, hörn-ern; dann auch bei andern, als: blei-ern, zinn-ern, stein-ern, bein-ern, thön-ern, wächs-ern, stähl-ern.

Anmerk. Wir könnten von sehr vielen Substantiven durch Anhängung der Silben en und ern Abjective bilden und unsern Sprachschat durch solde Ableitungen noch anschnlich bereichern; wir behelsen uns aber häusig mit dem Worte von oder aus, oder wir sehen zwei Substantive zusammen und sagen z. B. eine Puppe von Teig, ein Schneemann, statt eine teigene Puppe, ein schneeerner Mann ze. — Der Unterschied zwischen irden (aus Erde gemacht) und irdisch (auf der Erde besindlich, zur Erde gehörig, entgegengeset dem him mlisch und ewig) ist nach dem Obigen einteuchtend. 3. B. Eiserne Töpse sind dauerhafter, als irden e. Reichthum, Ehre, Schönheit ze. sind irdische Güter. Eben so deutlich

ift ber Unterschied bes en ober ern von ig und icht nach ben oben gegebenen Erklärungen bieser Silben. Steinern heißt: aus Stein bestehnd, z. B. ein steinernes Gewicht; steinig: Steine enthatetend, z. B. ein steiniger Weg; steinicht: steinähnlich, z. B. eine steinichte Frucht. Eben so unterscheiden sich: irden, erdig, erdicht; bölzern, bolzig, holzicht; kupfern, kupferig, kupfericht; wollen, wollig, wollicht.

Außer ben obigen Nachsilben zur Bilbung abgeleiteter Abjective sind noch die Endungen end und et (t) ober bei ablautenzben Verben en zu erwähnen, die zur Bilbung berjenigen von Verben stammenden Adjectivsormen dienen, welche man Partieipien oder Mittelwörter nennt (vergl. S. 283.). Die Participien auf end stellen das Subject, dem sie als ordentliche Abjective beigelegt werden, als thätig dar, z. B. lobend, strasend, rusend, schreibend, hörend, wirkend w.; die auf et oder en als teidend oder empfangend, z. B. gelobt, gestraft, gehört, gewirft, gerusen, geschrieben.

Anmerk. Als Bestimmwert bes Substantivs hat das Particip gang die Natur eines Abjectivs und wird auch gang wie ein solches bebandelt sowohl in prädicativer, als in attributiver Anwendung. Rur behätt es immer den verbalen Begriff eines zeitlichen Thuns oder Zustandes, oder Leidens bei, mährend die eigentlichen Abjective bleibende Beschaffenheiten oder Eigenschaften der Dinge bezeichnen; z. B. der liebende Freund; der geliebte Freund; der Freund ist geliebt; der Freund ist liebend, gewöhnlicher: der Freund liebt, da das Particip auf end selten als prädicatives Abjectiv gebraucht wird. Das Nährer über Bedeutung und Gebrauch der Participien s. unten in dem Abschnitt vom Verbum.

Die Bildung abjectivischer Formwörter von Ortsund Zeit-Adverbien (vergl. S. 557) geschieht theils ohne Ableitungssilbe durch bloße Anhängung der Concretionszeichen des Abjectivs (z. B. Adverd. er kommt selten; ich sehe ihn öfter; Abjectiv. sein seltener Besuch; unsere öftere Zusammenkunft;

bei morgen mit Einschaltung eines d, z. B. der morgende Tag); theils auch mittelst der Nachsilbe ig (s. 564. 3), an welche dann erst die attributivischen Einverleibungszeichen geshängt werden. 3. B.

Moverb.	adjectivische Grundform.	attributives Adjectiv.
bicr	hiefig	die hiefige Schule.
bort	dortig	ein dortiger Freund.
heute	heutig	der heutige Tag.
gestern	gestrig -	das gestrige Seft.
jeşt	jeşig	die jegige Zeit.
chemals	chemalig	die ehemaligen Verhältniffe.

Von Adverbien auf en (n), welche raumliche Beziehungs= verhältnisse ausdrücken, wird die Adjectiv-Form durch Verwand= lung dieses n in ein r gebildet, wodurch den Comparativen ähn= liche Formen entstehen; z. B. oben, unten; ober, unter; der, die, das obere, untere.
innen, außen; inner, äußer; = = = innere, äußere.
vorn, hinten; vorder, hinter; = = vordere, hintere.
(nieden); nieder; = = niedere.

2. Borfilben, welche zur Bildung abgeleiteter Abjective bienen, find: be, ge, mis, un, ur, erz. (Bergl. S. 396. 2).

Die Silben be (altd. pi, bi, ursprünglich = bei) und ge (s. S. 437) haben in vielen Abjectiven keine deutlich erkennbare Bedeutung, da theils die Stämme, denen sie vorgesetzt werden, verdunkelt oder für sich nicht mehr gebräuchlich sind, d. B. behende (von Hand, also eigentlich s. v. w. bei der Hand), bereit (altd. auch bloß reit, redi, engl. ready), bequem (von queman, kommen, vergl. S. 379), gehener (vom altd. hiuri, sanst, zahm), gedeim, gemein, genau, gerade, gering, gescheit, gesund ie.; theils auch die vorgesetzte Silbe die Bedeutung des Stammworztes nicht wesentlich verändert, und nur verstärkender Zusat ist; d. B. gerecht, getreu, gestreng, gesind, neben recht, treu, streng, lind ie. (Vergl. S. 357).

Eine erkennbare Bedeutung aber hat die Vorsitbe ge:

1) in Bildungen von Berben eder Berbalstämmen, wie:
geschwind (von schwinden), gelenk (v. lenken), genehm (v. nehmen),
gewist (v. wissen), öfter zugleich mit der Nachfilbe ig, z. B. geläusig, gelehrig, gestäßig, gehässig, geschmeidig (v. schmieden), gefügig, gewärtig (v. warten) ze., welche das Begabtsein mit
dem Berbalbegriffe, auch die Empfänglichkeit dafür eder die

Geneigtheit bagu ausbrucken;

2) von Substantiven, welche Bildungen die Form von Participien haben, indem außer der Vorsilbe ge zugleich die Endung t dem Stamme angesügt wird, und das Versehen: oder Vegabtsein mit dem Gegenstande bezeichnen; z. B. gestieselt, gespornt (mit Spornen versehen; verschieden von dem Participium von spernen; vergl. ein gespornter Reiter, und ein gesporntes Pserd), gehörnt, geslügelt, gesaunt, gesittet, gestirnt (mit Sternen versehen), — keine wirklichen Participien, da die Verbahörnen, slügeln, saunen, sitten ze. nicht existiren.

Außerdem aber dient die Vorsilbe ge in Verbindung mit den Endungen et, en (f. o. S. 573) allerdings auch zur Vildung der wirklichen passivischen Participien, worüber das Nähere unten

beim Berbum.

Die Vorsilben miß, un, ur, erz haben in Abjectiv-Vilzungen dieselbe Bedeutung, wie in Substantiven (s. S. 438 f.); z. B. mißgünstig, mißvergnügt, mißlaunig, mißbellig (von Hall, Ton, also eigentlich verschiedenen Ton habend, nicht einstimmig; entg. einhellig), mißtrauisch; unklar, unrein, unrecht, unwahr, untreu, ungenau, undankbar, unglücklich, unsleißig, unvermeidlich, unfäglich; urbar (von bären, tragen, hervorbringen; also fähig etwas hervorzubringen), uralt, urplöstich; erzdunum, erzböse, erzz

faul u. bgl. m. -- über bie Betonung biefer Silben vergl. S. 182 b).

II. In fammengefette Abjective. In diesen sind entweder beide Glieder Stammworter (3. B. baum-stark, vor-laut); oder das eine ist ein Stammwort, das andere ein abgeleitetes (3. B. denk-würdig, verdienst-voll); oder beide sind abgeleitet (3. B. außer-ordentlich, vernunst-widrig). — Das Grundwort ist in allen zusammengesesten Abjectiven nothwendig ein Abjectiv (nach S. 400); das Bestimmungswort aber ist:

1) auch ein Adjectiv:

a) in Zusammenfügungen, wie: taubstumm, kaiserlich-königlich (s. 8. 404. 2) a);

b) in Verschmelzungen, wie: hellblau, dunkelroth, braungelb, todtkrank, tiefgelehrt, hochgeboren ze. (f. S. 407. 2) a);

2) ein Substantiv:

a) in Ansammenfügungen, wo das Substantiv im Genitivober Dativ - Verhältnisse steht, also von dem Adjectiv abhängig ist; wie: lebensfreh, lebenssatt, liebenswürdig, ehrenwerth,
liebevoll, geistvoll, hoffnungslos, freudenleer, treulos, seelenlos;
engelgleich, thierähnlich, gottergeben ze. (s. S. 405. b);

b) in Verschmelzungen, wie: grasgrün, himmelblau, thurmboch, aschgrau, fingerdick, handhoch ie.; seekrank, masserscheu, grundsfalsch, sinnreich, liebreich, diensteiffig ie. (s. 407. 2) a)

und b).

- Anmerk. Berba können als selche nicht mir einem abjectivischen Grundwerte zusammengesett werden. Wo in einem zusammengessetten Abjectiv das Bestimmungswert ein Berbalfiamm ist, steht dersselbe dech immer in der Bedeutung eines Substantivs in einem durch einen Casus auszudrückenden Beziehungsverhältnisse zu dem Grundworte, z. B. merk-würdig, denk-würdig, preiswürdig, d. i. des Merkens, Denkens, Preisens würdig; oder das Ganze ist keine ursprüngliche Abjectiv-Zusammensesung, sondern ein durch Ableitung von einem zusammengesetten Substantiv gebildetes Abjectiv, wie est gier-ig, habsücht-ig. (Bergl. S. 408. Unm. 1).
- 3) eine Partikel, in Verschmelzungen, wie: vorlaut, verwißig, übervoll, mitschuldig, abhold, angenehm, außerordentlich, außergewöhnlich, übersatt.
- Anmerk. Ben ben ursprünglichen Abjective Jusammensehuns gen, welche durch Verbindung eines Abjective als Grundwort mit einem Bestimmungswert der vorbenannten Arten erwachsen, unters schiede man diesenigen Abjective, welche durch Ableitung von zusammengesepten Substantiven eder Verben gebilder sind; d. B. großmüth-ig, argwöhn-isch, langweil-ig, kurzweil-ig, pserdefüß-ig, lebenstusi-ig, herkömm-lich, versicht-ig, durchsicht-ig, umständ-sich, hintertist-ig ze., abgeleiter von den zusammengesesten Substantiven: Großmuth, Argurchn, Langeweile, Kurzweile, Pserdesubs ze.; nicht zusammengesest aus groß-müthig, arg-wöhnisch, langweilig ze.; serner beitäus-ig, verläus-ig, nachgieb-ig, vertress-lich, unterwürs-ig, aussühr-bar, aussühr-lich, übersed-bar ze., abgeleiter von den zusammengesesten Verben: beitausen, vorlausen, nachge-

ben 2c.; nicht zusammengeseht aus bei-täusig, vor-fäusig, nach-giebig 2c. Bergt. S. 410. 3.

Bon den Ableitungen bieser Art aber unterscheide man ferner die erst durch die Kraft einer Nachsitbe, namentlich der Silbe ig, entstehenden zusam mengesetzten Abjective, welche weder, wie die ursprünglichen Abjective Jusammensekungen, ein abjectivisches Grundwort, noch, wie die so eben betrachteten, ein zusammengesetztes Substantiv oder Berbum als Stamm für die Ableitung voraussehen; z. B. langhaarig, kahlköpsig, kaltblütig, gutmüthig, treuherzig, hochherzig, kleingläubig, böswillig, viereckig, rechtwinklig 2e.; weder auß lang-haarig, kahlköpsig, kaltblütig, noch auß langhaar-ig, kahlköpsig, kaltblütig, noch auß langhaar-ig, kahlköpsig, kaltblütig, viereckig, ven auß langhaar-ig, kahlköpsig, kaltblütig, viereckig, ven ben Zusammenssellungen lange Haltblütie erwachsen; sondern auß den Zusammenssellungen lange Haltblütseig zu einer Zussammenssellung verschmolzen. Bergl. S. 410. 4.

Diese verschiedenen Bildungsweisen zusammengesetter Abjective zu unterscheiden, ist in der Regel nicht schwer, wenn man diese nur genau in ihre Bestandtheite zertegt und deren Katur für sich unterssucht. So z. B. sind großmüthig, pferdefüßig, leichtsin nig als Ableitungen von Großmuth, Pferdefüßig, leichtsin nazusehen, da diese zusammengeseten Substantive wirklich für sich eristien; gutmüthig, kaltblütig, treuherzig hingegen als Busammensehungen durch die Kraft der Rachstle aus guten Muth (d. i. Gemüth), kaltes Blut, ein treues herz habend, da Gutmuth, Kaltblut, Treuherz für sich keine Substantive sind. In einzelnen Fälten jedoch bleibt allerdings die Entstehungsweise solchen Füllen gaus teicht-gläubig ist, also das die zichtigse Grundwort gläubig voraussetzt (wie leicht-slüssig, teichtsetzig), oder aus der Jusammenstellung "teichten Glauben" erwachsen ist (wie leichtsstäg), leichtslüsig).

Für die zusammengesetzten Abjective, beren erstes Glied ein Substantiv ist, gelten hinsichtlich des Gebrauchs der Geniztiv und Verschmelzungs-Endungen es, en im Allgemeinen dieselben Bestimmungen, welche oben (S. 440 ff.) für die zusammengesetzten Substantive aufgestellt sind.

In Zusammenfügungen (s. oben 2) a) wird das GenitivVerhältniß gewöhnlich durch eine jener Endungen ausgedrückt,
3. B. gottesvergessen, lebensmübe, ehrenwerth, ehrenvoll, seelenlos.
Nicht selten sehlt jedoch das Casuszeichen, 3. B. geistvoll, liebevoll, gottlos, denkwürdig, merkwürdig. Dagegen wird andrerseits
das 8 auch für die S. 442 u. 443 unter 3) und 4) angeführten Grundwörter angewendet, denen es als Genitiv-Endung eigentlich nicht zusommt, 3. B. andachtsvoll, anmuthsvoll, schwermuthsvoll (und doch: muthvoll), hossnungslos, rettungslos, arbeitsvoll; und beide Endungen, 8 oder n, werden häusig als bloße
Berschmelzungslaute nicht bloß an solche, sondern auch an
andere Wörter gesügt, wo sie nicht die Bedeutung einer Casusendung haben können; 3. B. wahrheitsliedend, ordnungsliedend,
ledensklug, geisteskrank, gemüthskrank, inhaltsschwer, standesmäßig,
frühlingsheiter, jünglingskrisch; gnadenreich, ehrenrührig 2e.

2. Comparation (Gradwandlung oder Steigerung) ber Ubiectiva.

Man fann einem Gegenstande eine Eigenschaft entweder abfolnt, d. i. unbedingt und ohne Bergleichung, ober rela = tiv, d. i. beziehungsweise und mit Bergleichung anderer Gegen= ftande, beilegen.

1. Der absolute Stand des Abjective wird durch die unveränderte Grundform besfelben ausgedruckt und der Pofitiv genannt; 3. B. greß, fcon, flein, alt, jung; ber Mann ift groß; die Fran ift fchon ze.

2. Wird die Gigenschaft einem Gegenstande relativ beigelegt, fo findet unter ben verglichenen Gegenständen entweder bas Berhaltniß der Gleichheit, oder der Ungleichheit Statt; b. h. fie besitzen die Eigenschaft entweder in gleichem, oder in verschiedenem Grade. Das erstere Berhaltniß bezeichnet bie Sprache durch besondere Bergleichungsworter, nicht durch verschiedene Formen der Adjective selbst; z. B. ich bin eben so groß, wie du; A ist so wohlthätig und reich, wie B. — Fin-det aber das Verhältniß der Angleichheit Statt, so kann an

einem oder mehren der verglichenen Gegenstände entweder 1) ein hoherer und hochster, oder 2) ein geringerer und geringster Grad ber Eigenschaft wahrgenommen und ausgedrückt werden.

1) Für den ersteren Fall hat die Sprache zwei besondere Biegungsformen des Adjectivs, welche man den Comparativ und den Superlativ nennt. (Vergl. S. 298 f.).

- a. Legt man namlich einem Gegenstande ober mehren Gegenständen eine Eigenschaft in einem boberen Grade bei, als einem ober mehren andern genau angegebenen: so wird zum Musdruck diefes gesteigerten Begriffes an die Grundform des Mb= jectivs die Gilbe er gehangt, und Diefer Stand Des Ubjectivs, so wie die Form, welche ihn ausdrückt, der Comparativ (die bohere Stufe) genannt; z. B. reicher, größer, älter, gütiger zc. A ift reicher, als Bie.
- b. Legt man aber einem Gegenstande irgend eine Eigen= ichaft in dem Grade bei, daß er darin alle andern, die man der Betrachtung unterwirft, übertrifft: so wird der Grundsorm des Abjectivs die Endung est oder st angehängt und diese Form desfelben der Superlativ (die hochste Stufe) ge-nannt; 3. B. reichst, größest, ältest, gütigst, jüngst, kleinst 2e. Uist der reichste Rausmann der Stadt 2e.

Ebel ift's, niemand betrüben, Ebler ift's, im Bobithun ftete fich uben; Doch am ebelften, auch Feinde lieben.

So auch: Gin ebler Belb ift, ber füre Baterland, 37 penfe's gr Gprachlehre Ste Mufl. Ir Bb

Gin eblerer, ber für bes Landes Wohl, Der ebelfte, ber fur bie Menfcheit fampft. Serber.

Unmerk. Der Comparatio ohne Artifel ober mit bem unbestimmten Artitel ein verbunden fann eben fo mohl unter zwei, als unter mehren Gegenstanden einen ober mehre auszeichnend hervorheben; g. B. biefer Thurm ift hoher, ale jener, ober: ale alle ubrigen ber Stadt; er ift atter, ale fein Bruber, ober ate feine Bruber; ich fenne einen höheren Berg, habe hohere Berge gefeben, als biefe u. bgi. m. Ift aber ber Comparativ mit bem bestimmten Urtifel ber verbunden, fo wird baburch bie Vergleichung auf zwei Begenftande eingeschränkt, und es muß, wenn fie auf mehre ausgebehnt werben sell, nothwenbig ber Supertativ geseht werben; 3. B. ber ältere und ber jüngere von zwei Brüdern; aber: er ist ber ätteste von den Söhnen dieses Mannes; dieser Berg ift von beiben ber bobere; ber Montblane ift ber bochfte Berg in Europa, u. bal, m.

Die brei genannten Buftande bes Adjectivs, Positiv, Com: parativ und Superlativ, nenut man gewöhnlich die brei Steigerungs: ober Bergleichungsftufen (gradus comparationis), ebwehl der Positiv fur fich ale Unebruck des absoluten Eigenschaftsbegriffes eigentlich keine Stufe ift, sondern nur etwa, wo er in Berbindung mit dem Abverbium so den gleichen Grad der Eigenschaft an zwei oder mehren verglichenen Gegenständen ausbruckt, als die Grundstufe ber Bergleichung angefeben merben fann.

2) Fur ben zweiten Fall, namlich fur ben Ausbruck bes geringeren und geringften Grades oder ber absteigen = ben Grabe ber Eigenschaft hat die Sprache keine eigenthum= lichen Mojeetiv : Formen, fonbern fann biefelben nur umfchreibend burch Hinzufugung ber Comparative weniger, minber und ber Superlative wenigft, minbeft vor der Positivform bes Abjective ausdrucken; 3. B. meniger ober minber reich, groß, alt,

fcon; am wenigsten reich, groß, schen ic.; er ift weniger groß, als sein Bruder; ber wenigst große von uns Allen ie.

Unmert. 1. Es ift ftrenggenommen nicht ber reine Begriff ober bie Ibee ber Gigenschaft an und für fich, welche burch bie Comparation in fich felbft nach Graben unterschieben wirb. Jebe Steigerung eber Berminberung biefes reinen Qualitate = Begriffes wurde nothwendig ein Sinausgeben über ben Begriff felbft, alfo eine Aufbebung besfelben fein. Was mehr als icon, ober weniger als icon ware, murbe eben beswegen nicht mehr icon fein, fondern in bie Sphare eines andern Begriffes hinüberfchreiten. Der abfotute Begriff ber Schonheit lafft fich eben fo wenig fteigern, als vermin= bern, ohne ibn felbst zu gerftoren. - Dur fofern man den Gigen= schaffebegriff auf Gegenstände anwendet, an benen er als beren Beichaffenheit mahrgenommen wirb, findet ein Mehr ober Beniger Statt, indem fich ber abfolute Gigenschaftsbegriff nicht vollkommen, und an allen Gegenständen, denen er gutommt, in gleichem Mage verwirklicht. Was nach Graben abgeftuft wird, ift alfo nur die Erscheinung ber Qualität an ben Gegenständen, an welchen fie

wahrgenommen wirb. — In bieser relativen Sphäre aber, wo allein ein Gradunterschied Statt hat, ist berselbe eben so wohl abssteigend, als aufsteigend bentbar und auszudrücken; b. h. die Eigenschaft täst sich eben so wohl mindern, als steigern, ohne darum ausgehoben zu werden. Es ist also ein Irrthum, wenn Grimm (III. S. 564) behauptet, "eine Minderung des Positivs sei nicht bentbar, da dieser den untersten Puntt der Linie ausdrücke." Der Positiv des Abjectivs ist vielmehr der seinem Grade nach überhaupt noch unde sit immte, allgemeine Begriff der Eigenschaft, welcher nicht die unterste Stelle, sondern die Mitte der nach beisden Seiten hin abgestuften Grade einnimmt und den Grundinhalt aller Stufen ausmacht. 3. B.

Minberung. Grunbbegriff. Steigerung. wenigst ichon, weniger ichon - ichon - ichoner, ichonst. wenigst groß, weniger groß - groß - größer, größer,

Ganz irrig scheint mir baher Grim m's Unsicht, "weniger schön, wenigst schön sei nicht eine Verringerung des Begriffes schön, sondern des verneinenden Positivs nicht schön"; denn in diesem negativen Ausdrucke ist der Eigenschaftsbegriff völlig ausgethoden und mithin keine Verringerung desselben weiter möglich; weniger schön hingegen leugnet keinesweges die Schönheit ganz, sondern behauptet nur einen geringeren Grad derselben, wobei immer noch Schönheit vorhanden sein kann. Sage ich z. B. Marie ist weniger schönheit vorhanden sein kann. Sage ich z. B. Marie ist weniger schön, als Bertha: so ist damit keinesweges behauptet, daß Marie oder gar Bertha überhaupt nicht schön sei (was nach Grimm's Unssicht die Folge sein würde); sondern vielmehr, daß Bertha wirklich schön, Marie dies in geringerem Grade, darum aber keinesweges nicht schön sei. Es liegt also darin derselbe Gedanken, wie in dem umgekehrten Ausdruck: Bertha ist schön er, als Marie; nur von der andern Seite ausgesasste

2. Bei entgegengefesten Gigenfchaftebegriffen, melde jeboch unter einen gemeinsamen Begriff gusammengefafft und, ohne einander völlig auszuschließen, burch Mittelftufen einander an= genahert werben konnen, begegnet bie Minberung bes einen Begriffes der Steigerung bes andern, indem jede der beiben Gigen= Schaften fich ber gegenüberftebenden in eben bem Grade mehr nähert, als fie von ihrem eigenen Begriffe fich entfernt. Dies ift befonbers der Kall bei Größenbestimmungen und andern, burchaus re= lativen Eigenschaften, wie groß und Elein, bick und bunn, lang und furz, breit und schmal, weit und nah, hoch und niedrig, alt und jung, warm und falt, welche unter bie ge= meinsamen Begriffe Große, Dide, Lange, Breite, Entfernung, Bobe, Miter, Barme befafft merden konnen. Bier entfprechen die auf= fteigenden Grabe bes einen Begriffes ben abfteigenden bes entgegengefetten, und beibe konnen mit einander vertaufcht merben. 3. 3.

groß — klein. größer — weniger klein größest — wenigst klein weniger groß — kleiner wenigst groß — kleinst alt — jung. älter — weniger jung. ältest — wenigst jung. weniger alt — jüngerwenigst alt — jüngst.

Es hat mithin groß auswärts: größer, größest, abwärts aber (st. weniger groß, wenigst groß) auch kleiner, kleinst; alt auswärts: älter, ältest, abwärts (st. weniger alt, wenigst alt) 37*

auch jünger, jüngst zu Vergleichungsstufen. Gben so bienen sür klein nach ber einen Seite hin kleiner, kleinst, nach ber anseen größer, größest; sür jung: jünger, jüngst, und ätter, ättest als Vergleichungsstufen. Von brei Menschen z. B., welche sämmtlich nach dem gewöhnlichen menschlichen Maße groß sind, kann gleichwohl B. kleiner (b. i. weniger groß) als A., und E. der kleinste (b. i. wenigst große), und umgekehrt von drei kleinen Menschen kann einer größer, als der andere, und der dritte der größte genannt werden. Ein Kind kann älter, als ein anserese, ein Greis hingegen jünger, als ein anderer sein, ohne daße besphalb das Kind alt, der Greis jung genannt werden könnte. Wenn gestern eine Kälte von 12, heute hingegen von 10 Graden ist, so ist es heute wärmer (b. i. weniger kalt), als gestern, und dech keinesweges warm. Nom liegt uns näher, als Neapel,

ohne beschalb nah zu fein, u. bgl. m.

Dieser Doppelgebrauch ber Comparativ-Formen sinbet jedoch keine Unwendung auf solche entgegengesette (contrare) Begriffe, die einander gegenseitig ausschließen, indem der eine die völlige Ausschung oder den gänzlichen Mangel des andern ausdrücktz. B. schon und häßlich, klug und dumm, gut und böse oder schlecht, reich und arm, gesund und krank ze. Bon zwei schon versonen z. B. kann die eine woht weniger schön, aber nicht häßlichen, von zwei häßlichen hingegen die eine weniger häßlich, aber nicht schöner genannt werden, als die andere. Ein Bettler kann weniger arm, aber nicht reicher, als ein anderer, genannt werden. Wenn von drei Reichen A. drei, B. zwei Millionen, und E. eine Million im Vermögen hat: so ist B. we niger reich, als A., und E. der mindest reiche; jener kann aber nicht ärmer, als A., dieser nicht der ärmste genannt werden, weil der negative Begriff arm dem allen Dreien zuzusschreibenden positiven Reichthum völlig widerspricht; und so in allen ähnlichen Källen.

Über bie Steigerungsfähigkeit und über bie Form bieses ganzen Bilbungsvorganges bemerke man noch folgendes Nabere.

1. Alle Adjective, welche als Stoffworter (f. S. 557) eine wirkliche Eigenschaft ober Beschaffenheit eines Gegenstandes ausbrücken, verstatten die Comparation, wenn nicht der Begriff, welchen sie bezeichnen, ein so bestimmter ist, daß sich kein größerer oder geringerer Grad desselben denken lässt; wie todt,

recht, ganz, halb, einzig, bar, gar, stumm, blind, leer, blutroth, schneeweiß, kohlschwarz, rechtwinkelig, ziemlich, mündlich, schriftlich ze. Dahin geheren besonders auch die Abjective auf en, (ern) welche den Stoff eines Dinges bezeichnen, z. B. golden, silbern, bleiern, leedern, hölzern ze.; und die mit Zahlwörtern zusammengesetten, als: einsilbig, viereckig, sechsseitig, dreischuhig, neunfach ze.

Unmerk. In uneigentlicher Unwendung lassen jeboch auch manche Ubjective dieser Urt die Steigerung zu. Wenn 3. B. todt nicht eigentlich lebtos, sondern nur wenig tebendig bedeutet, stumm
und einstilbig für schweigsam, blind für schwachsichtig, teer

für geistesarm gebraucht wird: so kann man sagen: U. ift noch tobter, stummer, einfilbiger, blinder, teerer, als B. 1c. So auch: Er betrug sich bei dieser Gelegenheit weit holz gerner, als sonste bleierner sein, als der seinige. Er hat die eisernste Stirn u. dgl.

2. Auch die von Adjectiven entlehnten qualitativen Adverbia find (mit berselben Beschränkung, wie jene) ber Steigerung fabig; 3. B. er schreibt schoner, lief't geläufiger,

Steigerung judy; 3. D. er jakerde jabiner, neft gerauftger, als du; sie tanzt leichter, bewegt sich gewandter ie.; die Sonne steigt höher ie. Der Superlativ des Adverbiums aber wird gewöhnlich, statt der einsachen Formen (schönst, gesläufigst, leichtest, gewandtest ie.) durch Umschreibung mittelst der mit dem Artisel verschmolzenen Praposition am gebildet; 3. B. er schreibt am schönsten, liest am geläufigsten von uns Allen; sie tanzt am leichtesten, bewegt sich am gemandtesten von Allen ie.; die Sonne steht um Mittag am höchsten; in einzelnen Fällen auch durch Zusammensehungen

mit gu, als: zuerft, zulest, zunadift, zumeift, zuvorderft.

Nur von wenigen Abverbien sind die einfachen Superlativ-Formen üblich; z. B. höchst, äußerst, nächst, jüngst, längst, meist ie., und besonders von Sproßformen, wie baldigst, innigst, freundlichst, höflichst, gehorsamst, untersthänigst, gefälligst, gütigst ie., welche jedoch dann eben so, wie die verlängerten Formen höchstens, meistens, längsstens, schönstens, bestens, nächstens, wenigstens ie. und die Umschreibungen mit aufs, zum, im, z. B. auss beste, zum schönsten, im geringsten nicht u. dgl. m., den relativen Begriff der Vergleichung verlieren und nur eine absolute Versstätzung des Positivs ausdrücken, die man auch den absoluten Superlativ nennen kann.

Unmerk. Fehlerhaft ift es, die abverbialen Ausdrücke am schönsten, am besten ze. statt bes Superlative vom Abject iv zu gebrauchen. Man sagt also gang richtig: et gefällt mir am besten, schreibt am schönsten ze.; nicht aber: er ist am besten, am stönsten, am größten; sondern: er ist der beste, der schönste, der größte; auch nicht: er hat am meisten Verstand; sondern: er hat den meisten Verstand ze.

3. Die Formwörter unter ben Abverbien hingegen, so wie die von benselben abgeleiteten Abjective (vergl. S. 557) verstatten im Allgemeinen wegen der Natur ihres Begriffes keine Comparation. Ort: und zeitbestimmende Abverbia, wie hier, dort, da, ehemals, heute, gestern, morgen, jest, und die davon abges leiteten Abjective hiesig, dortig, dassig, ehemalig, heutig, gestrig, morgend, jesig können natürlich nicht gesteigert werden. — Nur relative Ort: und Zeitbestimmungen, wie nah und fern oder weit, früh und spät, oft oder häusig und selten, sind steigerungssähig.

Hicher gehören insbesondere auch die von Abverdien abgeleiteten Abjective, welche räumliche Beziehungsverhältnisse ausdrücken:

ber, die, das obere, untere, innere, äußere, vordere, hintere, niedere, mittlere (f. S. 573 f.). Diese Abjective haben zwar positive Bedeutung (f. v. w. das oben, unten, innen 2c. besindliche), aber comparativische Form. Sie bilden daher keinen weiteren Comparativ, wohl aber die Superlative: der oberste, unterste, innerste, äußerste, vorderste, hinterste, niederste, mittelste.

Unmerk. In unfrer heutigen Sprache hat es ben Unichein, als wur= ben bie obigen Abjective von ben Abverbien oben, unten, in= nen, außen, vorn, hinten, nieden durch Bermandlung ber Endung n in r gebilbet. Erwägt man aber, baß diefe Abverbien aus den vollständigen althochd. Formen obana, innana, uzana, forana, hintana, nidana verfurgt find, baneben aber theils in ber älteren Sprache, theils noch im Reuhochbeutschen ober in lebenben Mundarten bie Formen obar (ober), untar, unter, inner, außer, vordar, hintar, hinter, nidar, nieder als Abverbien ober Präpositionen bestehen: so erhellt, bas jene Abjective vielmehr unmittelbar aus biefen Kormen burch alleinige Unfugung ber abjectivischen Concretions : Endungen erwachsen find. Diefe Ubverbien felbst aber stammen von den noch ursprünglicheren Partikeln oba, in, uz, vora, nida ze. auf ahnliche Beife, wie die lateinischen intra, extra, supra ze. von in, ex, sub, und bas ableitende r icheint fcon in ihnen felbft comparativifcher Bilbungslaut gu fein, fo bas ober eigentlich mehr oben, inner - mehr innen, au= Ber - weiter außen ze. bedeutet. (Bergt. Grimm III. G. 624). Diefe Comparativ = Bedeutung wird aber bald nicht mehr ge= fühlt, und die althocht. Sprache bilbet baber von ben aus jenen Ubverbien entsproffenen Ubjectiven burch nochmalige Singufügung ber gewöhnlichen Comparativ-Endung geminirte Comparative, ale: inuaro, innarôro; ûzaro, ûzarôro; oparo, oparôro; nidaro, nidarôro; vordaro, vordarôro; hintaro, hintarôro, weldje bie neuhochdeutsche Sprache wieder aufgegeben und nur den Superlativ behalten bat (f. Grimm III. C. 622 f.). - Für bas in ber Mitte Befindliche hat die alte Sprache die einfachen Positiv : For: men: goth. midis, alto. mitti, mitte (3. B. umbe mitten tac, um Mittag; lat. medius); baneben aber auch mittumo; ferner eomparativisch mittaro und geminirt mittaroro, Superlativ mittarost (Grimm III. S. 630). Die neuhochd. Sprache kennt als felbständiges Adjectiv nur das abgeleitete mittet (alt mittil), meldes jeboch fetten in diefer Positiv = Form, gewöhnlich nur im Com= parativ der mittlere und Superlativ mittelfte gebraucht wird.

Streng genommen sind alle diese Abjective für Raumverhältnisse ihrem Begriffe nach der Steigerung unfähig. Der Begriff der Mitte, welche nur ein Punkt im Raum ist, lasst keine Steigerung un ober mittele, mittlere oder mittelke Finger ist dasher völlig gleichbedeutend. Eben so bestimmt ist der Begriff des Innen und Außen, des Oben und Unten, des hinten und Born. Der Sprachgebrauch aber steigert jeden dieser Begriffe unter beständiger Beziehung auf den ihm entgegengeschten (so wie die relativen Begriffe klein, groß; lang, kurz; hoch, niedrig ze. s. oben S. 579 Unm. 2.), und stellt daher schon die Annäherung an die absolute Mitte, an das Oben und Unten, das Innen und Außen ze., als die beginnende Entsernung von dem jedesmaligen entgegengessetten Begriffe, durch einen Comparativ, die völlige Erreis

chung bes bezeichneten Raumpunktes aber burch die Superlastivform bar. So ist das Mittlere: was ungefähr in der Mitte ist, sich der Mitte nähret (z. B. ein Mann von mittlerer Größe, von mittlerem Alter; nicht: von mittelster Größe ze.); das Mitstelste hingegen nur: was genau die Mitte einnimmt; das Instelste hingegen nur: was nach innen, nach oben zu sich besindet; das Innerste, Obere ze.: was nach innen, nach oben zu sich besindet; das Innerste, Oberste hingegen: was ganz innen, oder zu oberst ist, u. s. w. (Vergl. Grimm III. S. 632). Auch untersscheibet die Sprache die Comparativsorm dieser Wörter dadurch von der Superlativsorm, daß sie (nach der eben S. 578 Anm. gegebenen Bestimmung) jene gebraucht, wo nur zwei, diese hingegen, wo mehre Gegenstände ihrem Raumverhättnisse nach verglichen werden; z. B. der innere und der äußere von zwei Winkeln; der innerste und der äußerste unter mehren.

- 4. Auch Participia können gesteigert werden, jedoch nur wenn sie mehr adjectivische, als verbale Bedeutung haben, d. h. nicht sowohl ein vorübergehendes Thun oder Leiden, als vielmehr eine bleibende Eigenschaft oder Beschaffenheit ausdrücken; als: rührend, bedeutend, einnehmend, reizend, entzückend, treffend; geliebt, bekannt, ausgesucht, entsernt, gelungen, verworsen 20.; 3. B. eine rührendere, die rührendste Geschichte; dies Buch ist bedeutender, als jenes; mein geliebtester Freund; die ausgesuchteste Geschlichaft; eine gelungnere Arbeit u. dgl. m.
- 5. Der ursprüngliche charakteristische Bildungslaut des Comparativs ift f, worque bann bas ft bes Suverlativs hervorging. Der Charakter des Superlativs ist also eigentlich nur das t, welches dem s des Comparativs hinzugesügt wird, und ber Superlativ entspringt nicht unmittelbar aus bem Pofitiv, fondern ift eine Weiterbildung ber Comparativ = Form. schon im Gothifchen ift bas reine s. bes Comparativs zu z geworden, wodurch der Übergang in r vorbereitet war, welcher in ber spateren Sprache überall eingetreten ift (vergl. S. 325). Dagegen hat fich im Superlativ bas mit t verbundene f durchgängig rein erhalten, und das Kennzeichen des Superlativs ift noch im Neuhochdeutschen ft. — Der diesen consonantischen Bilbungslauten unmittelbar vorausgehende Bocal war im Gothischen und Althochdeutschen bald ein kurzes i, bald ein langes d, ohne baß sich eine genügende Urfache biefer Berschiebenheit ein= feben lafft. Im Mittelhochd, find bicfe beiben Bocale, bis auf wenige Falle (in benen sich ausnahmsweise bas o erhalten bat), im Neuhochdeutschen durchgangig in e übergegangen ober gang ausgefallen (vergl. G. 348. 2.). 3. B.

Comp. goth. aldiza, juhiza, sutiza; frâdôza.

alth. alter, junger, süezer; vruoter (flüger).

meth. alter, jünger, füßer;

neuh. altist, jungist; liobôst, stillôst.

mitth. aldest, jungest, liebest, stillest.

neuh. alteft, jüngft, tiebft, fillst.

(Bergl. Grimm III. S. 566 ff. u. 583). - In bem als

Substantiv ehemals üblichen ber Obrist (jest gewöhnlicher Oberst) hat sich noch bas alterthumliche i erhalten.

Anmerk. Außer bieser herrschenben Comparationssorm sinden sich noch Spuren einer andern, deren Bilbungstaut für den Comparativ ein ursprüngliches (nicht aus s hervorgegangenes) r, für den Superlativ mist, beide zuweiten noch mit einem vorausgeschenden t verdunden. Diese Form ist auf wenige Wörter beschränkt und wird meist nicht mehr als Steigerung gefühlt, indem solche Wörter die Bedeutung von Positiven angenommen haben, und daher, wenn sie gesteigert werden, die üblicheren und deutlich sühlbaren Comparationslaute noch außerdem hinzusügen. hieher gehören in unserer heutigen Sprache nur die schon oben (S. 581 ff.) betrachteten Raumwörter: der obere, untere, innere, äußere, und das pronominale Jahlwort: der andere (s. u. die Jahlwörter). Die übrigen Formen dieser Art sind jest erloschen. S. Grimm III. S. 566 u. 621 ff.

6. Das e vor dem st des Superlativs wird jest nur nach den Zungen = und Zischlauten d, t, st, s, s, s, sd, z beis behalten, weil hier durch unmittelbare Anfügung des st eine

Barte entstehen wurde; 3. B.

hold, wild, fanft, berühmt, dreift, kraus, naß, füß, falsch, schwarz, kurz; Sup. holdest, wildest, fanftest, berühmtest, dreistest, krausest, nassest, füßest, falschest, schwärzest, kurzest. Bon groß bildet man jedoch neben größe st gemöhnlicher den abgekürzten Superlativ größt (der größte st. größeste). — In allen Udjectiven mit andern Austauten fällt das e vor dem st ganz aus; z. B. klein, lang, schön, bitter, edel, fruchtbar ze.; Sup. kleinst, längst, schönst, bitterst, edelst, fruchtbarst. Nach einem Boeale jedoch kann es eben sowohl stehen, als ausfallen; z. B. frei, genau, froh, treu; Sup. freiest, genauest, frehest, treuest und freist, genaust, frohst, treust.

Unmerk. Ausgenommen sind von jener Regel nur die Partieipia auf end und et, welche ungeachtet des auslautenden d, t das e vor dem st des Superlativs auswerfen, weil sonst durch Häufung undetonter Aürzen ein schleppender Mythmus entstehen, also der Wohlklang leiden würde (vergl. S. 190); z. B. rasend, reizend, entzückend ze.; Sup. rasendst, reizendst, entzückendste Beginnen, die reizendste Schone, die entzückendste Gegend (nicht rasendeste 2c.); so auch: gebildet, unterrichtett der gebildetstete, unterrichtetste der gebildetstete, unterrichtetste der gebildetstete, geliebteste, weil dier die Schlukssisch der Artiebt: der gelehrteste Zeliebteste sein die Schlukssisch der mit der Nachsisch est isch erbone Stammssisch sein bie Schlukssisch der mit der Nachsisch isch enden Abjective vermeidet man der Härte wegen lieber ganz, und sagt also statt barbarischt man der Härte wegen lieber ganz, und sagt also statt barbarischt ze. lieber umschreichend: am meisten oder im höchsten Grade barbarisch, knechtisch, k

7. Im Comparativ berjenigen mehrsitbigen Ubjective, bie sich auf el, er ober en endigen, wird gewöhnlich bas e diefer Endung des Wohlklanges wegen ausgeworfen (vergl. S. 355); 3. B. bunkel, edel, heiter, bitter, eben, vollkemmen; Cemp. dunke

ler, edler, heitrer, bittrer, ebner, vollkommner (ft. dunkeler, heiterer ie.). Diese Synkope ist nothwendig, wenn der Comparativ solcher Abjective attributivisch steht und dann zu der Comparativ=Endung noch andere Biegungsendungen hinzutreten; 3. B. ein heitrerer Tag, eine bittrere Arznei, die dunkleren Nächte, vollkommnere Werke ie.; nicht: ein heitererer Tag, die dunkeleren Nächte ie. Im Superlativ aber tritt dieses e wieder ein, und statt dessen sällt (nach der vorigen Bemerkung) das e vor dem st aus; also: dunkelst, bitterst, vollkommenst (nicht: dunklest, bittrest, vollkommnest).

S. Die meisten umlautsfahigen Worter erhalten im Comparativ und Superlativ den Umlaut (vergl. S. 347 b); 3. B. alt, älter, ältest; arg, ärger, ärgst; arm, ärmer, ärmst; hart, härter, härtest; falt, kälter, kältest; krank, kranker, krankst; scharf, scharfer, scharfst; schwarzer, schwärzest; stark, ftäreter, stärkst; warm, wärmer, wärmst; groß, größer, größest; roth, röther, röthest; dumm, dummer, dummst; jung, junger, jungst; klug, kluger, klugit; kurz, kurzer, kurzest.

Folgende nehmen jedoch keinen Umlant an:

a) Die Mittelformen auf el, er, en, e, als: dunkel, dunkler, dunkelst; mager, magert, magerst; offen, offner, offenst; fade, fader, fadest; lose, loser, losest; gerade, gerader, geradest; so wie alle abgeleiteten Adjective mit den Nachsilben bar, sam, haft, ig, lich ze., in denen weder der Bocal des Stammes, noch der Nachsilbe den Umlaut zulässt; z. B. dankbar, sparsam, bosthaft, schuldig, artig, muthig, thunlich; Comp. dankbarer, sparsamer, boshafter, schuldiger ze.; Sup. dankbarst, sparsamer, boshafter, schuldiger ze.;

b) Alle Participia, 3. B. klagend, rasend, tobend; bekannt, gelungen, verworsen; Comp. klagender, rasender, bekannter, gelungener 1c.; Sup. klagendst, rasendst, bekanntest, gelungenst 1c.; daber auch abgeschmackt, welches die Form eines Particips hat, Comp. abgeschmackter, Sup. abgeschmacktest.

c) Alle Abjective mit dem Diphthong au; 3. B. blau, grau, genau, braun, taub, laut; Comp. blauer (nicht bläuer), grauer 20.;

Sup. blauft, grauft te.

d) Folgende einzelne: barfch, blank, bloß, brav, bunt, bumpf, fahl, falb, falfch, flach, froh, gemach, hohl, hold, kahl, karg, knapp, lahm, laß, matt, morfch, nackt, platt, plump, rafch, roh, rund, facht, fanft, fatt, fchlaff, fchlank, fchroff, starr, stolz, straff, stumm,

stumpf, toll, voll, wahr, wund, zahm.

Schwankend sind: bang, blaß, fromm, gefund, glatt, flar, naß, gart. Die Bolkssprache und namentlich die obere beutsche Mundart, welche hier, wie in der Pluralbildung der Substantive (vergl. S. 466 Unm. 1), den Umlaut begünstigt, zieht die Formen banger, blaffer, frommer 2c., bangst, blaffest, frommst 1c. vor. Die gebildete Schriftsprache hinz gegen entscheidet für die nichtzumlautenden: banger, blaffer,

frommer, gefunder ie.; bangft, blaffeft, frommft, ge-fundeft ic.

9. Die beiden Abjective hoch (der hohe ze.) und nah laffen im Auslaute h und ch bei ber Steigerung folgendergestalt mit einander wechseln:

hoch, höher, hochft (vergl. G. 322).

nah, näher, nächft.

10. Einige Adjective und Adverdien sind in ihrer Comparation mangelhaft, indem ihnen eine oder die andere Stufe ganzlich fehlt, oder unregelmäßig, indem sie die ihnen fehlenden Vergleichungsstufen dem Begriffe nach durch Formen von einem andern Stamm ersehen. Dahin gehören:

gut, beffer, beft; viel, mehr, meift; (wenia), minder, mindeft;

ferner die bereits oben (G. 581. 3.) betrachteten Raumworter : ber obere, untere, innere, angere ic., welche nur ben Guperlativ, aber feinen Comparativ bilben fonnen; die Bablworter: der erfte und der lette, als einzeln stehende Superlative, welche die neuere Sprache als Positive behandelt, indem sie darans die Comparative der er stere, lettere bildet; die Abverbia: bald, deffen Steigerungsformen balber, balbeft in ber Schriftsprache nicht nblich find, fondern burch eher, eheft erfett werden; fo wie gern, nicht: gerner, am gernsten, sondern: lieber, am liebsten; ferner febr und fanm, welche jest gar feine Com= paration mehr zulaffen, mahrend noch die mittelhochbeutsche Sprache gerne, gerner, gernest; sêre, sêrer, sêrest; kûm, kûmer, kumest steigert (f. Grimm III. S. 600 u. 619). Das als Uhverbium für den Begriff aut dienende wohl ist hingegen in ber alteren Sprache feiner eigenen Steigeeung fahig (f. Grimm III. S. 603 f.), bilbet aber im Neuhochdeutschen allerdings ben Comp. wohler, Sup. am wohlsten, jedoch nur wenn es auf

Unmerk. 1. Das Abjectiv gut (goth. gods, alth. kuct, mitteth. guot) ift auch im Altbeutschen, ganz wie bas latein. bonus und bas griech. ayudos, keiner regelmäßigen Steigerung fähig. Die gesteingerten Grabe lauten:

Comp. goth. batiza, alth. peziro, mitth. bezzer;

ben Gefundheitszustand ober bas forperliche Befinden geht.

Sup. " batists, " pezzist, " best. Der Positiv für diese Steigerungsstusen müsste goth. bats, atthocht. paz, mittelh. baz lauten. Diese Formen kommen aber nirgends in der Bedeutung des Positivs gut vor, sondern nur als Comparativ sür das Abverbium wohl (goth. vaila, alth. wela, wola; mitteth. wol; benn gut wird im Altdeutschen nicht als Abverbium geraucht), also in der Bedeutung unseres besser. Das dem Adjectivs Comparativ peziro (melior) entsprechende Adverbium heißt überalt paz (melius); im Mittelhoch. aber sindet sich neben daz auch schon bezzer als Abverbium; z. B. daz wil ich dir bescheiden baz; weder irgewunnen hete bezzer (d. i. wer von ihnen beiden

besser gewonnen hatte. Iwein). Im Neuhochbeutschen ift baß ganz veraltet und auch als Abverbium nur besser gebrauchlich. Bergt. Grimm III. S. 602 ff. u. 591 ff. — Luther gebraucht jedoch baß (bas) nicht felten; z. B. besto bas gehen, bas gefallen 2c.

2. Der adjectivische Begriff viel wird im Gothischen und Althochd. überall durch manags, manae (mannig; vergl. Menge) ausgedrückt. Das althochd. vilu ift nur Abverbium. Auch im Mittelhochd. herrscht manee vor; doch erscheint daneben auch vil als Abjectivum. Im Neuhochdeutschen ist für den Begriff multus ausschließtich viel üblich, und manch erhält die beschränktere Besteutung von quidam, nonnulli (s. die Jahlwörter). — Das goth. manags und althochd. manae werden regelmäßig gesteigert:

Comp. goth. managiza, alth. manakôro; Sup. ,, managists, ,, manakôst.

Das mittethecht. manec und neuhocht, manch werden ber veränsteren Bedeutung wegen nicht mehr comparirt, und es treten, ba viel keine eigene Steigerung zulässt, die Formen mehr, meist in die Stelle jener Steigerungsgrade. Diese Formen gehören ursprünglich (wie die verwandten lateinischen magis, major) dem Begriffe groß an, der im Gothischen durch mikkils, althocht, mihhil, mittelh, miehel, und erst seit dem Mittelhocht, daneben auch durch gröz ausgedrückt wird, welches im Althocht, diet, stark (lat. crassus, mittl. lat. grossus), nicht groß (magnus), bedeutet. Für den abzectivischen Begriff groß also dienen in der ätteren Sprache die Steigerungsformen:

Comp. goth. maiza, alth. mero, mitth. mere (merre);

Sup. " maists, " meist, " meist, bie mithin den lateinischen major, maximus entsprechen; — und für das Abverbium:

Comp. goth. mais; alth. mêr, mêra; mitth. mêr (abget. mê), mêre;

Sup. geth. maist; alth. meist; mitth. meist; entsprechend ben tateinischen magis, maxime. Alle diese Formen sind von der Wurzel mag (lat. mag-is, mag-nus, griech. μέγ-ας) ausgegangen und es scheint ihnen ein untergegangener Positiv mags zu Erunde zu liegen, so daß goth. maiza, auß magiza, mais and magis zusammengezogen ist. — Da nun in der neueren Sprache manch die Bedeutung viel und damit die Steigerungssähigkeit verloren, groß aber in der Bedeutung des alten mihhil (magnus) seine eigne regelmäßige Steigerung (größer, größest) hat: so sind jene Steigerungssormen dem viel zugetheilt worden, und mehre, die meisten bedeutet nicht mehr majores, maximi, sondern plures, plurimi; mehr, meist aber eben sowohl magis, maxime, als plus, plurime, da größer und größt nicht in adverdiater Bedeutung gebraucht werden. Verim III. S. 608 st. 613 st.

Bei der adjectivischen Comparativ Form mehr sindet schon im Alle und Mittelhochdeutschen eine anomatische Berdoppelung der Comparatione Endung Statt, welche auch im Reuhochdeutschen vorherrichend geblieben ist. Ateben dem althochde. mero sindet sich nämlich auch meriro oder meroro, Gen. u. Dat. meriri oder merorin; und im Mittelhochde, hat diese erweiterte Form den Sieg davon getragen, jedoch mit Kürzung des merere in merre, welches im Neuhochdeutschen wieder in mehrere ausgetöst worden ist. (Bergt. Grimm III. S. 609). Diese allerdings wesentlich

überfluffige und anomalische Verboppelung, welche noch obenein burch wibrige Saufung bes er Bunge und Dhr beleidigt, bat alfo ein bobes Atter und außerbem ben herrschenden Sprachgebrauch fur fich und wird fich schwerlich gang abschaffen laffen. Inbeffen haben manche neueren Schriftsteller und Sprachlebrer, wie Schottel, Rlopftoch, Gurlitt, Trapp, Campe, Sahn, Thierich, Rrug, Schabe u. m. a. , nicht gang ohne Erfolg die regelmäßigen Formen mehre, mehrer, mehren, mehres ft. mehrere, mehrerer, meh= reren, mehreres wieder einzuführen verfucht und auch in biefem Lehrbuch ist burchgängig jene einfache Form angewendet worden. Um wenigsten scheint sich bas Sprachgefühl gegen biefelbe aufzutehnen, wo bas mehre als wirklicher vergleichenber Comparativ fteht; 3. B. es find heute mehre Menfchen ba, ale geftern; es wa= ren Mehre meiner, als beiner Meinung; mit mehrem (b. i. größerem) Redite; nachstens ein Dehres barüber u. bal. m.; weil bas Wort in diefer Bedeutung bem immer echt=comparativischen Abverbium mehr am nächsten steht, und baber die einfache Unfügung der adjectivischen Concretions : Endungen für biefen Begriff gu genügen fcheint. Wo es bagegen nicht eigentlich vergleichend fieht, sondern nur mehr als einer, also f. v. w. einige, ettidje, verschiedene (lat. plures, complures, frang. plusieurs) bedeutet, scheint und etwas zu fehlen, wenn die Endung nicht verdoppelt wird; g. B. es waren mehrere Perfonen ba; ich habe mit Deh= reren barüber gesprochen; ich hatte ihm Mehreres zu fagen ze. hier wird man ungern mehre, Dehren, Dehres an die Stelle feben. - Will man alfo fur biefen Kall die Korm mehrere beibe= halten, und fie nicht überall mit mehre vertaufchen : fo läfft fich) gwischen bem Abverbium mehr und den beiben Abjectivformen mehre und mehrere ein breifacher Unterschied der Bedeutung feftstellen; z. B. bie Staaten bes alten Briechenlands waren mebr Elein, als groß zu nennen; bas alte Griechentand enthielt mehre Eleine, als große Staaten (b. i. eine größere Anzahl Eleiner 2c.); Griedjentand beftand aus mehreren Bleinen Staaten. *)

Der von Einigen gebrauchte Superlativ mehr ft (bie mehrsten, bas Mehrste ze.) für meist ist, wie aus bem Obigen zur Genüge erhellt, geschichtlich unbegründet und verwerstich.

3. Außer dem meriro hat die ältere Sprache noch einige anz dere auf gleiche Weise geminirte Comparativ-Formen, z. B. bezeröro st. bezerörn st. bezerbium oft hört und lies't man nicht setten ben sehlerchaften Comparativ öfter er, auch wohl den Superlativ öfterst statt der richtigen Kormen öfter, öftest. Diese Sprachverirrung erklärt sich daraus, daß öfter auch ohne ausdrückliche Vergleichung für oft, öfters, mehrmals gebraucht wird (z. B. er hat mich schon öfter besucht) und daher auch als Absertiv nicht setten bloß die Bedeutung oftmalig, mehrmalig hat (z. B. seine öfteren Besuch, öftere Reisen machen u. dgl. vergl. S. 573). Man wollte daher durch die Verdoppelung der Comparativ-Endung in öfterer den Begriff der wirklichen vergleichenden Steigerung deutlicher ausdrücken. Dies ist jedoch nicht nöthig, da hier, wie bei andern Comparativen der besondere

^{*)} Eben so unterscheibet auch Schmitthenner: Aussührt. leutsche Sprachtebre 1. S. 293.

Fall ber Unwendung selbst hinlänglich lehrt, in welcher Bedeutung der Comparativ aufzufassen ift. Auch im Lateinischen und Griechts schen täfft ber Comparativ dieselbe doppette Erktärung zu, indem er nicht bloß zur Vergleichung, sondern überhaupt zur Steigerung des

Abjectivbegriffes bient.

4. Klein (wetches im Althecht. chleini lautet und fein, subtilis, bedeutet, während für den Begriff parvus das goth. leitils, althocht. luzil, mittelh. lützel gebraucht wird) und wenig (wefür die ältere Sprache gleichfalls luzil, lützel gebraucht, das Sothische und älteste Hochdeutsch aber ein eigenes Wort favs, fö, engl. sew, hat, da das althocht. wenae elend, kläglich, das mittelhwenee schlecht, gering bedeutet) werden im Neuhochdeutschen regemäßig gesteigert: kleiner, kleinst; weniger, wenigst. Im Gothischen aber wurden die Bergleichungsgrade sur den Begriff klein und mitte und Mittelhochd. zugleich für den Begriff wenig durch folgende den lateinischen minor, minimus entsprechenden Formen ausgedrückt: als Abjectiv:

Comp. goth. minniza, alth. minniro, mitth. minner; Sup. ,, minnists, ,, minnist, ,, minnest;

und als Abverbium:

Comp. goth. mins, minz; alth. minnira ob. min; mitth. minre ob. min.

Sup. " minnist; alth. minnist; mitth. minnest. (f. Grimm III. S. 611 ff. 616 f. 588 f.). Diese Formen haben sich in dem neuhochd. minder, mindest erhalten, welche jedech sast nicht leicht für veniger, wenigst, und für geringer, geringst, nicht leicht sur kleiner, kleinst gebraucht werden. Der Stamm min tritt, wie daz (f. o. S. 586. Unm. I.), in der ätteren hochdeutsichen Sprache nur als adverbialer Comparativ auf; im Neuhochseutsschen ist er ganz untergegangen; im Niederdeutschen hingegen ist er noch üblich und zwar in der Bedeutung des Positivs wenig.

5. Der als Ordnungszahl für das Zahlwort ein dienende Superlativ der erste geht von dem gothischen Abverdium air (früh), Comp. airis und als Adjectiv airiza (früher) auß. Im Althochd. ist darauß er geworden, welches batd der Positiv (früh), bald der Comparativ (früher, eher) ist; s. Grimm III. S. 592. Der Comparativ des Adjectivs aber lautet vollständig eriro (prior), der Superlativ erist (primus). — Im Mittelhochd. kommt das Adverzbium er nicht mehr vor, sondern nur das (wie me auß mer) apostopirte e, und zwar immer in Comparativ Bedeutung f. eher, früher (s. Grimm III. S. 594; Benecke: Wörterbuch zum Iwein S. 110). Der Adjectiv-Comparativ aber lautet erre, durch Synstepe auß erere entstanden (wie merre auß merere); der Superstativ erst, welches also eigentlich frühest bedeutet.

Im Neuhochdeutschen wird von eh, ehe (= mittelh. ê; das h in eh ist atso unorganischer Dehnlaut) der Comparativ eher, und der Superlativ ehest gebitdet. Diese Formen behalten die ursprüngsliche zeitliche Bedeutung früher, frühest, wobei zu bemerken ist, dass eh nur die Form eines Positivs hat, seiner Bedeutung nach aber durchaus comparativisch (wie das mittelh. ê) und nur dat durch von eher unterschieden ist, dass es in der Regel die Krafteines unterordnenden Binde wortes hat, also zugleich den Begriff des als in sich schließt; z. B. ehe er kam, d. i. eher als er kam; eh' ich sterbe, d. i. eher als ich sterbe; aber er kam eher (nicht ehe), als ich; je eher, je tieber u. dgl. m. — Beide Comparativ

Formen, eh und eher, werden nur adverbialisch, der Superstativ ehest aber auch adjectivisch gebraucht; z. B. mit ehester Gelegenheit. — Neben diesen ganz neuen Formen hat denn der alte Superlativ der erste vorzugsweise die Bedeutung der Zahl oder des Ranges behalten, und nur in dem Abverdium erst ist die zeitliche Bedeutung vorherrschend gedlieben '(z. B. erst du, dans ich; erst denken, dann sprechen), während der adverbiale Begriff sur das Zahlwort durch erstens oder zuerst (alth. zi erist) ausgebrückt wird.

Außer e kommt im Mittelhochd. bisweilen auch end als adverbialischer Comparativ in der Bedeutung früher vor, woraus sich die in neueren Volksmundarten übliche Form ehnder, ehen=

ber ft. eher erflart. G. Grimm III. G. 594 f.

6. Dem Begriffe bes ersten ist ber lette entgegengeset. Auch dieser Superlativ hat ursprünglich zeitliche Bedeutung. Er ift nämlich von bem altb. laz (laß, träge, langsam; nieberd, lat., engl. late, spat) entstanden, bessen Gomparativ lezzer, Superlativ althochb. lezzist, mittelh. lezzest lautet, und bedeutet alfo eigentlich: ber langsamste, späteste. Der entsprechende abverbiale Begriff

wird burch zulest (alth. zi lezzist) ausgebrückt.

Da biefe beiben Superlative in ber heutigen Sprache ihre vollständige Comparation verloren haben und namentlich bes entsprechenben Comparative ermangeln: so werben sie felbst wieber als Do-firive angesehen und von ihnen bie Comparative ber erftere, ber lettere, ober erfterer, letterer gebilbet. Diefe Formen schränken, gang wie andere Comparative mit bem Artiket ber (g. B. ber jungere, ber altere; auch ber innere, ber außere, f. G. 578. Unm. u. 583. Unm.), bie Bergleichung auf gwei Gegenftanbe ein, werden jedoch in der Regel nur (wie jener und biefer, ber eine und ber andere) zur hinweifung auf ben erft= und legtge= nannten von zwei Gegenständen gebraucht. Sie brücken also nur ein Krüher= ober Spätergenanntes ohne Rücksicht auf Rang, Burbe und Borguge, eber beren Mangel aus, welcher Begriff mehr in erste und letzte enthalten ist. 3. B. der erste Mann im Staate; ber letzte, auf den ich hosse. Die bewährtesten Nachrichzten theilten uns zwei Freunde A. und B. mit; erstecer (ober jener) fchrieb aus D. und letterer (bicfer) aus B. - Im Plu: ral gebraucht, liegt in ben Comparativ-Formen bie erfteren, Die testeren eine geringere Bestimmtheit, als in: bie erften, bie letten. Go ift allerdings ein Unterschied zwischen: bie ersten und legten Schüler einer jeben Rlaffe, und bie erfteren und letteren jeder Rlaffe. Im lettern Kalle merben nicht bloß zwei, nämtich ber erfte und lette, fondern mehre von ben obern und untern Schülern jeder Rlaffe gemeint. Gben fo in folgenden Fallen: "Ich habe Deine erftern Briefe, von benen mir nur einer, nam= tich ber erfte, verloren gegangen ift, fo lieb wie die lettern; ber lette von diesen mar vom 6ten Januar."

11. Zusammengesetzte Abjective und Abverbien seken die Comparationszeichen nicht an das erste Glied, sondern an das Ende der ganzen Zusammensekung; z. B. vollkommen, vollkommen, vollkommen, vollkommen, vollkommen, vollkommen, wohlklingend, wohlklingender (nicht wohlerklingend), wohlklingends; bösartig, bösartiger, bösartigst; dummedreist, dummdreistest; großmuthig, großmuthiger,

großmüthigst ze. Nur die mit dem Bestimmungswort viel zusammengeseten Abjective können den Comparativ auch durch Berwandlung des viel in mehr ausdrücken, den Superlativ aber
nur durch die gewöhnliche Endung st, nicht durch meist; z. B.
vielfach, Comp. mehrsach oder vielfacher, Sup. vielfachst (nicht
meistsach); vieldeutig, mehrdeutig oder vieldeutiger, vieldeutiast.

Anmerk. Da das mehr in solchen Zusammensehungen nicht immer eine wirkliche Steigerung des Begriffes viel ausdrückt, sondern oft nur mehr als ein und mithin eine geringere Jahl als viel bedeutet: so wird der wirkliche vergleichende Comparativ der mit viel zusammengeschten Abzective deutlichen duch die Endung er gebildet. So sagt z. B. mehrseitig, mehrsitbig (d. i. was mehr als eine Seite, od. Silbe hat) weniger, als vielseitig, vielsitbig, und jene Weiter können mithin nicht als eine Steigerung dieser letzteren getten. Der wirkliche Comparativ von vielseitig, vielsdeutiger, vielseutiger, vielsstißt also vielseitiger, vielbeutiger, vielsstißter vielsitbiger; d. B. er ist vielseitiger, hat eine vielseitigere Bitzdung, als sein Freund; dies Wort ist vielbeutiger, vielsstißter, als jenes.

12. Außer ber einfachen Steigerungsform kann und muß ber Comparativ auch zuweilen burch Umschreibung mittelst bes vorgesetten Abverbiums mehr ausgedrückt werden. Bei der Vergleichung zweier oder mehrer Gegenstände hinsichtlich ihres Verhaltens zu einem Eigenschafts-Begriffe, der nicht allen diesen Gegenständen in gleichem Grade zukommt, darf man nur die gewöhnliche einfache Vergleichungsform gebrauchen; z. B. Nomulus

war kriegerischer, als Numa; Numa war friedliebender, als Romulus; Geben ist feliger, als Nehmen u. dgl. — Dasgegen ist der umschreibende Ausdruck für den Comparativ innner nothwendig, wenn nur von einem einzigen Gegenstande die Rede ist, dessen Berhalten zu zwei ihm in verschiedenem Grade zukommenden Eigenschaften augegeben werden foll, wo also eine Bergleichung zwischen zwei Eigenschaftsbegriffen an demselben Subjecte Statt sindet; 3. B. Romulus war mehr

11

1:

di

m

friegerisch, als friedliebend; Numa mehr friedliebend, als kriegerisch; er war mehr lustig, als traurig, mehr tobt, als lebendig; sie ist mehr liebenswürdig, als schön u. dgl. m. Hier würden die Comparative friegerischer, friedliebender, lustiger, todter, liebenswürdiger am unrechten Orte siehen.

Ist der Ausdruck umgekehrt, indem die in geringerem Grade vorhandene Eigenschaft vorausgestellt wird, so wird dieser Grad durch wenig er oder minder, nie aber durch den Comparativ des entgegengesetzten Eigenschaftsbegriffes ausgedrückt; d. B. dieser

Tisch ift weniger breit, als lang (nicht: schmäler, als lang); bieser Berg ist weniger hoch, als steil (nicht: niedriger, als steil); sie ist minder schön, als liebenswürdig; er ist weniger reich, als mächtig; weniger fähig, als sleisig. Daß hier

häßlicher, armer, unfähiger fatt minder fcon, reid, fabig gang unrichtig ware, erhellt ichon aus G. 580 Unm.

Unmert. 1. Die Abjective, welche nur prabicativ gebraucht werben (f. S. 558. 1) und baber feine Concretions= und Biegungsendungen annehmen, laffen auch bie Unfügung ber Steigerungs-Enbungen nicht gu, und muffen baber in jeber Unwendung bie Steigerungsgrabe durch mehr, am meisten umschreiben; z. B. ihm war noch mehr angst (nicht angster), als mir; er ist bir mehr feind, mehr gram (nicht feinder, gramer), als mir; er ist mir am meisten feind (nicht am feindesten); nichts ist mehr noth, als dieses; sei fünftig meines Rathes mehr eingebent.

2. Die ältere Sprache bediente fich zur Umschreibung bes Com= parative, wo er in einfacher Form nicht üblich war, nicht bes mer, fondern bes baz (beffer; vergl. Grimm III. G. 660); g. B. er ist noch baz ein saelec man (Iwein), welches auch wohl picona: ftisch bem formellen Comparativ noch hinzugefügt wird; z. B. ir möhtent sitzen naher baz (o. i. ihr möchtet naber fisen. Iwein). Ein überbleibset biefes Gebrauches ift bas gmar alterthum= tiche, aber noch gangbare fürba f, b. i. beffer ober mehr vor, vorwarts. Much konnen wir noch beffer unterrichtet, beffer ein= gebent u. bal. für unterrichteter, mehr eingebent fagen; und besonders vor Orts : Udverbien brucken wir im gemeinen leben bie Steigerung häufig burch beffer aus; 3. B. beffer binauf, beffer bieber, beffer vor ze. ft. mehr ober weiter binauf ze.

13. Sowohl der Positiv, als jede ber beiden Steigerungs= ftufen kann burch Borfetjung gewiffer gradbestimmenden Ubverbien verftarkt oder auch naber bestimmt (modificirt) werden. Der Pofitiv wird verftartt durch febr, bochft, außerft, ungemein, außerordentlich, vor allen, zu ie. 3. B. fehr flug, außerordeutlich reich, zu groß ie.; oder ermäßigt durch ziem= lich, mäßig ic. z. B. ziemlich weit, mäßig groß. Der Com: parativ wird verstärft burch viel, weit, bei weitem, un= gleich, noch; z. B. viel fconer, weit größer, noch fluger, un= gleich beffer, bei weitem reicher; ober naber bestimmt und ermas figt burch wenig, etwas, 3. B. wenig fleiner, etwas größer. Der Superlativ wird noch erhöht durch den vorgesetzten und mit ihm zu einem Worte verbundenen Genitiv aller, 3. B. der allergrößte, am allerbeften (b. i. der größte von allen, am beften von allen); auch durch bei weitem, g. B. bei weitem ber größte, bei weitem der gefchicktefte.

14. Bei einer Vergleichung gebraucht man im Verhältniffe der Gleichheit, also nach einem Positiv, richtig wie; 3. B. Rofalie ift fo gefchickt und liebenswürdig, wie ihre Mutter; nach einem Comparativ aber richtiger als; 3. B. Rosalie ift fleißi: ger und geschickter, als ihre Schwester, ob diese gleich viel alter ift, als fie. Go auch in folgenden Beifpielen:

Es giebt feine unbiegfamern und hartern Menfchen, als bie immer mit Betrachtung ihres Ungludes beschäftigt find. von Rleift.

Co wie meiftens bie Soffnung fuger ift, als ber Benut, fo ift auch ber Berluft ber hoffnung fcmerglicher, als ber Berluft bes Genuffes felbit. Seume.

——— Bas liegt Dem guten Menschen näher, als die Seinen? Siebt's schönre Pflichten sur ein edles Herz, Als ein Vertheidiger der Unschuld sein, Das Recht des Unterdrückten zu beschirmen? Schiller.

Das Nähere über den Unterschied zwischen wie und als f. unten in dem Abschnitte vom Abverbium.

3. Concretion (Einverleibung) und Motion (Geschlechts: wandlung) der Adjective.

Die Concretion oder Einverleibung des attributiven Udziectivs mit seinem Substantiv (vergl. S. 557 f.) geschieht sowohl im Positiv, als in den beiden Steigerungsstusen durch ein der Grundsorm angehängtes e. So wird aus groß, größer, grözset, grözest; der, die, das große, größere, größeste (Mann, Frau, Kind); aus schön, schöner, schönst: der, die, das schöne, schönere, schönste ze.; aus gut, besser, best der, die, das gute, bessere, best ze.

- Unmerk. 1. Dies gleichförmige Concretions-Zeichen ist erst feit dem Mittelhochdeutschen durch die Austösung der dem Mortstamm angefügten Geschlechtszeichen der schwachen Absective Declination: goth.

 -a, -ô, -ô, althochd. -o, -a, -a, in ein e entstanden. Aus dem goth. blinda, blindô, blindô, althochd. plinto, plinta, plinta wurde im Mittele und Neuhochd. blinda (vergl. S. 99 u. S. 349), womit der Geschlechts-Unterschied ausgehoben und zu einem blosen Merkmal der Concretion verstüchtigt ist.
 - 2. Nur an zweis ober mehrsitbige Abjective ber Mittelform, welche auf e ausgehen, wie bisbe, bose, flügge, gerabe, irre, teise, lose, mübe, öbe, scho, schoe, frobe, träge, trübe, weise (vergt. S. 393 6), wird kein Einverleibungszeichen weiter, weise (vergt. S. er ift träge, blöbe ze.; der träge, blöde Mensch. Die Anzahl bieser Abjective ift jest sehr gering, da die meisten den alten Bildungsveral ganz abgeworsen haben, welcher im Althochbeutschen ein i war. Viele ursprüngtich hieher gehörige Abjective aber, die einen umlautsfähigen Stamm-Vocal enthielten, verrathen ihre ehemalige Form noch durch den Unstaut, welcher, durch das alte i gewirkt, auch nach dem Absalt desselben als verstecker umlaut (f. S. 341) ihnen verblieben ist. Diese Umbildung solcher Abjective mögen folgende Beispiele bestätigen und anschaulich machen.

althochd.	mittelh. r	reuhochb.	althoch b.	mittelh.	neuhochb.
dicchi,	dicke,	bid.	dunni,	dünne,	dünn.
durri,	dürre,	bürr.	veili,	veile,	feil.
vesti,	veste,	fest.	vûhti,	viuhte,	feucht.
kâpi,	gaebe,	gabe (ob.	kruoni,	gruene,	grün.
_	υ,	gebe).	•	Ü	_
chusci,	kiusche,	feusch.	chleini,	kleine,	Elein.
chuoli.	kuele,	fühl.	chuoni,	kuene,	fühn.
lári,	laere,	leer.	lindi,	linde,	lind.
milti,	milté,	milb.	niuwi,	niuwe,	neu.
nuzi,	nütze,	nüs.	hreini,	reine,	rein.
rihhi,	rîche,	reich.	rinki,	ringe,	(ge)ring.
penfe's gr.	Sprachlehre 5	te Muft. ir B	t	38	

atthorib. mittelb. nenhochb. atthorb. mitteth. neuhochb. spâti, scôni, spacte, fvät. schoene, fcon. stilli. stille. Still. slåli, stacte. ftat. strenki. strenge, ftrena. suozi, sueze, füß. suâri, swaere. fdwer. tiuri. tiure, theuer. triuwe, treu. wildi. wilde, wild. triuwi. wueste, wüst. zâhi, zaehe. zäh. wuosti,

Bei einigen ift jedoch mit der Abwerfung bes Bitdungevocale Ruckum taut (f. S. 341) verbunden:

herli; herte, hart; hart. | samfti, senfte, fanft. (Vergl. Grimm I. S. 727, 748, 753).

3. Übrigens geschicht die Anfügung bes Concretionszeichens unmittelbar an die Grundsorm des Abjectivs ohne weitere Beranderung. Nur hoch verwandelt vor demfelben das ch in h: der hohe ze.

Das mit diesem Concretionszeichen versehene attributive Ubjectiv nennen wir die schwache Form des Adjectivs. Mit diefer schwachen Form, welche die Geschlechter nicht unterscheidet,
begnügt sich die Sprache immer, wenn vor dem attributiven Ubjectiv noch der bestimmende Artisel der, die, das oder ein
anderes Bestimmwort steht, welches die verschiedenen Geschlechter durch die Endungen r, e, s bezeichnet.
Bu diesen Bestimmwortern gehören im Allgemeinen solche

Bu biesen Bestimmwörtern gehören im Allgemeinen solche abjectivische Wörter, welche nicht, wie das eigentliche Abjectiv, eine der Substanz des Gegenstandes selbst angehörende Eigensschaft, sondern als Formwörter nur eine äußerliche sormelle Bestimmung oder Beziehung desselben ausdrücken (vergl. S. 284

und 556); insbesondere:

1) die Pronomina:

diefer, jener; 3. B. biefer fleißige Schuler, biefes frohliche

Rind, jener frohere Knabe, jenes schönere Wetter.

derfelbe, derjenige: derfelbe runde Hut, dasjenige neue Buch. welcher: welcher treue Hund, welches große Unglück ie. folder: folder gute Mensch, solches große Unglück ie.

Unmerk. In derfetbe und berjenige haben die Geschlechtszeichen bes Artikels der, die, das mitten in den aus der selbe, der jenige zusammengesetten Wörtern bensetben Einstuß auf das nachesolgende Abjectiv, wie in den übrigen Bestimmwörtern, wo diese Beichen am Ende stehen. — Wenn solch er mit voranstehendem oder nachsolgendem unbestimmten Artikel verbunden ist (ein solcher, solch ein, vergl. S. 534), so verliert es den Einstuß eines selbständigen Bestimmwortes, und die Form des nachsolgenden Adjective hängt von dem Artikel ein ab; &. B. ein solcher guter Mensch, solch ein guter Mensch,

2) Die allgemeinen Zahlwörter:

aller; z. B. aller gute Rohl, alles frische Fleisch ic. einiger und etlicher: einiger rothe Wein, einiges neue Bier ze. mancher: mancher große Herr, manches brave Mädchen ze.

Eben fo: vieler, weniger, jeder, jeglicher, mehrer, verfchiedener; auch bie Werter: anderer, folgender, er: wähnter.

Unmerk. Diese letteren Bestimmwörter können jedoch auch einem Artifel (der oder ein) ober einem Prenomen (dieser, welcher, mein ze.) nachgeseht und untergeordnet sein, und werden bann selbst wie Abjective behandelt; z. B. der viele Staub, das wenige Papier, dies ser wenige Ertrag, welcher andere Punkt, ein jedes ob. jegstiches Geschöpf ze.

Wenn aber dem Abjectiv entweder gar kein Bestimmwort, oder eines mit völlig mangelnder, oder doch mangelhafter Biegung vorangeht: so erhält das Adjectiv zur Concretions Bezeichnung auch noch die Zeichen des Geschlechts (Motion), nämsich:

r, als Zeichen des mannlichen Geschlechts, &. B. großer

Mann, alter Wein;

e, als Zeichen bes weiblichen Geschlechts, welches aber schon burch bas Concretions-Zeichen mit dargestellt wird, 3. B. große Frau, frische Milch;

3, als Beichen des fachlichen Gefchlechts, &. B. großes Rind,

fdmarzes Brod.

Diefe mit den Geschlechtszeichen versehene Form des attributiven Abjectivs nennen wir deffen starke Korm.

Anmerk. Im Neubeutschen hat es ben Anschein, als wäre die flarke Form des Abjectivs durch Anfügung eines r und san das Concretions e der schwachen erwachsen. Ein Blick auf die geschichtliche Entwicketung der Abjective Declination (S. 99) tehrt jedoch, das dies keinesweges der Kall ift, sondern farke und schwache Form unabhängig von einander aus dem Abjective Stamm gebildet werden, und das erst im Mittels und noch mehr im Neuhochdeutschen durch die vötlige Austösung der Biegungstaute jene ursprüngliche Selbständigkeit beider Formen verdunkelt ist. Um dies noch anschaulicher zu machen, stellen wir die Endungen beider Formen zur Vergleichung einander gegenüber:

	schwache Form.			farte Form.		
	masc.	fem.	neutr.	mase.	fem.	neulr.
goth.	- a,	- ô,	- ô	-s,	- a,	- ata
alth.	-0,	- a,	- a	-er,	-u(ju),	-az
mitth.		- e		-er,	-iu,	- ez
neuh.		- e		-er,	- 0,	- 88.

Erst im Mittelhochbeutschen also tritt burch die Verflachung der altehochd. Biegungs-Vocale in e das er und ez der starken Form dem für alle Geschlichter geltenden e der schwachen näher; es bleibt jedoch noch die unterscheichende Feminin-Endung iu in der starken Form, welche im Neudeutschen auch zu e abgeschwächt wird.

Bestimmwörter mit völlig mangelnder Biegung, welche entweder ganz unbiegsam, also auch der Geschlechtsbezeichnung unsähig sind, oder doch in dem vorhandenen Falle dieselbe entsbehren können und nach denen daher das Adjectiv in starker Form stehen muß, sind: etwas, genug, allerlei, vielerlei 20.3 dergleichen, lauter, viel, wenig, mehr; auch die bestimmten Zahlwörter zwei, drei (wenn sie nicht decliniet werden),

38*

vier, fünf, sechs, sieben ze. (bei welchen jedoch naturlich nur ber Plural dieser Form stehen kann); z. B. etwas guter Wein, genug gutes Papier, allerlei neues Geld, dergleichen feiner Zucker, lauter gute Waare, viel schönes Getreide, wenig alter Wein ze.

An den Bestimmwörtern mit mangelhafter Biegung, nach denen das Adjectiv gleichfalls in dieser starken Form stehen muß, gehören außer dem undestimmten Artikel ein, eine, ein (s. S. 415) die zueignenden Fürwörter mein, dein, sein, unfer, ener, ihr (s. S. 527) und das negative Zahlwert kein, keine, kein. Also z. B. ein schöner Baum, eine schöne Blume, ein schönes Bild, mein guter Freund, dein neues Haus, sein ältester Sohn, unser neues Gesangbuch, kein guter Mensch ze.

Anmerk. Die beiden Prenomina unfer und euer scheinen zwar im männlichen Geschlecht die vollständige Geschlechts-Endung des bestimmten Artikels zu haben, und es könnte daher auffallen, das man sagt: unser großer Garten, euer würdiger Bater ze. Daß aber dies nur Schein, und die Endung er an diesen Wörtern nicht die imakulinische Geschlechtsendung ist, sondern der Grundserm des Wortes selbst angehört, also unser, euer eben so wohl wie mein, dein der Geschlechtszeichen ermangelt, ist schen oben (S. 527 Anm. 2) gezeigt worden. Feblerhaft und verwerflich ist also: unser große Garten, unser trefische Schauspieler, euer gute Freund, euer würdige Vater u. dzl. m., zu welchen Verbindungen sich der Sprachgebrauch mancher Gegenden durch die scheinbare Ühnlichkeit mit "dieser große Garten, dieser tressliche Schauspieler" ze. verleiten tässt.

4. Declination (Bahl= und Fallbiegung) der Udjective.

So wie das attributive Udjectiv im Nominativ eine verschiedene Form hat, je nachdem dasselbe gar kein Bestimmwort ober eines mit mangelhaster Biegung, oder ein Bestimmwort mit vollständiger Biegung vor sich hat: so ist auch dessen ganze Desclination unter denselben Bedingungen eine verschiedene, und zwar haben wir nicht bloß 1) eine starke und 2) eine schwache, sondern noch 3) eine aus beiden gemischte, im Ganzen also drei Biegungsweisen zu unterscheiden, denen jedes Abjectiv, das überhaupt attributivisch gebraucht werden kann (vergl. S. 558), sowohl in seinem absoluten Stande, als auch in beis den Steigerungsstusen unterworsen ist.

I. Starke Adjectiv=Declination.

Diese Biegungsweise sindet Statt, wenn dem attributiven Abjectiv entweder gar kein Bestimmwort, oder ein solches voranzgeht, das ganz ohne Biegung ist (wie: etwas, genug, allerlei, lauter, viel, wenig ze. s. o. o. 595). Sie besteht darin, daß das Adjectiv durch alle Casus in beiden Zahlsormen die Biegungszendungen des bestimmten Artikels der, die, das (s. o. 414) annimmt. Man beelinirt also:

Ginbeit.

männtidy:	weiblich:	દિલંભાવન :
Rom. gut er Wein, Gen. gut es Weines, Dat. gut em Weine, Ucc. gut en Wein,	gut e Speise, gut er Speise, gut er Speise, gut e Speise,	gut es Gelb, gut es Gelbes, gut em Gelbe, '

Mehrheit.

(fur alle Gefdlechter).

Nom. gut e Beine, Sprifen, Belber, gut er Beine, Speifen, Gelber, gut en Beinen, Speifen, Gelbern, Gen. Daf. gut e Beine, Speifen, Gelber. Mec.

Co audy: befferer Dein, beffere Speife, befferes Geld; etwas guter Wein, G. etwas gutes Weines, D. etwas gutem Weine, Il. etwas guten Wein; allerlei gute Speife, G. D. allerlei guter Speife, Dl. Dr. allerlei gute Speifen, G. allerlei guter Speifen ic.; lauter neues Gelb, B. lanter neues Gelbes, D. lauter neuem Gelde ze.; wenig alter Bein, Pl. wenig alte Beine, G. wenig alter Beine; vielerlei nubliche und brauchbare Dinge; mehr fremde Gafte, G. mehr fremder Gafte ic.; feche lange Tage, G. feche langer Tage, D. feche langen Tagen ze. Unmerk. 1. Der Genitiv bes manntichen und fachtichen Ge-

fchiechts im Singular bat bei manchen Schriftstellern und in ber gewöhntiden Umgangssprache auch die Endung en und wird bes Bobllantes wegen befonders bann fo gebilbet, wenn ber Genitiv bes Substantive auch auf es ausgeht; g. B. guten Beines, froben

Muthes;

Siehe, wie fchwebenben Schrifts im Bellenschwung fich bie Vaare

Dreben - (Schiller).

So hore nicht die Stimme guten Raths. (Gothe). So fagt man allgemein: mannlichen Befchlechte, weiblichen Gefchlechte ze., großen Theile, größten Theile, ober gewöhn= licher zusammengeset: großentheils, größtentheils (wie jedenfalls, allenfalls ft. jedes Falls 2c.). Die Endung es ift aber bie einzig regelmäßige, ba bas Abjectiv hier in allen übrigen gallen bie Endungen des bestimmten Artifels annimmt und auch die altere Sprache hier durchgängig das es (goth. is, f. S. 99) zeigt. Richetiger heißt es also: gutes Weines, frobes Muthes, reines Bergens; voll fuges Beines (Luther); emiger Quell emiges Beils (Rlopftod);

Gefund und frobes Muthes

Genießen wir bes Gutes,

Das uns ber himmelsvater fchenkt. (Bog); fo wie man allgemein fagt: trockenes Fußes, ftebendes Fußes, gutes Muthes, heutiges Tages, gerades Weges u. dgl. m. Auch hat sich Boß für biefe Form mit Grunden erklart in ber Jenaischen Lit.

Beit 1520. Intelligenabl. 16.

2. Noch weniger darf ber Gemitiv und Dativ Ging. bes weibl. Gefchlechts in biefer farken Dectination auf en ftatt er, und der Dativ Sing. des männl. und fachl. Geschlechts auf en ftatt em gebilbet werden; alfo nicht: nach Deines Baters guten, sonbern guter Anleitung; mit Ew. Wohlgeb. gütigster (nicht gütigsten) Erlaubniß; von meines Freundes gütiger Nachsicht; in bessen beter Absicht ze.; nicht bei alten, sondern bei alten Weine; mit neuem Gelbe, mit großem Ersolge; nach meines Freundes gütigen Rathe; mit Ew. Wohlgeboren freun dich afte lichem Wohlwolsen ze. Selbst bei Absectiven, deren Grundsorm auf m ausgeht, z. B. lahm, fromm, bequem, räumt man dem Wohllaute zu viel ein, wenn man die angehängte Dativ-Endung em mit en vertauscht, durch welche unvollsommene Sassechenung dem grammatischen Begriffe nicht genügt wird; also nicht mit lahmen, sondern mit lahmem Fuße; so auch: mit from mem Gerzen, von an genehmem Geschmack, von vornehmem Stande, wie: mit gutem Herzen, von großem Nuhen.

3. Da der Vorativ im Deutschen immer dem Nominativ gleicht und nie mit dem Artikel verbunden ist, so muß das Abjectiv in diesem Falle immer die starke Nominativ: Form haben; z. W. lieber Freund! gutes Kind! Also auch in der Mehrheit: liebe Freunde! gute Kinder! wertheste Zuhörer! glückliche Bewohsner! arme Leute! nicht: lieben Freunde! ze. es sei benu daß man meine davor sett: meinen lieben Freunde ze.

Auch wenn man die personlichen Furworter: ich, du, wir, ihr (auch Er und Sie als Anredeworter) vor ein mit einem Substantiv verbundenes Adjectiv setzt, muß dieses dem Sprachzgesetz gemäß die obige starke Declination annehmen, da jene Personworter weder im Rominativ die regelmäßigen Geschlechtszeichen, noch in den übrigen Fällen die Endungen des bestimmenden Artikels haben. Man sagt also richtig:

Einheit.

M. Du guter Mann, Du gute Frau, Du gutes Kinb, (biefer Fall ift nicht üblich; flatt: Deiner, gutes Mannes, fagt man lieber: Deiner, best guten Mannes 2c.)

D. Dir guten Manne, Dir guter Frau, Dir gutem Kinde, A. Dich guten Mann, Dich gute Frau, Dich gutes Kind.

Mehrheit.

.50 Ihr gute Frauen, Ihr gute Rinder, Ihr gute Manner, Guer, guter Rinber,) **3**. (Guer, auter Manner, Guer, guter Frauen, Euch guten Frauen, Guch guten Rindern, D. Euch guten Mannern, 26. Euch gute Frauen, Euch gute Rinder. Euch gute Manner,

Der herrschende Sprachgebrauch entschiedt sich jedoch hier, namentlich im Dativ Sing. und im Nominativ und Accusativ Plux. aller Geschlechter, der grammatischen Richtigkeit zuwider, für die schwache Biegung des Abjectivs: dir guten Manne; ihr guten Männer, Frauen, Kinder; euch guten Männer; mir armen Manne; wir armen Leute 2e. — Übrigens kann man statt jener Biegungsweise, dei welcher das mit dem Abjectiv verbundene Substantiv als Apposition zu dem Pronomen tritt, bei der zweiten Person (freisich nicht dei der ersten) auch zu allen Casus des Pronomens das Substantiv mit seinem Abjectiv im Vocativ sehen, und also sagen:

Ginbeit.

ণ্ড. D.	Du, guter Mann! Deiner, guter Mann! Dir, guter Mann! Did, guter Mann!	Du, gute Frau! Deiner, gute Frau! Dir, gute Frau! Dich, gute Frau!	Du, gutes Kind! Deiner, gutes Kind! Dir, gutes Kind! Dich, gutes Kind!
		Mehrheit.	

R. Ihr, gute Manner! Ihr, gute Frauen! Ihr, gute Kinder! G. Euer, gute Manner! Euer, gute Frauen! Cuer, gute Kinder! D. Euch, gute Manner! Euch, gute Frauen! Cuch, gute Kinder! R. Euch, gute Manner! Cuch, gute Frauen! Cuch, gute Kinder!

Diese Ausbencksweise ist besonders bei dem höstlichen Anredeworte Sie nothwendig, wo die andere in den abhängigen Casus völlig ungebränchlich ist. Man sagt wohl: Sie guter Mann, Sie gute Frau; aber nicht im Dat. Ihnen gutem Manne, Ihnen guter Fran; Acc. Sie guten Mann; sondern: Ihnen, guter Mann! Ihnen, gute Frau! Sie, guter Mann! 20.

II. Schwache Abjectiv=Declination.

Diese sindet Statt, wenn dem attributiven Abjectiv der bezstimmte Artikel der, die, das oder ein anderes der oben (S. 594) genannten Bestimmmbrter mit vollständiger starker Biegung vorangeht. Das Abjectiv erhält dann, wie im Nomiznativ Sing. für alle drei Geschlechter, so auch im Accusativ Sing. des weiblichen und fächlichen Geschlechts die Endung ex in allen übrigen Fällen der Einheit, wie der Mehrheit aller Geschlechter die Endung en; also:

Einheit.

	männtidy:	weibtich:	विंतीपांती:
97.	der ichone Baum,	die schöne Blume,	bas schöne Feld,
	des schönen Baumes,		des schönen Feldes,
	bem schönen Baume,	* /	bem schönen Felbe,
₹€.	den schönen Baum,	die schöne Blume,	das schöne Feld.

Mehrheit.

für alle Geschlechter:

97.	die	[donen	Bäume,	Blumen, Felder,
(i).	der	schönen	Baume,	Blumen, Feiber,
D.	ben	fconen	Bäumen	, Blumen, Felbern,
U.	bie	fchönen	Bäume,	Blumen, Felber.

Anmerk. Diese schwache Abjective Dectination stimmte im Gothischen, Alte und Mittethocheutschen vollkommen überein mit der
schwachen Substantive Dectination der verschiedenen Geschlechter; vergt. S. 98 und 99 die Dectination des gothischen blinda,
blindo, blindo mtt hana, tuggo, hairto; des atthechde, plinto,
plinta, plinta mit hano, zunka, herza; des mittethochde. blinde
mit hase, zunge, herze. Im Reuhochbeutschen ist nur das männe
tiche schwache Asjectiv der schwachen Substantive Dectination (f. S.
490) völlig gleich gebtieben; vergt. der blinde und der Hase

Die weibliche Form weicht im Singular ab, indem das Substantiv hier die Endung en in atlen Casus abgeworfen, das Abjectio aber diese Endung im Genitiv und Dativ beibehalten und ineonssequenter Weise doch im Accusativ verloren hat; vergl. die Zunge, der Zunge, die Zunge; und die blinde, der blinden, die blinde (s. Grimm I. S. 753). Das Neutrum des Abjectivs hat seine richtige Form behalten, läst sich aber natürlich dei dem Untergange der substantischen schwachen Neutrals Deelination (s. S. 495 Anm. 2) mit keinem Substantiv mehr vergleichen.

So auch nach den Fürwörtern: dieser, jener, derselbe, derjenige, welcher, solcher, und nach den allgemeinen Zahlwörtern: aller, jeder, vieler, mancher, einiger, etliächer, weniger, mehrer, auch nach folgender, erwähnster; also z. B. dieser schöne Baum, G. dieses schönen Baumes, D. diesem schönen Baume 2e.; Pl. diese schönen Bäume 1e.; jede schönen Blume, jeder schönen Blume 2e.; dasselbe schöne Feld, desselben schönen Feldes, demselben schönen Felde; dieselben schönen Feldes, demselben schönen Felde; dieselben schönen Felder 2e.; einiger rothen Weine, D. einigem rothen Weine, U. einigen rothen Wein; und in der Mehrheit: N. einige rothen Weine, G. einiger rothen Weine, D. einigen rothen Beine, U. einige rothen Weine. Eben so etliche gekansten Bücher 2e.

- Unmerk. I. Der gewöhnliche Sprachgebrauch und die meisten Schriftssteller machen zwar hier bei einige, etliche, mehre ob. mehserere, auch wohl bei manche, viele, alle, im Nominativ und Accusativ Plut. eine Ausnahme, indem sie in diesen Fällen dem Abjectiv die starke Form auf e geben, obgleich sie alle übrigen Cassus regelmäßig der schwachen Biegung solgen lassen. Man spricht und schreibt demnach gewöhnlich: einige oder etliche gekauster Bücher (st. gekausten), manche gute Menschen (st. guten); und boch im Genitiv nicht einiger gekauster Bücher, mancher guter Menschen; sondern regelmäßig einiger gekausten Bücher, mancher guter Menschen; sondern regelmäßig einiger gekausten Bücher, mancher gutern wenschen. Bester aber ist es, diese unnöthige Ausnahme zu vermeiden. Bester aber ist es, diese unnöthige Ausnahme zu vermeiden, und auch den Rominativ und Accusativ der herrschenden Regel solgen zu lassen, wie dies auch schon von guten Schriftseltern, besonders im Gebrauch des alle, viele und manche, geschieht. Man sagt jest schon weit allgemeiner: alle übrigen fremden Gäste, als: alle übrige fremde Gäste; so auch viele neuen Ersindungen; manche guten Menschen u. dgl. m.
 - 2. Die schwache Biegung bes Abjectivs sindet auch bann Statt, wenn der bestimmte Artiket mit einer Präposition in ein Wort zussammengezogen wird (vergl. S. 420. 7), weit auch bann das Casuszeichen des Artikels nicht verloren geht; z. B. am (st. an dem) erssten Festtage; durchs (durch das) ganze Land; im besten Wohlsein; zur glücklichen Stunde; zum neuen Jahre 2c.
 - 3. Der Gebrauch ober Nichtgebranch bes Artikels vor bem attributiven Abjectiv richtet sich nach der Natur und Aufsassunge des Substantivs, mit welchem das Abjectiv verbunden ist und selgt mithin den oben (S. 425) beim Substantiv gegebenen Bestimmungen. Nur nach Präpositionen wird der Artikel vor dem Abjectiv bisweiten auch da weggelassen, wo das in unbestimmtem ober allgemeinem Sinne gebrauchte Substantiv ihn nicht entbebr

ren konnte, wenn es ohne Ubjeetiv ftande. Das ftare beelinirte Abjectiv vertritt bann zugleich bie Stelle bes unbestimmten Artikels ein, z. B. ein Menfch von gutem Bergen (f. v. w. von einem guten gergen), ich fand ihn in erwunschtem Buftanbe (ft. in einem erwün fchten Buftande); während ber mit ber Praposition verschmolzene bestimmte Urtitel mit nachfolgenber ich macher Abjee= tivform genauer bestimmende Rraft hat (vergt. S. 418. 2); g. B. vom guten Bergen, im erwunfchten Buftanbe (b. i. von bem guten Bergen, in bem erwunfchten Buftanbe). Gben fo unterfcheiben fich: bei gutem Better, in freiem Felbe, in befferem Stande, in weiterem Sinne, gu rechter Beit, gu guter Stunde, an hellem Tage, auf gutes Glud, ein Mann von hohem Range, von nieberem Stande; und: beim guten Wetter, im freien Feibe, im befferen Stande, im weiteren Sinne, gur rechten Beit, gur guten Stunde, am hellen Sage, aufs gute Gluck, vom hoben Range, vom nieberen Stande u. dal. m. - Bor Supertativen wird jeboch auch bis= weiten ber beft im mit e Artitel nach einer Praposition ausgelaffen. wo er bem Begriffe nach eigentlich erforderlich mare; z. B. in beftem Stanbe, von befter Befchaffenheit, mit nachfter Gelegenheit, mit bochfter Rraft ze. ftatt: im beften Stanbe, mit ber nachften Gelegenheit ze.

III. Gemischte Abjectiv=Declination.

Diese Biegungsweise, welche in ber Berbindung ber far= ten Rominativform mit der ichwachen Declination besteht, sindet Statt, wenn bem attributiven Ubjectiv eines ber Borter ein, eine, ein; mein, dein, fein, unfer, euer, ihr, fein vorangeht. Alle biese Worter entbehren nämlich im Mominativ Ging, mannlichen und fachlichen und im Acenfativ Sing, fachlichen Geschlechts ber Geschlechtszeichen und verbinden fich baber in diesen Fallen mit dem Adjectiv in ftarker Form (f. S. 596). In allen anderen Fallen ber Ginheit, wie ber Mehrheit haben fie jedoch die vollständigen Biegungsenbungen bes bestimmten Urtifels, baber in ber übrigen Declination bas Ubjectiv nach ihnen die schwache Form annimmt. 3. 23.

Einheit.

männ	

weiblich:

fächtich:

n. ein ichoner Baum, G. eines iconen Baumes, D. einem ichonen Baume, U. einen iconen Baum,

ein e schöne Blume, ein er ichonen Blume, ein er ichonen Blume, eine fcone Blume.

ein fdjon es Felb, ein es ichonen Reibes. einem fchonen Felbe, ein ichones Reld,

So auch:

Ginheit.

männlich:

weiblich:

fächtich:

D. fein fruher er Borfat, fein e fruhere Bitte, fein fruher es Berfprechen, G. fein es früheren Borfages, fein er früheren Bitte, fein es früheren Berfprechens,

D. fein em fruheren Borfate, fein er fruheren Bitte, fein em fruheren Berfprechen, M. feinen früheren Borfat, fein e frühere Bitte,

fein früher es Berfrrechen

Mebrheit.

für atte Geichtechter:

M. fein e früheren Borfase, Bitten, Berfprechen, G. feiner fruberen Borfage, Bitten, Berfprechen,

D. fein en früheren Borfagen, Bitten, Berfprechen, U. fein e früheren Borfabe, Bitten, Berforechen.

Eben fo: dein guter Bater, feine altefte Schwester, ihr artiges Rind, unfer lieber Freund, euer neues Saus, fein braver Mann, fein ichoneres Wetter ic.

Uber die gesammte Adjectiv Declination ist noch Kolgendes zu bemerken:

1. Die Adjective auf el, er, en, wohin auch die Comparative auf er gehoren, erleiden in jeder Form der Declination baufig bes Wohlklangs wegen eine Gynkope (vergl. G. 355). indem bald bas e jener Bildungsendungen, bald bas nachfolgende e der Biegungsfilbe ausfallt. — Bor den Biegungsendungen e, er, es, em fällt bas e ber Bildungsfilbe aus; bie Biegungsendungen felbst hingegen bleiben unverfurgt; 3. B. ebel: edl-e, edl-er, edl-es, edl-em; heiter: heitr-e, heitr-er, heitr-es, beitr-em; vollkommen: vollkommn-e, vollkommn-er, vollkommn-es, vollfommn-em; größer: größe-e, größe-er, größe-es, größe-em. In den Abjectiven und Comparativen auf er wird jedoch auch wohl bas e ber Biegungsendung em abgeworfen; alfo: heiter-m, größer-m, fconer-m; 3. B.

Bobl von größerm leben mag es raufden, Bo vier Belten ihre Schähe tauschen ze. (Schiller); aber; - Es gab iconre Beiten -Größres mag fich anderewo begeben ze. (Derfelbe).

In den Casusformen auf en lässt man bei Adjectiven und Comparativen auf el, er am beften bas e jener Biegungsenbung ausfallen und behält bagegen das der vorangehenden Bildungsen: dung bei; z. B. edel-n, heiter-n, beffer-n, fruher-n, (nicht gut: edl-en, heitr-en, fruhr-en ic.). Die Abjective auf en hingegen muffen auch hier bas e ber Bilbungsenbung auswerfen; j. B.

vollkommn-en, ebn-en, offn-en te. Unmerk. 1. Bei Comparativen ift jeboch bas Wegwerfen bes e ber Comparatir : Endung nur bann gestattet, wenn burch bie unmittel: bare Berührung der Consonanten feine Sarte entsteht. Go fagt man 3. B. wohl: iconre, größre, weitres, längrer, geringre zc. ft. schonere, großere zc.; nicht aber: edtre, wuftre, feuschres, auch nicht schwerre ft. fcwerere (wie im Mittelhocht. allerdings merre aus merere, herre, alth. herro aus heriro verkürzt wurde); sondern edtere, wüstere, keuscheres ze. Diese und ähnliche Comparative ertauben nur die Auswerfung des e der angehängten Biegungsendung en; g. B. edler-n, fcmerer-n, mufter-n zc.

2. Die mittelhochbeutsche Sprache befolgt in ber Sonkope und Apotope ber Adjective biefer Urt biefetben Regeln, welche bei

ben mit flüssigen Consonanten aussautenden Substantiven gelten (s. 483) und tässt demnach unter den dort angegebenen Bedingungen nur das Biegungse, nie aber das e der Abjectiv-Endung selbst wegfallen; z. B. heiter (= heitere, heiterer), heiter-z, heiter-me, heiter-n, heiter-iu (= heitere, stark fem.), heiter-z (= heiteres, Nom. Acc. neutr.) u. s. w. f. Grimm I. S. 745 ss. Die neuhochdeutsche Sprache hingegen zeigt hier keine Consequenz, indem sie die Abjective ganz verschieden von den Substantiven berselben Form behandelt, bei welchen durchaus nur das Biegungse weggeworsen, dieses aber nicht bloß spukopiert, sondern im Nom. und Acc. Ptur, auch apokopiert wird (Engel, Fingers st. Engele, Fingere). So gut wie Gen. Engels, Fingers, Regens, Pl. Engel, Finger, Regen müsste es auch heißen: Gen. dunkels, heiters, ebens, Pl. dunkel, heiters, ebens, Pl. dunkel, heiters, ebens, Pl. dunkel, heiter, eben sergl. Erimm I. S. 752.

2. Die regelmäßigen Biegungsendungen der attributiven Abjective gang weggulaffen, ift im Allgemeinen fehlershaft. Ausnahmsweise kommt jedoch die Abwerfung der Endung

in folgenben Fallen vor.

1) Im Rominativ und Accufativ Ging. fächlichen Gefchlechts, jeboch nur ber ftarten Form, wird in der Bolfefprache häufig die Endung es abgewerfen; 3. B. es ift ein gut Rind, mein lieb Madden, fcon Wetter, falt Baffer, bar Beld, auf gut Blud ic.; wofur in ber gebildeten Schriftsprache richtiger gefagt wird: ein gutes Rind, mein liebes Mabchen, fchones Wetter ic. - Dur bem Dichter ift es gestattet, Diefe Freiheit ber Belkssprache zu benuten, jedoch unter gewiffen Beschränkungen, welche von dem rhythmischen Gilbenverhältnis abhangen. Go wird z. B. der Dichter unbedenklich fagen: ein fchon Beficht, ein neu Befühl, ein fromm Bebet, bein liebend Berg, sein gartlich Lied, mein artig Rind, ein lieblich Wesen; "ein ebler Bolk hat einst gelebt" (Schiller); "ein fcmer Berbrechen, ein groß Gewühl, ein vertraulich Band" (Derfelbe); "ich hoff' ein ewig Leben" (Gellert) u. bal. m., weil hier durch die Wegwerfung ber Endung ein ebenmäßiger Wechfel betonter und tonlofer oder nebentoniger Gilben entsteht; nicht leicht aber: ein fcon Madchen, ein neu Saus, gut Rind u. bgl., wo im Gegentheil burch diefe Abwerfung jenes Chenmaß zerftort wird.

2) Benn gegen bie herrschende Regel das attributive Abjectiv seinem Substantiv nachgesett wird, so verliert es unter allen Umpftanden und bei jedem Casus des Substantivs seine Biegungsendung; & B. "ein Madchen schön und wunderbar" (Schiller);

— die Blicke frei und fessellos

Ergehen sich in ungemessen Räumen. (Derselbe); ein junges Lämmchen weiß wie Schnee; von einem Helben ftark und kühn u. dgl. m. ft. ein schönes und wunderbares Mädchen; von einem starken und kühnen Helben ic. So auch in der Bolksssprache: meine Mutter selig st. meine felige Mutter; mein Vater seliger.

- 3) Das Abjectiv ganz wird vor Läuder: und Ortsnamen ohne Artikel gewöhnlich völlig ohne Biegung gebraucht; z. B. ganz Deutschland, ganz Europa ist seines Ruhmes voll, in ganz England, in ganz Berlin u. dgl. m.; aber mit dem Artikel: die ganze Schweiz, in der ganzen Türkei; das ganze Deutschland ze. Die unbestimmten Zahlwörter viel, mehr, wenig legen and in adjectivischer Bedeutung die Flexionsendungen in allen Geschlechtern und Casus häusig ab; z. B. viel Geld, wernig Menschen, mit mehr Glück (vergl. o. S. 595). Das Zahlwort all kann nur vor hinweisenden und zueignenden Pronomen in allen Casus in dieser einfachen Grundsorm ohne Viegungsendung stehen; z. B. all dieser Reichthum, all das Glück, mit all dem Gelde, all jene Freuden, bei all seinem Gelde ist er nicht glücklich, all mein Thun ze. (s. u. die Zahlwörter).
- Anmerk. I. In ber ätteren Sprache findet sich die Ablegung der statzen Flexion bes Abjectivs im Gothischen nur bei dem Nominativ und Accusativ Neutr. Sing., im Althochdeutschen schon bei dem Nominativ und Accusativ Sing. und Plux. jedes Geschlechte; im Mittelhochdeutschenken kann sie in jedem Casus des Singulare sowohl, als des Pluxals vorkommen. S. Grimm I. S. 743. Dagegen hat auch das prädicative Abjectiv, welches im Neuhochdeutschen jede Biegungsendung abwirft, im Gothischen in der Negel, im Althochsbeutschen meistentheils die vollständige starke Biegungsendung. Bergl. oben S. 559 Anm.
 - 2. Mit ber Abwerfung ber Biegungsendung bes attributiven Ubiective verwechsele man aber nicht ben Gebrauch ber Abverbien, wo fie vor Adjectiven gu beren naherer Beftimmung bienen follen. Diese Abverbien durfen natürlich feine abjectivische Flexion erhalten. Man fage atfo nicht: Du bift ein rechter guter Junge, anftatt ein recht guter; nicht: fie ift ein rechtes gutes Dabchen; ich hatte eine rechte große Freude 2e.; nicht: er ift ein mahrhafter unehrlicher Menfch, ftatt: ein mahrhaft unehrlicher 2c. Wenn man ein foldjes Abverb beugt, alfo gum Abjectiv macht, fo entsteht oft ein gang anderer Sinn; z. B. Er hat bas gange neue Saus gemiethet, und: Er hat bas gang neue Daus gemiethet. - Sm erften Falle ift gange ats ein Abjectiv gebraucht und mithin ge= fagt, baß Jemand nicht bas halbe, fenbern bas gange neue Saus gemiethet habe; im zweiten Falle bezieht fich bas Ubverbium gang nicht auf bas Haus, sondern auf das Adjectiv neue und be-stimmt mithin, das das Haus nicht att, sondern gang neu sei. Eben fo verschieden ift es, wenn ich fage: ich habe die gangen reifen (atfo nicht bie halben) Apfel vom Baume genommen, und wenn ich fage: ich habe die gang reifen (atfo nicht die unreifen ober halb reifen) Upfel gepflückt. Huch folgende Musbrucke werden den Unterschied des Ginnes noch deutlicher machen:

Ein kindticher, froher Mensch; Ein schöne, rothe Btume; Ein ganzes, schwarzes Brod; Ein neues, eingebundenes Buch; Ein wildes, tanzendes Mädchen; Ein brennendes, rothes Tuch; Eine unerwartete, frohe Nachricht;

ein kindich froher Mensch, eine schön rothe Blume. eine ganz schwarzes Brod. ein neu eingebundenes Buch, ein with tanzendes Mädchen. ein brennend rothes Tuch, eine unerwartet frehe Nachricht.

3. über den Gebranch ber ftarten und schwachen Ub= jectivform find noch folgende naheren Bestimmungen gu

machen.

1) Wenn zwei ober mehre Abjective mit einem Gubstantiv verbunden find, so fann feines derfelben die Form bes andern beherrichen, fofern jedes in gleichem Werth und Berhalt: niss zu dem Substantiv steht. Jedes derselben wird also ganz nach den oben gegebenen Regeln behandelt und alle stimmen in ihrer Korm mit einander überein, es mag ein Bestimmwort mit pollständiger, oder mangelhafter Biegung, oder gar feines vorangeben. Man fagt alfo &. B. N. ein guter, alter, weifer Mann; G. eines guten, alten, weifen Mannes; D. einem guten, alten, weisen Manne; 2. einen guten, alten, weisen Mann. Go audy: N. guter, alter, fostbarer Bein; G. gutes, altes, fofibares, ober (nach G. 597 Unm. 1) gewöhnlicher: guten, alten, fostbaren Weines; D. gutem, altem, koftbarem Weine; A. guten, alten, koftbaren Bein; Pl. gute, alte, weife Manner; G. guter, alter, weifer Manner; D. guten, alten, weisen Mannern; aber: der oder diefer gute, alte, weife Mann; biefes guten, alten, weifen Man-nes; Pl. diefe guten, alten, weifen Manner ze.; diefer oder jener liebe, brave, ven uns Allen gefchatte Bobltbater ie.; ferner: nenes, frifdjes, wohlgebackenes Bred; lieber, guter Mann! liebes, boldes, freundliches Gefchopf; mit frohem, willigem Der= gen; nach langem, vergeblichem Barten; ber Beifall rechtschaffner, erfahrener Manner; folge dem Beispiele ansgezeichneter, mufter= hafter Schriftsteller u. bal. m.

Unmerk. Mit Unrecht erlauben fich manche Schriftsteller, bier im Dativ Sing. von ber Regel abzuweichen, indem fie bes Wohl= lautes wegen fagen: gutem, alten, fostbaren Weine (ft. altem, fostbarem); mit frehem, willigen (ft. willigem) Bergen; nach fan= gem, pergeblichen Warten. Dies ift offenbar fehlerhaft und fann nicht mit bem Wohllaut entschuldigt werden, ba es gegen bie grammatische Richtigkeit verstößt. Alle biese Abjective fteben nämtich einander beigeorbnet und von einander unabhängig in gleichem Werth und Berhaltnis qu ihrem Substantiv, so das fie auch durch ein und mit einander verknüpft werden konnten, und jedem gebührt baber basselbe Casuszeichen. — Mur wenn bas gunächst vor bem Substantiv fichende Abjectiv mit bemselben in engerer Berbindung ftebt, fo bag man zwifden beide Abjective fein und und kein Romma fegen kann, gewinnt bas voranstehende starkbe = elinirenbe Abjectiv ben Ginflug eines Bestimmwortes, und bas zweite Ubjectiv erhalt bann, wenigstens in ben abhängigen Cafus, beffer die schwache Declination. Sage ich g. B. guter, meifer Bein, gutem, weißem Beine ze., fo find diese beiden Mejective einander in gleicher Burde beigeordnet und fteben beibe in gleichem Berhältniß zum Gubftantiv (f. v. m. guter und zwar weißer Wein). Das Beiwort weiß kann aber auch als ein fcon vorausgesettes Etement bes fubstantivischen Begriffes Bein, alfo in engerer Ber= bindung mit diefem gedacht werden und nun zu diefem verbundenen Begriffe erft bie meitere Bestimmung gut bingutreten. Dann ift

guter weißer Bein s. w. guter Weißwein, und nun declinire ich richtig: G. gutes weißen Weines; D. gutem weis gen Weine; Pl. G. guter weißen Weine (wie: bieses weißen Beines, biesem weißen Weine 2c.); wobei nur ber Rom. Singguter weißer (st. weiße) Wein, und ber Rom. Ace. Plur. gute weiße (st. weißen) Weine abweichend ist. So auch: alter rother Wein, altes rothen Weines, altem rothen Weine 2c.; frische schwarz zes Brod, startes braunes Vier, mit trocknem weißen Sande 2c.

2) Wenn zwei Bestimmwörter vor einem Substantiv zusammenkommen: so wird das zweite Bestimmwort verschieden behandelt, je nachdem es den bestimmten Urtikel vor sich leidet,

oder nicht.

a. Wenn das zweite Bestimmwort den bestimmten Artifel vor sich leidet, so wird es, wie ein Abjectiv, von dem ersten abhängig gedacht und erhält daher sowohl nach jenem Artifel selbst, als nach einem andern starksormigen Bestimmworte die schwache Form; z. B. das viele Geld; so auch: dieses viele Geld, G. dieses vielen Geldes, D. diesem vielen Gelde; Pl. diese vielen Gelder, G. dieser vielen Gelder ze.; welches viele Geld, G. welches vielen Geldes ie.; dieser viele Lärm ze.; jenes wenige Bermögen, G. jenes wenigen Bermögens ze.; jedes andere Kind; mancher andere Freund, G. manches anderen Freundes; Pl. manche anderen Freunde ze.; nach einem Bestimmworte ohne Geschlechtszeichen aber die starke Form; z. B. sein vieles

Geld, unfer weniges Bermogen, ein anderer Freund ic.

b. Leidet aber das zweite Bestimmwort den bestimmt en Artifel nicht vor sich, so hat das erste auf dessen Form keinen Einsluß, und beide behalten mithin als selbständige, einander beigeordnete Wörter die Form, welche sie für sich allein haben würden; z. B. aller dieser (nicht diese) Borrath an Gelde, G. alles dieses Borrathes, D. allem diesem (nicht: diesen) Borrathe; Pl. alle diese Borrathe, G. aller dieser Vorzäthe i.e.; alles dieses Unglück, G. alles dieses Unglück z. (da dieser keinen Artikel vor sich leidet, also auch durch kein anderes Bestimmwort beherrscht werden kann); so auch: alles jenes Gerede ie.; dieser meine Freund, G. dieses meines Freundes; D. diesem meinem (nicht meinen) Freunde; Pl. diese meine Freunde, G. dieser meiner Freunde ie.; jez ner dein Wohlthäter ie.

Unmerk. 1. Die zueignenden Fürwörter mein, dein ze. werden zwar auch mit dem Artikel der, die, das verbunden und nehmen dann die schwache Declination an: der meine, deine, seine ze. Dies geschieht aber nur, wenn sie ohne hinzugesügtes Substantiv selbst substantivisch gebraucht werden (k. S. 529. 5.). In Verbindung mit dem Substantiv teiden sie keinen Artikel vor sich und behaupten daher auch nach dieser, jener ihre selbständige Form.

2. Bu' den Bestimmwörtern, welche keinen Artiket als solchen vor sich leiden, gehört auch aller, alle, alles. Dieses Wort behauptet baber auch, wo ihm ein starksormiges Pronomen vorantritt, seine eigene flarke Form; g. B. bieses Alles, oder bas Alles;

baher auch: bei biefem ob. bem Allem (nicht: Allen); eben so jenes Alles, welches Alles, D. welchem Allem ze.; ober auch umgestellt: alles biefes, alles bas, S. alles bessen, D. bei allem bem, und verkurzt (nach S. 604. 3) all biefes, all bas, bei all bem ze.

3) Wenn auf zwei verbundene Bestimmwörter noch ein Abjectiv selgt, so wird die Form diese Abjectiv durch das erste bestimmt, wenn von diesem (in dem unter 2) a. aufgeführten Falle) auch das zweite Bestimmwort abhängig ist; also z. B. das viele neue Geld; diese viele ererbte Geld, G. dieses vielen ererbten Geldes ie.; jenes wenige erwordene Vermögen; mancher andere gute Freund, G. manches anderen guten Freundes, D. manchem anderen guten Freunde, Pl. manche anderen guten Freunde ie.; jedes andere wohlerzogene Kind ie.; aber: sein vieles ererbtes Geld; mein weniges erwordenes Vermögen; ein anderer guter Freund; ein selcher neuer Wasen, ein solches buntes Kleid (vergl. S. 594. Unm.).

Stehen aber (nach 2) b.) beibe Bestimmwörter gleich selbstänzig neben einander, so hängt die Form des Abjectivs nur von dem zweiten ab; z. B. alles dieses große Unglück, G. alles dieses großen Unglück, D. allen diesem großen Unglück ie.; all dieser reiche Borrath; dieser mein guter (nicht: gute) Nachbar, G. dieses meines guten Nachbarn, Pl. diese meine guten Nachbarn ie.; jenes dein neues Haus; dieser unser großer (nicht: große) Garten ie.

- Anmerk. Rach ein jeder, ein jeglicher follte, wie nach ein ans derer, ein folder, zufolge ber obigen Regel bas Abjectiv von bem Artikel ein beherrscht, die Geschlechtsendung erhalten, also: ein jeder guter Nachbar, ein jedes neues Haus ze. Gewöhnlicher aber sagt man: ein jeder gute Nachbar, ein jedes neue Haus, ganz wie: jeder gute Nachbar, jedes neue Haus ze., weil man hier das ein als mit jeder zu einem Worte verwachsen ansieht und ihm daher keine selbständige Kraft einräumt.
- 4) Wenn ein Substantiv im Genitiv einem andern Substantiv vorangestellt ist, in welchem Falle (nach S. 420. 6.) vor letterem ber Artikel wegfällt: so muß ein mit diesem letteren Substantiv verbundenes Adjectiv in starker Form gebraucht werden; z. B. meines Vaters neues (nicht neue) Haus, st. das neue Haus meines Vaters; in meines Vaters neuem (nicht neuen) Hause, st. in dem neuen Hause meines Vaters; der Tugend steiler Pfad; vor der Tugend steiler Pfad; vor der Tugend steilem Pfade; Karls bester Freund; Heinrichs jungstem Bruder; Karolinens größtes Vergnügen; zu Karolinens großen (nicht großen) Freude u. dgl. m.
- 4. Nach allem Obigen beruht die heutige Abjectiv-Declination durchaus auf formellen Gesetzen. Als Resultat aus den einzelnen Bestimmungen ergiebt sich nämlich die allgemeine Regel: Das attributive Abjectiv erhält die vollständigen

in The

10

17

Geschlechts: und Casus: Endungen des bestimmten Artikels überall, wo ihm entweder gar kein anderes Bestimmwort vorangeht, oder ein solches, welchem jene Endungen mangeln. Geht aber dem Abjectiv ein dasselbe beherrschendes Bestimmwort mit vollsständiger starker Flexion vorans, so erhält das Abjectiv nur die schwachen Biegungsendungen, welche die verschiedenen Geschlechter und Casus nicht deutlich unterscheiden.

Diese Bestimmung scheint auf dem Grundgeset der Spar = samfeit zu beruhen, wonach die einmalige Bezeichnung des Geschlechts und Casus durch die charakteristische Endung zu genüsgen, die mehrmalige Wiederholung derselben Endung aber (außer wo mehre Abjective in gleichem Werth und Verhältniß zu dem Substantiv neben einander stehen) ein Überfluß zu sein schien. 3. B.

Ein guter, treuer Freund ist ein Schat in großer Noth. Froher, guter Muth schafft gesundes Blut. herr N. hat schöne, bunte Blumen.

Dieser gute Freund meines altesten Bruders erbarmte sich aller dieser armen und unglücklichen Leute.

Will man biefe Erscheinung burch ben Beariff begrunden. indem man annimmt, bas Abjectiv beelinire fdmad, mo be: ftimmt geredet wird (3. B. ber gute Mann, Diefer gute Bein), ftarf bingegen, mo der Ausdruck un bestimmt ober allgemein fei (3. B. ein guter Mann, guter Wein): fo fteht damit ber Gebrauch der frarken Adjectivform im Bocativ, fo wie nach den zueignenden Pronomen in Widerspruch (3. B. guter Mann! mein guter Freund), wo der Ausdruck dem Begriffe nach nicht minder bestimmt ift, als nach dem Artikel der oder dem Pronomen diefer, die starke Abjectivform also offenbar keinen anderen, als den formellen Grund hat, daß ohne ihre Unwen: dung bas regelmäßige Beschlechts: und Casuszeichen gang fehlen wurde. Undrerfeits widerfpricht jener Erklarung die fch wach e Abjectiv = Declination nach den frart = flectirten Cafus von ein (3. B. eines guten Mannes), wo der Ausdruck eben fo unbe: ftimmt ift, als im Rominativ (ein guter Mann), der Wechfel der Abjectivform alfo nur in der bald biegungslofen, bald fleetir= ten Korm biefes Artifels feinen Grund bat.

Die Geschichte der Sprache belehrt uns jedoch, daß auch in diesem Gebiete (auf ähnliche Weise wie bei den Geschlechtssormen der Substantive, vergl. S. 446) ursprünglich der Begriff die Form beherrschte, indem die Anwendung der starken und schwachen Adjectiv Declination in der älteren Sprache auf ganz anderen, durchaus logischen Gründen beruhte, und erst die neuere Sprache statt der inneren Bedeutung die äusere Form zum regelnden Princip erhoben hat. Die Belege dafür geben die solgenden

Unmerkungen.

Unmerkungen. *)

1. Daß die gothische und althochdeutsche Sprache in bem Bebrauche ber farten und ichmachen Abjective Declination von der heutigen Sprache abweicht, lehrt der Augenschein. Die ftarte Form bes Ubjective folgt bier nicht felten auch auf ben beftimmten Artifel, &. B. ther fater alter, ther sun guater, der selbo gedrater naph, thaz thinaz enti, dera sinera ginada ze. Nach bem fartbeelinirten ein folgt mitunter bie frarte Form bes Abjectivs, nach bem unflectirten ein hingegen bie fcmache; 2. B. einer etelicher, in einemo anderemo (in einem ans beren), einan luzilan, eines and eres werches, eines erlegenes alten (senis occidui), ein rota binta (schrach) ne-ben ein rotiu binta (start). Auf bie flerionelosen Pronomen mîn, dîn, sîn folgt nicht, wie jest, bas starke, sondern bas schwache Udjectiv; z. B. min liobo sun, thin zesuwa ouga (bein rechtes Auge), sin scona houbet 2c. (s. Graff a. a. D. S. 15 f.). Hieraus erhellt, baß bie starke und schwache Abjective Declination bier nicht, wie im Reuhochbeutiden, von ber formetten Beschaffenheit bes vorangebenben Bestimmwortes abhangt. Um aber ben tieferen Grund ihres Unterschiedes zu begreifen, ift folgende Entwickelung nöthig. 2. Das Abjectiv steht überhaupt:

1) abjectivisch, und zwar a) als Prabicat, z. B. ber Mann ift blind; b) als Attribut, g. B. ber blinbe Mann, ein blinder Mann;

2) fubftantivifc, g. B. ber Blinbe, ein Blinber.

In biefer letteren, fubstantivischen Unwendung tritt feine attributive Natur gurlict; es wird gum felbständigen Merkmalsnamen eines Individuums, bezeichnet nicht mehr blog eine Eigenichaft, fonbern eine mit biefer Gigenfchaft begabte Gubftang. - Aber auch wenn es ale Attribut mit einem Gubftantiv verbunden ift, tritt gumeilen bie attributive Bebeutung gurud und bas Abjectiv erscheint mehr als ein integrirender Beftandtheil bes individuellen Gegenftan= bes, ohne bas ber ihm inwohnende Gigenschaftsbegriff mit befonberem Nachbruck hervorgehoben wirb. Dies geschieht namentlich, wenn bas Ubjectiv einem Substantiv beigefügt wirb, welches einen schon als Individuum bestimmten Gegenstand, ober mehre solche inbividuell bestimmte Gegenstande bezeichnet. Sage ich g. B. "ein blinder Mann, ober blinde Manner wurden angemelbet": fo wird bier bas Attribut blind als Sauptbegriff hervorgehoben. Sahre ich aber fort : "Balb barauf trat ber blinde Mann, ober traten bie blinden Manner herein: fo tritt biefer attributi: vifche Begriff gurud und wird gum bloffen Elemente bes inbivia buellen Substantiva Begriffes. Es ift nicht mehr bie Blinbheit bes Mannes, fonbern jener erwähnte blinde Mann, welcher als In-

^{*)} Wir legen hierbei die grundliche und lehrreiche Abhandlung von Graff: über die beutsche schwache Deetination in bem Reuen Jahrbuch ber Berlin. Gesellicaft fur beutsche Sprache, Band II. Deft 1, 1836, ju Grunbe, in welcher von G. 36 an bie Frage: "Moburch ift bie beutiche Sprache gur Ginführung einer zweisachen Abjective Declination verantafft morben, ober mas ift die Bebeutung und Bestimmung ber ftarten, mas bie ber ich machen Abjectiv Declination?" mit erschöpfenber Bollftanbigkeit beantwortet wird.

bivibuum gur Borftellung gebracht werben foll. Das Abjectiv geht also bier in ben inbivibuatifirren Begriff bes Substantive auf und verliert, indem es zu einem accidentellen Elemente besselben wird,

feine fetbständige attributivische Rraft.

Dieses individualisticte Abjectiv unterschied nun die deutssche Sprache durch eine besondere Form und Declination (nämtich die Schwache) von dem rein attributivischen, seinem Eigenschaftsbegriffe nach kräftiger hervorgehodenen Abjectiv, welchem die flarke Form eigen bleibt. Durch die eigenthümtiche, von der Substantiv Declination abweichend gewordene Karke Declination war das Adjectiv zu scharkterisiert, als daß es in dieser Form substantiv visch gebraucht werden oder in den individuellen Begriff des Substantivs ganz ausgenommen werden konnte. Im kateinischen und Griechischen wurde eben deswegen das Bedürsnis einer besondern Biegungsweise für jene Unwendung des Adjectivs nicht geschiert, weil hier Substantiv und Abjectiv-Dectination überhaupt übereinstimmend geblieben waren, die Abjectiv-Form also nicht, wie im Deutschen, in einen Gegensah zu der Substantiv-Form trat.

- 3. hiernach erscheint nun in der alten Sprache bas Ubjectiv
- A. in der starken Form überall, wo es als rein attribu: tiver Redetheil mit hervorhebung des Eigenschaftsbegriffes gebraucht wird; insbesondere:
- 1) immer wenn cs als Prabicat steht; z. B. goth. vairth hrains (nicht hraina), werbe rein; ni vairthaith gaurai (nicht gaurans), werbet nicht betrübt; sah mi kils (nicht mikila) haitada, ber wird groß heißen; althochd. nu wird thu stummer (nicht stumme) sar, nun werbe sogteich stumm; saligu (nicht saliga), thiu thar giloubta, selig, die da glaubte; ir gischet himil offanan (nicht offanon), ihr sehet den Himmel ossen, wie auch häusig bei dem mit dem Substantiv verbundenen Abjectiv, wenn es rein attribusivisch genommen wird; z. B. goth. ana fairguni hauh neben ana fairguni hauhata (auf einen hohen Berg). Im Neuhochd. ist die Abwersung der Flerion deprädicativen Abjectivs bei jedem Geschlecht und jeder Zahl Reget geworden (vergl. die Unm. S. 559 f.); niemals aber sieht dasseich in schwacher Form.
- 2) Wenn bas attributive Abjectiv reinsattributis visch mit Hervorhebung des Eigenschaftsbegriffes gesasst werden soll, was immer der Fall ist, wenn der durch das Substantiv des zeichnere Gegenstand noch nicht als Individuum genau bestimmt gebacht, sondern erst durch das Abjectiv näher qualisseit wird; z. B. goth. prausetus mikils urrais, ein großer Prophet stand aus; so auch sa prausetus mikils: der große Prophet; dagegen prausetus mikila oder sa mikila heißen würde: der bestimmte, bereits erwähnte große Prophet; ferner: ahwan unhrainjana (nicht unhrainjan) hadaith, er hat einen unreinen Geist; ni hadaida diupaizos (Gen. Sing. sem., nicht diupons) airthös, hatte nicht tiese (eig. tieser) Erde; gadraus in airtha goda, siet in gute Erde; althochd. heilages geistes wirdit gisullit; son minen svaren sunton; son kleiselichemo muate (von sleischicher Gesinnung). Selbst bei einem mit Beisügung des Urtikels oder eines Pronomens individualisirten und genau bestimms

ten Substantiv fteht body die ftarte Form des Abjectivs, wenn bie durch basselbe bezeichnete Gigenschaft mehr ober weniger bers ausgehoben werben foll; g. B. goth. sandja sunu meinana thana liubana (nicht liuban), ich fende meinen tieben Cobn; ahmans thai unhrainjai (nicht unhrainjans), die unreinen Geister; althocht. ther sun guater, then fater einegan; dhea drifaldiu heilacnissa, thaz himilrichi hohaz; thero

sconero worto (ber schönen Worte) ze.

3) Unch bas fur fich allein ftebende, subftantivifch ge-brauchte Abjectiv wird ftart beclinirt, wenn mehr ber Gigen ichaftebegriff besfelben bervortritt, ale ber burch basfelbe bezeichs nete Gegenstand als solcher; z. B. goth. berun du imma bau-dana stammana, sie brachten zu ihm einen Taubstummen; nist guth dauthaize, ak quivaize, er ist nicht Gott der Todten, sondern der Lebendigen; ibai mag blinds blindana tiuhan? kann ein Blinder einen Btinden sühren; althoch d. gab armer antwurti; mit sundigem; gisah er einan altan; fo felbst nach bem bestimmten Artifel: thie ungiloubige (bie Ungläubigen) gikerit er zi libe; gisidalt er in himile thie otmuatige (bie Demuthigen).

B. Die schwache Form bes Abjective findet hingegen Statt, wenn es individualisirt ober in ben bestimmten Gegenstande. begriff bes Substantive ale beffen integrirender Theil ausgenommen Insbesondere wird

1) das attributive Abjectiv schwach beclinirt, wenn bas Substantiv mit welchem es fich verbindet, genau bestimmt ift, fei es burch Individualifirung gur Bezeichnung eines ober mehrer genau bezeichneten Begenstände, ober burch Totalifirung für alle, die fein Begriff umfafft; wobei es gleichgultig ift, ob die= fer bestimmte Begriff durch ben Artitel, ober ein fart ober ichwach beelinirendes Pronomen, ober burch gar kein Bestimmwort bezeich: net ift; g. B. goth. guths ungasaihvanins, bes unsichtbaren Gottes; ahmans unhrainjans drusun du imma, die (vorher erwähnten) unreinen Geifter sielen vor ihm nieder; sunus Tei-maiaus blinda, ber blinde Sohn bes Timaus; libainais ai-veinons arbja, des ewigen Lebens Erbe; so auch mit dem Artifel: guths thes hauhistins, des bochften Gottes; mith aggilum thaim veiham, mit ben heiligen Engeln; sa ist sunus meins sa liuba, bas ift mein tieber Sohn; althocht. ira sun guato, ihr guter Sohn; durah heilegun geist; bi himi-lischen gote; thritto tag ist hiutu; und mit dem Artikel: iwar fater ther himilisco; thes hohisten gotes; thia michilun guati 2c.

2) Das felbständig für sich, also substantivisch gebrauchte Ubjectiv fteht, anger bem unter A. 3) bemerkten Falle, in fchwa= der Form, sowohl ohne ben Artikel, als mit bemselben; z. R. goth. sunus hau histins, ber Sohn bes höchsten; blinda sums sat faur vig, ein Blinder faß am Bege; berun du imma blindan, brachten ju ihm einen Blinden; gif tharbam, gieb den Dürftigen; alt hochd. forasagon sungun fon thir saligun; den sinan liobon gruozta; so er uns suntigon duat; mine gilichon; so duat ouh ther guato; thie siechun

quanun alle; sum jungo folgeta imo.
3) Befondere im Bocativ fieht bas Abjectiv, sowohl für fich allein gefett, ale in Berbindung mit einem Substantio, reget= magig in fdmacher Form, weit ber Bocativ fich immer auf ein bestimmtes Inbividuum bezieht; j. B. goth. goda skalk! guter Rnecht! althochb, fater unser guato! unser guter Bater! liobo druhtin min! mein lieber herr! 2c.

4. Es fann alfo fowohl bas ftartbeclinirende Ubjectiv mit bem Urtitet ober einem anbern ftartformigen Bestimmworte, ats das ich ma dhectinirende ohne ein fotches fteben, worüber allein ber Begriff entscheibet. Da aber bie Unwendung des be= ftimmten Urtifele und die ber ich machen Ubjectiv = Decti= nation auf bemfelben Grunde einer genau bestimmten Individua: tifirung bes Substantive beruben: so treffen fie naturlich haufig gu- sammen, und um fo haufiger, je unentbebrlicher im Fortgange ber Sprache ber Artifel gur Bezeichnung bes ale Individuum, ober als Battung in ihrer Totalitat beft immten Begenftanbes wird (vergl. bie Unmerk. G. 416 f.). Es ift alfo nicht Wirkung ber Form bes Urtifele, wenn mit ihm gewöhnlich bie fcmache Abjectivform verbunden ift, fondern vielmehr Birtung feines befinirenden Be= griffes, welcher bas Substantiv in einen folden Bustand ind ivis dueller Bestimmtheit versett, das badurch bem Abjectiv die Behauptung seiner rein attributivischen Bebeutung und ber bamit zusammenhangenden ftarten Korm erschwert und basselbe vielmehr als integrirender Theil in ben substantivifchen Begriff hineingezogen wird. Durch bie überwiegende außerliche Analogie irre geleitet hat aber die neuere Sprache bie Form des Bestimmwortes zum Ent= Scheidungegrunde für die ftarte ober schwache Form bes Ubjective gemacht.

5. In einzelnen Abweichungen unserer heutigen Spras che, welche die Sprachlehre jest als Berftoge gegen die formelle Regel verwerfen muß, zeigen fich noch Spuren bes bunkel gefühlten

urfprünglichen Gefetes. Dahin gehört:

1) der Gebrauch ber ich machen Form bes Ubjective in eini= gen gallen, wo biefelbe nicht burch ein vorangebenbes Bestimmwort von farter Form bedingt, aber ber Begriff ein individuell be= ftimter ift, namentlich nach ben perfonlichen Pronomen mir, wir, bir, ihr, euch, welche auf individuell beftimmte Gegenftanbe beuten; & B. mir armen Manne; weh mir Urmen! wir unglucklichen Menfchen; ihr guten Manner; euch guten Leute; ihr Lieben! ze.; "fo spracht ihr rauhen Manner" (Schil-ter); mahrend man allgemein ber formellen Regel gemäß sagt: ich armer (nicht: arme) Mann; bu guter Mann ic. (f. o. S. 598); - ferner bisweisen im Vocativ bes Plurals, auch wo bem Ubs jeetiv kein Bestimmwort vorangeht; 3. B. "lieben Bruder!" (Buther) :

Lieben Freunde! es gab fconre Beiten, Mle bie unfern ac. (Schiller);

mahrend man durchaus lieber Freund! (nicht liebe Freund!) fagt

(f. o. S. 598 Unm. 3);

2) bie hinneigung ber Sprache zu ber ftarten Abjectiv: form auch nach einem ftartformigen Bestimmworte, beffen Begriff aber ein unbeftimmter ift, mobei mithin bas Abjectiv feine uberwiegend attributivische Rraft behauptet; namentlich nach ben unbes stimmten Zahlwörtern: manche, einige, etliche, me= nige, mehre ober mehrere, viete, andere; g. B. manche gute Menfchen, einige namhafte Schriftfeller, menige icone Tage, mehre treue Freunde, viele fchlechte Bucher; "einige

beutsche Kaiser; andere wichtige Dienste" (Schiller); wahrend ber Sprachgebrauch nach bem totalisirenden und baher völlig bestimmten alle die schwache Abjectivsorm, einem richtigen Gefühte folgend, vorzieht, z. B. alle guten Menschen, alle treuen Freunde; "alle benkenden Köpse verknüpft jest ein weltbürgerliche Band; alle goldnen und silbernen Münzen" (Schiller); freilich aber auß inconsequenter Weise nach den übrigen Casus jener ersteren undessimmten Jahlwörter durchgängig die schwache Form des Abjective set, z. B. einiger gute Wein, mancher gute Mensch, vieler treuen Freunde 2t. (s. 0. S. 600 Unm. 1.).

Alle biese Abweichungen, welche oben nach ber formellen Regel ber heutigen Abjective Declination als fehlerhaft gerügt werden mussten, beruhen also auf einem richtigen Gesühle von dem ursprünglischen begrifflichen Unterschiede der starken und schwachen Abjective Desclination, und wären vielmehr als wohlbegründet anzuempfehlen, wenn sie nicht als vereinzelte Erscheinungen mit dem im übrigen consequent durchgesührten formellen Princip in Widerspruch sichnen und eine obnehm schon schwierige Lebre nur noch mehr verwieren

würben.

6. Roch ift zu bemerken, baf in ber alten Sprache einige Abjective nur in ftarter, andere nur in ich macher Form ublich find (vergl. Grimm 1. S. 729, 750). Die ausschließlich ftart beclinirenben Abjective sind, außer wenigen, beren Bebeutung ober Bilbung ber schwachen Declination wiberftanb, genau genommen nicht Abjective, sonbern Pronomina (wie g. B. bie Possessiva, welche nach S. 530 Unm. 1. ehemats nur ftart beclinirten), bei benen bie ftarte Detlination burch ben Begriff hinlanglich begrundet ift. - Dur ichmach : beetinirend find hingegen im Gothischen bie activen Participien (welche ichon im Althochb. auch ftart becli= niren), und im Gothifden und Mithochbeutschen bie Dronunges gahlen und bie Comparative, bei welchen legteren bie ftarke Fterion erft im Mittelhochbeutschen aufkommt, mahrend bie Supertative überall sowoht ber ftarken, ale ber schwachen Form fabig find. Bergl. Grimm I. S. 756 ff. Diese ausschließlich ich mache Form ber genannten Wortarten Scheint als eine auf ber Form beruhenbe Unomalie ber alten Sprache betrachtet werben zu muffen, die burch den Begriff schwerlich zu begründen fein mochte, indem g. B. bie Comparative vermöge ber Steigerung ben Gigenfchaftsbegriff of= fenbar mehr hervorheben, ate bie Positive, und mithin ihrer Bebeutung nach vorzugeweise bie ftarte Form gut forbern icheinen.

5. Bemerkungen über den Gebrauch der Udjective.

Es folgen hier noch einige Bemerkungen über den Gebrauch bes Adjectivs, sofern es 1) pradicativ, oder 2) attributiv steht, ferner 3) als relatives Adjectiv eines ergänzenden Busahes bedarf, und endlich 4) für sich allein stehend als Substantiv gebraucht wird.

1. Der Begriff des pradicativen Adjectivs und deffen Unterschied von dem attributiven Adjectiv einerseits, wie von dem Adverbium andrerseits ift oben (S. 557 und 559) hinlang-

lich erörtert worden. Sier ift jedoch noch zu bemerken:

1) Daß nicht bloß nach bem Berbum fein, fondern auch nach werben (vergl. S. 282 Unm.) und nach bleiben bas

pradicative Abjectiv, und nicht das Abverbium sieht. Diese Verba drucken namlich nur ein naher bestimmtes ober modisieirtes Sein aus (werden mit dem Vegriffe der Veränderung, bleiben mit dem bes unveränderten Beharrens), und die hinzugesügte Eigensschaftsbestimmung betrifft nicht den materiellen Inhalt derselben, druckt also nicht die Art und Weise des Werdens oder Bleibens aus, sondern wird dem Subjecte selbst als Eigenschaft beigelegt.

3. B. der Baum wird grun, bas Kind wird groß; ber Freund bleibt tren, bas Wetter blieb schon; f. v. w. der Baum wird ein gruner, der Freund bleibt ein treuer; nicht: der Baum wird

auf grune Beife, der Freund bleibt auf treue Beife te.

2) Auch nach zielenden (transitiven) Berben, welche bie Versetung eines Gegenstandes in einen Zustand, oder bie Belegung besselben mit einem Eigenschaftsbegriffe ausdrücken, hat das Abjectiv, welches biesen Zustands oder Eigenschaftsbegriff bezeichnet, pradicative Form und Bedeutung. 3. B. er

färbt das Kleid schwarz; sie hat das Kind groß gezogen; der Schaden hat mich klug und vorfichtig gemacht; er nannte Easar groß; er schalt mich dumm; ich kann das nicht gut heißen. Hier sind die Wörter schwarz, groß, klug ze. nicht als Abverbien, sondern als prädieative Abjective anzusehen; denn der Sinn ist nicht: er färbt das Kleid auf eine schwarze Art, sondern: er färbt es in ein schwarzes um, zu einem schwarzen, oder: so daß es ein schwarzes wird, u.s.w.

Anmerk. Bisweilen ist der Ausdruck, ungeachtet seiner grammatischen Richtigkeit, boch zweideutig; z. B. Er beschreibt ihn sehr gut. Hier kann das Wort gut auf ihn bezogen werden, aber auch als Abverd auf beschreibt. Im ersteren Falle sagt man deutlicher: Er beschreibt ihn als sehr gut; im zweiten: Er beschreibt ihn auf eine gute Art. So auch "er malt sie schont kann heißen: auf schöne Weise, oder als eine schöne; er schildert ihn schlecht, d. i. als einen schlechten, oder auf schlechte Weise.

2. über ben Gebrauch des attributiven Abjectivs bemerke man Folgendes:

1) Das mit seinem Substantiv unmittelbar verbundene attributive Abjectiv steht immer vor demselben. — Ausdonücke wie "mein Bater seliger od. mein Bater selig" statt "mein seliger Bater" sind veraltet. Eben so sagt man für "drei Fuß rbeinländisch" besser: drei rheinländische Fuß, oder drei Fuß rheinländisches Maß. Nur in dichterischer Schreibart wird bisweilen das Abjectiv seinem Substantiv nachgesetzt, und bleibt dann entweder (nach S. 603. 2) ganz ungebeugt, z. B. ein Mädchen schon und wunderbar; oder wird mit dem Artikel verbunden auf das voranstehende Substantiv zurückbezogen, z. B.

Wie weit er auch fpahet und blidet Und bie Stimme, die rufenbe, fchidet, Da flöst fein Raden vom fichen Strand ze. Diefe lettere Berbindungsweise bat regelmäßig Statt, wenn bas Abjectiv ale Bunamen mit einem Gigennamen verbunden und fo gum substantlvifchen Merkmalenamen wird (veral. S. 423 Um. 2); 3. B. Rael der Ruhne, Friedrich der Große; fo arch bei Dednungsgahlen, 3. B. Rael der Fünfte ic.

Unmert. Daß in ber alteren Sprache bas attributive Ubjeetiv feinem Substantiv eben fomohl nach =, ale vorgefest werben tonnte, ohne im ersteren Falle seine Biegungsenbung zu verlieren ober ben Artifel zu erfordern, zeigen viele ber oben (S. 609 ff.) zu anderem Behuf gegebenen Beispiele. So heißt es noch im Mittelhochdeutsschen regelmäßig diu tavel runde (franz. la table ronde) für die runde Zafet; woraus im Nenhochd. ein gusammengefeetes Wort bie Zafetrunde geworben ift, in welchem runde irrthumlich ale substantivisches Grundwort (bie Runde) gefasst wird.

2) Mit einem zusammengesetzten Substantiv verbunden, bezieht fich das attributive Adjectiv immer auf den Gesammtbegriff besselben, mithin vorzugsweise auf bas lette Glied ber Bufammenfegung, welches als bas Grundwort ben Hauptbegriff enthalt, nicht aber auf bas erste Glied ober bas Bestimmungswort (vergl. S. 398 f.). 3. B. ein neues Bier-

glas, ein fcarfes Febermeffer, eine ftablerne Uhrkette ic. Sier bezieht fich gang richtig neues auf Glas (nicht auf Bier), scharfes auf Meffer (nicht auf Feber), stählerne auf Rette (nicht auf Uhr). - Gben fo fagt man richtig: ein gefchickter Strumpf : Kabricant, ein fetter Ralbs: ober Schweins : Braten; aber gang widerfinnig und lacherlich : ein feibener Strumpf: Fabricant, ein lederner Hosenmacher, ein wollener Zeugweber, ein blasender Instrumentenmacher, ein toller Sundebife, ein milber Schweinsbraten, gemäftetes Ralb: fleisch. — Eben so fehlerhaft find auf Unshängeschildern u. bgl. Huffdriften, wie folgende: gebundene Buderfammlung bei X. Y. Z., gebundenem Buchhandler; Fr. O., brauner und weißer Bierbrauer; G. M., elastischer Bruch : und Banda: gen : Argt; freiwillige Befchaftigungs : Unftalt ft. Unftalt gu freiwilliger Beschäftigung u. bgl.

Man hute fich alfo vor folden Verbindungen, in welchen bie Beziehung des Adjective auf bas lette Glied bes gusammengefetten Substantive einen gang verkehrten ober laderlichen Ginn geben wurde, und fete vor ein gufammengesettes Gubstantiv nie ein mit demselben concrescirendes Abjectiv, bas nur auf bas er fte Blied ber Zusammensehung bezogen werden kann. — Goll bas erfte Glied eines zusammengesetten Gubftantivs burch einen Gigenschaftsbegriff naher bestimmt werden, fo kann dies nur burch abermalige Zusammensetzung geschehen, indem nämlich bas Abjectiv in seiner ungebeugten Grundform in die Busammensetzung felbst aufgenommen wird (vergl. S. 403. a); 3. B. Grofvaterstuhl, Großuhrmacher, Rleinuhrmacher, Sauerfleefalz, Schwarzdornbufch ic., wo bas Abjectiv fich lediglich auf bas erfte Glied ber Bufammenfegung bezieht; verschieden von: großer

Uhrmacher, schwarzer Dornbusch ze. Hiernach sagt man auch statt ber obigen sehlerhaften Verbindungen richtiger: ein Seibenstrumpf = Fabricapt, Leberhosenmacher, ein Wollenzeugweber, ein Blasinstrumentenmacher, ein Wilbschweinsbraten ze. Ober man umschreibt den Austruck, z. B. ein Braten von einem wilden Schweine, der Bist eines tollen Hundes ze.

Anmerk. 1. Es verhält sich hiermit eben so, wie mit ben abgeleiteten Substantiven auf er (vergl. S. 429 u. S. 399 f.), wie Flicer, Schneiber, Weber u. bgl., welche gleichfalls aus zwei Theiten bestehen, nämlich bem Verbalfiamm stick, schneib, web und ber Nachsilbe er, bie den Begriff bes Verbums aus eine mänsliche Person überträgt. Sage ich also ein alter Flicker, alter Schneiber ze., so bezieht sich das concrescirende Abjectiv auf diesen person- lichen Grundbegriff bes Wortes, und bezeichnet einen Flicker ze., ber alt an Jahren ist. Soll das Abjectiv auf den Verbosssamm sir sich bezogen werden, so muß es in ungebeugter Form mit jes nen Wörtern zusammengeset werden; z. B. ein Altsticker, Altschneiber, d. i. der etwas Altes slickt oder schneibert. Eben so unterscheiden sich: ein schöner Schreiber, ein großer Sprescher, ein schwarzer Bäcker und ein Schönschreiber, Eroße

fprecher, Schwarzbäcker u. bgt. m.

2. Die Musbrude: beutiche Sprachlehre, frangofifche Sprachlehre, frangofischer Sprachlehrer, lateinisches Borterbuch u. bergt. find zwar wegen bes langen und herrschenben Bebrauchs zu entschuldigen, aber boch feineswegs zu rechtfertigen, inbem fie nicht beffer gebildet find, als ein wollener Zeugweber u. bergt. Denn eine beutsche Sprachtehre beißt genau aufgetoft nichte Un= dere, ale eine beutsche ober beutsch geschriebene Lehre irgend einer nicht genannten Sprache, und ein frangofischer Sprachtehrer ift genau genommen - ein Echrer, ber vermittelft ber frangösischen Sprache in irgend einer oder mehren nicht naher bezeichneten Sprachen Unterricht giebt. - Man murbe atfo richtiger fagen : Deut fch= sprachtebre, Französischendtebre, Französischends-tehrer, Lateinwörterbuch ober Lateinischwörterbuch u. bergl., wenn nicht biefe Busammenfehungen übellautend und ungewöhnlich waren, baber man beffer thut, biefelben aufzutofen und umschreibend zu fagen: Lehrbuch ber beutschen Sprache, Leb: rer der frangofischen Sprache, Wörterbuch ber latei: nifden Gprache zc.

3) Wenn mehre attributive Adjective vor einem Substantiv stehen, so konnen die beiden demselben zunächst stehenden, sofern sie als einander beigeordnete in gleichem Verhältnis mit dem Substantiv verbunden sind (vergl. S. 605 Aum.), durch und mit einander verknüpst werden, oder es kann, besonders in lebhaftem Vortrage, das und auch sehlen; 3. B.

bie große, herrliche, schone Welt, ober die große, herrliche und schone Welt; die ganze, lange, traurige Nacht ic. — Steht aber das lehte dieser Adjective in engerer Verbindung mit dem Substantiv, so kann es nicht durch und ben übrigen angereiht werden; z. B. guter rother Wein, schones weißes Brod, ber gestirnte nächtliche Himmel, s. v. n. guter Rothwein, schones Weiße

brob, ber gestiente Nachthimmel (also nicht: guter und rother Wein, ber gestiente und nächtliche Himmel ic. — Dagegen barf zwischen zwei Abjectiven, welche bem Sinne nach einander entgegengesetzt sind und baher verschiedene Arten des Substantivebegriffes unterscheiden, das und nicht sehlen; z. B. ber Mensch geniest sinnliche und geistige Kreuden; die irdische und himme

lische Glückseligkeit ic. Unmerk. Je schärfer bezeichnende oder je mehr Abjective vor einem Substantiv stehen, besto bestimmter wird der Gegenstand kenntlich gemacht und von allen andern seiner Gattung unterschieden. Der Ausbruck kann baher durch die rechte Wahl der Abjective an Deutslickeit, Kraft und Nachdruck nur gewinnen. Wie vielsagend sind

3. B. bie Ubjective in folgenbem Gage:

Die Anmaßung, bei unzulänglicher Kenntnis bennoch mitzeben und absprechen zu wollen, hat auch über das Turnen im Ganzen, so wie über die einzelnen übungen eine überfülle der sinnund boden losesten Urtheile ausgeschüttet, mit denen Niemann zurückhielt, weil Jeder sich nach einer Reihe verlebter, verslärmter, oder verträumter Jahre besugt glaubte, über Jugendbildung mit drein zu sprechen. (Passow.) —
Indessen muß man auch nicht zu viele und wohl gar unnüße

Indessen muß man auch nicht zu viele und wohl gar unnüge ober überflüffige Abjective gebrauchen. So bestimmt z. B. ber Ausberuck: "Ein schwarzer, kleiner, runder hut ist gesunden worden", ben hut allerdings genauer, als wenn bloß eines von diesen brei Abjectiven bavor steht; wie lächerlich aber würde es klingen, wenn es hieße: Ein schwarzer, kleiner, runder, neuer, als

lerliebfter, niedlicher, toftbarer but u. f. f.

4) Das attributive Abjectiv kann auch ohne unmittels bare Verbindung mit einem Substantiv in Beziehung auf ein vorangegangenes oder nachfolgendes gebraucht werden, welches man in Gedanken erganzt, und muß dann in Geschlecht, Zahl und Casus mit dem hinzugedachten Substantiv übereinstimmen; z. B. alle Menschen sind sterblich, jung e wie alte, reiche

wie arme; N. hat zwei Söhne; ber ältere (näml. Sohn) wird studiren, ber jüngere Kaufmann werden; die schönere von beiden Schwestern; das gelungenste seiner Werke; der treuste meiner Freunde 1e. — Hieher gehören solgende näheren Bestimmungen.

stimmungen:

a. Wenn ein Abjectiv, ober auch ein Zahlwort ober Pronomen sich auf männliche und weibliche Personen zugleich bezieht, so gebraucht man basselbe in der männlichen Geschlechtssorm, welche dann (als Genus epicoenum, vergl. S. 446) für beide Geschlechter gilt.

3. B. Morgen, meine Herren und Damen oder Freunde und Freundinnen, werden wir abreisen; daß nur Keiner die Zeit verschläft! Teber von Ihnen lege lieber noch heute zurecht, was er morgen braucht; und wenn ja Einer von Ihnen nicht mitreisen könnte, so lasse er es bem Undern sagen u.s.f.

Beibe Geschlichter in biesem Falle burch bas fachliche Ge-

ift (also Jebes von Ihnen, Gins, Reins; es ift Gines ba; es war Reines zu Hause ic.), verbietet ber heutige gute Sprachgebrauch.

Un merk. Die altere beutsche Sprache setzte ein auf ein mannliches und weibliches Substantiv zugleich bezogenes Abjectiv ober Pronomen allerdings ins Reutrum (s. Grimm III. S. 315. 3.) und weicht also hierin von dem heutigen Gebrauche der gebildeten Schrifts und Umgangssprache ab. Im Griechischen und Lateinischen hingegen gilt gleichsalls die obige Regel.

b. Wird der Begriff eines Substantivs so erklart oder naher bestimmt, das er mittelst eines Abjective bem umfassenbern Gatztungsbegriffe eines andern Substantivs untergeordnet wird: so sett man jenes Abjectiv in das Geschlecht des erklarenden Substantivs, weil dieses und nicht das zu erklarende erste in Gedan-

fen zu ergangen ift.

3. B. Der Elephant ist bas größte (naml. Thier, also nicht ber größte) aller Landthiere. Der Mensch ist bas (nicht ber) ebelste unter allen Geschöpfen ber Erbe. Die Donau ist ber (nicht bie) erste unter ben beutschen Strömen. Minna von Barnhelm, bas (nicht bie) beste unter Lessing's Schauspie: len ze.

Unmerk. Das Abjectiv ist in bieser Stellung nicht als ein Substans tiv zu betrachten und barf also auch nicht mit großem Anfangebuchs ftaben geschrieben werben.

3. Die Abjective bruden sowohl in pradicativer, als attributiver Anwendung zum Theil durch sich selbst einen Eigenschaftsbegriff vollständig aus, in welchem Falle sie absolute (oder beziehungstose) Abjective heißen, z. B. schön, groß, tugende haft; zum Theil enthalten sie, als relative (od. beziehliche) Abjective, sur sich allein keinen vollständigen Begriff und bedürzsen daher zu dessen Bervollständigung eines ergänzenden Zusafts, z. B. kundig des Landes, zuträglich dem Kranken, leicht zu bewerkstelligen u. dergl. (vergl. S. 285 f.) Diese Ergänzung wird entweder durch Substantive und deren Stellvertreter, oder durch Berba gegeben. Alle Adjective, bei denen ersteres Statt sindet, sind regierende; alle anderen, die entweder gar keiner Ergänzung bedürsen, oder dieselbe durch ein Verbum ausdrücken, sind nichteregierende Adjective. (Vergl. S. 304 ff. u. S. 307).

1) Die regierenden Adjective, welche sich mit einem Subftantiv, oder Pronomen verbinden, setzen dies von ihnen abhängige Wort in einen der drei abhängigen Casus, entweder in den Genitiv, oder Dativ, oder Accusativ.

Wenn ich 3. B. sage: ber Mann ist bedürftig ober ben ő: thigt: so habe ich nicht vollständig gesprochen, wenn ich nicht zugleich hinzusete, wessen er bedürftig ist, 3. B. des Geldes, der Hülfe ic. Es erfordern also jene Abjective den Genitiv. Oder wenn ich sage: der Mann ist ähnlich oder gleich: so sehlt hier wieder ein Zusaf auf die Frage wem? — 3. B. seis

nem Bruber, ober seiner Schwester. Es ersorbern also jene Abjective ben Dativ. — Menn ich ferner sage: bas Tuch ist lang und breit: so bestimme ich wieder nicht genau, wie lang und breit? — Es sehlt also der Zusaß einer Maßbestimmung, welche im Accusativ steht, z. B. zehn Ellen lang und eine Elle breit.

Unmerk. Manche Abjective sind nach Verschiedenheit der Bedeutung, in welcher sie gebraucht werden, bald absolut, bald relativ. So sagt man z. B. ein würdiger Mann (d. i. ein Mann, der Würde hat); aber auch ein der Freundschaft oder der Achtung würdiger Mann. So auch: ein fähiger Kopf; aber auch ein irgend eines Verbrechens fähiger Kopf u. s. f. Undere dageen können nie ohne Jusaf oder absolut gebraucht werden; z. B. benösthigt, überdrüssig, theilhaft; man kann also nicht sagen: ein benöthigter Mann, ein überdrüssiger Mensch 2c.

Das Nähere über bie Berbindung ber relativen Abjective mit einem ober bem andern ber genannten Casus oder über bie Reeztion der Abjective gehört in die Sahlehre. S. unten bas 3te Buch.

2) Diejenigen relativen Abjective, welche keinen Substantiv-Casus regieren, fordern zur Ergänzung ihres Begriffes ein Berbum im Infinitiv mit dem Wörtchen zu. Hieher gehören alle diejenigen, welche eine Möglichkeit, Leichtigkeit, Schwierigkeit, Nothwendigkeit, Pflicht, Begierde u. dgl. anzeigen. 3. B. das ist möglich zu machen, leicht zu bewerkstelligen, schwer zu beschreiben, nothwendig zu sagen; er ist verpflichtet zu gehorchen, bereit zu folgen, begierig zu sprechen, beforgt zu fallen ze.

Unmerk. Die Abverbien hingegen, welche nicht burch das Verbum ergänzt werden, sondern vietmehr umgekehrt selbst zur näheren Bestimmung des Verbaldegriffes dienen, indem sie die Art und Meise der Handlung oder des Justandes bezeichnen, verdinden sich mit dem Infinitiv unmittelbar ohne zu. Z. B. Dier ist gut wohnen, schecht gehen; das heißt schecht reden, übel warten, leicht handeln, schwer heben, lustig teben. Das lässt sich teicht sagen, aber schwer aussähren. Wenig, aber gut arbeiten ist großen Künstlern eigen u. s. f. In manchen von diesen Nedensarten kann man aber auch das mit dem Insinitiv verdundene Wort sür ein abgekürztes Wosettiv halten und sich den Aussinitiv substantivsch denken, wie wenn man sagte: Hier ist gutes Wohnen, schechtes Gehen, oder: hier ist das Wohnen gut, das Gehen schlecht. Eben so ist auch in dem lesten Beispiele nur das Wort gut ein Abverd, wenig hingegen ist ein substantivssch gebrauchtes Absectiv oder Jahtzwort.

4. Das Abjectiv wird (fowohl im Positiv, als in jeder bei beiden Steigerungsstusen) häusig sur sich allein und ohne bestimmte Beziehung auf ein vorangegangenes oder nachsolgendes Substantiv selbst als Substantiv gebraucht (vergl. S. 292), indem es entweder einen selbständigen Gegenstand (Person oder Sache) nach einem demselben zukommenden Merkmale benennt,

oder auch bas Merkmal fur fich als felbständig gedachten Begriff

bezeichnet.

3. B. ber Reiche (b. h. irgend eine übrigens unbestimmte Perfon, welche man jest blog in Sinficht bes Meremals betrach: tet, baft fie reich ift.) Eben fo: bas Beife, bas Schone ic. (b. h. irgend ein gang unbestimmtes Etwas, bas blog burch bie an bemfelben befindliche Farbe ober Schonheit bezeichnet und von andern Dingen unterschieben wird). Go auch : ber Gelehrte ift nicht immer ein Deifer, fo wie ber Reiche nicht immer ber Bufriebene. - Die eitle Schone und bie Sprobe ift felten Die Beliebte eines vernunftigen Mannes. - Rur ber ift ber Ebelfte, ber bas Meifte fur bas Baterland thut, und bas Benigfte bafur genießt (Seume). — Der Mensch bantt besto weniger fur frembe Geschenke, je geneigter er ift, eigene gu machen, und ber Freigebige ift felten ein Dantbarer (Jean Paul). Ber ben Beften feiner Beit genug gethan, ber hat gelebt für alle Zeiten (Schiller). — Den Unzulänglich en versichmaht bie Natur und nur bem Zulänglichen, Wahren und Reinen ergiebt fie fich und offenbart ihm ihre Geheim: niffe. - Die Gottheit ift wirkfam im Lebenbigen, aber nicht im Tobten; fie ift im Werbenben und fich Berman: belinden, aber nicht im Gewordenen und Erftarrten. Defthalb hat auch bie Bernunft in ihrer Tenbeng gum Gotte lichen es nur mit bem Berbenben, Lebenbigen gu thun; ber Berftand mit bem Gewordenen, Erftarrten, baf er ce nute (Gothe in Edermann's Gefprachen).

Anmerk. Man unterscheibe hiervon bas attributive Abjectiv, wo es zwar nicht in unmittelbarer Berbindung mit einem Gubftantiv, aber boch in bestimmter Begiehung auf ein vorangegangenes ober nachfolgendes Gubftantiv fteht, welches in Gebanten erganzt werben muß. So gebraucht, barf bas Abjectiv nicht als Substantiv angefeben, mithin auch nicht mit großem Unfangebuchstaben gefchrieben werben. 3. B. Der mahrhaft große Mann ift auch ber gute. (Engel). - Der Menfch fucht auf verschiebene Urt fein Glud; ber reiche in Erwerbung großerer Reichthumer, ber gelehrte in Berwehrung seiner Kenntnisse, der weise in pslichtmäßiger Benuhung dessen, was er besitet. — Die Möden gefallen auf mancherlei Art, die schön en durch Borzüge ihres Körpers, die guten durch Borzüge ihrer Seele. — So auch: die Kose, die schönste unter den Blumen ze. Bergl. o. S. 617. 4) und S. 212. c). — Nur in den Kontant die Kose die Schonker Berbindung mit einem Eigennamen, bem ein Abjectiv als ftehender Bunamen ber Perfon nachgefet wird, fchreibt man bas Ubjectiv mit großem Unfangebuchstaben, weil man es bann ale substantivifchen Mertmalenamen und zugleich als Beftandtheil bes Gigennamens felbft anfieht; 3. B. Rart ber Große, Ludwig ber Beliebte zc. Bergl. o. G. 615. 1).

Über die Bedeutung und Behandlung folcher substantivisch

gebrauchten Adjective ist folgendes Rahere zu bemerken:

1) Die im mannlichen und weiblichen Gefchlecht zu Substantiven erhobenen Abjective find immer Merkmalenamen

für Perfonen (vergl. S. 423 Unm. 2) und werden sowohl mit, als ohne Artikel oder Bestimmwort ganz wie die attributiven Abiective beelinirt.

3. B. Einh. der (ober dieser, jener ze.) Weise, des Weisen, dem Weisen, den Beisen. Mehrh. die Weisen, der Weisen, den Weisen, die Beisen. Eben so: der Deutsche, Gelehrte, Reiserbeit, Butter alle Biten et Baffen et

fende; die Deutschen, alle Buten, alle Bofen ie.

Einh. die Schone, der Schonen, der Schonen, die Schone. Mehrh. die Schonen, der Schonen, den Schonen, die Schonen; viele, manche Schonen ie. So auch der, die Schonere, Schonefte ie.

Aber mit ein (ober kein, mein 1e.): ein Weiser, eines Weisen, einem Weisen 1e.; eine Schöne, einer Schönen 1e. So auch ein Weisere, eine Schönere 1e. Plur. ohne Artikel: Weise, Deutsche, Gelehrte, Reisende; G. Weiser, Gelehrter; D. Weisen, Gelehrten 1e. 3. B. Gelehrte behaupten 1e.

Weiß find Gelehrter Degenscheiben; Die Unschuld pflegt sich weiß zu kleiben. (Räfiner)

Gelehrten ift gut predigen ie. (Bergl. S. 496 Unm. 4.).

Die weiblich en behalten jedoch in der Mehrheit auch ohne Artikel stets das n zum Unterschiede von den männlichen, ven denen sie sonst nicht zu unterschieden wären (also z.B. Schönen st. Schöne); außer im Genitiv, der nur mit dem Artikel oder einem andern Bestimmworte auf n ausgehen kann, außerdem aber ein r annehmen muß; z.B. der Schönen Gunst, oder Schösner Gunst. Letteres sinder man aber selten.

Anmerk. Weibliche Abjective bekommen, als Substantive gebraucht, nicht die Endung inn, die nur wirklichen Substantiven zukommt, wie der Fürst, die Fürstinn; der Bauer, die Bäuerinn ze. (vergt. S. 431 Anm. 2). Man sagt daher richtig: der Bekannte, die Bekannte (nicht: Bekanntinn), der Verwandte, die Verwandte (nicht: Berwandtinn). So auch eine Gelehrte (nicht: Gelehrtinn), heilige (nicht: Heiliginn) ze. Doch sagt man richtig: die Gesandtinn, wenn von der Gemahtinn eines Gesandten die Rede ist, um sie von einer abgesandten weiblichen Person zu unterscheiden, die eine Gesandte heißt.

2) Im såchlichen Geschlecht können die Abjective in zwiefacher Form und Bedeutung substantivisch gebraucht werden, nämlich:

a) in ihrer reinen Grund sorm ohne Concretions Ensung, in welcher Unwendung das Abjectiv entweder den abstracten Eigenschaftsbegriff bezeichnet, oder auch einen concreten Stoff, welcher nach dieser Eigenschaft benannt wird; z. B. das Schön, das Gut und Böse, das Necht und Unrecht, das Deutsch, ein reines Deutsch, das Blau, das Grün, das Schwarz, ein schönes

Schwarz, ein bunkles Blau, bas Berliner Blau ic. — Derzgleichen Worter werden (wenn ihre Biegung nicht ganz ungebräuchzlich ift) nicht wie Abjective, sondern wie Substantive, und

zwar nach der starken Substantiv=Declination (f. S. 474) gebeugt. Sie nehmen also im Genitiv die Endung es oder san, lassen jedoch das e des Dativs nicht zu und bilden auch nicht leicht einen Plural; also: des Blaues oder Blaus, des Grüns, des Schwarzes; mit dem schönsten Blau 1c. So auch die Zusammen-

schwarzes; mit ben jahriften Blad R. So auch die Sufammens seigungen: das Bleiweiß, des Bleiweißes; das Berggrün, des Berggrüns; das Taufendschön, das Immergrün, das Übendroch ich

b) In ber Form bes attributiven Abjectivs, also mit der Concretions = und Motions = Endung (e, es), in welcher Un= wendung die Declination gang die adjectivische ift; 3. B. bas Bute, bas Eble und Schone, bes Guten, bes Eblen und Schonen; fo auch bas Blaue, bas Grune, bas Schwarze; bas Bange, bes Gangen ic.; biefes Gange, manches Gute, alles Große; aber ein Ganges, eines Gangen ic.; etwas Neues; von etwas Neuem; wenig Butes, viel Schenes, allerlei Seltsames, etwas Bunfchens: werthes, mit etwas Bunfchenswerthem ic. - Der Plural (3. B. bie Ganzen, ober ohne Artifel: Gange) ift jedoch auch bier nicht üblich, weil sich bessen Form von der des mannlichen Geschlechts nicht unterscheiden ließe und er auch in der Regel dem Begriffe nach nicht bentbar ift. Diese zu fachlichen Substantiven erhobenen Adjective find namlich meiftentheils Concret= Ub= ftracta, indem fie weder einen einzelnen bestimmten Gegenftand (wie der Reiche, der Edle, die Schone), noch den reinen Eigen-schaftsbegriff an sich (wie das Schon, das Grun, oder die Schonbeit, bie Große) bezeichnen, fondern allgemeine Ausbrucke find für alles, was gut, schon, edel zc. ift. (Bergl. S. 423. Unm. 2).

Unmerk. Sagt man z. B. ich tiebe bas Grün, oder dieses Grün, so ist hier die grüne Farbe überhaupt, oder eine bestimmte Abstusung derselben ganz abstract und sür sich genommen zu verstehen, und man kann in demselben Sinne sagen: ich liebe die grüne Farbe, oder diese grüne Farbe. Sagt man hingegen: ich liebe das Grüne, so heißt dies so viel als: alles, was grün ist, und es ist mithin nicht die abstracte Farbe für sich, sondern es sind concrete, nur übrigens unbestimmte Gegenstände zu verstehen, welche grün sind. Dasher sagt man auch: das Grün der Wiesen, das Plau des himmels, das Himmelbtau, das Rosenroth ze. (d. i. die grüne, blaue ze. Farbe); aber: im Grünen sizen (d. i. im grünen Grase, Laude ze.), ins Wlaue schießen (d. i. in die blaue Lust), das Weiße und das Gelbe im Ei (concrete Stosse von dieser Farbe), das Schwarze in der Scheibe ze. Eben so verschieden sind die Ausdrücke: Er weiß das Recht und unt urecht, das Gut und Böse, das Schwarze in der Scheibe ze. Eben so kerschieden sind die Ausdrücke: Er weiß das Recht und unt urecht, das Gut und Böse, das Schön und Haraetion), und: Er weiß das Nechte vom Unrechten, das Gute vom Bösen ze. nicht zu unterscheiden (d. i. die Dinge oder Handlungen, welche recht oder unrecht, gut oder böse sind).

3) Wenn mit einem substantivisch gebrauchten Abjectiv ein attributives Abjectiv verbunden wird, so kann
dieses auf dessen Form keinen Einfluß ausüben. Dieselbe richtet
sich vielmehr, ganz wie bei der Zusammenstellung mehrer Abjective vor einem Substantiv (s. S. 605), nur danach, ob ein

Artifel oder Bestimmwort vorangeht, oder nicht, und bangt im ersteren Falle von ber Form jenes Bestimmwortes ab.

Man sagt baher, ein gebornet Deutscher (nicht Deutsche; wie: ein Deutscher); aber ber geborne Deutsche; Al. die geborzuen Deutschen; aber: geborne Deutsche. So auch: ein berühmter Gelehrter, mein naher Verwandter, sein genauester Befannter, ein geduldiger Kranker; aber: dieser geduldige Kranke, jener berühmte Gelehrte i.e.; in der Mehrheit ohne Urtikel: berühmte Gelehrte, nahe Verwandte (nicht: Gelehrten, Verwandten); also auch im Genitiv: es ist berühmter Gelehrter (nicht Gelehrten) Urt; es war alter Deutscher Sitte (wosur man freilich gewöhnlicher sagt: der alten Deutschen Sitte), nach alter Deutscher Weise ie. Hiernach heißt es auch im sächlich en Geschlecht richtig: ein großes Ganzes, ein vollkommnes Ganzes (nicht Ganze), ein anderes Gutes (nicht Gute), ein unhaltbares Neues u. dgl. m.; aber: das große Ganze, manches andere Gute, dieses unhaltz dare Neue ze.

Anmerk. Die meisten neueren Schriftsteller und seibst Sprachtehrer machen gegen diese Regel das im Neutrum substantivisch gebrauchte Abjectiv ven einem vorangestellten starkformigen Abjectiv abhängig, mährend sie doch das Masculinum der Negel solgen lassen. Wer aber sagt: ein großes Ganze, ein vollkommenes Schöne ze., sollte folgerecht auch sagen: ein großer Deutsche, ein gründlicher Gezlehrte ze., wogegen ein richtiges Sprachgesühl sich entschieden auftehnt. Auch bei musierhaften Schriststellern schwankt der Gebraach. So sagt Göthe richtig: "Sehr ost, wenn wir uns von dem Bezabssichtigten sur ewig getrennt sehen, haben wir schon auf unserm Wege itgend ein anderes Wünschenswerthes gefunden, etwas uns Gemäßes, mit dem uns zu begnügen wir eigentlich gekoren sind."— Aber an einer andern Etelle gegen die Reget: "Ein unzutängliches Wahre (st. Wahres) wirkt eine Zeitlang sort; statt völliger Ausstäng aber tritt auf einmal ein blendendes Falsche (st. Falsches) herein; das genügt der Welt und so sind Jahrhunderte bethört."

Fünfter Abschnitt.

Das Zahlwort ober Mnmerale.

Die Zahlwörter (Numeralien) sind abjectivische Formwörter, welche den Substantiven beigefügt werden, um die Unzahl oder Menge der Gegenstände, oder auch die Ausdehnung einer sich nicht in Individuen unterscheidenden stetigen Größe zu bestimmen. Sie können daher auch quantitative Abjective genannt werden. Bergl. S. 284, 288 u. 556.

Das Substantiv vermag nämlich burch eigene Zahlformen (Singular und Plural) nur die Einheit und bie ganz unbestimmte Mehrheit der Gegenstände zu bezeichnen (z. B. Haus, Häuser; Baum, Bäume). Soll die Zahl oder Menge näher angegeben

werben, fo bedarf es der Bahlworter (3. B. gwei Baufer, ein Baum, einige Saufer, viele Baume ie.), welche als Form: worter nicht, wie die Abjective im engeren Sinn, eine bem Gegenstand felbst angehörende Beschaffenheit (Qualitat), sondern nur eine bemfelben außerliche formelle Bestimmung (bie Quanti: tat) ausbruden.

Die Bahlworter zeigen entweder eine genau bestimmte, ober eine unbestimmte Bahl ober Menge an, und unterfcheis ben fich mithin ihrer Bedeutung nach in:

1) bestimmte, welche

a) gahlend find, auf die Frage: wie viel? und bann Saupt= ober Grundgahlen (Cardinalia) genannt werden; z.B. ein, zwei, drei, vier, hundert ic.; b) ordnend, auf die Frage: der wievielste? Ord:

nungszahlen (Ordinalia), 3. B. ber erfte, zweite,

britte, hundertfte ic.;

2) unbestimmte ober allgemeine, welche

a) einen Bablbegriff ausbruden, b. i. eine unbestimmte Unzahl von Einheiten bezeichnen; z. B. alle, viele, manche. einige Menfchen, Baufer ie.;

b) einen Maßbegriff, b. i. die Ausbehnung ober den Umfang einer stetigen Große, eines Stoffes ze.; 3. B. viel

Waffer, wenig Wein, etwas Brod ic.

Sowohl von den bestimmten, als von den unbestimmten Bahlmortern werden durch Ableitung ober Bufammenfetung noch verschiedene Rebenarten theils substantivischer, theils ab= jectivischer, theils adverbialer Bahlmorter gebilbet, welche mit dem Zahlbegriff gewisse Nebenbestimmungen verbinden. Dahin gehören:

1) die Theilungszahlen (Numeralia partitiva), wie:

Drittel, Biertel 1e.;

2) die ordnenden Zahladverbien: erstens, zweitens.

brittens ic.;

3) die Wiederholungszahlen (Numeralia iterativa), auf die Frage: wie oft? 3. B. einmal, zweimal, manchmal, vielmal 1c.:

4) die Doppelungszahlen (N. multiplicativa), 3. B.

zwiefach, breifaltig, mehrfach, vielfaltig ie.;

5) die Gattungs= oder Urtzahlen (N. specialia), 3. B. einerlei, zweierlei, vielerlei, allerlei ze.

Ihrer Bildung nach find alle diefe Bahlworter:

1) Stammworter, z. B. ein, zwei, drei, all, viel 1e.;

2) abgeleitete Borter, z. B. zweite, britte, vierzig, funf: gig, erftens, zweitens, einige ze.;

3) zusammengefette Borter, z. B. breigehn, vierzehn, einmal, manchmal, breifach, vielfältig ic.

Bir betrachten bier 1) die bestimmten 2) die unbestimmten stimmten Bahlworter, indem wir beiden Urten die von ihnen gebildeten Bahlworter mit den oben bemerkten Nebenbestimmungen unterordnen, und lassen dann 3) einige Bemerstungen fiber den Gebrauch sammtlicher Bahlworter folgen.

1. Bestimmte Babimorter.

I. Die Haupt = ober Grundzahlen (Cardinalia), so benannt, weil sie sowohl in Unsehung ihrer Bedeutung, als ihrer Form die Grundlage und der Stamm für andere von ihe nen abgeleitete, zunächst für die Ordnungszahlen, sind, stehen auf die Frage wie viel? und bezeichnen die Unzahl der vorhandenen oder gedachten Gegenstände einer Urt und Benennung. Sie lauten:

cins (ein, eine, ein), zwei, brei, vier, fünf, fechs, fieben, acht, neun, zehn, elf (ehemals: eilf), zwölf, breizehn, vierzehn, funfzehn, fechzehn, fiebzehn, achtzehn, neunzehn, zwanzig, ein und zwanzig, zwei und zwanzig u. f. f., breißig 2c., vierzig 2c., funfzig 2c., fechzig 1c., fiebzig 1c., achtzig 1c., neunzig 2c., hundert, hundert und eins, hundert und zwei 2c., taufend, Million 1c. Die Zahl, welche die Anzahl der Hunderte, Taufende, Millionen 1c. bestimmt, wird wieder vorgesetz; 3. B. einhundert, zweihundert,

dreihundert ic., eintausend, zweitausend, zehntausend ic. 20nmerk. 1. Die Bahlwörter von eine bis zehn, ferner hundert und taufend find Stammwörter, ober boch von fo bunkler Abkunft, baß sie in unster Sprache als Stämme gelten muffen, wenn sie gleich zum Theil, wie sieben, hundert, taufend, sich durch ihre Form als Ableitungen verrathen, und auch ihrem Urfprunge nach größtentheils Ubleitungen von Stoffwurgeln fein mogen, welche bie Bedeutung bloger Formwörter angenommen haben (vergt. G. 276 Unmerk. u. G. 362 Rote **). Go hangt z. B. gehn, goth. taihun, althochb. zehan (griech. δέκα, tat. decem) offenbar mit Behe (Finger, lat. digitus), zeigen (griech. δείκω) zusammen, und bebeutet also: bie Fingerzahl (vergl. S. 384, Wurzelsorm zieh). Sundert, alth. in Busammensegungen auch blog hunt (3. B. zueihunt, driuhunt), icheint mit bem alten Berbum hindan, goth. hinthan, b. i. fa ffen (vergt. S. 380, Burgelform hanth) verwandt zu fein und bedeutet urfprünglich überhaupt eine große Bufammenfaffung von Einheiten, während die genaue hundertgahl auch durch zehanzuc (b. i. zehnzig) bezeichnet marb. (G. Grimm 1. G. 763 f.). Die Endung rit ober rad in bem alten hunterit, hundrad (hund-ert) tafft fich vielleicht mit Grotefend von bem altbeutschen Berbum raitan, noch jest oberd. raiten, reiten, d. i. gahlen, rechnen, her= leiten, fo baf hunterit eigentlich Sundertgahl hieße. - Saufend (goth. thusundi) ift aller Bahricheinlichkeit nach eine Bufam= mensehung aus taihun-hund, und bebeutet alfo gebnhundert. Es wird in ben Malbergifchen Gloffen (f. o. G. 24 Note *) tius chunde geschrieben und lautet im Islandischen noch jest thus-hund ober thus-hundrad. G. Grotefend's gelehrte und ausführliche Untersuchung über bie beutschen Bahlwörter in ben Ubhand: lungen bes frankfurt. Gelehrtenvereins fur beutiche Sprache, 3tes Stück, 1821, S. 137 ff.

Die atteren Formen aller jener Zahlwörter find (nach Grimm 1. G. 760):

gothisch.			althoch b.			mittelhocht.		
mas	c. fem.	neutr.	masc.	fem.	neutr.	masc.	fem.	neutr.
l. ain	s, aina,	ainata (ain)	einêr,	einu,	einaz	einer,	einiu,	einez
2 tva	i, tvôs,	tva	zuênê,	zuō,	zuei	zwêne, (zwên)	,	zwei
3. (th	reis, thrijd (unsicher		drie, (dri)	drið,	driu	drî,	drt,	driu
4.	fidvôr		vior			vier		
5.	fimf		vinf			vunf		
6.	saihs			sehs			sehs	
7.	<ibun< td=""><td colspan="3">sibun</td><td colspan="3">siben</td></ibun<>		sibun			siben		
8.	ahtau			ahtô			aht	
9.	niun			niun			niun	
10.	taihun		zehan (zehun)			zehen (zên)		
100.	taihuntéhund		zehanzuc			hundert		
	(-hnn	da)	(-	hunt)				
1000.	thûsune	li		dûsunt			tûsent.	

Die Jahlen 1 bis 3 werden in der älteren Sprache vellständig beelinirt: ains, einer ze. wie ein starkes Abjectiv (also nach blinds ze. S. 99), doch als Jahlwort ohne Plural; 2 und 3 mit verschiedenen Abweichungen; s. Grimm I. S. 761. — Die Jahlen von 4 bis 10 haben außer der obigen unsleetirten Gestatt auch gebeugte Formen, welche den Rom. u. Ucc. im Althochd. auf so oder 1 und im Reutrum auf ju, im Mittelhochd. auf e, in, den Dativ aber altzhochd. auf im, mittelhochd. auf en enden: z. B.

alth. viorė, vinevi; neutr. viorju, vinyju; Dat. viorim, vinvim; mittah. viere, vinve; - vieriu, vinviu; - vieren, vinven.

Auch im Neuhocht. werben bisweiten noch die Formen auf e, z. B. Viere, Fünfe, Sechfe, Neune gebraucht, besonders wenn diese Jahtwörter substantivisch stehen; z. B. alle Viere von sich streden, alle Neune (d. i. neun Reget) werfen; die Fünfe d. i. 5 Personnen ze. Ganz sehlerhaft aber ist es, beim Zählen eine, zweie, breie, viere, fünfe ze. statt eins, zwei, brei, vier, fünf ze. zu sagen, welche schleppende Aussprache man den Kindern nicht erzlauben sollte.

2. Elf und zwölf haben jest bas Unsehen von einsachen Stämmen, find aber eigentlich Bufammenfehungen, wie bie alteren Formen beutlich zeigen:

goth, althochd. mittelhochd.

11. (wahrsch. ainlis) einlis einlis, einles.

12. tvalis zuelis zweles, zweles; bectinirt: alth. einlist, zuelist, mitth. einleve, zweleve ze. — Die einstlissen Fermen eitst (est) und zwölf sind also durch Synstope entstanden (vergl. S. 354 b), wobei in zwölf (st. zwelf) das e zugleich in ein unorganisches ö übergegangen ist (vergl. S. 320. 2), in eils aber nach Ausstehung des Vecals auch das n ver dem

^{*} Ce ift nur der Accuf. masc. fem thrins, Dat. thrim und Gen. thrije ju betegen.

If weichen muffte. Den weiteren Sahlwortern bis neungebn ents fprechend, muffe 11 einzehn, 12 zweizehn heißen, welche Forsmen jedoch niemals ublich maren. Die an ein, zue gehängte Enbung lif fammt von bem goth. leiban (bleiben; vergl, bas anacl= fachl. lyfan, engl. leave), und der Sinn ift also: zehn und eine bruber, zwei bruber. Bergl. Grimm II. C. 946. 2. Die abmeidenbe Bildung biefer Bahlworter von ben nachfolgenden: breis gebn, viergebn ze. fann baraus ertfart werben, bags man bei ben ber Behn ale Grundgabl gunadift liegenben Bahlmortern über die Bilbungemeife biefer gangen Reihe noch nicht im Maren mar und biefelben baber auf biefe einfache, findlich anschauliche Weife ausbrudte (vermoge einer ahnlichen Ellipfe, wie man ftatt gwei und ein halb fagt: brittehalb, d. i. zwei Bange und bas britte halb), welche Musdrude bann ichon feststanden, ale bas Princip ber Bufammenfepung mit gebn fur bie übrigen angenom= men und burchgeführt wurbe. Daburch wird eine andere, von Bopp (Bergleichenbe Gramm. C. 16) aufgestellte herleitung jenes lif von bem griechischen Dexa (zehn) burch bas Mittelglied bes lite thauischen lika (welche Endung im Litthauischen an allen Bahlwer-tern von 11 bis 19 erscheint) unwahrscheinlich; benn wenn biefes lif ichen gebn bebeutete, fo ift fein hinlanglicher Grund vorhans ben, westhalb biefe Bilbungemeife meiterhin aufgegeben und bas lif bei ben folgenden Bahlen mit gebn vertaufcht worden mare.

3. Die Bablivorter von breigebn bis neungebn find auch in ber alteren Sprache beutliche Bufammenfegungen, g. B. goth. fimf-taihun (15), alth. sibun-zehan (17), genauer bloße Bufams menfugungen (vergl. G. 404. 2) a). - Die Behner von 20 bis 50 werben im Gothifchen burch Unfugung bes mannlichen Gub: ftantivs tigus (= bem griech. dexas, die Behn) an die einfachen Grundgahlen gebildet, und regelmäßig wie die ftarten Subftantive ber 3ten Declination (g. B. sunus) beelinirt. Die gothische Form für 60 fehlt in ben Quellen; 70 bis 90 werben mit bem fachlichen Substantiv tehund (welches gleichfalls dexes bebeutet) gebitbet. Im Althochb. tritt fur alle biese Zahlen die Endung zue ober zoc ein, woraus im Mittelhocht. zec, im Neuhocht. gig wird. -Statt zweizig aber fagen wir zwanzig, welches aus bem ebes mals wirklich üblichen zweinzig, zwenzig, wittges alls bem epec, alth. zweinzuc) vergröbert ist. In dreißig st. dreizig (alth. drizuc, mitth. drizec) ist das z der Endung zu gerweicht. (Bergl. Grimm 1. S. 763; II. S. 948). — In funfzehn, funfzig (wosur jedoch in Oberdeutschland fünfzehn, fünfzig ublich ift) hat fich bas Mittelhochd. vunf ohne Umlaut erhalten. mahrend die einfache Bahl funf ben ber fleetirten Form vunve (f. o. Unm. 1.) angeborenben Umlaut beibehalten hat. Statt feche= gebn, fechszig ift ber leichteren Musfprache megen fechzebn, fechgig ublich; und fiebengebn, fiebengig werben gewöhnlich in fiebzehn, fiebgig verfürzt.

4. Das Substantiv bie Million fur taufendmal taus fend ift erst in ber neueren Sprache aus bem frangosischen million entlehnt, dieses aber von dem lateinischen mille (tausenb) gebilbet.

Bon allen Grundzahlwörtern hat nur ein eine vollständige Geschlechts - und Fallbiegung.

Beim blogen Zahlen, wenn keine zu gahlende Sache babei genannt wird, und überhaupt gar keine Beziehung auf eine 40*

Sache Statt findet, sagt man eins (nicht eines, obwohl biese eins offenbar aus eines verkurzt ist); also: eins, zwei, drei ze. So auch einmal eins ist eins; es hat schon eins geschlagen ze. Folgt aber ein Substantiv, oder auch ein anderes Zahlwort darauf, so heißt es ein; z. B. ein Pfund, ein und zwanzig, ein hundert und ein und dreißig ze.

Nur in Verbindung mit einem andern Zahlworte ist ein unbiegsam; 3. B. mit einhundert und ein und dreißig Stimmen; von eintausend, einhundert und ein und achtzig Menschen 2c. — Außerdem wird es immer declinirt und zwar auf vierfache Weise.

- 1) Wenn es vor einem Substantiv, mit oder ohne Begleitung eines Abjectivs, steht und kein andres Bestimms wort vor sich hat: so lautet es ein, eine, ein (3. B. ein Mann, eine Frau, ein Kind; eben so: ein guter Mann, eine gute Frau, ein gutes Kind 1c.), und wird dann ganz wie der von ihm entlehnte Artikel ein declinirt, von welchem sich das Zahlwort nur in der Aussprache durch den stärkeren Ton untersscheidet. (Vergl. S. 415).
- 2) Geht bem Zahlwort ein ein anberes ftark beelinierendes Bestimmwort, z. B. der, dieser, jener ie. (s. S. 594), voraus: so erhält es die schwache adjectivische Biegung (s. S. 599), es mag nun in Verbindung mit einem Substantiv, oder ohne ein solches stehen; also: der eine Mann, die eine Frau, das eine Kind; od. der eine, die eine, das eine der beiden Kinder ie.; Gen. des einen, der einen; Dat. dem einem, der einen ie.: so auch: dieser eine, jene eine, welches eine ie.
- 3) Geht ihm ein Bestimmwort mit mangelhafter Biegung, 3. B. mein, bein, sein, unser ic. (s. 5. 596), voran: so erhalt es die gemischte Adjective Biegung (s. 6. 601) indem es im Nominativ aller Geschlechter und im Accusativ des Neutrums die Geschlechtszeichen annimmt, es mag ein Substantiv folgen, oder nicht; 3. B. mein einer (Sohn), meine eine (Tochter), mein eines (Pferd); Gen. meines einen Sohnes, meiner einen Tochter, meines einen Pferdes; Dat. meinem einen Sohne, meiner einen Tochter ic.; so auch: unser einer (nicht: eine) Freund, euer eines Haus ic.
- 4) Steht es ganz allein, b. i. ohne Berbindung mit einem Substantiv und ohne vorangehendes Bestimmwort, sei es in Beziehung auf ein vorhergehendes oder nachfolgendes Gegensstandswort, oder auch selbst die Stelle des Substantivs verstretend: so erhält es die vollständige starke Udjectiv Declienation (S. 597) und lautet mithin: Nom. einer, eine, eines (zusammengezogen eins); Gen. eines, einer, eines; Dat. einem, einer, einem; Ace. einen, eine, eines (eins). 3. B. Rein Mensch war da, auch nicht einer. Er

theilt keinem Urmen etwas mit, auch nicht einem. Giner meiner Freunde ie.; er hat es nur Ginem von uns gefagt; ich fenne bier nur Ginen.

Mumert. 1. Das Bablwort ein wird ohne vorangebendes Beftimm= wert auch zur Bezeichnung ber Ginerleiheit (Thentitat), alfo für berfelbe, ein und berfelbe (vergt. S. 534f.) gebraucht. 3. B. Eine Stadt ja hat uns geboren (Schiller). heben wir ben Urm (Derfelbe). Rur eine Gache

2. Benn ein nach einem Bestimmworte ober auch aang für fich allein fteht, ift es nicht immer als Babimort, fonbern oft als unbestimmtes Pronomen gu betrachten (vergt, S. 415 unb 525). Dies ift immer ber Fall, wenn nicht ber Zahlbegriff hervorgehoben, sondern nur überhaupt irgenb ein unbestimmtes Einzels wesen bezeichnet werden soll. Sage ich z. B. Einer meiner Freunde hat es mir erzählt: so ist einer unbestimmtes Fürwort, weil es irgend einen übrigens unbestimmten Freund bezeichnet. Sage ich aber: Nur einer meiner Freunde vertieß mich nicht in der Roth: fo ift es Babiwort. Eben fo fann "ber eine Freund, biefer eine Mann, der Gine (entg. ber Undere) ze." eben fowohl Pronomen, ale Bablwort fein. - Als Pronomen fann ein nach einem Bestimmwort fogar einen Plural bilben, welchen es ale Bablwort seinem Begriffe nach nicht gulafft, ba bie Mehrheit von eins eben burch bie übrigen Zahlwörter ober auf unbestimmte Weife burch einige, mehre, viele ze. ausgebrudt wirb. Wohl aber fagt man in pronominaler Bebeutung: bie Einen (b. i. gewiffe Menfchen) und bie Undern; biefe einen und jene anbern Menfchen ze.

3. Im Gothifchen und Altbeutschen bebeutet ein in ber fcma= chen Form (goth aina, aino, aino; alth. eino, eina, eina) allein (solus) und hat alebann auch den Plural; in ber ftarken Form aber brückt es im Altbeutschen bas unbestimmte Pronomen (quidan, aliquis, einer) aus und ist bann gleichsalls bes starken Plurals fähig. S. Grimm 1. S. 760. — Unser heutiges allein (ehem. alleine) ift burch Unfügung bes verftartenben all (wie all-gemein, all-zu ze. vergl. Grimm II. S. 651) an jenes eine entstanden. Es beschränkt die Ausfage auf ein ober mehre genannte Individuen mit Ausschliegung aller übrigen und ift jest völlig unbiegfam (2. B. er, ober fie allein; wir find allein; einen allein laffen ze.), läfft fich aber burch Unhangung von ig auch jum biegfamen Ubjec-

tiv machen, g. B. ber alleinige Erbe ze.

4. Unbere Ableitungen von ein sind: einzig, b. i. überhaupt nur einmal vorhanden (z. B. einzig in feiner Art, ein eingis ger Gott, fein einziger Sohn zc., wofür chemals einig ge-braucht wurde); und einzeln (in Zusammensegungen einzel, 3. B. ein Ginzelwefen), b. i. unter gewiffen Umftanden nur einmal vorhanden, allein fur fich bestehend, von andern feiner Art abgesons bert; g. B. ein einzelner Menfch, ein einzeln liegendes Saus. Diefes ift aus ein und Bahl (zal) gebildet, bas Grundwort Bahl also zur Endung abgeschwächt. Es lautet im Althochd. einzalo (wo auch manigzalo vorkommt), mittelhochd. einzel, einzelinc, und sollte mithin auch jest einzel heißen (z. B. ein einzeler Mensch). Der Sprachgebrauch entscheibet aber für die Form einzeln mit angefügtem unorganischem n.

Die Zahlwörter zwei und drei haben jest (wie alle folgenden) keine verschiedenen Geschlechtsformen und werden nur

bann beclinirt, wenn kein Artikel und kein anderes Bestimmwort vor ihnen steht. Sie lauten bann im Genitiv zweier, dreier, im Dativ zweien, dreien. 3. B. Aus zweier ober breier Zeugen Munde kommt die Wahrheit; mittels dreier Briese; innerhalb zweier Tage; zweier Ursachen wegen; zweien, dreien Herren dienen. Accusativ: zwei, drei Zeugen.

Geht aber ein Bestimmwort mit vollständiger Casusendung voran, so bleiben die Zahlwörter zwei und drei ungebeugt; z. B. ich erinnere mich noch der zwei Herren; das Zimmer seinner drei Brüder; er hat das Geld diesen drei Leuten gegeben; die Aussage jener zwei oder drei Zeugen; mit seinen zwei Pferzen 22.

- Unmerk. 1. And wenn kein Bestimmwort vorangeht, bleibt ber Dativ biefer Sahlwörter, namentlich nach einer Präposition, gewöhnlich unbezeichnet, ba bie Endung bes Substantivs biesen Casus schon hinlänglich kenntlich macht; z. B. von zwei ober brei Dingen eines wählen; ich habe es von brei Personen gehört ze.
 - 2. Die vollftändige Gefchlechts und Fallbiegung von zwei (f. o. S. 626), welche jest völlig veraltet ift, erhielt sich noch bis über die Mitte bes vorigen Jahrhunderts hinaus. hiernach hatte zwei folgende Biegung:

	masc.	fem.	neulr.
N.	zween	zwo	zwei
3 .	zweener	zwoer	zweier
D.	zweenen	gwoen	zweien
26.	zween	ours	zwei. *)

- 3. B. Dann werben zween auf bem Felbe sein; einer wird angenommen, und ber andere wird verlassen werben. Iwo werben mahlen auf ber Mühle; eine wird angenommen, und bie andere wird verlassen werben. (Evang. Matth. 24, 40 f.). Ein Bater hinterließ zween Erben (Gellert). Iwo Schwassen sangen um die Wette (Dersetbe). Iwe i Bander geb' ich Dir (Ders.). Der Seraph stand feiernd am Eingang zwoer Cebern (Ktopstock).
- 3. In einigen Zusammensehungen ist für zwei bie Form zwie (altb. zui) üblich; z. B. zwiefach, Zwieback, Zwielicht, Zwiespalt, Zwietracht. Diese Zusammensehungen sind nicht unmittelbar aus ber Grundzahl, welche auf kein zui sührt, sondern aus dem abgekürzten altdeutschen Abverdium zuiro, zwir, noch bei Luther: zwier (b. i. zweimal, s. w. u.), erwachsen. S. Grimm II. S. 957.
- 4. Für zwei zusammengehörige ober in Gebanken zusammengefasste Gegenstände gebraucht man auch beide (goth. bai, neutr. ba; alth. pede, pedo, pediu; mittelh. beide ob. bede, neutr. beidiu ob. bediu, s. Grimm I. S. 765), Gen. beider, Dat. beiden; ober mit dem Artikel: die beiden, ber beiben 2c.

^{*)} Schottel (Ausführl. Arbeit ze. S. 242) und schon Caurentius Albertus (Zeutsch Grammatik 1573) geben jedoch dem Dat. masc. die mit dem Neutrum übereinstimmende Form zweien, und dem Gen. masc. und neutr. die schwache Form: zweien.

Dieses Wort kann jedoch nut dann gebraucht werden, wenn die Gegenstände seihst ober deren Jusammengehören als bereits bekannt vorsausgeseht und ihnen ein gemeinsames Prädicat beigetegt wird. Das beide seht also die Zahl zwei schon voraus. 3. B. Ich habe zwei Ohren und kann mit beiden Ohren hören. Er hat zwei Brüder, welche jest beide abwesend sind. Meine beiden Augen, beide Arme er hat beide Füße vertoren; er ist auf beiden Ohren taub; etwas mit beiden Händen fassen; meine beiden Brüder (vorausgesetz), das ich nur zwei Brüder habe; sonst muß es heißen: zwei meiner Brüder). Die beiden Diebe, welche man entlich gefänglich einzog, sind entsprungen; verschieden: Iwei Diebe, welche man gefänglich einzog ze, womit diese Diebe als noch nicht bekannte und besprochene jest zuerst erwähnt werden würden.

Für zwei bereits bekannte ober besprochene teblose Dinge (die jeboch nicht Glieber eines lebenben Geschöpfes sind) ober unsinnliche Begriffe, handlungen ze. seht man Beibes als substantivisch gestrauchtes start beelinirenbes Abjectiv in ber Einheit; 3. B. er will Beibes haben; Beibes kann geschehen; es war von Beibem bie

Rebe; er ift mit Beibem gufrieben ze.

Alle übrigen Grundzahlwörter werden nur im Dativ declinirt, wenn sie ohne ein Substantiv stehen und selbst als ein foldes gebraucht werden; z. B. auf allen Vieren friechen; mit Sechsen fahren; es mit Zwanzigen, Hunderten, Tausenden ze. aufnehmen. Aber: mit sechs Pferden sahren; es mit hundert Menschen aufnehmen ze. Außerdem werden die Verhältnißfälle meist durch Prapositionen umschrieben; z. B. ein herr oder Eigenthümer von vier Häusern (nicht vierer Häuser) ze.

Man gebraucht bie Grundzahlwörter auf mehrfache Beise fubstantivisch, namlich:

- 1) In adjectiver Bedeutung mit Austassung eines in Gedanken zu ergänzenden Substantivs. Dann erhält der Nomisnativ und Accusativ gewöhnlich die Endung e, z. B. alle Viere näml. Füße), alle Neune (Kegel ie. vergl. S. 626 Unm. 1.); der Dativ en, wie in den obigen Beispielen.
- 2) Als wirkliche felbständige Substantive weiblichen Geschlechts zur Bezeichnung bes abstracten Zahlbegriffs ober auch der Zahlzeichen (Ziffern). Dann bleiben sie im Sing, unverändert und erhalten im Plur. die Endung en; also: die Eins, die Zwei, die Drei, die Vier, die Fünf, die Zehn, die Zwölf, die Vierzehn 2e.; Plur. die Einsen (verschieden: die Einen und die Andern, vergl. o. S. 629 Anm. 2.), die Zweien, die Sechsen, die Reunen 1e.
- Anmerk. Für den abstracten Jahtbegriff bitbet man auch mit der Ensbung heit (f. S. 432) die weiblichen Substantive: die Einheit, Iweiheit, Dreiheit.
- 3) Hundert und Taufend werden als collective Bahls Subfantive sächlichen Geschlechts gebraucht, um einen Indegriff von 100 ober 1000 Stud einer Urt zu bezeichnen, muffen

bann mit großem Unfangsbuchstaben geschrieben werden (3. B. ein Hundert Gier, ein halbes Hundert Nusse, ein ganzes Taufend Pfröpse), und werden in der Mehrheit deelinirt: die, der Hunderte, Tausende, den Hunderten, Tausenden; d. B. mehre Hunderte, Tausende; etwas bei Hunderten verkaufen ze.

- Anmerk. 1. Auf ähntiche Beise bienen auch bie Substantive: ein Paar, ein Dugend, ein Mandel, ein Schock u. m. a., um eine Anzahl von 2, 12, 15, 60 Stück zu bezeichnen. (Bergl. Groctesend: bie beutschen Jahlwörter a. a. D. S. 144 ff.) Diese Börzter bleiben jedoch nach einem Jahlworte in der Mehrheit unverandert; z.B. zwei Dugend hemben, 4 Schock Eier ze.; aber etwas nach Dugenden, nach Schocken ze. verkausen. Bergl. S. 464.
 - 2. Mittelft ber nachsilben er und ling lassen sich von ben Grundzahlen mannliche Gubftantive bilben, beren Bedeutung ber Gprachaebrauch verschiebentlich bestimmt bat, als:

a) ber Einer, Behner, hunderter, Taufenber: in ber Rechenkunst jede Biffer, je nachdem sie vermöge ihrer Stellung bas Einfache, Behnfache, hundertfache ze. ihres Werthes bedeutet;

b) ein Vierziger, Funfziger, Achtziger ze.; b. i. ein Mann ber vierzig, funfzig ze. Jahre alt ist; auch von den Jahrzgängen bes Weines: Elser, Iwei und zwanziger, b. i. Wein vom Jahr 1811, 1822 ze.;

c) ein 3 weier, Dreier, Sechfer, auch Sechsling, Vierling ze., b. i. ein Gelbstud, welches ben boppelten, breifaschen ze. Berth einer als Einheit zu Grunde gelegten kleinen Munze hat, z. B. ein 3meis ober Dreipfennigstud;

d) ein Zwilling, Drilling (ft. Zweiling, Dreiling), Bierling, b. i. eines von 2, 3 ze. von einer Mutter zugleich geborenen Kindern.

- 3. Durch Borsehung bes Abverbiums je (b. i. immer, jebes, mal) werden die Grundzahlen zu Eintheilung szahlen ober verztheilen den Zahlwörtern (Numeralia distributiva) gemacht, welche eine gleichmäßige Eintheilung nach der Zahl ausdrücken; z. B. sie gingen je zwei und zwei; je vier; je Einer erhielt einen Thaler.
- II. Die Ordnungszahlen (Ordinalia) weisen einem Gegenstande eine bestimmte Stelle in einer Reihe an und stehen mithin auf die Frage der wiedielste? Sie werden (mit Aussnahme von der erste) von den Grundzahlen gebildet durch ein angefügtes t oder (von zwanzig an) st, zu welchem Bildungslaute dann noch das adjectivische Einverleibungsse hinzutritt. Sie lauten mithin:

ber, bie, bas erste, zweite, britte (st. breite), vierte, fünfte, sechste, siebente, achte (st. acht-te), neunte, zehnte, elste, zwölfte, breizehnte ze., neunzehnte, zwanzigste, breißigste ze., hundertste, tausendste.

Alle diese Worter werden regelmäßig, wie Abjective, declinirt und sind unter denselben Bedingungen, wie diese, sowohl der starken, als der schwachen Biegung fähig; 3. B. der zweite Monat, bas dritte Jahr 16.; aber mein erster Bersstuch; kein zweites Geschenk; Heinrichs dreizehntes Jahr; in Karolinens vierzehntem Jahre 16.

Auch können sie sammtlich mit Auslassung eines hinzuzustenkenden Substantivs selbst substantivisch gebraucht werzden, dürsen aber dann nur, wenn sie sich auf Personen beziehen, mit großem Ansangsbuchstaben geschrieben werden; z. B. der Erste, der Zweite; die Ersten werden die Letten sein; Heinrich der Vierte ie. Aber: Wir haben heute den funfziehnten (näml. Tag des laufenden Monats); er starb am elsten ie. — Zu fächlichen Substantiven erhoben, dei denen kein bestimmter Gegenstandsbegriff ergänzt wird (vergl. S. 622. b) werden sie jedoch gleichfalls groß geschrieben, z. B. das Erste, das Zweite, das Dritte ie.

Anmerk. 1. Das die Ordnungszahl bilbende t oder st stimmt sormelt mit dem Superlative Sharakter der Abjective überein und ist ohne Zweisel basselbe Bildungsmittel. Bergl. der größte, kteinste ze. und der zweite, zwanzigste ze. Der Begriff der Steigerung ist zwar auf diese Jahlverhältnisse nicht anwendbar. So wie aber die Sprache die Abjective sur Aumwerhältnisse steigert, welche gleichsalls ihrem Begriffe nach der Steigerung unsähig sind (z. B. der mittelste, innerste, äußerste ze. vergl. S. 582 Ann.) so bedient sie sich desselben Bildungsmittels an den Zahlwörtern zur genauen Bestimmung der Stelle, welche ein Gegenstand in einer Reihe einnimmt. Bergl. Grimm III. S. 634 ss.

2. über die Abstammung der Ordnungszahl der erste f. S. 589. 5. — Das derselben entgegengesetzte Wort der lette (über dessen Bildung S. 590. 6. nachzusehen ist), muß als eine undesstimmte Ordnungszahl angesehen werden, da es zwar die äußerste Stelle eines Gegenstandes in einer Reihe genau bezeichnet, die Anzahl der geordneten Gegenstände selbst aber undestimmt läst, Das und in welcher Bedeutung von diesen beiben Superlativen die Somparaliv-Formen der erstere und der lettere gebildet werden, ist bereits oben S. 590 erörtert worden. — Die Form der dritte (st. dreite) hat sich aus der älteren Sprache (goth, thridja, alth. dritto) in Folge der Verkürzung des i erhalten, während das alte dri der Regel des Lautwandels gemäß (vergl. S. 318. 6) in

brei übergegangen ift.

3. Die Ordnungszahl der zweite ist ein neudeutsches Gebilde, welches die ältere Sprache nicht kennt. Die gothische Sprache gebraucht dasür durchgängig anthar, die althochd. andar, mittelh. ander. Auch im Reuhochd. wurde der andere ehemals sehr gewöhnlich sür der zweite gesagt (z. B. das andere Buch Mossis. Anderer Theil 2c). Luther sagt nech immer der andere sür der zweite. Sest aber ist der Gebrauch dieses Wortes auf das zweite von zwei Dingen beschracht, und es ist nicht sowohl Zahlwert, als Pronomen, da der andere nicht dem ersten, sondern dem einen in pronominaler Bedeutung (f. o. S. 629 Unm. 2.) entgegengesest wird (z. B. der Eine, wie der Andere eines nach dem andern 1c.), und nicht, wie die wirklichen Ordenungszahlen, die Stelle des Gegenstandes in einer Reihe bezeichnet. Noch unbestimmter ist der Begriff dieses Wortes, wenn es mit dem

Artikel ein verbunden wird, wo es ganz allgemein ir gend einen Gegenstand außer einem genau bestimmten bezeichnet; z. B. nicht Dieser, sondern ein Anderer hat es mir gesagt u. dgl. — In weiterer Anwendung brückt ander auch verschiedene Beschafenen heit aus (z. B. er ist anderer Meinung, als ich; eine ans dere Art ze.), wodurch es den Zahlbegriff völlig aufgiedt. In diesser lesteren Bedeutung bilbet es das Adverbium anders, b. i. auf verschiedene Beise.

Seiner Bilbung nach ift ander (wie bas lateinische alter und bas griechische Eregos) eigentlich ein Comparativ (vergt. S. 584 Unm. 1), ber einen verschollenen Positiv anis, ani vorausset (ent: sprechend bem sanskrit. anjas). Statt bessen befaß unsere Sprache früher ben Positiv alis, ali (= bem latein. alius, griech. allos), welches Wort vermöge bes auch sonft zuweilen vorkommenben Wech; fels von I und n (f. S. 327) mit anis etymologisch völlig gleich: geltend ift. Die urfprüngliche Bedeutung biefes alis war ohne 3meifel: irgend einer (mas in bem latein, ali-quis am beutlichsten zu erkennen ift), sodann: irgend ein anderer außer dem spreschenden oder sonst genau bezeichneten Individuum (latein. alius). Durch bie Comparatip: Form anthar, andar erhielt biefer meite Begriff eine beschränktere Beziehung auf zwei Gegenstände (vergt. S. 578 Unm. u. S. 590 Unm. 6), fo bag andar (wie bas latein. alter) eigentlich einer von zweien ober von beiben, und bann, bem erften entgegengefest, fo viel wie ber zweite bebeutete. Die Steigerungeform gab alfo bem Borte icharfere Beftimmtheit und machte es fabig, ale Ordnungegahl zu dienen. Nach dem Untergange bes alten Positive ali erweiterte sich aber der Begriff des ander so, daß es jeht auch die Bedeutung jenes Positivs in sich fchließt, alfo bas lateinische alius und alter zugleich vertritt. Da= durch wurde es als Bahlwort unbrauchbar und es trat bas Bedürf: nif ein, bie neue Ordnungszahl ber zweite zu bilben. Bergl. Grimm III. S. 635 f.

4. Im Altbeutschen werben alle Ordnungezahlen nur schwach beelinirt (vergl. S.613 Anm. 6) mit Ausnahme von ander: goth. anthar (st. anthars), anthara, anthar (st. antharata); altahochd. andar u. andarer, andaru, andar u. andaraz. S. Grimm

I. ©. 761.

Bei zusammengesetzten Zahlwörtern, mögen sie nun in der Schrift wirklich in ein Wort verbunden, oder getrennt geschrieben werden, erhält nur das letzte Zahlwort die Endung der Ordnungszahl; die übrigen behalten die Form der Grundzahl. Z. B. der zweihundertste, viertausendste; der vierzehnte, sunfzehnte, ein und zwanzigste Tag, das vier und dreisigste Jahr; das hundert und neunte, das achtzehnhundert und sechst und dreißigste Jahr ze.

Anmerk. Im Gothischen und Althochdeutschen wird in den zusammengesehten Ordnungszahlen von 13 bis 19 auch der ersten Zahl die Ordinal-Form gegeben, dieselbe jedoch nicht mit deckinirt; z.B. goth. simsta-taihunda (decimus quintus), der funfzehnte, sinsta-taihundin (decimo quinto), dem sunfzehnten; alth. sinsta-zehanto, niunta-zehanten (decimo nono) ze. Im Mittelhochd. aber sinden schon den heutigen entsprechende Formen Statt: driu-zehende, niun-zehende ze. — Auch in den Ordnungszahlen von 20 bis 90, wenn sie mit kleineren Jahlen verbunden sind, giebt die alte Sprache biesen gleichfalls die Ordinal-Endung; z. B. alth. finkto-drizugosto, der fünf und breißigste, ahtozogosto niunto, ber neun und achtzigste. S. Grimm II. S. 949 f.

Bon den Ordnungszahlen werden gebildet:

- 1) die substantivischen Theilungs: ober Bruchzahlen (Numeralia partitiva) mittelst der Endung tel, welche durch Berkstrung aus dem Grundworte Theil entstanden ist (vergl. S. 400). Wegen des Zusammentressens des t der Ordnungszahl mit der Endung tel wird aber das t dieser Endung ausgeworsen, und man sagt mithin: ein Drittel (st. Dritt-tel, Dritt-Theil), ein Viertel (st. Wiert-tel), Fünstel, Achtel, Zehntel, Zwanzigstel, Hundertstel ic. Alle diese Wörter werden als sächliche Substantive regelmäßig nach der Zten Form der starfen Declination gebeugt. Statt ein Zweitel aber sagt man: ein Halbes oder verkürzt ein Halb, welches adjectivissche Wort nehst dem davon abgeleiteten Substantiv die Hälfte mit dem alten und noch landschaftlichen halba, die Halbe, d. i. die Seite, zusammenhängt.
- 2) Die abjectivischen Busammenfegungen ober vielmehr Bufammenfaffungen mit halb (vergl. G. 402. 3): drittehalb, ent= standen aus: (zwei Gange und) bas britte halb, also fo viel wie: zwei und ein halbes; viertehalb, f. v. w. brei und ein halb, fünftehalb, zehntchalb u. f. f. - Statt zweite: halb fagt man anderthalb (fur anderhalb, mit eingeschal= tetem t in Folge ber fehlerhaft ausgedehnten Unalogie ber übrigen). *) Das e ber Debnungszahl kann vor dem halb auch weggelaffen werben, wenn es der Bohllaut erlaubt, 3. B. dritt: halb, vierthalb ic. Alle diese Borter aber find vollig un= bicasam. Man sage also nicht: vor anderthalben oder drit: tehalben Jahren ze. Dagegen wird ein halber ze., wenn es fur fich allein, ober in Berbindung mit einem Grundzahlwort gu einem Cubstantiv gefügt wirb, regelmäßig beelinirt; 3. B. ein halber Thaler, eine halbe Elle; zwei und ein halber Thaler, eine und eine halbe Meile, feche und ein halbes Sahr u. bgl. m. Rur vor fachlichen Lander: und Stadtenamen ohne Urtikel bleibt halb (wie gang, vergl. S. 604) unflectirt; 3. B. halb England, halb Berlin ic.
 - 3) Die ordnenden Bahl: Abverbien auf ens, welche, wie die Ordnungszahlen felbst, jedoch nur abverbialisch, die Stelle in einer Reihefolge bezeichnen, also zur geordneten Aufzählung ver:

^{*)} Eine ganz ähnliche Ausbrucksweise findet sich im Griechischen, z. B. retragtor hurtakarror, d. i. viertehalb Allente, und im kateinisschen: sestertius, aus semistertius sc. nummus verkürzt, d. i. drittehalb Asse.

schiedener Dinge oder Aussagen dienen, ohne den Gegenständen selbst beigelegt zu werden, als: erstens, zweitens, drittens, viertens, achtens, zehntens, zwanzigstens, hundertetens ic. Statt erstens sagt man auch erstlich.

Unmerk. Bur Bezeichnung ber Anzahl von Personen, in beren Begleitung ober Gesellschaft sich Temand besindet, wird statt der Hauptzaats für jene Anzahl die nächstsogende Ordnungszahl mit dem vorzaußgesehten selb verbunden. So entsichen die jedt größtentheils verateten Busammensehungen: selbander (d. s. selbst der andere), selbdritte (selbst der dritte, d. i. die Hauptperson als die dritte, also mit zwei andern Personen zusammen), selbvierte, sethdreizzehnte ic. z. B. wir gingen selbander spazieren; ich war selbbreizzehnter in einer Gesellschaft ze. Diese Composita sind auß ursprünglicher bloßer Zusammenstellung (selb britte ze.) erwachsen Zusammensassungen. Im Griechischen sagt man eben so: deutsgos adros, neuntos adros ic. Bergl. Erimm II. S. 590 f.

2. Unbestimmte ober allgemeine Bahlworter.

Diese drucken zwar ebenfalls eine Anzahl oder Menge der Dinge aus, aber ohne genaue Angabe der Zahl oder Größe, nur im Allgemeinen nach den Begriffen der Allheit, oder der Mehrheit mit verschiedenen Abstusungen und Nebenbegriffen.

Die Allheit bezeichnen: all, gefammt, fammtlich, gang; jeder, jedweder, jeglicher; und auf negative ober verneinende Weise: kein, nichts.

Eine Mehrheit bezeichnen nach verschiedenen Graden: einige, etliche, manche; viel, mehr, wenig; genug, etwas.

Bon allen diesen unbestimmten Zahlwörtern drucken (nach S. 624) folgende einen wirklichen Zahlbegriff aus, b. h. die Allbeit oder Mehrheit einzelner, zahlbarer Gegenstände: jeder, jeglicher, jedweder; mancher, einige, etliche; z. B. jeder Mensch, manches Kind, einige Menschen, etliche Bucher ie.

Folgende hingegen enthalten nur einen Maßbegriff, d. i. sie bezeichnen den Umfang oder die Ausdehnung einer stetigen Größe oder doch einer als ungetheilte Masse gedachten Gesammtheit von Theilen oder Judividnen: etwas, ganz; z. B. etwas Brod, Wein ie.; das ganze Heer, die ganze Welt.

Folgende endlich konnen sowohl einen Bah!= als einen Maßbegriff ausdrücken: all, gefammt, fein, einiges, viel, mehr, wenig, genug. Diese werden zum Theil nach ihrer jedesmaligen Bedeutung verschieden behandelt, indem sie (mit Ausnahme von fein, welches immer gebeugt wird, und genug, welches immer die unveränderliche Form eines Abverbiums hat) zur Bezeichnung einer Bahl die vollständige adjectivische Biegung annehmen, zur Bezeichnung eines Maßes hingegen unverändert bleiben. 3. B. Zahlbegriff: alle Menschen, viele Bücher,

mehre Freunde, weniges Papier; Magbegriff: all ber Bein, viel Gelb, mehr Bergnugen, wenig Speife.

Alle unbestimmten Zahlwörter, mit Ausnahme der unbiegfamen etwas, genug, nicht, sind der adjectischen Declination fähig, worüber, so wie über die Bedeutung und den Gebrauch der einzelnen die folgenden Bemerkungen das Nähere
enthalten.

MII - aller, alle, alles brudt aus, bags von einer gebachten gangen Menge fein einzelner Gegenstand, oder von einer gebachten Maffe fein Theil fehlt. Es hat, wenn es fur fich allein ober vor einem andern Bestimmwort in Berbindung mit einem Substantiv steht, die vollständige starte Abjectiv Declination; 6. B. aller Rohl ift blubend; alle Arbeit war vergeblich; alles Betreide ift im Preise geftiegen; Pl. alle Menschen find fterb= lich: Gen. aller Menschen, Dat. allen Menschen ze. Go auch: alle meine Arbeit, alles diefes Betreibe, alle jene Menfchen ic. Bor einem Pronomen kann es jedoch (nach S. 604. 3) auch gu all verfurzt werden und bleibt bann unverandert; j. B. all mein Beld, all feine Urbeit, all biefes Bolk, all feine Reichthumer; er weiß von all dem nichts; bei all dem (nicht: bei alle dem); all biefes Geredes ungeachtet ie. - Begen der Allgemeinheit feines Begriffes leibet es, auch wenn es als Substantiv in ber Form des attributiven Abjectivs für fich allein ficht, feinen Urtifel als folden vor fich, 3. B. er weiß Alles, er fennt Alle ie.; wohl aber in feiner reinen Grundform: bas All, b. i. das Gange ber Natur, bas Beltall (vergl. S. 621 a) 622 b). Steht daber ein Pronomen bavor, fo fann biefes auf die Form von Alles ie. keinen Ginfluß ausüben, welche (nach S. 606 Anm. 2) immer die ftarte bleiben muß; 3. B. biefes oder bas Alles, welches Alles (nicht: Alle); bei diefem ober bei bem Allem (nicht: bei bem Allen, wie man gewöhnlich fehlerhaft fagt). Der schwachen Deelination ift all mithin völlig unfähig.

Anmerk. 1. Der Zahlbegriff wird von dem Maßbegriffe formelt nicht genau unterschieden. In der Mehrheit drückt alle immer eine Zahl aus; in der Einheit aber kann es in derselben stecktren Form eben sowohl einen Zahlz, als einen Maßbegriff bezeichnen, da all nicht (wie viel, wenig, mehr) zur Maßbestimmung in ungebeugter Form unmittelbar vor das Substantiv treten kann. Aller Wein z. B. kann nicht bloß heißen: alle Wein-Arten (z. B. aller Wein ist in diesem Jahre mißrathen), sondern auch: die ganze Masse, der ganze Vorrath des Weines, auch wenn es nur eine Sorte ist (z. B. aller Wein wurde ausgetrunken). So auch: Alles Volk ftrömt jauchzend seinem Könige entgegen (Schiller). — Andrerseits bezeichnet die verkürzte Form all nicht immer einen Maßbegriff (z. B. all dieser Wein, all sein Geld, all unser Unglück), sondern auch eine Zahl, wenn all für die Mehrheit alle gebraucht wird (z. B. all diese Menschen; all seine Freunde haben ihn verlaffen ze.). — Das substantivisch gebrauchte Neutrum Alles sieht zuweizlen als ganz allgemeiner Ausdruck auch in Beziehung auf Personen; z. B.

Mir folgt ber Fluch und Mues fliehet mich. (Schiller.)

2. Feblerhaft ift der gemeine Gebrauch von alle für verbraucht, erschöpft; z. B. der Wein oder das Geld ift alle; beffer: der Wein ift verzehrt oder ausgetrunken; das Geld ift aufge-

braucht, ausgegeben ze.

3. Im Uttbeutschen steht all auch in ber Bebeutung von ganz (wie bas lateinische omnis und bas französische tout), und bas Neustrum allez wird im Mittelhochd. awerbiatisch für die ganze Zeit, allezeit, immersort gebraucht (z. B. daz er allez swigende saz; er volgete im allez nach. Iwein). Dies allez hat sich in dem vollkälblichen alls (nicht als) der oberdeutschen Mundart erhalten; z. B. er sagt alls ze., d. i. er sagt immer, er pstegt zu sein; er besucht mich alls u. dgl.

Sammtlich — sammtlicher, sammtliche, sammtliches, und der, die, das gesammte, die gesammten ze. bedeuten so viel wie aller ze. mit dem Nebenbegriffe der Zusammensaffung der bezeichneten Gegenstände. Gesammt wied nur nach einem Artikel oder Bestimmwort, sammtlich auch ohne ein solches gebraucht; beide aber werden regelmäßig wie Abjective declinirt. Sämmtlich wird mehr im Plural zur Bezeichnung eines Zahlbegriffes, gesammt mehr im Singular angewendet, um eine Masse oder einen ungetheilten Collective Begriff auszudrücken. Z. B. Sämmtliche Anwesende, oder die sämmtlichen Anwesenden; seine sämmtlichen Freunde; die gesammte Familie, der gesammte Nachlaß, mit gesammter Macht u. dgl. m.

Anmert. Die Borter insgesammt (aus ins Gesammte erwach; sen), und sammt und sonders (b. i. alle zusammen und jeder besonders) werden in demselben Sinne adverbiatisch gebraucht einem Substantiv nachgeset; g. B. die Unwesenden insgesammt; seine

Freunde fammt und fonbers.

Gang brudt immer ben Begriff bes Mages ober Umfanges, nie eine Bahl aus und ift mithin von all wefentlich verfchieden. Es bezeichnet nämlich die Bollständigkeit und Ungetheiltheit eines Begenstandes ober einer aus Theilen bestehenden Ginheit (entgegen: gefest: halb, getheilt, theilweife), niemals eine Gefammtheit von selbständig gedachten Individuen; z. B. ein ganzes haus, die ganze Stadt, mein ganger Rorper; fein ganger Ruhm ift bahin; ben gangen Tag arbeiten; Die gange Familie, bas gange Beer te. Es barf baber in ber Mehrheit nie mit alle verwechfelt werden. Bergl. 3. B. alle Tage, und die gangen Tage; alle Upfel (b.i. die Gefammtheit der Upfel), die gangen Upfel (d. i. die ungetheilten, ungerschnittenen); alle Familien, und gange Familien u. bal. m. Man fage alfo nicht: feine gangen Freunde ft. alle feine Freunde ze. Dur in ber Ginheit vor Sammel: und Begriffenamen nahert es fich mitunter bem Begriff von all; vergl. 3. B. fein ganges Bermogen, und: all fein Bermogen; mein ganges Glud, u. all mein Glud. - Gang wird, wie alle biefe Beispiele zeigen, regelmäßig, wie jedes andere Udjectiv beelinirt; nur vor Lander= und Detenamen ohne Urtitel bleibt cs ungebeugt (f. G. 604).

- Seder, jede, jedes, mofur jeglicher, jegliche, jegli= ches und jedweder, jedwede, jedwedes mehe alterthim= lidje und dichterifche Formen find, bezeichnet, wie all, die Gefammtheit ber gu einer Gattung gehörenden Dinge, jeboch ge= fondert oder als Individuen betrachtet. Esift mithin vereinzelnd (bisjunctiv), mabrend all zusammenfassend (collectiv) ift. und fammtlich ober gefammt biefe Busammenfassung noch ausbrücklicher bezeichnen. 3. B. Alle Menschen haben Mangel und Schwachheiten; aber jeder Mensch hat seine eigenen Fehler. "Es haben's Alle nach der Reih' gelesen und Jeder wird ben Namen deunter segen" (Schiller). — Daher wird jeder auch nur im Gingular gebraucht, außer etwa in Berbindung mit alle; z. B. alle und jede Menschen, d. i. alle Menschen zu- fammengenommen und jeder einzeln. — Seder hat sowohl vor einem Subffantiv, als fur fich allein gebraucht, die ftarte 2lb= jectiv = Declination, wird aber auch mit bem Artikel ein verbunben und bann wie jedes Abjectiv mit biefem Artikel nach ber ge= mischten Declination gebeugt: ein jeder, eine jede, ein jebes; G. eines jeden, einer jeden; D. einem jeden, einer jeden ic. (f. G. 601).
 - Anmerk. 1. Die alten Formen jeglicher, jedweder sind aus der Werdindung der gothischen Partikel aiv, althochd. éo, io, mittelhochd. ie, neuhochd. je (d. i. irgend einmal, unquam) mit gilih, gelich, gleich, und mit huedar, weder (d. i. welcher von beiden, uter) oder deweder (einer von beiden) erwachsen. Das althochd. iogilih, mittelh. iegelich, ieclich hat die allgemeine Bedeutung unseres jeder (quisque); éo-huedar, io-weder, mittelh. ieweder oder ietweder (ft. ie-deweder) heißt aber eigentlich jeder von zweien (uterque) und geht dann allmählich in die allgemeinere Bedeutung von jeglicher über (vergl. ander S. 634 Unm. 3). Durch verstürzende Zusammenzichung des ioweder, ieweder ist unser jeder entstanden, worin die Bildungsendung er unorganischer Weise als Biegungsendung behandelt wird, indem wir jeder, jede, jedes statt jeder(er), jedere, jederes decliniren. Im Mittelhochd, heißt es richtig: neutr. ietwederz; G. ietweders; D. ietwedern, und noch im älteren Reuhochd. sagte man jederm, jedern 2c. statt unseres heutigen jedem, jeden. S. Grimm III. S. 52 f. u. S. 55; Benecke's Wörterd. Z. Iwein S. 199.
 - 2. In dem zusammengeseten Pronomen Tedermann (f. S. 524) ist jeder in dieser Nominativsorm erstart, und nur Mann wird gebeugt: G. Jedermanns. Einen Plural kann dieses Prosnomen nicht bilden.
- Rein, keine, kein (vor einem Substantiv oder substantivisch gebrauchten Abjectiv) oder keiner, keine, keines (wenn es ohne Substantiv steht) wird in jeder Anwendung wie das Zahlwort ein, und im Plural nach der starken Abjectiv-Declination gebeugt. Es ist ein verneinendes Zahlwort, welches jedes Einzelwesen einer bestimmten Gattung oder jeden Theil einer Masse ausschließt. Es driekt mithin das gerade Gegentheil von jeder und aller aus, und kann, wo es einen Zahlbegriff ent-

halt, auch durch nicht ein aufgelöf't werden. 3. B. fein Mensch, oder Keiner kann ewig auf der Erde leben; (vergl. jeder Mensch muß, oder alle Menschen mussen steine Thier ist so vollkommen, wie der Mensch, keines von allen; er trinkt keinen Wein; ich kenne hier keinen Menschen; er hat keine Kinder ze.

Unmerk. 1. Sehr häusig wird kein auch da gebraucht, wo weber eine Bahl, noch eine Menge, sondern das Prädicat oder die Aussage selbst verneint werden soll, in welchem Falle nicht richtiger wäre; z. B. er kann keine Frau ernähren, d. i. nicht: er kann nicht eine Frau ernähren; sondern: er kann eine Frau nicht ernähren. So auch: er ist kein guter Mensch; das ist keine kleine Arbeit (d. i. die Arbeit ist nicht klein). Mich treibt kein eitles Verslangen; besser:

"Mich treibt nicht eitles irbifches Berlangen" (Schiller).

2. Rein (mittelh. chein) ift burch Berfurgung fowohl aus bem althoub. dih-ein, deh-ein (b. i. irgend ein, ullus, aliquis), mittelf, dechein, als auch als nih-ein, neh-ein, nechein entstanben. Beiben Bilbungen liegt bas Zahlwort ein zu Grunde. Das vorgesetzte nih (= lat. nec) ist im Gothischen bie Verneinunge: Partifet, welche später noh, noch lautet, baber auch nohein für nihein vorkommt. Die Abstammung bes Präfixes dih, dech ist Im Utthochd. hat dibein immer die positive Bebeutung ir genb ein (ullus), nihein hingegen bie negative Bedeutung un= feres ke in (nullus). Im Mittelhochd. schwankt dechein in die nes gative Bebeutung hinuber und bebeutet nun nicht bloß ullus, fondern auch nullus (f. Benecke's Wörterb. zum Iwein S. 61), in welcher lettern Bedeutung jedoch auch neohein, enchein üblich bleibt. Daneben aber tritt nun bas verfürzte chein ober kein auf und zwar sowohl in positiver, als in negativer Bebeutung (f. Be-necke a. a. D. S. 214), mahrend dechein mit bem 14ten Jahrh. auszusterben beginnt. Im Neuhochb. bleibt von jenen verschiedenen Formen allein tein übrig, und biefes wird jest nur im negati-ven Sinne gebraucht. Es barf baber nicht mehr mit einer zweiten Regation verenupft werben, wie dies noch bei Euther und Dpig und hier und ba in ber heutigen Bolkssprache burch Rachwirkung ber urfprunglichen positiven Bedeutung geschieht; g. B. ich habe nic feinen gefeben u. bgl. m. - Bergt. Grimm III. G. 40 u. S. 69 f.

Einiger, einige, einiges, und etliche, welche beide der starken Abjectiv=Deelination folgen und kein Bestimmwort vor sich leiden, werden gewöhnlich im Plural gebraucht und bezeiche nen dann eine unbestimmte geringe Anzahl von Dingen einer Art; z. B. einige Menschen behaupten ze.; einige Bögel können nicht sliegen; etliche Worte; vor etlichen Jahren ze.; auch ohne Verbindung mit einem Substantiv: Einige behaupten ze. Etliche glauben ze. Im Singular erhält einiger, einige, einiges, mit Stoffz, Sammels und Begriffsnamen verbunden, einen Maßbegriff, indem es einen unbestimmten Theil des benannsten Gegenstandes ausdrückt; z. B. einiger Wein, einiges Obst ist nicht gerathen (worin jedoch auch der sondernde Zahlbegriff einige Wein= oder Obstarten liegen kann); einige

Beit nachher; einiges Glud ie. Etlich wird jest nicht mehr im Sing, gebraucht (außer etwa substantivisch im sächlichen Geschlecht, 3. B. Etliches siel auf ein gutes Land), und drückt mithin immer eine Zahl aus.

- An merk. 1. Der Sebrauch von einige ze. als unbestimmtes Zahlwort gehört nur der neuhochdeutschen Sprache an. Im Althechd.
 bedeutet einie irgend ein (lat. ullus, wie das engl. any) und
 wird von einac (d. i. unicus, einzig) genau unterschieden. Im Mittelhechd. wird einer in der Bedeutung unserest ein zig (f. S. 629
 Anm. 4) gebraucht. S. Grimm III. S. 9. Beibe Bedeutungen
 sind auch dem ätteren neuhochdeutschen Sprachgebrauch nicht sremd
 (z. B. ohne einige Furcht st. ohne irgend eine Furcht; der einige
 Sett st. der einzige). Außerdem aber hat einig jeht als qualita
 tives Abjectiv zugleich die Bedeutung: einträchtig, eines Sinnes;
 z. B. einig mit einander leben ze.
 - 2. Für etlich ist auch bas veraltete etwelch im Oberbeutsschen nech übtich. Im Altdeutschen lautet bieses eddeshuelih, etheswelih, jenes eddeslih, mittelbocht, etelich ober eteslich, baher in Bolksmundarten noch jest eswelch, estlich gesagt wird. Die Bebeutung dieser Wörter (über beren Bilbung S. 525 Unm. I zu vergleichen) ist eigentlich: ein irgendwie beschaffener, dann überhaupt irgend einer (aliquis). Beibe werden daher in Alltbeutschen auch singularisch gebraucht. Statt etwelche sagt man in der Sprache des gemeinen Lebens gewöhnlich welche, jedoch immer ohne Substantiv, also als unbestimmtes pronominales Jahlzwort; s. S. 549. 7.
 - 3. Auch verschiebene wird häusig mit Ausgebung seiner quas litativen Bedeutung als unbestimmtes Bahlwert in bem Sinne ven einige ober etliche gebraucht; z. B. verschiebene Persenen haben es mir gesagt; ich habe es in verschiebenen Büchern gestesen.
- Mancher, manche, manches, M. manche bezeichnet, fowohl in der Einheit, als in der Mehrheit gebraucht, mehre unbestimmte Dinge einer Urt einzeln betrachtet, alfo immer eine Bahl. Bon einige und etliche unterscheidet es sich badurch, daß es (wie jeder) ben Begriff einer Mehrgahl ichon im Singular ausdruckt. baß es ferner zufolge feiner ursprünglichen Bedeutung (viel) eine größere Menge anzeigt, und auch mohl neben dem reinen Zahlbegriff die Undeutung einer gewiffen Befchaffenheit des Gegenftandes enthalt (finnvermandt: gewiffe, lat. quidam). Bergl. 3. B. Ich habe ihn vor einigen ober etlichen (nicht: manchen) Jahren gefehen; aber: Manches Jahr ift, od. manche Jahre find meniger fruchtbar, als andere. Es maren nur einige mes nige Personen anwesend. Manche Menschen fürchten fich vor dem Gewitter. - Dand hat nie den Artikel vor fich, wird im= mer ftart beelinirt und fowohl in Berbindung mit einem Gubstantiv, als auch fur fich allein georaucht; 3. B. manch er Menfch, oder Mandjer glaubt; mandje Menfdjen, oder Mandje behaupten se.; er hat manches Unglick erfahren. Wenn boch mander Urme bas batte, mas mander Reiche wegwirft! ze.

Anmerk. Manch ist aus mannig (goth. manags, alth. manac, mittelh. manec) zusammengezogen und mit Menge verwandt. Es heißt ursprünglich viel und hat erst im Nenhochdeutschen die obige Bedeutung angenommen, s. o. S. 587 Anm. 2.

Biel, mehr, wenig. - Biel und beffen Comparatio mehr bezeichnen, ohne vorgesettes Bestimmwort gebraucht, in unveranberter Korm einen verhältnismäßig großen ober größeren Umfang eines Stoffes ober einer in fich ungetheilt gedachten Menge. Bieler, viele, vieles und mehrer, mehre, mehres (oder mehrerer, nichrere, mehreres, vergl. S. 587 f.), M. viele, mehre (od. mehrere) mit vollständiger adjectivischer Deelination drucken hingegen eine große oder größere Ungahl von getrennt gebachten Dingen oder Individuen aus. Eben fo bezeichnet bas bem viel entgegengefeste ungebeugte wenig einen geringen Umfang einer Maffe oder Menge; das gebeugte meniger, menige, weniges, M. wenige hingegen eine geringe Ungabt von eingelnen Dingen. In Diefen Wortern wird alfo der Magbeariff von bem Bablbegriffe durch die Wortform genau unterfchie: ben. Benn die Quantitat nur als ungetheilte Daffe ausgebrucht werden foll, werden fie nicht flectirt. Wird aber jener Begriff individualifirt, d.i. in fich nach begrengten Einzelheiten gefondert, fo erhalten fie die vollständige frante Abiectiv Deelination. -Man fagt demnach richtig: Lerne nicht auf einmal Bieles (d.i. vielerlei oder verschiedene einzelne Dinge), sondern viel (von einer Sache). Mancher trinft viel Bein (b. i. eine Menge Bein), aber nicht vielen Bein (b. i. verschiedene Gorten von Bein). Ich kann nicht viel Gemuse (auf einmal) effen, und ich effe vieles Gemuse (manche Arten desselben) gar nicht. Biele Menschen konnen feine Mild effen; viel Menschen effen mehr, als wenig Menfchen. Er hat viel Bucher gelefen, aber viele nicht verstanden. Er verschreibt viel Papier, aber vieles von biesem Papier ift sehr schlecht. - "Mit wenig Wig und viel Behagen" (Gothe). Mithin hieße es auch rich: tiger: Mit Biel halt man haus, mit Benig fommt man auch aus, als: mit Vielem - mit Wenigem (weil bier ber reine Quantitats : Begriff, nicht das Bielerlei gemeint ift). — Ferner: Er trinkt wenig Wein (feine große Menge), und glaubt, baß weniger Bein (b. h. wenig Gorten) unverfälfcht fei. Kleine Kinder follten nur wenig Fleifch effen, ba weniges Fleisch fur fie recht gefund ift. Es giebt überhaupt wenig Ducaten, aber wenige bavon find unbefchnitten. Es waren gestern mehr Menschen ba, als beute; mehre (ob. mehrere) derfelben gingen aber früh weg.

Nur wenn den Wörtern viel und wenig ein Artikel oder ein Pronomen vorangefest wird, muffen sie in jeder Bedeutung gebeugt werden; 3. B. das viele Geld, das er hat; sein vieles Geld (d. i. nicht die vielen Geldserten, sondern die große Masse seines Geldes); fo auch: seine vielen Geschäfte (d. i. die große

Menge berselben); bieser wenige Wein; meine wenigen Freunde. Dech sagt man substantivisch statt ein Weniges auch ein Wenig, um eine geringe Quantität zu bezeichnen; z. B. ein Wenig Salz, Brod 1e.; gewöhnlich mit kleinem Ansangsbuch, staben geschrieben: ein wenig Salz 1e. — Mehr wird nicht mit einem Bestimmwert verbunden, außer im Neutrum substantivisch gebraucht mit dem Artikel ein: ein Mehres (ob. Mehreres).

Anmerk. 1. Es erhellt aus dem Obigen zur Genüge, daß auch in Berbindung mit einem Substantiv im Plural und selbst mit Perssonen-Namen das ungebeugte viel, mehr, wenig ganz richtig steht, wo nur der Begriff der Quantität oder Menge ausgedrückt, nicht die Individuen einzeln gedacht werden sollen. Z. B. Maria hat noch viel verdorgne Freunde (Schiller). Nur wenig Menschen werden so vorzüglich begünstigt (Göthe). Er hat mehr Bekannte, aber weniger wahre Freunde, als ich. — Substantivsch gebraucht müssen jedoch jene Wörter immer sleetitt werden, wenn sie Personen bezeichnen; z. B. Viele sind berusen, aber Wenige sind ausserwählt. Es können sich nur Wenige regieren (Schiller). — In der älteren Sprache und noch dei Luther wird vil, viel häusig ungebeugt, wie ein singularisches Substantiv mit dem Senitiv eines andern Substantivs verbunden; z. B. wie ist meiner Feinde so viel! (Psalm 3, 2.). Eben so behandelt Luther das wenig, wo es eine Zahl bedeutet; z. B. und der Gläubigen ist wenig unter den Mensschren (Psalm 12, 2.).

2. über die Bilbung und ursprüngliche Gestalt und Bedeutung von viel und mehr f. S. 557. 2, wo auch bereits bemerkt ift, daß mehre ober gewöhnlicher mehrere aus seiner eigentlichen Comparativ Bedeutung in den Begriff von einige, etliche, versschieden übergeht, wobei es jedoch eine größere Anzahl zu bezeichenen pflegt, als jene Wörter. — über wenig vergl. S. 559. 4.

Genug, etwas, nichts sind jest völlig undiegsam. Genug brückt eine zu einem Bedürfnisse oder Zwecke hinreichende Anzahl oder Menge aus und wird dem Substantiv gewöhnlicher nache, als vorgesest; z. B. genug Menschen, Geld, Zeit; gewöhnlicher: Menschen genug, Geld, Zeit, genug u. dgl. m.

Anmerk. Das goth, ganohs, alth. kinuoc, mittelh, genuoc, gnuoc ist ein biegsames Abjectiv; s. Grimm III. S. 614 Aber schon im Mittelhochd. wird genuoc häusig als Substantiv, mit dem Genitiv verbunden, und als Adverdium gebraucht (s. Benecke: Wörterb. zum Zwein S. 143), und im Neuhochd. hat es seine adjectivische Flerion ganz aufgegeben.

Etwas ist eigentlich ein unbestimmtes Pronemen, indem es die Stelle irgend einer nicht genannten Sache vertritt (s. S. 525). Mur in Verbindung mit einem Sammelz, Stoffz, oder Bez griffsnamen wird es zum unbestimmten Jahlz oder vielmehr Größenworte; indem es einen Maßbegriff, nie einen eigentlichen Zahlbegriff enthält. Es bezeichnet nämlich dann einen unbestimmten, geringen Theil einer Masse und hält die Mitte zwischen viel und wenig. Z. B. der Urme bat um etwas Brod; ich brauche etwas Geld; etwas Ehre, Glück n. dgl.

41

Nichts (zusammengezogen aus dem Genitiv niletes von nilet, nicht, über dessen Bildung und ursprüngliche Bedeutung S. 355.
2) und unten der Abschnitt vom Adverbium nachzusehen ist) verzneint das Etwas und drückt mithin das Nichtvorhandensein jegliches Dinges aus (s. v. w. nicht etwas oder kein Ding), jedoch nur in Beziehung auf Sachen, während von Personen in demselben Sinne Niemand (s. S. 523. 1) gebraucht wird. Da nichts die Stelle der Sache selbst vertritt, so ist es eigentzlich, so gut wie Niemand, ein verneinendes Pronomen, und nicht ein Zahlwort. Z. B. Ich habe nichts, sehe nichts, weiß uichts davon ie. Niemals wird es, wie kein, mit einem Substantiv verbunden, wohl aber mit einem substantivsschaft gebrauchten Absectiv (z. B. nichts Gutes, nichts Neues u. dgl.), wo man sedoch richtiger das Adsectivum für einen Erklärungszusazu nichts, als umgekehrt nichts für ein adsectivisches Bestimmerer zu dem substantivisch gebrauchten Gutes, Neues hätt.

Unmerk. 1. Bon allen biesen unbestimmten Jahlwörtern find nur zwei ber Steigerung fähig, nämtich wenige weniger, wenigst oder: minder, mindest; und viel: mehr, meist. S. o. S. 587 u. 589.

2. Alle unbestimmten Jahtwörter von adjectivischer Form und Biegung können, wie im Obigen mehrsach angedeutet und durch Beispiele belegt wurde, auch ohne Beispügung eines Substantivs sethst substantisch gebrancht werden. Dann nehmen sie den Charakter substantivischer Pronomina an und können pronominate Jahlwörter genannt werden. Bergl. S. 526 Unm. 2.

Durch Zusammensetzung mit den Stammwörtern Mal, Fach, lei werden sowohl von den unbestimmten, als von den bestimmten Zahlwörtern (und zwar den Grundzahlen) die Wiederholungsz, die Doppelungsz und die Gattungszoder Artzahlen gebildet. Vergl. S. 624.

1) die Wiederholungszahlen (Numeralia iterativa), burch Unfugung des Substantivs Mal (b. i. ein kleiner Theil, befonders Zeittheil, Zeitpunkt) gebildet, druden aus, wie oft eine Sandlung oder ein Buftand fich wiederhelt; 3. B. einmal, zweimal, dreimal, zehnmal, hundertmal, taufendmal; allemal, manchmal, jedesmal, ciniqemalie. Statt keinmal, vielmal, mehrmal fagt man gewöhnlicher: niemals, vielmals, mehrmals. Alle diefe Worter find 21d= verbia, fonnen aber auch durch Unfugung der Eudung ig (vergl. S. 561. 3) zu Abjectiven gemacht werden; z. B. er hat mich dreimal, mehrmals ic. befucht; fein dreimaliger, mehr= maliger Besuch; die vielmaligen, jedesmaligen Auftrage u. bal. m. - Mit nachfolgendem fo vor ein Adjectiv ac= ftellt, geben biefe Wiederholungsgablen in die Bedeutung der mit fach gebildeten Doppelungszahlen über; 3. B. dreimal fo. groß. zehumal fo bod, taufendmal fo schen.

Unmerk. 1. Won dem Baht- Abverbium einmal (semel) ift bas Beit-Abverbium einmat, d. i. einst (quondam, olim) zu unterfcheiben Ersteres geht von dem Zahlwort ein ans und hat daher auf dem ein den Hauptten. In lesterem ist das ein der undestimmte Artietes und wird daher nicht betont (vergl. S. 181), ja in der Wotksssprache oft ganz weggeworfen, so daß mat für ein mat gesagt wird. Vergl. Ich habe es nur ein mat geschen; ich habe es ein mat geschen; es war ein mat (gem. mat) ein Mann n. dgl. m. Bergl. S. 352. 3.

- 2. Die mit mat verbundenen Jahlwörter können auch getrennt geschrieben werden, so das Mat als selbständiges Substantiv ersicheint; z.B. ein Mat, kein Mat, jedes Mat. Dies muß immer gesschen, wenn Mat die Pluratsorm annimmt und regetmößig declinirt wird; z.B. zu vier, funf Maten; zu verschiedenen Maten. Auch nach einer Ordnungszahl schreibt man baher Mat besser getrennt; z.B. das erste Mat, das dritte Mat, zum ersten Mate, zum letten Mate, besser, als: zum erstenmat, zum lettenmat.
- 3. Die attere Sprache konnte ben Begriff ber Wieberholungs: gablen von eine bie brei burch bloge Ableitung ausbrucken, wovon fich in neueren Bolksmundarten noch Spuren erhatten haben. Gin: mat heißt im Alt= und Mittethochd. eines (baber noch niederd. eine fur einmat; g. B. gebe noch eins bin; noch eine fo fcon u. bgf. m.; veral. bas engt. once), im Mittelhochd. und noch jest in ber ichweizerischen Bolkssprache auch einest, einst; baher bas einst unfrer beutigen Schriftsprache, welches jedech nur als Beit= Udverbium (fur ein mal), nicht mehr als Babl=Ubrerbium (für ein mat) gebraucht wird. - 3 weimal beißt im Althorid. zuiro, mittethecht, zwir. auch zwirent, zwirnt, und noch jest in Bolfsmundarten zwier, welche Form in ber Schriftsprache ertoschen ift. - Das entsprechenbe atthochd. driro, mitteth. drir fur breimat icheint nicht vorzufom= men. Im beutigen Nieberbeutschen aber findet fich bafur die Form brins und in ber Schweiger-Muntart brineft. Bergt. auch bie griechischen die, weis und bie lateiuischen bis, ter. — Ben ten übrigen Bahten muffte auch in ber alteren Sprache ber abverbialifche Bieberhotungsbegriff burch Substantive umschrieben merben, mas übrigens auch von jenen erfteren neben ben einfachen Formen gefche= ben konnte und häusig geschah. Die gothische Sprache bedient sich bagu bes Mafc, sinths ober Neutr. sinth (Deg), die alt: und mit: telhechd. des Fem. stunt ober stunta (Stunde, d.i. ursprünglich Beit, Beitpunkt), & B. vier stunt, siben stunt, tusent stunde 20., welches noch jest in einzelnen Dialekten in biefer Unwendung vor= fommt. Chen gu Buther's Beit aber ficht ber Gebrauch bes Dat in ber Schriftsprache entichieden fest, mahrend oberdeutsche Mund: arten noch jest allerlei andere Cubffantive (3. B. Schtag, Ritt, Strich, Fahrt u.a. m.) in diesem Sinne anwenden. S. Grimm 111. S. 226 ff.
- 2) Die Doppelungszahlen (Numeralia multiplicativa), durch Anfügung von fach oder fältig, altd. valt, z. B. zwivalt, manecvalt) gebildet, zeigen an, wie vielmal ein gleichartis ger Gegenstand oder Theil genommen wird, oder aus wie viel gleichartigen Theilen ein Ganzes besteht; z. B. einfach, zweifach oder gewöhnlicher zwiefach (s.o. 630. Unm. 3), dreis, viers, zehns, zwanzigs, hunderts, tausendsach ze, oder: zwiefältig, dreifältig, zehns, hundertfältig ze. Eben so von den undestimmten Zahlwörtern viel, mehr: viels

fach, mehrfach ober vielfältig, mehrfältig. Statt man chafach aber bilbet man von der vollständigeren Form mannig (nicht mannich, s. S. 245): mannig fach, und statt mannigfältig sagt man: mannigfaltig, so wie statt Dreifältigkeit: Dreifaltigkeit. Dreifaltigkeit. Dreifaltigkeit. Dreifaltigkeit. Dreifaltigkeit. Dreifaltigkeit.

Unmerk. 1. Die Doppelungszahlen auf fältig gehören größtentheils bem älteren Sprachgebrauch an; die auf fach sind jest die üblichsten. Nur einfach und einfältig werden durch die Bedeutung unterfchieden, indem nur das erstere im eigentlichen Sinne, das lettere nur uneigentlich für ungekünstelt, redlich (z. B. mit einfältigem herzen) und besonders für dumm, albern gebraucht wird; z. B. ein einz

fältiger Menfch.

2. Für zwiefach haben wir auch das Wort boppelt (griech. denlove, lat. duplus, franz. double); z. B. etwas boppelt bestigen, bezahlen; ein boppelter Antheilze. Tedoch sind in manchen Anwendungen beide Wörter nicht völlig gleichbeutend, da zwiefach mehr das Bestehen eines Ganzen aus zwei gleichartigen, aber doch unterschiedenen Dingen, doppelt hingegen das zweimalige Vorhandensein besselben Dinges bezeichnet. Bergl. z. B. eine zwiefach e Belohnung, d. i. eine Belchnung auf zwiesache Weise (etwa durch Geld und Chrendezeigung), und: der doppelte kohn oder Sold u. dgl. — Kehlerhast ist der Getrauch der Velkssprache, doppelt in der Bedeutung von sach an andere Zahlwörter zu sügen. Man sage also state dreisach, viersach ze. nicht dreid oppelt, wierdoppelt, was eigentlich s. v. v. sechssach, achtsach bebeuten würde.

- 3) Die Gattungs: ober Artzahlen (Numeralia specialia) werben mittelft ber Enbung lei gebilbet, welcher ein altes weibliches Substantiv leige oder lei (b. i. Weg, Art und Weise) gu Grunde liegt. Mit biefem lei werben bie fingularischen Bahl= worter immer in ber Korm bes weiblichen Genitivs (auf er) verbunden, 3. B. einerlei, feinerlei, allerlei, mancherlei, vielerlei, mehrerlei (d. i. einer Urt, feiner Urt, aller Urt 10.); und die pluralischen Bahlwörter erhalten, auch wenn fie sonft unbiegsam find, nach biefer Unalogie die Genitiv : Endung er, ohne baß beswegen lei bie Plural : Endung (en) annimmt, ba es nicht mehr als Substantiv gefühlt wird, sondern zur Endung erftaret ift; 3. B. zweierlei, breierlei, viererlei, zehnerlei, zwanzigerlei, hunderterlei, taufender: lei ze. Alle diese Bildungen werden zwar als Abjective mit dem Substantiv verbunden, durfen aber nie gebeugt werden; 3. B. zweierlei Wein, zehnerlei Schuffeln, mit mancherlei Waaren, von allerlei Dingen reden; nicht: mit mancherleien Maaren.
- Anmerk. 1. Da in bem tei schon ber Begriff ber Art und Beise tiegt, so ist es strengenommen ein Wortübersluß, allertei Arten, auf breiertei Beise u. bgl. zu sagen. Statt allertei Arten Zeuge sagt man also richtiger: allertei Zeuge ze. Daß bies ses tei uicht bloß mit Zahtwörtern, sondern auch mit Pronomen verbunden wird, ist bereits oben (S. 550. 2) bemerkt worden.

2. Die ältere Sprache gebrauchte in bemfelben Sinne ben Genitiv Sing. von slahta (Geschlicht, Gattung): althocht. slahto ober stahta, mittelh. slahte; & B. aller slahte list (allerlei List), mit neheiner slahte wäsen (mit keinerlei Wassen) u. bgl. m. Im Mittelhochbeutschen gilt daneben ein fast gleichbebeutendes hande, & B. maniger hande blüemelin (mancherlei Rümchen), drier hande eleit (breierlei Rieber) 2c., welches sich im Neuhocht. nur nech in allerhand neben allerlei erhalten hat. Tauler gebrauchte noch: breierhand, viererhand, und selbst Opis nech vielershand. Bergl. Grimm III. S. 76 ff.

Undere adverbialische Zusammensegungen mit Zahlwörtern, wie allerdings, allenfalls, jedenfalls, einerseits, allerseits, jederseit, allenthalben (d. i. an allen Halben oder Seiten, überall, mit eingeschaltetem euphonischem t) erklären sich theils hinlänglich durch sich selbst, oder werden in dem Abschnitt vom Abverbium näher zu betrachten sein.

3. Bemerkungen über ben Gebrauch fammtlicher Zahlwörter.

- 1. Außer ihrem völlig substantivischen Gebrauche (s. S. 631) werden die Grundzahlwörter auch zuweilen elliptisch ohne Substantiv gebraucht, namentlich mit Auslassung der Substantive Uhr und Fahr; z. B. es schlägt drei, es ist vier (nämlich Uhr); wir schreiben sest ein tausend achthundert und sieben und dreißig (nämlich Jahr nach Ehristi Geburt). Auch wird die Grundzahl dem Substantiv Fahr nachgesecht; z. B. im Jahr achtzehn hundert und zwei und zwanzig. Die Ordnungszahlen hingegen erfordern, wenn sie eine Zeit bestimmen, allemal das Substantiv nach sich. So sagt man z. B. Wir leben sest im eintausend acht hundert und sieben und dreißigsten Jahre nach Ehristi Geburt. Nur das Substantiv Tag wird nach der Ordnungszahl gewöhnlich ausgeslassen, wenn der Monatstag (das Datum) angegeben wird; z. B. wir schreiben heute den fünfund zwanzigsten (näml. Tag des lausenden Monats); es war am dritten (Tage) des Januars; gewöhnlich bloß: am dritten Januar, den sunszehnten October 1e.
- 2. Treten Dronungszahlen in Verbindung mit Eisgennamen zur unterscheidenden Bezeichnung derselben, so steheu sie hinter denfelben; z. B. Karl der Fünste (nämlich Kaiser dieses Namens), Friedrich der Zweite, Ludwig der Sechzehnte ze. (Vergl. S. 615).
- 3. Werden Zahlwörter mit Substantiven verbunden, die den reinen Begriff einer Zahl, eines Maßes oder Gewich = tes bezeichnen, so stehen diese Substantive nicht in der Mehr= heits=, sondern in der Einheits form; z. B. zwölf Mann, zehn Stück, zwanzig Pfund, tausend Fuß 20.; s. 5. 464.

4. Alle Zahlwörter, die nicht (wie alle, sämmtliche) ber Collectiv Begriff der Allheit ausdrücken, können einen Theil von einer größeren Anzahl oder Menge von Gegenständen bezeichnen und werden in diesem Falle ohne unmittelbare Verbindung mit einem Substantiv (wie die Abjective nach S. 617. 4) mit dem Genitiv des Substantivs verbunden, das die Gesammtheit der Gegenstände bezeichnet, aus welcher das Zahlewort einen oder einige Gegenstände, oder auch jeden Gegenstand einzeln genommen heraushebt. Die Stelle dieses Genitivs können aber auch die Präpositionen von, aus oder unter mit darauf solgendem Dativ vertreten. 3. B. zwei meiner Brüder (b. i.

zwei von der Gesammtzahl meiner Brüder); vier meiner Freunde, der erste und der dritte meiner Brüder; so auch: viele, manche, mehre ze. seiner Freunde; Seder, Keiner unferer Familie ze.; oder: zwei von meinen Brüdern, vier unter meinen Freunden; der erste und der dritte von meinen Brüdern; Seder, Keiner aus unserer Familie; Jeder

von uns, Ginige unter euch ze.

Steht ein Zahlwort in unmittelbarer Verbindung mit seinem Substantiv ohne einen nachsolgenden Genitiv, so drückt es nicht einen Theil einer größeren Unzahl aus, sondern die Gesammtsheit der Gegenstände, von denen die Rede ist. Z. B. Diese vier Freunde, meine drei Brüder, d. i. die drei Brüder, welche ich überhaupt habe; verschieden: drei meiner Brüder, was ich nur sagen kann, wenn ich deren mehr habe. Im erstern Fall ist also die ganze vorhandene Unzahl der genannten Gegenstände erschöpft, im lettern bingegen nur ein Theil aus einer größeren Unzahl ausgehoben. Gben so unterscheiden sich: unsere zwanzig Schülerinnen, und zwanzig unserer Schülerinnen; diese hundert Bücher, und hundert dieser Bücher; vier gefangene Diebe, und vier der gefangenen Diebe; meine vielen Verwandten, und viele meiner Verwandten.

Dagegen findet kein merklicher Unterschied der Bedeutung Statt, ob man sagt: ich habe drei Brüder, ober der Brüder drei; es waren sechs Männer, oder der Männer sechs; fünf Jahre, oder der Jähre fünf. Hier drückt nämlich der Genitiv der Brüder, der Männer, der Jahre nur den ganz allgemeinen Gattungsbegriff aus, welchem die gezählten Inzbividuen angehören, also keine bereits bestimmte Gesammtheit, wie meine Brüder, diese Männer ic.

5. Der Genitiv ber perfonlichen Fürwörter (wir, ihr, sie) tritt, wenn er in ber obigen Weise von einem Zahlwort abhängt, allemal vor dasselbe; z. B. unser zwölf gingen zu ihm (b. i. zwölf von une); auch: es waren unser zwölf (ob. zwölfe; d. i. wir waren im Ganzen zwölf), nicht: zwölf unser; auch nicht gut: wir waren unser zwölf, wo entweder das unser überstüffig ist, oder wir durch das unbestimmte es ver-

treten werden muß. Es find ihrer neun. Sind euer auch

nur feche ba, so werde ich fommen.

6. Wenn eine Grundzahl mit den Ordnungszahlen er ste oder letzte verbunden einem Substantiv vorgesetzt wird, so ist die Stellung der beiden Zahlwörter nicht gleichgultig. Das dem Substantiv zunächst gesehte Zahlwort steht nämlich in engerer, unmittelbarer Verbindung mit demselben, und das vorangehende Zahlwort fügt diesem Gesammtbegriff nur eine weitere

Bestimmung hinzu.

So fagt man 3. B. gang richtig: Die erften brei Schüler diefer Claffe, d. i. diejenigen drei Schuler, welche in Berhaltniff zu den übrigen die ersten find, alfo: der erste, zweite und britte. Weniger richtig ware in diesem Sinne: die drei erften Schuler der Claffe, mas genau genommen heißen wurde: die drei Schüler der Claffe, von denen jeder der erfte ift, da nun erften junachst auf Schüler fur fich allein bezogen werden muffte. Da= gegen heißt es gang richtig: Die drei erften Schuler ber brei oberen Claffen, d. i. beren jeder in feiner Claffe der erfte ift. Eben so fagt man richtiger: die erften funf (nicht: die funf erften) Capitel eines Buches; aber die funf erften Capitel von funf verschiedenen Buchern; die erften drei Tage eines Monats; aber die zwolf erften Monatstage eines Sahres; die zwei letten Briefe, welche ich (überhaupt, von verschiedenen Seiten) erhalten habe; aber die letten beiben Briefe von ein und bemfelben Freunde u. dgl. m.

7. Von den unbestimmten Zahlwörtern können nur all, sämmtlich und ganz mit einem Grundzahlwort in gleischem Verhältniß verbunden vor ein Substantiv treten. Alle und sämmtliche gehen dann, da sie den allgemeineren Begriff ausdrücken, dem bestimmten Zahlwort immer voran; z. B. alle vier Pferde, alle neun Kegel, sämmtliche zehn Geschwisster ic. — Bei Maß und besonders Zeithestimmungen drückt das alle in dieser Verbindung häusig den Vegriff des mit einer Ordnungszahl zusammengestellten jeder aus. So sagt man z. B. alle drei Stunden, alle vierzehn Tage; alle vier Jahre wird ein Schalttag hinzugesügt u. dgl. m. statt: in jeder dritten Stunde, an jedem vierzehnten Tage, jedes vierte Jahr re.

Ganz aber kann in verschiedenem Sinne einem Grundzahls worte sowohl vor =, als nachgeseht werden. Sage ich z. B. ganze vierzehn Tage, so bezieht sich das ganz auf den als stetige Größe gedachten Zeitraum von vierzehn Tagen und drückt aus, daß an diesem Zeitraume nichts sehlt; sage ich aber vier = zehn ganze Tage, so bezieht sich ganze zunächst auf Tage allein, und es sind vierzehn Tage zu verstehen, an deren jedem einzelngenommen nichts sehlt. Demnach wird man richtiger sagen: zwei ganze Nächte, als ganze zwei Nächte, weil diese Nächte nicht einen stetig zusammenhangenden Zeitraum ausmachen, also nur jeder Nacht für sich das Prädieat ganz zusom=

men kann; hingegen: gange zwei Jahre, meil biefe ununters brochen gusammenhangen.

Unmerk. In der Bolkssprache wird auch kein bisweilen einer bes
stimmten Grundzahl vorangestellt, um auszudrücken, das die bes
nannte Zahl nicht vollständig vorhanden sei; z. B. es ist noch
keine acht Tage her; es waren keine zwanzig Menschen da.
Besser sagt man aber: es ist noch nicht (volle) acht Tage her; es
waren nicht (ganz oder völlig, oder nicht einmal) zwanzig Mens
schen da.

8. Um die durch ein bestimmtes Zahlwort ausgedrückte Bahl als eine nicht völlig gewisse, nur ungefähre oder annähernde zu bezeichnen, bedient man sich der Adverdien oder Präpositionen etwa, ungefähr, beinahe, fast, kaum, gegen, bei, an die; (aber nicht gut beiläufig, welches s. v. w.
nebenher, gelegentlich bedeutet); z. B. etwa oder ungefähr
zehn Thaler werth; beinahe oder gegen sunfzig Pfund schwer;
kaum drei Jahre alt; an die hundert Jahre alt u. dgl. m.

Die zwischen zwei Bahlen schwankende Bestimmung drückt man durch bis, oder aus; z. B. neun bis zehn Tage lang, sechs bis sieden Fuß hoch; es ist vier oder fünf Jahre her ie.; den nicht genau zu bestimmenden überschuß von Einheiten über eine bestimmte Bahl durch den Busag: und einige (etliche); z. B. dreißig und einige (od. etliche) Jahre alt, vierzig und einige Pfund schwer; auch einige und dreißig, einige und vierzig, so wie man dem ganz ähnlich sagt: ein und dreißig, zwei und vierzig ic. — Fehlerhaft aber ist der gemeine Sprachgebrauch, bei dieser letteren Berbindungsweise das und auszulassen; z. B. einige oder etliche zwanzig Jahr, einige vierzig Pfund ie.; denn dies würde heißen: zwanzig Jahre, oder vierzig Pfund einigemal (also zweiz, dreiz oder inehrmal) genommen, ganz wie man sagt einige Hundert, etsiche Tausend (d. i. das Hundert oder Tausend etliche Mal genommen). Unmerk. Die ungesähre Zahlbestimmung durch Ausbrücke, wie ein

Stücker zehn, ein Tager acht, ein Jahrer brei ze. (entftanden aus: ein Stück oder zehn ze.) gehört der gemeinen Bolksprache an. Richtiger sagt man: etwa zehn Stück, ungesähr drei Sahre ze. Bergl. S. 419. Unm. 2. — Käme nicht der vollständigere Ausbruck ein Stück oder zehn, ein Tag oder acht zein der älberen Sprache und in Bolksmundarten noch jest wirklich vor, so könnte man geneigt sein, die Formen Stücker, Tager, Tahrer u. del. in dieser Berbindung als unorganische Genitiv-Formen zu betrachten mittelst der Endung er gebildet, da es dem Genitiv Plux. der Substantive sonst an einer unterscheidenden Endung sehlt; und mithin jene Ausdrücke aufzulösen: ein zehn von Stücken, ein acht von Tagen ze. — Nicht ganz gleichbedeutend ist die ebensuls der Bolksprache angehörende Redesorm: eine acht Tage, eine vierzehn Tage ze. hier scheint eine der Plurat des Zahlwortes ein in der alten Bedeutung all ein zu sein (vergl. S. 629. Unm. 3), und der Sinn ist nicht sowohl: ungefähr acht Tage, als vieimehr: nur (allein) acht Tage, nicht mehr als acht Tage.

Sechster Abschnitt.

Das Berbum (Rebewort ober Beitwort).

Verba sind diesenigen Merkmals oder Beilegewörter (Uttributiva), welche einen zeitlichen Zustand, ein Thun oder Leizden eines Gegenstandes ausdrücken und mit diesem Inhalte zugleich die Fähigkeit, sich selbst dem Subjecte einzuverleiben oder die Kraft der Ausfage verbinden. Sie sagen also von eiznem Gegenstande (Person oder Sache) aus, das derselbe sich in einem Zustande besindet (z. B. der Mann ruhet, schläst, wacht ic.), oder etwas thut (z. B. der Mann arbeitet, lieset, schreibt), oder etwas erleidet (z. B. das Holz wird verarbeitet, das Nuch wird gelesen, der sleißige Schüler wird gelobt). Wegen der zeitlichen Natur des in den Verben enthaltenen Merkmals nennt man sie Zeit wörter. Da jedoch ihre wesentliche grammatische Wirkssaufeit in der Kraft des Ausfagens besteht, wodurch die Sprache sich erst zur Rede vollendet, können die Verba, den Substantivoen oder Nennwörtern gegenüber, passender Rede wörter genannt werden. Vergl. S. 281 u. 291.

In dem Verbum sind nach dem Obigen zwei Bestandtheile entzalten: 1) ein materieller, nämlich das adjectivische Attribut oder Merkmal, welches aber nicht, wie in dem Abjectiv eine ruzhende Beschaffenheit (Qualität), sondern ein energisches Attibut ist, das sich abgesondert in dem Mittelwort oder Particip darstellt (z. B. lesend, schreibend, wachend); 2) ein formeller, nämlich das verknüpsende Element, durch dessen Kraft jenes Merkmal dem Subjecte beigelegt wird, die logische Copula, welche in der Sprache für sich genommen durch das Verbum sein (ist, sind te.) dargestellt wird. Vergl. S. 282. Die Sähe: er liest, schreibt, arbeitet, schläst ze. können daher auch ausgeschist werden in: er ist lesend, schreibend, arbeitend, schläsend. — Diese beiden Bestandtheile vereinigt machen den Vegriff des Verbums aus; sie sind ursprünglich und wesentlich in allen Verben enthalten, und zwar so das der mater ielle in dem Stamme, der formelle in der Endung liegt: er lieset, schreib-t, schläst-t, ich lese, arbeite-e ze.

Tedes Verbum kann aber auch in zwei Formen auftreten, welche bloß ben materiellen Merkmalsbegriff ohne die Kraft der Ausgage enthalten, und daher auch nicht für sich allein das Prädieat ausmachen können. Diese Formen nennen wir, da sie, wie Substantive und Abjective, nur benennende, nicht aussagende Kraft haben, die Nennformen des Verbums, die übrigen Viegungssformen hingegen, in welchen zugleich die aussagende Kraft enthalten ist, dessen Rede formen. Jene Nennformen sind:

1) das Particip oder Mittelwort, welches den reinen Merk-

malsbegriff des Verbums abjectivisch ausdrückt (z. B. liebend, schreibend; geliebt, geschrieben 1c.), und 2) der Infinitiv, welcher denselben Begriff substantivisch benennt (z. V. lieben, schreiben, reden, essen, essen 1c.) und auch mit vorgesetzem Artikel unmittelbar zum abstracten Substantiv erboben werzben kann (z. V. das Lieben, das Schreiben, Neden, Essen, Trinzten 1c.). Vergl. S. 283; 300 Unm. 2; u. S. 422 f. — Weil die Insinitiv Form den materiellen Inhalt des Verbums auf die allgemeinste und unbestimmteste Weise ohne grammatische Veziezhung oder Nedeverbindung bezeichnet, so pslegt man jedes Verzbum für sich betrachtet im Insinitiv anzugeden; z. V. das Verzbum lieben, essen, trinken 1c.

Alle Berba find von Natur Stoffworter, ba ber Mertmalsbegriff, welchen fie mit dem formellen Beziehungsbegriff vereinigt enthalten, eine materielle Borftellung ift. S. 275f. — Much bas Verbum fein ift ursprunglich ein Stoffwort, welches den Begriff des Pradicates erschopfend ausdruckt, indem es das Dafein (Die Existenz) eines Gegenstandes ausfagt; 3. B. Gott ift. Undererfeits aber wird bas Berbum fein gu= gleich als blog verknupfendes Formwort, als logische Copula, gebraucht, um das in einem Adjectiv ober einem fubstantivischen Merkmalenamen bestehende Pravicat einem Subject beizulegen; 3. B. Gott ift allmächtig; ber Baum ift grun; er ift ein Beld; fie find Freunde ic. Weil man bei diefer Unwendung von dem materiellen Inhalte biefes Berbums abstrahirt, fo nennt man fein: Verbum abstractum; die übrigen Berba bingegen, deren formelle Rraft immer mit dem materiellen Inhalt verwach= fen bleibt: Verba concreta.

Unch die Verba werden und haben (als Hülfsverba, f. w. n.) können die Vedeutung bloßer Formwörter annehmen, und in dieser Unwendung gleichfalls für Verba abstracta gelten. Vergl. S. 282. — Das abstracte Verbum sein nennt man auch wohl Verbum substantivum (d. i. wesentliches, reines Nede: wort), die concreten Verba hingegen Verba adjectiva oder gemischte Nede wörter.

Da jeder Sat eine Aussage enthält (vergl. S. 277), das Verbum aber der einzige Redetheil ist, welcher die aussagende Kraft besitzt: so kann es in keinem Sate sehlen, mag es nun als concretes Verbum für sich allein das ganze Prädicat ausmachen (z. B. die Mutter wacht), oder als abstractes Verbum bloß zur Verknüpfung eines adjectivischen Attributes mit dem Subjecte dienen (z. B. das Kind ist wach).

Wir betrachten hier 1) die Arten, 2) die Bildung, 3) die Biegung oder Conjugation, und 4) den Gebrauch der Verba uach ihren verschiedenen Formen, insoweit derselbe nicht Rections-Verhältnisse betrifft, welche in die Satzlehre geshören.

1. Arten ber Berba.

Unser ber schon gemachten Unterscheidung ber concreten und abstracten Berba theilen sich alle Berba nach der Wirstungs: Sphäre des in ihnen enthaltenen Zustands: oder Thätige feits-Begriffes in: 1) subjective, deren Begriff auf das Subject beschränkt ist; 2) objective, deren Begriff zu seiner Erganzung die Beziehung auf einen andern Gegenstand erstordert.

1. Die subjectiven Verba drucken entweder einen rushigen Zustand des Subjectes aus (z. B. ich schlafe, ruhe, site), oder eine solche Thätigkeit, welche ihrer Natur nach auf dasselbe eingeschränkt bleibt und keine Einwirkung auf einen andern Gegenstand zulässt; z. B. ich gehe, rede, springe ie.

Wenn ich schlase, ruhe, sige, stehe, bleibe, warte ie., so thue ich weder etwas, noch leide ich etwas, sondern ich besinde mich nur in dem Zustande des Schlasens, Ruhens, Sigens, Stehens u.f.f. — Wenn ich gehe, springe, reise, lache, weine ze., so din ich zwar in einer gewissen Thätigkeit; allein diese Thätigkeit hat kein Object, d. i. keinen Gegenstand außer mir, auf den sie einwirkt; denn man kann nicht einen Gegenstand gehen, sprinzen, reisen ze. Alle diese Verba sind mithin subjective.

2. Die objectiven Berba hingegen bezeichnen irgend eine Thatigkeit, welche von dem handelnden Subject ausgehend sich auf irgend einen Gegenstand bezieht. Sie erfordern also zur Erganzung ihres Begriffes irgend ein Gegenstandswort in einem der drei abhängigen Verhältnissfälle; z. B. im Genitiv:

ich gedenke meines Freundes, er spottet deiner, er bedarf des Gelbes; oder im Dativ: er hilft dem Urmen, er schmeichelt dir, er dankte dem Vater; oder im Accusativ: der Herr schlägt den Hund, das Kind liebt die Ültern, ich kause Bücher ze.

Steht das von dem Verbum abhängige Gegenstandswort im Vecusativ, so wird es im bestimmteren Sinne das Object oder Zielwort genannt. Objective Verba aber, die einen Uescusativ ersordern, heißen zielende oder Transitiva, d. i. übergehende, weil der in ihnen enthaltene Thätigkeitsbegriff auf einen Gegenstand übergeht, welcher als das Ziel der Thätigkeit die Wirkung derselben leidend gedacht wird.

Im Gegensatz gegen die Transitiva aber sasst man die übrigen objectiven Verba mit den subjectiven unter der Benenzung Intransitiva oder ziellose Verba zusammen.

Mir unterscheiden demnach:

1. fubicctive Berba, 2. B. Schlafen, geben, laufen ic.

objective Berba: a. mit einem Gegenstandswort im Ge- od. ziellofe Berba. nitiv od. Dativ, z. B. bedurfen, fpotten; belfen, nugen;

b. mit einem Gegenstandewort im Uc= cufativ (Dbject); z. B. fcblagen, lieben, kaufen

. II. Transitiva od. gielende Berba.

Unmere 1. Biele objectiven Berba werben mit zwei Gegenstandemor= tern verbunden, von benen das eine im Accusativ, bas andere im Genitiv ober Dativ sicht; z. B. er beschuldigt mich der Un-treue; der Fürst entließ ben Mann seines Dienstes; er gab mir das Buch; ich vertraute meinem Freunde das Geheimnis. Diese sind natürlich auch Transitiva, da sie ein Object im Accusativ und nur baneben noch einen anbern Cafus regieren.

Richt immer wird einem objectiven Berbum ber Gegenftand der Beziehung beigefügt. Sage ich z. B. er spottet; er hitft gern; stere mich nicht, benn ich lefe oder schreibe jest ze.: so ist nicht gesagt, wessen er spottet, wem er hilft, was ich lese ober Schreibe. Allein jene Berba bleiben besthalb boch ihrer Ratur nach objective Berba, wenn fie auch hier nicht ale folche gebraucht find; denn fie haben bie Rraft, einen Cafus zu regieren, und man fann durch die ihnen angemeffenen Fragen "weffen fpottet er? wem hitft er? mas tiefeft Du?" immer bie Ergangung bes mangelnben Gegenstandes forbern.

Die durch bas transitive Berbum ausgedruckte Thatigkeit fann entweder activ (thatlich), oder paffiv (leibentlich) barge= stellt werden. Wenn ber thatige Gegenstand als Subject bes Sates auf einen andern Gegenftand als das Biel feiner Thatigkeit hinwirkend bargestellt wird, das Subject also im Wirfungsstande erscheint: so steht das Verbum im Uctivum oder in der Thatform; 3. B. ich lobe, liebe, strase dich ze. — Es kann aber auch der hier als Zielwort auftretende leidende Gegenstand zum Subject des Sakes gemacht werden als der Gegenstand, welcher die Wirkung der Handlung erleidet oder ers fahrt. Dann fleht das Berbum im Paffivum ober in ber Beideform; 3. B. bu wirft gelobt, geliebt, geftraft. Bergl. auch:

ber Bater liebt den Sohn; der Sohn wird geliebt vom Bater; ich fchreibe einen Brief, lese ein Buch, schlage den Hund ze.; ber Brief wird gefdrieben, bas Buch wird gelefen, ber Sund wird

aeschlagen.

Da bei jedem transitiven oder zielenden Berbum ber Gegenstand, auf welchen die Handlung sich bezieht, als deren Wirkung leidend gedacht wird: fo fann auch jedes Berbum dieser Art die passive Form annehmen, welche den Zustand des Leibens ausbruckt, indem fie ben leibenben Gegenftand gum

Subject macht; und die Fähigkeit, ein Passivum zu bilden, ist ein unterscheidendes Merkmal der Transitiva. — Loben, rusen, nennen, strasen ze. sind also Transitiva; denn ich kann nicht bloß sagen: ich lobe, ruse, nenne, strase, sondern auch: ich werde gelobt, gerusen, genannt, gestrast ze.; dagegen gehen, schlafen, liegen nicht hieher gehören, weil ich nicht sagen kann: ich werde gegangen ze.

Activum und Passivum sind demnach nicht verschiedene Arten von Verben, sondern verschiedene Darstellungssormen der Handlung, in welchen die Verba einer Art, nämlich die Transsitiva, gebraucht werden können. Man fasst sie gewöhnlich unter der allgemeinen Benennung Genus oder Form des Verbums zusammen. — Die deutsche Sprache hat übrigens nur für das Activum einfache Verbalformen und kann das Passivum nicht anders, als durch Umschreibungen mit dem Verbum wers den ausdrücken. Vergl. ich liebe, ich werde geliebt; du tadelst, du wirst getadelt.

- Unmerk. 1. Das Passivum ist nicht bioß eine zur Abwechselung gebrauchte willkürliche Redesorm. Es dient vielmehr dazu, den leidenden Gegenstand als den Hauptgegenstand der Rede hervorzuheben, als die Kusmerksamkeit mehr auf die leidende, als auf die thätige Person oder Sache zu richten, indem der ganze Borzgang als ein Leiden, nicht als ein Thun dargestellt wird. Daher ist das Passium besonders dann nötsig, wenn man das handelnde Subject gar nicht kennt. (g. B. N. N. ist bestohlen, ermordet worden u. dgl.), oder doch entweder gar nicht, oder nur als Nebenumstand erwähnen will. 3. B. Shristus ist gekreuzigt worden (von den Juden), anstatt: die Juden haben Christum gekreuzigt. In gleicher Whicht gebrauchen wir das undestimmte Kürwort man, um selbst beim Berbum Activum die Bezeichnung des Subjects undestimmt zu lassen. 3. B. Man hat ihn gekreuzigt. Bergl. S. 521.
 - 2. Jebes Transitivum kann zwar seiner Natur nach bie Passiv-Form bilben; indessen weicht der Sprachgebrauch bei einigen Verben daven ab. hieher gehört besenders das Verbum haben. Man sagt wehl: ich habe das Buch; nicht aber: das Buch wird von mir gehabt; auch nicht leicht: die Sache wird von mir besessen, st. ich besiße die Sache.

Da die Intransitiva oder ziellosen Verba, sowohl die rein subjectiven, als die objectiven, kein als leidend gedachtes Object haben, auf welches die Handlung hinwirkt, mithin bei ihnen überhaupt kein leidender Gegenstand vorhanden ist, welcher die Stelle des Subjects einnehmen konnte: so konnen sie natürzlich kein Passivnum bilden, sondern erscheinen immer in actizver Form; z. B. ich schlafe, ruhe, springe, tanze, spette, helse ze.; nicht: ich werde geschlasen, gernht, gesprungen, getanzt, gespottet, geholsen ze.

eï

111

16

1

Unmerk. 1. Nur jum Ausbruck eines Borganges, bei welchem man bas ihalige ober in einem Bufiande befindliche Subject nicht nennen

will, bedient man sich der dritten Person solcher Verba in der Passivform mit dem unbestimmten Pronomen es nach Art der unperssönlichen Verba (s. w. u.). 3. B. es wird oder wurde gestacht, getanzt, gesungen, gesprungen; es wurde meisner gespottet; mir wurde geholfen ze. Dadurch erhält aber ein solches Verbum nicht eigentlich passive Bedeutung, da hier kein Subject im Justande des Leidens dargestellt wird. Tene Aussvücke sind nur passivische Wendungen der Sprache, um einen bloßen Vorgang als solchen ohne Venennung eines Subjects anzugeden, und heißen nichts anderes, als: man lachte, tanzte, sang, sprang; man spottete meiner, half mir ze.

2. Da die Intransitiva und besonders die subjectiven Berba keine nach außen wirkende Thätigkeit ausdrücken, wie die transitiven Berba, vielmehr meistens einen dem Leiden ähnlichen Zuftand: so hat man sie als ein Mittelding zwischen Activum und Passivum angesehen und Berba Neutra (keins von beiden) genannt. Diese Benennung beruht jedoch auf einer irrigen Ansicht, nach wetcher man Activum und Passivum nicht als Formeunterschiede vor transitiven Verba, sendern als besondere selbständige Gattungen von Verben betrachtete, benen man dann die intransitiven Verba als eine dritte Gattung beiordnete.

Es giebt auch Verba, die mit veränderter Bedeutung bald zielend oder transitiv, bald ziellos oder intransitiv gebraucht werden können.

3. B. Das Verbum stürzen ist zielend oder als Transitiv gebraucht, wenn ich sage: der Knabe stürzte seinen Bruder ins Wasser; aber ziellos oder als Intransitiv, wenn ich sage: er selbst stürzte, weil er zu sehr lief. Eben so stehen folgende Verba als Transsitive: die Köchinn kocht die Suppe; das Kind zerbricht den Topf; die Pserbe ziehen den Wagen; er sprengte den Felsen; er ritt das Pserd; er suhr den Wagen; der Jäger schießt den Vogel ie. Uber als Intransitive stehen dieselben Verba in folgenden Sägen: das Wasser kocht; der Topf zerbricht; die Schwalben ziehen sort; er sprengte durch die Stadt; er ritt nach Cassel; er fuhr im Wagen; der Falke schießt auf eine Taube.

Unmerk. Die Beziehung einer Handlung auf einen Gegenstand außer dem Subjecte kann erst in der vollständig entwickelten zusammenhangenden Rede eintreten. Dem reinen Burzetbegriffe nach mussten das her die Berba ursprünglich sämmtlich subject ive sein, in denen der Thätigkeitsbegriff auf das Subject beschränkt gedacht wurde. Dies bestätigt auch die Thatsache, das die starken oder ablautenden Berba (s. w. u.), deren Bildung der frübesten Sprachperiode angehört, größtentheils intransitive Urbedeutung geht dann erst in transitive Unwendung über, entweder ohne Beränderung der Form und Viegung, so das ein und dasselbe Berbum beidertei Unwendung ertaubt (z. B. das Gras schießt; er schießt den Beget; die Bank brach; er brach das Brod); oder gewöhnlicher durch Ableitung einer eigenthümsichen transitiven Form aus der ursprünglichen intransitiven (z. B. das Gras spran; er sprengte das Glas; der Baum siel; er sälte den Baum).

Manche ihrer Natur nach durchaus zielloje Berba (wie fchlafen, fterben ic.) werden zuweilen Scheinbar als Transitiva gebraucht. Dies geschieht entweder vermoge einer pleonastischen Ausdrucksweise, wonach man ben im Berbum schon enthaltenen Begriff noch einmal in Form eines Substantivs im Accusativ, von einer naberen Bestimmung begleitet, bingufugt; 3. B. ber Rrante fchläft ben letten Schlaf; ich habe einen guten Rampf gefampft; er ift ben Tob am Rreuze geftorben; fie man= belt bes Simmels Bandel (Rlopftod); er rebet eine Sprache, die ich nicht verstehe ze.; oder auch indem man das intransitive Berbum in pragnantem Sinne gebraucht, d. h. dessen eigentlis den Begriff babin erweitert, baf man in Gedanken ben eines gielenden Berbums damit verbindet; 3. B. er hat bittere Thranen geweint (b. i. weinend vergoffen); Wind und Sturme, Donner und Sagel raufchen ihren Beg (Gethe; b. i. legen rauschend ihren Weg gurud).

Eine besondere Urt der Transitiva sind die Factitiva ober Caufativa, welche nicht bloß eine auf ein leibendes Dbieet bin= wirkende Sandlung bezeichnen (wie fchlagen, lieben, loben :c.); sondern eine solche Handlung des Subjects, durch welche das Dhject seinerseits in eine durch das Berbum selbst ausgedrückte Thatigkeit verfett wird. Diefe Berba find in der Regel Ableis tungen von intransitiven Berben, welche die Thatigkeit bezeichnen, Die das Factitionm als eine in dem Object bewirkte barftellt.

3. B. ich trante ben Sund, b. i. ich bewirke, baff er trinft; Die Mutter fangt bas Rind, d. i. fie läfft es fangen; er fällt ben Baum, b. i. er bewirft bas Fallen bes Baumes. Go find auch bangen, fenten, fegen, ftellen, fprengen, legen, fcmemmen, verschwenden ie. Factitiva, gebildet von den Intransitiven: han= gen, finken, fieen, fteben, fpringen, liegen, fdwimmen, verfdwinben. Bergl. G. 389 f.

Eine zwischen ben Transitiven und ben Intransitiven in ber Mitte liegende Gattung von Berben sind die Reflexiva, d. i. ruckzielende oder ruckwirkende Berba. - Sie stellen eine subjective Thatigkeit oder Bewegung oder einen Bustand bes Gubjectes unter der Form einer auf bas Subject felbft guruchwirken= ben Sandlung bar, fo daß ein und berfelbe Gegenftand als Gub: ject und Object, als handelnd und leidend zugleich erscheint.

Der Form nach find biefe Berba Transitiva, ba fie mit eis nem Object im Accusativ verbunden werden, und unterscheiben sich nur daburch von ben übrigen Transitiven, daß bies Object fein Gegenstand außer dem Subject, sondern biefes felbst ift. Ihrer inneren Bedeutung nach find fie aber fubjective, mithin in= transitive Berba, ba fie keine Wirkung nad außen, fonbern nur einen auf bas Subject felbft beschränkten Borgang ausbruden. 3. B. ich freue mich, ich febne mich, bu gramft bich, er fcamt fid, wie wunderten uns, ihr befinnt euch, fie

Senfe's gr. Epradlehre Ste Mufl. Ir Bb.

befleißigen fich. So and: sich widersehen, erbarmen, ents halten, entschließen, erholen, unterstehen ic.

Einige Verba (wie die obigen) sind ihrer Natur nach im = mer reflexiv und konnen nie anders gebraucht werden. Man kann z. B. nicht fagen: ich freue ihn, ich sehne ihn oder dich, ich gräme dich, er schämt uns ze.; sondern nur; ich freue mich, du — dich, er — sich ze.

Undere können sowohl transitiv, als rückzielend gesbraucht werden, jedoch so, daß sie in dieser letteren Unwendung als echte Reflexiva, wie die obigen, rein subjective Besteutung haben. So kann man transitiv sagen: er täuschte mich, er ärgert ihn, er konnte mich nicht irren, ich sehe den Fuß, ich fürchte die Gesahr, er erhob den Urm, er senkte das Haupt ic.; und reflexiv: ich täuschte mich, er ärgert sich, er irrte sich, wir sehten uns, ich fürchte mich, er erhob sich (d. i. er stand oder stieg auf), der Boden hat sich gesenkt (d. i. er ist gesunken) u. dyl. m.

Alle Berba dieser Art sind so gut, wie die ausschließlich refleriv gebrauchten, eigentlich e oder echte Reflexiva. Außerzdem aber läst sich die in einem Trausitivum enthaltene Thätigkeit auch auf das Subject zurückbeziehen, ohne das dadurch der Begriff eines echten Reslexivums entsteht, indem die Handelung nicht die Bedeutung eines rein subjectiven Borganges annimmt, sondern die einer objectiven Wirksamkeit behält, deren Ziel nur in diesem Falle das handelnde Subject selbst ist. So entstehen uneigentliche Reslexiva oder Transitiva in reflexiver Anwendung. 3. B. ich lobe mich, er liebt sich selbst am meisten, er töbtete sich, du verwundest dich; so auch: sich waschen, sich kämmen, sich baden, sich schlagen, sich stegen, sich rühmen ze.

Anmerk. 1. Das reflerive Verbum ist seiner Bebeutung nach mit bem Passivum der Translitiva nahe verwandt, baber die griechische Sprache auch die passive Form zugleich in reserver Bebeutung sals Medium) anwendet. Das Resterium brückt, wie das Passivum, ein leidentliches Verhalten des Subjectes aus, nur mit dem Unterssiche, das in dem Resservum der Vorgang ganz auf die Sphäre des Subjectes beschränkt bleibt, während zu dem Passivum immer ein Gegenstand außer dem Subjecte ergänzt werden kann, wechger durch seine Thätigkeit das Subject in diesen teidenden Justand versest. — Soll daher ein passivet in diesen teidenden Justand versest. — Soll daher ein passivet Rorgang so dargestellt werzen, das alle Beziehung auf einen thätigen Gegenstand wegfällt: so bedient man sich im Deutschen gern der refleriven Form statt der passiven. Bergl. z. B. das Schiss wird dewegt (von dem Winde), und: das Schiss dewegt sich; der Schlüssel hat sich gefunden (st. ist gesunden worden; wobei man fragen könnte: von wem?); die Sonne verfinstert sich; die Erde dreht sindt um die Sonne; es füllt sich der verödete Passas (Schiller);

Das Spiel des lebens fieht fich heiter an, Wenn man ben fichern Schat im Bergen tragt. (Derfelbe).

Alle hüte schmucken sich (st. werden geschmuckt) mit Maien (Dersselbe). — Wo der bloße Vorgang ohne ein Suhject angegeben werden soll, bedient sich die Sprache auch unperfönlicher Resselver Formen mit es, ganz wie (nach S. 656 Unm. 1.) das Passivum unpersönlich gebraucht wird; z. B. es schläft sich hier gut, es wohnt sich bequem, es tanzt sich angenehm ze.

- 2. Einige rückzielenden Berba können auch ziellos ober als Intransitiva gebraucht werden; z. B. statt: ich irre mich 2c. kann auch bloß gesagt werden: ich irre. Eben so: der Bers fängt sich so an, oder: der Bers fängt so an. Aber in den meisten Fällen bringt dieser verschiedene Gebrauch auch eine Berschiedenkeit des Sinnes bervor. So ist dieser verschieden, wenn ich z. B. sage: stückzen (vor einer Gesahr sliehen), und sich flüchten (an einen von der Gesahr freien Ort sich begeben). Eben so sind verschieden zanzen und sich zanzen, streiten und sich streiten. Der Soldat kreitet für das Baterland; Manche streiten sich oft um ein Wort.
- 3. Manche ziellosen Verba (wie gehen, schlafen, siehen 2c.) oder Transitiva, die in der Regel nur auf ein sächliches Object bezogen werden (wie: etwas arbeiten, spielen, sprechen) können rückzielend gebraucht werden, wenn man sie mit einem Abjectiv verbindet, welches die Wirkung bes in ihnen enthaltenen Thuns ober Justandes auf das Subject ausdrückt. 3. B. ich gehe mich müde (d. i. ich bewirke durch mein Gehen, das ich müde werde); ihr schlafte euch frank, wenn ihr zu lange schlaft; ich habe mich ganz sieis gesstanden; auch uneigentlich: er steht sich gut, oder schlecht; ich arbeite mich todt; du spielst dich arm; er hat sich ganz heiser gesprochen, u. dzl. m.
- 4. Außer den eigentlichen rückzielenden Verben, welche das auf das Subject zurückweisende Fürwort im Accusativ zu sich nehmen, giebt es auch eine Anzahl Verba von verwandter Bedeutung, welche ein solches Fürwort im Dativ erfordern; z. B. ich schweichte mir, bilde mir ein, getraue mir ze. Die meisten Verba dieser Art haben dann neben diesem personlichen Dativ noch einen sächlichen Gegenstand im Accusativ bei sich; sie sind also Transitiva, welche zur Ergänzung ihres Begriffes eine Rückbeziehung auf das Subject durch das Personwort im Dativ erfordern; z. B. du bildest dir etzwas ein; das getraue ich mir nicht; er maßt sich fremdes Eizgenthum an; ich erbat mir seine Hülfe; ich gebe mir Mühe ze.

Wird ein objectives Verbum so gebraucht, daß es das Thun zweier oder mehrer Subjecte als ein wechselseitiges darstellt, indem jene Subjecte mit derselben Thåtigkeit gegenseitig auf einzander hinwirken: so wird es zum Verbum reciprocum. welches man gegenseitig zielendes oder wechselbezügliches Medewort nennen kann. Dieses kann die Form eines Resterzums haben, wird aber, um eine Verwechselung mit dem wirklich resterium, d. i. auf jedes handelnde Subject selbst zurückzielenden Verbum zu vermeiden, am besten mit dem reciproken Pronomen einander verbunden. 3. B. wir lieben einander (verschieben von: wir lieben und erfrenen einander; sie schlugen einander; sie schmeicheln einander (verschieden: sie schweicheln sich). Vergl.

II.

42 *

S. 520. 5. Doch sagt man: sie gankten sich (nicht: einander), ober intransitiv: sie gankten mit einander; die Hunde beißen sich; "Wenn sich die Fürsten befehden, mussen die Diener sich mersen und töbten." (Schiller).

In hinsicht der Beschaffenheit ihres Subjects sind alle

Berba entweder perfonliche, oder unperfonliche.

1. Perfontich nennen wir ein Verbum, wenn es mit einem genau bestimmten Subject in jeder der drei grammatischen Versonen (f. S. 516) verbunden werden kann; &. B. arbeiten, lesen, denken: ich arbeite, du arbeitest, er, sie, es arbeitet; wir arbeiten, ihr arbeitet, sie arbeiten.

2. Unperfonlich (Verba impersonalia) heißen bagegen biejenigen Berba, welche nur in der Form der dritten Person im Singular verbunden mit dem sächlichen Pronomen dieser Person (es) gebraucht werden, um das Stattsinden des verbalen Begriffes, also einen Vorgang, eine Begebenheit, einen Zustand überhaupt, ohne Bezeichnung eines bestimmten wirkenden oder in einem Zustande besindlichen Subjects auszudrücken. Bergl. S. 522. 7.

Echte unperfonliche Verba, welche (in ihrer eigentlichen Bedeutung) nur in dieser Gestalt gebraucht werden, sind
die Ausdrücke für Natur-Erscheinungen, wie: es regnet, es
hagelt, es schneiet, es blist, es donnert, es reift,
es thaut ie. Ühnlich verhalten sich auch die Ausdrücke: es ist
kalt, es ist warm, es ist hell, dunkel, sinster ie., wo das es nicht
die Stelle eines wirklichen Subjectes vertritt, sondern der reine
Verbalbegriff völlig subjectles austritt.

Undere Berba nehmen nur in gewissen Unwendungen uns perfonliche Gestalt an, wenn der an und für sich nicht subjectlose Vorgang oder Zustand ohne ein bestimmtes Subject gestacht wird, oder durch eine eigenthümliche Wendung der Rede das logische Subject grammatisch eine andere Stellung erhält.

3. B. es schlägt vier (b. i. die Uhr schlägt vier); es geht mir gut (ich besinde mich wohl); es mangelt an Gelde, es fehlt an dem Nöthigsten (ft. Geld mangelt, das Nöthigste sehlt); es giebt Menschen (b. i. Menschen sind da, sind vorbanden). Dies her gehören besonders die unperfönlichen Passiv-Formen persönlicher Verba: es wurde gespielt, getanzt, gesungen ie. (vergl. o. S. 656 Unm. 1.) und Reflexiv-Formen, wie: es fährt sich gut, sigt sich schlecht, es schläft sich angenehm, es fragt sich ze. (vergl. S. 659 Unm. 1.)

Außer ben subjectiven (wie die obigen) giebt es auch obsiective unpersontiche Verba, durch welche irgend ein Zusstand einer Verson so bezeichnet wird, daß diese als der Gegenstand, auf welchen der unpersonlich dargestellte Vorgang sich besieht, in einem abhängigen Casus (Accusativ oder Dativ) zu der unpersonlichen Verbalform gesügt wird; z. B. im Accusativ:

es friert mich, es hungerte ihn, dürstete ihn; ober im Dativ: es granet mir, es schwindelte ihm. Bei biesen Berben kann and, bas es ganz wegfallen und der abhängige Cassus dem Berbum vorgeseht werden: mich friert, mir graut ze.— Unch diese Berba sind echte Impersonalia, da an der Stelle des es kein bestimmtes Subject gedacht werden kann.

Biele Berba aber werden nur fcheinbar unperfonlich gebraucht, indem bas es vor ihnen entweder die Stelle eines ichon genannten ober boch in Gedanken erganzten wirkenden Gegenftandes vertritt, oder biefer Gegenstand in ber Form eines Nebenfages nachfolgt. 3. B. es argert mich, es verbrießt mid, es jammert, fcmergt, frankt mid, es reuet mich, betrübt, befremdet, banert, fummert mich ie.; namlich der Umftand, die Sache, von der wir fprechen, oder der als befannt vorausgesetzte Vorfall argert, verbrießt mich; fo wie man auch gang regelmäßig fagen fann: Die Cache argert mich, ber Mann bauert mich ic.; ober auch: es ärgert, verbrießt ie. mich, bies zu sehen, ober baß bies geschehen ist u.bgl.m., wo bas burch es vertretene Subject in bem nachfolgenden Rebenfat enthalten ift. Go auch: es freuet mich, ober mich freut, bich gu feben; es bunft mich, oder mich bunft, ich hore ihn; es abnbet mir, ober mir ahndet, baf er geftorben ift; es traumte mir, ich fahe ihn; mir fcheint, baß bie Cache fich fo verhalt; es gelang ihm zu entflichen; es geziemt fich zu antworten, es schickt fich zu schweigen (f. v. w. bas Untworten geziemt fich, das Schweigen schickt fich). Go auch: es geschieht, es tragt fich gu, es creignet fich; es heißt, er fei geftorben, b. i. fein Tob wird behauptet ober berichtet.

Unmerk. Daß bas es oft btoß zur Ankündigung eines wirklichen nachfolgenden Subjects dem personlichen Verbum vorangesetzt wird (z. B. es brennt ein Haus, st. ein Haus brennt), welches mithin daburch keinesweges zum unpersonlichen Verbum wird, ist bereits oben (S. 523. 2) bemerkt worden.

Nach gewissen Nebenbegriffen, welche den im Verbum enthaltenen Grundbegriff einer Thatigkeit oder eines Zustandes auf eine oder die andere Weise abandern oder naher bestimmen (modisseiren), lassen sich folgende Gattungen von Verben untersscheiden, die durch Ableitung von andern Wörtern gebildet werden, welche den reinen Grundbegriff ohne jene Nebenbestimmung enthalten:

- 1) Verba intensiva oder verstärkende Redemorter, 3. B. borchen (v. hören), pladen (v. plagen), schlachten (v. schlagen);
- 2) V. diminutiva vder verfleinernde; 3. B. ladeln (v. laden), frankeln, faufeln, fpotteln ic.
- 3) V. inchoativa oder beginnliche, welche das übergehen in einen Bustand bezeichnen; 3. B. tagen, erbleichen, erröthen, erblüben, entschlafen ic.

- 4) V. iterativa od. frequentativa, wiederholende oder veröfternde; z. B. klappern (v. klappen), schütteln, streischeln ic.
- 5) V. desiderativa ober begehrliche, in der Regel .unperfeulich; z. B. mich schläfert, lächert ze. d. i. ich habe Neigung zum Schlaf, zum Lachen.
- 6) V. imitativa oder nachahmende, &. B. judeln (n. Jude), wißeln, flugeln ic.

Außerhalb aller obigen Eintheilungen stehen als eine eigenthumliche Gattung die fogenannten Hilfs = Verba (Verba auxiliaria) oder umschreibenden Redewörter. Man verssteht darunter gewisse Verba, welche zwar an sich und ihrer ursprünglichen Bedeutung nach selbständige Stoffwörter, wie die übrigen Verba, und zwar theils Transitiva, theils Intransitiva, sind, gewöhnlich aber mit Aufgebung oder Einschränfung ihres materiellen Inhaltes in Verbindung mit andern Verben als bloße Formwörter dienen, um formelle Bestimmungen oder Bezieshungen dieser Verba bezeichnen zu helsen, welche nicht durch einsfache Verbalformen ausgebrückt werden können.

Die Biegung ber beutschen Berba kann nämlich nur eine verhältnismäßig geringe Ungahl ber bem Verbum zukommenden Beziehungsbegriffe durch wirkliche Biegungsformen ausdrücken. Sie bedarf daher zur Ergänzung der sehlenden Formen solche Hulfswörter, mittelst deren umschreibende oder analytische Uusbrücke gebildet werden, welche, sosen sie bestimmte grammatische Verhältnisse ein für allemal charakteristisch bezeichnen, selbst als grammatische Formen betrachtet und den einsachen Viegungsformen angereiht werden. Vergl. S. 135 ff.

Die umschreibenden Berba, welche als reine Formwörter gebraucht dem Verbum wesentliche Beziehungsbegriffe, namentzlich Unterschiede der Zeit (Tempus) und des Genus (das Passiehum) ausdrücken helsen, und ohne deren Husse kein Verbum vollständig gebeugt werden kann, sind sein, haben und wersden. Diese heißen daher vorzugsweise und im engeren Sinne Husserba.

Haben dient in Verbindung mit dem zweiten Particip (Participium perfecti) eines Verbums zur Bildung der Zeitsormen der vollendeten Handlung (f. w. u. die Conjugation) im Activum; z. B. ich habe gehört, er hatte geschrieben ze. Sein wird bei vielen subjectiven Verben zu demselben Zwecke gebraucht; z. B. er ist gestorben, ich war gegangen ze. Werden wird in Verbindung mit dem Insinitiv eines Verbums für den Ausdruck der zukunstigen Zeit gebraucht; z. B. ich werde hören, er wird kommen; und in Verbindung mit dem zweiten Particip zur Vildung aller Formen des Passivs; z. B. ich werde gehört, das Buch wurde geschrieben ze. So auch: der

Bater wird ben Gobn loben, wenn berfelbe feine Urbeit fleißig gemacht hat; ber Gohn wird von bem Bater gelobt ze.

Diese Hülfsverba mussen in ihrer eignen Biegung einander und sich selbst zu gleichem Zwecke aushelsen; z. B. ich habe gehabt, ich werde haben, ich bin gewesen, ich bin geworden, ich werde sein, ich werde werden; und diese umschreibenden Formen der Hulfsverba selbst bienen dann wieder zur umschreibenden Conjugation anderer Verba; z. B. ich werde gehört haben; ich bin geliebt worden, der Hund ist erschossen worden, ich werde gestorben sein, ich werde gestorben sein, ich werde gestorben ze.

Anmerk. Jene brei Berba find jedech keinesweges immer hülfsverba, fondern werden auch noch häufig als fetbständige Stoffwörter gebraucht. Haben (ursprünglich s. v. w. halten) bezeichnet dann einen Besich; sein, wo es nicht bloße Copula ist (f. o. S. 652), das Dasein (die Existenz), auch den Ausenthalt oder das Besinden; werden (geth, vairthan, wachsen) das Entstehen, die Beränderung, entweder für sich, oder in Berbindung mit einem abzectivischen oder substantivischen Prädicat (vergt. S. 282 Unm.). 3. B. er hat Seld; es ist ein Gott; er ist (hält sich auf) jest in England; es wird schon werden; ich habe Muth; wenn ich groß bin, werde ich Soldat. So auch:

Dein Biffen theilest bu mit vorgezog'nen Geiftern; Die Runft, o Mensch, haft bu allein. (Schiller).

Du bift herr in beiner Welt; haft bu bich; fo haft bu Mues.

(Mahlmann.)

Ber fertig ift, bem ift nichts recht gu machen; Gin Berbenber wirb immer bantbar fein. (G

(Gethe).

Bon jenen drei Hulfsverben, welche für die vollständige Biegung eines jeden Berbums unentbehrlich sind, mussen folgende unterschieden werden, welche man Hulfsverba des Modus nennen kann: können, durfen, mogen; musen, sollen, wollen; lassen. Alle diese Berba sind ursprünglich und an sich Stoffwörter von selbständiger Bedeutung.

Können (altd. chunnan) heißt ursprünglich s. w. wissen, geisstig vermögen; z. B. eine Sache recht können ie.; dürfen hieß ehemals: wagen; mögen: körperlich vermögen, Krast zu etwas baben; müssen (altd. muozan, verwandt mit Muße, altd. muoz): Raum baben, etwas zu thun, Statt haben; sollen (altd. scolan): schuldig sein; wollen: wählen, nehmen; lassen: erlauben, gestatten.

In ihrer gewöhnlichen Unwendung aber werden diese Verba mit dem Institiv anderer Verba verbunden, um dem Begriffe derselben gewisse Modus=Bestimmungen (vergl. S., 299. 5) hinzuzusügen, welche entweder gar nicht, oder doch nicht so deutlich und ausdrücklich durch einsache Verbalformen ausgedrückt

werden fonnen.

Die drei erftgenannten bezeichnen im Allgemeinen die Moglichkeit, und zwar konnen mehr eine natürliche, durfen und mögen mehr eine moralische, von dem Gesetze oder dem stemden oder eigenen Willen abhangende, Möglichkeit. Vergl. z. V. die Vögel können sliegen (von Natur); er darf nicht ausgehen (es ist ihm verboten); er mag kommen (meiner Erlandischen (es ist ihm verboten); er mag kommen (meiner Erlandischen oder meinem Willen nach), wosür auch der einsache Constantiv stehen kann: er komme; möchte er gesund werden! (ich wünsche es), s. v. w. würde er doch gesund! er mag nicht essen (seiner eigenen Neigung nach).

Die brei folgenden bezeichnen im Allgemeinen die Nothwenbigkeit, und zwar muffen befonders die natürliche, follen eine moralische, von dem Willen eines Andern abhangende, wollen eine durch Selbstbestimmung des Subjectes gesetzte Nothwendigkeit. Bergl. Alle Menschen mussen sterben (von Natur); er foll sterben (dem Geset, oder dem Willen des Herrschers nach); er will sterben (aus freiem Entschlusse).

Laffen brudt fewohl Möglichkeit als Nothwenbigkeit aus, jedoch beides nur als abhängig von dem Willen eines Subjectes, also unter der Form einer Zulassung, oder eines Besfehls, einer Unordnung; 3. B. er ließ den Dieb laufen; er ließ ihn hinrichten.

- Unmert. 1. Muger biefen Grundbedeutungen merben iene Berba noch in verschiedenen Nebenbedeutungen angewendet. Go bezeichnen fon = nen, mogen und auch burfen (biefes jedoch nur im Conjunctiv bes Imperfects) auch eine logische ober gedachte Möglichteit, eine Bermuthung bes Sprechenden; g. B. er fann es vergeffen ba= ben; es kann fein, baf ze.; er mag ein braver Mann fein; bar= aus möchte nichts werben; jest burfte es gu fpat fein, u. bgl. m. -Muffen kann auch eine moralische Nothwendigkeit aus: drucken, die von einem allgemeinen Gefete abhangt; 3. B. die Rinder muffen ihren Altern gehorchen; "ein Oberhaupt muß fein" (Schiller); und muffen sowohl als follen bezeichnen auch eine togische, bloß gedachte und bebauptete Nothwendigkeit, muffen insbesonbere eine auf bem Urtheile bes Sprechenben felbft beruhende Behauptung, follen eine Behauptung ober Musfage Un: berer; vergt. er muß frank fein (id) fchliefe es aus ben Umftanben); er foll trank fein (wie man fagt). - Aud wollen druckt bisweiten eine behauptende Ausfage bes Subjectes aus; 3. B. er will bich gefehen haben. - Laffen bient auch jum Ausbruck einer Auffor: berung, indem es bie fehtende erfte Perfon bes Imperativs im Plurat umfchreibend erfest; 3. B. tag uns geben; laffet uns beten u. bgl. m.
 - 2. Ohwoht alte jene Verba nach bem Dbigen auch als selbsständige Stoffwörter ohne Berbindung mit dem Infinitiv eines ansbern Verbums gebraucht werden kennen, so ift dech diese Sethständigkeit oft nur scheindar, indem der Ausdruck elliptisch ist und ein Insinitiv in Gedanken ergänzt wird; z. B. er darf nicht aus dem Hause (nämt. gehen); ich kann das nicht (machen, thun); er mag oder will beinen Rath nicht (haben, annehmen); er will nicht, was er soll (nämt. thun); wenn er nicht will, fo muß er; "die Regimenter wollen nicht nach Flandern" (ziehen). Schiller.

2. Bildung der Berba.

In Ausehung ihrer Bildung unterscheiden sich alle Berba in:

- 1) Stammwörter (primitiva), theils von starker (abstautender) Wurzel, 3. B. effen, brechen, sprechen, binden, gehen, siehen, sehen ze.; theils von schwacher (nichtsablautender) Wurzel, 3. B. lieben, loben, leben, schicken, fragen, reden, wachen ze. Vergl. S. 366 f.
 - 2) Abgeleitete Worter (derivativa), 3. B. sischen, röthen, fällen, sprengen, lächeln, horchen, beweinen, erlernen, vertreisten z.c. von Fisch, roth, fallen, springen, lachen, hören, weinen, lernen, treiben.
 - 3) Zusammen gesetzte Wörter (composita), 3. B. aufstehen, ankommen, handhaben, wehklagen, durchsuchen, umarmen,
 wiederholen ic.

Über die Bildungsweise der abgeleiteten und jufam= mengesetzen Verba ift hier folgendes Rahere zu bemerken.

I. Abgeleitete Verba werden gebildet:

1. Durch bloge Unfügung der Berbal-Endungen

a. von Substantiven; z.B. munden, fußen, sischen, schiffen, hausen, grasen, pflügen, futtern, buttern, ackern, schneisbern, feuern, hämmern, würfeln ie. von Mund, Fuß, Fisch, Schiff, Haus, Gras, Pflug, Futter ie. Die Bedeutung der so entstehenden Berba ist sehr mannigsaltig. Bald wird das Substantiv als Object, bald nur als Bestimmungszusat, welcher das Wertzeug oder die Weise der Thätigkeit bezeichnet, mit dem neu entstandenen Berbalbegriffe verknüpft; z.B. sischen, d. i. Fische sangen; grasen: Gras fressen; hausen: ein Haus bewohnen; munden: dem Munde behagen; pflügen: mit dem Pfluge bezarbeiten; schneider n: als Schneider arbeiten; schiffen: zu Schiffe fahren ie.

b. von Adjectiven, welche dann den Umlaut erhalten; 3. B. stärken, schwächen, glätten, röthen, wärmen, weißen, grüsnen ie. von stark, schwach, glatt, roth ie. Diese Ableitungen bezeichnen theils als Transitiva das Bewirken des Stammbegriffs, 3. B. röthen, d. i. roth machen, stärken: stark machen; theils als Intransitiva das Übergehen in denselben; 3. B. grünen,

b. i. grun werden.

2. Durch innere Buchstaben = Veranderung werden Verba von andern Verben abgeleitet. Auf diesem Wege entstehen besonders Factitiva aus Intransitiven (vergl. S. 657 u. S. 339 f.). Diese Buchstaben = Veranderung ist

a. gewöhnlich Umlautung des Bocals; 3. B. fallen, fällen; hangen, hängen; lauten, länten; faugen, fäugen; erfaufen, erfäufen; haften, heften; prallen, prellen; schallen, schellen; dringen (brang), brängen; trinken (trank), tränken; sinken (fank),

fenken; schwimmen (schwamm), schwemmen; springen (sprang), sprengen; schwinden (schwand), verschwenden; liegen (lag), legen; sliegen (slos), slößen; fahren (suhr), führen.

- Anmerk. Der Stamm bieser burch ben Umlaut gebitbeten Factitiva ist in der Negel die Wurzelform des zu Grunde liegenden Berbums, also das Präteritum, wenn diese die Wurzel entsätt, z.B. trinken, trank, tränken; liegen, lag, legen; sliegen, sloß, stößen; hingegen die Stammsibe des Präsens oder des Insinitivs, wenn in dieser die Wurzel liegt; z.B. falten, fälten; haften, heften; lauten, läuten ze. Nur fahren, fuhr, führen macht eine Ausnahme, indem hier das Factitivum vom Präteritum abgeteitet wird, odwohl die Wurzel saktiivum vom Präteritum abgeteitet wird, odwohl die Wurzel saktiivum vom Präteritum abgeteitet wird, odwohl die Wurzel saktiivum vom Präteritum abgeteitet wird, odwohl die Burzel saktiivum vom Präteritum abgeteitet wird, odwohl die Burzel saktiivum vom Präteritum abgeteitet wird, odwohl die Burzel word die Berthaltungen wie saktiivum vom Präteritum abgemittet wird, odwohl die Burzel werden das alleinige Wortstühungsmittet. Das ursprüngliche Albeitungsmittet war ein zwischen die Wurzelvocals dewirft hatte.
- b. Seltner geschicht eine folde Ableitung burch Berans berung bes Confonanten, entweder für sich allein, ober in Berbindung mit dem Umlaut; z. B. stehen, stellen; beisen, beisen; stechen, stecken; wachen, weden; effen (aß, altd. az), ägen.
- 3. Durch Unsügung von Ableitungsfilben, welche entweder Nachsilben, oder Borfilben find.
- a. Nach silben oder vielmehr Endungen, welche zur Bildung abgeleiteter Verba theils von andern Verben (deren Begriffe sie eine von den oben S. 661 f. angeführten Nebenbestimmungen beizufügen pflegen), theils auch von Substantiven und Abjectiven dienen, sind (nach S. 394) folgende:
- chen und ken haben verstärkende Kraft, bilden also Intenssiva; d. B. hören, horchen; schnarren, schnarchen; plagen, placken; hängen, henken; biegen, bücken; neigen, nicken; in welchen lettern kein k hinzutritt, sondern das g des Stammverbums nur zum k oder de verhäetet und bei einigen auch der Voeal verändert wird. In scheuchen von scheuen giebt das ch der Ableitung factitive Bedeutung. Einige Verba drücken auch eine Verstärkung des Stammbegriffs durch Verwandlung eines g oder h in cht aus; so: schlagen, schlachten; tragen, trachten; sliehen, flüchten.
- eln drückt Berkleinerung (oft auch etwas Berächtliches), Wiesberholung, ober Nachahmung aus, und bildet mithin Diminutiva, Iterativa und Imitativa theils von andern Berben, theils von Substantiven oder Abjectiven; 3. B. lächeln, spötteln, schnigeln, frigeln, frankeln, streicheln, hüsteln, schutteln, betteln, tröpfeln, liebeln (von lachen, spotten, schnigen 1e.); kunsteln, wigeln, frösteln, bubeln, näseln (von Kunst, Wie, Frost, Bube, Nase); klügeln, frömmein (von klug, fromm).

ern beigt Dieberholung an, bilbet alfo Iterativa, g. B. flappern, ftochern (v. flappen, ftochen); auch bruckt es Reigung

oder Begierde aus in Desiderativen, wie: schläfern, lächern; und dient zur Bildung von Factitiven, z. B. räuchern, solzgern, steigern, einschläfern (b. i. machen bass es raucht, dass etwas folgt ie.).

- Unmerk. Bon vielen Berben auf ein und ern ist das der Bilbung zu Grunde liegende Stammwort nicht mehr üblich, und die Ableistung dadurch verdunkelt; z. B. schmeicheln, straucheln, stamsmeln, poltern, klettern, flattern, stolpern ze. (Bergl. S. 394. 2.). Bei andern ist das el und er nicht verbale Ableistungsendung, sondern gehört dem zu Grunde liegenden substantischischen oder absectivischen Stammwort an; z. B. tadel-n, spiegel-n, zügeln, dügeln, säbeln, dunkeln; acker-n, eiser-n, blättern, stümpern, keuern, sichern, mildern, ändern ze. (von Tadel, Spiegel ze. Acker, Eiser, Blätter ze.). Diese gehören also nicht hieher, sondern zu den durch bloße Unsügung der Berbalzendungen von Substantiven und Absectiven gebildeten Berben; s. o. S. 665. 1.
- schen sindet sich nur in hertschen (altd. herrison, herresen), d. i. Herr sein; feilschen, um etwas handeln, dingen (von dem landsch, seilen, d. i. feil haben), und forschen (altd. forscon), wahrscheinlich mit vor, fort, fördern, verwandt.
- zen findet sich befonders in schallnachammenden Berben und brückt dann Wiederhelung des Lautes aus; z. B. ächzen (von ach), wiederholt ach sagen; jauchzen (v. juch, juchhe); schluchzen (von schlucken, wegen des ähnlichen Schalles); duzen heißt: Du nennen. Zu seufzen (altd. sufton) sehlt das Stammwert; lechzen ist das Intensivum des oberd. lechen (verwandt mit Lech, lech) und heißt eigentlich: aus einander klaffen, dann heftig ob. gierig verlangen.
- enzen kommt nur in wenigen, ber Volkssprache angehörenden Bilbungen vor und drückt Nachahmung oder Uhnlichkeit aus, bilbet also Imitativa; 3. B. faulenzen (v. faul), bockenzen (wie ein Bock stinken).

ı;

N.

eln,

jubi,

- igen bilbet von Verben und Abjectiven Factitiva, z. B. endigen (d. i. enden machen), reinigen (rein machen). Bisweilen brückt das ig auch Verstärkung oder Wiederholung aus, oder ist eine für die Bedeutung nicht wesentliche Einschaltung; z. B. ängsten, ängstigen; verkünden, verkündigen; vereiden, vereidigen; beglaubigen, befriedigen, begnadigen (gewöhnlicher, als beglauben, begnaden), beschätigen u. a. m. In vielen Verben auf igen gehört das ig schon dem adjectivischen Stammworte, ist also nicht Ableitungsendung des Verbums; z. B. heiligen, zeitigen, beruphigen, kräftigen, fertigen, mäßigen ie. von heilig, zeitig, ruhig, kräftig ie.
 - An merk. In allen obigen Endungen liegt bas Ableitungsmittel und bie bedeutsame Kraft ber Ableitung nur in ben ber Insinitiv=Endung verangehenden Lauten oder Silben: ch, k, el, er, sch, ent, ig, ba das en ober n des Insinitivs ber Biegung des Berbums angehert.

iren, eine undeutsche Bildungssilbe, die aus den tateinischen Insinitive Endungen are, ere, ire, stanzöse er, ir, ins Deutsche übergegangen ist, mithin auch keine weitere Bedeutung hat, als die bloße deutsche Insinitive Endung en. Sie sindet sich vorzugseweise in Fremdwörtern, als: sindiren, marschiren, veriren, vomiren, legitimiren, spaziern, regiren (welche letzern beiden man gewöhnlicher spazieren, regiren sichen beiden wan gewöhnlicher spazieren, regiren sichen ein halbsremdes Ansehen von deutsche Stamme, welche badurch ein halbsremdes Ansehen erhalten, als: haussiren, halbiren, schattiren, buchstabiren, gastiren 2e. Bergl. S. 203 *) u. S. 227 Unm. 2.; und über den hohen Ton dieser Endung S. 180 Unm.

Anmerk. Bon jenen Berben auf iren find die auf ieren zu untersicheiden, in denen das ier zu dem substantivischen Stammworte gebött, von welchem das Berbum (nach S. 665. 1) durch bloße Unsfügung der verbalen Biegungsendungen gebitdet ist; als: barbiesren, einquartieren, turnieren, von Barbier, Quartier, Turnier.

b. Vorfilben zur Bildung abgeleiteter Verba sind (nach) S. 395 f.):

ge (uber beren Bebeutung in Gubstantiven und Abjectiven G. 437 und 574 gu vergleichen) hat als Borfilbe von Berben im Allgemeinen keine deutlich erkennbare und fest bestimmte Bedeutung, andert jedoch in ber Regel den Sinn bes Stammverbums, welchem fie vorgefest wird, auf eine oder die andere Beife; 3. B. branden (nothig baben), gebranden (anwenden; eine erft in ber neueren Schriftsprache festgesete Unterfcheibung); rathen, gerathen; bieten, gebieten; breden, gebrechen; fichen, gefteben; reichen, gereichen. Im beutlichsten tritt ber in Diefer Gilbe urfprunglich liegende Begriff bes Bufammen, ber Einigung noch in folgenden Bildungen bervor: frieren (falt sein), gefrieren (burch Ralte zusammengeben, zu Gis werben); rinnen, gerinnen (zusammeneinnen); fallen, gefallen (b. i. gleichsam gusammenfallen, gu = ober einstimmen); langen, gelan: gen; horen, gehoren (b. i. eigentlich: auf Jemand horen, ihm folgen, bann: ihm eigen fein); borden, gehorden; leiten, geleiten. - In andern Berben bingegen ift bas ge ein bloß verftarkender Bufat, weldger die Bedeutung des Stammwortes nicht wefentlich andert; 3. B. renen, gerenen; benten, gedenken; trauen, getrauen; luften, geluften; ziemen, geziemen ze. Manche mit der Vorsilbe ge gebildeten Berba find ohne biefe Gilbe nicht mehr gebräuchlich und verständlich; 3. B. ge-lingen, ge-nefen, ge-niegen, ge-ruben (nicht von ruben, altb. ruowan; fondern von ruahan, forgen, alfo: Gorge tragen, fich angelegen fein laffen).

Unmerk, über bie Unwendung der Borfilbe ge gur Bilbung bes zwei-

ten Particips f. u. die Conjugation.

be (die gur Borfithe abgeschmächte Partifel bei; altd. pi, bi) hat

im Allgemeinen bie Bedeutung einer Betheiligung ober Be= gabung mit etwas. Inebefondere

- 1) in Ableitungen von Berben bemirkt fie die Begiebung bes in dem Stammverbum enthaltenen Begriffes auf ein Dbieet. Go entstehen aus ben intransitiven Berben fallen, geben, meinen. fprechen, fleigen, scheinen, figen, fingen, lachen, trauern, machen, beinen ic. Die Eranfitiva: befallen, begeben, beweinen, befprechen, besteigen, bescheinen, besitzen, befingen, belachen, betrauern, bewachen, bedienen. — Ift bas Stammwort felbst ichen ein Transitivum, fo erhalt es durch die Versilbe be gewehnlich eine Richtung auf ein anderes Dbjeet, und bezeichnet zugleich eine Verbreitung ber Sandlung über ben gangen Gegenstand; 3. B. bauen (ein Saus), bebauen (eine Gegend); malen (ein Bilb), bemalen (die Band); faen (ben Samen), befaen (ben Acter); fo auch: pflangen, bepflangen; legen, belegen; feben, befegen; ftellen, bestellen; rauben, berauben; lobnen, belobnen. In bekleiden, beschlagen, bededen, beschütten, beschimpfen, bedrangen, bedenken, bezahlen u. a. m. bleibt bas Object unverandert (ich fleide, ober belleide mich ie.), und es tritt nur ber verftar: fende Begriff einer Berbreitung über den gangen Gegenstand, eines Belegens ober Bebedens besfelben bingu. - Gelten findet fich biefe Berfilbe in intransitiven Berben, &. B. begegnen, behagen (beffen Stammwort hagen veraltet ift), beharren, beruben, bestehen, bekommen (einem gut ober fchlecht -), belieben; auch bleiben, zusammengezogen aus: beleiben (altd. pilipan).
- 2) Sehr bänfig werden durch diese Silbe von Substantiven und Abjectiven transitive Berba gebildet, welche ohne Bersilbe nicht vorkommen, und das Begaben oder Versehen mit dem Stammbegriffe bezeichnen; z. B. bestügeln, belauben, besechen, begeistern, berauschen, bemannen, besolden (d. i. mit Flügeln, Laub, mit einer Seele ie. versehen); besteien (d. i. frei machen), betrüben, beschweren, bereichern, belustigen, bestätigen, befähigen, beruhigen (lustig, stätig, fähig, ruhig machen) u. dgl. m. Nicht selten wird in Bilbungen dieser Art die Endung ig (f. o. S. 667) hinter dem Stammwert eingeschaltet; z. B. beköstigen, bestiedigen, besgnadigen, beleidigen, berechtigen, begünstigen, beschädigen, besssatigen, beschiedigen, besssatigen, beschüstigen, beschüstigen, beschüstigen, besssätigen, besss

Anmerk. Die Botkssprache macht ven der Vorsitbe be noch einen kemischen Gebrauch, indem sie mittelst berselben von irgend einem beliebigen Worte, selbst von Eigennamen, Verba abteitet, welche die Undrehung einer Strafe ober Jüchtigung in Beziehung auf den in dem Stammworte genannten Gegenstand enthalten. So 3. B. Weiße in einem Luftpiel: "Es ist der herr von Liebreich; du weißt nicht, was du thust." Jobst antwortet: "Ich will dich und ihn beliebreichen."

3) Mehre theils von Verben, theils von Substantiven oder Ubjectiven durch diese Vorsithe abgeleiteten Verba find nur als Re-

flexiva gebräuchlich, indem das Object, auf welches sie die Thätigkeit beziehen, immer zugleich das Subject ist; z. B. sich bezeifern, besteißen oder besleißigen, besinden, begeben, begnügen, bethelfen, bemächtigen, bemeistern, bestreben, betragen, betrinken.

- ent, statt bessen vor einem f (jedoch nur in den drei Berben empfangen, empsehlen, empsinden, vergl. S. 338) auch emp gessetzt wird, (goth. and, althochd. ant, gewöhnlicher int, in; mittelh. ent, en, enp, vergl. Grimm II. S. 808 ff.) heißt urssprünglich gegen, entgegen, zurück (dem lateinischen contra-, re- entsprechend), welche Bedeutung diese Silbe zugleich mit ihrer alten Form ant noch in Antlik (vom goth. vlits, Gesicht), Antwort und dem von diesem abgeleiteten antworten hat; außerzdem auch in entgelten, d. i. eigentlich: dagegen zahlen, büßen. In andern Bildungen ist dieser Grundbegriff in solgende Bedeutungen übergegangen:
 - 1) Entgegenbringen, Unnaherung, Richtung nach einem gegenüber befindlichen Gegenstande oder Aufnehmen eines folden, daher auch Zusammentreffen oder Übereinstimmung; so in: entbieten, entrichten, empfehlen (vom goth. filhan: altd. velahan, d. i. mandare, tradere), empfangen, empfinden; sich entsinnen (d. i. eine Sache sich in den Sinn zurückringen), entsprechen (zusagen, übereinstimmen);
 - 2) das Verfegen oder Übergehen in einen Zustand, in welscher Bedeutung diese Vorsilbe Inchoativa (vergl. S. 661. 3) bildet, 3. B. entzünden, entblößen, entstammen; entbrennen, entsichlafen, entschlummern, entsichen, sich entspinnen ze.
- Unmerk. In biefen beiben Bedeutungen grenzt bie Borfitbe ent nabe an bie Partifeln: an, in, ein (vergl. entbieten, anbieten; empfehten, anbefehten; entsprechen, ansprechen; entgunden, angunden: ent= schlafen, entschlummern und einschlafen, einschlummern), und scheint in einzelnen Källen wirklich aus an ober in bervorgegangen zu fein. So heißt entbicten im Goth. anabiudan, empfehlen auafilhan; die althochd. inprennan, inzuntan brauchen nicht nothwendig auf int- gurudgeführt gu merben; enthalten (in ber Bedeutung in fich faffen) ift offenbar aus inhalten entstanden (vergl. das Gub: stantiv Inhalt), und auch empfinden (altd. intsindan, infindan) icheint ein In-fich-wahrnehmen zu bezeichnen, alfo ursprunglich von in auszugehen, so wie die Wörter entgegen und entzwei ohne Zweifel aus in-gegen, in-zwei ermachsen find. Es erbellt atfo aus allen biefen Beifpieten eine fruh eingetretene Bermifchung bes ant, int (enp) mit an, in. Bergl. Grimm II. G. 817 f. -Dafs emp nicht als etymologisch verschieben von ent betrachtet werben barf, ift ichon oben (S. 338. Unm.) gezeigt worden.
- 3) Entfernung ober Trennung, sowohl in Ableitungen von Berben, als von Substantiven und Abjectiven; insbesondere:
 - a) eine Entfernung, ein Aus: ober Hervorgehen von einem Gegenstand, Ort ober Zustand, der außerhalb des in dem Stammwort enthaltenen Begriffes liegt, so daß also die trennende Kraft' des ent nicht das Stammwort selbst trifft, fondern eine

Beziehung nach außen hin hat, während das Stammwort nur die Thätigkeit ausdrückt, durch welche die Entfernung bewirkt wird; 3. B. entgehen, entsliegen, entkommen, entfallen, entlaufen, entführen, enterinnen, entschlüpfen, entspringen, enterißen, entziehen, entwenden, entfernen, entfremden (er hat sich mir entfremdet, d. i. durch Fremdwerden von mir entfernt), entlassen, sich einer Sache enthalten, entnehmen, entsagen (sich lossagen), entwerfen (gleichsam von sich hinwerfen), entzücken (von zücken, ziehen, also: fortziehen, hinreißen), entsehen, entbehren (von peran, tragen, bringen; gleichsen von etwas hinweggetragen, entfernt sein, dessen ermangeln);

b) eine Beranbung, b.i. Aufhebung oder Berneinung des Stammbegriffes selbst (privative Bedeutung, ähnlich der Borssilbe un) in Ableitungen von Berben, 3.B. entdecken, entladen, entbinden, entfalten, entehren, enthüllen, entschießen (b. i. eigentzlich: aufschließen, öffnen), entstellen (b. i. die Gestalt verändern, vernichten; vergl. verunstalten), entweihen u. a. m.; ganz besonz ders aber von vielen Substantiven und Abjectiven, welche die Sache oder Eigenschaft bezeichnen, deren ein Gegenstand bezaubt oder entledigt wird; z.B. entfärben (v. Farbe), entblättern (der Blätter berauben), enthaupten, enteräften, entsleiden, entschen, entweißen, entsechen, entweißen, e

Un merk. In biefen Bebeutungen ift ent bem be (f. o. S. 669) gerade entgegengefest. Bergl. bebecken, befallen, befegen, belauben, befeelen, betleiben, beschäftigen ze. mit entbecken, entfallen, entfegen, entlauben, entfeelen, entfleiben, entschängen.

er (goth. us, d. i. aus, altd. ur, ar, ir, er; vergl. Grimm II.

S. 818 ff.) ift ursprünglich nicht verschieden von ur (f. S. 439), in welcher Form diese Silbe jedoch nur vor Substantiven und Abjectiven vorsommt (benn urtheilen, urkunden sind Ableitungen von Urtheil, Urkunde), und bedeutet mithin eigentlich Bewegung von innen heraus, hervor; wie in: ergießen, ergeben, erpressen. — Dieser ursprüngliche Sinn geht sodann in folgende Bedeutungen über:

9

[]]

- 1) Bewegung in die Höhe, sinnv. auf, herauf; 3. B. erbauen, erheben, erfüllen (bis oben füllen), erhöhen, ersteigen, erwachsen, erschrecken (altd. ar-scriechan, d. i. eigentlich: aufspringen); erzichten, erstehen (auf-erstehen), erzichen, erhängen; vergl. aufsbauen, sheben, swachsen, srichten, siehen, shängen ze. Aus dieser Bedoutung entwickelt sich die folgende:
- 2) Gerathen in einen Zustand, ein Werden oder Beginnen, in Inchoativen, welche theils von Verben, theils auch von Adjectiven durch diese Silbe gebildet werden; d. B. erwachen (vergl. auswachen), erblichen, erklingen, ertonen, erscheinen, erfeufzen, erbeben, erzittern, erschallen, ersterben, erstaunen (in

Staunen gerathen) ze. von den Berben : machen, bluben, flingen, tonen, icheinen ic.; ferner erbleichen, errothen, erkalten, erlahmen, erblinden, erharten, erblaffen, erhellen, erkranken, ermatten, er: muben, erichlaffen, erstarren, erwarmen ze, von ben Mijectiven: bleich, roth, falt, lahm, blind, bart ic.; - auch ein Berfegen in ben burch bas Stammwort bezeichneten Buftand in transi: tiven und refferiven Berben, wie: erkalten, erharten, ermuden, erwarmen, ermuntern, ermuthigen, fich ermannen, erfühnen, ermuben, ergangen, erniedrigen, erweitern, erfreuen, erheitern, erbittern, erfrifden, ergurnen, erlofen, erinnern (eigentlich innerlich) machen, ins Innere zuruckbringen), erquicken (quick, b. i. lebenbig, machen, wiederbeleben). - Mus diefer Bedeutung flieft

3) die Rraft, den Berbalbegriff ju verstärken, indem der Begriff ber Bollbringung ober Bollenbung, bes Belangens gu einem Biel, ber Erreichung eines 3medes hingutritt (finnv. mit aus); g. B. erfchopfen, ergrunden, erledigen, er: fcuttern, erwarten, erleben, erbulben, ertragen, erleuchten, ermeffen; auch in Intranfitiven, wie: erfrieren, erfticken, erliegen, erloschen (ausloschen). - Diefe Bedeutung ift in ber Regel verbunden mit ber Richtung ober Beziehung auf einen perfonlichen Gegenstand, welcher entweder eine Derfon aufer bem Subject ift, &. B. einen erfchlagen, ermorben, er: fchießen, erstechen, ermahnen, erretten, ernennen, ernahren, er- fuchen, ereilen, erwählen, erlegen, erwürgen; einem etwas erlaffen, erlanben, erfegen, erklaren, erleichtern, erweisen, erzeigen, ertheilen, ergablen ic.; ober gewöhnlicher bas Subject felbft, 3. B. etwas erlangen, ergreifen, erreichen, erfaffen, erblicken, erobern, erfparen, erwerben, erkennen, errathen, erdenken, erfragen, erforfchen, erler= nen, erringen, erjagen, erbitten, erfinden, erfahren, ertaufen, er: ffürmen, erzwingen u. a. m.

Die Beziehung auf bas perfonliche Subject wird in ber neueren Sprache fo vorherrichend, baß diefe Sitbe in neuen Bilbun: gen vorzugeweise bebeutet: "burch bie in bem Stammbegriff enthaltene Thätigkeit etwas erlangen ober fich zuziehen"; g. B. fein Brod erbetteln, erfingen, erfdreiben zc.; etwas ertrogen, erschleichen, erfriechen zc.; sich eine Rrantheit ertangen (b. i. burch Tangen augieben) u. bgl. m.

ver (goth. fair, faur, fra; althoud. far, fer, fir, for; mittel: y hochd. ver; vergl. Grimm II. G. 850 ff.) hat die Grundbeden: tung fort, weg und bruckt baber im Allgemeinen eine von bem perfonlichen Subjecte ober beffen Standort abgewendete Richtung oder Bewegung aus; 3. B. verdrangen, vertreiben, verjagen, ver: reifen, verwerfen, verbitten, verfchenken, verkaufen ic. Daraus fliegen folgende besonderen Bedeutungen:

(1) Berluft, Berberben, Berfehlen, Grethum, überhaupt bas dem einfachen Berbum Entgegenstehende, finnv. ent, fehl, miß, un; 3. B. verlieren (altd. far-liusan; vergl. G. 385, Burgel los), verderben, verthun, verfchwenden, verlernen, ver-

führen,

führen, verleiten, (mißleiten), sich vergreifen (einen Mißgriff thun), verschreiben, verrechnen, verschen, verschen, verschen, verzutheilen, verziehen, sich verheben, versteigen, vermessen, verlaufen, einen verachten, einen etwas versagen, verbeiten, verbenken;

2) Ende, Ansgang, Vollbringung, völlige Verwendung eder Verzehrung; 3. B. verblüben, verbluten, verbrauchen, verfließen, verwesen (aufhören zu wesen, d. i. zu sein), verbringen (durchbringen), verleben (durchleben), verhandeln, verhungern, verrauchen, verschlingen, verspielen, versinken, vertreiben, verzehren, vertreiben (die Zeit), verschlafen, vertheilen, vertilgen, verzweiseln, vernehmen (ganz dem latein. per-cipere enisprechend), vergelten (vollständig ersehen), verbleiben, verharren ic.;

3) ein Bedecken, Berbauen, Berfolließen durch die in dem Stammwort enthaltene Handlung, welcher Begriff zunächst aus dem der Bollbringung fließt; z.B. verbauen, verbinden, vergraben, verhalten, verkleden, verfügfen, vermauern, vernageln, vernarben, verrennen (einem den Weg —), verriegeln, verschließen, versiegeln,

verstepfen, vermachsen, verschneien, verweben ie.;

4) das Versetzen oder Gerathen in einen Zustand. Oft ist hier ver nur verstärkender Zusat, da das einfache Verbum schon im Wesentlichen dieselbe Bedeutung hat; z. V. verändern, verbergen, verhehlen, verlassen, vermehren, verbessen, versetzen versehlen, verlassen, verletzen in andern Fällen aber fügt die Vorsibe dem Stammverbum diesen Begriss erst hinzu, z. V. verzagen, vergnügen (st. ver-genügen, d. i. in den Zustand des Genügens, der Vestriedigung versetzen), sich verlieden, vergassen; so besonders in mehren Wörtern, die nur in der Form des zweizten Particips als Abjective gedräuchlich sind, z. V. verhasst, verschmitzt, versessen, versätzen Gehämt, verschmitzt, versessen. — Visweilen giebt diese Vorsilde einem intransitiven Verbum transitive Kraft, indem sie zugleich den Vegriss verstärkt, z. V. über Jemand lachen: ihn verzlachen; so auch: sluchen, verschlen, verschmeigen, verschweigen; sehlen, verschlen.

5) In neuen Bildungen aus Substantiven und Abjectiven brudt ver (in übereinstimmung mit der unter 4) bemerkten Berdeutung) Berfehung (feltner Gerathen) in den durch das Stammwort bezeichneten Zustand aus, 3. B. verbauern, versättern, verkehent, vereiten, verwäiser, veralten, verstummen, verarmen, verbittern, versüffen, verdeutschen, verdichten, verbunnen, verdunkeln, veredeln, vereiteln, verkeinern, verfüsen, verlängern, verschönern, verschlechtern, verschlimmern, versfauern, verwüsten ze.; insbesondere auch Berwandlung in den Stoff oder nur überziehung mit dem Stoffe, welchen das Stammwort bezeichnet, 3. B. verglasen, verkalken, verechlen, ver

fteinern, vergolden, verfilbern, verginnen, verzuckern.

Unmerk. 1. In ben unter 1) und 2) aufgestellten Bebeutungen ist ver bem er gerade entgegengesett, indem diese lettere Silbe eine Richtung nach dem personlichen Subject, ein Werden Sepses gradiehre ste Auft. tr Bb. 43

ober Beginnen, jene hingegen eine von bemfelben abgemenbete Bewegung, Berluft, Untergang ze. bezeichnet. Diefen Ge= gensat zeigen 3. B. bie Berba: erbitten, verbitten; erfaufen, pertaufen; erternen, verteinen; erbluben, verbluben; ertennen, verten: nen; erwünschen, verwünschen; erziehen, verziehen; erfvaren, erhalten, erwerben, erfinnen und verschwenden, verlieren, verthun, vergeffen; erbauen, erheben, erfinden und verheeren, verfenten, verbergen u. bat. m. - Undrerseits aber begegnen fich beibe Borfitben in ber Bebeutung bes Berfegens ober Berathens in einen Buftanb, mobei jeboch ber Unterschied Statt findet, bag er meiftens in fub= jectiven Berben bas Gerathen -, ver hingegen in objectiven bas Berfeben in einen Buftand bezeichnet; g. B. erbleichen, erblinden, erfranten, erfalten, ermachen, ertrinten ac.; bingegen: verblenben, verfruppeln, verweichtichen, verjungen, verfürgen, verlangern ze. Diefer Unterfchied ftebt jeboch teinesweges feft, ba man auch objec= tiv erfalten, erwarmen, ermuden, ermuntern zc. und bingegen fub: jectiv veralten, verstummen, verbauern ze. fagt. überhaupt ift in Berben diefer Urt der Gebrauch von er und ver oft fcmankend; man fagt 3. B. neben ertofchen, erblaffen, erbleichen, erfrieren, ertal= ten auch vertofden, verlaffen, verbleichen, verfrieren, verfälten. Sier erklart fid jedoch ber beffere Sprachgebrauch theils für die Bilbungen mit er (3. B. erfalten, erlofchen), theile fondert er beiderlei Formen burch feine Unterschiebe ber Bebeutung; g. B. er erblich, b. i. wurde bleich vor Schreck u. bgl.; aber: bie Farbe bes Beuges ift verblichen, b. i. burch Bleichwerben verborben. — In vielen neuhochbeutschen Berben bat die Borfilbe ver bas er ber alteren Sprache verbrangt; g. B. veralten, verbicken, verborren, vereitein, versteinern, verstummen, verwilbern u. a. m. lauten im Alt = und Mittethochb. aralten, irdicchen, ardorren, aritalen, ersteinen, erstummen, erwilden. S. Grimm II. S. 822 u. 832.

2. Die verschiedenen, einander jum Theil midersprechenden Lebeutungen, welche aus bem Grundbegriff biefer Borfitbe fich ent= wickelt haben, veranlaffen nicht felten gang entgegengefette Auffaffun= gen berfelben Bilbungen, fo baf nicht bloß in verschiebenen Epochen ber Sprache ein und basselbe Wort etwas gang anderes bedeutet, fondern auch in ber beutigen Grache in einem Worte icheinbar widersprechende Bedeutungen sidf vereinigen. 3. B. verfprechen: Ber unbedachtfam redet, verspricht sich oft; biese Baare ift be reits versprochen. Meine Schwester bat fich mit Grn. N. versprochen. So auch verschreiben: Ich habe mich verschrieben. Er verfdrieb mir fein Bermogen. Der Urgt verfdrieb bem Rranten Urzenei. Berbauen: viel Geld verbauen, b. i. bauend verwenden (nach 2); einem bas Licht verbauen, b. i. burch Bauen entziehen (nach 3); verbinden: eine Wunde verbinden, b. i. bin= bend bedecken, zubinden (nach 3); ein Budy verbinden, b. i. falfch bin= den (nach 1); sich zu etwas verbinden, d. i. verbindtich machen (nach 4); verfeten: an einen andern Ort, fort=, megfeten; einem einen Schlag —; etwas dagegen segen, erwiedern, u. dgl. m. — So ist es auch nur aus bem Gebrauche zu erfernen, bas in verachten bie Silbe ver negative, in verehren, vertrauen u. a. hingegen intenfive (verftarkenbe) Bebeutung hat. Bermefen (verfauten) erflart fich aus ber 2ten Bedeutung; in verwesen (für verwalten) aber scheint, wie in vertreten, das ver aus vor (fur) verderbt zu fein, fo daß ein Bermefer eigentlich ein Bor= ober Fürme= fer, d. i. Stellvertreter, ift.

ser (goth. dis, althorb. za, ze, zi, feltner zar, zer, zir, mittelhodd, ze und zer; f. Grimm II. S. 861; nach Abstammung und Bedeutung entsprechend der lateinischen untrennbaren Dartikel dis) bezeichnet in Bilbungen von Berben Conderung, Trennung, Auseinanderfallen ober Auseinanderlegen eines Dinges in feine Theile, baber gemeiniglich Berftorung ober Bernichtung burch bie in dem einfachen Berbum ausgedrückte Thatigkeit. Diefes hat 1) haufig ichon an fich ben Begriff einer Trennung, welcher bann burd die Borfilbe nur noch ftarter bervorgehoben wird, 3. B. zerbrechen, germalmen, gerreißen, gerschnei= den, zerspalten, zersprengen, zerftoren, zertheilen, zertrennen, ger= trummern ic.; ober 2) die Borfilbe fügt erft den Begriff ber Trennung bingu; 3. B. zerbeißen, zerfallen, zerfleifchen, zerfließen, gergeben, gergliedern, gerhauen, gerkraben, gerlaffen, gerlegen, ger= rinnen, zerfchlagen, zerfeten, zerftogen, zerftreuen ze. In Bilbun= gen ber letteren Urt bruckt ger auch uneigentlich Enteraftung ober angerfte Ermubung (gleichfam Huflöfung) bes handelnden Subjects durch bie in dem einfachen Berbum enthaltene Thatigkeit aus in refleriven Berben, wie: fich gerarbeiten, gerplagen, gers tangen; bergleichen Berba fich nach biefer Unglogie auch neu bilben laffen, 3. B. fich zerfchreiben, zerlefen :c.

Unmerk. 1. Bon ent ift zer baburch verschieden, daß jenes eine Trennung eines Dinges von einem andern, dieses hingegen das Auftösen eines Dinges in seine Theile ausdrückt. Bergt. entgehen, entreißen, entsehen mit zergehen, zerreißen, zerfeben.

Mule obigen Borfitben find immer tontos (f. S. 183 b) und von ihrem Berbum untrennbar. Gie finden fich, wie fcon bie gegebenen Beispiele zeigen, nicht blog vor folden Berben, welche noch für fid gebräuchlich find, sonbern auch mit Stammverben verbunden, wetche ohne die Borfitbe in ber heutigen Sprache nicht mehr vorkom= men (vergl. G. 396. I.), g. B. genefen, genießen, behagen, beginnen, entbehren, erlauben, erquiden, erinnern, verlieren, vergeffen, verderben, verdrießen n.a.m. Huch werben fie, wie gleichfalls bei einzelnen Borfilben ichon bemerkt wurde, nicht bleg ver Berba gefügt, fondern bitden gum Theil durch ihre ableitende Rraft, verbunden mit ben Berbal : Endungen, Subftantive und Abjective gu Berben um, welchen mithin gar fein Stamm : Berbum gu Grunde liegt; g. B. behaupten, besceten, bestügeln, enthaupten, entscelen, entmuthi= gen, ermannen, ermuthigen, ermarmen, verfalten, verbauern, verbunkeln. Diefe Bilbungsweise findet insbefon= bere ba Statt, wo auf die Vorfilbe noch eine betonte Partitel folgt. 3. B. beobachten, beauftragen, beurlanben, verabschie= ben, verantaffen, verurtheiten, verurfachen. Bitbungen biefer Art geben nicht von zusammengesetten Berben (obachten, auftragen, urtheilen), sondern von ben Gubstantiven Dbacht, Muf= trag, Urlaub, Abichied, Untafs, Urtheil, Urfache aus, ba jene Borfitben nie vor ein bereits gufammengesettes Berbum treten.

mi & (vergl. S. 438) ist eigentlich keine Borsilbe in bem Sinne, wie die übrigen, sondern ein adjectivisches Bestimmwort, welches

iedoch, außer feiner Treunbarkeit in einigen bamit aufammen: gefesten Berben, nicht mehr als felbständiges Wort vorkommt. Es bezeichnet, wie im Substantiv und Adjectiv, entweder 1) Un= vollkommenbeit, Mangelhaftigkeit, Unrichtigkeit, Unrecht ie. (finne, falfch, fehl), 3. B. migbrauchen, mißhandeln, mißbeuten, misversteben, mifbarten, mifbtonen, mifbgebaren (feblgebaren); ober es hat 2) privative Bedeutung, indem es den Beariff des Stammverbums völlig aufhebt und ben ent= gegengefesten an die Stelle fest (finnv. ent, ver), 3. 3. miß: billigen (b. i. nicht billigen, tabeln), missgonnen (nicht gonnen, beneiden), mißtrauen, mißfennen (verkennen), misachten (verachten), misbehagen, misfallen, mislingen, misrathen (ft. misgefallen. - gelingen. - gerathen). - Das miff bat in Berben bald den Nebenton (3. B. misbrauchen, missfallen, missaennen), bald den Sauptton (3. B. mißtenen, miffarten, migbehagen; veral. S. 182 f.), und ift je nach diefer verschiedenen Betonung bald untrennbar, bald trennbar (f. m. u.).

II. Zusammengesetzte Verba. Tedem zusammengesetzten Verbum tiegt (nach S. 400) ein Stamm= oder abgeleitetes Verbum als Grundwort unter. Das vorantretende Bestimmungswort aber ist:

1) ein Substantiv in Verschmelzungen, wie: handhaben, lustwandeln, muthmaßen, wetterleuchten, hohnlächeln, lobsingen, lobpreisen, lobhubeln, webklagen, kielholen ic. (s. S. 408. 3) a);

2) ein Abjectiv oder qualitatives Adverbium:

a) in Zusammenfassungen, wie: großihnn, großsprechen, woble wollen, hochachten, werthschäuen, gutsagen, freitassen, genugthun, fehlschießen, fehlschlagen, losbrechen, gleichkommen ic. (f. S. 402. 2);

b) in Verschmelzungen, wie: liebkosen, rechtfertigen, weisfagen,

wahrsagen ic. (f. S. 408. 3) a);

3) eine Partifel, d. i. ein adverbiales Formwort, oder eine

als solches gebranchte Praposition:

a) in Ansammensügungen mit ab, an, auf, aus, bei, bar, ein, fort, her, hin (auch mit den zusammengesetten Partifeln berab, heran, beranf, herein, heraus, bervor i.e., hinein, hinaus, hinunter, binweg, einher ie.), mit, nach, nieder, ob, vor, weg, zu, zurück; auch: durch, hinter, über, um, unter und wieder, wenn sie in der Ausammensegung den Hauptton haben (vergl. S. 181); z. B. abschrecken, aukommen, aussiehen, ausgehen, beibringen, darbieten, einlausen, forteilen, herkommen, hingehen, mitbringen, nachseen, niederskommen, obwalten, vorsehen, wegschaffen, zutrauen, zurücklehren; durchkommen, hinterhalten, übergehen, umsehen, untergehen, wiesberschen ie. (s. S. 405. 3);

b) in Verfchmelzungen mit den Prapositionen und Abverbien burch, hinter, über, um, unter, wieder, wider

und voll, wenn diese in der Zusammensetzung den Neben : ton erhalten; 3. B. durchreisen, hintergehen, übertreffen, umz gehen, untersteben, wiederholen, widersprechen, vollenden 2c. (s. S. 408. 3) b).

Diese sämmtlichen Zusammensekungen sind theils untrennsbar, d. h. das Bestimmungswort bleibt mit dem zu Grunde liegenden einfachen Verbum in allen Biegungsformen unaustöslich verbunden; theils trennbar, d. h. das Bestimmungswort wird in gewissen Biegungsformen von dem Verbum abgesondert als selbständiges Wort ausgestellt. Die untrennbare Zusammensehung nennt man auch echte —, die trennbare — unechte Zusammensehung. Echt zusammengeseht und demnach untrennbar sind nur die Verschmelzungen (also die unter 1), 2) d), und 3) d) ausgesübrten Verba); unecht zusammengeseht und trennbar der die Zusammensassungen und Ausammensugen (unter 2) a) und 3) a). — Die näberen Bestimmungen über Trennbar

a) und 3) a). — Die näheren Bestimmungen über Trennbarz keit und Untrennbarkeit der Verba, so wie über die Vedingungen, unter welchen die Trennung wirklich eintritt, s. w. n. in der

Conjugation.

- Unmerk. 1. Ben ben zusammengesetzen Berben, welche, wie bie versiehenden durch Berbindung eines Berbums als Grundwort mit einem Bestimmungswort von einer der genannten Arten erwachsen, unterscheide man solche Berba, die durch Abteitung von zusammengesetzen Substantiven mittelst der angesügten Berbals Endungen (nach S. 665. I. a.) gebitdet sind. 3. B. rathschlagen, wallsahrten, argwöhnen, wetteisern, frühstücken, hof-meistern, langweilen, kurzweilen, asterreden sind nicht zusammengesetzt aus rath-schlagen, wall-sahrten, arg-wöhnen, wetteisern ze.; sondern abgeleitet von Nathschlag, Wallsahrt, Arg-wohn, Metreiser, Frühstücker. Bergl. S. 408 Unm. 2. Da diese Berba mithin nicht durch Zusammengesetzn Substantiv entstanden sind: so kann die Substantivzgusammensesung natürlich in der Conjugatien des Berbums nicht ausgelöst werden, und sie sind daher nothwendig untrennbar.
 - 2. Die Regel, daß jeder Verbal-Infammenschung ein einsaches Verbum zu Grunde liegen muß, erleidet eine Ausnahme. So wie nämlich (nach S. 675 Anm. 2.) durch die Kraft der Vorsilben auch von Substantiven und Objectiven mittelst Ansügung der Verdatschungen abgeleitete Verda gebildet werden: eben so bitden auch manche der oben genannten Partikeln unmittelbar von Subsstantiven und Abjectiven zusammengesete Verda, denen mithin kein einsaches Verdum zu Grunde liegt. I. B. abdachen, abstisten, aufhalsen, aufgachen, ausbernen, einsterkern, durchssingern, umarmen u. a. m. sind nicht aus ab-dachen, abstisten, auf-halsen ze. zusammengeset (da die einschen Verda dachen, listen, halsen gar nicht vorkommen), sendern von den Substantiven Dach, List, Hals, Sack, Bude ze. —, eben so abdicken, abmatten, ausheitern, ausmuntern, ausweiten (ganz wie verdicken, ermatten, erheitern, ermuntern, erweitern) ze. von den Abjectiven dick, matt, heiter, munter,

weit burd bie Rraft ber Partiteln ab, auf, aus zc. und ber angefüaten Berbal-Enbungen gebilbet.

3. Biegung ober Conjugation der Berba.

Die Flerion oder grammatische Abwandlung der Verba nennt man herkommlicher Weise Conjugation, und ein Verbum flectiren oder durch alle seine grammatischen Formen hindurchfüh=

ren heißt: es conjugiren. Bergl. G. 301 Unm.

Wir haben zuerst die der Conjugation überhaupt zu Grunde liegenden Bestimmungs : und Beziehungsbegriffe und die Art, wie dieselben im Deutschen ausgedrückt werden, insbesondere zu betrachten, und sodann das vollständige System der beutschen Conjugationsformen aufzustellen.

A. Grundbegriffe und allgemeine Borbemerkungen zur Conjugation.

Unter den mannigfaltigen Biegungsformen des Verdums muffen vor Allem die Neunformen (Infinitiv und Particip, f. S. 651 f.) von den Redeformen unterschieden werden. Nur die letzteren zeigen das Verdum in seiner vollständigen lebendigen Bedeutung und mit allen Bestimmungen, deren es fähig ist, da sie allein die aussagende Kraft enthalten.

Wird nänlich das Verbum in einer bestimmten Nedeform als Prädicat von einem Subjecte ausgesagt, so erhält es nothwendig die Bestimmung der grammatischen Person in einer der beiden Zahlen, je nachdem das Subject die erste, zweite, oder dritte Person in einfacher, oder mehrfacher Zahl ist; ferner die Bestimmung des Tempus oder der Zeit, in welcher —, und des Modus oder der Nedeweise, unter welcher das Prädicat mit dem Subjecte verknüpft gedacht wird; wozu für die transitiven Verba noch der Unterschied des Genus oder der activen und

paffiven Form tommt (vergl. S. 654 f.).

Während aber jede einzelne Redeform des Verbums alle diese Bestimmungen an sich tragen muß und dieselben durch mehr oder weniger deutliche Kennzeichen ausdrückt, können den Nennformen nur diesenigen Bestimmungen zukommen, welche dem materiellen Inhalte des Verbums an sich und abgesehen von der sormellen Kraft der Aussage angehören. Daher sind nicht nur die Bestimmungen der Person und Jahl, welche erst in der Aussage von dem jedesmaligen Subject auf das Verbum überzgehen, den Nennformen fremd, sondern auch der Vegriff des Modus, welcher (nach S. 299. 5, vergl. S. 300 Anm. 2) in dem Act der Aussage, nicht in dem Inhalt des beigelegten Merkmals begründet ist. Nur die Zeitbestimmung muß sich, sosen sieden energischen Attribut, als dem materiellen Bestandztheile des Verbums (s. S. 651) angehört, auch auf die Rennsformen des Verbums erstrecken (z. B. fallend, gefallen; lessen, gelesen haben); und auch der Unterschied des Actis

vums und Paffivums fommt biefen Formen gu, ba die tran: fitive Thatigkeit auch an und fur fich und angerhalb der Husfage als ein Sandeln, ober als ein Leiben bargeftellt werden kann (3. B. liebend, geliebt; lieben, geliebt werden).

I. Beftandtheile der Redeformen.

Die in der Conjugation ausgedruckten Bestimmungsbegriffe, welche jeder Redeform des Verbums sowoht im Activum, als

im Paffivum zukommen, find nach dem Obigen folgende: 1. Die Person (f. S. 301) und 2. die Bahl oder ber Numerus (f. G. 296). Go wie bie Bablbeftimmung wefentlich nur den Gegenstandswortern zukommt, fo gehort auch der Unterschied ber grammatischen Perfon, welche in den beiden Bablformen (Singularis und Pluralis) eine breifache ift, an fich nur bem Gegenstande an, fofern biefer Gegenstand ber Rede ift, und wird durch bie perfonlichen Pronomina ich, du, er (fic, ce); wir, ihr, fic (f. S. 515 ff.) außerhalb bes Berbums dar-gestellt. Dem Inhalt bes Berbums ift ber Perfonbegriff fremb (vergl. S. 303. Unm.). In Folge bes innigen Bufammenhanges aber, in welchem bas thatige ober leibende Subject mit feinem Thun oder Leiden steht, wird die Bestimmung der Person in die Form des Berbums felbst aufgenommen, und das Berbum bezeichnet bemnach die grammatische Perfon und ben Numerus feines Subjectes durch eine eigenthumliche Perfon= und Bahl= mandlung. 3. B.

Singularis: Vluralis. Ifte Person: ich rede, schreibe, fchrieb; wir reden, fchreiben 2te Perfon: du redeft, fdreibft, fdriebft; ihr redet, Schreibt 3te Person: er redet, fchreibt, schrieb; sie reden, schreiben. Die Form der dritten Person wird naturlich auch mit je-

dem durch ein Substantiv oder unbestimmtes Pronomen ausgedruckten Subjecte verbunden, da jene Worter den Begenstand im: mer als einen besprochenen außer bem Redenden und Ungeredeten darftellen; 3. B. der Bater febreibt, fdprieb; die Rinder fcbreiben; der Frühling kommt, die Wiese grünt ic.; man schreibt, man fagt ze.

Alle perfontichen Verba sind der vollständigen Person= und Zahlwandlung unterworfen; nur bie unperfonlichen fchließen als folche die erfte und zweite Person : Form im Singular und alle Pluralformen aus, und werden nur in ber brit= ten Perfon mit dem unbestimmten Pronomen es verbunden gebraucht; 3.B. es regnet, es blist, es fror mich ec. Bergl. S. 660 f.

Die Biegungslaute der heutigen Person= und Bahl:

wandlung ber Berba find nach ben obigen Beispielen:

	Singularis.	Pluralis
1ste Person	-e,	en
21e Person	-eft, ft	et, t
3te Person	-et, t, -	en,

Um schärfsten und gleichformigften ift die zweite Perfon sowohl im Singular, als im Plural burch die consonantischen Bicgungelaute ft, t charafterifirt, welche Endungen an biefer Derfon in allen Beit : und Modusformen haften, mit alleiniger Husnahme des Imperativs, der die 2te Perfon Ging, theils burch gar feine Endung, theils durch ein bloges e bezeichnet (3. B. fprich, rede). - Der erften und ber britten Perfon im Plural fommt burchgangig die übereinstimmende Endung en Bu, fo bag biefe beiden Perfonen burch bie Berbalform nicht un: terfchieden werden (wir und fie fchreiben, fchrieben, reden, redeten ic.). - Die erfte Person im Singular hat in ber Regel die Endung e (id) fdreibe, rede, redete), nur im Prateritum ber ftarken Conjugation gar feine Endung (ich fchrieb, las ic.). Die britte Perfon Ging, hat nur im Prafens bes Indicative die eigenthumliche Endung et ober t (er redet, fcpreibt); im Präteritum aber und in ben Beitformen bes Conjunctive fällt fie mit der erften Person zusammen (ich und er redete, schrieb. rede. fdriche 10.).

Anmerk. 1. Diese Personals Endungen unserer heutigen Conjugation sind nur schwache überreste krästigerer Formen, deren Abschwächung aber schon sehr früh beginnt. Ursprünglich scheinen Person und Rusmerus durchaus durch consonantische Endlaute charakteristt gewesen zu sein. Das Kennzeichen der Isten Person Sing. war ein m, welchem die Iste Plur. noch ein s hinzusügte; das der Zten im Sing. s (oder t), im Plur. th, t; das der Iten im Sing. th, t, im Plural nch, nt. S. Grimm I. S. 835.

Das m ber ersten Person Sing. ist aber schon im Gothtsschen bis auf die einzige Form im (ich bin) ganz verschwunden und hat sich im Althochd. nur im Präsens Ind. der Zten und Iten schwarten Conjugation (salpom, ich salbe, hapem, ich habe) erhalten, jedoch altmählich in n übergehend und seit dem Isten Sahrt, ganz aussterbend; außerdem nur in einigen anomalen Verben, welche zum Theil auch im Mittethochd. noch die Endung n beibehalten, z. B. ich gän, stän, tuon, ich gehe, stehe, thue. Im Neuhochd. ist ich bin die einzige übrig gebliedene Spur dieser Vildung. Außer den angesührten Fällen endigt diese Person überall vocalisch, und in dem karken Präserium Ind. (sprach, gab e.) hat sie schon wechtischen im Gothischen iede Endung verleren.

Der Consonant der zweiten Person Sing. schwankt zwisschen s, t und st, und es ist schwer zu entscheiden, ob soder t hier ursprünglicher ist. Im Goth, und Althochd, herrscht s; nur im goth, starken Präteritum Ind. und in einigen altz und mittelz hochd. Anomalen (z. B. maht, scalt, mittelh, solt, darkt f. durcht, barsit sünder sich t. Die altz und mittelhochd. Sprache wirst im starken Präteritum Ind. den Consonanten ganz ab und schließt diese Person vocatisch, z. B. du läsi, mittelh, laese st. du lässi, mittelh. Die neuhochd. Sprache giebt dieser Person in alten Zeitz und Modusformen ein st., welche Endung schon im Althochd, nas mentlich bei Notker, vorkommt und im Mittelhochd, herrschend wird.

Die britte Person Sing. behauptet nur im Präsens Indburchgängig consonantischen Ausgang, nämlich goth. th, alt: und neubeutsch t. Im Präsens Conj. und im Präteritum Ind. und Coni, bat fie ben Consonanten aufgegeben und ftimmt ichon feit bem Althochd. ber Form nach gang mit ber Iften Perfon überein.

Die erfte Perfon Plur. hat in allen Beitformen des Ind. und Conj. übereinstimmende confonantifde Enbung, namlich goth. m, alth. mes und m (später n), mittel = und neuhochd. n. ältefte althocht. Form mes (g. B. horames, wir hören, vergl. bie latein. Endung -mus) ift bier offenbar vollftanbiger, ale die gothi: fche (hausjam) und läfft auf ein alteres gothisches -ms schließen, wodurch tiefe Person von ber entsprechenben bes Sing. (-m) ur:

fprünglich geschieben mar.

Rennzeichen der zweiten Perfon Plur. ift (gleich der brit: ten Ging.) im Goth. th, im Alt= und Reubeutschen t, welches aber hier durchgangig in allen Beit= und Mobusformen bleibt. Es lafft sich vermuthen, dass auch bier hinter bem th ober t ein ursprung: liches s abgeworfen ift (vergl. bie latein. Enbung -tis). Einige alt= und mittelhochd. Mundarten feben in biefer Perfon -nt ftatt -t, wodurch fic mit ber 3ten ausammenfällt (3. B. ir sehend, ligent, sprechent ft. sehet, liget, sprechet). Im schweizerischen und

ichwäbischen Dialett herricht diese Nebensorm nech jest. Die britte Person Plur. hat (analog ber 3ten im Ging.) im Prafens Ind. geth. -nd, alt= und mittelh. -nt (wie im Catei= nischen habent, dicunt ze.), im Prafens Conj. hingegen und im

Präteritum beider Medi ein bloßeß -n; g. B. althocht. Praes. Ind. sie lesant, Conj. lesen; Praet. lasun; mittelh. - lesent, - lesen; Im Neuhochd. -- lefen, lefen; lafen ift bas t abgefallen und baburch nicht nur ber Unterschied zwischen ber Indicativ = und Conjunctiv = Ferm, sondern auch ber zwischen der Isten und 3ten Perfon Plur, aufgehoben; 3. B. mittelh, wir lesen, sie lesent; neuhodid, wir tefen, fie tefen. Bergl. oben

C. 102 f. und Grimm I. C. 1043 ff.

- 2. Ein wichtiges Ergebnis ber obigen Aufftellung ift: bag bas Prafens bes Indicative die Perfonzeichen burchgangig am vollftanbigften erhalten hat, mahrend ber Conjunctiv und bas Pra= teritum fie ofter abgeworfen baben. Die Fleriens : Confonanten entstellen und verlieren sich leichter, wenn ber Mobus ober bas Tempus andere Unterscheidungezeichen besitzt. Darum wirst ber Conjunctiv und bas Prateritum Ind. Confonanten weg, die bem Prafens Ind. unentbehrlich find (f. Grimm I. G. 1051). Durchs greifenbes Gefet ift namentlich fur alle Epochen unferer Sprache, baß bie Ifte und 3te Person Ging, bes Prateritums immer bes charakteriftischen Personal=Consonanten ermangeln, und bas d ober t hinter bem n ber 3ten Person Plur. Prater, immer abfällt.
- 3. Da die Personal=Flexion ber Berba ihrer Bebeutung nach gang ben Inhalt ber perfonlichen Pronomina hat, welcher mit bem Berbalftamm zu einem Wortgangen verschmitzt: fo liegt bie Bermuthung nabe, daß bie Perfonal-Endungen auch formell nichts andres feien, als bem Berbum einverleibte Pronomina, ober boch ein ben Pronomen anatoger Lautstoff. Bergt. oben G. 362 und Grimm I. G. 1052. Dies Scheint auch bas ursprüngliche m ber Isten Person, verglichen mit mein, mir 2c., und bas t ber 2ten Perfon (in attefter Beit vielleicht th, d, bann in t und end= lich in s, st übergegangen; vergl. bas griech. zv, ov), verglichen mit thu, du, ju bestätigen. Das th und t ber britten Person fügt fid jeboch diefer Erklärungeweise nicht, und die Plural=Endun=

gen (mes, th(s), nd) scheinen ehne Rücksicht auf die entsprechenden Prenomina aus einer Weiterbildung der fingularischen Personalsormen des Verbums seihft entsprungen zu sein.

3. Die Beit ober bas Tempns ist eine in dem Inhalte bes Verbums selbst wesentlich begründete Bestimmung (vergl. S. 300 und 651). Jeder durch ein Verbum ausgedrückte Vorgang muß in Beziehung auf den Zeitpunkt, in welchem der Redende sich besindet, etweder als demselben gleichzeitig, d. i. gegen wartig, oder vorangehend, d.i. vergangen, oder nachsolgend, d.i. zukünftig, ausgesagt werden. Daraus ergeben sich die drei Hantten oder Zeit=Ubschnitte:

1) Gegenwart (Tempus praesens), 3. B. ich lese;

2) Bergangenheit (Tempus praeteritum), z. B. ich las; 3) Zukunft (Tempus futurum), z. B. ich werde lesen.

In eine dieser drei Zeiten muß alles Geschehende für die Vorsstellung des Redenden fallen, und daher auch durch die Unssage in eine berselben geseht werden. Wir können sie die fubjectisven Tempora nennen, da sie die Zeit der Handlung oder des Vorganges in Beziehung auf den gegenwärtigen Augenblick des

redenden Subjects darftellen.

Außerdem aber hat jede Handlung (so wie jeder Vorgang ober Bustand), gleichviel in welche der drei subjectiven Zeiten sie fällt, eine gewisse Ausdehnung oder Dauer, und in diesem Zeitraume, welchen die Handlung in ihrem Verlause einenimmt, können bestimmte Punkte oder Momente unterschieden werden, welche wir Momente der Handlung oder obsjective Zeitpunkte nennen. Dieser Punkte sind wesentlich nur drei, wie groß auch der Zeitraum sein möge, welchen die Handlung einnimmt, nämlich: der Ansangspunkt oder Besginn, der Endpunkt oder die Vollendung der Handlung, und die Handlung in ihrer Dauer oder Währung. Aus zwischen dem Ansangs und dem Endpunkte der Handlung siegenden Momente sind nämlich, sosen die Handlung in jedem derselben gleichmäßig sortdauert, ununterscheidbar und gelten sir einen Moment, nämlich die Mitte zwischen Ansang und Ende.

Wir unterscheiden also brei objective Zeitpunkte ober

in der Handlung felbst liegende Momente:

1) beginnende Sandlung, 3. B. er ift im Begriff gu le-

fen, will eben lefen;

2) wahrende (unvollendete) Handlung (actio imperfecta), 3. B. er lieft, ift im Lefen begriffen;

3) vollendete Handlung (actio perfecta), 3. B. er hat gelesen.

Da nun in jedem der drei subjectiven Beit-Ubschnitte eine Handlung oder ein Zustand in jedem dieser drei
objectiven Momente dargestellt werden kann, so entstehen
neun genau bestimmte oder begrenzte Zeiten (Tempora
definita) nach solgendem Schema:

	Gegenwart (Praesens.)	Bergangenheit (Praeteritum.)	Zukunft (Futurum.)
Beginnende Handlung.	er ist im Begriff zu lesen	er war im Begriff zu lesen	er wird im Begriff sein zu tesen
Währende Handtung. Imperfectum.	er lieft	er las	er wird lesen
Bollendete Handlung. Perfectum.	er hat gelesen	er hatte gelesen	er wird gele= fen haben.

Bon diesen neun möglichen Zeiten (Tempora) werden jeboch nur 6 in der deutschen Conjugation wirklich aufgeführt, weil die 3 Tempora der beginnenden Handlung durch zu weitläusige Umschreibungen ausgedrückt werden mussen.

Unmerk. Diese 3 Tempora werden in keiner der bekannteren Sprachen durch einsache Formen ausgebrückt. Die latein. Sprache bedient sich für dieselben der Umschreibungen: lecturus sum, eram, ero; die griechische des Hullswortes ueldw; die französische des Berbums

aller, gehen; z.B. je vais écrire ec.

Jene 6 Tempora find:

1

10

t: m 1) die währende Gegenwart, das Praesens imperfectum, gewöhnlich schlechthin Prafens genannt, zeigt an, daß eine Handlung oder ein Zustand gegenwärtig fortdauert; z. B. ich lese; ich bin da; du arbeitest, während er schläst; wir hören; ihr werdet gerusen ze.

2) die vollendete Gegenwart, das Praesens perfectum, gewöhnlich schlechthin Verfectum genannt, zeigt an, daß eine Handlung ze. gegenwärtig vollendet ist; z. B. ich habe gelesen, du hast geschrieben (d. h. mein Lesen, dein Schreiben ist gegenwärtig vollendet); wir sind gekemmen (also gegenwärtig da) ze.

Anmerk. Fälschlich halt man diese Beitsorm gemeiniglich für ein Tempus der Bergangenheit. Dieser Irrthum ist daher entstanden, weit man das Bollendetsein der Handlung mit der vergangenen Zeit verwechselte, wie denn überhaupt die dieher gewöhnliche verwortene Theorie der Tempora die 3 objectiven Momente der Handlung von den 3 subjectiven Zeiten nicht unterschiede, und durch ein Früher oder Später in Beziehung auf die Zeit des Redenden die Unterschiede zu erklären meinte, welche in der Handlung setost als die wesentlichen Momente ihrer zeitlichen Ausdehnung liegen. Daher entstanden denn so verkehrte Benennungen, wie Plusquamperkectum, jüngste und längstvergangene Zeit, die nichts auszuklären vermochten, und mit denen man beständig nur ind Gedränge kam, wenn man z. B. bemerkte, das die sogenannte längst vergangene Zeit auch von einer ganz klüzlich vorgesallenen Sache gebraucht werden kam (z. B. vor einer Stunde, als mein Bruder zu mir kam, hatte ich eben einen Brief geschrieben), die sogenannte jüngst vergangene hingegen

von einer walten Begebenheit (3. B. Gafar ichrieb vor beinabe 1900 Jahren die Geschichte seiner Feldzüge). — Die Quelle biefer Begriffsverwirrung liegt schon in der lateinischen Grammatik, beren alte Lebrer fich befonders burch bie boppelte Natur des fogenannten Perfectums (& B. amavi, logi) irre führen ließen. Dieses muß nämfich neben seiner Bedeutung als Beitform für bie vollenbete Gegenwart (ich habe geliebt, gelesen) gugleich ben mangelnden Uorist ber Bergangenheit (f. w. u.) ausdruden, wofür wir und im Deutschen bes Imperfects ber Bergangenheit bebienen (ich liebte, ich las). - Im Deutschen giebt ichen bas Prafens bes bulfe = Berbums (id) habe) in ich habe gelefen teutlich genug gu erkennen, bag biefe Beitform ber Gegenwart angebort. Bum iber= fluß fann man noch ein Moverbium, wie jest, gegenwärtig ze. hinzufügen (ich habe jest gelesen), um sich gang bavon zu übergeugen.

3) die mahrende Bergangenheit, bas Practeritum imperfectum, gewöhnlich schlechthin Smperfectum genannt, bezeichnet eine vergangene Handlung ze. in ihrer Daner; 3. B.

Ich las und Du fchriebst (d. h. ich war im Lesen, Du im Schrei:

ben begriffen, damit beschäftigt), als er hereintrat.

4) die vollendete Bergangenheit, das Practeritum perfectum, gemeinhin Plusquamperfectum genannt, bezeichnet eine vergangene Sandlung als beendigt; 3. 23. Ich batte bas Bud gelefen, Du hattest ben Brief geschrieben (beide Sand: lungen waren vollendet), als 2c.

5) die mahrende Bukunft, das Futurum imperfectum, gewöhnlich Futurum fimpler oder abfolutum, auch schlecht= bin Kuturum genannt, bezeichnet eine gufunftige Sandlung als bauernd; 3. B. Ich werde lesen, mahrend Du schreiben wirft.

6) die vollendete Infunft, das Futurum perfectum, gewöhnlich eben so richtig Futurum exactum genannt, bezeichnet eine zukunftige Handlung in dem Moment ihres Wollen= betfeins; 3. B. Ich werde gelefen haben, Du wirft geschrieben has ben (b. h. unfer Gefchaft wird beendigt fein), che er zu uns tom:

men wird.

Das Verbum tritt aber nicht nothwendig in folden bestimm= ten Beitformen auf, welche neben ber subjectiven Beit zugleich die objective Begrenzung der Sandlung felbst ausbrucken, indem fie biefe in einem bestimmten Dunkte ihrer Ausbehnung barftellen. Es giebt auch Zeitformen, welche den reinen Ausbruck der fubjectiven Zeiten enthalten, also die Handlung oder ben Borgang schlechthin und ohne innere Begrenzung nach den Mo= menten ihres Berlaufs in die Gegenwart, Bergangenheit, oder Bukunft bes rebenden Gubjects fegen. Diefe Beitformen nennt man im Griechischen Moriste, b. h. unbegrengte Beis ten (Tempora indefinita). Das bentsche Berbum hat jedoch, wie bas lateinische, für diese Zeitbegriffe keine eigenthümlichen Unsdrücke, sondern bedient sich auch dafür ber obigen bestimmten Tempora, namentlich berer, welche bie Sandlung in ber Bah= rung darftellen. Daber bient:

1) das Tempus der währenden Gegenwart (Präseus) zugleich für die unbegrenzte Gegenwart in allgemeinen Ausdrücken, wie: Ich lese den Plato (wenn ich es auch in diesem Augenblicke nicht thue). Die Nachtigall singt (so kann ich auch im Winter sagen). Gott ist allmächtig. Zwei mal zwei ist vier (ein für allemal).

2) Das Tempus ber währenden Vergangenheit (Imsperfectum) dient zugleich für die unbegrenzte Vergangensheit, als historisches voer erzählendes Tempus; z. B. N. las die Alten fleißig. Hannibal überstieg die Alpen. Casar ward erz

morber ze.

3) Das Tempus der währenden Zukunft (Futurum fimpler) dient auch für die unbegrenzte Zukunft; 3. B. ich werde einmal den Plato lesen. Wenn du nicht fleißig bist, so wirst du nichts lernen ze.

Unmert. Das griechische Berbum hat fur ben Morift ber Bergan= genheit, welchen bie beutsche Sprache burch bas Imperfectum, bie lateinifche burch bas Perfectum mitbezeichnen muß, eigentbumtiche Formen (3. B. Eygecha, ich schrieb, scripsi; Edador, ich warf, jeei). Auch die romanischen Sprachen, z. B. die französische und italienische, unterscheiden dieses Tempus sormell von dem Imperfectum. Go ift g. B. im Frangofischen j'aimai, je lus, j'écrivis der Morift, j'aimais, je lisais, j'ecrivais hingegen bas Imper-feetum. — Der Morift ber Gegenwart und ber Bukunft aber fällt auch in andern Sprachen seiner Form nach mit dem Praesens und Futurum impersectum zusammen. Doch täst sich in man: den, wenn es auf bestimmteren Musbruck ankommt, die mabrenbe Sandlung burch Umschreibungen von dem Morift unterscheiben. Go unterscheibet man 3. B. im Englischen die Unischreibungen I am writing, I shall be writing (b. i. ich bin schreibend, ich werde fdreibend fein) von den mehr aoriftifch gebachten Prafens = und Fu= tur=Formen I write, I shall write (b. i. ich fchreibe, ich werbe febreiben). Much bie altere beutsche Sprache bebiente fich folder Um= schreibungen, die noch jest in oberdeutschen Mundarten nicht unges bräuchlich find. Bergt. Schmeller: bie Mundarten Baverns, S. 376. §. 973.

Die Handlung erhält die Begrenzung ihrer Momente in der Regel nur durch Beziehung auf irgend ein anderes Geschehendes oder Sciendes, welches in einem bestimmten Punkte ihres Berelaufs mit ihr zusammenfällt; z. B. als er hereintrat, war ich im Begriff zu scheiben (scripturus eram), schrieb ich (scribebam), batte ich geschrieben (scripturus eram). Her wird der jedesmalige Moment meines jest vergangenen Schreibens durch das Insammentressen mit seinem Hereintreten bezeichnet. So auch in der Zukunst: Wenn er kommt, werde ich im Begriff sein zu schreiben, werde ich schreiben, nacht men Wan kann daher in dieser Hinschen, die Tempora dessinita auch relativa oder beziehliche Zeiten, die Tempora indesinita oder Avriste hingegen Tempora absoluta oder beziehung stose Zeiten nennen, da diese keine Beziehung auf einen

mit ihrem Inhalte zusammentreffenden Vorgang fordern, durch welche die Handlung eine innere Begrenzung erhalten und somit nicht mehr rein aoristisch ausgebrückt sein würde.

Anmerk. Bei den in die Gegenwart fallenden begrenzten Zeitsformen, namentlich bei dem Perfectum, ist jedoch der Ausdruck einer solchen Beziehung in der Regel überstüssig, und man pslegt dasher auch diese Tempora zu den absoluten zu rechnen. Sage ich z. B. Ich hatte geschrieden, so erwartet man die ausdrückliche Augabe des Ereignisses oder Justandes, wodurch die Beendigung meisner Handlung bezeichnet ward, z. B. als er hereintrat. In "Ich habe geschrieden" hingegen ist die Beziehung der vollendeten Handlung auf den gegenwärtigen Augenblick schon durch das Präsens ich habe hinlänglich ausgedrückt. Es kann jedoch allerdings auch bei dem Persectum eine ausdrückliche Beziehung auf einen Vergang Statt sinden, mit welchem die Vollendung der Handlung zusammens fällt; z. B. jest da du kommst, habe ich geschrieben.

Während das Verbum in feinen Redeformen durch die Uoriste die rein-subjectiven Zeit-Unterschiede ausdrückt, sind hingegen die Nennformen (Particip und Instinitiv) nur die objectiven Zeitmomente der Handlung selbst auszudrücken fähig,
d. i. Beginn, Dauer und Vollendung der Handlung ober
des Zustandes ohne Rücksicht auf die subjective Gegenwart, Vergangenheit oder Zukunst. Da nämlich die Nennsormen nur den

materiellen Bestandtheil des Verbums, d. i. die Handlung oder den Zustand an sich, ohne die aussagende Kraft enthalten: so könzuen ihnen nur die in der Handlung selbst liegenden Zeitbestimmungen zukemmen (vergl. S. 678). Die subjectiven Zeitelnterschiede gehören nur den Redesormen an, weil nur der Aussage bruck der Aussage selbst Veziehung auf die Zeit des redenden Subjects hat. Es kann daher nur Participien und Insinitive der beginnen den, währenden und vollendeten Handlung, nicht aber der gegenwärtigen, vergangenen und zustünstigen Zeit geben, und das segenannte Participium praesentis (schreibend, liebend ie.) hieße richtiger Participium imperfecti, so wie das Participium perfecti (nicht praeteriti) genannt wird.

Die deutsche Conjugation ist sehr arm an einfachen Biegungsformen sur bie verschiedenen Tempora. Die meisten Zeitunterschiede werden, wie schon die obigen Beispiele zeigen, durch Umschreibung mittelst der Hulfsverba haben, sein und werden ausgedrückt (f. c. S. 662 f. und weiter unten). Nur zwei einfache Zeitformen besitzt unsere Conjugation: ein Präsens (z. B. ich lese, ich liebe) und ein Präteritum (ich las, ich liebte), welches zugleich als Imperfectum und als Uorist der Vergangenheit dienen muß. Dieses Präteritum untersscheidet sich von dem Präsens entweder durch die innere Lautversschiedenheit, welche wir den Ablaut neunen (z. B. Präs. ich lese, sinde, schreibe; Prät. ich las, fand, schriebe; s. c. S. 370 ff.),

oder es wird aus dem Prasens-Stamme des Verbums durch Einschaltung von et oder t zwischen Stamm und Personals Endung gebildet (z. V. Präs. ich red-e, lieb-e; Prät. ich red-et-e, lieb-t-e). Unf dieser verschiedenen Bildung des Prateritums aber beruht hamptsächlich der Unterschied der starten (ablautenden) und der schwachen (bloß umendenden) Conjugation (f. w. n.)

4. Der Modus, die Redez ober Ausfageweise (vergl. E. 299) drieckt die Denkform aus, unter welcher Subject und Pradicat durch die Vorstellung des Redenden mit einander verzfungt werden, und gehört also wesentlich dem formellen Bestandtheile des Verbums (der Copula) an, welcher den Act der Ausfage enthält. Das deutsche Verbum unterscheidet nur drei Modi oder Aussageweisen durch verschiedene Viegungsformen. Diese sind:

1) der Indicativ, die Anzeiges oder bestimmte Aussageweise, der Modus der Wirklichkeit; z. B. ich lefe, ich las, du

haft gelefen, er mird lefen ic.

2) der Conjunetiv, die Beding = oder Abhängigkeitsweise, der Modus der Möglichkeit; z. B. er munscht, daß ich lese; ich läse gern, wenn ich nur Zeit hätte; er behauptete, du habest gelesen, er werde einmal lesen ze.

3) der Imperativ, die Befehlweise, der Modus der (subjec-

tiven) Nothwendigkeit; 3. B. lies, lefet!

Indicativ und Conjunctiv können in allen Zeitformen vorkemmen; der Imperativ hingegen ist als Ausdruck einer augenblicklichen Willens-Außerung des Nedenden auf die Gegenswart beschränkt. Es giebt daher keinen Impecativ der Vergangenheit oder der Zukunft, obwehl die Wirkung des Vesehls, sosen er von dem Angeredeten besolgt werden soll, in die Zukunft fällt. — über Bedeutung und Gebrauch der Medi wird weiter unten das Nähere bemerkt werden.

Die Form der Modi betreffend, so wurde der Conjunctiv von dem Indicativ ursprünglich durch eigenthümliche, nament-lich lange Biegungsvocale unterschieden. Im Gauzen gebührte dem Indicativ furzes a, i, u, dem Conjunctiv hingegen langes è und i (goth. ai, ei); s. Grimm I. S. 836 und 1047. Bergl. 3. B.

Praesens, goth.
Ind. lisa, lisis, lisith; lisam, lisith, lisand.
Conj. lisau, lisais, lisai; lisaima, lisaith, lisaina.

althodb.

Ind. lisu, lisis, lisit; lesamês, lesat, lesant. Conj. lese, lesês, lese; lesêmês, lesêt, lesên. Praeteritum, goth.

Ind. las, last, las; lesum, lesuth, lesun. Conj. lesjau, leseis, lesi; leseima, leseith, leseina.

Ind. las, lasi, las; lasumês, lasut, lasun. Conj. lasi, lasis, lasi; lasimês, lasit, lasin. Mit ber Zerrüttung ber Quantitats-Verhältnisse und ber Abstemächung aller Flerions-Vocale zu tonlosem e hört schou im Mittelhochdeutschen diese kräftige Unterscheidung der Modussormen auf. Der Conjunctiv strebt jedoch auch in der heutigen Sprache noch durch Erweiterung der Endungen sich vom Indicativ zu unterscheiden. Diese Erweiterung wird besonders daburch bewirkt, das der tonlose Viegungsvocal, welcher im Indicativ überall, wo es ohne Härte geschehen kann, vor den consonantischen Persons und Tempus-Endungen auszusallen pflegt, im Conjunctiv bleibt, wodurch der Conjunctiv um eine Silbe länger wird, als der Indicativ; z. B.

Prafens.

Ind. ich höre, du hörft, er hört; wir hören, ihr hört, fie hören; Conj. ich höre, du höreft, er höre; wir hören, ihr höret, fie hören.
Präteritum.

Int. ich hörte, bu hörteft, er hörte ic. Conj. ich hörete, bu höreteft ic.

Anserdem unterscheidet der Absall des consonantischen Personal-Kennzeichens die 3te Person Sing, des Präsens im Conziunetiv (er höre, rede)-von der entsprechenden Person im Inoicativ (er höre, redet; s. S. 681 Unm. 1. n. 2). In dem starken Präteritum aber wird nicht nur die Iste und 3te Person Sing, im Conjunctiv durch einen hinzutretenden Biezgungsvecal erweitert (vergl. Ind. ich fiel, er fiel; Conj. ich fiele, er fiele), sondern es tritt zugleich bei umlautfähigem Becal des Präteritums im Conjunctiv durchgängig der Umzlaut ein, welcher durch das i der althechdeutschen Conjunctive Endungen (s. o.) organisch begründet ist; z. B.

Ind. ich las, du lasest, er las; wir lasen, ihr laset, sie lasen; Conj. ich lase, du läsest, er läse; wir läsen, ihr läset, sie läsen. Der Imperativ vieler starken Berba verwirst im Sins gularis alle Flerious-Endung und besteht in dem reinen einsilbigen Stamme des Prasens (3. B. sprich, lies, wirf :e.). Undere starken Berba, so wie alle schwachen sügen dem Prasensstamme regelmäßig ein e an (3. B. binde, falle; höre, rede). Der Pluraslis aber endet immer gleich der zweiten Person des Prasens Ind. auf t oder et; 3. B. sprecht, leset, werst, bindet, fallet, hört, redet ze. Unmerk. Das deuische Berbum hat nur für die zweite Person eins

fache Imperativ Formen, da ein directer Beselt ober eine unmittels bare Aufsorderung nur an die angeredete Person gerichtet werden kann. Betrist die subjective Willenkäuserung eine dritte Person, so wird der Begriss des Imperativs entweder durch die 3te Person des Conjunctivs ausgedrückt, z. B. er höre, sie schweige, od. höre er, schweige sie, und besonders im Pluralis: hören Sie, schweigen Sie, sein Sie zusrieden, haben Sie Geduckt als höstliche Anredesorm statt der zweiten Person (f. S. 521.6); oder durch das medate Hülsserbum sotten umschrieden, z. B. er sott tesen; sie fotten arbeiten. Ist sie aber auf die erste Person gerichtet, so wird das Hülsserbum wotten gebraucht, z. B.

3. B. ich will lesen, wir wollen arbeiten ze., ober im Pluralis zum Ausdruck einer Ausscherung auch taffen, z. B. taß ober lasset uns arbeiten ze. (vergl. S. 664). — Wendungen wie sei ich zufrieden, sein wir zufrieden, haben wir Geduld! wie im Lateinischen contentus sim, contenti simus und im Französischen soyons contents, haben im Deutschen immer etwas Fremdzartiges.

II. Mennformen des Berbume.

(Infinitiv und Particip).

Der Infinitiv nennt die selbständig gedachte Thätigkeit voer den Zustand, welcher den materiellen Juhalt des Verbums ausmacht, an sich und ganz im Allgemeinen, ist also das Verbum in substantiver Gestalt; 3. B. Reden hat seine Zeit, und schweigen hat seine Zeit. Geben ist seliger, als nehmen. Aus Unwissenheit irren und fehlen, verführt oder überlie

ftet werden - mer verzeiht dies nicht?

m n Das Participium oder Mittelwort — so genannt, weil es den Inhalt des Verbums in der Form eines Udjectivs darstellt, also an beider Redetheile Natur Theil nimmt (participirt) — bezeichnet die Thätigkeit oder den Zustand als eine einem Gegenstande beizulegende Eigenschaft; z. B. der Kranke ist stersbend; die Gesahr ist drohend; die Liebenden Altern; die geliebten Kinder; der fallende Schnee; der Schnee ist gefallen; der gefallene Schnee. Vergl. o. S. 283 u. S. 651 f.

Beiden fehlt der formelle Bestandtheil des Verbums, die anssagende Krast der Copula, und sie können daher durchaus nicht als Modi betrachtet werden, da die Bestimmung der Modalität gerade dem sormellen Bestandtheile des Verbums angehört (s. o. S. 300 Unm. 2 u. S. 687 4). Eben so wenig aber können sie als vom Verbum abgeleitete selbständige Nomina, sondern mussen als Verbalt des Verbums, das energische, zeitliche Uttribut noch in seiner Lebendigkeit darstellen, daher sie auch derselben Rection fähig sind, wie die Nedesormen des Verbums (z. B. etwas dem Einen geben, dem Undern nehmen; seine Nedenmenschen lieben; ein mir geschen Undern nehmen; seine Altern liebendes Kind), und 2) in manchen Unwendungen, namentlich bei Vildung umsschreibender Conjugationsformen, als Bestandtheile der Redesormen des Verbums auftreten.

Bon den der Conjugation zu Grunde liegenden Bestimmungssbegriffen kommt (nach S. 678) diesen Nennformen nur der Untersschied des Activums und Passivums und der Zeitbegriff zu. Dieser letztere ist jedoch hier (nach S. 686) auf die objecstiven Zeitunterschiede oder die drei Momente beschränkt, welche in der Handlung selbst liegen. Das vollständige Conjugations-System muß mithin 3 Infinitive und 3 Participien sowell im Activum, als im Passivum besitzen zum Ausdrucke der beginnenden, währenden und vollendes

ten Handlung in der Thatform, wie in der Leideform. Das dentsche Verbum aber hat nur einen kleinen Theil dieser möglichen Insinitive und Participe Formen wirklich aufzuweisen, wäherend andere Sprachen (3. B. die lateinische und besonders die grieschische) dieselben vollständiger besitzen.

1. Der Infinitiv hat im Deutschen nur für den Moment der währenden Handlung im Activum eine einfache Versbalform, deren Kennzeichen der Consonant nist, welcher in der Regel mittelst eines tonlosen e an den Präsens Stamm gesügt wird; z. B. lieben, geben, kommen, fallen, gehen, reden ie. Man neunt diesen Insinitiv gewöhnlich Infinitiv Präsentis, ob-

wohl er richtiger Infinitiv Imperfecti hieße.

Unmerk. Das dem n des Insinitivs jest gleichmäßig vorangehende tonlose e ist erst seit dem Mittelhochdeutschen durch Abschwächung der volleren Becale a, o, & entstanden (vergl. S. 103 u. S. 366 Unm.). Das n selbst ist in der gothischen und der hochdeutschen Spracke aller Perioden bleibendes Kennzeichen des Insinitivs, und fällt nur im Friesischen, Nordischen und Englischen regelmäßig ab (f. Grimm 1. S. 1020). Auch neudeutsche Botksmundarten, besonders in Dberdeutschadt, tassen das n in der Aussprache weg, welche Berstümmerlung aber als ein grober Provinzialschler vermieden werden muß. Man sage also nicht: Man muß spare und sich Manches verfage terne, wenn man gehörig auskomme und nicht Noth leide will, u. dgl. m.

Ulle andern Infinitive konnen im Deutschen nur durch Ums schreibung mittelft der Hulfsverba ausgedruckt werden, namlich:

Der Infinitiv ber Währung (Inf. praesentis ob. richtiger: imperfecti) im Passiv durch Berbindung des 2 ten Particips mit dem Infinitiv werden, z. B. geliebt werden (lat. amari);

Der Infinitiv Perfecti (nicht Präteriti) im Uctiv burch Berbindung desselben Particips mit haben oder (bei intransitiven Berben) auch mit fein, 3. B. geliebt haben, gekommen fein (lat. amavisse, venisse); im Passiv mit worden fein, 3. B. ge-

liebt worden fein (amatum esse).

Kur die Infinitive der beginnenden Handlung, gemeiniglich Infinitivi futuri genannt (lat. amaturum esse,
Pass. amatum iri), stellt man gewöhnlich in der Conjugation
eine Berbindung der Infinitive Präfentis (lieben, geliebt
werden) mit dem Infinitiv werden auf; also Activ: lieben
werden, Passiv: werden geliebt werden. Diese umschreibenden
Ausdrücke sind aber weder üblich, noch dem Begriffe angemessen,
und es sehlt mithin der deutschen Sprache an einem passenden
Ansdruck für diesen Insinitiv=Begriff.

2. Won den sechs Participien (3 activen und 3 passiven) des vollständigen Conjugations-Systems besitzt die deutsche Sprache nur zwei, nämlich:

1) das Particip der mahrenden Handlung (Participium imperfecti, gewöhnlich unrichtig Participium prae-

sentis genannt) mit activer (thåtlicher) Bedeutung, und aus dem Insinitiv durch Unhängung eines d gebildet. 3. B. aus loben — lobend, aus lieben — liebend, aus trösten — tröstend, aus sterben — sterbend ic.; der Kranke ist sterbend, der lobende Lehrer, die liebende Mutter, der tröstende Kreund, das lesende Kind.

2) das Particip der vollendeten Handlung (Participium perfecti, nicht praeteriti), welches, wenn es von transitiven Berben gebildet ist, passive (leidentliche) Bedeutung hat, und vermittelst der Endsilben et (t) von schwachen, oder en von starken Berben, meistens auch mit Hulfe der Vorsilbe ge, gebildet wird. 3. B. gelobet oder gelobt, geliebt, getröstet, gelesen, geschrieben; das Kind ist getröstet, der Brief ist geschrieben, der gelobte Schüler, die geliebte Tochter, das gelesene Buch.

Dieses 2te Particip wird aber auch von ziellofen (intransitie ven) und rückzielenden (resserven) Berben gebildet und kann dann natürlich nicht passive Bedeutung haben, weil dergleichen Berba der Leidesorm nicht fähig sind. Es drückt dann Bollendung des Zustandes oder der Thätigkeit aus und wird in der Regel nur als Bestandtheil umschreibender Zeitsormen gebraucht (z. B. er hat sich ge freut, er hat geschlasen, er ist gegangen ic.), nicht aber als attributives Udjectiv (der sich gesteute, geschlasene, geganzene Mensch ze.) — Bon transitiven Berben gebildete Participia persecti verlieren nur scheindar ihre passive Bedeutung, wenn sie in Berbindung mit dem Hülfsworte haben zur Umsschreibung aetiver Zeitsormen dienen; z. B. ich habe gelobt, ich werde gelobt haben ze. Die nähere Erklärung dieser Unsschrucksweise s. w. u.

Anmerk. 1. Das beibe Participia nicht die subjective Zeit, sondern nur die objectiven Momente der Handlung bezeichnen, läst sich daraus erkennen, das sie sich mit jeder Zeitsorm des Verbums verbinden lassen; z. B. ich habe gelobt, hatte gelobt, werde gezlobt haben; der lobende Lehrer erfreut den Schüler, erfreute ihn, wird ihn erfreuen; der gelobte Schüler erfreut seine

Altern, erfreute fie, wird fie erfreuen.

2. Das zweite Particip brückt nicht allein ben Moment der Bolten dung, sondern oft auch die Dauer eines Leidensstandes oder die sortwährend empfundene Einwirkung des Thuns eines Underen aus, ist also nicht immer wirklickes Participium perfecti, sondern nimmt die Bedeutung eines Participium imperfecti Pass. an. Dies ist namentlich der Fall, wenn es von Berben gebildet ist, welche weniger eine augenblicklich vorübergehende oder doch ihrer Natur nach nur die zu einem gewissen Biet sortgesetz Thätigkeit, als vielmehr ein dauerndes Thun, eine anhaltende Regung oder Empsindung bezeichnen, wie z. B. Lieben, hassen, verehren ze. Die geliebte Mutter, der von Allen gehasste wulter, welche geliebt wortse ist ze., sondern: welche (fortwährend) geliebt wird; der Berbrecher, welcher von Allen gehasst wird ze.; dahingegen "der gelobte Schüller, der geschrieben e Brief" ihre persectische Bedeutung behatten,

44 *

da loben, ichreiben durch einen bestimmten Zeitpunkt begrenzte

einmalige Sandlungen find.

3. Manche Participien, sowohl active, als besonders passive, haben in ihrer gewöhnlichen Unwendung die verbale Natur und damit auch den Zeitbegriff ganz aufgegeben und sind ihrer Bedeutung nach völlig zu Absectiven geworden, indem sie eine dem Gegenstande bleibend angehörende Eigenschaft oder Beschaffenheit ausdrücken; z. B. die Gegend ist reizend; der Mann ist wohlwollend, wohlhabend, vergnügt, berühmt, beliebt, gelehrt; eine reizende Gegend, ein wohlwollender, wohlhabender, berühmter, gelehrter ze. Mann. — Auch giebt es wirkliche Absective, welche mittelst der Borstehn ge oder be und der Endung t von Substantiven abgeleitet sind und ganz die Form passivischer Participien haben, ohne doch Participien zu sein, da ihnen keine Berba zu Grunde liegen; z. B. gehörnt, gestiefelt, gelaunt, gestitter, besahrt, beherzt ze. Bergl. S. 574. 2).

Participial-Begriffe, für welche der deutschen Conjugation eigenthumliche Formen sehlen, sind also: das Particip der Bährung im Passiv (im Griech. z. B. γραφόμενον, was geschrieben wird, im Lateinischen gleichsalls sehlend); das der Bollendung im Uctivum (γεγραφώς, wer geschrieben hat; im Lateinischen nur von dem Deponens zu bilden, z. B. locutus, geredet habend); das der beginnenden Handlung im Uctiv (griech. γράψων, lat. scripturus, wer im Begriff ist zu schrieben) und im Passiv (γραφθησόμενον, scribendum, was geschrieben wer-

den wird oder foll.).

Mur fur den Begriff biefes letten Particips, nämlich des fogenannten Participium futuri im Paffiv hat die neuere Sprache aus der Berbindung des Infinitivs mit gu eine eigenthumliche Korm entwickelt. Man fagt nämlich: das Rind ift gu loben, die Gefahr ift zu furchten u. bgl. ftatt: bas Rind muß gelobt werden (verdient gelobt zu merden), die Gefahr muß gefürchtet werben ze.; und aus diefer Wortverbindung gu loben, gu furch= ten ie. find burch Unfugung eines b bie als Participien bienen: den Formen zu lobend, ju fürchtend ic. entstanden, welche jedoch nicht in diefer ungebengten Grundform, fondern nur attributivisch mit adjectivischer Declination gebraucht werden. fagt alfo nicht: das Kind ist zu lobend, die Gefahr ist zu furch: tend; wohl aber: ein gu loben des Rind, die gu fürch tende Befahr, die zu verbeffernden Schler, ein zu lefendes Buch, ein nicht zu billigender Schritt, hoch zuverehrender herr n. bgl. m. Die Bedeutung diefer Partieipialform ift jedoch nicht rein zeitlich, fondern fchließt immer ben Begriff einer Dothwendigkeit oder Möglichkeit, eines Muffens oder Konnens in fich, alfo: ein Buch, welches gelefen werben muß ober fann; ein Schritt, welcher nicht gebilligt werben fann zc. Unmert. Dem außeren Unicheine nach nimmt man gewöhnlich, aber

mit Unrecht an, das diese Participialform durch Borfegung des zu vor das erfie Particip I ob en d, fürchtend ic. entstanden sei. Diefer Borftellung aber widerstreitet sowohl die paffive Bedeutung, als auch der Umstand, daß in pradicativer Unwendung immer der

Infinitiv nach bem gu fteben muß. Das angefügte b ift hier ein bloß paragogifcher Buchftabe (vergl. G. 357. 2), welcher fich wahricheinlich, wie Grimm (I. G. 1022) annimmt, aus bem Doppelen ber im Mit= und Mittelhochbeutschen nach bem gu eintretenden Datioform bes Infinitive (3. B. ze machenne, ze vindenne, ze stritenne 2c.) entwickelt hat. In manchen lebenden Munbarten fo-wohl Nieber= als Oberdeutschlands nimmt schon ber Infinitiv nach zu jenes b an (z. B. nieberb. to fomenbe, to bonbe; oberb. gu taufend, gu fprechend ic.); ja auch ber substantivisch ges brauchte Infinitiv, g. B. bas Laufen, Rennen, bas Leben, Cauten ic. lautet oberb. bas Laufend, Rennend, niederb. bat Lewent, bat Bubent (f. Schmetter: bie Mundarten Bagerne S. 318), und Die englische Sprache giebt dem substantivifch gebrauchten Infinitiv immer bie alte Form bes Particips auf ing, 3. B. good eating and drinking, b. i. gutes Effen und Trinken. Es zeigt fich also bier eine auch in andern Kälten nicht felten vorkommende Bermis ichung des Infinitive nach Form und Bedeutung mit bem Particip, woraus fich jene Bilbung einer Participialform aus bem Infinitiv mit gu bintanglich erklart. Go unerganisch übrigens und in ber alteren Sprache unerhort biese Participialbitbung fein mag, fa ift fie boch burch ben Sprachgebrauch bereits fo herrschend gewor= ben, baf fie fich nicht mehr aus unferer Gprache verweifen tafft.

über die Bilbung bes zweiten Particips ober bes Participium perfecti Pass. ift noch folgendes Nahere zu be-

merfen:

Die Bilbung biefes Particips ist verschieben in ber starten und schwachen Conjugation und macht (neben ber bes Prateritums, vergl. S. 687) einen Haupt-Unterschied bieser beiben Conjugationsweisen aus. Die starken Verba endigen es auf en (altb. an) und geben ihm entweder einen eigenthumlichen Ubtaut, oder lassen ihm den Vocal des Prasens, oder den des Prateritums; 3. B. dinden, band, gebunden; lesen, las, gele-

Pråteritums; 3. B. binden, band, gebunden; lesen, las, gelefen; schreiben, schrieb, geschrieben. — Die schwachen,
nicht ablantenden Berba hingegen bilden es burch die Endung
et oder t; 3. B. reden, gerebet; lieben, geliebt; geändert,

geerbt, gemuthmaßt ic.

Bu beiderlei Bildungen aber tritt, sowohl in einfachen, als zusammengesehten Verben, in der Regel noch die Vorsilbe ge hinzu, wie die vorsiehenden Beispiele zeigen. Nur diejenigen Verba machen hiervon eine Ausnahme, welche mit einer ton lossen oder schwachtonigen Silbe anfangen, weil hier durch Vorsehung des ge zwei unbetonte Silben zum Nachtheil des Wohlklanges (vergl. S. 190) zusammentressen wurden. Hierher gehören insbesondere:

1) Alle Verba mit der betonten Endung iren oder ieren, wie doeiren, studiren, buchstabiren, halbiren, regiezren, barbieren ze. Man sagt also nicht: er hat gedoeirt, gestudirt, gebuchstabirt ze., sondern: doeirt, studirt, buchstabirt, regiert ze.

2) Alle beutschen Berba, die mit ben untrennbaren und tonlosen Borfilben be, beun, emp, ent, er, ge, ver, verab, verun, zer und miß (wenn biefes nicht ben Hauptton hat) anfangen. Man fagt alfo z. B. begehrt, empfangen, ent = räthfelt, erzählt, zerstört, mißlungen, mißfallen ic.

3) Alle mit burch, hinter, über, um, unter und voll zusammengesetzten Berba, die sich von dem vorgesetzten Worte nicht trennen, wo denn auch der Ton nicht auf diesen Vorwörtern, sondern auf der Stammfilbe der Verba selbst ruht; z. B. Er hat die ganze Nacht durchwacht und mich mit Lesen unterhalten ze.; er hat mir die Nachricht hinterbracht, dass der Feind die Stadt umringt habe. So auch offenbaren; also: er hat es mir offenbart; es ist mir offenbart (nicht: geoffenbart) worden. Eben so frohlocken: er hat frohlock (nicht: gesprohlockt).

4) Angerdem verliert auch das Verbum werden das ge des Particips, wenn es als Hulfswort mit einem andern Verbum verbunden steht; z. B. es ist bemerkt worden, er ist geslobt, geehrt, geliebt worden, er ist im Kriege erschossen worden (nicht: geworden). Es behält aber die Vorsilbe, wenn es als selbständiges Verbum gebraucht wird; z. B. N. ist Soldat geworden; ich bin frank geworden; die Sache ist bekannt (d. i. kund) geworden; sie ist bekannt worden kann es nur heißen, wenn bekannt Particip von bekennen ist, also s. v. w. sie ist

gestanden worden.

Unmert. Die Borfitbe ge (atthocht. ka, ki) ift für bie Bilbung bies fes Particips nicht wesentlich nothwendig. Sie fehtt einigen germanifden Sprachen, namentlich bem Gothifden, ben norbifden Spra= den, auch dem Englischen und ben nieberbeutschen Mundarten völlig und war in fruheren Epochen unferer Sprache öfter entbehrlich, ja ungulaffig, wo wir fie jest nicht weglaffen burfen; g. B. alt boch b. heizan, queman, vuntan ft. geheißen, gefommen, gefunden; mit= telh. låzen ob. lån, geben, komen, troffen, vunden, bråht, tan ft. getaffen, gegeben, getommen, getroffen, gefunden, gebracht, gethan. Euther bilbet bas Partieip bald mit, batb ohne ge, ohne baß fich ein bestimmtes Befet barüber auffinden tiefe; auch Gothe gebraucht es bisweiten ohne ge, z. B. "bas Werk zulegt ift boch vollendet blieben"; und in ben obigen Fällen wird biefe Borfithe in unserer heutigen Schriftsprache regelmäßig abgeworfen. - Sie ift ihrem Ursprunge nach nicht Biegungefitbe, sonbern (wie be, er, ver) eine ale Ableitungesitbe zur Bilbung von Berben bienende Partifel (f. G. 668), Die fich aber allmählich vorzugsweise an biefes Particip brangte und bemfelben unentbehrlich murbe (f. Grimm I. G. 1015 f.). In ber Bedeutung bes Busammen, ber Einigung und ber baraus hervorgehenden verftarkenben Rraft biefer Borfilbe (vergt. rinnen, gerinnen; leiten, geleiten; ben= ten, gebenten ze.) scheint ber Grund zu tiegen, westhalb fie fich vorjugeweife bem Particip ber vollenbeten Sandlung anschiof, indem der Begriff der Bottenbung als eine Berftartung ber Sandlung aufgefafft, und burch biefen Bufat auf abntiche Weife bezeichnet wurde, wie bies im Briechischen burch bie Rebuplica= tion geschieht (3. B. τύπτω, τέτυσα, τετυφώς, vergt. S. 368).

III. Trennbarkeit und Untrennbarkeit zusammenge: febter Berba in der Conjugation.

Es ist schon oben (S. 677) bemerkt worden, daß die zufammengesetzten Verba theils echte und untrennbare, theils
unechte und trennbare Zusammensetzungen sind. Die Bestandtheile der ersteren bleiben in der ganzen Conjugation unauftöstich verbunden; die der letzteren hingegen werden im Imperativ, so wie im Prasens und Prateritum Ind. u. Conj.,
also in allen durch einsache Biegung gebildeten Redesormen, nothwendig getrennt und das bestimmende Glied dem einsachen Verbum nachgesetzt, wenn der Satz die regelmäßige Wortsolge des
unabhängigen Hauptsatzs hat; z. B. ausstehen: steh aus! ich

ftehe auf, er ftand auf, ftande auf ic.; der Frühling fangt an; der Winter hort auf ic. Go auch in Fragefagen, 3. B.

geht er aus? wann hort der Winter auf? ic.

Unmerk. Ist ber Sat ein abhängiger Nebenfat, welcher burch ein unterordnende Conjunction ober ein Fügewort, z. B. als, ba, in bem, wenn, weil, daß, sobald ze, oder auch durch ein bezies hendes Pronomen, welcher, ber ze, eingeseitet wird: so sindet biese Trennung nicht Statt; also nicht: als ich sand auf, da ich ging aus, sondern: als ich aufstand, da ich ausging; der Anabe, welcher (der) aufstand; die Schwester, welche (die) mit inhr ze. Diese Erscheinung erklärt sich aus der verschiedenen Wertsotge des Hauptsatzes und des Nebensatzes (s. u. die Satsehre). In jenem sieht nämlich das Abverdium seinem Berbum nach, in diesem hingegen voran. Zene trennbaren Partikeln werden demnach ganz wie selbständige Nebenwörter behandelt. Bergl. "ich siehe unhe", und "als, weil ze, ich nahe stand" mit den obigen Beispielen.

Das ge des Particips wird bei untrennbaren Berben (wenn es nach den obigen Bestimmungen überhaupt zulässig ist) der ganzen Zusammensetzung vorangestellt, bei trennbaren hingegen zwischen die Glieder der Zusammensetzung geschoben. Eben so steht auch die Partikel zu dem Instinitiv untrennbarer Berba, und zwar als selbständiges Wort, voran; bei trennbaren hingegen wird sie zwischen die Glieder eingesügt und mit denselben zu einem Worte vereinigt. Vergl. die untrennba

ren: muthmaßen, liebkofen, lustwandeln, rechtsertigen, Part. gemuthmaßt, geliebkofet, gelustwandelt, gerechtsertigt, Inf. zu muthmaßen, zu liebkosen ic. mit den trennbaren: ankommen, aufstehen, darbringen, zutheilen, Part. angekommen, aufgestanden, dargebracht, zugetheilt, Inf. anzukommen, aufzusiehen, darzubringen, zuzutheilen.

Unmerk. Beim Schreiben ber trennbaren Verba im Insinitiv und Particip dars weber bas Bestimmungewort, noch bas zu des Insinizivs als selbständiges Wort abgesondert werden; also nicht: auf gestanden, auf zu stehen ze. sondern aufgestanden, aufzustehen ze.

Nach der schon oben (S. 677) gemachten Bestimmung sind alle wirklichen Verschmelzungen echt zusammengesest und untiennbar; unecht zusammengesest und trennbar sind

hingegen alle Zusammenfassungen und Zusammenfügunsgen. Da jedoch diese verschiedenen Arten der Zusammensekung sich äußerlich nicht immer leicht unterscheiden lassen, so mussen hier noch einige deutlichere Kennzeichen der Trennbarkeit und Untrennbarkeit angegeben werden.

1. Die zusammengesetten Berba, deren Bestimmungswort ein Substantiv oder Adjectiv ist, sind in der Regel unstrennbar und nehmen, da der Ton in ihnen auf dem Bestimmungsworte liegt, sie also mit einer betonten Silbe beginnen, auch das ge des Particips au (nach S. 693); 3. B. handha

ben, ich handhabe, gehandhabt, zu handhaben; wahrfagen, er wahrfagt, gewahrfagt, zu wahrfagen; eben fo: weisfagen, luftwanbeln, rechtfertigen, wetterleuchten (es wetterleuchtet ic.), willfah-

ren, liebkofen u. a. m.

Unmerk. i. Berba, welche nicht burch eigene Zusammensehung, sonbern burch Ableitung von zusammengesetzen Substantiven entstanden sind, wie frühst üden, hosmeistern, rathschlagen, tangweiten, furzweiten, afterreden, argwöhnen, sind natürlich um so weniger trennbar (vergl. S. 677 Anm. 1.); also: ich frühstücke, gefrühstückt, zu frühstücken ze. — Auch frohlocken ist untrennbar (ich frohlocke, zu frohlocken), wirst aber im Particip gewöhnlich das ge ab, weil der Ion in diesem Worte mehr auf der Stammsithe des Berbume, als auf dem Bestimmungsworte froh liegt; also er dat frohlockt (nicht: gestohlockt). Gben so sind lobsingen und lobpreisen, in denen gleichsalls der Ton mehr auf dem Verbum tiegt, untrennbar; z. B. er lobpreiset dich; lobsinget dem Kernzistm zu lobssingen. Das Particip aber ist von lobspreisen ungebräuchlich; von lobsingen lautet es gewöhnlich lobgesungen.

2. Nur die mit einem Abjectiv oder Qualitäte-Adverbium

2. Nur die mit einem Abjectiv ober Qualitäte-Abverbium synsammengeseten Berba, daß sie mit demselben nicht in einen einzigen Begriff verschmelzen, sondern als diose Jusammensafungen gu detrachten sind (s. S. 402. 2) sind trennbar; d. B. großthun, großprahlen, toesprechen, sich lossagen, wohltwolten, wohlthun, hochachten, gutsagen, sehischen wehlt wollen, wohlthun, hochachten, gutsagen, sehischen er will mir wohl, hat mir wohlgethan, achtet dich hoch, hat für mich gutgesagt; das Unternehmen schlägt sehl, ist sehlgeschlagen, scheint sehlzuschlagen; man hat ihn losgesprochen ze. — Ühnliche Zusammensasungen mit Sudstantiven, in welchen diese als vom Verbum regierte Accusative betrachtet werden können, schreibt man richtiger durchgängig getrennt, als: Dank sagen, Haushalten, Vreis (od. gewöhnlicher: preis) geben (d. i. als Beute geben, von Preis, franz. prise, Beute, Fang); nicht gut: danksagen, haushalten, stattsinden, preisgeben.

2. Bei den zusammengesetzen Verben, deren Bestimmungswort eine Partikel ist, richtet sich die Arennbarkeit oder Untrennbarkeit im Allgemeinen nach der Betonung. Liegt der Hauptton auf der Partikel, so ist die Zusammensehung trennbar und das ge des Particips, so wie das zu des Instituts tritt zwischen die Glieder der Zusammensehung. Hat aber das Verbum selbst den Hauptton, so ist die Zusammensehung un= trennbar; das ge des Particips sällt dann ganz weg, weil das Wort mit einer schwachtonigen Silbe beginnt (f. S. 693); und bas zu bes Insinitivs tritt voran. Hiernach sind also:

1) trennbar alle Zusammensegungen (genauer Zusammensfügungen) mit den Partiseln ab, an, auf, auß, bei, dar, ein, fort, her, hin (und den mit her und hin zusammengeseten: herab, heran, herauf, herein, herauß, herum, hervor, herzu; hinab, hinauf, hinauß, hinein, hinunter, hinweg, hinzu; einher, umher, umhin), mit, nach, nieder, ob, vor, weg, zu, zurück; denn in allen solchen Zusammensegungen hat die Partisel den Hauptton. 3. B. abschreiben: ich schreibe ab, schreibe ab, abgeschrieben, abzuschreiben; aussten: sich schreibe ab, schreiben, ausgeschacht, darzubringen se. Eben so: anstellen, ausstommen, beibringen, einsahren, fortschaffen, herbringen, himversen, herabsehen, hineingehen, umherlausen, heraußnehmen, mitsahren, nachsprechen, niedersehen, obliegen, vorwersen, wegziehen, zusagen, zurückkehren ze.

Unmerk. Much wenn auf die betonte Partikel noch eine tonlose Borfilbe folgt, bleibt bie Busammensebung trennbar, lafft jedoch bann wegen biefer tontofen Borfilbe bas ge bes Particips nicht gu; bas zu bes Infinitive aber tritt regelmäßig zwischen Partitel und Borfilbe; z. B. anerkennen, zuerkennen, eingestehen, gu= gesteben, vorbehalten, abverdienen, anvertrauen, ausverkaufen, hingelangen ze.; ich erkenne an, gestehe ein, behalte mir vor, vertraue ihm etwas an; Part. anerkannt, zuertannt, eingestanden, vorbehalten, anvertraut; Inf. anguerkennen, guguerkennen, eingugefteben, vorzubehalten ze. Go auch : au ferte: gen, auferstehen, anberaumen, einverteiben, vorent= hatten, Part. auferlegt, auferstanden, anberaumt 2e.; Inf. ein= zuverleiben, vorzuenthalten ze. In Redeformen werben jeboch biefe tetteren Berba bem Sprachgebranche gemäß nur ba angewendet, wo fie vermoge bes Gefehre ber Bortfolge (f. o. G. 695 Unm.) un: getrennt bleiben; g. B. ale Chriftus auferstand; aber nicht: er erstand auf; was er mir aufertegt; aber nicht: er ertegt mir etwas auf; bas Weld, welches er mir vorenthielt; aber nicht: er enthielt es mir vor.

2) Untrennbar sind hingegen die Zusummensetzungen (Verschmelzungen) mit wider, weil in diesen immer das Verbum den Hauptton hat, z. B. widerfahren, widersetzen, widersehen, widersehen, widersehen, widersehen, widersehen, widersehen, widersehen, widersehen, widersehen, widersehen wielesteigentlich keine Verbal Zusammensetzung, sondern Ableitung von dem Adjectiv offendar ist); also: es widersuhr mir, er wiederspricht, widersetzt sich; Part. widersahren, widersprochen, widersetzt, widerstanden, offendart (weniger richtig: geoffendart); Inf. zu widersprechen, zu offendaren ze.

3) Balb trennbar, bald untrennbar, je nach der versichiedenen Tonlegung sind die mit durch, hinter, über, um, unter, voll und wieder zusammengesetten Verba. Liegt der Hauptton auf der Partikel, so ist das Wort eine trennbare Zusammenfügung; trifft er hingegen das Verbum selbst, so ist

es eine untrennbare Verschmelzung. Nicht selten lässt eine und dieselbe Zusammensetzung bei verschiedener Bedeutung beiderlei Betonung und Behandlung zu; vergl. z. B. übersetz und übersetzen, umgehen und umgehen, durchfahren und durchfahren. Es sind mithin:

trennbar:

burchreifen: er reif't hier burch, ift burchgereif't, gebentt burch= gureifen;

burchbrechen: ber Gefangene ift burchgebrochen, versuchte burche

zubrechen;

hinterbringen: er brachte es hinter (f. v. w. hinten hin), er hat es hintergebracht; (bester wohl getrennt: hinter bringen, hinter gebracht);

nbergeben (z. B. zum Feinde): er ift übergegangen, brohte über=

zugehen;

überfegen (über einen Flup): ich feste über, bin übergefest

worden, überzusegen.

uta gehen (einen Umweg machen, auch Umgang haben): er ging um, ich bin mit ihm umgegangen, umzugehen;

un tertreten: er tritt unter, ift untergetreten, unterzutreten;

vollgießen, vollmachen: er goß das Gefäß voll, machte die Summe voll, vollgegossen, vollze gemacht, vollzugießen, vollzumachen;

wiederhoten (z. B. bas Bers geffene): er holte es wieder, hat es wiedergeholt, tam, um es

wiederzuholen.

untrennbar:

burchreifen: er durchreifet das Land, hat es durchreif't, wünscht es zu burchreifen;

burchbrechen: Die Urbeit ift burchbrochen (ausgeseilt ob. ausgeschnitten), zu burchbrechen;

hinterbringen: erhinterbrachte mir die Nachricht, hat fie hinterbracht, zu hinterbringen;

übergehen (z. B. mit Stills fcmeigen): ich habe ben Punkt übergangen, hielt es fur gut, ihn zu übergeben;

nverfenen: ich überfente bas Buch, habe es überfent, ju über-

segen;

umgehen: er umging bie Stabt, hat bie Stabt umgangen, sucht fie zu umgehen;

unterstehen: er untersteht sich, hat sich unterstanden, sich zu unterstehen;

voll enden, voll ziehen, vollführen: er vollendete, vollzog, vollführte, hat es vollendet, votlzogen, vollführt; zu vollenden, zu vollziehen ze.

wiederhoten (z. B. das Gefagte): er wiederhotte es, hat es wiederhott, es war nöthig, es

zu wiederhofen.

3. Alle durch tonlose Vorsilben abgeleitete Verba sind naturlich untreunbar (3. B. beschreiben, ich beschreibe, beschrieben, zu beschreiben; eben so gebieten, entreißen, erregen, verzagen, zerreißen 20.), auch wenn auf die tonlose noch eine betonte Vorssilbe oder Partikel solgt; z. B. verabschenen, verabschumen, beeinträchtigen, beobachten, beumruhigen, verunreinigen, verursachen, beantworten; also: ich verabschene, verabschenen, zu verabschenen 20. — Unch die betonte Versilbe ant in antworten ist untrennbar, da sie nicht als eine selbständige Partikel angesehen wird; also: ich antworte, zu antworten; das Particip aber lautet geantwortet, weil das Verbum mit einer betonten Silbe beginnt (vergl. S. 693). Nur die Vorsilbe miß, welche noch mehr den Charakter

eines adjectivischen Bestimmungswortes hat (vergl. S. 676), ift ie nach ihrer Betonung bald untrennbar, bald trennbar,

wobei folgende Falle gu unterscheiden find:

1) Das Verbum selbst hat den Hauptton, miß nur einen schwachen Nebenton. Dann ist die Zusammensehung unsteen nbar; das zu des Insinitivs tritt voran; das ge des Particips aber fällt a) der Regel nach ganz weg; z. B. mißsfällen, mißlingen, mißräthen, mißkennen: es mißsfällt mir, es mislingt, mißräth, er mißkennt ihn; Part. mißfallen, mißlungen, mißrathen, mißkannt; Inf. zu mißfallen ze. b) Einige Verba dieser Art lassen jedoch gegen die Regel das

b) Einige Verba dieser Art lassen jedoch gegen die Regel das ge des Particips vor miß zu und legen dann im Particip den Hauptten auf miß; z. B. mißbilligen, ich mißbillige, zu mißbilligen, gemißbraucht; mißbraucht, hat gemißbraucht; mißtrauen, ich mißbraucht, habe ihm gemißbraucht (boch auch: mißbraucht, mißtraut); so auch: mißgenißbraucht, mißtraut); so auch: mißgenißbeutet, gemißgent, gemißbentelt, gemißleitet, (doch auch schone mißdeutet, mißhandelt ze.).

Unmert. Die Unsicherheit in der Bildung bes Particips rührt baber, bag in jenen Berben die Betonung bes miß zwischen dem hohen und bem Nebentone schwebt, so wie biese Sitbe überhaupt zwischen ber Ratur eines selbständigen Bestimmungswortes und einer ableitenden

Vorsithe schwankt.

2) Die Borfilbe miß hat ben Sauptton:

a) In einigen ziellosen Verben, beren Stammsilbe unmittelbar auf bas miß folgt. Diese sind bann ber Regel nach trennbar und stellen bas ge bes Particips und bas zu bes Insinitivs zwischen beide Glieder; z. B. mißtenen, mißzerifen, werfchieden von: einen mißhandeln, b. i. ihn übel behandeln; verfchieden von: einen mißhandeln, b. i. ihn übel behandeln: er hat ihn mißhandelt, ed. gemißhandelt, s. o.; zu mißhandeln), mißflingen, mißlauten, mißrechnen, mißstimmen ze. Die getrennten Redesormen dieser Verba, z. B. er handelt miß, es tönt miß, er griff miß ze. sind jedoch veraltet und ungebräuchlich.

b) In Verben, welche nach bem betonten miß noch eine tonlose Vorsilbe haben. Diese sind der Betonung zuwider unstrennbar und erhalten im Particip gar kein ge; z. B. missebehagen, misselieben, missebären, missverstehen: es missehagt mir, hat mir missehagt, es scheint ihm zu missebagen; er misversteht mich, hat mid misverstanden, scheint mich

gu misverfteben.

B. Syftem ber Conjugationsformen.

Die deutschen Berba vermogen nur wenige ber oben entwidelten Theile ber Conjugation burch einfache Biegungs= formen auszudrücken. Diefe sind:
das Prafens des Indicativs und Conjunctivs im

Activum: ich spreche, bore ic.

bas Prateritum Imperfectum (angleich mit ber Bebeu: tung eines Morifts) bes Indicative und Conjunc= tibs im Uctivum: ich fprach, berte; ich fprache, berete ic. der Imperativ bes Activs in der 2ten Person Sing, und Plur .: fprich , bere; fprecht , beret;

ber Infinitiv ber Bahrung, gewohnlich Infinitiv Pra=

fentis genannt, im Activ: fprechen, horen; zwei Participia: 1) bas Particip ber Bahrung, gewohnlich Participium Prafentis genannt, im Uctivum: fprechend, horend; 2) bas Participium Perfecti im

Paffivum: gesprochen, gehört. Alle andern Flerionsbegriffe bes Berbums werden burch um= schreibende Berbindung des 2 ten Particips und des In= finitive mit den Bulfeverben haben, fein und werben ausgebrückt.

Die deutsche Conjugation ist also theils einfach, theils umschreibend (Conjugatio periphrastica). In ber Bildungsweise ber einfachen Biegungsformen ftimmen nicht alle Berben mit einander überein. Die Umschreibung ber mangelnden Berbalformen hingegen geschicht bei allen Berben (nur mit Unterfchieben, welche auf der Urt und Bedeutung bes Berbums beruben) auf die namliche Beife. Es ift baber zwechmäßig, Die einfache Conjugation von ber umschreibenben zu trennen. Wir stellen zuerft bas Suftem ber einfachen Berbalformen auf, und betrachten fodann bie allen Berben gemeinsame um = schreibende Conjugation.

a. Ginfache Biegungeformen.

Die regelmäßige Biegung ber bentschen Berba ift zwiefach, nämlich entweder 1) ablautend oder fart, oder 2) blog um =

endend ober ich wach.

Die ablautende Conjugation bildet die einfachen Bie: gungsformen nicht blog burch angefngte Endungen, fondern gu: gleich durch diejenige Verwandlung des Wurzelvocals, welche wir ben Ablaut nennen (vergl. S. 365. 1. u. S. 370). Conjugation heißt auch die ftarte, weil ihre Formen wegen bie: fer inneren Lautverwandlung kraftigerer Natur find. Die umen= bende oder ich mache Conjugation hingegen lafft ben Bocal des Verbalstammes burch alle Biegungsformen unverandert und bruckt die Unterschiede ber Bicgung burch bloße Endungen aus.

Die Berschiedenheit dieser beiden Conjugations = Urten zeigt fich porzugsweise in bem Prafens, bem Prateritum und dem zweiten Particip. In diesen charakteristischen Formen tritt namlich nicht uur der Ablaut der starken Verba hervor, sondern Prateritum und Particip sind auch der Endung nach in beiden Conjugationen verschieden, indem das Prateritum der starken Verba in der Isten und Iten Person Sing, jede Endung abwirft, während es bei den schwachen Verben die Endung -te annimmt; das Particip der starken Verba aber auf -en, das der schwachen hingegen, auf -t endet. Vergl. S. 687 u. 693. 3. B.

Prasens. Prateritum. Particip.
start: ich spreche ich sprach gesprochen
schwach: ich höre ich hörte gehört,
Die starke Conjugation ist ohne Zweisel alter, als die

Die starke Conjugation ist ohne Zweisel alter, als die schwache und wird daher dieser billig vorangestellt. Tene greist unmittelbar in die Wurzel ein, liegt also der ursprünglichen Wortschöpfung näher und hat, obwohl sie Biegungsformen bildet, dech ihrem Wesen nach den Eharakter der ursprünglichsten inneren Wortbildung (vergl. S. 370). Daher enthält auch nur die starke Conjugation reine Wurzelwörter; die schwache hingegen sest Ableitung verans, die nur in der heutigen abgeschlissen Wortgestalt nicht mehr deutlich erkenndar ist (vergl. S. 366). Die starke ist serner mannigsaltig, die schwache greist weiter um sich, indem sie manche ursprünglich ablautende Verba ihrer einsermigen Regel unterwirst. Auch eenzingiren später angeeignete fremde Wörter in der Regel nur schwach, nicht stark; — lauter deutliche Beweise sur der konschen Einsweislung und allmählich zunehmende Ausbreitung der schwachen Conjugation. Vergl. Grimm I. S. 1040.

Unmert. Durch groben Digverftand betrachtete man ebemals bie 216: lautung ber Berba als eine Unomatie, bie gange ftarte Conjuga: tion mitbin als eine unregelmäßige, und ließ nur bie freilich ber Bahl nach überwiegenden ich mach en Berba ats regelmäßige getten. Mus diefer Unficht entftand benn in ber Periode ber fubjectiven Eprachmeifterei bas fprachverberbenbe Beftreben, jene vermeintlichen Unregelmäßigkeiten bem vorherrschenden Biegungsgefes gewaltsam anzupaffen, indem man mehr und mehr bie abtautenben Formen mit blog umenbenben zu vertaufchen fuchte (vergt. G. 144*). Manche fraftigen Formen find burch bas zunehmenbe fibergewicht ber fdmachen Biegung wirklich aus unferer heutigen Sprache verbannt und laffen fich nicht wieber zuruckführen. Go fagt man g. B. jest nicht mehr: ich pflag, fondern ich pflegte; nicht mehr: ber Sund boll, fondern bellte; nicht mehr von fchneien: es fchnie, es hat gefdnien, fondern es fchneite, hat gefchneit u. bgl. m. Defto forgfältiger aber muffen wir die noch erhaltenen Ablautsormen zu bewahren suchen; denn diese starken Formen sind als eine Hauptschönheit unferer Sprache, ats eine mit ihrem Alterthum und ihrer gangen Ginrichtung tief verbundene Gigenschaft gu betrachten (Grimm I. S. 836). Weit entfernt unregelmäßig ju fein, ift bie ftarte Conjugation burchaus gefehmäßig und einer völlig foftematifchen Uns ordnung fähig. Durch gleichmäßige Durchführung ber fcmachen

Conjugation wurde die Sprache nicht nur an Mannigfaltigkeit und mithin an Wohllaut, sondern auch an Rraft und Bestimmtheit mehr vertieren, als gewinnen. Um meisten wurde die Dichtersprache durch eine solche Gleichförmigkeit leiden, da sie vor allem durch möglichste Mannigfaltigkeit und Fülle der Laute Einförmigkeit und Schwäche

zu vermeiden hat.

Außer den regelmäßigen Verben dieser beiden Conjugationen giebt es noch eine kleine Anzahl Verba, welche wegen eigenthümzlicher Abweichungen in ihren Lautverhältnissen, Mischung ihrer Formen aus beiden Conjugationen, oder Vereinigung verschiedezner Wortstämme unter einen Verbal-Vegriff sich in keine der beiden gesetzmäßigen Conjugationen fügen. Diese nennen wir unregelmäßige (Verba anomala) und betrachten sie nach Ausstellung der beiden regelmäßigen Conjugationen besonders.

I. Starke oder ablantende Conjugation.

1) Ablaute.

Das Wesen und die Gesehe des Ablautes im Allgemeinen sind bereits oben (S. 370 ff.) entwickelt worden, in so weit dies ser Vorgang die Wortbildung angeht. Unter Voraussehung der dort gegebenen Grundlehren betrachten wir hier den Ablaut nur, sosen er in der starken Biegung der Verba wirksam ist. Wenn dort bei Anordnung der Ablautstussen die genetische Folge der Vocale leitender Gesichtspunkt war, so haben wir uns dagegen hier an die logischsgrunkt war, so haben wir uns dagegen hier an die logischsgrunkt war, so haben wir verbalformen zu halten, mithin vom Präsens und Insinitiv als den grammatischen Grundsormen auszugehen, wenn gleich die etymologische Wurzelform der meisten starken Verba viels mehr das Präteritum ist. Vergl. S. 364 f. u. S. 372.

Die Tafel der Ablaute (S. 374 f.) zeigt zehn ursprünglich verschiedene Ablautreihen. Durch allmähliche Entartung und Schwächung der Bocale, so wie völliges Ausfallen oder Berwechsfelung ganzer Lautstussen, in Folge deren mehre jener Neihen in eine zusammenfallen (vergl. S. 377. 6), ist jenes System in unserer heutigen Sprache auf folgende se che Neihen eingeschränkt, wonach wir sechs Haupt-Rlassen ablautender Verba unter-

scheiden:

1. Drei Cautftufen: Prafens. Prateritum. | Particip. $\mathfrak{u}, \mathfrak{v} = (=1) \ 2) \ *)$ lste Rlasse: i, e 2. 3mei Cautftufen: a. bas Particip mit bem Bocal bes Prafens: (=3)2te Klasse: e (i) a 3tc = (=4)11 ie (i) $\pm a \text{ (an } x.) (= 5) 6) 10)$: a (au, u, v) b. das Particip mit bem Vocal bes Präteritums: i, ie (=7) 8)5te Rlaffe: ei i, ie 0 6te : ie (c, å, b)

^{*)} der Ablaut = Tafel S. 374.

Außer diesen wesentlichen Ablanten zeigt in mehren Klassen auch die zweite und dritte Person Sing. des Präsens im Indicativ und der Imperativ Sing. im Verhältniß zu den übrigen Präsenssormen und dem Insinitiv, so wie der Consinuctiv des Präteritums im Verhältniß zum Indicativ eigenthümliche Lautverschiedenheit. Diese besteht theils in einer Umsautung des Wocals (Verwandlung von a, o, u in ä, ö, ä), theils in einer Lautveinigung (Rückverwandlung des e in das urspüngliche i, vergl. S. 314 ff.). Allgemeines Geses ist hierbeit das die Umsautung nur in der Zten u. 3ten Person Sing. des Präsens Ind. und allen Personen des Präsens und dann zusschließlich in jenen beiden Personen des Präsens und dann zusgleich im Sigular des Imperativs Statt hat. Die erste Person Sing. und der ganze Plural des Imperativs, der Inssinitiv und das Iste Particip bewahren in allen solchen Fällen immer übereinstimmenden, weder umgelauteten, noch gereinigten Wocas.

Es folgen jest sammtliche ablautenden Berba der neuhochdeutsschen Sprache, nach obiger Anordnung in sechs Rlassen getheilt. Wegen der eben bemerkten Laut-Abweichungen aber stellen wir 1) den Infinitiv (woraus sich zugleich das Präsens nach allen, oder den meisten seiner Formen ergiebt), 2) die 2 te und 3 te Person des Präsens Sing. im Indicativ (wo diese Personen eigenthümlichen Vocal haben), 3) den Imperativ Sing., 4) die 1ste Person des Präteritums im Indicativ und im

Conjunctiv, 5) das 2te Particip auf. *)

1 ste Rlasse. (Präs. i, c; Prät. a; Part. u, o; vergl. S. 379 ff.) Die Berba dieser Klasse zerfallen in folgende drei Urten:

a. Praj. i, Prat. a (a), Part. u.							
Infinitiv.		Impera=	,	Particip.			
	3. ¥).	tiv.	Ind. u. Conj.				
binden,		binde	band, bande	gebunden			
bringen		bringe	brang, brange	gebrungen			
finden	- -	finde	fand, fande	gefunden			
getingen		getinge	gelang, gelänge	getungen			
ttingen		flinge	flang, flange	geklungen			
ringen		ringe	rang, range	gerungen			
fctingen		ichlinge	Schlang, schlänge	geschlungen			
schwinden		schwinde	schwand, schwände				

^{*)} Wo ber Bocal der 2ten und 3ten Person des Prafens nicht ven dem der übrigen Personen und des Infinitivs abweicht, wird die zweite Mubrik durch — ausgestülkt. Ein * zeigt an, daß das damit bezeichnete Berbum oder die einzelne Form, welcher dies Zeichen vorgezeicht ist, auch schwach conjugirt. Die Iiffern, welche einzelnen Berben beigesetz sind, weisen auf die jeder Klasse angehängten Unmerzefungen, die Buchstaben auf die Idoren unter dem Terte hin.

704 3weites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

6	Infinitiv.		Impera=		Partieip.
		3. P.	tiv.	Ind. u. Conj.	
	fdwingen		fdwinge	fdwang, schwänge	geschwungen
	fingen		finge	fang, fange	gefungen
	finten		finte	fant, fante	gefunken
	fpringen		fpringe	fprang, fprange	gesprungen
	ftinken		ftinte	ftant, ftante	gestunken
	trinfen	nagarina nagarina	trinte	trant, trante	getrunken
	winden		winde	wand, wände	gervunden
	amingen	NAMES AND ADDRESS OF THE PERSON NAMES AND ADDRESS OF THE PERSO	awinge	zwang, zwänge	gezwungen.
	81cmgen		giring.	, Jieung, Jieunge	gegivingen.
		b. Praf. i,	Prät. a (a, o), Part. o.	
	beginnen		beginne	begann, beganne	begonnen
	etgimien		regimine	(gew. begonne)	ergennen
	gewinnen		gewinne	gewann, gewänne	gewonnen
	genotimen		genomine	(gew. gewönne)	geroonnen
			rinne	rann, ränne (rönne)	A 4114
	rinnen				
	schwimmen		schwimme	schwamm, schwämme	delamonnen
	·		· · · · · ·	(schwömme)	5
	finnen		finne	fann, fanne (fonne)	
	spinnen		spinne	spann, spanne	gesponnen
				(sponne)	, ,
7	wirren		_		(ver)worren
	С	. Praf. e (i, ic)	Wrat	a (ã, ő), Part.	0.
	befehlen	besiehlst, besiehtt	befiehl	befahl, befähle	befohlen
				(gew. beföhle)	,
	bergen	birgst, birgt	birg	barg; barge (borge)	geborgen
	bersten	*(birfteft), * birft	*birft	barft, barfte	geborsten
				(borft, börfte)	
	brechen	brichst, bricht	brich	brach, bräche	gebrochen
	dreschen	* drifchest, * drifcht	* drisch	* brafch, brafche	gebroschen
				(brofd, drefde)	
	empfehlen	empfiehtst,empfiehtt	empfieht	empfahl, empfähle	empfohlen
				(enipföhle)	
	gebären	* gebierft, * gebiert	* gebier	gebar, gebäre	geboren
	(ft.geberen)				
	gelten	gilst, gilt	gilt	galt, galte (golte)	gegolten
+	beblen a)		_		(ver)hohlen
	helfen	hilfst, hilft	bilf	half, hälfe (hülfe)	geholfen
	nehmen b,	nimmst, nimme	nimm	nahm, nahme	genommen
4	rachen a)		_		(gerochen)
	icheften	fdittft, fditt	fchilt	schalt, schälte	gescholten
			,	(schölte)	0.,
	(drecken c)	fdricift, fdrictt	jdrict .		geschrocken
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1 /	. , ,	1.7 / 1.9	Infinitiv.
					-

⁴⁾ Hehlen und rächen werben jest in der Reget schwach conjugirt. Überbleibsel ber ekemaligen starten Conjugation sind nur das abjectivisch und adverbialisch gebrauchte unverhohlen (bahingegen das wirkliche Particip lautet: gesehehlt, versichlt) und das noch zuweisen vordommende Particip gerochen, wofür man jedoch wegen seines Zusammenfallens mit dem Particip von ries chen lieber gerächt fagt.

b) tier nehmen, nimm, nahm, genommen f. Anmerk. 2 und 4.
c) Schreden ob. gewöhnlicher erschreden wird nur als Intransitivum stark declinirt: du erschrickt, ich erschrede, din erschreden; als Transitivum schwach: du erschreckt ihn, er erschreckte mich, hat mich erschreckt.

Infinitio.	Prajens 2. u.	Impera:	Präteritum.	Particip.
	3. 3).	tiv.	Ind. u. Conj.	
fpredien	sprichft, spricht	sprich	iprach, fpräche	gesprochen
ftedjen	flichft, flicht	flich	stach, stäche	gestochen
* ftecken d)		stecke	ftat, state	_
stehlen	ftieblft, ftiebtt	fticht	ftabl, ftable (ftoble)	gestohlen
fterben	ftirbft, ftirbt	ftirb	ftarb, (ftarbe) fturbe	gestorben
treffen	triffft, trifft	triff	traf, trafe	
verberben c)	perdirbft, verdirbt	verdirb	verbarb (verbarbe)	verdorben
	,,,		° verdürbe	
werben	wirbst, wirbt	wirb	warb, (wärbe)	geworben
			würbe	
werben 5)	wirst, wird	werbe	ward, würde	geworden
werfen	wirfst, wirft	wirf	warf, (wärfe) würfe	

Unregelmäßig ift:

fam, fame fommen o)| fommst, kommt fomm lackommen. (weniger richtig: kommft, kommt)

Unmerkungen.

1. Die Eintheitung ber Berba biefer Rlaffe in 3 Urten beruht auf ben mehr oder weniger rein erhaltenen Ablauten. Die Ifte Urt zeigt die urfprunglichen Ablaute i, a, u völlig ungetrubt. Sie begreift lauter Berba, beren Stamm mit ben Confonanten nb, ng, nt auslautet. — Die Berba ber 2ten Art, beren Stamm mit nn ober mm austautet, haben bas u bes Particips zu o geschwächt. -Die ber 3ten Urt haben außerbem bas ursprüngliche i bes Prafens in e getrübt und laffen bas i nur in der 2ten und 3ten P. Ging. Praf. Ind. und im Ging. des Imperative wieder hervorbrechen. Die alt= und mittelhochd. Sprache giebt auch ber erften Perfon Sing. bes Prafens Ind. bas i , z. B. alth. ih nimu, hilfu; mit= teth. ich nim, hilfe zc., wodurch fich biefe Perfon von der ent= fprechenden des Conjunctive (neme, helfe) unterscheibet.

2. Das i und e ber Prafensformen ift in ber alteren Sprache durchaus furg. Die heutige Sprache behnt jedoch diese Bocate un= organischer Beife in den Berben: befehten und empfehten, befieht, empfieht zc.; gebaren (ft. geberen, altb. peran, tragen; vergt. S. 320. 2), gebier zc.; nehmen, und doch regelmäßig: nimmst, nimmt, nimm; altb. neman, ih nimu; nam, namu-mes; noman); steblen, slicht ec.; werben, neben wird, gewor-

ben 2c. (vergl. G. 348).

3. Das a des Präteritums ift im Singular ursprünglich furg, im Plurat (wo nicht u dafür eintritt; f. Unm. 5) tang; 3. B. stal, stalumes. Im Reudeutschen ift biefer Unterschied auf-

Eben fo verborben intransitiv: er verbirbt, verbarb, ift verbore ben; transitiv bester: er verberbt ibn, hat ihn verborbt.
3 Steden conjugirt als Transitiv immer schwach; nur als Intransitiv hat es bisweilen und mehr lanbicaftlich im Prat. flat, flate neben bem in ber Schriftsprace üblicheren flecte; 3. B. "ein armer Schiffer flat in Schulbeni (Gellert).

e) Rommen lautet im Ultb. regelmäßig queman (goth. quiman), quam, quoman, woraus jedoch schon im Mittelhoch, ich kume 3d. kome, Inf. komen, Praet, quam u. kom, Part. komen geworden ist. In der Iten und Iten P. Praes, ist die regelmäßige mittelbochd. Form kumest, kumet; auch Luther sagt immer du kommst, er kommt. Im beutigen Oderbeulschen hingegen hört man meiftens fommft; tommt, im Rieberd. fummft, bummt

gehoben. Vor zwei austautenden Censonanten oder einem Doppels Consonanten ist das a durchgängig geschärft, also in allen Verben der Isten und 2ten und einigen der Iten urt (z. B. barg, galt, half, starb, warf). Ist aber der Austaut ein einsacher Consonant, wohin auch ch und schören, so wird das a gedehnt und diese Dehnung vor 1 und m durch ein h ausgedrückt, z. B. brach, drasch, gedar, sprach, stahl, befahl, nahm. Die Verbaschung in geder, steefen, kressen, kommen dehnen das a des Präteritums ungeachtet der Schärfung des Vocals im Präsens, und vereinsachen daher den austautenden Doppelconsonanten, atso: schrak, staf, traf, tam.

4. Die Schärfung und Dehnung des n ober o bes Particips richtet fich nach der des Präfens 2 Vocals, mit alleiniger Ausnahme

von nehmen, genemmen.

5. Unsere erste Rlasse begreift die Iste und 2te Ablautreihe (S. 374) eber Grimm's XI. und XII. starke Cenjugation. Diese beiden Cenjugationen sind im Getbischen, All: und Mittelhochd nur dadurch von einander anterschieden, das im Plural des Präteritums die der Isten Reihe (Conj. XI.) den Laut des Singulars behnen (a: A), die der Zten Reihe (Conj. XII.) bingegen den Ablaut des Particips annehmen (a: u). Im Neubechd. ist dieser Unterschied ausgehoben und beide Conjugationen sallen in eine zusammen, indem der Plural durchgängig das a des Singulars beibebält, wie denn überhaupl in der neuhechd. starken Conjugation der Plurat des Präteritums immer mit dem Singular übereinstimmenden Vocal hat (Grimm I. S. 986). Vergl.

olth. 1) stelan; Pract. S. stal, Pl. stâlumes; Part. stolan

- 2) pintan; - - pant, - puntumês; - puntan
ncuh. fichlen; - - fiahl, - fiahlen; - geftohlen
- binden; - band, - banden; - gebunden.

Bur Isten Meihe eb. Conj. XI. gehören ursprünglich: bersten (durch Umstellung der Laute entstanden aus althochde prestan, prast, prästumes, prostan), brechen, dressen, gehären (althe peran, ih piru, par, pärumes, poran), hehlen (althe helan, ih hilu, hat, hälumes, holan), nehmen, rächen (althe rehlan, ih rihhu, rah, rähumes, vohlan), schrecken, sprechen, stechen, stechen, tressen, fommen. — Alle übrigen gehörten zur Eten Reihe od. Conj. XII. und hatten mithin im Ptural des Präteritums ehemals u. Diese Lautverschiedenheit bat das einzige werden noch bewahrt, indem es den Plural des Präter, wurden neben dem Singular ward bildet. Da sich aber daneben auch der unregelmäßige Sing. Präter, wurde entwickelt bat und die Conjugation dieses Verbums noch andere Abweichungen zeigt, so wird es weiter unten als unregelmäßiges Verbum aufzusübren sein.

6. Eine durchgehende Spur des alten u im Plural Prästeriti der Verba 2ter Neihe (f. d. vorige Ann.) ist darin zu erfennen, daß dei vielen derselben ursprüngtich angehörenden Verben im Conjunctiv des Präteritums state des regelmäßigen Umslautes ä ein ü eder ö eintritt; z. B. half, hülfe; stard, stürde; befahl, beföhte; gewann, gewönne ze. Es ist nämtich im Altebeutschen unverbrüchtiche Negel, daß der Vocal des ganzen Präteritums im Conjunctiv mit dem des Plurals vom Präteritum im Indicativ übereinstimmt (f. Grimm I. S. 837); also: half. Pl. hulfumes, Conj. hulfi ze.; starp, Pl. sturpumes, Conjecturi 2uns lust, sturpi aber wird durch Umlaut regelmäßig

butfe, sturbe. In andern Berben ist das ü in das nabe tiegende schwächere sübergegangen: begonne, gewonne, besohte ze. — Die Verba der ersten Reihe hingegen zeigen im Conjunctiv Prät. nicht ü oder ö, weit hier im Altdeutschen nicht u, sondern a zu Grunde tiegt; atso: nahm, nähme; brach, bräche ze. Nur stehlen hat durch seblerbaft ausgedehnte Anatogie den Conjunctiv des Präter. stöhte neben dem richtigeren stähle (altd. stal, Pl. stälumes, Conj. ställ).

7. Einige Verba, welche im Altbeutschen zu bieser Klasse, und zwar theils zur Isten, theils zur 2ten Reihe (nach Anm. 5), gehörzen, haben bas a des Präteritums auch im Singular ganz aufgegeben und mit o oder u vertauscht, indem das u oder o des Particips sich über das ganze Präteritum ausgebeiteitet hat. (Vergl. auch die S. 320. 2) gegebenen Beispiele des unorganischen überganges von a in o). Dadurch ist mithin die zweite Ablauckuse dieser Conjugations-Klasse ganz getilgt; Präteritum und Particip haben übereinsstimmend o oder u, und diese Verba treten somit aus dieser Klasse in die ste über (s. u.). Hieher gehören

1) scheren (altd. seiru, sear, searumes, scoran; jest: schere, schore, gescheren), schwären st. schweren (attd. sueran, suar, suoran), löschen st. leschen schen, laschen, sedschen), sechten (vehtan), flechten (vlehtan), gähren st. geren (mittelb. geren, ich gir, gar, gären, gegorn); zum Theil auch dreschen (altd. dreskan, drisku, drase, drakumes, droskan; jest drosch brasch, gedereschen) und ber sien

(Prat. borft neben barft).

2) schallen st. schellen (altd. scellan, ih scillu, scal, scullumes, scollan; jest: scholl, geschollen), schwellen (suellan), schwellen (smellan); quellen, metken, klimmen; ehemals auch bellen, boll, gebollen (alth. pellan, pal, pullumes, pollan), wetches jest schwach conjugirt: belle, gebellt. — Die beiden schwelen sen, schunden, send, geschunden) und bingen, dung, gebungen haben zusolge des auslautenden nd, ng (s. Unm. 1.) das u kestigehalten und auch in den Singular des Präteritums eingeführt. — In kommen (st. queman) ist der Wocal des Particips sogar in die Präsenssomen eingebrungen.

S. Das intransitive Berbum brennen (mitteth. ich brinne, Praet. bran, brunnen; Part. gebrunnen) ist in die unregelmäßige schwache Conjugation übergetreten; ich brenne, du brennst 20.; ich

brannte; gebrannt (f. w. u.).

2te Klaffe.

(Praf. e (i, ie), Prat. a (a), Part. e; vergl. S. 382. II.) Infinitiv. Prafens 2. u. | Impera-Prateritum. Particip. tiv. Ind. u. Conj. gegeffen effen 2) iffeft, ifft aß, äße 115 fris frag, frage freffen friffest, frifft gefreffen geben giebst, giebt gieb gab, gabe gegeben genefen 1) genese * genas, genafe genesen geschehen b) (geschiehst), geschieht (geschieh) geschah, geschähe geschehen

a) Effen bilbet sein Particip mit eingeschaltetem g: gegessen statt geoffen b. Da goschoen in der Regel nur auf die 3te Person bezogen werden kann, so kommt die 2te Person geschiehft und der Imperativ geschieh nicht leicht vor Für letteres sagt man in der 3ten Person: es geschieh nicht leicht vor Für letteres sagt man in der 3ten Person: es geschiehen.

Infinitiv.	Prafens 2. u.	Smpera:	Präteritum.	Particip.
	3. 3.	tiv.	Ind. u. Conj.	
tesen	tiefest, tief't	lies	las, tafe	gelesen
messen	miffest, mifft	miß	maß, mäße	gemeffen
feben	fiehft, ficht	fich	fah, fähe	geschen
treten	trittst, tritt	tritt	trat, trate	getreten
veraessen	vergiffest, vergifft	vergis	pergali, pergalie	vergeffen.

Nur folgende drei haben das ursprüngliche i des Prafens im Infinitiv und in allen Präsensformen beibehalten und nur im

Particip mit e vertauscht:

bitten	į.	putro-	_	bitte	bat, bate	gebeten.
tiegen 2)		-	_	liege	lag, täge	getegen.
figen 3)	i	_	_	fise	saß, säße	gefessen.

Unmerkungen.

1. Bei ben Berben, beren Infinitiv e hat, tritt in ber 2ten 'und Iten Person Sing. Präs. Ind. und im Imperativ Sing. regels mößig das ursprüngliche i (ober unorganisch gedehnt ie) ein. Das einzige genesen, du genesest, er geneset (welches auch schon im Präteritum in die schwache Conjugation hinüberschwantt) entzieht sich in der heutigen Sprache dieser Regel. — Die alt= und mittel= bodid. Sprache hat bier, wie in der Iften Rlaffe (f. S. 705 20mm. 1.) Schon in ber Iften Person Praf. Ind. bas i, &. B. mitteth. ich

gibe, izze, trite, lise, genise zc.
2. Das i und das darans durch Trübung entstandene e der Präsensformen ist ursprünglich durchaus kurz. Im Neubeutsichen bleibt es jedoch nur geschärft in bitten, sigen, essen, fressen, messen, vergessen, welche (mit Ausnahme von bitzten, mittelh. biten) schon im Mittelhochd. den Consonanten vers doppetn (sizzen, ezzen, mezzen 20.). In den übrigen hingegen, wo keine Verdoppetung bes austautenden Consonanten per Wurzet den furgen Bocal gefchust bat, wird ber Prafens = Bocat durch den Ginfluß bes Tones (vergt. G. 317 f.). gedehnt und bie Dehnung bes i durch ein unorganisches ie ausgebrückt; z. B. liegen (mit-telh. ligen), geben, gieb (wosür Manche im Widerspruch mit biefer im Reuhedid. burchgebrungenen Regel gib, gibft zc. fchreis ben, vergl. S. 227 Unm. 1.), gefchen, geschieht, tefen, lies, sehen, sieh, siehst ze. — Nur treten hat gebehntes e und gleichwoht in ben Formen mit i geschärften Vocal und verdop: pelten Confonanten: tritt, trittft (vergt. G. 318).

3. Das Präteritum hat ursprünglich im Gingular furges, im Plural langes a (ich las, wir lasen). Dieser Unterschied ift im Neuhodid. aufgehoben; ber Bocat des Prateritums ift jest durchgangig gebehnt, wonach benn auch ber austautende Confonant ber Beranberung unterworfen ift: effen aß; meffen, maß; vergeffen, vergaß; bitten, bat. Sigen hat im Prat. faß ft. faz (weil fein deutsches Wort mit einfachem & nach einem einfachen Bocal aus-

lautet), im Particip gefeffen ft. gefegen.

4. Der Bocat Des Particips richtet fich in Dehnung und Scharfung burchaus nach bem bes Infinitive (effen, gegeffen; treten, getreten 20.), mit alleiniger Ausnahme von bitten, gebeten.

5. Diefe Rlaffe entspricht ber 3ten Ablautreihe (S. 374) ober Grimm's X. Conjugation. Ginige berfelben urfprünglich angeho= renden Berba haben (zum Theil ichon im Mittelhochd.) im Parti= cip o fatt e angenommen, und schwanken mithin in die erste Rlaffe

binüber, fo: pflegen, pflac, gepflegen neben gepflegen. Neubentschen ift auch bas a bes Prateritums zu o verbunkett in folgenden Berben, welche fomit in unfere 6te Rlaffe übergeben: pflegen, pflog, gepflogen (neben ben fcmachen Formen: pflegte, gepflegt); wiegen und magen, mog, gewogen (neben magte, gewägt; mittelh. wige; wac, wägen; gewegen); weben, wob, gewoben (neben webte, gewebt; mittelh. wibe; wap, waben; geweben). — Das goth. visan (bleiben), althoubt wesan (fein), Praes. wisu, Praet. was, warumes, Part. wesan, ist nur in ben Formen: war (ft. was), gewesen als Bestandtheit ber unregelmafigen Conjugation von fein erhalten; f. u. die unregelmäßigen Berba.

3te Rlaffe.

(Praf. a (a), Prat. u (u), Part. a; vergl. S. 382. III.)

	()	7 / 3	,	,
Infinitiv.	Prafens 2. u.	Impera=	Präteritum.	Particip
	3. P.	tiv.	Ind. u. Conj.	
backen 2)	backft, backt	bacte	*buf, bufe	gebacken
fahren	fährst, fährt	fahre	fuhr, führe	gefahren
graben	grabst, grabt	grabe	grub, grübe	gegraben
laden b)	* (täbst, täbt)	labe	* lub, tübe	geladen
mahlen c)	'(mähift, mählt)	mable	* *	gemabten
schaffen d)		schaffe :	schuf, schüfe	geschaffen
schlagen	schlägst, schlägt	schlage	fclug, schlüge	gefchlagen
tragen	trägst, trägt	trage	trug, triloe	getragen
wachsen	wächsest, wächst	wachse	wuchs, wüchse	gewachfen
waschen	wäschest, wäscht	wasdje	wusch, wüsche	gewaschen.

08 m 2: m.

ll'

R,

p:

神神の

n, 15

Unmerkungen.

1. Das urfprünglich turze a der Prafeneformen bleibt jest nur ba gescharft, wo es durch austautenden Doppel = Consonanten ge= fcutt ift, wie in baden, ichaffen; auch mach fen, mafchen ha= ben geschärftes a. Gedehnt wird hingegen das a durchgängig vor einsachem Consonanten, wie graben, laden, schlagen, und diese Aussprache vor I und r burch ein h als unorganisches Dehnungszeichen angebeutet: mahlen, fahren (ft. malan, varan). - Der Bocal bes Particips richtet fich gang nach dem der Prafensformen.

2. Der Umlaut ber 2ten und 3ten Perfon Ging. Praf. Ind. ift organisch begründet burch bas i ber althocht. Endungen (3. B. varis, varit: fabrit, fabrt) und tritt regelmäßig ein, außer bei

^{*)} Baden wird häufig icon ichwach conjugirt, bis auf bas Particip, welches immer gebaden lautet. In den übrigen Theilen gebraucht man am betten die fowachen Formen in tranfitiver Bedeutung, beugt bingegen das Intranslitivum besser ftark; also: der Baker backt, bakte das Brod; das Brod bact, but.

b) Laben (alth. hladan), eine Last auflegen, belasten, ift ein ursprünglich star-tes Berbum, wird aber jest in ber 2ten u. 3ten Person Pras. in ber Regel und auch schon im Prateritum nicht selten schwach conjugirt (labest, labet; labete). Gang verschieden bavon ift bas ursprünglich fcmache Berbum taben, eintaden (golh. lathon, alth. ladon, ladota, giladot), weldes aber schon im Mittelhochd. durch die flarken Formen luod, geladen mit jenem vermischt wird, und jest im Particip immer geladen, (3. B. er hat mich eingeladen, ft. sgesladet), im Prät. gewöhnlicher ind, als ladet, en hat mich eingeladen, ft. sgesladet, im Henry gemachten in Mittelhoche (mit Farben) conjugirt schwach. Das Mehr wird gemachten, ein Bild gemaat.

d) Schaffen biegt nur in der Bedeutung hervorbringen (creare) ftart (baber auch erichaffen, erichuf, erichaffen), in allen andern Bebeutungen ichwach; ba: bei 3 B anichaffen: er schaffte an, bat angeschafft.

schaffen (bu schafft, er schafft). Und von taben, welches in bie schwache Conjugation hinüberschwankt, und von mahlen, welches bas Präteritum nur schwach bilbet (mahlte, ba bie alte Form muhl, altb. muol in ber Schriftsprache völlig erstorben ist), sind täbst, nählt, mählt nur noch in Nunbarten üblich.

3. Das u des Präteritums ift aus altdeutschem uo (goth 6) entstanden und daher regelmäßig lang. Man schreibt baher buk, schuff (nicht buck, schuff) und spricht richtiger wuchs, wusch, als

ານແຕ້ອ, ານແງ້ຕໍ່ງ.

4. Diese Rlasse entspricht ber 4ten Ablantreihe (S. 374) ober Grimm's VII. Conjugation. — Ausartung der ursprünglichen Ablante haben die beiden hieher gehörigen Berba heben und schwözeren erlitten. Im Althochd., wo der Insinitiv heffan, suerran (st. hefjan, suerjan, goth. hafjan, svaran) tautet, sind nur die Präsensformen in die schwache Conjugation übergegangen; Präteritum und Particip diegen stark und regelmäßig: kuop, hapan; suor (st. suvor, mitteth. swuor), suaran, s. Grimm I. S. 867. 4). In der neuhochd. Schristsprache sind die Präterital-Formen huh, übe größtentheils, das Particip gehaben völlig verattet, diese jedog noch in dem Abjectiv erhaben ausbewahrt, welches Luther noch als Particip gebraucht statt des jeht allgemein übtichen erhos den. — Bon schwören (st. schweren, s. S. 320. 2) bitdet man allerdings noch das Präteritum (schwaren geschmin übtichen erhos den. — Bon schwören geschwaren aber ist ganz underkannt und durchgängig mit geschworen vertaussch, wie schwanze kannt und durchgängig mit geschworen vertaussch, wie schwander und haben diese beiden Verba jest im Präteritum und Particip übereinstimmend o (heben, hob, gehoben; schwören, schwor, geschworen) und fallen mithin in unsere 6te Klasse.

(Praf. a (a), au, u, o; Prat. ie, i; Part. a, au, u, o).

(2, 1,1)	" (") "" " "	, , , , , , , , , , , , , , , ,	, .,	,, .,.
Infinitiv.	Prafens 2. u.	3mpera=	Präteritum.	Partieip.
	3. P.	tiv.	Ind. u. Conj.	
blasen	bläsest, bläst	biase	blies, bliefe	geblasen
braten a)	* brätst, brät	brate	* briet, briete	gebraten 1
fahen 5)	fäheft, fäht	fahe	(fehlt)	gefahen
fallen	fäust, fäut	falle	siet, siete	gefallen
falten 2)		falte	* *	gefalten
fangen 3)	fängst, fängt	fange	fing, finge	gefangen
halten	hältst, hätt	halte	hietr, hielte	gehalten
hangen b	hängst, hängt	hange	hing, hinge	gehangen
taffen	fäffest, täfft	lasse (lass)	tieß, tieße	getaffen
rathen	räthst, räth	rathe	rieth, riethe	gerathen
* salzen 2)		falze	* *	gesatzen
schlafen	schlässt, schläst	schlase	schlief, schliefe	geschlafen
* [patten 2]		fpatte	* *	gespalten.

a) Braten wird als Transitivum auch icon schwach conjugirt: bu brates er bratet, Prat. bratete; boch im Particip auch in dieser Bedeutung: gebre ten, nicht gebratet.

b) Man unterscheide von bem intransitiven hangen (ich hange, du hänger hängt, wir hangen, Conj. ich bange; Prät. ich hing; Part. gehangen) de transitive hänge in, welches schwach conjugirt: ich bänge, du hänge ic. w bängen; Conj ich bänge; Prät. hängte, Part. gehängt. Schon Luther (1.2) ber Maccab. 1, 51) sagt richtig; sie hänge ten die Vorhänge aus. Über hangen f auch Unm. 2 u. 3.

Nur folgende Verba haben in den Präsensformen und daher auch im Particip die Pocale au. u. o.

Infinitiv.	Prafens 2. u.	Impera=	prateritum.	Particip.
	3. P.	tiv.	Ind. u. Coni	
hauen 1)		baue	f' hieb, biebe	gehauen
laufen	täufst, täuft	laufe	tief, tiefe	gelaufen
rufen		rufe	rief, riefe	gerufen
* fcbreten 2)		fdirote		geschroten
stoßen	flößeft, flößt	ftoge	fließ , fliche	gestoßen.

Unmerkungen.

- 1. Unter biefer Rlaffe ift bie 5te, 6te und 10te Ablautreihe (S. 374 f.) eber Grimm's 1. IV. und III. Conjugation begriffen, welche barin übereinkommen, bag ihr Prateritum ben biphthongifchen Ab-laut, ia, ie annimmt, bas Particip aber ben Prafenevocat beibehalt. Im Gothischen find biefe 3 Conjugationen reduplicirend (f. G. 376. 3). - Der Unterfchied ber Berba ber 5ten von benen ber 6ten Reibe (Grimm's Conj. 1. und IV.) besteht nur barin, baf ber Prafensstamm in jenen kurges a hat und burchgangig mit mehrfachem ober doppettem Consonanten austautet, in biesen hingegen ber Consonant einfach und ber Bocat tang ist; vergt. vallu, vial, vallan und slatu, sliaf, slafan. Bu bieser tegteren Reibe gehören nur biafen, braten, rathen, (attb. ratan), ichtafen und im Altb. auch lazan, mittelh. lazen, welches im neuhocht. ta ffen unorganische Scharfung bes a und baber ff ftatt g angenommen bat. Im fibrigen ift jener Unterschied bes tangen und furgen a im Reubentschen unveran: bert wie in ber atten Sprache geblieben. — Die Berba ber Ititen Ablautreihe (Grimm's Conj. III.) unterscheiben sich von ben übrigen burch bas au, u, o ihres- Prafens, welchem ein goth. au, alth. ou, uo, o gu Grunde tiegt. Gie fauten im Atthocht, houwan, bloufan, hruofan, scrotan, stozan, mittelb. houwen, loufen, ruofen, schrôten, stôzen.
- 2. Der organisch begründese Umlaut der Iten und Ifen Persfon Sing. Präf. Ind. tritt regelmäßig ein. Es ist also unrichtig von ich hange: du hangst, er hangt st. dängst, hängt, von ich lause: du lausst, er taust st. täusst, täust zu bitden. Nur hauen und rusen sind ausgenommen; kerner falten, satzen, spatten und schroten, welche überhaupt von ihrer ursprüngtich starken Conjugation nur das Particip gerettet haben, während die starken Präterita vielt, sielz, spielt, schriet untergegangen und mit den schwachen Formen faltete, satzte, spaltete, schriet vertauscht sind. Auch das Particip wird, besonders wo es nicht adzectivisch steht, schon häusig schwach gebildet; z. B. adzectivisch: mit gesattenen Händen, gespaltenes Helz, gesalzene Fische; aber: er hat das Papier gesaltet, das Hotz gespattet, die Suppe gesalzt ze.
- 3. In dem ie des Präferifums ist das e nicht bloß unorganisches Dehnungszeichen, sondern gründet sich auf den alten Diphethong ia (in). Es wäre daher auch richtiger, fieng, hieng, als sing, hing zu schreiben, wenn nicht die berrschende hochdeutsche Aussprache hier das i durchaus schärfte, womit die Schreibung ie im Biderspruch steht; vergt. S. 227 Unm. I. Ulle andern Verbatten das ie, und kallen, tassen vereinsachen demgemäß den Consenanten in fiet, tieß.

712 Zweites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

4. Sauen lautet im Althodid. u. Mittelhodid. houwan, Prät. hîo, (hîu), Pl. hîowumes, Part. houwan gehouwen. hiu - hiuwen, houwen, Es tritt atfo an die vocalisch austautende Burgel hier nur bann ein w, wenn eine vocalisch beginnende Endung sich anschließt; vergl. Brimm I. G. 865 u. oben G. 358 f. 3m Reuhochb. ift bies vermittelnde w in ben Prafensformen und bem Particip ausgefallen, hat fich aber im Prateritum ju b verhartet (vergl. G. 323 f.) und auch als Austaut an bie Ifte und 3te Perfon biefes Tempus geheftet. Go find die Formen bieb, biebft, bieben ze. entftanben. Neben bies ftarte Prateritum aber ift bas fdwache haute ge= treten und fur bie Bedeutung gerhauen, hauend gewinnen ober bear: beiten ausschließlich herrschend geworden; alfo: er haute Solz, ein Bild aus Stein zc.; nicht: er bieb zc.

5. Neben fangen und hangen finden sich im Altd. auch die gleichbedeutenden Berba vähen, hahen, beibe jedoch nur in den Präsenssormen und im Mittelhochd. auch im Präteritum Sing. vie, lie, mährend der Plural und das Particip durchaus von vangen, hangen gebildet werden. Die heutige Sprache kennt nur noch sahen (daher fähig, capax) als dichterisches Wort, welches außer den Präsenssormen auch das Particip gefahen, aber kein Präteris

tum (fieh) mehr bildet.

6. Das Berbum gehen gehört ursprünglich auch zu bieser Klasse. Es tautet nämlich attd. gangan, Imp. ganc, Prät. gianc, gienc, Part. gangan. Die Formen des Präteritums und Particips ging (st. gieng, wie sing, bing, s. o. Unm. 3) und gegangen gehören auch seit noch hieher. Un die Stelle des Insinitive und der Präsensformen gangen, gange 2c. sind aber die neuhochd. gehen, gehe 2c. getreten, wodurch die Conjugation diese Verbums unregelmäßig geworden ist (s. w. u.).

5te Klaffe. (Praf. ci, Prat. n. Part. i, ie; vergl. S. 383 f.)

Die Berba biefer Klaffe zerfallen in zwei Arten: a. Mit geschärftem i im Präteritum u. Particip.

Infinitiv.	Prafer	า ธิ 2. น.	3mpera=	Präteritum.	Particip.
	3.	P.	tiv.	Ind. u. Conj.	
befleißen		_	befleiße	beflifs, befliffe	befliffen
beißen	_	_	beiße	bifs, biffe	gebiffen
bleichen a)	_	_	bleiche	blich, bliche	gebtichen
gteichen	-		gleiche	glich, gtiche	gegtichen
gleiten b)	_	_	gleite	glitt, glitte	geglitten
greifen	_		greife	griff, griffe	gegriffen
* teifen	_	_	feife	fiff, fiffe	gekiffen
* kneifen ob.	_	_	Eneife	Eniff, Eniffe	getniffen
* Encipen		_	fneipe	(fnipp, fnippe)	(geknippen)
Iciben 1)	_	_	teite	litt, litte	gelitten
pfeisen	_	_	pfeife	pfiff, pfiffe	aepfiffen

a) Bleichen conjugirt nur als Intranfitivum fart, als Tranfitivum schwach; 3. B. er erblich, die Farbe ist verblichen; aber er bleichte die Leinwand, hat sie gebleicht.

b) Begleiten ift nicht von gteiten getilbet, sonbern aus be-geleiten gufammengegogen und conjugirt baber, wie leiten, ichwach: begleitete, bealeitet.

Infinitiv.	Prafe	ก ธี 2. เ	u.	Impera =	Präteritum.	Particip.
	3.	P.		tiv.	Ind. n. Conj.	
reißen	_	_	- 1	reiße	rifs, riffe	geriffen
veiten	_	_		reite	ritt, vitte	geritten
fchleichen	_			schleiche	schlich, schliche	gefchlichen.
schleisen c)	_		}	Schleife	schliff, schliffe	geschliffen
fchteißen	_	_		schleiße	schliss, schlisse	geschlissen
fcmeißen	_	-		fchmeiße	schmis, schmisse	geschmissen
fcneiben 1)	taken a			fcneide	schnitt, schnitte	gefcnitten
fcreiten		_		ichreite	schritt, schritte	geschritten
ftreichen	-			ftreiche	ftrich, ftriche	gestrichen
ftreiten	_		Ì	ftreite	ftritt, ftritte	gestritten
weichen d)		_		weiche	wich, wiche	gewichen
b.	Mit	ie in	12	Dräterit	um u. Parti	civ.

bleiben	_	_	bleibe	blieb, bliebe	geblieben
gebeihen	_	_	gedeihe	gedich, gediche	gediehen
leihen	_	_	leihe	tich, liche.	gelichen
meiden		_	meibe	mied, miede	gemieben
preisen 3)	_	_	preise	pries, priese	gepriesen
reiben	_	-	reibe	rieb, riebe	gerieben
scheiben (fcheide .	schied, schiede	geschieden
scheinen		_	fcheine	fchien, schiene	geschienen
Schreiben	_	-	fchreibe	fdrieb, fdriebe	geschrieben
fcreien	_	_	fdreie	fdrie, fdrice	geschrieen
schweigen e)		_	schweige	schwieg, schwiege	geschwiegen
fpeien .		_	fpeie	spie, spice	gespieen
steigen	_	_	steige	flieg, fliege	gestiegen
treiben	_	-	_ treibe	trieb, triebe	getrieben
weisen 3)	_	_	weise	wick, wiese	gewiesen
zeihen	_	_	zeihe	zieh, ziehe	geziehen.

Eine alleinstehende Ausnahme ist heißen (f. u. Anm. 2. 2), welches im Particip das ei des Prafens behalt:

heißen | — | heiße | hieß, hieße | geheißen. Unmerkungen.

1. Die beiben Arten, in weiche die Verba bieser Rlasse gersalten, unterscheiden sich burch die Schärfung ober Dehnung des Wotals im Präteritum, womit der des Particips durchgängig übereinstimmt. Geschärftes i haben alle Berba, deren Stamm mit den harten Consonanten t', p oder mit den Sauch und Bischlauten f, ch, f schließt, welche Consonanten nach dem geschärften i verdoppelt werden, wenn sie dessen, griff; dei sein, big, gestisten; Eneipen, knipp; greifen, griff; beißen, big, gebissen; aber bleichen, blich, gebischen, da ch nicht verdoppelt wird (f. S. 218). Inconsequenter Weise haben auch leiden und schneiz den geschärftes i und verwandeln nach demselben das d in tt: litt,

c) Schleisen nur in ber Bebeutung: weten, fcarfen, glatten, 3. B. er schliff bas Messer, abgeschliffen, ungefcliffen. In andern Bebeutungen geht es fcwach, 3. B. man schleiste ibn auf ber Erbe bin; die Stadt wurde ges schleift.

d) Beichen, b. i. Plat machen, nachgeben; weichen, erweichen, weich maschen, conjugirt ichwach.

e) Schweigen in factitiver Bebeutung, b. i. jum Schweigen bringen, geht schwach: bie Mutter schweigte bas Kind; bas Kind schwieg. 3. B. bie Gott lofen muffen in ber Hölle gefchweiget werben. (Luther).

schnitt, gelitten, geschnitten. - Gebehntes i, welches burch unorganisches ie ausgebrückt wird, haben hingegen bie Berba, beren Stamm mit einem Bocal, einem h, f, n, so wie mit ben meichen Confonanten b, b, g ichließt; alfo fchreien, fchrie, gefchricen; teiben, lieb, gelieben; weisen, wies, gewiesen; icheinen, ichien; bleiben, blieb; meiben, mied; ichweigen, ichwieg ze.

2. Diefe Rtaffe begreift die 7te und bie 8te Ablautreibe (G. 375) ober Grimm's VIII. und II. Conjugation, welche testere im Gothifchen reduptieirend ift. Die echten Lautverhattniffe find aber

bier burchgangig gerrüttet.

1) Die ursprünglichen Abtaute ber 7ten Reibe (Grimm's

Conj. VIII.) find nämtich

Praes. 1; Praet. S. ei, Pl. i; Part. i. 3. B. ritu - - reit - ritumes; - ritan. rite - - reit - riten - gerite atthoch. mittelhochd. -Daraus muffte nach ben Gefegen bes Lautwanbels (G. 317 f.) im

Reuhodideutschen merben:

Praf. reite Prat. G. reit Pl. ritten Part. geritten. Durch ben ifbergang bes 1 in ei mare aber ber neu entstandene Diphthong bes Prafens mit bem urfprunglichen ei bes Prateritums Sing, zusammengefallen und man murde bu reiteft, Schreift, ichweigft, beißeft als Prafens von bu reitft, ichreift, ich weigft, beißeft als Prateritum nicht unterscheiben konnen. liberdies ftrebte die neuhochdeutsche Sprache, burchgangige übereinstimmung des Bocals im Sing. und Plural bes Prateritums herzustellen (vergt. oben S. 706 Unm. 5.). Gie bat baber bier ben Abtaut i aus bem Ptu= rat bes Prateritums und bem Partieip auch in ben Singutar bes Prateritums an bie Stelle bes ei geschoben, bas ursprünglich Eurze i aber nach ben in Unmerk. 1. gegebenen Bestimmungen theils geschärft beibehalten, theits in unorganisches ie verwandelt.

2) Die ursprünglichen Ablaute ber Sten Reihe (Grimm's

Conj. II.) find im Alt: und Mittelhochbeutschen :

Praes. ei; Praet. ia, ie; Part. ei. 3. B. - heizu, heize; - hiaz, hiez; - heizan, geheizen. - skeidu, scheide; - skiad, schiet; - skeidan, gescheiden. Diefe beiben Berben find bie einzigen aus biefer Conjugation erbattenen, die übrigens auch im Alt: und Mittelhocht. nur noch ein brittes Berbum (meizan, meizen, b. i. amputare) enthatt. Das Berbum icheiben aber hat fich jest gang unferer 5ten Rlaffe angepafft, indem ber Ablaut bes Prateritums auch in bas Particip gebrungen ift : Scheibe, Schied, geschieden (ft. gescheiben; baber noch bas abjectivische befcheiben). Beißen hingegen ift burch Beibehaltung bes Particips geheißen ber alten Ablantform treu gebtieben und fteht baber als einzelne Musnahme unter ben Wortern biefer

3. Preifen ift ein Wort von frember (romanischer) herkunft, welches fich aus ber ihm gebihrenden schwachen Conjugation (preifete, mittelh. priste, gepreifet) erft im Reuhochdeutschen bier einge: drängt hat. Auch weisen felgt erst im Neubochd, bieser starten Conjugation, da es früher schwach biegt: mittelb, wiste, gewiset. Bergt. Grimm I. S. 983 und Benecke: Wörterb, zum Twein

unter prise, wise.

Riaffe.

6te Klasse.

(Praf. ie, c, a, o ic.; Prat. und Part. o; vergl. G. 381 f. V.) Diefe Rlaffe zerfällt in folgende Urten :

a. In den Präfensformen haben ie (ausnahmsweise

u): `)		•		
Jufini-	Prafens 2. u.	Imperativ.	Prateritum.	Parti:
tiv.	3. P.		Ind. u. Conj.	cip.
biegen				gebogen
bieten	(beutst, beut)	biete (beut)	bot, böte	geboten
fliegen	(fleugst, fleugt)	fliege (fleug)	flog, stöge	geflogen
flieben	(fleuchst, fleucht)	fliche (fleuch)	floh, flöbe	geflohen
fließen	(fleufsest, fleufst)	flicke (fleufs)	floss, flösse	gefloffen
frieren		friere	fror, frore	gefroren
genießen	(geneufsest, ge- neufst)	geniche (geneuls	genoß, genösse	genossen
gießen	(geussest, geusst)	gieße (geuss)	goß, göffe	oegossen
Eriechen	(kreuchst,	frieche (kreuch)	froch, Eroche	gekrochen
	kreucht)			
füren, r.		füre, fiefe	for, före	gekoren
fiesen 3)				
tügen 3)	(leugst, leugt) 📑	lüge (leug)	log, löge	gelogen
riedjen		rieche	roch, röche	gerochen
schieben		schiebe	schob, schöbe	geschoben
schießen		schieße	schoss, schösse	geschossen
schließen	(schleufset,	schleufs)	schloß, schlösse	geschlossen
c4 * . 4	schleufst)	15 d 1 d \	54 4 57 91	
schnieben		(schniebe)	schnob, schnöbe	geschnoben
(gew.				
schnauben)		100	5-44 5844	
*sieden a)		siede	fott, fötte	gesotten
ibitehen 1)	(spreufsest, spreufst)	spricke (spreuß)	sproß, sprösse	gesprossen
stieben	spreatst)	stiebe	ftob, ftobe	a affection
*triesen	(treufst, treuft)	tricfe (treuf)	troff, tröffe	gestoben
trügen 3)	(tredist, fredit)	trüge	trog, troge	getroffen getrogen
	(verdreufst)	verdrieße (ver-	verdroß, verdröffe	
Í	(verdicutar)	dreufs)		
verlieren		vertiere	verlor, verlore	verloren
wiegen c)		wiege	wog, wöge	gewogen
ziehen d)	(zeuchst, zeucht)	ziehe (zeuch)	lzog, zöge	gezogen.
1	Caransa 6.6	01 " 5		

b. Folgende haben im Prafens au ft. ie:

faufen e)	jäufft, s	äuft	faufe	soff, söffe	gefoffen
faugen e)	_		fange	fog, föge	gefogen
*fchnauben	_		schnaube	fdnob, samöbe	geschnoben
*fchrauben	-		schraube	schrob, schröbe	geschroben.

^{*)} Die in nadstebendem Verzeichniffe mit lateinischer Schrift gebruckten Kormen find atterthumlich und bichterifch; f. Unm. 3.

a) Sieden wird auch als Intransitivum icon bisweilen, ats Transitivum in ber Regel iconjugirt.

b) Bon fpricken ift das fdmad conjugirende fproffen (fproffte, gesprofft) zu unterfdeiden.

c) Biegen gehört nur in der Bedeutung ichwer fein hieber; wiegen, in Bewegung feben, ichaufeln, conjugirt ichmach. G. übrigend Unm. 7.

d) Uber die Bermanblung bed h in g in gieben, jog, gezogen f o. G. 322 Unm. und Grimm I. G. 867 u. 913.

e) Co auch erfaufen; bas Transitivum erfäufen aber geht ichmach. Chen fo unterscheibet fich bas intransitive faugen von bem Factitivum fangen.

716 Zweites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

c. Folgende, welche im Prafens i, e, a, o, a haben, find aus andern Rlaffen, benen sie ursprunglich angehörten, in diese űbergetreten.

Infinitiv.	prafens 2. n.	13mpera=	Präteritum.	Particip.
	3. 30.	tiv.	Ind. u. Conj.	,
* glimmen		glimme	glomm, glomme	geglommen
* flimmen		Hlimme	flomm, flomme	geklommen
* beklemmen		beflemme	(beflomm, beflome)	beflommen
bewegen f)		bewege	bewog, bewöge	bewogen
fechten 6)	* sichtst, sicht	ficht	focht, föchte	gefochten
flechten 6)	* flichtst, flicht	flicht	flocht, flöchte	geflochten
heben		hebe	hob, hobe	gehoben
* melken 6)		melte	mott, mötte	gemolken
pflegen b)		pflege	pflog, pflöge	gepflogen
quellen b)	quillft, quillt	quill	quoll, quölle	gequollen
(dieren 6)	(schierst, schiert)	schere	schor, schöre	geschoren
schmelzen h)	schmitzest, schmitzt	schmitz -	schmolz, schmölze	gefchmolzen
schwellen u	schwillst, schwillt	[thwill	schwoll, schwölle	geschwotten
* weben i)		webe	wob, wöbe	gewoben,
gähren 6)		gähre	*gohr, göhre	gegohren
fchwären 6)		schwäre	schwor, schwöre	geschworen
* mägen 7)		wäge	wog, wöge	gewogen
schwören ⁵)		[dwöre	schwor, schwöre	geschworen.
			(aud schwur, schwüre)	
	*lischest, lischt	* listh	losch, tösche	geloschen
* Schollen 5)		fchalle	fcholl, fchölle	aefdollen

Kolgende haben im Präteritum und Particip u ftatt o.

1 binge * dung, bünge bingen gebungen Schinde fcund, schunde ichinden aeschunden

Unmerkungen.

1. Wenn nicht andere Gesichtspunkte bei ber Sonderung ber Berba biefer Rlaffe vormalteten, fo liegen fich auch nach ber Dehe nung ober Scharfung bes o im Prateritum und Particip zwei Urten berfelben unterscheiben. Diefes o ift nämlich gefcharft nicht allein wo ichon bie Stammfitbe bes Prafens geschärften Bocal bat (2. B. glimmen, glomm, fechten, focht, fcwellen, fcwoll, fchallen, icholl), fondern auch bei ben Berben, welche im Prafens ie ober au haben, wenn ber Austaut bes Stammes ch, f ober f ift, wo benn

5) Pflegen hat nur noch in der Bedeutung guben, hatten, unterhalten" gewöhn: lich diese flarte Form, 3. B. er pflog mit ihnen Rath, gepflogene Unter-handlungen ic.; in allen andern Bebeutungen ift es fowach.

1) Weben wird jest in ber Regel fdmach conjugirt: webte, gewebt; bie obigen ftarten Formen find nur bichterifch.

f) Bewogen bat nur in ber Bedeutung , Temand gu einem Entichluffe bestim: men" biese flarke Form, 3. B. er bewog mid burch Gründe; ich fand mich bewogen ic.; bewegen, von der Stelle schaffen u. uneig. rühren, conjugirts schwach; 3. B. er war sehr bewegt. S. auch Unm 7.

h) Quellen, schweitzen und schwellen conjugiren nur als Intransitiva start, 3. B. das Wasser quoll, das Metall ift geschwotzen; die Fluth schwach aus als Transitiva schwach, 3. B. sie hat Erden gequellt, er schweize das Mestall, der Wind schwellte die Segel.

k) Löfden conjugirt nur in intranfitiver Bedeutung, wo es gewöhnlich er: löfden lautet, ftart: bas Licht erlifcht, erlojd, ift erlojden; in tranfiti-ver Bebeulung fowach: man logiste bas Zeuer; er hat bas Licht ausgelöscht

natürlich f in ff, & in ff übergeben muß; g. B. riechen, roch, gerochen; faufen, foff, gefoffen; fliegen, floß, gefloffen ze. In allen andern ift

bas o gedebnt.

2. Die unter a. und b. verzeichneten Berba machen (mit Ausenahme von wiegen) den regelmäßigen Bestand dieser Klasse aus, wenach dieselbe der Iten Absautreihe (S. 375) oder Grimm's IX. Conjugation entsprückt. Die ursprünglichen Absaute sind im Attaund Mittelhochdeutschen:

Praes. iu (io); Praet. S. ô; Praet. Pl. u. Part. u (o).

2.B. - giuzu, giuze; - gör; - guzumes, guzzen; gozzen. Den Vocal-Unterschied zwischen bem Präteritum Sing. einerseits und dem Präteritum Plur. und Particip andrerseits hat die heutige Sprache ausgehoben und ein gleichförmiges, nur nach Maßzgabe des Austautes der Wurzet batd gedehn tes, bald geschärfztes o eingeführt (f. Anm. 1.).

3. Das alte in des Präsensstammes ist regelmäßig zu ie geworden (vergl. S. 318. 7), statt bessen nur in küren (neben dem
richtigeren kiesen), lügen (ft. liegen) und trügen (ft. triegen)
ein unerganisches ü eingetreten ist (vergl. S. 320. 2). — In der
2 ten und 3 ten Person des Präsens Ind. und im Imperativ Sing. baben aber viele Verba neben den regelmäßigen und getiv Sing. baben aber viele Verba neben den regelmäßigen und gewöhnlichen Formen mit ie veraltete und jest nur noch dichterische
Neben sormen mit eu, welches dem ursprünglichen in näher liegt
(vergl. S. 319 Unm.); z. B. "was da kreucht und stengt"
(Schiller); "die Roth gebeut's" (Derselbe).

4. Auch die unter b. verzeichneten Verba, welche im Präsens au statt ie haben, gehören ursprünglich dieser Rasse an. Das alte iu war hier zum Theil schon in der älteren Sprache in ü übergezgangen (sufan, sukan, mitteth. sugen, st. siusan, siukan, siugen), woraus sich im Neuhochdensschen regelmäßig au entwickelt hat (veral.

©. 317. 3).

5. Alle übrigen Verba aber, welche wir unter c. und d. dieser Rlasse angereiht haben, weit sie in dem Ablaute des Präteritums und Particips mit ihr übereinstimmen, sind aus andern Rlassen durch Entartung ihrer ursprünglichen Ablaute in diese übergetreten; indebesondere:

aus ber Iften Rlasse: 1) sechten, flechten, schren, gahren, schwaren, löschen; 2) glimmen, klimmen, melken, quellen, schmetzen, schwellen, schallen (si. schellen), dingen, schinden; s. S. 707 Unm. 7; aus der 2ten Rlasse: pflegen, weben, wiegen, wägen und bewegen; s. S. 708. Unm. 5;

aus ber 3 ten Rtaffe: heben, fchworen; f. G. 710 Unm. 4.

6. Die aus der Isten Klasse stammenden Verba, wetche im Instinitiv e haben, reinigen zum Theil diesen Laut nach der Reget jener Rlasse in der 2ten und 3ten Pers. des Präsens Ind. und im Imperativ Sing. in i; z. B. quellen, quillst, quillt, quillt, so auch schmetzen, schwellen. Von sechten, stechten, löschen, bildet man jedoch auch schon die Formen: er sechtet, stechtet, das Licht ertöscht (st. ertischt), und von melben, schweren, gäheren, schwären sind die richtigen Formen milkt, scheren, gäteren, schwiert ze. nur noch in Mundarten üblich. Die aus der 2ten Klasse stammenden pflegen, weben haben das i in der Schristsprache ganz ausgegeben.

7. Die Unterfcheibung von wiegen (intranfitiv) und magen (tranfitiv), welches lettere man lieber fcmach conjugirt, mabrend

boch das davon gebildete erwägen durchaus ftark biegt (erwog, erwogen), gebört der neuhochdeutschem Sprache au. Am Nittelhochd tautet das Wort in beiden Bedeutungen wegen, nach der Leen Klasse: ich wige, du wigest, er wigel, wir wegen 2c.; Prät. wac, wagen; Purt. gewegen. Aber schon Luther (Sirach 28, 29) schreibt in transsitiver Bedeutung: du wegest (nicht wigest) dein Gotd und Silber ein; warum wegest du nicht auch deine Worte auf der Goldwage? — Von diesem wegen aber stammt unser flark conjugirendes bewegen, Iemand zu einem Entschluss bestimmen, welches nur durch Verwechselung mit dem auch im Altbeutschen schwegen nur durch ein auch im Altbeutschen schwegen wegen weren die Lautreinigung des ein i vertoren hat (du bewegst, er bewegt st. bewiegst, bewiegt). Im Mittelhochd, ist jenes ein Resservium: sieh bewegen (ich bewige mieh, dewac mieh 2c.), und heist: sich zu etwas hinneigen oder entschließen. S. Benecke's Wörterbuch zum Wigatois des Wirnt von Gravenberch und Lachmann's Glosser zur seiner Auswahl aus den hochd. Dichtern unter wegen und bewegen.

Allgemeine Bemerkungen.

1. Der Umtaut findet bei allen starten Verben regelmässig in der 2ten und 3ten Person Sing. des Präsens Ind., so wie in dem ganzen Conjunctiv des Präseritums Statt, wenn der Grundvocal dieser Tempora umlautsähig ist; also im Präsens der 3ten und 4ten Klasse (fahre, fährst, fährt; falle, fällst, fällt; mithin and; hange, bängst, bängt, nicht hangst, hangt), und Conjunctiv des Präteritums der Isten, 2ten, 3ten, und 6ten Klasse (band, bände; gab, gäbe; suhr, sühre; slog, slöge).

Der Umlant ist in diesen Formen durch das ursprüngliche i der Biegungsendung organisch begründet und tritt daher theilweise schon im Allthochdeutschen, vollständig im Mittelhochdeutschen ein (vergl. Grimm I. S. 865 u. 911). Er ist aber auf diese Formen der schränkt und sindet außerdem weder in der starken Conjugation, noch in irgend einer Form der schwachen Conjugation Statt, weil nur jene Formen der starken Conjugation in der althochdeutsschen Sprache ein i in der Flexions Endung haben. Vergl. S.

340 ff. u. S. 347. c).

Ben jener Regel des Umlautes macht in der 3ten Klasse nur das Verbum schaffen eine Ausnahme (vielleicht durch Einwirkung des gleichlautenden schwachen Verbums), in der 4ten Klasse die beiden Verba rusen und hauen, welche schon im Altdeutschen nicht umlauten (s. Grimm I. S. 941); außerdem alle diejenigen, welche nur noch theilweise oder schwankend stark conjugiren. Bei diesen ist der Umlaut entweder gar nicht mehr, oder doch nur nez den den nichtzumgelauteten Formen üblich. Dahin gehören ans der 3ten Klasse: backe, bäckst, bäckt neben backst, backt; lade, ladest, ladet; mahle, mahle, mahle; aus der 4ten Klasse: falte, faltes, faltet; faltet; faltet; faltet; faltet; faltet, saltes spaltes,
Diese Ausnahmen zeigen zum Theil deutlich, wie tief das Gefetz des Umlautes mit dem Wesen der starken Conjugation verswachsen ist, da ein Verbum, sobald es in die schwache Conjugation überzuschwausen beginnt, sosert den Umlaut zu verlieren pflegt. Kein schwaches Verbum kann umlauten. Es ist mithin sehlerhaft, von fragen die Formen du frägst, er frägt zu bilden (nach der Analogie von trage, trägst, trägt), da dies Verbum, wie das Particip gefragt lehrt, zur schwachen Conjugation gehört, mithin auch das Präteritum ich frug verwerslich und mit ich fragte zu vertauschen ist. Eben so unrichtig sind die provinciellen Formen: er fässt, jägt, du käusst, er käust (nach der Analogie von läusst, läust) statt: er sasst, tagt, kaust ic.

Unmerk. Da in der atten Sprache die 2te Person Sing, des Präteritums Ind. mit Abwerfung des eharakteristischen Personal-Sensonaten auf i ausgebt (vergt. o. S. 650. Anm.), so hat im Mittethechd. auch diese mit e schließende Form den Umfaut, z. B. ich las, du laese (alth. läsi), ich gruop, du gruede ze. Die neubochdeutsche Sprache hat dieser Person die Endung st gegeben und den Umlaut wieder ausgeheben: ich las, du lases; ich grub,

bu grubft.

ni: aus

2. Sowohl die durch Borfilben gebildeten, als auch die gufammengefetten Berba richten fich in ihrer Conjugation nach den ihnen zu Grunde liegenden einfachen Berben. ten 3. B. befinden, empfinden, erfinden eben fo ab, mie finden; entrinnen, gerrinnen wie rinnen; ertrinken wie trinfen; befinnen, entsimmen wie finnen; entwerfen, erschrecken wie merfen, schrecken; befommen wie kommen, famnulich nach ber Iften Rlaffe; begeben, vergeben wie geben; besiten mie fiben, nach ber 2ten Klaffe; erfahren wie fahren; beschlagen, erschlagen wie fchla: gen; betragen, vertragen wie tragen, nach ber 3ten Rlaffe; befallen, gefallen, mißfallen, entfalten ic. wie fallen; verlaffen wie laffen; gerathen, errathen, verrathen wie rathen, nach der 4ten Rlaffe; vermeiden, erfcheinen, beweifen, verzeihen, vergleichen, begreifen wie meiden, scheinen, weisen ze. nach der Sten Rlaffe; gebieten, verbieten, entstiehen, erfrieren, vergießen, betrügen, erziehen, erlöfden, erschallen ic. wie bieten, flieben, frieren ic. nach der 6ten Maffe.

Unter den zusammengesetzen machen nur willfahren und rathschlagen oder berathschlagen eine Ausnahme von die ser Regel, indem sie nicht stark, wie fahren und schlagen, sondern schwach conjugirt werden: ich willsahrte, rathschlagte, gewillsahrt, berathschlagt; z. B. Nebukadnezar rathschlagte mit seinen Näthen (Luber). Diese Ausnahme ist jedoch bei rathschlagen nur scheinbar, da dieses Wort gar nicht durch Zusammensehung des Berbums schlagen mit dem Bestimmungsworte Rath, sondern durch Ableitung von dem Substantiv Nathschlagenistanden ist (s. c. 6.677. Unm. 1.), mithin als ein abgeleiztetes Berbum regelmäßig schwach conjugirt; vergl, oben S. 701

u. Brimm I. S. 1040. Eben fo verhalt es fich mit den Berben umringen, heirathen, herbergen, veranlaffen, bewilleommen, bemitleiden, beauftragen, welche von Ring, Heirath, Herberge, Unlaß, Willfommen, Mitleid, Auftrag abgeleitet find und baher nicht ftark (wie ringen, rathen, bergen,

laffen 1e.), sondern schwach biegen.									
2) Enbungen ber ftarten Conjugation nebft Beispieten.									
	En d	ungen.	Ataffe.	Ata ffe.	Ate Ktaffe.	Ate Rlaffe.	Ste Ktasse.	Cte Rlasse.	
	Infinitiv.								
		— en	finden	geben	tragen	rathen	reiten	fchießen.	
Präsens im Indicativ.									
S	1. 9)	— е				rathe	reite	stieße	
		- est, st	du sindest		-	räthfi	reitest	schießest	
		-et, t	1	giebt		räth	reitet	fdießt	
Pl		. — en	wir finden			rathen	reiten	îdjichen	
	*	et, t	ihr findet		(traget)	rathet	reitet	(fdieget)	
		,		gebt	tragt	1		fchießt.	
	3.	en	sie finden	geben	tragen	rathen	reiten	fchießen.	
	Prafens im Conjunctiv.								
S.	1. 9.	. — е				rathe	reite	Thie Be	
		est	du findest	gebest	tragest	rathest	reitest	ichießest	
		-e	er finde	gebe	trage	rathe	reite	Tayie ge	
Pl		— en	wir finden		tragen	rathen	reiten	Schießen .	
		- et	ihr findet			rathet	reitet	Schießet	
	3.	— en	fie finden	geben	tragen	rathen	reiten	ichießen.	
		S	Präteri	tum i	m Ind	icativ.			
S.	1. P.		ich fand				lritt	โต้งโร	
	_	— st, est	du fandest,		trugst	rietheft,	vitteft,	schossest.	
		1.0	fandst	J ,	,	riethft	rittft		
	3.			gab	trug	rieth	ritt	Tá ofs	
$\mathbf{P}1$. 1. 9.	-en	wir fanden	gaben	trugen	riethen	ritten	idoffen	
	2.	et, t	ihr fandet		(truget)	riethet	rittet	schosset,	
		,		gabt	trugt			[chofft	
	3.	— en	sie fanden	gaben	trugen	riethen	ritten	schossen.	
	Präteritum im Conjunctiv.								
S.	1. 9	. — е	id fände	lgäbe	trüge	ricthe	ritte	[időffe	
		$-\epsilon \hat{\mathfrak{f}}(\hat{\mathfrak{f}})$	bu fandeft	gäbest	trügeft	riethest	rittest	schössest	
		1 11.7		(gäbft)				1	
	3.	— е	er fände	gäbe	trüge	riethe	ritte	schösse	
P	1. 1. P		wir fänden		trügen	riethen	ritten	schöffen	
	2.	— et (t)	ihr fändet	gäbet	trüget	riethet	rittet	schösset	
					(trügt)	*		E d. 25 Tax	
	3	— en	ssie fänden	gäben	ltrügen	riethen	ritten	[schössen	

Imperativ.

S. 2. P. —, — e finde gebet, traget, rathe reite schieße.

Pl. 2. P. — et, t findet gebet, traget, traget, rather reite schießet.

Participien.

1. — end sindend gebend tragend rathend reitend schiefend gegeben getragen gerathend geritten geschoffen.

Bemerkungen.

1. Die Singularsorm bes Imperativs ber starken Conjugation war in der alteren Sprache durchgangig ohne Flexions: Endung, stellte also den reinen einsilbigen Praseussetamm dar (f. Grimm I. S. 836.) In der hentigen Sprache haben nur diejenigen starken Verba nothwendig diese einsilbige Form, welche das e des Insinitivs im Imperativ Sing. in i oder ie verwandeln (vergl. oden S. 703); z. B. bergen, birg; brechen, brich; helsen, hilf; nehmen, nimm; sprechen, sprich; steblen, stiebl; wersen, wirf; essen, iß; geben, gieb; lesen lies; messen, miß; treten, tritt; vergessen, vergiß; sechten, sicht; slechten, slicht; schwelzen, schwilz. Nur von sehen ist neben dem richtigen Imperativ sieh auch die unregelmäßige Form siehe gebräuchlich, d. B. siehe da!

Unmerk. Auch die Berba der Sten Klasse, welche das ie des Infinistivs in alterthümlichen Nebenformen der Isten und 2ten Person Präs.
Ind. und im Imperativ Sing. in eu verwandeln, lassen in dieser Form des Imperativs keine Endung zu; z. B. beut, fleug, kreuch, geuß neben der gewöhnlichen biete, fliege, krieche, gieße.

Alle biejenigen starken Berba hingegen, welche den In sie nitiv = Bocal im Imperativ unverändert beibehalten, nehmen in der Regel die Endung e an; z. B. binde, singe, trinke, schwimme, spinne, backe, sabre, grabe, trage, wachse, wasche, blase, brate, salte, batte, rathe, schlafe, lause, ruse, haue, bleibe, leihe, schreie, schweige, steige, beiße, leide, streiche, streite, streice, genieße, scheße, ziehe, schwere i.e. — Doch haben anch die Berba dieser Art in höherem Grade, als die schwachen, die Neizung, dieses e abzuwersen, was nach schwankendem Sprachgebrauch überall wo keine Härte dadurch entsteht mehr oder weniger häusig geschieht. So sagt man z. B. nicht leicht: bind, brat, sind, rath, leid, streit, grad, blas, wachs, schwör ic.; sehr gewöhnlich aber: trink, schwimm, halt, schlaf, lauf, hau, bleib, leih, schrei, beiß, sche, und in der Regel laß, komm st. lasse, somme.

2. Die Conjugationsformen auf est, et, en gestatten groz-Bentheils eine Verfürzung durch Auswerfung (Synkope) des ezwischen dem Auslaute des Verbalstammes und den Biez gungs : Consonanten st, t, n. Die Zulassung dieser Verfürzung hängt theils von der Natur des Modus, des Tempus oder der Person, theils von der Veränderung oder Nichtveränderung des Vocals der Stammsilbe, theils endlich von der Natur der in Folge jener Syntope zusammenftogenden Buch ftaben ab.

Bierüber find folgende naberen Bestimmungen zu merken:

1) Für den Conjunctiv des Präsens und des Präseritums ist das e der Endung wesentlich charakteristischer Laut (vergl. o. S. 688), welcher mithin in der Regel nicht ausgeworfen werden darf, auch wenn die Natur der zusammenstoßenden Consonanten es erlandte; z. B. Conj. Präs. ich singe, du singest, ihr singet; ich schreibet, verschieden vom Ind. du singst, ihr singt, du schreibst, ihr schreibt; Conj. wir sehen, sie sehen, versch. vom Ind. wir sehn, sie sehn; Conj. Präs. ich schreibe, du schriebes, du schriebes, ihr schriebet, ich schliese, du schlieses, du sc

fchriebst, ihr schriebt, ich schlief, du schliefst, ihr fchlieft.

Nur da, wo der Conjunctiv ohnehin schon durch einen verschiedenen Bocal der Stammfilbe sich von dem Indicativ unterscheidet, lässt er ausnahmsweise die Auswersung des e zu; z. B. Jud. ich gebe, du giehst; Conj. ich gebe, du gebest, abgek. gebst; ich nehme, du nimmst, Conj. ich nehme, du nehme st, nehmst; ich sehe, du siehst, Conj. ich sehest, sehst ic. Co auch im Präteritum, z. B. Ind. ich sang, du sangst, ihr sangt, Conj. ich sänget (fängt); ich sprach, du sprachst, ihr spracht, Conj. ich spräche, du sprächest (füngt); ich spräche, du sprächest (sprächst); ich subst, ihr sprächet (sprächst); ich subst, du slogst, ihr slogt, Conj. ich släge, du slös

geft (flögft), ihr flöget (flögt).

2) Das Präteritum Ind. ftrebt babin, fich im Singular einfilbig zu erhalten; es hat daber in ber 2ten Perfon regelmäßig bloß ft und nur ba ausnahmsweise eft, wo ber auslautende Confonant des Stammes die unmittelbare Berbindun. mit dem st durchaus nicht gestattet. Man sagt baber regelmäßig: du fangst, sprachst, gabst, halfst, schwammst, lagst, schliefst, fielst, fcmurft, schienft, fcrieft ic.; nicht: du fangest, sprachest, gabest ic. -Nach den Bungenbuch fraben b, t, tt, th fann allerdinge bas e vor bem ft eintreten; doch ift felbft bier die Barte bes dit, tit dem Sprachaefühl im Allgemeinen erträglicher, als die zweifilbige Form. Man fagt baber lieber: bu fandft, tratft, batft, rittst, schrittst, riethst, hieltst, als du fandest, tratest, bateft, ritteft ie., da doch die Prafensformen du findft, bittft, Schreitst, schneidst vermieden merden. - Mur nach den Bifch: lanten f, f, ff, fd, 3 ift auch im Prateritum bas e vor bem ft unerläßlich; 3. B. du lafeft, apeft, fageft, ließeft, much: fest, wuscheft, riffest, schmolzest.

3) Die 3te Person Sing, zeigt größere Reigung, bas e ber Endung et auszuwersen, als die 2te Person Plur, welche lettere in der Regel neben der verkürzten Form auf t auch in der volleren auf et gebräuchlich ist. So sagt man im Präsens Ind. ihr singet, springet, trinket, gewinnet, schwimmet, bleibet, schweis get, scheinet, heißet, schießet ic., eben so im Imperativ: singet, springet, trinket, bleibet ic. neben singt, springt, trinkt, gewinnt, bleibt ic.; und im Präteritum: ihr sanget, tranket, bliebet, schwieget ic. neben sangt, trankt, bliebt, schwiegt; aber nicht leicht: er singet, springet, trinket, gewinnet, bleibet ic., sondern er singt,

fpringt, trinkt ic.

4) In ber 2ten und 3ten Perfon Ging, bes Prafens im Indicativ wird bas e vor dem ft und t nothwendig aus: geworfen, wenn diefe Perfonen den Bocal des Infinitivs veran: bern, fei es burch Lautreinigung, ober burch Umlautung. Man fagt alfo: ich fpreche, bu fprichft, er fpricht (nie fpricheft, fprichet), belfe, bilfft, bilft; fteble, ftieblft, ftieblt; gebe, giebft, giebt; grabe, grabft, grabt; fchlage, fchlagft, fchlägt; fange, fangft, fangt. Selbst nach t und th findet in diesem Falle die Synkope vor dem st nothwendig Statt; 3. B. giltft, haltft, trittft, bratft, rathft, und die 3te Perfon wirft bann nach beni t bes Berbalftammes bas t ber Endung ab; man fagt alfo: er gilt, halt, schilt, tritt, brat, rath (ft. er gilt-t, halt-t, rath-t ic.) - Dine nach f, f, ff, fd, 3 muß bas e vor bem ft der 2ten Perfon beibehalten werden; 3. B. bu liefeft, wachfeft, blafeft, ftogeft, iffeft, miffeft, vergiffeft, läffeft, brifcheft, mafcheft, fcmilgeft; vor dem t der 3ten Person fällt es jedoch auch in folden Berben aus, und wird nur nach dem f gewöhnlich durch einen Apostroph angedeutet; alfo: er lief't, wachf't, blaf't, ftogt, ifft, mifft, vergifft, läfft, brifcht, mafcht, fcmilgt.

5) In allen andern Fällen, wo nicht nach ben obigen Bestimmungen die Auswerfung des e entweder nothwendig, oder gar nicht, oder nur ausnahmsweise zulässig ist, hängt die Auswerfung oder Beibehaltung des e in den Endungen et, est, en allein von der Natur des den Berbalstamm schließenden Buchstaben und dessen Berhalten zu dem anstosenden Consonanten der Endung ab.

a) In der Endung et wird das e in der Regel ausgeworfen nach einem vocalischen Auslaute des Stammes, so wie nach allen Consonanten, mit alleiniger Ausnahme der starren Zungenlaute d und t. Man sagt also: er (und mit der unter 3) gemachten Beschränkung auch: ihr) schreit, gedeiht, leiht, slicht, scheint, kommt, schallt, friert, greift, gleicht, kriecht, bleibt, heißt, genießt, löscht, sigt re.; aber: er (oder ihr) sindet, schneidet, meidet, gleittet, reitet, bietet, bittet. Auch nach einem s bleibt das e entweder, oder wird durch einen Apostroph ersest: er preiset, weiset, oder er preiset, weiset, oder er preiset, weiset, oder

b) In der Endung oft wird das e nach einem Wocal oder stummen h, ferner nach den flüssigen Consonanten I, m, n, r, den Lippenlauten b, f und den Gaumenlauten g, k, ch gewöhnlich ausgeworfen, muß hingegen nach den Zungen und Zischlauten d, t, s, f, s, fd, z, z beibehalten werden; also: du schreift, leibst, sliehst, schallst, schwimmst, scheinst, sinnst, frierst, schreibst, hebst,

46°

greifft, steigst, singst, finkst, trinkst, gleichst, riechst; aber: bu leis best, sindest, schreitest, bittest, bietest, preifest, weisest, lafest, beis best, genießest, genossest, riffest, schlossest, wuschest, fcmols

zest, sigest zc.

c) Das e der Endung en kann sowohl im Infinitiv, als im 2 ten Particip und in der I sten und 3 ten Person Plur. nur nach einem Vocal oder stummen h ausfallen; z. B. schrein, sehn, gedeihn, sliehn, ziehn, geschehn; geschehn, geschehn, geschehn, seschen, seschen, sehn, strien, sahn, stohn ie. Diese verkürzten Formen werden jedoch größtentheils nur in der slüchtigen Umgangssprache und von Dichtern des Versemaßes wegen gebraucht, während die vollständigen schreien, sebeihen, gesehen, sahen, slohen ie. als die regelmäßigen Formen der prosaischen Schriftsprache betrachtet werden.

II. Schwache oder umendende Conjugation.

Die schwache Conjugation, welcher bei weitem die Mehrzahl ber deutschen Verba folgt, unterscheidet sich (nach S. 700 f.) von der starken dadurch, daß sie 1) den Vocal des Verbalstammes durch alle Viegungsformen unverändert läst, 2) das Prästeritum auf te und das 2te Particip auf t bildet, und 3) dem Imperativ im Singular regelmäßig die Endung e giebt.

- Anmerk. 1. Anbere ursprüngliche Unterschiede ber starken und schwachen Conjugation sind in der heutigen Spracke völlig verwischt. Der Infinitiv der schwachen Verda (mit Ausnahme derer auf eln und ern) hat jest keine von den starken abweichende Gestalt. Im Gothischen und Althochdeutschen ingegen ist es nech äußerlich zu erkennen, das die schwach en Verba nicht, wie die starken, Primitiva, sondern abgeleitete Wörter sind (vergl. oden S. 701), gebildet durch einen zwischen Wurzel und Fterion tretenden Ableistungsvocal. Dieser Ableitungsvocal ist entweder i (j), oder d, oder d (goth. ai), worans drei verschiedene Insinitiv Ausgänge: jan (später mit Auswersung des j gewöhnlich an), dn, sn, salpön; hapen; jest: nähren, brennen, salben, haben) und drei verschiedene schwache Conjugationen entspringen, wetche im Mittels und Reubochdeutschen durch die Ausschlang dieser verschiedenen Bocate in einsörmiges e zu einer übereinstimmenden Wiegungsweise vereinigt sind. Vergl. S. 103.
 - 2. Die Fterions Endung te, durch welche die schwachen Berba ihr Präteritum bitben, geht wahrscheinlich von dem als Bulfse wert gebrauchten Berbum thun aus, welches noch im Englischen und in deutschen Bolksmundarten als Hulfsverbum dient (z. B. ich thu sahren, arbeiten, ich thät einschlasen ze.; s. Schmeller: die Mundarten Bayerns, S. 381. f.). Ich hör-te wäre demnach so viel wie: ich hören that od. ich that hören (engl. I did hear). In abgeschlissen Sprache ist dieser Jusammenhang freilich burch die abgeschlissen Westalt der Biegungssilbe völlig verdunkett und auch im Altdeutschen nicht mehr mit Sicherheit nachzuweisen. Die gothischen Pluralformen des schwachen Präteritums (s. S. 103.) machen jedoch jenen Ursprung sehr wahrscheinlich. Dem goth. hausidedum (wir hörten) würde ein althochbeutsches hör-tätumes oder hör-tätum,

hor-tatun entsprechen; tatun (wir thaten) ift aber genau bie Ifte Perfon Plur. bes Prateritums von bem Berbum tuon (thun). Statt jener dem Gotbischen vollständig gemäßen Form sindet fich aber im Althochd. nur hor-tumes, was man aus früh eingetretener Berkurjung bes jur Enbung gewordenen Sutfewortes erklaren fann, welche im Singular ichon im Gothischen bie ursprungliche vollständige Form verbrängt batte: hausi-da ft. hausi-deda; alth. hor-ta ft. hov-teta, borte. Bergl. Grimm I. G. 1041. f.

	Endungen ber schwachen Conjugation nebst Beispielen.							
Infinitiv.								
		— en,	11	reben	hören	reisen	tabeln	wandern.
ı	Prafens im Indicativ.							
S	1. P	· e		id) rede	höre	reise	tabete,	wandere,
				1		}	table	wandre
		-est,		du redest	hörst	reisest	tabelst	wanderst
	3.	et,	t	er rebet	hört	reiset, reist	tabelt	wandert
P	1.4.9	en,	11	wir reben	hören	reisen	tabeln	wanbern
	2.	et,	t	ihr redet	höret,	reiset,	tabelt	wandert
					hört	reist		
	3.	en,	n	fie reben	hören	reisen	tabeln	wandern.
			Ŋ	räfens in	Conj	unctiv	3.	
s.	1. P.	. — е		id) rebe	höre	reise	tabele	wandere
	2.	- eft		du redeft	hörest	reisest	tabeleft,	manbereft,
		· ·					tablest	wandrest
	3.	e		er rebe	höre	reise	tabele,	manbere,
							table	wanbre
PI	. I. P	.— en		wir reben	hören	reifen	tabelen,	wanderen,
					1		tablen	wandren
	2.	—et		ihr redet	höret	reiset	tabelet,	wanderet,
							tablet	wandret
	3.	— en		sie reben	hören	reifen	tadelen,	wanderen,
							tablen	wandren.
	Präteritum im Indicativ.							
S.	1. 3)	te,	ete	ich rebete	hörte	reisete,	tabelte	wanberte
						reifte		
	2.	- test,	, etest	bu redetest	hörtest	reisetest, reistest	tabeltest	wandertest
	3.	te,	ete	er rebete	hörte	reisete,	tabelte	wanderte
						reifte		
PI	. 1. P.	. — ten,	eten	wir rebeten	hörten	reiseten,	taoelten	ıvanberten
						reisten		
	2.	-tet,	etet	ihr redetet	hörtet "	reisetet,	tabeltet	wandertet
						reif'tet		
	4.5	6 4 4 4	44 444	F	7. 11 . 1		4-4-44	

3.

- ten, eten fie rebeten

borten reiseten, tabelten wanberten,

reif'ten

Prateritum im Conjunctiv.

S. 1. P. — ete, te	ich redete	hörete	reifete	tabelte	wanderte	
2. — etest, test	du redeteft	höretest	reisetest	tabelteft	wanderteft	
3. — ete, te						
Pl. 1. P.— elen, ten						
2. — etet, tet						
3. — eten, ten	sie rebeten	höreten	reiseten	tabelten	manberten.	
~						

Imperativ.

S. 2. P. — e	rebe	höre	reife		mandere,	
Pl. 2. P. — et, t		6.2		table	wanbre	
11. 4. 9 11, 1	rebet	höret, hört	reif't	tabelt	wandert.	
Wartieinien.						

1.	- end, nd	rebenb	hörend	reisenb	tabelnb	wandernd gewandert.
2.	ge- et, t	gerebet	gehört	gereiset,	getabelt	gewandert.
		1		gereist		

Bemerkungen.

- 1. Bei den Bestimmungen über Beibehaltung ober Begwerfung des e vor den Consonanten der Eudungen muffen die Verba auf en von denen auf eln und ern unterschieden werden.
 - 1) Die schwachen Berba auf en behalten, wie die ftarken (f. S. 722. 1) im Conjunetiv des Prafens und Prateritums tas e regelmäßig bei; also: du lobest, ihr lobet; Prat. ich lobete, du lobetest ic.; so auch: du hörest, ihr höret, ich borete ic.; nicht: bu borft, ihr bort, ich borte ie. - Im In: bicativ des Prafens und Prateritums aber, fo wie im Imperativ und 2ten Particip bangt die Wegwerfung bes e vor bem ft und t lediglich von dem Wohllaute und bei Dichtern von dem Versmaße ab. Man fann eben fo wohl du lobst, er lobt, ihr lobt, Imp. lobt, Prat. ich lobte, Part. gelobt, als du lobest, er lobet, ihr lobet, lobet, ich lobete, gelober sagen. gewöhnlichen Umgangs : und profaischen Schriftsprache sind jeboch hier die verfürzten Formen burchaus vorherrschend, außer wo burch ben mit dem st oder t der Biegungsendung zusammenstoßenden Unslaut bes Berbalftammes eine unüberwindliche Barte entfteben wurde. Dies ift vor t und ft ber Fall, wenn ber Stamm bes Berbums auf b, t, th, ft ausgeht; vor ft aber auch wenn berfelbe mit f, ff, f, fch, g endet. Man fann alfo nur fagen: bu rebeft, retteft, warteft, todteft, wutheft, tofteft; er u. ihr rebet, rettet, wartet, tobtet, wuthet, foffet; im Prat. redete, rettete, wartete, tobtete ie.; im Part. gerebet, gerettet, gewuthet, gefoftet ie. (nicht gut: bu redft, er redte, geredt ze.); ferner bu reifeft, fpeifeft, haffest, weißest, wünschest, tangest, fturgest (nicht du reif'ft, wunschst, sturgst ic.); wohl aber vor t: er reif't, reif'te, gereif't (neben

reifet, reifete, gereifet), er hafft, haffte, municht, munichte, tangt,

tangte, gehafft, gewunscht, getangt ic.

Übrigens gilt auch hier die bei den ftarken Berben (S. 722. 3) gemachte Bemerkung, baß die 2te Perfon Plur. mehr Neigung hat, als die 3te Perfon Sing., das e der Endung et beizubehalten, auch wo durch die Auswerfung deskelben keine Härte entsteht. Man fagt nicht leicht: er lobet, weinet, eilet, irret, kanket, lachet, weinet, eilet, irret, kanket, nud im Imperativ:

eilet, ladjet, weinet ic.

Das e der Endung en kann nur in solden Berben ausfallen, deren Stamm auf einen Bocal oder ein stummes hausgeht; 3. B. saen, bauen, brauen, reuen, schauen, freuen, streuen, nahen, weihen, blühen, erhöhen, wehen, drohen, slehen, drehen, mühen, schmähen, nähen ic.; verkürzt: sa'n, baun, reun, schaun, freun, nahn, weihn, blühn, erhöhn, wehn, drohn, schmähn ie.; wir od. sie sa'n, schaun, nahn, blühn ic. Doch sind hier die unverkürzten Formen die regelmäßigen, auch für die prosaische Schriftsprache gültigen, und die Verkürzung tritt nur in der flüchtigen mündlischen Rede und im Verse des Rhythmus wegen ein. (Vergl. S.

724. c).

2) Die Berba, beren Infinitiv auf eln ober ern ausgeht (vergl. S. 666. f.) haben durch Busammengichung ber Bildungs: filben el, er mit der Biegungsendung en diefe Beffalt erhalten und find jest nur in diefer verfurzten, nicht mehr in der vollen Form üblich; alfo: fammeln, betteln, dunkeln, andern, opfern ic.; nicht: sammelen, bettelen, anderen, opferen ie. (wie im Althodid. petalon, tunchilen, opfaron, f. Grimm I. S. 877. und 880); auch nicht: fammlen, andren ic.; benn es ift der Flepions : Bocal, nicht der Bocal der Ableitungsfilbe (el, er), welcher ausgeworfen wird (vergl. Grimm I. G. 982) -Eben fo fällt in der gangen Conjugation diefer Berba regelmäßig der Biegungsvocal vor ft, t, n aus; alfo: du tadelft, wan: derft, sammelft, anderft ic.; er tadelt, mandert, tabelte, manderte; Imp. tadelt, mandert; Part. getadelt, gewandert, gefammelt, geandert ic.; wir oder fie tabeln, mandern, fammeln, andern ic. (nicht: tadlest, wandrest, tadlet, wandret, getadlet, gewandret ze.); so auch: handeln, mandeln, straucheln, danern, ftolpern ic. — Rur die I fte Person des Prafens im Ind. und der Imperativ Ging, hat entweder die volle Form: tabele, mandere, ober wirft bas e ber Bilbungsfilbe aus: table, mandre, ba die Apolope des Biegungs : e nicht mehr (wie im Mittelhoch= deutschen) julaffig ift. - Auch der gange Conjunctiv des Prafens behalt entweder beide e bei : ich tabele, mandere, bu tadelest, manderest, er tadele, mandere, mir tadelen, manderen re., oder läfft lieber das e der Bildungsfilbe ausfallen, weil hier bas Biegungs = e als unterfcheibendes Rennzeichen bes Conjunctivs festgehalten werden nings; alfo: ich table, du tablest, er table, wir,

sie tablen, ihr tablet; ich wandre, bu wandrest, er wandre, wir, fie wandren, ihr wandret; er fagt mir, bu fammle ft, ob. ihr fammlet Pflanzen; verschieden ven bem Ind. bu fammelft. ihr fammelt. Rach diefer Unalogie follte auch der Conjunctiv des Präteritums durch die Formen ich tadlete, mandrete ven dem Indicativ tabelte, manberte unterschieden werden.

Da aber jene Formen so wenig wie die unverfürzten tabelete, wanderete üblich, lettere überdies des übelklingenden Rhythmus wegen verwerflich find: fo läfft fich bei den Berben diefer Urt der Conjunctiv bes Prateritums von dem Indicativ besfelben Tempus

änßerlich nicht unterscheiden.

Unmert. Die Auswerfung bes e in ben Berben biefer Urt beginnt im Mittelhochbeutschen, wo sie jedoch nur Statt findet, wenn die Stammsfilbe langen Becal hat ober mit mehrfachem Confonanten fchließt (vergl. die Bestimmungen über die Synkope bes e in ber Declination S. 483. Unm.); also zwiveln, dunkeln, lastern, zimbern, wundern ic.; aber rigelen, sigelen ic.; f. Grimm I. G. 957. und 961.

3) Bei Verben, welche von Substantiven ober Ubjectiven auf en ober em abgeleitet sind, also vollständig auf enen, emen ausgehen follten, wird hingegen jest regelmäßig bas e ber Bil: dungsfilbe ausgeworfen und die Klexions: Endung in der ganzen Conjugation vollständig beibehalten; z. B. regnen, ebnen, fegnen, waffnen, zeichnen, rechnen, öffnen, athmen, widmen ft. regenen, ebenen, fegenen, athemen ic.; es regnet, regnete, geregnet (nicht: regent, regente ic.); du ebneft, fegneft, rechneteft, geoffnet, er athmet, athmete, geathmet ze. (nicht ebenft, geoffent, athemt re.).

Unmert. Die mittelbochd. Gprache behalt jenes e bei, wenn ber Bers balftamm Furgen Bocal und einfachen Confonanten im Austaut hat, alfo: ebenen, regenen, segenen 20.; hat aber der Berbalftamm langen Bocal ober mehrfachen Confonanten im Austaut, fo mirft fie die ganze Berbal: Endung en ab, z. B. wâpen, offen st. wâpen-en, offen-en, und bas Prateritum tautet wapente, bas Particip

gewâpent, geoffent.

2. Über das Verhaltniß der frarken und ich wachen Conjugation zu der Bedeutung und Gattung ber Berba ift

Folgendes zu bemerken:

Die frart conjugirenden Berba haben, als die urfprung: lichsten, größtentheils subjective Bedeutung; die objectiven und besonders die transitiven Berba hingegen conjugiren in der Regel fch mach. Bergl. G. 390. Unm. u. G. 656. Unm. Jusbesondere wird jedes durch Ableitung von einem start conjugiren= ben Intransitivum gebildete Eransitivum ober Factiti= vum (f. G. 657) eben feiner Ableitung wegen fchwach conjugirt. Daher die Erscheinung, daß die Sprache in manchen Berben, welche ihrer heutigen Infinitivform nach wenig oder gar nicht verschieden sind, die fubjective Bedeutung von der objectiven badurch scheidet, daß sie jener starke, dieser hin= gegen fcwache Form giebt. 3. B.

Start ober ablautend find bie Intransitiva:

biegen, Prat. ich bog, Part. gebogen; (boch auch transitiv: etwas biegen); bleichen, blich, geblichen; fo auch:

erbleichen, verbleichen;

bringen (vormarte ftreben), ich brang, gebrungen;

erfaufen, ber hund erfoff, ift er-

ertrinten, ertrant, ertrunten;

erichreden (in Schreden gerathen), ich erschrat, bin erschrocken; Imp. erichrich:

fallen, ber Baum fiel, ift gefallen;

fliegen, bas Baffer flog, ift ge: floffen;

hangen, ber but hing an bem Ra= gel, hat gehangen;

liegen, lag, gelegen;

ertofden, bas Feuer erlifcht, er: lofd, ift erlofden;

quellen, die Erbfe quillt, quoll, ift gequollen;

faugen, bas Rind fog, hat gefogen;

ichmelgen (zergeben, gerfließen), bas Gis, Bachs, Blei zc. schmilgt, fdmolg, ift gefchmolzen; Imp. schmilz;

fdmeigen, er fdmieg, hat gefdmic=

ich wellen, bas Bein ichwillt, ichwoll, ift geschwollen; Imp. schwill;

fd wimmen, ich fchwamm, geschwon= men;

fieden, bas Kleifch fott, ift gefotten;

figen, faß, gefeffen; fpringen, ich fprang, bie Saite fprang, ift gesprungen;

fteben, ich ftanb, geftanben (unres gelm. f. u.);

flieben, die Ufche ftob, Part. geftoben; finten, ich fant, gefunten;

trinfen, trant, getrunten;

verberben (unbrauchbar, schtechter werden), bas Rind verbirbt, ver= barb, ift verborben; Imp. verbirb; Schwach ober umenbend bie Transitiva:

beugen, Prat. ich beugte, Part. gebengt;

bleichen, bleichte, gebleicht; g. B. fie bleichte bie Leinwand zc. ;

brangen (brücken, bebrücken), brang: te, gebrangt;

erfaufen, er erfaufte ben Sund, hat ihn erfäuft;

ertranten, ertrantte, ertrantt;

erichreden (in Edreden perfeben). er erschreckte mich, bat mid ers schreckt; Imp. erschrecke;

fällen, er fällte ben Baum, bat ihn gefällt.

flößen, man flößte bas Solz, Part. geflößt;

hangen, ich hangte ben but an ben Raget, habe ihn gehängt.

legen, legte, gelegt;

löschen, man toscht, Feuer, hat es gelöscht; löschte bas

quellen, er quellt, quellte Erbfen; Part. gequellt;

faugen, die Mutter fäugte bas Rind, hat es gefäugt;

schmelzen (in Fluß bringen), er fcmelgt, fcmelgte bas Blei ze.; es ift geschmeigt worben; Imp. schmelze;

Schweigen, Die Mutter Schweigte bas Rind, hat es geschweigt;

schwellen, ber Wind schwellt, schwellte bie Segel, hat fie gefdwellt; Imp. fdmelle;

fchwemmen, ich schwemmte, ge= fdmenmt;

fieden, ich fiebete, habe gefiebet;

fegen, feste, gefest;

fprengen, man fprengte bie Thur, bat fie gesprengt;

ftellen, ich ftellte, geftellt;

flauben, ich flaubte, geftaubt; fenten, fentte, gefentt; tranten, trantte, getrantt;

verderben (unbrauchbar ob. schlich: ter maden), Mander verberbt ob. verderbte fein Rind, hat es verberbt; Imp. verberbe; *)

^{*)} Luther (2. Chron. 20, 23.) fagt: ,, Es half einer bem anbern, baß fie fich auch verberbeten; hingegen an einer anbern Stelle: Ber fich gern in Gefahr bes giebt, verbirbt barin.

schwand, ift verschwunden; weichen, ber Balten wich, ift gewichen; wiegen, (schwer fein), ich wiege,

wog, habe gewogen.

Start bie Intransitiva:

Schwach die Transstiva: verschwinden, bas Weld ver: verschwenden, er verschwendete fein Getb, bat es verschwendet; weichen, erweichen, er weichte bas Brob, Part. geweicht; wagen (bas Wewicht untersuchen). ich mage, maate bas Kleifch, Part. gewägt.

Unmert. Gin Theil ber obigen Berba läfft ichon burch bie verschiebene Infinitivform bie Ableitung bes fdwachen Transitivums von bem ftarken Intransitivum erkennen; g. B. dringen (drang) dran= gen, liegen (lag) legen zc. f. G. 665. 2. a. 20 aber beiber: lei Infinitive formell übereinstimmen, ift biefes Berhaltnis nur durch die unvollkommene Orthographie verbunkelt. 3. B. in ben intransitiven erichrecken, quellen, schwellen et. ift bas e ein ursprüngliches i (baber auch: erschrick, quill, schwill et. f. S. 315. f.); in ben gleichlautenden Transitiven bingegen ift bas e ber Um= laut von a und fteht mithin fur a; benn ichrecken, quellen, fcwellen als Factitiva find von den Burgeln fcrat, qual, sual mittelft bes ableitenden i gebilbet, welches ben Burgelvocal in ben Umlaut verwandelt hat, gang wie: trinken, trank, tranken (f. S. 389. 4. u. S. 666. Unm.). Es ist also nicht ein und basselbe Berbum, welches in subjectiver Bedeutung stark, in objectiver fdwach conjugirt wird, fondern es find zwei verfchie= dene Berba, von denen bas farke als Primitivum dem abgeleisteten schwachen Berbum zu Grunde liegt. — Es ware bemnach eine fprachwidrige Musbehnung biefer Unalogie, wenn man auch ba, wo eine folde Ableitung nicht Statt gefunden bat, ein und dasfelbe Berbum, je nachbem es intransitiv ober transitiv ift, bath ftart, bald schwach conjugiren wollte; z. B. bie Rose roch, u. ich riechte bie Rose; ber herr fuhr, ber Rutscher fahrte ben herrn u. bgl. m. — Auch führt bie Sprache jene formelle Unter-Scheibung ber subjectiven und objectiven Berba feinesweges confequent burch. Manche ftarten Berba find Tranfitiva, viele fcwachen find Intransitiva, und in vielen Kallen findet fich intransitive und transitive Bedeutung in einem und bemfelben Ber: bum ftarter ober ichwacher Form vereinigt; g. B. ber Topf ger= brach; er gerbrach ben Topf; ber Ruticher hielt bie Pferbe; ber Bagen hielt vor ber Thur; er ichlug bas Rind; bas Rind fchlug aus ber Urt; er fturgte ins Baffer; er fturgte feinen Bruder ins Baffer; er fpeifete mich, ich fpeifete gut u. bgl. Bergt. S. 656. Ja ber gemeine Sprachgebrauch befolgt auch bei ben obigen Berben die wohlbegrundete Scheibung ber Formen nach ber Bedeutung nicht burchgangig, indem g. B. verberben, schmelzen auch als Transitiva gewöhnlich fark conjugirt werben und hängen häusig mit hangen verwechselt wird; g. B. er hat bie Cadje verborben (ft. verberbt), bas Blei gefchmolgen (ft. gefdmelgt); er bing (ft. bangte) bas Bitt auf; bagegen: ich bange (ft. hange) fehr an ihm, u. bgl. m.

III. Unregelmäßige Conjugation.

Unregelmäßige Verba (Anomala), welche sowohl von ber farten, als von der schwachen Conjugation abweichen, jum Theil auch Formen aus beiden Conjugationen enthalten (veral. o. S. 702.) find folgende:

1. Geben und steben bilden die zum Präsensstamme geshörigen Verbalformen, wie schwache Verba, Präteritum und 2tes Particip hingegen von dem Präsens vollig abweichend und stark:

gehen (gehn) | stehen (siehn)
Präfens.

Inb. Coni. Ind. Coni. ich stehe ich ftebe ich ache ich gebe bu gebeft bu ftehft bu ftebeft bu gebst er ftebt er ftche er gebt er gehe wir geben (gehn) wir geben wir fteben (ftehn) wir fieben n. f. w. u. f. w. u. f. 10. u. f. w.

Prateritum.

Conj. Ind. Conj. Jud. ich ftand ich ginge ich flände ich ging bu ffanbst bu ftanbeft du gingst bu gingest er stand er ging er ginge er stände wir gingen ze. wir gingen zc. | wir ftanben ze. wir ständen ze.

Smperativ.

gehe (geh); gehet, geht

flehe (steh); stehet, steht.

Participien.

1. gebend; 2. gegangen

1. fiehend; 2. geftanden.

Anmerk. 1. Das gothische Wort sur gehen lautet gaggan und hat im Präsens durch alle Modi starke Form; das Präteritum aber kenimt nur schwach vor: gaggida 2c. (s. Grimm I. S. 853. s.). Das althochd, gangan hingegen geht regetmäßig stark, nach der Aten Rlasse, wie hangen (s. S. 710.): Präs, gangu, gengis, gengit; Prät. giane; Part. gangan; hat aber sur das Präsens die synkopirte Nebensorm: gam, gas, gat; Pt. games, gat, gant (s. Grimm I. S. 868). Im Mittelhochd, sindet süch der Insinitiv gangen und das Präsens gange, gengest, genget 2c. nicht mehr; an deren Stelle tritt ausschließlich der Inf. gan oder gen und das Präsens gan, gast, gat; Pl. gan, gat, gant; oder auch gen, gest, get 2c.; und von jener alten Form erhält sich nur das Präteritum giene (neben gie), giengen, das Particip gegangen, der Imperativ Sing. gane (niemals ga) und zuweilen noch der Conj. Präs. gange neben dem üblicheren ga oder ge (s. Grimm I. S. 944. f.). Im Neuhochd, hat auch diese alte Imperative und Conjunctiv-Form ausgehört, und aus dem mittesschab, gen hat sich durch Einssügung eines unorganischen h geben mit regelmäßig schwacher Biegung entwickst. Vergs. auch S. 712. Unm. 6, nud über die Schreibung ging sie gsen S. 711. Unm. 3.

2. Das goth standan und bas althochd, stantan (fichen) gehören zu ber 3ten Rlaffe ber farten Conjugation (S. 709.), und bilben

bie Formen:

goth. Präf. standa; Prät. stoth; Part. standans; alth. = stantu: = stuont: = stantan.

alth. = stantu; = stuont; = stantan. Auch im Mittelhocht, heißt bas Präteritum noch regelmäßig stuont, und die alterthümliche Form ich stund, besonders aber ber Conj. ich stünde ze. ist noch in unsver heutigen Sprache neben ich stand, ftande nicht ganz erloschen; z. B. "wie stünd' es um die Sichers heit der Staaten ze." (Schiller). — Außer dem regelmäßigen Präs

sens stantu, stentis, stentit zc. gilt aber schon im Althochd. eine verkürzte Form stâm, stås, ståt (ob. stêm, steis, steit), Pl. stâmes, ståt, stånt (s. Grimm I. S. 868), und im Mittelhochd. hört (wie bei gehen) die alte Insinitivsorm standen und das alte Präfens stande ze. ganz auf; es gilt ausschließlich der Insinitiv stân oder stên, und das Präsens stân, ståt ze. oder stên, stêst, siêt; doch noch der Imperativ stant neben stâ, und der Conj. Präs. stande neben stâ, stê (f. Grimm I. S. 944). Nus jenem Insinitiv und Präsens stân, stên hat sich unser stehen, stehe ze, wie aus gan, gên gehen gebildet. Bergl. Grimm I. S. 982.

2. Die Verba brennen, kennen, nennen, rennen, senden, wenden gehören zur schwachen Conjugation, welcher sie in den Präsensformen regelmäßig folgen, haben aber die Eizgenheit, daß sie im Präteritum Ind. und im 2ten Partizip das e ihres Stammes in den ursprünglichen Wurzellaut a verwandeln und dann das e der Endung vor dem t der Biegung nothwendig auswersen. Im Conj. Präter. aber tritt das e des

Stammes wieder ein; bas e vor bem t ber Endung muß in fenben, wenden fieben bleiben, fann aber in ben übrigen anch

ausgeworfen werden. Alfo:

Drat. Inb. ich brannte, fannte, nannte, rannte, fanbte, manbte;

Prat. Conj. id brennete, fennete, nennete, rennete (verfürgt: brennte, fennte ic.); fendete, wendete;

Part. gebrannt, gekannt, genannt, gerannt, gefandt, gewandt. Bon senden und wenden werden jedoch auch die ganz regelmäßigen Formen Prät. Ind. u. Conj. sendete, wendete, Part. gesendet, gewendet gebraucht.

Mumert. 1. Diefe im Neuhocht, auf jene wenigen Berba befchrankte und baber ale Unregelmäßigkeit erfcheinende Lautverwandlung berubt ursprünglich auf bem Befege bes Rudumlautes (f. G. 341) und erftrectte fich im Ult = und Mittelhochbeutschen auf eine weit größere Ungahl von Berben. Unter ben Berben ber erften fdmachen Conjugation nämlich, beren Ableitungevocal bas i ift (3. B. nerjan, vergl. G. 721 Unm. 1), werfen alle biejenigen, beren Stammfilbe langen Boeal hat oder mit mehrfachen Confonanten auslautet, ichon im Althochd, jenen Ableitungsvoral in der Regel aus (g. B. prennan, chennan st. prennjan, chennjan; goth. brannjan, kannjan) und taffen nun im Prateritum und Particip burch Ruckumlaut bas ur= sprüngliche a wieder hervortreten, also: pranta, kiprant; chanta, kichant ic. st. prennita, kiprennit; chennita, kichennit; s. Grimm I. S. 870. sf. So auch im Mittelhochd. brennen, kennen; Prat. Ind. und Conj. brante, kante; Part. gebrant, gekant. hier aber erftreckt fich in Folge bes weiter ausgebehnten Umlautes (f. S. 312. f.) biefes Gefet auch auf andere Bocale und Diphthongen außer bem a, und ber Ruckumlaut findet auf alle Berba von gleicher Geftalt und Bilbung regelmäßige Unwendung. Es beißt also nicht blog: stellen, stalte, gestalt; kemmen (kammen), kamte 20.; fondern auch hüllen, hulte; waenen, wante; hoeren, hôrte (f. o. S. 103); gruenen, gruonte 26. f. Grimm I. S. 918. ff. - Die neuhochd. Sprache bat bas Gefühl ber Bedeutung biefes Rückumlautes verloren, benfeiben baber nur ausnahmes

weise in jenen wenigen Berben beibehalten und ihn auch in biesen

auf ben Inbicativ eingeschränkt.

2. Brennen hat jest sowohl in intransitiver, als transitiver Bebeutung jene Formen; z. B. er verbrannte bas Papier; bas Papier brannte. Die Formen brennte, gebrennt für die transitive Bedeutung sind unbegründet. Die ältere Sprache bingegen unterscheidet von dem transitiven brennen, welches als abgeleitetes Berbum die obige schwache Conjugation hat, das ursprüngliche, start conjugirende Intransitivum: brinnen, bran, gebrunnen (veral. S. 707. Unm. S.)

3. Bringen und denken haben in ihrer Biegung eine eigenthinnliche Mischung schwacher und starker Conjugation. Sie bitden die Präsensformen regelmäßig schwach, geben auch dem Präteristum und dem 2ten Particip die Endungen der schwachen Conjugation — te, — t, verwandeln aber in diesen Formen zusgleich den Bocal des Präsens in a und die auslautenden Consonanten des Verbalstammes ug, nk in ch; also Präs. ich bringe,

gleich den Vocal des Prasens in a und die auslautenden Consonanten des Verdalssammes ng, nk in ch; also Präs. ich bringe, denke ie.; Imperat. bringe, denke ie.; Prät. Ind. ich bringe, dachte, Conj. brächte, dächte; Part. gebracht, gedacht. Anmerk. Die Unregelmäßigkeit dieser Verda schreibt sich schon aus den frühesten Zeiten unserer Sprache her. Das goth. briggan geht im Präsens stark, tautet aber im Präteritum nicht bragg (nach der lsten Klasse), sondern schwach: drahta; so auch im Altshochd, prinkan, prähta, woneden jedoch Otfried die starken Formen brang, drungun hat; im Mittelhochd, bringen, drahte, Conj. braehte, Part. dräht. — Das goth, thagkjan (denken), althochd, denehan gehört zu der Isten schwachen Conjugation. Der übergang des e in a im Präteritum und Particip ist also hier (wie bei brennen, nennen w. s. o.) regelmäßiger Nückumtaut, und nur die damit verbundene Auswerfung des e (goth, thahta, alth. dahta, mittelhochd, dahte st. danhte) eine Anomalie. S. Grimm I. S. S54, 886,

4. Dünken und dänchten gelten jest für zwei verschiebene Berba, von denen dünken regelmäßig schwach conjugirt und sowohl persönlich, als unpersönlich gebraucht wird (z. B. ich dünke mich klug; es dünkt mich ze.; Prät. dünkte; Part. gedünkt), däuchten hingegen nur unpersönlich in den Formen: Präs. es däucht; Prät. es däuchte (nicht däuchtete) mir (r. mich);

Part. gebäucht. Ursprünglich aber sind bäuchte, gebäucht Biegungsformen von bunten, von welchem sie erst im Neuhochd. burch Misverstand getrennt und zu einem felbständigen Verbum mit dem unorganischen Präsens däucht und Insinitiv däuchten

gemacht worden find.

Unmerk. Das gothische Berbum thugkjan, althocht. dunchan, mittelb. dunken gehört nämlich zu der Isten schwachen Conjugation und bils bet mit Auswerfung des n (wie denken, dachte, s. o. 3) das Prät. Ind. goth thühta, alth. dudta, mittelb. düdte, Conj. diuhte; Part. giduht. Diesen Kormen entspräche im Neuhocht. Prät. Ind. dauchte, Conj. däuchte, Part. gedaucht. Der Umlaut des Conjunctive ist aber auch in den Indicativ und das Particip eingedrungen, und während du nken Tudicativ und das Particip eingehrungen, und während du nken Tudicativ und das Particip eingehrungen, und während des Bewusstein des Zusammenbanges von

bauchte mit dunten verloren und für das Prateritum bauchte ein eigenes unorganifches Prafens baucht mit bem Inf. bauchten gebildet. Man gebraucht alfo richtiger im Infinitiv und Präfens nur bunken, bunkt zc. (nicht bauchten, baucht), im Präteris tum und Particip bingegen nur bauchte, gebaucht (nicht bunfte, gedünkt).

5. Die Berba durfen, tonnen, mogen, muffen, follen, wiffen, wollen ermangeln schon feit den altesten Beiten der regelmäßigen Formen des Prafens Ind. und bedienen fich in der Bedeutung biefes Tempus für die 3 Personen des Singularis ber ftarten, ablautenden Form bes Prateritums. Ihr Pråteritum und 2tes Particip aber bilden sie nach schwacher Conjugation auf — te, — t, und zwar mit Ruckumlant des b, u in o, u (durfen, durfte, gedurft; fonnen, fonute, gefount) und mit Bermandlung des i von wiffen in u (wuffte, gewufft). Rur follen bleibt in feiner gangen Conjugation ohne Bermand= lung feines Bocals. - Die Plural= Perfonen bes Prafens Ind. und ben gangen Conjunctiv bes Prafens bilben biefe Berba fammtlich regelmäßig schwach mit Beibehaltung bes Bocals bes Infinitive. Gie werden mithin folgendermaßen conjugirt:

bürfen,	Können,	mögen,	müffen,	sollen,	wissen,	wollen,	
	Präfens Ind.						
ich barf, bu barfst,	fann, Kannst,	mag, magst,	muß, mußt,2)		weißt,a)	will,	
er barf,	fann,	mag,		foll,	weiß,	will,	
mir burfen,	können,		müffen,		wissen,		
ihr dürft,	fönnt,		műst,		wissen,	wollt,	
sie dürfen,	fönnen,		mussen,		wiffen,	wouten.	
		Pra	fend Co	n J.			
ich bürfe,	fönne,	möge,	müsse,		wisse,	wolle,	
du bürfest,	konnest,		müssest,		wissest,	wollest,	
er bürfe,	könne,		műsse,		wisse,	wolle 20.	
Präteritum Ind.							
ich burfte,	fonnte,	mochte,b)	musste,	follte,	wuste,	wollte ze.	
Präteritum Conj.							
ich dürfte,	fönnte,	möchte,b)	müffte,	foute,c)	wuffte,	wolltes) 2c.	
Imperativ.							
(bürfe) *	(könne)	(moae)	(műsse)	(folle)	wisse,	wolle.	
(**** 1.)	(,		Partici:				
hürfenh	fonnend,		3	•	missend.	mollenb.	
0.11(110)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	Partici				
	16		*		4Therence	a sem all t	
gedurft,	gekonnt,	gemoat,	o gemuji	i, gefout,	gerount,	gewout.	

a) In mufft und weißt ift megen bes auslautenben ff, f bes Stammes bas ft ber 2ten Perfon mit t vertaufcht.

b) Mochte, mochte, gemocht ft. mogte, gemegt erforbert bie geschärfte Aussprace bes o. Bergl. S. 216. 3).
c) Der Conjunctiv Prater. von follen und wollen läfft ben Umlaut nicht zu und stimmt baher mit bem Indicativ überein.

Unmerk. 1. über bie atteren Formen aller biefer Berba im Gotbifden, Mit: und Mittelhochbeutschen f. Grimm 1. G. 851 ff. 881 ff. u 962 ff. - Sollen, welches jest gar feine Lautveranberung mehr aulafft, beift goth. skulan, althodid. scolan, Praf. scal, scalt, scal, Pl. sculumes ze.; Prat. scolta. Schon bei Rotter aber fallt das c aus, und der Sing, des Präsens ninmt o für a an: sol, solt, sol, Pt. sulen ze.; Inf. sulen. Im Mittethochd. taustet der Infinitiv silln. das Präsens sol ze., Pt. silln. Im Neusbochd. aber ist auch das ü in o übergegangen. — Sehr schwankend find die atteren Formen von wollen. Das goth. viljan ermangelt im Prafens aller indicativen Formen und fteht durchaus im Conjunctiv. Im Althochbeutschen lautet bies Berbum wellan ober wollan und ift im Prafens fehr unregelmäßig, weit die Sprache ben ursprünglichen Conjunctiv allmählich indicativisch nahm und beis berlei Formen vermischte. Die Ifte Perfon bes Prafens bat bei verschiedenen Schriftstellern bie Formen willu, wile, welle, wolle; bas Prateritum aber lautet immer wolta. 3m Mittelhochb. beißt das Prafens im Sing, bald: wil, wil od. wilt, wil, bald welle, wellest, welle; der Ptur. in der Regel wellen, wellet, wellent; das Präteritum im Ind. und Conj. überall wolte.

2. Das goth thaurban, alth. durfan, darf ec., welchem ber Form nach unfer burfen entspricht, bedeutet bedürfen, barben. Daneben aber sindet fich ein goth. dauran, alth. turran, ih tar, in der Bedeutung magen, sich getrauen. Dieses ift nicht in die neuhochdeutsche Sprache übergegangen; bagegen ift unser bürfen ber Bedeutung nach an die Stelle von turren gerückt und hat nur in bedürfen noch seine ursprüngliche Bedeutung bewahrt; so bas in unsern burfen jene beiden Berba in eins verslossen sind.

3. Die Anwendung der Präteritalform jener Verba in Präfens = Bedeutung täst sich so erklären, daß in jenen Formen ursprünglich wirklich der Begriff einer Vergangenbeit tag, welcher
aber allmäblich nicht mehr gesüblt und als Gegenwart aufgefasst
wurde. Ich weiß hieß ursprünglich: ich ersuhr od. habe erfahren;
ich kann: ich habe gelernt; ich mag: ich habe die Kraft erworz
ben. S. Grimm I. S. 1054 und vergt. die tateinischen Perfecte
memini, novi u. a. m. Da nun ziene Formen die Bedeutung des
Präsens annahmen und die eigentlichen Präsenssormen verdrängten,
so bildete sich für den Begriff des Präseritums die schwache Form
aus.

6. Das Berbum thun wirft im Infinitiv und im Indicativ Prafens vor allen Flerions-Confonanten das e der Endung aus, bildet übrigens die Prafensformen regelmäßig sehwach:

ich thue, du thust, er thut; wir thun, ibr thut, sie thun; Conj. ich thue, du thuest, er thue; wir thuen, ihr thuet, sie thuen; Imp. thue, thu; thue, thut: Nart thuend:

Imp. thue, thu; thuet, thut; Part. thuend; das Prateritum und das 2te Particip aber stark mit dem Ablaut a, welchem im Prat. ein t angesügt wird: ich that, du thatst, er that; wir thaten, ihr thatet, sie thaten; Conj. ich thäte ie.; Part. gethan.

Anmerk. Im Althocht. lautet bas Prafens von tuon nach der 2ten schwachen Conjugation: tuom, tuos, tuot; Pl. tuomes te. mit allerlei Nebensormen; das Prateritum aber teta, tati, teta; tatumes, tatut, tatun; Conj. tati ze.; Part. kitan; — im Mittelhocht.

Praf. Ind. tuon, tuost, tuot; Pl. tuon 2c.; Prat. I. tete, 2. taete (nicht tâtest); 3. tete, tet (baher bie atterthümliche Form ich thät, er thät st. that); Pl. tâten 2c.; Conj. taete 2c.; Part. getän. S. Grimm I. S. 885 u. 965.

7. Die drei Bulfe Berba haben, werden, fein.

1) Saben wird regelmäßig fdwach conjugirt, jedoch mit den verkürzten (sonkopirten) Formen:

Praf. Ind. S. 2. hast, 3. hat (st. habest, habet). Prat. Ind. ich hatte ze. (st. habte); Conj. hatte (st. habete).

Das 2te Partieip lautet regelmäßig gehabt (nie gehabet). Unmerk. Im Gothifchen und Althochd. geht haban, hapen regelmäßig Schwach und zwar nach der 3ten schwachen Conjugation (f. Grimm 1. S. 850 u. 879). Es lautet im Althocht. Praf. hapem, hapes, hapet ic.; Prat. hapeta ic. Auch im Mittelhocht, behatt haben in ber concreteren Bebeutung halten bie unverfürzten Formen: Praf. habe, habest, habet 26.; Prat. habete cd. habte. 2018 Bulfewort hingegen wird es im Prafens gewöhnlich fonkopirt: han, hast, hat; pt. han, hat, hant; im Prat. durchgängig: hate (Nebensormen: hete, haete), Conj. haete (Nebensormen: hete, hiete) ic. s. Grimm I. S. 966. Die neuhochd. Sprache hat die Sunkope im Prasens nur sur die die auch 3te Person Sing, beibes balten, hier aber, wie im Prateritum, durchgängig und ausschließlich verfürzte Formen, ba für bie concretere Urbedeutung nicht mehr haben, fondern allein batten gefagt wird. Rur bas abgeteitete fich gehaben und bas zusammengesette handhaben geben regelmäßig: er gehabt sich, gehabte sich, gebandhabt zc.

2) Werden gehört zu den ftarfen Berben Ifter Rlaffe (f. S. 705 n. S. 706 Unm. 5) und bildet regelmäßig das Prateri= tum ward und das Particip geworden. Neben ward, wardft, ward find aber fur den Singular bes Prateritums die unregelmäßigen Formen ich wurde, bu wurdeft, er wurde, zumal wenn werden als Hulfsverbum fleht, noch gebrauchlicher, und der Plural des Prateritums lautet immer: wir wurden, ihr wurdet, sie wurden (nicht warden ie.); der Conjunctiv Prat. ich wurde ic. Das Prafens Ind. wirft in der 2ten Per-

son Sing, das d des Stammes por der Endung ft aus (alfo: du wirft ft. wirbft) und läfft bas t ber 3ten Perfon abfallen (er wird ft. wirdt). Huch lautet ber Imperativ werde (ft. wird) und das 2te Particip, wenn werden als Sulfeverbum bient, nicht geworden, fondern bloß worden (f. G. 694. 4).

Unmerk. Im Gothischen lautet dies Berbum vairthan, althodid. werdan, mittethocht. werden, und folgt regelmäßig ber XII. Conjuga= tion nach Grimm (f. C. 706 Mum. 5); alfo mitteth. Praf. ich wirde 2e.; Prat. wart, Pl. wurden; Conj. wurde ob. würde; Part. worden. Die anomalen Formen bes neuhochb. Präteritums wurde, wurdeft find baber entstanden, daß ber im Plural bes Indie, und im Conjunctiv haftende u-Laut auch den Singular bes Indicative ergriffen bat.

3) Die Conjugation des Berbums fe in wird feit ben alteften Zeiten aus verschiedenen Stammen zusammengefügt, beren im Gothifchen 3, im Ult = und Neubeutschen 4 gu unterscheiden

find, namlich:

a) Die 3te Person Sing, bes Prafens Ind. lautet ift.

b) Bu bem Stamme des Infinitivs fein gehört die Iste und 3te Perf. Plur. des Prafens Ind. sind; die 2te Person Plur. desselben Tempus seid, und der ganze Conjunctiv des Prassensied, sei, du seist, er sei, wir seien, ihr seiet, sie seien; ferner der Imperativ sei, seid, und das wenig gebrauchliche Iste Particip seien d.

c) Die Ifte und 2te Perf. Sing, bes Prafens Ind. lauten

bin, bift.

d) Das 2te Particip gewesen und das Präteritum Ind. ich war (st. was, s. S. 325 Unm.), du warst, er war, wir wasten, ihr waret, sie waren, Conj. ich wäre ie. gehören zu dem jest veralteten Insinitiv wesen (goth. visan, bleiben; alth. wesan, Präs. wisu, Imperativ wis, Prät. was, 2. Part. wesan, also regelmäßig nach der 2ten Klasse der starken Conjugation), welcher nur noch in dem Substantiv das Wesen und dem absgeleiteten verwesen üblich ist, und auch ein 1stes Particip in den Zusammensegungen ans und abwesen bildet.

Die vollständige Conjugation von fein in den früheren Sprache perioden f. o. S. 104. Vergl. auch Grimm I. S. 851, 881

и. 962.

M

illi 1

ich ich

rde; umš

1 115

हेर्डि

utal

eiten

Die

Anmerk. 1. Die ersten beiben ber obigen Stämme gehen von einer Burzel aus, welche im Sanskrit as, im Griechischen und Lateinisschen es lautet; baher es-ti, es-t, el-pi st. es-pu, sum st. es-um zc. Der wesenttiche Burzellaut ist das s, welches alle hieher gehörigen beutschen Formen beibechalten. — Den britten Stamme bin zc. liegt eine eigene Burzel zu Grunde, die im Sanskrit bhû, gried. op, tat. su (fu-i zc.) lautet. Der vierte Stamm was, wesan ist ein in der deutschen Conjugation hinzutretendes eigenthümliches Berzbum, welches ursprünglich bleiben bedeutet.

2. Das Berbum fragen conjugirt man, wie schon im Altzund Mittethochd. (s. Grimm I. S. 886 u. 969) richtig schwach: ich frage, du fragst, er fragt (nicht frägst, frägt; vergt. S. 719); Prät. fragte, Conj. fragete (nicht frug, früge, wie in einigen Mundarten übtich ist, obwohl nirgend ein mittelhochd. vruoo

für vrägte vorkommt); Part. gefragt (nie gefragen).

b. Umschreibende Conjugation.

Die Theile des Berbums, welche die deutsche Conjugation nicht durch einfache Biegungsformen, sondern nur durch um = schreibende Ausdrücke mittelst der Hulfsverba bilden kann (vergl. o. S. 662 u. 700), sind:

I. Im Activum:

1) Das Präfens Perfectum, gewöhnlich schlechthin Perfectum genannt (vergl. S. 683. 2) im Indicativ: ich habe gehört, ich bin gekommen ze.; im Conjunctiv: ich babe gehört, ich sei gekommen:

tiv: ich habe gehört, ich sei gekemmen; 2) das Prateritum Perfectum, gewöhnlich Plus= quamperfectum genannt (s. S. 684. 4) im Indi= cativ: ich hatte gehört, ich war gekommen; im Con=

junctiv: ich batte gehört, ich mare gekommen ic.; Ben fe's gr. Sprachiebre ste Auft ir 286. 47

3) ber Infinitiv Perfecti (f. G. 691): gehort haben,

gefommen fein;

4) das Futurum Imperfectum oder abfolutum (f. G. 684. 5) u. G. 685. 3) Jud. u. Conj.: ich werde horen, id) werde kommen;

5) Das Futurum Perfectum ober exactum (f. G. 681. 6) im Ind. u. Conj.: ich werde gehört haben, ich werde

gekommen fein;

Das gange Paffivum in allen feinen Theilen (vergl. G. 655), 3. B. gehört werden; ich werde gehört, wurde gehört, bin gehört worden, fei gehört worden, war gehört worden,

werde gehört werden, werde gehört worden fein ic.

In allen diefen umschreibenden Formen übernimmt das Hulfswort die eigentliche Flerion, welche dem Verbum als aussagendem Redemorte zukommt, bruckt also an sich die Un= terschiede der Person und des Numerus, so wie auch des Modus und der subjectiven Zeit aus, mahrend das zu Grunde liegende Berbum nur feinem Stoffe nach, alfo in einer Nennform, als Particip oder Infinitiv, zu jenen Redeformen des Sulfsver: bums bingugefnat wird. Der formelle und der materielle Bestandtheil des Verbums, welche in den einfachen Biegungsfor= men vereinigt enthalten find, treten also hier in zwei gesonderte Theile ans einander. (Bergl. S. 651).

Den Begriff ber vollendeten Sandlung (actio perfecta) zu umschreiben, dient im Activum bas Sulfsverbum ha= ben, verbunden mit bem 2 ten Particip des zu conjugirenden Berbums; und zwar dient das Prafens ich habe, mit jenem Particip verbunden, als Perfectum (ich habe gehort); das Prate: ritum ich hatte (gehört ic.) als Plusquamperfectum; der Infinitiv haben mit dem Particip (gehört haben) als Infini:

tiv Perfecti des zu conjugirenden Berbums.

Bei vielen intransitiven Verben aber vertritt fein, in benselben Zeitformen mit bem 2ten Particip verbunden, Die Stelle von haben; 3. 3. Perfectum: ich bin gefommen; Plusquamp. ich war gekommen; Infinitiv Perfecti: gekommen sein. Zu diefen gehört auch das Berbum fein felbst, welches also sich felbst als Sulfeverbum dient: ich bin gemefen, war gemefen, gemefen fein; und werden: ich bin geworden, war geworden, geworden fein.

Die Zukunft wird immer durch ich werde ausgedrückt verbunden mit dem Infinitiv des zu conjugirenden Verbums und zwar bildet ich werde mit dem einfachen Infinitiv (hören fommen ic.) verbunden, das Tuturum absolutum: ich werde hören, ich werde kommen; mit dem umschriebenen Infinitiv Per feeti (gehort haben, gefommen fein) bas guturum eractum ich werde gehört baben, ich werde gefommen fein.

Dasfelbe Sulfsverbum werden drudt aber in Berbindung mit dem 2ten Particip ben Paffiv : Begriff aus und wir zur Bildung aller Theite des Passios in der Art angewendet, daß man mit jeder einfachen oder umschriebenen Zeitsorm von werden jenes Particip eines zu conjugirenden transitiven Versbums verbindet, um die entsprechende Zeitsorm dieses Verbums im Passio zu bilden. — Man sest also z. B. zu dem Particip

gehört das Präsens ich werde, um das Präsens des Passius von hören zu bilden: ich werde gehört. Sben so bildet: das Präteritum Imperf. ich wurde: das Prät. Imps. Pass. ich

murde gehört;

das Perfectum ich bin (ge) worden: das Perfectum Paff. ich bin gehört worden;

das Plusquamp. ich war (90) worden: das Plusquamp. Pass.

id war gehört worden; das Kuturum absol. ich werde werden; das Kutur. absol. Past.

ich werde gehört werden;

das Futurum exactum ich werde (ge)worden fein: das Futur, exactum Paff, ich werde gehört worden fein;

der Imperativ merde: den Imperativ Pass. werde gehört; der Insinitiv Präs. werden: den Insinitiv Präs. Pass. gehört werden;

der Infinitiv Perf. (ge) worden fein: den Infinitiv Perf.

Paff. gehört worden fein.

Außerdem dient das Präteritum Conj. ich würde in Berbindung mit einem Infinitiv auch zur Umschreibung des Conjunctivs, jedoch nur in conditionaler Bedeutung oder als Ausdruck einer Bedingung (vergt. S. 300 Ann. 1). Es fann zu diesem Zwecke sowohl mit dem einsachen Insinitiv (hören, kommen 2e.), als mit den durch Umschreibung gehildeten Insinitiven des Activs, wie des Passivs (gehört haben, gekommen sein, gehört werden, gehört worden sein) verbunden werden, und diese umschreibenden Ausdrücke können die Stelle solgender einsacheren Conjugationsformen vertreten:

ich wurde hören, haben, fommen, fein = ich hörete, hatte, fame,

ware:

un

ich wurde gehört haben, gehabt baben, gekommen sein, gewesen sein = ich hätte gehört, gehabt; ich wurde gehörnnen, gewesen; ich wurde gehört werden = ich wurde gehört;

ich wurde gehört worden sein = ich ware gehört worden.

Das Nähere über den beschränkteren Gebrauch jener Umschreisbungen mit ich würde im Berhältniß zu diesen kürzeren Formen s. w. u. in den Bemerkungen über den Gebranch der Modi.

Anmerk. 1. Die ältere, besonders die gothische, aber auch noch die althoch deutsche Spracke macht von den Hilberten einen weit beschränkteren und weniger regelmäßigen Gebrauch und begnügt sich großentheils mit den einsachen Verbalsormen auch für den Ausdruck dersenigen Tempora, welche wir jehr durch Umschriebung ausdrücken. Namentlich wird das Präsens gewöhnlich auch sür das Futurum, und das einsache Präteritum sür das Präsens Perfectum gebraucht, wie im Lateinischen das Perfectum mit dem Aorist der

47 *

Bergangenheit in einer Form vereinigt ift (vergl. S. 684 Unm.). Das hülfsverbum haben sindet sich im Gothischen noch nicht; erst im Altdeutschen, namentlich bei Otfried, tritt es auf, jedoch felten, da das gteichbedeutende, jest verlerene Berbum eigan für diesen 3weck geläusiger ift. Sehr selten kommt sein als hülfsverbum für die Tempora porfecta intransitiver Verba vor.

- Die jenige Unwendung jener drei Butfeverba fur bie bemertten Conjugationsbegriffe erklart fich leicht aus ihrer urfprüngli= den Bedeutung. Saben beißt: halten, befigen, g. B. ich habe einen Brief, ein Buch zc. Diefer Begriff bes reellen Befibes aber geht in einen ideelleren über, indem bie Bollenbung ber Sandlung als ein Saben ober Befigen bes Gethanen aufgefafft wird; 3. B. ich habe ben Brief gefchrieben, ich habe bas Buch gelefen. Gan; abnlich fagt man auch im Lateinischen: habeo scriptam epistolam ft. scripsi epistolam; habeo dictum ft. dixi, ich habe gesagt; habeo cognitum, perspectum u. bgt. m.; und im Griedifchen: Elder yag Exel gegag, er hat das Ehrengeschenk genommen; dirovuerot grovaer, fie haben gekauft ze.; nur baf in biefen um= schreibungen die Berba habere und exerv noch nicht gang zu bloßen Kormwörtern verflüchtigt find, weil jene Sprachen bie Tempora ber vollendeten Sandlung burch einfache Biegungeformen ausbrucken ton-Daß bei vielen Intransitiven bas Berbum fein in jener Unwendung die Stelle von haben vertritt, erklart fich baraus, bas jene Berba nicht eine auf ein Object gerichtete Thatigkeit, sondern einen subjectiven Buftand bezeichnen, mithin haben ale transitives Berbum ihrem Begriffe weniger gemäß ichien, als fein, welches den allgemeinsten subjectiven Zustand bezeichnet. Er ift getom = men, gefallen, gestorben ze. heißt also so viel wie : er ist ein Bekommener, Befallener ze. (wie im tateinischen Deponens: lapsus est, mortuus est). - Das Particip bruckt übrigens in allen biefen Umschreibungen den reinen objectiven Begriff der Vollendung (bie actio perfecta an sich, vergl. S. 686 u. 691) aus, und bie subjectiven Beit = Unterschiede werben burch bie verschiedenen Tempora des Sulfeverbums bargeftellt; ich habe gelefen ift alfo Prafens Perfectum, ich batte gelefen: Prateritum Verfectum ze.
- 3. Werben heißt: machfen, entstehen, sich entwickeln ober ver- andern. In biefer Bedeutung liegt sowohl bie Borftellung eines paffiven Berhaltens, ale auch bie einer zeitlichen Musdehnung ober Dauer. Bermoge jenes leibentlichen Begriffes tann merben (wie bas lateinische fieri) gewissermaßen als ein reines Berbum pafsivum angefeben werben, welches baber vorzugsweise geeignet ift, bie paffiven Tempera zu umschreiben. Der Brief wird geschrie = ben, bas Buch wird gelesen ift so viel als: ber Brief wird ein gefdriebener, bas Buch wird ein gelefenes, b. i. ber Brief, bas Buch befinden fich in dem Leidenszustande, in Folge deffen ihnen die Pradicate gefdrieben, getefen gutommen. Indem die deutsche Sprache ihr Paffivum durch werden, nicht (wie die englische und die romanischen Sprachen) burch fein bildet, gewinnt fie ben Bortheil, den Begriff des Beidens, b. i. ber dem Subject gegenwärtig widerfahrenden Ginwirkung bes Thuns eines Undern, bestimmt von dem eines abgeschloffenen Buftandes zu unterscheiben, welcher burch die Beilegung bes adjectivisch gebrauchten Partieips mittetst bes Berbums fein ausgedrückt wird. Go unterscheidet sich z. B. er wird unterrichtet, verbannt, genothigt zc. von: er ift unterrichtet, verbannt, genothigt ic. Bergt. Beder's

Aussührt. beutsche Gramm. Abth. I. S. 170. — In der ätteren Sprache war dieser Unterschied noch nicht völlig sestgesett. Die gesthische Sprache gebraucht neben den burch einsache Kusdrückenten Passivozormen (s. S. 101) zugleich umschreibende Ausdrücke mie wisan (sein); die altbeutsche Sprache schwankt in dem Gebrauch von sein und werden zur Umschreibung des Passivos. Otsried und Notker gebrauchen in der Negel werden, Kero hingegen sein.

Der Begriff bes Bachfens ober ber Beranderung, als eines fich burch einen Beitraum erftreckenden bauernben Borganges, deffen Ergebniff in die Bukunft fällt, macht bas Berbum werben geeignet, auch bas Futurum ju umschreiben. Wie man fagt: bie Baume werden grun, ber Rnabe wird ein Mann, eben fo follte man auch fagen: ich werde lefend, er wird schreibend, um bas Kuturum auszudrücken. Diefe bem Begriff vollkommen entfprechenbe Berbindung von werden mit dem Iften Particip findet fich in der That in der älteren Sprache nicht fetten, um den Moment ber beginnenden Sandinng zu bezeichnen; 3. B. do si si vragende wart (Iwein v. 5891); er wart lachent, d. i. er fing an zu lachen (Boner's Edelstein 79, v. 37), und mit dem Präsens von werden ganz deutlich in dem Sinne des Futurums: du stortest ie die Cristenheit, die wirt er hohende alle zit; - man wirt in Cristen sehende 20. (Rudolf v. Montfort: Barlasm u. Josaphat Gp. 22. v. 28 ff.). Roch jest bort man in oberdeut; schen Mundarten: er wird gehend, taufend ze. ft. er fängt an gu geben ze.; f. Schmetter: Die Munbarten Baverns S. 378 f. -Das Ifte Particip aber geht hier ichon in fruher Beit häufig in ben Infinitiv über; g.B. si wurden raten under in, b. i. sie bez gannen unter sich zu berathen (Gottfr. v. Strafsburg: Tristan v. 2297); fo oft er Eucreciam feben ward (Nicolaus von Byle: Translagion 2c.), gang wie in ben ehemale und noch jest in Mundarten üblichen umschreibenden Berbindungen von fein mit bem Isten Particip (3. B. mit klage ir helfende då manic vrouwe was, Nib. Lieb 1007 (Lachm.); daz wil ich immer diende umbe Kriemhilde sin, Ebenbas. 505; vergl. auch S. 685 Unm.) später häusig ber Infinitiv an die Stelle des Particips tritt; g. B. ich bin tegliche fostlicher fleinheit (Rleinobe) uf myner heimut warten; - als vil wir bieran mer mangels haben, als vil find wir mer und mer begeren (Nicolaus v. Myle a. a. D.); und noch jest in provinziellen Wendungen, wie: ich mar benten; bas war ich mir nicht vermuthen u. bgl. m. Bergl. auch Schmel-ler a. a. D. S. 376 ff. — So erklärt sich also bas umschreibende Futurum: ich werde tefen, ich werde schreiben ze. Diese Musbrucksweise scheint jeboch als stebende Form bes Futurums erft feit Euther zu gelten, ber regelmäßig fagt: er wird bleiben, wohnen zc. Die altere Sprache gebraucht, wo sie bas Futurum nicht burch bie einfache Prafeneform erfett, lieber (wie noch jest bie englische Sprache) sollen oder wollen als Hülseverbum des Fu= turums; f. Benede's Wörterb. zum Imein S. 401 u. 555 f. — Auch jüngere Grammatifer, z. B. Stephan Ritter (Grammatica germanica. 1616, S. 123) segen noch ich will lieben als Kuturum neben ich werbe lieben, obwohl nicht bloß ber noch spätere Schottel (Ausführl. Arbeit zc. 1663. S. 559) ich werde horen, sondern schon Laurentine Albertus (Teutsch Gramm. 1573) ich werd haben als alleinige Futur = Formen aufstellen.

5. Die Conditional-Formen ich murbe tefen, ichreiben ic. sind auf gteiche Weise, wie das Futurum, aus ich würde tesend, ich reibend ze. hervorgegaugen. Da der bedingte Conjunctiv den Inhalt der Aussage unter der Form der Möglichkeit, also der Nichtwirklichkeit darstellt, so schließt sich der Ausbruck dieses Modus einerseits gern an die Vergangenheit, andrerseits an die Vergangenheit, andrerseits an die Vergangenheit, andrerseits an die Oaraus erklärt es sich, das das zur Umschreibung des Futurums dienende Verdum werden in der Form des Präteritums Conj. für den Ausdruck eines bedingten Ihuns oder Seins gebraucht wird.

6. Gewisse Modus Begriffe können auch durch Umschreibungen mittelst der Hüllsverba des Modus (s. S. 663 f.) ausgedrückt werden. Ramentlich dienen sollen und lassen für den Imperativ, z. B. du sollst hören, st. höre! er soll schreiben; lass und gehen w.; mögen, können und sollen sür den einsachen Consiunctiv; z. B. er mag kommen st. er komme; man mag ihn toden oder tadeln (st. man lode oder tadle ihn), er bleibt sich gleich; möchte er hören is börete er doch! — ich möchte gern lesen ich sieht; menn ze.; sollte er dies geschrieben haben, so ze. st. hätte er dies gesschrieben, so ze.

Der Gebranch von haben oder sein zur Bildung der Zeitssormen der vollendeten Handlung (Tempora persecta) im Uctivum richtet sich im Allgemeinen nach dem Sahe: Haben zeigt mehr Thätigkeit, Selbstwirkung oder Absichtlichkeit des Subjectes, sein mehr Ruhe und Absichtslosigkeit oder fremde Einwirkung auf dasselbe an. Daraus sließen solzgende näheren Bestimmungen:

1. Alle transitiven, resteriven und unpersonlischen Verba werden regelmäßig mit haben verbunden; also: ich habe gesehen, gehört ic.; er hat sich gefreut, sich meiner erinnert; es hat geregnet, geschneit, gethaut, gereift; es hat mich gestoren, mir gegraut; es hat Menschen gegeben; es hat an Gelde gesehlt ic. Anmerk. Auch Intransitiva, wenn sie resteriv gebraucht wers

ben (vergt. S. 659 Unm. 3), verbinden sich mit haben; z. B. ich habe mich müde gegangen, geritten, getausen; er hat sich steif gessessen, sie von intranssitiven entlebnt sind, welche sein ersordern, werz den gleichsalls mit sein verbunden; z. B. es ist mir gut gegangen (nicht: es hat mir gut gegangen; denn man sagt: ich bin geganzgen), es ist um ihn geschehen (wie: die Sache ist geschehen) ze.

2. Von ben intransitiven Verben erhalten biejenigen, welche als objective Verba einen Dativ oder Genitiv regieren (vergl. S. 653 f.), gleichfalls haben; z. B. er hat mir gefallen, gedankt, geholfen; die Sache hat mir geahndet, geschienen, gesehlt, genütt, geschadet ic.; er hat ihr geschmeichelt; er hat meiner gebacht, gespottet; ich habe seiner geschont ic.

Unmert. Siervon find ausgenommen :

1) Die Verba begegnen, gelingen, mistingen, gtu den, weichen, welche fein fordern; g. B. er ift mir begegnet bie Sache ift mir getungen, mistungen, gegtückt (nicht leicht: ha mir gegtückt); er ift mir gefolgt, gewichen. Dech sagt man in un

eigentlichem Sinne auch: er hat mir gut begegnet (b. i. mich

gut behandelt); er hat mir nicht gefolgt (b. i. gehorcht).

2) Die mit Borfilben ober Partifeln verfebenen Berba, welche ihrer eigentlichen Bedeutung nach eine Bewegung ober Richtung von ober nad einem Orte ober Gegenstande bezeichnen, z. B. entfal= ten, entlaufen, auffiogen, auffallen, einfallen, wider= fahren, zuftießen, zustoßen, entgegengehen, nachkoms men, vorkommen, zuvorkommen u. a. m.; alfo: bie Sache ift mir entfallen, aufgefallen, aufgestoßen, zugestoßen, vorgekommen, widerfahren; er ift mir enttaufen, entgegengegangen, nachgekommen, zuvorackommen 2c.

3. Bon den rein=fubjectiven Berben erfordern:

1) Saben alle diejenigen, welche mehr eine Thatig= feit, eine Birfung, oder auch einen bauernden, gleichma-Bigen Buftand, eine anhaltende Regung ober Empfindung des Subjectes anzeigen, so wie auch die meisten, welche bas Subject in einer Bewegung barftellen ohne Angabe eines Ausgangspunktes ober eines Bieles; 3. B. ich habe gefehlt, gearbeitet,

gestrebt, geforfcht, gelacht, geweint, gefochten, gezittert, gelebt, geherrscht; ich habe gedurstet, gehungert, gealtert, geschlafen, geruht, geschwiegen, gelegen, gesessen, gestanden; die Blume hat gebluht, geduftet; das Eisen hat geglüht; der Wind hat geweht; die Bunde hat geblutet; ich habe gereif't, gelaufen, gefprungen, getangt, geritten ic.

Unmert. 1. Man fagt jeboch immer : ich bin gegangen, auch wenn tein Ausgangspunkt ober Biel angegeben wird; und in Dberdeutsch= land werden auch fteben, liegen, figen mit fein verbunden; 3. B. "id bin vor hoben Fürsten nie geftanden" (Schiller). Rich= tiger: "20le hatten, noch che sie wirklich eintraten, vor seiner Seete geftanben" (Derfelbe).

2. Inebefondere werben alle mit aus gusammengefehten Intransitiva, welche zeitliche Bollenbung eines Thuns ober Bustandes bezeichnen, mit haben verbunden; g. B. er hat ausgedient, ausgetangt, ausgefpielt, ausgelitten, ausgerungen; bie Baume haben ausgeblüht ze.

2) Sein erfordern bingegen Diejenigen, welche mehr ein leidentliches Berhalten des Subjectes anzeigen, besonders indem fie dasfelbe in einen Buftand verfett, ober auch im Beginn ober am Biel einer Bewegung von einem Orte aus, ober nach einem Drte bin barftellen; 3. B. er ift gefallen, gelan-

bet, gefunten, gefloben, gefchieben, in die Stadt gedrungen, fort: gezogen; er ift gewachfen, verarmt, genefen, geftorben; das Schiff ift gescheitert; das Glas ift geborften, gesprungen, gebrochen; es ift gebieben, gefault, gerathen, geronnen, gefcheben, gereift, geriffen, geschmolzen, geschwollen ie.; so auch: er ist abgereis't, vorausge= reif't, angelangt, eingekehrt, eingetroffen, umgekehrt; es ift abge: prallt ic.

Unmert. 1. Dierher geboren vorzuglich die mit den Borfilben er, ver, ent gebitbeten, ober auch mit Partifeln zusammengesetten Berba, welche ben ilbergang oder bas Gerathen in einen Buftanb ausbrücken; & B. er ift erkrankt, erfchrocken, erftarrt, erftict, er: gefchtafen, gewacht; bas Saus hat gebrannt zc.

staunt, erfroren, verborben, verhungert, verburstet, verweset, entschlafen, entbrannt; bas Licht ist erloschen; bie Gegend ist veröbet, bas Haus ist verfallen, entstanden ze.; so auch: er ist eingeschtafen, ausgewacht; bas Haus ist abgebrannt; bas Kind ist ausgeartet; die Krankheit ist zurückgetreten u. bgl. m.; bahingegen die zu Grunde tiegenden einsachen Berba, wenn sie einen dauernden Justand des Subjectes bezeichnen, mit ha ben verbunden werden; z. B. er hat gekrankt ob. gekränkelt, gestaunt, gestoren, gehungert, geburstet,

2. Nach ben obigen Bestimmungen werben manche Berba in verschiebenen Bedeutungen bath mit haben, bath mit sein verbunden; z. B. ich habe gefahren (b. i. ich habe den Wagen getenkt), ich bin gefahren (ich habe mich im Wagen sahren tassen); ich bin fortgefahren (von einem Orte), ich habe fortgefahren (z. B. zu tesen); ich habe gefroren (Frost empfunden); bat Basser ist gefroren (zu Eis erstart); der Knabe hat gesprunzen, die Saite ist gesprungen, die Saite ist gesprungen; das Perb hat ausgeschtagen (Thätigkeit), die Bäume sind ausgeschtagen (übergang in einen

Zustand).

wanbern.

3) Manche Verba werben, bei wesentlich unveränderter Bebeutung, je nach der Art ihrer Anwendung bald mit haben, bald mit fein verbunden. Sie erfordern haben in Beziehung auf Zeit, Kunst und Absicht, oder auf die Fragewörter der Zeit und Art: wann, wie lange, wie? — Sie erfordern aber sein, in Beziehung auf einen Ort oder einen bestimmten Punkt im Naume betrachtet, oder auf die Fragewörter des Naums: wohin, woher, wie weit? — Verba dieser Art sind: eilen, sliegen, sließen, hinken, jagen, klimmen, kriechen, laufen, reisen, reiten, rennen, schleichen, schwinmen, segeln, springen, treiben,

Demnach heißt es z. B. von dem Verbum reiten: ich habe lange geritten; ich habe biesen Morgen geritten; ich habe gesschwind oder langsam, geschickt oder ungeschickt geritten; ich habe ausgeritten (d. h. die Zeit, in welcher ich zu reiten pflege, ist versstoffen); ich habe fortgeritten (d. h. ich habe das Reiten noch sottgeset), obgleich die dazu bestimmte Zeit vorüber war; der Reitlehrer hat vorgeritten; seine Schüler haben ihm nachgeritten (d. i. sein Reiten nachgeahmt).

Aber mit fein: ich bin nach Hannover geritten; ich bin über eine Brücke geritten; ich bin ausgeritten, fortgeritten (habe mich auf bem Pferbe sieenb, von meinem Hause entfernt); ich bir

in brei Stunden bin und ber geritten.

So auch: ber Anabe hat gesprungen; aber: ber Anabe if vom Baume gesprungen; (hier wird sein veränderter Standpunk als der Erfolg seines Sprunges ins Auge gesasst); ich habe mi der Arbeit sehr geeilt; ich bin fortgeeilt, zu ihm geeilt; er ha eine ganze Stunde geschwommen; er ist über den Fluß geschwommen; ich habe viel gereist; ich bin nach B. gereist; er ha lange gewandert; er ist ins Ausland gewandert, ausgewander n. bgl. m.

Unmerk. Alle Verba bieser Art brücken eine Bewegung aus. Wird biese in ihrer Dauer, nach ihrer Art und Weise ze, ausgesasst, so erscheint sie mehr als eine Thätigkeit des Subjects und da Verzum wird baher mit haben verbunden. Bei Andeutung eines räumlichen Ausgangsz oder Zielpunktes hingegen tritt vorzugsweise der Moment ver die Versteltung, in welchem die Bewegung beginnt, oder endet; in diesem Moment aber wird das Subject nicht sewosst und das Verbumden in einen Justand verzseht gedacht, und das Verbum daher mit sein verbunden. Vergt. er hat lange gereist (dauernde Thätigkeit); er ist ausgereist, verzeist, abgereist, er ist nach Hause gereist der Beginn des Reisens, oder das Erreichen des Viels, als ein Justand gedacht, in welchen er gerathen ist.)

c. Musterwörter ber Conjugation.

Es folgen nun als Paradigmen mehre vollständig conjugirte, d. i. sowohl ihren einfachen, als umschriebenen Formen nach aufgestellte Verba der verschiedenen Gattungen, namentlich:
1) die 3 Hülfsverda haben, sein, werden; 2) zwei Transietiva, ein starkes und ein schwaches; 3) ein Resterivum;
4) zwei Intransitiva mit sein; 5) ein paar unperson=
1iche Verda (subjective und objective). Das einfache Präeteitum wird hier unter der bestimmteren Venennung Impersectum aufgesührt, zum Unterschiede von dem Präteritum
persectum oder (nach der herkömmtlichen Venennung) Plusquampersectum.

1. Die Bulfeverba.

1) Saben (vergl. G. 736. 1).

Indicativ.

Conjunctiv.

Prafene.

Sing. ich babe, bu hast, er (sie, es, ich habe, bu habest, er ze. habe man) bat
Plur. wir haben, ihr habet (habt), sie wir haben, ihr habet, sie haben

Praf. Conjunct. Er fragt mid, ch ich fo viel Geth bei mic habe; ich wunfche, bag bu bie Gute habeft; man fagt, er habe

viet Sorge u. f. f.

^{*)} Diese Parabigmen sollen nur zur bequemeren übersicht und Wiedersbetung bes Früheren, nicht zum mechanischen Auswendigternen und Hersagen bienen. Sollte iedech der lehrer ein mündliches ober schriftztiches Einüben dieser oder anderer nach ihnen conjugirter Berba zwecksmäßig sinden, so wird er, um ein gedankenloses Treiben des Schülers zu verhüten, jedenfalls wohl thun, solche Verba mit andern Wörtern zu ganzen Sähen verbinden zu tassen, abs: ich habe Fleiß, Sorge, Mühe ze.; ich bin gesund, krauk, ein Kind ze.; ich werde älter, u. dgl. m. 3. B. Präs. Indicat. Ich habe ein neues Vuch; du hast eine schene Feder; er hat einen guten Beislist; wir haben zugteich Unterricht; ihr habt ein großes Haus; sie (Sie) haben einen schönen Garten.

746 Zweites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

	Indicativ.	Conjunctiv.
S:	Imperfec	
Sing.	ich hatte, du hattest, er (sie, es 2c.) hatte	ng hatte, ou hatten, er et. hatte
Plur.	wir hatten, ihr hattet, sie batten	wir hätten, ihr hättet, sie hätten od. ich wurde haben ze.
	Perfecti	
_	ich habe, bu hast, er ze. hat)	ich habe, du habest, er 2c.
Plur.	wir haben, ihr habet (habt) gehabt fie haben	wir haben, ihr habet, sie gehabt
0.	Plusquampe	rfectum.
J	ich hatte, bu hattest, er 20.	ich hätte, bu hättest, er ze.) bätte
Phir.	wir batten, ihr hattet, sie gehabt hatten	wir hätten, ihr hättet, fie gehart hätten
		od. ich würde gehabt haben ze.
Sinm	Kuturum abs ich werde, bu wirst, er 20.)	olutum. ich werde, du werdest, er 20.3
	Tanata Caracteristics of the Caracteristics	
Plur.	wir werden, ihr werdet, sie haben werden	wir werden, ihr werdet, sie haben werden
0.1	Futurum ex	actum.
Sing.	ich werbe, bu wirst,	ich werde, bu werz)
Plur	er 2c. wird wir werden, ihr wer- gehabt haben	wir werden, ihr wer- gehabt haben
	det, sie werden)	bet, sie werden)
	Imperat	iv.
	Sing. habe (du), (habe Plur. habet, habt (ihr)	: (haben sic. Sie).
	Infinitiv.	Participium
	Präf. haben	1. habend
	Perf. gehabt haben	2. gehabt.
	2) Sein vergl. (©. 736. 3).
	Indicativ.	Conjunctiv.
	Präser	
Sing.	ich bin, bu bift, er (fie, es, man)	ich fei, du feiest (feift), er ze. fei
Plur.	wir find, ihr feib, fie find	wir feien (fein), ihr feiet, fie
		feien (fein)
C'	Smperfee	
oing.	ich war, du warest (warst), er ec.	mare, ou waren (warn), er
Plur.	wir waren, ihr waret (wart), fie	wir waren, ihr waret (wart),
	waren	sie wären od. ich würde sein ze.
	Perfect	
Sing.	ich bin, bu bift, er ze. ift)	ich fei, bu feift, er ze.)
-		Cai
Flur.	wir find, ihr feib, fic gewesen	wir seien (sein), ihr seiet, gewesen sie seien (sein)
	, ,	he leve (leve)

```
Indicatip.
                                                Conjunctiv.
                       Plusquamperfectum.
Sing. id war, bu wareft (warft))
                                      ich mare, bu mareft (wärft)
                                         er ze. märe
        er ze. mar
Plur. wir waren, ihr waret gewesen
                                                              gewesen
                                       wir maren, ibr maret
        (wart), fie waren
                                         (mart), fie maren
                                          od. id wurde gewesen fein ze.
                        Tuturum absolutum.
Sing. ich werde, bu wirft, er 2c.)
                                    ich werbe, bu werbest
                                         er ze. werbe
                                 fein
Plur, wir werden, ihr werdet, fie
                                       wir werden, ihr werbet.
         werben
                                         fie werben
                        Suturum exactum.
Sing. ich werde, bu wirft,
                                      ich werbe, bu mer=)
        er ze. wird
                                         deft, er ze. werdel
Plur. wir werben, ihr werz gewesen fein
                                       wir werden, ihrwer= gewesen sein
        bet, fie werben
                                          bet, fie werben
                            Imperativ.
                Sing, sei (bu), (sei er, sei sie)
                Plur. feid (ihr), (fein fie, Sie)
                Infinitiv.
                                               Participium.
             Praf. fein
                                             1. (seiend, wesend)
             Derf. gewesen fein
                                             2. gewesen.
                 3) Werden (vergl. S. 736. 2).
                Indicativ.
                                                Conjunctiv.
                               Prafens.
Sing. Ich werbe, bu wirft, er (fie, es, ich werbe, bu werbeft, er zc. werbe
         man) wird
Plar. wir werden, ihr werdet, sie werden wir werden, ihr werdet, sie werden
                           Imperfectum.
Sing. ich wurde (ward), bu wurdest ich wurde, bu wurdest, er zc.
         (waroft), er ze. wurde (ward) wurde
Plur. wir wurden, ihr wurdet, fie wur: wir murben, ihr wurdet, fie
                                          würden
         den
                                           od. ich murbe werben zc.
                             Perfectum.
Sing. ich bin, bu bift,
                                        ich fei, bu feift,)
                                        wir feien, ihr geworben (worden)
      wir find, ihr geworden (worden)
        er ze. ift
Plur.
        feid, fie find)
                                         feiet, fie feien)
                       Plusquamperfectum.
Sing. id war, bu
                                        ich wäre, dur
        warft, er ze.
                                         wärest, erze.
                                        wir waren, ihr gewerben (worden)
Plur. wir waren, ihr geworben (worben)
        waret, fie wa-
                                         märet, fie mä=
        ven
                                         ren
                                         ob. ich murbe geworben fein ze.
                        Suturum abfolutum.
Sing. ich werde, bu mirft, er ze.
                                        ich merbe, bu merbeft,
         wird
                                         er ze. werbe
                               werben
                                                               werben
Plur, wir werben, ihr werbet,
                                        wir werben, ihr werbet,
         fie werben
                                          fie werben
```

748 Zweites Budy. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

Anbicativ. Conjunctiv. Kuturum eractum. id) werbe, bu wer=1 Sing. ich werbe, bu wirft,) Plur. wir werden, ihr geworden sein best, er ze, werde geworden sein werdet, fie werben) werbet, fie werden) Imperativ. Sing. werde (bu), (werde er, werde fie) Plur. werdet (ihr), (werden fie, Gie) Infinitiv. Praf. werden Varticipium. 1. werdend Perf. geworden fein 2. geworben, worden. 2 Transitiva ob. gielende Berba. (Bergt. G. 653 ff.) Activum. Coninnetiv. Indicativ. Prafens. Sing. ich sche, höre bu sichst, (hörest) börst ich sehe, höre du schest , höreft er (fie, es, man) ficht, (horet) bort er ac. febe, bore wir feben, boren Plur, wir feben (febn), horen ihr (sehet) feht, (höret) hört ihr febet, boret fie feben (febn), boren fie feben, hören Smperfectum. Sing. ich fah, hörte ich fähe, hörete du fahst, hörtest er ze. fah, hörte du fähest, höretest er 2c. fabe, hörete Plur. wir faben (fabn), borten wir faben (fabn), boreten ihr fahet (faht), hörret fie fahen (fahn), hörten ihr fahet, boretet fie faben (fabn), boreten od. ich murbe feben, horen ac. Sing. ich habe, bu hast, er zc.) ich habe, bu habest, gesehen, er zc. habe Plur. wir haben, ihr habt, (gehört wir haben, ihr habet, (gehört fie haben fie haben Plusquamperfectum. Sing. ich batte, bu hattest, gesehen, er ze. hätte gesehen, er ze. hätte gesehen, wir hatten, ihr hattet, gehört wir hätten, ihr hättet, gehört sie hätten fie hatten od. ich würde geschen, gehört haben ze. Kuturum absolutum. ich werde, bu werdest, er ze. werde (sehen, Sing. ich werde, du wirst, feben, Plur. wir werben, ihr wer- (hören wir werden, ihr wer= (hören bet, sie werben bet, sie werben Futurum exactum. Sing. ich werbe, bu wirst geschen, er ze. werbe, bu werbest, geschen, er ze. werbe wir werben, ihr werz gehört wir werben, ihr werz gehört bet, sie werben ihr werben, ihr werz haben bet, fie werden bet, fie werben

Imperativ. Sing. fich (bu), (sche er, sche fie); Plue, sehet od. seht (ihr), (sehen od. febn sie, Sie) höret od. hört (ihr), (hören - hore (du), (hore er, hore fie); -

fie, Sie)

Infinitiv. Praf. feben (febn), hören Perf. gefeben, gehört haben Participium 1. schend, hörend.

Paffivum.

Indicativ.

Conjunctiv.

Prafens. ich werbe, du werbest, gesehen, Sing. ich werbe, bu wirft, er) er ze, werde (gesehen wir werden, ihr wer- gehört (fie, es, man) wird gefeben, Plur. wir werden, ihr wer- gehört bet, fie merben bet, sie werden

Imperfectum. Sing. ich wurde, bu wurdest, ge ich würde, bu würdest, geschen, (gefeben, Plur. wir wurden, ihr wur- gehört bet, fie wurden wir würden, ihr mur=(gehört det, sie würden od. ich würde gefeben, gehört werden

Perfectum. Sing, ich bin, bu bift, er 2c. geschen,

ich fei, bu feift, er 26. gefehen, fei wir feien, ihr feiet, gehört fie feien Plur. wir sind, ihr seid, sie gehört worden

Plusquamperfectum. Sing. ich war, bu warft, gefeben, er 20. war

Plur. wir waren, ihr waret, gehört norden

ich wäre, bu wärest, gesehen, er ze. wäre wir wären, ihr wäret, sie wären od. ich würde gesehen, gehört worden fein ze.

Futurum abfolutum. ich werde, du werdest, geschen, er ee. werde wir werden, ihr wer-det, sie werden Sing. ich werde, bu wirst, geschen, er ze. wird Plur. wir werden, ihr wer-bet, sie werden det, sie werben det, fie merden Suturum eractum.

Sing. id) werde, bu wirst, geschen,
er ze. wird (gehört er ze. werde (gehört

Plur wir werden, ihr were worden wir werden, ihr were worden wir werden, ihr wers worden bet, sie werden sein Plur. wir werden, ihr wers worden) sein bet, fie werden

Imperativ. Sing. werde (bu) gefehen, gehört, (werde er, fie gefehen, gehört) Plur. werdet (ihr) = = (werden fie, Gie = =) Infinitiv.

Praf. gesehen, gehört werden Perf. gefeben, gehört worden fein

Participium 2. gefeben (gefebn), gebort.

750 Zweites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

Refterivum ober rudgietendes Berbum. (vergl. C. 657 f.)

Draf. Indicativ. Ich freue mich, bu freueft (freuft) bich, er (fie, es, man) freuet (freut) fich; wir freuen une, ihr freuet (freut) euch, fie freuen fich.

Praf. Conjunctiv. Ich freue mich, du freueft bich, er ze. freue fich ze.

Imperf. Ind. Ich freute mich, bu freuteft bich zc.

Imperf. Conj. Ich freuete mich, but freueteft bich, er ze. freuete fich, wir freueten une, ihr freuetet euch, fie freueten fich; ob. ich muite mich freuen 2c.

Perf. Ind. Ich habe mich gefreut, bu haft bich gefreut, er hat fich ge-

freut ze.

Perf. Conj. Ich habe mich gefreut, bu habeft bich gefreut, er ze. habe fich gefreut, u. f. f.

Pineg. Inb. Ich batte mid, gefreut, bu hattest bich gefreut ze. Plusg. Conj. Ich batte mid, gefreut, bu hattest bich gefreut ze.; ob. ich würde mich gefreut haben ze.

Rutur, abfointum Ind. Id, werde mid, freuen, bu wirft bich freuen, er wird fich freuen ze.

Rutur, abfolutum Conj. Ich werde mich freuen, bu werdest bich

freuen, er ze. werde sich freuen ze. Futur. exact. Ind. Ich werde mich gefreut haben, du wirst dich ge-freut haben, er wird sich gefreut haben ze.

Rutur, er act. Conj. Ich werde mich gefreut haben, bu werbeft bich ge-

freut haben, er werde fich ze. Imperativ. Freue (du) didy, (freue er, fie fich); freuet (ihr) cuch,

(freuen fie, Gie fich). Infinitiv Praf. fich freuen, Perf. fich gefreut haben.

Particip. 1. fich freuend, 2. fich gefreuet od. gefreut (habend).

Eben so werden eonjugirt: sich ärgern, sich schämen, fich gramen, fich entschließen, fich enthalten, fich begeben, fich erbarmen, fich erholen, fich bemuben, fich unterfteben, fich widerfegen ic.; auch die Berba mit trennbaren Partifeln: fich anschicken (ich schicke mich an), fich aufschwingen (ich schwinge mich auf), fich ab= müßigen (ich müßige mich ab ze.) u. f. f.

Auch diejenigen Verba, welche (nach S. 659 Unm. 4) ein auf bas Subject zurudweisendes Furwort im Dativ erfordern, werden auf die nämliche Weise behandelt, indem nur der Ucufativ des Pronomens mit dem Dativ zu vertauschen ift; 3. B. Praf. Ind. ich fchmeichte mir, bu fchmeicheift bir, er (fie, man ze) schmeichett fich, wir schmeichten und, ihr schmeichett euch, sie schmeichen sich; Coni. ich schmeichte mir, du schmeichteft bir, er schmeichte sich ze.; Imperf. ich schmeichtete mir, du schmeichetteft bir ze.; Perf. ich habe mir geschmeichett, du haft bir geschmeichett ze.; Futur. ich werde mir, bu wirft bir schmeicheln zc. Gben fo: sich getrauen, fich etwas erbitten, fich Mile geben; auch: fich einbitden, fich anmaßen, mit getrennter Partikel: ich bitbe mir ein, du maßest bir an ec.

1. Intransitiva oder zieltofe Berba mit fein. (Bergt. S. 653 ff. u. S. 742 ff.)

> Indicativ. Prafens.

Conjunctiv.

Sing. ich falle, lande du fällst, landest

er ze. fällt, landet wir fallen, tanden ibr (fallet) fallt, landet fie fallen, tanden

ich falle, tande du fallest, landest er 2c. falle, lande wir fallen, landen ihr fallet, landet fie fallen, landen

Imperfectum.

Sing. ich fiet, landete bu fietst, landetest er 2c. fiet, landete

Plur.

Plur, wir ficten, landeten ihr fielet od. fielt, landetet fie fielen, landeten

ich fiete, landete bu fieleft, landeteft er ze. fiele, tandete wir ficten, landeten ihr fielet, landetet fie fielen, tandeten

od. ich wurde fallen, landen 20.

Perfectum.

Sing. ich bin, bu bift, er ze gefallen, wir find, ihr feid, fie getandet Plur.

ich fei, bu feift, er 2c. wir feien, ihr feiet, fic gelandet feien

Ptusquamperfectum.

Sing, ich war, bu warft,) er ee. war gefallen, Plur. wir waren, ihr waret, (gefandet fie waren

ich mare, bu mareft,) er ze. märe (gefalten, wir waren, ihr waret, (getandet fie wären od. ich würde gefallen, gelandet fein ze.

Kuturum abfolutum.

Sing. ich werde, bu wirst, fallen, er 2c. wird wir werden, ihr wer- landen Plur. bet, sie werden

ich werde, du werdest, (fallen, er ze. werbe wir werden, ihr wer- landen bet, fie werben

Tuturum exactum. Sing. ich werde, bu wirft, gefallen, er 2c. wird Plur, wir werden, ihr wer- gelandet fein bet, fie werden

ich werde, bn merdeft,) acfallen, er 2c. werde wir weiben, ihr wer- gelandet bet, fie werden

Imperativ. Sing. falle (bu), (falle er, falle fie); Plur. falletod. fallt (ihr), (fallen fie, Sie) lande (bu), (lande er, lande fie); - tandet (ihr), (landen fie, Sie)

Infinitiv. Praf. fallen, tanden Perf. gefallen, gelandet fein

Participium. 1. fallend, landend 2. gefallen, gelandet.

Die Intransitiva, welche mit haben verbunden werden, 3. B. Schlafen, bluben ze. richten fich gang nach der activen Form der Transitiva (f. G. 748), und unterscheiden sich von diesen nur dadurch, daß fie keines Passivums fahig sind; also: Praf. ich schlafe, blübe ze.; Imperf. ich schlief, blübete ze.; Perf. ich habe geichtafen, geblühet ze.; Plusq. ich batte geschtafen, gebtühet ze.; Futur

752 3weites Buch. Wortlehre. II. Besonderer Theil.

abfol. ich werde fchlafen, blüben zc.; Autur. exact. ich werde gefcblafen, geblübet haben zc.

5. Unperfonliche Berba.

Die unperfonlichen Berba mit es (veral. G. 660 f.) haben außer den fehlenden Personen, übrigens alle Beit: und Modus : Kormen, wie jedes andere Berbum, nur feine paffive 3. B. regnen.

Indicativ. Conjunctiv.

es reane Prafens es reanet

Imperf. es regnete es regnete, od. es murbe regnen

es hat geregnet Derfect. es habe geregnet

Plusq. es hatte geregnet es batte geregnet, ob. es wurde ge= regnet haben

Fut. abs. es wird regnen Fut. exact. es wird geregnet haben es werbe regnen

es werde geregnet haben. Imperativ. Infinitiv.

Draf. regnen es regne!

Partic. 1, regnend, 2. geregnet Perf. geregnet haben ze. Eben fo werden conjugirt: schneien, hageln, bligen,

bonnern, thauen, reifen ic.

Ein Beispiel eines unperfonlich gebrauchten Intransitivums mit fein ift: gefcheben (vergl. G. 742 Unm.)

> Indicativ. Conjunctiv.

Prafens. es geschieht es geschehe

es geschah Imperf. es gefchähe, od. es murbe gefcheben

Verfect. es ist geschehen ce fei gefcheben

Plusq. es war geschehen es ware geschehen, ob. es murbe geschehen fein

Kut. abf. es wird gefchehen es werbe geschehen But. exact. es wird gefcheben fein ce werde geschehen fein.

Infinitiv. Imperativ. es geschehe! Praf. gefchehen (gefchehn) Partie. 1. gefchehend, 2. ges Perf. gefcheben fein.

schehen ob. gefchehn Bei den unperfönlichen oder unperfönlich gebrauchten Berben, welche Refleriv : Form haben, 3. B. es giebt fich, es fragt sich, es gehört sich, es ziemt sich, es sieht sich an od. zu ze. wird nur der obigen Conjugation durchgangig das Reflexiv: Pronomen fich beigefügt; alfo: Praf. es fragt fich; Impf. es fragte fich; Perf. es hat fich gefragt; Plusg. es hatte fich gefragt; Fut. es wird sich fragen ze.

Die objectiven unpersönlichen Verba fügen der Impersonal : Form ein personliches Pronomen jeder der drei Personen oder ein Substantiv im Meeufativ oder im Dativ bei, je nach: bem fie ben einen ober den andern Cafus regieren. 3. B. frie:

ren, grauen.

Indicativ. Conjunctiv.

Prafens. es friere mich, bich, ihn ze.; une, es friert mich, dich, ihn (fie, den Mann 2c.); une, euch, fie; euch, sie

es grauet mir, dir, ihm (ihr, bem es graue mir, bir, ihm, ihr zc.; Manne 2c.); uns, euch, ihnen; uns, euch, ihnen

3mper=

Indicativ.

Conjunctiv.

Imperfectum. s fror mich, bich, ibn, uns ze. s graute mir, bir, ibm, uns zc.

es frore mid, bid, ihn, uns ze. es grauete mir, bir, ihm, und ze. od. es murbe mich zc. frieren, mir zc.

Derfectum.

8 bat mich, dich, ihn, nus zc. ge= es habe mich, dich, ihn, und ze. ge-

8 hat mir, bir, ibm, uns zc. gegraut

es habe mir, bir, ihm, uns zc. gegraut

Viusauamperfectum.

8 batte mich, dich, ihn, und zc. ge= es hatte mich, bich, ihn, uns zc. ges froren froren

8 batte mir, bir, ihm, uns zc. gegraut

es hatte mir, bir, ihm, uns ze. gegraut od. ce wurde mich zc. gefroren haben, mir ze, gegraut haben

Futurum abfolutum.

8 wird mich, bich, ihn, une ec. frieren es werde mich, bich, ihn, une ec. frieren 8 wird mir, bir, ihm, uns zc. grauen es werbe mir, bir, ibm, une ze. grauen

Suturum exactum.

s wird mid, bich, ihn, une ze. ge= ee werde mich, bich, ihn, une ze. ge= freren haben froren haben

s wird mir, bir, ihm, uns zc. ge= es werde mir, bir, ihm, uns zc. gegraut haben graut haben

Imperativ.

8 friere bich, ihu, sie, euch, sie; es graue dir, ihm, ihr, cud, ihnen.

Der Accufativ oder Dativ kann diefen Berben auch vor: angefest werden, und bas es fallt dann gang weg; 3. B. mich friert, dich fror, uns hat gefroren, ihn wird frieren; ihr grant, ihnen graute, dir hat gegraut, ench wird grauen :c. - Eben fo geben : es hungert, durftet, dunft, argert, jammert, schmerzt, freuet, reuet, befremdet, betrübt mich zc., oder mich hungert, durftet zc.; es schwindelt, ahndet, träumt, scheint mir ie., oder mir schwindelt, abndet ze.

. Gebrauch der Verba in Hinsicht der Theile ihrer Conjugation.

Wir betrachten hier nur ben Gebrauch ber einzelnen Formen ind Bestandtheile der Conjugation, namentlich 1) der Person und Rahl, 2) der Tempora, 3) der Modi, 4) der Hilfsverba, 5) des infinitivs und 6) der Participien. Die bei der Berbindung der Berva mit Substantiven zur Bildung von Gägen obwaltenden Rectionsgesetze bleiben ber Satlehre vorbehalten.

1) Gebrauch der Person und Zahlform.

1. Die perfonlichen Berba haben in jeder Redeform immer Beziehung auf eine ber drei grammatischen Personen (vergl. 5. 678). Der Begriff ber Person kann aber im Deutschen nicht urch die Endungen des Verbums allein, sondern muß in der legel zugleich durch die mit benfelben verbundenen perfonli= en Pronomina ich, du, er (sie, cs); Pl. wir, ihr, sie aus-Den fe's ar. Grradichre 5te Mufl tr Bb.

gedrückt werden, wo nicht ein Substantiv als Subject den Gegenstand in der dritten Person darstellt und das Pronomen dieser Person überstüssig macht; 3. B. der Frühling nacht, die Frende winkt, die Kinder spielen; oder: er naht, sie winkt, sie spielen. Bergl. S. 679.

Daß bie Weglassung bes Pronomens ber ersten und zweiten Person im Allgemeinen als sehlerhaft zu betrachten und nur ausnahmsweise gestattet ist, wurde schon oben (S. 517) be-

merkt.

Anmerk. Wohl aber ist es erlaubt, zwischen bas Pronomen und bas Berbum ein Substantiv ober substantivisch gebrauchtes Abjectiv als Apposition einzuschalten; z. B. ich Armer bin verloren; Du Held hast gesiegt; ich glücklicher Mensch sehe bich nach so vielen Sahren wieder; Du, werthester Freund, hast mich heute sehr angenehm überrascht. Regelmäßig weggelassen wird das Kirwort der zweiten

Person nur im Imperativ, 3. B. beobachte, benke und handle! Genieße und entbehre! Prüset Alles, und das Gute behaltet; aus ber wenn der personsiche Gegenstand durch einen Gegenstaß zwisschen mehren Personen einen besonderen Nachdruck erhält; 3. B.

thue bu beine Schuldigkeit, und ihr Mußigganger entfernt euch!

oder: Du thne beine Schuldigkeit ic.

Selbst die unperfonlichen Verba (vergl. S. 660) erforstern das fächliche Pronomen der dritten Perfon es, welches jestoch hier nur die Stelle des Subjectes ausstullt, ohne auf einen wirklichen Gegenstand hinzudenten. Nur die objectiven können das es entbehren, indem sie den regierten Casus dem Verstum voranstellen; 3. V. mich friert, ihn bungert, dir grauet, ench

schwindelt ze. statt: es friert mich, es schwindelt euch ze. Bergl.

S. 661 u. 753.

2. Folgen mehre Verba in derfelben Person auf einander, die sich auf den nämlichen Gegenstand beziehen, so braucht das Pronomen nur vor dem ersten zu stehen; z. B. Du lachst, lärmst und plauderst beständig, und lernst daher wenig. — Von vielen Menschen kann man am Ende ihres Lebens nichts anderes sagen, als: sie wurden geboren, aßen, tranken, spielten, schliefen, wurden krank und starben. Eben so: Du betrügst Niemand, wirst aber von Indern oft betrogen.

Steht aber das zweite Verbum in einem Sate von ganz veränderter Wortfolge, so muß das Fürwort wiederholt werden; z. B. Du betrügst Niemand; aber von Andern wirst Du oft be-

trogen.

3. In hinsicht ber Zahlform richtet sich bas Berbum naturlich ganz nach seinem Subjecte, da bas Berbum nur behufs ber Congruenz mit diesem die Zahlbestimmung in sich aufnimmt. Bergl. S. 303. 2) und S. 679. 3. B. Jeder Augenblick ist kostbar; benn Augenblicke sind die Bestandtheile des Lebens.

An merk. 1. Wird baber gufolge bes Sprachgebranches eine einzelne Person mit einem pluralischen Pronomen angerebet (Sie ober Thr, vergl. S. 521. 6), so muß naturlich auch bas Verbum bie biesem

Pronomen entsprechende Pluratform annehmen; g. B. boren Gie, lieber Freund, Gie baben mich migverffanden, wenn Gie glauben ze. Lieber Mann, Ihr feid auf einem unrechten Wege ze. -Berwerflich aber ift der tacherliche Gebrauch, aus übertriebener Bof: lichkeit mit ber fubftantivifchen Benennung einer britten Perfon ben Plural bes Berbums fratt bes Singulare ju verbinden; 3. B. find ber Berr Rath gu Saufe? Rein, ber Berr Rath find ausgefaleren u. bergl. — Gelbft bei fürstlichen Personen und regierenden Bauptern wird es allmablich immer üblicher, ben Gingular bes Berbume ju fegen, wenn man in ber britten Perfon von ihnen fpricht; a. B. Ge. Majefiat ber Konig ift (ebemale find) wieber angelangt, bat besoblen ze.; Ge. Konigl. Hobeit, ber Pring R. wird erwartet, u. bergt. m. - Dur in ber Unrebe freht bei jenen und anbern Titelwörtern, wie bei dem Pronomen Gie, bas Berbum im Plural ber 3ten Perfon; j. B. Em. Majefiat haben geruht ze.; Em. Ereelleng merben verzeiben ze ; Em. Bohlgeboren meldeten mir ze.

2. Bei bem Berfagen bes Ginmaleins macht man von ber obigen Regel gewöhnlich eine Ausnahme, indem man fagt: zwei mal zwei ift vier, gebn mal gehn ift hundert ze. Richtiger mare bier find, da die das Subject ausmachenden Bahlmörter eine Mehrheit

ausbrucken.

3. Muf bie fachlichen Pronomina es, bae, bies felgt bas Berbum im Plural, wenn als Prabieat ein Gubftantiv im Plural fteht. 3. B. Es find Fremte; bies find Manner, welche Ichtung

verbienen. Bergl. G. 548. 5.

4. Wenn ein Verbum sich auf mehre mit einander verbun= bene Subjecte in gleichem Berhaltniffe bezieht, ober auch auf ein Subject, das mit zwei entgegengesetzten Nebenbegriffen verknüpft ift und daher zwiefach gedacht wird: fo muß bas Werbum im Plural fteben. 3. B. ber Freund im Glude und ber Freund im Unglide find (nicht ift) oft einander gar nicht mehr ähnlich. — Die Rose und die Tulpe dienen (nicht dient) oft zu Ber-

gleichungen. - Bahrheit und Berechtigkeit find die Grundpfeiler eines Staates. - "Mur Gerechtigkeit und milde Freiheit gewähren Sicherheit und allgemeinen Wohlstand."

Seume.

Bo Liebe, Freundschaft, Beisheit und Natur

In frommer Gintracht wohnen, ift ber himmel. Mattbiffen. Mumer f. Benn von Gachen, nicht von Perfonen, die Debe ift, wird jedoch im gemeinen leben und auch in der Dichtersprache biefe Regel nicht immer fireng beebachtet; besondere fann nach mehren Gubjecten, welche gu einem Collectiv=Begriffe vereinigt gebacht werben, bas Berbum auch im Singular ftehen. 3. B. Saus und Sof ift verkanft; Garten, Feld und Wiese gehört ihm; Getd und Gut macht nicht glücklich. "Des Edlen Wort und That klingt noch nach Jahren wieder" (Schiller). "Groll und Rache sei vergesfen!" (Derfelbe). Much folgende Urt ber Berbindung, bei welcher bas Berbum vorangeht, erlaubt eine Unenahme von ber Regel: "Berganglich ift die Majestät des Seepters, die kriegerische Macht, Reichthum und Murbe; nur was groß ist an Geist und Gemuth, ist wahrhaft groß und ewig, wie bie Menschheit." Soh. v. Muller.

Sind aber die Subjecte nicht an einander gereiht, sondern durch folde Conjunctionen mit einander verknüpft, welche jedes Subject abgesondert für sich betrachten lassen: so muß das Bersbum im Singular siehen. 3. B. Entweder er, oder sein Freund muß sterben; weder meine Schwester, noch ihre Freundinn war da. "Es erbt der Altern Segen, nicht ihr Fluch." (Göthe). Nicht nur der Mensch, sondern auch das unvernänstige Thier

freuet fid feines Lebens.

Unmerk. Dieses sind eigentlich zwei Sabe, in deren jedem dabsetbe Berbum freuet sich — herrscht, dessen Weglassung nach Mensch bloß durch die Bindewörter nicht nur, sondern auch — gerechte fertigt wird. Würde aber das lette hauptwort im Plurat gebraucht, so würde auch das Berbum sich danach richten mitsen, doch nur wenn es hinten hin gestellt wird: Nicht nur der Mensch, sondern auch die vernunftlosen Thiere freuen sich ihres Lebens. Wird bas Berbum aber zu dem ersten der beiden Subjecte gestellt: so richtet es sich nach diesem; 3. B. Nicht nur der Mensch freuet sich seit nes Lebens, sondern auch die vernunftlosen Thiere. (Hier braucht man das Berbum nicht zu wiederhoten).

5. Wenn sich das Verbum auf mehre Subjecte in verschiesdener Person bezieht: so zieht man die erste der zweiten, und die zweite der dritten Person vor, d. h. man seht das Verbum in die erste Person Plur., wenn im Subject die erste Person mit der zweiten oder dritten verbunden ist; in die zweite Person Plur. aber, wenn die zweite und dritte Person im Subjecte stepen. 3. B. Ich und Du haben (nicht habt) gleiche Schicksale:

ich und Du find (nicht seid) beide davon überzeugt. — Du und er glaubt (nicht glauben) es beide nicht ie. "Ich und der Bater sind eins" (Luther). "Ich und mein Haus wollen dem Herrn dienen." (Derselbe). Besser aber ist es, in solchen Källen beide Personen in dem Plural des Kürworts zu vereinigen; z. B. wir, ich und Du — oder auch: ich und Du, wir haben gleiche Schiekfale ze. Ihr, Du und er — oder: Du und er, Ihr glaubet es beide nicht u. s. f.

Unmerk. In dem wir ist immer die redende Person mit einer oder mehren angeredeten oder besprochenen zusammengefasst; es liegt darin: ich und du, ich und ihr, oder ich und er 2c. Natürlich wird daher, wenn man diese Personen einzeln zusammenstellt, das Berbum eben so, wie nach dem wir selbst, in die erste Person Plur. gescht. Das ihr befasst zwar eigentlich mehre zugleich angeredete Personen, kann aber eben so gut auch neben der zweiten eine abwesende britte

Perfon in sich begreifen.

Sind die Personen einander entgegengesetzt oder doch von einander gesondert, so richtet sich das Berbum immer nach der Person, welcher es zunächst gestellt wird. 3. B. Weder ich, noch du kannst ihm helsen; entweder er, oder ich werde reisen; nicht nur dein Freund, sondern auch du selbst bist eingeladen; nicht ich, sondern Du gehest dahin; nicht Du, sondern ich gehe dorthin; nicht Ihr, sondern er hat es gesagt; oder noch besser umgekehrt: Nicht ich gehe dahin, sondern Du; nicht Ihr habt dies gesagt, sondern er n. f. f.

2) Gebrauch der Tempora.

1. Zur Erhöhung der Lebhaftigkeit und Schönheit der Rede rlaubt man sich nicht selten eine Berwechselung der Zeisen. Namentlich seht man häusig das Präsens austatt des Imperfects als erzählendes Tempus der Vergangenheit, wos vurch eine vergangene Begebenheit gleichsam in die Gegenwart gerückt und die Erzählung lebendiger und anschaulicher wird. Z. V.

Denkt Euch meinen Schrecken! ich gehe gestern mit meinem Rinde bei dem Aufsteigen des Lustballs vor das Thor, komme mit ihm ins Gedränge, verliere es aus meinen Augen, und finde es erst nach einer Stunde beinahe zerdrückt und zertreten wieder; (statt: ich ging, kam, verlor und fand). Eben so in solgender lebhasten Erzählung: Setzt erklimme ich den Berg; ein tieses Thal eröffnet sich meinem forschenden Auge; zwischen zuren Gebüschen rieselt ein klarer Bach, zu meinen küßen weiden Lämner, und durch den sernen Wald brechen sich die letzen Strahlen der sinkenden Sonne.

Dem Prafens entsprechend steht in einer solchen Erzählung das Perfectum, wo neben dem Imperfectum das Plusquam: perfect fiehen musste. 3. B.

Der eignen Rettung denkt jeht Keiner mehr; Gleich wilden Tigern fechten sie; es reist Ihr starrer Widerstand die Unfrigen, Und eher nicht exfolgt des Kampfes Ende, Uts die der lehte Mahn gefallen ist. (Schiller).

(fatt: erfolgte - gefallen war).

Und bemfelben Grunde vertritt das Prafens auch häusig die Stelle des Futurums. 3. B. Morgen reisen wir nach N. (st. werden wir reisen). In acht Tagen komme ich aber wieder, und dann befuche ich bich gewiß 20. (st. werde ich wieder kommen und dich besuchen).

2. Das beutsche Imperfectum (ich schrieb, er sagte 2c.) gat eine zwiesache Bebentung und Anwendung. Es ist sowohl das Tempus der währenden Vergangenheit (Praeteritum imperfectum), als auch der Avrist oder die Zeitsorm der uns degrenzten Vergangenheit (Praeteritum inclesinitum). Bergl. S. 684 st. Im erstern Falle drückt es eine Handlung in hrer Dauer, zunächst (als relatives Tempus) in Beziehung auf im gleichzeitig Geschehendes, sodann aber auch überhaupt ein anshaltendes Sein oder Thun, einen bleibenden Zustand aus und ist nehr schildernd oder beschende, im letzteren Falle hingegen bezeichnet es eine einzelne Handlung oder That, einen Vorgang, ein Factum, und ist erzähltende. In dieser Anwendung ist es mithin das wahre historische Tempus der deutschen Sprache und wird ganz vorzüglich in Erzählungen von Begebenheiten gebraucht, wo der Grieche den Aorist, der Römer aber das Perssettum seht.

3. B. Scipio ber Africaner fagte, er fei nie meniger ohne

Beschäftigung, als wenn er nichts zu thun habe. Wirklich war er auch nie mehr beschäftigt, als in der Einsamkeit; denn bier sann er seinen wichtigen Unternehmungen und Geschäften nach; hier im Schoße der Nuhe entwarf er Plane zum Wohl seines Vaterlandes, und hier, entsernt aus dem Kreise seiner Mitbürger, unterhielt er sich einzig und allein mit dem Glücke derselben u. s. f. Bon allen hier vorkommenden Präteriten könnte nur sagte als Avrist oder erzählendes Tempus betrachtet werden, wenn eine einmalige Aussage Scipio's zu verstehen wäre, in welchem Falle es im Lateinischen dixit heißen würde. Soll aber diese Aussage als eine ihm eigenthümliche und geläusige (habituelle) Äußerungsweise dargestellt werden, so ist sagte das echte Imperssectum (lat. diesbat, solebat diesre). Eben so sind alle übrizgen Präterita hier nicht sowohl erzählend, als vielmehr die herrssschende Handlungsweise, den dauernden Zustand des Mannes schilz

bernd, mithin wahre Imperfeeta.

Gang anders in folgender Ergablung: "Die Feinde verfud,= ten an mehren Orten über den Fluff zu feben; da fie aber überalt fraftigen Widerstand fanden, fo gaben fie von diefer Seite ihr Unternehmen auf. Es blieb nur ein Weg fur fie übrig, am Jura bin, wo fie aber ohne Bewilligung ber Sequaner unmöglich durchdringen konnten. Sie fandten daber Abgeordnete an ben Meduer Dumnorie, ber bei ben Sequanern viel Ginfluß hatte und zugleich den Belvetiern febr zugethan war, baff er ihr Für= fpreder fein mochte. Diefer ubernahm die Sache" ic. - Sier druden die Praterita verfuchten, fanden Biderftand, gaben auf, fandten, übernahm bas Kactifche ber Begebenheit, die eigentlich geschichtlichen Borgange ans, find mithin ergablende Praterita oder Morifte, und werden im Lateinischen burch bie Perfeetform ausgedrückt (conati, repulsi, destiterunt, miserunt, suscepit, fatt beren bei Cafar de b. gall. I. 8. nur lebhafter das Prafens mittunt, suscipit fteht). Die Praterita blieb, tonnten, Ginfluß hatte, zugethan mar enthalten Schilde= rung bleibender Buftande oder Berhaltniffe und find mithin echte Imperfecta (bei Cafar: relinquebatur, poterant, plurimum poterat, erat amicus). *)

3. In seiner Unwendung als erzählendes Tempus oder Uorist ist das Imperfectum dem Perfectum nahe verwandt, woraus sich auch die Erscheinung erklärt, daß die lateinische Sprache für jenen Begriff regelmäßig das Perfectum anwendet. Der Uorist drückt nämlich die absolute Vergangenheit eines Vorganges vom Standpunkte des Redenden (als rein subjective Zeit) aus; das Perfectum das Vollendetsein eines Vorganges in der Gegenwart des Redenden. Der Vegriff der reinen Vergangenheit aber und der der gegenwärtigen Vollendung be-

^{*)} Bergl. Egter's Sprach-Erörterungen, Brestan 1826, S. 88, mober biefes Beispiet enttehnt ift.

rühren einander sehr nahe. Daher werden beide Tempora im gemeinen Leben häusig mit einauder verkauscht, und manche Bolksdialekte gebrauchen statt des erzählenden Präteritums durchzingig das Persectum; z. B. er ist gestern zu mir gekommen und hat mir erzählt ie. statt: er kam zu mir und erzählte mir ie. Wie die französische Revolution ausgebroch en ist, bin ich eben drei Jahr alt gewesen ze. st. als die französische Revolution ausgebroch war ich eben drei Jahr alt. S. Schmeller: die Mundarten Bayerns J. 968.

In der gebildeten Schrift: und Umgangssprache vermeidet nan zwar diese schlerhafte Anwendung des Persects als erzählenses Tempus; jedoch gebraucht man für Vorgänge des täglischen Lebens, wenn man nicht selbst Augenzeuge der erzählten Begebenheit war und sich also nicht in dem Naume derselben besunden hat, in der Regel nicht das Impersectum, sondern das der sechum. 3. B. Gestern ertrank ein kleines Kind, das von der Brücke siel. Neulich schlug der Blitz in ein Haus. Waren Sie gestern auch im Concert? Sahen Sie auch die wilden Thiere, welche man hier gezeigt bat? — 1e. Dies ist gegen den Sprachgebrauch, wenn der, welcher dies erzählt oder so fragt, nicht selbst bei der Sache zugegen gewesen ist. Er muß also in diesem Falle sagen: Gestern ist ein kleines Kind ertrunken 1e., neulich hat der Blitz eingeschlagen; und fragen: Sind Sie gestern im Concert gewesen?

Un mert. 1. Der Grund biefes eigenthümtiden Sprachgebrauchs, ber gur Bermirrung ber Begriffe über bie Ratur bes Perfects und Im: perfects nicht wenig beigetragen bat, liegt in Folgenbem. Gigentlich ift gur Ergabtung einer vergangenen Begebenheit, fobald fie gang begiebungelos geschiebt, allein ber Morift geeignet, mithin im Deutschen bas Imperfect um als Stellvertreter fur benfelben. Da aber das benifche Imperfectum als foldes zugleich eine in die Bergangenheit fallende Sandlung in ihrer Babrung, alfo mit Be: giebung auf Gleichzeitiges ausbrückt: fo entsieht burch ben gerifti: fchen Bebrauch tiefes Tempus fur Begebenheiten bes täglichen Lebens und aus ber nächften Umgebung bes Rebenden leicht Disverstand, indem man basfelbe als beziehliches Imperfectum fafft, und ba man die Beziehung nicht ausgebruckt findet, fich berechtigt glaubt, die Un: wesenheit bes Ergahtenben als gebachte Begiehung gu ergangen. Sage ich g. B. Beffern extrant ein Rind, als ich auf ber Brude fand: fo ift bie Beziehung auf etwas Gleichzeitiges ausgebrückt. Gine abnliche glaubt man fich nun aber hinzubenten zu muffen, wenn ich blog ergablungeweife fage : Geffern ertrant ein Rind. Daber gebraucht man in biefem Falle ber Deutlichkeit wegen lieber bas perfeetum: Bestern ift ein Rind ertrunten; welches feinen folden Nebenbegriff erweckt, ba ce bie Sache überhaupt als eine gefche = bene, ohne eine andere Bezichung als auf die Gegenwart, ausbrudt und baber mehr eine an fün bigende, als erzählende Rraft hat. -Bei historischen Begebenheiten jedoch, die dem Ergähter nach Beit und Raum entfernter liegen, fallt jene Zweidentigkeit weg, und das Imperfectum behauptet baber & B. in ber Darftellung des Geschichte Schreibere als ergablenbes Tempus ober Morifi feine Stelle.

- 2. Daher richtet sich benn auch der verschiedene Gebrauch dieser beiben Zeiten oft bloß nach der verschiedenen Begrenzung des Raumes, worin sich der Erzähler einer Begebenheit besinder oder im Berhältnis zu benen, für welche die Mittheitung bestimmt ist, gerbacht werden muß. Er kann innerhalb oder außerhalb dieses Raumes gedacht werden, und daher bald im Impersect, dat im Persect erzählen. Z. B. Es stirbt ein verdienstvoller Mann; die Kinder deseselben, die bei seinem Tode gegenwärtig waren, sagen ihren Freunden: Gestern stad unser guter Vater; die Freunde erzählen dies Andern des Ortes: Gestern ist der Rath N. N. gestorben werdlisse Andern des Ortes: Gestern ist der Rath N. N. gestorben wellssie ist inicht als Zeugen in demselben Raume mit den Kindern besanden. Melden sie der diese Nachucht auch ihren auswärtigen Freunden, so dehnen sie den Raum des Gestorbenen bis zu den Grenzen ihres Ortes aus, und schreiben demnach: Vor einigen Tazgen sicht sagen zu Andern in ihrem Wohnorte: Vor einigen Tagen ist der Rath R. gestorben. Wisch nun von diesen die Rachricht aus dem Raume, z. B. einer Provinz 2c., worin sie sich mit dem Gestorbenen zugleich besanden, noch weiter ins Ausstand verdreitet, so heißt es: Den 10ten d. M. starb der Rath R. zu R. zu
- 4. Da das Perfectum ein Thun oder einen Worgang als gegen wärtig vollendet ausdrückt, so hat es in seiner richtigen und eigenthümlichen Amwendung immer Bezug auf die Gegen wart, und wird daher besonders dann gebraucht, wenn ein Geschehenes als etwas, was seiner Wirkung oder seinem Ergebnisse nach gegenwärtig besteht, oder doch in Beziehung auf einen aus ihm hervorgegangenen gegenwärtig wahrgenommenen Zustand dargestellt werden soll. 3. B. Er ist von seiner langen Reise gestern

Buruckgefommen (alfo gegenwartig ba). Die Sonne ift fchen untergegangen. Er ist eingeschlafen, erwacht (gang verschieden von: er fchlief ein, machte auf). Bas ift Dir begegnet, baff Du fo traurig aussichst? (das traurige Hussehen ift die gegenwärtig wahrgenommene Wirkung eines Begegniffes). Schiller hat Die Geschichte des dreißigjährigen Rrieges geschrieben (bas Wert ist gegenwärtig vorhanden). Mein Vater hat wenig Freunde mehr; fie find größtentheils geftorben, (nicht: fie ftarben größtentheils; wohl aber fann ich nun, die einzelnen Umffande ihres Todes ergählend, im Imperfectum fortfahren; der Gine blieb im Rriege; der Undere ftarb an einer Rrantheit ze.). Saben Gie herrn D. befndt, als Gie in Berlin waren? (bie Un: wefenheit in Berlin wird als ein rein vergangenes Factum, der Befuch bei Ben. R. hingegen in Beziehung auf die Gegenwart als ein gewonnenes Refultat der Reife bargeffellt.) — "Sage mir, wie haft Du es angefangen (nicht: wie fingst Du es an), in so wenig Wochen ein Kenner aller nüglichen Gegenstände zu werden? - Dein Tagebuch hat uns überzeugt (nicht: übergengte uns), mit welchem Ruben Du Deine Reife gemacht haft" (nicht: machteft). (Bothe.)

Alle diese Kacta werden hinsichtlich ihrer Wirkung und ihres

gegenwärtigen Ergebniffes aufgefafft.

Durch die reine Beziehung der Thatsache auf die Gegenwart ohne Berudfichtigung ber mit ihr vertnupften Umftande (burd) beren Erwähnung bie Rebe zur Erzählung werden wurde) erhalt das Perfectum auf findigende Kraft und ben Charafter der Ull = gemeinheit und wird baber immer gebraucht, wenn man einen Vergang überhaupt ohne Angabe von Nebenumffanden nur als geschehen aussagen will. 3. B. Gott hat die Welt erschaffen (als allgemeiner Sat, verschieden von: Gott fchuf nach ber bibli: schen Erzählung die Welt in feche Tagen). Diefe Rirche ift im 14ten Sahrhundert erbant worden. Columbus hat Umerika

entbedt, u. bergl. m. 5. Das Plusquamperfectum ober richtiger Praeteritum perfectum stellt ein Thun ober einen Borgang in ber Vergangenheit, das Futurum exactum in der Ankunft als vollendet dar. Wie mithin das Perfectum in die Sphäre der Gegenwart, so fallt das Plusquampersect in die der Vergan= genheit, bas Futurum exactum in bie ber Bufunft. Wahrend aber die Beziehung des Perfects auf die Gegenwart schon in ihm felbst bentlich genug liegt, erhalten jene beiben burchaus relati= ven Tempora ihre Begrenzung nur burch die Beziehung auf irgend ein anderes Factum, welches naturlich in biefelbe Beitz sphare fallen muß. Vergl. S. 685 f. — Das Plusquam= perfectum steht baber immer in Beziehung auf ein einfaches Prateritum; 3. B. nachdem ich meine Geschäfte beforgt hatte, ging ich aus; ich hatte aber kaum ben Auf aus ber Thur ge= fett, als es zu regnen anfing. Wir hatten uns mube ge: gangen und fehnten uns nach Rube; bas Futurum exac= tum in Beziehung auf ein Futurum simpler; 3. B. wenn Du fommen wirft, werbe ich gefchrieben haben; ich werde ihn befuchen, fobald ich angekommen fein werde; wenn ich Gelb erhalten haben werbe, fo werbe ich Sie bezahlen ze.; ober auch auf ein anderes Futurum exac= tum, 3. B. ich werbe Dich befucht haben, che ber Abend getommen fein wird.

Unmerk. Wegen ber fchteppenben Form bes Futurum exactum fest man, besonders in dem burch eine Conjunction eingeteiteten abhangigen Rebenfage, an feiner Stelle gemeiniglich bloß bas Perfectum, fo wie nach tem Obigen (S. 757) bas Prafens häufig bie Stelle bes einfachen Buturums vertritt. 3. B. Ich werde mit Dir ausgehen, wenn ich ben Brief geschrieben habe (ft. geschrieben haben werbe). Sobath ich angekommen bin (ft. angekommen fein werbe), werbe ich Dich besuchen ze. Es tommt hier vor Allem barauf an, ben Begriff ber vollen beten Sandlung auszubruden; diefer liegt aber fcon in dem Perfectum und die Beziehung auf die Beitsphäre ber Butunft wird aus bem bingutretenben Futurum simpler leicht ergänzt. Damit aber diese Ergänzung möglich sei und der Ausdruck nicht undeutlich werde, wird neben einem folden futurischen Persectum das einsache Futurum nicht leicht mit dem Präsens vertaufcht; alfo nicht : wenn ich geschrieben habe, gebe ich mit ihm aus; fondern: werde ich mit ihm ausgehen; weil man fonst

jene Ausfage nicht ats ein einzelnes in die Jukunft fallendes Thun, sondern aligemein als Avrist der Gegenwart, d. i. als ein gewodnetes (habituelles) Thun, sassen würde. Vergl. z. B. Ich besuche ihn (jedesmal), sodat ich angekemmen bin, und: Ich werd ihn besuchen, sodat ich angekemmen bin. — In andern Källen kann jedech auch umgekehrt das Kuturum eractum in seiner vollständigen Korm beidehalten und das daneben stehende Kuturum mit dem Prässens vertauscht werden; z. B. ich werde dich besucht haben, ehe

ber Albend fommt (ft. tommen wird).

6. Das Futurum simpler wird gern statt des Prässens, das Futurum exactum statt des Perfectums gebraucht, wenn der Sah den Ausdruck der bloßen Wahrscheinzlichteit oder Muthmaßung enthalten soll. 3. B. das kann nicht sein; du wirst dich irren (d. i. du irrst dich wahrscheinlich). Er bört mein Klopsen nicht; er wird wohl noch schlasen. Der Reisende wird verunglückt sein (d. i. ist wahrscheinlich verunglückt). Er wird dech nicht umgekommen sein? — "Ach, sprach er mit noch nassem Blick, Ihr werdet Euch vergriffen haben" (Gellert). — "Du wirst von dem Elephanten gehört haben, daß ihm das Grunzen eines Schweines Schauder und Entsegen erweckt" (Lessing). — Das Verbum werden verliert also in dieser Anwendung seine zeitliche Vedeutung und wird zum Hüssverdum des Modus, indem es, wie mögen, können (vergl. S. 663 f.), eine Möglichkeit bezeichnet.

7. Die Folge und Verbindung der Tempora im

7. Die Folge und Verbindung der Tempora im Fortgange der Nede richtet sich lediglich nach den in ihnen entpaltenen Zeitbegriffen und kann allein nach dem jedesmaligen Gestanken, nicht nach einer ein für allemal festschenden mechanischen Negel bestimmt werden. Natürlich muß eine und dieselbe Zeitssorm sestgehalten werden, so lange der Zeitbegriff der nämtiche bleibt, und man darf nicht willkürlich und ohne Grund z. B. von dem Imperfect in das Perfectum und von diesem wieder in jenes überspringen. Auch verbindet man, wo die Natur des Gestankens es erlaubt, lieber Tempora, welche derselben Zeitsphäre angehören, als solche, die in verschiedene Zeiten fallen; also das

Präsens mit dem Perfectum (nicht mit einem Präteritum), das Imperfect mit dem Imperfect oder Plusquampersfect (nicht mit dem Verfectum). 3. B. Ich danke ihm, weil er mir einen Gefallen erwiesen hat. Er steht mir bei, weil ich ihm beigestanden habe (nicht leicht beistand, aoristisch). Ich lobte meinen Freund, weil er es verdiente (nicht: verbient hat, wohl aber: verdient hatte). — Er gewährte meine Bitte, weil er sie gerecht fand. Er erfüllte meinen Wunsch, sobald ich ihm denselben vorgetragen hatte. —

Daß die durchaus relativen Tempora Plusquamperfect und Kuturum exactum immer eine Verknüpfung mit einem ihrer Zeitsphäre angehörenden Tempus fordern, ist bereits bemerkt worden. Keinesweges aber werden abfolute Tempora ausschließtich mit absoluten, relative mit relativen, sondern beierlei Tempora, wo es der Begriff erfordert, baufig mit einan= ver verbunden. 3. B. Ich fchrieb gerade, als mein Freund ber= eintrat. Dier ift fchrieb eigentliches Imperfectum, f. v. w. mein Schreiben war noch nicht vollendet, ich mar im Schreiben begriffen, also relatives Tempus; hereintrat hingegen Horist der Vergangenheit, also abfolutes Tempus. Co ift auch bas Prateritum, auf welches das Plusquamperfect bezogen wird, in ber Regel ein Morift, alfo ein abselntes Tempus; 3. B. er befuchte mich, sobald er angekommen war; und auch bas Perfectum wird nicht felten mit dem Morift verbunden; 3. 95. Da= ben Gie die Gemalde : Gallerie acfeben, als Gie in Dresben waren?

Unmert. In einer geradezu bejahenden ober verneinenden Untwort auf eine Frage muß in ber Regel bas Tempus ber Frage beibehalten werben. 3. B. Sahft bu bas Clend, welches ber Krieg verursacht hat, mit eigenen Augen, ober haft Du bleg bavon erzählen ge-hört? — Antw. Ja! ich fah es felbst ze. ober nein, ich fah es nicht felbft, ich habe bloß baven ergablen gehort. — Goll aber bie Untwert in ber Ferm einer Ergablung gegeben werben, fo fann auf bas Perfectum auch bas ergablende Imperfeetum folgen; g. B. Saben Gie neulich ben Riefen gefeben und gefprochen? - Untw. Ich fab ibn zwar, konnte ibn aber nicht fprechen u. f. f.

3) Gebrand der Modi.

1. Der Indicativ ist der Modus der Wirklichkeit und Gewißheit, ber Conjunctiv der Modus der Möglichkeit und Ungewisheit. Jener hat gegenständliche (objective) Natur, indem er den Inhalt der Aussage als etwas Wirkliches (Reales) und Thatfachliches (Factisches) behauptet; 3. B. er lebt; er ist gestorben ic. Der Conjunctiv hingegen hat subjective Natur, indem er den Suhalt der Ausfage als etwas bloß Gedach: tes oder Gesagtes, also unbestimmt (problematisch) aufstellt. Dies geschieht vorzüglich auf zwiefache Beise: 1) subjunctiv, in abhångigen Nebenfähen, 3. B. man glaubt, er lebe noch; man fagt, er fei gestorben; 2) conditional, in bedinglichen Sahen; 3. B. er mare gefforben, wenn fein Arzt ihn nicht gerettet hatte;

er wurde noch leben, wenn er mäßiger gewesen ware. Nur nach biesen Begriffsbestimmungen richtet sich im Deut= sehen der Gebrauch dieser beiden Modi, nicht nach der außeren Satform und Berknupfungsweife. Um wenigsten hangt ber Bebranch des Conjunctivs von einzelnen Conjunctionen ab (vergl. S. 305 Unm.). Der Indicativ fteht nicht blog im. Hauptsate, sondern auch in jedem Nebenfate, beffen Inhalt als etwas Thatfachliches und Wirkliches gefafft wird. Unch ber Begriff des im Sauptfage fiehenden Berbums hat auf den Dodus des Nebenfages feinen unbedingten Ginflig. Jenes Berbum brancht keinesweges Gewischeit, sondern fann auch blogen Stanben, Bermuthung, Zweifel ausdrucken, und gleich: wohl das Berbum des abhängigen Nebenfages im Indicativ fie: ben, wenn ber Inhalt besfelben objectiv gefasst wird, ober mit

andern Worten als ein bereits gefälltes Urtheil die als factisch

dargestellte Grundlage bes Hauptsages ausmacht.

Man sagt nicht bloß: İch weiß, daß er das gesagt hat (nicht: habe); ich bin überzengt, daß es sehr viel schwache, aber sehr wenig böse Menschen giebt; es ist ausgemacht, daß man jedem Andern eher vergeben muß, als sich selbst; — sondern auch: Ich bin der Meinung, daß man ze. vergeben muß, ich glaube, daß er in der Schlacht geblieben ist (nicht: sei); ich weiß uicht, ob er lebt oder todt ist; ich wusste nicht, daß er todt war; wüssest du, was ich jest denke! (nicht: dächte); ich zweisle, daß der Kranke geuesen wird; ich versmuthe, argwöhne, fürchte ze., daß er mich verrathen hat; ich hosse, daß er sich wohlbesindet ze. — Der Nebensas macht hier gleichsam das reale Object des Hauptsaßes aus, s. v. w. ich bosse sein Wohlbesinden, oder sein Wohlbesinden ist der Gegenstand meines Hossens; und so in allen übrigen Veispielen.

Wird aber der Inhalt des Nebensages nicht objectiv und real, sondern subjectiv als ein bloß Gedachtes oder Gesagtes ausgestellt, das noch problematisch ist: so steht der Conjunctiv. 3. B. Ich war überzeugt, er sei ein redlicher Mann; man glaubt, man sagt ze., er sei in der Schlacht geblieben; ich hörte, daß er das gesagt habe; er vermuthet, daß nan mich verrathen habe; ich wünschte, daß er käme, daß er gesund

ware ie.; er fragte mid, ob ich mitgeben wolle.

Hiernach muß es Falle geben, wo in berfelben Sagverbin: bung fowohl der Indicativ, als der Conjunctiv stehen kann, je nachdem der Juhalt der Anssage objectiv, oder subjece tiv aufgefasst wird. 3. B. Ich habe gehört, daß Berr n. Bu einem Umte befordert ift, (b. i. Herr n. ift befordert worden, und diefe Thatsache ift mir zu Ohren gekommen); hingegen: ich habe gehört, daß er befordert fei. (hier wird feine Beforderung nicht als ein Factum vorausgefett, fondern nur als ein Gerücht dargeftellt). So auch: Man hat mir ergablt, daß er an einer Rrankbeit gestorben ift, und: man hat mir ergablt, er fei geftorben. Er glaubt nicht, daß ich frank bin; er glaubt nicht, daß ich frank fei. Er fühlte, daß er Unrecht hatte; er fühlte, daß er Unrecht habe. Schon Philosophen des Alterthums glaub: ten, daß nur ein Gott ift, (d. i. fie glaubten an bas von uns als Wahrheit anerkannte Dafein eines Gottes); - baff nur ein Gott fei (problematifch aufgestellter Sas als ber Inhalt ih: res Glaubens). Schreibe beinem Freunde, baff er ben Procefs gewonnen hat, (Mittheilung einer Thatfache); - baff er ihn gewonnen habe, (wenn gleich bie Cache noch nicht entschieben, ober boch noch nicht als zuverläffig bekannt ift). Ich will ihm etwas fchenken, bamit er fiebt, daß ich ihm gut bin, (hier wird die Absicht als verwirklicht bargestellt, f. v. w. dann ficht er bestimmt, daß ic.); — damit er febe, daß ich ihm gut bin (blog gebachte Abficht).

Anch im bedinglichen Ausdruck können die verbundenen Sage eben sowohl objectiv und real, als subjectiv und bloß problematisch sein, und je nachdem jenes, oder dieses der Fall ist, steht der Indicativ, oder der Conjunctiv. 3. B. Wenn es regnet, so wird es naß; wenn es regnete, so würde es naß werden. Wenn ein Gott ist, so muß auch eine Verzgeltung sein; wenn ein Gott wäre, so müsste eine Vergeltung sein. (Dies könnte nur ein Zweisler sagen, dem Veides problematisch wäre). — Vergl. auch noch solgende Säge: Er schreibt mir, daß er krank ist; er schreibt mir, daß er krank sei; er schreibt mir nicht, als er krank war; — weil er krank war; er schreibt mir, obgleich er krank ist; er schreibt mir nicht, wenn er krank ist; er würde nicht schreiben, wenn er krank wäre.

Unmert. 1. Es leuchtet ein , bag ce in manchen gallen feinen Unter: fchied fur ben mefentlichen Ginn ber Rebe macht, ob ber Indicativ, oder ter Conjunctiv fieht, und die Mahl des einen oder des andern Modus dann von der in der Sprache herkommlich geworbenen Auffassungeweise abhängt. Go ift es z. B. ziemlich gleichgut: tig, ob ich fage: er hat mir ergahlt, daß fein Freund angekommen ift, ober: - fein Freund fei angekommen; wenn ich nicht etwa burch ben Conjunctiv ausbrucken will, baß feine Ergabtung mir nicht glaubwurdig genug ift, um die Unkunft des Freundes für ein zuverlässiges Factum zu halten. So auch: er schreibt mir nicht, ob er gefund ift, ober fei, u. bgt. m. - Auf bas ergähten be Prateritum aber folgt in ber Regel ber Conjunctiv; 3. B. er ergählte mir, bas fein Freund angekommen fei (nicht ifi); er fchrieb mir nicht, ob er gefund fei; ich horte Eurglich, er habe sich zur Reise entschlossen; man hoffte, er werde sich besefrn, (hingegen: man hofft, bas er sich bestern wird); ich wuffte wohl, das es so kommen werde, muffe ze., (hingegen: ich weiß, baf ce fo tommen wird ober mufs). Dies hat feinen Grund barin, weit ber Musbruck bes hiftorifch Berichteten fich über den gangen Busammenhang ber Rebe verbreitet, und daher auch ber Inhalt folder Nebenfate ale etwas blog Erzähltes, alfo Subjectives. nicht als ein Factisches und Objectives gefasst wird, follte auch ber Rebende an ber Bahrheit ber Sache feinen Zweifet hegen.

2. In einem Nebensage, welcher mit einem eonjunetivischen Sate verbunden ift, steht nur dann der Conjunctiv, wenn dessen Inhalt gleichsalls als ein bloß Gedachtes oder Gesagtes dargestellt werden sollt, hingegen der Indicativ, wenn dersetbe als etwas That-sächtliches von dem Nedenden hinzugesägt wird. S. B. Er erzählte mir, daß er das Haus, welches er gekaust habe, wieder verkaussen welle. (Hier ist der Nebensag, welches er gekaust habe" eben so, wie alles übrige, etwas von ihm Erzähltes). Hingegen: Er erzählte mir, daß er das Haus, welches er gekaust hat (wie ich nämtich weiß und als ein Factum seiner Erzählung hinzusüge), wies

der verkaufen wolle.

Wie der Indicativ auch im Nebensage steht, eben so gut kann und muß hingegen der Conjunctiv im Hanptsage stehen, wenn der Inhalt desselben etwas bloß Gedachtes oder als problematisch und nur möglich Dargestelltes ist; 3. B. ein

Bunfch: ware er boch gefund! mege er bald fommen! oder eine Bermuthung: fo ware es vielleicht beffer, u. bal. m.

2. Durch das Dbige sind die Gebiete des Indicativs und des Conjunctivs hinlanglich von einander geschieden. Fassen wir nun aber den Conjunctiv für sich ins Ange, so fragt es sich näher: Welches sind die verschiedenen Gebranchsweisen dieses Modus, und welche Verbalformen wendet die Sprache für die verschiedenen Bedeutungen desselben an? — Der Gebrauch der verschiedenen Conjunctiv-Formen ist selbst bei elassischen Schriftstellern so schwankend, dass es um so mehr der Sprachlehre obliegt, von dem Sprachgeiste geleitet seste stimmungen darüber auszustellen.*)

Der deutsche Conjunctiv steht, wie bereits angedeutet wurde:

1) Als Subjunctiv oder zum Ausdruck der Dbliquis

tåt (Abhångigkeit) in der fogenannten indirecten Rede, um den Inhalt eines Nebensaßes als ein bloß Sedachtes (Problemastisches) in die subjective Sphäre des Verbalbegriffes aufzunehmen, welcher in dem Hauptsaße berrscht, oder ihn als ein Element des Geistes oder Gemüths des Subjectes darzustellen; besonders nach Verben, die ein Denken, Empfinden oder Wollen, wie auch das Außern eines Gedachten oder Gewollten ausdrücken;

also nad meinen, glauben, vermuthen, zweifeln, schei= nen, boffen, fürchten, wollen, bitten, befehlen, verlangen, ermahnen, rathen, fagen, erzählen, melden, berichten ic. (naturlich unter den ebigen Beschrankun= gen, ba nach allen biefen Berben auch ber Indicativ fiehen fann). 3. B. Er meinte, es sei gut; er zweifelt daran, daß ich Augenzeuge gewesen sei; ich bat ihn, daß er mir helse (ober helfen moge); ich befehle bir, bas bu nicht aus bem Saufe geheft; ich rathe dir, daß du fleißiger werdeft. - Ther! willst Du, daß man Dich nie table, so befiehl, daß man ewig von Dir schweige! - Wer verlangt, baß man ihn seines Reichthums wegen verehre, ber hat auch Recht, zu verlangen, daß man einen Berg verehre, ber Geld in fich hat. (v. Kleift). — Wer eine Staatsverfassung durch gewaltsame Umwälzungen andert, ehne die gegründerste Vermuthung, daß seine Umwälzung eine Verbesserung sein werde, der ist ein Berbrecher, ein Feind der gettlichen und menschlichen Gefete, der fich an Ratastrophen ergöst, ohne zu achten, was seine wil: ben Unternehmungen für einen Husgang haben merben. (Mendelssehn.)

2) Als Conditionalis oder bedingliche Redeweise, wenn ein Thun, ein Ereignis oder Zustand, als bedingt durch ein anderes oder als dessen Folge dargestellt wird; jedoch nur sosern

^{*)} Viel Gutes enthält ber Auffat ,, Iom Conjunctive ber beutschen Sprache" in G. Fr. Etter's Sprach= Erörterungen, Brestau 1826, S. 93. ff.

der Ausbruck subjectiv, d. h. die zu Grunde liegende Bedingung als eine bloß gedachte Aunahme, nicht als ein wirkliches Factum aufgestellt ift. Tede solche bedingliche Aussage besteht aus zwei zu einem Ganzen verbundenen Sagen: a) dem bedingenden, welcher als Borbersat die zu Grunde gelegte Annahme oder Vorsaussetzung (Hpp othese) enthält; b) dem bedingten, welcher als Nachsat die aus jener Boraussetzung sließende Folge enthält.

3. B. Wenn ich Geld hätte (bedingender Sag), ginge ich gern auf Neisen (bedingter Sag); ober mit umgekehrter Stellung der Säge: Er würde gesund sein (bedingter Sag), wenn er mässiger wäre (bedingender Sag). So auch: Der Mann würde oder könnte glücklicher leben, wenn er das Spiel nicht zu sehr liebte. — Mau gebe auf die Vorfälle seines Lebens Achtung, und man wird sinden, daß unter hundert Unannehmlichkeiten, welche dasselbe verbittern, vielleicht neun und neunzig an sich nur Kleinigkeiten wären, wenn wir nicht dabei in gewisse wieder Lebenschaften gegen die Menschen geriethen, von welchen es abhing, und jene Unannehmlichkeiten zu ersparen. (Garve).

In jedem der beiden auf solche Weise verbundenen Sate steht der Conjunctiv, dessen Bedeutung also hier eine zwiesache ist: a) bedingend oder hypothetisch; b) bedingt oder conditional im engeren Sinne.

Anmerk. Die Annahme, welche der bedingende Sah enthält, betrifft entweder etwas, dessen Eintreten in die Wirklichkeit noch ungewiß (problematisch) ist; z. B. wenn du das thätest, würdest du king handeln, (hier liegt der Gedanken zu Grunde: ich weiß nicht, ob du es thun wirst; ich überlasse es dir ze.); so auch: wenn er käme, so würde ich mich freuen; — oder sie besagt gerade das Gegentheil von dem, was wirklich ist oder geschieht; z. B. ich ginge gern auf Reisen, wenn ich Geld dazu hätte, (ich habe aber kein Geld); der Mann würde glücklicher leben, wenn er das Spiel zu sehr liebte, (er liebt aber das Spiel zu sehr). Man geht also in diesem Falle von dem wirklichen Sachverbältnis aus, denkt sieher hassselbe als ausgehoben, und zieht nun die Folgerung aus dieser Hypothese. Da diese Folgerung aber auf der Beraussehung von etwas Nichtwirklichem beruht und selbst nur eine gedachte ist, so muß sie gleichfalls durch den Conjunctiv ausgedrückt werden, wenn sie gleich mit Nothwendigkeit aus der vorzausgesehten Bedingung fließen würde; z. B. wenn er nicht krank wäre, so würde er gesund sein.

Außerdem steht der Conjunctiv auch :

3) Als Potentialis, d. i. als außerlich unabhängiger Ausbruck eines Mögens, Könneus, eines bloß vermuth eten Seins, oder in einer mit bescheidenem Zweisel ausgesprochenen Behauptung. 3. B. Ich hätte wohl Lust dazu; es wäre zu wünschen, daß ie.; es könnte sein; es hätte bemerkt werden sellen; so wäre es besser; er sollte mir untreu sein? — ich wüsste wohl, was zu thun wäre. Der Vortheil ist zu gering, als daß es der Mühe lohnte (eigentlich: lohnete od.

lobnen follte). Welcher Undankbare wüffte fich nicht zu ent:

fculbigen!

Unmert. In ben meiften Källen ift biefe Musbrucksweise als eine ellip= tifche bedingliche Rede zu betrachten, in welcher ber bedingende Sag entwoder gang unterdrückt, ober in verkurzter Form mit bem bebingten zu einem Sage verschmolzen ist. 3. B. Ich hatte wohl Lust bazu (nämlich: wenn bies und jenes hindernis ober Bebenten nicht ware). Ich konnte noch Manches fagen (namt, wenn ich wollte, ober wenn es verstattet ware). So ware es beffer (b. i. es ware beffer, wenn es fo ware). Ich weiß mohl, was ich an beiner Stelte thun murbe (b. i. was ich thun murbe, wenn ich an beiner Stelle ware). "Bielleicht, fprach bas Pferd, murbe ich flüchtiger fein, wenn meine Beine höher und ichmächtiger waren; ein langer Schwanenhals murbe mich nicht entftellen; eine breitere Bruft murde meine Starte vermebren ze." (Leffing).

4) 2013 Optativ ober Ausbruck eines Bunfches; 3. B. Gott fei mit bir! Gott fei mir Gunder gnabig! Doge er bald genefen! Bare er boch bei uns! Bareft bu boch fo fleis Big. wie du fein konnteft! Dochte er feine Zeit beffer benuten! Unmert. Golde munfchende Gage werben aud burch baf ober wenn

eingeleitet; g. B. daß ber himmel uns gunftig fei! D baß fie ewig grünen bliebe,

Die fcone Beit ber jungen Liebe! (Schiffer). Benn er boch bald gurudtame! Benn er boch hier mare! Wenn boch Jeder bedachte, wie koftbar bie Beit ift! - Daran täfft fich erkennen, das fie theils als fubjunctivifde Rebenfabe zu betrachten find, bei denen der hauptsag "ich wünsche ober wünschte" im Gedanken zu Grunde liegt (z. B. ich wünsche, das ber himmel und gunftig fei); theils als bedingende Border-fage einer conditionaten Sabfugung mit Berschweigung des bedingten Folgefates (3. B. wenn er hier ware, fo murbe ich mich febr freuen u. dgl.). Rur bute man fich, diefe Erklarung burch eine Guipfe fo gu verfteben, ale ob ber ergangende Gat wirklich ausgetaffen mare; nur ber Inhalt besfelben fcmebt ber Seele bes Rebens ben vor und bestimmt bie Form feiner Ausfage.

3. Übersehen wir nun den gangen Vorrath conjunctivischer Formen des deutschen Berbums, so zeigt fich, daß jede Beitform des Indicative ihre entsprechende Conjunctivform hat, wozu noch außerdem die umschreibenden Formen mit ich wurde fommen. 3. B.

Indicativ. Conjunctiv. Praf. erift, hat, fpricht, hort; 1. er fei, habe, fpreche, bore Praf. er ift gewesen, bat ge= 2. er fei gewesen, babe gehabt, Formen.

gesprochen, gehört. habt, gesprodjen, gehört. Impf. er war, hatte, fprach, 3. a) er ware, hatte, fprache, hörte; hörete

h) er würde fein, haben, fprechen, boren.

gehabt, gesprochen, gehört;

Plusg. er mar gewesen, hatte 4. a) er mare gewesen, hatte ge= habt, gefprechen, gehört.

b) erwürde gewesen fein, ge= habt, gefprochen, gehört haben.

Prä= terital= Formen

Prafens=

Indicativ. Conjunctiv.
ut. er wird sein, haben, 5. er werde sein, haben, sprechen, sprechen, bören; hören.
ut. er. er wird gewesen sein, 6. er werde gewesen sein, gehabt, gesabt, gesprechen, gehört haben.

Unstreitig entsprechen die verschiedenen Conjunctivformen, rer Bildung nach, den Zeitformen des Indicativs, welchen wir hier gegenüber gestellt haben, und durfen daher in dem Con-

gationssyssem nicht anders angeordnet werden.

Unmert. Die umichreibenden Formen er wurde fprechen, horen ze. und er wurde gefprochen, gehört baben ze. tonnte man ihrer außerlichen Befchaffenheit nach eber fur Nebenformen bes Conjunctivs vom guturum er werde fprechen, hören ze., er werde gefprochen, gehört haben ic., ale für Praterital : Formen gu balsten geneigt fein. Dies ware aber offenbar ein Brethum. Ich wurde ift ber Conjunctiv des Prateritums ich murde ob. ward, ich würde fprechen, hören ze. ift alfo bie Conjunctiv-Korm gu dem jest nicht mehr üblichen umfdreibenden Prateritum ich mard fprechen, boren zc. (ft. fprechend, hörend) für ich fprach, borte, ober genauer (als Beitform ber beginnenben Sandtung im Prateri= tum) für ich begann ob. war im Begriff zu fprechen, zu hösten zt. Bergi. die oben (S. 741 20nm. 4.) gegebenen Beispiele aus der älleren Sprache: er wart lachent; si wurden raten under in; er warb sehen ze. Der Indicatio dieses umschreibenden Prateritums ift in der hochdeutschen Schriftsprache völlig außer Bebrauch gekommen; die entsprechende Conjunctiv-Form aber hat fich erhalten als Ausbruck für die bedingte Ausfage, für welche bie Sprache fehr paffend ben Conjunctiv eines umschreibenden Prateris tums anwendet, das die handlung nicht in ihrer Dauer, sondern nur in ihrem Beginn barftellt. Ich murbe fprechen, wenn ze. beißt alfo genau genommen: ich begonne gu fprechen ze. worin indirect ber Bedanken liegt: ich kann nicht einmal anfangen, mir nicht einfallen laffen zu sprechen.

Benn aber außerlich betrachtet die verschiedenen Conjune: Formen ben obigen Zeiten bes Indicativs entsprechen, so ist mit nicht behauptet, daß sie auch in Hinsicht ihrer Beden= ng und Unwendung auf die Beiten beschränkt find, benen ihrer Form nach angehören. Er fei, er habe, er spreche 2e. gehören keinesweges ausschließlich der Gegenwart an. Es heißt nicht bloß: man fagt, er fei frank; sondern auch: man fagte, er sei frank, und: man wird fagen, er sei frank. Präterital=Formen er wäre, er hätte, er spräche ze. beziehen sich aber offenbar auf die Gegenwart, wenn ich &. B. fage: er wäre frank, wenn er nicht fehr mäßig lebte; er spräche gern, wenn er nur durfte ic. Die Sprache bedient sich dieser ver= edenen Zeitformen nicht, um Zeit=Unterschiede, sondern um die n entwickelten modalen Begriffs-Unterschiede und Gebrauchsifen des Conjunctivs auszudrücken. Die Zeitform dient hier zum Ausdruck für analoge Unterschiede des Mobus.

Jusbesondere werden

¹⁾ für den Subjunctiv oder als Ausdruck der Oblisponfe's gr Sprachlebre ste Auft ir To 49

quitât (f. o. S. 766. 1) die Prafends und Futurfors men des Conjunctivs (1, 2, 5, 6) gebraucht. Sie konnen aber in dieser Unwendung auf jede Zeit bezogen werden, und drücken in sich nur die relativen drei Momente der Handlung, nicht aber irgend eine absolute Zeit aus, ganz wie die Instinitive (sein, gewesen sein; haben, gehabt haben ze.). Dies erkenut man

befonders deutlich, wenn man den deutschen Subjunctiv Sah durch den lateinischen Accusativ mit dem Instinitiv wiedergiebt; z. B. er sagt —, er sagte —, er wird sagen, er sei glücklich, — er sei glücklich gewesen, — er werde glücklich sein — dieit —, dixit —, dicet, se esse, — suisse —, fore felicem. — Mein Freund versichert, daß er in deinem Habe (nicht hätte). — "Als Thales gefragt ward, was er sur das Weiseste halte, antwortete er: die Zeit, denn sie hat Alles ersunden." (Herder).

Anmerk. Auch die Form er werde sein, sprechen ze, brückt ihrer ursprünglichen Bedeutung nach (vergl. S. 741 Anm. 4.) wirklich nur den Moment der beginnenden Handlung, nicht eigentlich die zustünftige Zeit aus. Da aber in der neueren Sprache diese Umschreis bung mit werden sich im Indicativ als wirkliches Futurum seste geset hat, so ist diese Bedeutung auch in den Conjunctiv übergez gangen. Wir beziehen er werde sein, nicht eigentlich auf eine sedoch nur retativ gedachte) zusünstige Zeit, nicht eigentlich auf den Moment des Beginnens; und daneben hat sich denn auch eine Conjunctive Korm für das Kuturum eractum gebiedet er werde aewesen

fein.

2) Für den Conditionalis dienen ausschließlich die Präterital=Formen (3 und 4), und zwar die einsachen Formen (a) sowohl in dem hypothetischen oder bedingenden, als in dem conditionalen oder bedingten Sahe (z. B. wenn er mäßig wäre, so wäre er gesund); die umschreibenden mit ich würde (b) hingegen nur in dem bedingten Sahe; z. B.

wenn er mäßig wäre, so würde er gesund sein. "Wenn ein Freund, der mit uns gehen sollte, sich einen Tuß beschädigte (nicht: beschädigen murde), wir würden doch lieber langsamer gehen und unste Hand ihm gern und willig leihen". (Göthe) Auch diese bedinglichen Conjunctiv=Formen drücken keinen absoluten Beitunterschied aus, sondern nur die relativen Momente der Handlung oder des Seins: ich wäre und ich würd sein die Dauer und zugleich den Beginn (da für diesen Begriff eine eigenthümliche Form sehlt); ich wäre gewesen, hätt gehabt und ich würde gewesen sein, gehabt haben zo die Bollendung. In dieser sessischen Bedeutung könner sie auf alle Beiten bezogen werden; 3. B. er sagt —, er sagte

er wird fagen, er wäre glücklich od. würde glücklic fein, wenn er gefund wäre; er fagt —, er fagte —, er wir fagen, er wäre gekommen od. würde gekommen fein

wenn er Beit gehabt batte.

Unmert. 1. Die Form ber Bergangenheit in ich mare, murbe fein zc. hat die Sprache für ben conditionalen Begriff gewählt, durch ein richtiges Gefühl geleitet von ber Unalogie biefes Mobus: Begriffes mit bem ber vergangenen Beit. Co wie namlich bas Bergangene nicht mehr wirklich ift, so ift auch ber Inhalt ber con-bitionalen Rebe ein Nichtwirkliches (vergl. o. S. 767 Unm.). Die Präterital-Form brückt also ben in bem Conditionalis liegenben negativen Begriff aus; bas Nichtwirklichfein bes blog hnpothetisch Ungenommenen mirb als ein Bergangenes aufgefafft. In bem Sate,,id ware glucklich, wenn ich gefund ware" liegt: ich bin nicht glucklich, ba ich nicht gefund bin. - Der Begriff bes Conbi: tionalis wird baber auch im Deutschen und Lateinischen bisweilen burch ein Prateritum im Indicativ ausgedrückt; g. B. ,,Maria Ctuart war (ft. mare) nech heute frei, wenn ich es nicht verhindert (hatte)" Schiller. "Benn biefer ftarte Urm Guch nicht hereingeführt (hatte), Ihr sahet (ft. fahet) nie ben Rauch von ei-nem frankischen Ramine steigen". Derfelbe. Temere federat (ft. fecisset) Nerva, si adoptasset alium (Plin. Paneg.); longe utilius fuit (es mare viel beffer gemefen), angustias aditus occupare (Curt.) *). Im Griechischen wird in gewissen Fillen ein Prateritum bes Indicativs in biesem Ginne regelmäßig angewendet; 3. B. et te eiger, edidov av, wenn er etwas hatte, fo murbe er es geben; wortlich: menn er etwas hatte, fo gab er es wohl. **) Much bie frangofifche Sprache gebraucht in bem bebingenden Sane bas Prateritum im Indicativ (z. B. si je pouvais, je le ferais bien), und bie flamischen, wie bie femitischen Sprachen brucken ben Conditionalis regelmäßig burch Beitformen bes Prateritums aus. -Der Subjunctiv hingegen schließt sich auch in andern Sprachen dem Prasens und besonders dem Futurum an, mit welchem letteren namentlich im Lateinischen feine Formen nabe verwandt find und theilmeife rollig übereinstimmen (g. B. legam, audiam). Diefe Bermandtichaft beruht barauf, bas bas Futurum ein Gein ober Berben als reales aufgefafft in die Bukunft hinausschiebt, mahrend ber Subjunctiv ein folches als bloß gebachtes, jeboch mögliches darftellt, bas wirklich fein fann, beffen Bermirklichung ober Beffatigung für ben Rebenden jedoch noch zu erwarten fieht, alfo in bie Bukunft fällt.

2. In einigen Gegenben, befonders Dber-Deutschlands, gebraucht man die umschreibenden Conditional-Formen mit ich wurde auch in dem bedingenden oder hypothetischen Sage nach dem wenn; 3. B. wenn er kommen wurde —, wenn er bas thun wurde —, wenn er das gefagt haben wurde, so zc. Dies ist abere ein Berftos gegen den guten hochdeutschen Sprachgebrauch, welcher hier ausschließtich die einsachen Formen "wenn er kame, wenn er das thäte, wenn er das gesagt hätte" zuläst, und jene Umsschweidungen nur in dem bedingten Hauptsagen anwendet.

3. Ben den ausschließlich in bem bed ingten Sate anzuwenbenden umschreibenden Conditionalsormen, welche durch die Berbindung von ich würde mit dem Infinitiv gebildet werden (vergl. S. 739) unterscheibe man den regelmäßigen Consunctiv des Imperfects im Passiv ich wurde gesehen, gehört, gelobt zc., welcher dem Indicativ ich wurde gesehen zr. entspricht und, wie

^{*)} Bergl. Bumpt's lat. Gramm. §. 518 f.

^{**)} Bergl. Ruhner's ausführl. griech. Gramm. II. S. 69 f.

bieser, durch die Berbindung des Particips mit dem Hülsberdum entsteht. Diese Form nimmt bier die Stelle des einsachen Conjunctivs Impers. im Activ ich sähe, hörete ze, ein, hat mithin dieselbe ausgedehntere Anwendung und kann sowehl im bedingenden, als im bedingten Sahe stehen; auch als Optativ (z. B. würde er doch gehört!). — Dem unschreibenden Genditionalis des Activs ich würde sehen, hören ze, steht die mit dem passivischen Instinitiv (gesehen werden, gehört werden) gebildete Form ich würde gesehen werden, gehört werden ze, gegenüber, und diese Form des Passivs ist also, wie jene des Activs, auf den Gebrauch in dem bedingten Sahe einzuschränken. 3. B. Er würde gestoht werden, wenn er sich bessert. Aber: Wenn er geloht würde, so würde in mich freuen; wenn er gestraft würde, so würde er gedessert werden; sie würde weniger eitel sein, wenn sie nicht von allen Seiten bewundert würde.

4. Während die Präsens und Futur Formen, welche wir dem Subjunctiv zugetheilt haben, auch nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauche nie in bedinglicher Bedeutung angewendet werden, bedient man sich hingegen der eenditionalen Präterital Formen im gemeinen Leben häusig auch für den Subjunctiv, und selbst etassische Schriftsteller sehen nicht selten wäre und hätte statt sei und habe, würde sein oder haben statt werde sein ze. 3. Ber sagt, er wäre (st. sei) frank; er meinte, du hätte st (st. habest) ihn nicht bemerkt; er glaubte, man thäte (st. thue) ihm Unrecht; er versicherte mir, er würde (st. werde) es thun. Ich sagte ihm, dass er sich verschrieben hätte; er meinte aber, das wäre nicht mög-

lich, weil er es breimal burchgesehen hätte.

Mich, euern Boten, wies man an die Näthe, tind die entließen mich mit leerem Trost; "Der Kaiser habe diesmal keine Zeit; Er würde (st. werde) sonst einmal wohl an uns benken."

So fehr aber auch ber gemeine Sprachgebrauch biefe Unebrucksweise begunftigt, fo wird boch ein gebildetes Sprachgefüht immer Unfteß baran nehmen. Wer die conditionale Rraft jener Praterital-Formen richtig erkannt bat, wird in jenen Beispielen einen bedingenden Gas vermiffen, durch welchen ber Gebrauch jener Formen gerechtfertigt wurde; g. B. er fagt, er mare frant, wenn er nicht maßig lebte; er versicherte mir, er murbe es thun, wenn es ihm nur möglich mare ze. - 3mar find bie richtigen Subjunc = tiv-Formen in vielen Fallen von den entsprechenden Fermen des Indicative außerlich nicht unterschieden (g. B. ich habe, ich fpreche, wir haben, fie fprechen, lieben zc. find zugleich Indicativ und Conjunctiv), und man fann baber in fotchen Fallen feicht verleitet werden, die fraftigeren Conditional=Formen unterzuschieben, um den subjunctiven Begriff deutlicher hervorzuheben und eine Bermechfelung mit bem Indicativ gu verhuten. 3.B. "Er gefteht, baf ich es gesagt habe; ich hatte es aber migverftanden." Sier wurde ,ich habe es misverftanden" zweideutig fein, indem man es auch indicativisch als eine von mir felbft anerkannte Thatfache verfteben fonnte. Go auch: Es murde berichtet, nur brei feien eingefangen worben, bie übrigen hatten (ft. haben) bie Stucht ge= nommen. - ,, Murora beklagte fich unter ben Göttern, baf fie fo wenig von den Menfchen geliebt und befucht werbe, und am menigften von benen, bie fie am meiften befangen und priefen."

(Herber). — Allein bergleichen einzelne Fälle rechtsertigen den Mißbrauch ber conditionalen Form nicht. Man kann ihm in der Regel leicht ausweichen, indem man dem Satz eine andere Wendung giebt oder ein aufklärendes Wort hinzufügt; z. B. er gesteht, daß ich es gesagt habe, behauptet aber, ich habe es misverstanden. Wo dies aber nicht thunlich ist, darf man dem Verstande des Lesers oder Hörers wohl zutrauen, daß er aus dem Jusammenhange der Rede den richtigen Modus erkennen werde. — Vergs. auch folgende Stelle

aus einer Recension: "Richt eben felten bort ober lieft man bie Mußerung, bags epische Dichtungen nicht ben erwunschten Unklang fanben; von bleibenbem Ginbrucke fei überall feine Rebe. Diefes beweife fatt= fam die nur zu bemerkbare Theilnahmlofigkeit unferer Beitgenoffen an bergteichen Dichtungen, und biefe finde wiederum barin ihre Erklärung, baß fein epischer Dichter eine Begebenheit zu mahlen vermoge, die nicht burch bie Ereigniffe bes Tages an Große ber Erscheinung übertroffen werbe." (hier- ist überalt die richtige subjunctive Form geseht, bis auf das erste fanden, offendar weit das richtige finden auch als Indicativ gesafft werden könnte; allein es bedurfte biefer Borficht nicht, da bas Beitere hinlänglich lehrt, in welchem Sinne es zu nehmen ift.) "Go fprechen unfere Runft-richter, und fie murben Recht haben, wenn man forbern burfte, daß der für das Epos zu mablende Wegenstand Alles an Grofartig= feit zu übertreffen habe. Aber hat nicht ichon Gothe burch bie That gezeigt, daß ber Gegenstand bei Gebichten ber epischen, wie bramatischen Gattung eigentlich gleichgultig fei, bas vielmehr Alles auf die Auffaffung und Behandlung besfelben antomme? Freilich ift es wahr, baf faft alle und in ber neueren Beit gegebenen Epen fpurlos vorübergegangen finb" u.f.f. (Dier find alle Mobusformen richtig unterfchieden; nur daß fur fei und ankomme wohl beffer ber Indicativ ift und ankommt ftande, weil bies offenbar ale eine von bem Recenfenten felbst anerkannte objective Wahrheit ausgefprochen werben foll).

In ber alteren Sprache wird allerdings bie Praterital: Korm bes Conjunctive and fubjunctivisch gebraucht, besonders nach einem Präteritum im Hauptsage; z. B. nu waren deme künege din maere geseit, daz da komen waeren ritter wol gemeit (Ribel. 80. Lachm.); mir wart gesaget maere – daz hie bi iu waeren - die kuenesten recken (Ebendaf. 106); bahingegen nach einem Prafens auch ber Conjunctiv im Prafens ficht; ¿. B. wer iuch her habe gesentet, desn han ich niht vernomen (Ebenbaf. 141.); ouch hoere ich iu selben der degenheite jehen, daz man kunec deheinen kuener habe gesehen (Chendaf. 107). Allein bie alte Sprache ftimmt in bem Gebrauche bes Conjunctive überhaupt nicht burchgangig mit ber neuen überein; fie wendet biefen Modus häufig an, wo wir heutzutage ben Indicativ fegen; z. B. so wil ich wol gelouben - daz ez sî der recke (Rivel. 87) = bas es der Recke ist; swie vient man in waere (d. i. so seind man ihnen auch war), vil schone ir pflegen bat Gunthêr der riche (Ebenbaf. 151); ich sagiu wer der waere (wer der war), der der warte pflac (Cbendaf. 182). Sie kann mithin nicht als Richtschuur für die wo nicht schärfer, boch anders begrenzte Univendung ber verschiedenen Conjunctiv Formen ber heutigen Sprache bienen.

^{5.} Benn wir fur ben reinen Subjunctiv, b.i. fur ben Be-

griff ber einfachen Obliquitat, bie ausschließliche Unwendung ber Drafens = und Rutur=Kormen bes Conjunctive fordern : fo find bamit bie conditionalen Praterital-Formen feinesweges aus bem ab= hangigen Nebenfage gang verbannt. Gie haben vielmehr eben sowohl in biefem, als in bem Sauptfage überall Statt, wo ber Musbruck bebingtich ift. So heißt es g. B. gang richtig: Er meinte, baß es besser ware, wenn er sich bei ben Seinigen befanbe; ba ber Conditional - Sab ,,es ware beffer, wenn er fich bei ben Seinigen befande" feine Ratur badurch nicht verandert, bag er hier gu bem Sauptfas ,er meinte" in bas fubjunctivifche Berhaltnig eines De= benfages tritt. So auch: er fagte, baß es ihn franten murbe, wenn ein folches Gerucht Glauben fanbe. — Huch im Sinne bes Potentialis und bee Optative ficht die Conditionalform gang richtig in einem abhängigen Nebensage, welcher bei bem einfachen Musbrucke ber Obliquitat ben Subjunctiv forbern murbe. 3.B. Er fagte, baf er mohl Luft bagu hatte, (mo ber felbständige Sat ju Grunde tiegt: ich hatte wohl Luft bagu). Er meinte, es mare boch fehr zu wunfchen zc. Es geschah nichts, was getabelt werben konnte, ob. mas hatte getabelt werden konnen. Er forfchte nach, ob fich etwas fanbe, ober finden mochte. "Ge giebt nur wenig Stimmen, bie in ihrer außerften Unftrengung nicht wibermartig würden" (Leffing). "Da ift ber Kahn, ber mich hinüber truge" (Schiller). "Rach einigem Stillschweigen fagte ich, baß ich sehr begierig ware, bie innere Einrichtung einer solchen Akademie kenenen zu lernen." (Lichtenberg). — Ich wunschte, bu kameft, (ber Wunsch lautet: kämest bu boch!); ich wunschte, baß Sie auch in ber Gefellichaft fein möchten u. bgl. m. - Go befonders in Reben= fagen, welche eine Ubficht ober einen 3med ausbruden (Final= faben); 3. B. bas that er, bamit ich es ihm nicht übel nahme; er wartete, bis fein Freund fame, (verschieden von: er wartete, bis jener kam). — Bon biefem richtigen Gebrauche ber Contitionalformen ift aber ber Digbrauch berfelben in rein subjunctivifchem Sinne wesentlid verfchieben.

3) Für den Potentialis (f. o. S. 767) werben bie Conditionalformen gebraucht (ich hatte wohl Luft bagu; es ware zu wünschen ie.), ba diese Ausdrucksweise, wie bereits oben bemerkt wurde, aus einem elliptischen Conditionalfage gu

erflaren ift.

4) Kur den Optativ oder als Ausdruck des Wunsches dienen sowohl die Subjunctiv=, als die einfachen (nicht aber die mit ich würde umschriebenen) Conditional=Formen, jedoch in wesentlich verschiedenem Sinne, welcher mit der verschiedenen Natur bes Subjunctivs und bes Conditionalis voll= fommen übereinstimmt.

a) Die subjunctive Form als Optativ gebraucht stellt den Inhalt des Wunsches als etwas zwar nur Gedachtes dar, bessen Berwirklichung ich mir jedoch moglich denke und erwarte. 3.B. Gett sei mit Dir! Gott bewahre Dich vor folchem Un:

glud! Reisen Gie gludlich! Moge er bald gefund werben!

Lang lebe ber Ronig! es freue fich, Wer ba athmet im rofigen Licht! (Schiller).

Daber nimmt biefe Korm leicht imperalivische Bedeutung an

und vertritt in der 3ten Person die fehlende Imperativsorm (vergl. S. 6-8 Unm.); 3. B. er fomme, er habe Gebuld; hören Sie; sein Sie gufrieden ze.

— Der Mensch versuche bie Götter nicht tund begehre nimmer und nimmer zu schauen, Bas sie gnäbig bebeden mit Nacht und Grauen! (Schiller).

b) Die conditionale Form hingegen druckt in Übereinsstimmung mit dem negativen Begriffe des bedinglichen Modus einen Wunfch aus, der gerade das Gegentheil von dem befagt, was wirklich ist oder was ich mir als möglich denke. 2. B. Wäre er doch bier, oder wäre ich bei ihm! (er ist nicht hier, und ich bin nicht bei ihm). Wäre er doch gesund! Möchte er glücktlich werden! (ich zweisse daran); wenn er doch bald zurücktäme! (es ist nicht möglich, oder doch nicht wahrscheinlich).

Frommer Stab, o hatt' ich nimmer Mit bem Schwerte bich vertauscht, Satt' es nie in beinen Zweigen, Seil'ge Giche, mir gerauscht! zc.

(Schiller).

Gilende Bolfen, Segler der Lufte! Ber mit euch fchiffte! (Derfetbe).

4. Wenn der Imperativ der Modus der Nothwensbigkeit genannt wird, so ist darunter nicht eine objective Nothwendigkeit, d. i. etwas aus der Erfahrung oder aus Bersumftgründen als nothwendig Erfanntes, zu verstehen, für welschen Begriff das Verbum nöussen gebraucht wird; z. B. alle Menschen müssen sterben (vergl. S. 664). Der Imperativ drückt vielmehr eine subjective, d. i. von dem Willen einer Person gesetzte Nothwendigkeit aus; sein Begriff entspricht mithin mehr dem modalen Hülfsverbum sollen, welches daher auch nicht selzten zur Umschreibung dieses Modus angewendet wird (z. B. du sollst schreiben = schreib), und immer an die Stelle des Imperativs tritt, wenn ein imperativischer Satz in indirecter Rede in einen abhängigen Satz verwandelt wird; z. B. ich satze ihm:

fagt: Freut euch des Lebens = der Dichter fagt, wir sollen uns des Lebens freun.

Bährend aber das sollen von jeder beliebigen Person ausgehen und auf jeden Gegenstand bezogen werden kann, drückt der Imsoerativ ein von dem Redenden selbst unmittelbar an einen oder mehre Angeredete gerichtetes Begehren, einen direct ausgesprochesnen Beschl aus und hat daher im Deutschen nur für die 2te Person eigenthümliche Formen. Vergl. S. 688 Anm.

Diese Formen dienen aber nicht bloß zum Befehlen und Berbieten, sondern auch zum Bitten, Ermahnen, Raschen, Warnen, Unsmuntern, kurz zum Ausdruck einer jesten Willensäußerung des Redenden, welche das Thun des Unsgredeten bestimmen soll. 3. B. Genieße und entbehre!

Freut end bes Lebens!

Beb, geborche meinem Billen, Ruge beine jungen Tage, Berne zeitig flüger fein! (Göthe). Dffnet Die Geele dem Lichte ber Freude! Sorcht, ihr ertonet bes Banflings Befang; Mthmet, fie buftet im Rofengeftaube; Fühlet, fie fäufelt am Bachlein entlang; Roftet, fie glüht uns im Gafte ber Traube, Würzet die Früchte beim landlichen Dahl; Schauet, sie grünet in Krautern und Laube, Malt uns die Aussicht ins blumige That.

(v. Salis.) Durch diesen Umfang seiner Bedeutung steht der Imperativ in nachster Berwandtschaft mit bem Optativ (f. o.). Der Bunfch enthalt, wie die Bitte, ein Begehren oder Berlangen des Redenden und unterscheidet sich von dieser nur dadurch, daß er nicht nothwendig in Beziehung auf eine Perfon außer bem redenden Subjecte ftebt.

Daber wird einerseits die Form bes Imperativs häufig in optativischer Bedeutung gebraucht; 3. B. sei glücklich (b. i.

mögest du glücklich sein)! lebt wohl! u. dgl. m.; und andrerseits stehen, wie bereits bemerkt, die Optativ=Formen ber 3ten Verson häufig, um den imperativischen Begriff bes Sollens zu bezeichnen; z. B. er komme (d. i. er foll kommen; ich befehle cs); es geschehe (cs foll geschehen) zc. So fieht besonders die Conjunctiv : Form der 3ten Person im Plural mit nachgesettem Sie (als Unredewort ftatt der 2ten Perfon) regelmäßig in im= perativischen Sinne; 3. B. schweigen Sie! fein Sie gufrieden! ze.

ft. fcmeiget, feid gufrieden! Bergl. G. 688 Unm.

Der Imperativ wird auch jum Ausdruck einer angenomme= nen Boraussehung ober Bedingung gebraucht, mit welcher ein Folgesalz in Berbindung steht, so daß die imperativische Musfage die Stelle eines durch wenn eingeleiteten Vordersalzes vertritt; 3. B. Gei zufrieden: fo wirft bu glucklich fein (b. i. wenn du zufrieden bift, fo wirft bu glucklich fein). Berde be= trogen: was brauchst du mehr, um fluger zu werden! — Scheine, was du bift, und fei, was du follft: fo haft du bas Maß aller beiner Pflichten erfüllt. - "Wer wird bich malen wollen, da dich Niemand seben will? fagt ein alter Epigrammatist über einen höchft ungeftalteten Meufchen. Mancher neuere Runft= ler wurde fagen: Sei fo ungestaltet wie möglich, ich will bich boch malen". (Leffing).

Nicht selten wird der Imperativ im Deutschen in abge :: fürzter Form oder elliptisch ausgedrückt, namentlich 1) durch das zweite Particip; z. B. Achtung gegeben! vorgeschen! nicht geplaudert! zc. b. i. Achtung werde gegeben! es foll nicht

geplandert werden te. Go auch:

Rofen auf ben Weg gestreut und bes Barms vergeffen! Gine kleine Spanne Beit Ward uns zugemeffen ic.

Sölin.

2) durch ein einzelnes Substantiv ober Udverbium, wobei bas Werbum gang ausgelaffen ift; 3. B. Achtung! vorwarts! fort! frisch auf! ie. d.i. gieb ob. gebt Achtung! vorwarts gegangen! ic.

Statt Des Imperativs wird auch bisweilen Die zweite Verfon des Prafens im Indicativ gebraucht, jedoch nur da, wo ber Unsdruck ftreng gebietend ift; 3. B. du gehft! du bleibft bier! ie. ft. geh, bleib. Diefer Gebrauch grundet fich auf Die Borausfegung des Redenden, daß die Befolgung feines Befehls von Seiten des Ungeredeten unmittelbar Statt finden werde und muffe; baber biefe Unebruckemeife immer ben Charafter bes Ge: bieterischen bat.

4) Gebrauch der Bulfsverba.

Die Sprache erlaubt in manchen Fallen die Beglaffung ber Sulfeverba, welche gur Bildung ber umschreibenden Beit=

formen bienen. Diese Freiheit hat
1) fur alle brei Gulfsworter haben, fein und werden fowohl im Saupt=, als im Nebenfage Statt, wenn ein und dasselbe Hulfswort mehren mit einander verbundenen Berben gu= gleich und in gleichem Berhaltniffe gutommt. In Diefem Falle steht bas Hulfswort nur einmal, und zwar in der unversetzten Wortfolge bes Hauptsates vor dem ersten, in ber Wortfolge bes untergeordneten Nebenfages nach dem letten Berbum. 3. B.

Wir haben gelesen, geschrieben, gerechnet und gezeichnet. Das sind Dinge, welche ich weder felbst gesehen, noch gehört, noch gelefen habe; Dinge, Die nicht zu beschreiben, fondern nur gu fühlen find. Wenn Du Deine heftigen Leidenschaften gemäßigt, Deine Lufte besiegt, und überhaupt Deine Ginnlichkeit ben Befeben ber Bernunft untergeordnet baft: fo verdienst Du, auch in der Strobbutte glucklicher genannt und hoher geachtet gu wer= den, als ber Menfch auf bem Throne, ber von feinen Begierden beherricht, von falicher Rubmfucht geblendet und nur von gedungenen Schmeichlern gepriefen wird.

Unmerk. Fehlerhaft ift aber bie Weglaffung, wenn von den mit eins ander verbundenen Berben bas eine fein, bas andere haben erforbert; g. B. Alle Menschen, die vor uns gelebt — und gestorben find. Es hat lange gedauert, — aber endlich boch glücklich zu Stande gekommen ze. (Hier muß an der Stelle des einen — has ben und des andern — ift stehen.)

2) Außer biefem Falle konnen nur haben und fein (nicht werden), und zwar nur in dem untergeordneten Debenfage, welcher mit dem Silfsverbum schließt, weggelaffen werden, wenn der Sinn und Wohllaut nicht darunter leiden. - Der Wohllaut gewinnt burch diefe Beglaffung, wenn basfelbe Sulfswort fonft zweimal nach einander fiehen muffte; 3. B. als ich dies vernommen (hatte), hatte ich nichts weiter zu thun, als ze. - Aber auch wo dies nicht der Fall ift, wird, besonders in der Dichter= fprache, das nachschleppende Sulfsverbum häufig unterdruckt und dadurch Kürze und Kraft der Rede befördert. 3. B.

Sier, wo mir nichts als Du geblieben,

Dier ift mein lettes Baterland.

Die allzuhäusige Weglassung, zumal in der gewöhnlichen profaischen Rede, ist jedoch eine sehlerhafte Manier, vor welcher man sich zu hüten hat. Z. B. Da ich vernommen (habe), daß Sie da gewesen (sind) und mich aufgesucht (haben) ze. — Ich überzeugte mich, daß mein Freund den Werth des Glückes, das er besessen, erst ganz schäßen gelernt, seit es unwiederbringlich für ihn verzloren; u. das, m.

Um wenigsten zu billigen ist die Anslassung des Verbums sein, wo es nicht als Hilfsverbum mit einem Partieip, sondern als Copula mit einem Prädicate in Verbindung steht; z. B. das ist ein Glück, womit ich sehr zustrieden (bin); man sagt, daß er geglund; daß sie sehr unglücklich, konnte mir nicht entgehen; entersistet über ein Verfahren, dessen Folgen nicht zu berechnen,

drohte er ic.

Anmerk. 1. Werden kann außer bem unter 1) angeführten Falle weber im Futurum, noch im Passiv sehlen. Man erlaubt sich zwar nicht selten, das Particip worden in den Zeitsormen der vollendeten Handlung im Passiv wegzutassen; z. B. gestern ist mir erzählt —, daß er angekommen sei; die Brieftasse, wetche ich verloren, ist vor einigen Tagen glücklich wieder gefunden —. Dies ist aber nicht zu billigen, da das passive Partieip mit dem Verbum sein verbunden zum absectivischen Prädicate wird, durch welches der Verbalbegriss dem Gegenstande als eine Eigenschaft beigelegt, nicht aber der Vergang selbst als solcher dargesellt wird. Es ist daber nicht einerlei, ob ich sage: die Verlestassellt wird. Es ist daber nicht einerlei, ob ich sage: die Verlestassellt wird. Die ist daber nicht einerlei, ob ich sage: die Verlestassellt unterrichtet, od. ich bin davon unterrichtet worden; er war gezwungen, so zu handeln, od. er war gezwungen vorden ze.; sie war betrübt, od. sie war durch diese Rachricht betrübt worden ze. Vergl. S. 740. 21nm. 3.

2. Mahrend bie gebildete Schrift = und Umgangesprache burch Unterbruckung des Gulfeverbums Rraft und Schonheit ber Rebe gu befördern ftrebt, findet man in ber Bolkesprache mancher Gegenden einen unnöthig und fehlerhaft gehäuften Gebrauch besfetben, welcher burch bie Muftofung bes einfachen Prateritume in umichreis bende Formen entsteht. Da nämlich in jenen Mundarten bas Per= fectum an die Stelle des ergabtenden Prateritums tritt (id) habe gehabt, ich bin gewefen ft. ich hatte, ich mar, vergl. o. S. 759), fo wird nun gang folgerecht bas Plusquamperfectum burch die Berbindung des Perfects bes Gulfeverbums mit bem Particip des gu conjugirenden Berbums gebilbet, alfo: ich habe gefagt geich war gekommen; er hat mir bas gefagt gehabt ft. er hatte mir bas gefagt. ,, Wie mein Mann geftorben gewefen ift, habe ich nicht mehr geglaubt, bas ich teben fann; ich bin untröfflich gewesen, bie ich wieber einen andern gefunden gehabt habe"; ft. Nachbent mein Mann gestorben mar, glaubte ich nicht mehr leben gu konnen; ich war untroftlich, bis ich wieder einen andern gefunden hatte; f. Schmeller: bie Mundarten Baperns &. 968. -Ja man fügt fogar bem wirklichen Plusquamperfeet bisweilen noch bas Particip des Sutfeverbums bei ; g. B. faum hatte er mich ge:

fprochen gehabt, ale er mid auch fcon wieber verließ; wo bas gehabt gang überfluffig ift.

5) Gebrauch des Infinitive.

Der Infinitiv (vergl. G. 689 f.) wird, außer feiner Unwendung als Bestandtheil umschreibender Conjugationsformen, namentlich bes Futurums in Berbindung mit ich werde zc. und des conditionalen Conjunctivs mit ich wurde (vergl. G. 738. 741 f. und 769 Anm.), auf mannigfaltige Beise theils allein, theils mit vorangehendem zu gebraucht. Ohne zu steht der Insinitiv befonders als Subject eines Satzes und bei einem Hulfsverbum bes Modus, fo wie überall, wo der Inhalt des Infini-tivs mit dem Begriff eines anderen Berbums zu einer Begriffs: Einheit verschmolzen gedacht wird. Er verbindet sich hingegen mit zu, wo er die Absicht, den Zweck oder das Object bezeichenet, auf welches eine Thatigkeit gerichtet ist. Im Einzelnen erleidet jedoch biefe Regel manche Abweichungen und bedarf baber naberer Bestimmung.

1. Der Infinitiv ohne zu steht insbesondere: 1) als Subject eines Sages: 3. B. Seinen Feinden verzeihen ift edel. "Sandeln ift leicht, den fen fcmer, nach dem Gedachten handeln unbequem" (Gothe). Es ift freis lich beffer, Unrecht leiden, als Unrecht thun; aber es giebt ein Drittes, bas vernunftiger und edler ift, als' Beides: mit Muth und Rraft verhindern, daß burchans fein Unrecht ge-

fchehe". (Geume).

Unmert. Bon biesem als Subject gebrauchten Infinitio, welcher noch die Natur bes Berbums und baber auch beffen Rection behalt, muß ber Infinitiv unterschieben werben, welcher völlig ben Charafter eines Substantive angenommen bat, wie ein folches beelinirt und mit bem bestimmten Urtifel verbunden wird und nicht mehr den Cafus des Berbums, fondern nur, wie andere Gubftantive, ei= nen Genitiv regieren Sann. 3. B. Lugen und betrugen find febr nahe vermandt; bas Lugen ichabet bem Lugner am meiften; Die erste Wirtung bes Lügens ift Mistrauen. Das Stehen wird mir schwer. Ich bin bes Treibens mude. Bum Fliegen ge-hören Flügel. Bergl. Unreise Früchte effen ift ungefund, und: bas Effen unreifer Fruchte ift ungesund; Rinber erziehen ift schwer, und: bas Erziehen feiner Rinber macht ihm viele Dube; fo auch: bas Bitten eines Rindes, bas laute Sprechen, das fpate Effen ze. Golde Infinitive find als abstracte Subfian: tive zu betrachten, welche benen auf ung am nachffen verwandt find (vergl. S. 422 f. u. S. 436 Unm. 2); fie werden besonders bann mit ber Rection eines Substantivs gebraucht, wenn die ente sprechenbe Bilbung auf ung nicht vorhanden ift; g. B. bas Bacten eines großen Ruchens, bas Trinken geistiger Getrante, bas Schreis ben eines frangofifchen Briefes, (ba bie Badung, Trintung, Schreibung nicht gebräuchlich finb). Beffer noch verbindet man, wo es angeht, den subffantivisch gebrauchten Infinitiv mit feinem Objecte zu einer Busammensetzung, wie: bas Ruchenbaden, bas Branntweintrinken, tas Brieffdreiben. - Manche folde

Infinitive find zu concreter Bedeutung erstarrt, indem fie nicht mehr den Begriff der Thätigkeit selbst, sondern einen darauf bezüglichen Gegenstand bezeichnen, wo sie denn auch den unbestimmten Artikel zulassen und zum Theil auch eines Plurale fähig sind; z. B. ein Schreiben, ein Andenken, Bedenken, Mefen, Leiben, Bergnügen 26.; die Schreiben, Leiden 2c. Bergl. G. 423 Unm. 1.

2) Bei den Hulfsverben des Modus: durfen, konnen, mogen, muffen, follen, wollen, lassen (vergl. S. 663 f.). Diese machen mit dem nachfolgenden Infinitiv eine Begriffs-Ginzheit aus, und zwar enthält der Infinitiv das eigentliche Pradicat, und das Hulfsverbum fügt eine modale Bestimmung hinzu, unzter welcher dasselbe von dem Subjecte ausgefagt wird. 3. B.

Ich darf hoffen; du kannst schreiben; er mag lieber spielen, als arbeiten; ich muß arbeiten; du sollst mir helsen; wir wollen ihm entgegengehen. "Es will der Feind, es barf der Freund nicht schonen". (Göthe). "Wer zum Menschen geboren wurde, soll und kann nichts Edleres, Größeres und Bessers sein, als ein Mensch, und wohl ihm, wenn er weder mehr, noch weniger sein will". (Wieland).

Hicher können auch die Verba haben und thun gerechnet werden, welche in gewissen Redensarten gleichfalls mit dem Infinitiv ohne zu verbunden werden; als: du hast gut reden; ihr habt gut lachen ic. (wo haben die Bedeutung von können, mögen annimmt); er thut nichts, als spielen, effen, trinken und schlafen.

Anmerk. Nur in dieser Verbindung mit nichts als wird thun im Hochdeutschen als umschreibendes Verbum mit dem Insinitiv gebraucht. Man sage also nicht: er thut essen, er thut spielen ze., obwohl diese Ausdruckswise in der Volksprache mancher Gegenden, so wie im Englischen, sehr üblich ist und auch im Altdeutschen ursprünglich berrschen muste, wenn daraus, wie oben (S. 724 Anm. 2) vermuthet wurde, die schwache Form des Präteritums entstanden ist. iiber den Misbrauch des thun als Hüsserbum spottet schon Ansdre Vras Gruphius in sosgendem Epigramm:

Auf bes Bulgius nichtewürdiges Thun. Du thust ber Deutschen Noth, Du thust ben Krieg beschreiben, Du thust bie lange Zeit mit Lesen oft vertreiben, Und was Du bichten thust, thust Du ben Freunden weisen, Die thun, was Du gethan, mit langen Reimen preisen, Die sagen, daß Du thust berühmte Bücher machen; Wenn wir die lesen thun, thun wir unmäßig lachen. Warum? Dieweit Dein Ihun, wenn wir es recht betrachten, Ob Du gleich Alles thus, sur ungethan zu achten.

3) Bei den Verben heißen (für befehlen), nennen, belfen, lehren, lernen, machen; &. B. er hieß mich gehen. Seiß mich nicht reden, heiß mich schweigen;

Denn mein Geheimnis ist mir Pflicht. (Göthe).

Das nenne ich schlafen, trinken ie.; ich half ihm arbeiten; et lehrte mich lesen; ich lerne zeichnen; er machte mich lachen, u. dgl. m. Unmerk. Nach biesen Verben steht der Institut in dem Verhaltnist eines Objects und muste daher der herrschenden Regel gemäß mit

an verbunden fein, welche Partifel hier ausnahmsweise wegfällt; i. w. u.

4) Unch einige Verba, welche Sinneswahrnehmungen bezeichnen, wie feben, horen, fühlen, finden, und andere, die ein Verhalten im Raume ausdrücken, wie bleiben, gesten, fahren, reiten, verbinden sich — wenigstens in gewissen Unsdrucksweisen — mit dem Infinitiv. 3. B. Ich sah sie tanzen; ich börte ihn reden; ich fühle den Puls schwächer schlagen; ich fand ihn schlafen; er blieb sigen, stehen, liegen, hangen, lezben; er geht spazieren, betteln; wir ritten, suhren spazieren.

Unmerk. Sier findet, wie unter 2), eine Busammenfaffung bes Inhaltes ber beiben Berba zu einer Begriffseinheit Statt, jedoch mit dem Unterschiede, daß der Hauptbegriff des Prädicats hier in dem Berbum sinitum liegt, und der Infinitiv demselben nur eine nähere Bestimmung hinzusügt. Diese Bestimmung ift aber ihrer inneren Bedeutung nach eigentlich ein abjectivifches, bem Dbiecte beige-tegtes Uttribut (ich febe fie tangen, b. i. ich febe fie als Cangenbe od. indem fic tangt), ober eine abverbialifche, bie Art und Weife bes Thung ausdrückenbe Bestimmung (er geht fragieren, er bleibt sigen) und sollte daher durch das lite Particip auß-gedrückt werden (ich sah sie tanzend, er gebt spazierend, er bleibt sigend; sus begunder suochende gån. Iwein v. 6425), wie bies in andern Sprachen, namentlich auch im Gothischen, und nach bleiben auch in heutigen oberbeutschen Mundarten wirklich ge= fchieht; & B. lat, vidit jacentem, goth, gasahw ligandein; engt. J heard him singing; oberd. figend, liegend bleiben ze. (f. Schmelter: Mundarten Banerns &. 973); und mit bem paffivifchen Partieip auch im Dochtentichen, g. B. er führte fich getroffen; er fant, fah fein Pferb gebunden; er blieb gefefielt; "was man nicht machfen fieht, findet man nach einiger Beit gewachfen". (Leffing). - Es findet alfo bier eine Bertaufdjung bes Iften Partieips mit bem Infinitiv Statt, gang wie nach bem Butfeverbum merben bei Bilbung bes Futurums (vergl. G. 741 Unm. 4). Dieher gehören auch Ausbrucke wie : er hat bas Gelb im Raften tiegen; er hat ben but auf bem Ropfe figen, ben Degen an ber Seite hangen (ft. liegend, figend, bangend), mefür in der Bolte: fprache mander Gegenden unrichtig - gu liegen, - gu figen ge. gefagt mirb.

2. Der Infinitiv mit zu steht:

1) um die Absicht oder den Zweck eines Thuns oder Seins auszudrücken. 3. B. Er kam, mir zu melden, daß ze.; ich ging, ihn abzuholen.

Den Genuf bee Lebens gu erhöhen, Scharft eft Leiben bie Empfanglicheit. (Seume).

Gewöhnlich wird, um ben Begriff ber Absicht stärker hervorzuscheben, noch um vor das zu gesetzt. 3.B. Der Mensch lebt nicht, um zu elfen, sondern er ist, um zu leben. Um glücklich zu sein, bedarf man nur Zufriedenheit. Um seinen Ehrgeiz und seine Selbstsucht zu befriedigen, opferte N. nicht nur das Leben und Wohlsein vieler Tausend Menschen, sondern auch seine eigene Ruhe und Infriedenheit auf. — "Glückselig nenne ich den, der,

um zu genießen, nicht nöthig hat, Unrecht zu thun, und um recht gu handeln, nicht nöthig hat, zu entbehren". (Schiller). Un merk. Nur in wenigen einzelnen Rebensarten wird biefer Insinitiv

der Absicht ohne zu geset; als: ich lege mich schlafen, ich gebe effen, etwas holen, sien u. bgl. m. So auch im Mittelbocht, si giengen ezzen (Iwein v. 6545); zuo der gienc er sitzen (Ebenbaf. v. 2722); dar üf gienc er schouwen (v. 6427).

2) Als Dbject oder überhaupt als der Gegenstand, auf welchen ein Thun, ein Begehren ober eine Empfindung gerichtet ift oder fich bezieht. 3. B. Gie municht zu gefallen (b. i. bas Gefallen ift das Object, der Gegenstand ihres Wunsches); er bat mich, gu kommen (mein Rommen war der Gegenstand feiner Bitte).

Dieses Verhältniß findet Statt:

a) nach vielen Berben, befonders folden, welche eine Regung bes Gemuthes ober bes Begehrungsvermogens ober auch eine auf einen perfonlichen Gegenstand außer dem Subjecte gerichtete Außerung des Willens ausdrucken, als: wunfchen, begehren, verlangen, hoffen, fürchten, glauben, benten, vergeffen, sich freuen, sich scheuen, sich be-muben, sich bestreben, suchen, wagen, versuchen, sich getrauen, gernhen; bitten, befehlen, erlauben, ra= then, verbieten, ermahnen, nothigen, zwingen u.a.m.

3. B. Er verlangt, Dich gu feben; er fürchtet zu mißfallen; ich freue mich, Gie wiederzuschen; Jedermann bestrebt fich, ju gefallen; bemuhet euch, allen Berfen eurer Sande und eures Beiftes Einfalt und ungezwungene Bierlichkeit zu geben; fuche gu fein, was bu zu fcheinen munfcheft; ich bitte Gie, fich gu fegen; er erlaubte mir, ihn zu begleiten; er befahl feinem Diener, ihm gu folgen; ich ermahnte ihn, sich zu mäßigen; er rieth mir, nach:

zugeben; er nothigte mich, zu effen ic.

Unmerk. 1. Ausgenommen find nur bie oben unter 1. 3) aufgeführ= ten Berba beißen, nennen, helfen, lehren, lernen, mas chen, nach benen ber Insinitiv in ber Bebeutung bes Objectes ohne gut folgt, wie bies in ber alteren Sprache auch bei andern Berben biefer Urt, ale erlanben, rathen, bitten, fürchren, ge=

benken, verbieten ze. geschah. 2. Wenn bas bem Infinitiv mit gu vorangebende Berbum fubjectiv ober refteriv gebraucht, alfo nicht auf einen Wegen-ftand außer bem Subjecte bezogen ift: fo hat natürlich ber Infinitiv mit jenem Berbum ein und basfetbe Gubject (g. B. ich munfche gu geben; fie fucht zu gefallen; ich freue mich, bich zu feben, b. i. bags ich bich febe; ich glaube, ibn gu fennen, b. i. bas ich ibn fenne), und bie Erweiterung bes Infinitivs mit gu in einen Substantivsag mit bas ift in ber Negel nicht ublich. If aber bas vorangehenbe Berbum ein objectives (g.B. ich bitte bich, ich befehte bir 20.), fo ift biefer perfontiche Gegenstand feiner Beziehung ale Gubject gu bem Infinitiv hingugubenten; ber Infinitiv mit gu tafft fich bann in einen Substantivfat mit bag und einem eigenen Subjecte auf= tofen und tann ale die Berfürzung eines folden Sages angeseben

werben; 3.B. ich bitte bich -, ich befebte bir, zu geben = bag bu gebeft; er nöthigte mich, zu effen = bag ich age. Bergl. unten bie Sablebre.

b) Nach Substantiven und Abjectiven, deren Inhalt eine Beziehung auf einen ergänzenden Thätigkeitsbegriff erfordert, oder unter Umständen zulässt; wie die Substantive: Lust, Muth, Eifer, Entschluß, Vorsat, Neigung, Zeit, Gelegenheit 2e.; 3. B. er hat Lust oder Neigung zu tanzen (d. i. seine Lust od. Neigung ist auf das Tanzen gerichtet, od.

das Tanzen ist ein Gegenstand seiner Neigung), Muth zu kanspfen; Eiser, Gures zu thun; der Entschluß zu sterben; der Borssat, fleißiger zu sein; es ist Zeit, zu schlasen, u. dgl. m.; und die Udjective: leicht, schwer, hart, willig, müde, bereit, möglich, unmöglich, werth, würdig, angenehm, geneigt, begierig u.a.m. (vergl. S. 619. 2). B. B. die Sache ist leicht einzusehen (b. i. leicht in Beziehung auf das Einschen). "Leicht aufzureizen ist das Reich der Geister" (Schiller). Manches ist sehr leicht zu sagen, was schwer, oft gar unmöglich zu thun ist. So hart dies auch zu ertragen war, so zeigte er sich dech bereit und willig, noch länger zu bulden. Er war müde, länger zu leben. Ich bin begierig zu hören, n. dgl. m.

3) Auch nach manchen Verben, die eine Zeit= oder Modusbestimmung des Thuns bezeichnen, steht der Institit mit zu, als nach: beginnen, anfangen, anheben, fort= fahren, aufhören, eilen, pflegen, sich gewöhnen, gewohnt sein, lieben (gern thun), belieben, vermögen, brauchen, wissen, scheinen. 3. B. Er begann zu sprechen.

Fange nicht erst an, mäßig zu leben, wenn die schon Kraft und Mittel sehlen, ummäßig zu schwelgen! — Wohlthaten hören auf, Wohlthaten zu sein, wenn man sucht, sich für sie bezahlt zu nachen. Eile, dich zu bessern. Er pflegt täglich spazieren zu gehen. Der allein ist glücklich, der weder zu herrschen, noch zu gehorchen braucht, um etwas zu besigen. Du scheinst mich nicht

zu versteben ie.

Unmerk. Dieser Fall unterscheibet sich von dem vorigen baburch, bas bier ber Hauptbegriff des Prädicates in dem Insinitiv liegt, und bas veranstehende Verbum denselben nur medisteit, indem es ben Zeitmoment oder die Weise der durch den Insinitiv ausgedrückten Thätigkeit bestimmt, so daß man den Begriff jenes Verbums bisweilen durch einen blesen adverbiatischen Jusab ersehen kann erst mäßig ze.; Wohlthaten hören auf, Wohlthaten zu sein Wohlthaten sind nicht mehr Wohlthaten ze.; eile, dich zu bestern wohlthaten sind sich nell; er pflegt spazieren zu gehen er geht gewöhnlich spazieren ze. Zene Verba sind mithin ihrer Natur nach nache verwandt mit ben Hit sonnen, brauchen mit missen missen mit können, brauchen mit wollen und mögenze.), und wurden auch ehemals, wie diese, mit dem Insinitiv ohne zu verbunden.

4) Anch als Subject bes Sages (vergl. o. S. 779. 1) steht ber Infinitiv nicht felten mit git verbunden. 3. 9. Tha: tig zu fein geziemt dem Manne. "Sich zu befreien ift Die Lofung" (Schiller.) - Dies ift befonders der Kall, wenn bas infinitivische Subject bem Prabicate nachaefest und an der Stelle des Subjects durch bas unbestimmte Pronemen es vertreten wird. 3. B. Es gegiemt bem Manne, thatig gu fein. Es ift ichon balbe Befferung, feine Fehler zu bekennen und zu bereuen. Es ift nublid, fremde Sprachen zu lernen. Es ift für jeden Menschen nothig, durch den Umgang mit Undern fich zu bilden. Es ift unmeglich, einen Mohren weiß zu maschen. - Dieser als Subject gebranchte Infinitiv mit zu stellt jedoch Die Thatigkeit in ber Regel nicht schlechtweg als ben Wegenstand der Rede, sondern ungleich in dem Verhaltniffe der Moglich = feit oder Nothwendigkeit dar, d.i. als etwas das geschehen kann oder soll. Bergl. 3. B. die Urmen unterstüßen ist der schönste Beruf der Reichen; und: es ist die Pflicht der Reichen, bie Urmen gu unterftugen; feinen geinden verzeihen ift edel; und: feinen Keinden zu verzeihen, ift die Pflicht bes Chriften.

5) Endlich geht der Insinitiv mit zu auch in die Bedeustung eines adjectivischen Attributes über, indem er die Thätigkeit als etwas darstellt, was dem Subjecte beigelegt wersden kann oder muß. 3. B. der sleißige Schüler ist zu loben (d. i. muß gelebt werden, lat. laudandus est). Eine gute Ernte ist ed. steht zu hoffen (d. i. kann gehosst werden). Eine solche Behandlung ist nicht zu ertragen. "Dies stelze Herzisch nicht zu brechen" (Schiller). Er ist nirgends zu finden. Es bleibt nech viel zu thun. — Auch nach haben drückt der Inssinitiv mit zu die Nothwendigkeit oder Möglichkeit eines Thuns, das Müssen, Brauchen oder Können aus. 3. B. Ich habe viel zu thun. Ich habe ihm etwas abzubitten. "Was hast du bier zu horchen und zu hüten?" (Schiller). Er hat bier nichts zu befehlen (d. i. er darf oder kann bier nichts befehlen).

Unmerk. 1. And bem Infinitiv mit zu in biefer Unwendung hat sich durch Unfügung eines d eine mit dem Substantiv concrescirende Participial-Form entwickett (z. B. der zu lobende Schüler, die zu fürchtende Gesahr), von welcher schon oben (S.

692 f.) gehandelt worden ift.

2. Das zu vor dem Insinitiv ist nichts anderes, ats die Präposition zu (goth. du., altd. zuo, ze). Diese drückt ursprünglich,
Nichtung nach einem Siele aus, daher in Berbindung mit
dem Insinitiv die Richtung auf eine Rhätigkeit, d. i. die Absicht oder den Iweck. Hieraus fließt auch die Anwendung des zu mit
dem Insinitiv als Ausdruck der Möglichkeit oder Rothwendigkeit, welche gleichfalls als die Richtung des Gedankens oder des Willens auf eine Thätigkeit als Zweck gesasst wird. — Wo der Insinitiv als bloses Object oder Gegenstand der Beziehung steht, ist das zu eigentlich überssuffig, und die altere Sprache seifem Diefem Sinne nach einer weit größeren Ungahl von Berben, als bie neuere, ben blogen Infinitiv ohne gu. 3. B. ich vurhte laster ode den tôt von iu gewinnen (Iwein v. 7452); ich getruwim wol gestriten (b. i. ich getraue mir wohl, mit ihm ju ftreiten, Cbendaf. v. 4656); er bat mich in daz sagen (v. 1837); dar mich ein vrouwe komen bat (v. 4741); daz si ir leide geruoche vergezzen (v. 2280) Xumählich aber bat ber Gebrauch bes gu immer weiter um fich gegriffen, und Dieje Partifel ift nicht nur bem im Dbjeete = Berhaltnif ffebenben Infinitiv (mit Musnahme ber wenigen oben G. 780. 3) angeführ: ten Berben) regelmäßig beigefügt worben, fonbern auch nach ben Berben, Die eine Beit= oder Mobus=Bestimmung bes Thuns ausbrucken (f. G. 783. 3), mit Muenahme ber bulfeverba bes Do= bus (S. 780. 2) unentbehrlich geworden, wo es in ber alteren Sprache in ber Regel fehlte; & B. der begunde sagen ein maere (Iwein v. 93); sus beginnet er trûren unde clagen (v. 2845) zc. - Go ift das zu allmählich zum Exponenten aller ber mannigfaltigen Berbaltniffe geworben, in melde im Gasgefüge ber reine materielle Berbalbegriff zu andern Begriffen treten fann. Dbwohl bas gu urfprunglich nur bie Richtung mobin aus: bruckt, welche in ber Deelination bes Romens ber Uceufatip bar= ftellt, ift ber Gebrauch jener Partitel vor bem Infinitiv jest feines: meges auf biefes Berhaltnis beschräuft, fonbern findet eben sowohl Start, mo bie Richtung woher ausgebrückt merben foll, welche bas Nemen burch ben Genitiv bezeichnet (g. B. ich erinnere mich, ibn gefeben gu baben; ich freue mich, Gie mohl gu feben ze.); ja bas zu wird fegar (nach G. 784. 4) häufig bem als Gubjeet, alfo im Nominativ : Berhatinis fehenden Infinitiv beigefellt. Die besonderen Casus : Berhaltniffe merben mithin burch ben beutschen Infinitiv nicht mehr unterschieben, wie bies im Lateini: ichen burch bie Cafus bes Gerundiums und bie Gupina geschieht und ebemats auch im Deutschen mehr als jest geschah. Während nämlich jest ber Infinitiv, wo er nicht gang ben Charakter eines abstracten Subffantive angenommen hat (f. o. G. 779 Unm.), indeelinabel ift, murbe er in ber alteren Sprache auch ba, wo er bie verbale Datur nicht abgelegt hat, haufig wie ein Gubftantiv beelinirt; 3. B. bigonda swimmanes (begann schwimmens, st. zu schwimmen); daz er ouch tihtennes pflac (Iwein v. 25); und besonders nach ze (zu) frand gewöhnlich die Dativform auf - ne; g. B. sin muot stuont ze blibenne da; ich gedahte ze lebenne noch ze. (Iwein). S. Benede's Mörterb. zum Iwein S. 578; Grimm I. G. 1021 f., und vergl. oben G. 693. Unm.

3. Der einfache beutsche Infinitiv hat zwar an sich betrachetet active Bedeutung. In verschiedenen der obigen Unwensdungen aber, sowohl mit, als ohne zu, schwankt sein Begriff oft in passive Bedeutung hinüber, wodurch leicht Zweideutigskeiten entstehen kounen, welche dann durch eine andere Wendung bes Sahes zu vermeiden sind.

So fagt man z. B. ich lasse ihn machen, mas er will (b. i. ich gestatte, bass er macht te.); aber auch: ich lasse mir einen Rock machen (b. i. ich veranstalte, bass mir ein Rock gemacht wird). "Er ließ mich rufen" kann heißen: er hinderte nicht, bass ich rief; aber auch: er veranstaltete, bass ich gerufen hensels grackebre sie Aust. ir Bo

wurde. Eben so deppelsinnig ist: er ließ mich strafen, schlagen ic.; man hört ihn oft loben (man hört, daß er lobt, ob. gelobt wird); ich sah ihn zeichnen, malen ie. — Der Infinitiv mit zu hat besonders nach den Abjectiven leicht, schwer, hart, möglich, unmöglich passive Bedeutung; z. B. leicht zu glauben (b. i. geglaubt zu werden); er ist schwer zu bessern; es ist unmöglich anzunehmen ie.; so wie überall, wo er zum abjectivischen Attribut mit dem Begriffe der Möglichkeit oder Nothwendigkeit wird; z. B. er ist zu loben (d. i. er muß oder kann gelobt werden); es ist nicht zu ertragen (kann nicht ertragen werden) ie.; daher auch das daraus erwachsene Particip immer passive Bedeutung hat.

Anmerk. Diese Erscheinung erklärt sich aus ber Zwitternatur bes Inssinitivs, welcher zwischen Berbum und Nomen in der Mitte sieht und, da er ben materiellen Inhalt des Berbums ganz abstract und allgemein darstellt, die sormellen Bestimmungen des Berbums, zu benen auch der Unterschied der Activität und Passivität gehört, nicht vollsommen sesshätt. Auch die Participien schwanken zum Theil aus ähnliche Weise zwischen activer und passiver Bedeutung, wie weiter unten näher bemerkt werden wird. — Statt der activen Inssinitiv-Form, wo sie in passivem Sinne sieht, die passive Form zu seizen, z. B. ich hörte ihn gerufen werden, ich sah sie gematt werden zu., wäre zwar logisch richtig, aber schleppend und gegen den Geist der deutschen Sprache. Wo also der Unsdruck wirktich misverstanden werden könnte, muß man den Inssinitiv mit zu tieber in einen Substantivsah auslösen; z. B. ich hötte, daß er rich, oder — daß er gerusen wurde; ich sah, das oder wie sie matte, oder — daß er gerusen wurde; ich sah, das oder wie sie matte, oder — gematt wurde u. bgl. m.

4. Die Hulfsverba bes Modus burfen, können, mögen, muffen, sollen, wollen, lassen, so wie einige andere Berba, welche, wie diese, mit einem Infinitiv ohne zu verbunden werden, namentlich heißen, helsen, hören, sehen, auch wohl lehren und lernen haben die sonderbare Eigenheit, daß sie dem herrschenden Gebrauche gemäß die Insinitivsorm statt des zweiten Particips annehmen, wenn sie mit einem andern Insinitiv in Berbindung treten. Demnach

fagt man: ich habe es nicht thun dürfen (st. gedurst); du hätz test es besser machen können und sollen (ft. gekontt, gesollt); ich hätte es wohl sehen mögen (st. gemocht); er hat warten müssen; ich habe kommen wollen; ich habe ibn rusen lassen stellen; gelassen); er hat sich einen Nock machen lassen; wer hat dich kommen beißen? (st. geheißen); er hat mir arkeiten helsen (st. geholsen); ich habe ihn kommen hören (st. gehört). "Ihr habt sie unter euch auswachsen sehen" (Schiller). "Ich habe mich an viel gewöhnen lernen". (Derselbe).

Stehen aber diese Berba nicht in Berbindung mit dem Infinitiv eines anderen Berbums, so tritt regelmäßig das Particip ein. 3. B. Ich hätte wohl kommen mögen; ich habe aber nicht gedurft. Er wollte nicht; aber er hat gemusst. Ich habe ihn weder gehört, noch gefehen. Er hat mir redlich geholfen, u. dgl. m.

Mumert. Ben ben Berben lehren und fernen wird in ber gebilbe: ten Sprache icon fast allgemein auch neben einem Infinitiv bas Particip gefest; g. B. ich habe ihn kennen gelernt (nicht fernen); er hat mich richtig fprechen getehrt (nicht lehren). Bei ben übrigen aber ift ber Webrauch ber Infinitivform in ber ermähnten Berbindung fo allgemein und die Erfetung berfelben burch bas logisch allerdings richtige Particip (z. B. ich habe ihn kommen ge-sehn, ich habe sie singen gehört, er hat mir arbeiten geholfen) bem Sprachaefühl fo widerftrebend, baf es ber Grammatit nicht guftebt, biefe Unomalie gu verdammen, fondern vielmehr obliegt, beren Entstehung zu erklären. Man bat jene Infinitivformen für verfiummelte, b. i. ber Borfitbe ge enteleidete, Participien balten wollen. Diefe Erelarung pafit aber nur fur laffen, beifen und feben, beren Particip (gelaffen, gebeißen, gefeben) nach Abwerfung bes ge mit bem Infinitiv vollkommen übereinftimmt. Much wird fie baburch begunftigt, baf bie Berba bei gen und laffen zu benen geboren, beren Partieip im Alt= und Mit= telhochd. gewöhnlich ohne die Vorsitbe gebildet wird; vergl. S. 694 Unm. und Grimm II. S. 847. Bei den übrigen aber ist die Korm des zweiten Particips (gedurft, gefonnt, gemocht, gemufft, gefollt, gewollt, geholfen, gebort, gelebrt, gelernt) nach Wegwerfung bes ge von dem Infinitiv gang abweichend, und eine mit biefem übereinstimmente altere Nebenform bes Particips (geburfen, gefonnen zc.) wenigstens geschichtlich nicht nachweisbar, follte fie auch bei ben unregelmäßigen Gulfeverben des Modus (vergl. G. 734. f.) nicht unwahrscheinlich fein. - Es ift alfo biefe Unregelmäßigkeit wohl richtiger aus einer Berirrung bes Sprachgebrauches zu erklaren, welcher auch in andern Fällen Infinitiv und Particip häusig mit einander verwechfelt, wogu bier eine Urt von Uttraction, bie ber vorangehende Infinitiv auf bas nachfolgende Sutfeverbum ausübte, Unlag gegeben gu baben icheint. Wenn alte Participial= formen zu Grunde lagen, fo wurde auch biefer Gebrauch nicht erft in der neueren Sprache fich festgesetht baben. Im Ribelungen : Liede aber beißt es (v. 1356 v. der Sagen) noch gang regelmäßig: von wilden getwergen han ich gehoeret sagen; und ben Hülfsverben bes Mobus (mögen, follen, wollen ze.) giebt bie altere Sprache in diefem Falle eine gon; andere Stellung, indem fie bic: fetben in einer einfachen Beitform mit bem burch haben ober fein umschriebenen Infinitiv bes anderen Berbums verbindet, also fratt er hatte es laffen follen fagt: er follte es gelaffen ba= ben; z. B. er soldez haben lân (Nib. 120 Lachm); doch enmöhtent ir niht baz gerochen sin an mir (b. i. bod) bättet ibr nicht beffer an mir geracht werden konnen, Iwein v. 7557); ir soldet dar sin geriten (ihr hättet bahin reiten follen, ebenbaf. v. 4515); er wolt in gerne han erslagen (er hötte ihn gern erschlagen wollen, ebendas. v. 6767). Bergl. Benecke's Wörterb. gum Iwein unter ich mac S. 252. — Erst bei ber später üblich gewordenen Wendung dieser Ausbrücke, burch welche bas Particip des Hülfsverbums ans Ende bes Sabes gerieth, ist basfeibe burch, Ginwirkung bes voranprehenden Infinitive in die Infinitivserm vermandelt worden.

6) Gebrauch der Partieipien.

1. Die Participien stellen den Inhalt des Berbums in adjectivischer Form bar, unterscheiden fich aber dadurch von andern Abjectiven, daß fie die dem Berbum eigenen Bestimmungen der Activitat und Paffivitat, so wie ber Zeitmomente ber Sandlung in fich aufnehmen und die Rection des Berbums beibehalten; 3. B. ein feine Altern Liebendes Rind; das mir anvertrante Geheimnis; ein von Allen geliebter und verehrter Wohlthater ic. Bergl. S. 689.

Sie konnen ihrer Natur nach, wie die Adjective, sowohl pradicativ, als attributiv gebrancht werden (vergl. S. 557) und werden im letteren Falle gang wie diefe gebeugt (vergl. S. 573); 3. B. die Gefahr ift drohend; die drohende Gefahr;

ein Schluffel ift verloren; ein verlorener Schluffel ic.

- Und ber Bater mit frebem Blick Bon bes Saufes weit ich auendem Biebet iibergabtet fein blubend*) Stud, Giebet ber Pfoften ragende Baume Und ber Scheunen gefüllte Raume, Und bie Speicher von Segen gebogen **)

(Schiller). Und bes Kornes bewegte Bogen ze. Un merk. 1. Das aus dem Insinitiv mit zu erwachsene Participium fut. pass. wird jedoch in bieser Form nur attributivisch gebraucht (3. B. ein zu toben bes Rind), ba in ber prädicativen Unwen-dung der unveränderte Insinitiv mit zu sieht; das Kind ift zu

loben. Bergl. G. 692 u. G. 784. 5).

2. Auch das erfte oder activische Particip (lobend, schlafend zc.) in steht nicht leicht als Prädicat. Man fagt nicht: der Lehrer ift lobend, das Kind ift schlafend, u. bgl., weil diese Ausbrücke mit den einfachen Berbalsormen "der Lehrer lobt, das Kind schläft" zusammenfallen; wohl aber attributivisch: ber lobende Lehrer, ein schlafendes Rind; vergl. G. 573 Unm. Nur wenn es barauf ankommt, bie Dauer einer Thatigkeit ober eines Buftan: des bestimmt hervorzuheben und von der bloß aoristischen Zeitbestimmung zu unterscheiden (vergl. G. 685 Unm.), bedient man sich bie weilen biefes umschreibenden Ausdrucks; g. B. ber Kranke ift fterbend (b. i. im Sterben), verschieden von: ber Kranke ftirbt; bie Gefahr ift brobend (b. i. sie brobt fortwährend); er ift noch immer leibend, u. bgl. m. Huch werben Participien, bie entwe ber überhaupt, oder in dem besonderen Kalle ihrer Unwendung ihre h verbate Natur gang aufgegeben und abjectivifche Bedeutung ange. m nommen haben, natürlich so gut probicativ, als attributiv gebraucht z. B. bies Bild ift reizend, entzückend; ber Mann ist wohl wollend, nothleidend; sein Bersprechen ist nicht bindend ber Beweis ist schaagend; die Bergteichung ist tressend; sein Betragen mar emporent zc. Bergl. G. 692 Unm. 3.

3. Um häusigsten tritt bas Ifte Partieip ate foldes in pra dicativer Form in Berbindung mit einem andern concreten Ber

*) ftatt bluben bes nach G. 603. 1).

^{**)} fatt "bie von Segen gebogenen Speicher. Bei ber Stellun nach seinem Substantiv bleibt bas attributive Particip ohne Biegung wie jedes andere Abjectiv nach G. 603. 2).

bum, als verkurzender Stellvertreter eines ganzen Sages, welcher baburch als eine abjectivische Nebenbestimmung in einen andern Sag aufgenommen und mit tiesem zu einem Sage zusammengezogen wird. 3. B. Siegend starb der held, d. i. der helb starb, indem er siegte. Bitternd vor jedem Schatten lebt der Furchtsame in ewiger Angst, d. i. der Furchtsame zittert vor jedem Schatten und tebt in ewiger Angst. "Zweiselnd beschleunigst du die Gesfahr". (Gothe)

Blotend giehen beim bie Schafe,

Und der Rinder breitgeftirnte,

Glatte Schaaren tommen brullent,

Die gewohnten Ställe füllend. (Schiller).

So anch bas 2te Particip: Dem Tobe entronnen hängt ber Wiebergenesene mit neuer Liebe am Leben, b. i. nachbem er bem Tobe entronnen ift ze. In seine Tugend gehüllt troft ber rechtsschaffene Mann ber Berleumbung.

Die Unschnit ift ber Scele Glück; Einmal verscherzt und aufgegeben Berlässt sie und im ganzen Leben, Und keine Reu bringt sie zuruck.

b. i. wenn sie einmal verscherzt und aufgegeben ist ze. — Das Nashere über die verkürzende Zusammenziehung ber Säte durch diese Participial = Construction gehört in die Satschre.

2. Das erste Particip hat durchaus active Bedeutung uit dem Zeitbegriffe der Dauer oder Währung; z. B. der losbende Lehrer, b. i. der Lehrer, welcher lobt; der lesende Schüler, b. i. der Schüler, welcher lieset ze. Es ist daher ein grosper Sprachfehler, wenn man dieses Particip in passiver Bedeusching gebraucht, oder es mit Gegenständen in Verbindung setzt, denen die durch dasselbe ausgedruckte Thätigkeit nicht zukommt.

3. B. "Kraft meines tragenden Umtes" ist ein sehlerhafter

3. B. "Kraft meines tragenden Amtes" ist ein sehlerhafter Ausdruck; denn das Amt trägt nicht, sendern wird von mir getragen; es muß also heißen: kraft des Amtes, das ich trage, oder bloß: kraft meines Amtes (wobei "tragenden" ganz überstüfzsig ist). Eben so falsch ist: seine unterhabende Mannschaft; (die Mannschaft hat ihn nicht unter, sendern steht unter seinem Beschl); eine vorhabende Reise (st. eine Reise, welche man vorhat, eine beabsichtigte Reise); die besorgende Gesahr (st. die besorgte od. zu besorgende); wohlschlasende od. wohlrushende Nacht (st. eine Nacht, in welcher man wohl schläft); bei mondscheinender Nacht; bei nachtschlasender Zeit; eine erstaunende Hahr, der der Seit; eine erstaunsche, de. Erstaunen erregende); die betre ffende Sache, der betre ffende Umstand u. dgl. (sehr üblich, aber darum nicht minder sehlerhaft für: die in Betressstehende, in Rede stehende, fragliche Sache 1e.).

Unmer k. Man hute sich jedoch, mit diesen offenbar sehlerhaften Unsbrücken solche zu vermischen, in denen das Iste Partieip in ganz richtigem, nur uneigentlichem oder bitdlichem Sinne gebraucht ift; z. B. weit aussehende handel ift unverwerslich; benn es ist i. v. w. händel, welche weit hinaussehen, eine weite Aussicht haben. — Einige andere Redenbarten, in benen bas lite Partieip in attributiver Form, aber in bem Ginne eines Ubverbiums fteht, werben weiter unten gerechtfertigt werben.

3. Das aus dem Infinitiv mit zu entstandene Particip der beginnenden Handlung hat durchaus paffive Bedeutung (vergl. S. 786) mit dem Nebenbegriff der Nothwendigkeit voer Möglichkeit; z. B. der zu lobende Schüler, d. i. der Schüler, welcher gelobt werden muß oder kann; ein zu lesendes Buch, d. i. ein Buch welches gelesen werden soll oder kann. Bon einem Intransitivum kann daher dieses Particip gar nicht gebildet werden. Ausdrücke, wie "das nächstens zu ersche in ende Buch" (st. das Buch, welches nächstens erscheinen wird, od. das nächstens herauszugebende Buch), "das zu Geschehende" (st. das, was geschehen wird) u. dyl. m. sind völlig sprachwidrig.

4. Das zweite Particip oder Participium perfecti hat, von transitiven Verben gebildet, regelmäßig passive Bezbentung, sowohl in prädicativer, als attributiver Form und Stellung; 3. B. der Vogel ist gefangen, der gefangene Vogel;

bas Haus ift neu gebaut, ein neu gebautes Saus.

Sprachwideig und unbedingt verwerslich find also Ausdrücke, wie: die Statt gehabte Unterredung (st. die Unterredung, welche Statt gehabt hat); ungegessen und ungetrunken zu Bette gehen (st. ohne gegessen und getrunken zu haben); das sie betroffene Unglück; das sich verschaffte Mittel; alle an dem Begräbniss Theil genommenen; die früh vollendete Freundinn (wenn dies heißen soll: die früh vollendet hat, nicht: die früh vollendet worden ist. Wollendet hat, nicht: die früh vollendet worden ist. Wollte man in dies seine letzteren Beispielen durchaus eine Participial: Form beibehalten, so müsste es heißen: das sie betroffen habende Unglück, alle an dem Begräbniss Theil genommen habenden, die früh vollendet habende Freundinn. Diese ungelenke und schwerzfällige Ausdrucksweise vermeidet man aber in der gebildeten Sprache ganz.

Unmert. Es giebt jeboch eine beträchtliche Ungahl Participien biefer Urt, welche bem herrichenden Sprachgebrauche gemäß active Bebeutung haben. Dies erktart fich theils ous ber ichwankenben Ratur ber Participien überhaupt, welche, wie die Infinitive (f. o. C. 785. 3) die formellen Bestimmungen bes Berbums nicht unabanderlich festbatten (vergl. auch die lateinischen Participien coenatus, pransus, potus, juratus), theile barane, daß fie die verbale Ratur gang ablegt und abjectivischen Chrafter angenom: men haben , welchem ber Unterschied ber Activität und Paffivität nicht gufommt. Dergleichen Borter find : beritten (berittene und unberittene Mannschaft); bedient (ein Bedienter); beforgt (ich bin beforgt ft. ich beforge); betrübt (eine betrübte Radyricht); eingebitbet (ein eingebitdeter Menfch); erfahren (ein erfahrener Mann); gelernt (ein gelernter Sandwerter); gefchworen (ein geschworener Richter, ein Geschworener); verbient (ein ver: bienter Mann); vergeffen (ein pflichtvergeffener Menich); ver: fucht (ein versuchter Mann), verschwiegen, verschworen (eir Berfcmorener, b. i. ber fich verfchworen bat); ftubirt (ein Gtu-

dirter ed. itnftubirter). - Beurtheilt man biefe Participialformen nach der Strenge bes grammatischen Begriffes, ber ihnen als mirt: tiden Participien gutame, fo find fie freitich fprachwibrig. Statt ,ein berittener Reiter" follte man cher ,ein bepferbeter ober "bero pter Reiter" (nach ber Unafogie von bewaffnet, begutert ze.) fagen und nur von berittenen Pferben fpreden; fatt gein Bebienter": ein Bedienenber eber Diener; fatt "eine betrübte Nachricht": eine betrübende u. f. f. - Der Sprachgebrauch bat aber jene Ausbrucke geheiligt, indem er ihre participiale Bedeutung aufgegeben und nur ihren materiellen Inhalt festgehalten bat, so das "betrübt" nun überhaupt Traurigkeit enthaltend, damit verbunden, ,eingebildet" von Ginbildung erfüllt ze. bedeutet. Huch laffen fich einige der obigen Worter durch eine richtige Ableitung und Erklärung vollkommen rechtfertigen. Go ift ber Bediente nicht ein Bedieneter als Partieip von bedies nen in bem gewöhnlichen Ginne, sondern ein mit bem Dienen ober einem Dienste Beauftragter, von bedienen in ber che= maligen Bedeutung: mit einem Dienfte verfeben gebilbet (mo: ber auch ber Musbrud rührt: einem bedient fein ft. ibm Dienfte leiften, ibn bebienen), wie ein Beamteter ober abgefürgt Beamter: ein mit einem Umte Berfehener. Go auch in ben Bufam: mensehungen: Civit=, Doff=, Accife=, Potigeibedienter ze. Beforgt in der Bedeutung forgend, forgenvoll ift mahr: scheinlich nicht von dem Verbum beforgen abzuleiten, sondern von dem Substantiv Sorge (wie bebergt, bejahrt, betagt von den Substantiven: Herz, Sahr, Sag); es heißt also gang richtig: mit Sorge begabt, Sorge habend, und ift ein in der Ferm eines Particips gebildetes Abjectiv (vergl. S. 692 Unm. 3). "Ein verfuchter Mann" fann beigen: ein Mann, welcher verfucht, b. i. auf die Probe gesiellt und bewährt gefunden werden ist, also recht gut als passives Particip gefast werben.

ich en Berben (welche fammtlich feines Paffivs fabig find) ge= vildet, druckt das zweite Partieip die Wollendung des Thuns der Zustandes activisch aus, wird aber hier in der Regel nur als Bestandtheil umschreibender Conjugationsformen, nicht als idjectivisches Bestimmungswort, weder pradicativ, noch attribuiv gebraucht. (Vergl. S. 691). So sagt man 3. B. er hat sich gefrent, ich habe mich erinnert, er hat sich geschämt, es hatte fich ereignet; er hat geschlafen, sie hat lange gelebt, die Conne hat geschienen, die Rub hat gekalbt; es hat geregnet, mich bat gefroren ic. So wenig man aber pradica: tivisch sagen kann : er ift gefrent, geschlafen, gefroren ic., eben fo wenig durfen diese Participien attributivisch gebraucht werben. Man fage also nicht: ein gefreuter od. sich gefreuter Mensch, ein geschlafenes Rind, ein lange gelebter Mensch, ber gefchamte Anabe, die geschienene Conne, eine gekalbre Ruh, ber lange geschwiegene Sturmwind, die bier ge= berrichte Krankheit, die lang gedauerre Unterredung, bisher bestandene Unftalt, die gu Gebote gestandenen Gulfs: mittel, die eine Prufung bestandenen Rinder, ein fich er= eigneter Umstand; "was ist eine Novelle anders, als eine fich

5. Bon refleriven, intransitiven und unperson=

ereignete unerhörte Begebenheit?" (Edermann's Gespräche mit Göthe); — sondern: ein Mensch, der sich gefreut hat, der lange gelebt hat, ein Kind, das geschlasen hat, ein Umstand, der sich ereignet hat ic.; denn die Participial: Form "ein sich gesprent habender Mensch, ein geschlasen habender Kind" ic. ist schlerpend und nicht zu empschlen.

Unmerk. 1. Eine Ausnahme machen einige Participien von intransistiven ober resserven Berben, welche abjectivische Natur angenommen haben, als: abgetebt (ein abgelehter Greis), besonnen (ein besonnener Mann, b. i. der Besinnung oder Besonnenheit hat), gesonnen (ich bin gesonnen, es zu thun), gedient, ausgebient (ein gebienter, ausgedienter Goldat, b. i. der gedient, ausgedient hat), verfessen (auf etwas versessen); vertraut (ein

Bertrauter, b. i. bem ich vertraut habe ober vertraue).

2. Da auch diejenigen Intransitiva, welche als objective Berba einen Dativ oder Genitiv regieren (vergl. S. 653 f. und S. 655), kein Passivum bilden können: so darf auch ihr 2tes Particip nicht in passivum Sinne gebraucht werden. Es heißt: ich folge ihm (nicht: ihn), man sch meichelt und huldigt ihr (nicht: si), er half mir (nicht: mich); also nicht: er wird gesolgt, sie wird geschmeichelt, ich wurde geholsen. Mithin ist es auch salch, zu sagen: er erschien, von mehren Dienern gesolgter Herr; von allen Seiten gesch meichelt und gehuldigt wurde sie eitet (st. da ihr geschmeichelt und gehuldigt wurde se.); von ihm geholsen wurde ich schneller sertige. Sanz richtig aber hieße es: er erschien, von mehren Dienern begleitet; von ihm unterstüßt wurde ich schneller sertig, da begleiten und unterstüßen Transitiva sind.

6. Nur diejenigen intransitiven Berba, welche (nach S. 742 ff.) nicht mit haben, fondern mit fein conjugirt werden, laffen die attributivische Unwendung ihres zweiten Par= ticips zu. Go wie man nämlich pradicativisch fagt: ber Schnee ift gefallen, der Bater ift geftorben, eben fo fann man attributivifch fagen: ber gefallene Schnee, ber geftorbene Bater ic., modnech die Bollendung des durch das Berbum bezeichneten Borganges als ein Attribut des Gegenstandes ausgedruckt wird, babingegen bas Ifte Particip (ber fallende Schnee, ber ferbende Bater) ben Borgang in feiner Dauer darftellt. - Demnach fagt man richtig: die verfloffene, vergangene, verftrichene Beit (b. i. die Beit, welche verfloffen ie. ift); der gewesene Minister; mein entschlafener Freund, ein ausgeartetes Rind, ein genefener Jungling, eine gu: rudgetretene Rrantheit, bas gelandere Schiff, Die angekommenen Gafte, das abgebrannte hans, ein gefallenes Rind, ein gerade gewachfener Baum, ein verwachfener Menfch, die verblubete, verwelete Blume ie.; benn cs heißt: er ift gewesen, entschlafen, ausgeartet, genesen, die Rrant: beit ift guruckgetreten, bas Schiff ift gelandet, er ift angetom: men, abgebrannt, gefallen, gewachsen, verwachsen, die Blume ift verblühet, verwelkt. - Singegen kann man nicht fagen:

die geblühete, auch nicht die abgeblühete Blume, das ges branute Haus, der gealterte Freund 20.3 denn es heißt: die Blume hat geblühet, hat abgeblüht, das Haus hat ges

brannt, der Freund hat gealtert.

Anmerk. 1. Berba, welche bei verschiedener Bedeutung bald mit sein, bald mit haben conjugirt werden, sassen natürlich nur da den attributivischen Gebrauch des Particips zu, wo ihnen bei Aussessung desselben das Hisswort sein zukommt. So beist es z. B. ganz richtig: die gesprungene Saite (d. i. die Saite, welche gesprungen ist); nicht aber: der gesprungene Rnabe (benn es heist: der Knabe, welcher gesprungen hat); das gestrorene Wasser (das gestroren ist); nicht aber: das gestrorene Kind (das gestroren hat); die ausgeschlagen sind); nicht aber: das ausgeschlagen sind);

- 2. Diejenigen Intransitiva, welche eine Bewegung ausbrucken und (nach S. 744. 3) je nach ber Urt ihrer Unwendung balb has ben, bald fein erfordern, werden auch ba, wo ihnen fein gu= tommt, nicht leicht attributivisch mit bem' Gubftantiv verbunden. Es hieße nicht blog unrichtig: ber mit ber Urbeit febr geeilte Schriftsteller, ber ben gangen Morgen gejagte Sager, ber ichon gerittene Reiter (ft. der geeilt, gejagt, geritten hat); fondern es ware auch gegen ben befferen Sprachgebrauch , gu fagen : ber mir entgegen geeilte Freund, ber vor bas Thor gejagte Reiter, fein nach Sannover geritten er Bruber, ber über ben gluß gefchwom= mene, über den Graben gefprungene Rnabe; obwoht hier die aufgeläfte Korm lauten murbe: ber mir entgegen geeilt ift, ber vors Thor gejagt, nach S. geritten, über ben Fluß geschwom: men, über ben Graben gesprungen ift. — Diesen Berben schließt sich auch geben an, deffen Particip gegangen nicht attributivisch fteht, obgleich dies Berbum immer mit fein conjugirt wird. Man sagt wohl: mein Freund ist spazieren gegangen, zu weit gegangen ze.; nicht leicht aber: mein spazieren gegangener, zu weit gegangener Freund. — Nur von reisen und wandern bildet man die attributiven Formen: ein weit = oder viel gereife= ter Mann (obwohl letteres aufgelof't beißen muß: ein Mann, ber viel gereiset hat), mein gestern abgereis'ter, verreis'ter Freund, eine ins Austand gewanderte Familie, ein Ausges wanderter.
- 3. Einige ganz zu Abjectiven erstarrte Participialformen siammen von Verben her, welche als solche jest gar nicht mehr gebräuchtich sind, als: versichten, angesessen, verlegen, verwegen, gewogen (d. i. geneigt, von dem alten wegen, neigen; daher bewegen, bewog, bewogen, vergl. S. 718 Anm.). Undere unterscheiden sich durch eine eigenthümtiche, meist ättere Form von den jest üblichen wirklichen Participien. Vergl. die zu Abjectiven gewordenen Participiassormen beredt, gescheidt, bescheiden (s. 5. 714. 2), erhaben (s. 5. 710 Anm. 4), gediegen, gewandt, gewohnt, verhohlen, unverhohlen (s. 5. 704. a), verworren mit den als wirkliche Participien üblichen: beredt, geschieden, beschieden, erhoben, gediehen, gewendet, gewöhnt, verhehlt, verwirrt.
- 7. Der Comparation ober Steigerung sind die Particispien nur dann fähig, wenn sie ihre participiale Natur abgelegt haben und zu solchen Abjectiven geworden sind, deren Bes

deutung eine Steigerung gulufft; 3. B. reigend, rubrend, treffend, bekannt, erfahren, gemandt, erhaben, befonnen, betrübt, einge: bildet, verschwiegen, geliebt, geehrt; 3. B. ich habe nie eine reigendere Begend gefeben; er ift der Beliebtere und Beehrtere von Beiden, der Geliebtefte ze. (Bergl. G. 583. 4.); nicht aber: beritten, gefchworen, ausgedient, angefeffen ze. beren Begriff feine Steigerung gestattet. Wirkliche Participien (wie schlafend, betend, liegend, gesehen, gestanden, gehort, geläutet re.) konnen als solche nicht gesteigert werden.

8. Wie die Adjective (nach S. 619. 4), fo fteben auch bie= jenigen Participia, welche nach dem Dbigen attributi= vijch gebraucht und beningch gebeugt werden konnen, baufig als Substantive, und zwar in allen Geschlechtern; 3. B. ber Liebende, ein Geliebter, die Geliebte, ein Sterbender, ein Beftorbener, ber Genesene, die Ungefommenen, ber Berbende, das Werdende und sich Berwandelnde, das Gewordene und Ersfarrte, das Beabsichtigte, Gewollte, Gewünschte, Berlangte ie. Unmerk. Die Substantive Freund, Feind, heitand sind aus den alten Participien goth. frijonds, fijands, der Liebende, Haffende

(von den Berben frijon, fijan), althocht. heilant, ber Beilente, bervorgegangen. Die erfteren beiben haben ich im Utthochbeutichen vriunt, viant völlig fubstantive Geftatt und Bebeutung angenommen.

Bergl. Grimm 1. G. 1017 f.

9. Die Participia fonnen auch als Udverbia gebraucht werden und behalten bann, wie die von Adjectiven entlehnten Adverbia (nach S. 559, vergl. S. 604 Unm. 2) ihre unveranderte und ungebengte Grundform; 3. B. ein brennend rothes Zuch, ein hinreißend (nicht binreißender) fchoner Befang, fie: dend heißes Baffer, ein ausgezeichnet gelehrter Mann, ein wachend traumender Menfch; die Baaren geben reißend ab, reißend schnell, u. bgl. m. Rur von einigen Participien wird eine eigenthumliche Adverbial=Form durch ein angefügtes 3 ge=

bildet: eilends, zuschends, vergebens; landschaftlich auch:

nadigehends, folgends, fillschweigends. Unmer f. 1. Im Alt = und Mittethochdeutschen wurden aus beiben Participien eigenthumliche Udverbialformen mittelft ber (nach G. 559 Unm.) auch ben Abjectiven zu biefem Behuf angefügten Endung o, e gebitbet; z. B. althoub, folgendo, hôrendo, tonerôndo, tuondo. wunderondo; chiholono, vergebeno; mittethocho. slafende, blasende, verholne, vergebene; 3. B. do wart nach den gesellen gevraget blasende vil (Nibel. v. 3796 v. d. Hagen). Bergl. Grimm 1. S. 1019 f.

U

2. Solden abverbiaten Participien hat ber Sprachgebrauch auweilen die Flerion und Unwendung attributiver Abjective gegeben auf ahntiche Beife, wie manche Borter, die ihrer mahren Ratur nach eigentlich Abverbig find, au attributiven Abjectiven fort-gebildet werben (& B. ein täglicher Befuch, ein schriftlicher Befehl ft. ein taglich gemachter Befuch, ein fchriftlich gegebener Befehl, f. S. 558. 2). — Aus tiefer Behandlung bes Abverbiums wie ein Abjectiv erklaren und rechtfertigen fich Ausbrucke, wie: eine ftill= fdweigente Bedingung (b. i. eine fillichweigend gemachte), figente

Lebenbart (b. i. siend geführte), fallende Sucht, reitende und fahrende Post, auch woht: blasende Anftrumente (b. i. blasend gespielte; obwoht Blase Inftrumente jedenfalls verzuziehen ist), welche man nicht mit den oben (S. 759 2) verworfenen "mein tragendes Umt, eine vorhabende Reise, ber betreffende Umsstand" ze. verwechseln darf; denn diese Partieipien lassen sich nicht in adverbiatischem Sinne nehmen.

3. Eine eigenthümliche abverbialische Unwendung macht ber Sprachgebrauch schon seit dem Mittelhochdeutschen von dem zweiten Partieip solcher Berba, die eine Bewegung oder einen Schall bezeichnen, in Berbindung mit dem Berbum kommen: z. B. er kommt gegangen, gelaufen, gerannt, gefahren, geritzten ze. ft. er kommt gehend, reitend, fahrend ze.

Beulend fommt ber Sturm geflogen, Der die Rlamme braufend fucht.

Bögernd fommt die Bufunft hergezogen.

Jene gewaltigen Wetterbäche Kommen sinster gerauscht und geschoffen. (Schiller.) So auch im Mittelhocht.; z. B. swie ich dar kom gegangen (Iwein v. 785); schiere kom gegangen diu guote maget (Ebenbas. v. 1738); ez kom ein riter geriten dar (Ebenbas. v. 4530); eis mals ein affe kam gerant (Bener's Ebelstein II. 1). — Daß hier das 21e Particip als Abverbium ganz in dem Sinne des Isten Particips steht, ist allerdings eine Anomalie, die aber der allegemeine Gebrauch sowohl in der Volkssprache, als bei den musterhaftesten Schriftstellern vor der Verdammung schütt.

Siebenter Abschnitt.

Das Ubverbium (Neben = ob. Umftandswort).

Ubverbia find (nach S. 284 f.) diejenigen Bestimmwörter des Pradicates, welche irgend eine Beije oder einen Nebenumsstand des in demfelben enthaltenen Thunds, Bustands oder Eigensschaftsbegriffes, ein Wie? Wo? Wann? ic. ausdrücken. Sie unterscheiden sich von den Udjectiven dadurch, daß sie nicht, wie diese, zur Bestimmung des Subjectes, sondern der Pradiscatswörter dienen, folglich nicht mit Substantiven, sondern mit Berben oder Udjectiven unmittelbar verbunden werden, mögen nun die lecteren pradicativisch, oder attributivisch gebraucht sein (vergl. S. 559). Auch zur genaueren Bestimmung von Wörtern ihrer eigenen Urt werden die Udverbia gebraucht (vergl. S. 285).

3. B. Es ift allerdings ein unlengbarer Erfahrungsfat: Der oft betrogene Menschenfreund fällt sehr leicht in den Fehler des Mistrauens gegen Undere, die vielleicht ganz unschulz

dig sind.

Du bift heute fruh fehr fpat ermacht, ba ich fcon langft im Garten beschäftigt mar.

Der mahrhaft und gleichformig fefte Mann kann nur der fein, welcher nach überdachten und zusammenhängenden Grund:

fäßen handelt. Garve.

Unmerk. Nur ausnahmsweise tritt bas Abverbium bisweilen als bes stimmender Zusag unmittelbar zum Substantiv; g.B. der Mann bier, der Baum ba, der himmel bort oben. Diese und ahnstiche Ausdrücke sind als elliptische zu betrachten, verkurzt aus: ber Mann, welcher hier steht ze.

Von den Prapofitionen unterscheiden sich die Adverbia dadurch, daß sie den zum Pradicate hinzugesügten Bestimmungsbegriff für sich allein erschöpsend darstellen und daher nie ein von ihnen regiertes Gegenstandswort hinter sich haben, dahingegen die Prapositionen immer in Beziehung auf ein solches Gegenstandswort siehen, mit welchem verbunden sie erst einen vollständigen Bestimmungsbegriff des Pradicates ausmachen. Vergl. S. 286 und unten den Sten Ubschnitt.

Da die Avverdia bloß Nebenbestimmungen des Pradicates ausdrücken und daher weder eigenthümliche Beziehungsbegriffe in sich aufzunehmen, noch auch (wie die Abjective in unmittelbarer Verbindung mit Substantiven) vermöge des Gesches der Conzgruenz eine begleitende (secundare) Flerion anzunehmen vermözgen: so sind sie überhaupt keiner Flerion sähig, also und ieg fame Wörter (vergl. S. 294 u. 304). Nur die Unterschiede des Grades kommen einem Theile der Adverdien zu, nämlich den von Adjectiven entlehnten Qualitäts-Adverdien (wie schön, leicht, hoch 1c.) und einigen anderen, welche relative Orts und Zeitbezstimmungen ausdrücken (wie nah, sern, spät, früh, oft, selten 1c.). Diese sind daher der Comparation oder Steigerung sähig, wovon schon oben (S. 581 2. u. 3) gehandelt worden ist.

Wir haben hier 1) die Arten, 2) die Bildung, 3) die Bedeutung und den Gebrauch der Adverbia naher zu betrachten.

1. Urten bes Udverbiums.

Die Eintheilung der Adverbien muß nach ihrem Inhalte geschehen, d. i. nach den verschiedenartigen Bestimmungsbegriffen, welche sie ausdrücken. Te nachdem die ausgedrückte Bestimmung eine der Thätigkeit oder Eigenschaft selbst inwohnende (qua=litative) ist, oder eine derselben äußerliche, bloß formelle Bestimmung, als Ort, Zeit, Zahl u. dgl. m., sind (nach S. 285) die Udverbia theils Stoffwörter, theils Formwörter. Diese Unterscheidung genügt aber nicht, eine durchgreisende Eintheilung der Adverbien zu begründen. Manche Adverbia, die ihrer etymo-

logischen Bedeutung nach offenbar Stoffwörter sind, drücken bloß for melle, &. B. zeitliche oder örtliche Bestimmungen aus (als: Abends, Morgens, täglich, jährlich, bergauf, oftwärts, weste wärts ic.); andere hingegen, welche durchaus die Natur bloß andeutender Formwörter haben, dienen zur qualitativen Be-

stimmung des Pradicates, wenn auch auf abstracte Beise (3. B.

fo, wie, anders ic.).

Wir theilen baher die Abverbia nach folgenden in ihnen entshaltenen Bestimmungsbegriffen ein: 1) Qualität und Beise; 2) Intensität oder Grad; 3) Quantität, Maß, Zahl und Ordnung; 4) Raum und Ort; 5) Zeit; 6) Modalität oder Anssageweise; 7) logische Satverhältnisse. In biesen Gattungen aber unterscheiden wir concrete Adverbia, welche inhaltvollere, materielle —, und abstracte, welche bloß andeutende Bestimmungen ausdrücken.

Die concreten Abverbia entspringen aus Abjectiven, Substantiven und Berben, also aus Stoffwörtern; die abstracten geben theils von eigenthümlichen Burzeln aus, welche ursprüngslich Raum: und Zeitbestimmungen enthalten, theils hangen sie mit Pronomen zusammen und können dann auch Pronominals Abverbia genannt werden, theils entstehen sie durch Ableitung oder Zusammensehung aus Stoffwörtern, welche ihres concreten Inhaltes beraubt und in abstracterem Sinne angewendet werden.

Unmert. Zwischen ben conereten und abstracten Ubverbien läfft fich feine icharfe Grenge gieben; vielnichr muß eine allmäblich vom Concreten gum Abstracten, ober umgefehrt vom Abstracten gum Conercten fortichreitende Stufenfolge ber Bestimmungebegriffe angenom= men werben. Go liegt g. B. in ber Partikel auf ber abstractefte, unbestimmteste Begriff ber Richtung nach oben. In hinauf, berauf, barauf ze. erhalt-biefer Begriff fcon eine größere Bestimmt= beit burch die Beziehung auf ein Object, welches jedoch nur pronominal angebeutet, nicht wirklich benannt wird; der Ausbruck bleibt alfo immer noch abstract. Sage ich hingegen bergauf, firomauf, fo wird nun burch bie Benennung eines Gegenfrandes ber Richtung ber Bestimmungsbegriff reichhaltiger, anschaulicher und lebenbiger, und das Udverbium somit ein concretes. Bergleichen wir jedoch das Udverbium bergauf mit dem vollständigern Musdruck den Berg hinauf, fo ist jenes abstracter, als dieses, da bas Abverbium berg= auf auch die aufwärts gebende Richtung überhaupt bezeichnet, ohne den Inhalt des Substantivs Berg als selbständige Vorstellung flar bervortreten zu lassen. — Un und für sich schon find alle Abverbia (auch die, welche wir beziehungsweise concrete nennen) lebloser und abstracter, ale die Abjective, Gubstantive ze., von benen fie ausgeben, da fie ihren Inhalt nicht als Borftellung für fich, fondern gum blo-Ben Bestimmungsmittel für andere Borfiellungen herabgefest darftellen Die Adverbia der Qualitat und der Beife, welche

das Wie einer Thatigkeit oder Eigenschaft bestimmen, sind

1) con cret, wenn diese Beschaffenheit oder Weise ihrem Inhalte nach oder materiell vollständig ansgedrückt wird; z. B. er schreibt gut, er spricht richtig, sie singt schon, er lernt fleißig; die Blume ist schon roth; ein eifrig lernender Schuler;

2) abstraet, wenn das Bie bloß andeutend bezeichnet wird; 3. B. er spricht fo, schreibt anders; sie sang heute eben so, wie gestern; so auch: gerade so, dergestalt, solchergestalt, folgendermaßen, gleichwie, desigleichen, gleichsalls, ebenfalls ic.

Die hieher gehörenden concreten Adverbig brücken theils mehr eine wirkliche Qualitat bes Pradicates, eine Beschaffenheit bes Gethanen oder des Eigenschaftsbegriffes aus, oder wie etwas ift, theils mehr eine Weise des Thung oder wie etwas a e = ichte, theils endlich einen bloß begleitenden Debenum fand. Danach laffen fich Mebenworter ber Befchaffenbeit (Adverbia qualitatis) im engeren Sinne. Nebenworter der Beife (Adv. modi) und Debenworter bes Umftands (Adv. circumstantiae) unterscheiden. Bergl. 3. B. er fprach schon; er erzählte es richtig (d. i. seine Rede war schon ihrer Beschaffenheit nach: feine Erzählung war richtig) und: er fprach fchnell, fpott= weise u. bal.; er ergablte es mir mundlich, fchriftlich ic., welche Abverbig nicht die Beschaffenheit des Gesprochenen ober Erzählten an fich, fondern die Beife des Sprechens ober Erzäh: lens bezeichnen, also Adverbia modi sind; ferner: er sprach vergebens, um fonft u. bgl., wo das Erfolglofe oder Bergeb= liche ein die Rede begleitender Umftand ift.

Nebenwörter der Qualität in diesem bestimmteren Sinne sind die meisten ohne sonstige Veränderung adverbialisch gebrauchten Adjective, wenn sie nicht durch abstracter gewordene Bedeutung ihren ursprünglichen Indalt verloren haben. Die Nebenwörter der Weise und des Umstandes hingegen sind in der Negel durch Ableitung oder Zusammensegung theils von Abjectiven, theils von Substantiven oder Verben gebildet; 3. B. blindlings, rücklings, ernstlich, plöglich, augenblicklich, eilends, vergebens, slugs, spornstreichs, scherzweise, bittweise, glücklicherweise u. dgl. m.

2. Die Adverbia der Intensität oder des Grades

2. Die Abverbia der Intensität oder des Grades fügen dem Pradicate nicht den Begriff einer eigenthumlichen Beschaffenheit oder Weise hinzu, sondern bestimmen dasselbe nach Graden der inneren Starke, drücken also Quantitätss oder Grössen-Verhältnisse der Qualität aus, und stehen auf die Fragen: wie fehr? in welchem Grade? Dieher gehören: sehr, aus

ferst, überaus, besonders, höchst, ungemein, ausnehmend, vorzüglich, außerordentlich, ausgezeichnet, unendlich, ganz, gänzlich, völlig,
gar, sogar, zu (allzu, gar zu), genug, wenig, etwas, ziemlich,
mehr, minder, mindest, höchstens, wenigstens, beinahe, sast, kaum,
gleichsam, nur, weit, bei weitem, viel, ungleich, (z. B. weit schie
ner, viel besser, bei weitem der klüsste, ungleich besser ie. vergl.
S. 592. 13); landsch, auch knapp f. kaum,
alterthümlich schiere
f. beinahe; serner die abstracten Prenominal Moverbia: so, wie
(so groß, wie er), eben so, dermaßen u. a. m.; auch je—je,
je—de sto od. um so, welche ein Steigen und Fallen des Grades in gleichem Verhältnisse ausdrücken und proportionale

3. Die Udverbia der Quantität drucken formelle Maßund Zahlbestimmungen aus, welche nicht die innere Qualität des Prädieatsbegriffes angehen, sondern demselben außerlich sind. Sie verhalten sich mithin zu den Udverbien der Qualität und des brades, wie die Zahlwörter zu den Abjectiven, und sind, wie e Zahlwörter, von denen sie gebildet werden, ihrer Natur nach,

othwendig Formwörter. Sie zerfallen in 1) Udverbia des Maßes oder Umfanges, welche groentheils mit benen des Grades zusammenfallen, auf die Fragen: ie viel? wie stark? als: viel, wenig, mehr, genug, etwas (gem. ein bischen), gang, halb, halb und halb, landich. auch halb: meg od. halbmege (3. B. er hat es halbmege gemacht), überhaupt, theils, großentheils, meiftens ic. (vergl. G. 624 n. 636).

2) Udverbia der Bahl. Diese find, wie die adjectivischen ahlworter, theils bestimmt, theils unbestimmt oder allgetein. Da aber ber Pradicatsbegriff, auf welchen das Udverium fich bezieht, keine gablbaren Gegenstände enthält, fondern ne Eigenschaft ober Thatigkeit ift: fo kann bie Bahlbestimmung ier nur in folgenden Gestalten auftreten, als:

) Theilung: Partitiva, bestimmt: halb, gur Balfte, gum Drittel ic.; unbeftimmt: theils, jum Theil, großentheils, meh-

rentheils, meistentheils ic.

) Dronung: Ordinalia, welche die Stelle in einer Reihenfolge von Sandlungen eder Zuständen angeben, bestimmt: erstens od. erstlich, zuerst, zweitens, drittens ic. (f. S. 635. 3), gum ersten, gum zweiten ic., fürs erste ic.; unbestimmt: vorerft, zuverderft, schließlich, zulest, barauf, fodann, nachher, ferner, weiterbin ic.

) Wiederholung: Iterativa (vergl. S. 644. 1), bestimmt: cinmal (alt und lanbich, eins), zweimal, dreimal ze.; zum erften, sum sweiten Male ie.; unbestimmt: manchmal, einigemal, mehrmals (landich, mehrmalen), oft, ofimals, vielmals, felten ic.

) Doppelung ober Bervielfaltigung: Multiplicativa (vergl. G. 645. 2), beffimmt: einfach, zwiefach, doppelt, dreifach; zwiefaltig, dreifaltig ic.; unbestimmt: mehrfach, vielfach, mannigfach, mehrfältig, vielfältig ze.

Unmerk. Richt fetten werben bie iterativen Bahladverbien in dem Ginne der multiplieativen gebraucht, namentlich in Berbindung mit fo vor Ubjectiven; g. B. dreimat fo groß, hoch ze., b. i. von breifa= cher Große, Sobe; auch breimal (ft. breifach) glücklich, wie im

Lateinischen: ter quaterque beati.

Udverbia des Ranmes. Hicher gehören vor allem ie einfachen abstracten Naumpartikeln, welche Verhaltnisse Des Ortes und der Richtung gang allgemein ausdrücken: ab, an, auf, aus, bei, burd, in, ein, nach, vor, von, zu, um, ob. - Ab, ein und ob fommen überhaupt -, die übri: gen wenigstens als Abverbia nur in Zusammensetzungen ver, da fie felbständig gebraucht zu Prapositionen werden (f. den felgenden Abschnitt).

In den übrigen weniger abstracten Raum Moverbien treten vie Begriffe der Ruhe und der Bewegung oder Richtung

estimmt aus einander.

1) Ruhiges Berweilen im Raum ober an einem Orte bezeichnen auf die Frage mo?

a) all gemein und unbestimmt: überall, allenthalben (landsch. auch allerwärts, allerwegen); irgend, irgendwo (landsch. einerwärts,

einerwegen), nirgend od. nirgende;

b) be fimmt nach örtlichen Beziehungsverhältnissen: hier, da, dort (landsch. dorten), wo; verstärkt: hieselbst, daselbst, woselbst (veraltet: allhier, allba, allwo); oben, unten (alt auch nieden), innen, außen, vorn, hinten; mit hinzutretender pronominaler Bestimmung: droben, drunten, drinnen, draußen (landsch. auch haußen), hüben, drüben; darauf, hierauf, darüber, darunter, hierüber, hierunter 1c.; noch eonereter: außerhalb, innerhalb, oberhalb, unterbalb; diesseits, jenseits; rechts, links; unterweges, zu Hause, daheim 1c.

2) Bewegung und Richtung im Raume bezeichnen a) allgemein als Ausbehnung ober Entfernung in Beziehung auf einen Ort: weit, fern, nabe, fort, weg, hinweg, fürder, (veraltet:

fürbaß), rings, ringsum;

b) be ft im mt als Richtung von einem Ausgangspunkte und nach einem Zielpunkte auf die Fragen woher? und wohin? Die eorrelativen Pronominal-Adverbien her, hin und die damit zusfammengesesten: daher (von da, von dannen), dahin; dorther, dorthin; hierher (von hier, von hinnen), hierhin; woher (von wo, von wannen), wohin; herab, heraus, herauf, herein, herunter reund hinab, hinaus, hinauf, hinein, hinunter. Die Richtung woshin drücken noch eonereter aus die Substantiv-Zusammensezungen: bergauf, bergab, bergan, bergunter, feldein, stromauf, stromab, himmelan, und besonders die mit wärts zusammengesesten: rückwärts, verwärts, seitwärts, nordwärts, füdwärts, himmelwärts, ertwärts, beimwärts u. a. m.

5. Die Adverbia der Beit bezeichnen

1) einen Zeitpunkt ober als Moment gebachten Zeitzraum:

a) als die Zeit, in welche das Ausgefagte fällt, also auf die Frage wann? und zwar 1) allgemein und unbestimmt: je, jemals, einmál, jederzeit, immer, nie, niemals, nimmer, nimmermehr; 2) bestimmt hindeutend: da, dann, wann, nun, nunmehr (veralt. nunmehro), jest (veralt. u. landsch. ist, jeso, jesund, jesunder, anjest, anjeso; landsch. gem. alleweile), gegenwärtig, deemalen, sonst (nicht gut: sonsten), einst, einstmals (landsch. einsten, einstens), dereinst, ehemals, ehedem, vormals, weiland, vorher, vordem, nachher, sogleich, nächstens, eben, schon, bereits, nech, bald, hinsort (alt hinsur), fortan, künstig, künstighin, lest, lest bin, lestens, lestlich, neulich, kürzlich, jünsst, eher, ehestens, nächstens, ansangs, endlich; noch eon eret er: heute, gestern, morgen, vorz oder ehegestern, übermergen, heuer, früh, spät, Morgens, Abends, Mittags, Nachts, bei Lage, bei Nacht 1e.; zu passe, gelegen (d. i. im passenden Augenblick) 1c.

) als den Unfangspunkt eines Thuns oder Zustandes, auf die Krage feit mann? feitdem, feither, von jeher, von heute an ze.

als den Endpunkt, auf die Frage bis mann? bis jest, bis da-

bin, bisber, bis bente ic.;

2) eine Beitbauer, b. i. einen als Ausbehnung gedach= n Beitraum: stets, immer, allezeit, immerfort, immerdar, unauf: berlich, lange, einstweilen, mittlerweile, gem. derweile, b. unter: bessen, inzwischen, mahrenddem, nach und nach, allmählich, nach gerade ie.;

3) eine Bieberholung in der Beit: felten, oft, wieder, abermals, nochmals, zuweilen, bisweilen, dann und mann, mitun= ter, gewöhnlich, gemeiniglich ie. In biefem Ginne werden auch die mit mal zusammengesetten iterativen Zahlwörter (f. o. S. 799. c) gebraucht, als: allemal, manchmal, mehrmals, oftmals, ein =, zwei =, drei =, hundertmal ic.

Die Adverbia aller obigen Arten bienen gunachst gur Beimmung des Pradicates ober bes Ausgefagten, mag das: Ibe ein Berbum oder ein Adjectiv sein. Die noch übrigen beien Gattungen hingegen beziehen fich auf die Ausfage felbst

der den gangen Satz.

- 6. Die Adverbia ber Modalitat bienen zur Bestimmung er Denk: und Redeform, unter welcher der Redende den Pra: catsbegriff mit bem Cubjecte verknupft, also bes Mobus ober er Aussageweise (vergl. S.-299). Sie beziehen sich mithin icht auf das Ausgesagte, sondern auf den Act der Ausfage Ibst, welcher sormell in der Copula enthalten ift, und werden itweder dieser beigefügt, oder vertreten auch für fich allein einen anzen Sak, ber ihnen im Gedanken zu Grunde liegt. Sie nd nach den drei logischen Kategorieen Wirklichkeit, Dig: chkeit und Nothwendigkeit zu unterscheiden, auf benen e Modi beruhen. Die Wirklichkeit aber kann entweder bejaht, der verneint, oder in Frage gestellt, die Möglichkeit vermuthend ils Potentialis), oder wünschend (als Optativ) ausgesprochen verden. Wir unterscheiden demnach:
- 1) affirmative: bejahende, behauptende, verich ernde, als: ja, ja wohl, dech, wahrlich, fürwahr, gewiß (gewißlich), wirklich, mahrhaftig, freilich, zwar, allerdinge, ficherlich, unstreitig, traun;

2) negative od. verneinende: nein, nicht, mit nich:

ten, feinesmeges, ja nicht;

3) interrogative od. fragende: denn, wohl, nun,

etwa, ob, gelt, so, wie so, nicht wahr?

4) potentiale, Bermuthung ober Zweisel ausbruckende: wahrscheinlich, vielleicht, vermuthlich, etwa, wohl, ob, allenfalls, kaum, schwerlich, gewissermaßen; landsch. balt.

5) optative od. wünfchende: doch, wenn dech, daß bech;

6) imperative: fordernde ed. gebietende: durch: aus, schlechterdings, landsch. gem. platterdings. 51 Benfe's gr Grradichre Ste Muft. Ir Bb

7. Die Udverbig, welche ein logisches Berhaltniff. 3. B. bas ber Urfache, bes Grundes, bes Mittels, bes 3mectes ze. ausdrucken, beziehen fich gleichfalls auf ben gangen Sat; ihre Wirksamkeit ift aber nicht, wie die ber Modalitats = Udverbien. innerhalb bes einfachen Sates beschrankt, fondern fie geht über beffen Grengen binaus, indem diefe Adverbia den gangen Sat in Beziehung zu einem andern Sage feten. Gie werden baber gu Conjunctionen, fofern diefes Berhaltniß zugleich syntattisch burch Berknupfung ber auf einander bezogenen Cabe zu einem Saggangen ausgebruckt wird. Diese Abverbia find theils von den pronominalen Orts = Udverbien entlehnt, theils durch Bu= sammensebung von Prapositionen mit Pronominalstämmen gebildet, als: baher (aus bem Grunde), bemnach, barum, bestwegen, beffhalb, baburch, bafur, bagu; warum, westwegen, wodurch, wozu ic.

Die Pronominal = Ubverbig aller Gattungen brucken neben ihrem sonstigen Inhalte zugleich die Beziehungsbegriffe aus. welche in den ihnen zu Grunde liegenden Pronominalstämmen enthalten find. Sie stehen baber, wie diefe Pronomina felbst, in bem Berhaltniffe der Correlation oder Wechselbeziehung, indem der fragenden und beziehenden Form die binweifende und bestimmende entspricht (vergl. S. 556), und er: halten baburch zugleich bie Rraft von Conjunctionen. Go

entspredien

ben fragenden u. begie= benben:

ber Qualität: wie, welchergestalt: ber Intensität: wie, wie fehr: wie viel: ber Quantitat:

bes Raumes: wo, woher, wohin:

und beren Bufammenfegungen : worauf, worin, worcin, wohinaus ic. :

mann:

ber Beit:

bes logischen

Berhältniffes: warum, mefewegen,

barum, befowegen, bawodurch, wozu ic.: burch, dazu.

Gin und basfelbe Udverbium fann verschiedenen Gattun-Unmer E. 1. gen angehören, inbem es in mehrfachen Bebeutungen gebraucht wird. Co ift ba Ubverbium bes Ortes und ber Beit und bruckt außerdem als Conjunction auch ben Grund aus; baber ift ortlich und causal; so beutet nicht bloß bie Qualität und die Beise, sondern auch ben Grad an, und wird außerbem auch ale Fragewort gebraucht (fo?); eben bezeichnet in Berbindung mit fo die Beife und ben Grad; für sich allein ift es zeitbestimmend; benn ift fragend und als Conjunction zugleich begrundend; wohl ift zunächst ein quali-tatives Abverbium zu bem Abjectiv gut, (z. B. er besindet sich wohl, vergt. S. 586); febann wird es mit geschwächter Bebentung und Betonung Ubverbium ber Modalitat und bient ale Muebruck ber Bermuthung und ber Frage; z. B. er ift wohl frant? Willft bu wohl fo gut fein? u. bgl. Bergl. S. 229 Unm. 1.

bie binmeifenden u. befimmenben 20bb. :

fo, solchergestatt so, so sehr fo viel da, daher, dahin

barauf, barin, barein,

babinaus ic.

bann

2. Biete Abverbia werben in ihrer grammatischen Anwendung zu Präpositionen oder Conjunctionen, welche Wortarten bereits oben (S. 257) als wirkende Adverbia bezeichnet wurden. Dieser übergang sest eine Schwächung der anschaufde sinntigen. Dieser übergang sest eine Schwächung der anschausich sinntigen Kraft folder Abverbien voraus; denn die Anwendung der Partikeln als bleger Exponenten der Wortz und Sahverbältnisse zunehmende Abstraction ihrer Bedeutung (vergl. Grimm III. S. 123). Die meisten Präpositionen und Conjunctionen sind ursprünglich adverbialische Wörter, welche vermöge ihrer abstracter gewordenen Bedeutung die Fähigkeit und Bestimmung erhalten haben, als Präpositionen Bermittler der Wortverhältnisse, als Conjunctionen Bermittler der Wortverhältnisse, als Conjunctionen Wermittler der Gasverhältnisse zu sein. In manchen Fällen hat die adverbiale Unwendung noch neden der präpositionalen oder conjunctionalen Statt; in anderen hat die erstere ganz ausgehört. So sind die Raumpartikeln an, auf, bei, durch, in, nach, vor, zu, um, u. a. m. als Wörter sur sich diest immer Präpositionen und nur in Jusammenschungen noch Adverdia (wie: ankommen, ausgehen, durchlesen 20.). Die Partikeln da, daher, denn, doch, nun, so, darum, damit u. a. m. sind hingegen bald Abverdia, hald Conjunctionen.

2. Bildung der Adverbia.

Ihrer Bilbung nach find die Adverbia theils Stammwor= er, theils abgeleitet, theils zusammengesett. Diese nterscheidung aber genügt nicht, um die Entstehungsweise der Ibrter biefer Gattung vollständig und gründlich kennen zu lersen. Sie sind nämlich nur gun. Theil ur sprüngliche, ober urch eigenthünliche Ableitungssilben gebildete Adverbia. Gros entheils sind sie von andern Redetheilen entlehut, welche in geiffen Unwendungsweisen, Biegungsformen oder Berbindungen overbiale Bedeutung annehmen. Die verschiedenen Redetheile ber, von denen die Adverbia entlehnt werden und die mannig= Itige Beise, wie die Umbildung jener Redetheile zu Udverbien eschieht, ist wichtig fur die Ginsicht in die Natur dieser Wort= attung überhaupt und die Bedeutung der einzelnen Ubverbien isbefondere. Wir ordnen daber diefen Gegenstand fo, daß wir) die auf mannigfache Weise von andern Redetheilen und zwar) von Adjectiven, b) von Substantiven, c) von Ber= en, d) von Pronomen entichnten Abverbia, und fodann) die ursprünglichen und die durch Ableitung und Bu= immenfetzung mittelft eigenthamlicher Endungen und Grundorter gebildeten Adverbia betrachten.

Bon andern Redetheilen entlehnte Adverbia:

A. von Udjectiven, Participien und Bahlmortern.

1. Jedes Abjectiv kann in seiner unveränderten reinen frundform zugleich als Adverbium dienen (vergl. S. 559 f. S. 604 Unm. 2); so auch viele Participien (nach S. 794. 9). solche adjectivische Adverbien sind in der Regel Adverbia der Lualität (f. S. 797).

Unmerk. 1. In ber alten Sprache lauteten biese abjectivischen und participiaten Abverbia nicht übereinstimmend mit der Grundsorm des Absectives, sondern wurden von dieser durch eigenthümliche Endungen (goth, ada, ida, uda; althochd, o, mittelhochd, e) gebildet. Erst durch den Absall dieser Endungen ist die sermelle libereinstimmung des heutigen Adverbs mit dem prädicativen Absective untstanden; z. B. goth, raihtada, althochd, redto, mittelhochd, redte, recht, (lat. recte). Bergl. o. S. 559 Anm. u. Grimm III. S. 109 ff. — Ein überrest dieser Abseitungsserm ist noch das Adverdium lange (in zeitlicher Bedeutung) neben dem Absectiv lang; in der Boltsssprache auch balde, ferne, gerne, sachte, sehre, stille u.a.m., wetche man in der hochdeutschen Schriftsprache lieber ehne das e

gebraucht.

Die zweis und mehrfilbigen Ubjectiva ber Mittetform, welche im Althochd, auf i, im Mittethochd, auf e ausgeben, im Neuhochd. aber bies e größtentheils verloren haben (z. B. sconi, schoene, fcon, vergt. S. 593 Unm. 2), werfen in ber alteren Sprache vor per Adverbial-Endung o, e die abjectivische Ableitungs-Endung i, e aus (also alth. scono, mittelh. schone). Daber erlischt in bem Abverbium ber im Abjectiv durch bie Endung i erzeugte Umlaut, und ber Unterschied zwischen Abjectiv und Adverb wird besonders im Mittelbocht, burch ben Rückumlaut bes letteren beutlicher bervorgeboben. Bergt, die mittelhocht, Ubverbig ange, harte, sanfte, vaste, sware, spate, trage, schone, suoze, truobe mit ben 216: icctiven enge, herte, senfte, veste, swaere, sparte, traege, schoene, sueze, truebe. S. Grimm III. S. 113 u. 115 f. Die neuhochd. Sprache wird burch bie Bleichstellung bes Ubverbs mit bem Ubjectiv biefes Bortbeits verluftig, indem entweder bas Moverb ben Umlaut bes Abjectivs beibehalt, g. B. eng, feft, fcmer, fpat, (alterthumtich auch fpat), trage, fcon, fuß, trube; ober, wie in bart, fanft, bas Abjectiv übereinstimmend mit bem Abverb den Umlaut aufgegeben bat. Nur die Abverbia fast und fch on unterscheiben fich noch in Folge jener atteren Reget von ben Abjectiven fest und fchen, find aber in jener Form auf so abstracte Bedeutungen eingeschränkt, daß die Sprache das Bewusttfein ihres Busammenbanges mit diesen Abjectiven ganz verloren bat. In ihrer concreten Bedeutung bilben baber bie Abjective fest und ichon jest bie gleichtautenben Qualitäts-Abverbia fest (firme) und fchen (pulchre), mahrend bas etymologisch gleichgeltenbe fast (ferme) zum grabbeftimmenben, ich en (jam) jum Ubverbium ber Beit geworben ift. — Das althodyd. Abverbium vasto bedeutet fe ft (firme); das mittelbocht, vaste geht in bie Bebeutung ftart, febr über; noch bei Luther ift faft f. v. m. febr, und erft in ber neueren Sprache bedeutet es: beinahe, ungefabr. Das alt = und mittethecht. scono, schone beißt immer ichon (pulchre); fur ben geitlichen Begriff unferes ichon bat die gothische und althocht. Sprache ein ursprüngliches Ubverbium ju, welches ichon im Mittelhocht. veraltet (f. Grimm III. S. 250).

3. Die Wörter bald, gern, kaum, sehr haben sich im Neuhochd, nur als Adverbig erhalten. Sie lauten als solche althochd, paldo, gerno, sero, mittelhochd, balde, gerne, küme, sere, geben aber fämmtlich von Adjectiven aus, welche in der älteren Sprache noch gebräuchtich waren. Bald (altd. palt) heißt ursprüngtich: kühn (engl. bold); gern: begierig; kaum (att küm, verwandt mit Rummer: von dem Berhum ehuman, leiden); leidend,

müberell: fe br (vom attb. ser, ber Schmerz, bie Berletung, baber noch verfehren): schmerzlich. Jene Ubverbia aber nehmen schon in ber atteren Sprache bie beutige abftracte Bedeutung an und burch ihren häufigen Gebrauch murbe ber urfprüngliche concrete Ginn ber ihnen ju Grunde liegenden Ubjective allmählich verdunkelt, bis biefe endlich gang verschollen. - Undere Udverbig, neben benen bie Ubjective, von welchen fie ftammen, noch fortbefteben, haben fich boch burch ihre abstracter geworbene Bedeutung von jenen Abjectiven fo weit entfernt, bag ber Bufammenbang mit benfelben taum noch gefühlt wird; fo außer ben ichen genannten fast und ichon auch: gar, ichier (gradbestimmend), gleich, eben (zeitbestimmend), auch vietleicht (ale Adverbium der Modalität, mittethocht. vil lihte oder blog libte, wofür im Althocht. mag keskehen, macsen, b. i. mag gescheben, mag sein, wie im Franges. peut-être, gebraucht wurde; f. Grimm III. S. 242. 4). In der Votkssprache werden auch die Ubjective tüchtig, erschrecklich, furchtbar, unmenschlich, graufam und abnliche ale Ubverbia ber Intenfitat fur außeror= dentlich, in hohem Grade gemisbraucht; g. B. fich tuchtig freuen; graufam reich, erschrecklich klug u. bgl. m. — Dagegen ift in einigen Ubverbien umgefehrt bie frubere abstracte Bedeutung er: tofchen; fo in hart und dict, welche jest nur finnliche Bedeutung haben, mabrend im Att: und Mittelhochbeutschen harto, harte für febr, diccho, dicke für häufig, oft gebrauchtich mar. Bergt. Grimm III. S. 122. 3.

2. Manche Adverbia find ursprünglich Casusformen von

djectiven, insbesondere:

1) Genitive (vergl. Grimm III. S. 88 ff.); 3. B. ansbers (alth. anderes), stracks (mittelh. strackes), schnursstracks, längs (als Präposition die Richtung in die Länge bezzeichnend, sinnverwandt: entlang; verschieden von dem Zeit-Udverzbium längst; im Mittelhochd. bedeutet langes s. v. w. lange, diu); und die erst im Neuhochd. entsprungenen: rechts (in eonzertem Sinne: zur rechten Hand, mährend das altd. relites omnino bedeutet), links, stets, bereits, besonders, wie auch die Participial-Udverbien: unversehens, unbeschens, vergebens, eilends, stillschweigends, durchgehends, nachgehends (vergl. S. 794. 9). Auch die mit dem genitivischen Grundwort wärts gebildeten Abverbia rückwärts, vorwärts e. gebören hieher (f. w. u.).

In einigen Adverbien ist das Genitives in der neueren Sprache in st übergegangen, als: einst (st. eins, alth. eines, d. i. eine mal, semel; jest nur in zeitlicher Bedeutung, vergl. S. 645 Anm. 3; auch dereinst, und unorganisch verlängert einsten, einstens), mittelst (st. mittels, was jedoch auch als Genitiv des Substantivs Mittel angesehen werden kann), nebst (st. nebens, holl. nevens, als Genitivsorm von neben, s. w. u.), lestere beiden als Präpositionen bienend; in der Velkssprache auch

anderft ft. anders.

Unorganische Genitiv Bilbungen der neueren Sprache sind: übrigens (ft. übrigen ob. übrigs), die Zahl-Abverbien erstens, zweitens, brittens ie. (vergl. S. 635. 3) und die superlativischen: höch stens, schon sens, meistens, bestens, näch

stens, ehestens, längstens, mindestens, wenigstens, lettens ie. (vergl. S. 581. 2), welche sämmtlich der schwachen Genitiv-Endung — en noch zum übersluße ein is ansügen, während man bei vorangehendem Artikel sich an der Endung en genügen lässt, z. B. des Shesten, des Breiteren, des Weiteren ie. Anmerk. In der Endung en erkannte man das Genitiv-Kennzeichen nicht deutlich genug und fügte deshalb bei mangelndem Artikel noch ein s hinzu. Allmählich aber wurde das auslautende s solcher Advertien überhaupt nicht mehr als Genitiv-Endung gefühlt, sondern als adverbialischer Vildungssaut betrachtet, so das wir uns jest der genitivischen Bedeutung aller jener Formen nicht mehr deutlich bes wusst sind.

- 2) Seltener werden andere Abjectiv : Cafus als Adverbig acbraucht; 3. B. ber Dativ Plur .: mitten (welchem ein altd. mittem zu Grunde zu liegen scheint, wofur jedoch enmitten, d. i. inmitten, gewöhnlicher ift; f. Grimm III. G. 95); - ber Accufativ Ging. masc. in schwacher Form: fern (alth. ferron, mittelb. verren von dem Adjectiv fer, ferro; und daneben die entsprechende Adverbialform nahun, nahen), im Neuhochd. mit Beibehaltung bes n auch als Ubjectiv gebraucht; geftern (althochd. gesteron, mittelh. gester, also in der adjectivischen Grundform; f. Grimm III. S. 96); - ber Acenfativ Sing. neutr. in farter Form: altd. allaz, allez f. immer, fort: mahrend, daher bas oberd. alls (alls fort, alls hin n. bgl.; f. o. S. 638 Unm. 3; Grimm III. S. 100); berfelbe Cafus ohne Rennzeichen: lang in ben Berbindungen Tage lang, ein Jahr lang, eine Stunde lang, eine Beit lang, mein Leben lang ze., wo lang die Kraft einer Praposition erhalt, (mittelh. tagelanc, nahtlanc, winterlanc, jarlanc ic. als zusammengesette Wörter; f. Grimm III. S. 99).
- 3. Viele Abverbia oder adverbialische Ausdrücke werden durch Verbindung eines Adjectivs mit einer Präposition gebildet (vergl. Grimm III. S. 104 ff.), und zwar wird dann 1) die Präposition vorangesetzt

a) dem Dativ in starker Form: bei weitem, in allem, von neuem; oder in schwacher Form: im Ganzen, im Allgesmeinen; am meisten, am besten, am schönsten, am längsten ze. (die gewöhnliche Form des superlativischen Adversbiums, vergl. S. 581. 2); zum besten; zum ersten, zum dritten, zum lesten (s. v. w. erstens ze. od. zum ersten Male); hieher gehört auch das althochd. under zuiskem (als Dativ Plur. von dem Adjectiv zuise), worans mit Weglassung des vorangehenden unter unsere Präposition zwisch en entstans

den ift.

Unmerk! Beinahe (wofür im Mittelhochd. vil nach ober bloß nach gesagt wird) scheint nicht für bei nahem, sondern für nahebei (mittelh. nahen bi) zu stehen, so daß bei hier nicht die Kraft einer Präposition hat, sondern vielmehr als Abverbium durch das beiges fügte nahe bestimmt wird. Im Oberdeutschen wird in demselben Sinne auch nahezu, nahehin gefagt. — In nach gerabe (für allmähtich, nach und nach) ift gerade weht nicht bas Abjectivum, sondern burch Berderbung aus einem Substantiv entstanden; vielzteicht sieht es für nach Graden, d.i. gradweise (engl. by degrees).

) Dem Accufativ, und zwar im Mentrum Sing, ftarker Form, aber mit Abwerfung der Endung: jugleich, guerft, gulett, zuvorderft und zuvörderft, zunächft, zumeift, zu hin-terft, zu oberft, zu unterft (wobei die anomale Werbindung der Praposition zu, welche regelniäßig den Dativ regiert, mit 21c= cusativsermen zu bemerken ist); althochd. in epan, mittelhochd. in eben, eneben, neben, daher unsere neuhochd. Präposition neben (welche bann wieder die Genitivform nebens, nebft bildet, f. o. G. 805. 1); entzwei, aus in zwei entstanden (f. S. 670 Unm.); "berall (alth. ubar al, mittelh. über al), über furg ober lang (alth. ubar lanc), überein (mittelh. über ein); auch nberlaut gehört ursprünglich bieber, obwohl hier niber nicht mehr als Praposition gedacht wird, fondern bie Rraft eines Abverbiums der Intensität hat (wie in: Ubermaß, űbermágig, űberglűcklich); fűrwahr (mittelh. fürwar), fűr= lieb (mit etwas fürlieb nehmen, gewöhnlich weniger richtig: vor= lieb); - ferner im Reutrum Sing. fcmacher Form : inebe: fondere, inskunftige; auf das fconfte od. aufs schönfte, aufs beste, aufs hodite (f. v. w. hoditens ic. vergl. S. 581. 2); inegefammt, inegemein sollten wegen des Artikels eigentlich lauten; insgefammte, insgemeine (wie insbesondere), oder ohne Artikel: ingefammt, ingemein.

2) Die Prapofition wird als Endung dem ungebeugsen Adjectiv nach gefeht in einigen neuhochdeutschen Adverbien, oelche die altere Sprache nicht kennt, als: vollanf, geradeaus, geradezu, reinab, kurzab, kurzum, rundum (f. Grimm

III. S. 121).

B. Von Substantiven entlehnte Adverbia.

1. Casusformen bes Substantivs werden theils für sich llein, theils in Verbindung mit Adjectiven oder adjectivischen

dronomen als Adverbia gebraucht; insbefondere:

1) Genitive (vergl. Grimm III. S. 127 ff.), und zwar männliche und fächliche, d. B. goth. landis, d. i. über Land, ins Ausland, daher noch jeht: Jemand Landes verweisen; besonders aber die Zeitbestimmungen: Tags (bei Tage), eines Tages, heutiges Tages, Morgens, Abends, Mittags, Wormittags, Nachmittags, und nach dieser Analogie auch Nachts, ja sogar des Nachts (schon im Alle und Mittelh. nahtes, eines nahtes, des nahtes, des selben nahtes, obwohl dieses Wort weiblich ist und dessen wirklicher Genitiv schon multbochd. der naht lautet, s. Grimm III. S. 133. 3); Sonntags, Montags, Sonnabends we und auch Mittelwochs oder Mittwochens (da man jeht gewöhnlich der Mittwochens son der Weitlander Lusander L

febung nach eigentlich bie Mittwoche heißt); Commers, Winters, bes Jahres (3. B. zweimal bes Jahres); ferner Weges in ben Berbindungen : gerabes Weges, meines, Deines, feines Deges (3. B. geh beines Beges, ober auch pluralifd: beiner Bege), feinesmeges; anfangs, flugs (mittelh. fluges), Augenblides (f. v. w. augenblicklich), fporn= streiche; theile (zum Theil) und die Zusammenkassungen gro-Bentheils, größtentheils, mehrentheils, meiften: theils, einestheils, anderntheils; falls (im Kall, als Conjunction bienend) mit ben Bufammenfaffungen: allen falls, jedenfalls, midrigenfalls; einstmals (ft. eines Mals); rings (gleichf. im Ringe); Ungefichts (im Ungeficht); mei: nes Biffens; willens (3. B. willens fein, etwas gn thun; althechd. willin = freiwillig, f. Grimm III. S. 133. 2); vollends (bei Luther vollend) fcheint aus bem mittelhochd. accusativischen vollen von dem Subst. der volle (b. i. die Kulle) verderbt (f. Grimm III. S. 131 u. S. 142. 4).

Seltner wird die weibliche Genitivform adverbiglifch gebraucht; 3. B. ber Beit (mittelh. der zit, b. i. bamals), jederzeit, dermeile, mittlerweile, dergeftalt, foldergeftalt, und die mit dem Substantiv Weise und einem Ichjectiv gebilde= ten Adverbia: glücklicher Weife, thorichter Beife ic., welche Luther bereits gebraucht, Die altere Sprache aber nicht fennt (f. Grimm III. G. 134). Die von bem alten weiblichen Substantiv die Maße (altd. maza, maze, f. S. 494. a.) gebildeten genitivischen Abverbig haben bem regelmäßigen ffarken Benitiv der maze ein unerganisches n angehängt, 3. B. ber : magen, foldermagen, einigermagen, folgenderma: Ben, gemiffermaßen. *) Die von Seite gebildeten fegen die unregelmäßige Genitivform feits (wie Rachts, f. o.) in Ber: bindung mit adjectivischen Bestimmwörtern im Genitiv fem., 3. B. meinerfeits, beinerfeits, feinerfeits, unfeerfeits, einerseits, andrerseits, allerseits, oder in der ungebeugten Stammform: jenfeite, Diesfeite (als Prapositionen auch: jenseit, diesseit), fo daß feite bier ben Charafter einer bloken Endung annimmt.

Huch der Genitiv Plur, steht zuweilen adverbialisch; 3. B. Diefer Tage, nachfter Tage, guter Dinge fein. allerdings, folechterdings, neuerdings u. a. ift an bie Stelle bes Genitivs im Plural (aller Dinge ie.) die anomale Korm Dings getreten, welche zu den voranftebenden Bestimm: wortern nicht pafft und daher ben Charafter einer Adverbial : En: dung erhält (f. w. u.). Allerwegen (beffer: allerwarts, über: all; mittelh. aller wegene) ficht, wie aller Orten, mit un:

^{*)} Grimm (III. S. 138) betrachtet bas Dagen bier, wie mir icheint, weniger paffend, ale Dativ im Plural, wogu benn ber Genitiv bes verangehenden Beftimmwertes nicht ftimmt.

regelmäßiger schwacher Endung fiatt: aller Bege, aller Drte; das einfache wegen aber (chemals auch von wegen) ift wohl

richtiger als ein Dativ Plural anzusehen.

2) Dative (vergl. Brimm III. S. 135 ff.) im Sing .: das althoud. heime (von dem Subst. heim, goth. haims, Bobnung), ju Saufe (verfchieden von dem Accufativ heim, nach Sause), im Mittelhochd, gewöhnlich da heime od. hie heime, neuhochd. daheim; - im Plural: althechd, huilom, wilon (chemals, zuweilen, von huila, wila, Beile), jest nur in Berbindung mit Prapositionen: zuweilen, bisweilen; neben jener altdeutschen Dativform findet fich aber auch ein althechd. wilont (olim), häufiger noch mittelhochd. wilent (wahrscheinlich nur burch unorganische Paragoge bes t entstanden, wie im Mit= telh. zwischent, nebent, nehtint, für zwischen, neben, nehten vorkommen), woraus das neuhochd. weiland entstanden ift (f. Grimm III. S. 217); *) ferner alth. triwon (von triwa, Treue, gleichf. mit Treuen), mittelh. triuwen, baber unfer traun (fürwahr, gewiß); mittelh. nehten (vergangene Nacht), noch jest in Bolfsdialeften nachten; althocht. allen halbon (von halba, Seite), mittel= und neuhochd. mit eingeschaltetem t: allenthal= ben; auch meinethalben, beinet=, ihrethalben ic. fchei= nen hieber zu gehören, alfe nicht fur meiner halben ober mein halben ie. zu fieben (fo daß meiner von halben regierter Genitiv ware), fondern aus meinenthalben ze. ft. meinenhalben verderbt zu sein, wie es denn im Mittelhochd. wirklich minenthalben lautet (f. Grimm III. S. 138 u. 217); ferner wegen (Dativ Plur. von Beg) und die bavon gebildeten meinetwegen, beinetwegen, unfert=, ihretwegen ic. ft. meinentwegen, unfernt=, ihrentwegen, welche letteren Formen in der Bolkssprache wirklich noch üblich find. **)

3) Accusative (f. Grimm III. S. 140 ff.): das goth. aiv (als männliches Subst. die Zeit, = lat. aevum; das Stammwort von ewig te.), als Abverbium: jemals, immer; darans entspringt das althochd. eo, io, mittelhochd. ie, neuhochd. je (f. w. u.); ferner das neuhochd. weg, d. i. eigentlich: den Weg (mittelh. den wec in der Bedeutung unseres weg, fort); heim (nach Hause; s. o. 2); den Augenblick (ft. im Augenblick, augenblicklich), den ganzen Tag, diese Nacht, allezeit, lange Zeit, kurze Zeit, zeitlebens (d. i. Zeit des Lebens) und andere zeitbestimmende Accusative; auch alleweile

^{*)} Gine andere, hiernach zu berichtigenbe herleitung bes Wortes wei = land ift oben G. 350 Unm. aufgestellt worben.

^{**)} Hiernach ift bas früher (S. 359 u. 518) über bie Bilbung biefer Bufammensegungen Bemerkte zu berichtigen. Auch bas eingeschaltete t
fpricht für bie ebige Entstehungeweise; es erklärt sich leicht als enphonischer Laut nach ber tontesen Silve en, ern (wie in eigent-lich,
nament-lich, öffent-lich u. a. m.), welcher bann bas verangebende n allmählich verbrängt hat.

(mittelhocht, alle wile, immer), und die veralteten all die meil. dieweil (mittelb. die wile, alle die wile, d. i. fo lange, mahrend), woraus bas heutige weil als Conjunction mit begrun: bender Rraft fatt der ursprunglichen zeitlichen Bedeutung bervorgegangen ift. Sieher gehoren ferner die Bufammenfenungen mit Mal: einmal, zweimal ie., ein andermal, diesmal, mandmal ic.; mit halb (verfürzt aus Halbe, Seite): in-nerhalb (alth. innerun halb, Grimm III. S. 141), au-Berhalb, unterhalb, oberhalb ic. (ft. innere Salbe, außere Salbe ic.); und mit Beife und einem vorangebenden Subftan: tiv im Genitiv=Berhaltniffe, 3. B. beifpiels weife, wechfels: weise, spottweise, scherzweise ic.; welche Grundwörter jegt ben Charafter von Endungen angenommen haben (f. w. u.). Huch jenfeit (mittelb. jene site), Diesfeit (vergl. o. 1) G. 808) werden am besten hieher gerechnet, da ihnen jedes Genitiv: Rennzeichen mangelt.

4) Mus alten Inftrumental: Formen (vergl. G. 95 ff. u. G. 298 Unm.) find die Abverbig heute und heuer entfprungen, und zwar jenes aus der Berbindung des verlorenen Pronomens hir (biefer; f. S. 554 Unm.) mit bem Substantiv Tag, diefes aus ber Berbindung besfelben Pronomens mit bem Subst. Jahr. Seute, mittelh. hiute, lautet im Althochd. hiùtû, offenbar verfürzt aus dem Instrumentalis hiù tagû (alfo gang dem latein, hodie aus hoc die, und dem vollständigen goth. Dativ himma-daga entsprechend); diefe Abstammung wurde jedoch ichon fruh verdunkelt und nicht mehr gefühlt, fo daß man schon im Altdeutschen pleonastisch dages hiutu, an dem tac hinte, wie jest heute am Tage, heutzutage, beutiges Tages fagt. Bang analog ift heuer, mittelhocht. hiure, wogu man ein althocht, hiùru, gefürzt aus hiù-jaru (in biefem Sabre) vermuthen barf.

Unmerk. Da dem Femininum ber Inftrumentalis abgebt, fo icheint bas bem hiutu entsprechende althocht. hinaht ale Accusativ (aus hia-naht = hanc noctem) zu beuten. Im Mittelhochd, wird barans hineht, hinet, hint, und in neudeutschen Munbarten beint (nicht: heunt), b. i. biefe (fommenbe) Nacht; verschieden von nach: ten (f. o.), welches auf bie vergangene Racht geht. S. Grimm

III. ©. 138 f.

2. Berbindungen von Subffantiven mit Pravofi: tionen (vergl. Grimm III. G. 142 ff.) werden fo vielfach in adverbialem Sinne gebraucht, daß es unmöglich ift, fie vollstän-big zu erschöpfen. Als wirkliche Abverbia können aber nur folche gelten, die ber Sprachgebrauch als geläufige und herkommliche Musbrucke geheiligt bat, zumal wenn auch ihre Bedeutung durch den stehenden Gebrauch abstracter geworden ift, als es der eigent= liche Wortsinn mit fich bringt; 3. B. zurnet (wobei man nicht mehr an die eigentliche Bedeutung des zu Grunde liegenden Gubftantive Ruden benft), mit Fleiß (in bem Ginne: abfichtlich, mit Borfat), bergauf und bergab (vergl. o. G. 797 Unm.). In folden Berbindungen wird

1) die Praposition vorangesetzt und bas Gubstan=

iv von ihr in einem bestimmten Casus regiert:

1) im Genitiv; 3. B. unterweges (in ber fruheren Sprache richtiger im Dativ Plur, unterwegen, bann, wie noch jest landfch .. unterwegens, woraus fid, erft bie Form unterweges entwickelt gu haben scheint); eben so wenig pafft zu ber vorangehenden Prapofitien die Genitivform in: vormals, nachmals, aftermals (alth. after males), chemats (alth. ê males), hinterrnicks (alth. hinder rukke), nberedes (mittelh. über egge, b. i. über bie Ede, biagenal), abfeite, beifeite (b. bei Seite). Bo das & erft in neuerer Beit hinzugetreten ift, wurde es offenbar, wie in vielen andern Abverbien ber neueren Sprache, nicht als Benitiv : Endung, fondern als Abverbial : Kennzeichen angefügt

(vergl. o. S. 806 Unm.).

) im Dativ; 3. B. abhanden (f. ab Sanden); aus der Ma= Ben (mittelh. uz der maze, vergl. S. 808), aus Liebe, aus Freundschaft ic.; - bei Beit, bei Beiten (mittelh. bizite), bei Licht, bei Tage, bei Nacht; bei der Sand; bei Leibe (nur verbietend und warnend: bei Leibe nicht! d. i. bei beinem Leben nicht!); bei Seite (mittelh. bissten, neben), bei Jahren (alth. bi jaron); mittelh. biwile (zuweilen; vergl. bas neuhocht. bisweilen, welches nach Grimm III. G. 153 aus einem alteren bit wilen entsprungen icheint); - alt= hecht. in bore (von dem alten Subst. bor, por, die Sobe), mittelh. inbore, enbor, daher bas nenhochd. emper; althochd. in gagini (jedody auch accufativifd) in kagan, in gegin), mittelh. engegene, baber bas neuhochd. entgegen (vergl. G. 670 Unm.) *); ferner: in der That, in Gile, im Ernft, in Ruhe, in ber Stille, im Augenblic, in Beiten (mittelh. in zîten) 1c.; - mit Recht (alth. mit rehte), mit Willen, mit Fleiß, d. i. abfichtlich, mit Borfas, Caltb. mit flize, d. i. forgfältig, diligenter), mit Muhe, mit leichter Muhe, mit Bedacht, mit einem Male, (mit: telh. mit dem male, b. i. in bem Augenblick); - nach ber Sand (f. nachher; mittelh. after hande); nach Saufe, nach Tifche (b. i. nach ber Mablzeit); bas veraltete fintemalen, fintemat, entstanden aus sit (feit) den malen (Grimm III. S. 153); unter Banden (alth. under handen); von Rind auf (altb. fone chinde, von kinde); von Jugend auf, von Bergen, von Statten (geben); vor der Band (b. i. fur jest), vorhanden (d. i. gleichf. vor ben Sanden); - 311 Berge (3. B. die haare fiehn mir gu Berge); gu Fuß, gu Pferde ic.; jurud, gurecht (alth. zi rehte); gu Grund

^{*)} Das althocht. kagan, gagan it. ift nach Grimm III. G. 266 ats ein ursprüngtiches Subffantir ju betrachten. Bergt, unten bie Prapelitienen.

(geben); zumal (mittelh. ze male, b. i. zugleich, simul); zu Statten (alth. ze stato vom fem. stata, Belegenheit, f. Grimm III. G. 148); zu paffe (b. paffend, gelegen), gufammen (alth. zisamana, zi samine, mittelh. ze samene); zwar, b. i. in Wahrheit (alth. zi ware von dem neutr. war, oder zi waru von dem fem. wara; mittelh. zeware); zu guter Lette (ob. Lett); zuweilen (pluralisch), alt und landsch. auch un= terweilen (mittelh. underwilen); ju Sanben ft. Sanben (alth. zi hanton, mittelb. ze handen); ju Beiten, u.a.m.; c) im Accufativ (f. Grimm III. G. 153 ff.), 3. B. in die Wette (mittelh. enweue), in die Lange, in die Breite; mittelh. enwec (d. i. in den Weg), daher vielleicht unfer bin= weg; ohne Roth (unnothigerweise; alth. ana not, b.i. leicht), ohne Zweifel, ohne Streit, ohne Scherz, veralt. ohne Bank (mittelh. ane wanc); uber Tag, über Nacht, übers Jahr; über Macht (alth. uber maht); übermor= gen (alth. upar morgan), über Land, über Feld, über Bord; überhaupt (mittelh. über houbet, jedoch in eigent: licher, finnlicher Bedeutung; f. Grimm III. G. 156). In über: aus icheint aus gleichsam substantivifch bas Ende zu bezeichnen; überaus ift alfo: über die Bollendung, b. i. in hobem Dage, außerordentlich; (vergl. das alth. unz in uz, d. i. bis in aus . = usque in finem, Grimm III. S. 153 und 157 *).

2) Die Pravosition wird dem ungebengten Substan= tive als Endung nach gefetzt in den neuhochdeutschen Bildun= gen: bimmelan, bergan, bergab, bergauf, bergunter, ftromauf, ftromab, waldein, felbein, jahrein, jahr= aus und einigen andern. Die angehängte Partifel bat bier nicht die Rraft einer Praposition, von welcher bas voranstehende Gub: fantiv regiert murbe, fondern die Bedeutung eines Moverbiums. welches als Grundwort durch das vorangestellte Substantiv naber bestimmt wird; himmelan, bergunter, ftromauf beißt nicht fo viel als: an ben Simmel, unter ben Berg, auf ben Strom, fondern: ben Simmel hinan, ben Berg binun: ter, ben Strom binauf ic. - In ber alteren Sprache fin= det in abnlichen Fallen noch feine Unbangung ber Partikel Statt: ce beißt: den walt in, b. i. waldein, wie wir auch jest fprechen und schreiben: ben Tag durch, die Nacht über, ein Jahr lang ic. Bergl. Grimm III. G. 159.

bi

Anmerk. 1. In der Reget fällt vor adverbiatisch gebrauchten Subftantiven der Artikel weg zum Zeichen der abstracteren Anwendung des Substantivs (vergl. S. 427. 4); doch sinden sich auch Ausnahmen, wie: des Tages, dieweil, in der That (hingegen: in Wahrheit), vor der Hand, bei der Hand ze. — In vielen wird die substantivische Abstammung gar nicht mehr gefühlt, z. B. flugs, traun, heim, entgegen, zumal, überhaupt ze.; ganz erloschen ist der ursprüngliche sinnliche Begriff in weil, em-

por, gegen, falls, zwar n.a.m.

2. Sinfichtlich ber Schreibung ber ven Substantiven entlehnten

Atverbia mit großem ober fleinem Unfangebuchstaben ift ber Bebrauch fdwankend und nicht burchaus confequent gu regeln. Mit großem Unfangebuchstaben schreibt men bas Substantiv in folden abverbiaten Musbrucken, mo es in einer regelmäßigen Cafusform in Berbindung mit einem Artifet, Prenomen ober überhaupt abjetti= vifchen Bestimmmert, ober auch nach einer Pravosition aufgritt; 3. B. bes Jahres, meines Biffens, Diefer Tage, ben gangen Zag, nächfter Zage, zu verschiedenen Maten, gerabes Beges, unichuldiger Beife, mit Fleiß, in Gite, in ber Ihat, ju Berge, von Statten, gu Statten, bei Beiten, mit Recht, bei Geite; es fei benn, daß folche Berbindungen durch ben baufigen Gebrauch zu Busammenfegungen vermachfen find, worin das Substantiv mehr als Endung ericheint; 3. B. feines: weges, größtentheils, allerwegen, jederzeit, einmal, beifeite, übermorgen, zuweilen, überhaupt, icherge weise ze. Much bie einzeln fichenten Gubftantiv-Formen, welche concretere Beitbestimmungen enthalten, ichreibt man in ber Reget groß, g. B. Morgens, Ubends, Nachte, Mittage, Bor= mittage re.; die abstracteren bingegen, fo wie alle die Udverbia, deren substantivischer Ursprung nicht mehr gefühlt wird, werden burchaus mit fleinem Unfangebuchstaben gefdrieben, als: anfangs, augenblicks, fluge, falle, theile, willene, beim, weg, traun ze.; fo auch die mit einer angehängten Prapolition gufammengefehten: bergan, bergauf, jahraus, jahrein ze.

C. Bon Berben entlehnte Adverbia (f. Grimm III. E. 238 ff.) sünden sich im Deutschen in sehr geringer Unzahl. Die vermöge ihrer adjectivischen Natur adverbialisch gebrauchten Parzicipien gehören nicht hieher, sondern zu den Adjective Adverbien (f. o. S. 803). Die Fähigseit, unmittelbar aus Berbalsstämmen durch eigenthsinnliche Ableitungsmittel Adverbia zu bilden (wie die latein. raptim., carptim, furtim, cursim und die griech. βάδην, γράβδην, 20ύβδην 10.) entbehrt die deutsche Sprache, bis auf wenige Bildungen auf ing oder ing § (3. B. meuchlings, treiblings 10.), von denen weiter unten die Rede sein wird. Es bleiben daber hier nur einige wirkliche Conjugationsformen des Verbums oder ganze Sätze zu erwähnen, welche durch bäusigen Gebrauch die abstracte Bedeutung bloßer Partikeln ersbalten haben. Namentlich wird

1) die erste Person verschiedener Verba, insbesondere solcher, die ein sagen, meinen, dafür halten ausdrücken, adverbialisch gebraucht; so das alth ih meino in dem Sinne unseres: nämlich; ferner wäniu, ih wäno, wäne ich, d. i. glaub' ich, vielleicht; und unser eine Aussage bekräftigendes oder auch die Behauptung milderndes mein' ich, sollt' ich meinen; auch das in der oberdeutschen Volkssprache sehr übliche halt (alth. halto, häusiger im Mittelh. halt, stets ohne beigefägtes ich), d. i. eigentlich: ich balte dafür, daher: etwa, eben, wohl; ferner unser neuhochd. geschweige st. ich geschweige dessen (mittelh. ich geswige danne).

2) Die betheuernden Ausbrude Gott weiß oder weiß Gott (mittelb. gotweiz, weizgot), die munfchenden oder abwehrenden

Gott behüte! Gott bewahre! oder bloß behüte! bewahre! das eine Ausfage einschränkende oder ermäßigende so Gott will, oder kurzer will's Gott, geliebt's Gott, das freudig preisende Gott sei Dank! Gott sei Lob! oder bloß Gottlob! haben sammtlich die Bedeutung von Adverdien der Modalität oder Gemüthsstimmung angenommen.

3) Die in der Volkssprache übliche zur Bejahung auffordernde Frage: Partikel gelt (anch wohl pluralisch geltet, gelten Sie) scheint als Imperativ des Verbums gelten anzusehen, welches hier transitiv in dem Sinne von gelten lassen, einer Sache Werth oder Gültigkeit geben, also sie bestätigen zu nehe

men ift. (Bergl. Grimm III. S. 246 *) u. S. 762).

4) Merkwürdig ist besonders das ganz unkenntlich gewordene Abverdium nur, welches von ware — wäre mit vorgesetter Verneinung ni ausgeht, und mithin eigentlich bedeutet: wäre es nicht oder wenn es nicht wäre. In der Sprache des 12ten Jahrh. lautet es vollständig ni ware, neware, newar (d. i. nisi; z. V. nehein man ni mag in givahen, neware mit disme liste; wir nehaben anderen chunig, newar den cheiser). Im 13ten Jahrh, sindet sich nur die vollere Redensart ez enwaere (worans unser "es wäre denn" entsprungen ist; daneben aber die verkürzten Formen niwer, nuwer, nuer, welche endlich zu dem heutigen nur zusammensschrumpsten, werin die Abstammung des Wortes völlig verdunkelt ist (f. Grimm III. S. 244).

Partikel niwan, newan, niuwan, b. i. eigentlich: nicht anders als, nicht außer, daher nur (z. B. ich wil in niuwan guotes jehen, d. i. ich will ihnen nur Gutek sagen; Iwein v. 1887), und das bloße wan für außer, nur. Dieses Abverbium, welches von ganz anderer, noch nicht vollkommen ausgeklärter Herkustiss (s. Grimm III. S. 724 f.), ist im Neuhochd. völlig verschollen, scheint mir aber noch in dem schweizerischen nummen, numme (auß niuwan) f. nur erhalten zu sein, und in dem niederd. man f. nur (z. B. saßes man gut sein; er will man nicht, u. dgl.), worin das w von wan in m verderbt ist, gerade wie das mittelensetetändische neware (nut) in nemaer und endlich in das heutige hottändische maar überging (f. Grimm III. S. 245) und umgekehrt das unbestimmte Pronomen man im Mittelhochd. auch wan lautet

leit

1

1

t) [

(f. o. S. 525 Anm. 2).

5) Auf ähnliche Weise, wie nur, scheint auch fonst (mit ber unorganisch verlängerten landschaftlichen Nebensorm (sonst en) aus einem ganzen Sabe entsprungen zu sein, nämlich aus verstürzender Insammenziehung von so ni ist, so nist = wie es nicht ist, also: im andern oder entgegengesetzten Falle, (vergl. das lat. nisi und das griech. ei de uh); dann auch als Zeitz Abverbium: ehemals (wie es jeht nicht ist).

Anmert. Diefe Bertunft bes Wortes muß aber früh ichon vergeffen fein; benn im Mittelhocht, lautet es neben sunst auch sust (f. Grimm III. S. 92 *), welcher über bie Abstammung nichts entscheibet),

und biese abgestumpste Form sieht im ätteren Oberdeutschen auch für sus, so (3. B. weber suft, noch so, b. i. weber so, noch so; s. Schmeller's bager. Wörterb. III. S. 288). Daraus erktärt sich vieleteicht unser umfonst (oberd. umbefust, umsust) b. i. um so viel um gar nichts), welches sich aus ber Bebeutung unseres sonst schwer begreifen lässt.

- D. Aus Pronominalstämmen entsprungene oder mit olden zusammenhangende Adverbia: Pronominal-Adverbia vergl. o. S. 797, 802 u. 551 ff. Grimm III. S. 163 ff.), nd zwar
 - 1. wirklich ober scheinbar ein fache Formen find folgende:
- 1) das abstracte Qualitäts: Abverbinm so gehört dem stamme des gothischen Pronomens sa, so (s. S. 100) an. Das so wird verstärkt durch Versehung von al (d. i. all, ganz); so entsteht die zusammengesette Partikel also (eig. all-so, wie allda, allhier, allwo), welche mithin eigentlich ganz so bedeutet (z. B. er sprach also ie.), dann aber in der neueren Sprache als Conjunction eine Schlußfolge ansdrückt (sinnverw. mit solgslich, mithin ie.) Im Mittelhochd. wird also in alse geschwächt, und dieses endlich zu als abgeschliffen, in welcher Form diese Partikel als neuhochdeutsche Conjunction einen sehr ausgedehnten und mannigsaltigen Gebrauch hat (s. w. u. und den Abschn. von den Conjunctionen).

Anmerk. Die gothische Sprache unterscheibet zwei Partikeln: sva = so, und sve = wie; in bem althochd. so fließen beibe zusammen; benn soso ist s. w. goth. svasve, b. i. so wie. In ber neueren Sprache tritt an die Stelle des relativen so das von dem Interrogatiostamm ausgehende wie, und so wird auf die hinweisende und bestimmende Bedeutung beschräftt. S. o. S. 552 und Grimm 111.

S. 43 u. 164 f.

2) Von dem verlorenen Demonstrativ : Pronomen goth. nis, alth. hir (f. S. 554 Anm.) find folgende Partikeln herzueiten:

n) hin, hinter, hinten. Das althochd. hina bedeutet: fort, weg (lat. hinc, abhinc, ulterius); das mittel: und neuhochd. hin dagegen drückt mehr die Nichtung nach einem Ziele, als die Entfernung von einem Punkte aus; die Bedeutung hinc ist also in illue übergangen (vergl. Grimm III. S. 211). — Damit hangen die goth. Präpositionen hindar, hindana zusammen, welche ursprünglich wohl fort, hinweg, dann jenseit, hins über (ultra, trans) bedeuten. Die althochd. Formen hintar und hintana haben bereits die veränderte und auch unter sich verschiedene Bedeutung unserer heutigen hinter und hinten.

b) her, hier. Das goth her bedeutet sowohl hier, als her (hie und hue), spaltet sich aber im Altdeutschen in: hiar, hear, mittelb. mit abgeworfenem r: hie (was noch Luther gebraucht)

= hier, und hera, mittelb. her (har) = her.

c) hinnen. Der Begriff "von hier" (hinc) wird (außer dem ebigen hina) im Althochd. durch hinan, hinnan, hinana, mit-

telh. hinnen gegeben, welches jest nur nech in Verbindung mit von gebräuchlich ift: von binnen neben von bier.

3) Der Demonstrativ = Stamm ber ze. ift die Quelle

vieler Partifeln (f. Grimm III. G. 165 ff.):

a) bann, benn. Das goth, than fann als Accusativ : Korm (neben bem mirklichen Accusatio bes Pronomens: thana) betrach: tet werden. Es bedeutet nicht blog bann, sondern auch mann (als Relativum), und außerdem in abstracterer Unwendung: alfe. aber. In allen diefen Bedeutungen findet fich auch die verlan: gerte Korm thanuh. - Althodid. lautet die Partikel bald denne, bald danne; beide Kormen bedeuten fomobl bann, bamale. als wann, als, und fteben befonders auch in dem Ginne un: feres als (benn) nad Comparativen; oft auch noch abstracter für aber. - Im Mittelhochd, ift danne häufiger, als denne; beide aber bedeuten nur dann, damals (tuin) und befenders als (quam) nach Comparativen. - Im Renhochd, hat fich ein unhistorischer Unterschied zwischen dem zeitbestimmenden dann (tum) mit feinen Busammenfegungen fodann, alsbann und ber abstracteren begrundenden Conjunction denn (nam, enim) entwickelt. Nach dem Comparativ aber ift das früher bereichende. jest nur selten gebrauchte benn burch als verdrangt worden.

b) da (dd). Beinahe gleichbedeutend mit danne, nur nicht nach Comparativen zulässig, ist das alte und mittelhochd. do (thd), welches in den althochd. Denkmälern noch nicht überall in gleicher Ausdehnung vorkemmt, im Mittelhochd, aber allgemein üblich ist. Im Neuhochd, ist es, wahrscheinlich durch niederdeutschen Einfluß zu da (tum) geworden und mit dem solgenden (aus dar entsprungenen) örtlichen da zusammengefallen. Für die Bedeutung eum, quando aber tritt neben jenem da das neuhochd, als ein.

c) da, dar, dannen. Das geth. thar (ibi), althochd. dar (sowell demonstrativ da, als relativ wo bedeutend und in dieser letteren Unwendung auch zuweisen abstracter für als, während, dum, cum) verliert schon im Mittelhochd. das r und sautet mithin da, vereinigt aber hier nech die demonstrative und relative Wedeutung in sich und wird als örtliche Partisel von dem zeitzlichen do streng geschieden, während unser da nicht mehr relativisch steht (vergl. S. 553) und eben sowohl Zeitz als Ortse Uverbium ist. — Der Vegriff dahin wird althochd, durch dara, mittelh, dar ausgedrückt, welches wir nur noch in Zusammensserngen (wie darbringen, darbieten, darstellen) gebrauchen; der Vegriff daher oder von da durch althochd, danan, dannan, mittelhechd, dannen; neuhochd, nur in Verbindung mit von: von dannen neben von da; (vergl. o. hinnen).

d) bort. Neben dar und dara findet sich im Althochd. darot, thorot, doret sowohl für da, als sür dahin; doch scheint diese lettere Bedeutung die ältere. Hingegen bedeutet das nicht häusig vorkommende mittelhochd. dort, wie das sehr übliche neuhochd. dort (mit der unorganischen Nebensorm dorten) entschieden da,

nicht

nicht dahin, fur welchen letteren Begriff ein entsprechendes bort: bin, fo wie borther neben baher gebildet wird.

Unmerk. Nach Grimm's Bermuthung (III. S. 175) ist das altd.
darot durch Metathesis des r und t aus dem gethischen thatro ents
standen, welches jedoch nicht dahin, sondern daher, von da bes
deutet.

de fte. Im Mittelhochd. steht der Genitiv des oft in der Bebeutung des eausalen daher, darum (inde, ideo); im Althochd. aber wird der Instrumentalis diù (eig. dadurch) oft vor Comparativen im Sinne des satein. eo (um se, um so viel) gebraucht, 3. B. diù mêr, diû min (d. i. eo magis, co minus). Aus einer Verbindung jenes des mit diesem diû ist das mittelh. deste, neuhochd. de sto hervorgegangen; deste daz, desto besser, desto mehr ie. (alth. des diù paz, des diû mêr) heist also eigentsich: daher um so besser ie.

doch. And die goth. Partikel thau, thauh leitet Grimm (III. S. 176) von diesem Demonstrativ Stamm ab. Sie bedeutet wohl, etwa (griech. er), ferner als nach Comparativen und oder (griech. η). Im Althochd. wird baraus doh mit der Besteutung obgleich und dennoch (etsi, tamen), im Mittels und Reuhochd. doch als Abverbium und Conjunction (f. tamen,

certe, profecto).

4) Von dem einfachen Interrogativ=Stamm wer, was. Grimm III. S. 180 ff.) stammen folgende Abverbia:

wann, wenn. Das geth: Irvan entspricht bem bemonstrativen than, und erklärt sich, wie dieses, aus dem Accusativ mase, hrana; es hat nicht bloß die zeitliche Bedeutung unseres wann, sendern auch die gradbestimmende unseres wie vor Abjectiven (hran silu = quam multum, wie viel). Die althochd. Formen livenne, wenne oder livanne, wanne und das mittelhochd, wenne (nicht leicht wanne) bedeuten nur wann (quando), niemals wie (quam), auch nicht wenn (si, wosur im Mittele bochd, ode, od gebraucht wird). Erst im Neuhochd, hat sich ein Unterschied zwischen dem Zeit-Abverdium wann und der bedinz genden Conjunction wenn sestgesest, analog dem zwischen dann und denn. Luther bedient sich noch der Form wenn für beide Bedeutungen und hat gar kein wann. — Dann und wann, zu einem Ausdrucke verbunden, bedeutet jest: zweilen, manchmal. Anmerk. Die niederbeutsche Mundart bildet durch Zusammensegung

bes wann ober wenn mit eher bas mit bem einfachen mann völlig gleichbedeutende fragende Beit Mbverbium manneher ober

wenneher, meldes im Sollandischen wanner lautet.

wo, wannen. Das fragende geth. hvar, althochd. huuar, war, mittelhochd. (mit abfallendem r) wa (ubi, wo) entspricht dem thar, dar, da; das althochd. huuara, wara, mittelh. war (quorsum, wehin) dem dara, dar; das althochd. huuanan, huuanana, mittelh. wannen (unde, woher) dem danan, dannen. Im Neuhochd. entspricht das wo (f. mittelh. wa) zwar der Bedeutung, aber nicht der Form nach dem da; nur in dem mees av Errachtene ste Aust. ir St.

zusammengesetzten warum (mittelh. warumbe) hat sich die alte Form erhalten (neben worin, woraus, womit, wozu ie.). Das dem dar entgegenstehende war ist versoren gegangen und durch wohin ersetzt wannen sindet sich nut in Berbindung mit von: von wannen neben dem üblicheren von wo, woher.

Anmerk. Die alte Form wa für wo hat sich auch in etwa erhalten, welches jeht als Abverbium der Modalität eine Bermuthung oder auch das Ungefähre einer Bestimmung oder Angabe ausdrückt (3. B. wenn er et wa kommt;' es sind etwa vier Wochen, u. d. m.), seiner Abstammung nach aber eigentlich ir gend wo bedeutet. Im Mittelhochd, heißt eteswâ, etswâ od. ettewä: hier und da, hin und wieder; und daneden sinden sich die analog gebisteten Abverdia etswenne (alth. etewanne), veralt, etwann, etwan, d. i. irgendwann, vormals, und etswie, etwie (alth. eteswio), d. i. irgendwan, auf irgend eine Beise, in welche Bedeutung unser etwa übergegangen ist. iider den Sinn und Ursprung der Partikel etes, et, welche auch in etwas, etlich vorkommt, s. o. S. 525 Anm. 1.

c) wie. Das goth. Instrumental Abverbium hvê (eig. wodurch) steht, wie das entsprechende althochd. huuiû, wiû, selten ohne vorangehende Präposition; z. B. althochd. ziwiû, zihiû, daher noch mittelh. zwiu (quare, wezu). Als selbständiges fragendes Abverbium steht im Goth. hvaiva (aus livê aiva zusammengezogen, also eig. wie in der Welt? wie jemals? vergl. S. 809. 3), im Althochd. huuiêo, huio, wio, wê (aus liuiûêo), welches im Mittels und Neuhochdeutschen zu wie zusamsschrumpft und jest nicht bloß interrogativisch, sondern auch relativisch dem so (s. 815. 1) gegenüber tritt.

Anmerk. Ben dem alten Interrogative Pronomen hvathar, huedar (f. S. 101) wird der Accus. neutr. goth. hvathar, alth. huedar, mittelh. weder als Fragepartikel in dem Sinne des latein. utrum, num, numquid gebraucht. Berschieden ist die Bedeutung unserer dem noch gegenübersiehenden exclusiven Conjunction weder (neque), welche durch Aphäresis aus dem verneinenden neweder (keines von

beiben) entftanden ift. G. Grimm III. G. 187.

2. Durch Zusammensehung der Pronomina oder Pronominal=Udverbien theils unter sich, theils mit Praposistionen werden mannigfaltige Udverbialbegriffe ausgedrückt. Insebesondere werden

1) zwei Pronominal=Udverbia mit einander vers bunden, als: daher, dahin; weher, wohin; hierher (hieher), hiers hin; borther, dorthin; sedann.

2) Eine Praposition wird mit einem Pronominal

Cafus verbunden, und zwar

a) dem Casus vorangesett; z. B. dem Genitiv: währende deffen, chedessen (alth. êdes), indessen oder indes (alth. innandes, indes), unterdessen (mittelh. unterdes), in welschen letteren der Genitiv der gewöhnlichen Rection der Präposition zuwiderläuft; — dem Dativ: ehedem, vordem, nachdem, seitdem, indem, außerdem, zudem (althochd. mit dem

Instrumentalis: erdiù, foradiù, nahdiù, indiù u. v. a.); ober dem Accufativ: überbas, überbies (alth. upardaz, mittelh. über daz), ohnedics ze. (Bergl. Grimm III. C.188 ff.); dem Casus nachgesett, z. B. deßhalb, deswegen, weßhalb, weswegen, dessennigeachtet, demnach (vergl. c. S. 402. 4) b).

3) Gine Praposition wird mit einem Pronominal:

dverbium verbunden, und zwar

vorangefett dem her und hin, 3. B. vorher, nachher, hin-terber, umber, bisber, mithin, umbin, vorbin, durchlin 20.;

nachgefett dem ber, bin; 3. B. herver, hernach, herum, heraus, herauf, berbei, berüber, herunter; binaus, binauf, binuber, hinunter ic.; dem bier, 3. B. hieraus, hierin, hieran, hierauf, hiervon, hiermit, hierzu (ob. hievon, hiemit, hiezu) 20.3 dem da und wo, 3. B. baraus, barin, barein, bavon, bamit, baburch, ba= für, bazu, bavor, barum; woraus, worin, worein, woven, womit, wedurch, wofur, wozu, marum ze.; dem fo, g. B. fomit, fonach. - Bergl. über Bilbung, Bedeutung und Gebrauch biefer gufam= mengeseten Pronominal : Abverbien G. 403. 4) und G. 552 ff. Unmerk. Gothe Busammensegungen ber Pronominal : Abverbien mit

andern Partikeln find auch der mittelhochd. Sprache nicht fremd; feltner zeigen fie fich im Althocht. und mehr in Debeneinanderftellung beiber Partifeln, als in formlicher Berbindung; g. B. hina uf, hinauf; f. Grimm III. G. 212. — Bei einigen Bufammenfegungen, besonders mit ber, begrundet die veranderte Stellung ber Praposition vor ober nach bem Abverbrum einen Unterfchied ber Bedeutung; vergl. g. B. vorher, umber, einher, beiber ze. mit hervor, herum, herein, herbei; nachher und hernach find jedoch von nicht wefentlich verschiebener Bebeutung. Mehr hieruber f. w. u.

II. Ursprüngliche Adverbia und eigenthümliche dverbialformen.

A. 218 ursprunglich betrachten wir diejenigen Ubver= a, beren Entlehnung von Wortern anderer Gattungen entwer gar nicht nachweisbar, oder doch für uns völlig verdunkelt Sieher gehoren:

1. Die Udverbia viel, mehr, meift, genng, eh, feit, uh, wenig; wohl, nah (nach), fern, oft. - Biel, mehr, meift, fruh, wenig, nah, fern bienen freilich auch als Ubjective; jedoch ift die Abverbialform als die urfprüngliche anzusehen.

Unmerk. I. Rach Grimm (III. G. 97 ff.) find viel (goth. u. alth. filu, mittelb. vil), meift (goth. maist, altb. meist), genug (goth. ganoh, altb. gnuog, genuoc), ch (goth. air, altb. er, mittelb. e), feit (goth. seithu, spät; altb. sid u. mittelb. sit, nachher), fruh (alth. fruo, mitteth. vruo), wenig (mitteth. wê-nec neben bem alteren lutzel) Meeufative Singut. im Reutrum von Abjectiven mit Uhwerfung bes Casus=Rennzeichens. Gie werben aber größtentheils ichon im Altdeutschen in biesen Formen gar nicht ale Abjective gebraucht (vergl. über viel, mehr, meift o. S. 587. 2; über wenig S. 589. 4; über eh S. 589. 5; über genug G. 643 Unm. 3) und find, wenn auch abjectivischen Ur: fprunge, boch von gang anderer Bilbung, ale die Daffe ber übrigen

52 *

Abjectiv = Adverbia, beren Bilbungs : Endung o, e im Neuhochbeuts schen abgefallen ift (vergl. o. S. 804 Unm. I), mährend jene Bor-

ter biefe Endung nie gehabt haben.

2. Die Abverbia wohl (goth, vaila, alth, wela, mittelh, wol, vergl. S. 586 Anm. 1), nah (goth, nehva, alth, nah), fern (goth, fairra, altz und mittelhochd, fer, ferro, verre, jedoch auch accussativisch ferron, verren, woraus das neuhochd, fern als Abverd und Abjectiv hervorging, s. o. S. 806. 2), oft (goth, usta, alth, ofto, mitteth, ofte) haben im Gothischen statt der gewöhntichen Bitzdungs-Endung der von Abjectiven stammenden Abverdia (aba 2c.) die blose Endung a und keine entsprechenden Abjective neben sich. Auch im Altbeutschen sind nur nah und sern (fer) zugleich Absiective. — Das Abverdium nah und die daraus entsprungene Präposition nach unterscheden sich erst im Mittelhochd, wo jenes nähe, diese nach lautet. S. Grimm III. S. 118 f. u. vergt. o. S. 322. In den Berbindungen nach wie vor od. vor wie nach (b. i. vorher wie nachser) und nach und nach (b. i. langsam hinter einzander, allmählich) sieht nach als Abverdium.

3. Nach bem heutigen Sprachstande erscheinen auch fast, schon, bald, gern, kaum, sehr als ursprüngliche Abverdia. Da sie jedoch in der älteren Sprache die Endung der übrigen Abjectiv=Abverdien (o, e) haben und deuttich von adjectivischen Stämme auszgehen, so sind sie oben (S. 801 f. Unm. 2 u. 3) unter die adjectivischen Abverdia gestettt worden. Es ist sür die gründliche Einsicht förderlicher, überall, wo geschichtliche Forschung die echte Quelle eiz nes Wortes ermittelt hat, dasselbe die auf diese zurückzuseiten.

2. Die Partikeln des Ortes und der Nichtung: ab, an, auf, aus, bei, durch, in (ein), ob, um, vor, zu find als ursprüngliche Adverbia zu betrachten, welche Bedeutung sie auch noch jest in einzelnen Amwendungen (3. B. es ist aus, b. i. vorbei, zu Ende; vor wie nach, u. d. m.), so wie besouders in Zusammensehungen mit Substantiven und Verben behaupten. Da sie jedoch als selbständige Wörter gebraucht in der Regel Präpositionen sind, so bleibt ihre nähere Betrachtung dem folgenden Abschnitte vorbehalten.

Aus diesen und andern, in ihrer einfachen Stammsorm versloren gegangenen Orts-Vartikeln entwickelte die alte Sprache durch eigenthümliche Endungen drei Reihen correlativer Raums Abverbien, welche den Begriff der Ruhe, der Bewegung nach und von einem Orte enthalten, also auf die Fragen wo? woshin? woher? stehen. — Die gothische Sprache unterscheidet

diese Drisbestimmungen burch die Endungen ar, ath, athro; die althochd, durch die Endungen ar, ara, ana. Um regelmäßigsten ansgebildet sind diese Formen in den érelichen Pronominal Abeverbien (vergl. o. S. 815 st.), wo sie noch im Neuhochd, nicht ganz untergegangen sind; z. B.

goth. thar, thath, thathro alth. dâr, dara, danana mittelh. dâ, dar, dannen.

In den analogen Bilbungen von ursprünglichen Raumpartikeln sind die Reihen schon im Gothischen nicht vollständig durchgebildet, im Althochd. aber bereits so in Berwirrung gerathen, dass die

Formen der 2ten Reihe meistens fehlen und die der 3ten geoßentheils die Bedeutung der ersten angenommen haben.

Als Überbleibsel bes alten vollständigeren Systems dieser Orts-Adverdien haben sich in der heutigen Sprache nur solgende, öbstentheils auf en ausgehende Formen erhalten, und zwar als dverdien auf die Frage wo? denen wir die von denselben Ståmen gebildeten, meist als Präpositionen dienenden Formen auf er issuen (über deren Vildung und ursprüngliche Vedeutung S. 552 nm. zu vergleichen ist):

n aus (altd. ûz): außen (altd. uzana, uzan); außer (altd.

ûzar);

n in (altb. in): innen (altb. innana, innan); inner (oberd. als Prapos.); daneben inne (goth. inna, altd. inne f. drinnen, intus), jest nur in einzelnen Redensarten gesbräuchlich (z. B. mitten inne, etwas inne haben, einer Sache inne werden);

n ob (altd. oba, ob); oben (altd. obana, obene); ober u.

űber (alid. obar, ubar);

n nid (schweiz.; altd. nida?): nieden (in hienieden; altd. nidana, nidane, nidene); nieder (altd. nidar, nidare);

n unbekanntem Stamme: unten (fehlt im Altb.); unter (altb.

untar);

n vor (altd. fora): vorn, vorne (schon altd. forna st. forana, mittelh. vorne); und fort (mittelh. vort) als Abverb. der Bewegung, mit der Weiterbildung: vorder (nur in Zusammensegungen), fürder (altd. fordar, furdir).

Auch hinten und hinter (welche oben S.815a) mit hin zu-fammengestellt wurden) sind diesen Bildungen analog. - After und wider (althoch). aftar, widar) lauten im Gothischen aftra, vithra und haben mithin ursprünglich mit den oben unter 1. Anm. 2. aufgeführten Wörtern übereinstimmende Endung. (S. Grimm III. S. 120, und über die ältere Gestalt und Bedeustung aller jener Locals Abverdien S. 199 ff.).

Da unfere heutige Sprache durch jene Abverbia auf en nicht mehr die Bewegung woher ausdrückt, und für die Bewegung nach einem Orte hin keine einfachen Formen besitt, so muß sie diese Begriffe durch Anfügung von her und hin oder auch durch Borsetung der Präpositionen von und nach bezeichnen; z. B. dahin, wohin; daher oder von da, woher oder von wo; außenhin, außenher; von innen, nach außen; von oben her, nach unten hin ze.

Durch Zusammensegung der Abverbien außen, innen, oben, unten und des völlig verloren gegangenen üben (der Präposition über entsprechend) mit dem Pronominal-Adverbium dar (da) sind die Formen draußen, drinnen, droben, drunten, drüben (si. dat-außen, dar-innen 16.) entstanden. Die Wolks-

sprache mancher Gegenden bildet entsprechende Zusammensegungen auch mit bie (hier), z. B. haußen, huben (d. i. hie-außen, hie-üben): hüben und brüben, b. i. auf dieser und auf jener Seite.

- Anmerk. Die althochd. Sprache unterscheidet auch in den Wörtern, welche die Himmelsgegenden bezeichnen, die Richtungen woher und wohin durch die Endungen ana und ar; östana, westana, nordana, sundana heißt: von Oft, von West ze.; östar, westar, nordar, sundar: nach Oft, nach West ze. Alle diese Wörter sind mithin urfprünglich Abverdialsormen (vergl. Grimm III. S. 205). Im Mittelhochd. dauern die Formen osten, westen ze. und oster, wester ze. sort; die Bedeutungen aber verwirren sich schon, und osten, westen wurden auch in ostern, western verderbt (s. Grimm III. S. 208). Im Neuhochd. haben sich nur die Formen Often, Westen, Rorben, Süden erhalten und werden, wie die einsachen Stammwörter Oft, West, Nord, als Substantive betrachtet; die Richtung aber wird durch von, nach oder wärts ausgedrückt: von Norden nach Süden, oftwärts, westwärts ze.
- 3. Die Zeit-Abverbien: 1) nun (goth. nu, alth. nû, mittelh. nù, zuweilen nuo, seltner nuon; verwandt mit dem griech. rvr, rv und dem lat. nunc). In der gemeinen Bolkssprache lautet es auch jest nu, und als Substantiv gebraucht auch im edleren Hochdeutsch (z. B. im Nu, d. i. im Augenblick). Wahrscheinlich war es ursprünglich ein Substantiv, (vergl. Grimm III. S. 249). Verstärkt wird nun durch Hinzusügung von mehr: nunmehr (veralt. nunmehro). Die zeitliche Bedeutung geht in der neueren Sprache in verschiedene legische Verhältnissbegriffe über, in denen nun auch die Kraft einer Conjunction erstält (z. B. nun es so weit gekommen ist, lässt sich nichts mehr ändern). Auch dient es als Abverdium der Modalität, eine Frage, Ausrusung, Aussterung u. das, einzuleiten (z. B. nun, wie steht's? nun, nun, übereile Dich nur nicht u. dgl. m.).

2) noch (goth. nauh, alth. noh, f. Grimm III. S. 250) bezeichnet nicht bloß eine Zeitdauer bis zu einem bestimmten Zeitzpunkte (z. B. er lebt noch, er war damals noch gesund), sondern auch eine Hinzufügung, Vermehrung, Steigerung (z. B. noch etzwas, noch mehr, noch größer ze.) Mit denn verbunden bildet es die entgegensekende Conjunction dennoch (altd. dannoh, gez

wehnlicher nohdanne, nochdan).

Unmerk. Diefes Abverbium noch wird ichen im Althocht, mit ber völlig verschiebenen, bem meber entsprechenben verneinenben Conjunction noch vermengt, welche im Gothischen nih (lat. nec), im Altb. aber gleichfalls noh, noch lautet; f. w. u.

3) je. Das geth. aiv (vergl. Grimm III. S. 51) ist zwar beutlich substantivischen Ursprungs (s. e. S. 809. 3), hat aber bereits die heutige adverbiale Bedentung, welche in den altdeutschen Formen eo, io, ie, wie in dem neuhochd. je, so ausschließlich übrig bleibt, daß jene Herkunft des Wortes gar nicht mehr gesschlte wird. Aus diesem einsachen Adverdium entwickeln sich:

a) bas verneinende nie (goth. ni-aiv, althechd. nio, mittelh. nie):

immer, aus je-mehr zusammengesett (altd. eomêr, iomêr, iomer; ursprünglich nur ein verstärktes je, jemals, lat. unquam; dann erst die Bedeutung unseres immer, sat. semper, annehmend), und das verneinende nimmer (altd. niomêr, niemer). Der ursprüngliche Sinn des mêr (mehr) in diesen Zussammensetzungen wurde früh vergessen; daher schon im Mittelhochd. die pleonastischen Weiterbildungen iemermê, niemer mêre, nimerme vorkommen und in unserer heutigen Sprache nimemer mehr als ein verstärktes nimmer gebraucht wird.

) die Zusammensegungen jemals, niemals (oberd. auch jemasten, niemalen), statt deren im Allthochd. iowanne, niowanne

gebraucht werden;

) irgend und nirgend od. nirgends; mittelh. iergin, iergent; niergin, niergen, entstanden aus der Verbindung des ie, nie mit wergin, welches im Althochd. für sich allein stehend irgendwo (usquam) bedeutet; iergin ist also aus io-wergin zusammengezogen. Im Neudeutschen wird der unbestimmte Begriff des irgend durch Hinzussugung anderer Adverdien genauer bestimmt, als: irgendwo, irgendwann, irgendeinmal, irgendwic,

nirgendwo zc.

Anmerk. Iowergin, iergen, niergen scheinen weber ber streng-altshocht, nech ber mittelhocht. Sprache als gewöhnliche Ausbrücke für biesen Begriff anzugehören, sondern mehr der niederbeutschen Mundart, aus welcher sie ins Hechdeutsche eingedrungen sind und sich erf in der neueren Sprache völlig sestgeseth haben. Der herrschende althocht. Ausdruck war eoner, ioner, iener, verneinend nedener, nioner, niener, wosür im Mittelhocht. gewöhnlich iender, niender oder inder, ninder, auch iendert, niendert steht. Diese Formen sind in der neubocht. Schriftsprache durch ir gend, nirgend ganz verdrängt worden, leben aber in oberdeutschen Wolksmundarten noch fort. — über alle obigen Bilbungen von je vergl. Grimm III. S. 219 sf.

jeboch (alth. iodoh, mittelh. iedoch), seiner Zusammensegung nach eigentlich immer boch bedeutend (f. Grimm III. S. 226), drudt als entgegensegende ober einschränkende Conjunction den Begriff des einfachen boch (f. S. 817. f), nur gemildert ober

ermäßigt, aus.

jest mit den meist veralteten Nebenformen ist, jeso, jesund (landsch. auch jesunder und anjest) findet sich im Altehochdeutschen nicht. Im Mittelhochde. lantet es ieze, iezuo, auch verlängert iezent, iezunt. Jene ersteren beiden Formen, welche die echtesten zu sein scheinen, machen es wahrscheinlich, daß dieses Wort aus ie-zuo, ie-ze (je und zu, wie bis aus bi-ze) zusammengesest ist. Vielleicht ließe sich auch die Form jesund (vergl. Grimm III. S. 217. 9) aus ie-ze-stunt erstären.

Unmerk. Grimm (III S. 120) stellt unfer jest mit dem angelfächsischen geta, get, engl. yet zusammen. Da dieses Wort sich jedoch weber im Gothischen, noch im Althochbeutschen sindet, so scheint jest vielmehr aus der erst im Mittelhochb. gebildeten Busammensehung ie-zuo hervorgegangen zu sein, woraus sich benn auch bas bürzere ie-ze und die ättere Aussprache iho, iht vollkommen erzkärt, während die Form iezuo schwerlich aus geta hergeleitet werden kann.

4. Die Abverbia ber Mobalitat, welche Bejahung, Berneinung, ober Frage ausdrucken (vergl. o. S. 801. 6):

1) ja, die Partikel der Bejahung (goth. jai, alt: und mit: telhochd. ja) ist von dunklem Stamme (f. Grimm III. G. 764) und scheint von naturlicher Lautgeberde anszugehen. Gie wird auch fubstantivifch gebraucht (ein lautes Ja, fein Ja zu etwas geben, u. dgl.) und durch verschiedene Bufabe verftaret, als: o ja, ja wohl, ja freilich, ja gewist, welche letteren auch für sich allein versichernde Kraft haben: wohl! freilich! gewist! 2013 eigentliches Bejahungswort vertritt ja allein einen ganzen Sat, ohne eines weiteren Bufabes zu bedürfen; 3. B. wirft du es thun? Untw. ja. Außerdem aber bient es auch als wirkliches Udverbium jum Ausdruck mannigfaltiger Gemuthestimmungen, 3. B. zur Berftarkung einer Bitte, Warnung oder Ermahnung (thue es ja! vergif es ja nicht!), jum Ausbruck einer Steige: rung (er war zugegen; ja er half bem Thater); und mit fchwa= chem Tone gesprochen begleitet es oft behauptende Gabe, um bem Bedanken eine subjectivere Farbung ju geben; 3. B. das ift ja uicht schwer; Sie wiffen es ja; ich bin ja kein Rind mehr, u. dal. m.

2) n—, nicht, noch, nein. — Die einfache Partikel ber Verneinung, welche nicht auf eine Frage antwortet, sondern die in einem Saße enthaltene Aussage unmittelbar verneint, war im Goth. und Althochd. ni, gegen das 10te Jahrh. in ne gesschwächt, nittelhochd. ne und en. Diese Partikel wurde dem Verbum des Saßes unmittelbar vorangesetzt und verschmolz mit demselben in manchen Fällen zu einem Worte (z. B. nist, enist st. ni ist, ne ist = ist nicht; wir entuon, wir thun nicht ie.; s. Grimm III. S. 709 st.). Im Neuhochdeutschen ist sie ganz erloschen und das verneinende n— erscheint nur uoch als Anlaut anderer negativer Wörter, als: nie, nimmer, niemals, nirz gend, niemand, nichts, über deren Vildung und Vedeutung s. S. 822 st. 523 u. 6.14; Grimm III. S. 64 st.

Die Stelle jener einfachen Partikel vertritt jest das schwerfälzigere nicht, welches seinen regelmäßigen Plag nicht vor, sondern binter dem Verbum hat, und zugleich als verdietende (prohibitive) Negation gebraucht wird (z. B. forge nicht! weine nicht! re.), in welchem Sinne die ältere Sprache gleichfalls das einfache ni, ne, en entweder für sich allein, oder auch in Verbindung mit nilt zu sehen pflegte (z. V. althochd. ni slah; nieht ne furlte! mittelh. enweinet niht mê, n. dgl. m. s. Grimm III. S. 740 st.). Nicht ist entstanden aus einer Verstärtung des ni durch Hinzusfügung eines Substantivs, welches goth. vaihts, althochd. wiht lautet und Sache, Ding bedeutet, (auch Geist, desouders bö:

ser Geist, welche Bebeutung noch in unserm "elender Wicht, Bösewicht" ic. erhalten ist, vergl. Grimm III. S. 736). Dars aus wurde gebildet das althochd. niwiht, mittelh. enwiht, und gewöhnlicher mit Einfügung der Partikel aiv, eo, io (unquam, s. o. S. 822. 3): althochd. neowiht, niowiht, mittelh. nieht, niht. Diese Verbindungen bedeuten ursprünglich: keine Sache, also s. v. w. unser nichts (vergl. S. 644; so noch jest in den gebeugten Formen: etwas zu nichte machen; mit nichten ic.), nehmen aber zugleich die Vedeutung der einsachen Negation (ni) an, welche in unserer Sprache durch das nicht völlig verdrängt ist. S. Grimm III. S. 52 u. 721 sf.

Unmerk. 1. Wie bas Substantiv wiht, fo wurden in ber atteren Sprache noch mancherlei andere Substantive ber einfachen abstracten Negation gur Berfiartung und finnlichen Belebung bes Musbructs beigefügt, welche bieweilen bie Regation fetbft verdrängen und er: feben. Dergleichen Borter, welche ben Begriff bes Beringfügigen und Richtigen ichon in fich zu enthalten pflegen, finden fich besonders bäufig bei ben mittethochdeutschen Dichtern und haben fich gum Theil noch bis heute in ber Bolks und vertraulichen Umgangssprache erbatten; g. B. nicht ein Saar, nicht um ein Saar, nicht einen Pfifferling, nicht einen Schritt ober Fuß breit; im Mittelhochd. auch: niht ein blat, niht ein bast, ber (Bette), strû, spriu (Spreu), niht einer bone wert, niht ein ei; so kaeme ich niemer einen fuoz von ir; daz was gar ein wint, u. bgl. m. (f. Grimm III. S. 728 ff.). Auf ähnliche Weise, wie unser nicht aus ni-wiht, ift bas lateinische nihil aus ne-hilum entstanden, und im Frangösischen haben die Wörter pas (vom tat. passus, Schritt), rien (von rem, Sache), point (von punctum, Punkt) mit Aufgebung ihrer concreten Bebeutung gang ben Charafter abstract verneinender Formwörter angenommen.

2. In ben heutigen Redewendungen "es sei benn, es wäre denn" hat da' benn verneinende Araft. Im Mittethochd. lauten sie: ez ensi, ez enwaere (althechd. iz ni si, iz ni wari, vergl. ni ware, neware o. S. 814. 4), und es lässt sich vermuthen, das denn hier aus misversichender Verderbung des negativen entstlanden ist, wenn man nicht mit Grimm (III. S. 725. 9) annehmen will, das die einsache Regation hier ganz ausgefallen und das ursprünglich nur zur Verstärtung hinzugesügte positive denn an

ihrer Stelle gurudtgeblieben ift.

3. Die verneinende Partikel un, welche nur als Vorfitbe vor Substantiven, Abjectiven und abjectivischen Abverbien (z. B. ungern, unwillfürlich) verkommt, unterscheidet sich dadurch von allen Negations-Partikeln, daß sie nicht die Aussage selbst oder den Berbalbegriff verneint, sondern den Inhalt eines einzelnen Wortes aufbett und auch wohl in den entgegengesetzen Begriff umwandelt. Bergl. S. 438 und 574.

Die verneinende Conjunction noch (lat. nec), welche von dem gleichlautenden Zeit-Abverbinm wohl zu unterscheiden ist (s. o. S. 822. 2) lautet im Goth. nih, althochd. noch, mittelh. noch; doch hat sich in der altdeutschen Zusammenseung nihein, nehein neben nohein (worans nach S. 640 Unm. 2. unser kein hervergegangen ist) auch das i erhalten. Sie scheint aus einer Verz

bindung des ni mit der goth. Conjunction jah, althocht, joh (und, auch) entstanden zu fein. Dem verneinenden nih - nih. alth. noh-noh (wofur jest weber - noch ublich ift) ftand in der alten Sprache ein positives jah-jah, joh-joh (lat. et - et) gegenüber. Bergl. Grimm III. G. 69 u. 719 f. - Dem alt: hochd. fragenden Pronomen huedar, wedar (welcher von beiden, lat. uter) fann fowohl ni, als noh vorgefest werben: nihuedar und nohuedar, b. i. feiner von beiden (lat. neuter). Hus nihuedar entsprang das mittelhochd, enweder, und barans das nenhochd. weber mit Abwerfung der Regation, aber Beibehaltung der verneinenden Rraft (wie in fein). Bergl. Grimm III. S. 722.

Die dem ja entgegenstehende verneinend antwortende Partifel nein (alt: und mittelh. gleichfalls nein) ift aus ni-ein gufam: mengesett (wie das lat. non aus ne-unum). Nein bedeutet also eigentlich: nicht ein, kein, (welche Bedeutung das alts nordische neinn und das niederd. nein, nen wirklich hat, f. Grimm III. G. 66), bann: gar nicht, und ift (wie unfer nicht) als eine ichon febr fruh ftatt einer alteren, einfacheren Partifel durchgedrungene fraftigere Berneinungsform zu betrachten. Jene einfachere Partikel lautet im Gothifchen ne und icheint noch in bem beutigen na ber Bolksfprache (landich. auch ne, na. noi ic.) fortzuleben, welche Formen fcwerlich burch Apolope bes

nein entstanden find. Bergl. Grimm III. G. 765 f.

3) Gigenthumliche Krage: Partikeln, außer den Interro: gativ : Pronomen (S. 535 ff.) und ben daraus abgeleiteten 21d= perbien (f. S. 551 ff. u. S. 817) bat unfere beutige Sprache nicht. Gie bruckt die birecte Frage nur durch ben Ton und die eigenthumliche Bortftellung aus (f. u. die Saplebre), oft un: ter Beifngung der Adverbien benn, wohl, nun, etwa ic., welche aber nicht urfprünglich diefen 3med haben, und besonders auch der Negation nicht (3. B. willft du nicht mitgehn? u. dgl.). Bur Ginseitung in directer Fragen bient, außer ben Formen des Interrogativ: Pronomens, die Conjunction ob. - Somohl für fich allein, als auch nach andern Fragewortern wird befonders nun als Fragepartifel gebraucht, welche gur Außerung einer Deinung, eines Entschluffes u. bal. aufforbert; 3. B. wie nun? mas nun? nun? wie fteht's, u. dgl. m; im gemeinen Leben auch verfürzt in nu, no oder na. - Um die Buftimmung bes Un: geredeten an einer ausgesprochenen Behauptung gu erlangen, gebeaucht man ben elliptischen Ausbruck nicht mahr? (d. i. ift es nicht mahr?), und in der Bolfs = und vertraulichen Umgangs = fprache auch: gelt? (f. o. G. 814. 3). Wenn man eine nabere Erklärung über eine ausgesprochene Behauptung municht, bedient man fich bes fragenden wie in Berbindung mit fo: wie fo? (b. i. wie oder inwiefern ift es fo?).

Anmert. Die gothische Sprache brudt bie Frage burch bas befonbers an Prenomina und Berba gehängte Guffir -u, -uh aus, welches mit ni verbunden, die Fragepartikel niu (= tat. nonne) bitdet, und hat außerbem das dem Sas vorangestellte Fragewort an (= tat. an), welches mit nu zu annu, annuh verbunden wird. Im Altehochdeutschen gebraucht nur Notker die einsache Fragevartikel na, und zwar ausschließlich in negativen Säsen bei vorangehendem ne (z. B. ne weist tu na? d. i. weißt du nicht? ne sihest tu na na? siehst du nun nicht?). Dem gothischen annu aber entspricht ein althochd. Fragewort innû, inû, eno, verlängert inûnû, enoni, bei Notker inno, welches den Sinn des latein num und nonne ausdrückt; z. B. enoni tuont thaz heidans man? thun das nicht heidnische Männer? — Alle diese Fragepartikeln müssen sicht suher Gebrauch gekommen sein, da sie schon in den mittelhochdeutsschen Gebichten sehlen. S. Grimm III. S. 753 ss.

B. Eigenthumliche Abverbialbildungen burch

1. Unger der bereits betrachteten Endung en (altd. ana) zur Bildung der Orts=Udverbien außen, innen, oben, unsten ze. (s. o. S. 821) können nur die Nachfilben lich und ing (ings, lings) als eigenthumliche Udverbial=Endungen der heutigen Sprache angeführt werden.

1) lich ist ursprünglich eine Nachsilbe zur Bildung von Abjectiven und als solche schon oben (S. 567 st.) erklärt worden. Im Althochd. werden von den Abjectiven auf lich, eben so wie von den einsachen Abjectiven, erst durch die alte Abverbial-Endung o Abverdia gebildet (z. B. baltlicho, lustlicho, gemeinlicho von baltlich, lustlich, gemeinlich), ohne daß in der Endung lich eine eigenthümliche adverdiale Bedeutung läge (vergl. Grimm III. S. 113). Erst im Mittelhochdeutschen greizsen die Abverdia auf liche so um sich, daß sie auch da eintreten, wo kein zu Grunde liegendes Abjectiv auf lich üblich ist. Jene Endung kann daher als wirkliche mittelhochdeutsche Abverdialserm gelten, deren die Sprache bedurste, seit die einsache Abseitung mit e andern abgeschlissischen Flexionen zu ähnlich geworden war. Die Abverdia von blint, ditter, ewie, heilee und unzähligen andern Absectiven sauten nun: blintliche, bitterliche, ewie-liche, heileeliche. S. Grimm III. 115.

Bei der im Neuhochdeutschen eingeführten Gleichförmigkeit des qualitativen Abverbs mit dem Abjectiv musste das adverbiale lich im Allgemeinen als ein schleppender Übersluß erscheinen. Es hat daher in Bildungen, wie kühnlich, ewiglich, höchlich, gewistlich, sicherlich, klärlich, treulich, sichtbarlich, mächtiglich ze. ein alterthümliches Gepräge, und behauptet sich als allgemein gebräuchliche Abverbialsorm nur in einigen Wörtern, die durch eigenthümliche Bedeutung und Anwendung sich von den zu Grunde liegenden Abjectiven weiter entsernt haben; z. B. freilich, wahrlich, kürzlich, neulich, schwerlich, gänzlich,

gutlich, gröblich, bitterlich u. e. a.

Außer biefen Abverbialbildungen von Abjectiven bient aber biefe Silbe auch, von Substantiven Werter abzuleiten, welche bie

Weise oder den Umstand einer Handlung oder eines Zustandes bezeichnen und in denen die adverbiale Bedeutung als die ursprünglichere, die adjectivische Unwendung als das Spätere anzusehen ist; 3. B. täglich, stündlich, jährlich, eidlich, mündlich, schriftlich, künstlich u. a. nr. (Vergl. S. 558 und 568. 3).

- Anmerk. Im Althochd, wurden Abverbia diefer Art von Gubstantiven mittelft der Endung o und der Borsilbe gi gebildet; z. B. gidago (täglich), gijaro (jährlich), gizito (zeitig) ze., welche Form späterhin ausgestorben ift. S. Grimm III. S. 158 f.
- 2) Die Endung ing, in der Regel mit eingeschaltetem liting, und im Neuhochd. immer mit genitivischem Ausgang: lings, bildet Abverdien der Weise (Adverdia modi, s. o. S. 798), welche das Wie eines Thuns oder Vorganges, gleichsam die Handtungsweise ausdrücken, theils von Abjectiven, z. B. blindlings, jählings, theils von Substantiven, z. B. rücklings, köpflings, rittlings, schrittlings, theils unmittelbar von Verzben, z. B. meuchlings, treiblings und in Mundarten auch: eilings, überwindlings, blinzlings u.a. m.
- Unmerk. Im Atthochd. tautet biese Endung ingun, z. B. kahinkun (jählings), blintilingon (blindtings), im Mittelbochd. ingen, z. B. rückelingen (tüdlings), seitelingen (feitlings), bisweiten auch inge, ing. Sie ist offenbar mit der Substantive Endung ung (s. 436) nahe verwandt, womit auch der verbale Begriff einer Handlungsweise, der in diesen Adverbien liegt, vollkommen übereinstimmt. S. Grimm 111. S. 233 ff.
- 2. Verschiedene Substantive haben durch ihren häusigen Gebrauch als Grundwörter in zusammengesetzten Adverbien den Charakter bloßer Vildungsendungen angenommen (vergl. S. 400), wobei denn häusig auch die außere Gestalt der durch die Zusammensetzung verbundenen Wörter solche Veränderungen erstitten hat, daß sie ihren grammatischen Formen nach nicht mehr zu einander passen. Dieher gehören die Substantive:

Ding, als Endung - bings: allerbings, neuerbings, fchledzterbings, platterbings (ft. aller Dinge zc. f. o. S. 808);

Fall, als Endung — falls: allenfalls, widrigenfalls, jedenfalls (st. jedes Falls), gleichfalls, ebenfalls (st. gleichen —, ebenen Falls); f. o. S. 808;

Halbe (Seite), als Endung — halbe oberhalb, unterhalb, innerhalb, außerhalb (f. o. S. 810); und — halben: allenthalben, meinethalben ic. (f. S. 809);

Mal, als Endung — mal: cinmal, zweimal, manchmal ic. (f. S. 810 u. S. 644); — mals: einstmals (st. cincs Mals, f. S. 808), mehrmals, oftmals, vormals, abermals, nachmals, ehemals, damals, iemals, niemals; — malen: dermalen, oberd. auch oftmalen, jemalen, niemalen u. a. m.

Maß, als Endung - maßen: dermaßen, cinigermaßen, ge:

miffermaßen, folgendermaßen (f. S. 808); veralt, auch: aller: maßen, masmaßen u.a. m.;

Seite, ale Endung -feite: meinerfeite, allerfeite, bies:

seits, jenseits ze. (f. S. 808); Theil, als Endung —theils: großentheils, mehrentheils, meistentheils ie. (f. G. 808.)

Weg, als Endung -wegs (weges): keinesweges; und - me-

gen: allerwegen (f. G. 808);

Beile, als Endung - weile: derweile, mittlerweile (f. S. 808); -weil: biemeil (f. S. 810); -weilen: einstweilen,

zuweilen, bisweilen (f. G. 811);

Beife, theils in regelmäßiger grammatifcher Form mit einem Abjectiv im Genitiv verbunden, bergleichen adverbiale Ausbrucke dann auch getrennt geschrieben werden konnen; z. B. glucklicher= weise ober glucklicher Beise, unglucklicherweise, thorichterweise, gleicherweife, mertwurdiger Weife, anftandiger Weife u. bal. m. (vergl. S. 808); theils mit einem Substantiv im Genitiv: Berhältniffe zusammengesett (vergl. G. 810), welches Berhältniff jedoch nicht immer burch bie Genitivform ausgedrückt wird; man fagt 3. B. beispielsmeise, wechselsmeise, ausnahmemeise, vorzugs: weise, stufenweise, ellenweise; aber: spottmeise (ft. spottsweise), scherzweise, theilweise, schrittweise, studweise, pfundweise, frageweise, bittweise, u. bgl. m.

Unmerk, Abverbig modi biefer Bilbung, welche Luther bereits ge-braucht, find ber mittelhochbeutschen und ber fruheren Sprache fremb (f. Grimm III. G. 134 *). In ber heutigen Sprache hat fich ibr Bebrauch immer weiter ausgebehnt, und bas - weise (welches fich nit dem —mente, —ment der romanischen Sprachen, z. B. maturamente, heureusement 20. vergleichen läste ist in Jusammens fetungen mit Substantiven fo völlig gur bloben Endung erftarrt, baf man fich nicht felten erlaubt, folde Abverbia, gang wie die auf lich, auch abjectivisch zu gebrauchen (z. B. ein stufenweiser Fortschritt, ein theilweises Misverständnise, u. bgt. m.), was

jedoch ftreng genommen nicht gebilligt werden fann.

3. Die Endung warts bruckt in vielen Zusammensetzungen mit einfachen Orts-Adverbien oder mit Substantiven die Rich= tung nach einer Gegend hin aus; 3. B. aufwärts, abwärts, ein= marts, auswärts, niederwärts, vorwärts, herwärts, hinwarts, heim= warts, feitwarts, rudwarts, erdwarts, himmelwarts, oftwarts, meft= warts u.f.w. Sie geht von einem alten Abjectiv ans, welches im Gothischen vairths, im Althochd. wert lautet (b. i. irgend: wohin gewendet oder fich neigend) und offenbar mit dem lateini= schen versum verwandt ist, welches gleichfalls in Verbindungen, wie deorsum, sursum, aliorsum, quorsum, zur bloßen Endung zusammenschrumpft.

Unmert. 1. Im Neuhochbeutschen bat biefe Endung immer bie Benitivform marte; im Althodybeutschen findet fich neben bem genis tivischen uzwertes, heimwartes it. auch die accusativische Form afterwert, uzwert, inwert, und als Berkurgung ort statt wert, z. B. heimort, hintarort ic. Im Mittelhochd. lautet die Endung

vorzugeweise wert ober wart, g. B. hinwert, dannewart ec. S. Grimm III. S. 90 u. 98 f. - Die heutige Genitivform wird aber nicht mehr als Genitiv gefühlt, fondern bas 6 ift, wie bei ben Enbungen linge, binge, feite, male und in vielen anbern,

früher erwähnten Bitbungen, zum bloßen Abverbial=Kennzeichen geworden. Vergl. o. S. 806. Anm.

2. Im Attbeutschen wurde auch der Abverbial=Comparativ daz
(hesser, s. o. S. 586 Anm. 1) als Endung an Abverbia der ört= lichen Nichtung gehängt, um eine Steigerung anszudrücken; z. B. atth. heradaz, hinadaz; mittelh. herbaz, niderdaz und besondere surbaz, wo für nicht Präposition, sondern Orte-Adverdium in dem Sinne unseres vor ift, so daß fürbaß (was noch jeht als alterthumlicher Ausbruck bekannt ift) bedeutet: beffer vor, weiter vor= warts. Vergl. o. S. 592 Unm. 2; Grimm III. S. 214. 4. — Auch gleich fam ist, obgleich es ben Schein einer Abteitung hat, burch Jusammensehung von gleich mit bem alten Abverbium sam (wie) entftanben; vergl. o. G. 562 Unm. 2

4. Wenn die vorstehenden Abverbialbildungen mehr ober weniger den Charafter von Ableitungen durch Rachsilben angenommen haben, obwohl sie eigentlich Zusammensenungen find: fo werden jedoch durch die Verbindung einfacher Partikeln auch viele Bufammenfetzungen gebildet, welche die Sprache wirklich als folche erkennt; 3. B. fortan, voran, nebenan, obenan,

untenan (welche wenigstens in unfrer heutigen Sprache als Bu-fammensehungen mit der Partikel an gefasst werden, obwohl Grimm III. G. 209 vermuthet, baf bie beiden letteren aus bem althochd. opanana, mittelh. obenan ic., als verlängerten Formen fur opana, obene, entstanden sind); hinfort, forthin, weiterbin, fernerbin, immerbin, fpaterbin, legthin, obenbin, immer= bar, immerfort, hintennach, vorbei, nebenbei, voraus, vorniber, gegenüber, mitunter, burchaus, zuvor, ringsum, fogleich, gleichwie, und viele andere, welche hier nicht vollständig aufgezählt werden fönnen.

3. Bemerfungen über Gebrauch und Bedeutung ber Udverbia.

1. Man hute sich, statt bes Abverbiums die gebeugte Ud= jectivform zu setzen (vergl. S. 604 Unm. 2), welcher Fehler im gemeinen Ecben besonders häusig bei den gradbestimmenden Ud= verbien recht, ganz, außerordentlich, vorzüglich, un= beschreiblich u.a.m. begangen wird. Man sage also nicht: ein rechtes gutes Rind, eine rechte große Freude, ein ganger neuer Bagen, eine außerordentliche fcone Gegend, ein un= befdreibliches ichlechtes Papier; fonbern: ein recht gutes Rind, ein gang neuer Wagen, eine außerordentlich ichone Gegend, un befdreiblich folechtes Papier ie.

Befonders unterscheide man auch die Worter viel, mehr, wenig als adjectivische Bahlmorter, und als maßbestimmende Abverbia. Es ist ein großer Unterschied zwischen viele geltende Menschen (d. i. viele Menschen, die etwas gelten), mehre verfalfchte Weine, wenige bedeutende Bucher ze. und: viel geltende Menschen (d. i. Menschen in unbestimmter Unzahl, die viel gelten), mehr verfalschte Weine, wenig bedeutende Bucher. Unmerk. Da jedoch biese Wörter auch in adjectivischem Sinne unge-

bengt bleiben, wenn sie nicht eine Anzahl getrennter Dinge, sondern den Umfang oder die Masse eines ungetheilten Stoffes bezeichnen (vergt. S. 642): so ist in manchen Fällen der adverbiale Ausdruck von dem adjectivischen durch die Wortsorm nicht unterschieden, und das Adverdium dann nur daran zu erkennen, dasse es sich an das nachsolgende Abjectiv enger anschließt und durch stärkeren Ton über dasselbe erhebt. Vergl. wenig gesalzenes Fleisch (b. i. eine geringe Quantität gesalzenen Fleisches) und: wenig gesalzenes Kleisch (b. i. Kleisch, welches wenig gesalzen ist); eben so: wenig versälschter Wein, und wenig versälschter Bein; mehr gebleichte Leinwand, und mehr (b. i. stärker) gebleichte Leinewand, u. dgl. m.

2. Manche Ubverbia werden theils ohne Ableitungssilbe purch bloße Anhängung der adjectivischen Concretionszeichen, theils purch die Nachsilbe ig zu Adjectiven umgebildet (vergl. S. 1873). Fehlerhaft und sprachwidrig ist aber die adjectivische Ansvendung der Adverdien entzwei und zu. Man sagt zwar richtig: Ferdinands Schuhe oder Stiefel sind entzwei (s. o. S. 207. b); der Wagen ist zu (eigentlich: zugemacht, zugeschlossen oder bedeckt); aber durchaus sprachwidrig: Ferdinand geht mit entzweien oder entzweiigen (st. zerrissen) Schuhen; wir fuhren in einem zuen oder zuigen (st. bedeckten) Wagen.

Auch die mit dem substantivischen Grundworte Weise gebildeten Adverbia gebraucht man nicht gut als Adjective; also nicht: stellenweise Verbesserungen, stufenweise Fortschritte, ellen-

weiser Verkauf. Bergl. o. G. 829 Unm.

3. Auf ein e endigen jeht im Allgemeinen nur folche Abserbia, die von Adjectiven auf e entlehnt sind; z. B. böse, gestade, irre, leise, sachte, schnöde, weise ic. (s. 5.593 Anm. 2). Anderen ein e anzuhängen, ist dem heutigen besseren Sprachgebrauche zuwider. Man spreche und schreibe also nicht: balde, dicke, dünne, gerne, ofte, schöne, sehre, späte, zurücke; sondern bald, dick, dünn, gern, oft ic., obwohl diese Wörter sämmtlich in der älteren Sprache ein e hatten (vergl. S. 804). Nur in lange als Zeit-Adverdium, wie auch in hange (aus di-ango) und behende (aus di hende, bei der Hand), welche ursprüngliche Adverdialbildungen sind, die dann erst adjectivisch gebraucht werden, und in heute (s. c. 810.4) hat das e regelmäßig Statt, und die abgekürzten Formen lang, bang, behend, heut sind nur dem Dichter, in Presa aber nur dann ersaubt, wenn ein Vecal darauf sogt. — Nah und nahe, beinah und beinahe sind gleich statthaft.

4. Werben abgeleitete Abjective als Abverbien gebraucht, so bleibt die eigenthumliche Bedeutung der abjectivischen Ableitungssitten natürlich unverändert. Die Nachsilben bar, sam, haft, icht, ig, isch, lich u. f. f. sind also hier eben so, wie bei ben

Abjectiven, bestimmt zu unterscheiden (f. S. 561 ff.) und burfen nicht mit einander verwechselt werden. Es ift 3. B. ein Unterschied zwischen einem furchtbar ober fürchterlich dummen Meufchen und einem furchtfam dummen Menfchen; zwischen einem kindlich froben und einem kindifch froben Bergen; gwi= ichen einer holzicht ichmedenden und einer holzig eder holz

gern fcmedenden Frucht u. f. f. 5. Bon ber Steigerungsfähigkeit ber Abverbien und den Steigerungsformen derfelben ift ichon oben (S. 581) im III= gemeinen gehandelt worden. Der Comparativ wird regelmäßig durch die Endung er ausgedrückt, der Superlativ aber neben ber einfachen, burch ft gebildeten Form auch burch Unftigung ber Endung - ens (vergl. o. G. 805. f.) an diefe Grundform, und durch Umfchreibungen mit am, aufs, gum, im (vergl. o. S. 806 a) u. 807 b); 3. B. hochft, hochftens, am hochften, aufs hochfte, jum schönften, im geringften nicht ze.

Diefe verschiedenen Ausdrucksweisen find jedoch auch ber Be= deutung nach verschieden. Der eigentliche relative (vergleichende) Superlativ wird namlich von allen fteigerungsfähigen Adverbien durch die Umschreibung mit am ausgedruckt, (3. B. er fteht am

boch ften von Allen; er schreibt von uns am beften, fie tangt am ich onften ic.); die andern Formen hingegen brucken einen abfoluten Superlativ, d. i. überhaupt einen fehr hohen Grad ohne Bergleichung, aus; z. B. er war hochft vergnügt; es find

bochftens oder aufs bochfte vierzehn Tage; er dankte mir jum fconften; er empfiehlt fich beftens ob. aufs beite; ich mundere mich nicht im geringften ic. - Die einfache Superlativform auf ft wird aber nur von wenigen Stammwörtern gebildet, als: boch, nab, lang, jung: bochft, nachft, langft, jungft; außerdem nur von Sproßformen auf ig, lich, fam ic.; 3. B. eiligst, baldigst, ehrerbietigst, gefälligst, möglichft, treulichft, hoflichft, hochlichft, freundlichft, gehorfamft, ergebenft ie.; die Form auf - ens hingegen nur von Stammen, ale: fconftens, beftens, nachstens, langftens, bochftens, lettens, meiftens, frubeftens, fpateftens, cheftens, mindeftens; boch auch: wenigstens.

Unmerf. 1. Oft bat im Comparativ richtig öfter (nicht öfterer), im Superlativ am öfteften (nicht öfterften); vergl. o. G. 588 Unm. 3. 3. B. "Weit öfter fpricht die Gefchichte, als man fie vernimmt, wird öfter vernommen, als verftanden, öfter verftanden, als befolgt." (v. Feuerbach). Bon biefem Comparativ öfter aber ift burch Unfügung bes abverbiaten & bie Form öftere gebil= bet worden, welche nicht mehr bie vergteichende Bedeutung bes Com= parativs hat, sondern, wie oft, oftmals, überbaupt "mehr als einmal, mehrmals" bedeutet. Vergl. z. B. er besucht mich jest öfter, als sonst; er hat mich dieses Jahr öfters besucht.

2. Von gern und bald sind die regelmäßigen Steigerungsformen im Neuhochdeutschen nicht üblich. Statt gerner, am
gernsten sagt man lieber, am liebsten (z. B. das höre ich
gern; jenes aber noch lieber ze.); statt bälder, am bäldesten: eher, am ehesten, oder auch baldigst als absoluten Su-

perlativ.

00

perlativ. Bergl. S. 586. 10. — Bon eh ober che lauten bie Steigerungsformen regelmäßig: eber, am ebesten. Ehe bat aber nicht die Bedeutung des adverbialen Positivs früh eder batd, sondern steht in zusammengesehten Abverbien, wie ehedem, ehez gestern, ehe matk, im Sinne der Präposition vor; für sich allei in sich scheicht; z. B. ehe er starb, nahm er Abschiedt; z. B. ehe er starb, nahm er Abschied von den Seinigen. Bergl. S. 589 Anm. 5. Eher hingegen ist wirklicher Comparativ des Adverdiums und mit früher sinnverwandt; z. B. ehe er kam, waren schon Alle reisesertig; indessen kam er doch noch eher, als der Wagen da war. Im gemeinen Eeben wird eher auch, wie früher, ehne vergleichende Krast sur ehem als oder sons gedraucht; z. B. er hat mich schon eher betrogen, u. dgl. — Um ehesten ist der regelmäßig vergleichende Supertativ, s. r. w. am sur siehesen; ehestens und ausse eheste hingegen sind absolute Supertative und bedeuten: auss geschwindelte, in sehr kurzer Zeit, sehr batb; z. B. ich werde Sie ehestens besuchen.

3. Wenn ein Abverbium ber formellen Steigerung nicht fähig ift, feiner Bedeutung nach aber eine Steigerung bes Grades gutäfft, so wird ber Somparativ durch mehr, weiter, besser (vergt. S. 592 Unm. 2), ber Supertativ durch am meisten, am weitesten, oder burch zu mit der supertativischen Grundferm eines ihm entsprechenden Abjectivs ausgedrückt; z. B. oben, weiter oben, am weitesten oben ob. zu oberst; unten, mehr unten, zu unterst; hinaus, besser binauf, am weitesten hinauf; vorn, weiter eder mehr vorn,

zu vorderft ze. Bergl. e. G. 807. b).

6. über die Stellung der Adverbien ist zu bemerken, daßt einem durch sie bestimmten Adjectiv oder Adverbium gelmäßig unmittelbar vorantreten; z. B. der Thurm ist sehr hech; der Schnee ist blendend weiß; diese Blume ist angerentbentlich schon; ein recht verständiger Mensch; er spricht

gang verständig ic.

Bei dem Verbum aber nimmt das Adverdium je nach der Gerbalform und der Wortfolge des Sages eine verschiedene Stellen. In der natürlichen Wortfolge des Hauptsages (s. die Saglehre) wird das bestimmende Adverdium einer ein fach en Gerbalform nachgeseizt; z. B. er frente sich sehr; das Kind schläst ganz ruhig; er that es oft; sie kommt heute; er wohnt hier. irscheint aber das Verbum in einer umschriedenen Form, so itt das Adverdium zwischen das Husserbum und das Particip der den Insinitiv des Hauptverdums; z. B. er hat sich sehr gestrent, wird sich sehr freuen; das Kind hatte ganz ruhig gesschlasen; er hat es oft gethan; sie wird heute kommen; er hat hier gewohnt; so auch: das Kind schut ruhig zu schlasen; er wünscht hier zu wehnen, n. das. m.

In der Wortfolge des abhängigen Nebensahes aber geht as Adverbium der ganzen einsaden oder umschriebenen Berbalerm voraus; 3.B. weil er sich sehr freut; ob er sich sehr freuen wird, wenn das Kind ganz ruhig schläse, oder geschlasen hat;

mein Freund, welcher heute kommen wird ic.

Besondere Aufmerksamkeit erfordert die Stellung bes vernei:

nenden Adverbinms nicht. Bezieht sich dasselbe auf das Pråsticat des Sahes oder die ganze Aussage, so gelten darüber die obigen Bestimmungen; 3. B. er ist nicht krank; der Thurm ist nicht hoch; er freut sich nicht, wird sich nicht freuen; sie kommt nicht; sie ist nicht gekommen; weil sie nicht gekommen ist w. — Neben andern, dasselbe Prädicat bestimmenden Abverbien nimmt die Negation, sowohl im Haupts, als im Nebensaße, regelmäßig die letzte Stelle ein; 3. B. er thut es oft nicht, hat es oft nicht gethan; sie kommt heute nicht, ist heute nicht gekommen; er wohnt hier nicht; weil sie heute nicht gekommen ist; wenn er hier nicht wohnt ie.

Bezieht fich aber die Negation nicht auf das Pradicat ober Die gange Unsfage felbst, sondern auf ein einzelnes Wort bes Sabes, fo muß fie immer unmittelbar vor diefem fteben. 3. B. Er thut es nicht oft; er hat es nicht oft gethan. Dier verneint das nicht nur die in oft enthaltene Bestimmung; wer hat es oft nicht gethan" heißt fo viel wie: er bat es oft unterlasfen: "er bat es nicht oft gethan" bingegen: er bat es felten gethan. Go auch: Er kommt nicht heute (fondern vielleicht morgen); er wohnt nicht hier (fondern bort) ie. Alle den fen nicht, wie Du (d. i. fie denken Alle anders). Nicht Alte den= fen, wie Du (b. i. nur ein Theil denkt wie Du). - Bang verschieden wird natürlich ber Sinn burch Bersetung ber Regation in ein anderes Glied eines zusammengesetten Sages; 3. B. ich habe nicht die Ehre, Gie gu fennen; und: ich babe die Ehre, Sie nicht zu fennen. Glaube nicht, baf 20lle benfen, mie Du! Glaube, baff nicht Alle denken, wie Du! Glaube, baff Alle nicht benfen, wie Du! u. dal. m.

Anmerk. Bon ber regelmäßigen Stellung bes Abverbiums vor dem Abjectiv macht nur das Wort genug (vergl. S. 643) eine Austnahme, welches einem Abjectiv oder Abverbium, zu dessen Bestimmung es dient, immer nachgeseht wird; z. B. er ist klug genug, alt genug ze.; er kommt oft genug; ich habe es oft genug gezsehen. Bei dem Berbum jedoch hat es ganz die Stellung der übrigen Abverbia; z. B. er freute sich genug; er hat sich genug gezsehen, wenn er sich genug gestreut bat, u. dgl. m. — Wird einem Substantiv eine abverbiale Bestimmung unmittelbar beigesüat (vergl. o. S. 796 Anm.), so folgt sie demselben immer nach; z. B. der Weg rechts; der Gipfel dort oben, das Leben jenseitste. Mit einem solchen dem Substantiv beigesügten Abverbium verwechsele man aber nicht das in einzelnen Källen ohne Biegung gebrauchte attributive Absectiv; z. B. ganz Deutschland (st. das ganze Deutschland), halb Frankreich, viel Geld, wenig Menschen, all sein Reichthum ze. Bergl. S. 604. 3) u. S. 635. 2).

7. Da das Adverbium immer den Zweck hat, dem Pradicatsbegriffe, mit welchem es verbunden wird, irgend eine eigenthumliche Bestimmung hinzuzufügen, so darf es nicht stehen, wenn diese Bestimmung in dem Pradicatsworte selbst schon liegt und die Hinzusügung des Adverbiums mithin ein lästiger Übersluss ware. Man sage also nicht: Er pflegt es gewöhnlich so zu maden; fondern: er pflegt es so zu machen, ober er macht es gewöhnlich so (da in dem Pflegen schon der Begriff gezwöhnlich enthalten ist); nicht: er sing zuerst damit an; er schloß zulest damit ze. (denn in dem Unfangen liegt schon das Zuerst, in dem Schließen das Zulest).

Eben so vermeide man die Häufung gleichbedeutender oder ihnwerwandter Adverdien, von denen das eine durch das idere entbehrlich gemacht wird, und sage 3. B. nicht: Es kann vielleicht möglich sein, daß er nur bloß allein da war; soner: Es kann sein, oder es ist möglich, daß er allein da war; oder: vielleicht war er allein da.

Ganz überstüssig setzt man ferner oft ein Adverdium, wo hon eine Praposition von derselben Bedeutung vorausgeht. 3. B. Ich sah aus dem Fenster hinaus. Er kam aus dem Hause heraus. Er kletterte auf den Baum hinaus. Er stieg über die Mauer hinüber ze. Richtiger: Ich sah aus dem Fenster, oder zum Fenster hinaus ze.

Auch wählt man da, wo sich die in dem Abverbium enthalmen Bestimmung durch Insammensehung oder Biegung des besimmten Wortes selbst ausdrücken lässt, lieber diese fürzere Ausstucksweise. So beist es 3. B. statt nein nicht erwarteter Besuch bessert in unerwarteter Besuch; statt neine mehr erfreulichen Machricht: eine erfreulichere ze. Daß jedoch in gewissen Fällen das Abverbium mehr statt der einsachen Comparativsorm gebraucht werden muß, ist schen oben (S. 591. 12) erörtert werden. Eben so würde auch in dem ersteren Beispiele das nicht siehen bleiben müssen, wenn die Verneinung besonders hervorgehoben werden soll, oder auch dem erwartet ein anderes Beiwort entgegentritt; 3. B. ein nicht erwarteter, sondern nur gewünschter Besuch.

8. Gang besonders hute man sich vor dem unrichtigen ober iberstüssigen Gebranche ber verneinenden Partikel. Nach em bentigen, mit der logischen Regel übereinstimmenden, boch ventschen Sprachgebrauche wird eine doppelte Verneinung ur Bejahung, indem bie eine Negation burch bie andere aufichoben und somit der affirmative Begriff an die Stelle gesetzt vird. 3. B. Es war Niemand nicht da — heißt genau genem= men: Es war Jeder ba, ober es fehlte Niemand. Das nicht ift also überfluffig und fehlerhaft, wenn man fagen will, daß Reiner anwesend mar. Gben fo fieben in folgenden Gagen bie eingeklammerten Berneinungswörter überfluffig und unrichtig: Er bat fein Vermegen [nicht] mehr. Er ift niemals [nicht] gu Saufe. Er hat nichts [nicht] baven gehort. Ich fann bas nimmermehr [nicht] glauben. Er fommt nicht, bis ibn [nicht] Jemand ruft. Es war mehr Gefellschaft ba, als ich [nicht] erwartet batte. Es war ichen fpater, als ich [nicht] glaubre. Er that bas viel leichter, als fein (muß beißen ein) Inderer. -53 *

In diefen lettern Sätzen will man ja nicht verneinen, fondern behaupten; folglich ftebt das Berneinungswort gang unrichtig.

Ofter noch wird die verneinende Partifel fehlerhaft gesett nach Berben, Die ichen einen negativen Begriff enthalten, als: abichlagen, verfagen, verbieten, zweifeln, fürchten, hindern, fich huten, leugnen ic. Man fagt alfo unrich: tig: Es ift ibm verboten, nicht zu fprechen; richtiger: Es ift ibm verboten, zu fprechen, benn in dem verboten ftedt ichon das Gebot, nicht zu fprechen. Gben fo: Ich zweifle, daß er nicht kommt. (Das überfluffige nicht wurde den entgegenge: fetten Ginn geben: ich glaube, daß er fommt). Bute Dich, ce nicht wieder zu thun; r. hute Did, es wieder zu thun. Noch auffallender wird der Unterschied des Sinnes durch das gebrauchte ober weggelaffene Dicht in folgenden Gaben:

3 de fürdite, bais er fommt (b. i. ich fürchte, er fommt mirts lich, so ungern ich bies auch febe).

3ch fürchte, daß er nicht kommt (b. i, ich fürchte, er

fommt nicht, so gern ich ihn auch sebe).

Ich fürchte nicht, daß er kommt (d. i. ich bin ohne gurcht, weit ich nicht glaube, baf er fommt).

Co auch: Er tengnet, daß er barum wiffe id. i er fagt,

bag er es nicht miffe).

Er tengnet nicht, daß er barum miffe (b. i. er fagt, bag er barum wiffe).

Er teugnet nicht, daß er nicht barum miffe (b. b. beut: licher: Er fagt ober gefteht, bags es ihm unbefannt fei).

Ich zweiste (d. i. ich glaube nicht), dass der Krieg sich balb endiat.

Ich zweifte nicht (id) glaube gewiß), bag u.f. f. ift alfo gang bas Wegentheit von dem Borigen.

Nichtig wird mithin eine doppelte Verneinung nur da gebraucht, we eine bejahende Behauptung verftarkend ausgedruckt werden foll. 3. B. der Redliche leugnet felbst feine Bergehungen nicht (d. i. er bekennt fie). Reiner mar, der um den Berluft des edeln Reinbard nicht trauerte (d. i. Jeder trauerte um ibn).

Unmerk. 1. Die obige Regel, bag eine doppette Regation bejaht, bat jedoch in ber atteren Sprache, so wie auch in manchen beutigen Bolksmundarten, feine Buttigkeit. Im Altbeutschen werben vielmehr oft gur Berftarfung bes verneinenden Musbrud's mehre Regationen in einem Sage gehäuft, ohne daß baburch der Ginn bes Sabes in einen affirmativen umgekehrt wirb. 3. B. do dar niwiht ni was, d. i. als da nichts (nicht) war; nioman nist in thinemo cunne, d. i. Niemand ift (nicht) in beinem Gefchtechte; noh nehein ander tier, b. i. noch kein (ft. irgend ein) anderes Thier zc. (f. Grimm III. S. 727); und noch Luther gebraucht nicht felten bie boppelte Verneinung in negativem Sinne; g. B. fie konnen weber Ronigen, noch keinem Rriegevoll nicht widerstehen (Baruch 6, 55); auch bin ich ebe, benn nie kein Tag war (Jef. 43, 13). Bergt, auch G. 610 Unm. 2. - Diefe Erscheinung ift fo gu er= klären, baf bier bie beiben Regationen nicht auf einander bezogen, fonbern einander beigefellt (aggregirt) und beide gufammen in Begug auf ben gangen Sas gedacht werben Im Griechischen findet

bei Berbindung zweier Negationen (µn od ober od µn) in der Regel basselbe Berhältnig Statt, mahrend die tateinische Sprache bas togische Geset, wonach eine Negation die andere aushebt, streng

durchführt.

2. Bei Fragen wird das Abverbium nicht gebraucht, wenn man aus irgend einem Grunde eine verneinende Antwert erwartet, obwohl man eine bejahende wünschte, wobei das Wörtchen nicht nur dann den Redeton erhält, wenn die Berneinung des Antwortenden schon zur ziemlichen Gewiskheit geworden ist, und der Fragende seine Berwunderung, oder sein Missallen darüber tebbast äußern will; z. B. Wollen Sie nicht essen? — Wollen Sie nicht essen will; z. B. Wollen Sie nicht essen Berneinung Statt, so ist das nicht in der Frage ganz überstüssig. — Verzl. auch: Kann der Bote nicht warten, bis ich kemme? — Kann der Bote nicht warten? Run, so sertige ihn nur schnell ab ze. Wollen Sie nicht mitgehen? — Wollen Sie nicht mitgehen? —

Bei Ausrusungen ist dieses tontose nicht in der Regel überflüssig. 3. B. Wie schön ist (nicht) die Eintracht unter Brüdern und Schwestern! — Wie unglücklich ist (nicht) der Mensch ohne Hossinung! — Welche angenehmen Tage schafft und (nicht) der Krühting! Was du boch (nicht) Alles vertangst! — Wie sonderbar ist (nicht) deine Forderung! u. dergt. Nur dann wird es mit Mecht binzugssügt, wenn der in der Form eines Ausruses ausgedrückte San das Ergebnis einer vorangegangenen Beweissübrung ist, wodei

man mit Gewisheit die Bustimmung des Underen erwartet.

9. Über die Bedeutung und Anwendung einzelner sinnversandten Adverbia bemerke man Folgendes:

1) Beiläufig darf nicht mit ungefähr verwechselt werben. Zenes bedeutet: als Nebensache, nebenher, im Vorbeigehen; 3. B. er erzählte mir viel von seinen Reisen, beiläufig auch von manchem Freunde, den ich kannte. Ungefähr drückt die nicht völlige Genauigkeit einer Maß= oder Zahlbestimmung aus, sinnvetwa, beinahe. Man sage also nicht: die Gesellschaft bestand beistäufig (st. ungefähr) aus hundert Personen; das Regiment war

beiläufig (ft. ungefähr) 1500 Dlann ftart.

2) Neulich, fürzlich und jüngst bezeichnen sämmtlich einen noch nicht lange vergangenen Zeitpunkt, fürzlich (vor kurzem) und jüngst aber eine näbere Vergangenheit, als neulich. Vergl. z. B. Ich habe ihn neulich gesehen; ich habe ihn kürzlich (auch: ganz kürzlich; nicht aber: ganz neulich) gesehen. Von neuerlich unterscheidet sich neulich badurch, dass dieses auf einen einzelnen, nur nicht genan angegebenen Zeitpunkt bindeutet; jenes bingegen überhaupt s. v. v. in neuerer Zeit bedrutet, ohne einen Zeitpunkt zu bezeichnen; z. B. es waren neuerlich viele Unruhen; ich habe ihn neuerlich nicht gesehen, u. bgl. m.

3) Eben und gerade bezeichnen überhaupt die Übereinstimmung oder Einerleiheit (Identität), oder das Zusammentressen von Dingen oder Vorgängen in Hinsicht der Weise, des Grades, oder der Zeit; z. B. er macht es oben (gerade) so, wie ich; er ist oben (gerade) so alt, wie ich; oben der (s. v. w. berselbe),

welchen Du meinst; ich schreibe jest eben (ob. gerabe jest) an Dich, indem Du hereintrittst. — In allen diesen Anwendungen sind beide Werer gleichbedentend, nur daß gerade eine noch genauere übereinstimmung ansdrückt, als eben. Vergl. z. B. er schreibt gerade so, wie sein Vater; er schreibt eben so ze. — Eben wird aber außerdem als Zeit-Abverbinm gebraucht, um etwas unmittelbar Vergangenes zu bezeichnen, das also mit der Gegenwart fast zusammenfällt, in welchem Sinne gerade nicht gebraucht werden kann; z. B. er ist eben angesommen; so eben erhielt ich die Nachricht ze.; serner auch als Abverbinm der Modalität für den Ausdruck eines zufälligen Zusammentressenst; z. B. er nahm, was er eben (anch wohl: gerade) sand; ich mag ihn eben nicht, (sinnv. ich mag ihn nun einmal nicht; es trifft sich so, u. dal. m. Vergl. Becker's ausführt. d.

Gramm. Ifte Abth. S. 324 f.

4) Erft, ich on und noch haben verschiedene Bedeutungen, je nachdem fie auf das Pradieat felbst, d. i. auf den Thatig: feitsbegriff, ober auf andere Bestimmungen von Beit, Raum, Bahl oder Menge bezogen werden. Auf den Pradicatsbegriff bezogen find fie fammtlich Beit= Moverbien, und gwar bezeichnet erft (mit hohem Tone) das Vorangehen oder Früherfein eines Thuns gegen ein andres; 3. B. man foll erft benten, bann fprechen. Schon brudt einen Beitpunkt aus, in welchem ber im Prabicat enthaltene Vorgang oder Buftand eingetreten ift, im Gegenfat gegen eine fpatere Beit; 3. B. er fommt fcon; er fchlaft fcon (nicht fpater); er mar fcon fertig, als Du erft anfingft. Indem es aber ben Borgang als in einem gemiffen Momente verwirklicht darstellt, nimmt es auch die Bedeutung eines Abverbiums der Modalität an und druckt Bewischeit oder Wahrscheinlichkeit aus: 3. B. er wird ich on kommen; es wird ich on gehen, n. dgl. -Do ch bezeichnet die Fortbauer eines Thuns ober Inftandes bis gu einem bestimmten Beitpunkte; 3. B. er fchlaft noch; er fcprieb noch, als ich bei ihm eintrat. - Werben aber diefe Abverbia nicht auf das Prabieat felbst, sondern auf andere Bestimmungen bezogen, fo verandert fich ihre Bedeutung. Erft (mit bem De= benton) ift bann befchrantend, finnv. nicht fruber, nicht mehr, nicht weiter als ie.; 3. B. er ift erft geftern angefom: men, erft gehn Sabre alt, erft eine Meile ze. Schon fchließt im Gegentheil ben Begriff nicht fpater, nicht weniger in fich; 3. B. er ift ich on geftern augekommen, ichon gehn Sahre alt; wir baben fcon eine Meile gurudgelegt. Dody, mit einer Beit: bestimmung verbunden, beschränft ben Beitraum eines Borganges fowohl in der Bufunft, als in der Bergangenheit; 3. B. er wird noch heute fommen (nicht fpater); ich habe ihn noch geftern gesehen (vor nicht langerer Beit). Mit andern Bestimmungen verbunden brucht es eine Bermehrung ober Steigerung bes Mages, ber Bahl, ober bes Grabes ans; 3. B. er gab mir noch etwas Beld; noch ein Mal; noch eine Stunde; er ift noch reicher, als

fein Bruder ic. Bergl. o. G. 822. 2).

5) Jest bezeichnet ganz einfach den gegenwärtigen Zeitpunkt, nun mehr mit hinsicht auf die obwaltenden Zustände oder Umstände; 3. B. nun kommst Du zu spät; was ist nun zu thun? d. i. unter den gegenwärtigen Umständen. Daher geht auch nun als Conjunction in die Bedeutung des eausalen da über (vergl. o. S. 822. 1). Z. B. Was kann Dich ängstigen, nun Du mich kennest? (Schiller). Und nun der himmel Deinen Schritt hie-

her gelenkt, fo las das Milleid siegen! (Derfelbe).

6) Sonst (vergl. o. S. 814. 5) heißt überhaupt: in anderem Falle, unter andern Umständen; z. B. thue Deine Pflicht; sonst wirst Du bestraft. Oft ist es s. v. w. außerdem, im übrigen; z. B. willst Du sonst noch etwas? Sonst wusste er nichts von der Sache. "Wie war die Aufnahme sonst (im Übrizgen) am Hofe?" (Schiller). — Als Zeitz Adverbium heißt es ganz allgemein: zu anderer Zeit; z. B. er trinkt Sonntags Wein, sonst nur Wasser; er kommt nur zur Messe, sonst niezmals hieher. Insbesondere aber deutet es auf eine unbestimmte Vergangenbeit hin, und zwar als Zeitraum gedacht, sinnv. ehezmals; z. B. sonst war es anders; sonst begegnete er mir freundlicher, als jest; dahingegen ein st und einmal mehr einen Zeitpunkt bezeichnen, und zwar sowohl in der Vergangenheit als in der Zukunst; z. B. er sagte mir ein st od. einmal 1e.; einst werden wir uns wiederschen.

7) Boran und voraus brücken bas Berhältniß des Borbersten unter zwei oder mehren Gegenständen aus; 3. B. geh
voran od. voraus! wir werden folgen. Borwärts bingegen
zeigt überhaupt die Richtung einer Bewegung nach vorn an, ohne
Rücksicht auf etwas Nachfolgendes; 3. B. geh vorwärts!

5) Auf und offen. - Auf kommt nur in unecht gusam: mengesetten Verben als trennbares Adverbium (außerdem nur als Praposition) vor. Da aber solche Berba in der Regel eine Thatigkeit oder Beränderung ausbrucken, fo bezeichnet es (wo es über: baupt mit offen finnvermandt ift) nur die Eröffnung einer Cache durch den in dem Berbum enthaltenen Borgang. Offen hingegen ift ein felbständiges Abverbium oder Adjectiv, welches anicht eingeschloffen, nicht zugemacht oder verschloffen" bedeutet, und brudt baber bas Geoffnetsein, ben nicht gehinderten Bugang oder Ausgang aus. Man fagt daher richtig: Mache die Thur, das Fenster, das Buch, den Brief ze. auf! Ich habe die Thur, das Fenster ic. aufgemacht ober aufgeschlossen; die Thur, das Fenfter, das Buch, der Brief ic. find nun offen. Go auch: Lafs die Thur ober das Fenfter ie. offen! Das Buch liegt offen. Der Brief wurde mir offen (unversiegelt) eingehandigt; ich brauchte ihn also nicht aufzumachen, aufzubrechen ic., da er schon offen (geöffnet) mar. - In folgenden Beispielen druckt auf gar kein Offnen, sondern ein Emporrichten oder Erhe: ben aus, und ist mithin von offen völlig verschieden: Die Thur steht offen; aber: Er steht früh auf (von aufstehen); die Thur blieb offen, weil sie Niemand zumachte; aber: wir blieben gestern lange auf (auslassungsweise für: aufgerichtet, außer Bette); das Fenster war offen; aber: ich war diesen Morgen früh auf (b. i. aufgestanden), ja nicht: offen!

9) In und ein. - Gin druckt die Bewegung ober Richtung nach dem Innern eines Gegenstandes aus, wird aber nicht als selbständige Partikel, sondern nur in Zusammensegungen gebraucht, wo es theils adverbiale, theils prapositionale Rraft bat. In bezeichnet als felbständige Präposition sowohl bas rubige, Berweilen in dem Innern, als die Richtung dahin; als Glied von Busammensekungen aber ift es auf den Begriff des rubig en Berweilens zu beschränken und bemnach von ein bestimmt gn unterscheiden. Mithin ftebt ein richtig in: eindringen, einfüh= ren, einfallen, einlegen, einfeben, eintreten, Gintritt, Ginlage, Ginfluß, Eingang, Ginficht ze. Dagegen fagt man richtig: Inland, inlandifd, inliegen (inliegendes Schreiben), Infaft, einer Sache inwohnen; nicht gut: Ginland, einliegen ic.; und auch für Gin= wohner, Eingeweide, einheimisch hieße es richtiger In = wohner, Ingeweide, inheimisch, wenn nicht jene Formen durch den herrschenden Sprachgebrauch ausnahmsweise geheiligt waren. Ferner fteht ein in berein, hinein; und darein, morein find nach ber obigen Begriffsbestimmung von barin, worin fo zu unterscheiden, daß jene Bewegung, diefe Rube ausbrucken, beiderlei Formen aber nur in Begiebung auf allae: meine Ausdrude oder gange Gage, nicht auf bestimmte Begen: ftande (nach S. 553. 2). Man fagt alfo richtig: fich darein mifchen oder mengen, fich barein fchicken, barein (ob. gem. drein) fehlagen, darein willigen, darein reden; aber: es liegt darin; ich habe mich darin geirrt; fo auch: worein hat er sich gemischt? aber: worin irrt er sich? ic. Ich weiß nicht, worin es liegt, besteht ic.; aber: etwas, worein ich nie willi= gen werde. - Ber eine Grube grabt, ber wird barein fallen. (Luther). - Nehmt hin die Welt ie. - doch theilt euch bruder: lich barein. (Schiller).

Anmerk. Die Unterscheidung des in und ein beginnt erst im Mittelbochbeutschen, wo neben dem gewöhnlichen in ein tanges (im Attebochd, nicht nachzuweisendes) in, obwohl schwankend, vorkommt (s. Grimm II. S. 759). Bon beiden unterscheiden mir jest die Abverbien inne und innen. Inne (goth inna, d. i. inwendig, mittelh, inne als verstärkende Bertängerung des adverbialischen in, g. B. dar inne) ist nur noch in einigen Berbindungen übtich, ale: mitten inne, inne haben, inne hatten, einer Sache inne werden. Innen (vergl. o. S. 821), dem außen entgegengesetzt, hat nur die eigentliche, räumliche Bedeutung: im Junern, inwendig. Die eher mals übtichen Formen darinne, worinne, hierinne, dare innen, worinnen, hierinnen statt darin, worin, hierin sind verattet. Boht aber sagt man ganz richtig brinnen (aus

bar - innen zusammengezogen) für "innerhatb eines bezeichneten Dretee", bem braugen entgegengesett (vergt. o. S. 821); g. B. er ift brinnen (namtich in ber Stube, im Saufe 2c.); nicht: er ist barin ob. brinn, noch weniger: er ift brein!

10) Über Form, Bedeutung und Amwendung einiger Pro = 10 minal = Adverbia und der mit ihnen gebildeten Zusammen=

etzungen ist noch folgendes Rabere zu bemerken.

- 1) Die Korm bie ft. bier (vergt. e. G. 815 b) ift jest veraltet; auch in allen Busammensehungen behalt man bas r beffer bei, und fagt alfo nicht bleg: hieraus, hierin, hieran ic., fondern and: hiermit, hiervou, hierbei, hiernach, hiernachft, hierneben, biergu, hierzwifchen ie. Rur ftatt hierburch, hierher, hier= für fagt man bes Wohllautes wegen gewöhnlicher: biedurch, hieher, hiefur, und auch ftatt hierfelbft ift biefelbft üblicher. - In hier liegt immer die demonstrative Rraft des Pronomens Diefer; fur fich allein beißt es: an diefem Orte; mit Prapositionen gusammengeset aber vertritt es die Stelle eines Cafus bes substantivisch gebrauchten Demonstrativ : Pronomens. Daburch unterscheibet es fich von ba, welches zugleich betermi= native Bedeutung hat. Bergl. 3. B. Sieran ift er allein fculd; er ift baran fculd, baff ic.; hierin haft Du Recht; hiervon muffte er nichts; er muffte nichts bavon, baß fein Freund frank ift, u. dgl. m. - Sier, ba und dort unter: fcheiben fich genauer fo, baf bier auf ben Stanbort ber reben: ben Perfon, da auf ben ber zweiten Perfon, bort auf einen ents fernteren britten Ort hinweif't. Gben fo find and bie bavon ge= bildeten Abjective hiefig, bafig und bortig verschieden.
- 2) her und bin baben allmählich die Bedeutung gang abftracter Richtungswörter ohne pronominalen Beftandtheil angenom= men. Der hat eigentlich ben vollständigen Ginn unseres jegigen bicher (lat. huc; 3. B. wil er her, ode sol ich dar. Iwein v. 8034); hin heißt ursprünglich von hier weg (hinc); dann wird fatt des Ausgangspunktes die Beziehung auf das Biel der Bewegung vorherrichend, und es bedeutet borthin (illne; vergl. S. 815. a); endlich bezeichnet es gang allgemein die von bem Rebenden fich entfernende Bewegung, fo wie ber im Gegentheil eine Unnaherung gu bem Standpunkte des Redenden ober Schreibenben; und bei beiden mird bas Biel und die Richtung ber Bewegung durch andere mit ihnen verbundene Partifeln naber bestimmt. Der genau unterfcbiebene Gebrauch diefer Richtungswörter ift ber beutschen Sprache eigenthum: lich und trägt burch die barin enthaltene Begiehung der bargeftellten Thätigkeit nach ihrer Richtung auf ben Sprechenden mefentlich bazu bei, die Unfchaulichkeit und Lebendigkeit der Rede zu erhohen. - hiernach unterscheiben sich die Formen baber, bort: her, woher, hieher, von dahin, dorthin, wohin, bier bin, (vergl. o. G. 818. 1). Befonders aber find die mit Prapo fitionen oder urfprünglichen Ortsadverbien gebildeten Busammen segungen herang und hinang, herab u. hinab, herauf u

hinauf, herein u. hinein, berüber u. binuber, berunter u. hinunter (vergl. o. S. 819. 3) nach ben obigen Bestimmungen zu unterscheiden. — Demnach fage ich, wenn ich im Saufe bin, zu Jemand, ber fich außer demfelben befindet, richtig : Rommen Gie body herein (gu mir)! Jener autwortet: fann nicht hinein (von meinem jetigen Standpunkt aus ju Ih: nen) kommen, weil die Thue verschloffen ift; kommen Gie boch gu mir beraus! Darauf fann ich erwiedern: Ich werde bin: aus kommen u. f. f. Stehe ich ferner oben an einer Treppe und bitte einen unten ftebenben Freund, ju mir zu kommen, fo fage ich richtig: Romm body berauf (gu mir)! Berläfft er mich, fo begleite ich ihn zur Treppe binunter, zur Thur binaus, und gebe bann wieder binguf u. f. f. Eben fo fteigt man eine Treppe, einen Thurm, einen Berg binauf (von feinem gewöhn: tichen Standpunkt ab) und wieder hinunter; man tagt etwas aus bem Fenster eines obern Stockwerks hinunter ober hinab fallen, und ce fich wieder berauf bringen. Ber es wieder bin: auf beingt, kann fagen: Ich fah es herunter ober herab fallen.

Db man ferner sagen musse: Laß den Hund hinaus, oder beraus! er sprang hinein (in den Fluß), oder herein; wir fuhren hinüber oder herüber; Bäche ergießen sich von den Bergen hinab, oder herab; ich ging auß Feld hinaus, oder herab; ich ging auß Feld hinaus, oder heraus u. s. f. f., das Alles hängt von dem jedesmaligen Standspunkte des Redenden ab. — Ist für den Redenden kein andrer Standpunkt denkbar oder kein bestimmter Standpunkt ausgegeben, so ist es der Erdboden als der allgemeine Standpunkt für alle Menschen, auf den sich das Her und Hin beziehen muß. Man sagt also: Die Dünste steigen hinauf in die Welken. Der Regen fällt herab (auf die Erde). Der unversichtige Knabe, der den Baum hinauf klettert, kann leicht herunter sallen u. derzl. So auch: Alle gute Gabe kommt von oben herab (Luther). Wer will hinab in die Tiese sahren? (Derselbe).

gichung auf ben Redenden, wenn sie mit Verben zusammengesest werden, welche in bieser Zusammensegung nicht eine wirkliche sinn- liche Bewegung bezeichnen, sondern eine uneigentliche Bedeutung haben. So sagt man: sich zu Temand herabtassen, d. i. einem Geringeren oder Schwächeren sich anbequemen; z. B. der Lehrer mußsich zu seinen Schülern herabtassen sich ihnabtassen, welches nur im eigentlichen Sinne gebraucht wird, z. B. einen Sarg in die Gruft hinabtassen); daher auch: herabtassend, herabtassen in die Gruft hinabtassen); daher auch: herabtassend, herabtassen geringen Werth beisegen, ihren Preis ermäßigen ze), herabwürdigen; etwas herausgeben, d. i. zum Gebrauche hergeben, best. ein Buch herausgeben; daher die Herausgabe, ber her ausgeber; her= unterkommen, d. i. in schkechte Umstände, in Versult gerathen, u. dgs. m.

2. Ger wird auch auf die Beit angewendet und bezeichnet bann bie Ausbehnung einer Sandlung oder eines Buftandes bis zu bem gegenwärtigen Zeitpuntte, f v. w. bis hieher, bis jest,

entweder in Berbindung mit von, z. B. von Emigkeit her, von Allters her, von jeher; oder auch für sich allein einem Accusativ oder einem andern Zeitadverbium nachgeset; z. B. er war die Zeit der öfters frank; es ist schon einige Tage her, schon lange her. Die Zusammensehung seither scheint aus "die Zeit ber" verderbt zu sein. In bisher hat her noch die ursprüngliche Bedeutung

hieher in zeitticher Umvenbung.

3) herum und umber, hinum und umbin unterfchei: ben sich sowohl vermöge ber verschiedenen Bedeutung von ber und bin, als auch nach ber Stellung ihrer einfachen Theile. Serum bezeichnet 1) die Bewegung um einen Gegenstand nach bem Redenden gu; 3. B. er fam um die Ede herum, namlich auf mich zu; in welchem Sinne es dem hinum entgegensteht; 3 23. er ging binum, d. i. von mir weg; 2) die freisfermige Bewegung um einen Gegenstand nach feinem gangen Umfange, alfo zu dem Ausgangspunkte der Bewegung guruckkehrend; dage: gen umber eine jede fich windende bin und ber gebende, nach feinem bestimmten Biele gerichtete und nicht zu bem Ausgangs: punkte guruckfehrende Bewegung obne alle Begiehung auf ben Redenden bezeichnet. Man fagt baber: fich im Rreife berum (nicht umber) dreben; die Blasche geht berum; ber Wirth giebt eine Schuffel bei feiner Tifchgefellfchaft herum (im Rreife), bis fie wieder gu ihm gurud fommt; er reicht fie aber gum gweiten oder dritten Male nur noch Ginzelnen um ber. Go fragt ber Leb: rer nicht immer feine Schuler ber Reihe nach berum, bis er wieder an den ersten kommt, von dem er ausging; sondern er fragt auch oft umber, b. h. außer ber Reihe, bald biefen, bald ienen. Go fegelt ber Schiffer oft um eine Infel berum; ber Raper aber freugt nach Prifen um ber, bald bier: bald dorthin. Man geht um eine Stadt berum, wenn man ihre Umgebungen besehen will; aber in derselben um ber, wenn man ihre innern Merkmurdigfeiten, Gebaude, Stragen ic. betrachten will. - Chris ftus ift umber (nicht bernm) gegangen und hat wohlgethan ic.

Hinum und umhin bezeichnen beibe eine von dem Standpunkte des Rebenden sich entsernende Bewegung um einen Gegenstand und können daher nur gebraucht werden, wenn die Rreisbewegung nicht vollendet wird, d. i. nicht zu ihrem Ausgangspunkte zurücklehrt. Sie unterscheiden sich dadurch, daß die Linie der Bewegung bei dem hinum erst am Ende, bei dem umbin schon im Ansange sich krümmt und dann in gerader Richtung sortläust. Dinum gehen beißt also: nach einem Gegenstande bingeben, um dann in bogensörmiger Bewegung auf dessen andere Seite zu gelangen; umbin gehen beißt den Gegenstand umgehen, ohne ihn zu berühren; daher auch die uneigentliche Redensart: nicht umhin können, etwas zu thun, d. i. nicht vers

meiden od. nicht unterlaffen konnen, es zu thun.

Hervor und vorher sind von vellig verschiedener Bedeutung, ba jenes nur in örtlichem, bieses nur in zeitlichem Sinne gebraucht wird. — hernach und nachher aber bezeichnen beibe eine spätere Zeit, jedoch mit bem feinen Unterschiebe, bas jenes sich in der Regel auf die Wegenwart des Redenden bezieht (3. B. ich merde es dir bernach fagen, d. i. nach dem gegenwärtigen Zeitpunkte), nachher aber auch auf eine andere Zeitbestimmung; 3. B. ich schrieb gestern einen Brief und ging nachher spazieren,

b. i. nach diefer Berrichtung.

It n merk. In den meisten Zusammensegungen, in denen her und hin nach einer Pröposition stehen, haben jene Partikeln gar keine Beziebung auf den Standpunkt des Redenden, sondern vertreten die Stelle eines Pronominal-Casus; &. B. vorher, nachher, hinterher (d. i. hinter einem Gegenstande, hinter dem od. diesem, örtlich und zeitlich), beiher (d. i. bei der Sache; verschieden von herbei), nebenher, einher (versch. herein); mithin (d. i. mit diesen), vorhin (vordem, vor diesem), ohnehin (ohnedies) 2c. Bergs. S. 408. 4) b).

4) Da und wo und die mit ihnen gebildeten Busammense: bungen find in der bentigen Sprache fo unterschieden, daß jenes immer hinweifend ober bestimmend, diefes immer fragend ober beziehend ift. Bergl. hierüber und über den richtigen Gebrauch dieser Pronominal-Adverbien überhaupt S. 553 f. - Statt wo wird wor (war) gefest, wenn das damit zusammengesette Wort mit einem Bocal beginnt, 3. B. woran, worans, worin, worein, worunter, warum ic.; nicht aber: wormit, worven, worzu, auch nicht gut wornach; fondern womit, wovon, wonach ze. - Statt da fteht eben fo vor einem Bocal dar, 3. B. daran, darin, darein, darum ic.; nicht aber darmit, dargu, darnad, fondern damit, danad ze. Bon diefem dar, welches fich nur des Bohllautes megen vor Bocalen erhalten bat, ift aber dasjenige zu unterscheiden, welches in trennbarer Zusammensehung mit consonantisch anlautenden Verben gebraucht wird; 3. B. barbieten, darbringen, darlegen, darreichen, barftellen, auch in bem Substantiv Darleben. Der Abstammung nach gehört übrigens das r nicht bloß diesen, fondern eben sowohl jenen Zusammensetzungen an. Gie geben nam: lich ans von dem althochd. dara, mittelh. dar, dahin (nicht vom althochd. dar, mittelh. da; f. o. S. 816 c), und lauten baber im Althochd. vollständig dara nah, dara zuo ie.; mittelh. dar nach, dar zuo, feben jedoch schon im Althochd. häusig, besonders vor einem Bocal, dar ft. dara, 3. B. dar mite, dar ana ic., im Mittelhodyd. da ft. dar, 3. B. da nach, da zuo; (f. Graff: althochd. Praposit. S. 285 ff.; Benecke B. B. zum Iwein S. 60 u. S. 51 ff.). Eben so gehen die Zusammensegungen mit wo vom althechd. huara, wara, mittelh. war, wehin (f. S. 817. b) aus, und lauten baber ursprünglich wara zuo, war zuo ic. Unmert. über ben Unterschied von barin, worin und darein,

worein f. o. S. 810. 9). So wie hier, so wird auch in atten andern Zusammensegungen mit da und wo die Bedeutung durch den Begriff der angesügen Partiket bestimmt. Hiernach unterscheibe man besonders darum und warum von dadurch, darun, wodurch, woran. Iene drücken den Grund aus oder dassenige, was einen Entschluß oder eine Handlung veranlasst baben kann; diese hingegen die willentose Urfache eines Vorsalle, webei kein Entschluß und

keine Ubsicht Statt fand. So beißt es z. B. richtig: Er ist krant, barum (aus diesem Grunde) kommt er nicht. Eben so fragt man richtig: Warum bast On das getban? Warum bist Du nicht gekommen? Warum hat sich dieser Mensch das Leben genommen? — Wer unrichtig ist's, zu fragen: Warum (st. wo durch) ist dieser Mann arm geworden? Warum ist das Haus eingefallen? u. s. s. Denn hier ist der Sinn der Frage: was hat den Tod oder die Berarmung des Mannes, den Einsturz des Hauses ze. verursacht? — Utso auch: Er ist daran gesterben, daburch verarmt ze. (nicht darum).

- 5) Dann barf eben fo wenig mit benn, als wann mit wenn verwechselt werden, ba ber neuhochdeutsche Sprachgebrauch beiderlei Formen bestimmt unterscheidet, obwohl dieser Unterschied geschichtlich unbegründet ift (f. o. S. 816. a) u. S. 817. a). Dann heißt gu der Beit und bezieht fich auf etwas einem vorher Geschenen Rachfolgendes, wodurch es fich von damals unterfcheibet, welches immer einen vergangenen, fcon bestimmt angegebenen Zeitpunkt bezeichnet; 3. B. erft verfprichst Du viel; bann baltif Du wenig. - Denn wird als Adverbium nur gur Berfiartung gebraucht, besonders bei Fragen und Ansrufungen. 3. B. Willft Du denn ewig gurnen? — Sonft ift denn immer Conjunction (f. unten Abfden. 9). - Wann fieht nur in Rragen und Ausrufungen, und beißt: ju welcher Beit? 3. 3. Wann werden wir uns wiederschen? Wiffen Gie nicht, mann er geboren ift? Bann wirft Du boch endlich aufberen! - In allen andern Fällen fieht wenn, und zwar als Conjunction fo: wohl zeithestimmend (3. B. Du wirft es erft dann bereuen, wenn es zu fpat ift), als besonders bedingend (3. B. wenn er nicht fommt, fo kann ich ihm nicht belfen); als fragendes Adverbium aber nur in der Bedeutung: unter welchen Bedingungen oder Umständen? 3. B. wenn wird der Conjunctiv gebraucht? u. dal. m.
- 6) Wie und als. Die (aus bem Inftrumentalis bes Pronomens wer, mas entstanden, f. o. G. 818. c) beißt: auf welche Beife, sowohl interrogativisch, als relativisch (3. 23. wie kommt es? er macht es wie ich, b. i. auf welche Weise ich es mache), und dient daber als Partifel ber Uhnlichfeit gur Bergleichung zweier Begriffe nach ihrer Beschaffenbeit; 3. B. fie blubt wie eine Rose. - 2018 hingegen (bas abgeschliffene also, alse, welche Formen im Mittelbochd, ohne fcharfe Begrenjung des Sinnes mit als wechseln; vergl. o. S. 815. 1) bedeutet eigentlich gang fo und bient als Partifel ber Gleichheit ober Gelbfibeit (Identitat) gur velligen Gleichftellung zweier Begriffe, oder um einem Begriffe einen zweiten, als nut ihm innerlich identischen, feine eigenthumliche Natur ausdruckenden Bestimmungsbegriff anzufugen. 3. B. Er ftarb als ein Seld. Sokrates blühte als Jungling (d. i. da er ein Jungling war) wie eine Rofe, tehrte als Mann wie ein Engel, und farb als Greis wie ein Berbrecher. Man fage alfo nicht: Luther mar merfcutterlich als ein Fels, fondern: wie ein Fels; nicht:

Tenen Menschen hungerte als einen Wolf (benn das hieße ihn selbst zum Wolfe machen), sondern: ihu hungerte wie einen Wolf. — Aus dieser Bedeutung des als sließt auch die erklärrende (explanative) Anwendung dieser Partikel; z. B. er sieht auf äußerliche Dinge, als Kleidung, Essen und Trinken ze.; diese aufgezählten Einzelheiten sind nämlich in dem vorangehenden allgemeinen Ausdrucke wirklich enthalten und demselben somit identisch.

Als druckt aber nicht bloß die Gleichstellung zweier Begriffe in hinsicht ihres Seins aus, sondern auch die Gleichstellung zweier Thätigkeiten ober Vorgänge hinsichtlich der sie umfassenden Zeit, und wird so zur Zeit-Partikel für den Begriff der Gleichzeitigkeit; 3. B. als er mir begegnete, grüßte er mich, (Beischtlagen)

bes fällt in einen Moment zusammen).

Die nenhochdentsche Sprache hat ferner den Begriff des als dahin bestimmt, daß es bei allen Vergleichungen steht, welche mehr die Größe oder den Grad, als die innere Beschaffenheit angeben. Nach so steht daher richtig als, wenn eine Grad = oder Maßbestimmung gegeben wird (3. B. er arbeitet so viel, als ich; er hat so viel Geld, als sein Bruder; er schläft so lange, als es Nacht ist); hingegen wie, wenn das so die Beschaffenheit oder Weise andeutet; 3. B. ich bin so sleißig, wie du; er arbeitet so, wie man es wünscht; sie ist so schön, wie ihre Schwester; dies Wert bedeutet so viel, wie jenes, (wo das so viel nicht die Quantität, sondern die innere Qualität des Begriffes bezeichnet).

Nach einem Comparativ darf daher nur als, nie wie, stehen, weil der Vergleichung hier immer eine Gradbestimmung zu Grunde liegt; also: er ist größer, als ich, weniger groß, als Du (nicht: wie Du); weißer, als Schnee, nicht: wie Schnee; wehl aber: so weiß, wie Schnee ic.; als Freund (d. i. da ich sein Freund bin) kenne ich ihn besser, als jeder Andere. Vergl. o. S. 592. 14. Diese Anwendung des als nach dem Comparativ ist übrigens erst in der neueren Sprache herrschend geworden, da die ältere in diesem Falle denn gebrauchte (f. o. S. 816. a), welche Partikel wir jest besonders nur zur Vermeidung eines wiederholten als zu seine pslegen; z. B. er war als Staatsmann

größer, benn als Beld (ft. als als Belb).

In allen Unwendungen bat als mehr den abstracten Charafter einer Conjunction, wahrend wie die inhaltvollere Bedeutung eines Abverbiums behält. *)

Achter Abschnitt.

Die Praposition (bas Berhaltniß: oder Borwort).

Prapofitionen beigen (nach E. 286) biejenigen Formworter, welche die Verhaltniffe ausbrucken, in die ein Gegenstand

^{*)} Bergt. Lift's Recension in den Sahrbuchern für Philotogie und Padag. Sahrg. 5, heft 9, S. 89 ff.

urch seinen Austand oder sein Thun zu einem andern Gegenande tritt, auf welchen dieser Zustand oder diese Thatigkeit beogen wird. Sie seigen also das von ihnen abhängige Gegenandswort in irgend ein bestimmtes, zugleich durch die verschieenen Casus der Abhängigkeit bezeichnetes Verhältnis zu einem ndern Worte, und werden daher mit Necht auch Verhältnis-

brter genannt.

So kann j. B. das Substantiv der Hund, verbunden mit den Prädicaten liegt, läuft, zu dem Substantiv Haus in verschiedene Verhältnisse treten, welche durch die Präpositionen außer, in, vor, hinter, an, gegen, nach, durch, von ausgedrückt werden in den Sägen: der Hund liegt außer dem Hause, in dem Hause, vor dem Hause, hinter dem Hause, an dem Hause; der Hund läuft gegen das Haus, nach dem Hause, durch das Haus, von dem Hause weg u. dgl. m. — Eben so verschieden wird das Verhältnis zwischen dem Pronomen er, verbunden mit dem Prädicate schrieb, und dem Pronomen ich durch folgende Präpositionen bestimmt: er schrieb bei mir, für mich, nach mir, vor mir, an mich ie.

Da auch die einfachen Cafus der Gegenstandswörter Auserücke für die verschiedenen Beziehungsverhältnisse sind, in welchen ein Gegenstand zu einem andern Gegenstande oder dessen Ehatigkeit steht (vergl. S. 285 f. n. S. 296. 3): so ist der Beziehusseit steht (vergl. S. 285 f. n. S. 296. 3): so ist der Bezieff der Prapositionen dem der einsachen Casusformen inche verwandt, und die Praposition kann nicht selten durch einen sloßen Casus ersest und entbehrlich gemacht werden. 3. B. anstatt ver schrieb an mich "kann man kurzer sagen: ver schrieb mir"; statt ver sagte zu mir: er sagte mir"; st. er erinnerte sich an seinen Freund: et erinnerte sich seines Freundes et.

Unmerk. Diese innere Verwandtschaft der Präpositionals und der Cassusbegriffe wird auch badurch bestätigt, das in Sprachen, welche keine Declination mehr besigen, der Regriff der Casus durch Präpositionen ausgedrückt wird; z. B. franz. l'homme, der Mensch; de Thomme, des Menschen; à l'homme, dem Menschen ze. Auch im Deutschen wird das einsache Genitiv-Verhältnis häusig durch die Präposition von umschrieden; z. B. der herr vom Hause fil. der Herr des Hauses; die Gedichte von Schiller st. Schiller's Gedichte. — Wo bingegen die Declination reicher und mannigsaltiger entwickelt ist, können manche Verbältnisse, sur deren Ausdruck wir der Präpositionen bedürsen, durch bloße Casus ausgedrückt werden; z. B. lat. hoo modo, auf diese Weise; vi. mit Gewalt; labore, durch Arbeit; domi, zu Hause; Romae, in Kom; Romam, nach Kom ze. Vergt S. 297 f. Unm.

Im Allgemeinen aber drücken die bloßen Casus abstractere, nehr innerliche Beziehungsbegriffe, die Prapositionen hingegen warertere, mehr äußerliche und sinnliche Verhältnisse aus. Alle echten Prapositionen bezeichnen ursprünglich und eigentlich Raum = Verhältnisse und werden erst in ihrer weiteren Anwendung unch auf Zeitverhältnisse und innere Veziehungsbe ariffe übertragen.

Da die Verhältnisse, deren Vermittler ober Ervonenten die Prapositionen sind, erst in der entwickelten zusammenbangenden Rede eintreten, der ursprüngliche Inhalt eines Wurzelwortes aber nicht ein syntaktischer Berhaltnisbegriff, sondern nur eine Unschauung sein kann: so konnten diese Wörter nicht gleich in ihren Entsteben die jetige syntaftische Rraft vermittelnder Formworter haben, sondern mufften ursprünglich die ihren Inhalt ausmachen: den Raumbestimmungen als einfache Unschanungen für sich allein darstellen. Die Prapositionen sind also an sich betrachtet oder ihrem Wurzelbegriffe nach selbständige Raumworter, welche zunachst als Adverbia gebraucht wurden und erst im Fortgange der Sprachentwicklung durch zunehmende Abstraction die grammatische Bestimmung erhielten, mit ausdrücklicher Beziehung auf ein von ihnen regiertes Gegenstandswort Vermittler formeller Wortverhaltniffe zu fein. Bergl. G. 287 n. G. 803 Unm. 2.

Die meisten Prapositionen werden daher auch jest noch häusig als Abverbig gebraucht, zumal in Busammensetzungen mit anbern Wortern; 3. B. ausgeben, aufsteben, mitreifen, portom: men, an ftellen, durchreisen ic.; vergl. er ging aus (Udverb.). u. er ging aus bem Baufe (Prapof.); er fteht fruh auf u. er stand auf dem Berge; er reist mit, u. er reist mit uns, u. dgl. m. (vergl. S. 405. 3); 408. 3) b); 696. 2); aber auch in felbständiger Stellung; 3. B. von Jugend auf, von Saufe aus; das Spiel ift aus; nach, wie vor. "Bas ift minder thatig, als die Geduld? Aber gur Stürke ber Seele gehort fie gemis mit." (Abbi); und besonders bei Wiederholung bersels ben Partitel mit bagwischentretendem und; 3. B. nach und nach (b. i. allmäblich), durch und durch (durchaus, vollig), um und um, über und über, fur und fur (b. i. fort und fort); melder Bebrand, ichon in der alteren Sprache vorkommt (f. Grimm 111. S. 262 *). - Nur die Pravosition von wird nie als Ild-

perbium aebraucht (f. w. u.).

Hußer jenen altesten Prapositionen aber, welche ursprunglich Moverbia des Raumes find und daher Moverbial= Pravoii= tionen ober auch eigentliche Prapositionen genannt werden können, baben besonders in der neueren Sprache auch manche Substantive und Adjective, theils in einfachen, theils in abgeleiteten oder zusammengesetzten Formen, die Bedeutung und Rraft von Pravositionen angenommen, welche entweder gleichfalls Ranmverhaltniffe, oder gleich urspringlich abstractere, innere Begiehungen auszudrücken dienen. Diese nennen wir uneigent = liche oder Nominal=Prapositionen; 3. B. halb, halben, megen, lant, fraft, fatt oder anftatt, tres, biesfeit,

jenfeit, oberhalb, unterhalb, zufolge zc.

Der Namen Praposition, den man im Deutschen burch Borwort wiedergegeben bat, deutet darauf, bag die Worter dieser Klasse im Insammenhange der Rede ihren Plat in der Regel mmittelbar vor dem Worte erhalten, welches sie in ein Begie:

Beziehungsverhältniß zu einem andern Saltheile seigen. Indesen stehen manche Prapositionen eben so wohl hinter, als vor, nige sogar regelmäßig hinter dem von ihnen abhängigen Borte. Man sagt z. B. eben so richtig und noch gewöhnlicher: meines Vaters wegen, als wegen meines Vaters; meinetwegen, nicht leicht wegen meiner ze. So auch: meiner Meinung nach, und: nach meiner Meinung; aller Unstrengung ungeachtet, und: ungeachtet aller Unstrengung. Folgendesstehen nie vorn, sondern immer hinten: halber, entgegen, zuwider, gegenüber; z. B. Alters halber; mir entgegen; dem Feinde zuwider; dem Hause gegenüber.

Die Prapositionen regieren bestimmte Casus, d. i. sie ehmen das mit ihnen verbundene Gegenstandswort in demjenigen Ihhängigkeits-Casus zu sich, welcher der Natur des auszudrüsenden Berhältnisses entspricht (vergl. S. 305 Unm.). Nach ver Nection zersallen die Prapositionen in solgende vier

laffen:

1) Prapositionen mit dem Genitiv: halb, halben od. halber, außerhalb, innerhalb, oberhalb, unterhalb, fraft, laut, mittels od. mittelst und vermittelst, dieseseit, jenseit, statt, anstatt, während, wegen, willen od. gewöhnlich: um — willen, vermöge, ungeachtet, une weit, (auch ob in der Bedeutung von wegen); längs, trot, zufolge, welche lestern drei auch mit dem Dativ verbunden werden können;

2) Prapositionen mit dem Dativ: aus, bei, binnen, entgegen, gegenüber, gemäß, mit, nach, nächst, zunächst, nebst, sammt, seit, von, zu, zuwider, (ab, ob,

inner, ober);

3) Prapositionen mit dem Accusativ: durch, für,

gegen, (gen), ohne, um, wider, (bis, fonder);

4) Prapositionen, welche, je nachdem sie den Ort (auf die frage wo?), oder die Nichtung (auf die Frage wohin?) beseichnen, bald den Dativ, bald den Accusativ regieren: an, auf, außer, hinter, in, neben, über, unter, vor,

zwisch en.

Diese Regel der Rection der Prapositionen kann jedoch hier ur als Thatsache bemerkt werden. Das Rahere über die innesen Gründe und Gesehe dieser Rectionsverhältnisse gehört in die Sahlehre, da es erst aus der syntaktischen Bedeutung der verschiedenen Casus vollständig begriffen werden kann. Hier betrachsen wir nur 1) die Bildung und Entstehungsweise, die Bedeutung und den Prapositionen im Ugemeinen, abgesehen von ihrer Rection.

1. Bildung ber Prapositionen.

Die Prapositionen sind ihrer Bildung nach theils Stamms obrter, wie z. B. auf, aus, bei, in, mit, statt, laut, trop, persos grachlebre sie Aufl. ir Bb 54

halb ic.; theils abgeleitete, z. B. außer, über, vermöge, oder auch von Biegungsformen ausgehende Worter, wie: zwischen, wegen, längs, mittels, während, nächst ic.; theils zusammengessetzte Worter, wie: gegenüber, anstatt, diesseit, jenseit, oberhald, zuwider, zufolge ic. Diese verschiedene Beschaffenheit lässt sich jesoch in der Regel an der außeren Form des Wortes ohne Schwiesrigkeit erkennen und ist weniger wesentlich, als der Unterschied der eigentlichen und uneigentlichen Prapositionen, welchen wir daher hier bei Aufzählung der einzelnen Prapositionen nach ihrer Vildung zum Hanptgesichtspunkt der Anordnung machen.

- I. Eigentliche oder Adverbial=Prapositionen, und zwar
- 1) Stammwörter (vergl. S. 799. 4. n. S. 820. 2) sind: ab (goth. af, althochd. aba, apa, mittelh. abe, ab; verwandt mit dem griech. ἀπό, sat. ab; s. Grimm III. S. 253, und Graff: die althochd. Präpositionen S. 213 ff.) ist im Gothischen, wie im späteren Althochd., namentlich bei Notser, und im Mittelhochd. wirkliche Präposition; z. B. aba wege (vom Wege), aba mir (von mir), abe demo galgen (Notser), ab dem bette, ab der hant (Iwein). Auch jest noch wird diese Partikel in oberzdeutschen und schweizerischen Mundarten als Präposition mit dem Dativ gebraucht, z. B. ab dem Berge, u. dgl.; im Neuhochdiedoch (außer in abhanden f. ab Händen, s. S. 811. b) nur als Abverbium in Zusammensegungen, wie: abgehen, abreisen, abhold, Abgunst ie.
- an, (goth. und althodid. ana, mittelh. ane, an, (vergl. das gried). &vá); f. Grimm III. S. 252; Graff a. a. D. S. 68 ff.
- auf, goth. iup, d. i. aufwärts, nur als Abverbium, wird erst im Allt: und Mittelhochd., wo es uf lautet (mit den Nebenformen ufan, ufen, uffen) wahre Präposition (zu unterscheiden von dem goth. uf, alth. oba, s. u. ob); jedoch auch im Althochd. am häusigsten als Abverbium in Verbindung mit ana, vona, in, zi gebraucht; s. Grimm III. S. 254. 8.; Graff S. 169 sf.
- aus. Das goth. ût ist, wie das althochd. ûz in den altesten Denkmälern (Jsidor und Kero) bloßes Adverbium. Die denselben Sinn ausdrückende Praposition lautet goth. us, althochd. ur, ar, ir, er (z. B. ur deru tausi, aus der Tause; ir then hanton, aus den Händen). Während aber diese Praposition im Mittels und Neuhochd. nur als Vorsilbe (ur, er, vergl. S. 439 u. 671) sich erhalten hat, tritt schon seit Otsried üz neben ur als Praposition auf und hat in der späteren Sprache das ur als selbständige Partikel ganz verdrängt. S. Grimm III. S. 253. 3 u. 7; Graff S. 57 ss.
 - 2(nmerk. Die gothischen Partiketn ut und us find etymologisch gar nicht verwandt, und unser aus ist durch Vermittung des attdeuts schen uz aus ut, nicht aus us entstanden. Vergl. S. 332.

bei, goth. bi (wahrscheinlich aus einem älteren abi entsprungen = bem sanskrit. abli, griech. each, althochd. pi, bi, bi, aber auch pa, ba, sowohl als Präposition, als in Zusammenschungen. Im Mittel: und Neuhochd. scheidet es sich in die Formen: bi, bei als Präposition und betontes trennbares Abverbium in Zusammenschungen (z. B. beistehen, beisallen 1e.), und be als tontose Vorsilbe (z. B. bestehen, befallen; vergl. S. 668 f.). S. Grimm III. S. 254; Graff S. 100 ff.

durch, geth. thairli, althochd. durah, durih, durh, mittelh. durch, dur, (engl. through), scheint unsprünglich durch Ableitung mittels des h, ch gebildet, wie besonders die zweisilbigen althochdeutschen Formen lehren, gehört also eigentlich zu den abgeleiteten Präpositionen. S. Grimm III. S. 261. 12; Graff

S. 202 ff.

itr (goth, faur, althochd, furi, mittelh, für) und vor (goth, faura, althochd, fora, mittelh, vor) sind ursprünglich nur verschiedene, in Gestalt und Bedeutung schwankende Formen eines und desselben Wortes, dessen Grundbedeutung das räumliche vor ist; (vergl. das griech. πρό, lat. pro). Erst im Neuhoche deutschen sind sie zu zwei durch ihre Bedeutung und Nection des stimmt geschiedenen Präpositionen geworden. — Eine andere Nesbensorm desselben Stammes ist das goth, fair, althochd, sir, far, mittel: und neuhochd, ver, welche überall nur als untrennbare Partikel oder Borsible gebraucht wird (vergl. S. 672 f.). S. Grimm III. S. 256. 4; Graff S. 130 ff.

u, geth. und altdeutsch gleichfalls in (lat. in, griech. &v), verschies ben von ein, inne, innen (f. o. S. 840). Bergl. Grimm

III. S. 252; Graff S. 10 ff.

nit, goth. mith, alt: u. mittelhechd. mit und als Adverb auch miti, mite (vergl. das griech. μετά), scheint von demselben Stamme, wie Mitte, mitten 1c. (von dem geth. Adjectiv midis, altd. mitti, lat. medius) zu sein. Bergl. Grimm III. S. 257. 7; Graff S. 109 sf. In verschiedenen mittelhechdeutsschen Denkmälern sindet sich auch die Nebenserm dit (vergl. das engl. with); s. Grimm III. S. 151*), und Graff a. a. D.

1 a ch, goth. nêhva (d. i. nahebei, prope, boch als Präposition), althochd. nâh, (d. i. ursprünglich bei, erst bei Notker u a ch bebeutend), mittelh. nâch, ist aus dem Abverdium nah entsprungen, von welchem die Präposition erst im Mittelhochd. anch äußerlich unterschieden wird; s. o. S. 820 Unm. 2; vergl. Grimm III. S. 257; Graff S. 95 ff.

ob, goth. uf, althochd. oba, mittelh. obe, ist im Neuhochd. als Praposition größtentheils veraltet (z. B. ob dem Haupte schweben; Ofterreich ob der Ens) und durch das abgeleitete über (f. u.) erset, wohl aber noch als Adverbium gebräuchlich in Zusammenssehungen, wie: Obdach, Obhut, obliegen, obwalten re. Vergl. Graff S. 155 ff. — Es wird auch bisweilen in der Bedentung

von wegen gebraucht und dann mit dem Genitiv verbinden (3. 23. "ob eines folden Frevels." Leffing.)

Unmert. Das gothifche uf entspricht bem griechischen und, lat. sub, und bedeutet, wie biefe, unter; das althocht. oba bingegen beift Go febr biefe Bedeutungen einander widerfprechen, fo find bennoch uf und oba ethmologisch offenbar gleichgeltenb (vergl. S. 330). Das beibe entgegengeseigt Begriffe einander bennoch nabe liegen, zeigt der übergang des gothischen uf (sub) in ufar (super), wie ber ibergang bes ariechischen vno in vneo, bes tatein. sub in super. Der Grundbegriff ber einfachen Praposition mus überall unten, unter gewesen fein; erft burch bie Ableitung mittels ber Endung ar, er entwickett fich, wie es icheint, aus bem Begriffe von unten weg die Bedeutung hinauf, oben, auf ähnliche Beise, wie der Begriff des hin (von hier weg, hinc) in die Be-beutung dorthin (illuc) übergeht (f. o. S. 815. a). Das altbochd, oba aber bat bie eigentlich nur bem obar, ubar gufommende Bebeutung fich völlig angeeignet, wogu fcon im Gothischen ein Unfang gemacht war, ba auch hier bas uf bisweiten ben Beginn bes Husteigens bezeichnet (3. B. ufbrinnan, excandescere), ufar aber bie vollendete Aufrichtung. S. Grimm III. S. 253. 6.

ehne, goth. innh, althocht. anu, ano, mittelh. ane, erfcheint feiner Form nach als ein abgeleitetes Wort, ift aber von gang bunkler Bilbung. Bermandt ift diefe Praposition offenbar mit ber untrenubaren verneinenden Partifel un (f. S. 438) und bem lateinischen negativen in; mahrscheinlich auch mit dem griechischen άνευ. S. Grimm III. S. 261; Graff S. 275.

Unmerk. Ohne ift bie einzige unter ben echten Prapositionen, welche feine finnliche, auf ben Raum bezügliche Urbebeutung gu haben Der beutige Begriff biefer Partitel hat fich ober aus ber Bebeutung aufer entwickelt (vergl. Graff a. a. D. G. 2), woraus fich ichtiegen lafft, bas auch biefem bunteln Worte ursprungtich eine Raum-Anschauung zu Grunde liegt. Auch wird ohne in ber alteren Sprache und noch bei Buther nicht felten als Moverbium, ohne einen Cafus zu regieren, in ber Bebeutung anfer, ausgenom : men, gebraucht; g. B. es ift fein Erbe ohne Du und ich; wo ift ein Gott ohne ber Berr.

seit, althoud, sid, mittelh, sit, ist ursprünglich ein von einem Abjectiv im Accufativ Sing. Neutr. entlehntes Adverbium (goth. seithn, fpat; f. o. S. 819 Unm. 1). Auch im Alt: und Mit: telhochd, fteht diefe Partikel gewöhnlich als Adverbium in der Bedeutung nachher, feitdem, fpaterhin; &. B. ich lobete ez unt leistez sit (id, gelobte es und leistete es nadher); alse man ez sit bevant (wie man es fpaterhin befand; Iwein); seltner als Präposition; 3. B. sid thesen thingon (seit diesen Dingen; Otfried); sit der zit (Iwein). Bergl. Grimm III. S. 258; Graff S. 274.

um, althochd, umpi, umbi, mittelh, umbe (offenbar von gleichem Stamme mit dem griech. αμφί, lat. amb- in ambire ze.), findet fich im Gothischen nicht. G. Grimm III. G. 256; Graff ©. 181 ff.

von, althochd. fona, fone, mittelh. vone, (niederland. van), ift

eine dem Hoch: und Niederdeutschen eigenthümliche Praposition, die im Gothischen, Angelsächsischen und Englischen und in den standinavischen Sprachen durch af, of (ab) und fram, from (welches zu dem Stamme des für, vor gehört) vertreten wird. Sie ist unter allen echten Prapositionen die einzige, die nicht als Abverbium gebraucht wird. Vergl. Graff S. 216 ff. u. S. 8.

Anmerk. Da biese Partiket bem Gothischen und andern germanischen Sprachen ganz sehlt, im Althochdeutschen aber sogleich als Präposition austritt, ohne als Abverbium gebraucht zu werden: *) so tässt sich mit Wahrscheinlichkeit annehmen, das sie durch Abteitung oder Busammensehung aus andern einfachen Präpositionen entstanden ist und nur durch Verkürzung ihrer ursprünglichen Form den Schein eines Stammwortes angenommen hat. Grimm (111. S. 262) rechnet sie daher zu den zusammengesehten Präpositionen und versmuthet, das sie aus af-ana entsprungen sei, welches allmählich in

fana, fona ce. verwondelt wurde.

u, goth. du, althochd. zi, za, zuo, mittelh. ze, zuo (vergl. Grimm III. S. 254. 11; Graff S. 241 ff.), ist ven dem Adeverbium der Intensität zu (z. B. zu groß ze.; s. S. 798. 2) etymologisch nicht verschieden. Schon im Alt: und Mittelhochd. wird diese Partikel auch in dieser adverbialen Bedeutung gebraucht (z. B. zi spati, Otfried; ze lanc, ze swaere ze. Iwein), welche sich aus dem Begriffe noch dazu, oben drein entwischelt hat (s. Benecke Wörterb. z. Iwein S. 583). In der Form zuo steht die Präpositien im Mittelhochd. vorzüglich vor Pronomen (zuo mir, zuo ime ze.), auch in der Verbindung mit da (zi hat relit da zuo) und als trennbare Partikel in zusammenz gesesten Verben; z. B. zi kerten in den rucke zuo (Iwein; s. Benecke a. a. D. S. 589 ff.)

2. Abgeleitete Prapositionen, welche theils von den verstehenden einfachen, theils von anderen Stammen, meistens purch die Endung er (altd. ar) gebildet sind und ursprunglich

gleichfalls Ubverbien waren (vergl. o. S. 820 f.):

iußer, althochd. ûzar, ûzzar, mittelh. ûzer (von ûz, aus gebildet), verschieden von außen (alth. ûzana, ûzan, mittelh. ûzen), welches jest nur Adverbium ist, im Althochd. aber auch bisweilen als Praposition gebraucht wurde. S. Grimm III. S. 260; Graff S. 62 ff.

Unmert. Inner (von in, wie außer von aus gebildet) wird in oberdeutschen Mundarten, wo es auch innert lautet, ale Praposition für innerhalb, binnen gebraucht; der hochbeutschen Schrifts

fprache ift es fremb.

inter, goth. hindar (welches gewöhnlich jenfeit bedeutet und vielleicht eine Zusammensetzung aus ben beiden Pronominal : Ub-

^{*)} In dem Gregor des Hartmann von der Aue (herausg. von Greith im Specimen Vaticanum. Frauenfeld 1838) sindet sich jedoch vone, von ein paar Mal in der adverbialen Bedeutung von verre (fern), einem Dativ nachgesetzt: v. 392: od ich wone die wile miner swester vone; v. 3348: den bin ich billichen von.

verbien hin-thar, hin-dar ist, b. i. von hier bahin; vergl. o. S. 815 a), althochb. hintar, mittelh. hinder; verschieben von bem Abverbium hinten. Bergl. Grimm III. S. 260. 7; Graff S. 153 ff.

Anmerk. After, goth. aftra, nur als Abverbium (vergl. S. 821), althochd. aftar als Praposition, mittelh. after, kommt im Mittelund Neuhochd. nur als untrennbere Partikel vor (z. B. Astermeht, Afterrede 2c.); als Praposition ist es durch nach und hinter vers drängt. Bergl. Grimm III. S. 259. 2; Graff S. 149 ff. Das engl. after und das Praposition.

über, goth. ufar, althochd. upar, ubar, mittelh. über (von uf, oba, ob gebildet, s. o. S. 851 ob), zu unterscheiden von dem Abverbium oben. Die im Althochd. (jedoch nur bei Tatian) als Präposition vorsommende Nebensoem obar vermittelt den Übergang von oba in ubar. Im Mittel: und Neuhochd. ist ober nur untrennbares Abverbium; in oberdeutschen Dialekten wird es jedoch auch als Präposition für oberhalb, über gebraucht (z. B. er wohnt ober mir). Bergl. Grimm III. S. 259. 3; Graff S. 155 ff.

unter, goth. undar, althochd. untar, mittelh. unter, ist von dunkler Abkunst. Grimm (III. S. 260. 6) vermuthet, daß diese Präposition von dem gothischen und (ad, usque), althochd. unt, unz, und mit zi verbunden unzi, mittelh. unze, unz, d. i. bis, abstammt. Dabei bleibt aber der Zusammenhang der Bedeutungen völlig dunkel. Vergl. auch Graff S. 174 ff. u. S. 268 ff.

Unmerk. Das bem unter finnverwandte nieber (altb. nidar) ift ausschließlich Abverbium. Rur ausnahmsweise erscheint es im Altsbochd. einmal als Praposition für unter (s. Graff a. a. D.). Der ihm zu Grunde tiegende einfache Stamm nid ist schon im Gothischen und Altbeutschen verloren, sindet sich aber noch in der heutigen Schweizer-Mundart als Praposition für unter, unterhalb; z. B.

nib bem Bath, entg. ob bem Bath.

wider, goth. withra, althochd. widar, soll nach Grimm (III. S. 258. 8) vom Stamme des angelsächsischen vith, engl. with (mit) ausgehen, welches jedoch wohl nur aus mit (goth. mith, mittelh. auch bit, s. o. S. 851) burch übergang des m in wentstanden ist und auch der Bedeutung nach nicht zu wider zu passen scheit. S. auch Graff S. 192 st. — Wider heißt urssprünglich gegenüber, gegen, entgegen; darans sließt die weitere adverdiale Bedeutung zu eück (vergl. widerhallen, und wiesderhallen), und aus dieser die Bedeutung noch mals, von neuem (z. B. wiederkäuen). Die neuere Orthographie hat für diese letzteren beiden adverdialen Bedeutungen die Form wieder eingeführt, dagegen das Wort in der ersten Bedeutung nicht nur als Präposition, sondern auch als Abverdium in untrennbaren Zufammensehungen (z. B. widerstreben, widersprechen ze.) wider geschrieben wird, obwohl es in allen Anwendungen ethmologisch ein und dasselbe Wort ist. Vergl. S. 227 Unm. 1.

onder. Das goth. sundro, althochd. suntar steht nur als Abverbium für abgesondert, getrennt (seorsim); das mittelhochd. sunder hingegen häusig als Präposition, gleichbedeutend
mit ohne. Im Neuhochdentschen ist sonder (unterschieden von
der ursprünglich gleichen Conjunction sondern) alterthümlich,
und außer der Dichtersprache kaum noch in adverbialen Redensarten gebräuchlich, 3. B. sonder Zweisel. Bergl. Grimm III.
S. 260. 10.

ammt, althochd. samant, sament, auch samit, samet, ist von dem Stamme sam gebildet (verwandt mit dem griechischen Εμα, σύν), won welchem die Abjectiv=Endung sam (s. o. S. 562), das Adverbium zusammen (goth. samana, samath) und das Verbum sammeln ausgehen. Im Mittelhochd. erscheint der einsache Stamm sam selbst einigemal als Präposition; z. B. sam inir, mit mir. Vergl. Grimm III. S. 258. 11; Graff S. 129 f.

3. Durch Bufammenfetzung find entstanden:

innen, aus dem Adverbium innen mit der Vorsilbe de (bi = bei, s. o. S. 851), also für be-innen stehend, im Neuhochd. allgemein gebräuchlich in dem Sinne von innerhalb, jedoch nur mit Beziehung auf die Zeit (z. B. binnen acht Tagen). Im Althochd. sindet sich diese Präposition gar nicht, im Mittelhochd. selten neben indinnen, endinnen.

Unmerk. I. Die entsprechenden Bildungen banfen, boben, benies den fehten unserer Sprache. In der niederdeutschen Bolkesprache aber sind auch die Formen buten, bowen od. bawen gebräuchlich; vergt. auch das angetsächt. dutan, holl. buiten; angets. bufan, engt. above, holl. boven; engt. beneath (benieden). S. Grimm III. S.

263. 5.

2. Auch bis (attb. biz) ist offenbar aus einer Jusammensegung entsprungen, beren erster Bestandieit die Präposition bi (bei) ist, der zweite entweder das Pronomen daz (das), oder wahrscheinlicher die Präposition zi, ze (zu). Bi daz heißt im Atthochd, dadurch, de shatb (s. Graff S. 280); im Atthochd, dadurch, be shatb (s. Graff S. 280); im Atthochd, das et sie (2111 Lachm) sinder sich freitich bedaz für während, so tange als (bedaz der videlaere die rede do volsprach), außerdem aber gewöhnlich unz, unze (s. S. 854 unter) für unser bis. — Bis wird zwar in der Regel als Abverdium mit einer Präposition verdunden, z. B. bis zu mir, bis an den Morgen ze.; in manchen Ausbrücken jedoch auch für sich allein als Präposition gebraucht; z. B. bis diesen Tag, bis heute, bis Paris, bis jeht, bisher ze.

uwider. Diese Berbindung der beiden Präpositionen zu und wider scheint erst im Neuhochdentschen gebildet und der älteren

Sprache gang fremd gu fein.

11. Uneigentliche ober Nominal-Prapositionen. Diese sind theils von Substantiven, theils von Adjectiven enla hnt.

1. Substantive Prapositionen sind: egen, althoud. kagan, gagen, mittelh. gegen, abgekürzt gen, muß (nach Grimm III. S. 266. 1) als ein ursprüngliches Substantiv betrachtet werden, weil ihm schon in der alten Sprache

noch andere regierende Prapositionen vorgesest werben; z. B. althocht. inkagan, zegagene, begagene, neuhocht. zugegen (vergl. o. S. 811 b); f. auch Graff S. 198 ff.). Die abgekürzte Form gen wird außer der Dichtersprache nur in der Verbindung gen Himmel, immer aber ohne nachfolgenden Artikel gebraucht, als: gen Often, gen Westen, gen Troja 16.

Durch Zusammensetzung mit gegen entstehen die Prapositionen entgegen (st. in-gegen, althocht. inkagan, ingegen, mittelhengegen, engegene, vergl. S. 670 Unm.), und gegenüber, welche Verbindung von gegen und über erst im Neuhocht. aus-

gekommen zu fein scheint.

halb, halben, halber. Diese Präpositionen stammen von dem Substantiv halpa, lialbe, d. i. Seite. Schon im Altdeutschen steht beides, halp (welches als Accusativ Sing. zu betrachten ist und auch vollständig halba lautet, z. B. nordhalba, nidarunhalba ie.) und halbûn, halben (der Dativ Plur.), sowohl adverbialisch (s. c. S. 809. 2) u. 810), als auch präpositional, z. B. dero halb, des halb, mîna halbûn, d. i. meinerseits; von gotes halben u. dgl. m. Die Form halber ist eine unverganische, sehlerhaste Bildung der neueren Sprache. S. Grimm III. S. 267. 7; Graff S. 188 st. Die Verbindungen meisnethalben, deinethalben ie. sind bereits oben (S. 809) erklärt.

Während die einfachen Formen halb, halben die abstractere Bedentung von Seiten, wegen angenommen haben, ist den Zusammensekungen außerhalb, innerhalb, oberhalb, unterhalb, welche gleichfalls schon im Althochdeutschen als Präpositionen gebraucht werden (f. Graff a. a. D.; vergl. o. S. 810), die sinnliche Bedeutung des Raumverhältnisses geblieben.

wegen, mittelhochd. von — wegen (im Althochd. noch nicht üblich), ist der Dativ Plur. von dem Substantiv Weg und lautete in der älteren Sprache, wie noch jest im Kanzleistil und in einzelnen allgemein üblichen Redensarten, vollständig von wegen (wie: von Seiten); z. B. von inwer wegen, von des dodes wegen; von Rechtswegen ie. Vergl. v. S. 809. 2), wo auch bereits die Formen meinetwegen, deinetwegen ie. erklätt sind; und Grimm III. S. 266. 4.

Folgende Substantiv = Prapositionen sind erst im Neuhoch - beutschen als solche üblich geworden:

gufolge, b. i. zu Folge, in Folge ic.;

fraft, d. i. in Kraft, durch Wirkung (im Sinne des latein. vigore, franz. en vigueur, en vertu), und das sinnverwandte verm oge, aus dem substantivisch gebrauchten Insinitiv Vermögen verderbt; vergl. Grimm 111. S. 268. 17;

laut, nach bem Laute, b. i. nach bem Ginne ober Inhalte einer

Rede oder Schrift;

mittels, ber Genitiv von Mittel, alfo: burch bas Mittel, mit

Bulfe ic.; verderbt in mittelft, vermittelft (vergl. G. 805.

1); 3. B. mittels (ob. mittelft) bes Gelbes; biesfeit, jenfeit, b. i. an bieser u. jener Seite; beffer, als biesseits, jenseits, welche Formen man richtiger nur abverbialisch gebraucht; &. B. biesseit des Flusses, jenseit des Gebirges; aber: ber Dhein trennt und; er wohnt jenfeite, ich biesseits:

statt ober anstatt, von Statt, Stelle, also: an ber Stelle (wie das latein. loco, das frang. au lieu); daher auch als wirkliches Substantiv, 3. B. an meiner Statt, ob. anstatt, fatt meiner (mittelb. an mine stat); f. Brimm III. G. 267. 10.

Sehlerhaft ift bie mundartliche Form fatts.

trog, b. i. jum Trog, im Widerfpruch oder Miderftreit; baber

finnverwandt mit ungeachtet;

willen, oder gewöhnlicher vollständig um - willen, 3. B. um bes Bortheils willen, um meinetwillen, b. i. eigentlich: um meinen Willen, baher f. v. w. meinetwegen; mittelh. dur den willen min. Bergl. Grimm III. S. 267. 8. Unmerk. Auch bie abverbialen Genitive Angefichts, Sinficts

(ober auch hinfichtlich), Behufe, Inhalte, Gingange merben als Gubftantiv-Prapositionen mit bem Genitiv gebraucht, lettere beiben jedoch nur im Kanzteistil; z. B. Angefichts (b. i. im Unsgesicht ober vor ben Augen) der Leute; hinfichts ob. hinficht= lich (in hinsicht) seiner Berhältnisse; Behufs (zum Behuf ober Nugen) einer neuen Ginrichtung; Inhalts (nach bem Inhalte) ber Berorbnung; Gingange (im Gingange) meines Schreibene, u. dgt. m.

2. Udjectiv=Prapositionen sind:

neben, aus in eben entstanden, althocht. als Abverbium inepan (wortlich ad aequum, auf gleicher Linic), erft bei Rotter, und noch schr selten, als Praposition in der Form ineben, neben (3. B. ineben dir, sizze neben mir), mittelhocht. eneben, neben (3. B. eneben ime, neben im. Iwein v. 3790; 1818); vergl. o. S. 807 b); Grimm III. S. 269. 3; Graff S. 99.

Durch unorganische Unfügung eines genitivischen s entstand die Form nebens (holland. nevens), woraus durch Busammenziehung und Hinzufügung eines paragogischen t die neuhochb. Praposition nebst (sinnv. dem mit) erwachsen ist. Vergl. S. 805. — Die burd Berbindung mit der Partifel be gebildeten Formen ben c =

ben, benebst find veraltet.

zwischen ift ursprünglich ber Dativ Plur, eines von zwei ab: stammenden Abjectivs zuisc (d. i. zwiefach, beide, bini) und findet sich im Althochd. nur als wirklicher Abjectiv Casus nach ben Prapositionen in und unter, so daß untar zuiskein oder in zuisken in ber Mitte von beiden (inter binos) bebeutet; 3. B. under zuisken dien wazzeren (Notfer), in zuischen den brusten (Willeram); f. Graff S. 188. Go and sim Mittelhochdeutschen: en zwischen sinen handen (Tristan); enzwischen in beiden (Wigalois). Allmählich aber bleibt, schon im Mittelhochd., die Präposition in od. unter weg, und zwischen drückt nun für sich allein als Präposition den Bezgriff inmitten auß; z. B. zwischen den porten zwein (Zwein v. 1128); ein kampf zwischen in beiden (Ebendas. v. 6029). Im Neuhochd. lautet die Präposition immer zwisschen, und inzwischen ist nur ZeitzAbverbium f. unterbessen.

Vergl. o. S. 806 a); Grimm III. S. 268. 1.
Anmerk. 1. So wie zwischen, so scheint auch mitten, aus in mitten verkürzt, ein absectivischer Dativ Plur. (von mitti, mitte) zu sein, und dem mittelhochd. enmitten ein althochd. in mittem (in mediis) zu Grunde zu liegen (verzl. o. S. 806. 2). Das mittelh. enmitten hat jedoch so wenig, wie das neuhochd. mitten, präpositionate Kraft, die erst in einer hinzugesügten Präposition, in, unter 20., liegt, z. B. enmitten in minem herzen (Wigglois v. 11562); si viel enmitten under si (Iwein v. 104); vergl. Grimm III. S. 269. 2. Im Renhochdeutschen verbinden wir in mitten, wie eine aus in Mitte (in der Mitte) erwachsche Substantiv-Präposition, mit dem Genitiv; z. B. in mitten des Waltes.

2. Der mundartlichen Bolkesprache gehört die Praposition mang (f. zwischen, unter) an, welche ben abjectivischen Stamm bes Berbums mengen enthält. Im Englischen lautet sie among, im Angelsächs. gemang, welche Formen nach Grimm (S. 268. 13) ursprünglich Substantive sind (= Gemenge, Mischung).

Erst in der neueren Sprache sind folgende, von Abjectiven oder Participien entlehnte Formen zu Prapositionen geworden:

gemaß, b. i. angemeffen, entsprechend, in dem Ginne von nach,

jufolge; 3. B. der Borfchrift gemäß;

langs, bie mit bem Umlaute versehene Genitivsorm von lang (vergl. S. 805. 1), d. i. der Länge nach an einem Gegenstande bin (3. B. längs der Mauer); auch in demselben Sinne: ent z lang, welches aus in lang (in die Länge) entstanden ist (wie entgegen aus in-gegen, s. o.); landsch, gemein auch blop: lang (3. B. die Straße lang);

nachft oder gunachft, der Superlativ von nahe; 3. B. er faß

nachst mir, ob. mir zunächst;

migeachtet, das Participium des Verbums achten, verbunden mit der verneinenden Parifel un, also f. v. w. nicht geachtet, als Präposition mit dem Genitiv, sinnv. troß; 3. B. ungeachtet seines Veschles ie. Ehemals sagte man dafür auch unerachtet.

unweit ober unfern, b. i. nicht weit, als Praposition mit dem Genitiv, die Nahe des Ortes bezeichnend; 3. B. unweit des Sauses;

wahrend, bas erste Participium des Verbums wahren (bauern) ist erst in den letten Jahrhunderten als Praposition mit dem Genitiv üblich geworden (nach Art des italian, durante, franz, durant, pondant). Dieser Gebrauch scheint aus der absoluten Answendung des Particips in Verbindung mit einem Substantiv im Genitiv entstanden zu sein, so das die jeht als sehlerhaft betrache

teten Redensarten währendes Rrieges, mahrender Mahl= geit n. bal. eigentlich fprachgemäßer find, als die baraus verderb: ten: mahrend bes Rrieges, mahrend ber Mablgeit.

Bergl. Grimm S. 269. 6.

Unmert. Much bas Particip ausgenommen hat (in ber Weise bes frang. excepte) die Rraft einer Praposition mit bem Mecusativ erhatten, wird aber auch adverbialisch gebraucht, ohne einen bestimm: ten Cafus zu regieren; z. B. Alle waren anwesend, ihn allein ausgenommen; eder: Alle maren ba, ausgenommen er. Bergt. Grimm 111. S. 270. 7. - Unbefchabet wird als Prapofition mit bem Benitiv gebraucht; 3.B. unbeschabet (b. i. ohne Schaben) feines Rechtes te. - Beraltet aber find die Participial=Prapositionen: un= angefehen, ungehindert, unerwogen, und das von bem Berbum befagen (f. ausfagen) gebildete befage f. laut, gufolge.

!. Bemerkungen über Bedeutung und Gebrauch der Prapositionen.

1. Die sehr mannigfaltigen Bedeutungen der Prapositionen affen fich unter die drei Sauptbegriffe Raum, Beit, und in: iere Beziehung (vergl. o. S. 847) folgendermaßen ordnen:

I. Raumverhaltniffe:

1) ein ortliches Berhaltniß zu einem Gegenstande, velcher nicht in einem Richtungsverhaltniß zu ber Bewegung der Thatigkeit des andern Gegenstandes steht, bezeichnen (auf

ie Frage wo?), und zwar:

a) das Befinden an einem Orte oder in der Rabe eines Begenstandes überhaupt: zu, bei, nadft, zunächft, unweit; 3. B. er bleibt gu Saufe; die Universitat gu Berlin; er fteht ob. geht bei mir, nadift ihm, od. ihm junadift; ich wohne,

ob. gehe spazieren unweit bes Fluffes;

b) relative Ortsbestimmungen oder ortliche Beziehungs: erhaltniffe: außer, außerhalb, innerhalb, (inner, inmitten), oberhalb, (ob, ober), unterhalb; biesfeit, jenfeit; gegenüber, langs ob. entlang; 3. B. er wohnt außer der Stadt, außerhalb, od. innerhalb der Stadtmauer, oberhalb des Bartens, biesfeit bes Fluffes, meinem Freunde gegennber; bas Gebirge erstreckt sich langs bes Flusses ic.

2) Ein Richtungsverhaltniß zu einem Orte ober

Begenstande, welcher fein kann:

a) Ausgangspunkt ber Bewegung ober Richtung (auf ie Frage woher?): von, (ab), aus; 3. B. er fommt von Leip=

gig; er ging aus bem Baufe;

b) Bielpunkt (auf die Frage wohin?): nach, zu, bie, gegen (gen), entgegen; 3. B. ich gehe nach Hause, zu meinen Altern; er begleitete mich bis Berlin; er ichwimmt gegen den Strom; bas Sans liegt gegen Morgen; fie blickte gen himmel; er fam mir entgegen;

c) Durchgangsort: burd; 3. B. wir ritten burch ben

Wald; die Lichtstrahlen fallen burch bas Glas;

d) Mittelpunkt der Bewegung ober Richtung: um; 3. B.

ich fuhr um den See; wir fagen um den Tifd.

3) Srtliche Beziehungsverhältnisse, verbunden mit dem Verhältniss der Richtung wohin, jedoch bei verschiebener Rection (nämlich auf die Frage wo? mit dem Dativ, auf die Frage wohin? mit dem Accusativ) bezeichnen: an, neben; in; auf, über, unter; vor, hinter; zwischen; z. B. das Vilb hängt an der Wand; hänge es an die Wand; er sigt neben mir; er setzt sich neben mich; ich sige auf dem Stuhte, über der Erde, unter dem Dache, vor dem Tische, hinter der Thür, zwischen der Thür und dem Fenster; ich setze mich auf den Stuht; der Bogel sliegt über das Haus; er trat unter das Dach, vor den Tisch, hinter die Thür, zwischen uns Beide ie.

II. Beitverhaltniffe:

1) Die Beit, in welche ein Vorgang ober Bustand

fällt, bezeichnen (auf die Frage wann?)

a) als zusammenfallend mit einem andern Vorgang ober Zustand, in einen angegebenen Zeitraum fallend, oder durch densfelben sich erstreckend: in, zu, an, bei, auf, durch, während, unter, über, binnen; z. B. er kam in der Nacht, bei Tage, zu der Hochzeit seines Freundes, an einem Sonntage; auf den Ubend werde ich dich besuchen; er reisete das ganze Jahr durch; er schlief mährend od. unter der Predigt; es geschah über Nacht; ich werde binnen acht Tagen sertig sein;

b) als einem angegebenen Beitpunkt ober Beitraum nahe: um, gegen; 3. B. er kommt um Mittag, gegen Oftern, gegen

12 Uhr, (ungefähre Beitbestimmung);

c) als vorangehend oder folgend, fruher oder spåter: vor, (che); nach, auf, nber; z. B. er kam vor mir, nach Sonnen-aufgang; auf die Mahlzeit trinken; übers Jahr wird er wiederskommen.

2) Den Zeitpunkt, in welchem ein Thun ober Zustand beginnt, ober endet bezeichnen (auf die Fragen seit wann? bis wann?): von (von — an), seit; bis; 3. B. von Oftern bis Pfingsten; von diesem Tage an; seit meiner Rucklunft 2c.

III. Innere Berhaltniffe:

1) Verhältnisse der Verbindung und Trennung, der Ordenung, der Stellvertretung, der Richtung einer Thätigkeit oder Empfindung, der Gemäßheit oder des Widerstreites, des Verhals

tens nach Qualität und Quantität:

a) Busammensein, Gemeinschaft, Vermengung bezeichnen: mit, nebst, sammt, bei, zu, unter; z. B. der Water geht mit seinem Sohne aus; die Mutter nebst od. sammt ihren Kindern; er wohnt bei mir; der Garten gehört zu dem Sause; Wein mit Wasser mischen; Wasser unter den Wein mit schen; ich fand ihn unter seinen Freunden.

b) Getrenntfein, Abfonderung, Ausschließung: von, ohne, (fonder), außer, ausgenommen; & B. zwei

von hundert abziehen; er kann nicht leben ohne dich; es waren

Alle da außer dir.

e) Ordnung, Nang, Vorzug ober Nachstehen: auf, über, unter, vor, nach, nächst, zunächst; z. B. er folgt auf mich; er sigt in der Schule über dir, unter seinem Bruder; ich nenne ihn vor allen Undern; er kommt nach dir, dir zu-nächst ze.

d) Stellvertretung, Bechfel, Tausch, Bergeltung: für, statt od. anstatt, gegen, um; z. B. ich bezahle für ihn; er ging statt seines Bruders bin; ich gebe nichts für od. um das Buch; Geld gegen einen Schein erhalten; das Fieber

kommt einen Tag um ben anbern.

e) Richtung einer Thatigkeit oder Empfindung; du= oder Abneigung: zu, fur, gegen, wider, entgegen, zuwider; z. B. die Liebe zu unsern Nebenmenschen; ich habe eine Borliebe fur ihn; Hochachtung fur od. gegen Jemand empfinden; sein Hass gegen od. wider mich; zwei Heere kampfen gegen einander; er handelt meiner Vorschrift entgegen od. zuwider.

f) Gemäßheit, ober Folgeleiftung: nad, zufolge, gemäß, auf; z. B. id) bandle fo nach meiner Überzeugung, ob. meiner Überzeugung gemäß, zufolge feines Befehls, auf feinen

Wunsch.

g) Widerstreit oder unterlassene Beachtung: uns geachtet, trog; 3.B. er that es ungeachtet od. trog meines Verbotes.

h) Relatives Berhalten nach Qualität und Quanität, Maß- und Werthbestimmung: zu, gegen; über, unter; z. B. du verhälft dich zu ihm, wie ein Zwerg zu einem Riesen; was bist du gegen ihn? der Weg ist über eine Meile lang; die Sachen wurden unter ihrem Werthe bezahlt.

2) Caufalitats=Berhaltniffe:

a) Herfunft, Ursprung, Stoff: von, aus; 3. B. er stammt von geringen Altern ab; bies Kleid ift von Welle; dies

Buch handelt von der Sprache; ein Gefag aus Thon.

b) Mittel od. Werkzeug: mit, burch, mittels ed. vermittelst; z. B. er winkte mir mit der Hand; durch ihn ift es mir gelungen; mittels eines Kahnes erreichten wir das Ufer.

c) Zweck und Betheiligung od. Fürsorge: zu, um, für, auf; z. B. ich sage es zu seiner Chre; um Gelb spielen; bies Buch ist für die Jugend geschrieben; der Vater sorgt für

feine Rinder; ich trinke auf deine Gefundheit.

d) Wirkende Urfache: burch, kraft, vermöge, vor; z. B. durch angestrengte Arbeit ist er krank geworden; er handelt so krast seines Umtes, vermöge höheren Auftrages; er zitterte vor Kälte; ich konnte vor Ekel nicht effen.

e) Beweggrund: aus, wegen, halb od. halben, um - willen; 3. B. er handelt fo aus Geig: man fcagt ihn we-

gen feiner Berdienfte, ob. feiner Berdienfte halben; er that es

um feines Freundes millen.

f) Erkenntniß = ob. Beweisgrund: aus, laut, nach, jufolge; 3. B. ich weiß es aus Erfahrung, ersehe es aus die: sem Briefe; laut der Bekanntmachung verhalt sich die Sache so;

nach od. zufolge feiner Erzählung ze.

3) Verhältnisse der Weise eines Thuns oder Seins werden durch alle eigentlichen Prapositionen bezeichnet, indem diefelben, mit Adjectiven und Substantiven verbunden, zur Wildung adverbialer Ansdrücke dienen; z. B. mit Anstand, in Eile, zu Fuß, auf Abschlag, aufs beste, zum besten, am höchsten, im geringsten nicht, im Allgemeinen, bei Seite, vor der Hand u. bgl. m. Vergl. S. 806. 3. u. S. 810. 2. sf.

4) Grammatifche Beziehungsverhaltniffe, in benen die Praposition nur als erganzender oder umschreibender

Unsbrud für ben einfachen Cafus fieht, find:

a) die Beziehung des Pradicatsbegriffes auf ein Object, als den Gegenstand des Empsindens, Denkens, Wolztens oder Thuns des Subjectes; 3. B. er deukt an mich; er freut sich über dich; er bittet um Brod; er verlangt nach Ruhm; er bedankte sich bei mir; er bekümmert sich um mich; er ist bise auf dich; ich besinne mich auf ihn; wir sprachen von die 2e.;

b) die Beziehung eines Gegenstandes auf einen andern im attributiven Verhaltnisse (welches fonst durch den Genitiv ausgedrückt wird); z. B. der König von England; die Einwohner

von Berlin; die Fran vom Sanfe.

Diese übersichtliche Anordnung, in welcher die meisten Präpositionen in verschiedener Anwendung und Bedeutung mehrmals wiederkehren, zeigt deutlich den Fortgang der Präpositional=Begriffe von sinnlich=anschaulichen zu immer abstracter werdenden Verhältnissen. So z. V. drückt von zuerst das räumliche Ausgehen, die Entsernung von einem Orte aus, dann auch den zeitlich en Ansangspunkt einer Handlung; serner die Herkunst, den Ursprung oder Stoff, und endlich verslüchtigt es sich zum bloß umschreibenden Formwert für das Genitiv=Verhältniss. Durch bezeichnet ursprünglich das räumliche Erstrecken einer Vewegung längs der inneren Theile eines Körpers, dann eine Zeitdauer, endlich ein Mittel oder eine wirkende Ursache, ausgefasst unter dem Vilde eines Durchgangspunktes, durch welchen man einen Zweck oder eine Wirkung erreicht.

Genauer fann die Bedeutung der einzelnen Prapositionen nur im Zusammenhange mit den Gesehen ihrer Rection ent:

widelt werden. (G. die Sablehre.).

2. Über den Gebrauch der Prapositionen (abgesehen von

ihrer Rection) ift Kolgendes zu bemerken:

1) Wenn mehre in gleichem Sahverhaltniffe auf einander folgende Gegenstandsworter mit derfelben Praposition verbunben werden, so ist die Wiederholung der Praposition in der egel nicht nothig, und findet nur im nachdrucksvollen Vorage und in folchen Fallen Statt, wo nicht gleichartige Dinge isammengefasst, fondern bestimmte Unterschiede hervorgehoben erden follen. Man fagt 3. B. ohne Wiederholung der Praposition: mit Muhe und Arbeit; auf fein Bitten und Gleben; mit Roth und Sergen tampfen; feiner Leiftungen und Berdienfte megen: burch Bewalt, Lift und fcandliche Riedertrachtigkeit heuchlerifcher Freunde ift er unglucklich geworden. Go in der Regel, wenn Die Substantive burch und ober ober verbunden find. - Aber mit wiederholter Praposition: Pythagoras behauptete, es fei gut, nur mit funf Dingen Rrieg gu fubren: mit ben Rrankheiten des Körpers, mit der Unwiffenheit des Beiftes, mit den Leiden= fchaften des Bergens, mit dem Hufruhr der Stadte und mit ber Zwietracht ber Kamilien. - Nothwendig ift die Bie: erholung ber Praposition, wenn die Gegenstandsworter durch ntheilende oder ausschließende Conjunctionen (wie sowohl -18 auch, theils - theils, entweder - ober, weder och) zwar außerlich verbunden, aber ihrem Begriffe nach gefon= ert oder einander entgegengeseist werden, wie auch wenn fie urch verschiedene Pradicate von einander getrennt find, tso eigentlich verschiedenen, nur zusammengezogenen Gagen auehoren. 3. B. sowohl fur mich, als fur dich (nicht: - als bich); er hat es entweder von dir, oder von beinem Bruder erfahren. Mit zwanzig Jahren wird das Vergnügen verschlungen, mit dreißig gekostet, mit vierzig mäßig genossen, mit funfzig gesucht, mit sechzig vermisst. — Das geschah weber burch Lift, noch durch Gewalt; theils mit Gute, theils mit Strenge. "Der Trauungstag ift gleichsam bie Pforte, welche fur Diefes Leben entweder in die Beimath des Friedens und haus: lichen Glude, oder in die Bohnung ber Gleichgultigfeit, ober gar in das Saus des Jammers führt, in das lettere freilich mit verbundenen Augen." (Georg Gefner.)

2) Man lasst nicht gern zwei Prapositionen unmittelbar uf einander folgen, sondern trennt dieselben lieber durch ein dazwischentretendes Wort, um Übellaut und Undeutlichkeit zu verzueiben. Man sage also nicht: für von ihm erhaltene Waaren verzlangte er 1e.; sondern: für die, od. für diese od. einige von ihm erhaltenen Waaren 1e.; oder: für Waaren, die ich von ihm erhalten 1e.; nicht: Er wurde von mit Vorurtheilen behafteten Menschen verkannt; sondern: Er wurde von verschiedenen mit Vorurtheilen behafteten 1e.; oder mit Ausschlang des Partieipiums: Er wurde von Menschen werschen verkannt, die mit Vorurtheilen behaftet

waren.

3) Die Prapositionen konnen auch vor Abverbia des Ortes und der Zeit geseht werden, welche dann einen Gegenstandsbegriff ausdrücken, ohne doch, wie die Gegenstandswörter elbst, eine Casussorm zum Zeichen ihrer Abhängigkeit von der Praposition anzunehmen. 3. B. Er warf es von oben herunter;

er fah mid von fern; es ift weit von hier; er ift auf

beute verfagt; für jest mag bies genng fein zc.

4) Manche Prapositionen nehmen in gewissen Bedeutungen zur Ergänzung ihres Begriffes noch ein Adverbium zu sich, welches hinter das von der Praposition regierte Wort tritt. 3. B. von heute au; von diesem Orte aus; von Jugend auf; von oben her; nach unten hin od. zu; über den Graben hin od. weg; er ging hinter dem Führer her od. drein; er lief auf mich zu, schwamm unter der Brücke durch, tanzte um uns her; so auch vor — auf, vor — her, vor — hin, vor

— weg u. a. m.

3. Die Prapositionen konnen zum Theil mit dem bestimmeten Artikel in ein Wort zusammengezogen, und mit Pronomen oder Pronominal=Udverbien zusammen=

gesett werden.

1) In Folge einer Zusammenziehung ober Verschmelzung mit dem Artikel bilden die Prapositionen an, bei, in, von, zu mit dem Dativ dem die Formen am, beim, im, vom, zum; die Prapositionen an, auf, durch, für, in, vor, um mit dem Accusativ Neutr. das die Formen ans, aufs, durchs, fürs, ins, vors, ums; die Praposition zu mit dem Dativ Fem. der die Form zur. 3. B. Zur

Rettung Underer burch's Feuer laufen; furs Baterland streiten; am Fenfter figen; vom Ginen zum Undern gehen; vors Ther

geben; ums Leben fommen ic.

Die Zusammenziehungen hinterm, überm, unterm (st. hinter dem ze.), hintere, übere, untere (st. hinter das ze.), auch hintern (aus hinter den) gehören mehr der Volkssprache an; z. B. hinterim Ofen sizen; einen hintere Licht führen; sich hintern Ohren krahen; übere Jahr; untere Wassertauchen, u. dgl. m. Außer in solchen volksmäßigen Nedensarten werden sie in der gebildeten Schriftsprache vermieden. Doch heißt es bei Schiller:

Bruder, überm Sternenzelt Muß ein guter Bater wohnen.

Ganz verwerflich aber sind Zusammenziehungen, wie aufm, ausm, durchn, fürn ze., welche durch ibre Härte das Ohr beleidigen. Also nicht: Wir gingen durchn (st. durch den) Wald; er kam ausm (st. aus dem) Hause u. dgl. m. Vergl. S. 421.

Allen Zusammenziehungen bieser Art liegt der bestimmte Artifel zu Grunde, obwohl von demselben nichts als der Ausslaut übrig bleibt, welcher die grammatische Form charakterisirt. Es ist also sehlerhaft, eine solche Form da zu gebrauchen, wo dem Zusammenhange der Rede nach nicht dieser, sondern der unbestimmte Artikel ein, oder gar kein Artikel siehen muß. 3.B.

"Wir waren im Garten" heißt: in dem (bereits bekannten) Garten, nicht: in einem Garten; so auch: geh ius Saus, d. h.

in

be

pe

Ď21

in das, nicht: in ein Haus. Daher sagt man auch nicht: es ist vom Golde, vom Silber gemacht; sondern: von Golde, von Silber 1e., weil der Stoffnamen hier den Urtikel gar nicht

guläfft (vergl. G. 417. 1.).

In der Regel verliert jedoch in folchen Zusammenziehungen : Urtifel mit feiner vollen Form zugleich feine bestimmende aft; der Husbruck wird allgemeiner und beutet nicht mehr auf en einzelnen bestimmten Gegenstand, fondern auf die Gattung er den Stoff überhaupt. (Vergl. S. 418. 3). Sage ich z. B. für Jemand durchs Feuer geben, ins Baffer fallen, etwas ans Feuer ftellen, ans Fenfter treten ze., fo ift bamit nicht ein befrimmtes Feuer, Waffer, ober Fenfter gemeint, und man murbe, wenn es üblich ware, eben fo gut fagen konnen: durch Feuer geben, in Baffer ob. in ein Baffer fallen, an ein Tenfter treten ie. In bemfelben Sinne fagt man auch: einen gum Rat: ren maden; er bilbet fich gum Gelehrten, gum Runftler ic., was nicht durch zu dem, fondern nur durch zu einem ic. aufgelof't werden kann. Go auch: "Hier wird der Reiche schnell jum Urmen" (Schiller). - Begen biefer allgemeineren, ab= acteren Bedeutung sind namentlich in allen durch Verbindung n Präpositionen mit Substantiven oder Abjectiven gebildeten verbiaten Ausdrücken, welche nicht ben Artikel gang ewerfen (vergl. S. 812. Unm. 1), die zusammengezogenen Form ausschließlich anmendbar. Man fagt also 3. B. es geschah am Tage (b. i. bei Tage), nicht: an bem Tage; hingegen nicht gut : am Tage, wo Cafar ermordet ward; fondern : an bem Tage 20.; obwohl Schiller fagt:

Um Tage, als der Fürst beerdigt ward ic.

So auch: am beften, im Ernft, im Scherz, im Guten, im votaus, im Allgemeinen, im geringften nicht, gum erften, aufs schönfte, fürs Leben gern, fürs erfte, insbesondere, gur

Roth, gum Glud, übers Jahr ie.

Anmerk. Alle biese zusammengezogenen Fermen schreibt man am bessten ohne Apostroph; also nicht an's, burch's, für's, in's, so wenig wie a'm, i'm, vo'm, zu'r zc.; sondern an s, durch's, für's, in's ze. Der Apostroph ersest einen burch Elision ober Synkope ausgesallenen Vocal, z. B. hab' ich, selze ze. hier aber sindet eine Auswerfung von Sonsonant und Vocal und in Folge derselben eine völlige Verschmelzung beider Wörter Statt, welche nicht durch den Apostroph angedeutet werden kann. Vergl. S. 354 f. u. S. 356. 3).

2) Durch Zusammensehung ber Prapositionen mit asussormen der Pronomina der und wer entstehen Uderbia, wie: indese, vordem, nachdem, seitdem, demnach, demnachs, deschalb, desewegen, weschalb ie. (s. o. S. 818. 2); und uch Zusammensehung derselben mit den Pronominal-Uderbien her, hin, hier, da, wo die Udverbia: vorher, umber, nebenher, mithin, umhin, hervor, hernach, hinaus, hinüber, hierans, hierin ie.; daraus, darin, davon, woraus, worin, womit ie., enseed gr. Errachiehre sie Uust. ir Bb.

von deren Bildung, Bedentung und Gebrauch fchon oben gehan.

belt ist; s. S. 819, S. 841 ff. u. S. 552 ff. Unmerk. Die im Altbeutschen vorkommenden Berbindungen ber Pra-positionen mit daz (Accus.), des (Gen.), diu (Inftrumentalis), huaz (Acc.), huiu (Instrum.) und mit den Pronominal-Abverbien dara, huara findet man gufammengestellt bei Graff a. a. D. G. 277 ff.

Reunter Abschnitt.

Die Conjunction oder das Bindewort.

Conjunctionen ober Bindeworter find (nach S. 287) biejeni: gen Formworter ober Partifeln, welche gange Cape mit Bezeich: nung ihres Gedankenverhaltniffes an einander knupfen oder in einander fügen. Go wie nämlich die durch einzelne Worte ausgedruckten Booftellungen innerhalb eines Sabes gleich Blie: dern eines Korpers in einem bestimmten Zusammenhange stehen: fo find auch die gangen Musfagen ober Gage felbft nur großere Glieder in dem Bangen der Rede, von benen ein jedes gu dem andern ein bestimmtes Gedankenverhaltniß hat. Fur ben Musbruck Diefer Begiehungen nun bedarf Die Sprache Der Conjunctionen, deren Gefchaft alfo ift, von einem Sage zum andern gleichsam die Brude ju schlagen, und babei zugleich die Urt und Beife ober die logische Form der Berknupfung beider Gate anjugeben. In Diefem Ginne tann man fie Die Berhaltniff morter der Sabe nennen. Bie wesentlich ihr Gebrauch sowohl

fur ben außerlichen Busammenhalt ber Rebe, als auch fur bie Deutlichkeit und Bestimmtheit der Gedankenbeziehungen ift, zeigt folgendes Beifpiel ohne Conjunctionen: Mein Freund war geftern bei mir. Ich habe ihn über die bewuffte Ungelegenheit gefprochen. Es war eine gute Belegenheit. Er konnte fich nicht bazu entschließen. Er fagte das. Ich redete ihm zu. Er wollte bie Sache noch einmal überlegen. Er wollte mit Ihnen selbst sprechen. Das versprach er zulett. — Wie viel zusammenhangender und bestimmter merben biefe Gabe burch bagwifchentretende Conjunctionen: Mein Freund war geftern bei mir; und ba mir bies eine gunftige Belegenheit gab, fo habe ich über bie bewuffte Ungelegenheit mit ihm gesprochen. Er sagte zwar, dass er sich nicht bagu entschließen konne; indeffen, ba ich ihm gurebete, wollte er die Sache noch einmal überlegen, und verfprach mir julest, mit Ihnen felbst gu fprechen.

Je vielfacher und verschiedenartiger bie Berhaltniffe fein tonnen, unter welchen die nämlichen Ausfagen sich verknupfen laf-fen, um so größere Aufmerksamkeit verdient die Wahl und Unwendung ber Conjunctionen. Gin Fehlgriff in Unsehung Diefer Borter mird vermoge des Birkungsfreises berfelben, oder ihres Einfluffes auf ben Ginn zweier zu verfnupfenben Gage bie Bebeutung beiber Gabe zugleich entstellen, fo richtig auch jeber ein:

ne in sich selbst ausgebrückt sein mag. Wie verändert sich z.B. der Sinn folgender Säge bei der Veränderung der Conjunctionen: Er ist frank geworden, weil er gar nicht ausgeht; und: Er ist krank geworden, weshald er nicht ausgeht; eder: darum geht er nicht aus. — Er war nicht zu Hause, als ich nach ihm fragte. Er war nicht zu Hause, als ich nach ihm fragte, — ehe ich nach ihm fragte, — ehe ich nach ihm fragte, — bamit (auf das) ich nach ihm fragte.

Reichthum an Conjunctionen ist ein Beweis für die hohe isbildung einer Sprache. Die deutsche Sprache hat deren eine ofe Menge und wird dadurch in Stand gesetzt, die seinsten Be-

hungen der Sage auf einander auszudrucken.

Anmerk. Wenn die Conjunctionen nicht immer ganze Säte, sondern oft auch einzelne Glieber oder Worte eines Sabes zu verbinden scheinen, so ist dies die Fotge einer Jusammenziehung zweier Säte, welche dasselbe Subject, oder Prädicat, oder auch einen andern Sattleit mit einander gemein haben und daher mit einmaliger Auszlassung dieset gemeinschaftlichen Sattleise in einen Sat verschmotzen sind. Die durch Conjunctionen verknüpsten Satglieder sind also itberreste vollständiger Säte, zu welchen sie auch leicht wieder ergänzt oder hergestellt werden können. Wenn ich z. B. sage: Dein Bruder und Dein Better sind sehr sleißige Schüler, so kann dieser Satz als eine Zusammenziehung solgender zwei Säte angeschen werden: Dein Bruder ist ein sehr sleißiger Schüler, und Dein Better ist ein gehr fleißiger Schüler, und Dein Better ist ein sehr sleißiger Schüler. — Er ist tugendhaft, aber unglücklich; d. i. er ist tugendhaft, aber er ist unglücklich. — Ich bin entweder zu Hause, oder im Garten; d. i. entweder bin ich zu hause, oder ich bin im Garten.

Wo aber eine Conjunction nur einen einzelnen Wortbegriff fteigert ober bestimmt, führt sie nur irrthümlich ben Namen Conjunetion, und ist in diesem Falle nichts anders, als ein reines Abverb. So ist in ben Sähen: Auch mein Bruber wird Dir das bestägen, und: Mögst Du Dich auch meiner erinnern! das Wort auch nichts als ein Abverb; Bindewort ist es bagegen in dem Sahe: Ich habe das schon lange gewünscht; auch zweiste ich nicht, das

es bald gefchehn wird ze. -

Die Conjunctionen können so wenig, wie die Prapositionen ergl. S. 848), gleich in ihrem Entstehen ihre gegenwärtige ntaktische Kraft und Bedeutung als bloß vermittelnde Formsörter oder Erponenten der Sasverhältnisse gehabt haben, sons en sie mussten ursprünglich concretere, anschaulichere Vorstelluns n ausdrücken und selbständige Bedeutung haben. In der That stätigt es die Wortforschung, das die Conjunctionen als solche cht ursprünglich, sondern von andern Nedetheilen oder Wortsimmen entsehnt sind. Sie sind nämlich größtentheils aus Uderbien entsprungen, und zum Theil noch jeht zugleich Udversa, z. B. da, denn, doch, so u. a. m. (vergl. S. 287 u. 803 nm. 2); theils aber auch von Pronomen entlehnt, z. B. daß, eder; oder ous Verbals und Nominalstämmen gebildet, B. auch, weil, endlich, serner 20.

Ihrer etymologischen Form nach aber sind sie gleich

ben übrigen Partifeln theils Stammwörter, wie: auch, dann, denn, boch, fo, wohl, als, wie, wenn, weil; theils abgeleitete, wie: nämlich, ferner, erstens, übrigens, endlich, schließlich, anger, bevor; theils zufammengesette, wie: vielmehr, gleichwohl, einerseits — andrerseits, obschon, wiewohl; wohin besonders viele Zusammensegungen von Pronominatsormen mit Prapositionen gehören, als: damit, darum, deshalb, deswegen, dagegen, dessenungeachtet, demnach, fonach, fomit, augerbem, überdies, zudem.

Bu einer echten Conjunction wird jedes Wort, gleichwiel welches seine Herkunst und Bildungsweise sei, sofern es sich auf das Ganze eines Sahes (nicht auf ein einzelnes Element desselben) bezieht, und ihn in ein Verhältniß zu einem andern Sahe stellt. Außer den Conjunctionen haben auch manche Wörter anderer Gattungen conjunction ale Kraft, d.h. die Fähigkeit, einzelne Sähe mit einander zu verknüpfen, unterscheiden sich aber dadurch von den Conjunctionen, das dies nur nitztelst einer besonderen Beziehung auf einen einzelnen Sahtheil, nicht auf das Ganze des Sahes geschieht. Solche Wörter mit conjunctionaler Kraft sind:

1) Die Pronomina relativa, welche eine Ausfage auf einen in der Regel durch ein determinatives Pronomen angedeuteten Gegenstand beziehen, alfo durch Beziehung auf diesen Gegenstand einen Sat an einen andern knupfen (vergl. S. 539).

3. B. der Mensch ist glücklich, welcher (Mensch) zufrieden ist; od. wer zufrieden ist, der ist glücklich; verschieden: dieser Mensch ist glücklich; denn er ist zuseieden, ed. — weil er zuseieden ist; wenn Semand zufrieden ist, so ist er glücklich.

2) Die correlativen Pronominal=Udverbia der Qualitat, Intenfitat und Quantitat: fo, wie; bes Raumes: da, wo; baber, woher; dahin, wohin; ber Beit: bann; wann (wenn); und der logischen Berhaltniffe: darum, warum; ba= burch, woburch; bagu, megu ic. (vergl. S. 802). Alle biefe enthalten zunächst eine Bestimmung des Pradicatsbegriffes; Diefe Bestimmung aber ift eine relative, auf welche eine andere Thätig= feit oder Beschaffenheit bezegen wird, so daß durch dies Beziehungsverhaltnifs des Pradicats zwei Cabe in Verbindung mit ein: ander treten. Wir konnen diese Adverbia daber Conjunctio= nal=Udverbia nennen. 3. B. Sie ist so shon, wie ihre Schwester (schon ift); er spricht fo, wie er denkt; ich fand ihn ba, wo ich ihn fuchte; er reif't eben, babin, wohin ich gu reifen willens bin; ich werde bann fommen, mann (menn) ich fertig bin; ich habe bie Gache bagu gebraucht, mogu fie beftimmt ift ie. — Bergl. Die durch echte Conjunctionen verknupfeten Cage: Gie ist fo ichon, baft fie Alles bezaubert. Er ift groß; aber fein Bruder ist noch größer. Ich fand ihn nicht, obaleich ich ihn lange fuchte. Er reif't nach B., und ich ge-

denke ihm zu folgen. Ich werde kommen, wenn ich kann. Ich habe die Sade bazu gebraucht, weil fie bazu bestimmt mar. Unmerk. 1. Das beterminative Pronomen ober Pronominal 206-

verbium wird oft meggelaffen und als in bem nachfolgenden rela = tiven Worte mitbegriffen gebacht. 3. B. wer zufrieben ift, (ber) ift glücklich; er benkt (fe), wie er fpricht; ich fand ihn (ba), wo ich ihn fuchte; ich werbe (bann) tommen, wenn ich fertig bin ac.

2. Go wie in diefen burch Pronomina ober Conjunctional = 216= verbia verknüpften Sagen bas beterminative Bort auf bie Unknus pfung eines Relativ = Sages im voraus hindeutet: fo wird auch die echte Conjunction häufig burch ein Abverbium ber Medalität eder bes logischen Berhältniffes in bem gu Brunde liegenden Sauptfage eingeleitet, welches bann burch feine Beziehung auf die nachfolgende echte Conjunction gleichfalls ben Charafter einer Conjunction an= nimmt. Solche auf eine nachfolgende Conjunction gleichfam vorbereitende und baburch eine innigere Berbindung ber Gate bewirkenbe Abverbia, wie zwar, wohl, bod, bennoch, baber, bemnach, beswegen, barum, baburch, bagu ze. konnen gleichfalls Conjunctional=Abverbia genannt werben. 3. B. Er ift gwar leibend, aber nicht eigentlich frant. Er mare mobl glucklich, wenn er nur gefund mare. Er hat es boch (bennoch) gethan, obwohl es verboten mar. Er geht bestwegen nicht aus, weil er frant ift. Er hat es baburd verdorben, bag er es gu gut machen wollte. Gein Unglud rührt baber, weil er gutem Rathe nicht folgen wollte, u. dal. m. - Diefe Conjunctional Moverbia merben aber (mit Ausnahme ber Modalitäts : Abverbia 3 mar, wohl) auch als echte Conjunctionen gebraucht, indem fie fur fich allein bas togifche Berhaltniß zweier burch fie verknupften Gage andeuten. 3. B. Er ift frant; daher geht er nicht aus; - barum fann er nicht tommen; - begiwegen muß er ju Saufe bleiben. Er ift frant;

dennoch geht er aus ze.

3. Die Brenge zwischen Abverbien und Conjunctionen ift fcmei gu gieben, ba eine und biefelbe Partifet bath ats Abverbium, balb als Conjunction gebraucht wird und bisweilen auch in einem einzelnen Falle ihrer Unwendung je nach ber Auffassungsweise eben so wohl ber einen, ale der andern Wortgattung beigegabtt werben fann. Co find die partitiven und ordinativen Borter theils, er: ftens, zweitens, guvorderft, ferner, endlich, gutest ze. ihrem Inhalte nach offenbar Ubverbien; fofern fie aber gur Uneinanderreihung von Gagen bienen, welche fie in ein, wenn auch nur äußerliches, Berhältnis zu einander feben, muffen fie zugleich als echte Conjunctionen angefehen werden. Gben fo find die Ubverbia und Prapolitionen ber Beit nun, ebe, bevor, nachbem, wah: rend, indem, indeffen, feitbem, bis ze. zugleich echte Conjunctionen, indem fie die Rraft in fich aufgenommen haben, gwei Sage unter bem burch fie angedeuteten Zeitverhaltniffe mit einander gu verknüpfen, welche conjunctionale Rraft ursprünglich neben ihnen durch die Confunctionen daß, da, denn ze. ausgebrückt wurde. 3. B. Run (daß ob. da) du kommst, ist es gut. Che (benn) du abreifest, bereite bich gehörig vor. Während ob. indem (bajb) er ichrieb, war ich mit Lefen beschäftigt. Dadbem ob. feit (baf) ich bies erfahren habe, traue ich ihm nicht mehr, u. dgl. m. - Da ift ale demonstrative Raumpartitet reines Abverbium: 3. B. ba fteht er; beterminativ gebraucht, wird es jum Conjunctional= Abverbium; 3 B. er stand ba, wo ich ihn suchte; als causale Partikel ist es echte Conjunction; z. B. da er krank ist, geht er nicht aus. — Als ist nach so und nach einem Comparativ Conjunctional=Abverbium, obwohl von abstracterer Natur, als wie; z. B. er hat so viel Geld, als sein Bruder; er ist größer, als ich. Als Zeitpartikel ist es echte Conjunction; z. B. als er angekommen war, besuchte er mich. — Auf ähnliche Weise muß man auch in andern Partikeln die adverbiale und die conjunctionale Bedeutung je nach den einzelnen Gebrauchsfällen unterscheiden.

Die Entstehung und Bildungsweise der meisten Conjunctionen ist schon in dem 7ten Abschnitte (von dem Adverbium) ausgezeigt worden und bedarf daher hier keiner besonderen Betrachtung. Die Bedeutung derselben steht in so innigem Zusammenhange mit den Satverhältnissen und den Gesehen der Satverbindung, daß sie erst in der Lehre vom Sate vollständig ausgeklärt werden kann. Zur übersicht des ganzen hieher gehörigen Partikel Worrathes ist jedoch schon hier eine Anordnung derselben nach den in der Satslehre genauer zu erklärenden spntaktischen und logischen Berhältnissen erforderlich, und sodann über den Ursprung einzelner Conjunctionen, so wie über die Entwicklungsfolge, den Umfang und die Verhältnisse ihrer Bedeutungen das Wesentlichste zu bemerken. Wir betrachten daher hier 1) die Arten der Conjunctionen und 2) deren Bildung, Bedenstungen und Gebrauch im Einzelnen.

1. Urten der Conjunctionen.

Die Conjunctionen sind zu unterscheiden 1) nach ihrem syntaktischen Einslusse auf die außere Form der Sagverbindung; 2) nach ihrer inneren Bedeutung und den darin gegründeten logischen Beziehungsbegriffen, unter welchen sie die Sage mit

einander verknupfen.

1. Nach ihrer fyntaktischen Kraft oder nach der Wirfung, welche sie auf die Verbindungsweise der Säge und deren Wortfolge äußern, zerfallen die Conjunctionen in zwei Arten. Sie dienen nämlich theils 1) zur Beiordnung der Säge, d.i. zur Verbindung zweier Säge von gleicher syntaktischer Würde; theils 2) zur Unterordnung, d.i. zur Verbindung zweier Säge, deren einer als syntaktisch abhängig von dem andern ersicheint. Wir unterscheiden demnach: beiordnende Conjunctionen oder Bindewörter im engeren Sinne, und unterorden nen de Conjunctionen oder Kügewörter. Durch jene werden

bie Sase in ein folches Verhaltnist zu einander gestellt, daß sie gleichmäßig durch einander bedingt, oder gleich selbständig neben einander erscheinen. 3. B. Er schreibt und ich lese. Er kann nicht ausgehen; denn er ist krank. Ich besuchte ihn gern; aber ich habe keine Zeit. — Durch die unterordnenden hingegen wird ein Sat als unselbständig oder als Theil im Gebiete eines andern diesem an vober eingefügt. 3. B. Er schreibt, während ich lese. Er geht, weil er krank ist, nicht aus. Ich besuchte ihn gern, wenn ich nur Zeit hätte.

Der untergeordnete Satz verhält sich in einem Satzige zu seinem Hauptsatze ganz ahnlich, wie in dem einsachen, ur erweiterten Satze ein einzelnes zur Ergänzung oder Bestimmung irgend eines wesentlichen Satztheiles hinzugesügtes Wort dass dem einsachen Satze oder dessen wesentlichen Theilen verziht. Da nun ein solches Ergänzungs voder Bestimmungswort itweder ein Substantiv (oder überhaupt Gegenstandswort), ver ein Adjectiv, oder ein Adverdium sein kann (wie in eschlichte näher entwickelt werden wird): so kann auch der ebensatz, sossen er als umschreibender Ausdruck für ein solches isaches Bestimmungswort gedacht wird, dreisach verschieden n, nämlich entweder:

a) Subftantiv : ob. Gegenftanbofag; j. B. ich furchte, baf er frant ift (= ich furchte fein Krantfein); ober

b) Adjectiv=Sat; 3. B. mein Freund, welcher frant war (od. verfürzt: ale Rranter), fonnte nicht mitreisen (=

mein Eranter Freund konnte nicht mitreifen); ober

c) Udverbial: oder Um ftandefat; 3. B. er konnte nicht mitreifen, weil er frank war (= er konnte frankheite: halber nicht mitreifen).

emgemäß sind die unterordnenden Conjunctionen nach ihrer ntaktischen Unwendung näher einzutheilen in: Fügewörter : Gegenstands=, der Adjectiv=, und der Umstandssäße.

Unmerk. 1. Wenn die Conjunctionen überhaupt als Berhältniß: wörter ober Prapositionen ber Gage betrachtet werden fonnen, fo gilt dies insbesondere von ben Fügewörtern, welche auf die Bortfolge bes burch fie eingeleiteten Sages einen eben fo entschies benen Ginfus haben, wie bie Prapositionen auf ben Casus bes von ihnen regierten Gubstantive. Wie aber bort ber Casus, so ift hier bie veranderte Wortfolge bas außere Beichen ber Abhangigkeit (Dbliquitat) ober Unterordnung. Bei Burudführung ber Umftande: fage auf einsache Sattheite pflegt baber auch ber Sinn bes Sates fich am willigsten und treffenbiten in ber Berbinbung einer Praposition mit einem Substantiv barguftellen, mo bann letteres bas Prabicat oder die Saupthandlung wiedergiebt, und erftere ber Conjunction entfpricht; g. B. Geinem Berfprechen gemaß ftand er ichon vor Tagesanbruch reisefertig unter bem Thore. Bie er versprochen hatte, so stand er, noch ehe ber Tag anbrach, reisefertig unter bem Thore. - Er fiel, weil er zu haltig lief, - wegen feiner Sa: ftigfeit im Laufen ze. - Ja einige unter ben Fugewortern find ur: fprünglich wirkliche Prapolitionen, wie: gu, um, feit, während, außer, ungcachtet; & B. Ich muffte ungeachtet bes schönen Wetters, ober: ungeachtet bas Wetter fo schön war, zu hause bleiben. - Er arbeitet um bas liebe Brod, ober: um bas liebe Brod zu gewinnen.

2. Hinsichtlich ber Urt ihres Gebrauches sind bie Conjunctionen theils einzelnstehenbe, wie und, aber, doch, benn, das, damit ze, welche nicht durch eine ihnen entsprechenbe Conjunction vorbereitet zu werben brauchen, wenn gleich bies mitunter geschehen kann (vergl. S. 869 Unm. 2.); theils einander nothwendig entsprechenbe und gegenseitig forbernbe (correlative) Partitein, wie: fowohl

- als auch, nicht nur - fonbern auch, entweber - ober,

weber - noch, fo - wie ob. als, je - befto zc.

2. Die innere Bedeutung ber Conjunctionen und die verschiedenartigen Beziehungen, in welche fie bemgemäß bie verknupften Sate zu einander fiellen, find unter folgende Grund: begriffe zu ordnen: 1) Außerliche Berknupfung oder Unreihung.

2) Entgegensetzung bes Inhaltes zweier Gage.

Diefe beiden Berhaltniffe bearfinden nur beiordnende Sabverbindung und werden daher ausschließlich durch beiordnende Bindewörter dargeftellt.

3) Drts = und Zeitverhaltnife.

4) Berhaltniss ber Qualitat, Quantitat und Intensitat.

5) Caufale Berhaltniffe: Grund und Urfache, Folge ob.

Birkung; Zwed; Bedingung, Ginraumung. Diefe Berhaltniffe begrunden sowohl bei:, als unterordnende Cab= verbindung, und werden baber fammtlich eben fowohl durch Bindez, als durch Kingewörter bargeftellt.

6) Das Verhaltniß der Beise (modales Verhaltniß).

7) Die Berhaltniffe grammatischer Ubhangigkeit oder Bestimmtheit bes einen Sages burch ben andern (Inhareng= ober

Dependeng = Berbaltnis).

Diefe lettern Berbaltniffe tonnen ihrer Ratur nach nur in ber Form ber unterordnenden Capverbindung auftreten, ba fie ben einen Sat von dem andern abhängig, ober zu einer demfelben angehörenden Bestimmung machen; und zwar find die modalen Cate Ubverbial: ober Umftandsfabe (im engeren Ginne); Die im Berhaltniffe grammgtischer Abhangigkeit stehenden Sabe: Udjective, oder Gubftantivfabe.

Berbinden wir nun die Eintheilung der Conjunctionen nach ihrer inneren Bedeutung, indem wir zugleich die in jenen Sauptbegriffen enthaltenen besonderen Beziehungsverhaltniffe genauer unterscheiden, mit der Gintheilung nach ihrer fyntakti: schen Rraft in bei= und unterordnende Conjunctionen oder Binde = und Augeworter: fo entsteht folgende geordnete überficht

ber sammtlichen Arten dieser Wortgattung:

I. Beiordnende Conjunctionen od. Bindemorter. 1. Berhaltniß der außerlichen Berknupfung:

1) anfügende od. anreihende: copulative Conj., welche mehre Gage, oder (bei Bufammenzichung derfelben, f. o. S. 867 Unm.) auch einzelne Satglieder ohne wefentlichen Nebenbegriff

mit einander verbinden. Gie find entweder
a) positiv od. behauptend, als: und, auch, zudem, außerdem, ingleichen, defigleichen, fowohl - als auch (wie auch), nicht nur (nicht bloß, nicht allein) - fondern aud; 3. B. Er ift dumm und boshaft. Er ift nicht nur unwiffend und dumm, fondern auch boshaft und tudifch. - Die Freude und ber Schmer; find verganglich. Go: wohl die Freude, als der Schmerz ift vergänglich. Nicht bloß die Freude, fondern auch der Schmerz ift verganglich; - ober

b) negativ, d. i. die verbundenen Behauptungen oder Falle gleichmäßig verneinend oder verwerfend : weder - noch, welche man auch folechthin ausschließende (erclusive) Conj. nennt. 3. B. Ich gehe weder mit bir, noch bleibe ich gu Saufe; b. i. ich gebe nicht mit dir, und bleibe auch nicht zu Saufe.

2) fortsetende od. continuative Conj., und zwar

a) allgemein ober unbestimmt nach ber Zeitfolge ordnende: erft, querft, bann, ferner, weiter, hernach, nachher,

endlich, zulett, schließlich.
b) nach der bestimmten Zahl ordnende, ordinative Conj.: erftens, zweitens, brittens ic., jum erften, gum zweiten (andern); 3. B. Die Unterhaltung gesiel mir nicht; benn erstens war ich übler Laune, zweitens zog mich ber Gegenstand gang und gar nicht an, und endlich war ich schon langft gegen ben Berfaffer bes Buches eingenommen.

3) eintheilende ob. partitive Conj., welche burch Bufammenstellung zweier ober niehrer Gate ober auch Satglieder, als ber Theile irgend eines Ganzen, dieses Ganze erschöpfen: theils — theils; zum Theil — zum Theil, einerseits — andrerseits; z. B. theils fehlte uns die Zeit, theils fehlte die Luft.

2. Berhaltniß ber Entgegensebung:

4) entgegensegende Bindeworter in bestimmterem Sinne:

adversative Conj., insbesondere:

a) beichrankende, burch welche einem Sage ilerhaupt etwas Underes, insbesondere etwas Widerstreitendes oder beffen Inhalt bem Umfange nach Ginfchrankendes als Gegenfat gur Seite gestellt wird: aber, allein, bod, jedoch, bennoch, beffenungeachtet, indeffen, gleichwohl, vielmehr; 3. B. Das Lefen guter Dichter erweckt Bergnugen, aber (boch, in: beffen) freilich nur demjenigen, der fabig ift, in ihre Schenheiten einzudringen.

b) bie aufhebende Conjunction sondern, welche bazu dient, einer verneinenden Aussage einen in geradem Widerspruch damit ftebenden Gegenfag anzufugen. 3. B. er ift nicht angekom= men, fondern noch auf der Reife begriffen. Er ift nicht nur nicht angekommen, fondern vielmehr noch gar nicht abgereift.

5) sich gegenseitig ausschließende, disjunctive Conj.: entweder - ober, welche zwei ober mehre im Allge-meinen mögliche und zuläffige Falle oder Behauptungen in der Form einander gegenüber ftellen, daß im Befondern nur eine Statt finden fann, und die Unnahme der einen die andre auf= heben muß; 3. B. Entweder ift die Seele unfterblich, oder ber

Mensch ist eine Maschine. Entweder Du gehst mit mir, oder

Du bleibst gu Baufe. -

Unmerk. Bei Begtaffung bes entweder verliert ober bie ausschlie

Benbe Rraft, und milbert fich oft zum anfugenben, ober erklärenben Binbewort (f. w. u).

- I. Beiordnenbe Conjunctio: II. Unterordnende Conjunc: nen od. Bindemorter. | tionen od. Kugeworter.
 - 3. Orts: und Beitverhaltniß.

6) ortbestimmende Bin- 1) ortbestimmende Rugedeworter: ba, baber, babin ie. morter: wo, mober, mobin.

Un mert. Diefe find nicht echte Conjunctionen, fonbern Conjunctio: nal-Ubverbia (vergl. o. G. 868. 2); fie beziehen fich gunächst auf einen einzelnen Sattheil; nicht auf ben gangen Inhalt bes Sages. Die von bem bemonftrativen Pronominalftamm ausgehenden ba, bort ze. verenupfen entweder zwei Sauptfage burch bie Begiebung auf eine ihnen gemeinschaftliche Ortsbestimmung (g. B. ich ging gestern im Thiergarten spagieren; ba (ob. bort) fanb ich meinen Freund); ober fie beuten ale Determinativa auf einen Ort bin, welder in einem fich anschließenben untergeordneten Gate burch bas retative Orte : Abverbium wieder aufgenommen wird; 3. B. ich fand ihn ba, wo ich ihn suchte; auch mit Boranstellung des relativen Rebensages: wo mir's gut geht, ba ift mein Baterland. Das beterminative Ubverbium fann aber auch megfallen (f. o. G. 869 Unm. 1), und bas relative kann auch auf ein anderes Wort bezogen werben, welches einen Ort bezeichnet. 3. B. Rennst bu bas Land, wo bie Citronen bliffn? (Gisthe).

7) zeitbestimmende Bin= 2) zeitbestimmende Ruge=

demorter.

3wei Unsfagen konnen in einem breifach verschiedenen Beitverhaltniffe zu einander stehen. Die beiden in ihnen enthaltenen Borgange oder Buftande konnen namlich entweder als gleichzeis tig, oder der eine kann als dem andern vorangegangen, oder

mörter.

als demfelben nachfolgend dargeftellt werden.

a) Gleichzeitigkeit wird ausgedruckt durch bamals, dann, ausgedruckt durch: als (fobald zugleich, indeffen, unterbeffen, mittlerweile u. a. m. 3. B. der Frühling fam; da (zu der Beit) grünte und blühte Alles. Er schrieb einen Brief; unterdeffen war ich mit Lefen beschäftigt.

a) Gleichzeitigkeit wird als), da, wie, wann (wenn), mahrend, indem, indeffen (indes), bis. 3. B. Mis der Krübling fam, grünte und blübte Alles. Wenn der Frühling fommt, dann bluht Alles. Er fdrieb einen Brief, während (ob. indeffen) ich las.

Unmerk. Das Fügewort bis bruckt die Begrenzung einer Sandlung burch eine andere aus, ober bas Bufammenfallen bes Endpunttes eines Borganges mit einem anbern Borgange. 3. B. Er wartete, bis ich fam. Bis bie Glocke fich verfühlet, lafft bie ftrenge Urbeit ruhn. (Schiller).

genes durch vorher, guvor, übergeordneten Gages Boran: ging gestern spazieren; vorher feitdem, seit. 3. B. Rach: aber hatte ich gearbeitet. bem ich gearbeitet hatte, ging aber hatte ich gearbeitet.

b) Etwas Vorangegan: b) Etwas dem Inhalte bes früher, cher, ie. 3. B. Ich gegangenes durch: nachdem,

- c) Etwas Nachfolgen= bem hat fich Bieles geandert.
- ich spazieren. Seit wir Rin= ber maren, hat fich Bieles geänbert.
- c) Etwas dem Inhalte des bes burch bann, barauf, nad- ubergeordneten Cabes Dach= her, hernach, fpater, feit- folgendes burch ehe, bevor bem. 3. B. Ich hatte lange (confecutive Conj.). 3. B. gearbeitet; dann (darauf, nachher) ging ich aus, um mich zu erholen. Ich war vor 30 Jahren noch ein Kind; feit: Rosen abgeblüht sind.
 - Unmert. Die beiordnenden Partifeln biefer Urt werben in der Regel mit Recht als Abverbia betrachtet, haben aber zugleich con-junctionale Kraft, indem sie entweder zwei beigeordnete Sage burch bie zettliche Beziehung an einander knupfen, wie in ben obigen Beifpielen, ober auch in bem Sauptfage auf einen Beitpunkt hindeuten, auf welchen in bem fich anschließenben Rebenfate ein Fügewort fich bezieht. 3. B. Ich mar bamals abwefent, als mein Bater ftarb. Wenn ich gearbeitet habe, bann gehe ich aus. — Auch bie un-terorbnenben Conjunctionen find ursprünglich Abverbia, welche theils burch Unnahme relativer Bebeutung (wie ba, als = zu welcher Peit), theils durch Mustaffung einer mit ihnen verbunden gewesenen wirklichen Conjunction (baß, benn) felbft gu Conjunctionen gewor= ben find (vergl. o. G. 869 Unm. 3). hieraus erklart fich auch bie auf ben erften Blick auffallende Erscheinung, bag nachbem und feit, welche als Udverbia eine spätere Zeit bezeichnen, als Fügewör: ter etwas Borangegangenes -, ehe, bevor hingegen, welche an fich ein Früherfein ausbrucken, etwas Rachfolgenbes bem Sauptfate anfügen. Diefe Worter gehören nämlich ihrem aboer-bialen Inhalte nach eigentlich in ben übergeerbneten Sab, und ichließen fich nur baburch bem untergeordneten Sate an, baf fie gugleich bie Stelle bes ausgefallenen Fugewortes vertreten, mithin ehe fo viel bedeutet, wie eher, als (ehe benn); bevor f. v. w. vorbem, baß; nachbem f. v. w. nachbem, baß. So ift alfo ber Sas "ich ging spagieren, nachtem ich gearbeitet hatte" = ich ging nachtem fpagieren, bas (ob. ale) ich gearbeitet hatte; "feit wir Rinber waren, hat fich Bieles geanbert" = Bieles hat fich feitbem geanbert, bas wir Kinber waren; "er kam, ehe ich ihn erwartete" = er fam ehe (eher), benn (als) ich ihn er= wartet hatte; "ich lefe, ehe (bevor) ich mich schlafen lege" = ich lese cher (früher, vorher), als ich mich schlasen lege; "benke, ehe bu sprichst" = benke eher, als bu sprichst, b. i. erst benke; bann fprich 2c. Bergl. G. 589 Unm. 5. u. G. 833 Unm. 2.
- 4. Verhältniß ber Qualitat, Quantitat und Intensitat.
- comparative Bindeworter: comparative Fügeworter: fo, alfo, eben fo, fo auch, wie, gleichwie, fo wie, — auf gleiche Weise, nicht als (nach fo, und nach dem anders. 3. B. die Natur mas Gomparativ) beziehen sich in der Regel auf ein ihnen entsprechen:
- 8) Bergleichende oder 3) Bergleichende

ten, und die Durchdringung beis der, lehrt Gothe, wird die Quelle ber Farben. Go (eben fo) versett bas Schicksal Glud mit Leiden; nur ihr Wechfel eignet dem Leben; nur ihre Bereini:

gung macht es schön.

9) Verhaltliche od. pro= portionale Bindeworter, welche portionate Figeworter: je, das Zus oder Abnehmen des Gras des in gleichem Berhaltniffe ausdrucken: desto, um so (mehr od. meniger); theils für fich al= lein, z. B. bas Leben ift nur furz; um fo (ober defto) forg= fältiger muß man es nüßen; theils gewöhnlicher einem ent: fprechenden Kügewort gegenüber: _ gestellt.

10) Ginschrankende od. restrictive Bindeworter, welche strictive Thgeworter: inwice den Inhalt einer Ausfage bem Umfange oder Grade nach ein= zuschränken dienen: infofern.

in so weit, mit nachfolgendem inwiefern ze. oder als. 3. B. 3d babe ihm infofern mein Wort gehalten, inwice fern (ob. gewöhnlicher: als) es in meinen Rräften ftanb.

des Bindewort. 3. B. Bie der Berbstwind die Blätter vom Baume weht, fo leicht und fpurlos endet ein Menschenleben. - Der Thor läfft fich eben fo wenig flug maden, als ein Mohr sich weiß waschen lässt.

4) Berhaltliche od. pro= auf ein entsprechendes besto, um fo bezogen, ftatt deffen gu: weilen auch je ftebt; alfo: je - je, 3. B. je langee, je lieber; je-desto, z. B. je mehr er sich Muhe gab, feinen End: gwed zu erreichen, befto mehr fuchten ihn feine Feinde baran zu hindern; je - um fo, z.B. man muß bas Leben um fo sorgfältiger nügen, je fürzer es ift. - Much je nachbem gehört hieher (f. w. u.).

5) Einschränkende od. refern, wiefern; and infofern, sofern (ft. insofern, als), in wie weit od. in fo weit. 3. B. Ich habe ibm mein Wort gehalten, inwie: fern od. insofern es in mei: nen Rräften fand. Er bat Recht, fofern ich ihn verftebe. Ich werde Dir gern behülflich fein. in so weit es meine Zeit er:

laubt.

5. Canfale Berhaltniffe.

11) Folgernde, illative od. conclusive Bindeworter, tive Fugeworter, welche eine

welche aufügen:

Die Folge: alfo, folglich, mit- ordnend anfügen. Dieber gebort bin, fonad, demnach. Gie dienen, Schlußfolgen aus Urtheilen zu ziehn. 3. B. A. und B. sind jeder so alt wie ich; alfo ift auch ber Gine fo alt, wie ber Unbre.

6) Folgernde od. illa= Folge, Wirkung oder That dem a) dem (logischen) Grunde Grunde oder der Ursache unter-

> fo daß, und die ben folgern: den Bindewörtern (welche ur: fprünglich demonstrative Prono: minal-Udverbien find) entfyredenben relativen: wonach, (wo= her), wefshalb, wefswegen.

b) der (realen) Urfache einel Wirfung: daber; 3. B. Es bat geftern geregnet; daber find

die Bede naff.

c) dem (moralischen) Beweggrunde die That: daber, darum, defemegen, defshalb, um deßwillen. Die Bege waren nicht troden; de fb halb (darum) blieb ich zu Saufe. -

3. 23. Es bat geftern ftark geregnet, fo da f die Wege nafs find. Ich befand mich nicht gan; wohl, weschalb ich zu Sause blieb. Es werden jedoch auch die Demonstrativ-Kormen bemnad, desmegen und befonders daber nicht felten fatt der relativen als Kügewörter ge= braucht. 3. B. Ich befand mich nicht gang mobl, daber ich zu Saufe blieb.

Unmerk. Die unter b) und c) aufgeführten folgernden Bindemorter baben die Fabigkeit, nicht nur auf einen vorangegangenen Saupt: fat, fonbern auch auf einen untergeordneten Rebenfat bingubeuten, welcher ben realen, ober moralifden Grund, burch weit eingeleitet. enthalt. 3. B. Ich bin barum ob. bestwegen zu Saufe geblic= ben, weil ich die Bege zu schlecht fand. Er hat nur barum gefchwiegen, weil er nichts einzuwenden muffte.

fale Bindemorter, welche den fale Fügeworter, welche den Grund oder die Urfache eines Grund an die Folge, die Urfache vorhergehenden Sages angeben: an die Wirfung, die That an denn, nämtich. 3. B. N. den Beweggrund knupfen im und die Liebe gur Thatigkeit. Er fonnte nicht fommen; er ift namlich fcon feit langer Beit frank.

13) Zweckliche ob. finale Bindeworter: dazu, gu dem Figeworter, welche einer Sandum ed. gu dem Ende beftrafe ich ibn.

12) Begrundende od. cau- 7) Begrundende od. cauwird niemals etwas leiften; Berhaltniffe ber fyntaftischen Un= denn es fehlt ihm ber Ernst terordnung : weil (biemeil, finte=

mal), da, nun. 3. B. Er wird niemals etwas leiften, weil (oder da) er nicht fleißig ift. Run er da ift, bin ich gufric: ben. - Oft fieht ihnen in dem übergeordneten Cabe ein bin: beutendes folgerndes daber. barum, bestwegen gegen: über; (f. die vorstehende Unmerf).

8) Zweckliche od. finale Ende, darum, destwegen. lung die Absicht oder ben 3med 3. B. Er foll fich beffern; bar= berfelben unterordnend beifugen: auf daß, damit, um zu. 3. B. Ich ftrafe ihn, damit er fich beffere, ed. um ihn gu beffern.

Unmert. Die bem caufalen weil, fo fteht auch ben finalen Fugewor= tern häufig ein barum ob. befewegen in bem Sauptfage gegen: über (3. B. ich habe nur barum ob. beswegen geschwiegen, bamit er nichts einwenden moge), welche Worter dann nicht mehr ben blogen Grund, fondern zugleich die Abficht bezeichnen und daber oben auch ale finale Bindewörter aufgestellt worden find.

Der Grund und die Ubficht ober ber 3 med eines Thuns muffen aber wohl unterschieden werden. Der 3me d ober die Abficht einer Sandlung ift allerdings auch Grund berfelben, aber er ift mehr als bas, indem er zugleich Folge ober Wirkung ber Sandlung fein foll. Wenn ich g. B. fage: Ich gehe mit Dir, um Dir ben rechten Weg zu zeigen (ober: bamit Du ben rechten Weg geheft), fo ift bas Beigen bes Weges eben sowoht bas, woburch mein Behen veranlafft ober bewirkt wirb, als es wiederum fetoft bie beabsichtigte, gewollte Folge besfelben ift und burch basfelbe bewirkt werben foll. Demnach fehlt ben begrunbenden (mit weil eingeleiteten) Gaben, um ben Ginn ber zwecklichen zu erreichen, noch bie fub= jective Seite ber Sandlung, ber Begriff bes Bollens ober Gol= lene, - und fie werben ben zwecklichen genahert ober gleich gemacht, wenn man biefen Begriff burch ein Berbum in fie hineintragt; 3. B. Ich gehe mit Dir, weil ich Dir ben rechten Weg zeigen will, (= bamit ich Dir - - zeige); ober: weil Du ben rechten Weg gehen folist (= bamit Du geheft). Eben fo: Der Bernunf: tige ftraft nicht, um fich feines Bornes zu entladen, sondern ba= mit nicht wieder fehle, wer gefehlt hat; b. i. er ftraft nicht, weil er fich feines Bornes entladen will, fondern weil ber nicht wieder fehlen foll.

14) Bedingende od. con= ditionale Bindeworter find Ditionale Fugeworter: wenn, nur benn und fonft. Beibe Schließen ben Begriff einer Berneinung in fich und find cigentlich Adverbia, mas sich bei benn auch barin zeigt, baß es in diefer Unwendung immer die regelmäßige Stellung eines Ud: verbiums bat, also ben ange-Enupften Sas nicht eröffnen fann. 3. B. Ich bleibe zu Saufe, bu muffteft mich benn febr bit= ten. Ich muß schreiben; sonft murbe ich mitgebn.

15) Ginraumende od. 3 u= gebende, conceffive Binde: concessive Fugeworter, welche worter: gwar, wohl, welche ben Concessiv= Sat in bas Ber= irgend etwas als wirklich oder haltniß der Unterordnung zu bem möglich zugestehen, was indessen adversativen Sauptsate stellen: durch eine andere Hussage beschränkt ober beseitigt wird, da= ber bem einräumenden oder Concessiv=Sat immer ein abver= fativer Sat folgt. 3.B. 3mar

hat er sich gegen mich nicht gut gezeigt; allein fein Charafter im Allgemeinen verdient meine Uch: tung. Wohl wird bie Tugend

9) Bedingende od. con-(fo), falls, wofern, wo nicht, wenn anders, aus fer wenn. 3. B. ich bleibe zu Saufe, wenn bu mich nicht febr bitteft. Wenn (falls) ich nicht schreiben muffte, murbe ich mit Dir geben. Wenn bas Wetter gunftig ift, fo werbe ich die Reife in acht Tagen antre= ten; mofern Du mich beglei: ten willst, fo verfaume bie Beit nicht.

10) Ginraumende oder ob, ob auch, obgleich, ob: wohl, obschon, (obzwar), wiewohl, wenn gleich, wenn ichon, ungeachtet. 3. B. Obwohl (od. obschon) er fich gegen mich nicht gut benommen hat, so verdient fein Charafter im Allgemeinen doch meine Uchtung. Dbgleich (ob. oft vom Unglud heimgefucht; wenn gleich) die Tugend oft aber fie verbreitet bann nur besto größeren Glang.

vom Unglud heimgefucht wird, fo verbreitet fie boch im Unglick nur befto größeren Glang.

Die folgenden Berhaltniffe werden nur durch unterord= nende Conjunctionen oder Fugeworter bargeftellt:

6. Berhaltniß der Beife.

11) Modale Fügeworter oder Fügeworter der Beife fügen dem Sauptfage einen Udverbialfat an, welcher die Beife bes in jenem enthaltenen Thuns oder Borganges naber bestimmt: indem, fo daß, als ob, als wenn, wie wenn.

3. B. Er grufte mich, indem er fich verbengte. Sprich fo, daß man Dich verfteht. Er ftellt fich an, als ob er frank

mare, od. - als mare er frank.

Unmerf. Der Begriff ber Beife wird von biefen Conjunctionen theils unter ber Form ber Gleichzeitigkeit (burch indem) , theile burch bas caufale Berhaltnis ber Folge ober Birtung (fo ba 6), theile auch burch Bergleichung (mittelft als ober wie) bargeftellt. Übrigens find biefe modaten Conjunctionen nur vorzugsweise und in bestimme terem Ginne Fügewörter ber Abverbiat= ober umftanbefage. Im weiteren Ginne find alle bisher aufgeführten unterordnenben Conjunctionen ale Sugeworter ber Umftandefage gu betrachten, ba bie burch fie bem Sauptfage untergeordneten Rebenfage zu jenem in bem= felben Berhaltniffe einer Rebenbestimmung fteben, wie das Ubverbium ju bem einfachen Sate. Bergl. G. 871.

7. Grammatische Bestimmungs= ober Ubhangigkeit8= Berhältniffe.

Der in dem Berhaltniffe grammatischer Abhängigkeit oder boch eines bloß grammatischen Zusammenhanges mit seinem Sauptfate stehende untergeordnete Sat ift nach dem Dbigen (G. 871) entweder Abjectiv= ober Subftantiv=Sat. Dem= gemaß unterscheiden fich auch die hieher gehorenden Conjunctionen in Fugeworter der Ubjectiv=, und der Substantiv= ober Gegenstandsfåbe.

12) Fügewörter der Adjectivsätze. Bollständige Ud= jectivfabe werden durch die beziehenden Furworter: welcher, welche, welches; ber, die, bas; wer, was, oder auch burch bie aus diesen und einer Praposition gebildeten Zusammensegun: gen: worin, worauf, wovon, womit ic., eingeleitet (vergl. S. 868. 1) u. S. 871. b). Wirkliche Conjunctionen aber stehen nur vor den Berfurgungen ber Abjectivfage, den Appositionen ze. (f. die Sablehre.) Sie find

a) erlauternde, explanative ober beclarative Conj .: als, wie (nämlich, namentlich). 3. B. Mein Freund, als ein rechtschaffner Mann, fonnte auf jenen Untrag nicht ein: geben. - Ein unschuldiges Veranugen, wie bas Balliviel, wird

Dir gern erlaubt. -

b) beschränkende ober ausnehmende, exceptive Conj., welche immer nur nach einer Berneinung stehn: als, denn, außer. 3. B. Reiner, als der Gute, kann für wahrhaft glückselig gehalten werden (f. v. w. keiner, welcher nicht gut ist, kann ic.)

Anmerk. In Verbindung mit daß und wenn (als daß, außer daß, außer wenn) leiten sie Gegenstands und Umstandssähe in gleichem Sinne ein. 3. B. Ich werde bestimmt zu Dir kommen, außer wenn ich (b. i. wenn ich nicht) durch unabanderliche Ums

stände abgehalten werbe.

13) Fügewörter der Gegenstandssäße. Sieher gehören nur zwei Conjunctionen: das und ob. Beibe sehen ben
untergeordneten Sat in rein grammatische Beziehung zu dem
übergeordneten; und zwar stellt das den Inhalt desselben ganz
einsach als Gegenstand oder Ziel des in dem Hauptsatze enthaltenen Thuns auf, ohne beide Sätze in irgend ein besonderes Gedankenverhältnist zu setzen. Db hingegen stellt den Inhalt des
Gegenstandssatzs als nur möglich und unbestimmt (problematisch), in der Korm des Zweisels oder der Frage dar. 3. B. Ich

weiß, ich glaube ie., daß er krank ist (d. i. sein Kranksein ist der Gegenstand meines Wissens, Glaubens ie.). Ich weiß nicht, ob er krank ist. Er fragte mich, ob ich krank sei. Ich zweißle, ob er krank ist. Er fragte mich, ob ich krank sei. Ich zweißle, ob er krank ist. (Hier wird sein etwa von ihm selbst, oder von Undern behauptetes Kranksein ganz objectiv als Gegenstand meines Zweiselns dargestellt; dagegen in jenem Saze sein Gesundheitszustand von mir selbst in Frage gestellt wird). So auch: Ich weiß nicht, daß er krank ist, (d. i. sein als Thatsack betrachtetes Kranksein ist mir nicht bewusst. Bergl. auch: Ich hosse, daß du Dein Versprechen halten wirst. Ich weiß nichts davon, daß mein Bruder kommen will. Ich weiß nicht, daß durch som Kranksein ist mir sweiselhaft sein, daß Du das Nügliche dem Angenehmen vorziehen musst. Es müsse die zweiselhaft sein, daß Du das Angenehme dem Rüglichen, oder dies seinem vorziehen sollest!

Anmerk. 1. Der durch daß eingeleitete Substantivsat kann in manchen Fällen durch Verwandlung in den Infinitiv mit zu verkürzt werden und so die Form eines vollständigen Sahes verlieren. 3. B. Ich freue mich, daß ich Dich sehe — ich freue mich, dich zu sehen; ich ermahnte ihn, daß er fich mäßige — ich ermahnte ihn, sich zu mäßigen. S. o. S. 782. 2), besonder Unm. 2, und das Nähere über die Fälle, in welchen diese Verkürzung zulässig

ift, unten in ber Saglebre.

2. Fragende ober zweifelnbe (problematische) Gegenstandssätze werden nur dann durch ob eingeleitet, wenn der Inhalt des ganzen Sazes in Frage gestellt wird. Ist nur ein einzelner Sazescheil zweisfelhaft eder problematisch, so wird der indirecte Fragesat durch ein die Stelle der fraglichen Bestimmung einnehmendes Interrogative Pronomen oder fragendes Pronominal-Abrerdium eingeleitet. Vergl. 3. B. Er fragte uns, ob wir kommen würden; er fragte, wer von uns kommen würde. Ich bekümmere mich nicht darum, ob er Wein trinkt.

trinft; - welchen Wein er trinft. Ich bin zweifelhaft, ob er tebt, ob er kommt ze.; ich bin zweifelhaft, wo er lebt, wann er tommt ze. Das Rabere über ben Unterfchied biefer Fragefage f. in

ber Saslebre.

3. In bem übergeordneten Sate wird bie Beziehung auf ben nachfolgenden burch baf ober ob eingeleiteten Begenstandefas entmeder gar nicht, ober burch ein beterminatives Pronominal-Abverbium, wie baran, barum, banach, bavon zc. angebeutet. 3. B. 3ch weiß nichts bavon, bag er frant ift. Ich frage nicht banach, ob er fommt, u. bal. m.

Bemerkungen über Bildung, Bedeutung und 2. Gebrauch der Conjunctionen.

Unter allen Wortern biefer Gattung find nur folgende in ihrer heutigen Unwendung ausschließlich Conjunctionen: und, weder, noch, entweder, oder, aber, fondern, weil, ob, daß, und auch von biefen find die meiften nach ihrem theils adverbialen, theils pronominalen Urfprunge ichon früher betrachtet worden. Alle anderen find theils Conjunctional= Ud= verbia (nach S. 868 f.), theils zwar echte Conjunctionen, dane= ben aber in andern Unwendungen zugleich Ubverbia oder Pra=

vositionen.

Bur schärferen Begriffsbestimmung und genaueren Unterscheidung biefer Partikeln bedarf es jedoch noch einer naberen Betrachtung ber einzelnen, wobei vor allem die Entstehung und der damit zusammenhangende urspringliche Sinn einer jeden, die Entwicklungsfolge ber aus jenem Grundbegriff abgeleiteten Be= deutungen und beren Umfang und Begrenzung gegen andere finnverwandte Worter ihrer Urt, furz die etymologisch = synonymische Seite in Betracht kommt, mabrend der fontaktische Ginfluß Diefer Partikeln auf Sagverbindung und Wortfolge erst in der Sah-lehre vollständig dargelegt werden kann. Wir befolgen dabei, in so weit es andere Rucksichten zulassen, die obige Ordnung der Conjunctionen nach ihrer Bedeutung, um die funverwandten einander moglichst nabe gu ruden, und betrachten vorzugsweise bie echten Conjunctionen, ba die Conjunctional-Adverbia großtentheils feiner meiteren Erflarung bedurfen. *)

1. Und, auch, ingleichen; fowohl - als auch; nicht nur — sondern auch; theils — theils. — Und, welches den allgemeinsten, unbestimmtesten Begriff ber Berknupfung ober Copulation ausbrudt, findet fich im Gothifden noch nicht, fondern tritt erft im Althochb. auf in ben fcwankenden Formen anti, enti, inti, indi, später unta, unte; seit Notker und im Mittelhochd. entschieden unde, unt. Der Urfprung biefer Partifel,

^{*)} Ausführtichere und gründliche Betehrung sowohl über bie Bedeutung ber einzelnen Conjunctionen, als bie grammatifche und togische Ratur der Sagverhaltniffe, beren Erponenten fie find, findet man in Ber: ling's trefflicher Sontax ber beutschen Sprache, 2ter Theil: Grund: regeln bes beutschen Style. 3te Musg. 1832. 56

welche vielleicht (wie auch) von einer Berbalwurzel ausgeht, ift bunkel.

Anmerk. Die goth. Sprache gebraucht bafür jah, welches in ber Form joh, joch auch im Althochd. (besonders häufig bei Otsried) und feltener im Mittelhochd. neben inti, unde ze. vorkommt. Dieses im Neuhochd. ganz ausgestorbene joh entspricht dem lateinischen ac,—que, wie und dem et. S. Grimm III. S. 270 ff.

Und verbindet fowohl einzelne Borter (vergl. o. G. 867 Unm.), als gange Gage mit einander; body wird es, wo mehre Begriffe aufgegahlt werben, gewehnlich nur einmal und zwar vor bem letten Worte oder Cape gebraucht. 3. B. Die Lapplander gebrauden von dem Rennthiere bas Kell, bas Kleifch, die Knochen, bas Beweibe, die Bedarme, die Blafe und die Gehnen." - Sind aber die aufgegahlten Borter einander paarweife entgegengesett: fo merden fie immer je zwei und zwei mit und verbunden; 3. B. "Freiheit und Cflaverei, Tugend und Lafter, Fleiß und Tragbeit. Frieden und Rrieg laffen ein Bolf emporfteigen und finten." Bur Berftarfung bes Unedrucks bient in ber hohern und bichteri: ichen Schreibart eben fowohl die völlige Weglaffung oder Ber: fdmeigung biefes Bindewortes (Ulyndeton), als die Baufung und Cebung besfelben vor jedes Bort (Polyfyndeton); 3. B. Er tam, fab, fiegte. Drauf erhebt er fich wieder, und ift noch, und benft noch, und fluchet, daß er noch ift ic. Rlopftod.

Unmerk. 1. Nur in wenigen gang besondern Fallen, namenttich in der braftern, bewegtern Darftellung, kann und (für das gewöhnliche fo) einen Nachsatz eröffnen; z. B. Raum traten wir aus der Thur, — und im Augendlick stürzte das brennende Gebäude zusammen. — Irdisches betrachtet, und man könnte sagen, er sei groß gestorben.

Robert.

Nur einer That bedarf's, gewichtig, schwer, Sehr gut von Inhalt, ober auch sehr bos — Und Sanger grußen nach viel hundert Jahren Im Liebe noch den Ort, wo sie geschah.

Kouqué.

2. Übrigens sei man weber im Sprechen, noch im Schreiben ju freigebig mit bem und. Es ift die Art ber Rinder und Ungebitbeten, Sage durch und lose zu verknüpfen und an einander zu hängen, wo doch bestimmtere Gedankenbeziehungen da sind. Kinder erzählen z. B. Ich ging spazieren, und da sah ich einen Schmetterting, und da woute ich ihn haschen, und da kam ein anderer Junge und fing ihn weg; und da sagte ich ze. Fehlerhaft steht ferner das und in solgenden Sagen: Sei doch so gittig, und sage mir; anstatt: mir zu sagen. Daben Sie nur die Güte, und geben Sie voraus! statt: haben Sie nur die Güte, vorauszugehen ze.

3. In romantischen Gebichten, in welchen oft ber kindliche Ton ber Ergählung herrscht, barf sich ber Dichter öfter, ale sonst, bieses Bindewortes bedienen, selbst gur Einführung gang neuer Gestanten. Doch kann er auch leicht barin zu viel thun. Schiller giebt hierin ein sehr verführerisches Beispiel, besonders in seinen Ros

mangen: ber Zaucher und die Burgichaft. 3. B.

Und die Mitter, die Anappen um ihn her Bernehmen's und ichweigen fill,

Sehen hinab in das wilde Meer, it nd Keiner den Becher gewinnen will. Und der König zum drittenmat wieder fraget: Ift Keiner, der sich hinunter waget? u. s. f.

Unch (alth. auh, ouh, mittelh. ouch) ist ein aus einer Berbalwurzel entsprungenes Formwort (vergl. S. 362 **). Es stammt nämlich von dem gothischen Verbum aukan, althochd. ouhhon (= lat. augere), b. i. vermehren, ab, und scheint ursprünglich ein Substantiv mit der Bedeutung Vermehrung, Juwachs zu sein.

Unmerk. Das goth. auk bedeutet benn; unser auch wird im Goth. burch jah ausgedrückt (s. o. Unm.). Auch die frühesten althochd. Denkmäler sehen zum Theit für den Begriff auch andere Partikein, z. B. so sama, d. i. eben so, deßgleichen; und andere gebrauchen auh noch, wie das goth. auk, für denn. Bei Offried kommt ouh sehr häusig in seiner jehigen Bedeutung vor, und seit Notker und Willeram sieht dieser Gebrauch entschieden fest. S. Grimm III. S. 272 ff.

Unser auch ist 1) verbindend mit dem Nebenbegriffe der Vermehrung oder Steigerung (welcher den alleinigen Insbalt dieser Partisel ausmacht, wenn sie ohne conjunctionale Krast als Adverbium steht; vergl. c. S. 867 Anm.); 3. B. Mein Vater hat mir eine Uhr geschenkt; auch hat er mir eine Kette dazu versprochen. — Er ist ein gelehrter, aber auch ein gefährelicher Mann. 2) einräumend oder zugebend, besonders in Verbindung mit wenn oder in einem invertitten Hauptsage; 3. B. Wenn ich auch Alles verlöre, oder: Verlöre ich auch Alles, so ze. — Es geschehe auch, was da wolle.

Das dem auch in der ersten Bedeutung sinnverwandte ingleischen oder de Sgleichen ift mehr fortsetzend und bedeutet: auf gleiche Urt, gleicher Weise, ferner auch. 3. B. Was sollte ihn von der Verbindung abhalten, da er ihre Liebe, ingleichen

der Altern Einwilligung hatte?

Sowohl mit gegenüberstehendem als auch oder bloß als ist gleichfalls verbindend, bezeichnet aber ausdrücklich, daß das Eine oben so gut oder mit gleichem Rechte Statt findet, als das Undre; z. B. Sowohl die Salze, als die Erdarten sind Mineralien.— Wer sowohl das Gutc, das ihm das Schicksal giebt, dankbar geznießt, als auch das Böse zu seinem Besten benust, ist weise zu nennen.

Nicht sowohl — als (ober stärker: als vielmehr) ift entgegensehend mit dem Begriffe der Berichtigung, oft auch der Verstärkung oder Steigerung. 3. B. Dieser Bauer ist nicht sowohl dumm, als ungebildet. Er ist nicht sowohl blode, als vielmehr plump.

Nicht allein ober nicht nur mit gegenüberstehendem fon: bern auch ift anreihend mit dem Nebenbegriffe einer Berftarbung ober Steigerung des ersten Begriffes durch den zweiten. 3. B. Er hat nicht allein fein Geld, sondern auch feine

56 4

Ehre verloren. Es fehlt ihr nicht nur an Lebensart, fondern

and an allen weiblichen Renntniffen.

Theils — theils, oder zum Theil — zum Theil ftellen die verbundenen Sähe oder Begriffe als Theile eines Ganzen dar und erschöpfen in der Negel das Ganze, indem sie dessen fämmteliche Theile zusammensassen. 3. B. Theils sein Fleiß, theils seine Geschicklichkeit, theils sein gutes Betragen überhaupt ge-

mannen ibm Achtung und Liebe.

2. Beber — noch. — Noch (vergl. S. 825 f.) heißt so viel wie und nicht, auch nicht, und dient dazu, einem verneinenden Saze einen andern anzureihen. Es wird daher nie anders gebraucht, als nach einem vorauszegangenen nicht, oder gewöhnlich nach weder, welches von dem altdeutschen Frage-Pronomen weder (welcher von beiden) ausgeht und statt des vollsständigen althochd. nihnedar, mittelh. enweder (aber auch schon im Mittelh. bloß weder, keins von beiden) sieht (s. o. S. 826, vergl. S. 818 Unm. 2.). 3. B. Ich will Dich nicht verlassen, noch versäumen. Weder Du, noch er ze. Man muß weder zu viel hoffen, noch zu viel fürchten. — Noch auch ist ein übersluß, da der Begriff des auch in dem noch schon enthalten ist. Uss nicht: Ich trane weder ihm, noch auch Dir. Unmerk. 1. Bei Uneinanderreihung von mehr als zwei Regativsähen

steht zuerst weber, dann immer noch. 3. B. Weber der Plat, den wir unser Eigenthum nennen, noch der Reichthum, den wir erworden, noch die Ehre, die wir errungen, noch die Gewalt, die wir an uns gebracht, noch die Kenntnisse, die wir eingesammelt das ben, sind so ganz in unserer Macht, das wir sie gegen die unzähltigen Ursachen der Zerstörung schügen können. — In unmittelbaren Gegenzschen aber wechselt weder mit noch ab; z. B. Weder im himsent, noch auf der Erbe, weder in der Nähe, noch in der Ferne, weder in der Gegenwart, noch in der Zukunft, weder in der Geisterz, noch in der Körperwelt ist Etwas, das die menschliche Bernunst nicht zu erklären, zu erforschen und zu enträthseln strebte.

2. Der Gebrauch bes noch nach andern Negationen (als weber und nicht), nach ohne oder fonder, kein ze. ift nicht nachzuahmen; z. B. nicht;

Wir muffen heim ziehn fonder Fest, noch Schmaus. Fouqué.

Hier durste es bloß und heißen, indem die Pröposition sich auf zwei in gewöhnlicher Art verbundene Begrisse bezieht. — Statt weder — noch auf beiden Seiten noch zu gebrauchen (wie das lateinissche neque — neque, das Französische ni — ni), steht jest nur dem Dichter zu; z. B.

Noch Krankheit kannten sie, noch Furcht, noch Rtage. — 21. 21. 25. Schleget.

Die Sonne zielt mit glübenden Geschossen; Roch Than, noch Regen hat den Staub getränket. Derfelbe.

Die Gegenüberstellung von weber - weber in gleichem Sinne "Gie rettet weber hoffnung, weber Furcht." (Göthe) burfte kaun an rechtsertigen sein.

Die atthochd. Sprache stellt noh bem noh gegenüber. Im Mittethochd. steht in dem ersten Sage theils enweder, deweder, weder, oder irgend eine andere Negation, theils auch gar keine weitere Berneinung; z.B. in rüeret regen noch sunne (d. i. ihn rührt weder Regen, noch Sonne); unde en - vant venster noch tür (und sand nicht Kenster, noch Ahür); ern ahte weder man noch wip; den mac niemen gesehen noch gevinden, n. dgl. m. S. Beneckes Wörterb. zum Iwein S. 322 ff.

3. Entweder — oder. — Entweder ist aus einem älteren Pronomen eintweder (verkürzt aus ein-deweder), d. i. einer von beiden (lat. alteruter) hervorgegangen, also das Gegentheil des negativen enweder, weder (lat. neuter; s. o. n. Grimm III. S. 38). — Oder lautet goth. aiththau, altehochd. edo, eddo, odo, oder, mittelh, ode, oder; daneben aber auch alde, alder (vergl. das lat. aut; s. Grimm III. S. 274). Anmert. Der Ursprung und die Urbedeutung des oder ist dunket.

Grimm (III. S. 60) vermuthet einen Zusammenhang dieser vielzgestatigen Partikel mit der atten Pronominale Vorsilbe eddes, etes, ete 2c. (vergt. o. S. 525 Unm. 1). Sollte aber nicht eher ein etymologischer Zusammenhang mit dem pronominaten Zahlwort ans der (vergt. S. 634 Unm. 3) anzunehmen sein? Diesen freilich stüh vergessenen und durch schwankende Nebensormen verdunkelten Zusammenhang scheint besonders die Form alder (vergt. das attd. alis, ali = sat. alius, und das tat. alter = ander) und die Vergleichung unseres oder mit dem engt. other (ander) zu bestätigen. In entweder täge dann buchstäbtich das Eine —, in oder das Uns dere von Zweien.

Entweder — oder sehen als disjunctive Conjunctionen zwei Fälle oder Theile eines Ganzen einander so gegenüber, daß der eine den andern ausschließt; z. B. Entweder Du, oder er. Alle lebenden Geschöpfe sind entweder vernünstig, oder unverzunnstig ze. Schließen sich noch mehre Sähe der Art an, so wird das Oder immer wiederholt; z. B. Die Präpositionen regieren entweder den Genitiv, oder den Dativ, oder den Accusativ, oder endlich den Dativ und Accusativ.

Steht ober ohne vorangehendes entweder, so wird der Begriff des strengen Gegensages oft gemildert, so daß oder nur das Geschäft einer anreihenden, auch wohl erläuternden Conjunction übernimmt; 3. B. Nicht Jeder kann Herr sein oder Andern beschlen. — Das Substantiv oder Hauptwort ze. Im erstern Falle, wo es unterscheidet, pflegt man ihm ein Komma voranzustellen, im letztern nicht. — Oder aber ist ein lästiger übersluß; 3. B. nicht: Er ist entweder hier, oder aber dort.

4. Aber, sondern, (vielmehr), allein, hingegen und dagegen. — Aber (althochd. avar, avur, seit Notker aber, wonchen jedoch auch im Mittelhochd. noch aver verkommt, und verkürzt ave, abe) heißt ursprünglich wieder, wiederum, nochmals (lat. rursus, iterum; so noch als Abverbium: taussends und aber tausendunal, und in dem zusammenges. abermals = nochmals), und ist auf die goth. Partifel afar (nach,

nachher), also auf ben Stamm von af, aba zuruckzusuhren, tommt jedoch schon bei Notker in der entgegensegenden Bedeutung unseres aber vor. — Sondern lautet im Althochd. seit dem 9ten Jahrh. suntar, suntir, sundir, mittelh. (jedoch selten) sunder, ganz wie die viel häusiger vorkommende Präposition sunder (sonder, d. i. ohne, außer, s. o. S. 855), mit welcher die Conjunction etymologisch ein und dasselbe Wort, und erst im Neuthochdeutschen durch ein unorganisches schließendes näußerlich davon unterschieden worden ist. Noch im 14ten und 15ten Jahrh. schried man sunder sür unser sondern. Der Grundbegriff dieser Pattikel ist also Sonderung, Trennung, daher Entgegensehung.

Unmerk. Die gothische Sprache kennt weber sonbern, noch aber ats Conjunctionen; sie gebraucht für den Begriff des aber mit seiner Auswahl die Partikeln than, atthan, ith (welches, wie aber urfprünglich wieder bedeutet), akei; für sondern: ak. — Im Althochd, sindet sich sür aber auch danne, dhuo oder thô, oh (= goth. ak); für sondern neben suntar auch nube (d. i. nibu, eig. s. v. v. das lat. nisi, nur); und in den ättesten Denkmälern auch das Abverdium üzän, üzzän (außen) sowohl für aber, als für sondern. Im Mittelhochd, wird neben aber, aver ze. und dem seltenen sunder besonders häusig niuwan, wan (d. i. eig. außer, nur; s. o. S. 814 Anm.) für dieselden Begriffe gebraucht, wetche Partikel (wie schon dort demerkt wurde) in dem niederbeutschen man (sür nur und aber) eine Spur zurückgelassen hat. — über alte obigen Partikeln vergl. Grimm III. S. 275 st. S. 259. 1; und Benecke's Wörterb. zum Iwein S. 23 st. u. S. 529 st.

Ihrer heutigen Unwendung nach unterscheiben fich die beiden entgegensebenden Conjunctionen aber und fondern fo von einan: ber: Sondern wird gebraucht, wenn ber zweite Sat ben erftern oder einen einzelnen Begriff in demfelben widerlegt oder aufhebt. um ibn gegen ben richtigen, statthaftern ze. zu vertauschen; es ift alfo aufhebend oder berichtigend und fordert immer eine Berneinung vor fich; aber ftellt bem vorangehenden Sage über: haupt nur etwas Underes, Beileres zur Seite, und folgt eben fowohl auf bejahende, als auf verneinende Sage. — Es ift daher ein Unterschied, wenn man sagt: Ich leugne es nicht, sondern ich zweisle nur baran; und: Ich lengne es nicht, aber ich zweisle bod baran. - Er befiehlt es nicht, fondern er municht es; und : Er befiehlt es (zwar) nicht, aber er municht es. - Durch fondern wird oft nur ein Ausbruck corrigirt, auch wohl verftaret und gefteigert; g. B. Es ift nicht warm, fondern glubend heiß. - Bergl. noch: Richt der Tod ift fürchterlich, fondern unfre Vorstellung von ihm. - Befcheidenheit gefallt überall; aber Illes emport fich gegen ben Stolz. -

über sondern auch nach vorangehendem nicht nur ober

nicht allein f. o. S. 883.

Unmerk. Andere Sprachen unterscheiben die Begriffe bes aber und sondern nicht durch eigenthümliche Ausbrücke. Im Griechischen 2. B. heißt alla, im Lateinischen sed, im Französischen mais sowoht sondern, als aber.

Seiner Bebeutung nach nahe verwandt mit fondern ift viels mehr, welches gleichfalls immer eine Berneinung in dem vorangehenden Sage fordert und entweder für sich allein, oder (als Abverbium) mit fondern verbunden steht (fondern vielmehr). 3. 3. Ich kann nicht fagen, daß er mir in irgend etwas entagegen gewesen ware; vielmehr banke ich ihm manche Gefälligkeit.

Allein, d. i. eigentlich nur (solum, tantum, vergl. G. 629 Unm. 3, alfo von derfelben Bedeutung, wie bas mittelbochd. niuwan, wan in ben Begriff bes aber übergegangen), tritt als entgegensegende Conjunction erft in ber neueren Sprache auf. In Unschung feines Ginnes unterscheibet es fich von aber baburch, daff allein ben vorbergebenden Cat durch einen Ginmand, welchen es beibringt, immer auf bestimmte Weise beschrantt, ab er bingegen oft nur etwas Underes, nicht gerade Widerfprechenbes einführt. Uber bruckt die Entgegensetung, wie und die Ber: fnupfung, auf die unbestimmtefte und allgemeinfte Beife aus und fteht daber auch oft in Berbindung mit andern abversativen Conjunetienen von bestimmterer Bedeutung, 3. B. mit boch, ben: noch. - Beil alfo aber einen weitern und freiern Gebrauch bat, als allein, fo fann es immer fur biefes, hingegen biefes nicht überall für jenes gefett werden. 3. B. Ich hoffte es; allein ich fand mich getäuscht; ober: aber ich fand mich getäuscht (ober: ich fand mich aber getäuscht.) - Er ift ein rechtschaffner Mann; allein mas hilft ihm bas? eber: mas hilft ihm aber bas? -In folgenden Beifpielen bagegen murbe aber nicht mit allein vertauscht werden fonnen : Gin Bater hatte zwei Gehne; ber eine bieß Rarl, ber andre aber Frig. Gie batten noch niemals bas vaterliche Saus auf mehre Tage verlaffen. Run muffte aber ber Bater einmal eine Gefchaftereife machen, und ic. hier bient das aber bloß (wie das griechische de) zur Fortsetzung der Geschichte; allein wurde viel zu scharf entgegnend eintreten. — Co fann aber auch (bem griechischen alla abnlich) eine gange Darstellung beginnen, wenn diese an einen versteckten oder gedache ten Gegensag anknupft; alle in kann dies niemals; 3. B. Aber ich bitte Dich, mas machft Du ba! - Aber mas fehlt Dir benn? - Besonders dient es in einer Ergablung von einfachem, epischem Tone oft gur Ginführung einer neuen Sandlung ober Seene. (Man vergl. Bog's Uberf. bes Somer ic.)

Anmerk. 1. Beide Bindewörter zu verbinden: altein aber, oder aber attein, ist ein widriger überstuß. Also nicht: Er ist ein rechtschaffner Mann; altein aber was hilft ihm das? — In der Berbindung mit nicht: nicht allein — sondern auch (s. o. S. 883) steht allein in der Bedeutung nur, also eigentlich als Abeverbium.

2. Auch bas Abverbium nur (f. o. S. 814. 4) nimmt zuweizten ben Charakter einer Conjunction an, und zwar steht es 1) als entgegensegenbes ober einschränkendes Bindewort; z. B. ich wünschte es wohl; nur kann ich's nicht; ober es ist 2) in Verbinzbung mit bas Fügewort und brückt eine einschränkende Bedinz

gung ober einen Borbehalt aus; &. B. wie Gie befehlen; nnr daß

ich nicht misverstanden werde zc.

Hingegen und dagegen (über deren Bildung vergl. S. 408.4) b), u. S. 819.3) b), f. v. w. im Gegentheil, sind gleichfalls entgegensehende Bindewörter, welche jedoch noch bestimmter, als allein, einen entschiedenen Gegensah einzuleiten dienen und eben sowohl im Unfange desselben, als auch nach einem oder mehren Worten stehen können. 3. B. Bescheidenheit macht beliebt; dagegen Stolz verhasst; oder — Stolz hingegen verhasst.

Unmerk. Das schleppende und als Bindewort verwerfliche bahinges gen kann nur als Fügewort (für ba bingegen, ba im Gegentheit) fteben. 3. B. Bescheibenbeit macht beliebt, babingegen Stotz

verhafft macht.

5. Doch, jedoch, bennoch, beffenungeachtet, in: deffen, gleich wohl find alle entgegen fesend, unterscheiden sich aber von allein, aber und hingegen in Anschung ihrer Bedeutung badurch, baf fie den eingeleiteten Sas mit dem voranstehenden in eine weit engere, oft mechfelfeitige Begiebung bringen, indem fie zwei scheinbar unverträgliche und widerstreitende Behauptungen mit einander vereinigen, — in Unsehung ihrer grammatifden Wirtfamteit aber baburd, baf fie (mit Mus: nahme von jedoch und indeffen) nicht bloß als echte Bindeworter einen Hauptsatz einem andern beiordnen, fondern auch in der Stellung von Adverbien in einem Sauptfate fteben tounen, welder als Nachfas auf einen untergeordneten Vorderfas folgt. können ihnen demnach nicht nur die einräumenden adverbialen Bindewörter zwar, wohl, fondern eben fo mohl die ein= raumenden Fügewörter auch, obgleich, wiewohl, ob: sch on ie. gegenüberstehen. 3. B. das Wetter ift zwar einladend; in deffen, od. doch mir fehlt die Luft. Dbgleich bas Wetter einladend ift, fo fehlt mir doch die Luft. Wiewohl ich weiß, baf Du es gut mit mir meinft, fo fann ich Dir boch nicht fol-Ich habe Dich fo oft gebeten; bennoch (beffenungeach= tet) haft Du niemals meinen Bunfch erfüllen wollen. Db fcon ich Did fo oft gebeten, fo haft Du bennoch niemals meinen Wunfch erfüllen wollen, u. bgl. m.

Dessenungeachtet (nicht gut bemungeachtet) bezieht sich nach seiner Zusammensehung auf einen Sat, dessen Inshalt völlig gewiß und ausgemacht ist, wogegen doch und den noch sich auch auf etwas nur Augenommenes und Vorausgesetzes beziehen kann. In folgenden Sägen darf also desse ungeachtet nicht stehen: Es sei übrigens hiermit, wie es wolle, so mußes doch oder dennoch dabei bleiben. — Verlängerte sich auch Dein Leben nach Deinem Wunsche, und sähest Du auch Jahrehunderte: so wird der Tod doch ewig Dir, wie allen Menschen, bevorstehen. (Vode). — (In dem lettern Veispiele durste aus

bem obigen Grunde nicht beffenungeachtet ftehn).

Dennoch (aus dann noch, f. o. S. 822. 2), d. i. felbst bann, felbst bei Unnahme bes Ebengefagten) ift von engerem und

bestimmterem Sinne, als doch (f. S. 817. f.), welches nicht nothwendig einen so entschiedenen Gegensat ausdrückt. Doch kann daher sast überall an die Stelle von dennoch treten, nicht aber umgekehet. Dennoch kommt im Sinne den durch ihre Zusammensehung deutlichern, aber für den Gebrauch umbequemern desse nung eachtet und nichts destoweniger gleich. 3. B. Du hast es gehört, und Du fragst dennoch. Einen ganz versschiedenen Sinn geben die Sähe: Er hat mich betrogen, und doch bin ich sein Freund (= obwohl ich seund bin), und: Er hat mich betrogen, und dennoch bin ich sein Freund. (d. i. nichtsdessen eniger bin ich sein Freund).

Das Doch geht noch in verschiedene andere Bedeutungen über, ohne jedoch seine uespeungliche entgegensetzende Kraft ganz zu verlieren. Es wird 2) ein schränkend und bedingend gebraucht; z. B. Ich will es Dir sagen; doch musst Du mie versprechen ic., und 3) folgernd, jedoch nur um eine versteckte Schlußselge zu bezeichnen; z. B. Auf diese Art weiß man doch, woran man ist. Unmerk. Außerdem dient doch als Adverdium zur Berstärkung einer

Bejahung und Verneinung, einer Vitte, Klage u. dergl.; z. B. Ja doch! Nein doch! Laß mich doch in Rube! So höre doch! O daß ich doch einmat Dich wieder fähe! Eine so tange Trennung ist doch gar zu traurig! — und zur bejahenden Beantwortung einer verneiznend ausgedrückten Frage. 3. B. Sie sind gestern nicht im Concerte gewesen? — Doch! ich warda. — Aber unrichtig sagt man in manchen Gegenden doch sür vas die ja oder allerdings. 3. B. Das Wetter ist heute schön! — Doch! — Wollen Sie mit mir geben? — Doch, u. dgt.

Jedoch (f. S. 823. e) ist von dem entgegensegenden und einschränkenden doch nur dadurch verschieden, daß es den Gegensatz mildert. Bergl. Er wollte mich besuchen; er kam jedoch nicht. Er wollte mich besuchen, und doch (od. dennoch) kam er nicht. In seinem grammatischen Gebrauche aber kemmt es mit indessen sien überein (welches eigentlich ein Abverbium der Zeit ist, s. e. S18. 2) a) u. unten N 7.). Es leidet nämlich

a) keine andere beierdnende Conjunction vor sich; z. B. Ich liebe ihn sehr; jedoch (indessen) ich kann ihm nicht helsen; edee: ich kann ihm jedoch nicht helsen; allein nicht: aber (und)

ich kann ihm jedoch nicht helfen;

b) es läst keinen Nebensat vor sich treten; also nicht: So sebr (obgleich) ich ihn liebe, so kann ich ihm jedoch (indessen) nicht helsen. (Hier könnte nur doch oder dennoch stehn.)

c) Hingegen liebt es, einen Nebensat unmittelbar hinter sich zu stellen, und verirrt sich sogar nicht selten in diesen hinein; z. B. Ich hülse gern; jedoch, so sehr ich ihn liebe, — ich kann nicht helsen; eder: Ich hülse gern. So sehr (obgleich) ich ihn sedoch (indessen) liebe, ich kann nicht helsen. (Diese letztere Stellung könnte doch nicht annehmen.) Eben so: Wir warteten lange auf Dich; weil Du jedoch nicht kamst, so singen wir an. — Gleich wohl ist entgegensebend und beschränkend und steht seiner

Bedeutung nach dem bennoch am nachsten; z. B. Die Jesuiten möchten gern fur strenge Sittenlehrer angesehen sein; gleich : wohl erlauben sie Bieles, was dem mahren Sittengesehe entge:

gen ift.

6. Uls, (wie, nämlich, namentlich); als ob, als wenn, als daß ic. — Über die Entstehung der Conjunction als, welche in unserer heutigen Sprache einen höchst ausgedehneten und mannigsaltigen Gebrauch hat, s. o. S. 815. 1); über ihre Bedeutungen, besonders so sern sie sich mit dem sinnverwandeten wie berühren, s. S. 845. d). Wir beschränken uns hier auf eine übersichtliche Aussählung sämmtlicher Bedeutungen dieser Partikel und deren genauere Unterscheidung von der Bedeutung sinnverwandter Wörter.

Als brudt 1) völlige Gleichstellung zweier Begriffe aus (3. B. er starb als ein Held); buher ist es 2) erklärend, explanativ oder beispielsweise anführend vor verkürzten Adjectivsfügen. 3. B. Die Hausthiere, als Pferde, Kinder, Schafe re.,

find den Menfden fehr nüglich.

In biefem Sinne kann aud wie gebrancht werden und nam: tich (von Namen, also nicht: nehmlich), namentlich; jedoch mit folgendem Unterschiede: 2116 fügt zum Allgemeinen ein Befonderes als ein Beispiel; befigleichen wie, welches baneben die Borftellung der Uhnlichkeit durchblicken lafft; beide, ohne bas Allgemeine burd, bas Befondere ju erschöpfen; namlich ftellt durch Aufführung alles Befonderen biefes bem Allgemeinen gleich; namentlich zeichnet nur Gingelnes aus; g. B. Ginige Schüler machen mir fehr viel Freude; als U., B. und C. (ce konnen noch mehre fein.) — wie U., B. und C. (wenn noch mehre find, fo gleichen fie diesen breien); - nämlich A., B. und C. (das unbestimmte einige wird burch brei Ramen genau beftimmt, und alle Ubrigen werden ausgeschloffen.); - na= mentlich U., B. und C. (drei verdienen vor den Undern genannt zu werden.) Nämlich und namentlich können auch einen vollständigen Sanntfas eröffnen; Die andern führen nur verfürzte Adjectivfäße oder einzelne Worte ein.

3) Mit der gleichstellenden und erklärenden Bedeutung des als hängt dessen Unwendung als modale Conjunction quesammen, wo es in Verbindung mit ob oder wenn einen untergeordneten Sat, oder für sich allein einen invertirten Hauptsateinleitet. 3. B. Er stellte sich, als ob (als wenn) er schliefe; od. — als schliefe er. Gin von der einen Partei ausgesprengtes Gerücht, als nähere sich der feindliche Feldherr, beunruhigte uns

fehr. Es schien uns, als fei nun Alles verloren.

4) Ift als vergleichend dem Grade und Maße nach (verschieden von wie). 3. B. Er arbeitet so viel, als ich. Karl ist so sleich, als ich. Karl ist so sleich; als ich. Karl ist so sleich; als der war so (eben so) groß, als gut. Aber bei Gleichstellung zweier verglichenen Gegenstände oder Personen in Ansehung einer

Gigenschaft, mo alfo ber Begriff ber abnlichen Beschaffenheit vorberricht, fteht wie 3. B. Rarl ift fo fleißig, wie Ernft und fo

talentvoll, wie Abolph.

Unmert. Bei bem wie, welches mehr ben vollen Inhalt eines Udver: biums bat, kann bas gegenüberftebende fo auch entbehrt merben, qu= mal wo ein einzelner Begriff mittelst einer Ahnlichkeit naber bestimmt wird; g. B. weiß wie Milch und roth wie Blut. — Seid flug wie die Schlangen und ohne Falich wie die Tauben! -Sonft aber: Bie ber Unfang, fo bas Ente. Bie gewonnen, fo gerronnen. Er hat eben fo geendigt, wie er anfing. - Berfiartend fteht ftatt wie auch gleichwie, befonders wenn bie Bergleichung sich über vollständige, zumal längere Säße erstreckt. — Als reines Abverbium steht wie in Fragen und Ausrufungen. 3. B. Wie groß ist des Almächtigen Güte! (Gellert.) hier kann der Dichter auch wie fo verbinden ; g. B.

Suhu, wie fommt der Wind fo falt Schon über bie Stoppel gelaufen! Die farbet fich fo gelb ber Dalb Und wie versammeln fich fo balb Die Schwalben gum Ubgug in Saufen! Gödingt.

Besonders aber muß als (nicht wie) nach Comparativen stehen; 3. B. Karl ist fleißiger, als Fris. Alexander war größer, als Napoleon; in welchem Falle bie altere Sprache danne, denne, benn gebrauchte (f. o. G. 846; vergl. Grimm III. G. 283. 10).

Hieher gehört auch die Unwendung des als nach Adverbien der Beit mit vorangehendem fo, z. B. fo bald als, fo lange als, fo oft als; auch bloß: fobald, fo lange, fo oft mit der Rraft eines Fügewortes, welche genau genommen nur dem mie bald, wie lange ie. zufommt. 3. B. Romm, fo bald (als) Du fannst; - so oft (ale) Du willst; bleibe, so lange (ale) Du maaft.

Unmert. In ber alteren Sprache ichloß ale ben Begriff eben fo wie in sich, und man konnte baber fagen: "als lange (lat. quam-diu) es die Beit verhängete"; komm zu mir, als oft es Dir gefällt; ale balb er kam, ward ihm die Sache angezeigt, u. bgl. ni. - In den heutigen Adverbien alsbald, aledann hat ale die verftartenbe Bedeutung von alfo: alfobald, b. i. eben fo bald, fogleich; fodann.

5) Nach einer Verneinung ift als ausschließend im Sinne von außer (nisi); 3. B. man barf Reinen, als ben Tugendhaften fur gluckfelig halten; und mit ba & verbunden nach vorangehendem gu, giebt als bem untergeordneten Cabe einen verneinenden Ginn; 3. B. er ift zu flug, als baff er noch an Gefpenfter glauben follte.

Unmerk. Statt fo im Rachsage (ale Abkurgung von alfo) wird als nur noch im veralteten Kangleistil gebraucht; g. B. Da wir des Supplicanten Bitte Behör gegeben, als befehlen wir hiermit, (als wollen wir ze.). - Unrichtig ober überfluffig fteht es ferner in folgenden Fällen: Er ift faft fo alt, als wie ich. Jebe folche Berbindung sinnvermandter Conjunctionen gehört nur ber nachtäffigen. gemeinen Botkesprache an; (vergl. alle in aber, bamit baß ic.)
— Das war mir ein willkommner Besuch, als worauf ich mich schon tange gefreut hatte. — Desigleichen als Flickwort vor manchen Abwerbien, insbesondere benen ber Zeit; z. B. wir haben als heute schönes Wetter.

6) Das zeithestimmende als f. M 7.

7. 215, (wie), ba, indem, indeffen od. indef, wahrend, nun find fammtlich zeitbestimmende Conjunctionen, die eine Gleichzeitigkeit zweier Handlungen oder Zustände

bezeichnen. Ihr Unterschied besteht aber in Kolgendem :

Mls enthält nichts weiter, als jenen reinen Begriff des Gleich: zeitigen, und bezieht fich am liebsten auf Die Vergangenheit. 3. B. 2118 ich vor der Thure ftand, (in derfelben Beit) ging Dein Bruder porbei. Als ich ihn befuchte, fand ich ihn frank ic. Für die gegenwärtige Beit gebraucht man wenigstens eben fo häufig wie; 8. Bie er mich nun kommen fieht, fturzt er auf mich zu ze. "Wie er winkt mit dem Finger, auf thut fich der weite 3min= ger". (Schiller.) - Cobald fich aber in die Gleichzeitigkeit die Borftellung von Grund oder Urfache bineinmischt, so darf nicht als fteben, fondern das zugleich begründende od. beweisführende da (welches in diefer Unwendung junadift als Zeitpartikel von dem alten 20: verbium der Beit do, f. G. 816. b), nicht von dem Ortsadverbium da, alth. dar ausgeht). 3. B. Da ich ihn fah, erinnerte ich mich feines Versprechens. - Da er frant war, konnte ich ibn über die Angelegenheit nicht sprechen. — Da mich diefer Mann einmal betrogen hatte, so konnte er wohl schließen, daß ich ihm nicht leicht trauen murbe. - In den beiden letten Gagen geht in dem Da der Beitbegriff in den des Grundes gang unter.

In dem ist zeitbestimmend mit dem Nebenbegriff des Grundes. Wo die Beziehung auf die Zeit in ihm vorherrscht, da unterscheidet es sich von als durch die aus seiner etymologischen Bildung hervorgehende Eigenheit, die Handlung des übergeordneten Saßes zeitlich zu umfassen und einzuschließen; z. B. Indem wir so auf und nieder wandelten (innerhalb dieser Zeit), trat ein fremder Mann zu uns ze.

Uch! vietteicht in bem wir hoffen, Sat uns Unheit fcon betroffen. (Schiller.)

Tritt das Ursächliche mehr in ihm herver, so wird es dem Da ähnlich, hat aber mehr den Charakter einer modalen (s. S. 11), als causalen Conjunction, indem es meist gebrancht wird, Nebenhandlungen oder nähere Umstände einzuführen; z. B. Ich muß Sie noch um etwas Geld bitten, indem ich mit dem empfangenen nicht reiche. — Da er zu mir kam, so erinnerte ich mich, indem er vom Gelde sprach, auch meiner Schuld an ihn. (Gleichzeitigkeit und Nebenumstand).

Anmerk. t. Weil (f. w. u. No 13) geht zwar auch von bem Zeitz begriffe (die Weite, f. S. 810) aus, und wird noch jest in fprichz wörtlichen Nedensarten (z. B. das Eisen schmieden, weil es heiß ist) und in Bolksmundarten, z. B. in Berlin ganz gewöhnlich, zeitbesstimmend, in der profaischen Schristsprache aber nur begrünsbend gebraucht. Also nicht: Es regnete, weil (statt als, da) ich ausgehen wollte (was an die Schlußfolge: baculus stat in angulo, ergo pluit erinnern würde). Doch bleibt es dem Dichter unverswehrt, die alte Bedeutung wieder hervorzuziehen und zu sagen:

Ruchtein, gabm wie die Mutter, bas Perlbuhn, picten ber Tungfrau Brob aus ber Sand, weil ferne ber tropige Sahn mit ben Weibern

Sparrte des Burfs. - (Bog).

Das Berhältnis biefer vier Fügewörter sindet sich in solgendem Beisspiele deutlich ausgedrückt: "Die Berbrecher sind sehr hart bestraft werden, (Beweis) da sie nicht allein gerödert, sondern verher auch noch mit glüsenden Zangen gezwickt worden sind. Sie sind deswegen sehr hart bestraft worden, (Ursache, warum?) weil sie nicht allein gestehlen, sondern auch gemerdet hatten. (Zeit, wann?) Alts sie hingerichtet werden sellten, eutsprang einer, (Umstand) inde mer dem Scharfrichter das Schwert entwand und sich mit demselben einen Weg bahnte."

2. Raum (vergl. S. 804. 3) ist eigentlich nur Abverbium und bedeutet 1) mit Mühe, mit Anstrengung; 2) zeitlich: so eben. In dieser lettern Bedeutung aber näbert es sich zuweilen der Natur einer Eenjunction, indem es einen Hauptsat eröffnet, auf welchen nicht bloß ein mit als eingeleiteter Nedensat, sendern auch ein mit o beginnender Nachsat setzen kann, so das kaum in diesem Falle sür sich allein die Bedeutung als so eben in sich schlieft. 3. B. Raum war er von der Neise zurückgekommen, als er schen zu mir kam; oder — so kam er zu mir.

Raum waren bie Letten in ficherem Pert,

So rollte das lehte Getrümmer fort. (Bürger). Kaum haben wir einen Wunsch erreicht, so machen wir Unschläge auf neue Bergnügungen. (Sonnenfels).

Indessen oder indess unterscheidet sich von indem dat durch, daß es rein zeithestimmend (nicht eausal oder modal) ist, ferner ausdrücklicher, als dieses, den Begriff der Dauer oder des Währens enthält und endlich sowohl adverbiales Vindewort, als Fügewort ist. 3. B. Sie sprachen mit einander; indesten sen (unterdessen) ging ich auf und ab. Indess mancher Arme in Thränen schwimmt, schwelgt mancher Reiche in Übersluß. Indem bingegen ist nur Fügewort, und wird nicht leicht beiordnend oder adverbial gebraucht. — Außerdem nimmt indessen auch die Kraft eines entgegensesenden Bindewortes an mit dem Begriff einer milbernden Einschränkung des Borangebenden. 3. B. Ihr Berlust ist sehr groß; indessen (od. indess) ist er nicht unerssessih. Sie war traurig; indessen ließ sie sich doch trösten. (Bergl. o. M 5.).

Bahrend, welches auch Praposition ift (s. o. S. 858 f.), enthält immer ben Begriff der Dauer, und bezeichnet entweder die Gleichzeitigkeit zweier dauernden Zustände oder Handlungen; z. B. er schrieb, während ich las; oder auch einen Zeitraum, innerhalb dessen sich etwas ereignet; z. B. während er sich hier aushielt, starb sein Bater. Es ist immer Fügewort.

Unmerk. Nach indessen ober während noch bas zu fegen (indessen bas -, während bas er sprach ze.), ist überfülfig. Bergl. unten bas, No 17.).

Nun (vergl. S. 822. 1) u. S. 839. 5) weist eigentlich nur auf das gegenwärtig Geschehende hin, spielt aber von hier aus bald in den Begriff der entgegensegenden und folgernden, bald in den der begründenden Conjunctionen hinüber. Im erstern Falle ist es Bindewort, im letztern Fügewort; z. B. Wir wohnten lange bei einander. Nun begab es sich ie. (= es begab sich aber; s. dieses.) Du hast mir das versprochen; nun musst Du Wort halten (Du musst also.) — Ich habe ihn immer geliebt; nun (da) ich aber sehe, daß er meine Liebe mißbraucht, hat sie ein Ende. —

Unmer k. Von allen obigen Zeitpartikeln unterscheibet sich wenn (f. u. 15) sehr beutlich baburch, baß es keinen wirklichen, bestimmten, sonbern einen ganz unbestimmten, bloß gebachten Zeitpunkt bezeichnet.

3. B. Sonst, wenn ber Vater auszog —, ba war ein Freuen, wenn er wiederkam. (Schiller). Verschieden: U16 (ba, indem zc.) ber Vater auszog zc.

8. Nachdem, und seitdem oder seit. Beide leiten eine Handlung oder Begebenheit ein, welche einer andern vorange zangen ift. Ihr Unterschied ist aber der: Nachdem sagt bloß, daß zwei verschiedene Handlungen in zwei verschiedenen Zeitpumkten nach einander Statt gefunden haben; z. B. Nachdem ich meine Arbeiten gemacht hatte, ging ich zu ihm. Seitdem stellt die erstere Handlung als den Anfangspunkt eines ganzen Zeitraumes dar, in welchen die zweite hinein fällt; z. B. Seitdem Du in das neue Haus gezogen bist, bist Du erst einmal bei mir gewesen; b. i. in den ganzen Zeitraum von Deinem Ausziehen an dis jest fällt nur ein einziger Besuch von Dir.

Unmerk. 1. Rachbem ftellt alfo zwei vereinzelte Beitpunkte auf, feitbem einen gangen Beitverlauf, auf welchen bie beiben Sandlungen ober Buftande bezogen find. Diefe konnen nun entweber nur einzelne Punkte ober Momente in der fortlaufenden Zeitlinie bitben (wie in bem obigen Beispiel, wo bas Musziehen und bas Befuchen einzelne, vollendete Sandlungen find), ober ale bauernbe Buftande biefetbe gang erfüllen; g. B. Geit Du bort wohnft, ift mein Bruber frant. hier find bas Wohnen und bas Rrantfein mahrenbe Buftande, beren jeder ben bezeichneten Beitraum gang einnimmt. Darum haben benn auch beide Berba bas Tempus ber mahrenden Wegenwart, welches in einem mit nachbem eingeleiteten Sage niemals fteben fann. Man vergl. noch folgende Beispiele: Seit hans das große Loos gewonnen hat, ift mit ihm gar fein Auskommen mehr. (Sier enthält ber erfte Sag einen Moment, ber zweite etwas Fortbauern= bes, beffen Musgangspunkt eben jener Moment mar.) Geit Du bie Schule regelmäßiger besuchft, haft Du Fortschritte gemacht. (Bier mifcht fich ber Begriff ber Wirkung in ben bes zeitlichen Bufam= menhangs.)

2. Wenn als in Berbindung mit einer Zeitform ber vollendeten Handlung etwas Borangegangenes mit einem Späteren verknüpft, so hat es nur scheinbar die Bebeutung von nachbem; genau genommen behalt es immer die ihm eigene Kraft, Gleich zeitiges zu verknüpfen (f. o. S. 892. 7.), und jener Schein entefteht nur daraus, daß es das Ende des einen Vorganges mit dem Anfange des andern gleichzeitig sett, also, indem es diese beieden Momente als zusammenfallend darsiellt, eine unmittetbare Auseinandersolge beider Vorgänge ausdrückt. Dieser Begriffist in nachdem nicht enthalten, welches den späteren Borgang nicht unmittetbar an die Vollendung des früheren auschließt. Vergl. z. B. Uls (sobald) er das gesagt hatte, stand er auf; mit: Nachdem wir viel hin und her geredet hatten, trennten wir uns. — Die Bebeutung dieser drei Fügewörter wird auf folgendem Beispiel noch mehr erhellen: "Ich wohnte auf der Universität mit Wilhelm zussammen. Nachdem wir manche stohe Stunde mit einander verlebt hatten, trennte uns das Schickst. Er ging nach Italien. Seit er dort ist, habe ich nichts mehr von ihm ersahren." So sprach mein Freund, und als er geendet hatte, da ward angeklopst, und Wilhelm trat herein. —

3. Die Berbindungen: nach dem daß, feitdem daß sind jest überstüffig, odwehl sie die Durchgangsformen für das ursprüngstich abverbiale Nachden und Seitdem gewisen sein mögen. (Bergl. daß AF 17.). — Man verwechsele nachdem weder mit dem nach (s. u. AF 12) noch mit nach her und hernach (vergl. S. 841). Diese lesteren sind nur adverbiale Bindewörter, und unterscheiden sich von dem sinnverwandten nachmals dadurch, daß sie ein unmittelbar Nachselgendes bezeichnen, nachmals daburch, daß sie Borgänge oder Handlungen verbindet, die durch einen dazwischen tiegenden Zeitraum getrennt sein können. Bergl. Erst will ich arbeiten, und nach getrennt sein können; mit: — und nach mals zu

Dir kommen.

9. Bevor und ehe führen eine Handlung ein, welche der netzgeordneten nachfolgt, oder nachgefolgt ist, oder nachfolgen wird. Bevor enthält nichts, als den reinen Begriff einer nahe oder unmittelbar vorangehenden Zeit; in ehe geht der Sinn des Krüsherthuns nicht selten in den des Lieberthuns oder Lieberwollens über; z. B. Bevor er die Stadt verließ, nahm er noch Abschied von allen Freunden. — Ehe ich mir das gefallen lasse, will ich lieber auf jeden etwanigen Bortheil verzichten. (Bergl. das grieschische Ager, prius für potius, vor und für 1e.).

Unmert. über bie scheinbare umkehrung ber Bebeutung von nachbem, seitbem und bevor, ehe, wonach jene etwas Bergangenes, biese etwas Nachfolgenbes einleiten, s. o. S. 875 Unm.

10. So, also; insofern oder sofern, in wiesern, in wie weit. — So ift ursprünglich ein hinweisendes und bestimmendes Pronominal-Abverbium der Qualität, des Grades und der Quantität (vergl. S. 552, 802 und 815. 1). Als bestimmende (beterminative) Partikel deutet es auf ein beziehendes wie oder als (vergl. o. No 6.) hin und drückt in Verbindung mit diesen Conjunctional-Abverbien eine Gleichstellung der Beschaffensheit, oder dem Grade nach aus. Es ist also 1) vergleichend und gradbestimmend; 3. B. er ist so gut, wie Du. Der herbstwind weht die Blätter vom Banme. So vergeht ein Mensschelben. — hieraus sließt 2) die Anwendung des so bei Fols

gerungen, theils mit nachfolgendem unterordnendem daß; 3. B. manches Insect ist so klein, daß man es kaum sieht; theils als folgerndes Bindewort in einem selbständigen Hauptsage. 3. B. Er ist fleißig; so (auf diese Weise — folglich) wird er etwas lernen. So ist es denn beschlossen. So ist denn Alles umsonst! 1c.

Diese beiden Bedeutungen des so theilt auch das durch Ausageines verstärkenden all entstandene also (= ganz so, so. 815. 1). Es ist sowohl vergleichend für eben so, auf dieselbe Weise (z. B. Wie der Fluß seine Wellen an dir vorübersführt, also geht die Zeit mit ihren Stunden und Tagen hin), als eine Graddestimmung enthaltend, welcher eine Folge sich anschließt. Z. B. Also (= so sehr) hat Gott die Welt geliebt, daß er ze. — In diesen beiden Anwendungen aber hat also jest ein alterthümliches Gepräge, da es sich in den letzten Jahrhundersten ganz vorzüglich in der Vedeutung eines selbständigen folgernz den Vindewortes (sinnverw. mit solglich, demnach, mithin)

festgeset hat (f. u. Nº 12.).

Außer jenen Bedeutungen dient das einfache so schon im Altund Mittelhochd. (s. Grimm III. S. 286. 14): 3) Nach fähe,
d. i. solche Hauptsätze einzuleiten, denen ihr abbängiger Umstandssatz vorausgestellt ist. Auch dieses Geschäft ist nur eine eigenthümliche Art der Folgerung; das so bedeutet auch dier eigentlich: auf
diese Weise, unter diesen Umskänden, und deutet gleichsam wiederholend und zusammenfassend auf den Inhalt des Vordeesatzes din. 3. B. Wenn man verständig werden will, so muß
man sich Mühe geden. Weil Du Deine Arbeit zu stächtig gemacht hast, so musst Du sie selbst verbessen oder eine bessere
machen. — Je länger der Vordersatz ist, desto nöthiger wird das
So. Nach fürzern Nebensähen kann es wegbleiben; z. B. Da
er nicht kam, (so) ließ ich ihn rusen.

In allen obigen Anwendungen sieht so als hindeutendes Pronominal-Abverbi im Hauptsage. Wie aber die meisten determinativen Abverbia in conjunctionaler Anwendung auch relative Bedeutung aunehmen (vergl. da, deßhalb, damit ic.): so tritt auch so in die Stelle des wie und wird zum Fügewort:

1) in Vergleichungen dei Gleichheit des Grades; z. B. So (st. wie) gelehrt er ist, so anmaßend ist er auch. (Bei Comparativen sieht in diesem Falle je); 2) einräumend und einsschränkend, z. B. So gern ich ihnen helsen wollte, so unmöglich ist es mir. So viel ich weiß und so weit ich ihn kenne, ist er ein guter Mann. (Auch in Fällen dieser Art liegt der Begriff des Grades zum Grunde); 3) bedingend für wenn; z. B. "Herr, so Du willst, kannst Du mich wehl reinigen."

"So er spricht, so geschieht's; so er gebeut, so sieht's da." Doch ist dieser Gebrauch alt und selten.

Infofern ober fofern (fowohl beterminativ, als relativ ober als Fügewort gebraucht), inwiefern, wiefern ober in wie weit machen eine einfcheanfende Bedingung, ober tragen

in den Begriff des Wenn nach den eines Grades hinein. 3. B. die Laster haben nur insofern Gewalt über den Menschen, als er sich unter den Abel seines Wesens erniedrigt; ed. Nur insofern (od. inwiesern) der Mensch sich unter den Adel seines Wesens erniedrigt, haben die Laster Gewalt über ihn; d. i. sie haben nur dann über ihn Gewalt, wenn er sich erniedrigt, und zwar bis auf denselben Grad, bis auf welchen er sich er-

niebriat.

11. Je, (je nachdem), desto, um so. — Je ist urs sprunglich ein Abverbium der Zeit (s. o. S. 822. 3), welches irgend einmal (jemals) und immer (jedesmal) bedeutet. Mit nad dem verbunden "je nad dem " (b. i. jedesmal in der Art ober in dem Mage) mird es jum verhaltnifbbestimmen= den (proportionalen) Fügewort, welches einen Wechsel, ein Bu = oder Abnehmen der in dem Sauptfage enthaltenen Beftimmungen nach Mafgabe des in dem Nebenfat Enthaltenen ausdruckt. 3. B. Du erhältst Lob oder Tadel, je nachdem Du es verdienst. Die Leidenschaften sind verzehrend ober wohlthatig, je nach bem man fie beherricht. - Dft finft es gu ber Bedeutung eines blogen wie, fo wie, infofern berab. 3. B. Gie fonnen es thun oder laffen, je nachdem es Ihnen gut bunkt; je nachdem es bie Umftande erfordern. - Bon der einfachen Conjunction je unterscheidet sich je nachdem dadurch, daß es ben proportionirten Begriff nicht unmittelbar hinter fich und nicht nothwendig im Comparativ erfordert, und fein de fto in dem über= geordneten Sate gulafft.

Se-je, je - befto (f. G. 817. e), je - um fo, welche immer unmittelbar vor einem Comparativ fteben, bruden bas Steigen des Grades ober der Grope eines Begriffes nach bem Grade eines andern aus, und beuten an, baß bie Beranderung bes einen zugleich die Beranderung des andern ift. Die Gleich: mäßigkeit bes Berhältniffes wird burch befto und um fo am bestimmtesten ausgedrückt; je - je bezeichnet mehr nur ein be is berfeitiges, nicht gerade immer ein gleiches Wachsen und Fallen der verbundnen Begriffe. Überdies ift deft o nachbrucklicher und feht darum gern nach langern oder mehren Caben. Beral. Der Unterricht wird mir je langer, je lieber. Te langer hier, je später dort. — Je größer unfre Freuden sind, de fto mehr empfinden wir ihre Verganglichkeit. — Je mehr man weiß, be fto mehr fieht man ein, wie wenig man meiß. "Je umfaffender, tief eingreifender, erhabener ein Gebot ift; je mehr es fich auf die innerfte Natur des Menfchen und ihre Berbefferung, auf Berftand und Billen, Zugend und Erkenntnifs bezieht: defto meniger fann ver ber Befolgung feine innere Gute von dem Menfchen eingesehen werden; de fto unfahiger ift seine Bernunft, es zu billigen; defto mehr bedarf es Unsehen und Glauben." (Ja = cobi.) — Auch fann der Hauptsatz mit defto vorangestellt mer= den; 3. B. "Ein Kunftwerk ist de fto fconer, je vollkommner Ben fe's gr. Errachfebre. Ste Mufl. Ir. Bb.

es ift." (Sulzer). "Der Mensch kann besto tiefer fallen, je

höher er gestiegen ift."

Außerdem sieht um so oder besto auch allein vor Comparativen, wo man auch letteres gewöhnlich, aber ganz überstüssig, mit um verbindet; z. B. Sei aufrichtig, damit ich Dir desto gewisser glauben kann (nicht: um desto gewisser z.). Das ist mir desto oder um so lieber, (nicht aber: um desto lieber). — Für um so wird zuweilen auch um so viel gebraucht; z. B. Er ist arm; um so viel mehr hat er Ursache, sich einzuschränken.

12. Daher, barum, beschalb, besswegen, um besswillen (vergl. S. 802. 7); also (s. o. No 10), folglich (b. i. wie folgt), bemnach (nach biesem, biesem gemäß), mithin (b. i. eigentlich: mit biesem; vergl. S. 408. 4) b) u. S. 554 Unm.) sind alle folgernd, aber mit folgendem wichtigen Unter-

schiede:

Daber bezeichnet das Hervorgeben einer Wirkung aus ihrer Urfache (reale Folge); fodann auch, wie die vier fol= genben, bas Bervorgeben einer felbstbestimmten Sand: lung ober That aus ihren Beweggrunden oder Motiven (moralifche Folge). Die feineren Unterschiede unter ihnen felbst laffen fich aus dem Sinne der für ihre Zusammensegung gewählten Abverbien und Prapositionen leicht entwickeln. - 3. B. Der Schnee ift auf ben Bebirgen geschmolzen; baber (aus biefer Urfache oder Quelle her) find die Fluffe angeschwollen. - Es gefiel ihm nicht mehr unter ben Menschen; baber oder bestwegen jog er fich in die Ginsamkeit zurudt. (Seine Unzufriedenheit mit den Menschen war der Ursprung, oder der bewegende Grund feines Burudziehens.) Es ift fcones Wetter; barum gebe ich spagieren, (um des fchonen Betters willen, um dasfelbe ju geniegen.) Er ift zu leichtsinnig; besthalb fann ich gar nicht mit ihm zufrieden fein; b. i. von biefer Seite (Salbe), diese Seite im Muge habend, kann ich nicht zufrieden fein. (Bergl. auch die Beifpiele G. 877.)

Ulso, folglich, mithin, demnach beziehen sich dagegen mehr auf die subjective Verrichtung des Urtheilens, ziehen logische Schlüsse und bezeichnen eine noth wendige Folge, nicht (wie daher, deswegen ic.) eine solche, die auf freiem Entschlusse beruht; d. B. Die Bäume erfrieren; also muß es kalt sein. — Du bist kleiner, als ich; also bin ich größer, als Du. — Das Messer schneidet nicht, folglich ist es stumpf, (= daraus ziehe ich die Folge: es ist stumpf). — Folglich ist noch bestimmter, als also, indem es am strengsten aus Gründen die Schlußsolge zieht. — Demnach (oder sonach) und mithin kommen auf verschiedenen Wegen zu demselben Ziel: eine Folge zu bezeichnen; indem ersteres von dem Vegrisse der Gemäßheit ausgeht (demgemäß, demzusolge), lesteres aber besagt: das die eine Sache die andere mit sich bringt; z. B. Mein Bruder kommt heute Abend nicht; mithin sind wir allein. Ich weiß, daß euch Belehrung

die liebste Unterhaltung ist; bemnach habe ich ihn gebeten, mir

Müller's Schweizergeschichte gut fchicken. -

Unmerk. 1. Wenn zwei Erscheinungen, welche fich in ber Wirklichkeit wie Urfache und Wirkung verhalten, ober im Berhältniffe eines wechfelfeitigen Bedingtfeins fiehn, in die Borftellung und in bas Gebiet ber Reflerion aufgenommen werben: fo fann ber Berftand eben fos wohl bie Wirkung als Folge aufstellen, als er auch bie Freibeit hat, umgekehrt die Urfache als eine logifche Folge aus ihrer Bir-Kung herzuteiten. Go 3. B. in den obigen Beispielen. Demnach laffen fich benn auch manche burch also ober folglich verbunbene Gape umfehren, mas mit folden Gagen, bie im Berhaltnis eines realen und moralifchen Grundes zu einander ftehn, niemals ber Rall ift. — 3. B. Ich bin großer, ale Du; alfo bift Du fleiner, ate ich. — Es ift falt; alfo (was hier bem baber gleich fommt) erfrieren bie Baume. Das Meffer ift ftumpf; alfo (baber) ichneibet es nicht. - Bergt, noch folgende Beifpiele: Er erzählte mir bies als Mugenzeuge mit allen Debenumftanben; ich bin baber (Wirtung) geneigt zu glauben, baß bie Sache fich fo verhalt, und werbe atfo (Folge) Alles thun muffen, was in meinen Rraften fteht, folg= lich (mitbin) auch bies. Sier wird ber Busammenbang zwischen meinem Glauben und Thun weber real, noch moralisch ober bem Billen angeborig, aufgefafft, fondern in bas Gebiet bes Berftanbes übertragen, ober es wird bamit gleichsam an bas urtheil appele lirt. - Der Knabe hat weder Bater, noch Mutter mebr; er ift alfo eine Baife. Der Faute will nicht arbeiten; folglich muß er, ba er arm ift, betteln. - Mein Saus ift mir abgebrannt; ich bin alfo ehne Dbbach (unmittelbare logische Folge.) Dein Saus ift mir abgebrannt; baher (ober barum) muß ich mich anderewo einmiethen. (f. v. m. Dies bewirkt, ober bas bestimmt, bewegt mich, 2c.) -

Den folgernden Bindewörtern beghalb, begwegen ent= fprechen bie Fugeworter wegbath, wegwegen. Doch werben (wie bereits eben G. 877 bemerkt wurde) auch bie Demonftra: tiv = Formen beshalb, beswegen und befondere baber rela:

tivisch ober ale Fügewörter gebraucht; g. B. Denn unfre Gibe find ber Lipp' entraufdit,

Gehoren ben Gewatten außer une,

Deshalb fein Centen hilft, fein Frühermiffen. (Kougué).

Demnach aber barf nicht ale Fügewort gebraucht und noch meniger mit nachbem (f. o. NOS) verwechfelt werben, wie bas mitunter im Rangleifitt gefchieht. — Dabero, bannenbero, berobal= ben und berowegen find verattete Formen für baber, beschalb ze.

3. Alle obigen Borter treten in biefen Bedeutungen erft in ber neueren Sprache auf. Im Gothischen steht für den Begriff unseres also, baber ze. das einsache than, oder nu, auch nunu oder thanu; im Mithocht. danne, avur, nû. S. Grimm III. S. 282. 7.

13. Denn, (bann, fonft), weil, ba, nun. - Denn, weil, ba, nun find fammtlich begründend, haben jeboch zum Theil noch andere Bedeutungen, und find auch als begrun: bende Conjunctionen nicht völlig gleichbedeutend.

Denn wird jest von bem Beit-Moverbium bann, mit welchem es etymologisch einerlei ift, bestimmt unterfchieben (vergl. S, 816. a) u. S. 845. 5). Dann fann nur vermege feiner fort: febenden Rraft auch als Bindewort angefeben werden; 3. B. erft arbeite, bann fviele! Huch eröffnet es zuweilen noch wenn im Borderfate ben Nachfat ftatt bes fo; 3. B. wenn bas ift. bann (in bem Kalle, - unter ber Bedingung) haft Du Recht. -Denn ift nicht bloß caufal, fondern 1) vergleichend nach einem Comparativ, als alterthumlicher und gewählter Unsbruck fatt bes jest üblicheren als, auch wohl um ein deppeltes als zu vermei= ben (f. o. S. 891, vergl. S. 846); 3. B. Wer ift machtiger, benn Gott? - Reiner ift großer, denn ber Berr. - Che denn (eher als) bie Berge murben, bift Du, Gett ze. (Luther) .-Er war großer als Staatsmann, benn als Beld; 2) verneint bedingend (in weldzer Unwendung es entweder felbst aus der alten Regation ne, en entstanden, oder nach deren Abfall allein űbrig geblieben ift; vergl. ezn (d. i. ez ne) wolde got denne understan; Wiggleis v. 2459; b. i. Gett muffte es benn verbinbern wellen; f. o. S. 825 Unm. 2); 3. B. Ich laffe Did, nicht. Du fegnest mich benn (b. i. wenn Du mich nicht fegnest). - Er war in der Gesellschaft; ich muffte denn einen Undern mit ibm verwechselt haben; = nur in dem Falle war er nicht in ber Gefellschaft, wenn ich einen Unbern fur ihn angesehen habe. - Ich verzeihe ihm; er muffte benn feinen Kehler leugnen; b. i. nur in bem Kalle verzeihe ich nicht, wenn er leugnet; ober: ich verzeihe nur bann, wenn er nicht leugnet. (Die Regation lafft fich in den erften, oder in den zweiten Sas bineintragen.) -Diefem Denn ift bas ebenfalls verneint bedingende Conft (f. o. S. 814. 5) u. G. 839. 6) in einer hinficht gerade entgegenge: fest, und alfo wehl von ihm zu unterscheiden; 3. B. Ich verzeihe ihm; er möchte fonst wohl noch gar seinen Fehler leugnen. Sonft ftellt bas Nicht-Bergeihen als Beranlassung ober Bedin : gung des Leugnens, benn bagegen als bervorgebracht eber be= bingt burch bas Leugnen bar; fonft heißt: im entgegengefesten Kalle; benn: ausgenommen ben Falt, daß te.

Endlich ift benn 3) caufales oder begrundendes Binder wort, welches immer einen Sauptfat in natürlicher Wortfolge anshängt. 3. B. Er kann nicht ausgehen; benn er ift krank.

Anmerk. 1. Wenn denn verstärkend in einer Frage oder einem Austuf, auch wohl nach einem so steht, eine Folgerung leise andeutend, so ist es als ein Abverbium anzusehen, und nimmt auch immer die Stelle eines solchen ein. 3. B. Was willst Du denn? Wo hast Du denn Verstand? (d. i. dann, in diesem Falle, da Du so etwas sagst oder thust). So bleibt es denn dabei. So hab' ich denn nicht recht gesehen u. dgl. m.

2. Das begründende denn gehört nur der neueren Sprache an. Im Gothischen steht basür bald auk (f. o. S. 883 Anm.), bald unte (etymologisch = dem altd. unzi, unze, bis, s. S. 854 unter), bald thande; im Althochd. danta und huanta, wanta, mittelhochd. want, wande, wan. Alle diese im Renhochd. abgestorzbenen Wörter sind (mit Ausnahme des goth. auk) ursprünglich Abeverbia der Zeit, welche, wie unser weil eigentlich während, so

tange ale, bie bedeuten. S. Grimm 111. S. 281. 5, vergl. mit S. 170. d. u. 183. d. — Grimm ift ber Meinung, das neuhochd, benn muffe eber auf bas althocht, danta, als anf denne, danne gurudgeführt werben. Da aber icon im Mittethocht. fein dante vorkommt, und nicht danne, fondern wande fur unfer benn und weil zugleich gebraucht wird (f. Grimm III. G. 282. 6; Benede's Worterb. g. Iwein G. 532 ff.): fo fceint ber übergang aus bem althocht. danta in unfer benn nicht hinlanglich vermittelt.

Deil, welches ursprünglich gleichzeitige Dauer bezeichnet (f. v. w. wahrend, f. e. G. 892 Unm. 1) ift jest ausschließlich be= grundende Conjunction (welche Bedeutung es erft im Reuhochd. angenemmen hat), unterscheidet sich aber von denn nicht allein baburch, baß es Tugewort, denn hingegen beiordnendes Binbewort ift, fondern fällt auch in feiner Bedeutung nicht gang mit benn gufammen. Weil bruckt nämlich ben realen ober mo: ralifden Grund aus (bie Urfache ober ben Beweggrund, ents sprechend dem baher, bestwegen), benn hingegen mehr den logischen Grund, d. i. ben durch den Urtheilenden erschloffenen und von ihm jum Beweife einer Behauptung angeführten Grund einer Erscheinung (entsprechend bem alfo, folglich, vergl. o. N 12). 3. B. ben legischen Schluß "Die Baume erfrieren; alfo muß es falt fein" fann ich umgefehrt ausbrucken: Es muß falt fein; denn bie Baume erfrieren (nicht aber - weil bie Baume erfrieren). Statt mes ift falt; baber erfrieren bie Baume" (naturliche Felge), kann ich hingegen fagen: die Baume erfrieren, weil es kalt ist (realer Grund). Bergt. auch: Er ift nicht gefund, weil er nicht ordentlich lebt (realer Grund ober Urfache). Er kann nicht gefund fein; denn er lebt nicht ordent= lich; (ich fchließe jenes baraus, daß er unordentlich lebt). Beil ihm bie Gefellschaft nicht gefiel (Beweggrund), fo ging er fruh nach Saufe. Es muß ihm in ber Gefellichaft nicht gefallen haben; benn er ift fruh nach Saufe gegangen. - Huch mo fo= wohl benn, als weil ftehen fann, ift boch ber Ginn nicht gang berfelbe. 3. B. Du fannft nichts lernen; denn Du bift nicht aufmerkfam (baraus fchließe ich jenes). Du fannft nichts lernen, weil Du nicht aufmerkfam bift; (biefes ift bie Urfache jener Thatfache).

Dem denn entspricht als Fügewort bas beweisführende ba (vergl. o. Nº 7); &. B. Es muß falt fein, ba die Baume erfrieren. Er fann nicht gefund fein, da er unordentlich lebt ze. -Die Untwort auf die Fragen warum? meßhalb? mefime= gen? wird immer mit weil, niemals mit da gegeben. 3. B. Warum bift Du nicht ins Schaufpiel gegangen? - Beil ich

meine Arbeiten nech nicht beendigt hatte.

Uber nun, welches gleichfalls juweilen als begrundendes Suge:

wort gebraucht wird, f. o. No 7. C. 894. Unmerk. Dieweit (mittelh. die wile, b. i. unterbessen, vergt. C. 810), attbieweit und fintemalen ob. fintemal (b.i. feit ben Malen, od. scit dem Mate, f. G. 811. b) fatt weit find veraltet und geho: ren nur noch bem Kangleiftit on. 3. B. "Ich will ben herrn preis fen, bieweil ich lebe" (b. i. so lange —, also in zeitlicher Bedeustung). Sintemal und allbieweit wir beschloffen haben 2c.

11. Damit, auf baß, um gut find finale, b. i. ben Bwed ober die Abficht einer Saublung angebende Fugewörter.

Damit ist ursprünglich himweisendes oder bestimmendes Abverzbium, s. v. w. mit dem, mit dieser Sache (3. B. was willst Du damit sagen?); es drückt die Absicht eines Thuns aus, indem es dieses als das Mittel darstellt, wodurch jene exceicht wird. 3. B. Ich strase ihn, damit er sich bessere, (d. i. mein Strasen ist das Mittel zu seiner Besserung, diese also der Zweck meiner Handlung). Vemerkenswerth ist die relative Besdeutung der demonstrativen Form damit, welches als Fügewort den Sinn von womit hat. (Vergl. da, so, baher).

Auf daß gehört mehr der alterthümlichen Sprache an und wird jest feltener gebraucht, als das gleichbedeutende damit. Die Präposition auf drückt hier die Richtung auf einen Zweck, als das Ziel der Handlung aus, und zur Vermittlung dieser Präposition mit dem untergeordneten Finalsage tritt daß (f. w. u.) als Sasartikel hinzu: Ich strafe ihn, auf daß er sich bestere.

Wo die Sprache eine Verkürzung des Finalfages durch Berwandlung der Redeform des Verbunds in den Insinitiv erlaubt (s. die Sahlehre), verbindet sich mit diesem die Präposition zu oder vollständigen und deutlicher um zu in gleichem Sinne, wie jenes auf. 3. B. Ich strase ihn, um ihn zu bessern. Ich will in die Buchhandlung geben, um mir eine Landkarte zu kausen. Er ist ausgegangen, (um) die fremden Thiere zu sehn. Verzl. S. 781. 1) u. S. 784 Unm. 2. — Das um zu mit dem Insinitiv steht aber nach zu sehr, zu groß w. als verkürzender Ausdruck sur als das. 3. B. Er ist zu ebel, um sich zu rächen (= als das er sich rächen sollte), d. i. er ist für die Rache, zur Rache zu ebel.

Unmerk. Fehlerhaft aber ist ber Sag: "Es wurde fur unsern 3weck zu weit subren, um in eine betaillirte Kritik ein zugehn"; benn ber verkürzte Substantivsaß schließt sich hier nicht an zu weit, sonzbern ist nur die bestimmtere Ausführung des ankündigenden es, steht also als Subject (vergl. S. 784. 4). — Statt auf daß oder dam it wird bisweiten auch das bloße daß gebraucht, z. B. ich sage es Dir, daß Du Dich danach richtest ze.; wie für um zu das bloße zu. Nur darf keine 3weideutigkeit dadurch entstehen; z. B. nicht: "Wir dachten gar nicht daran, uns den Genus nicht zu verderben"; wenn der letzter Sag zwecklich sein soll.

15. Wenn, falls; wo, wo fern. — Wenn wird jest von wann, mit welchem es etymologisch einerlei ist (s. S. 817 a) u. 845. 5) bestimmt unterschieden. Wann ist Zeit-Abverbium, nicht Conjunction, und nimmt nur in indirecten Fragesäsen ben Charafter eines Fügewortes an. 3. B. Ich weiß nicht, wann die Sonne untergeht. Sage mir, wann Du kommen willst. — Wenn aber steht als echtes Kügewort sowohl 1) in zeitlicher

Bedentung (vergl. o. G. 894 Unm.); 3. B. menn die Conne untergeht, pflegt es fuhl gu werden;

Bir fahren gu Berg, wir tommen wieber,

Benn ber Rufuf ruft, wenn erwachen die Lieber, Benn mit Blumen bie Erbe fich fleidet neu, Benn bie Brunnlein fliegen im tieblichen Dai.

als auch befonders 2) in conditionaler oder bedinglicher Bedeutung; & B. Benn Du tommen willft, fo fage es mir. Wenn die Conne jest ichon untergebt, fo muffen wir freilich aufbrechen. Benn Du Geduld haft, fo wird fich Alles finden.

Webltbatig ift bes Feuers Macht, Benn fie ber Menid begabmt, bemacht; Doch fdrecklich wird bie himmelstraft, Benn fie ber Reffet fich entrafft zc. (Schiller).

Diefe bebingende Rraft hat bas wonn erft im Renhochd. angenommen; in der alteren Sprache wird ob (f. u. No 16) in die: fem Sinne gebraucht. Hugerbem ift wenn 3) einraumend in Berbindung mit auch, schon, gleich, mit folgendem so doch; (f. obgleich No 16.); z. B. Wenn er auch ben Streit
nicht angefangen hat, so hat er ihn doch unterhalten. 4) Mit als verbunden ift es modales Fugewort unter ber Form ber Bergleichung (f. o. G. 879. 11); 3. B. Er fiellte fich, als wenn (als ob) er nichts bavon muffte. Es bliste, baff es nicht anders war, als wenn der gange himmel in Flammen ftande.

Dem bedingenden wenn finnverwandt ift falls, b. i. im Fall daß (vergl. S. 808); 3. B. falls er fterben follte, fo ic. - Auch das orthestimmende wo wird bismeilen bedingend fur wenn, besonders aber mo nicht fur wenn nicht gebraucht; 3. B. wo Du Dich fo etwas unterftehft, fo follft Du es bereuen; wo Du nicht borft, fo zc. Gang in der Regel fagt man: wo möglich ft. wenn (cs) möglich (ift), und bei einer verneinen: den Bedingung, die einer bejahenden als ihr Gegentheil entgegen= gestellt wird: wo nicht ft. wenn (es) nicht (so ift). 3. B. Wenn Du mir helfen willst, so foll es mir lieb sein; wo nicht, so werde ich allein fertig zu werben suchen.

Bofern (nicht fo gut: bafern) ift aus bem bedingenden wo gebilbet, und führt eine entscheidende Bedingung ein, von beren Erfüllung allein bas Wirklichwerden ber im Sauptfat enthaltenen Sandlung abhängt; 3. B. Ich will Dir bas Buch leiben, wo: fern Du mir versprichst, es gu fconen.

16. Db; obgleich, obwohl, obschon ic.; wiewohl,

ungeachtet; zwar, wohl.

Db hat in ber alteren Sprache nicht bloß die heutige Bedeu: tung (lat. an, num), fondern wird auch als bedingendes Sugewort im bem Ginne unseres wenn (lat. si) gebraucht. Co noch bei Luther: "Es 'ift einem Diebe nicht fo große Schmach, ob er fliehlet, feine Seele gu fattigen, weil ihn hungert; und ob

ce begriffen wird, giebt ers siebenfältig wieder" 2c. (Spr. Salom. 6, 30 f.); und in der späteren Prosa: "Sie bat die Frauen, ihr auch zu vergeben, ob sie etwas gethan hätte, das sie sollte vermieden haben."

Anmerk. Im Gothischen tautet dies Wort jabai (aus ja-ibai zusammengestossen), und mit der Berneinung verdunden nibai (= tat. nisi). Nach Grimm (III. S. 284) ist in dem gothischen Worte selbst höchst wahrscheinlich der Begriff des Im eisels Substantivs kem. lich ibai der adverbiat gebrauchte Dativ eines Substantivs kem. iba, Iweisel, welches Substantiv sich in den althochdeutschen Redensarten mit ibo (sub conditione), ane iba (sine dubio) bei Notker erhalten hat. Die attbochd. Korm der Conjunction ist ibu, ubi, ube, oba, obe; mit der Negation verbunden nibu, nubi, nube, nobe. Im Mittelhochd. lautet die Conjunction obe, ob, zuweisen noch ube; holländisch of, engt. is.

In unserer heutigen Sprache dient ob nur als Fügewort der Gegenstandssätze (neben daß, vergl. o. S. 880. 13), um indirecte Fragen oder folche Säze einzuleiten, in denen der Gedanken die Form eines Zweifels, einer bloßen Wöglichkeit hat; daher es auch oft mit dem Conjunctiv des Verbums verbunden wird (vergl. S. 763 f.). 3. B. Ich wusste nicht, ob es Dir lieb sein wurde.

In Berbindung mit den Udverbien gleich, wohl, auch, schon und zwar hat ob jedoch noch jest die bedingende Rraft bes wenn, welche durch die Bingufugung jener Abverbien ein= raumend ober jugebend (conceffiv) wird. Die Fügewörter: obaleich, obwohl, ob auch, obichen und obzwar entspreden nämlich im Allgemeinen ben leichter verfiandlichen: menn gleich, wenn fcon, wenn auch, wenn zwar. Jene erftern pflegen (mit Ausnahme von ob auch) in einem Borte gefchrieben zu werden, ungeachtet wenigstens obgleich nicht felten ein Pronomen oder ein andres Eleines Wort zwischen feine Theile auf: nimmt; 3. B. Db ich gleich gesagt habe ie. Db mich gleich Riemand ie.; die legtern mit wenn gebildeten, erscheinen bagegen meift als zwei Borter. - Geht ber burch biefe Figeworter ein= geleitete Cat voran, fo fteht ihm in ber Regel ein adversativer Rachfat mit doch ober dennoch gegenüber; 3. B. Dbgleich der Lehrer im Gangen gufrieden mar, fo mar doch manches Gingelne zu tabeln. Ich weiß es, obwohl Reiner von Euch mich daven benachrichtigt hat. Dbwohl Keiner mich daven benachrich= tigt hat, fo weiß ich es bennoch. - Dbichon und obzwar find weniger im Gebrauch: ob auch ift dichterisch (vergl. auch, **E**. 883.)

Statt obgleich, obwohl wird auch wiewohl gesagt, und auch ungeachtet steht außer seinem Gebrauch als Praposition (f. S. 858) als Conjunction in demselben Sinne, welche Unwendung sich, wie bei mährend (f. o. S. 893) durch die Weglaffung eines vermittelnden dass erklärt. 3. B. Er that es, ungeachtet (das) ich es ihm verboten hatte. — Unangesehen für ungeachtet ist veraltet.

In bem unabhängigen Hauptsage wird berselbe Begriff der Einzäumung durch zwar (d. i. in Wahrheit, s. S. 812) oder wohl (d. i. gut, s. S. 819 f.) ausgedrückt, und es solgt dann auf einen solchen Concessivsat ein durch aber oder doch angeknüpfter Abversativsat. 3. B. Zwar ist er noch jung; aber er hat auch noch viel zu lernen. Ich kenne ihn zwar noch nicht genau; doch scheint er mir Vertrauen zu verdienen. Die Geschichte, die Du erzählst, ist wohl wahr; aber Du thust doch wohl, sie zu verschweigen.

Mohl hört man die Brandung, wohl kehrt sie zuruck, Es rauschen die Masser auf und nieder, — (Doch) den Jüngling bringt keines wieder. Schiller.

Unmert. 1. Die Ubverbien gwar und mohl enthalten gunachft eine Beträftigung, woraus benn ber Begriff der Ginraumung einer burch ben angereihten Ubversativsat zu beschränkenben Musfage liegt. Durch bie Berbindung bes conditionalen ob (= wenn) mit jenen befräftigenden Bortern entstehen die Bugeworter obgwar, obwohl (b. i. wenn in Bahrheit, wenn in ber That, wenn aller= Diefelbe befräftigende Bedeutung liegt aber auch in ben Moverbien auch, ichon, gleich, welche baber, mit ob ober wenn verbunden, diefelbe einräumende Rraft erhalten. - Bor wohl wird ftatt des bedingenden ob auch bas relative Qualitäts : Moverbium wie gefest; g. B. wiewohl bie Geschichte mahr ift, so verschweige fie boch lieber; b. i. eigentlich: wie vollkommen wahr auch die Befchichte ift ze., ober: wie mahr auch die Gefchichte fei ze. - ibri= gens find alle diefe Mudbrucke für den Begriff des einraumenden Rugewortes erst in ber neueren Sprache aufgekommen. Im Atthochb. steht doh und bas verdoppette dobidoh auch in bem Sinne unseres obgleich; und auch bas mittelhocht. doch bat noch oft biefe Bebeutung. Außerbem wird im Mittelhocht. in gleichem Ginne al, und ober unde und swie gebrancht (b. i. wie auch, wie immer, aus so-wie zusammengezogen, wie swer aus so-wer, vergt. S. 540 Unm. 2), werauf gern, boch nicht nothwendig, doch ober wol folgt (5. B. Triftan v. 34; vergt. Benede's Wörterbuch jum Imein S. 426 ff.). Diesem swie wol entspricht bas neuhochb. wie woht. S. Grimm III. S. 285. 13.

2. Die concessiven Nebensäße nehmen, eben so wie bie bestingenden, häusig die Form von Fragesäßen an. Dann fällt in dem bedingenden Sage jede Conjunction weg; z. B. haft du nur Geduld (ft. wenn du nur Geduld hast); so wird sich Alles sinzen; in dem einräumenden Sage aber bleibt nur das auch oder gleich ohne wenn oder ob stehen. 3. B. Weiß er auch viel, so weiß er doch nicht Alles. If er gleich vornehmer, so ist er dechnicht glücklicher, als ich.

17. Da f. Diese Conjunction steht als Fügewort ber Gegenstandssäge, welches einen ganzen Satz wie ein Substantiv einsührt,
in demselben Berhältnisse zu dem Satz, wie der Artikel zu seinem
Substantiv, und sie ist auch in der That nichts andres, als der
fächliche Artikel (das) selbst, der in dieser besondern Anwendung
als Satzartikel erst seit dem sechzehnten Jahrhundert durch
eine eigenthümliche Schriftsorm ausgezeichnet wurde (vergl. S.
255. Anm.). Sie kann den untergeordneten Satz unter allen

Cafus : Verhaltniffen mit bem übergeordneten verbinden ; &. B.

M. Daß Du frank bift, ift die Folge jener Reife ic. statt: Dein Kranksein (Subject) ist ic.

3. Die Nachricht, baf Du frank bift (ft. Deines Rrankfeins,

von Deiner Krankheit) hat mich fehr betrubt.

Man kann sich übrigens auch hier ben Gegenstandssatz als erklärenden Beisatz zu dem Subjecte, also als einen Nominativ, benken.

D. Der Grund liegt barin, ba f Du frank bift, (in Deinem Krauksein.)

21. Ich habe gestern erfahren, baf Du frant bift, (Dein Krant: fein.)

Zuweilen eröffnet es Sage, beren Inhalt als Munsch, Drohung ic. ausgesprochen wird, mit Weglassung des Hauptsages, bessen Verbum den Wunsch oder die Drohung andeuten sollte; z. B. Das Du mir nur Wort hältst! (Ich rathe Dir, das 20.). Das es Dir immer recht wohl gehen möge! (nämlich: Ich wünsche Dir, das 10.). Vergl. 768. 4) Unm.

- Anmerk. Man hat dies Wort daß in hinsicht auf feine rein grammatische Natur eine eire um seriptive Conjunction genannt; allein die Benennung ift schielend, weil jedes andere Fügewort auf dieselbe gleichen Anspruch haben würde, insofern ein jedes dafür angesehen werden kann, die Umschreibung eines einfachen Sprachtheits in einen Sah zu bitden oder einzuleiten. (Bergl. die Lehre vom Cahe.) Auch in andern Sprachen zeigt sich der ganz ähnliche Gebrauch eines demonstrativen oder relativen Pronomens als Fügewort der Gegenstandssäge (vergl. das griech. ört (= lat. uti, ut), latein. quod, franz. que; engl. that.
 - Denkt man sich baf ale ben in fich felbst bedeutungelofen Urtifel ber Gage, fo erklart fich baraus fehr leicht bie Erichei= nung, baf ce an manche Prapositionen, nämlich an fatt, anftatt, ohne, außer, auf, trog (ober trog bem), mahrend, un= geachtet, (um), und eben fo an manche Abverbien, wie: inbef= fen, unterdeffen, ingwischen, inbem, infofern, infoweit, fo, nur ze. angehängt, benfetben conjunctionate Rraft verleiht, ober fie in wirkliche Fügewörter verwandelt. Das Berhältniswort kann bier ohne Beiteres vor den Urtifel des Gubftantiv fates, wie fenft por ben Artifet bes Gubftantive treten, und man fagt ober fagte 3. B. Statt baf wir fpielen, für: fatt unferes Spielens. - Mir gefällt Mues an bem Landgute, außer bag es fo meit von ber Stadt entfernt ift, für: außer ber Entfernung besfelben ze. Ich ging hin, auf daß ich fande; gleichsam: Ich ging auf das Finden los (auf ben 3weck bin). Ich habe Dir ben Brief gebracht, um daß Du ihn lefen könnest; s. v. w. um bes Lefens willen zc. In einigen dies fer Fälle, bei: mahrend, ungeachtet ift die Praposition allmählich felbft gum Sugewort geworden, und tann das bag entbehren; andere find jest gang außer Gebrauch, wie um bas; auch fur auf baß fest man gewöhnlicher ba mit ober bas bloge baß.

3. Auch ba, wo es mit Abverbien verknüpft wird, welche bann als Bestimmungen, die bem übergeordneten Sage angehören, zu betrachten sind, haben sich jene meistens selbst zu Fügewörtern fortgebildet, und brauchen die Begleitung des daß nicht mehr; 3. B. indem, seitdem, nachdem, indes, unterdes, falls,

ehe, bevor, bis. Man fagt alfo eben fo gern: Inbeffen wir unfre Briefe ichrieben, ging ber Bote im Bimmer auf und ab, ats: Indes bag wir - fdrieben zc. und es ift jest fogar unrichtig, gu fagen : Ralls baf Du tommft, fur falls Du fommft; indem bas bies gefchab, fatt: indem dies gefchab; nachdem (feitdem) baß ich bas erfahren babe zc. fatt nachbem, ober feit ich bas Che unterscheibet sich ohnehin burch seine Form erfahren babe. von bem finngleichen Ubverb eber; auch bevor ift im Deutschen echtes Fugewort; und das entfprechende Ubverb (das gwar im Engtifchen before lautet) beift gu vor, vorher zc. - In Berbindung mit fo wird bas balb gradbestimmend, bald folgernd, jenachdem bas fo vor einen einzelnen Begriff bes vorangebenben Sages tritt, ober unmittelbar vor bem bag ficht; g. B. Es regnete fo ftart, baß alle Schweine rein und alle Menfchen bredig murben. (Lich): tenberg.) - Er ift unpäglich, fo bag er bie Lehrstunde nicht balten fann. -

4. Durch die Uhnlichkeit dieser Gebrauchsweise des das hat sich benn aber auch die Bolkssprache hin und wieder verleiten tassen, dasselbe an echte und unbestreitbare Fügewörter anzuhängen, wo es durchaus wirkungstos und störend sein mus. Die Verbindungen: "weit das die Sache nach Wunsch ausgesallen ist, wofern dass, wenn das die Sache gesingt; Du wirst sehen, wie das ich altes Mögliche versucht und Dir manche Opfer gebracht habe, damit dass ich nur meine Pflicht erfüllte ie.", sind demnach durchaus verwerklich, und die testere macht sich desselben Fehlers schuldig, wie die oben S. 891 Unm. 3. gerügten Zusammenstellungen: allein aber,

als wie 2e.

5. Wie nun bas rein grammatifche bag burch fein Busammen: treten mit bedeutungsvollen Udverbien und Prapositionen verschiedenartige togische Bebeutungen gewinnt, fo fann es auch fur fich allein ju bestimmterem Ginne fortgeben, und im Busammenhange ber Gebanten ein anderes und größeres Umt übernehmen, als ihm fprachtich gutommt. Go wird benn bas bloge bag nicht felten im Ginne von wenn, weil, damit (auf daß), fo bag ze. gebraucht. Insbesondere geschieht dies vom Dichter, ber überhaupt in der Darftellung eine gewiffe Allgemeinheit tiebt und ben Gebanken mehr zeigt. ale in bie Sande liefert, um bem lefer in bem bestimmtern Auffaffen bes Dargebotenen noch ein Gefchaft und eine Freiheit übrig zu laffen. Bie er alfo das einfache Berb bem gusammengesetten, ben einfachen Cafus ber Praposition meift vorzieht und z. B. lieber fagt: Frob Des Genuffes, froh des herrlichen Ausgangs, ale: Froh über ben Benuft, wegen bes herrlichen Musgangs, fo fagt er auch: Bir fagen beifammen, freb, das Alles fich fo herrlich endete, - fatt: weil Alles fich enbete ic., ober er giebt ben Grund ber Freude nur ale ben Gegenftanb berfetben. Desyleichen: Es bonnerte, baß (flatt: fo bafb) bie Berge bebten. - 3ch table Dich nur (barum), baf (ftatt: bamit) Du weiser werbeft. - Rur muffen hiebei 3meibeutigkeiten verhutet werben. - Man fage g. B. nicht: Sie wurden gelobt, baf fie icharmroth wurden; ba man hier nicht erkennt, ob daß ben Grund over eine Folge angeben, b. i. flatt: barum, weit, ober flatt: fo fehr, baß flegen foll. — Eben fo nicht: Ich table nur, baß Du Dich anderft zc.

Über die Stellung der Conjunctionen und ihren Einfluß auf die Wort folge der durch sie eingeleiteten Sage ist hier vor-

läusig Folgendes zu bemerken.

1. Die Fügewörter oder unterordnenden Conjunctio:

nen stehen immer an der Spike des Nebenfatzes und erfordern in diesem diejenige eigenthümliche Wortstellung, welche die Wortstolge des Nebensatzes heißt. 3. B. Weil der Mensch stecklich ist —; als der Vater von der Reise zurücktam —; wenn die Sonne aufgeht ze. Vergl. a. S. 871 Unm. 1. u. s. das Nähere in der Satzlehre.

2. Die beiordnenden Bindeworter muffen in jener

Sinsicht in verschiedene Rlaffen getheilt werden:

1) Die echten Conjunctionen und, oder, allein, sons dern, denn stehen nie anders, als an der Spige des durch sie angesügten Sages, haben gar keinen Einfluß auf die Wortfolge desselben, welche ganz die natürliche des Hauptssages bleibt, und dulden keine andere Conjunction, wes der eine beis, noch eine unterordnende, unmittelbar vor sich.

3. D. Frit hat gute Anlagen; alle in er ift nicht fleißig (nicht: allein ift er te.) — Beibe Brüder können nur wenig Fortschritte machen; denn Karl hat nur geringe Fähigkeiten, und Fris hat keinen Fleiß. Er schreitet nicht nur nicht vorwärts, sondern

er fcheint immer weiter zuruckzukommen. -

Unmerk. Nur der immer mehr veraltende Rangteistit lässt auf die drei Bindewörter und, oder, sondern, eben so wie auf die Conjunctional-Abverdien, die invertiete Wortordnung solgen, und schreibt z. B. Es ist uns von der Sache Meldung gethan worden, und haben wir demnächst beschlossen. — Er hat sich der an ihn ergangenen Vorladung nicht nur nicht gestellt, sondern hat er sich auch erdreistet ze.

2) Die beiden Bindeworter aber und namlich können fowohl an der Spige, als innerhalb des Sages und nach einem Figeworte stehen, veranlassen aber gleichsalls nies mals eine Inversion der Wortfolge. 3. B. Ich ginge gern mit Euch ins Holz; aber das Wetter ist doch zu unsicher (eder:

das Wetter ist aber zu unsicher). Mein Bruder hat noch eine andere Verhinderung: nämlich seine Musselhehrer wird heute kommen (oder: sein Musselscherer wird nämlich heute kommen). — Er versprach zu kommen; da aber das Wetter so unsicher ist, so wird er sein Versprechen schwerlich halten. (Hier knüpft das aber der den ganzen nachfolgenden, aus Verder: und Nachsab bestehenden Sag an den vorhergehenden, und bezieht sich zunächst auf den Hauptsaß wer wird sein Versprechen schwerlich halten"; obwohl es in den vorangestellten Nebensaß gleich hinter das Kügewort da gestellt ist). — Veide Vindemörter lieben es auch, unmittelbar hinter das Subject und vor das Aussagewort zu treten. 3. B. Der Vater aber ist damit unzufrieden.

3) Alle anderen Bindeworter haben den Charafter von Conjunctional-Adverbien, und werden daher auch in Ansfehung ihrer Stellung im Allgemeinen ganz wie die Adverbia behandelt. Sie siehen also entweder a) zwischen den übrigen Sakgliedern an der Stelle des Abverds (s. S. 833), ohne an der Ordnung der Worte irgend etwas zu andern; z. B. Ich habe

ja auch nicht gefagt, baf bie Sache gang ausgemacht fei; Du

fannst mich also feiner Unwahrheit zeihen. - Er hat es boch

gethan, obwohl es ihm verboten war;

ober b) fie eroffnen den Sat und bringen dann in der Wort: folge desfetben diefelbe Beranderung oder Inversion hervor, welche jedes Abverbium und überhaupt jedes andere Wort (außer bem Subjecte), wenn es an die Spige des Sages tritt, gleicher Beise bewirft: namlich bas Burucktreten des Subjectes hinter bas Ausfagewort; 3. B. Auch habe ich nicht gefagt, baß

Die Sache ausgemacht fei; alfo fannft Du mich feiner Unwahr: heit zeihen. - Erfrens war bas Wetter fcon, zweitens batte ich feine Gefchäfte: barum ging ich spazieren. S. u.

die Sablehre.

Unmerf. 1. Nach ben Binbewortern both, jeboch, alfo und in : beffen ift, wenn fie an bie Spige bes Sages treten, bie natur= liche Wortsolge fast eben so gebräuchlich, als die invertirte, und fie kommen mithin ber Natur echter Conjunctionen am nadiften. 3. B. Er ift fleißig genug; je doch es fehlt ihm an naturlicher Un= lage; — jeboch fehlt es ihm ze., oder: es fehlt ihm jedoch ze.— Seboch, also und indeffen treten auch, wie aber und nam= tich (f. o.) gern unmittelbar binter bas Gubject und vor bas Mus: fagewort. 3. B. Der Bater jeboch wollte feine Einwilligung nicht geben.

2. Much andere Bindewörter biefer Rlaffe erscheinen mitunter an ber Spige eines Sauptfages, ohne die Inverfion zu bemirken.

- Dies beschränkt sich jedoch auf fotgende Falle:
 1) Wo sie nicht sowehl auf ben Inhalt bes ganzen Sages ober auf das Berbum bezüglich find, ale vielmehr in mehr nebenwörtlicher Beziehung vor bem Gubjecte fteben Much Dein Bruder hat es gewünscht. Dies trifft oft bie paarweise gebrauchten Binbe-worter fowohl — als auch, nicht nur — fonbern auch, entweder - oder; weder - noch, theils - theils; wie auch: namentlich, ingleichen, hingegen. 3. B. Richt nur Die Freunde wünschen es, fondern auch die Pflicht gebietet
- 2) In manden andern Fallen kann bie naturliche Wortfolge nach Bindewörtern burch Mustaffung eines von ihnen einzuleiten= den und hinter ihnen leicht zu ergangenden Sabes erklart werben, wohin auch bas im Sprechen beobachtete Innehalten ober Abbrechen ber Stimme zu beuten icheint; g. B. iiberdies - ich fann ja nichts bafür (ergange: überbies mufft Du bebenten zc.). - 3mar (kann ich nicht leugnen) ich muffte um bie Gache; aber ich mochte nicht ichei= nen, ale wiffe ich barum. - In gleichem Ginne erlauben alle fortfegenben Bindeworter, wie auch: gubem, außerbem, hingegen, folglich ze. Die natürliche Wortfolge nach fich.
- 3. Bur Beiordnung ift überhaupt nur syntaftische Gleich= heit erforderlich. Demnach konnen die Bindeworter im 2111= gemeinen eben fowohl Nebenfage mit Rebenfagen, als Sauptfage mit Sauptfagen verknupfen. Im erfteren Kalle laffen fie die nicht von ihnen, sondern von einem Figeworte abhangige Wortfolge des Nebenfațes unverandert. Es trifft dies vorzugsweise die einander paarweise gegenüberstehenden (eorrelativen) Conjunctionen (f. S. 871 Unm. 2.). - Denn fügt immer nur einen Sauptfab zu einem andern, und allein fuhrt nur

felten einen Nebensach an. — 3. B. Es war vorauszusehen, das entweder seine Freunde sich der Sache annehmen mussten, oder das Unternehmen nur mistlingen konnte (die Nebensac-Wortsolge hängt von daß ab; entweder und oder ändern nichts). — Eben so: Es giebt Seelen, mit denen die Natur ein grausames Spiel getrieben zu haben scheint, indem zwar ein Sinn für Schönes und ein instinctartiges Streben nach voller Erkenntniss in ihnen ist, aber (nicht so gut: allein) jenem Triebe die Kraft nicht beigesellt wurde, sich irgend eine Wahrheit anzueignen, oder aus eigenen Mitteln etwas Tüchtiges zu erzeugen. —

Zehnter Abschnitt.

Die Interjection ober ber Empfindungslaut.

Die Interjectionen ober Empfindungslaute unterscheiden fich von allen andern Wortern baburch, baß fie nicht Beichen fur beftimmte Borftellungen, fondern unmittelbare Außerungen Des Ge= fuhle, Ausbruck ber unwillkurlich in Laute ausbrechenden Em= pfindung find. Gie find daber keine wirklichen Borter ober Redetheile, die als wesentliche Elemente der entwickelten Bernunftiprache in bas Gange bes Gedankenausdrucks eingreifen. Sie fteben vielmehr außerhalb bes logischen und grammatischen Busammenhanges ber Rede, in welche fie nur gur Belebung und gur Erhöhung bes Gefühlsausbrucks eingestreut werden. Darauf Deutet auch der Namen Interjectionen, b. i. zwischengeworfene Worter, 3wischen worter; welchen man nicht fo versteben darf, als ob fie immer zwifchen die Worter eines Capes gefcho: ben wurden, da sie eben sowohl fur sich allein, oder auch im Unfange, oder am Ende eines Redefates, nur außer grammatifcher Berbindung mit beffen Theilen fteben. Bergl. G. 273 f.

So wie die Interjectionen sich grammatisch von den eisgentlichen Worten der gebildeten Vernunftsprache ausscheiden, so stehen sie millgemeinen auch in keinem et nmologischen Bussammenhange mit denselben. Die Wurzeln und Stämme der echten Wörter entstehen durch symbolische Bezeichnung von Unschauungen (s. E. 123 ff.); die Interjectionen hingegen sind von der Empsindung instinctmäßig erpreste Naturlaute, den Thierslauten ähnlich, und können nicht den fruchtbaren Keim für ganze Reihen oder Familien wirklicher Wörter, als Ausdrücke deutlicher Vorstellungen, enthalten. — Es werden daher nur ausnahmsweise von einzelnen Interjectionen wirkliche Wörter (Verba oder Nomina) gebildet, welche in der Negel nichts weiter bezeichnen, als die Hervordringung des Lautes selbst und das dadurch aussgedrückte Gefühl oder dessen Ausgerung. So entsteht aus ach das

Berbum achzen (bas im Alt: und Mittelhochd. noch nicht aufzuweisen ist, f. Grimm III. S. 291), aus juch: jauchzen; aus der Schallnachahmung puff das Schallwort puffen; die Interiection weh! wird zum Substantiv: das Weh, u. dal. m. Unmer f. Ein anderer, nicht bieber geborenber Rall ift es, wenn bie Interjection, ohne ihre eigentliche Natur aufgugeben, fubftantivifch aufgefafft, b. i. mit Gutfe bes Artitels als Substantiv gebraucht wirb, ohne boch ihrer inneren Bedeutung nach jum wirklichen Renn= wort fortgebildet zu fein. 3. B. Das D und Ich; fein beständiges Uch und Weh, u. dg!. m. Bergl. S. 292. Unm. 3.

Unger den echten oder eigentlichen Interjectionen, welche reine ursprüngliche Naturlaute find, werden auch andere Rebetheile, sowohl Verba und Nomina, als Partifeln, in einzelnen Formen und Unwendungen theils für fich allein als Interjectionen gebraucht (d. i. als bloge Gefühlsausdrücke außer gramma= tischem Zusammenhang mit andern Worten und ohne daß ihr eigentlicher Inhalt deutlich gedacht wird), theils auch mit wirk-lichen Interjectionen zur Verstärfung des Ausdrucks verbunden. Diefe unterscheiden wir als unechte ober uneigentliche Interjectionen von jenen Naturlauten. 3. B. brav! auf! halt!

Beil! ach Gott! o Himmel! u. dal. m.

Ihrer Bedeutung nach drucken die Interjectionen gum Theil I) als Empfindungstaute im engeren Ginn bes Wortes in= nere Empfindungen aus, sowohl korperliche Gefühle, als auch befonders Gemuthsbewegungen mannigfaltiger Urt; theils find fie 2) Nachahmungen außerlich mahrgenommener Schalle ober Laute: Schallnachahmungen; theils enthalten fie 3) eine an einen Borenden gerichtete Willensaußerung, welche die Bedeutung einer fichtbaren Geberde hat und baher füglich eine Lautgeberde genannt werden fann.

Wir zählen nun die wichtigsten Juterjectionen unserer Sprache. nach diesen drei Gattungen geordnet, auf, und unterscheiden ba= bei zugleich die echten Naturlaute von den uneigentlichen Inter=

iectionen.

1. Empfindungslaute im engeren Ginne:

1) Der allgemeinste Unsruf ober Unruf ift: o (ichen im Gothifden o, doch im Althocht, nicht nachzuweisen, f. Grimm III. G. 288). Diese Interjection druckt fein bestimmtes Gefühl aus, fondern nur überhaupt die Erregtheit des Gemuthes; fie wird daber am häufigsten durch den Zutritt anderer Interjectionen oder Borter naber bestimmt und belebt; j. B. o weh! o Gott! o Sim= mel! o wie fchen! - Gang befonders pflegt sie den Vocativ und den Imperativ zu begleiten; z. B. o Freund! o komm! o hort! ze.

2) Schmerz, Rummer, Unbehagen wird ausge= brudt durch: weh! (goth. vai, altd. wê, f. Grimm III. S. 292 ff.), ach! (altd. ali, ach, f. Grimm III. S. 294); auch verbunden ach weh! o weh! und mit interjectionalen Substantiven: ach Gott! o Simmel! o Jefus! gemein verfurgt: o je! und verderbt: o jemine! (welches jedech Grimm III. G. 297 **) für das flawische jojmene = ach mein! hält), o jerum! 1c. -Der Namen Gottes ober Jefu knupft fich besonders an folche flagende Interjectionen, indem man den Höchsten gum Zengen oder Belfer und Rächer des Leids anruft.

Ein eigenthumliches Empfindungswort bes Bedauerns oder

der Betrübnis ift leider! eigentlich der Comparativ von leid, also: "was noch leider, d. i. schlimmer, ist"; schon im Altehochd. im Sinne des latein. proh dolor! gebraucht; f. Grimm III. S. 596.

Als Empfindungslaut für körperlichen Schmerz dient besfonders au! au weh! in der Bolkssprache auch autsch! im Mittelhochd. och, uch (f. Grimm III. S. 295). Auch für die unsbehagliche Empfindung des Frostes und der Hige hat die Bolksssprache eigenthümliche Laute, als: schu schu! hu hu hu! wie mich friert! bairisch: husch husch! school, wie heiß! u. dgl. m. S. Grimm III. S. 298.

Unmerk. Die Interjection weh leitet Grimm (III. S. 292 u. 306) von dem Substantiv Weh, goth. vai, vaiv, althechd. we, wewo ab. Sollte nicht vielmehr umgelehrt das Substantiv Weh aus dem ursprünglichen Naturlante gebildet sein, bessen Lautstoff offenbar sinntich bedeutsam ist? Auch das lateinische vas und griech. orai, mit denen keine Substantive zusammenhaugen, sprechen für die Ur-

fprünglichkeit bes Maturlautes.

3) Freude und angenehme Überraschung wird in der heutigen gebildeten Sprache durch ah! ha! o! ei! auch durch ach! ausgedrückt; z. B. ah, od. ei! wie schön! o, welches Glück! ach, wie herrlich! ic.; und durch die uneigentliche Interjection Gottlob! — Die schönen mittelhochdeutschen Interjectionen hei! heia! ahi! sind leider veraltet. — Die Ausdrücke für lebhafte und lärmende Lustigseit heisa! heisas juch! juch he! safa! gehören der Bolkssprache, hurra! vorzugsweise der Solz datensprache an. — Hahaha zur Bezeichnung des lauten Lachens, wie hihi des seinen Kicherns, sind nicht sowohl Empsindungslaute, als Übertragungen des Naturlautes des Lachens in Buchfaben, gehören also eigentlich zu den Schallnachahmungen.

4) Bum Ausbruck ber Verwunderung und bes Erstaunens, des Beifalls, der Schmeicheleize. dienen größtentheils die nämlichen Empfindungslaute, wie für die Frende: ah! o! ei! auch eia! (so auch im Mittelhochd. ei! eia! f. Grimm III. S. 301); neben ei aber auch das niederdeutsche i, ih! ferner hoho! oder oho! welches Verwunderung mit Zweisel verbunden ausdrückt; außerdem auch Verba und Substantive, namentlich Imperative, wie: schau! sieh! sieh da! in der Volkssssprache das vielleicht aus Gotts — verderdte: poh! pohtaussend! ei der Tausend! alle Welt! u.dgl.m. — Ein eigenthümslicher Schmeichellaut für Kinder ist ei! beim Streicheln des Kindes, und das in Wiegenliedern gebräuchliche einschläsernde ein voreia!

5) Unwillen, Furcht, Abfchen, Ekel und verwandte Empfindungen werden ausgedrückt durch pfui! (mittelhochd. phiu, fia, fie, pfuch; griech. pev, lat. phy, ital. und franz. fi, engl. fie, fough, fudge); ba, bah! (Verachtung od. Geringschäuung); hu hu! brr! ie. (Furcht und Ekel). — hieher können auch die von Substautiven entlehnten Flüche der gemeinen Volkssprache

gerechnet

gerechnet werden: Blis! pos Blis! Donner! Donnerwetter! Sa: gel! alle Sagel, Element! pos Rrautfalat! fapperlot od. faderlot! (ans Sacrament verderbt); Tenfel! ob. ber Tenfel! 'aum Tenfel! Denker! ber Rufut! und bergleichen niedrige und zum Theil finn: lofe Ausbrude mehr, welche jedoch nicht blog Unwillen und Born, fondern auch lebhafte Bermunderung ober überrafchung ansbrucken. - Abwehrende oder verneinende Betheuerung liegt in: Bott be: mabre! Gott behute! ober elliptifch blog: bewahre! be: büte!

6) Zweifel ober aufflogende Bedenklich feit bruden ub: ei ei! hm ober hum! Diefelben Interjectionen und außerbem aha! ob. haha! bienen auch fur ben Ausbruck bes erhaltenen Unfichtuffes.

7) Spott und Sohn liegt in atich, welches jedoch nur

in der Kinder : und Bolkssprache üblich ist und gewöhnlich mit einer eigenthumlichen Geberde begleitet wird.

Unmert. Manche Empfindungstaute ber atteren Sprache find voltig außer Gebrauch gekommen ; g. B. bas altb. la fur o, wovon jedoch in heutigen Bolksmundarten, namentlich in dem westphälischen hir-tenrufe be loe, toe! und bem fcmeigerischen lo lo! ale Ruf an bas Wieh, noch Spuren fibrig zu sein scheinen (f. Grimm III. S. 298 ff.); ferner bas mittethochb. a, welches sich an andere taut ausgerusene Wörter hangt, &. B. an Substantive (wasena!), an Imperative (laza, warta!), an Partisetn (neina!), um ihnen auch äußerlich die Rraft und ben Rtang von Interjectionen ju geben (f. Grimm III. S. 290 f.); bas althocht. bewundernte wal (lat. vah), bas flagende jara (Brimm III. G. 296); bas atte wafan, wafen, welches, aus bem Rriegeleben entlehnt, eigentlich einen Rothruf gu ben Baffen enthält, bann aber überhaupt als Rageruf bient (f. Grimm III. G. 297), und anbere mehr, welche gum Theil icon oben angeführt find.

Die Schallnachahmungen find eigentlich nur ein indisches Spiel des Naturmenschen, machen jedoch zum Theil ben Stamm und die Grundlage wirklicher Schallworter aus, voran die deutsche Sprache einen großen Reichthum hat (vergl. S. 125). Gie find theils nachbildungen ber mannigfaltigen Schälle und Klänge, welche beim Fallen, Schlagen, Erfchnttern, Schwingen, Wegraffen, Berbrechen, Berreißen, Berften ic. verschiedener Korper entstehen; 3. B. baug! plaug! pardang! fiel er bin; plump! fiel's ins Waffer'; platich! patich! flipp flapp! hopp hopp! (vom Suffchlag der Pferde); holterpolter! (für ein dunipfes Geräusch); klapps! schwupp! schwapp! ripps rapps! ftripp ftrapp ftrull! (beim Melken); bufch! war er weg; sifch! faus'te die Rugel burch die Luft; knacks! brach es entzwei; trad! ritsch! rife es entzwei; auch ritsch ratsch! piff paff puff! Enallten die Gemehre; mobei wiederum das Gefes des Bocal: Ablau: tes waltet, welcher hier bagu bient, ben helleren und feineren von dem dumpferen und gröberen Schalle zu unterscheiden. — Theils find es Nachahmungen der Thierlaute in ber Bolks: und Rinder: fprache, wie: wanman, mian, quat quat ic.; befonders auch des eigenthümlichen Schlages ber Sangvögel; ober met allischer Klänge, wie: pinke panke, klingling (Ton ber Klingeln ob. Schellen), bim bam, bum (Ton ber Glocken); ber musikalischen Instrumente, als der Trommeln: bumbidebum ie.; des Hornes: tut tut; ber Trompete: trarah; ber Drehorgel: bidelumbei, u. dgl. m. Unmerk. Hieher gehören auch längere, in den Bolksgesang eingeschaltete, oft ganze Zeilen ausfüllende, an sich bedeutungstose Lautverbindungen,

oft ganze Zeiten ausfüllende, an sich bedeutungstose Lautverdindungen, die zum Theil wohl von Nachahmung des Tonspiels ausgehen, sich aber mehr und mehr davon entsernen, so das der Sprachtaut zulest zum bloßen Träger des musikalischen Tones wird; z. B. das mittethochd. tandaradei (bei Walther von der Vogelweide); datderatei; trallera! sallera. Bergt. Grimm III. S. 307 f.

3. Die Lautgeberde unterscheidet sich von den andern Interjectionen dadurch, daß sie nicht bloß eine subjective Gessuhls-Außerung, sondern an einen Hörenden gerichtet ist, welchem sie etwas sagen oder mittheilen will, jedoch nicht in der Form des logisch und grammatisch entwickelten Gedanken-Ausdrucks, sondern durch einen bloß andeutenden Empsindungslaut. Dieher

geheren: he! hed a! als Anruf oder Zuruf; holla! womit man an einem Orte, wo man Niemand sieht, seine. Unwesenheit anstündigt; ferner der leise Anruf host, pst, das Stillstehen gebieztende st, das Schweigen gebietende sch, st, landschaftlich auch hosch od. husch! das einwilligende topp! mit einem Handschlag verzbunden; das ungeduldig fragende oder antreibende nu! na! no! landsch. gemein auch nanu! (wahrscheinlich durch Verkürzung des Abverbiums nun entstanden, s. S. 826. 3).

Bon andern Redetheilen entlehnte, also uneigentliche Interjection en dieser Art sind die ausmunternden, ermahnenden, antreibenden: auf! wohlan! wohlauf! fort! frisch! munter! mach fort! marsch! (und andere militärische Beschlöwörter); die abweherenden, hemmenden, hindernden: halt! halt ein! last! last ab!— die vertreibenden oder Plats machenden: fort! weg! aus dem Weg! geh! zieh ab! Plats da!— die Schweigen gebietenden: still! ruhig! sachte!— die dankenden, bittenden, wünschenden, Beisall ausdrückenden: Dank! Gnade! Glück aus! Glück zu! wohl (Dir)! Seil (Dir)! brav! (ital. bravo!), und viele ähnliche elliptische Unsdrücke.

Anmerk. Bu ben echten Lautgeberben gehören ferner bie Laute, mit welchen Thiere gelockt, gescheucht, angetrieben, angehalten, ober gelenkt werben. Ihnen tiegt zum Theit eine Annäherung an ben Naturlaut ober auch an ben Namen bes Thieres seibst zu Grunde, boch mit sehr mannigsattiger Aussauflassung und Einmischung willkurzticher Laute, so bas biese Ausdrücke in verschiedenen Gegenden Deutschlands sehr von einander abweichen. — Nuse, mit benen man zum Tutter tockt, sind z. B. da da! (für die Hunde); süter süt süt, od. hüf hüs! (für die Pserde); zub zub! od. teck teck! (für Ziegen); mies mies, auch mite miez! u. a. m. (für Kahen); gusch gusch od. gös gös! auch wulte wulte! (süx Gasse); bite bite! östreich. ant ant! (sür Enten); put put! (für Hunder), in v. a. — Scheuch aute, besonders sür Sessuget, sind: schu schu husch husch husch ... And mannstruße an Rinder und besonders Pserde sind: brr! (zum Angeten); hott, hottoh, jüh, hottjüh! zum Antreiben überhaupt; auch in de

stimmterem Sinne: hott, hatt ober hutt, wenn sie sich rechts —, bagegen hoh, har, wist, schwih! u. a. m., wenn sie sich tinks wenden sollen. Eben so haben auch die Täger und hirten ihre eigenzihumtichen Lautgeberden zum Antreiben und zur Lenkung der Hunde. — Bergl. über dergleichen Laute Grimm 111. S. 308 ff.

Die echten Interjectionen stehen, wie bereits bemerkt, außer allem grammatischen Aufammenhange mit andern Redetheilen und können daher weber ein Wort regieren, noch von einem andern Wort abhängig sein (vergl. S. 308). Sie können daher bei einem jeden Casus stehen, je nachdem der Ausammenhang der Rede es mit sich bringt. 3. B. D Thor! (Boeativ); ach od. o der Thor!

o, dem Thoren (3.B. kann es nicht schaden); o, den Thoren! ze. Wenn mit den uneigentlichen Interjectionen, z. B. wohl! Heil! ze. ein Casus, namentlich der Dativ, verbunden wird, so hangt dieser Casus nicht von ihnen selbst, sondern von dem ausgelassenn Verbum ab; z. B. wohl (sei od. ist) ihm! Heil

(sei od. werde) Dir! — Auf gleiche Weise wird auch weh oder wehe als Substantiv (nicht mehr als echte Interjection, s. o. S. 912 Anm.) mit dem Dativ verbunden: Wehe (ift od. sei) mir,

Dir, ihm! 1e.

Bei o und ach, wie auch bei pfui, sieht jedoch im Deutschen fehr gewöhnlich ber Genitiv (wie im Lateinischen der Uerufativ), ohne von einem hinzugefügten oder deutlich hinzugedachten Verbum abzuhangen, also als sogenannter absoluter Casus (s. d. Sagiehre); z. B. o des Thoren! ach des Wonnetages!

pfui der Schande! u. bgl. m. — Diefer Genitiv kann auch durch die Praposition über mit dem Accusativ umschrieben werden (3. B. o über den Thoren! pfui über die Schande!); woraus hintanglich erhellt, daß das im Genitiv stehende Wort durch diesen Casus als der Gegenstand der Verwunderung, des Staunens,

ber Freude ober des Unwillens bargeftellt werden foll.

Anmerk. Bie der Gebrauch der Casus und die Rectionsgesehe überbaupt im geschichtlichen Fortgang unserer Sprache vielsache Abanz derungen ersahren haben: so wurden namentlich mit den Intersectionen in der älteren Sprache auch andere Casus verbunden, als jest, indem man theils andere ergänzende Berba im Sinne hatte, theils außer dem Genitiv auch den Aceusativ absolut seste. So heißt es z. B. dwe mich gotes armen (Nib. L. 2090 Lachm.); dagegen awe mir (Gubrun 3710); dwe miner leide (Nib. L. 1685); ach inich! ach ich arem unsaelie man! ach mines libes (s. Grimm III. S. 295); wol mich! wol dieh ze. (Grimm III. S. 299); pfi dieh (Grimm III. S. 304), wosür wir jest pfui über Dich! boch auch pfui Dich an! sagen, u. dzi. m.

Übrigens bedient sich der Mensch der Interjectionen nach seinem jedesmaligen Gesichte, nach seiner Gewohnheit und der Sitze seines Ausenthaltsortes und Standes, der Gebildete weit weniger, als der Ungebildete. Namentlich enthalt sich der Gesittete aller gemeinen Flüche und Schmahwörter, die unter der Würde der edleren Sprache sind, sowohl im Sprechen, als des sonders im Schreiben. Höchstens werden solche Ausdrücke, wie auch die Schallnach ahmungen, als rohe Kinder der Natur

in niedrigkomischen Darstellungen geduldet, die ein treues Bild des Volkslebens und der Volksssitte geben sollen; wie auch in Dichtungen die sür das Volk oder doch im Volkstone abgefasst sind. 3. B.

Und hurre hurre, hopp hopp hopp Ging's fort in fausendem Galopp zc.

(Bürger).

. (1.511). Und horch und horch! ber Pfortenring,

(Derfetbe.)

Rlipp und Rlapp! brefchet auf und ab!

(Bob).

Aber auch die an sich unverwerslichen edleren Empfinz dungstante treten in der Sprache des höher gebildeten Städzters mehr und mehr zurück. Je näher der Mensch dem Naturzustande gebtieben, je kindlicher und natürlicher daher seine Sprache, je mehr sie Ergust der ganzen Seele ist, desto reicher ist sie au Interjectionen. Je mehr hingegen die Verstandesbildung vorzherrscht, desto mehr verschwindet dieser unmittelbare Gesühlsauszbruck aus der Sprache, und auch die Empfindung wird in der Form des verständig entwickelten Gedankens ausgesprochen. — So entbehrlich aber in der gebildeten Schristsprache, namentlich sür den wissenschaftlichen Lehrvortrag und die meisten andern prozsissischen Darsiellungsformen, die Interjectionen sind: so sehr können doch die edleren derselben in der Sprache der Poesse und Berechamkeit, am gehörigen Orte angewendet, zur Beledung, Verzstärkung und Verschönerung des Ausdrucks beitragen, wie solgende Beispiele beweisen mögen:

Uch! die Gattinn ist's, die theure, Uch! es ist die treue Mutter, Die der schwarze Fürst der Schatten Wegführt aus dem Arm des Gatten 2c. — (Schiller).

Den uns umschließenben Girket beglücken, Birken, fo viel als ein Jeber vermag; D! bas erfüllet mit fußem Entzücken, D! bas entwölket ben bufterften Tag! — (von Salis)

Sei, wie ce ba von Speeren, von Morgensternen biintt!

Der Emporkömmling.

11. So manchen ebten Mann sah ich im Staube tiegen,

12. Und Null ward schier aus nichts zum großen Matabor.

Du kennst ihn ja; woburch ist er so hoch gestiegen?

B. Gestiegen? — Hm! — Er kroch empor.

Der hauptmann und der Baner.

Her Bauer. Herr Hauptmann, ach! was macht mein armer Sohn? Man schrieb mir jungft, er sei in einer Schlacht geblieben.

Der Hauptmann. Ei, Freund! bas hat ein Lügner Guch gefchrieben; Er blieb nicht, denn er tief bavon. (Pfeffet.)







